

امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الاوسط کی احادیث  
کا فقہی ترتیب سے پہلی مرتبہ آسان سیس اردو ترجمہ منع و تخریج

# المعجم الاوسط

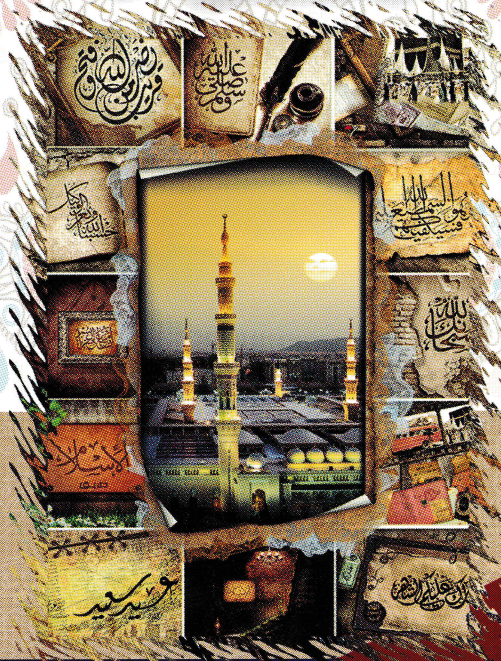
جلد سوم

تألیف الإمام الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب اللخمي الطبراني  
المتوفى ٣٢٠ هـ

غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ رسولیہ شیعہ ازبیر رضویہ بلال گنج لاہور

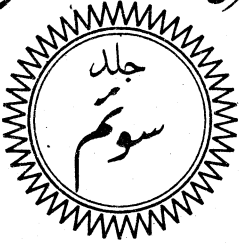
منتخب

پروگریسو بکس





امام طبرانی کی شہرہ آفاق کتاب المعجم الاوسط کی احادیث  
کافقی ترتیب پہلی مرتبہ آسان سلیس اردو ترجمہ مع تحریج



# المعجم الاوسط

تألیف

الإمام الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب اللخمي الطبراني

المتوفى ٣٢٠ هـ

منتخب

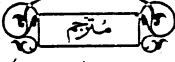
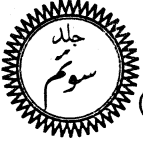
غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی

مدرس جامعہ رسولیہ شیہ ازیر رضویہ بلال گنج لاہور

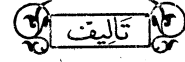
پروگریسو بکس  
ایسٹ پاکستان پبلشرز  
لاہور  
فون 042-37124354 فکس 042-37352795



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
محکم دلائل سے مزین و متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



# العَجَبُ الْاَوْسَطُ



غلام دستگیر چشتی سیالکوٹی  
مدرس جامعہ رویشیہ شیرازہ رضویہ بلال مہج لاہور

الإمام الحافظ ابی القاسم سلیمان بن احمد بن ایوب النخعی الطبرانی  
المتوفى ۳۲۰ھ

باراول ..... اگست 2015ء

پر نٹرز ..... آصف صدیق، پر نٹرز

تعداد ..... 1100/-

ناشر ..... چوہدری غلام رسول - میاں جواد رسول

..... میاں شہزاد رسول

قیمت ..... / = روپے

ملنے کے پتے

ملٹ پبلی کیشنز

042-37112941  
0323-8836776 ۱۲- گنج بخش روڈ لاہور فون

ملٹ پبلی کیشنز

Ph: 051-2254111 فیصل مسجد اسلام آباد  
E-mail: millat\_publication@yahoo.com

شوروم ملٹ پبلی کیشنز دوکان نمبر 5- مکہ سنٹر نیوار دو بازار لاہور 0321-4146464  
Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

یوسف مارکیٹ - غزنی سٹریٹ  
اردو بازار - لاہور

فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس



## فہرست (بمحافظ فقہی ترتیب)

عنوانات	حدیث نمبر
<b>کتاب الایمان</b>	
محبت کرنے والے اور پھیلانے والے اچھے لوگ ہیں	4422
دل میں آنے والے وسوسا معاف ہیں	4419
جو کسی مسلمان کو کافر کہے	4570
کھجور کا درخت مؤمن کی مثل ہے	4571-4572
نماز کا انکار کرنے والا کافر ہے	4126
تقدیر کو جھٹلانے والے مجوسی ہیں	4046
ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے	4050
نبی کریم ﷺ کی محبت کے بغیر ایمان نہیں ہے	4647
ایمان کے حصے	4712
ایمان لانے کا ثواب	3936
ڈاکہ اور زنا کرتے وقت ایمان نکل جاتا ہے	4732-4748
ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے	4941
حیاء ایمان سے ہے	4932
ایمان کا ذائقہ کب ہوتا ہے	4905
کامل مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ و زبان سے دوسرا مسلمان محفوظ رہے	3745
خاتمہ بالا ایمان جنت میں جانے کا ذریعہ ہے	3830
تقدیر کے متعلق	3825
ایک مؤمن کا دوسرے مؤمن سے تعلق کی مثال	4696



4005	اچھے اخلاق والا زیادہ فضیلت والا مسلمان ہے
4231	کامل مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرا مسلمان محفوظ رہے
4434	ایمان کا انکار کرنے سے آدمی کافر ہو جاتا ہے
4391	قرب قیامت ایمان والے نہیں ہوں گے
4286	لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھنے کا بیان

### کتاب العلم

4264	قیامت کے دن علماء کی شان
4582	عالم کی شان
4096	علم حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے
4522	قرب قیامت علم کم ہوگا
4075	قرب قیامت وراثت کا مسئلہ بتانے والا کوئی نہیں ہوگا
4726	علم کی فضیلت
4846	علم کے ساتھ بردباری بڑی شے ہے
3872	خط خوبصورت ہونا چاہیے
4815	علم اگر پاس ہو تو آگے پھیلا نا چاہیے
3921	علم آگے پھیلانا چاہیے
4245	حضرت عمر رضی اللہ عنہ علم کے حریص تھے

### کتاب الطہارۃ

4133	وضو کرنے کا طریقہ
3755-4974	آگ سے پکی ہوئی شے کھانے کے بعد وضو نہیں ہے
4397	با وضو سونے کا ثواب
4404	مسواک کرنے کے متعلق
3698-4423-4530-4032-4042-4664-4171-4525	منوزوں پر مسح کرنے کے متعلق
3979-4267-4413-4414-4282-4399-4400	جمعہ کے دن غسل کرنے کا ثواب
4584	پیشاب کر کے اپنے ذکر کو اچھی طرح صاف کرنا چاہیے
4553-4554	مرد و عورت غسل جنابت اکٹھے کر سکتے ہیں
4149	وضو میں ایڑیاں دھونی چاہئیں



4182	وضو کر کے اپنا چہرہ صاف کرنا چاہیے
4489	عسل کب واجب ہوتا ہے؟
3974-4038	عسل کے لیے کتنا پانی ہونا چاہیے
4663	آگ سے پکی ہوئی شے کھانے کے بعد ہاتھ دھونے چاہیے اور گلّی کرنی چاہیے
3940	عورت کو احلام ہوتا ہے
4722	منی اگر گاڑھی ہو تو کھرچنے سے کپڑا پاک ہو جاتا ہے
4895	وضو کے بعد کلمہ شہادت پڑھنے کی فضیلت
3805	بیوی کے بوسے لینے سے وضو نہیں ٹوٹتا ہے
3869-4315-4924	موزوں پر مسح کی مدت
4939	پیشاب کرتے وقت منہ قبل رخ کرنا جائز نہیں ہے
4911	جس برتن میں کتنا منہ مارے اس کو سات مرتبہ صاف کرنا چاہیے
4903	قضاء حاجت پردہ کی جگہ کرنی چاہیے
4971	جس پر غسل فرض ہو وضو کر کے سو جائے
4972	تحیۃ الوضوء
3736-4133	وضو کرنے کا طریقہ
4969	ناک تین مرتبہ صاف کرنا چاہیے
3715	مردار کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے
3719	جب کتا کسی برتن میں منہ مارے تو اس کو سات مرتبہ دھونا چاہیے
3694	سوکر اٹھے تو ہاتھ دھونے چاہیے
3741	مرد و عورت ایک برتن سے غسل کر سکتے ہیں
4961	عذر کی بناء پر کھڑا ہو کر پیشاب کرنا جائز ہے
4853	استنجاء کرنے کے متعلق
3826	عسل کب فرض ہوتا ہے؟
3836	اعضاء وضو تین دفعہ دھونے سنت ہیں
4874	قضاء حاجت کرتے وقت قبلہ رخ پشت اور منہ نہیں کرنا چاہیے
3901	وضو کر کے اپنی شرمگاہ پر پانی ڈالنا
4805	کئی مرتبہ جماع کرنے سے غسل ایک ہی دفعہ ہے



4816	جمع کے دن غسل کرنا اچھا ہے
4762	وضو کرنے سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں
3992	شرمگاہ کو ہاتھ لگے تو ہاتھ دھونا چاہیے
4385-4686	عورت کا بوسہ لینے سے وضو نہیں ٹوٹتا ہے
4196	مذی کی صورت میں وضو ہے
4439-4440	با وضو رہنے کا ثواب
4465	داڑھی شریف کا خلال کرنا سنت ہے
4315	موزوں پر مسح کرنے کی مدت
4380	وضو اور غسل کے لیے کتنا پانی ہونا چاہیے
4381	غسل کب فرض ہوتا ہے
4301	موزوں پر مسح کب ہے؟

### کتاب الحيض والنفاس

3712	حيض والی عورت مسجد کے باہر سے مسجد کے اندر سے کوئی شے لے سکتی ہے
4197	استحاضہ والی عورت ایک نماز کے لیے وضو کرے گی
4682	حالت حیض میں شوہر بیوی کے ساتھ لیٹ سکتا ہے

### کتاب الصلوة

4408	نمازِ عشاء دیر سے پڑھنی چاہیے
4409	لیلة القدر آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرنی چاہیے
4410-4411	نمازِ چاشت
4412	ظہر کی چار سنتوں کا ثواب
4887-4907	نماز وقت پر ادا کرنی چاہیے
3792	رات کو نماز پڑھنی چاہیے
3762	عصر کے بعد کوئی نماز نہیں ہے
4402	نماز میں اگر کوئی واجب چھوڑا جائے
4403	نمازوں کے اوقات
4405	رکوع سے اٹھتے وقت تسبیح پڑھنے کے بیان میں
4406	نماز کے لیے سکون سے آنا چاہیے

4279	عورت آگے لیٹی ہو تو نماز پڑھنے کا حکم
4281	حالت استحاضہ میں نماز معاف نہیں ہے
4282	امامت کا زیادہ حق دار کون ہے
4416	نماز وقت پر ادا کرنی چاہیے
4260	گھجور کی چٹائی پر نماز پڑھنے کے متعلق
4415	نماز خوف
4408	نماز کا انتظار کرنے والا
4110	رات کی نماز کے متعلق
4111	ناک زمین پر لگانی ضروری حالت نماز میں
4561	وتر سونے سے پہلے پڑھنے چاہیے
4115-4562	حالت سفر میں نماز قصر ہے
4564	نماز میں التحیات میں بیٹھنے کا طریقہ
4113-4114	عصر کی نماز کا وقت
4119	رکوع میں شامل ہونے والا رکعت کو پالیتا ہے
4573	رکوع و سجود کرنے کا طریقہ
4574	التحیات پڑھنے کے متعلق
4077	پانچ نمازوں کی فضیلت
4595	ایک نماز دوسرے پر ٹھننا منع ہے
4088	ظہر اور عصر کے درمیان نفل پڑھنے کے متعلق
4555	گھر میں نماز پڑھنی چاہیے
4551	حضور ﷺ رات کو نماز پڑھتے تھے اس حالت میں کہ حضرت عائشہؓ آپ کے آگے لیٹی ہوتی تھیں
4129	بچہ سات سال کا ہو تو اس کو نماز پڑھنے کا حکم دینا چاہیے
4507	عذر کی بناء پر گھر نماز پڑھنی چاہیے
4502	عید الفطر کے دن کچھ کھا کر ٹکنا چاہیے
4514	مہاجر عورتیں فجر کی نماز حضور ﷺ کے ساتھ پڑھتی تھیں باپردہ ہو کر
4484-4516	امام کی اتباع ضروری ہے
4138	وعظ و نصیحت میں میانہ روی کرنی چاہیے



4533	نماز کا وقت ہو تو نماز پڑھ کر سفر شروع کرنا چاہیے
4139	ایسے حکمران ہوں گے جو نماز وقت پر نہیں پڑھیں گے، رکوع و سجود مکمل نہیں کریں گے
4186	دو کپڑوں میں نماز پڑھنے کے متعلق
4188	جمعہ کی نماز کے متعلق
4483	سجدہ کرنے کا طریقہ
4633	آمین پڑھنے کا ثواب
4052	نماز فجر کی فضیلت
4026	عورت اگر لیٹی ہو تو نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں
4054	جب تین آدمی ہوں تو امامت کروانی چاہیے اگر نماز کا وقت ہو
4056	نماز پڑھنے کا ثواب
4620	غازی اپنے رب سے گفتگو کر رہا ہوتا ہے
4029	وتر کا وقت
4650	جن اوقات میں نماز منع ہے
4007	نماز میں ہاتھوں کا سہارا لے کر کھڑا ہونے کے متعلق
4665	نماز میں چوری یہ ہے کہ رکوع و سجود مکمل نہ کرنا
4012-4658	قیامت کے دن نماز کی عظمت ظاہر ہوگی
4019	جنازہ کی تکبیروں کے متعلق
4901	حضور ﷺ نے حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی
3726	جہاں تک اذان کی آواز جاتی ہے اس کو مسجد میں نماز پڑھنی چاہیے
3728	جمعہ کے خطبہ کے دوران گفتگو نہیں کرنی چاہیے
3729-3859	عبادت اتنی کرنی چاہیے جتنی طاقت رکھتا ہے
3732	جماعت کرواتے ہوئے نماز میں قرأت مختصر کرنی چاہیے
3733	حضور ﷺ تراویح پڑھتے تھے
4968	نماز کے آگے سے نہیں گزرنا چاہیے
4985	وتر پڑھنے کے اوقات
3704	امام کے پیچھے قرأت نہیں ہے
3707	نماز کے لیے انتظار کرنے والا نماز میں ہوتا ہے

3709	نماز کے بعد حضور ﷺ ذکر کرتے تھے
3991	نمازِ عشاء اور فجر باجماعت پڑھنے کا ثواب
4951	سجدہ والی جگہ سات زمینوں تک پاک ہوتی ہے
3847	نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو روکنا چاہیے
4813	نماز نہ پڑھنے والوں سے حضور ﷺ ناراض ہوتے ہیں
3824	نماز جس طرح شروع کی ویسے ختم کرے
4863	رکوع و سجود مکمل کرنا چاہیے
3861	روزہ کھول کر نمازِ مغرب ادا کرنی چاہیے
3865	نمازِ چاشت کی فضیلت
4838	صف میں اکیلا نہیں کھڑا ہونا چاہیے
4831	وتر کے اوقات
3870	نمازِ عصر کی فضیلت
3899	عصر کے بعد نفل نہیں ہیں
3904	ظہر کی نماز میں پڑھی جانے والی سورتیں
4780	جمعہ کے دن کے افضل ہونے کی وجہ
3893	رات کی نماز
3878	رات کی نماز کے متعلق
4817	جمعہ شریف پڑھنے والوں کے لیے خوشی
4818	طلوع فجر کے بعد صرف دو رکعت سنتیں ہیں
4814	نماز میں التحیات پڑھتے ہوئے ان لا الہ الا اللہ پر انگلی اٹھانا سنت ہے
3884	حضور ﷺ کے نفل پڑھنے کا ذکر
4774	پہلی صف کی فضیلت
3918	امام سے پہلے سرسجدہ سے نہیں اٹھانا چاہیے
4764	وقت پر نماز پڑھنے کا ثواب
4700	شیطان ہر نمازی کو دوسو سے ڈالتا ہے
4685	ہر رکعت میں دو سجدے ہیں
4690	بدبودار شی کھا کر مسجد میں نہیں آنا چاہیے



3997	نماز ہر حالت میں پڑھنی چاہیے
3998	حضور ﷺ کے نفلوں کا ذکر
4674	رات کی نماز
4195	سواری پر وتر پڑھنے کے متعلق
4199	حضور ﷺ نماز مکمل اور مختصر پڑھاتے تھے
4454	حالت سفر میں نماز دو رکعت ہے
4446	نمازوں کے اوقات
3955-4449	نماز چاشت کی فضیلت
4450	نماز میں بیٹھنے کا طریقہ
4233	حضور ﷺ کی نماز
4660	ایک دن اللہ کی رضا کے لیے روزہ رکھنے کا ثواب
4736	سات اعضاء پر سجدہ کرنے کے متعلق
4731	نماز کے لیے انتظار کرنے کا ثواب
3927	سفر میں نماز قصر ہے
4756	ظہر و عصر میں سری قرأت کرنے کی حکمت
4758	سجدہ کرتے ہوئے ناک زمین پر لگانی چاہیے
4753	نماز چاشت اور ظہر کی سنتوں کی فضیلت
3935	نماز یکسوئی سے پڑھنی چاہیے
3950	نفل نماز سواری پر جائز ہے
3959	جمعہ کے دن فرض سے پہلے اور بعد میں چار رکعتیں ہیں
4723	نماز میں اگر غلطی ہو تو دو سجدے سہو کے کرنے چاہیے
3963	نماز عشاء کا وقت
3811	نماز میں اگر امام بھول جائے تو
3771	صفیں ملانے کا ذکر
4914	جب اذان سنی ہے تو مسجد میں نماز پڑھنی چاہیے
3782	حقوق اللہ میں سب سے پہلے نماز کے متعلق پوچھا جائے گا
3764	عورتیں عید کی نماز کے لیے جاسکتی ہیں باپردہ ہو کر

4922	حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے دور میں تراویح کا اہتمام کیا گیا
4236	جمعہ کے دن جلدی کرنے کا ثواب
4237	باجماعت نماز پڑھنے کا ثواب
4239	امام سے پہلے سر اٹھانے کا انجام
4442	نماز کے سلام پھیرنے کے بعد والی دعا
4249	سحری دیر سے کرنی چاہیے
4427	نماز ایسے پڑھنی چاہیے کہ گویا میری آخری نماز ہے
4468	نماز میں کیسے بیٹھے؟
4469	جن تین دنوں میں روزہ رکھنا منع ہے
4457	امام درمیان میں ہونا چاہیے
4296	نمازِ چاشت
4387	نمازِ عشاء کا وقت
4389	التحیات کے الفاظ
4293	اگر جوتی پر نجاست لگی ہوئی ہو
4294	نمازِ قصر کے متعلق
4392	نماز میں اگر شک ہو
4285	وتروں میں قرأت کے متعلق
4325	تحیۃ المسجد
4326	نماز تہجد کے لیے اٹھنے کا وظیفہ
4364	جنت کی نعمی نماز ہے
4316	نماز میں سلام پھیرنے کا طریقہ
4456	نماز کے دوران نظر قدموں پر ہونی چاہیے
4370	جو جمعہ کے لیے جلدی آتے ہیں وہ جنت میں جلدی جائیں گے
4337	جنازہ میں دو سلام ہیں
4348	نماز میں اگر کوئی واجب چھوٹ جائے تو سجدہ سہو کرے
4334	وتر تین رکعت ہیں
4335	جمعہ کے دن کی فضیلت



4350	نماز خوف
4378	حضرت نجاشی کے جنازہ کے متعلق
4308	نماز جنازہ پڑھنے اور دفن کر کے واپس آنے کا ثواب
4379	دور سے نماز کے لیے آنے کا ثواب

### کتاب الاذان

4158	الصلوة خیر من النوم کے متعلق
4402	شیطان اذان سن کر بھاگتا ہے
4615	حضور ﷺ کے زمانہ میں مؤذن دو تھے
4735	حضور ﷺ اذان کا جواب دیتے تھے
4808	اللہ کی رضا کے لیے اذان پڑھنے کا مقام
4474	چالیس دن اللہ کی رضا کے لیے اذان دینے کا ثواب
4303	اذان کا جواب نہ دینے کا کفارہ

### کتاب صلوۃ الفطر والاضحی

4041	عیدین میں قرأت اونچی آواز میں کرنی چاہیے
------	--

### کتاب الجنائز

4426	حضرت آدم علیہ السلام کا جنازہ فرشتوں نے پڑھا
4739	حضرت جابر بن عتیک رضی اللہ عنہ کے جنازہ کے متعلق
4881	حضرت نجاشی کی حضور ﷺ نے نماز جنازہ پڑھائی
3838	حضور ﷺ کا ایک قبر پر جنازہ پڑھانا
4673	میت کو دفن کر کے واپس آنا چاہیے
4436	نماز جنازہ میں تکبیریں ہیں
4438	جنازہ پڑھنے اور دفن کر کے واپس آنے کا ثواب
4608	جنازہ کے ساتھ چلنے کا طریقہ

### کتاب الصوم

4536	روزہ فائدہ کب دیتا ہے؟
4640-4642	شوال کے چھ روزوں کا ثواب
4869	نفل روزوں کا ثواب

4870	روزہ کے ثواب کے متعلق
4766	حضور ﷺ اکثر روزہ رکھتے تھے
4179	روزہ کا ثواب
4616	عاشوراء کا روزہ سنت ہے
4064	اگر غسل فرض ہو اور وقت کم ہو تو روزہ رکھ کر غسل کرے
4706	سحری کے وقت کے بیان میں
3939	حضور ﷺ کی ماہِ رجب، رمضان اور شعبان سے محبت
4730	حالتِ روزہ میں بیوی کا بوسہ لیا جاسکتا ہے
4720	پچھنا لگوانے کے متعلق
3768	رمضان میں فطرانہ ادا کرنا چاہیے
4935-4940	روزے رکھنے سے دل پاک ہوتا ہے
4937	لیلیۃ القدر کی رات فرشتوں کی تعداد ستاروں سے زیادہ ہوتی ہے
3795	لیلیۃ القدر کی نشانی
4973	عاشوراء کے روزے فرض نہیں ہیں
3735	حضور ﷺ انیس، تیس دنوں کے روزے بھی رکھتے تھے
4982	روزہ رکھنے میں تھوڑا وقت ہو تو روزہ رکھ کر غسل کرنا چاہیے
4979	شوال کے چھ روزوں کی فضیلت
3702	قے آنے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے
4956	حالتِ روزہ میں عورت کا بوسہ لینا جائز نہیں ہے بشرطیکہ اپنے نفس پر قابو نہ ہو
3846	حالتِ روزہ میں آدمی اپنی بیوی کا بوسہ لے سکتا ہے
3871	رمضان کے روزے نہ رکھنے والا بد بخت ہے
4778	لگاتار روزے نہیں رکھنے چاہیے
4806	جن تین چیزوں سے وضو نہیں ٹوٹتا ہے
4799	جوشادی کی طاقت نہ رکھے وہ روزے رکھے
4826	ایک روزہ اللہ کی رضا کے لیے رکھنے کا ثواب
4827	ماہِ رمضان کی بے حرمتی کرنے والوں کے لیے عبرت
4828	رمضان کے آخری عشرے میں عبادت کرنی چاہیے

3877

چاند دیکھ کر روزہ رکھنا چاہیے

3883

حالت سفر میں روزہ نہ رکھنے کی اجازت ہے

3924

عاشوراء کے دن روزہ رکھنے کے بیان میں

4193

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ رمضان کے روزوں کی قضاء شعبان میں کرتی تھیں

4452

حالت روزہ میں بوسہ لینے کے متعلق

4232

روزہ جہنم سے ڈھال ہے

4353

لیلة القدر کی نشانی

### کتاب فضائل القرآن

4351

سورۃ قل اعوذ برب الفلق والناس کے متعلق

4352

سورۃ احزاب کے متعلق

4284

قرآن کی کوئی آیت بھول جائے تو کہے: مجھے آیت بھلا دی گئی

4594

سورۃ فاتحہ اور اخلاص پڑھنے کا ثواب

4145

سورۃ بقرہ کی آخری آیتیں عرش کے خزانہ سے نازل ہوئی ہیں

4637

قرآن کی قرأت کے متعلق

4045

حضور ﷺ کی ایک تلاوت کا ذکر

4635

وحی قوم کی زبان کے مطابق نازل ہوتی ہے

4747

حضور ﷺ کی قرأت کے متعلق

3961

قرأت کی آیتوں میں جھگڑنا نہیں چاہیے

3809

سحری کے وقت قرآن پڑھتے وقت فرشتے سننے کے لیے آتے ہیں

4920

قرآن پڑھنے کا ثواب

4955

جن آیات کا مفہوم واضح نہیں ہے ان کے متعلق گفتگو کرنی جائز نہیں ہے

4876

سورۃ طہ اور یسین حضرت آدم علیہ السلام سے ہزار سال پہلے فرشتے پڑھتے تھے

4868

حضور ﷺ کی قرأت

3900

”الیوم اکملت لکم دینکم“ کا شان نزول جس دن نازل ہوئی وہ دن عید کا شمار کرنا

3903

حضور ﷺ صبح کے وقت سورۃ یسین پڑھتے تھے

4788

سورۃ فاتحہ کے نزول کے وقت شیطان چیخا تھا

4783

سورۃ قل هو اللہ احد کی تلاوت کا ثواب



4800	حضور ﷺ کی قرأت
4768	ایک درخت کا سورہ ص کی تلاوت کرنا
4434	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو حضور ﷺ نے قرأت سکھائی
4324	حضور ﷺ کی قرأت
4366	قرآن کی حرام کردہ اشیاء کو حلال کرنے والا ایمان والا نہیں ہے
4300	ایک قرأت کا بیان
4304	سورہ بقرہ کے نزول کی جگہ

### کتاب التفسیر

4563	”کانہم بنیان مرصوص“ کی تفسیر
4082	”قد افلح المؤمنون الذین ہم فی صلواتہم خاشعون“
4589	الماعون کی تفسیر
4165	”ولا تنزروا وازرة ووزر اخری“ کی تفسیر
4172	”ثم انزل علیکم من بعد الغم امنة ناعسا“ کی تفسیر
4173	”یا ایہا النبی اذاء جاء المؤمنات“ کی تفسیر
4499	”ومن اللیل فتهجد بہ نافلة لك“ کی تفسیر
4517	ایک آیت کی تفسیر
4645	”وان من اهل الكتاب لمن یؤمن الی اخرہ وما انزل الیکم“ کا شان نزول
4638	”ان الصفا والمروة من شعائر اللہ“ کی تفسیر
4639	ایک آیت کی تفسیر
4635	”قلوبنا غلف“ کی تفسیر
4657	”لقد خلقنا الانسان من سلالۃ من طین“ کی تفسیر
3797	”یا ایہا الذین امنوا ان بکم فاسق“ کی تفسیر
4923	”انما انت منذر ولكل قوم ہاد“ کی تفسیر
3966	”انا فتحنا لك فتحا مبینا“ کا شان نزول
4986	”انا کفیناک المستہزین“ کی تفسیر اور گستاخان رسول اللہ ﷺ کی تفصیل
4849	”مساکن طيبة فی جنت عدن“ کی تفسیر
3827	”نساء کم حرث لکم“ کی تفسیر

3829	”سیہزم الجمع“ کی تفسیر
3813	”مغضوب علیہم ولا الضالین“ کی تفسیر
4689	”وما قدروا اللہ حق قدرہ“ کا شان نزول
4212	قرآن کی تفسیر اپنی رائے سے نہیں بیان کرنی چاہیے
4246	”فما ادری ما ہی بالعشی والاشراق“ کی تفسیر
4251	”والمحصنات من النساء“ کی تفسیر
4464	”سیمامہم فی وجوہہم من اثر السجود“ کی تفسیر

### کتاب الحج

4283	حالت احرام میں جانور کو قلاذہ پہنانے کے متعلق
4395	حج کے احکامات
4398	حج الوداع
4274	حضور ﷺ مکہ شریف داخل ہوئے تو ثنیہ کے مقام سے آئے
4277	جو حالت احرام میں مرے
4424	حضور ﷺ مسجد قبلہ میں پیدل چل کر آتے
4548	ایک آدمی کے حج کے متعلق
4542	حالت احرام میں شکار کرنا جائز نہیں ہے
4543	عمرہ کرنے کا ثواب
4646	حاجیہ آؤ شہنشاہ کا روضہ دیکھو..... کعبہ تو دیکھ چکے اب کعبہ کا کعبہ دیکھو
4166	خطبہ حجۃ الوداع
4519	حج و عمرہ کا تلبیہ
4156	خطبہ حجۃ الوداع
4510	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا حج
4147	جہرات کو کنکریاں مارنے کے متعلق
4495	حج بدل کے متعلق
4063	اگر حاجی کو راستہ میں عذر لاحق ہو
3944	رمضان میں عمرہ کا ثواب
4757	حجۃ الوداع کا خطبہ

4896	حالت اجرام میں مرنے والے آدمی کا ذکر
3806	حج قرآن
4888	حج کے لیے جاتے وقت بیمار ہو
4889	مکہ جاتے وقت غسل کرنا چاہیے
3781	حج قرآن
4977	لگاتار حج و عمرہ کرنے کا ثواب
4997	حج سے گناہ معاف ہوتے ہیں
4958-4960	میقات
3841	حج مبرور کا ثواب
3814	حج و عمرہ کرنے سے گناہ معاف ہوتے ہیں
3815	زمزم کا پانی جس مقصد کے لیے پیا جائے وہ پورا ہوتا ہے
4875	عرفہ کے دن کی فضیلت
3912	آب زمزم بہترین پانی ہے روئے زمین پر
3989	تلبیہ کے الفاظ
4675	حج کے متعلق
4000	دوران حج اگر حیض آئے
4244	حضور ﷺ نے ذی القعدہ سے پہلے تین عمرے کیے
4428	رمضان میں عمرہ کرنے کا ثواب
4432	حج مبرور کا ثواب
4461	مقام ابراہیم کے سامنے نفل پڑھنے کے بیان میں
4220	حضور ﷺ نے تین عمرے کیے
4287	حج جہاد ہے
4395	حج کے متعلق
4327	حج قرآن کا ذکر
4329	کنکریاں کب تک ماری ہیں
4344-4347	تلبیہ کے الفاظ
4345	اپنے ہاتھ سے کمائی کرنے کا ثواب زیادہ ہے

4340

جو حالت احرام میں مرے وہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتا ہوا اُٹھے گا

4336

حج بدل جائے ہے

## کتاب الجنة والجهنم

4263

جنتی اور جہنمی لوگ کون ہیں؟

4566

جنت میں کستوری کے باغ ہیں

4112

فقیر لوگ جنت میں امیروں سے پہلے جائیں گے

4103

جہنم کے متعلق

4154

جہنم میں ایک اللہ کا ذکر کرنے والے کا ذکر

4192

جنت میں چغل خور نہیں داخل ہوگا

4644

اصحابِ اعراف

4010

جو جہنم میں داخل ہوا وہ ہلاک ہوگا

4741

ایمان جہنم سے آزادی

4917

جنتی حوروں کا اشعار پڑھنا جب وہ اپنے شوہروں کو دیکھیں گی

4938

جن لوگوں کو جنت کی خوشبو بھی سنگھائی جائے گی

3701

جنت عدن کی فضیلت

3705

بغیر حساب و کتاب کے جنت میں جانے والے افراد

4866

جنت میں پاخانہ، تھوک، پیشاب نہیں ہوگا

3859

تکبر کرنے والے جہنم میں جائیں گے

4813

غریب لوگوں کی شان قیامت کے دن معلوم ہوگی

## کتاب البيوع

4457

دو قسم کی بیع کرنا منع ہے

4142

کاروبار کرنے کے متعلق

4144

سونے کو سونے کے بدلے فروخت کرنے کے متعلق

4621

پھل کی بیع پکنے سے پہلے ناجائز ہے

4043

ایک بیع کو فسخ کرنے کے متعلق

4651

چاندی کو چاندی کے بدلے فروخت کرنا جائز ہے

3773

کاروبار میں دھوکہ منع ہے



3720	بیع کرنے کا طریقہ
3708	جوشی موجود نہ ہو اس کو فروخت کرنا جائز نہیں ہے
4787	اچھا تاجر وہ ہے جو اپنی چیزوں کی تعریف نہ کرے جو لے جائے وہ بُرائی نہ بیان کرے
4824	زمین کو رایہ پر دینے سے متعلق
4761	زمین کو آباد کرنا چاہیے
3993	مال منڈی میں آنے دینا چاہیے
4683	جوشی قبضہ میں نہ ہو اس کی بیع درست نہیں ہے
4004	کاروبار کرتے وقت صدقہ دینا چاہیے
4203	ملاوٹ کرنے والا
4361	بیع میں شرط لگانا باطل ہے
4375	عشر کے متعلق
4376	بلی کو فروخت کرنا منع ہے

### کتاب الجہاد

4558	جنگ حنین کا ذکر
4118	دشمن سے لڑتے وقت بھاگنا نہیں چاہیے
4131	جہاد کی پہلی صف کی فضیلت
4134	کافروں کا مال غازیوں کے لیے ہے
4162	حضور ﷺ کا جہاد
4532	غزوہ تبوک کے متعلق
4049	اللہ کی راہ میں نگہبانی کرنے والے کا ثواب
4630	جنگ حنین کا ذکر
4624	مال غنیمت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اجازت کے بغیر دینا جائز نہیں ہے
4034	مال غنیمت کے متعلق
3946	اللہ کی رضا کے علاوہ جہاد کرنا
3919	تلوار کس پر سونپی نہیں چاہیے
3801	جن افراد کو بدر کے دن باندھ کر مارا
4928	ایک جہاد کا ذکر

4850	حضور ﷺ جہاد سورج کے طلوع ہونے بعد کرتے
3839	جہاد چھوڑنے سے عذاب آتا ہے
3820	حضور ﷺ نے جب خیبر والوں پر حملہ کیا
3823	بدر اور حدیبیہ میں شریک ہونے والوں کے ثواب میں
3867	بنو نضیر کے اموال جلائے گئے
4821-4825	اللہ کی راہ میں لڑنے کا ثواب
4773	اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا ثواب
4227	جنگ میں بچوں اور عورتوں کو مارنا منع ہے
4447	افضل جہاد کون سا ہے
4443	عورتیں جہاد میں زخمیوں کا علاج کرتی تھیں

### کتاب حرمت الشراب

4108	نشہ آورشی حرام ہے
4090	شراب کے متعلق
4091	منکے کی نبید
4155	شراب کی حرمت کے متعلق
4189	سونے چاندی کے برتنوں میں کھانا پینا نہیں چاہیے
4191	شراب پینے کی حالت میں موت اگر آئی تو؟
4015	ہر نشہ آورشی حرام ہے
3969	نبید کے متعلق
3952-3954	نشہ کے متعلق
3727	شراب کی حرمت
4962	شراب کے متعلق تفصیل
3854-4330-4807-4862	ہر نشہ آورشی حرام ہے
4810	شراب پینے والے ایسے ہیں جس طرح بتوں کی عبادت کرنے والے ہیں
4800	شراب کے متعلق

## کتاب النکاح

4268	کنواری لڑکی سے نکاح کے متعلق
4106	حضرت ام حبیبہ کا حق مہر
4588	عدت
4520	بچیوں کو شادی اپنے ماں کے مشورہ سے کرنی چاہیے
4491	عورت نکاح اپنے ولی کی اجازت سے کرے
4193-4492	جن دو عورتوں کو نکاح میں جمع کرنا ناجائز ہے
4047	چار بیویوں سے نکاح کی اجازت ہے
4033	جن دو عورتوں کو ایک نکاح میں جمع کرنا ناجائز ہے
4611	عدت والی عورت گھر ہی میں رہے گی
3926	نکاح کے لیے ولی ہونا چاہیے
4719	حالت احرام میں شادی جائز ہے
3913	حرمت رضاعت کب ثابت ہوتی ہے
4688	جن دو عورتوں کو ایک نکاح میں جمع کرنا جائز نہیں ہے
4475-4476	نوجوان کی شادی پر شیطان روتا ہے
4218	نکاح گواہوں کی موجودگی میں ہے
4362	جن دو عورتوں کو ایک نکاح میں جمع کرنا جائز نہیں ہے
4311	نکاح شغار منع ہے
3953	طلاق حالت طہر میں دینی چاہیے

## کتاب الرضاع

4557	حرمت رضاعت
4006	حضرت سہلہ بنت سہیل کی رضاعت کے متعلق

## کتاب آداب الطعام والشراب

4275	چاندی کے برتن میں پینا منع ہے
4109	کھانا کم کھانا چاہیے
4136	لو بیا حضور ﷺ کو ناپسند تھا
4646	نہار منہ پانی پینے کے متعلق

3962	کدو کے متعلق
4883	گدھوں کا گوشت حرام ہے
3692	گدھے، گھوڑے، خچر کا گوشت حرام ہے
3346	کھانا کم کھانا چاہیے
3752	چاندی کے برتن میں کھانا پینا جائز نہیں ہے
3888	مومن کم کھاتا ہے، کافر زیادہ
4355	کسی کے ساتھ کھانا کھانے کا طریقہ
4356	نبیز کے متعلق

### کتاب المریض

4593	کلونجی سے ہر بیماری کی شفاء ہے
4123	مومن کے بیمار ہونے سے گناہ معاف ہوتے ہیں
4547	پچھنا لگوانے کا فائدہ
4622	مصیبت آنے کی وجہ سے گناہ معاف ہوتے ہیں
4623	پچھنا لگوانے کا ثواب
4020	بیمار کی عیادت کرنی چاہیے
4614	بیماریاں متعدی نہیں ہوتی ہیں
3699	ہر بیماری کی دوا ہے
3990	بخار جہنم کی تپش سے ہے
4343	معدہ ٹھیک ہو تو سارا جسم تندرست رہتا ہے
4221	پہلو میں درد کی وجہ
4801	شہد میں شفاء ہے
3856	کلونجی کا ذکر

### کتاب الدعاء

4560	دن رات کو پڑھنے والی دعا
3887	وتروں میں پڑھی جانے والی دعا
4194	دعا کرنے کا طریقہ
4235	دعا قنوت رکوع کے بعد ہے



4291	جادو شیطان، حسد سے بچنے کے لیے دعا
4295	نظر کا دم کرنے کے بیان میں
4368	دعا کب قبول ہوتی ہے؟
4309	نماز جنازہ کی دعا
4597	نیک اعمال کے وسیلہ سے دعا کرنے کے بیان میں
4552	نماز شروع کرنے کی دعا
4135	نماز جنازہ کی دعا
4181	کسی کام کو شروع کرنے کی دعا
4053	اذان اور اقامت کے درمیان مانگی جانے والی دعا رد نہیں ہوتی ہے
4613	ایک اہم دعا
3723-3724	دعا استخارہ
3696	ایک اہم دعا
4998	حضور ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دعا سکھانا
3706	اللہ کے ہاں دعا سے بڑھ کر کوئی عزت والی شے نہیں ہے
3858	حضور ﷺ کی اپنی امت کے لیے دعا
4755	کسی بستی میں داخل ہونے کی دعا
4724	آزمائش والے کو دیکھ کر دعا کرنے کا بیان
3772	دعا کب قبول ہوتی ہے؟

### کتاب فضائل سید الانبیاء

4398	صحابہ کرام حضور ﷺ کی تعریفیں کرتے تھے
4259	حضرت آدم علیہ السلام نبی تھے
4417	حضور ﷺ کے اسماء مبارکہ
4094	حضور ﷺ کے اختیارات پر دلیل
4100	حضور ﷺ کی شفاعت پتھروں، درختوں سے زیادہ ہوگی
4081	حضور ﷺ کے علم غیب پر زبردست دلیل
4586	حضور ﷺ کی خصوصیات
4132	حضور ﷺ کا نسب اور سسرال کا تعلق قیامت کے دن بھی ہوگا

4175	حضور ﷺ آدم علیہ السلام سے پہلے نبی تھے
4160	حضرت عیسیٰ دنیا میں تشریف لائیں گے
4143	حضور ﷺ پرندوں کے لیے رحمۃ للعالمین ہیں
4629	حضور ﷺ کی نگاہ نبوت کا کمال اور میت سے سوال و جواب کا سلسلہ
4648	حضور ﷺ نے اپنی امت کے لیے شفاعت مانگی
4039	حضور ﷺ کا حکم سورج پر بھی چلتا ہے
4018-4025	مسجد نبوی کی فضیلت
4713	حضور ﷺ کی شفاعت کبیرہ گناہ والے کے لیے ہے
3972-4691	حضرت ابو ہریرہ کو حضور ﷺ کی وصیت
3975	حضور ﷺ کے ایک معجزہ مبارک کا ذکر
3978	حنین کی جنگ حضور ﷺ کی ایک مٹھی کنکریاں مارنے سے جیت گئے تھے
4728	حضور ﷺ کے آباؤ اجداد ہمیشہ ایمان والے رہے ہیں
3937	وہ گفتگو جو موسیٰ علیہ السلام اور حضور ﷺ کے درمیان ہوئی
4721	حضور ﷺ انبیاء علیہم السلام کا ذکر کرتے تھے
4898	حضرت عیسیٰ علیہ السلام دنیا میں تشریف لائیں گے
3807	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل
3810	حضور ﷺ کی عبادت
3755	حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا ایک یہودی کو مارنا
4909	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل
4910	حضور ﷺ کی جب گستاخی ہو تو ایمان کا تقاضا ہے کہ غصہ کرنا چاہیے
4905	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ایک غلام حضور ﷺ کی قبر کو خوشبو لگاتے تھے
4902	حضور ﷺ کے حوض کا ذکر
3796	حضور ﷺ کے لعاب دن کی برکت کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ گرمیوں میں سردیوں کے اور سردیوں میں گرمیوں کے کپڑے پہنتے تھے
4965	حضور ﷺ کی نگاہ نبوت کا کمال
4966	حضور ﷺ آگے سے پیچھے والوں کو دیکھتے ہیں
3737	حضور ﷺ کی عبادت
4215-4987	ندیاں ہیں پنجاب رحمت واہ واہ

4925-4981	حضور ﷺ کے اختیارات پر دلیل
3691	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل
3695	حضور ﷺ کی زندگی مبارک
3989	حضور ﷺ کی انگوٹھی پر محمد رسول اللہ لکھا ہوا تھا
3740	کس نبی کو کتاب کس ماہ نازل ہوئی؟
3742	حضور ﷺ کی معراج کا ذکر
3743	حضور ﷺ ساری کائنات کے لیے رحمت ہیں
3747	قبروں پر پھول ڈالنے کا ثبوت اور حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل
3752	حضور ﷺ کی صورت میں شیطان نہیں آ سکتا ہے
3845	قیامت کے دن حضور ﷺ اللہ کی حمد کریں گے
4856	حضور ﷺ کی زندگی مبارک
4878	حضور ﷺ کو معلوم ہے کہ کون جنتی ہے، کون دوزخی ہے؟
3819	حضور ﷺ کے اختیارات پر زبردست دلیل
4841	حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کے بڑھاپے کے باوجود بال سفید نہ ہوئے اور حضور ﷺ کے دست مبارک کی برکت
3866	حضور ﷺ کے اختیارات پر دلیل
3780	انبیاء کے جسم مٹی پر کھانے سے حرام کیے گئے ہیں
3892	حضور ﷺ کے دست مبارک کی برکت اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان
4798	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل
3879	حضور ﷺ کی معراج شریف کا ذکر خیر
4692	حضور ﷺ کی مدینہ شریف کے لیے دعا
4693	حضور ﷺ کے اختیارات پر دلیل
3991	صحابہ کرام نماز میں حضور ﷺ کو دیکھتے رہتے تھے
3996	حضور ﷺ کا وصال مبارک اور اس میں علم غیب کی اصل اور بڑی عمدہ باتیں
4679	حضور ﷺ کی معراج شریف کا ذکر
4672	ایک منافق کا حضور ﷺ کے گدھے کے پیشاب کو بدبودار کہنا اور صحابہ کرام کا اس منافق سے کہنا کہ تجھ سے زیادہ خوشبودار ہے
4479	اللہ و رسولہ علم کے الفاظ ایک حدیث میں کئی مرتبہ
4230	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل

4243	حبیبہؓ نہ بھی گستاخ رسول سے بدلہ لیا جائے گا
4458	حضور ﷺ سورج سے زیادہ چمک والے تھے
4459	حضور ﷺ کی مہربانیت
4288	حضور ﷺ کا وصال پیر کے دن اور بدھ کے دن آپ کی تدفین ہوئی
<b>کتاب فضائل الصحابة</b>	
4276	حضرت عثمانؓ نے جنگ تبوک کے موقع پر سات سو اوقیہ سونا دیا تھا
4279	حضرت ابن عمرؓ حضور ﷺ کی یاد گار کا بڑا احترام کرتے
4456	حضور ﷺ نے اپنی ازواج کو اختیار دیا تھا
4105	حضور ﷺ حضرت سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کے ماتھے کو چھومتے
4567	حضور ﷺ کی حضرت ابوبکرؓ سے محبت
4569	حضرت ابوبکرؓ حضور ﷺ کا بڑا ادب کرتے تھے
4112	حضرت عمرؓ نے حضرت معاذؓ کو شام کا امیر مقرر کیا
4556	حضرت ماعزؓ کا ذکر
4089	حضرت سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی شان اور حضور ﷺ کا علم غیب
4092	حضرت عتبہ بن غزوہؓ کی شان
4101	دنیا میں ابدالوں کی وجہ سے لوگوں کی مدد کی جاتی ہے
4078	حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کا ذکر
4082	حضور ﷺ اور حضرت ابوبکرؓ و عمر رضی اللہ عنہما ۶۳ سال کی عمر میں ہوا
4130	حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی شان
4544	ایک صحابی رسول اللہ ﷺ نے حضور ﷺ کا پیشاب پی لیا
4130	حضرت امام مہدیؑ کا ذکر
4509	حضرت ابوبکرؓ کے پیچھے حضور ﷺ نے نماز پڑھی
4174	حضرت ابوبکرؓ و عمر رضی اللہ عنہما جنتی بزرگوں کے سردار ہیں
4176	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے مفسر اعظم ہونے کی وجہ
4497	حضور ﷺ نے اپنی صاحبزادی کے کفن میں اپنا تہبند رکھا یا
4150	حضرت علیؓ کی شان
4151	حضرت علیؓ منافقت کی پہچان ہیں



4512	حضرت ابو جہر داسلمیؓ کی فضیلت
4529	حضرت زبیرؓ کی فضیلت
4184	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حضور ﷺ سے محبت
4630	انصار کی حضور ﷺ سے محبت
4051	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا خارجیوں کو مارنا
4525	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت
4649	حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کا نماز میں ایک عمل
4040	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سخاوت
4619	اسامہ بن زید اور زید بن حارثہ کی فضیلت
4610	حضور ﷺ کی صاحبزادی ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا ذکر
4609	حضرت حسان رضی اللہ عنہ کی عظمت
4069	حضرت سعد بن ابوقاص رضی اللہ عنہ کی شان
4071	حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے خاندان کی فضیلت
4605	حضرت حارثہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کی شان
4074	حضور ﷺ کے صحابہ کی شان
3968	بزرگوں کی یادگار کو آباد کرنا صحابہ کرام کا طریقہ ہے
3938	قریش کے متعلق
3949	حضور ابو بکر رضی اللہ عنہ کا غلامی کرنا اللہ کو ناپسند ہے
3943	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ہیبت
3930	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان
3934	حضرت علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرنے والوں کے لیے انعام خداوندی
4751	حضرت علی رضی اللہ عنہ سے محبت مؤمن اور کفار میں منافی رکھتا ہے
4752	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لیے اسلام لانے کی دعا
4717	اللہ سے رحمت نیک لوگوں کے وسیلہ سے مانگنی چاہیے
3797	حضرت ولید بن عقبہ رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ نے ایک قبیلہ کی طرف بھیجا
3799	حضور ﷺ کے خاندان پاک کا ذکر
3808	قریش کا مقام و مرتبہ

3783	حضرت ابی بن کعب اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما کی فضیلت
3758	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بھی وحی الہی لکھتے تھے
4913	حضور ﷺ کے وصال کے بعد حضرت ابوبکر کو بڑی آزمائش کا سامنا کرنا پڑا
3793	ان ستر قاریوں کا ذکر جن کو شہید کیا گیا
3788	ایک صحابیہ کے خوفِ خدا کا ذکر
3794	حضور ﷺ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے رشتے داروں سے ملتے وقت خوشی کا اظہار کرتے
3730	انصار کی فضیلت
3731	حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا ایک طریقہ اور حضور ﷺ کی رضامندی
3731	حضرت ابی رضی اللہ عنہ کا ایک طریقہ اور حضور ﷺ کی رضامندی
4978	حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کی ایک نصیحت
3697	صحابہ کرام کی زندگی
3700	شہداء اُحد والے قیامت تک سلام کرنے والوں کو سلام کا جواب دیتے رہیں گے
4099	حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما دین کے لیے ایسے ہیں جس طرح سر کا تعلق جسم کے ساتھ ہوتا ہے
5000	حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کی شان
4999	حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی شان
4953	حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا حق مہر ان کا آزاد کرنا تھا
3750	صحابہ کرام کے دلوں میں عشقِ مصطفیٰ ﷺ کی بہار تھی
3751	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت کا ذکر اور حضور ﷺ کے علم غیب کی دلیل
3831	حضرت حذیفہ و معاذ رضی اللہ عنہما کی شان
3835	حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے احسانات حضور ﷺ پر زیادہ ہیں
4859	حضرت تمیم الداری رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا واقعہ
3837	حضرت ہر ماس بن زیادہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت
3844	جس سے حضور ﷺ نے شادی اور جس نے حضور ﷺ کی صاحبزادی سے شادی کی وہ جنتی ہے
3845	انصار کی فضیلت
4853	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا ایک فیصلہ
3812	حضرت سبرہ بن معبد رضی اللہ عنہ کی شہادت
3816	حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء کرنے کے متعلق

4879	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شان
4880	قرآن اور علی ہمیشہ اکٹھے رہیں گے، حوض کوثر پر دونوں اکٹھے ہوں گے
3821	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نابینا ہونے کی وجہ
4843	حضرت معاذ بن مالک رضی اللہ عنہ کا ذکر
3860	حضور ﷺ نے اپنی اہل بیت کے متعلق وصیت فرمائی
3862	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان
4842	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان
3864	”قل لا اسئلكم عليه اجراً الا المودة فى القربى“ کا شان نزول اور محبت صحابہ کا ذکر
3863	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بدر میں شریک نہ ہونے کے باوجود مال غنیمت سے حصہ ملا
4839	حضرت ضباعہ رضی اللہ عنہ کا ذکر
4832	امام حسن و حسین اور عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہم کا ذکر خیر
4835	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شان
3874	حضرت معاویہ مزی رضی اللہ عنہ کی فضیلت اور سورہ اخلاص پڑھنے والے کے لیے انعام
4795	حسین کریمین رضی اللہ عنہما سے محبت، حضور ﷺ سے محبت ہے
4794	حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی شان
3902	حضرت جبریل علیہ السلام کا حضور ﷺ سے عرض کرنا کہ آپ حضرت معاویہ کو نصیحت کریں
4781	حضرت مطاع رضی اللہ عنہ کا ذکر
4809	حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا ذکر
3886	حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی قبر پر پتھر رکھا
3891	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان و مقام و مرتبہ
4796	حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے بغض رکھنے والے سے اللہ کی ناراضگی ہے
4822	حضور ﷺ کی صاحبزادی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا ذکر
4771	صحابہ کرام کو برا بھلا کہنے پر اللہ کی لعنت ہے
3920-4772	حضور ﷺ کے بعد امت میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ افضل ہیں
3916	حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کا حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں جانا
4767	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا مقام و مرتبہ
3987	حضرت امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو حضور ﷺ نماز میں کندھوں پر سوار کرتے

3988	حضور ﷺ کے علم غیب پر دلیل اور خلفاء ثلاثہ کے لیے جنت کی خوشخبری
3994	حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کے لیے حضور ﷺ کی دعا
4677	حضرت امام مہدی کا ذکر
3999	حضرت سیدہ فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا سے حضور ﷺ کی محبت
4671	حضرت عبدالرحمن بن عوف کو حضور ﷺ نے خود اپنے ہاتھ سے عمامہ باندھا
4002	حضور ﷺ کی آل سے بغض رکھنے والا قیامت کے دن یہودی ہوگا اگرچہ دنیا میں بڑا پرہیزگار ہو
4201	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت
4477	حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کا ذکر
4209	حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی شان
4211	قریش کی عورتوں کے متعلق
4234	صحابہ کرام حضور ﷺ کے تبرکات کا احترام کرتے تھے
4248	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا مقام و مرتبہ
4431	حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی شان
4225	حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا وصال مقام سرف میں ہوا
4386	عبدالقیس کے وفد کا ذکر
4298	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا خطبہ
4318	حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ہمت
4338	حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ عنہم کا ذکر
4331	حضور ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی خلافت لکھوائی چاہی
4332	امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما جنتی نوجوانوں کے سردار ہیں
4357	حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان
4310	حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اللہ عز و جل سب سے پہلے مصافحہ کریں گے
4314	حضور ﷺ کے حالات غصہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ گفتگو کرتے تھے
4374	عشرہ مبشرہ
4727	حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی شان
4844	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک خطبہ



## کتاب مناقب الامة

4086

امت کب بھلائی پر رہے گی

4170

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حضور ﷺ کی امت کو سلام کہنا

4498

حضور ﷺ کی امت کی شان

4153

جنت میں سب سے پہلے حضور ﷺ کی امت جائے گی امتیوں میں

4055

حضور ﷺ کی امت کو عذاب دنیا میں دیا جائے گا

4058

حضور ﷺ کی امت کی مثال

4830

حضور ﷺ کی اپنی امت سے محبت

4213

حضور ﷺ کی امت کسی بت یا سورج کی عبادت نہیں کریں گے البتہ وہ کام کرنے کی جس پر اللہ راضی نہیں ہوگا

4367

امت کی مثال

## کتاب الموارث

3717-3718-3876-4521-4588-4933

حضور ﷺ کی وراثت دنیوی مال نہیں تھا

4599

اگر بچہ پیدا ہو حالت موت میں تو وہ وارث نہیں ہے

4549

غلام مالک کا ہے

4229-4872

عمری وارث کے لیے ہے

## کتاب الزکوۃ والصدقة

4128

رکاز میں خمس ہے

4540

کتنے مال میں زکوۃ ہے

4037

اپنے اموال کی زکوۃ نہ دینے والے کے لیے عذاب

4065

زکوۃ ادا کرنے کا ثواب

3928

خمس کے متعلق

4943

عشر کے متعلق

3748

خمس کا ذکر

4480

صدقہ سے گناہ معاف ہوتے ہیں

4228

صدقہ دینے سے مال بڑھتا ہے

## کتاب الذکر

4258

مرغ جو رب تعالیٰ کو رات کو یاد کرتا ہے

4261	جب اللہ کی نعمتیں بندے پر ہوں تو وہ اللہ کا ذکر کثرت سے کرے
4097	حضور ﷺ اور حضرت ابوبکر و عمر و عثمان کے ہاتھ میں کنکریوں کا ذکر کرنا
4576	کھانا شروع کرتے وقت اللہ کا ذکر کرنا چاہیے
4501	ہر شی اللہ کا ذکر کرتی ہے
4027	سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ پڑھنے کا ثواب
4030	اعمال کا ثواب نیت پر ہے
4643	”لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملك ولہ الحمد یحیی ویمیت ابدًا ابدًا“ کا ثواب
4070	اللہ کے اسماء یاد کرنے کا ثواب
4711	اللہ کی رحمت کے حصے
4734	حضور ﷺ وصال سے پہلے کثرت سے سبحان اللہم و بھمک پڑھتے تھے
3925	کسی کے لیے بد دعا کرنے کے بجائے اللہ کا ذکر کرنا چاہیے
4725	لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھنے کی فضیلت
4899	حضرت امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو حضور ﷺ دم کرتے تھے
4900	اللہ کے اسماء کا ذکر
3744	مجلس سے اُٹھتے وقت ذکر الہی کرنا چاہیے
4952	کھاتے وقت اللہ کا ذکر کرنا چاہیے
4852	ہر شی اللہ کا ذکر کرتی ہے
4834	مجلس سے اُٹھتے وقت ذکر الہی کرنا چاہیے
4793	حضرت امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو حضور ﷺ دم کرتے تھے
3982	سبحان اللہ و بھمک پڑھنے کا ثواب
3986	اللہ کا ذکر جس طرح بھی ہو کوئی حرج نہیں ہے
4210	رات میں اُٹھے تو کون سا کلمہ پڑھے
4467	مجلس سے اُٹھتے وقت ذکر کرنے کے بیان میں
4216	حضور ﷺ کی بارگاہ میں درود پاک پڑھنے کا ثواب
4222	حضور ﷺ دن میں ستر مرتبہ بخشش مانگتے
4223	آسان عمل
4377	حج کے وقت اللہ کا ذکر کرنا چاہیے

## کتاب الموت

4278-4845

آخر کار اس دنیا سے جانا ہے

4627

عذاب قبر برحق ہے

4628

چغل خوری کی وجہ سے عذاب قبر

3945

موت کے لیے تیار رہنا چاہیے

4912

قبر کی زیارت کرنے سے آخرت یاد آتی ہے

4980

جو بھی دنیا میں آیا ہے اُس نے جانا ہے

## کتاب علامات الساعة والفتن

4271

قرب قیامت فتنے ہوں گے

4583

قرب قیامت فتنے ہوں گے

4599

قرب قیامت کے دن کافر سے حساب لیا جائے گا

4099-4580

دجال کے متعلق

4079

قیامت کے دن شہداء کے سردار حضرت حمزہؓ اور حق بات کہنے والا ہوگا

4127

شیطان کو وہ زیادہ پسند ہے جو بڑا فتنہ ڈالے

4710

قیامت کے دن چار چیزوں کے متعلق پوچھا جائے گا ہر کسی سے

4701

قرب قیامت لوگوں کی عقلیں کم ہوں گی

4703

فتنوں کے زمانہ میں کون لوگ بہتر ہوں گے

4826

۷۲ فرقے ہوں تو ان میں کامیاب کون ہے؟

4942

قیامت کے قریب عرب کے لوگ ہلاک ہوں گے

4930

دجال کے نکلنے کی جگہ

3767

قرب قیامت اچھے لوگوں کو بُرا اور بُروں کو اچھا سمجھا جائے گا

4904

قیامت کے دن لوگ ننگے بدن ننگے پاؤں ہوں گے

4967

قیامت کا ذکر

3853

قیامت کب آئے گی؟

3855

یا جوج ماجوج کے متعلق تفصیل

4861

قیامت کی نشانیاں اور قرب قیامت لوگ طلاق دے کر بھی اپنے پاس بیویاں رکھیں گے

3843-4860

قیامت کی نشانیاں

3905	قرب قیامت فتنے ہوں گے
3915	قیامت کے دن ہر کوئی اپنے گناہ کا اقرار کرے گا
4455	تقدیر کا انکار کرنے والوں کی عیادت نہیں کرنی چاہیے
4369	خارجیوں کی مثال
4346	قرب قیامت فتنے ہوں گے
4383	اللہ عزوجل جب دو مال داروں کو اٹھائے گا
4289	دجال کے متعلق

### کتاب البر

4396	مسلمان کے لیے نیکی کرنے کا ثواب اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوتے ہیں
4270	آب زمزم بابرکت پانی ہے
4272	میانہ روی کرنے کے بیان میں
4407	قبلہ کی جانب تھوکنا منع ہے
4401	ذی الحجہ کے دنوں کی عظمت
4418	توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے
4420	اپنے گھر والوں سے جو بہتر ہے وہ اچھا انسان ہے
4265	مردوں کو بُرا بھلا نہیں کہنا چاہیے
4117	دین میں آسانی ہے
4121	کسی کے ذمے روزے ہوں اور وہ مرجائے تو اس کا فدیہ ورثاء دیں
4585	جس کو قرض دی ہو وہ مقروض سے ہدیہ نہ لے
4093	بچیوں کی پرورش کرنے والے کا ثواب
4095	لیلیۃ القدر آخری عشرے میں تلاش کرنی چاہیے
4581	اندھیروں میں چل کر مسجد کی طرف آنے والوں کے لیے ثواب
4098	یمن و شام کے لیے حضور ﷺ کی دعا
4102	حضرت عمر بن عبدالعزیز کا تقویٰ
4575	قسم اللہ کی اٹھانی چاہیے
4104	سحری کے لیے برکت
4080	نیک آدمی کے پڑوس کی وجہ سے عذاب دُور ہوتا ہے

4598	نیک عورت کی فضیلت
4081	نیک کام کرنے کا ثواب
4592	تنگ دست کو مہلت دینے کا ثواب
4596	جتنی دور سے چل کر آئے گا اتنا زیادہ ثواب ہوگا
4587	غلام پر حد کب ہے؟
4124	تنگ دست کو مہلت دینے کا ثواب
4550	اللہ کی رضا کے لیے گفتگو کرنا
4545	حضرت موسیٰ و آدم علیہما السلام کا مکالمہ
4538	لڑائی جھگڑا کرنا منع ہے
4168	جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا ہے اللہ اس پر رحم نہیں کرتا ہے
4506	بھلائی نیک لوگوں کے صدقہ سے مانگنا چاہیے
4508	سوار ہونے کے متعلق
4169	کسی مسلمان بھائی کو اسلحہ کے ذریعے اشارہ نہیں کرنا چاہیے
4503	اللہ کی نعمت پر اس کا شکریہ ادا کرنا چاہیے
4504	کسی کی تنگی دُور کرنے کا ثواب
4178	مسجد نبوی کی فضیلت
4159	ماں باپ کا احترام ان کے آگے نہ چلنا چاہیے
4161	نیکی کا کام اللہ کے لیے کرنا چاہیے
4511	اصل جہاد تقویٰ ہے
4541	جب کسی عجیب شی کو دیکھے تو سجدہ کرے
4534	مؤمن کی مثال کھجور کے درخت کی طرح ہے
4537	تنگ دست کو مہلت دینے کا ثواب
4140	نیکی کا ارادہ کرنے سے نیکی کا ثواب ملتا ہے
4148	ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں
4528	عورتوں کے لیے پردہ ضروری ہے
4146	توبہ کا دروازہ کھلا ہے
4148	مسلمانوں کی مدد کمزور لوگوں کے صدقے سے کی جاتی ہے



4485	تاجروں کو صدقہ کرنا چاہیے
4486-4487	رزقِ حلال کے متعلق
4482	زیادہ نیکی کی حق دار ماں ہے
4048	عورتیں راستہ کے ایک طرف ہو کر چلیں
4059	اعمال چھ طرح کے ہیں
4057	برتن پاک صاف رکھنے چاہیے
4031	ہدیہ قبول کرنا چاہیے
4641	اللہ کی رضا کے لیے مسجد بنانے کا ثواب
4009	مسجدوں کی فضیلت
4011	سنت دو طرح کی ہے
4013	لوگوں کے لیے وہی شی پسند کرنی چاہیے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے
4014	ایک جوتا پہن کر نہیں چلنا چاہیے
4661	یمین کی فضیلت
4016	حضور ﷺ عاجزی کو پسند کرتے تھے
4654	نا جائز قسم نہیں اٹھانی چاہیے
4653	مسلمان کے دل میں اچھے خیالات ہوتے ہیں
4655	غلام کو آزاد کرنے کا ثواب
4656	اچھا آدمی وہ ہے جس کو مرنے سے پہلے نیک اعمال کی توفیق ملے
4659	قرض ادا کر دینا چاہیے اگر پاس پیسے ہوں
4023	مشرکوں کے بچوں کے متعلق
4617	ایصالِ ثواب جائز ہے
4612	اچھا ساتھی کون ہے
4606	صلہ رحمی کرنے کا ثواب
3970	اچھے اخلاق کا ثواب
4707	عورتوں کی تربیت کرنی چاہیے
4708	کسی کی ضرورت پوری کرنے کا ثواب
4709	کسی مسلمان بھائی کی عیادت کرنے کا ثواب

4702	خفیہ نیکی کرنے کا ثواب
4704	اچھا نام حضور ﷺ کو بڑا پسند ہے
3941	صبا ہوا کے متعلق
4740	صبر کرنے کا ثواب
4742	یتیم و یتیم کی خدمت کا ثواب
3947	حضور ﷺ کا اپنی امت کو تعلیم دینا
3948	دعوت و لیمہ قبول کرنی چاہیے
4729	کسی کو کھانا کھلانے کا ثواب
3933	بال اگر رکھے ہوں تو ان کو سنوارنا چاہیے
4749	فضیلت تقویٰ کی بناء پر ہے
4743	عورت کو غیر محرم سے پردہ کرنا چاہیے
4746	جمعہ کے دن ناخن کاٹنے کے متعلق
3951	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کا وصیت کرنا
3965	اللہ سے ڈرنے والے کون لوگ ہیں
4715	شوہر کی اطاعت کرنے والی عورت کے لیے مقام
4718	حیاء انسان کو خوبصورت کرتی ہے
3798	حضور ﷺ کا اخلاق
3800-4884	کسی مسلمان کو تکلیف نہیں دینی چاہیے
4890	فیصلہ ظاہر پر ہوتا ہے
3769	نصیحت کن لوگوں کے لیے ہے؟
3774	ایک آدمی کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی نصیحت
4918	جو تین کام کرنے سے اللہ خوش ہوتا ہے
4919	قبیلہ بٹ والوں کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی نصیحت
3776	گناہوں سے دُور رہنا چاہیے
3777	راستہ کتنا ہونا چاہیے
3778	کسی کے عیب تلاش نہیں کرنے چاہیے
3779	لوگوں سے اچھا سلوک کرنا چاہیے

3780	جن لوگوں کو اللہ کی رحمت ڈھانپتی ہے
4915	غریب لوگوں کے لیے خوشخبری
3759	قرض ادا کرنے کی نیت رکھنے والے کے ساتھ اللہ کی مدد شامل حال ہوتی ہے
4936	اللہ سے ڈرنے والے آدمی کا ذکر
3761	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک خوبصورت چادر تھی جو عورتیں آپ سے عاریتاً لیتی تھیں
3763	حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی آزادی کا واقعہ
4931	دنیا میں نیک اعمال کرنے والے
4927	رخصت پر عمل کرنا چاہیے
3786	بزرگوں کا احترام کرنا چاہیے
3789	یمن کے لوگوں کی فضیلت
4906	حق بات کہنی چاہیے
3734	جس کے نابالغ بچے فوت ہو جائیں اس کا ثواب
4969	بادشاہوں کا تحفہ قبول نہیں کرنا چاہیے
3738	غلام آزاد کرنے کا ثواب
3739	کسی کا راز ظاہر نہیں کرنا چاہیے
3756-3757-4990	سحری میں برکت ہے
4992	عیب پر پردہ ڈالنے کا ثواب
4993	کسی مسلمان کو پانی پلانے کا ثواب
4994	ایک تیر کے ذریعے تین آدمی جنت میں جائیں گے
3710	اپنی عاجزی کا اظہار اللہ کی بارگاہ میں کرنا چاہیے
3713	مہمان نوازی تین دن ہے
3714-4988	جب دو آدمی گفتگو کر رہے ہوں تو ان کی بات نہیں سننی چاہیے
4983	مسجد نبوی، مسجد حرام اور بیت المقدس کی شان
3721	جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا ہے اللہ اس پر رحم نہیں کرتا ہے
3722	تحفہ واپس نہیں لینا چاہیے

3693	اچھا کام شروع کرنے کا ثواب
3703	مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی کرنی چاہیے
4926-4957	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کی تین کاموں کی وصیت
4949	کمزور لوگوں کو تنگ نہیں کرنا چاہیے
4950	حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی چند عمدہ باتیں
4854	گناہوں سے معافی مانگنی چاہیے
3849	مؤمن کا ہر کام بہتر ہے
3850	قبیلہ حمیر والوں کا ذکر
4848	جن تین کاموں سے اللہ اور اس کا رسول ناراض ہوتے ہیں
4847	لوگوں سے محبت کرنا نیکی ہے
4865	بچوں کی اچھی تربیت کرنی چاہیے
3840	غلام آزاد کرنے کے متعلق
4885	اللہ کی رحمت بندوں کے مایوس ہونے سے زیادہ ہوتی ہے
3817	غصہ کے متعلق تفصیل
4873	کسی کو تکلیف نہیں دینی چاہیے
3822	جن چھ باتوں کی وجہ سے اللہ خوش ہوتا ہے
4837	بیوی کو اپنے شوہر کی نافرمانی نہیں کرنی چاہیے
4840	نیکی والے کام صدقہ ہیں
3868	رشتے دار کو صدقہ دینا گناہ ثواب ہے
4833	مانگنے والے کو سمجھانا چاہیے
4836	مسجد ثلاثہ کا ذکر
4786	اچھا گھر وہ ہے جس میں یتیم سے اچھا سلوک کیا جاتا ہو
4784	حضور ﷺ رات کو قبرستان جاتے تھے
3907-3708	حضور ﷺ کی مسجد شریف کی فضیلت

4776	آخرت کا طالب ہونا چاہیے
4802	حیاء بڑی شئی ہے
4797	غلام کو اپنے آقا کا کہنا ماننا چاہیے
3894	مہمان نوازی تین دن ہے
3895	اولاد کے مال میں ماں باپ کا حق ہے
3896-3897	عورت اپنے شوہر کے مال سے صدقہ کرے تو عورت کو ثواب ملتا ہے
3898	تحفہ واپس نہیں لینا چاہیے
4790	قریبی پڑوسی زیادہ حق دار ہے
4791	نیکی کی دعوت کرنے والے کو ثواب ملتا ہے
4829	جمعہ اور جمعرات کے دن بابرکت ہیں
4823	طمع و لالچ کے بغیر کسی کوئی شئی ملے تو لے لینی چاہیے
4819	پڑوسی کے متعلق
3880	فیصلہ کرنے کے لیے احتیاط چاہیے
4812	بزرگوں کا احترام نہ کرنے والوں کے لیے عبرت
3911	اپنے رشتہ دار کو صدقہ دینے کا ثواب
3914	جب کسی آدمی کے دل کو ٹیڑھا کرنا ہو
4769	جانور ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لینا چاہیے
3923	جمعہ کے دن درود پڑھنے کا ثواب
4760	جس کی تین بچیاں ہوں اس کے ثواب کے بیان میں
3983	بچوں کو سلام کرنا چاہیے
4697	اندھیروں میں چل کر مسجد کی طرف آنے والے کی فضیلت
4684	رزق حلال کی برکت
4676	اچھے لوگ چلے جائیں گے بُرے لوگ بعد میں ہوں گے
4678	مسجد کو آباد کرنے والے کے لیے ثواب



4198	حسن اخلاق کا ثواب زیادہ ہوگا
4207	اندھیروں میں چل کر مسجد کی طرف آنے والوں کے لیے ثواب
4470	سورج بھی اپنے رب کو سجدہ کرتا ہے
4471	حیاء اور ایمان دونوں اکٹھے ہوں گے
4472	رب تعالیٰ کی بخشش کے متعلق
4473	جمعہ کا دن عید کا دن ہے
4226	امت کے لیے اچھے کام کرنے والا بہتر ہے
4448	جس کو کوئی تکلیف پہنچے تو وہ حضور ﷺ کی تکلیف یاد کرے
4444	رزق انسان کو تلاش کرتا ہے جس طرح موت
4240	اچھے حکمران کو اچھے وزیر ملتے ہیں
4435	عقیقہ کرنا چاہیے
4241	تنگ دست کو مہلت دینے کا ثواب
4429	کسی کے درمیان آ کر بیٹھنا ناجائز ہے
4430	مسجد نبویؐ، مسجد حرام اور بیت المقدس کی فضیلت
4466	والدین کی خدمت سے حج و عمرہ کا ثواب ملتا ہے
4214	والدین کی خدمت بھی جہاد ہے
4219	ایصال ثواب جائز ہے
4460	غلام آزاد کرنے کے متعلق
4299	نیکی کی کوشش کرنی چاہیے
4390	نیکی کا ثواب
4290	حضرت ابو طفیل
4394	قبروں پر پھول ڈالنا سنت ہے
4358	نیک اعمال کرنے والا ثواب کا زیادہ حق دار ہے
4359	محبت انسان کو اندھا اور بہرا کر دیتی ہے

- 4328 کسی سے کوئی اللہ کی رضا کے لیے محبت کرے تو اس کو بتادے
- 4363 امام اور مؤذن کے متعلق
- 4320 مسجدوں کو صاف ستھرا رکھنا چاہیے
- 4321 تبلیغ کرنے کا طریقہ
- 4365 اللہ عزوجل کی بادشاہی
- 4340 تہبند اٹھا کر باندھنا چاہیے
- 4349 مؤمن کا قتل دنیا ختم ہونے سے زیادہ گناہ ہے
- 4333 عبادت اتنی کرنی چاہیے جتنی سکون سے کر سکے
- 4354 مسلمان کو کام کاج کرنا چاہیے
- 4312 مسجد نبوی، مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ کی فضیلت
- 4305 اللہ عزوجل کی بخشش زیادہ ہے
- 4306 اللہ عزوجل جب کسی اُمت کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے
- 4307 ایک گروہ کا صلح کے لیے آنا

### کتاب اللباس

- 3919 سفید لباس کی فضیلت
- 4468 حضور ﷺ سیاہ عمامہ شریف پہنتے تھے

### کتاب الاضحیۃ

- 4085 حضرت ابوایوبؓ کا قربانی کرنا
- 4618 قربانی کا گوشت رکھنے میں کوئی حرج نہیں ہے
- 4882 عقیقہ کے ذکر میں
- 3832 حضور ﷺ دو مینڈھوں کی قربانی دیتے تھے
- 4867 حالت مجبوری میں جانور بھاگے تو ران پر تیر چھری مار کر ذبح کیا جاسکتا ہے
- 4250 مکہ ہر جگہ جانور کی قربانی کی جاسکتی ہے

### کتاب الحدود

- 4524 چوری کرنے پر ہاتھ کاٹا جائے گا

4185	رجم کرنے کے متعلق
4490	مشلہ کرنا منع ہے
4632	اللہ کی حدود کی بے حرمتی کرنے والوں کا انجام
3936	محرم عورت سے نکاح کرنے والا جہنمی ہے
3760	جن لوگوں کو قتل کرنا جائز ہے
3760	قتل کے بدلے قتل ہے
4938	رضاعی پچاسے پردہ نہیں ہے
4929	پاؤں میں دیت ہے
3852	کفن چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا
3834	لونڈی پر حد نہیں ہے
4820	حاملہ کی عدت وضع حمل ہے
4462	احکامات الہی کی خلاف ورزی کرنے والے
4302	حاملہ عورت کو رجم کیا جائے گا

### کتاب متفرق المسائل

4269	سانپ جنوں کی مسخ ہوئی شکل ہے
4273	حضرت زبیرؓ کے گھوڑے کے متعلق
4421	عرش اٹھانے والا فرشتہ
4425	حضور ﷺ کا ایک خواب
4455	ہر ایک سے نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا
4262	جادو کرنے والا کا تعلق اسلام سے نہیں ہے
4266	حضور ﷺ اپنی ذات کے لیے انتقام نہیں لیتے تھے
4107	ہر کوئی آپ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا
4565	جس کسی بستی میں عذاب نازل ہوا ہو وہاں نہیں جانا چاہیے
4559	ماں کے پیٹ میں ہر کوئی خون کی شکل میں ہوتا ہے
4120-4531	کسی کی اجازت کے بغیر شئی نہیں اپنی چاہیے

4084	کان سر میں شامل ہے
4590	حدث کے متعلق
4591	حیاء اللہ کو پسند ہے
4122	مشرکوں کی مخالفت کرنی چاہیے
4164	ایک لشکر کا زمین پر دھنسا
4167	گواہی چھپانی نہیں چاہیے
4505	تصویر بنانے والوں کے لیے عذاب
4177	تیر اندازی سیکھنی چاہیے
3942-4496	ذخیرہ اندوزی گنہگار کرتا ہے
4526	مردار سے نفع نہ اٹھانا چاہیے
4527	پچھنا لگوانے کے متعلق
4152	یتیموں کے مال کے متعلق
4157	عورت، عورت کے ساتھ نہ لیئے
4515	چھوٹے بچوں کے مرنے کے متعلق
4518	حضور ﷺ کا ہجرانہ کے مقام پر ٹھہرنا
4163	تصویر گھر میں نہیں رکھنی چاہیے
4513	سود حرام ہے
4539	انگوٹھی دائیں ہاتھ میں پہننی چاہیے
4137	تفرقہ ڈالنے والے کا انجام
4535	اللہ کی رخصت کو قبول نہ کرنے والے کے لیے عبرت
4523	صبح کے وقت چراغ بجھا دینا چاہیے
4509	سانپ کو مارنا چاہیے
4180	دنیا کی مثال
4183	جوتی پہن کر چلنے کا ثواب

4494	قبیلہ ربیعہ کے متعلق
4187	حضور ﷺ آسان کام کو اختیار کرتے تھے
4488	نا جائز مال کھانے والوں کے متعلق
4190	آخر زمانہ ظالم لوگ ہوں گے
4061	سانپ کی خصوصیت
4062	باتوں کے متعلق
4076	اولاد کی اچھی تربیت کرنے کے متعلق
4626	گم شدہ شی کے متعلق
4026	پانسوں سے مارنے سے اللہ اور اس کا رسول ﷺ ناراض ہوتے ہیں
4028	لوگوں میں بدترین وہ آدمی ہے جس کی شر سے بچنے کے لیے عزت کی جائے
4035	دنیا داروں کی چاپلوسی کرنے والوں کے لیے
4044	حسد کے متعلق
4008	عرب کے لوگوں کی عزت کس میں ہے؟
4022	کپڑا سنبھالنا چاہیے
4024	مسجدوں میں اسلحہ کی نمائش نہیں کرنی چاہیے
4066	کنجوسی کے متعلق
4067	ظالم کے مال و دولت کو دیکھ کر پریشان نہیں ہونا چاہیے
4068	زخم کا بدلہ نہیں ہے
4604	گناہ کے لیے نذر جائز نہیں ہے
4072	دنیا اللہ کی رحمت سے دور ہے
4073	دنیا کے لیے جینے والوں کے لیے ہلاکت ہے
4705	انسان کے لیے تین کام بطور اجرت ہیں
3966	عورت ٹیڑھی پسلی سے پیدا ہوئی ہے
3967	چہرے پر مارنا اور گریبان پھاڑنا منع ہے



3971	کون لوگ صدق دل سے مسلمان ہوتے ہیں
4714	غیر آباد زمین کو آباد کرنا
3973	حضرت ابوطالب کے لیے حضور ﷺ کا دعا کرنا
3977	منہ پر کسی کی تعریف نہیں کرنی چاہیے
4743	حصص کی رہنے والی عورتوں کا حضور ﷺ کے پاس آنا
4736	حضور ﷺ کی انگلی چاندی کی تھی
3738	گھوڑے کے متعلق
4333	حضور ﷺ کا جھنڈا
3931	نسب بدلنے والا جہنمی ہے
3932	بیری کے درخت کے متعلق
4750	جوتی پہنی چاہیے
4744	نبیذ کے متعلق
4745	بڑے حکمرانوں کے متعلق
3956	اچھے کام نہ کرنے کی قسم نہیں اٹھانی چاہیے
3957	بچیاں اگر کھلونے سے کھیلیں تو کوئی حرج نہیں ہے
3958	بڑی بدعت ایجاد نہیں کرنی چاہیے
4716	کسی کو چہرے پر نہیں مارنا چاہیے
4897	گم شدہ کا اعلان کرنا چاہیے
3801	عرب اور یمن کے لوگوں کی فضیلت
3803	سیاہ خضاب حرام ہے
3804	جنوں کا گمروہ حضور ﷺ کے پاس آیا
3770	جس گھر میں تصویر یا کتا ہو اس گھر میں رحمت کے فرشتے نہیں آتے ہیں
4921	قطع تعلقی ناجائز ہے
3775	درخت بلا وجہ نہیں کاٹنے چاہئیں

4916	جس شی پر کوئی مقرر ہے تو اس سے اس کے متعلق پوچھا جائے گا
3765	مردوں کو عورتوں کی مشابہت نہیں کرنی چاہیے
3784	دنیا سے کسی کا جی نہیں بھرتا ہے
3385	کسی کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے کوشش کرنی چاہیے کہ منصف نہ بنے
3790	بیعت رضوان کا ذکر
3791	پھاڑنے والے درندے کا شکار حرام ہے
4975	اچھا اور بُرا خواب دیکھے تو؟
4964	گم شدہ شی کا اعلان کب تک کرنا چاہیے؟
3711	ماں کا ذبح بچہ کا ذبح ہے
3716	مینڈک اللہ کا ذکر کرتا ہے
4984	ریا کاری کرنے والوں کا انجام
3725	کتوں کو مارنے کے متعلق
4996	گدھے سے گھوڑی جفتی کروانے کے متعلق
4963	کسی کے بال لگانے والوں پر حضور ﷺ کی لعنت
4959	جن برتنوں میں نبیذ بنانا جائز نہیں ہے
3749	فتنے بازی نہیں کرنی چاہیے
4855	جب ملک کی سربراہ عورت ہو تو وہ ملک کامیاب نہیں ہو سکتا ہے
3848	جنوں کے قتل کی ممانعت ہے
3851	ملک شام کی فضیلت
4851	جن بستیوں میں عذاب نازل ہوا ان میں داخل نہیں ہونا چاہیے
3857	مشرکوں کی مخالفت کرنی چاہیے
4864	لا یعنی نذر درست نہیں ہے
3828	قاضی تین طرح کے ہیں
3833	ایک گروہ کا ذکر

4861	بنی سعد کے قبیلہ کا ذکر
3873	یمن والوں کا ذکر
3906	نجران کے عیسائیوں کا وفد حضور ﷺ کے پاس آیا
4782	حضور ﷺ کے ایک فیصلہ کا ذکر
3909	راہب کی مشابہت نہیں کرنی چاہیے
4775	کسی کو قتل کرنا ناجائز ہے
4777	ظلم کرنے والوں سے پناہ مانگنی چاہیے
4803	حرام حلال کو حرام نہیں کر سکتا ہے
3890	ہر ایک سے نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا
3875	حضور ﷺ کا ایک جگہ جانا
3882	تانا پھننا ناجائز ہے
3916	کھجور کے متعلق
4770	گناہ کرنے والوں کو سرعام روکنا چاہیے
4763	لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے والا بننا
4765	انصاف کرنے کا فائدہ
3922-3985	فیصلہ کرنے سے متعلق
4754-4759	عورتوں کی دُبر میں وحلی کرنا حرام ہے
3981	تکبر کرنے والوں کے لیے عذاب
3984	غصہ کے متعلق
4698	سورج، چاند دن رات کو گالی نہیں دینی چاہیے
4699	گھنٹی اور گھنگھرو والوں کے پاس رحمت کے فرشتے نہیں آتے ہیں
4694	غیر محرم کو عورت گھر میں نہ آنے دے
4695	تکبر کرنا اللہ کو ناپسند ہے
4687	آل داری سے انسان کبھی سیر نہیں ہوتا ہے

3995	جو قوم ہلاک ہوئی ہے اس کی نسل نہیں ہے
4680	ریا کاری کرنے والے کے لیے عذاب
4001	سود کے متعلق
4003	مردوں کی مشابہت کرنے والی عورتوں پر لعنت ہے
4202	بدعتی کی توبہ
4204-4205	بد نصیب لوگوں کو حضور ﷺ کے حوض پر نہیں آنا دیا جائے گا
4478	ججاج بن یوسف کا ذکر
4206	خطبہ میں اما بعد پڑھنے کے بیان میں
4208	اپنی عزت کروانے والا
4451	جب کام ہو جائے تو گھر آ جانا چاہیے
4453	بچپنا لگوانے کی تاریخ
4451	سفر عذاب کا ٹکڑا ہے
4445	کسی بھائی کو لوہے کے ساتھ اشارہ کرنے کا نقصان
4238	ملاوٹ کرنا حرام ہے
4441	تین آدمیوں سے اللہ ناراض ہوتا ہے
4437	ایک انگلی سے سلام کرنا یہودیوں کا طریقہ ہے
4242	قریش کی عورتوں کی فضیلت
4247	عورت اپنے محرم کے ساتھ سفر کرے
4252	معاہدہ توڑنا منع ہے
4253	منافق کی مثال
4217	قاتل کی توبہ قبول نہیں ہوتی ہے بشرطیکہ مقتول کے ورثہ معاف کر دیں
4224	جانوروں پر لعنت نہیں کرنی چاہیے
4297	کسی کو رسوا کرنا بُرا ہے
4388	کسی کی غیبت کرنا بڑا جرم ہے

4292	جانور کو داغنا منع ہے
4393	عورت کا شوہر کی نافرمانی کرنا بُرا ہے
4360	نحوست بد اخلاقی ہے
4319	لوگوں کی مثال
4322	اللہ کی نافرمانی میں کسی کی اطاعت جائز نہیں ہے
4317	وادی جبار کا ذکر
4372	بُرے لوگوں کے متعلق لوگوں کو بتانا چاہیے
4329	کسی سے جو چیز لی ہے اس کو واپس کرنا چاہیے
4313	جانور کو داغنا منع ہے
4382	کوڑا رکھنے کا طریقہ
4384	کس کو قصہ کہانیاں بیان کرنی چاہیے





## فہرست (بہفاظ حروفِ تہجی)

صفحہ

عنوانات

### بَابُ الظَّاءِ مُهْمَلُ بَابُ الْعَيْنِ

53	☆ مِّنِ اسْمِهِ عُمَرُ
61	☆ مِّنِ اسْمِهِ عُثْمَانُ
77	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَلِيٌّ
345	☆ مِّنِ اسْمِهِ الْعَبَّاسُ
371	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ اللَّهِ
499	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدَانُ
547	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبِيدُ اللَّهِ
573	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ
644	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبِيدُ
659	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الصَّمَدِ
660	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الْمَلِكِ
670	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ السَّلَامِ
673	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الْجَبَّارِ
675	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الْوَهَّابِ
683	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الْوَارِثِ
696	☆ مِّنِ اسْمِهِ عَبْدُ الْكَبِيرِ

699	☆	مِنْ اسْمُهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ
704	☆	مِنْ اسْمُهُ عَبْدُ وُسَّ
706	☆	مِنْ اسْمُهُ عَبَّادُ
708	☆	مِنْ اسْمُهُ عِيَّاشُ
710	☆	مِنْ اسْمُهُ عَيْسَى
717	☆	مِنْ اسْمُهُ عَمْرُو
728	☆	مِنْ اسْمُهُ عِمَارَةَ

### بَابُ الْغَيْنِ

730	☆	مِنْ اسْمُهُ غَالِبُ
-----	---	----------------------

### بَابُ الْفَاءِ

731	☆	مِنْ اسْمُهُ الْفَضْلُ
750	☆	مِنْ اسْمُهُ فُضَيْلُ

### بَابُ الْقَافِ

752	☆	مِنْ اسْمُهُ الْقَاسِمُ
770	☆	مِنْ اسْمُهُ قَيْسُ



## بَابُ الظَّاءِ مُهْمَلٌ

## بَابُ الْعَيْنِ

## مِنْ اسْمِهِ

## عُمَرُ

## باب الظاء مهمل

## باب العين

## اس شیخ کے نام سے

## جس کا نام عمر ہے

3691 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ

قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ  
السُّوَائِيِّ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: قَدِمَ نَاسٌ مِنَ  
الْعَرَبِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِيُسَلِّمُوا، عَلَيْهِمُ الصُّوفُ، فَقُلْتُ: لَا حَوْلَ لَنَا بَيْنَ  
هَؤُلَاءِ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ  
قُلْتُ لِنَفْسِي: هُوَ نَجِيُّ بِالْقَوْمِ، ثُمَّ ابْتُ نَفْسِي إِلَّا  
أَنْ أَقُومَ إِلَيْهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: تَغْزُونَ حَزِيرَةَ  
الْعَرَبِ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ، ثُمَّ تَغْزُونَ فَارِسَ، فَيَفْتَحُهَا  
اللَّهُ، ثُمَّ تَغْزُونَ الدَّجَالَ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عُمَيْرٍ، إِلَّا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ

3692 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ

حضرت نافع بن عتبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
عرب سے کچھ لوگ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے  
تاکہ آپ کو سلام کریں، ان پر اُون کے کپڑے تھے، یعنی  
اُون کے کپڑے پہنے ہوئے تھے، میں نے کہا: میں ان  
کے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان حائل ہو جاتا ہوں  
پھر میں نے دل میں کہا: ہو سکتا ہے کہ آپ نے قوم کے  
ساتھ کوئی راز کی بات کرنی ہو، میرے دل نے اس کا  
انکار کیا، میں اُٹھ کر حضور ﷺ کی بارگاہ میں گیا، میں  
نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا: تم ضرور جزیرہ عرب  
والوں سے جہاد کرو گے، اللہ عزوجل تمہیں فتح دے گا، پھر  
تم فارس والوں سے جہاد کرو گے، اللہ عزوجل تم کو فتح دے  
گا، پھر دجال سے جہاد کرو گے، اللہ عزوجل تم کو فتح دے گا۔

یہ حدیث موسیٰ بن عبد الملک بن عمیر سے صرف  
عاصم بن علی ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں

3691 - أخرجه مسلم: الفتن جلد 4 صفحہ 2225، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 412 رقم الحديث: 18997 .

3692 - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 50: ورجالهما رجال الصحيح خلا شيخ الطبرانی عمرو بن حفص

السدوسي وهو ثقة . قلت: اسنادہ ضعیف لأجل عكرمة .

کہ جب خیبر کا دن تھا تو صحابہ کرام کو بھوک لگی، انہوں نے پالتو گدھے پکڑے، انہیں ذبح کیا اور اس کے گوشت سے ہانڈیاں اُبلنے لگیں، یہ بات نبی کریم ﷺ تک پہنچی۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حضور ﷺ نے اس دن ہانڈیوں کو بہا دینے کا حکم دیا، ہم نے انہیں انڈیل دیا۔ آپ نے فرمایا: عنقریب اللہ تمہیں ایسا رزق عطا فرمائے گا جو اس سے حلال اور پاک ہوگا۔ حضور ﷺ نے پالتو گدھوں اور گھوڑوں اور خجروں کا گوشت حرام کر دیا اور ہر پھاڑنے والے درندے اور پنچے سے شکار کرنے والے پرندے کو حرام قرار دیا، وہ پرندہ یا خرگوش جس کو باندھ کر تیر وغیرہ مار کر مار دیا جائے درندے کے منہ سے چھڑایا ہوا جو ذبح سے پہلے مرجائے اور لوٹ گھسٹ کو حرام کر دیا۔

یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے صرف عکرمہ بن عمار روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبیدہ بن حذیفہ اپنے والد حذیفہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس تھے کہ ہم پر ایک سائل کھڑا ہوا، صحابہ کرام خاموش رہے، پھر اس نے مانگا تو بعض صحابہ کرام نے اس کو انگوٹھی یا کوئی اور شیئی دی، اس کے بعد دوسرے لوگ بھی دینے لگے اور اس کو دیا گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے اچھا طریقہ ایجاد کیا اور اس کے بعد لوگوں نے اس طریقے پر عمل کیا تو اس ایجاد کرنے والے کو اتنا ہی ثواب ملے گا جو کرنے

قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ خَيْبَرَ أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةٌ فَأَخَذُوا الْحُمْرَ الْأَهْلِيَّةَ فَذَبَحُوهَا، وَأَعْلَوْا مِنْهَا الْقُدُورَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَابِرٌ: فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَفَّانَا الْقُدُورَ وَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَاتِيكُمْ بِرِزْقٍ هُوَ أَحَلُّ لَكُمْ مِنْ هَذَا وَأَطْيَبُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: فَكَفَّانَا يَوْمَئِذٍ الْقُدُورَ وَهِيَ تَغْلِي قَالَ: فَحَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ، وَلُحُومَ الْخَيْلِ وَالْبِغَالِ، وَكُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَكُلِّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ، وَحَرَّمَ الْمُجْتَمَةَ، وَالْخِلْسَةَ، وَالنُّهْبَةَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، إِلَّا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ

### 3693 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ

قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا أَبِي عَلِيٍّ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُذَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ حُذَيْفَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا سَائِلٌ فَسَكَّتِ الْقَوْمُ، ثُمَّ عَادَ فَسَالَ، فَأَعْطَاهُ بَعْضُ الْقَوْمِ خَاتَمًا أَوْ شَيْئًا، فَتَابَعَ الْقَوْمُ، وَأَعْطُوهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً

والے والے کو مل رہا ہے، کرنے والوں کے ثواب میں کسی شی کی کمی نہیں ہوگی، جس نے بر طریقہ ایجاد کیا اور بعد میں لوگوں نے اس کام کو شروع کیا تو اس ایجاد کرنے والے کو اتنا ہی گناہ ملے گا جو کرنے والے کو ملے گا، کرنے والوں کے گناہ میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔

یہ حدیث خالد الحذاء سے صرف علی بن عاصم ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی نیند سے اٹھے تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے یہاں تک کہ اس کو تین مرتبہ دھو لے، کیونکہ وہ نہیں جانتا ہے کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گزاری ہے۔

یہ حدیث ابوشہب سے صرف علی بن عاصم ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی طرف بہت سارا سالن اور جو کی روٹی لے کر چلے آپ فرما رہے تھے: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! آل محمد نے گندم کے ایک صاع اور کھجور کے ایک صاع پاس ہونے کی

فَاتَّبَعَ عَلَيْهَا فَلَهُ أَجْرُهُ، وَمِثْلُ أَجُورِ مَنْ تَبِعَهُ عَلَيْهَا، غَيْرَ مُنْتَقِصٍ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ اسْتَنَّ سُنَّةَ سَيِّئَةٍ فَاتَّبَعَ عَلَيْهَا فَعَلَيْهِ وَزُرْهَا، وَمِثْلُ وَزْرِ مَنْ اتَّبَعَهُ عَلَيْهَا، غَيْرَ مُنْتَقِصٍ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ

3694 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا أَبُو الْأَشْهَبِ جَعْفَرُ بْنُ الْحَارِثِ النَّخَعِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَغْمِسْ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ

3695 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ مَشَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَهَالَةٍ سِنْخَةٍ، وَخُبْزٍ وَشَعِيرٍ، وَكَانَ يَقُولُ:

3694- أخرجه البخاری: الوضوء جلد 1 صفحہ 316 رقم الحديث: 162، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 233 ولفظه عند

مسلم .

3695- أخرجه البخاری: الرهن جلد 5 صفحہ 166 رقم الحديث: 2508، والترمذی: البيوع جلد 3 صفحہ 510 رقم

الحديث: 1215 .

موجودگی میں صبح نہیں کی ہے حالانکہ آپ کی اس وقت نو ازواج مطہرات تھیں۔

یہ حدیث یزید بن ابراہیم سے صرف عاصم بن علی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجا میں شام کے وقت آپ کے پاس حاضر ہوا اس دن آپ میری خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر تھے رسول اللہ ﷺ رات کو اٹھے جب آپ نے فجر کی نماز سے پہلے دو رکعت پڑھیں تو آپ نے یہ دعا کی: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمَعُ بِهَا شَمْلِي، وَتَلْمُ بِهَا شَعْيِي، وَتَرُدُّ بِهَا الْفِتْيَ، وَتُصْلِحُ بِهَا دِينِي، وَتَحْفَظُ بِهَا غَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتُزَكِّي بِهَا عَمَلِي، وَتُبَيِّضُ بِهَا وَجْهِي، وَتُلْهِمْنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَعْصِمْنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي إِيْمَانًا صَادِقًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَالُ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفُورَ عِنْدَ الْلِقَاءِ، وَنُزْلَ الشُّهَدَاءِ وَعَيْشَ السُّعْدَاءِ، وَمُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ، وَالنَّصَرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ بِكَ حَاجَتِي، وَإِنْ قَصُرَ رَأْيِي، وَضَعَفَ عَمَلِي،

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ صَاعٌ مِنْ بُرٍّ، وَلَا صَاعٌ مِنْ تَمَرٍ وَهُمْ يَوْمَئِذٍ أَهْلُ تِسْعَةِ آيَاتٍ

لَمْ يَزُوهَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ

**3696 -** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَعَثَنِي الْعَبَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ مُمَسِّيًا وَهُوَ فِي بَيْتٍ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا صَلَّى الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِكَ تَهْدِي بِهَا قَلْبِي، وَتَجْمَعُ بِهَا شَمْلِي، وَتَلْمُ بِهَا شَعْيِي، وَتَرُدُّ بِهَا الْفِتْيَ، وَتُصْلِحُ بِهَا دِينِي، وَتَحْفَظُ بِهَا غَائِبِي، وَتَرْفَعُ بِهَا شَاهِدِي، وَتُزَكِّي بِهَا عَمَلِي، وَتُبَيِّضُ بِهَا وَجْهِي، وَتُلْهِمْنِي بِهَا رُشْدِي، وَتَعْصِمْنِي بِهَا مِنْ كُلِّ سُوءٍ، اللَّهُمَّ أَعْطِنِي إِيْمَانًا صَادِقًا وَيَقِينًا لَيْسَ بَعْدَهُ كُفْرٌ، وَرَحْمَةً أَنَالُ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفُورَ عِنْدَ الْلِقَاءِ، وَنُزْلَ الشُّهَدَاءِ وَعَيْشَ السُّعْدَاءِ، وَمُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ، وَالنَّصَرَ عَلَى الْأَعْدَاءِ، اللَّهُمَّ أَنْزِلْ بِكَ حَاجَتِي، وَإِنْ قَصُرَ رَأْيِي، وَضَعَفَ

**3696 -** أخرجه الترمذی: الدعوات جلد 5 صفحہ 482-483 رقم الحديث: 3419. وقال: هذا حديث غريب.

والطبرانی فی الكبير جلد 10 صفحہ 283-284 رقم الحديث: 10668.



عَمَلِي، وَافْتَقَرْتُ إِلَى رَحْمَتِكَ فَاسْأَلُكَ يَا قَاضِيَ  
 الْأُمُورِ، وَيَا شَافِيَ الصُّدُورِ، كَمَا تُجِيرُ بَيْنَ الْبُحُورِ  
 أَنْ تُجِيرَنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الثُّبُورِ،  
 وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصُرَ عَنْهُ رَأْيِي وَضَعُفَ  
 عَنْهُ عَمَلِي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ نَيْتِي، أَوْ أُمْنِيَّتِي مِنْ خَيْرٍ  
 وَعَدْتَهُ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ أَوْ خَيْرٍ أَنْتَ مُعْطِيهِ أَحَدًا  
 مِنْ خَلْقِكَ، فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ، وَاسْأَلُكَ يَا رَبَّ  
 الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ مَهْدِيِّينَ، غَيْرَ ضَالِّينَ  
 وَلَا مُضِلِّينَ، حَرَبًا لَا عَدَائِكَ، وَسَلْمًا لَا وَلِيَّانِكَ،  
 نُحِبُّ بِحُبِّكَ النَّاسَ، وَنُعَادِي بِعَدَاوَتِكَ مَنْ خَالَفَكَ  
 مِنْ خَلْقِكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْاسْتِجَابَةُ،  
 اللَّهُمَّ وَهَذَا الْجُهْدُ وَعَلَيْكَ التَّكْلَانُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا  
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ ذَا الْحَبْلِ الشَّدِيدِ، وَالْأَمْرِ  
 الرَّشِيدِ اسْأَلُكَ الْأَمْنَ فِي يَوْمِ الْوَعِيدِ، وَالْجَنَّةِ يَوْمَ  
 الْخُلُودِ مَعَ الْمُقَرَّبِينَ الشُّهُودِ، وَالرَّكْعِ السُّجُودِ  
 وَالْمُؤَفِّينَ بِالْعُهُودِ، إِنَّكَ رَحِيمٌ وَدُودٌ، وَأَنْتَ تَفْعَلُ  
 مَا تَرِيدُ سُبْحَانَ الَّذِي تَعْطَفُ الْعِزَّ، وَقَالَ بِهِ  
 وَسُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ سُبْحَانَ  
 ذِي الْعِزَّةِ وَالْبَهَاءِ، سُبْحَانَ ذِي الْقُدْرَةِ وَالْكَرَمِ،  
 سُبْحَانَ الَّذِي أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ بِعِلْمِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ  
 لِي نُورًا فِي قَلْبِي، وَنُورًا فِي قَبْرِي، وَنُورًا فِي  
 سَمْعِي وَنُورًا فِي بَصَرِي، وَنُورًا فِي شَعْرِي، وَنُورًا  
 فِي بَشَرِي، وَنُورًا فِي لَحْمِي، وَنُورًا فِي دَمِي،  
 وَنُورًا فِي عِظَامِي، وَنُورًا بَيْنَ يَدَيَّ، وَنُورًا مِنْ

وَافْتَقَرْتُ إِلَى رَحْمَتِكَ فَاسْأَلُكَ يَا قَاضِيَ الْأُمُورِ،  
 وَيَا شَافِيَ الصُّدُورِ، كَمَا تُجِيرُ بَيْنَ الْبُحُورِ أَنْ  
 تُجِيرَنِي مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ، وَمِنْ دَعْوَةِ الثُّبُورِ،  
 وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبُورِ، اللَّهُمَّ مَا قَصُرَ عَنْهُ رَأْيِي  
 وَضَعُفَ عَنْهُ عَمَلِي، وَلَمْ تَبْلُغْهُ نَيْتِي، أَوْ أُمْنِيَّتِي  
 مِنْ خَيْرٍ وَعَدْتَهُ أَحَدًا مِنْ عِبَادِكَ أَوْ خَيْرٍ أَنْتَ  
 مُعْطِيهِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَإِنِّي أَرْغَبُ إِلَيْكَ فِيهِ،  
 وَاسْأَلُكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هَادِينَ  
 مَهْدِيِّينَ، غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ، حَرَبًا  
 لَا عَدَائِكَ، وَسَلْمًا لَا وَلِيَّانِكَ، نُحِبُّ بِحُبِّكَ  
 النَّاسَ، وَنُعَادِي بِعَدَاوَتِكَ مَنْ خَالَفَكَ مِنْ  
 خَلْقِكَ، اللَّهُمَّ هَذَا الدُّعَاءُ وَعَلَيْكَ الْاسْتِجَابَةُ،  
 اللَّهُمَّ وَهَذَا الْجُهْدُ وَعَلَيْكَ التَّكْلَانُ، وَلَا حَوْلَ  
 وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ ذَا الْحَبْلِ الشَّدِيدِ،  
 وَالْأَمْرِ الرَّشِيدِ اسْأَلُكَ الْأَمْنَ فِي يَوْمِ الْوَعِيدِ،  
 وَالْجَنَّةِ يَوْمَ الْخُلُودِ مَعَ الْمُقَرَّبِينَ الشُّهُودِ،  
 وَالرَّكْعِ السُّجُودِ وَالْمُؤَفِّينَ بِالْعُهُودِ، إِنَّكَ رَحِيمٌ  
 وَدُودٌ، وَأَنْتَ تَفْعَلُ مَا تَرِيدُ سُبْحَانَ الَّذِي تَعْطَفُ  
 الْعِزَّ، وَقَالَ بِهِ وَسُبْحَانَ الَّذِي لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ  
 إِلَّا لَهُ سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْبَهَاءِ، سُبْحَانَ ذِي  
 الْقُدْرَةِ وَالْكَرَمِ، سُبْحَانَ الَّذِي أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ  
 بِعِلْمِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَلْبِي، وَنُورًا فِي  
 قَبْرِي، وَنُورًا فِي سَمْعِي وَنُورًا فِي بَصَرِي، وَنُورًا  
 فِي شَعْرِي، وَنُورًا فِي بَشَرِي، وَنُورًا فِي لَحْمِي،

خَلْفِي، وَنُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا عَنْ شِمَالِي، وَنُورًا  
مِنْ فَوْقِي، وَنُورًا مِنْ تَحْتِي، اللَّهُمَّ زِدْنِي نُورًا،  
وَاعْطِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي نُورًا

وَنُورًا فِي دَمِي، وَنُورًا فِي عِظَامِي، وَنُورًا بَيْنَ  
يَدَيَّ، وَنُورًا مِنْ خَلْفِي، وَنُورًا عَنْ يَمِينِي، وَنُورًا  
عَنْ شِمَالِي، وَنُورًا مِنْ فَوْقِي، وَنُورًا مِنْ تَحْتِي،  
اللَّهُمَّ زِدْنِي نُورًا، وَاعْطِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ لِي  
نُورًا“۔

یہ حدیث داؤد بن علی سے صرف ابن ابی لیلیٰ ہی  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عامر بن ربیعہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں  
کسی سریہ میں بھیجتے تھے تو ہمارے پاس ادھار کی کھجوریں  
ہوتی تھیں ہم اس کو ایک ایک مٹھی کر کے تقسیم کرتے تھے  
یہاں تک کہ نوبت ایک ایک کھجور پر آ جاتی۔ میں نے  
اپنے والد سے کہا: ایک ایک کھجور آپ کو کیا نفع دیتی؟  
آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ نہ کہو! اللہ کی قسم! ہم اس  
کے علاوہ نہ پاتے تو ہم ملا لیتے۔

یہ حدیث ابی بکر بن حفص سے صرف مسعود ہی  
روایت کرتے ہیں اور عامر بن ربیعہ سے یہ حدیث اسی  
سند سے روایت ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
میں کسی کام کے لیے حضرت سعد بن ابی وقاص کے پاس

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا  
ابْنَ أَبِي لَيْلَى

**3697 -** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ  
قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ  
أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ  
رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَبْعَثَنَا، وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا السَّلْفُ مِنَ  
التَّمْرِ، فَنُقْسِمُهُ قَبْضَةً قَبْضَةً، حَتَّى نَنْتَهِيَ إِلَى تَمْرَةٍ  
تَمْرَةٍ قَالَ: قُلْتُ: وَمَا عَسَى أَنْ يَنْفَعَكُمْ تَمْرَةٌ  
تَمْرَةً؟ قَالَ: لَا تَقُلْ ذَاكَ، فَوَاللَّهِ مَا عَدَا أَنْ فَقَدْ نَاهَا  
اخْتَلَلْنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ،  
إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ، وَلَا يَرَوِي عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3698 -** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ السَّدُوسِيُّ  
قَالَ: نَا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرِ

**3697 -** اسنادہ فیہ: المسعودی وهو صدوق اختلط. وأخرج أيضًا نحوه أحمد، والبراز من طريق المسعودی به. وعزاه

الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 322 الى الكبير أيضًا وقال وفيه المسعودی وقد اختلط، وكان ثقة.

**3698 -** أخرجه البخاری: الوضوء جلد 1 صفحہ 365 رقم الحديث: 202، ومالك في الموطأ: الطهارة جلد 1 صفحہ 36

رقم الحديث: 42، ولفظهما نحوه.

آیا میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے قضاء حاجت کی اور اپنے دونوں موزوں پر مسح کیا میں نے آپ سے کہا: آپ موزوں پر مسح کر رہے ہیں؟ حضرت سعد نے فرمایا: جی ہاں! فرمایا: جب تو اپنے والد سے ملے تو ان سے اس مسئلہ کے متعلق پوچھ لینا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد عمر بن خطاب سے ملا تو میں نے اس کے متعلق پوچھا آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! رسول اللہ ﷺ ایسے کرتے تھے ہم بھی ایسے کرتے ہیں۔

یہ حدیث ابوبکر بن ابی الجہم سے صرف ابوبکر النہشلی اور ابو حنیفہ نعمان بن ثابت روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عز وجل نے ہر بیماری کی دوا بنائی ہے جس نے پہچان لیا اُس نے پہچان لیا جو انجان رہا وہ انجان ہی رہا، لیکن موت کی کوئی دوا نہیں ہے۔

یہ حدیث عطاء بن ابی رباح، ابوسعید سے روایت کرتے ہیں اور عطاء سے صرف شیب بن شیبہ روایت کرتے ہیں۔ عمر بن سعید بن ابی حسین عطاء سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور طلحہ بن عمرو المکی اس کو عطا سے وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور وہ حضور

النہشلی، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ فِي حَاجَةٍ، فَرَأَيْتُهُ قَضَى حَاجَتَهُ، وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ، قُلْتُ لَهُ: تَمَسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا لَقِيتُ أَبَاكَ فَاسْأَلْهُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَلَقِيتُ أَبِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: نَعَمْ، فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَعَلْنَاهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ، إِلَّا أَبُو بَكْرٍ النَّهْشَلِيُّ، وَأَبُو حَنِيفَةَ النُّعْمَانُ بْنُ ثَابِتٍ

3699 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: نَا شَيْبُ بْنُ شَيْبَةَ التَّمِيمِيُّ الْبَصْرِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا خَلَقَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا وَقَدْ خَلَقَ لَهُ دَوَاءً، عَرَفَهُ مَنْ عَرَفَهُ، وَجَهَلَهُ مَنْ جَهَلَهُ، إِلَّا السَّامَ وَهُوَ الْمَوْتُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، إِلَّا شَيْبُ بْنُ شَيْبَةَ وَرَوَاهُ عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَرَوَاهُ طَلْحَةُ بْنُ عَمْرٍو الْمَكِّيُّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

3699 - اسنادہ ضعیف فیہ: أبو بلال الأشعري وهو ضعيف .

ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ حضرت مصعب بن عمیر کی قبر کے پاس سے گزرے جس وقت اُحد سے واپس آنے والے تھے آپ ان پر اور ان کے ساتھیوں کی قبور پر ٹھہرے اور فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ تم اللہ کے ہاں زندہ ہو! ان کی زیارت کیا کرو اور ان کو سلام کیا کرو! اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے! ان کو کوئی قیامت کے دن تک سلام کرے گا تو یہ اُس کا جواب دیں گے۔

یہ حدیث ابن عمر سے صرف اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابوبلال اکیلے ہیں۔

3700 - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو بَلَالٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ الرَّازِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ قُطَيْنِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مُصْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ، حِينَ رَجَعَ مِنْ أُحُدٍ، فَوَقَّفَ عَلَيْهِ، وَعَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَحْيَاءُ عِنْدَ اللَّهِ، فَزُورُوهُمْ، وَسَلِّمُوا عَلَيْهِمْ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يُسَلِّمُ عَلَيْهِمْ أَحَدٌ إِلَّا رَدُّوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَلَالٍ



3700 - اسنادہ ضعیف جداً فیہ: یحییٰ بن العلاء الرازی وهو متروک . وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 6 صفحہ 126:

وفیه عبد الاعلیٰ بن عبد اللہ بن ابی فروة وهو متروک . قلت: هكذا فی المجمع 'ولا شک هذا وهم' فان عبد الاعلیٰ هذا ثقة' والراوی المتروک فی المسند هو یحییٰ بن العلاء . (۱) ما بین المعقوفین مستدرک فی مجمع البحرین (2771) وقد سقط بمقدار ورقة من المصورة استطعنا جمع بعض الأحادیث فیها من مجمع البحرین فی الأرقام

الآتیة 1852-1203-1185-274 .

## مَنْ اسْمُهُ عُثْمَانُ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عثمان ہے

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے جنت عدن کو پیدا کیا، اسے اپنے دست قدرت سے بنایا، اس کی ایک اینٹ سونے کی ہے اور ایک چاندی کی ہے، اس کی مٹی زعفران اور اس کے کنکر موتیوں کے بنائے، پھر اس جنت عدن کو فرمایا: تُو مجھ سے گفتگو کر! اس نے عرض کی: بے شک مومن کامیاب ہو گئے! فرشتوں نے عرض کی: تیرے لیے خوشخبری ہے بادشاہوں کی جگہ ہے۔

یہ حدیث جریری سے صرف عدی بن فضل ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کو منہ بھرتے آئی تو آپ نے روزہ افطار کیا۔ حضرت معدان فرماتے ہیں کہ میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے ملا جو حضور ﷺ کے غلام تھے، میں نے کہا: ابوالدرداء فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو آئی تو آپ نے روزہ افطار کر دیا۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے آپ کے لیے پانی ڈالا تھا تو آپ

**3701 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا أَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ قَالَ: نَا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ جَنَّةَ عَدْنٍ وَبَنَاهَا بِيَدِهِ، لَبَنَةً مِنْ ذَهَبٍ، وَلَبَنَةً مِنْ فِضَّةٍ، وَجَعَلَ مِلَاطَهَا الْمِسْكَ، وَتُرَابُهَا الرَّعْفَرَانِ، وَحَصْبَاءُهَا اللَّوْلُؤُ، ثُمَّ قَالَ لَهَا: تَكَلِّمِي فَقَالَتْ: قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ، فَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: طُوبَى لَكَ مَنْزِلُ الْمُلُوكِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، إِلَّا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ

**3702 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْمَرٍ الْقَطِيعِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ، أَنَّ يَعِيشَ بْنَ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ، حَدَّثَهُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ

**3701 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 400: ورجال الموقوف رجال الصحيح، وأبو سعيد لا يقول هذا

الا بتوقيف . (۱) عنوان من عندنا (۱) ما بين المعقوفين من مجمع البحرين (4860) .

**3702 -** أخرجه أبو داود: الصوم جلد 2 صفحہ 321 رقم الحديث: 2381، والدارمي: الصوم جلد 2 صفحہ 24 رقم

الحديث: 1728، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 232 رقم الحديث: 21759 .

فَافْطَرَ؟ فَلَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ فَافْطَرَ؟ قَالَ: وَأَنَا صَبِيْتُ لَهُ مَاءً فَتَوَضَّأَ

یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے صرف حسین ہی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، إِلَّا الْحُسَيْنُ

حضرت ابو یثیاء مستظل بن حصین فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جریر بن عبد اللہ سے سنا وہ ہمارے امیر تھے فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی پھر جب واپس لوٹا تو آپ نے مجھے بلایا آپ نے فرمایا: میں نے تمہیں بیعت کے لیے بلایا ہے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کے لیے۔ پس میں نے اس پر آپ کی بیعت کی۔

**3703 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّيِّئِ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْغُدَّانِيُّ قَالَ: أَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرْقَدَةَ، عَنْ أَبِي مَيْثَاءِ الْمُسْتَظِلِّ بْنِ حَصِينٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَيْنَا، يَقُولُ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنِّي رَجَعْتُ، فَدَعَانِي، فَقَالَ: لَا أَقْبَلُ مِنْكَ حَتَّى تُبَايِعَ، وَالنُّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ فَبَايَعْتُهُ

یہ حدیث شیب بن عرقہ سے صرف اسرائیل ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن رجاء اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرْقَدَةَ، إِلَّا إِسْرَائِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر وہ نماز جس میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہے ناقص ہے ناقص ہے۔

**3704 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّيِّئِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّشِيطِيُّ قَالَ: نَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**3703 -** اسنادہ حسن فیہ: عثمان بن عمر الصبی او عمرو البصری ذکرہ ابن حبان فی الثقات جلد 8 صفحہ 455 وقال: کتب عند أصحابنا . وأخرجه أيضًا الطبرانی فی الصغير .

**3704 -** وقال الحافظ الهيثمي فی المجمع جلد 2 صفحہ 114: وسعيد بن سليمان النشيطي ' قال أبو زرعة: نساأل الله السلامة' ليس بالقوى .



قَالَ: كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُخَدَّجَةٌ،  
مُخَدَّجَةٌ، مُخَدَّجَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا أَبَانُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

یہ حدیث عاصم سے صرف ابان ہی روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں سعید بن سلیمان اکیلے  
ہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت سے ستر ہزار  
لوگ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے، عرض کی  
گئی: یا رسول اللہ! وہ لوگ کون ہوں گے؟ فرمایا: وہ لوگ  
جو نہ شریک کلمات سے دم کرواتے ہوں گے نہ داغے  
ہوں گے نہ فال لیتے ہوں گے، وہ اپنے رب پر بھروسہ  
رکھتے ہوں گے۔ حضرت عمران فرماتے ہیں: ہم کو مسلسل  
مصیبتیں اور بیماریاں ملیں حتیٰ کہ ہم نے اپنے آپ کو  
داغا، ہم نہ فلاح پائیں گے اور نہ کامیابی حاصل کر سکیں  
گے۔

یہ حدیث حکم بن اعرج سے صرف حاجب بن عمر  
ہی روایت کرتے ہیں، حاجب سے مراد ابو حشینہ ہیں۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: اللہ کے ہاں دعا سے زیادہ کوئی شے  
عزت والی نہیں ہے۔

**3705 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ  
قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا حَاجِبُ بْنُ عَمَرَ،  
عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَدْخُلُ الْجَنَّةَ  
مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ قِيلَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا  
يَكْتُونُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ قَالَ:  
فَمَا زَالَ بَنَا الْبَلَاءُ حَتَّى اكْتَوَيْنَا فَمَا أَفْلَحْنَا وَلَا  
أَنْجَحْنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ،  
إِلَّا حَاجِبُ بْنُ عَمَرَ وَهُوَ أَبُو حُشَيْنَةَ

**3706 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الضَّبِّيُّ  
قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ،  
عَنْ قَسَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ شَيْءٌ

**3705 -** أخرجه البخاری: الطب جلد 10 صفحہ 163 رقم الحديث: 5705 من طريق ابن فضیل حدثنا عامر عن عمران بن

حصین فذكر نحوه . ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 198 من طريق محمد ابن سيرين نحوه .

**3706 -** أخرجه الترمذی: الدعوات جلد 5 صفحہ 455 رقم الحديث: 3370 وقال: هذا حديث حسن غریب . وابن ماجه:

الدعاء جلد 2 صفحہ 1258 رقم الحديث: 3829 وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 481 رقم الحديث: 8769 .

أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، إِلَّا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ

یہ حدیث حضرت قتادہ سے صرف عمران بن قطن ہی روایت کرتے ہیں۔

**3707 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّجُلُ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آدمی جب نماز کی جگہ میں رہتا ہے جس پر اس نے نماز پڑھی ہے تو وہ نماز ہی میں ہوتا ہے جب تک وہ بے وضو نہ ہو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، إِلَّا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ

یہ حدیث بکر بن عبد اللہ المزنی سے صرف عمران القطان ہی روایت کرتے ہیں۔

**3708 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ فَرُّوخٍ صَاحِبُ الْأَقْتَابِ قَالَ: نَا حَبِيبُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَبَاعَ ثَمَرَةٌ حَتَّى تُطْعَمَ، وَلَا صُوفٌ عَلَى ظَهْرٍ، وَلَا لَبَنٌ فِي ضَرْعٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے پھلوں کو پکتنے سے پہلے اور سواری کی پیٹھ پر بالوں کو اور تھنوں میں دودھ ہوتے وقت فروخت کرنے سے منع کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ، إِلَّا عَمْرُو بْنُ فَرُّوخٍ، وَلَا يُرَوَّى هَذَا اللَّفْظُ، وَلَا صُوفٌ عَلَى ظَهْرٍ، وَلَا لَبَنٌ فِي ضَرْعٍ، عَنْ رَسُولِ

یہ حدیث حبیب بن زبیر سے صرف عمرو بن فروخ ہی روایت کرتے ہیں، ”لا صوف علی ظہر ولا لبن فی ضرع“ کے الفاظ حضور ﷺ سے اس سند سے

**3707 -** أصله عند البخاری ومسلم، وأخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 167 رقم الحديث: 659. من طريق عبد بن

مسلمة عن مالك عن أبي الزناد عن الأعرج. ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 459.

**3708 -** اسنادہ حسن فیہ: عمر بن فروخ صاحب الأقتاب العبدی أبو حفص البصری، وثقه ابن معین، وأبو حاتم، وذكره ابن

حبان فی الثقات، وقال البیهقی: ليس بالقوی، وقال ابن حجر: صدوق ربما وهم وقال الحافظ البیہقی فی المجمع

جلد 4 صفحہ 105: ورجاله ثقات.

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم اِلَّا بِهَذَا الْاِسْنَادِ

مروی ہیں۔

3709 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيُّ قَالَ:

حضرت وژاد فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ نے رضی اللہ عنہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ میرے لیے کوئی ایسی شی لکھیں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے خط لکھا کہ حضور ﷺ نماز سے سلام پھیرنے کے بعد ”لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ“ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ“ پڑھا کرتے تھے اور قیل قال اور کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنے سے منع کرتے تھے۔

نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَاشِدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا هُشَيْمٌ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، وَزَكْرِيَّا، وَاسْمَاعِيلَ، وَمُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَرَّادٍ، وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ وَرَّادٍ قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ، إِلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، اَكْتُبْ اِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم، فَكَتَبَ اِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ: اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم كَانَ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ: لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللّٰهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، وَكَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلٍ وَقَالَ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ، وَاضَاعَةِ الْمَالِ

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے صرف ہشیم ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن بن علی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ اَبِي خَالِدٍ، اِلَّا هُشَيْمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

3710 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ الصَّبِيُّ

3709- أما ذكره حتى قوله ﷺ: كان ينهى عن قيل وقال وكثرة السؤال واضطاعة المال . وأصله متفق عليه، أخرجه البخاری: الزكاة جلد 3 صفحہ 398 رقم الحديث: 1477، ومسلم: الأقضية جلد 3 صفحہ 1341 رقم الحديث: 13، وأما الحديث كما في المطبوعة عند أحمد في المسند من حديث جلد 4 صفحہ 312 رقم الحديث: 18261-18262 .

3710- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 251: وفيه عثمان بن عبد الله بن عمرو الشامي الأموي وهو ضعيف جدًا .

قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ أَسْبَاطَ، عَنْ مُحِلِّ بْنِ خَلِيفَةَ الصَّبِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَسَخَّطَ رِزْقَهُ وَبَتَّ شُكْوَاهُ، وَلَمْ يَصْبِرْ لَمْ يَصْعَدْ لَهُ إِلَى اللَّهِ عَمَلٌ وَلَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ

حضور ﷺ نے فرمایا: جس پر رزق کی کمی ہو وہ شکوے کرے اور صبر نہ کرے تو اس کا کوئی عمل اللہ کی بارگاہ میں پیش نہیں ہوتا ہے وہ اللہ سے اس حالت میں ملے گا کہ اللہ عزوجل اس سے ناراض ہوگا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، إِلَّا مُحِلٌّ وَلَا عَنْ مُحِلِّ، إِلَّا يُونُسُ بْنُ أَسْبَاطَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيُّ، وَلَا يُرْوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث ابراہیم سے صرف محل اور محل سے صرف یوسف بن اسباط روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عثمان بن عبد اللہ الشامی اکیلے ہیں رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

3711 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ

حضرت ابن کعب بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ماں کا ذبح کرنا اس کے پیٹ کے بچہ کا ذبح کرنا ہے۔

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ذِكَاةُ الْجَنِينِ ذِكَاةُ أُمِّهِ

یہ حدیث زہری سے صرف اسماعیل ہی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، إِلَّا إِسْمَاعِيلُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

3712 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: نَا

3711- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 38: وفيه اسماعيل بن مسلم وهو ضعيف . قلت: في اسناده

الأوسط اسماعيل بن ابراهيم وهو ابن عقبة الأسدي ثقة من رجال البخاري، فالحديث حسن الاسناد . ان شاء الله .

3712- أخرجه مسلم: الحيض جلد 1 صفحہ 244، وأبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 66 رقم الحديث: 261، والترمذي:

الطهارة جلد 1 صفحہ 241 رقم الحديث: 134، والنسائي: الحيض جلد 1 صفحہ 158 (باب استخدام الحائض)

وابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 207 رقم الحديث: 632 وكلهم بلفظ: ناوليني الخمرة ..... ولم يذكروا القهيا

لى: قالت: فألقيتها له، فصلى عليها .

إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُوَيْدٍ الدَّرَّاجُ قَالَ: نَا أَبُو شَيْبَةَ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ، عَنِ  
الْبُهَيْيِّ، مَوْلَى الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: أُلْقِيَ لِي الْخُمْرَةُ فِي الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ: إِنِّي  
حَائِضٌ فَقَالَ: إِنَّ حَيْضَكَ لَيْسَ فِي يَدِكَ، أَلْقِيهَا إِلَيَّ  
قَالَتْ: فَأَلْقَيْتُهَا لَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ، إِلَّا إِبْرَاهِيمُ

نے فرمایا: مجھے مسجد سے چٹائی پکڑاؤ، میں نے عرض کی:  
میں حالت حیض میں ہوں، آپ نے فرمایا: تیزے ہاتھ کو  
حیض نہیں آیا ہے مجھے پکڑاؤ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
فرماتی ہیں: میں نے آپ کو چٹائی پکڑائی اور آپ نے  
اس پر نماز پڑھی۔

یہ حدیث حکم سے صرف ابراہیم ہی روایت کرتے  
ہیں۔

3713- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ  
قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّشِيطِيُّ قَالَ: أَنَا أَبَانُ  
بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ فَهُوَ  
صَدَقَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،  
إِلَّا أَبَانُ

3714- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ الصَّبِيُّ  
قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا طَلْحَةُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: مہمان نوازی تین دن ہے اس سے  
زیادہ دن کی جائے تو وہ صدقہ ہوتا ہے۔

یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے صرف ابان ہی  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے کوئی تصویر بنائی تو اس کو  
اس بات کا مکلف بنایا جائے گا کہ اس میں روح پھونکے

3713- أخرجه أبو داود: الأظعمة جلد 3 صفحہ 341 رقم الحديث: 3749، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 376 رقم  
الحديث: 7892.

3714- أخرجه البخاری: التعبير جلد 12 صفحہ 446 رقم الحديث: 7042، وأبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 307 رقم  
الحديث: 5024. والحديث عند مسلم مختصراً من صور صوراً في الدنيا كلف أن ينفخ فيها الروح يوم القيامة  
وليس بنافع. مسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1671.

جس نے ان لوگوں کی بات سنی دریاں حالیہ وہ اس کو ناپسند کرتے تھے تو اس کے کان میں سیسہ ڈالا جائے گا، جس نے جھوٹ بولا تو اسے اس کا مکلف بنایا جائے گا کہ دو بالوں کو جوڑے۔

عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَوَّرَ صُورَةً كُفِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى كَلَامِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ صَبَّ فِي أُذُنِهِ السَّانِكُ وَمَنْ تَحَلَّمَ كَاذِبًا كُفِّ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ

یہ حدیث قتادہ سے صرف طلحہ بن عبد الرحمن ہی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، إِلَّا طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مردار کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے۔

3715 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْعَلَى بْنِ عُثْمَانَ بْنِ زُفَرٍ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الزُّهَيْرِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَبَاغُ الْأَدِيمِ طَهُورُهُ

یہ حدیث عبد الرحمن بن قاسم سے صرف محمد بن مسلم ہی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یثیم بن جمیل اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مینڈک کو مارنے سے منع کیا، فرمایا: اس کی آواز دراصل تسبیح ہوتی ہے۔

3716 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ الْحُمَيْنِيُّ الْقَاضِي قَالَ: نَا الْمُسَيْبُ بْنُ وَاصِحٍ قَالَ: نَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ قَتْلِ الضَّفَدَعِ،

3715 - أخرجه النسائي: الفرع جلد 7 صفحہ 151 (باب حلود الميتة) وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 173 رقم الحديث: 25268 ولفظهما: دباغها طهورها .

3716 - أخرجه البيهقي في الكبرى جلد 9 صفحہ 534 رقم الحديث: 19382 .



وَقَالَ: إِنَّ نَقِيقَهَا تَسْبِيحٌ

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شُعْبَةَ، إِلَّا حَجَّاجٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُسَيْبُ بْنُ وَاصِحٍ

یہ حدیث شعبہ سے صرف حجاج ہی روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں مسیب بن واضح اکیلے  
ہیں۔

3717- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو

السَّلَفِيُّ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ  
الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ جَعْفَرِ  
بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ  
كَيْسَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: أَرْسَلَنَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ يَسْأَلُهُ مِيرَاثَهُنَّ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ عَائِشَةُ:  
فَكُنْتُ أَنَا الَّتِي رَدَدْتُهُنَّ عَنْ ذَلِكَ، أَرْسَلْتُ إِلَيْهِنَّ:  
لَا تَفْعَلْنَ، أَمَا سَمِعْتَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا نُورَثُ، مَا تَرَكْنَا هَدَقَةً فَرَجَعْنَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
کی ازواج پاک نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ  
عنہ کو حضرت ابوبکر رضی اللہ کی طرف بھیجا رسول اللہ ﷺ  
کی میراث کے لیے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی  
ہیں کہ میں نے ایسا کرنے سے روکا، میں نے ان کی  
طرف پیغام بھیجا کہ ایسا نہ کرنا، کیا آپ نے رسول اللہ  
ﷺ کو فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ جو ہم چھوڑتے ہیں وہ  
صدقہ ہوتا ہے، ہم اس کا کسی کو وارث نہیں بناتے ہیں،  
پس انہوں نے رجوع کر لیا۔

3718- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو

السَّلَفِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَلَّمْتُ  
فَاطِمَةَ أُمِّ بَكْرٍ فِي مِيرَاثِهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: أَتَرِثُكِ ابْنَتُكِ، وَلَا أَرِثُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت  
فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے  
رسول اللہ ﷺ کی وراثت کے حوالہ سے گفتگو کی، فرمایا:  
کیا آپ کی بیٹی تو آپ کی وراثت لے؟ اور میں اپنے  
والد کی وراثت نہ لوں؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے  
عرض کی: میرے ماں باپ آپ کے والد پر فدا ہوں!  
آپ کے والد نے ہی فرمایا ہے کہ ہم کسی کو وارث نہیں

3717- أخرجه البخاری: المغازی جلد 7 صفحہ 390 رقم الحديث: 4034، ومسلم: الجهاد جلد 3 صفحہ 1379 .

3718- الحديث عن البخاری ومسلم بدون ذکر کلام فاطمة وأبی بکر فی قصة طویل . أخرجه البخاری: المغازی جلد 7

صفحة 564 رقم الحديث: 4240-4241، ومسلم: الجهاد جلد 3 صفحہ 1380 .

اَبٰی؟ فَقَالَ: يَا اَبٰی اَنْتَ وَبَاۤی اَبُوکَ، اِنَّهٗ كَانَ یَقُوْلُ: بناتے ہیں، جو ہم چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے۔ لَا نُوْرُکُمْ، مَا تَرٰکُنَا صَدَقَۃً

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
الْحَارِثِ وَهُوَ أَبُو الْأَشْهَبِ النَّخَعِيُّ الْكُوفِيُّ إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

یہ دونوں حدیثیں جعفر بن حارث سے صرف  
اسماعیل بن عیاش ہی روایت کرتے ہیں۔ جعفر بن  
حارث، ابوشاہب النخعی الکوفی ہیں۔

3719- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو  
السَّلَفِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيُّ، قَالَ:  
نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا  
وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَجْعَلْ فِيهِ شَيْئًا،  
حَتَّى يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، إِلَّا إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ،  
مُحَمَّدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

صفوان بن سلیم سے صرف ابراہیم بن محمد ہی  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن  
عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب دو آدمیوں کا بیع اور سامان میں اختلاف ہو جائے وہ سامان موجود ہو ضائع نہ کیا گیا ہو تو بات بیچنے والے کی مانی جائے گی یا بیع ختم کی جائے گی۔

**3719-** أصله في البخاري ومسلم، فعند البخاري من طريق أبي الزناد عن الأعرج ولفظه إذا شرب الكلب في اناء أحدكم فليغسله سبعاً . أخرجه البخاري: الوضوء جلد 1 صفحہ 330 رقم الحديث: 172، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 234 من طريق الأعمش عن أبي زر وأبي صالح ولفظه نحوه .

3720- أخرجه أحمد: المسند جلد 1 صفحہ 603 رقم الحديث: 4445، والطبرانی في الكبير جلد 10 صفحہ 174 رقم الحديث: 10365.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اخْتَلَفَ  
الْبَيْعَانِ فِي الْبَيْعِ وَالسِّلْعَةُ قَائِمَةٌ كَمَا هِيَ بَعَيْنَهَا لَمْ  
تُسْتَهْلَكْ، فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ أَوْ يَتَرَادَانِ الْبَيْعَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

یہ حدیث موسیٰ بن عقبہ سے صرف اسماعیل بن  
عیاش ہی روایت کرتے ہیں۔

3721 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو  
السَّلَفِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ الرَّهَوِيِّ، عَنْ  
زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
عُبَيْدَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ  
لَمْ يَرْحَمُهُ اللَّهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو لوگوں پر رحم  
نہیں کرتا ہے اللہ اس پر رحم نہیں کرتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ،  
إِلَّا أَبُو شَيْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

یہ حدیث زید بن ابی انیسہ سے صرف ابوشیبہ ہی  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن  
عیاش اکیلے ہیں۔

3722 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو  
قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
عِيَّاشٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ  
عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوِّءِ، الْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ  
كَالْعَائِدِ فِي قَيْبِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: تحفہ دے کر واپس لینا اس طرح  
ہے جس طرح کہ تے کر کے واپس چاٹ لینا۔

3721- اسنادہ فیہ: اسماعیل بن عیاش صدوق فی روایتہ عن اہل بلدہ مغلط فی غیرہم، وأبو عبیدہ ابن عبد اللہ ثقہ لکن

الراجح أنه لم یسمع من أبیہ فیہ انقطاع . وقال الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 190: واسنادہ حسن .

3722- أخرجه البخاری: الہبہ جلد 5 صفحہ 277-278 رقم الحدیث: 2622، والترمذی: البیوع جلد 3 صفحہ 583

رقم الحدیث: 1298 .

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں استخارہ اسی طرح سکھاتے تھے جس طرح ہم میں سے کسی کو قرآن کی سورت سکھاتے تھے وہ دعا یہ ہے:

”اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَاسْتَغْفِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَاسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ، وَاَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوبِ، اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ فِیْ هَٰذَا الْاَمْرِ خَیْرَةٌ فِیْ دِیْنِیْ وَدُنْیَایَ وَعَاقِبَةِ اَمْرِیْ فَقَدِّرْهُ لِیْ، وَاِنْ كَانَ غَیْرَ ذَٰلِكَ خَیْرٌ لِّیْ فَسَهِّلْ لِیْ الْخَیْرَ حَیْثُ كَانَ، وَاصْرِفْ عَنِّی السُّوْءَ وَرَضِّنِیْ بِقَضَائِكَ“۔

یہ حدیث ابوحنیفہ سے صرف اسماعیل بن عیاش نے روایت کی ہے۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے استخارہ کے حوالہ سے اس کی مثل روایت کرتے ہیں۔

**3723 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو

قَالَ: نَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ اَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْاَمْرِ كَمَا يُعَلِّمُ اَحَدَنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُكَ بِعِلْمِكَ، وَاسْتَغْفِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَاسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ، فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ، وَاَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوبِ، اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ فِیْ هَٰذَا الْاَمْرِ خَیْرَةٌ فِیْ دِیْنِیْ وَدُنْیَایَ وَعَاقِبَةِ اَمْرِیْ فَقَدِّرْهُ لِیْ، وَاِنْ كَانَ غَیْرَ ذَٰلِكَ خَیْرٌ لِّیْ فَسَهِّلْ لِی الْخَیْرَ حَیْثُ كَانَ، وَاصْرِفْ عَنِّی السُّوْءَ وَرَضِّنِیْ بِقَضَائِكَ

لَمْ يَرَوْ هَٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ اَبِي حَنِيفَةَ، اِلَّا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عِيَّاشٍ

**3724 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَمْرٍو

قَالَ: نَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ حَمَّادٍ، وَالْحَكَمِ، عَنْ اِبْرَاهِيْمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فِي الْاِسْتِخَارَةِ

**3723 -** اسنادہ فیہ: اسماعیل بن عیاش صدوق فی روایتہ عن اہل بلدہ مغلط فی غیرہم . انظر مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 273 .

**3724 -** اسنادہ فیہ: اسماعیل بن عیاش صدوق فی روایتہ عن اہل بلدہ مغلط فی غیرہم . وقال: الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 283: رواہ الطبرانی فی الثلاثة..... وفی اسنادہ الکبیر صالح بن موسی الطلحی وهو ضعیف وفی اسناد الأوسط والصغیر رجل ضعیف فی الحدیث . قلت: هو اسماعیل بن عیاش وقد روی عن المسعودی وهو من غیر اہل بلدہ والطبرانی روی ہذا الحدیث فی الکبیر، والأوسط بطرق عدیدة، وکلہا ضعیفہ .

یہ حدیث حکم سے صرف مسعودی ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مدینہ میں کتوں کو مارنے کا حکم دیا۔ حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! میں آنکھوں سے نابینا ہوں۔ آپ ﷺ نے چند دن ان کو کتا رکھنے کی رخصت دی، پھر کتے کو مارنے کا حکم دیا تو اس کو مار دیا گیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! میں آنکھوں سے نابینا ہوں، میرا گھر دور ہے، میں اذان سنتا ہوں! آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو اذان سنتا ہے تو مسجد میں آ، اگرچہ گھنٹوں کے بل آئے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا، عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے خبر

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا الْمَسْعُودِيُّ

**3725 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ الطَّلَحِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ الْقُمِّيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ بِالْمَدِينَةِ، فَجَاءَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي مَكْفُوفُ الْبَصَرِ، فَرَخَّصْ لَهُ أَيَّامًا، ثُمَّ أَمَرَ بِكَلْبِهِ، فَقُتِلَ

**3726 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ الطَّلَحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ الْقُمِّيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي مَكْفُوفُ الْبَصَرِ، وَمَنْزِلِي شَاسِعٌ، وَأَنَا أَسْمَعُ الْأَذَانَ، قَالَ فَإِنْ سَمِعْتَ الْأَذَانَ فَائْتِ، وَلَوْ حَبْوًا

**3727 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ الطَّلَحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ

**3725 -** أخرجه أيضًا أحمد، وأبو يعلى في مسنده طريق يعقوب القمي بالاسناد المذكور بنحوه، وقال الحافظ الهيثمي في

المجمع جلد 4 صفحہ 46: ورجاله ثقات. قلت: في السند عيسى بن جارية الأنصاري المدني وثقه أبو زرعة وابن حبان، ضعفه ابن معين، وقال أبو داود: منكر الحديث، وقال ابن عدي: أحاديثه غير محفوظة، قال ابن حجر: فيه لين.

**3726 -** أخرجه أيضًا أحمد، وأبو يعلى في المقصد الـ 45: ورجال الطبراني موثقون كلهم. قلت: اسناده ضعيف من أجل عيسى.

**3727 -** أخرجه أيضًا أبو يعلى عن جعفر بن حميد الكوفي، ناي يعقوب القمي بالاسناد المذكور بنحوه أطول منه، وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 91-92: وفي اسناد الجميع: القمي، وعيسى بن جارية، وفيهما كلام، وقد وثقا.

الْقُمَيْ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ جَلَّالٍ  
أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، بَلَّغْنِي أَنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ؟ قَالَ: أَجَلُ قَالَ:  
فَإِنَّ عِنْدِي خَمْرًا لَيْتِيْمٌ، فَأَمَرَ بِهَا، فَأَهْرَيْقَتْ

**3728 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ

الطَّلَحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي  
يَعْقُوبُ الْقُمَيْ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرِ  
قَالَ: دَخَلَ ابْنُ مَسْعُودٍ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَجَلَسَ إِلَى جَانِبِ أَبِي،  
فَسَالَ عَنْ شَيْءٍ، فَلَمْ يُجِبْهُ، فَلَمَّا انْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ،  
قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِأَبِي: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَرُدَّ عَلَيَّ؟ قَالَ:  
أَمَا إِنَّكَ لَمْ تُجَمِّعْ مَعَنَا قَالَ: وَلِمَ؟ قَالَ: لِأَنَّكَ  
تَكَلَّمْتَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَدَقَ أَبِي

ملی ہے کہ شراب حرام کر دی گئی ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: جی ہاں! اس نے عرض کی: میرے پاس ایک یتیم  
کی شراب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو بہادو! پس  
اسے بہادیا گیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس حالت میں مسجد میں داخل  
ہوئے کہ حضور ﷺ خطبہ دے رہے تھے وہ حضرت ابی  
رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھ گئے اور حضرت ابی سے کسی  
شے کے متعلق پوچھا۔ حضرت ابی نے کوئی جواب نہیں  
دیا جب نماز سے فارغ ہوئے تو حضرت ابن مسعود رضی  
اللہ عنہ نے حضرت ابی سے فرمایا: آپ کو میرا جواب  
دینے سے کیا رکاوٹ تھی؟ فرمایا: کیا تم نے ہمارے  
ساتھ جمعہ نہیں پڑھا؟ عرض کی: کیوں نہیں! حضرت ابی  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیونکہ تم نے کلام کی اس حالت  
میں کہ حضور ﷺ خطبہ دے رہے تھے۔ حضور ﷺ  
نے فرمایا: ابی نے سچ کہا۔

**3729 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ

الطَّلَحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ  
الْقُمَيْ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: كَانَ  
رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَائِمًا عَلَى صَخْرَةٍ يُصَلِّي

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسلمانوں  
میں سے ایک آدمی ایک چٹان پر کھڑے ہو کر نماز پڑھ  
رہا تھا، مکہ میں حضور ﷺ اس کے پاس سے گزرے تو  
آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ نہیں اکتاتا ہے

**3728 -** أخرجه أيضاً أبو يعلى في المقصد العلى، وابن حبان في موارد الظمان من طريق يعقوب القمي بالاسناد، بنحوه، وقال

الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 188: رواه أبو يعلى والطبرانی في الأوسط في الكبير باختصار، ورجال

أبي يعلى ثقات. قلت: عيسى بن جارية ضعيف.

**3729 -** أخرجه ابن ماجة: الزهد جلد 2 صفحہ 1417 رقم الحديث: 4241. وفي الزوائد: اسنادہ حسن. ويعقوب ابن

عبد الله مختلف فيه، وباقي رجال اسنادہ ثقات.



یہاں تک کہ تم تھک جاؤ گے۔

بِمَكَّةَ، فَمَرَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى  
تَمَلُّوا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے عرض کی: اے اللہ! انصار اور انصار کے بیٹوں اور ان  
کے بیٹوں کے بیٹوں اور ان کی بیویوں اور ان کے  
خاندان کو بخش دے!

**3730 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ  
الطَّلْحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ  
الْقُمَيْتِيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ،  
وَلَا بَنَاءَ الْأَنْصَارِ وَلَا بَنَاءَ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ،  
وَلَا زَوَاجِهِمْ، وَلِذُرَارِيِّهِمْ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابی  
رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! آج رات  
مجھ سے ایک ہوا ہے کہ عورتیں میرے گھر میں جمع ہوئیں  
وہ قرآن نہیں پڑھ سکتی تھیں، میں نے ان کو آٹھ رکعتیں  
پڑھائی ہیں پھر میں نے وتر پڑھے۔ حضور ﷺ خاموش  
رہے، گویا آپ نے رضامندی کا اظہار کیا۔

**3731 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ  
الطَّلْحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ  
الْقُمَيْتِيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَ  
أَبِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَانَ مِنِّي اللَّيْلَةَ شَيْءٌ إِنْ  
نِسَاءً اجْتَمَعْنَ فِي دَارِي لَا يَقْرَأْنَ، فَصَلَّيْتُ بِهِنَّ  
ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَوْتَرْتُ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ شِبْهَ الرِّضَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جب تم نماز پڑھاؤ تو مختصر پڑھو کیونکہ تمہارے  
پیچھے کمزور بزرگ، مریض، مزدور ہوتے ہیں۔

**3732 -** حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ  
الطَّلْحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ  
الْقُمَيْتِيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتُمْ

**3730 -** وقال الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 10 صفحہ 43: ورجاله ثقات، وفي بعضهم خلاف. قلت: اسنادہ ضعیف.

**3731 -** أخرجه أيضاً أبو يعلى في المقصد العلى من طريق يعقوب بالاسناد المذكور نحوه. وقال الحافظ الهيثمي في المعجم  
جلد 2 صفحہ 77: واسنادہ حسن. قلت: عيسى بن جارية لين، فلا يكون حديثه حسناً.

**3732 -** عزاه الحافظ الهيثمي الى أبي يعلى، وقال: وفيه عيسى بن جارية، ضعفه ابن معين وأبو داود ووثقه أبو زرعة وابن  
حبان. انظر مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 75 قلت: اسنادہ ضعیف.

فَأَوْجِزُوا، فَإِنَّ خَلْفَكُمْ الضَّعِيفَ، وَالْكَبِيرَ  
وَالْمَرِيضَ، وَذَا الْحَاجَةِ

3733 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ

الطَّلَحِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ  
الْقُمِّيُّ، عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: صَلَّى  
بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِ  
رَمَضَانَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ وَأَوْتَرَ، فَلَمَّا كَانَتِ الْقَابِلَةُ  
اجْتَمَعْنَا فِي الْمَسْجِدِ، رَجَوْنَا أَنْ يُصَلِّيَ بِنَا قَالَ:  
إِنِّي خَشِيتُ، أَوْ كَرِهْتُ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے ہمیں رمضان المبارک کے مہینہ میں آٹھ رکعت  
تراویح اور وتر پڑھائے جب دوسری رات آئی تو ہم مسجد  
میں جمع ہوئے ہم امید کرنے لگے کہ آج ہم کو تراویح  
پڑھائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے خوف کیا  
یا ناپسند کیا کہ تم پر فرض نہ ہو جائے۔



3733- أخرجه أيضاً في الصغير، وأبو يعلى في المقصد العلى من طريق يعقوب بالاسناد المذكور بنحوه، وقال الحافظ

الهيثمى في المجمع جلد 3 صفحہ 175: وفيه عيسى بن جارية وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه ابن معين .

## مَنْ اسْمُهُ عَلِيٌّ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام علی ہے

**3734 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْغُدَانِيُّ قَالَ: أَنَا عِمْرَانُ  
الْقَطَّانُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، أَنَّهُ  
لَقِيَ أَبَا ذَرٍّ بِالرَّبَذَةِ، يَسُوقُ بَعِيرًا لَهُ، عَلَيْهِ مَزَادَتَانِ،  
فِي عُنُقِ الْبَعِيرِ قِرْبَةً، فَقُلْتُ: يَا أَبَا ذَرٍّ مَا لَكَ؟ قَالَ:  
لِي عَمَلِي قَالَ: قُلْتُ: حَدِّثْنِي رَحِمَكَ اللَّهُ قَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا  
مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ، لَمْ يَلْغُوا الْحَنْتَ  
إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ قُلْتُ: زِدْنِي  
رَحِمَكَ اللَّهُ قَالَ: نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ انْفَقَ مِنْ مَالِهِ زَوْجَيْنِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ اسْتَقْبَلَتْهُ حَجَبَةُ الْجَنَّةِ كُلُّهُمْ يَدْعُوهُ  
إِلَى مَا عِنْدَهُ قُلْتُ: زَوْجَيْنِ مِمَّاذَا؟ قَالَ: مَنْ كَانَ  
صَاحِبَ خَيْلٍ فَفَرَسَيْنِ، وَصَاحِبِ إِبِلٍ فَبَعِيرَيْنِ،  
وَصَاحِبِ بَقَرٍ فَبَقْرَتَيْنِ، حَتَّى عَدَّ أَصْنَافًا مِنْ هَذَا  
الضَّرْبِ

حضرت صعصعہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ان کی ملاقات حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے ربذہ  
کے مقام میں ہوئی، آپ اونٹ پر جا رہے تھے اس پر دو  
پالان تھے اونٹ کی گردن میں مشکیزہ لٹکا ہوا تھا، میں نے  
کہا: اے ابوذر! آپ کو کیا ہے؟ فرمایا: میرے لیے عمل  
ہے میں نے کہا: مجھے بیان کریں، اللہ آپ پر رحم کرے!  
آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے  
ہوئے سنا کہ جس مسلمان کے تین نابالغ بچے فوت ہو  
جائیں، اللہ عزوجل اپنی رحمت کے فضل سے اُن کے ماں  
باپ کو بخش دے گا۔ میں نے عرض کی: مجھے اور سنائیں!  
اللہ آپ پر رحم کرے! فرمایا: جی ہاں! میں نے رسول اللہ  
ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو اپنے مال سے دو  
جوڑے اللہ کی راہ میں خرچ کرے تو جنت کے چوکیدار  
اس کا استقبال کریں گے سب اس کو اس چیز کی طرف  
بلائیں گے جو اُن کے پاس ہوگا۔ میں نے عرض کی: یہ  
زوجین کس سے؟ فرمایا: جو گھوڑوں کا مالک ہے وہ دو  
گھوڑے جو اونٹوں کا مالک ہے وہ دو اونٹ، جو گائے کا  
مالک ہے وہ دو گائیں، یہاں تک کی اس طرح کی اور  
اقسام بھی ذکر کریں۔

یہ حدیث عمران القطان سے صرف عبد اللہ بن رجاء

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ، إِلَّا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ

ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تیس دنوں سے زیادہ اُن تیس دنوں کے روزے رکھے ہیں۔

3735 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ دِينَارٍ الْمُؤَدِّنُ، مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ الْخُرَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: مَا صُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ أَكْثَرُ مِمَّا صُمْتُ مَعَهُ ثَلَاثِينَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيسَى بْنُ دِينَارٍ

یہ حدیث عبداللہ بن مسعود سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عیسیٰ بن دینار اکیلے ہیں۔

3736 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

حضرت زر بن حبیش فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضور ﷺ کے وضو کے متعلق پوچھا گیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے پانی کشادہ جگہ پر گرا دیا پھر فرمایا: وضو کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے؟ آپ نے دونوں ہاتھ اور چہرہ اور کلائیوں کو تین مرتبہ دھویا اور سر کا مسح کیا یہاں تک کہ پانی کے قطرے آپ کے سر سے ٹپکے آپ نے دونوں پاؤں کو تین بار دھویا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ اسی طرح وضو کرتے تھے۔

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا رِبِيعَةُ الْكِنَانِيُّ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا، وَسُئِلَ عَنْ وَضْوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَأَقَ الْمَاءَ فِي الرَّحْبَةِ، ثُمَّ قَالَ: آيَنَ السَّائِلُ عَنْ وَضْوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، وَوَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا، وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ حَتَّى لَمَّا يَقْطُرُ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا وَضْوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

منہال بن عمرو سے صرف ربیعہ الكنانی ہی روایت کرتے ہیں ربیعہ کنانی سے مراد ربیعہ بن عبید کوفی ہیں

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، إِلَّا رِبِيعَةُ الْكِنَانِيُّ وَهُوَ: رِبِيعَةُ بْنُ عَبِيدٍ كُوفِيٌّ، وَأَبُو

3735 - أخرجه أبو داود: الصوم جلد 2 صفحہ 307 رقم الحديث: 2322 بلفظ: لما صمنا مع النبي ﷺ..... والترمذی:

الصوم جلد 3 صفحہ 64 رقم الحديث: 689 ولفظه .

3736 - أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 28 رقم الحديث: 114 .

مَرِيَمَ عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ الْأَنْصَارِيِّ

3737 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا الْمُغِيرَةُ بْنُ أَبِي الْحَرِّ الْكِنْدِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ جُلُوسٌ: فَقَالَ: مَا أَصْبَحْتُ غَدَاةً قَطُّ إِلَّا اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ فِيهَا مِائَةَ مَرَّةٍ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، إِلَّا الْمُغِيرَةُ بْنُ أَبِي الْحَرِّ

3738 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ الْبَجَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: قَالَ أَبِي، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَعْتَقَ نَسَمَةً، مُسْلِمَةً أَوْ مُؤْمِنَةً، وَقَى اللَّهَ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ

اور ابو مریم عبد الغفار بن قاسم الانصاری۔

حضرت سعید بن ابی بردہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ تشریف لائے اس حالت میں کہ ہم بیٹھے ہوئے تھے آپ نے فرمایا: میں جب بھی صبح کرتا ہوں تو اس صبح میں اللہ عزوجل سے سو مرتبہ بخشش طلب کرتا ہوں (یعنی امت کے لیے)۔

یہ حدیث سعید بن ابی بردہ سے صرف مغیرہ بن ابی الحر روایت کرتے ہیں۔

حضرت فاطمہ بنت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے والد نے رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے بیان کیا کہ آپ نے فرمایا: جس مسلمان نے لونڈی کو آزاد کیا اللہ عزوجل اس کے ہر عضو کے بدلے آزاد کرنے والے کے ایک عضو کو جہنم سے آزاد کرے گا۔

یہ حدیث حضرت علی سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں حکم بن عبد الرحمن بن ابی نعم کیلے ہیں۔

3737 - أخرجه ابن ماجة: الأدب جلد2 صفحه1254 رقم الحديث: 3816 بلفظ: انى لأستغفر الله سبعين مرة . وعزاه

الحافظ السيوطى فى الدر المنثور جلد6 صفحه63 الى ابن أبى شيبة والنسائى وابن مردويه والطبرانى وقال الحافظ الهيثمى فى المجمع جلد10 صفحه212: رواه الطبرانى باسنادين ورجال أحدهما رجال الصحيح .

3738 - أخرجه الطبرانى فى الكبير جلد1 صفحه109 رقم الحديث: 186 وقال فى سنده الحكم بن عبد الرحمن بن أبى

نعيم البجلي ضعفه ابن معين وقال أبو حاتم صالح الحديث وقواه ابن حبان . وقال الحافظ فى التقریب صدوق سبى الحفظ .

**3739 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ أُمَيَّةَ الْحَدَّاءِ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ: نَا بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُظْهِرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ فَيَعَافِيَهُ اللَّهُ وَيَتَبَلَّغَكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَكْحُولٍ، إِلَّا بُرْدٌ، وَلَا عَنْ بُرْدٍ، إِلَّا حَفْصٌ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3740 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: نَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أُسَامَةَ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَزَلَتْ صُحُفُ إِبْرَاهِيمَ أَوَّلَ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ لَيْسَتْ مَضِيْنٍ مِنْ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الْإِنْجِيلُ لثَلَاثِ عَشْرَةِ مَضَتْ مِنْ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الزَّبُورُ، لِثَمَانِ عَشْرَةِ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الْقُرْآنُ لِأَرْبَعِ وَعِشْرِينَ خَلَتْ مِنْ رَمَضَانَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَنَادَةَ، إِلَّا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائی کا راز ظاہر نہ کر، اگر تو نے اس کو ظاہر کیا تو اس کو اللہ عزوجل عافیت دے گا اور تجھے آزمائش میں ڈالے گا۔

یہ حدیث مکحول سے صرف برد اور برد سے صرف حفص ہی روایت کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ابراہیم علیہ السلام صحیفہ رمضان المبارک کی پہلی رات اور تورات رمضان کے کچھ روزے گزرنے کے بعد اور انجیل تیرہ رمضان اور زبور اٹھارہ رمضان اور قرآن چوبیس رمضان گزرنے کے بعد نازل ہوا۔

یہ حدیث حضرت قتادہ سے صرف عمران القطان ہی روایت کرتے ہیں، حضور ﷺ سے اسی سند سے روایت

**3739 -** أخرجه الترمذی: صفة القيامة جلد 4 صفحہ 662 رقم الحديث: 2506 وقال: هذا حديث حسن غريب، وأبو نعيم

فی الحلیة جلد 5 صفحہ 186، انظر كشف الخفاء للعجلوني جلد 2 صفحہ 479 رقم الحديث: 3031 .

**3740 -** اسنادہ حسن فیہ: عمران القطان وهو صدوق یہم . وأخرجه أيضًا فی الكبير، وأحمد، وقال الحافظ الهیثمی فی

المجمع جلد 1 صفحہ 200: وفيه عمران بن داود القطان، ضعفه يحيى، وثقه ابن حبان، وقال أحمد: أرجو أن يكون

صالح الحديث وبقيته رجاله ثقات .



وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

ہے۔

3741- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مرد کو عورت کے بچے ہوئے پانی سے اور عورت کو مرد کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے سے منع فرمایا ہاں! اگر دونوں اکٹھے شروع ہوئے ہیں تو جائز ہے۔

مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَرْجِسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ الْمَرْأَةِ، أَوْ الْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، وَلَكِنْ يَشْرَعَانِ جَمِيعًا

یہ حدیث حضرت عاصم الاحول، عبدالرحمن بن سرجس سے اور عاصم سے صرف عبدالعزیز بن المختار روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معلى بن اسد اکیلے ہیں ان کے علاوہ نے بھی حضرت عاصم الاحول سے انہوں نے سوادہ بن عاصم سے انہوں نے حکم بن عمرو الغفاری سے روایت کی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ وَرَوَاهُ غَيْرُهُ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ سَوَادَةَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرِو الْغِفَارِيِّ

3742- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

حضرت عبدالرحمن بن قرط رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو جس رات مسجد اقصیٰ کی سیر کروائی گئی جب آپ ﷺ واپس مقام ابراہیم اور زمزم کے درمیان آئے تو حضرت جبریل علیہ السلام آپ کی دائیں جانب اور حضرت میکائیل علیہ السلام بائیں جانب تھے ان دونوں نے آپ کے ساتھ پرواز کی یہاں تک کہ آپ سات آسمانوں تک پہنچ گئے جب واپس آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے اوپر کے آسمانوں میں بلندیوں کے مالک کی جس چیز کے ساتھ

سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: نَا مَسْكِينُ بْنُ مَيْمُونٍ، مُؤَذِّنُ مَسْجِدِ الرَّمْلَةِ قَالَ: نَا عُرْوَةُ بْنُ رُوَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُرْطٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرِى بِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى، فَلَمَّا رَجَعَ كَانَ بَيْنَ الْمَقَامِ وَزَمْزَمَ، وَجِبْرِيلُ عَنْ يَمِينِهِ، وَمِيكَائِيلُ عَنْ يَسَارِهِ، فَطَارَا بِهِ حَتَّى بَلَغَ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ، فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: سَمِعْتُ تَسْبِيحًا فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَى مَعَ تَسْبِيحِ كَثِيرٍ،

3741- أخرجه ابن ماجة: الطهارة جلد1 صفحہ 133 رقم الحديث: 374 .

3742- قال الحافظ الهيثمى فى المجمع جلد1 صفحہ 80: رواه الطبرانى فى الكبير والأوسط وفيه مسكين بن ميمون، كر له

الذهبي هذا الحديث (الميزان جلد4 صفحہ 101) وقال انه منكر .

وہ بلند ہے، تسبیح سنی بہت زیادہ تسبیحات سارے آسمان رعب والی ہستی سے ڈرتے ہوئے ”سبحان العلی الاعلیٰ سبحانہ وتعالیٰ“ پڑھ رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں سعید بن منصور اکیلے ہیں۔

حضرت نقادہ اسدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے ایک بہت دودھ دینے والی اونٹنی دے کر رسول اللہ ﷺ کی طرف بھیجا گیا، آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اس میں دودھ دودھ! میں نے اسے دودھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے نقادہ! دودھ کا بقیہ حصہ تھنوں میں چھوڑ دو۔ میں اسے کھڑا چھوڑ دیا اور اس کا سارا دودھ نہیں نکالا۔

یہ حدیث نقادہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن محمد الفروی اکیلے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگ اکٹھے ہوتے ہیں پھر اس کے بعد جدا ہوتے ہیں اور اللہ کا ذکر نہیں کرتے ہیں تو وہ مجلس ان پر قیامت کے دن حسرت کرے گی۔

سَبَّحَتِ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى مِنْ ذِي الْمَهَابَةِ مُشْفِقَاتٍ لِدَى الْعُلُوِّ بِمَا عَلَا: سُبْحَانَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى، سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ

**3743 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ نَضْلَةَ بْنِ سَكَنِ الْمَالِكِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّهِ أَبِي أُمِّهِ، نَقَادَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ: بَعَثَ مَعِيَ بِلَقُورٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي: اخْلُبْهَا، فَخَلَبْتُهَا، فَقَالَ: يَا نَقَادَةُ، دَعْ دَاعِيَ اللَّبَنِ فَتَرَكْتُ أَخْلَافَهَا قَائِمَةً، لَمْ أَنْقُضِ اللَّبَنَ كُلَّهُ لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَقَادَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ

**3744 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ: نَا شَدَّادُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّاسِبِيُّ قَالَ: نَا جَابِرُ بْنُ عَمْرٍو الرَّاسِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ قَوْمٍ اجْتَمَعُوا فِي مَجْلِسٍ فَتَفَرَّقُوا وَلَمْ

**3743 -** وذكر له الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 199 سیاقاً آخر، ثم قال: وهذه الرواية رواها الطبرانی في الكبير

والأوسط، وفي اسناد الرواية الأولى اسحاق الفروي وهو متروك، وفي الثانية يعقوب بن محمد الزهري وهو متروك وجماعة لا يعرفون .

**3744 -** وعزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 83 الى الكبير أيضاً وقال: ورجالهما رجال الصحيح . قلت:

اسناده حسن .

يَذْكُرُوا اللَّهَ، إِلَّا كَانَ ذَلِكَ الْمَجْلِسُ حَسْرَةً  
عَلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

یہ حدیث عبداللہ بن مغفل سے اسی سند سے  
روایت ہے اس کو روایت کرنے میں شداد بن سعید  
اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: شَدَّادُ بْنُ سَعِيدٍ

حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مسلمان وہ ہے جس کی زبان  
اور ہاتھ سے دوسرا مسلمان محفوظ رہے۔

**3745 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا  
الْقَعْنَبِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ بِلَالِ  
بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ  
وَيَدِهِ

یہ حدیث حضرت بلال بن حارث سے اسی سند  
سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں قعنبنی اکیلے  
ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْقَعْنَبِيُّ

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے گوشت کے شوربہ کے ساتھ گندم کی روٹی کی ٹرید بنا  
کر کھایا تھا میں حضور ﷺ کے پاس آیا تو میں ڈکار مار  
رہا تھا۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: ڈکار مارنے سے  
رُک جاؤ بے شک اکثر لوگ جو دنیا میں پیٹ بھر کر

**3746 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا  
أَبُو رَبِيعَةَ فَهْدُ بْنُ عَوْفٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي  
الْفَضْلِ الْأَزْدِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُوسَى قَالَ:  
أَنَا عَلِيُّ بْنُ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: أَكَلْتُ  
ثَرِيدَةً مِنْ خُبْزِ بَرِّ بَلْحَمٍ سَمِينٍ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

**3745 -** اسنادہ حسن فیہ: عمرو بن علقمة بن وقاص اللیثی المدنی ذکرہ ابن حبان فی الثقات و صحیح حدیثہ الترمذی وابن  
خزیمہ، وابن حبان، وقال ابن حجر: مقبول. وأخرجه أيضاً الطبرانی فی الکبیر، والحاکم فی المستدرک. وقال هافظ  
الهیثمی فی المعجم جلد 1 صفحہ 59 رواہ الطبرانی فی الکبیر والأوسط ورجاله موثقون.

**3746 -** أخرجه الطبرانی فی الکبیر جلد 22 صفحہ 132 رقم الحدیث: 351. وقال: فی اسنادہما فہد بن عوف وهو  
کذاب، والفضل بن أبی الفضل ذکرہ ابن أبی حاتم والبخاری و بیضا له فهو مجهول وانظر مجمع الزوائد جلد 5  
صفحہ 34.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلْتُ اتَّجَشُّأُ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اكْفُفْ مِنْ جُشَائِكَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا شَبَعًا أَكْثَرُهُمْ فِي الْآخِرَةِ جَوْعًا

کھاتے ہیں، وہ قیامت کے دن بھوکے ہوں گے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ، إِلَّا عَلِيُّ بْنُ مُوسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: فَهَذَا بْنُ عَوْفٍ

یہ حدیث علی بن اقر سے صرف علی بن موسیٰ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں فہد بن عوف اکیلے ہیں۔

**3747 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ: نَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ قَالَ: نَا بَحْرُ بْنُ مَرَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: حَدَّثَ أَبُو بَكْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ آخَرَ، إِذْ أَتَى عَلَى قَبْرَيْنِ، فَقَالَ: إِنَّ صَاحِبِي هَذَيْنِ الْقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ فَاتِيَانِي بِجَرِيدَةٍ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ: فَاسْتَبَقْتُ أَنَا وَصَاحِبِي، فَاتَيْتُهُ بِجَرِيدَةٍ، فَشَقَّهَا بِنِصْفَيْنِ، فَوَضَعَ فِي هَذَا الْقَبْرِ وَاحِدَةً، وَفِي ذَا الْقَبْرِ وَاحِدَةً قَالَ: لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ عَنْهُمَا مَا دَامَتَا رَطْبَتَيْنِ، أَمَا إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ بِغَيْرِ كَبِيرٍ، الْغِيَّةِ وَالْبُولِ

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ چل رہے تھے میرے درمیان ایک اور آدمی تھا، اچانک دو قبریں آئیں، آپ نے فرمایا: ان دونوں قبر والوں کو عذاب ہو رہا ہے، میرے پاس دو سبز ٹہنیاں لے کر آؤ۔ میں اور میرا ساتھی جلدی جلدی ٹہنی لینے کے لیے آگے بڑھے، میں آپ کے پاس ٹہنی لے کر آیا، آپ نے اس کے دو حصے کیے، اور دونوں قبروں پر ایک ایک حصہ رکھ دیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً جب تک دونوں ٹہنیاں سرسبز رہیں گی، ان کے عذاب میں تخفیف ہوتی رہے گی، دونوں کو عذاب کسی کبیرہ گناہ کے علاوہ (یعنی اُن کے خیال کے مطابق، ورنہ دونوں کبیرہ گناہ ہیں) ہو رہا ہے، ایک غیبت کرتا تھا اور دوسرا پیشاب کی چھینٹوں سے پرہیز نہیں کرتا تھا۔

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْأَسْوَدِ بْنِ شَيْبَانَ، وَلَمْ يُجَوِّدْهُ عَنِ الْأَسْوَدِ

یہ حدیث ابو بکرہ سے اسود بن شیبان ہی روایت کرتے ہیں، اسود بن شیبان سے عمدہ طور پر مسلم بن

**3747 -** فی اسنادہ: بحر بن مرار بن عبد الرحمن بن ابی بکرۃ الثقی أبو معاذ المصری قال: ابن معین ثقة وقال النسائی: لیس بہ بأس وقال یحییٰ بن سعید: رأیتہ قد خلط قال ابن حجر: صدوق اختلط بآخره (التہذیب) والجرح جلد 2 صفحہ 419) وأخرجه أيضاً أحمد بن حنبلہ وقال الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 211: ورجالہ موثقون .

ابراہیم ہی روایت کرتے ہیں۔ ابو داؤد الطیالسی، اسود سے بن شیبان سے، وہ محمد بن مراد سے، وہ ابو بکرہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو الجوہرہ الجرمی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم روم کے ملک میں تھے، ہم پر حضور ﷺ کے صحابہ میں سے بنی سلیم کا ایک آدمی گزرا، اس کا نام معن بن یزید السلمی تھا، میں نے بڑا سرخ منکا پایا، اس میں دنانیر تھے، میں اُن کو لے کر ان کے پاس آیا، انہوں نے اس کو خنس بنا لیا۔ فرمایا: اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کا فرمان مبارک سنا نہ ہوتا کہ خنس کے بعد مال غنیمت ہے تو میں تم کو ضرور دیتا، آپ نے مجھے اپنے حصے سے دیا۔ میں نے کہا: مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

یہ حدیث معن بن یزید سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابو عوانہ اکیلے ہیں۔

حضرت عرفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عنقریب فتنے ہوں گے، جس کو تم دیکھو کہ وہ اُمت محمد ﷺ میں تفرقہ بازی کرنا چاہتا ہے، اس کو مار ڈالو۔

بْنِ شَيْبَانَ، إِلَّا مُسْلِمٌ بَنُ إِبْرَاهِيمَ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ بَحْرِ بْنِ مَرَّارٍ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ

3748 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو رَبِيعَةَ فَهَذَا بَنُ عَوْفٍ قَالَ: نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَيْرِيَةِ الْجَرْمِيِّ قَالَ: كُنَّا بِأَرْضِ الرُّومِ، فَمَرَّ عَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ يُقَالُ لَهُ: مَعْنُ بْنُ يَزِيدَ السُّلَمِيِّ قَالَ: فَاصْبَتْ جَزَّةٌ حُمْرَاءَ فِيهَا دَنَانِيرُ فَاتَيْتُهُ بِهَا، فَخَمَسَهَا وَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا نَفْلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ الْخُمْسِ لَأَعْطَيْتُكَ، قَالَ: فَعَرَضَ عَلَيَّ مِنْ نَصِيْبِهِ، فَقُلْتُ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو عَوَانَةَ

3749 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، وَلَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَتَكُونُ هَنَاتٌ، وَهَنَاتٌ فَمَنْ رَأَيْتُمُوهُ يَمْشِي إِلَى أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَرِّقُ جَمَاعَتَهُمْ فَأَقْتُلُوهُ

3748 - أخرجه أبو داؤد: الجهاد جلد 3 صفحہ 82 رقم الحديث: 2753-2754، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 572

رقم الحديث: 15868، والطبرانی في الكبير جلد 19 صفحہ 442 رقم الحديث: 1073 .

3749 - أخرجه مسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1479، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 31 رقم الحديث: 20300 .

یہ حدیث عبد اللہ بن مختار سے صرف حماد بن زید ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عارم اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ثعلبہ الخشنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کے ہاتھ میں سونے کی انگٹھی دیکھی وہ اس کو ادھر ادھر کرنے لگا جب حضور ﷺ نے توجہ ہٹائی تو اس نے پھینک دی آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم پر جہنم کی آگ دیکھ رہا تھا۔

یہ حدیث زہری سے نعمان بن راشد ہی روایت کرتے ہیں حضرت ابو ثعلبہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک دن تکلیف محسوس فرمائی آپ نے کسی کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بلوانے کے لیے بھیجا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ عنقریب آپ کو اللہ عز و جل خلافت کا لباس عطا فرمائے گا اگر کوئی آپ سے کہے کہ اسے اتار دو تو آپ نہ اتارنا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، إِلَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَارِمٌ

**3750 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ فِي يَدِهِ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَقْرَعُهُ بِقَضِيبٍ مَعَهُ، فَلَمَّا غَفَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْقَاهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَرَانَا إِلَّا قَدْ أَوْجَعْنَاكَ، وَأَغْرَمْنَاكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، إِلَّا النُّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ، وَلَا يَرَوِي عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ إِلَّا بِهِذَا الْإِسْنَادِ

**3751 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

الْمِنْهَالُ بْنُ بَحْرِ أَبُو سَلَمَةَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ يَوْمًا أَلَمًا، فَأَرْسَلَ إِلَى عُثْمَانَ قَالَتْ: فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ سَيَقْصِمُكَ قَمِيصًا فَإِنْ أَرَادُوكَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تَخْلَعُهُ فَقِيلَ لَهَا: فَإِنَّ كُنْتَ، لَمْ تَذْكُرِي

**3750 -** أخرجه النسائي: الزينة جلد 8 صفحہ 148 (باب حديث أبي هريرة والاختلاف على قتادة) وأحمد: المسند جلد 4

صفحہ 240 رقم الحديث: 17765 .

**3751 -** أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 628 رقم الحديث: 3705 وقال: هذا حديث حسن غريب . وأحمد:

المسند جلد 6 صفحہ 97 رقم الحديث: 235620 .

هَذَا؟ قَالَتْ: نَسِيْتُه

گئی: آپ کہاں تھیں؟ آپ نے اس کا ذکر نہیں کیا (یعنی شہادت عثمان کے وقت) آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں اسے بھول گئی۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے صرف حماد بن سلمہ ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں منہال بن بجر اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے خواب میں میری زیارت کی اس نے مجھے ہی دیکھا ہے بے شک شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا ہے۔

یہ حدیث ثابت سے عبدالعزیز بن مختار روایت کرتے ہیں حضرت انس سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ جو چاندی کے برتن میں پیتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ بھرتے ہیں۔

یہ حدیث عبدالرحمن السراج سے صرف حماد بن

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمِنْهَالُ بْنُ بَحْرٍ

3752 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ قَالَ: نَا ثَابِتٌ قَالَ: نَا أَنَسٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، وَلَا يَرَوَى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

3753 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

عَارِمُ أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّرَّاجِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الَّذِي يَشْرَبُ فِي إِنَاءٍ فِضَّةٍ إِنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

3752 - أخرجه البخاری: التعبير جلد 12 صفحہ 399 رقم الحديث: 6994 وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 329 رقم

الحديث: 13856 .

3753 - أخرجه البخاری: الأشربة جلد 10 صفحہ 98 رقم الحديث: 5634 ومسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1634 .



السَّراج، إِلَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَارِمٌ

زید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عارم اکیلے ہیں۔

3754 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

اسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَوِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ عُرْوَةَ بِنْتُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ جَدَّتِهَا صَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى أُحُدٍ جَعَلَ نِسَاءَهُ فِي أُطْمٍ يُقَالُ لَهُ: فَارِعٌ، وَجَعَلَ مَعَهُنَّ حَسَّانَ بْنَ ثَابِتٍ، فَكَانَ حَسَّانُ يَطْلُعُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا اشْتَدَّ عَلَى الْمُشْرِكِينَ اشْتَدَّ مَعَهُ وَهُوَ فِي الْحِصْنِ، وَإِذَا رَجَعَ رَجَعَ وَرَاءَهُ، فَجَاءَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ فَرَقَى أَحَدُهُمْ فِي الْحِصْنِ حَتَّى أَطْلَعَ عَلَيْنَا، فَقُلْتُ لِحَسَّانَ: قُمْ إِلَيْهِ، فَاقْتُلْهُ فَقَالَ: مَا ذَاكَ فِي لَوْ كَانَ ذَلِكَ فِي لَكُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ صَفِيَّةُ: فَضْرَبْتُ رَأْسَهُ حَتَّى قَطَعْتُهُ، فَلَمَّا قَطَعْتُهُ، قُلْتُ: يَا حَسَّانُ، قُمْ إِلَى رَأْسِهِ فَأَرُمِ بِهِ عَلَيْهِمْ، وَهُوَ أَسْفَلَ مِنَ الْحِصْنِ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا ذَلِكَ فِي قَالَتْ: فَاخَذْتُ بِرَأْسِهِ، فَرَمَيْتُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا: قَدْ وَاللَّهِ عَلِمْنَا أَنَّ مُحَمَّدًا لَمْ يَكُنْ يَتْرُكُ أَهْلَهُ خُلُوفًا، لَيْسَ مَعَهُمْ أَحَدٌ وَتَفَرَّقُوا، قَالَتْ: وَمَرَّ بِنَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، وَبِهِ صُفْرَةٌ كَأَنَّهُ كَانَ مُعَرِّسًا قَبْلَ ذَلِكَ، وَهُوَ يَرْتَجِزُ وَيَقُولُ:

(البحر الرجز)

حضرت ام عروہ بنت جعفر بن زبیر اپنی نانی صفیہ بنت عبدالمطلب رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ جب (جنگ کے لیے) حضور ﷺ اُحد کی طرف نکلے عورتیں قلعہ میں تھیں، اس کو فارع کہا جاتا تھا، ان کے ساتھ حسان بن ثابت تھے۔ حضرت حسان، حضور ﷺ کی طرف دیکھ رہے تھے جب مشرکوں پر سختی کی گئی، قلعہ والوں پر سختی کی گئی، جب آپ واپس آئے تو وہ آپ کے پیچھے واپس آئے۔ یہود سے کچھ لوگ آئے، ان میں سے ایک قلعہ کے اوپر چڑھا یہاں تک کہ ہم پر جھانکنے لگا۔ میں نے حسان سے کہا: آپ اس کی طرف اٹھیں اور اسے قتل کریں۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے کیا ہے اگر مجھے کچھ ہوا تو میں حضور ﷺ کے ساتھ ہوں۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے اس کے سر پر مارا یہاں تک کہ اس کا سر کاٹ دیا، جب میں نے اس کا سر کاٹا تو میں نے کہا: اے حسان! اٹھ کر اس کے سر کی طرف جا اور ان پر پھینک دے، وہ قلعہ کے نیچے تھے۔ حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں ایسا نہیں کروں گا۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اس کا سر پکڑا اور میں نے ان پر پھینک دیا۔ انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم نے سمجھا کہ اپنی اہل بیت کو پیچھے نہیں چھوڑتا ہے، ان کے ساتھ کوئی نہیں ہے۔ وہ

3754 - عزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 117-118 الى الطبرانی في الكبير أيضًا وقال: فيه أم عروة بنت

جعفر بن الزبير، عن أبيها ولم أرفهما، وبقيّة رجاله ثقات .

علیحدہ علیحدہ ہو گئے۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: ہمارے پاس سے حضرت سعد بن عبادہ گزرے انہوں نے زرد رنگ لگایا ہوا تھا، گویا ابھی ان کی شادی ہوئی ہے یہ رجز پڑھ رہے تھے:

”تھوڑی دیر صبر کرو جنگ اپنے نتیجے کو ملنے والی ہے، جب موت آنے والی ہے تو موت کے آنے میں حرج نہیں۔“

اس حدیث کو حضرت صفیہ سے اسی سند سے روایت کیا گیا۔ اسحاق بن محمد فروی اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا اپنی بہن ضباعہ سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دسی کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا، پھر آپ نماز پڑھانے کے لیے کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ نے وضو نہیں کیا۔

یہ حدیث قتادہ سے صرف موسیٰ بن خلف روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے خلف بن موسیٰ اور اسحاق بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں، جن سے قتادہ یہ حدیث روایت کرتے ہیں، وہ اسحاق بن عبد اللہ بن حارث بن نوفل ہیں اور ضباعہ بنت زبیر بن عبد المطلب روایت کرتی ہیں۔

مَهْلًا قَلِيلًا يَلْحَقُ الْهَيْبَا حَمَلٌ ... لَا بَأْسَ  
بِالْمَوْتِ إِذَا كَانَ الْأَجَلُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ صَفِيَّةٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفُرَوِيُّ

**3755 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا  
خَلْفُ بْنُ مُوسَى بْنِ خَلْفٍ الْعَمِّيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، عَنْ  
اخْتِهَا ضِبَاعَةَ: أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَتِفًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَمْ  
يَتَوَضَّأْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، إِلَّا مُوسَى بْنُ  
خَلْفٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ خَلْفُ بْنُ مُوسَى وَإِسْحَاقُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ قَتَادَةُ هَذَا الْحَدِيثَ هُوَ  
إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ،  
وَضِبَاعَةُ بِنْتُ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

**3755 -** اسنادہ حسن فیہ: أ. خلف بن موسیٰ بن خلف العمی وثقہ العجلی و ذکرہ ابن حبان فی الثقات وقال: ربما أخطأ

وقال ابن حجر: صدوق یخطئ. ب. موسیٰ بن خلف العمی صدوق عابد له أو هام.

**3756 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو عَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ قَالَ: نَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقَيْلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَاصِلُ مِنَ السَّحَرِ إِلَى السَّحَرِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عُقَيْلٍ، إِلَّا شَرِيكٌ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک سحری سے لے کر دوسری سحری تک لگاتار بغیر کھائے پئے روزہ رکھتے تھے۔

یہ حدیث ابن عقیل سے صرف شریک ہی روایت کرتے ہیں، حضرت جابر سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سحری کیا کرو اگرچہ کسی شے کے ساتھ ہو۔

یہ حدیث ابن عقیل سے صرف شریک روایت کرتے ہیں اور حضرت جابر سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت اُم کلثوم بنت ثمامہ الجبلی فرماتی ہیں کہ میرے بھائی مخارق بن ثمامہ الجبلی نے مجھ سے فرمایا: آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جائیں، انہیں

**3757 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو عَسَّانَ النَّهْدِيُّ قَالَ: نَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُقَيْلٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِشَيْءٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عُقَيْلٍ، إِلَّا شَرِيكٌ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3758 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

عَارِمٌ أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ أِبْرَاهِيمَ بْنِ مَسْعُودٍ الْيَشْكُرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ كُلْثُومُ بِنْتُ

**3756 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 161: واسناده حسن .

**3757 -** أخرجه أيضًا أحمد، وأبو يعلى في المقصد العلى، والبخاري، كلهم من طريق شريك بالاسناد المذكور بنحوه . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 153: وفيه عبد الله بن محمد بن عقيل، وحديثه حسن، وفيه كلام .

**3758 -** اسناده فيه: حماد بن ابراهيم بن مسعود اليشكري، ترجمه ابن أبي حاتم في الجرح جلد 3 صفحہ 132 وقال: روى عنه عارم، ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً . وأخرجه أيضًا أحمد، عن يونس، ثنا عمرو بن ابراهيم اليشكري، عن أمه، بنحوه، وذكر الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 89 روايتي أحمد، والطبراني، وقال: وأم كلثوم لم أعرفها، وبقية رجال الطبراني ثقات .

میرا سلام عرض کریں۔ میں آپ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی، میں نے عرض کی: آپ کا ایک روحانی بیٹا آپ کو سلام عرض کر رہا تھا۔ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اس پر اللہ کی رحمت ہو! میں نے عرض کی: وہ آپ سے حضرت عثمان بن عفان کے متعلق کوئی حدیث پوچھ رہے تھے کیونکہ لوگ اکثر آپ کے حوالہ سے ہمارے پاس باتیں کرتے ہیں، جب سے آپ کو شہید کیا گیا ہے۔ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں گواہی دیتی ہوں کہ حضرت عثمان بن عفان کے اس گھر میں تھے اور حضور ﷺ حضرت جبریل علیہ السلام سخت گرمی والی رات میں آپ ﷺ پر وحی لے کر آئے، جب آپ پر وحی نازل ہوتی تھی تو آپ پر بوجھل ہوتی تھی۔ جس طرح کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے: ہم آپ پر بوجھ والی بات ڈالیں گے۔ تو نبی کریم ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے کندھے پر ہاتھ مارا، فرمایا: عثمان اس کو لکھو! اللہ عزوجل اپنے نبی کے ساتھ یہ مقام و مرتبہ صرف کریم و خنی آدمی کو ہی عطا کرتا ہے (جو تجھے دیا ہے) جو عثمان کو گالی دے اس پر اللہ کی لعنت ہو۔

یہ حدیث أم کلثوم بنت ثمامہ سے صرف حماد بن ابراہیم البشکری ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ورقاء بنت ہد اب فرماتی ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جب اپنے گھر سے نکلتے تو

ثُمَّامَةَ الْحَبْطِيَّ، أَنَّ أَخَاهَا الْمُخَارِقَ بْنَ ثُمَّامَةَ الْحَبْطِيَّ، قَالَ لَهَا: اذْخُلِي عَلَى أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، فَأَقْرِئِهَا السَّلَامَ مِنِّي، فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا، فَقُلْتُ: إِنَّ بَعْضَ بَنِيكَ يَقْرَأُكَ السَّلَامَ قَالَتْ: وَعَلَيْهِ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، قُلْتُ: وَيَسْأَلُكَ أَنْ تُحَدِّثَنِي، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ أَكْثَرُوا فِيهِ عِنْدَنَا حِينَ قُتِلَ قَالَتْ: أَمَا أَنَا فَأَشْهَدُ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فِي هَذَا الْبَيْتِ، وَنَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجِبْرِيلُ يُوحِي، جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَيْلَةٍ قَائِظَةٍ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ثَقْلَةٌ، يَقُولُ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: (أَنَا سَنَلْقَى عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا) (المزمل: 5) وَنَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ كَتِفَ عُثْمَانَ، وَيَقُولُ: اكْتُبْ، عُثْمَانُ، فَمَا كَانَ اللَّهُ يُنْزِلُ تِلْكَ الْمَنْزِلَةَ مِنْ نَبِيِّهِ إِلَّا رَجُلًا كَرِيمًا، فَمَنْ سَبَّ عُثْمَانَ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أُمِّ كُلْثُومِ بِنْتِ ثُمَّامَةَ، إِلَّا حَمَادُ بْنُ أِبْرَاهِيمَ الْيَشْكُرِيُّ

3759 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ: نَا طَلْحَةُ بْنُ شُجَاعٍ

3759- اسنادیہ فیہ: ورقاء بنت ہد اب، وقیل ہراب، وقیل ہرام، وقیل ہرار، ذکرہا ابن حبان فی الثقات، وقال ابن حجر: لا

أعرف حالها. تعجیل المنفعة صفحہ 561. وأخرجه أيضًا أحمد مرفوعًا من طريق أبي سعيد مولى بني هاشم، قال:

حدثني ورقاء به .

الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ بِنْتُ هَذَابٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ مَرَّ عَلَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، فَيَسَلِمُ عَلَيْهِنَّ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ مَجْلِسَهُ، فَإِذَا انْصَرَفَ إِلَى مَنْزِلِهِ مَرَّ عَلَيْهِنَّ، وَكَانَ كُلَّمَا مَرَّ وَجَدَ عَلَى بَابِ عَائِشَةَ رَجُلًا جَالِسًا، فَقَالَ لَهُ: مَا لِي أَرَاكَ هَاهُنَا جَالِسًا؟ قَالَ: حَقٌّ لِي أَطْلُبُ بِهِ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا عُمَرُ، فَقَالَ: لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، مَا لَكَ فِي سَبْعَةِ آلَافٍ كِفَايَةً فِي كُلِّ سَنَةٍ؟ قَالَتْ: بَلَى، وَلَكِنْ عَلَى فِيهَا حُقُوقٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ يَهُمُّهُ قَضَاؤُهُ أَوْ هَمَّ بِقَضَائِهِ لَمْ يَزَلْ مَعَهُ مِنَ اللَّهِ حَارِسٌ فَإِنَّا أَحَبُّ أَنْ لَا يَزَالَ مَعِيَ مِنَ اللَّهِ حَارِسٌ

امہات المؤمنین کے گھروں کے پاس سے گزرتے، تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے در دولت پر ایک آدمی کو بیٹھا پاتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں کیا ہے کہ میں تمہیں یہاں بیٹھا دیکھتا ہوں؟ اس نے عرض کی: میرا ام المؤمنین پر حق ہے میں اس کو طلب کر رہا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے عرض کی: ابے ام المؤمنین! کیا آپ کو جو سات ہزار دیئے جاتے ہیں آپ کو سال بھر کے لیے کافی نہیں ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیوں نہیں! لیکن مجھ پر سال میں کئی اور بھی حقوق ہیں؟ میں نے ابوالقاسم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس کے ذمہ قرض ہو اور وہ قرض ادا کرنے کے لیے پریشان ہو تو اللہ عزوجل کی طرف سے ایک محافظ مسلسل اس کی مدد کے لیے اس کے ساتھ رہتا ہے میں پسند کرتی ہوں کہ اللہ کی رحمت والا محافظ مسلسل میرے شامل حال رہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ وَرْقَاءَ بِنْتِ هَذَابٍ، إِلَّا طَلْحَةَ بْنُ شُجَاعٍ وَهُوَ شَيْخٌ بَصْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ

3760 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نا أَبُو حُدَيْفَةَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: نا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ دَمُ امْرَأَةٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

یہ حدیث ورقاء بنت ہذاب سے صرف طلحہ بن شجاع، یہ بصری بزرگ ہیں، ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مسلم بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لا الہ الا اللہ پڑھتا ہے اس کا خون بہانا جائز نہیں ہے مگر تین آدمیوں کا: (۱) شادی شدہ کا جب شادی کے بعد زنا کرے (۲) کسی مؤمن کو جان بوجھ کر قتل کرنے والے کا (۳) اور اس کا جو اللہ اور اس کے

رسول سے جنگ کرتا ہے اسے قتل کیا جائے یا سولی چڑھا دیا جائے یا ملک بدر کیا جائے۔

إِلَّا اللَّهُ، إِلَّا بِأَحَدِي ثَلَاثٍ: مُحْصَنٌ زَنَى بَعْدَ إِحْصَانٍ، وَرَجُلٌ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَقُتِلَ بِهِ، وَرَجُلٌ خَرَجَ مُحَارِبًا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ فَيُقْتَلُ وَيُصَلَّبُ، أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ

یہ حدیث عبید بن عمر سے صرف عبدالعزیز بن رفیع ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن طہمان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفَيْعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

حضرت عبدالواحد بن ایمن فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بیان کیا وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا آپ کے پاس ایک لونڈی تھی اس پر روٹی کی چادر تھی جس کی قیمت پانچ درہم تھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ اپنا سرمیری لونڈی کی طرف اٹھائیں اور اس کی طرف دیکھیں کیونکہ اس گھر میں ان کپڑوں میں اچھی لگتی ہے ان میں ایک چادر میری تھی حضور ﷺ کے زمانہ میں مدینہ میں جو عورت زینت حاصل کرنا چاہتی تھی اس کو مجھ سے عاریتاً منگوا لیتی۔

3761 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، وَعِنْدَهَا جَارِيَةٌ لَهَا عَلَيْهَا دِرْعُ قُطْنٍ، ثَمَنُهُ خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ، فَقَالَتْ: ارْفَعِ رَأْسَكَ إِلَى جَارِيَتِي، انْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا تَزْهُو عَلَى أَنْ تَلْبَسَهُ فِي الْبَيْتِ، وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهُنَّ دِرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتْ امْرَأَةً تُقَيِّنُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أَرْسَلْتُ إِلَيْهَا تَسْتَعِيرُهُ

حضرت عبدالواحد بن ایمن فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بتایا وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ کے پاس آیا میں نے آپ سے عصر کے بعد دو رکعتوں کے متعلق پوچھا آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم کہ جس نے اپنے نبی کو وفات دی ہے! آپ ﷺ

3762 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَسَأَلْتُهَا، عَنْ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ، وَمَا

3761 - أخرجه البخاری: الہیة جلد 5 صفحہ 286 رقم الحدیث: 2628 .

3762 - أخرجه البخاری: المکاتب جلد 5 صفحہ 231 رقم الحدیث: 2565، ومسلم: العتق جلد 2 صفحہ 1142 ولفظه

عند البخاری، وعند مسلم نحوه .

لَقِيَ اللَّهَ حَتَّى ثَقُلَ عَنِ الصَّلَاةِ وَكَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَقَالَتْ لَهَا أُمُّ أَيْمَنَ: إِنَّ عُثْمَانَ كَانَ يَنْهَى عَنْهُمَا؟ قَالَتْ: صَدَقْتَ، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيهِمَا، وَلَا يُصَلِّيهِمَا فِي الْمَسْجِدِ مَخَافَةَ أَنْ يُثْقَلَ عَلَى أَمْتِهِ، وَكَانَ يُحِبُّ مَا خَفَّفَ عَلَيْهِمْ

نے وصال تک اُن کو چھوڑا نہیں ہے آپ بیماری کی وجہ سے کھڑے ہو کر نماز نہیں پڑھ سکتے تھے تو آپ زیادہ نمازیں بیٹھ کر پڑھتے تھے۔ آپ سے اُم ایمن نے عرض کی: حضرت عثمان اس سے منع کرتے ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: حضرت عثمان نے سچ فرمایا لیکن رسول اللہ ﷺ یہ دونوں پڑھتے تھے البتہ آپ مسجد میں نہیں پڑھتے تھے اس خوف سے کہ آپ کی امت پر فرض نہ ہو جائے آپ اپنی امت پر آسانی پسند کرتے تھے۔

3763 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: دَخَلْتُ عَلَى بَرِيرَةَ، وَهِيَ مُكَاتِبَةٌ، فَقَالَتْ: اشْتَرِينِي، فَأَعْتَقْنِي، فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنَّ أَهْلِي لَا يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلَا بِي قَالَتْ عَائِشَةُ: لَا حَاجَةَ لِي بِذَا، فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَذَكَرَتْ عَائِشَةُ مَا قَالُوا، فَقَالَ: اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، وَدَعِيهِمْ فَلْيَشْتَرِطُوا مَا شَاءُوا، فَاشْتَرَتْهَا عَائِشَةُ، وَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا الْوَلَاءَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَإِنْ اشْتَرَطُوا مِائَةَ شَرْطٍ

حضرت عبدالواحد بن ایمن فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بیان کیا، وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: بریرہ کے پاس حالتِ مکاتبہ (لوٹندی) میں گئی تھی اور بریرہ نے کہا: مجھے آپ خریدیں اور آزاد کر دیں۔ میں نے کہا: ٹھیک ہے! حضرت بریرہ نے عرض کی: میرے مالک مجھے اس شرط پر فروخت کریں گے کہ میری ولاء شرط لگائیں گے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے اس بات کو حضور ﷺ نے سن لیا، اس بات کا ذکر حضرت عائشہ نے رسول اللہ ﷺ نے کیا تو حضرت عائشہ نے اُن لوگوں کی بات کا تذکرہ کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تُو اس کو خرید لے اور اس کو آزاد کر دے اور ان کی باتوں کو چھوڑ دے جو چاہیں شرط لگائیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو خریدا اور اس کے مالک نے ولاء کی شرط



لگائی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد کرے، اگرچہ وہ سوشرطیں لگائیں۔

یہ تمام احادیث عبدالواحد بن ایمن سے صرف ابوعبیدہ ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا عورتیں عید کی نماز کے لیے نکل سکتی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! عرض کی گئی: جو ان لڑکیاں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ بھی اگر ان کے پاس پردے کے لیے کپڑا نہیں ہے تو وہ اپنی سہیلی کا کپڑا پہننے کے لیے لے لیں۔

یہ حدیث حضرت عائشہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں مطیع بن میمون اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے حضور ﷺ کی طرف اپنا ہاتھ بڑھایا تو آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک کھینچ لیا، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے کتاب دینے کے لیے اپنا ہاتھ آپ کی طرف بڑھایا تھا، آپ نے اس کو نہ پکڑا؟ آپ نے فرمایا: مجھ پر یہ بات واضح نہیں ہوئی کہ یہ عورت کا ہاتھ ہے یا مرد کا؟ میں نے عرض کی: یہ عورت کا ہاتھ ہے فرمایا: اگر تو عورت ہے تو اپنے ناخنوں پر مہندی لگا کر اس

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْآحَادِيثَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَيْمَنَ، إِلَّا أَبُو نُعَيْمٍ

**3764** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ قَالَ: نَا مُطِيعُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عِصْمَةَ، عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَخْرُجُ النِّسَاءُ فِي الْعِيدِ؟ قَالَ نَعَمْ قِيلَ: فَالْعَائِقُ؟ قَالَ: نَعَمْ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا ثَوْبٌ تَلْبَسُهُ، فَلْتَلْبَسْ ثَوْبَ صَاحِبَتِهَا

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُطِيعُ بْنُ مَيْمُونٍ

**3765** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ الْعَمِّيُّ قَالَ: نَا مُطِيعُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عِصْمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ امْرَأَةً مَدَّتْ يَدَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَ يَدَهُ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَدَدْتُ يَدِي إِلَيْكَ بِكِتَابٍ، فَلَمْ تَأْخُذْهُ؟ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَدْرِي يَدُ امْرَأَةٍ أَمْ يَدُ رَجُلٍ؟ قُلْتُ: بَلْ يَدُ امْرَأَةٍ قَالَ: لَوْ كُنْتُ امْرَأَةً لَغَيَّرْتُ أَظْفَارَكَ بِالْحِجَاءِ

**3764** - وقال الحافظ الهيثمي جلد 2 صفحہ 203: وفيه مطيع بن ميمون قال ابن عدي: له حديثان غير محفوظين، وقال ابن

المديني: ثقة. قلت: اسناده ضعيف، لضعف مطيع، وجهالة صفية بنت عاصمة، قال ابن حجر: لا تعرف.

**3765** - أخرجه أبو داود: الترجل جلد 4 صفحہ 75 رقم الحديث: 4166 والنسائي: الزينة جلد 8 صفحہ 122 (باب

الخصاب للنساء) وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 293 رقم الحديث: 26312.

کارنگ تبدیل کر لے۔

حضرت عائشہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں مطیع بن میمون اکیلے ہیں۔

حضرت مجمع بن یعقوب انصاری اپنے والد سے

روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے چچا

مجمع بن جاریہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم حضور ﷺ کے

ساتھ حدیبیہ سے واپس آئے یہاں تک کہ رسول

اللہ ﷺ کراع الغمیم کے مقام پر پہنچے لوگ رسول

اللہ ﷺ کی طرف دوڑتے ہوئے جارہے تھے۔ بعض

لوگ بعض سے کہنے لگے: لوگوں کو کیا ہوا ہے؟ انہوں

نے کہا: رسول اللہ ﷺ کی طرف وحی کی گئی ہے ہم نکلے

ہم نے رسول اللہ ﷺ کو کراع الغمیم کے پاس کھڑا پایا

جب لوگ آپ کے پاس جمع ہوئے تو آپ نے ان پر

یہ آیت پڑھی: ”ہم نے آپ کو واضح فتح دی۔“ بعض

لوگوں نے آپ سے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا فتح حاصل

ہوگئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس

کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! فتح حاصل ہوگئی

ہے۔

یہ حدیث مجمع بن جاریہ سے اسی سند سے روایت

ہے اس کو روایت کرنے میں مجمع بن یعقوب اکیلے

ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُطِيعُ بْنُ مَيْمُونٍ

3766 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنَعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي

مُجَمِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

سَمِعْتُ عَمِّي مُجَمِّعَ بْنَ جَارِيَةَ، يَقُولُ: أَقْبَلْنَا مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ

حَتَّى إِذَا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كُرَاعَ الْغَمِيمِ إِذَا النَّاسُ يَرْسُمُونَ نَحْوَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ:

مَا لِلنَّاسِ؟ قَالُوا: أَوْحِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجْنَا حَتَّى وَجَدْنَا رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ كُرَاعِ الْغَمِيمِ وَاقِفًا،

فَلَمَّا اجْتَمَعَ النَّاسُ، قَرَأَ عَلَيْهِمْ: (إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ

فَتْحًا مُبِينًا) (الفتح: 1) فَقَالَ لَهُ بَعْضُ النَّاسِ: يَا

رَسُولَ اللَّهِ، أَفْتَحَ هُوَ؟ قَالَ: إِي وَالَّذِي نَفْسِي

بِيَدِهِ، إِنَّهُ لَفَتَحَ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ

إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُجَمِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ

3767 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنَعَانِيُّ

3766 - أخرجه أبو داود: الجهاد جلد 3 صفحہ 76 رقم الحديث: 2736 وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 514 رقم

الحديث: 15476 والطبرانی في الكبير جلد 19 صفحہ 445 رقم الحديث: 1082 .

3767 - اسنادہ فیہ: أ. - علی بن المبارک الصنعانی لم أجده . ب. - محمد بن سلیمان بن والبة ترجمہ البخاری فی

ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے! قیامت نہیں آئے گی یہاں تک کہ بے حیائی ظاہر ہوگی اور بخل امانت دار کو خائن اور خائن کو امانت دار سمجھا جائے گا، وعول ہلاک ہوں گے اور تحت ظاہر ہوں گے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! وعول اور تحت سے مراد کیا ہے؟ فرمایا: وعول سے مراد عظمت والے لوگوں کو حقیر سمجھا جائے گا اور تحت سے مراد جو کمینہ قسم کے لوگ ہوں گے، اُن کو عزت دی جائے گی۔

یہ حدیث سعید بن جبیر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اوس کیلے ہیں۔  
حضرت ربیع بن عبد الرحمن بن ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرب کے کچھ مرد دیکھے وہ حضور ﷺ کے پاس آئے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم جانور رکھنے والے لوگ ہیں، ہم ان کی زکوٰۃ نکالتے ہیں، کیا ہمیں رمضان میں فطرانہ کی طرف سے وہی کافی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! چھوٹے اور بڑے آزاد اور غلام کی طرف سے ادا کرو، کیونکہ یہ تمہارے لیے پاکی ہے۔

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زُفَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَرْذَكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ وَابَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَظْهَرَ الْفُحْشُ وَالْبُخْلُ، وَيُخَوَّنَ الْأَمِينُ وَيُؤْتَمَنُ الْخَائِنُ، وَيَهْلِكُ الْوُعُولُ وَيَظْهَرُ التُّحُوتُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْوُعُولُ وَمَا التُّحُوتُ؟ قَالَ: الْوُعُولُ: وَجُوهُ النَّاسِ وَآمَرُ أَفْهَمُ، وَالتُّحُوتُ: الَّذِينَ كَانُوا تَحْتَ أَقْدَامِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُ بِهِمْ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَقَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

3768 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ الْمُرَزِيُّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ رِجَالًا مِنَ الْعَرَبِ اتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا أُولُو مَاشِيَةٍ، وَإِنَّا نَخْرِجُ صَدَقَتَهَا، فَهَلْ يُجْزَأُ عَنَّا مِنْ زَكَاةِ رَمَضَانَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أَذُوهَا عَنِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، الْحُرِّ

تاریخہ جلد 1 صفحہ 98، وابن ابی حاتم جلد 7 صفحہ 268 وسکتا عنہ، وذكره ابن حبان في الثقات

جلد 7 صفحہ 416. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 327-328: وفيه محمد بن سليمان بن والبة

ولم أعرفه وبقي رجاله ثقات. قلت: محمد بن سليمان بن والبة وثقه ابن حبان، ولم أجد من جرحه.

3768 - أخرجه أيضاً البزار، مختصراً وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 84: وفيه كثير بن عبد الله وهو ضعيف.

وَالْعَبْدِ، فَإِنَّهَا طَهُورٌ لَكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، إِلَّا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْنِيُّ

3769 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي  
سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ  
الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ الدِّينَ النَّصِيحَةُ، إِنْ الدِّينَ النَّصِيحَةُ  
ثَلَاثًا قَالُوا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِلَّهِ وَلِكُنَائِهِ،  
وَلِرَسُولِهِ وَلَا نَمَّةَ الْمُسْلِمِينَ، وَعَامَّتِهِمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
مِقْسَمٍ، إِلَّا ابْنُ عَجَلَانَ، وَلَا عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ إِلَّا  
سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ

3770 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ جُرَيْجٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ  
ذَرَّةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، أَخْبَرَتْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: اجْلِسِي حَتَّى يَأْتِيَنِي جِبْرِيلُ

یہ حدیث ربیع بن عبد الرحمن سے صرف کثیر بن  
عبد اللہ المزنی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: دین نصیحت ہے، دین نصیحت ہے، تین  
مرتبہ فرمایا، صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! کس  
کے لیے؟ آپ نے فرمایا: اللہ اس کی کتاب اور اس کے  
رسول اور ائمہ مسلمین اور عام لوگوں کے لیے۔

یہ حدیث عبید اللہ بن مقسم سے صرف ابن عجلان  
اور ابن عجلان سے سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: تو بیٹھ! یہاں تک کہ میرے پاس حضرت  
جبریل آئیں تو تم ان پر سلام کرنا اور وہ تمہارے لیے  
بھلائی کی دعا کریں گے۔ حضرت جبریل علیہ السلام  
تشریف لائے، دروازے کے پاس کھڑے ہوئے، پھر  
واپس چلے گئے داخل نہیں ہوئے۔ حضور ﷺ نے

3769- أخرجه الترمذی: البر والصلة جلد 4 صفحہ 324 رقم الحديث: 1926 وقال: هذا حديث حسن صحيح .

والنسائي: البيعة جلد 7 صفحہ 140 (باب النصيحة للامام) وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 397 رقم الحديث:

7973

3770- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 176: وفيه اسماعيل بن عبد الله بن خالد بن سعد بن أبي مريم

قال: ابن أبي حاتم مجهول، وفيه مستور، وبقيّة رجاله ثقات .

فَتَسْلِمِينَ عَلَيْهِ، وَيَدْعُو لَكَ بِالْخَيْرِ فَجَاءَ جِبْرِيلُ فَقَامَ بِالْبَابِ، ثُمَّ رَجَعَ وَلَمْ يَدْخُلْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَأْنُ جِبْرِيلَ، رَجَعَ وَلَمْ يَدْخُلْ؟ فَلَقِيَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزْلَةً أُخْرَى، فَقَالَ: يَا جِبْرِيلُ، جَلَسْتَ عَائِشَةَ لَتَسْلِمَ عَلَيْكَ وَتَدْعُو لَهَا بِالْخَيْرِ، فَرَجَعْتَ عَنْ بَابِنَا، وَلَمْ تَدْخُلْ عَلَيْنَا؟ فَقَالَ جِبْرِيلُ: إِنِّي جُنْتُ لَا دُخْلَ عَلَيْكُمْ، فَوَجَدْتُ تِلْكَ الدُّوْبِيَّةَ الْخَبِيثَةَ فِي بَيْتِكُمْ، وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تِلْكَ الدُّوْبِيَّةُ، أَوْ التَّمَائِيلُ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ ذَرَّةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**3771 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ غَانِمِ بْنِ الْأَخْوَصِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا صَالِحٍ السَّمَّانَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يُصَلُّونَ الصُّفُوفَ، وَلَا يُصَلُّ عَبْدٌ صَفًّا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً، وَذَرَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مِنَ الْبِرِّ

لَمْ يَرَوْ غَانِمُ بْنُ الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

فرمایا: جبریل کو کیا ہوا کہ واپس چلے گئے، وہ داخل نہیں ہوئے ہیں؟ دوسری مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی ملاقات ہوئی تو آپ نے فرمایا: اے جبریل! عائشہ بیٹی تھی تاکہ آپ پر سلام کرے اور آپ ان کے لیے بھلائی کی دعا کریں، آپ ہمارے دروازے سے واپس چلے گئے، آپ ہمارے پاس نہیں آئے؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی: میں آپ کے پاس آنے کے لیے آیا تھا لیکن میں نے آپ کے گھر میں کتا کا بچہ پایا، پس ہم اس گھر میں داخل نہیں ہوتے ہیں جس میں مجسمے اور کتا ہو۔

یہ حدیث اُم ذرہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ اور اس کے فرشتے ان لوگوں پر رحمت بھیجتے ہیں جو صفیں ملاتے ہیں جو بندہ بھی صف جوڑتا ہے اللہ عز و جل اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے اور فرشتے اس کیلئے ایک نیکی لکھتے ہیں۔

غانم بن احوص البوصالح سے اس حدیث کے علاوہ روایت نہیں کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی

**3771 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 94: وفيه غانم بن الأخوص قال الدارقطني: ليس بالقوى قلت: وفيه

أيضاً اسماعيل بن عبد الله وهو مجهول .

اولیس اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو بندہ اللہ عزوجل سے مانگتا ہے اللہ عزوجل اس کو دیتا ہے جو وہ مانگتا ہے یا اس سے کوئی آنے والی برائی روکتا ہے جب تک بندہ گناہ یا صلہ رحمی ختم کرنے کے لیے دعا نہ کرے۔

یہ حدیث حضرت جابر بن عبد اللہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن ابی اولیس اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک دن بازار کی طرف نکلے آپ نے گندم کا ایک ڈھیر دیکھا اس میں اپنا دست مبارک داخل کیا اس سے پانی سے تر گندم نکال دی جسے بارش کا پانی لگا تھا۔ آپ ﷺ نے اس گندم کے مالک سے فرمایا: تمہیں ایسا کرنے پر کس نے ابھارا تھا؟ اس نے عرض کی: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے یہ ایک گندم کا ڈھیر ہے آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو تر گندم کو علیحدہ نہیں کر سکتا ہے اور خشک کو علیحدہ لوگ اس کو خریدیں جس کو وہ پہچانتے ہیں جو ملاوٹ کرے اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

**3772 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَحَدٌ يَسْأَلُ اللَّهَ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ، أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ الشُّوْءِ مِثْلَهُ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ

لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**3773 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السُّوقِ، فَرَأَى طَعَامًا مُضْبِرًّا، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهِ، فَأَخْرَجَ طَعَامًا رَطْبًا قَدْ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ، فَقَالَ لِصَاحِبِهِ: مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، إِنَّهُ لَطَعَامٌ وَاحِدٌ قَالَ: أَفَلَا عَزَلْتَ الرُّطْبَ عَلَى حِدَةٍ، وَالْيَابِسَ عَلَى حِدَةٍ، فَيَتَنَاوَنَ مَا يَعْرِفُونَ، مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا

**3772 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 3 صفحہ 441 رقم الحديث: 14891 بلفظ: ما أحد يدعو بدعاء.....

**3773 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 82: ورجاله ثقات. قلت: فيه انقطاع. فان اسماعيل بن ابراهيم لم

يسمع من انس، وذكره ابن حبان في اتباع التابعين من الثقات وقال هو وابن أبي حاتم: يروى عن أبيه.

یہ حدیث حضرت انس بن مالک سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن ابی اوس اکیلے ہیں۔

حضرت زید بن عبد الرحمن بن زید بن اسلم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں نکلا جب میں واپس آیا تو مجھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ نے کس کی صحبت اختیار کی؟ میں نے عرض کی: بنی بکر بن وائل کے ایک آدمی کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنا کہ آپ کا بھائی بکری اس پر بھروسہ مت کرنا۔

یہ حدیث حضرت عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن ابی اوس اکیلے ہیں۔

حضرت خارجہ بن حارث بن رافع بن مکیث الجبلی اپنے والد حارث سے روایت کرتے ہیں انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کہا: ہمارے پاس بکریاں اور غلام ہیں وہ ثریر کے مقام پر ہیں وہ بکریوں کے لیے اس درخت کا پھل اُتارتے ہیں۔ حضرت خارجہ نے فرمایا: کیکر کا پھل ہے حضرت

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

### 3774 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَسْلَمَ قَالَ: خَرَجْتُ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا رَجَعْتُ قَالَ لِي عُمَرُ: مَنْ صَحِبْتَ؟ قُلْتُ: صَحِبْتُ رَجُلًا مِنْ بَنِي بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ، فَقَالَ عُمَرُ: أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَخُوكَ الْبَكْرِيُّ وَلَا تَأْمَنَّهُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

### 3775 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ رَافِعِ بْنِ مَكِيثِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ الْحَارِثِ، أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَنَا: غَنَمٌ وَغِلْمَانٌ، وَهُمْ بَثْرِي، وَهُمْ يَخِيطُونَ عَلَيَّ غَنَمِهِمْ هَذِهِ الثَّمَرَةُ الْحُبْلَةُ قَالَ خَارِجَةُ: وَهِيَ ثَمَرَةُ

3774- اسنادہ ضعیف فیہ: ا۔ زید بن عبد الرحمن بن زید بن اسلم وهو ضعیف۔ ب۔ عبد الرحمن بن زید بن اسلم ضعیف۔

وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 218: رواه الطبرانی فی الأوسط من طریق زید بن عبد الرحمن بن

زید بن اسلم عن أبيه وكلاهما ضعیف۔

3775- اسنادہ فیہ: علی بن المبارک الصنعانی لم أجده۔ وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 305: واسنادہ

حسن۔



جابر نے فرمایا: نہیں! پھر کہا: یہ پھل نہ اُتارا جائے اور رسول اللہ ﷺ کی چراگاہ میں درختوں کو نیچے سے نہ کاٹا جائے بلکہ ان کے پتے گرائے جائیں۔ پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول کریم ﷺ مسد (کاٹنے دار لکڑیاں) ”مسد“ چرخی کے ڈنڈے کو کہتے ہیں۔

یہ حدیث حضرت جابر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں خابجہ بن حارثہ اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! ہلاک کرنے والے گناہوں سے دور رہنا کیونکہ اللہ عزوجل اس کے متعلق پوچھے گا۔

حضرت عائشہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں سعید بن مسلم بن بانک اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نہ نقصان کرو نہ کرواؤ، پڑوسی کی دیوار پر گاڑ رکھ سکتا ہے جب تم راستے کے

السَّمَرِ، فَقَالَ جَابِرٌ: لَا، ثُمَّ قَالَ: لَا يُخْبَطُ، وَلَا يُغْضَدُ حَتَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَكِنْ هُشُوا هَشًّا، ثُمَّ قَالَ جَابِرٌ: إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَمْنَعُ أَنْ يُقْطَعَ الْمَسَدُ قَالَ خَارِجَةُ: وَالْمَسَدُ مِرْوَدُ الْبَكْرَةِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: خَارِجَةُ بْنُ الْحَارِثِ

**3776 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ بَانَكَ، عَنْ غَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الطُّفَيْلِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا عَائِشَةُ إِنَّا كَ وَمُحَقَّرَاتِ الذُّنُوبِ، فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَالِبًا

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ بَانَكَ

**3777 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ

قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ

**3776 -** أخرجه ابن ماجه: الزهد جلد 2 صفحہ 1417 رقم الحديث: 4243 ولفظة يا عائشة اياك ومحقرات الأعمال .

وفي الزوائد: اسناده صحيح . ورجاله ثقات . والدارمی: الرقاق جلد 2 صفحہ 392 رقم الحديث: 2726 وأحمد:

المسند جلد 6 صفحہ 79 رقم الحديث: 24469 .

**3777 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 1 صفحہ 408 رقم الحديث: 2870 والطبرانی في الكبير جلد 11 صفحہ 302 رقم

الحديث: 11806 .

متعلق جھڑو تو سات ہاتھ راستہ رکھو۔

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا ضَرَرَ وَلَا  
ضِرَارَ، وَلِلرَّجُلِ أَنْ يَجْعَلَ خَشْبَةً عَلَى حَائِطِ  
بَارِهِ، وَإِذَا شَكَّكُمْ فِي الطَّرِيقِ فَاجْعَلُوهُ سَبْعَ  
أَذْرُعٍ

یہ حدیث حضرت جابر سے صرف معمر ہی روایت  
کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا مَعْمَرٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے وہ گروہ جو  
زبان سے ایمان لائے اور ایمان اس کے دل میں پکا  
نہیں ہوا ہے یہاں تک کہ میں نوجوان عورتوں کو سنتا  
ہوں جو پردوں میں کہہ رہی ہوتی ہیں: مسلمانوں کو  
تکلیف نہ دو لوگوں کے عیب تلاش نہ کرو کیونکہ جو اپنے  
بھائی کے عیب تلاش کرے گا اللہ عزوجل اس کے عیب  
تلاش کرے گا یہاں تک کہ اسے گھر کے اندر ذلیل  
کرے گا۔

3778 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الصَّنْعَانِيُّ  
قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا قَدَامَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْأَشْجَعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ شَيْبَةَ  
الطَّائِفِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ،  
بِلِسَانِهِ، وَلَمْ يُخْلِصِ الْإِيمَانَ إِلَى قَلْبِهِ حَتَّى أَسْمَعَ  
الْعَوَاتِقَ فِي خُدُورِهِنَّ، لَا تَوْدُوا الْمُسْلِمِينَ، وَلَا  
تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّبِعْ عَوْرَةَ أَخِيهِ يَتَّبِعِ اللَّهُ  
عَوْرَتَهُ حَتَّى يَخْرِقَهَا عَلَيْهِ فِي بَطْنِ بَيْتِهِ

یہ حدیث ابن جریج سے صرف اسماعیل بن شیبہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں قدامہ بن محمد  
اکیلے ہیں حضرت ابن عباس سے اسی سند سے روایت  
ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ شَيْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: قَدَامَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَلَا  
يُرَوِّى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے وصیت کریں! آپ  
ﷺ نے فرمایا: جہاں بھی ہو اللہ سے ڈرو لوگوں سے

3779 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بِشْرٍ بْنُ هَلَالٍ  
الْمَقَارِئِيُّ الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ جُوْتَى الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ

3778- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 249: وفيه اسماعيل بن شيبه الطائفي وهو ضعيف .

3779- أخرجه أحمد: المسند جلد 5 صفحہ 279، وأبو نعيم في الحلية جلد 4 صفحہ 376 .

اچھا سلوک کر۔

الْقَدَّاحُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ الْمَكِّيِّ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ  
أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَوْصِنِي قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَخَالِقِ  
النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنِ

یہ حدیث حضرت علی بن صالح سے صرف سعید بن  
سالم ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
اسحاق بن ابراہیم بن جوتی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
جَوْتِيٍّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جو لوگ اللہ کے ذکر کے لیے مسجدوں  
میں اکٹھے ہوتے ہیں قرآن پاک کو پڑھتے اور  
پڑھاتے ہیں اللہ کی رحمت ان کو ڈھانپ لیتی ہے ان پر  
سکونت نازل ہوتی ہے فرشتے اپنے پروں سے ڈھانپ  
لیتے ہیں اللہ ان کا ذکر فرشتوں کے سامنے کرتا ہے جو  
اللہ کے لیے کسی راستہ پر چلتا ہے تو اللہ عزوجل اس کے  
لیے جنت کی طرف جانے والا راستہ آسان کر دیتا ہے  
جس کا عمل اس کو پیچھے چھوڑے اس کا نسب اس کو کوئی  
فائدہ نہیں دے گا۔

3780 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَشِيرٍ الْمَقَارِبِيُّ  
الصَّنْعَائِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَوْتِيٍّ  
قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
صَالِحٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
مَا جَلَسَ قَوْمٌ قَطُّ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، يَقْرَأُونَ  
كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا غَشِيَتْهُمْ  
الرَّحْمَةُ، وَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَحَفَّتْهُمْ  
الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ سَلَكَ  
طَرِيقًا يَطْلُبُ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ،  
وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ، لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ

یہ حدیث علی بن صالح سے صرف سعید بن سالم ہی  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

3780 - أصله عند مسلم بلفظ: ما اجتماع قوم في بيت من بيوت الله..... ولم يذكر: ومن سلك طريقًا يطلب علمًا سهل الله  
به طريقًا إلى الجنة. أخرجه مسلم: الذكر جلد 4 صفحہ 2074 وابن ماجه: المقدمة جلد 1 صفحہ 82 رقم  
الحديث: 225 وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 537 رقم الحديث: 9296 ولفظ أحمد: ما من قوم يجتمعون في  
بيت..... وذكره كاملاً.

جوتی

ابراہیم بن جوتی اکیلے ہیں۔

3781 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصُّوفِيُّ

الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا يُوسُفُ بْنُ وَاصِحٍ قَالَ: نَا قَدَامَةُ  
بُنْ شَهَابٍ، عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي  
لُبَابَةَ، عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنِ الضَّبِّيِّ بْنِ مَعْبُدٍ، أَنَّهُ  
أَهْلٌ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ، فَقَالَ:  
هَدَيْتَ لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، إِلَّا  
قَدَامَةُ بْنُ شَهَابٍ، وَخَالَفَ بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ، سُفْيَانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ لِأَنَّ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ، رَوَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ الضَّبِّيِّ، فَإِنْ كَانَ بُرْدُ  
حَفِظَهُ فَهُوَ غَرِيبٌ عَنْ زُرِّ

3782 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سِرَاجٍ الْمِصْرِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ النَّجَّارُ  
الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْقُرَشِيُّ  
قَالَ: نَا خَلِيدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَا  
يُسْأَلُ عَنْهُ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُنْظَرُ فِي صَلَاتِهِ، فَإِنْ  
صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ

حضرت قیس بن معبد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے حج و عمرہ کا اکٹھا تبلیغ پڑھا، اس کا ذکر حضرت عمر  
رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں کیا گیا تو آپ نے فرمایا: تمہیں  
حضور ﷺ کی سنت کی راہنمائی کی گئی ہے۔

یہ حدیث برد بن سنان سے صرف قدامہ بن  
شہاب روایت کرتے ہیں؛ برد بن سنان، سفیان بن عیینہ  
سے روایت میں مخالفت کرتے ہیں کیونکہ سفیان بن  
عیینہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عامر سے، وہ ابو وائل  
سے، وہ ضعیف ہے۔ حضرت برد حافظ ہیں؛ لیکن زر سے  
روایت کرنے میں غریب ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: بندہ سے قیامت کے دن سب سے پہلے  
(حقوق العباد کا) جس شے کا حساب لیا جائے گا، اس کی  
نماز دیکھی جائے گی، اگر وہ ٹھیک ہوئی تو وہ کامیاب ہو  
جائے گا، اگر وہ ٹھیک نہ ہوئی تو وہ ناکام اور نقصان میں  
ہوگا۔

3781 - أخرجه أبو داود: المناسك جلد 2 صفحہ 164 رقم الحديث: 1798، والنسائي: المناسك جلد 5 صفحہ 113

(باب القرآن) وابن ماجه: المناسك جلد 2 صفحہ 989 رقم الحديث: 2970. انظر نصب الراية للحافظ الزيلعي

جلد 3 صفحہ 109 .

3782 - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 295: وفيه خلیل بن دعلج ضعفه أحمد والنسائي والدارقطني؛ وقال

ابن عدی: عامة حديثه تابعه عليه غيره . قلت: وفيه أيضًا روح بن عبد الواحد وهو ضعيف .

یہ حدیث قتادہ حضرت انس سے اور قتادہ سے صرف خلید بن علی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں روح بن عبد الواحد اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو جابیہ کے مقام پر خطاب کیا، فرمایا: اے لوگو! جو قرآن سمجھنا چاہتا ہے وہ حضرت ابی بن کعب کے پاس چلا جائے جو وراثت سیکھتا چاہتا ہے وہ حضرت زید بن ثابت کے پاس چلا جائے جو فقہ سمجھنا چاہتا ہے وہ حضرت معاذ بن جبل کے پاس چلا جائے جو مال لینا چاہتا ہے وہ میرے پاس آ جائے کیونکہ اللہ عزوجل نے مجھے ولی اور تقسیم کرنے والا بنایا، میں ابتداء ازواج رسول اللہ ﷺ سے کروں گا، پھر مہاجرین اولین سے، وہ لوگ جو اپنے گھروں اور مالوں سے نکال دیئے گئے ہیں، مکمل آیت پڑھی، جس نے ہجرت میں جلدی کی اس کو مال دینے میں جلدی کی جائے گی، جس نے ہجرت کرنے میں دیر کی اس کو مال دینے میں دیر کی جائے گی، کوئی آدمی ملامت نہ کرے مگر اپنی سواری بٹھانے کی جگہ کو۔

یہ حدیث داؤد بن حصین سے ان کے بیٹے سلیمان ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن محمد بن عمارہ انصاری اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا خَلِيدُ بْنُ دَعْلَجٍ، تَفَرَّدَ بِهِ رَوْحُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ

### 3783 - حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ سِرَاجٍ الْمِصْرِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ النَّجَّارُ  
قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمَّارَةَ الْأَنْصَارِيُّ  
قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خُطِبَ عُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ النَّاسَ بِالْجَابِيَةِ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ  
أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْقُرْآنِ، فَلْيَأْتِ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ،  
وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْفَرَائِضِ فَلْيَأْتِ زَيْدَ بْنَ  
ثَابِتٍ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْفِقْهِ فَلْيَأْتِ مُعَاذَ بْنَ  
جَبَلٍ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ عَنِ الْمَالِ فَلْيَأْتِنِي، فَإِنَّ  
اللَّهَ جَعَلَنِي لَهُ وَالْيَا وَقَاسِمًا، أَبَدًا فِيهِ بَازُ وَاجِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ  
(الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ) (الحشر: 8)  
فَقَرَأَ آيَةَ كُلِّهَا، فَمَنْ أَسْرَعَ إِلَى الْهَجْرَةِ أَسْرَعَ  
إِلَيْهِ الْعَطَاءُ، وَمَنْ أَبْطَأَ عَنِ الْهَجْرَةِ أَبْطَأَ عَنْهُ الْعَطَاءُ،  
فَلَا يَكُونَنَّ رَجُلٌ إِلَّا مُنَاحَ رَاحِلَتِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ،  
إِلَّا ابْنُهُ سُلَيْمَانُ تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَمَّارَةَ الْأَنْصَارِيُّ

3783- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن ابی مسلم النجار لم أجد من ترجمه. وقال الحديث الهيثمي في المعجم جلد 1

صفحہ 138: وفيه سليمان بن داود بن الحصين، لم أر من ذكره. قلت: سليمان بن داود بن الحصين ترجمه ابن أبي

حاتم في الجرح جلد 4 صفحہ 111 ولم يذكر جرحاً ولا تعديلاً.

3784 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ أَبُو غَالِبٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ: نَا مِسْعَرٌ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ أَبِي حَبِيبٍ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُنِيَّةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: أَكَلْتُمَا الصُّبْعُ، قَالَ مِسْعَرٌ: يَعْنِي السَّنَةَ، فَسَأَلَهُ عُمَرُ مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَمَا زَالَ يَنْسُبُهُ حَتَّى عَرَفَهُ، فَإِذَا هُوَ مُوسِرٌ، فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ أَنَّ لِمَرْءٍ وَادِيًا، أَوْ وَادِيَيْنِ لَا يَتَغَيَّ إِلَيْهِمَا ثَالِثًا فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، ثُمَّ يَتَوَبُّ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مَنْ تَابَ، فَقَالَ عُمَرُ لَابْنِ عَبَّاسٍ: مِمَّنْ سَمِعْتَ هَذَا؟ قَالَ: مِنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: فَإِذَا كَانَ بِالْغَدَاةِ فَأَعْدُ عَلَى، فَقَعِدَا إِلَى أُمِّهِ أُمِّ الْفَضْلِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ: مَا لَكَ وَلِلْكَلامِ عِنْدَ عُمَرَ وَخَشِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْ يَكُونَ أَبِي نَسِيَ، فَقَالَتْ: لَهُ أُمُّهُ: إِنَّ أَبِيَّ عَسَى أَنْ لَا يَكُونَ نَسِيَ فَقَعِدَا إِلَى عُمَرَ، وَمَعَهُ الدَّرَّةُ، فَانْطَلَقَا إِلَى أَبِي، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا وَقَدْ تَوَضَّأَ فَقَالَ لَهُ: إِنَّهُ أَصَابَنِي مَذْيٌ، فَغَسَلْتُ ذَكَرِي أَوْ فَرَجِي شَكَّ مِسْعَرٌ، قَالَ عُمَرُ: أَوْ يُجْزِئُ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَسَأَلَهُ عَمَّا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَصَدَّقَهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اس نے کہا: ہم گوہ کھاتے ہیں۔ حضرت مسعر نے کہا: یعنی قحط سالی میں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا: آپ کس قبیلہ سے ہیں؟ وہ مسلسل اپنا نسب بیان کرتا رہا یہاں تک کہ آپ نے اسے پہچان لیا، وہ مال دار تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر کسی آدمی کے پاس ایک وادی یا دو وادیاں مال کی ہوں تو وہ پسند کرے گا کہ تیسری بھی ہو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ابن آدم کا پیٹ صرف مٹی ہی بھرے گی، پھر اللہ عزوجل اس کے بعد توبہ قبول کرتا ہے جو توبہ کرتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا: آپ نے یہ کس سے سنا ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کی: ابی بن کعب سے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب صبح ہو تو اس کو میرے پاس لانا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اُم الفضل کی ماں کے پاس گئے اس کا ذکر کیا، آپ نے فرمایا: آپ کو کیا پریشانی جبکہ حضرت عمر کے پاس بات ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ڈرے کہ حضرت ابی بھول نہ گئے ہوں۔ اُم الفضل کی ماں نے کہا: اُمید ہے ابی بھولے نہ ہوں گے۔ صبح حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو آپ کے پاس دُرہ تھا

3784- اسنادہ ضعیف فیہ: أ. مصعب بن شیبہ بن جبیر العبدری المکی الحجی وهو لیں الحدیث. ب. أبو حبیب بن یعلیٰ

بن منیة التمیمی بن حبان فی الثقات، وقال ابن حجر: مجهول. وأخرجه أيضًا أحمد عن محمد بن بشر العبدی 'به'

وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 144: ورجاله ثقات.

دونوں حضرت ابی کے پاس گئے، حضرت ابی رضی اللہ عنہ گھر سے نکل کر ان دونوں کے پاس آئے، آپ وضو کر رہے تھے، فرمایا: مجھے مذی آئی تو میں نے اپنے ذکر یا شرمگاہ کو دھویا ہے۔ مسعر کو شک ہے کہ ذکر کا لفظ ہے یا فرج۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا یہ کافی ہے؟ حضرت ابی نے عرض کی: جی ہاں! حضرت عمر نے فرمایا: کیا آپ نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ حضرت ابی نے عرض کی: جی ہاں! اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما والی حدیث کے متعلق پوچھا تو حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے اس کی تصدیق کی۔

یہ حدیث مسعر سے صرف محمد بن بشیر ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے لیے حاکم بنتا ہے تو اس کو قیامت کے دن اٹھایا جائے گا اس حالت میں کہ ایک فرشتہ اس کو گدی سے پکڑے ہوئے ہوگا، یہاں تک کہ اُسے جہنم سے کھڑے کرے گا پھر وہ فرشتہ اپنا سر آسمان کی طرف اٹھائے گا تو اللہ عزوجل فرمائے گا: اس کو چالیس سال تک جہنم میں ڈالے رکھو۔

یہ حدیث ابن مسعود سے صرف مسروق اور مسروق

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ

بَشِيرٍ

**3785 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ**

قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ: حَدَّثَنِي مُجَالِدٌ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا حُشِرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَلَكَ آخِذٌ بِقَفَاهُ حَتَّى يَقْفَهُ عَلَى جَهَنَّمَ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِنْ قَالَ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: أَلْقُوهُ هَوَىٰ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، إِلَّا

**3785 -** أخرجه ابن ماجة: الأحكام جلد 2 صفحہ 775 رقم الحديث: 2311 فی الزوائد: فی اسنادہ مجالد، وهو ضعيف .

والبيهقي في الكبرى جلد 10 صفحہ 165 رقم الحديث: 20223، والدارقطني: سننه جلد 4 صفحہ 205 رقم

الحديث: 9 .



سے شععی اور شععی سے صرف مجاہد ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن سعید القطان اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب کسی کو کوئی شے پلاتے تو فرماتے: بزرگوں سے ابتداء کرو۔

یہ حدیث خالد الحذاء سے ابن مبارک اور ابن مبارک سے ولید بن مسلم اور ابن سہم روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی ضرورتوں کو نیک لوگوں کے وسیلہ سے دعا کر کے مانگو۔

یہ حدیث ابو ہریرہ سے علاء اور عطاء سے طلحہ اور طلحہ سے صفوان بن عیسیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت

مَسْرُوقٌ، وَلَا عَنْ مَسْرُوقٍ، إِلَّا الشَّعْبِيُّ، وَلَا عَنْ الشَّعْبِيِّ، إِلَّا مُجَالِدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ

**3786** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْمٍ الْأَنْطَاكِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا خَالِدُ الْحَذَاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَقَى قَالَ: ابْدَأْ وَابِ الْكَبِيرِ، أَوْ بِالْأَكْبَرِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، إِلَّا ابْنُ الْمُبَارَكِ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ، إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَابْنُ سَهْمٍ

**3787** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْأَزْدِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عَائِشَةَ التَّمِيمِيُّ قَالَ: نَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اطْلُبُوا الْحَوَائِجَ إِلَى حَسَنِ الْوُجُوهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، إِلَّا عَطَاءٌ، وَلَا عَنْ عَطَاءٍ، إِلَّا طَلْحَةُ، وَلَا عَنْ طَلْحَةَ إِلَّا

**3786** - اسناد فیہ: علی بن احمد بن النضر الأزدي أبو غالب، ضعفه الدارقطني، وقال أحمد بن كامل القاضي: لا أعلمه ذم في

الحديث، وقال مسلمة الأندلسي: ثقة (تاريخ بغداد جلد 11 صفحہ 316، واللسان جلد 4 صفحہ 193). وأخرجه

أيضاً أبو يعلى عن محمد بن عبد الرحمن ابن سہم بہ، وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 84: ورجال أبي يعلى

رجال الصحيح .

**3787** - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 198: وفيه طلحة بن عمرو وهو متروك .

صَفْوَانُ بْنُ عِمْسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ عَائِشَةَ

**3788** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ

الْأَزْدِيُّ قَالَ: لَمَّا يَحْيَى بْنُ يَوْسُفَ الرَّقْمِيُّ قَالَ: نَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقْمِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ،  
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ امْرَأَةً، أَتَتْ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَرَفَتْ بِالزَّنا  
وَكَانَتْ حَامِلًا فَآخَرَهَا عَلَيْهِ سَنَةً حَتَّى وَضَعَتْ، ثُمَّ  
أَمَرَ بِهَا فُشِدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِرَجْمِهَا، ثُمَّ  
صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: اتَّصَلَى عَلَيْهَا وَقَدْ  
زَنْتَ فَرَجَمْتَهَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا سَبْعُونَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ  
لَقُبِلَ مِنْهُمْ، هَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ  
بِنَفْسِهَا؟

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ، إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَمْرِو الرَّقْمِيُّ

**3789** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحِ

الصَّائِغِ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْتِّيمِيُّ الْقَاضِي قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ،  
عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: آتَاكُمْ

کرنے میں ابن عائشہ اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی، اس نے زنا  
کا اقرار کیا، وہ حاملہ تھی، آپ ﷺ نے ایک سال تک  
مہلت دی یہاں تک کہ اس نے بچہ جنا، پھر آپ نے حکم  
دیا کہ اس پر اس کے کپڑے باندھ دیئے جائیں، پھر  
آپ نے رجم کرنے کا حکم دیا، پھر آپ نے اس کی نماز  
جنازہ پڑھائی۔ ایک آدمی نے عرض کی: کیا آپ زانیہ کا  
جنازہ پڑھاتے ہیں اس کو رجم کیا گیا ہے؟ آپ ﷺ  
نے فرمایا: اس نے ایسی توبہ کی اس کی توبہ ستر اہل مدینہ  
کے درمیان تقسیم کی جائے تو ان سب کی قبول ہو جائے،  
کیا کسی کو اس سے افضل پاتے ہو کہ جس نے اپنے آپ  
کو قربان کر دیا۔

یہ حدیث ایوب سے عبید اللہ بن عمرو الرقی روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس یمن کے لوگ آئیں گے،  
وہ لوگ دلوں کے نرم ہوں گے، ایمان یمن والوں کا ہے،  
حکمت یمن کی اور فتنہ بھی یمن کی ہے۔

**3788** - اسناد فیہ: علی بن أحمد بن النضر الأزدي، ضعفه الدارقطني، وقال أحمد بن كامل القاضي: لا أعلمه ذم في الحديث

وقال مسلمة الأندلسي: ثقة. وأخرجه أيضًا في الصغير، وقال الحافظ لهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 271: وفيه

شيخ الطبرانی علی بن أحمد بن النضر فذكر ما ذكرناه وقال: وبقيه رجاله رجال الصحيح.

**3789** - أخرجه البخاري: المغازی جلد 7 صفحہ 701 رقم الحديث: 4388 وزاد فيه، ولكنه لم يذكر: والفقہ یمن. وذكر

هذا اللفظ عنده أيضًا رقم الحديث: 4390، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 71 ولكنه قال: جاء أهل...

أَهْلُ الْيَمَنِ هُمْ أَرْقُ أَفْئِدَةً، الْإِيْمَانُ يَمَانٍ،  
وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ، وَالْفَقْهُ يَمَانٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا يَحْيَى  
الْقَطَّانُ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ

**3790 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَيَانَ الْمُطَرِّزُ  
الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْمَرٍ صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:  
نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ:  
أَشْهَدْتُ بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ: فَمَا كَانَ عَلَيْهِ؟ قَالَ:  
قِمِصٌّ مِنْ قُطْنٍ، وَجُبَّةٌ مَحْشُوَّةٌ، وَرِدَاءٌ، وَسَيْفٌ،  
وَرَأَيْتُ النُّعْمَانَ بْنَ مُقَرِّنٍ الْمُرْنَبِيَّ، قَائِمًا عَلَى  
رَأْسِهِ، قَدْ رَفَعَ أَغْصَانَ الشَّجَرَةِ، عَنْ رَأْسِهِ،  
وَالنَّاسُ يُبَايِعُونَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِسْعَرٍ، إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَالِحُ بْنُ  
حَرْبٍ

**3791 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَيَانَ الْمُطَرِّزُ قَالَ:  
نَا أَحْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ الصَّيْرَفِيُّ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ حَمَّادٍ  
أَبُو الْحَارِثِ الْوَرَّاقُ قَالَ: نَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ

یہ حدیث شعبہ سے یحیی القطان روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن محمد التیمی اکیلے ہیں۔  
حضرت عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ میں  
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عرض کی: کیا آپ  
رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت رضوان میں شریک  
تھے؟ فرمایا: جی ہاں! میں نے کہا: حضور ﷺ پر کیا تھا؟  
فرمایا: روئی کی قمیص اور رجبہ اور چادر اور تلوار۔ میں نے  
نعمان بن مقرن کو دیکھا کہ وہ آپ کے سر پر کھڑے  
تھے، آپ نے ان کے سر سے درخت کی ٹہنیاں اٹھائیں  
اور لوگ آپ کی بیعت کر رہے تھے۔

یہ حدیث مسعر سے اسماعیل بن یحیی التیمی روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں صالح بن حرب  
اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے ہر پھاڑنے والے درندے ہر بچے سے شکار کرنے  
والے کو کروہ تحریمی بنایا۔

**3790 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 149: وفيه اسماعيل بن يحيى التيمي وهو ضعيف. قلت: بل هو  
متهم بالوضع والراوى عنه ضعيف.

**3791 -** أخرجه الترمذی: الأطةمة جلد 4 صفحہ 73 رقم الحديث: 1478 من طريق أبي سلمة، بلفظ: حرم رسول الله ﷺ  
..... وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 396-397 رقم الحديث: 14476. وقال أبو عيسى: حديث جابر حديث  
حسن غريب.

بْنِ عَلِيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ  
السَّبَاعِ، وَكُلَّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شُعْبَةَ، إِلَّا أَبُو  
الْحَارِثِ الْوَرَّاقُ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ

یہ حدیث شعبہ سے صرف ابو حارث الوراق  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن بشار  
اکیلے ہیں۔

**3792 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَزَانَ الْمُطَرِّزِيُّ قَالَ:

نَا أَبُو مَعْمَرٍ صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا سَلَامُ بْنُ أَبِي  
خُبْرَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ  
سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ مَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ، وَأَنْ  
نَجْعَلَ ذَلِكَ وَتَرًا

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
مگر رسول کریم ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم رات کو اٹھ  
کر نماز ضرور پڑھیں خواہ تھوڑی یا زیادہ اور آخر میں  
اس کو وتر بنالیں۔

**3793 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الصَّقْرِ السُّكْرِيُّ

قَالَ: نَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ قَالَ: ذَكَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ  
سَبْعِينَ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: كَانُوا إِذَا جَنَّهُمُ اللَّيْلُ  
أَوْوَا إِلَى مُعَلِّمٍ بِالْمَدِينَةِ فَيَبْتَغُونَ مَعَهُ يَدْرُسُونَ  
الْقُرْآنَ، فَإِذَا أَصْبَحُوا فَمَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ قُوَّةٌ أَصَابَ  
مِنَ الْحَطَبِ، وَاسْتَعْدَبَ مِنَ الْمَاءِ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ

حضرت ثابت فرماتے ہیں: حضرت انس بن  
مالک رضی اللہ عنہ نے ستر انصاریوں کا ذکر کیا، فرماتے  
ہیں: جب اُن پر رات چھا گئی تو انہوں نے معلم مدینہ  
کے پاس پناہ لی۔ ان کے ساتھ رات گزارتے، قرآن کا  
درس چلیتے تھے۔ پس جب صبح کرتے تو جس کے پاس  
طاقت ہوتی، لکڑیاں لاتا، میٹھا پانی لاتا، جس کے پاس  
وسعت ہوتی بکریوں کے پاس جا کر اُن کی اصلاح

**3792 -** أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 7 صفحه 246 رقم الحديث: 7001-7002. وعزاه الحافظ الهيثمي أيضًا إلى

البراز وأبو يعلى قال: واسناده ضعيف. انظر: مجمع الزوائد جلد 2 صفحه 255.

**3793 -** أصله البخاري ومسلم ليس بهذا السياق. أخرجه البخاري: المغازی جلد 7 صفحه 445-446 رقم الحديث:

4091-4090، ومسلم: الامارة جلد 3 صفحه 1511 رقم الحديث: 147 (باب ثبوت الحجة للشهيد) وأحمد:

المسند جلد 3 صفحه 169 رقم الحديث: 12411، والطبرانی في الصغير جلد 1 صفحه 194-195. ولفظه عند

أحمد والطبرانی في الصغير.

کرتا۔ جو صبح رسول کریم ﷺ کے حجرے سے لٹکی ہوتی۔ پس جب حضرت خبیب کو مصیبت پہنچی۔ اُن کو نبی کریم ﷺ نے بھیجا۔ راوی کا بیان ہے کہ ان میں میرے خالو حرام بن ملحان بھی تھے۔ وہ بنو سلیم کے ایک قبیلے کے پاس آئے تو حرام نے اپنے امیر سے عرض کی: کیا میں انہیں خبر نہ دوں کہ ہم ان سے کوئی چیز نہیں چاہتے۔ وہ ہمیں چھوڑ دیں؟ انہوں نے کہا: ٹھیک ہے تو میرے خالو نے اُن کے پاس آ کر وہ بات کہی تو ان میں سے ایک نیزہ لے کر آگے ہوا۔ اور نیزہ مار کر آ رہا کر دیا۔ پس جب حرام نے اپنے پیٹ میں نیزہ چبھا دیکھا تو پڑھا: اللہ اکبر! رب کعبہ کی قسم! میں کامیاب ہو گیا۔ راوی کا بیان ہے: ساری قوم ان پر اکٹھی ہو گئی۔ ان میں سے خبر دینے والا بھی باقی نہ رہا۔ حضرت فرماتے ہیں: میں نے کسی سریہ کے موقع پر اتنا غمگین نہیں دیکھا جتنا اس موقع پر دیکھا۔ حضرت انس کا قول ہے: میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا جب صبح کی نماز پڑھ کر فارغ ہوتے آپ کے ہاتھ اٹھا جاتے۔ ان کے خلاف دعا کرتے۔ پس اس کے بعد جب ابو طلحہ آئے۔ مجھ سے کہتے تھے: حرام کے قاتل میں تیرے لیے کیا ہے؟ میں نے کہا: اسے کیا ہے؟ اللہ اس پر لعنت کرے اور اس کے فعل پر۔ تو ابو طلحہ نے کہا کہ ایسا نہ کہو! وہ مسلمان ہو گیا تھا۔

اس حدیث کو سلیمان بن مغیرہ سے عفان نے روایت کیا ہے۔

سَعَةً أَصَابُوا الشَّاةَ فَأَصْلَحُوهَا، فَكَانَتْ تُصَبِّحُ مُعَلَّقَةً بِحَجَرٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصِيبَ خُبَيْبٌ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَكَانَ فِيهِمْ خَالِي حَرَامُ بْنُ مِلْحَانَ، فَاتُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ: فَقَالَ: حَرَامُ لَا مِيرَهِمْ: أَلَا أُخْبِرُ هَؤُلَاءِ أَنَّا لَسْنَا بِإِيَّاهُمْ نُرِيدُ، فَيَحْلُوا وَجُوهَنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَاتَاهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ ذَاكَ، فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ بِرُمَحٍ فَأَنفَذَهُمْ بِهِ، فَلَمَّا وَجَدَ حَرَامُ مَسَّ الرُّمَحِ فِي جَوْفِهِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فُزْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ قَالَ: فَانْطَوُوا عَلَيْهِمْ، فَمَا بَقِيَ مِنْهُمْ مُخْبِرٌ قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ عَلَى سَرِيَةٍ وَجَدَهُ عَلَيْهِمْ، قَالَ أَنَسُ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلَّمَا صَلَّى الْغَدَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو عَلَيْهِمْ فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى أَبُو طَلْحَةَ يَقُولُ لِي: هَلْ لَكَ فِي قَاتِلِ حَرَامٍ؟ قَالَ: قُلْتُ مَا بَالُهُ؟ فَعَلَّ اللَّهُ بِهِ وَفَعَلَ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: لَا تَفْعَلْ، فَقَدْ أَسْلَمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ إِلَّا عَفَّانُ

ابو محمد اپنے والد عمرو بن تمیم سے وہ اپنے والد تمیم سے وہ اپنے والد زید بن ہالہ سے وہ اپنے والد ہالہ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے تو آپ سوئے ہوئے تھے جب حضور ﷺ اٹھے تو حضرت ہالہ کو اپنے سینے سے لگایا اور فرمایا: ہالہ ہالہ! گویا حضرت ابوالقاسم ﷺ ان کے حضرت خدیجہ کے رشتے دار ہونے کی وجہ سے خوشی کا اظہار کر رہے تھے۔

ہم یہ حدیث اس شیخ کے حوالے سے لکھتے ہیں۔  
حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے عرض کی: حضرت ابن اُم عبد فرماتے ہیں کہ جو سارا سال قیام کرے گا وہ لیلة القدر کو پالے گا۔ حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! لیلة القدر رمضان المبارک کی ستائیسویں رات کو ہوتی ہے ہم کو حضور ﷺ نے بتایا ہے اور اس کی نشانی یہ ہے کہ اس دن سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کی شعاع نہیں ہوتی ہے۔

یہ حدیث حبیب بن ابی ثابت سے صرف سعاد بن سلیمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن

**3794 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرٍو  
بْنِ تَمِيمٍ بْنُ زَيْدٍ بْنُ هَالَةَ بْنِ أَبِي هَالَةَ التَّمِيمِيُّ،  
بِمِصْرَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو بْنِ  
تَمِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ تَمِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ زَيْدٍ بْنُ هَالَةَ، عَنْ  
أَبِيهِ هَالَةَ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ رَافِدٌ فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَمَّ هَالَةَ إِلَى صَدْرِهِ، وَقَالَ: هَالَةُ،  
هَالَةُ، هَالَةُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ: كَانَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سُرَّ بِهِ لِقَرَاتِهِ مِنْ خَدِيجَةَ

لَمْ نَكْتُبْ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا عَنْ هَذَا الشَّيْخِ

**3795 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ بَشِيرٍ  
الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْخَزَّازِ  
الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا حَسَنُ بْنُ حُسَيْنٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ:  
نَا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ  
عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ: قُلْتُ  
لَأَبِي بَنٍ كَعْبٍ: إِنَّ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ قَالَ: مَنْ قَامَ السَّنَةَ  
كُلَّهَا أَصَابَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَقَالَ أَبِي: وَاللَّهِ إِنَّهَا لَفِي  
رَمَضَانَ، وَإِنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ  
لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَآيَةُ ذَلِكَ أَنَّ الشَّمْسَ  
تَطْلُعُ لَيْسَ لَهَا شُعَاعٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي  
ثَابِتٍ، إِلَّا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَسَنُ بْنُ

**3794 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 380: وفيه جماعة لم أعرفهم .

**3795 -** أخرجه مسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 828، وأبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 52 رقم الحديث: 1378، والترمذی:

الصوم جلد 3 صفحہ 151 رقم الحديث: 793 .

حُسَيْنُ الْأَنْصَارِيِّ

بن حسین الانصاری اکیلے ہیں۔

3796 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْخَزَّازُ قَالَ: نَا حَسَنَ بْنَ حُسَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ الْجَعْدِ، مَوْلَى سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، قَالَ لَقِينَا عَلِيًّا، وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ فِي الشِّتَاءِ، فَقُلْنَا لَهُ: لَا تَغْتَرَّ بِأَرْضِنَا هَذِهِ، فَإِنَّ أَرْضَنَا هَذِهِ مُقَرَّةٌ لَيْسَتْ مِثْلَ أَرْضِكَ قَالَ: فَإِنِّي قَدْ كُنْتُ مُقَرَّوْرًا، فَلَمَّا بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ، قُلْتُ: إِنِّي أَرَمَدُ، فَتَفَلَّ فِي عَيْنِي، فَمَا وَجَدْتُ بَرْدًا، وَلَا حَرًّا بَعْدُ، وَلَا رَمَدًا عَيْنَايَ

حضرت سؤید بن غفلہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ملے آپ پر سردیوں میں دو کپڑے تھے ہم نے آپ سے عرض کی: ہماری اس زمین سے دھوکہ نہ کھائیں ہماری یہ زمین سرد ہے آپ کی زمین کی طرح نہیں ہے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں سردی میں تھا کہ جب مجھے حضور ﷺ نے خیر کی طرف بھیجا، میں نے عرض کی: میری آنکھوں میں درد ہے آپ ﷺ نے میری آنکھوں میں لعاب لگایا مجھے اس کے بعد گرمی اور سردی محسوس نہیں ہوئی، نہ میری آنکھوں میں تکلیف ہوئی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، إِلَّا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَسَنُ بْنُ حُسَيْنٍ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي اسْمِ سَعَادِ بْنِ سُلَيْمَانَ، فَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: سَعَادُ وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ: مَسْعُودُ

یہ حدیث حبیب بن ابی ثابت سے صرف سعاد بن سلیمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن بن حسین اکیلے ہیں۔ حضرت سعاد بن سلیمان کے نام میں اختلاف کیا گیا ہے، بعض نے کہا: سعاد ہے، بعض نے کہا: مسعود ہے۔

3797 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ قَالَ: نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ولید بن عقبہ کو بنی ولیعہ کی طرف بھیجا، ان دونوں کے درمیان جاہلیت میں ناراضگی تھی جب وہ بنی ولیعہ میں پہنچے تو انہوں نے ان کا استقبال کیا تاکہ دیکھیں کہ آپ کے دل میں کیا ہے؟ وہ قوم سے ڈر

3796 - وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 125 ولم يتكلم على السند .

3797 - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 113 : وفيه عبد الله بن عبد القدوس التميمي 'وقد ضعفه الجمهور

ووثقه ابن حبان' وبقية رجاله ثقات .



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ إِلَى بَنِي وَلِيْعَةَ، وَكَانَتْ بَيْنَهُمْ شَحْنَاءُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا بَلَغَ بَنِي وَلِيْعَةَ اسْتَقْبَلُوهُ لِيَنْظُرُوا مَا فِي نَفْسِهِ، فَخَشِيَ الْقَوْمَ فَرَجَعَ إِلَى رَسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ بَنِي وَلِيْعَةَ أَرَادُوا قَتْلِي، وَمَنْعُونِي الصَّدَقَةَ فَلَمَّا بَلَغَ بَنِي وَلِيْعَةَ الَّذِي قَالَ الْوَلِيدُ: عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّوَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَقَدْ كَذَبَ الْوَلِيدُ، وَلَكِنْ كَانَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ شَحْنَاءُ، فَخَشِينَا أَنْ يُعَاقِبَنَا بِالَّذِي كَانَ بَيْنَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَتْ هَيْنَ بَنُو وَلِيْعَةَ أَوْ لَا بَعَثَنَ إِلَيْهِمْ رَجُلًا عِنْدِي كَنَفْسِي يَقْتُلُ مُقَاتِلَتَهُمْ وَيَسْبِي ذُرَارِيَهُمْ، وَهُوَ هَذَا ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى كَتِفِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْوَلِيدِ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ (الحجرات: 6) الْآيَةُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ

3798 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْخَوَاصُ الْمَوْصِلِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْسَةَ بْنَ أَبِي صَغِيرَةَ الْهَمْدَانِيَّ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ حَدِيثَةِ بِنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَكُمْ بِرَاكِبٍ قَدْ آتَاكُمْ فَتَنَزَلْ بِكُمْ،

گئے۔ دوبارہ رسول اللہ ﷺ کی طرف آئے عرض کی: بنی ولیعہ مجھے قتل کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں اور مجھے صدقہ نہیں دیتے ہیں۔ جب یہ بات بنی ولیعہ تک پہنچی جو ولید نے رسول اللہ ﷺ کے پاس کہی تو وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! ولید جھوٹ بولتا ہے ہمارے اور اس کے درمیان ناراضگی ہے ہم ڈر گئے کہ یہ ہم سے بدلہ نہ لے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: بنو ولیعہ باز آ جائیں! ورنہ میں (تمہاری طرف) ایک آدمی بھیجوں گا جو میرے پاس ہے جیسے میری جان۔ وہ تم سے لڑے گا اور تمہارے بچوں کو قیدی بنائے گا۔ پھر آپ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے کندھے پر ہاتھ مارا فرمایا: اللہ عز وجل نے ولید کے متعلق یہ آیت نازل فرمائی: اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس فاسق آئے۔

یہ حدیث اعمش سے صرف عبد اللہ بن عبد القدوس روایت کرتے ہیں۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: گویا تم سب ایک سوار کے ساتھ ہو جو تمہارے پاس آیا ہے اس نے تمہارے پاس پڑاؤ ڈالا ہے وہ کہتا ہے: زمین تو ہماری زمین ہے شہر تو ہمارا شہر ہے تم ہمارے غلام اور مزدور ہو وہ آدمی بیواؤں اور یتیموں کے درمیان حائل ہے اور جو اللہ عز وجل نے

3798 - ذكره الذهبي في الميزان جلد 3 صفحہ 301 وقال: أتى عن الأوزاعي بخير باطل، وذكر ابن حجر هذا الخبر في

اللسان جلد 4 صفحہ 383 وقال: وما أدري لم حكم على هذا الحديث بالبطلان ولم يحك تضعيف عنبسة من غيره .

ان کے باپوں کو دیا ہے۔

فَيَقُولُ: الْأَرْضُ أَرْضُنَا، وَالْمِصْرُ مِصْرُنَا، وَأَنَّمَا  
أَنْتُمْ عَبِيدُنَا وَأَجْرَاؤُنَا، فَحَالَ بَيْنَ الْأَرَامِلِ  
وَالْيَتَامَى، وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى آبَائِهِمْ

یہ حدیث سفیان ثوری سے عنہ بن ابوصغیرہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن حسین  
الموصلی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، إِلَّا  
عَنْبَسَةُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الْمُوصِلِيُّ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور  
ﷺ نے حضرت علیؑ حضرت فاطمہؑ حضرات حسن و  
حسین رضی اللہ عنہم کو بلایا اور ان کو چادر میں رکھا پھر  
پڑھا: اللہ عزوجل پلیدی لے جانا چاہتا ہے اے گھر والو!  
اور تم کو خوب پاک کرنا چاہتا ہے۔ اور فرمایا: یہ آیت  
انہیں کے حق میں نازل ہوئی۔

**3799 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أُمَيَّةَ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ  
الْأُمَوِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ  
الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْمَلَانِي، عَنْ زُبَيْدٍ،  
عَنْ شَهْرَ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا عَلِيًّا، وَفَاطِمَةَ، وَحَسَنًا،  
وَحُسَيْنًا، فَجَلَلَهُمْ بِكَسَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ  
لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ  
تَطْهِيرًا) (الاحزاب: 33) قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلَتْ

اس حدیث میں سفیان اور زید کے درمیان عمرو بن  
قیس ہیں سفیان سے یہ حدیث عبید بن سعید الاموی  
روایت کرتے ہیں۔ ابواحمد زبیری سفیان سے وہ زبید  
سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يُدْخَلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَيْنَ سُفْيَانَ وَزُبَيْدٍ  
عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ إِلَّا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ وَرَوَاهُ  
أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

**3800 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

**3799 -** أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ: التفسير جلد 5 صفحہ 351 رقم الحديث: 3205 وقال: هذا حديث غريب. وأحمد: المسند

جلد 6 صفحہ 337 رقم الحديث: 26653. انظر الدر المنثور للسيوطي جلد 5 صفحہ 198.

**3800 -** أصله في البخاري ومسلم من طريق حماد بن زيد عن عمرو بن دينار عن جابر. أخرجه البخاري: الفتن جلد 13

صفحہ 26 رقم الحديث: 7074، ومسلم: البر جلد 4 صفحہ 2019 ولفظهما: أن رجلاً مر في المسجد بأسهم قد

بدا نصولها، فأمر أن يأخذ بنصولها لا يخدش مسلماً.

نے فرمایا: جب تم مسجد میں داخل ہو تو اپنے تیر سنبھال لیا کرو اس سے کسی مسلمان کو زخمی نہ کریٹھو۔

قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ زَنْجَلَةَ قَالَ: نَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا دَخَلْتُمْ بِالسَّهَامِ الْمَسْجِدَ فَاْمْسِكُوا بِنُصُولِهَا، لَا تَجْرَحُوا أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

یہ حدیث اعمش سے صرف وکیع اور وکیع سے صرف سہل بن زنجلہ روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْأَعْمَشِ، إِلَّا وَكِيعٌ، وَلَا عَنْ وَكِيعٍ، إِلَّا سَهْلُ بْنُ زَنْجَلَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بدر کے دن تین افراد کو باندھ کر قتل کیا: نضر بن حارث بنی عبدالدار سے، طعیمہ بن عدی بن نوفل سے اور عقبہ بن ابی معیط کو۔

3801 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: نَا عَمِي حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبِي بَشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ ثَلَاثَةً صَبْرًا، قَتَلَ النَّضْرَ بْنَ الْحَارِثِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ، وَقَتَلَ طُعَيْمَةَ بْنَ عَدِيٍّ مِنْ بَنِي نُوْفَلٍ، وَقَتَلَ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ

یہ حدیث ابو بھر سے سفیان بن حسین روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حصین بن نمیر اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بَشْرٍ، إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے جس وقت مخلوق کو پیدا کیا، حضرت جبریل علیہ السلام کو بھیجا، حضرت جبریل

3802 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَوَادٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ

3801 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 92-93: وفيه عبد الله بن حماد بن نمير ولم اعرفه، وبقية رجاله

ثقات .

3802 - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 220: وفيه من لم اعرفه .

علیہ السلام نے لوگوں کی دو قسمیں بنائیں، ایک قسم عرب اور دوسری عجم، اللہ عزوجل کی پسند کو عرب میں رکھا، پھر عرب کی دو قسمیں بنائیں، ایک قسم یمن کی اور دوسری مضر کی، اور ایک قسم قریش کی، اللہ کے پسندیدہ لوگوں کو قریش میں رکھا، پھر مجھے ان میں سے بہتر سے پیدا کیا، میں جس سے ہوں۔

یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی سند سے روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں بشر بن معاذ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آخر زمانہ میں ایسے لوگ ہوں گے جو اپنے بالوں کو کالا کریں گے، قیامت کے دن اللہ عزوجل ان کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا۔

مجاہد سے صرف عبدالکریم اور عبدالکریم سے صرف ہشام ہی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالوہاب اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نصیبین کے مقام والے جن حضور ﷺ کے پاس مقام

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ حِينَ خَلَقَ الْخَلْقَ بَعَثَ جِبْرِيلَ فَقَسَمَ النَّاسَ قِسْمَيْنِ: فَقَسَمَ الْعَرَبَ قِسْمًا، وَقَسَمَ الْعَجَمَ قِسْمًا، وَكَانَتْ خَيْرَةُ اللَّهِ فِي الْعَرَبِ، ثُمَّ قَسَمَ الْعَرَبَ قِسْمَيْنِ: فَقَسَمَ الْيَمَنَ قِسْمًا، وَقَسَمَ مُضَرَ قِسْمًا، وَقُرَيْشًا قِسْمًا، فَكَانَتْ خَيْرَةُ اللَّهِ فِي قُرَيْشٍ، ثُمَّ أَخَّرَ جَنِيَّ مِنْ خَيْرٍ مَنْ أَنَا مِنْهُ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَشَرُ بْنُ مُعَاذٍ

**3803 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يُسَوِّدُونَ أَشْعَارَهُمْ، لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ، إِلَّا عَبْدُ الْكَرِيمِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، إِلَّا هِشَامٌ تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْوَهَّابِ

**3804 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا خَلَادٌ الْجُعْفِيُّ قَالَ: نَا

3803- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 164: واسناده جيد. قلت: اسناده ضعيف لما تقدم.

3804- عزاه الحافظ السيوطي في الدر المنثور جلد 6 صفحہ 44 الى ابن جرير وابن المنذر وأبو نعيم في الدلائل.

نخلہ میں آیا۔

زُهَيْرٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّفَرَ الَّذِينَ اتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جُنَّ نَصِيبِينَ، اتَّوَاهُ بِنَخْلَةٍ

یہ حدیث جابر سے زہیر اور زہیر سے خلاد الجعفی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو کریب اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَابِرٍ، إِلَّا زُهَيْرٌ، وَلَا عَنْ زُهَيْرٍ، إِلَّا خَلَادُ الْجُعْفِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كُرَيْبٍ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ بوسہ لیتے تھے پھر آپ نماز پڑھانے کے لیے نکلتے لیکن دوبارہ وضو نہیں کرتے تھے۔

3805 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبَلُ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَا يُحَدِّثُ وَضُوءًا

اوزاعی سے یہ حدیث یزید بن سنان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سعید بن یحییٰ الاموی اپنے والد سے روایت کرنے میں اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، إِلَّا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت مروان بن حکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ حج تمتع اور قرآن سے منع کرتے تھے یہ بات حضرت علی رضی اللہ عنہ تک پہنچی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ حج و عمرہ کا تبلیغ پڑھتے ہوئے نکلے حضرت عثمان نے حضرت علی سے کہا: کیا میں نے اس سے منع نہیں کیا؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

3806 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ الْبُرَيْدِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ: نَهَى عُثْمَانُ، عَنْ الْمُتَعَةِ، وَالْإِفْرَاقِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا فَخَرَجَ، وَهُوَ يَقُولُ: لَبَّيْكَ بِحَجَّةٍ

3805- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 250: وفيه يزيد بن سنان الراوى، ضعفه أحمد ويحيى وابن

المدني، وثقه البخاري، وأبو حاتم، وثبت مروان بن معاوية، وبقي رجاله موثقون .

3806- أخرجه البخاري: الحج جلد 3 صفحہ 493 رقم الحديث: 1563 .

وَعُمْرَةَ مَعًا، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: أَلَيْسَ قَدْ نَهَيْتُ عَنْ هَذَا؟ قَالَ: مَا كُنْتُ لَادَعُ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَهْيِ أَحَدٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، إِلَّا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، وَلَمْ يَرَوْهُ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ هَاشِمٍ إِلَّا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ

**3807** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ الْأَصْهَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ فِي مَنْزِلٍ، وَهُوَ يَسْمُ أَبِلًا، فَقَالَ: وَلَدْتُ بِنْتُ مَلْحَانَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَفَعْتُ الصَّبِيَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قُرَّةَ، إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ، إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ

**3808** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولٍ، وَأَحْسَبُهُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَرَادَ هَوَانَ قَرِيْشٍ أَهَانَهُ اللَّهُ

میں کسی آدمی کے روکنے کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ کی سنت نہیں چھوڑوں گا۔

یہ حدیث علاء بن مسیب سے صرف علی بن ہاشم روایت کرتے ہیں اور حضرت علی بن ہاشم سے صرف عباد بن یعقوب ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا آپ اپنے گھر میں اونٹ کو نشان لگا رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: بنت ملحان نے بچہ جنا ہے میں نے عرض کی: جی ہاں! میں نے وہ بچہ حضور ﷺ کو دیا۔

یہ حدیث قرہ سے صرف ابو داؤد اور ابو داؤد سے صرف عبد اللہ بن عمران روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے قریش کو ذلیل کرنے کا ارادہ کیا اللہ عزوجل اسے ذلیل کرے گا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَكْحُولٍ، إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنِ مُحَمَّدٍ، إِلَّا عَبَّادٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيُّ

یہ حدیث مکحول سے محمد بن اسحاق اور محمد سے عباد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں جعفر بن محمد المدائنی اکیلے ہیں۔

3809 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: نَا كُلْثُومُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سِدْرَةَ، أَنَّ عَطَاءَ الْخُرَّاسَانِيَّ، حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قِرَاءَةُ آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: رات کے آخری حصے میں قرآن پڑھتے وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہ بہت بڑی فضیلت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَّاسَانِيَّ، إِلَّا كُلْثُومُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي سِدْرَةَ

یہ حدیث عطاء الخراسانی سے کلثوم بن محمد ابی سدرہ روایت کرتے ہیں۔

3810 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ النَّخَعِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى انْتَفَخَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ: اتَّفَعَلْ هَذَا وَقَدْ غُفِرَ لَكَ قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ (رات کو) قیام کرتے تھے اس وجہ سے آپ کے پاؤں مبارک پھٹ گئے، آپ ﷺ سے عرض کی گئی: آپ ایسے کرتے ہیں حالانکہ اللہ عزوجل نے آپ کے صدقے سے آپ کی امت کے پہلے گناہ معاف کر دیئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بن جاؤں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، إِلَّا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا النَّخَعِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

یہ حدیث عبد الملک بن ابی سلیمان سے صرف یحییٰ بن زکریا النخعی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عثمان بن ابی شیبہ روایت کرتے ہیں۔

3811 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

3809- أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 520، وابن ماجه: الإقامة جلد 1 صفحہ 375 رقم الحديث: 1187.

3810- أخرجه البخاری: التفسير جلد 8 صفحہ 448 رقم الحديث: 4838، ومسلم: المنافقين جلد 4 صفحہ 2172.

3811- أخرجه البخاری: العمل فی الصلاة جلد 3 صفحہ 93 رقم الحديث: 1203، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 318.



ﷺ نے نماز میں امام کو اطلاع کرنے کے لیے مرد کے لیے سبحان اللہ اور عورتوں کے لیے تالی کی اجازت فرمائی۔

یہ حدیث عبدالکریم بن ابی مخارق سے صرف علی بن عبداللہ العامری روایت کرتے ہیں۔

حارث بن معبد بن عبدالعزیز بن ربیع بن سبرہ الجبلی اپنے چچا حرمہ بن عبدالعزیز سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے میرے والد انہوں نے اپنے والد انہوں نے ان کے دادا سبرہ بن معبد سے روایت کی کہ وہ اُحد میں حضور ﷺ کے ساتھ حاضر ہوئے تھے ان کے پاؤں میں پتھر لگا اس کی مسلسل درد رہی یہاں تک کہ اس درد کی وجہ سے اُن کی شہادت ہو گئی۔

یہ حدیث سبرہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن فلیح اکیلے ہیں۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”المغضوب علیہم“ مراد یہود ”الضالین“ سے مراد عیسائی

قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ أَبُو حُجْرٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَذْنَ فِي الصَّلَاةِ التَّسْبِيحَ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقَ لِلنِّسَاءِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَامِرِيُّ

3812 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ مَعْبِدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَمِّهِ حَرْمَلَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبِدٍ: أَنَّهُ حَضَرَ أَحَدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ أَصَابَتْهُ رَمِيَّةٌ بِحَجَرٍ فِي رِجْلِهِ، فَلَمْ يَزَلْ مِنْهَا ظَالِعًا حَتَّى مَاتَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ سَبْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قَالَ 3813 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ حَازِمٍ الْأُمِّيُّ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ

3812 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع: 5/صفحة 120: وفيه جماعة لم أعرفهم.

3813 - أخرجه الترمذی: التفسير جلد 5/صفحة 204 رقم الحديث: 2954، وأحمد: المسند جلد 4/صفحة 462 رقم الحديث: 19400، وابن حبان (1715/موارد) وعزاه الحافظ السيوطی فی الدر المنثور جلد 1/صفحة 16 أيضًا

الی عبد بن حمید وابن جریر وابن المنذر وابن ابی حاتم .

عُيَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ،  
عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ،  
وَالضَّالِّينَ النَّصَارَى

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے صرف سفیان  
بن عیینہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
عبداللہ بن جعفر اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي  
خَالِدٍ، إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
جَعْفَرٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: حج وعمرہ لگا تار کیا کرو کیونکہ یہ  
دونوں محتاجی اور گناہوں کو اس طرح ختم کرتے ہیں جس  
طرح بھٹی لوہے سے زنگ ختم کرتی ہے۔

**3814 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، عَنْ  
حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ  
يُوسُفَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَدِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ،  
فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذَّنْبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ  
حَبْتَ الْحَدِيدِ

یہ حدیث علی بن زید سے صرف حمزہ الزیات اور  
حمزہ سے صرف یحییٰ بن ابی بکیر روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں ابوبکر اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، إِلَّا  
حَمْزَةُ الزَّيَّاتِ، وَلَا عَنْ حَمْزَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَبِي  
بُكَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كُرَيْبٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: زمزم کا پانی جس مقصد کے لیے پیا جاتا ہے وہ  
مقصد پورا ہو جاتا ہے۔

**3815 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ الْبُرْلُوسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ: نَا حَمْزَةُ الزَّيَّاتِ، عَنْ

**3814 -** اسنادہ ضعیف فیہ: أ. علی بن زید بن جدعان ضعیف. ب. یوسف بن مهران البصری، قال ابن حجر: ولم يرو عنه

الا ابن جدعان، لين الحديث. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 282: وفيه علي بن زيد وفيه كلام.

**3815 -** أخرجه ابن ماجة: المناسك جلد 2 صفحہ 1018 رقم الحديث: 3062، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 437 رقم

الحديث: 14861، والبيهقي في الكبرى جلد 5 صفحہ 331 رقم الحديث: 9987، وعزاه الحافظ السيوطي في

الدر المنثور جلد 3 صفحہ 220-221 أيضًا الى ابن أبي شيبة وعمر بن شبة والفاكهاني في تاريخ مكة وابن عدى.

أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَاءٌ زَمْزَمٌ لِمَا شَرِبَ لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمْرَةَ الزِّيَّاتِ، إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُغِيرَةِ

**3816** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي: أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا سُفْيَانُ، وَأَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، عَنْ أَبِيهِ

**3817** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَيْسَرَةَ، أَنَّ أَبَا نَصْرَةَ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمُ الْعَصْرَ، ثُمَّ قَامَ فِيهِمْ خُطْبِيًّا، فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ: أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، وَإِنَّ

یہ حدیث حمزہ الزیات سے صرف عبدالرحمن بن مغیرہ ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے بعد ابوبکر و عمر کی اقتداء کرو۔

یہ حدیث سفیان، مسعر سے اور سفیان سے ابوموسیٰ انصاری اور مسعر سے سفیان اور ابویحییٰ الحماني روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ حماني اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے صحابہ کرام کو عصر کی نماز پڑھائی، پھر ان میں خطبہ دینے کیلئے کھڑے ہوئے، خطبہ میں آپ نے فرمایا: دنیا سرسبز میٹھی ہے اللہ عزوجل نے تمہیں اس میں خلیفہ بنایا ہے تاکہ وہ دیکھے کہ تم کیا عمل کرتے ہو، خبردار! دنیا اور عورتوں سے بچو! خبردار! قیامت کے دن ہر دھوکہ باز کی پشت پر اس کی دھوکہ بازی کی مقدار لبا جھنڈا لگایا

**3816** - أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 609 رقم الحديث: 3662 وقال: هذا حديث حسن - وابن ماجه: المقدمة

جلد 1 صفحہ 37 رقم الحديث: 97، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 447 رقم الحديث: 23307 .

**3817** - أخرجه الترمذی: الفتن جلد 4 صفحہ 483 رقم الحديث: 2191 وقال: هذا حديث حسن صحيح - وأحمد:

المسند جلد 3 صفحہ 24 رقم الحديث: 11149 .

جائے گا سب سے بڑا دھوکہ بادشاہ وقت کا دھوکہ ہے۔  
خبردار! غصہ چنگاری ہے جو انسان کے دل میں جلتی ہے  
کیا تم نہیں دیکھتے کہ غصہ کے وقت انسان کی آنکھیں  
سرخ ہو جاتی ہیں، رگیں پھول جاتی ہیں، جو غصہ میں ہو  
اگر وہ کھڑا ہے تو بیٹھ جائے، اگر بیٹھا ہے تو زمین پر چرت  
لیٹ جائے، بے شک لوگوں کے غصہ کے درجات ہیں  
ایک آدمی کو جلدی غصہ آتا ہے جلدی چلا جاتا ہے، ایک  
آدمی جس کو جلدی غصہ آتا ہے جلدی چلا جاتا ہے نہ اُس  
پر کوئی گناہ ہے اور نہ اسے کوئی فائدہ ہے جس کو دیر سے  
غصہ آتا ہے اور دیر سے جاتا ہے۔ نہ اس کو کوئی نقصان  
نہ فائدہ اور جسے دیر سے غصہ آتا ہے اور جلدی چلا جاتا  
ہے اس کو فائدہ ہی فائدہ ہے۔ خبردار! انسان کی پیدائش  
کے کئی اطوار ہیں، ایک بندہ مؤمن پیدا ہوا، مؤمن زندہ  
رہا، مؤمن حالت میں مرا، ایک بندہ کفر کی حالت میں  
پیدا ہوا، کفر میں زندہ رہا، حالت کفر میں مرا، اک بندہ  
مؤمن پیدا ہوا اور مؤمن حالت میں زندگی گزاری لیکن  
حالت کفر میں مرا۔ ایک بندہ حالت کفر میں پیدا ہوا اور  
حالت کفر میں زندگی گزاری لیکن حالت ایمان میں دنیا  
سے گیا۔ اور آپ نے اس بات کا بھی تذکرہ فرمایا کہ  
ڈیمانڈ میں بھی لوگ مختلف ہیں۔ ایک آدمی ہوتا ہے۔  
جب مطالبہ کرتا ہے تو خوب سختی کرتا ہے اور جب اُس  
سے مطالبہ کیا جاتا ہے تو فوراً پورا کر دیتا ہے۔ پس یہ  
اس کے بدلے ٹھیک ہو گیا۔ ایک آدمی ایسا ہوتا ہے جو  
مطالبہ کرتا ہے تو رک جاتا ہے، پھر جا کر لیتا ہے اور جب

اللَّهُ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا، فَنَظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، أَلَا  
فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النَّسَاءَ، أَلَا إِنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءً  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بِقَدْرِ غَدْرَتِهِ عِنْدَ اسْتِهِ، أَلَا وَإِنَّ أَكْبَرَ  
الْغَدْرِ غَدْرُ أَمِيرٍ عَامَّةٍ أَلَا وَإِنَّ الْغَضَبَ جَمْرَةٌ تَوْقَدُ  
عَلَى قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، أَلَا تَرَوْنَ إِلَيْهِ حِينَ يَغْضَبُ  
كَيْفَ تَحْمِرُ عَيْنَاهُ، وَتَنْفِخُ أَوْذَاجَهُ، فَمَنْ وَجَدَ مِنْ  
ذَلِكَ شَيْئًا فَكَانَ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ، وَمَنْ كَانَ جَالِسًا  
فَلْيَلْزُقْ بِالْأَرْضِ، وَإِنَّ النَّاسَ فِي الْغَضَبِ عَلَى  
مَنَازِلَ: رَجُلٌ سَرِيعُ الْغَضَبِ سَرِيعُ الْفَيْءِ فَذَلِكَ لَا  
عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، وَرَجُلٌ بَطِيءُ الْغَضَبِ بَطِيءُ الْفَيْءِ،  
فَذَلِكَ لَا عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، وَرَجُلٌ بَطِيءُ الْغَضَبِ سَرِيعُ  
الْفَيْءِ فَذَلِكَ لَهُ، وَرَجُلٌ سَرِيعُ الْغَضَبِ بَطِيءُ  
الْفَيْءِ فَذَلِكَ عَلَيْهِ، أَلَا إِنَّ ابْنَ آدَمَ خُلِقَ عَلَى  
أَطْوَارٍ: يُخْلَقُ الْعَبْدُ مُؤْمِنًا، وَيَعِيشُ مُؤْمِنًا، وَيَمُوتُ  
مُؤْمِنًا، وَيُخْلَقُ الْعَبْدُ كَافِرًا وَيَعِيشُ كَافِرًا، وَيَمُوتُ  
كَافِرًا، وَيُخْلَقُ مُؤْمِنًا، وَيَعِيشُ مُؤْمِنًا، وَيَمُوتُ  
كَافِرًا، وَيُخْلَقُ كَافِرًا، وَيَعِيشُ كَافِرًا، وَيَمُوتُ  
مُؤْمِنًا وَذَكَرَ أَنَّ النَّاسَ فِي الطَّلَبِ عَلَى مَنَازِلَ:  
يَكُونُ الرَّجُلُ إِذَا طَلَبَ اشْتَدَّ، وَإِذَا طُلِبَ قَضَى،  
فَتِلْكَ بَيْتُكَ، وَيَكُونُ الرَّجُلُ إِذَا طَلَبَ حَبَسَ، إِذَا  
طُلِبَ أَخَذَ، فَتِلْكَ بَيْتُكَ، وَيَكُونُ الرَّجُلُ إِذَا طَلَبَ  
حَبَسَ وَآخَذَ، وَإِذَا طُلِبَ قَضَى، فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ،  
وَيَكُونُ الرَّجُلُ إِذَا طَلَبَ يَحْبِسُ، وَإِذَا طُلِبَ لَوَى،  
فَهُوَ شَرٌّ لَهُ، أَلَا هَلْ عَسَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَرَى مُنْكَرًا

فَلَا يُغَيِّرُهُ، أَلَا وَإِنَّهُ قَدْ مَضَى بَيْنَ أَيْدِيكُمْ تَسْعُ  
وَسِتُونَ أُمَّةً، وَأَنْتُمْ تَوْفُونَ سَبْعِينَ، أَلَا وَإِنَّ مَا مَضَى  
مِنَ الدُّنْيَا فِيمَا بَقِيَ كَمَا مَضَى مِنْ يَوْمِكُمْ هَذَا فِيمَا  
بَقِيَ، وَذَلِكَ حِينَ أَصْفَرَتِ الشَّمْسُ وَتَغَيَّبُ

اُس سے مطالبہ کیا جاتا ہے تو پورا کر دیتا ہے۔ یہ اس  
سے بہتر ہوا۔ ایک آدمی ہوتا ہے جو مطالبے کے وقت تو  
رُک جاتا ہے لیکن جب اس سے مطالبہ کیا جائے تو  
اُکڑ جاتا ہے (گردن مروڑتا ہے) پس یہ اُس سے بُرا  
ہے۔ خبردار! کیا ایسا بھی ہوگا کہ تم میں سے کوئی ایک  
بُرائی کو دیکھے لیکن اس سے روکے نہیں، خبردار! تمہارے  
سامنے ابتر (۶۹) امتیں گزر چکی ہیں۔ تمہارے ساتھ مل  
کر مکمل ستر (۷۰) ہو جائیں گی۔ خبردار! آج کے دن کا  
جتنا حصہ گزر گیا ہے اتنی دنیا گزر گئی ہے اور آج کے  
دن کا جتنا حصہ باقی ہے اتنی دنیا باقی ہے۔ راوی کہتا  
ہے: اس وقت سورج زرد ہو چکا تھا اور غائب ہونے والا  
تھا۔

اس حدیث کو عطاء خراسانی سے حسین بن واقد نے  
روایت کیا۔ ان کے بیٹے اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب  
ابو طالب فوت ہوئے تو نبی کریم ﷺ پریشان ہوئے  
فرمایا: اے چچا! آپ نے کتنی جلدی کی، میں آپ کے  
علاوہ کسی کو نہیں پاتا ہوں۔

یہ حدیث ابو حصین سے ابو بکر بن عیاش اور ابو بکر  
سے فرات بن محبوب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت  
کرنے میں عیسیٰ بن عبد السلام اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ الْخُرَاسَانِيِّ،  
إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ

**3818 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الطَّائِي قَالَ: نَا  
فِرَاتُ بْنُ مَحْبُوبٍ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ  
أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
لَمَّا مَاتَ أَبُو طَالِبٍ تَحَنَّنُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا عَمُّ، مَا أَسْرَعَ مَا وَجَدْتُ فَقَدْكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ إِلَّا أَبُو  
بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، وَلَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ إِلَّا فِرَاتُ بْنُ  
مَحْبُوبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيسَى بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ

**3819 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنُ سُمَيْعٍ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، وَبُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِي، أَخُو أُمِّي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوَّلُ نُسْكِنَا هَذَا الْيَوْمَ: الصَّلَاةُ، ثُمَّ النَّحْرُ بَعْدَ الصَّلَاةِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَبَحْتُ أَضْحِيَّتِي قَبْلَ أَنْ أَصَلِّيَ، أَحَبُّتُ أَنْ يَكُونَ عِنْدِي وَجَبَةٌ لِحَبِيرَانِي، وَعِنْدِي عَنَاقٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ لَحْمِ شَاتَيْنِ، أَفَأَذْبَحُهَا؟ قَالَ نَعَمْ، وَلَا تَقِي لَاحِدٍ بَعْدَكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَكْحُولٍ إِلَّا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى

**3820 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَجِيحٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: نَا مِسْعَرُ بْنُ كَدَامٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: أَعَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ خَيْبَرَ، وَهُمْ غَادُونَ، وَكَانُوا يَنْظُرُونَ، قَالُوا: مُحَمَّدٌ، وَالْخَمِيسُ، مُحَمَّدٌ، وَالْخَمِيسُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میری خالہ نے بتایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آج کے دن ہم پہلے نماز عید پڑھیں گے، اس کے بعد قربانی کریں گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے نماز سے پہلے قربانی کر لی ہے میں نے پسند کیا کہ میرے پڑوسیوں کے لیے گوشت ہو جائے، میرے پاس چھ ماہ کا دنبہ ہے وہ مجھے دو بکریوں کے گوشت سے زیادہ پسند ہے کیا میں اس کو ذبح کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کر لو! لیکن تمہارے بعد یہ کسی کے لیے جائز نہیں ہے۔

یہ حدیث مکحول سے زید بن واقد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: رسول کریم ﷺ نے خیبر والوں پر حملہ فرمایا۔ اس حال میں کہ وہ ابھی صبح کر رہے تھے اور دیکھ رہے تھے۔ وہ پکار اٹھے: محمد اور خمیس۔ محمد اور خمیس (صبح) تو آپ نے فرمایا: ہم جب کسی میدان میں اترتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بڑی بُری ہوتی ہے جن کو ڈرایا جاتا ہے۔

**3819 -** أخرجه البخاری: العیدین جلد 2 صفحہ 538-539 رقم الحديث: 976، والنسائی: والعیدین جلد 3 صفحہ 148

(باب الخطبة يوم العيد).

**3820 -** أخرجه أيضًا في الصغير. وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 152: وفيه عبد الله ابن محمد بن المغيرة وهو ضعيف. قلت: ولا راوى عنه أيضًا.

صَبَاحُ الْمُنْدَرِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُسْعَرٍ، إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ

اس حدیث کو مسعر سے صرف عبد اللہ بن محمد بن  
مغیرہ نے روایت کیا ہے۔

3821- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْجَرَّائِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ الْعَبَّاسُ بِعَبْدِ اللَّهِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ، فَوَجَدَ  
مَعَهُ رَجُلًا، فَرَجَعَ وَلَمْ يُكَلِّمَهُ، فَقَالَ: رَأَيْتَهُ؟ قَالَ:  
نَعَمْ قَالَ: ذَاكَ جَبْرِيلُ أَمَا إِنَّهُ لَنْ يَمُوتَ حَتَّى  
يَذْهَبَ بَصْرُهُ، وَيُوتَى عِلْمًا

حضرت علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہم اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ  
نے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کی  
طرف کسی کام کے لیے بھیجا آپ ﷺ کے پاس ایک  
آدمی پایا تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما واپس آ گئے  
کوئی گفتگو نہیں کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے اس کو  
دیکھا ہے؟ عرض کی: جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ  
جبریل علیہ السلام تھے، تم وصال سے پہلے نایاب ہو جائیں  
گے، انہیں علم دیا جائے گا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ  
إِلَّا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الدَّرَاوَرْدِيُّ

یہ حدیث موسیٰ بن میسرہ سے صرف ثور بن یزید  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں الدرادر دی  
اکیلے ہیں۔

3822- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ وَائِلَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا  
الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ سَلْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ  
الْمَكَلَيْي، عَنْ عِيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَصَلَاتُ سِتٍّ،  
مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فِي وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ، إِلَّا كَانَ  
ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ: رَجُلٌ خَرَجَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: چھ باتیں ہیں جس مسلمان میں ان میں سے  
کوئی بھی ہو تو اسے جنت میں داخل کرنا اللہ کے ذمہ  
ہے۔ وہ آدمی جو جہاد کے لیے نکلے، اگر وہ اللہ کی رضا  
کیلئے جہاد کرتے ہوئے مر گیا تو وہ اللہ کے ذمہ میں ہے  
دوسرا وہ آدمی جو کسی جنازہ میں شریک ہوا اور اسی حالت  
میں مر گیا تو وہ اللہ کے ذمہ میں ہے تیسرا وہ آدمی جس  
نے مریض کی عیادت کی اور اسی حالت میں مرا تو بھی

3821- وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 280 وقال: رواه الطبرانی بأسانيد ورجالته ثقات .

3822- وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 280-281: وفيه عيسى بن عبد الرحمن وهو متروك .



اللہ کے ذمہ میں ہے چوتھا وہ آدمی جس نے وضو کیا تو اچھا وضو کیا پھر نماز کے لیے مسجد کی طرف نکلا اور اسی حالت میں مر گیا تو وہ اللہ کے ذمہ میں ہے پانچواں وہ آدمی جو امام کے پاس اس کی عزت اور توقیر کرنے کے لیے آیا اور اسی حالت میں مر گیا تو وہ اللہ کے ذمہ میں ہے چھٹا وہ آدمی جو اپنے گھر کے اندر کسی مسلمان کی غیبت نہ کرے کسی سے ناراض ہو نہ بدلہ لے اگر اسی حالت میں مر گیا تو اللہ کے ذمہ میں ہے۔

مُجَاهِدًا، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَرَجُلٌ تَبِعَ جَنَازَةً، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَرَجُلٌ عَادَ مَرِيضًا، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَرَجُلٌ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مَسْجِدٍ لِصَلَاتِهِ، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَرَجُلٌ أَتَى إِمَامًا، لَا يَأْتِيهِ إِلَّا لِيُعَزِّزَهُ وَيُوقِّعَهُ، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ ذَلِكَ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ، وَرَجُلٌ فِي بَيْتِهِ لَا يَغْتَابُ مُسْلِمًا، وَلَا يَجُرُّ إِلَيْهِ سَخَطًا وَلَا يَنْقِمُهُ، فَإِنْ مَاتَ فِي وَجْهِهِ كَانَ ضَامِنًا عَلَى اللَّهِ

یہ حدیث عیسیٰ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے صرف عمرو بن قیس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حکم بن بشیر بن سلمان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ تَفَرَّدَ بِهِ الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَلْمَانَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو بد رو حدیبیہ میں شریک ہوا وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔

**3823 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مِهْرَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسٍ الْمَكَلَبِيِّ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا، وَالْحَدِيثِيَّةَ.

یہ حدیث عمرو بن قیس سے صرف حکم بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ قَيْسٍ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

**3824 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

**3823 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 3 صفحہ 484 رقم الحديث: 15268 .

**3824 -** أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 504 رقم الحديث: 730-107-106 وأبو داود: الصلاة جلد 1

صفحہ 249 رقم الحديث: 955 وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 296 رقم الحديث: 26344 .

کھڑے اور بیٹھ کر نماز کی کثرت کرتے تھے جب کھڑے ہو کر پڑھتے تو رکوع بھی کھڑے ہو کر ادا کرتے جب بیٹھ کر نماز پڑھتے تو رکوع بھی بیٹھ کر ادا کرتے تھے۔

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَلَّافُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ قَائِمًا وَقَاعِدًا، وَكَانَ إِذَا صَلَّى قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا

اس حدیث میں سعید بن ابی عروبہ اور بدیل العقیلی کے درمیان محمد بن سیرین داخل نہیں ہیں سعید بن ابی عروبہ سے صرف محمد بن سواء روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبد الرحمن العلاف اکیلے ہیں۔

لَمْ يُذْخَلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَيْنَ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، وَبُدَيْلِ الْعُقَيْلِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَلَّافُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت سراقہ بن مالک حضور ﷺ کے پاس کھڑے ہوئے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ہمارے اُن اعمال کے متعلق بتائیں جو ہم کرتے ہیں کیا آخرت میں ان کی پکڑ ہوتی ہے اچھائی کا بدلہ اچھائی اور بُرائی کا بدلہ بُرائی یا ایسی شے جس کے متعلق تقدیر لکھی جا چکی ہے اور جس کو لکھ کر قلم خشک ہو چکے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اے سراقہ! تقدیر لکھی جا چکی ہے قلم لکھ کر خشک ہو چکے ہیں۔ حضرت سراقہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! پھر عمل کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: عمل کیے جاؤ! ہر عمل کرنے والے کے لیے وہ عمل آسان کر دیا جائے گا جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے

**3825 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ: نَا أَبُو جَنَابٍ الْقَصَّابُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ أَعْمَلْنَا الَّتِي نَعْمَلُ، أَمْ أَخُوذُونَ بِهَا عِنْدَ الْحَافِرِ، خَيْرٌ فَخَيْرٌ، وَشَرٌّ فَشَرٌّ، أَوْ شَيْءٌ قَدْ سَبَقَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ، وَجَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ؟ قَالَ يَا سُرَاقَةُ، قَدْ سَبَقَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ، وَجَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ قَالَ: فَعَلَى مَا نَعْمَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ أَعْمَلُ يَا سُرَاقَةُ، فَكُلُّ عَامِلٍ مَيَسَّرَ لِمَا خُلِقَ لَهُ قَالَ: يَا سُرَاقَةُ الْآنَ تَجْهَدُ

اے سراقہ! اب محنت کرو۔

یہ حدیث عبدالکریم بن امیہ سے صرف ابو جناب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالواحد بن غیاث اکیلے ہیں۔

حضرت بلال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اپنی بیوی کے پاس جاؤں جب ہم جدا ہوں اور منی نہ نکلے تو میں غسل کروں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! میں نے اپنی بیوی کے ساتھ یہ کیا، مجھے منی نہیں آئی، ہم دونوں نے غسل کیا۔

یہ حدیث حضرت بلال سے صرف شرحبیل بن سبط اور شرحبیل سے ابن محیریز اور ابن محیریز سے علی بن ابی حمزہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ضمیرہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی کہ عورتیں تمہاری کھیتی ہیں تو پیچھے کی جانب سے اگلے حصہ میں وطی کرنے کی رخصت ملی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ إِلَّا أَبُو جَنَابٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ

3826 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي حَمَلَةَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنِ ابْنِ السَّمُطِ قَالَ: سَمِعْتُ بِلَالًا، يَقُولُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا خَالَطْتُ أَهْلِي، فَاخْتَلَعْنَا وَلَمْ أُمْنِ، أَعْتَسِلُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَدْ فَعَلْتُ ذَاكَ مَعَ أَهْلِي، فَلَمْ أُمْنِ، فَاعْتَسَلْنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بِلَالٍ إِلَّا شَرْحَبِيلُ بْنُ السَّمُطِ، وَلَا عَنْ شَرْحَبِيلٍ إِلَّا عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَمَلَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ضَمْرَةُ

3827 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَتَّابٍ أَبُو بَكْرٍ الْأَعْيَنُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِنَّمَا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (نَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ) (البقرة: 223)

رُخْصَةً فِي اتِّبَانِ الدُّبْرِ

3826 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 270: وفيه محمد بن اسماعيل بن علي الوساوسي وهو ضعيف .

3827 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 322: وشيخه علي بن سعيد بن بشير وهو حافظ، وقال فيه

الدارقطني: ليس بذاك، وبقيته رجاله ثقات .

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے صرف یحییٰ بن سعید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مجھے قاضی بنانے کا ارادہ کیا لیکن میں نے انکار کر دیا، عرض کی: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قاضی تین طرح کے ہوتے ہیں ایک قاضی نجات پا جائے گا، دو آدمی جہنم میں ہوں گے، جس نے ظلم اور خواہش نفس کے ساتھ فیصلہ کیا وہ ہلاک ہو گیا اور جس نے حق کے ساتھ فیصلہ کیا وہ نجات پا گیا۔

3828 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ الْأَعْيَنُ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَلَاءِ السَّهْمِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَرَادَهُ عُثْمَانُ عَلَى الْقَضَاءِ فَأَبَى، وَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ، وَاحِدٌ نَاجٍ، وَاثْنَانِ فِي النَّارِ: مَنْ قَضَى بِالْجَوْرِ أَوْ بِالْهَوَى هَلَكَ، وَمَنْ قَضَى بِالْحَقِّ نَجَّى

یہ حدیث عمرو بن دینار سے محمد بن مسلم روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب یہ آیت ”سیہزم الجمع ويولون الدبر“ میں نے عرض کی: یہ جمع سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: جب بدر کا دن تھا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے اپنے دست مبارک میں تلوار سونپی ہوئی تھی، آپ فرما رہے تھے: ”سیہزم الجمع ويولون الدبر“۔

3829 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ (سَيَهْزُمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ) (القمر: 45) قُلْتُ: أَيُّ جَمْعٍ هَذَا؟ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِهِ السَّيْفُ مُصْلِتًا، وَهُوَ يَقُولُ: (سَيَهْزُمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ) (القمر: 45)

یہ حدیث قتادہ سے معمر اور معمر سے عبد المجید ہی

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا مَعْمَرٌ، وَلَا

3828 - وعزاه الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 196 الى الكبير أيضا بسياق آخر وقال: ورجال الكبير ثقات .

3829 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 81: وفيه محمد بن اسماعيل بن علي الأنصاري، ولم أعرفه .

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن اسماعیل انصاری اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مرتے وقت لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی جس آدمی کو تلقین کی گئی تو وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

یہ حدیث حضرت عطاء بن سائب سے صرف ابواحوص ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ وادی میں آئے صحابہ کرام عقبہ کے مقام پر آئے سات آدمی نقاب اوڑھ کر آئے جب حضور ﷺ نے ان کو دیکھا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ آپ کے آگے تھے اور حضرت عمار رضی اللہ عنہ پیچھے تھے۔ آپ نے فرمایا: تم دونوں کے ذمے جو کام تھا تم نے درست کیا انہوں نے کچھ نہیں کیا۔ حضور ﷺ نے ان کی طرف دیکھا اور فرمایا: اے حذیفہ! کیا اس قوم کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کی: میں ان میں سے صرف سرخ اونٹ والے کو پہچانتا ہوں میں جانتا ہوں کہ وہ فلاں ہے۔

عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ الْمَجِيدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَنْصَارِيُّ

3830 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لُقِّنَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ إِلَّا أَبُو الْأَحْوَصِ

3831 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا تَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الْجَحَّافِ، عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنَ الْوَادِي، وَأَخَذَ النَّاسُ الْعَقَبَةَ، فَجَاءَ سَبْعَةُ نَفَرٍ مُتَلَثِّمُونَ فَلَمَّا رَأَوْهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ حُذَيْفَةُ الْقَائِدَ، وَعَمَّارُ السَّابِقِ قَالَ: سَدَّا مَا يَلِيكُمَا فَلَمْ يَصْنَعُوا شَيْئًا، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالَ يَا حُذَيْفَةُ، هَلْ تَدْرِي مَنِ الْقَوْمُ؟ قُلْتُ: مَا أَعْرِفُ مِنْهُمْ إِلَّا صَاحِبَ الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ، فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ قُلَانٌ

3830- عزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 325 الى الكبير أيضًا وقال: وفيه عطاء بن السائب وفيه كلام (لاختلاطه) .

3831- وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 113: وفيه تليد بن سليمان ووثقه العجلي وقال: لا بأس به كان يتشيع ويدلس وضعفه جماعة .

یہ حدیث عدی بن ثابت سے ابو جحاف اور ابو جحاف سے تلید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عباد اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ دو مینڈھے قربانی کرتے تھے۔

یہ حدیث زبیر بن عدی سے صرف عنہ اور عنہ سے ہارون بن مغیرہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن حمید اور زنج الرازی روایت کرتے ہیں۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو ضرور بالضرور قحطانی اپنے ڈنڈے سے ہانکے گا۔

عبداللہ بن ابی بکر سے محمد بن اسحاق ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلمہ بن فضل اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، إِلَّا أَبُو الْجَحَافِ، وَلَا عَنْ أَبِي الْجَحَافِ إِلَّا تَلِيدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادٌ

**3832** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَنبَسَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْحِي بِكَبْشَيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ إِلَّا عَنبَسَةُ، وَلَا عَنْ عَنبَسَةَ إِلَّا هَارُونُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَزَنْجِ الرَّازِيِّ

**3833** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيَسُوقَنَّ النَّاسَ الْقَحْطَانِيَّ بَعْضَاهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ

**3832** - أخرجه البخاري: الأضاحي جلد 10 صفحہ 11-12 رقم الحديث: 5553، ومسلم: الأضاحي جلد 3 صفحہ 1556 ولفظه عند البخاري .

**3833** - أخرجه أيضًا في الكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 241: وفيه محمد بن اسحاق وهو مدلس والحسين بن عيسى بن ميسرة لم أعرفه .

**3834 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ الْعَابِدِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ عَلَى الْأَمَةِ حَدٌّ حَتَّى تُحْصَنَ بِزَوْجٍ، فَإِذَا أُحْصِنَتْ فَعَلَيْهَا نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ الْعَابِدِيُّ

**3835 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ: نَا أَرْطَاةُ أَبُو حَاتِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَحَدٌ أَعْظَمَ عِنْدِي يَدًا مِنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَاسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، وَأَنْكَحَنِي ابْنَتَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا أَرْطَاةُ أَبُو حَاتِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ مِهْرَانَ

**3836 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا أَبُو حُصَيْنٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لوٹدی پر حد نہیں لگائی جاسکتی ہے یہاں تک کہ کسی شوہر سے شادی کر لے جب شادی کر لے تو اس پر آدھی سزا ہے شادی شدہ پاک دامن عورت کے مقابلہ میں۔

یہ حدیث سفیان سے صرف عبداللہ بن عمران العابدی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھ پر ابو بکر سے بڑھ کر کسی کے احسانات نہیں ہیں ابو بکر نے اپنی جان اور اپنے مال کے ساتھ میری مدد کی اور اپنی بیٹی کی شادی میرے ساتھ کی۔

یہ حدیث ابن جریج سے صرف ارطاة ابو حاتم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن صالح بن مہران اکیلے ہیں۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے اعضاء وضو کو تین دفعہ دھوتے

**3834-** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 رقم الحديث: 273: رواه الطبرانی باسنادين ورجالهما رجال الصحيح غير عبد الله بن عمران وهو ثقة .

**3835-** أخرجه أيضاً في الكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 49: وفيه أرتاة أبو حاتم وهو ضعيف .

**3836-** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 187 رقم الحديث: 1934، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 204 وفيهما طول من طريق حمزان مولى عثمان .



ہوئے دیکھا۔

عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ،  
عَنْ عُثْمَانَ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

یہ حدیث زہری سے معمر اور معمر سے یحییٰ بن یمان  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو حصین  
الرازی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَعْمَرٌ،  
وَلَا عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو  
حُصَيْنٍ الرَّازِيُّ

حضرت ہر ماس بن زیاد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میرے والد اور میں بھی اُن کے ساتھ رسول اللہ  
ﷺ کے پاس آئے میرے والد نے آپ سے عرض  
کی: اللہ سے میرے لیے اور میرے بیٹوں کے لیے دعا  
کریں! آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سر پر  
پھیرا اور اُن سے اسلام کی عظمت کی بیعت کی۔

**3837** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا شَبَابُ الْعُصْفَرِيِّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ  
بْنِ عَمْرِو الْبَاهِلِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ نَائِلِ بْنِ  
الْقَعْقَاعِ بْنِ الْهَرْمَاسِ بْنِ زِيَادِ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ جَدِّهِ، عَنْ الْهَرْمَاسِ بْنِ زِيَادٍ، قَالَ وَقَدْ أَبِي وَأَنَا  
مَعَهُ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ  
أَبِي: ادْعُ اللَّهَ لِي وَلِابْنِي قَالَ: فَمَسَحَ رَأْسِي،  
وَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ

یہ حدیث ہر ماس سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں شباب العصفری اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْهَرْمَاسِ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: شَبَابُ الْعُصْفَرِيِّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ ایک قبر کے پاس آئے اس کو تھوڑی دیر  
پہلے ہی دفن کیا گیا تھا آپ نے فرمایا: یہ کس کی قبر ہے؟  
عرض کی گئی: فلاں کی قبر ہے آپ ﷺ نے اس کی نماز  
جنازہ پڑھائی میں ان میں شریک تھا جنہوں نے آپ  
کے پیچھے نماز جنازہ ادا کی تھی۔

**3838** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا زُبَيْجُ أَبُو عَسَّانَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ الصَّرِيْسِ  
قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ  
الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى قَبْرِ حَدِيثٍ عَهْدٍ بِدَفْنٍ، فَقَالَ:  
قَبْرُ مَنْ هَذَا؟ فَقِيلَ: قَبْرُ فُلَانٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِ، وَأَنَا

**3837** - قال الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 9 صفحہ 411: وفيه جماعة لم أعرفهم .

**3838** - أصله عند البخاری ومسلم . أخرجه البخاری: الجنائز جلد 3 صفحہ 141 رقم الحديث: 1247، ومسلم: الجنائز

جلد 2 صفحہ 658 .

فِيْمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ

یہ حدیث ابو حصین سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں اور ابراہیم بن طہمان سے یحییٰ بن الضریس اور محمد بن حمید روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو قوم جہاد چھوڑتی ہے تو اللہ کی طرف سے عمومی عذاب آتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ الضَّرِيرِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ 3839 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ قَبِيصَةَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ مِغُولٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَرَكَ قَوْمٌ الْجِهَادَ إِلَّا عَمَّهُمْ اللَّهُ بِالْعَذَابِ

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے صرف مالک بن مغول اور مالک سے قبیسہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عقبہ بن قبیصہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی جس کا کسی غلام میں حصہ ہو اور وہ غلام آزاد کر دے تو اپنے حصہ داروں کے لیے وہ ضامن ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا مَالِكُ بْنُ مِغُولٍ، وَلَا عَنْ مَالِكٍ إِلَّا قَبِيصَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ عُقْبَةُ بْنُ قَبِيصَةَ 3840 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: نَا مُضْعَبُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّمَا رَجُلٍ كَانَ لَهُ نَصِيبٌ فِي عَبْدٍ فَأَعْتَقَهُ ضَمِنَ لِشُرَكَائِهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ إِلَّا

یہ حدیث محمد بن سوقة سے صرف مصعب بن سلام

3839- ذكره الهيثمي في المعجم جلد 5 صفحہ 287 وقال: رواه الطبرانی في الأوسط عن شيخه علي بن سعيد الرازي قال الدارقطني: ليس بذلك وقال الذهبي: روى عنه الناس .

3840- أصله في البخاري ومسلم من طريق مالك عن نافع عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: من أعتق شركاً له في عبد فكان له مال ثمن العبد قوم العبد عليه قيمة عدل فأعطى شركاءه حصصهم وعتق عليه العبد، والا فقد عتق منه ما عتق . أخرجه البخاري: العتق جلد 5 صفحہ 179 رقم الحديث: 2522 ومسلم: العتق جلد 2 صفحہ 1139 .

مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ

روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عباد بن یعقوب اکیلے ہیں۔

3841 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک عمرہ سے دوسرے عمرہ تک گناہوں کا کفارہ ہے، درمیان میں ہونے والے گناہوں اور حج مبرور کی جزاء صرف جنت ہے۔

قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَا جَزَاءَ لَهُ إِلَّا الْجَنَّةُ

اس حدیث میں عبید اللہ بن عمر اور سہیل بن ابی صالح داخل نہیں ہیں، عبید اللہ بن عمر سے صرف سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالعزیز بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَدْخُلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَيْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَبَيْنَ سُمَيٍّ سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى

3842 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں اذان سن کر حاجت کے علاوہ نکلنے والا اور پھر واپس نہ آنے والا منافق ہے۔

قَالَ: نَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، وَصَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَسْمَعُ الْبِدَاءَ فِي مَسْجِدِي هَذَا ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْهُ، إِلَّا لِحَاجَةٍ، ثُمَّ لَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ إِلَّا مُنَافِقٌ

یہ حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے صفوان متص روایت کرتے ہیں اور ابو حازم سے صرف ابن ابی حازم

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ مَوْصُولًا، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ صَفْوَانَ وَابْنِ حَازِمٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ،

3841 - أخرجه البخاری: العمرة جلد3 صفحہ 698 رقم الحديث: 1773، ومسلم: الحج جلد2 صفحہ 983 .

3842 - قال الحافظ المنذرى فى الترغيب جلد1 صفحہ 189 رقم الحديث: 2: ورواته أنه محتج بهم فى الصحيح . وقال

الحافظ الهيثمى فى المجمع جلد2 صفحہ 8: ورجاله رجال الصحيح .

تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مُصْعَبٍ

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو مصعب اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت نہیں آئے گی یہاں تک کہ سر عام اللہ کا انکار کیا جائے اور یہ اس وقت ہوگا جب ان کی گفتگو ان کے رب کے متعلق ہوگی۔

یہ حدیث ابو زاعی سے صرف اسماعیل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے رب سے مانگا کہ میں کسی سے شادی کروں یا کوئی عورت مجھ سے شادی کرے تو وہ جنت میں میرے ساتھ ہو سو مجھے عطا کیا گیا۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے عمار بن سیف اور عمار سے یزید بن کیت روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن ابونعمان اکیلے ہیں۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت

**3843 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّسَعَنِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُكْفَرَ بِاللَّهِ جَهْرًا، وَذَلِكَ عِنْدَ كَلَامِهِمْ فِي رَبِّهِمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ

**3844 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي النُّعْمَانِ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ الْكُمَيْتِ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا أَتَزَوَّجَ إِلَى أَحَدٍ، وَلَا يُزَوَّجَ إِلَيَّ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ فَأَعْطَانِي ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ، وَلَا عَنْ عَمَّارٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ الْكُمَيْتِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي النُّعْمَانِ

**3845 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

**3843 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 84: ولم أر من اسماعيل ولا الذي روى عنه وهو اسحاق بن زريق .

**3844 -** وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 20: وفيه يزيد بن الكميث وهو ضعيف .

**3845 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 35 وقال: وفيه من لم أعرفهم . (1) ما بين المعقوفين

قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ  
الْبَرَاءُ قَالَ: حَدَّثَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ عَوْسَجَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنِي مَطَرُ أَبُو مُوسَى مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ  
اللَّهِ قَالَ: اجْتَمَعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ،  
وَأَنِّي لَقَاعِدُ مَعَهُمَا، وَأَنَا غَلَامٌ، فَقَالَ: أَبَا عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، إِنَّ النَّاسَ يَزْعُمُونَ أَنِّي أَكْذِبُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ، وَأَتَى أَرْضَ ثِقَلَيْنِي، وَأَتَى سَمَاءً تُظِلُّنِي؟  
فَقَالَ: أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْ سَلَكَ  
النَّاسُ وَإِدْيَا، وَسَلَكَتِ الْأَنْصَارُ وَإِدْيَا، سَلَكَتُ مَعَ  
الْأَنْصَارِ فِي ذَلِكَ الْوَادِي فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدْ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ  
وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَوْ لَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ  
الْأَنْصَارِ قَالَ: صَدَقْتُ، سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ: وَلَمْ يُحَدِّثْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا  
صَدَقَهُ قَالَ: وَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي آتِي جَهَنَّمَ،  
فَأَضْرِبُ بِأَبْهَا، فَيَفْتَحُ لِي، فَأَدْخُلُ، فَأَحْمَدُ اللَّهَ  
مَحَامِدَ مَا حَمَدَهُ أَحَدٌ قَبْلِي مِثْلَهُ، وَلَا يَحْمَدُهُ أَحَدٌ  
بَعْدِي ثُمَّ أُخْرِجُ مِنْهَا مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
مُخْلِصًا، فَيَقُومُ إِلَى نَاسٍ مِنْ قُرَيْشٍ فَيَنْسَبُونَ لِي،  
فَأَعْرِفُونَسَبَهُمْ، وَلَا أَعْرِفُ وَجُوهَهُمْ، وَأَتَرُكُهُمْ

عبداللہ بن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما جمع ہوئے  
میں ان دونوں کے ساتھ بیٹھا حالانکہ میں بچہ تھا، حضرت  
ابو عبدالرحمن نے فرمایا: لوگ گمان کرتے ہیں کہ میں  
رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولتا ہوں اور کون سی زمین  
مجھے کم کرے گی؟ اور کون سا آسمان مجھ پر سایہ کرے گا؟  
حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ اس سے بہتر  
ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر لوگ ایک  
وادی پر چلیں اور انصار ایک وادی میں چلیں تو میں انصار  
کے ساتھ ان کی وادی میں چلوں گا۔ حضرت ابن عمر رضی  
اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے یہ  
بات سنی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر  
ہجرت نہ ہوتی تو میں ایک انصاری مرد ہوتا۔ حضرت ابن  
عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آپ نے سچ کہا، میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ نے اُس کو جو  
حدیث بیان کی حضرت عبداللہ نے اس کی تصدیق کی۔  
راوی کا بیان ہے: میں نے ابو ہریرہ کو فرماتے ہوئے سنا  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں جہنم کے پاس آؤں گا تو  
میں دروازہ کھٹکھاؤں گا، میرے لیے دروازہ کھولا جائے  
گا، میں داخل ہو کر اللہ کی ایسی حمد کروں گا مجھ سے پہلے  
ایسی حمد کوئی نہ کر سکا اور نہ میرے بعد کوئی کر سکے گا، پھر  
اُس سے ہر اُس شخص کو نکالوں گا جس نے خلوص سے لا

فِي النَّارِ قَالَ: وَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ، لَمْ أَدْعُهُنَّ مُنْذُ فَارَقْتُهُ، وَلَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَلْقَاهُ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَسُبْحَةُ الصُّحَى، وَلَا أَنَامُ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ

اللہ الا اللہ پڑھا ہو گا، قریش کے لوگ میری طرف کھڑے ہوں گے، وہ میرے سامنے نسب بیان کریں گے، میں ان کے نسب کو پہچانوں گا، ان کے چہروں کو نہیں پہچانوں گا، ان کو جہنم میں چھوڑ دوں گا اور فرمایا: میں نے ابو ہریرہ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے تین چیزوں کی وصیت کی، میں نے اس کے بعد ان کو نہیں چھوڑا اور مرتے وقت تک چھوڑوں گا بھی نہیں (وہ تین باتیں یہ ہیں: ہر ماہ تین روزے رکھنا، چاشت کی نماز پڑھنا اور سونے سے پہلے وتر پڑھنا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ روزہ کی حالت میں بوسہ لیتے تھے۔ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ تم سب سے زیادہ اپنے نفس پر قابو کرنے والے تھے۔

**3846 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ وَرْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَإِيكُمْ كَانَ أَمْلَكَ لِأَرْبِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث یونس بن عبید بن عدی بن فضل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ورد بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، تَفَرَّدَ بِهِ: وَرَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت ابوصالح فرماتے ہیں کہ حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے پاس کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے، عقبہ بن ابی

**3847 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ وَرْدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَدِيِّ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ،

**3846 -** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 176 رقم الحديث: 1927، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 777.

**3847 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 182-183 رقم الحديث: 698، وابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 307

رقم الحديث: 954 بنحوه غير أنه لم يذكر القصة. انظر نصب الراية للحافظ الزيلعي جلد 2 صفحہ 80-81.

وَأَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، أَنَّ  
 أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، كَانَ قَائِمًا يُصَلِّي إِلَى سَارِيَةِ مِنْ  
 سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَمَرَّ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ آلِ عُقْبَةَ بْنِ  
 أَبِي مُعَيْطٍ، فَمَنَعَهُ، فَعَادَ، فَدَفَعَ فِي صَدْرِهِ فَتَذَمَّرَ  
 الْفَتَى، ثُمَّ أَتَى مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ، فَشَكَا إِلَيْهِ أَبَا  
 سَعِيدٍ، فَاتَاهُ أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: مَا بَالُ ابْنِ  
 أَخِيكَ يَشْكُوكَ؟ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ  
 فَلْيُصَلِّ إِلَى سُتْرَةٍ، فَإِنْ مَرَّ عَلَيْهِ فَلْيَمْنَعْ، فَإِنْ عَادَ  
 فَلْيَقَاتِلْهُ، فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ

معیط کی آل میں سے کوئی آپ کے آگے سے گزرنے  
 لگا تو آپ نے اُسے روکا، وہ دوبارہ گزرنے لگا تو آپ  
 نے اس کے سینے پر مارا اس نوجوان کو غصہ آیا، پھر وہ  
 مروان بن حکم کے پاس آیا اور ابوسعید کی شکایت کی۔  
 حضرت ابوسعید مروان کے پاس آئے تو مروان نے  
 حضرت ابوسعید سے کہا: آپ کو کیا ہوا ہے کہ آپ کے  
 بھائی کا بیٹا آپ کی شکایت کر رہا ہے؟ حضرت ابوسعید  
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو  
 فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں کوئی نماز پڑھے تو وہ  
 سترہ کے قریب ہو کر نماز پڑھے اگر کوئی اس پر گزرے تو  
 اس کو منع کرے اگر دوبارہ گزرے تو اس کو مارو کیونکہ وہ  
 شیطان ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عِدِيُّ بْنُ  
 الْفَضْلِ، وَعَبْدُ الْوَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَنْ عِدِيِّ بْنِ  
 الْفَضْلِ وَرَدُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَتَفَرَّدَ بِهِ: عَنْ عَبْدِ  
 الْوَارِثِ ابْنُهُ عَبْدُ الصَّمَدِ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ  
 إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ  
 أَيُّوبَ إِلَّا عِدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، وَخَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ،  
 تَفَرَّدَ بِهِ: عَنْ عِدِيِّ بْنِ الْفَضْلِ: وَرَدُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،  
 وَتَفَرَّدَ بِهِ: عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ عَبْدَانُ بْنُ  
 عُثْمَانَ

یہ حدیث یونس سے عدی بن فضل اور عبدالوارث  
 روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عدی بن  
 فضل، ورد بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔ اس کو روایت کرنے  
 میں عبدالوارث اور ان کے بیٹے عبدالصمد اکیلے ہیں۔  
 عبدالصمد سے ان کے بیٹے عبدالوارث بن عبدالصمد  
 اکیلے ہیں۔ ایوب سے عدی بن فضل اور خارجه بن  
 مصعب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
 عدی بن فضل سے ورد بن عبد اللہ اکیلے ہیں اور اس کو  
 روایت کرنے میں خارجه بن مصعب سے عبدان بن  
 عثمان اکیلے ہیں۔

3848 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور

3848- أخرجه البخاری: بدء الخلق جلد 6 صفحہ 404 رقم الحديث: 3312-3313، ومسلم: السلام جلد 4

صفحہ 1753



ﷺ نے جنوں کے قتل سے منع فرمایا۔

قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: نَا أَبُو النَّضْرِ  
قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ قَتْلِ الْجَنَانِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا  
الْحَكَمُ بْنُ فَضِيلٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو النَّضْرِ

یہ حدیث خالد الحذاء سے صرف حکم بن فضیل  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو نصر اکیلے  
ہیں۔

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: مؤمن کا ہر کام عجیب ہے اس کے  
سارے کام بہتر ہوتے ہیں یہ اعزاز صرف مؤمن کے  
لیے ہے اگر اس کو بھلائی ملے تو وہ شکر کرتا ہے یہ بھی اس  
کے لیے بہتر ہے اگر کوئی تکلیف پہنچے تو وہ صبر کرتا ہے یہ  
بھی اس کے لیے بہتر ہے۔

3849 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الْكِنْدِيُّ  
الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسَاوِرٍ الشَّاعِرُ قَالَ:  
نَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجَبًا لَأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ  
أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ، وَلَيْسَ ذَاكَ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، إِنَّ  
أَصَابَهُ خَيْرٌ فَشَكَرَ كَانَ لَهُ خَيْرٌ، وَإِنْ أَصَابَهُ شَرٌّ  
فَصَبَرَ كَانَ لَهُ خَيْرٌ

یہ حدیث محمد بن مساور سے صرف احمد بن سعید بن  
یعقوب الحمصی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسَاوِرٍ  
إِلَّا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الْكِنْدِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس تھا کہ ایک آدمی آیا میرا خیال ہے  
کہ وہ قبیلہ قیس سے تھا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ!  
آپ حمیر قبیلے پر لغت کریں حضور ﷺ نے اس سے

3850 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَلْفٍ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ مَرْسَالٍ  
الْخُثْعِمِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَمِّي إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
مَرْسَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

3849 - أخرجه مسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2295 وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 406 رقم الحديث: 18958 .

3850 - أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 728 رقم الحديث: 3939 وقال: هذا حديث غريب . وأحمد: المسند

جلد 2 صفحہ 373 رقم الحديث: 7763 .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ أَحْسَبُهُ مِنْ قَيْسٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَعَنْ حِمِيرًا، فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَ مِنَ الشَّقِيقِ الْآخَرِ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ جَاءَ مِنَ الشَّقِيقِ الْآخَرِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحِمَ اللَّهُ حِمِيرًا، قُلُوبُهُمْ إِسْلَامٌ، وَأَفْعَالُهُمْ سَلَامٌ وَأَيْدِيهِمْ طَعَامٌ، أَهْلُ آمَنٍ وَإِيمَانٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مِرْسَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ وَلَدَهُ

اعراض کیا، وہ دوسری طرف سے آیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے اعراض کیا، پھر وہ دوسری جانب سے آیا تو آپ نے پھر اس سے اعراض کیا، پھر حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ قبیلہ حمیر پر رحم کرے! ان کے دلوں میں اسلام ہے اور ان کے افعال اسلام والے ہیں، ان کے ہاتھوں میں کھانا ہے وہ امن اور ایمان والے ہیں۔

یہ حدیث یحییٰ بن کثیر سے صرف اسماعیل بن مرسل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ان کی اولاد اکیلی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لشکر کے لشکر فتنوں کے ہوں گے ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے لیے کوئی شہر پسند کریں آپ ﷺ نے فرمایا: تم ملک شام کو اختیار کرو کیونکہ تمام شہروں سے زیادہ ملک شام پر اللہ کی رحمت ہے وہ اللہ کا چنا ہوا ملک ہے۔ اس میں اچھے بندے ہیں جو اس سے اعراض کرے وہ یمن چلا جائے اور اس کے کنوؤں سے سیراب ہو بے شک اللہ عزوجل نے میرے لیے شام اور اس میں رہنے والوں کی ضمانت لی ہے۔

یہ حدیث ابن ثوبان سے صرف عثمان بن

**3851 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّسْغَنِيُّ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي عَوَّامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَاحِقٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُجَنِّدُونَ أَجْنَادًا فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خِرْلِي قَالَ: عَلَيْكَ بِالشَّامِ، فَإِنَّهَا صَفْوَةُ اللَّهِ مِنْ بِلَادِهِ، فِيهَا خَيْرُهُ مِنْ عِبَادِهِ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ ذَلِكَ فَلَيْلَ حَقِّ بَيْمَنِهِ، وَلَيْسَ قَبْدُهُ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ تَكَفَّلَ لِي بِالشَّامِ وَأَهْلِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا عُثْمَانُ

**3851 -** أَخْرَجَهُ أَيْضًا الْبَزَارُ مِنْ طَرِيقِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَرَانِيِّ بِهِ . وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي الْمَجْمَعِ جلد 10 صفحہ 62:

وفيه اسناديهما من لم أعرفهم .

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عبدالرحمن ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جلسہ (اچک لینے) اور نہبہ (کفن چوری) میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔

3852 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُفَضَّلِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سَلَامٍ الْعَطَّارُ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صُهَبَانَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا قَطْعَ فِي خِلْسَةٍ وَلَا نُهْيَةٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صَفْوَانَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ سَلَامٍ

یہ حدیث صفوان سے صرف عمر بن محمد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سعید بن سلام اکیلے ہیں۔

3853 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب بنی عمرو بن کعب کے بارہ افراد ہلاک ہو جائیں گے، نقف اور نقاف قیامت تک رہے گا۔

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى صَاعِقَةُ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ذَوَادٍ الْحَارِثِيُّ، عَنْ ذَوَادِ بْنِ عُلبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا هَلَكَ اثْنَا عَشَرَ مِنْ بَنِي عَمْرٍو بْنِ كَعْبٍ كَانَ النَّقْفُ وَالنَّقَافُ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ

3852- أخرجه أبو داود: الحدود جلد 4 صفحہ 135 رقم الحديث: 4391-4393، والترمذی: الحدود جلد 4

صفحہ 52 رقم الحديث: 1448 وقال: هذا حديث حسن صحيح. والنسائي: السارق جلد 8 صفحہ 79 (باب ما لا

قطع فيه. وابن ماجه: الحدود جلد 2 صفحہ 864 رقم الحديث: 2591، والدارمی: الحدود جلد 2 صفحہ 229 رقم

الحديث: 2310. ولفظهم ليس على المنتهب، ولا على المختلس، ولا على الخائن قطع.

3853- وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 193: وفيه ذواد بن علي وهو ضعيف واسماعيل بن ذواد تلميذه ضعيف

جدا.

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ إِلَّا ابْنُ خُثَيْمٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ خُثَيْمٍ إِلَّا ذَوَادُ بْنُ غُلْبَةَ، وَلَا عَنْ ذَوَادٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ذَوَادٍ

3854 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ . . . قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَسْكُرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ

3855 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَنَانِ الْحِمَاضِيِّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْعَطَّارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ؟ قَالَ: يَأْجُوجُ أُمَّةٌ، وَمَأْجُوجُ أُمَّةٌ، كُلُّ أُمَّةٍ أَرْبَعُمِائَةِ أَلْفٍ أُمَّةٌ، لَا يَمُوتُ الرَّجُلُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى أَلْفٍ ذَكَرٍ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ صُلْبِهِ، كُلُّ وَاحِدٍ قَدْ حَمَلَ السِّلَاحَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا؟ قَالَ: هُمْ ثَلَاثَةُ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ مِنْهُمْ أَمْثَالُ الْأَرَزِّ قُلْتُ: وَمَا الْأَرَزُّ؟ قَالَ:

یہ حدیث ابو طفیل سے ابن خثیم اور ابن خثیم سے ذواد بن غلبہ اور ذواد سے اسماعیل بن ذواد روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نشہ آور چیز تھوڑی ہو یا زیادہ حرام ہے۔

یہ حدیث ابن اسحاق سے ابراہیم بن سعد روایت کرتے ہیں۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یا جوج ماجوج کے متعلق سنا، فرمایا: یا جوج بھی ایک اُمت ہے اور ماجوج بھی ایک اُمت ہے، ہر اُمت چار ہزار اُمت کے برابر ہے، ان میں کوئی آدمی نہیں مرتا ہے یہاں تک کہ اپنی پشت سے آگے نسل میں ایک ہزار نہ دیکھ لے۔ ہر ایک ہتھیار اٹھائے ہوئے ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم کو ان کی حالت بتائیں! آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تین قسم کے ہوتے ہیں، ان میں سے ایک قسم ارز کی مثل ہے۔ میں نے عرض کی: ارز کیا ہے؟ فرمایا: شام میں ایک درخت ہے، اس درخت کی لمبائی آسمان کی

3854 - أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 124 رقم الحديث: 5650 والطبرانی في الكبير جلد 12 صفحہ 381 رقم

الحديث: 13411. وعزاه الحافظ الزيلقي أيضًا إلى اسحاق بن راهويه في مسنده. انظر نصب الراية جلد 4

صفحہ 304 .

3855 - وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 9: وفيه يحيى بن سعيد القطار وهو ضعيف .

شَجَرٍ بِالشَّامِ طُولُ الشَّجَرَةِ عِشْرُونَ وَمِائَةً ذِرَاعٍ فِي السَّمَاءِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا يَقُومُ لَهُمْ حَيْلٌ وَلَا حَيْدٌ، وَصِنْفٌ مِنْهُمْ يَقْتَرِشُ بِأُذُنِهِ، وَيَلْتَحِفُ بِالْأُخْرَى، لَا يَمُرُّونَ بِفِيلٍ وَلَا وَحْشٍ وَلَا جَمَلٍ وَلَا خَنْزِيرٍ إِلَّا أَكَلُوهُ، وَمَنْ مَاتَ مِنْهُمْ أَكَلُوهُ، مُقَدِّمَتُهُمْ بِالشَّامِ، وَسَاقَتُهُمْ بِخُرَّاسَانَ، يَشْرَبُونَ أَنْهَارَ الْمَشْرِقِ، وَبَحِيرَةَ طَبْرِئَةَ

طرف ایک سو ہاتھ ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو نہ یہاں پانی جمع اٹھتے ہیں، ان میں ایک قسم ہے کہ وہ اپنا ایک کان بطور بستر بچھاتے ہیں اور دوسرے کان کو اوڑھنا بناتے ہیں۔ کسی ہاتھی، جنگلی جانور یا خنزیر کے پاس سے گزریں تو اُسے کھا جاتے ہیں۔ اُن میں سے جو مرتا ہے اسے بھی کھا جاتے ہیں۔ ان کا اگلا حصہ شام میں ہے تو پچھلا حصہ خراسان میں ہے۔ مشرقی نہروں کا پانی پیتے ہیں اور طبرستان کے سمندر سے بھی پیتے ہیں۔

یہ حدیث اعمش سے صرف محمد بن اسحاق اور محمد بن اسحاق سے یحییٰ بن سعید العطار روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْعَطَّارُ

**3856 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَنَانَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْعَطَّارُ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَكَى تَقَمَّحَ كَفَّ شُونِيزٍ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْعَطَّارُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو جب کسی شی کی تکلیف ہوتی تو کلوچی کا سفوف استعمال فرماتے تھے۔

یہ حدیث حضرت انس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن سعید العطار اکیلے ہیں۔

**3857 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَنَانَ قَالَ: نَا بَقِيَّةُ بْنُ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ ہفتہ اور اتوار کے دن روزہ رکھتے، باقی دنوں کے کم رکھتے

**3856 -** انظر مجمع الزوائد جلد 5 صفحہ 90 .

**3857 -** أخرجه النسائي في الكبرى جلد 2 صفحہ 146 (باب صيام يوم الأحد) وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 357 رقم

الحديث: 2680 . انظر تلخيص الجبير جلد 2 صفحہ 229 رقم الحديث: 12 .

تھے آپ فرماتے: یہ دونوں دن مشرکوں کی عید کے دن ہیں، میں ان کی مخالفت کرنا پسند کرتا ہوں۔

الْوَلِيدُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ السَّبْتِ، وَيَوْمَ الْآحَدِ، أَكْثَرَ مَا يَصُومُ مِنَ الْأَيَّامِ، وَيَقُولُ: إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدٍ لِلْمُشْرِكِينَ، فَأُحِبُّ أَنْ أُخَالَفَهُمْ

یہ حدیث اُم سلمہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں بقیہ اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَقِيَّةُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ ہر فرض نماز کے بعد پڑھتے تھے: اے جبریل، میکائیل، اسرافیل کے رب! مجھے (میری امت) کو جہنم کے عذاب اور عذابِ قبر سے محفوظ رکھ۔

3858 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي رَوْحٍ وَهُوَ فُلَيْتٌ، عَنْ جَسْرَةَ بِنْتِ دَجَاجَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ: اللَّهُمَّ رَبِّ جَبْرِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، أَعِزَّنِي مِنْ حَرِّ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے صباح بن محارب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسین بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو بتایا گیا کہ میں کہتا ہوں کہ

3859 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ الْهَيْثَمِ الْمُؤَدَّبُ قَالَ: نَا

3858 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 113 وقال: وشيخه علي بن سعيد فيه كلام لا يضر، وبقية رجاله ثقات .

3859 - أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 259 رقم الحديث: 1976، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 812 .

رات کو قیام کروں اور دن کو روزہ رکھوں جتنی زندگی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تُو نے یہ کہا ہے کہ اللہ کی قسم! میں رات کو قیام کروں گا اور دن کو روزہ رکھوں گا! جتنی میری زندگی ہے؟ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! جی ہاں! میں نے کہا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تُو اس کی طاقت نہیں رکھتا ہے، تُو نماز بھی پڑھ اور آرام بھی کر، روزہ بھی رکھ اور افطار بھی کر، ہر ماہ کے تین روزے رکھ لیا کر کیونکہ ایک نیکی دس نیکیوں کے برابر ہے، یہ سارے سال کے روزوں کے ثواب کے برابر ہو جائے گا۔ میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک دن روزہ رکھ اور دو دن افطار کیا کر۔ میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن افطار کر، یہ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں، یہ سب روزوں سے افضل ہیں۔ میں نے عرض کی: میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس سے زیادہ افضل کوئی بات نہیں ہے۔

یہ حدیث بکر بن وائل سے یعلیٰ بن حارث اور یعلیٰ سے ان کے بیٹے روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں علی بن مسلم الدؤب اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے آخری گفتگو جو فرمائی، وہ یہ تھی: میری اہل

يَحْيَى بْنُ يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي قُلْتُ: لَا قُومَنَّ اللَّيْلَ، وَلَا صُومَنَّ النَّهَارَ مَا عِشْتُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ الَّذِي قُلْتَ: وَاللَّهِ لَا صُومَنَّ النَّهَارَ، وَلَا قُومَنَّ اللَّيْلَ مَا عِشْتُ؟ قُلْتُ: قَدْ قُلْتُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَصَلِّ وَنَمْ، وَصُمْ وَأَفِطِرْ، وَصُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرَةِ أَمْثَالِهَا، ذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: فَصُمْ يَوْمًا، وَأَفِطِرْ يَوْمَيْنِ قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صُمْ يَوْمًا، وَأَفِطِرْ يَوْمًا، وَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ، وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ إِلَّا يَعْلى بْنُ الْحَارِثِ، وَلَا عَنْ يَعْلى إِلَّا ابْنُهُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الْمُؤَدَّبُ

3860 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ: نَا الزُّبَيْرُ



بیت کا خیال کرنا۔

بُنْ حَبِيبُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: نَا عَصَامُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ آخِرُ مَا تَكَلَّمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْلُفُونِي فِي أَهْلِ بَيْتِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَصَامِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا الزُّبَيْرُ بْنُ حَبِيبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ

یہ حدیث عاصم بن عبد اللہ سے صرف زبیر بن حبیب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یعقوب بن حمید اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب روزہ کی حالت میں ہوتے تو آپ نماز (مغرب) نہیں پڑھاتے تھے یہاں تک کہ ہم آپ کے پاس تازہ کھجوریں اور پانی لے کر آتے۔ آپ ﷺ ان کھجوروں کو کھاتے اور پانی پیتے، جب کھجوریں تازہ ہوتی تھیں۔ جب سردی ہوتی تو آپ ﷺ نماز (مغرب) نہیں پڑھاتے تھے یہاں تک کہ ہم آپ کے پاس خشک کھجوریں اور پانی لے کر آتے۔

یہ حدیث حمید الطویل سے صرف یحییٰ بن ایوب اور یحییٰ سے صرف مسکین بن عبد الرحمن ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں زکریا بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت سہیل بن عمرو حضور ﷺ کے پاس آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم باز آنے والے نہیں ہو جب تک میں تمہاری طرف ایک ایسا آدمی نہ بھیجوں جو تمہیں دین پر لے آئے۔ ان میں سے بعض عرض

3861 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا مِسْكِينُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التُّجِيبِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا كَانَ صَائِمًا لَمْ يُصَلِّ حَتَّى نَاتِيَهُ بَرُطٌ وَمَاءٌ، فَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ إِذَا كَانَا الصَّنِيفُ الرُّطْبُ، وَإِذَا كَانَ الشِّتَاءُ لَمْ يُصَلِّ حَتَّى نَاتِيَهُ بَتَمَرٍ وَمَاءٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَلَا عَنْ يَحْيَى إِلَّا مِسْكِينُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى

3862 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِمْسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ رَاشِدٍ . . . قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ رُمَانَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

3861- ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 3 صفحہ 159 وقال: وفيه من لم أعرفه .

3862- أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 634 رقم الحديث: 3715 . وقال: هذا حديث حسن صحيح غريب .

کرنے لگے: یا رسول اللہ! وہ میں ہوں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! دوسرے نے عرض کی: وہ میں ہوں؟ آپ نے فرمایا: نہیں! آپ نے فرمایا: وہ ہے جو جوتے میں پیوند لگانے والا ہے، حضرت علی رضی اللہ عنہ جوتے میں پیوند لگایا کرتے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھے گا، اس کو چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے۔ حضرت قیس بن رمانہ فرماتے ہیں کہ میں ربیع بن حراش سے ملا، مجھے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے ایسی ہی حدیث بیان کی جس طرح مجھے ابو بردہ نے بیان کی تھی۔

یہ حدیث ابو بردہ سے قیس بن رمانہ اور قیس بن رمانہ سے یزید بن راشد اور یزید بن راشد سے عبد الرحمن بن مغراء روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں حسین بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لیے بدر کے مال غنیمت میں سے حصہ دیا حالانکہ حضرت عثمان بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے۔

یہ حدیث عثمان بن عبد اللہ بن موهب سے صرف ابو عوانہ ہی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابو قتیبہ اکیلے ہیں۔

قَالَ: لَمَّا جَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا أَنْتُمْ بِمُنْتَهَيْنَ حَتَّى أَبْعَثَ إِلَيْكُمْ رَجُلًا يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى الدِّينِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَنَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: لَا وَقَالَ آخَرُ: أَنَا هُوَ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ هُوَ خَاصِفُ النَّعْلِ وَكَانَ عَلِيٌّ يَخْصِفُ النَّعْلَ وَقَالَ عَلِيٌّ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ قَالَ قَيْسُ بْنُ رُمَانَةَ: ثُمَّ لَقِيتُ رُبَيْعَ بْنَ حِرَاشٍ، فَحَدَّثَنِي بِهِ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَمَا حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ إِلَّا قَيْسُ بْنُ رُمَانَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ قَيْسِ بْنِ رُمَانَةَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ رَاشِدٍ، وَلَا عَنْ يَزِيدِ بْنِ رَاشِدٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى

**3863 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَتَابٍ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَ لِعُثْمَانَ مِنْ غَنَائِمِ بَدْرٍ، وَلَمْ يَشْهَدْ بَدْرًا

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ إِلَّا أَبُو عَوَانَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو قُتَيْبَةَ

## 3864 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ  
 بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 شَيْئًا، فَخَطَبَ، فَقَالَ لِلْأَنْصَارِ: أَلَمْ تَكُونُوا إِذْلَاءَ  
 فَأَعَزَّكُمْ اللَّهُ بِي؟ أَلَمْ تَكُونُوا ضُلَّالًا فَهَدَاكُمْ اللَّهُ  
 بِي؟ أَلَمْ تَكُونُوا خَائِفِينَ فَأَمَّنَكُمْ اللَّهُ بِي؟ أَلَا  
 تَرُدُّونَ عَلَيَّ؟ قَالُوا: أَيْ شَيْءٍ نُجِيبُكَ؟ قَالَ:  
 تَقُولُونَ، أَلَمْ يَطْرُدْكُمْ قَوْمُكُمْ فَأَوَيْنَاكُمْ، أَلَمْ يُكَذِّبْكُمْ  
 قَوْمُكُمْ فَصَدَّقْنَاكُمْ؟ فَعَدَّدَ عَلَيْهِمْ قَالَ: فَجَنُّوا عَلَيَّ  
 رُكْبِهِمْ فَقَالُوا: أَمْوَالُنَا وَأَنْفُسُنَا لَكَ، فَتَزَلَّتْ: (قُلْ  
 لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى)  
 (الشورى: 23)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ نے کوئی شے سنی آپ نے خطبہ دیا، انصار  
 سے فرمایا: کیا تم اس حالت میں نہیں تھے کہ تمہاری عزت  
 نہیں تھی اللہ عزوجل نے تم کو میری وجہ سے عزت دی  
 کیا تم راہ راست سے دور نہیں تھے اللہ عزوجل نے  
 میرے ذریعے تم کو ہدایت دی، کیا تم خوف زدہ نہیں تھے  
 اللہ عزوجل نے میرے ذریعے تم کو امن دیا، کیا میرے  
 متعلق شک میں نہیں تھے؟ انصار نے عرض کی: کون سی  
 شے ہم سے ہوئی جس کی وجہ سے آپ ہمیں جواب دے  
 رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم کہتے نہیں ہو کہ  
 آپ کو آپ کی قوم نے دور کیا تو ہم نے آپ کو پناہ دی  
 آپ کو آپ کی قوم نے جھٹلایا تو ہم نے آپ کی تصدیق  
 کی؟ پس آپ نے ان کو کئی چیزیں گوائیں، حضرت ابن  
 عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام اپنے گھٹنوں  
 کے بل گر پڑے عرض کرنے لگے: ہمارے اموال،  
 ہماری جانیں آپ کے لیے ہیں (آپ پر قربان ہیں) تو  
 یہ آیت نازل ہوئی: اے حبیب ﷺ! فرمائیں کہ میں  
 تم سے کسی قسم کی اجرت نہیں مانگتا مگر یہ کہ تم میرے  
 قریبوں سے مودت کرنا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادَةَ  
 إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ  
 بْنُ عَلِيٍّ

یہ حدیث یزید بن ابی زیاد سے صرف عبدالسلام  
 بن حرب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
 عبدالؤمن بن علی اکیلے ہیں۔

3864 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 35 وقال: وشيخه علي بن سعيد بن بشير فيه لين، وبقيته رجاله

وثقوا .

**3865 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا نُوحُ بْنُ أَنَسٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حُمَرَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُحَافِظُ عَلَى صَلَاةِ الضُّحَى إِلَّا أَوَّابٌ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا عَمْرُو بْنُ حُمَرَانَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: چاشت کی نماز پر بیشکی اللہ کی طرف رجوع کرنے والے ہی کرتے ہیں۔

یہ حدیث محمد بن عمرو سے صرف عمرو بن حمران روایت کرتے ہیں۔

**3866 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ هَذَا الْبَلَدَ، يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَصَاغَهُ حِينَ صَاغَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ، وَمَا حِيَالُهُ مِنَ السَّمَاءِ حَرَامٌ، وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَإِنَّهُ أَحَلَّ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، ثُمَّ عَادَ كَمَا كَانَ فَقِيلَ لَهُ: هَذَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ يَقْتُلُ، فَقَالَ لَهُ: قُمْ يَا فَلَانُ، فَأَتِ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، فَقُلْ لَهُ فَلْيَرْفَعْ يَدَهُ مِنَ الْقَتْلِ فَاتَاهُ الرَّجُلُ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَقْتُلْ مَنْ قَدَرْتَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے اس شہر کو حرام قرار دیا ہے جس دن سے زمین و آسمان بنے ہیں اس کو ختم کرے گا جس وقت سورج و چاند ختم ہوں گے اور جو آسمان کے درمیان حرام ہے مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں کیا گیا میرے لیے دن کے ایک حصے میں حلال کیا گیا پھر ایسے ہی ہو گیا جس طرح تھا۔ آپ ﷺ سے عرض کی گئی: یہ جو خالد بن ولید ہیں جو قتل کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اے فلاں! اٹھ اور خالد بن ولید کے پاس جا! اس کو کہو کہ وہ قتل کرنے سے رُک جائے۔ ایک آدمی آپ ﷺ کے پاس آیا اس نے کہا کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں: جو قابو میں آتا ہے

**3865 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 252 وقال: وفيه محمد بن عمرو وفيه كلام؛ وفيه من لم أعرفه . قلت: رجال الاسناد كلهم معروفون ومترجمون؛ ومحمد بن عمرو هو ابن علقمة الليثي من رجال السنة؛ وقال ابن حجر: صدوق له أوهام؛ وأخرجه أيضًا الحاكم من طريق خالد بن عبد الله؛ ثنا محمد بن عمرو بالاسناد؛ وقال: صحيح على شرط مسلم؛ وأقره للذهبي .

**3866 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 287 وقال: وفيه عطاء بن السائب وقد اختلط . (1) ثبت في الأصل (ألم أمر خالدًا) وما أثبتناه في المجمع (1794) .

عَلَيْهِ، فَقَتَلَ سَبْعِينَ إِنْسَانًا، فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَأَرْسَلَ إِلَى خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ: أَلَمْ أَنْهَكَ عَنِ الْقَتْلِ؟ فَقَالَ: جَاءَنِي فُلَانٌ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَقْتُلَ مَنْ قَدَرْتُ عَلَيْهِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ: أَلَمْ أَمُرَكَ أَنْ تَأْمُرَ خَالِدًا أَنْ لَا يَقْتُلَ أَحَدًا؟ فَقَالَ: أَرَدْتُ أَمْرًا، وَارَادَ اللَّهُ أَمْرًا، وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ، فَوْقَ أَمْرِكَ، وَمَا اسْتَطَعْتُ إِلَّا الَّذِي كَانَ، فَسَكَتَ عَنْهُ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا

اس کو قتل کرو۔ حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے ستر افراد قتل کیے وہ آدمی حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے اس کا ذکر حضور ﷺ کی بارگاہ میں کیا، آپ نے حضرت خالد رضی اللہ عنہ کو پیغام بھیجا، فرمایا: کیا میں نے آپ کو قتل کرنے سے منع نہیں کیا تھا؟ حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے عرض کی: فلاں میرے پاس آیا تھا، مجھے اس نے حکم دیا کہ جو قابو میں آتا ہے اس کو قتل کرو۔ آپ نے اس کی طرف کسی کو بھیجا، فرمایا: کیا میں نے تمہیں حکم نہیں دیا تھا کہ خالد کو حکم دو کہ وہ لڑائی نہ کرے؟ اس نے کہا: آپ نے ایک کام کا ارادہ کیا، اللہ عزوجل نے بھی ایک کام کا ارادہ کیا، اللہ کا حکم آپ کے حکم کے اوپر ہے، میرے بس میں نہ تھا مگر وہی جو ہوا۔ حضور ﷺ خاموش رہے، آپ نے اس کو کوئی جواب نہ دیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ صَفْوَانَ

3867 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضَ أَمْوَالِ بَنِي النَّضِيرِ

یہ حدیث عطاء بن سائب سے شعیب بن صفوان روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بنی نضیر کے بعض اموال کو جلایا تھا۔

یہ حدیث زہری سے ابراہیم بن سعد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن حسن اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مسکین کو دینا صدقہ کا ثواب ہے اور رشتے دار کو دینا صدقہ اور صلہ رحمی کا ثواب بھی ہے۔

یہ حدیث یحییٰ بن اسحاق سے مصاد بن عقبہ اور مصاد سے عمر بن ایوب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہارون بن موسیٰ اور محمد بن عمار اکیلے ہیں۔ حضرت ابو طلحہ حضور ﷺ سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے ہم آپ کے ساتھ تھے کہ ہم اپنے موزوں کو نہ اُتاریں تین دن اور تین راتیں مگر جنابت کی حالت میں بول و براز اور سونے کے لیے نہیں۔

یہ حدیث سفیان سے ایوب بن سوید ہی روایت

**3868 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَاهَارُونَ بْنُ مُوسَى بْنِ رَاشِدٍ الْمُسْتَمْلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ الْمُوصِلِيِّ، عَنْ مَصَادِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّحِمِ صَدَقَةٌ وَصَلَّةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا مَصَادُ بْنُ عُقْبَةَ وَلَا رَوَاهُ، عَنْ مَصَادٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ، تَفَرَّدَ بِهِ: هَارُونَ بْنُ مُوسَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ أَبِي طَلْحَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3869 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ هَارُونَ الْفَرِيَابِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا وَنَحْنُ مَعَهُ، أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ، وَبَوْلٍ، وَنَوْمٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَيُّوبُ بْنُ

**3868 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 119 وعزاه أيضاً الى الكبير وقال: وفيه من لم أعرفه .

**3869 -** وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 262 وذكر ما قلناه وذكره ابن حبان في الثقات وقال ردىء

الحفظ يخطئ .

سُوَيْدٌ، تَقَرَّدَ بِهِ: عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ هَارُونَ الْفَرِيَّابِيُّ

کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبید اللہ بن ہارون  
الفریابی اکیلے ہیں۔

3870 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھجوروں کے باغ میں  
تھے آپ نے ہمیں نمازِ ظہر پڑھائی، مشرکوں نے برا  
ارادہ کیا، انہوں نے کہا کہ ان کو چھوڑ دو! کیونکہ اس نماز  
کے بعد والی نماز ان کو ان کے بیٹوں سے زیادہ پسند  
ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام آپ ﷺ کے پاس  
آئے، آپ کو بتا دیا تو آپ ﷺ نے صحابہ کو عصر کی نماز  
بھی پڑھا دی۔

قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ: نَا حَمْزَةُ بْنُ الْحَارِثِ  
بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَجْلِ، فَصَلَّى بِنَا صَلَاةَ الظُّهْرِ فَهَمَّ  
بِهِمُ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالُوا: دَعُوهُمْ، فَإِنَّ لَهُمْ بَعْدَ  
هَذِهِ صَلَاةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَنَائِهِمْ، فَنَزَلَ  
جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخْبَرَهُ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْعَصْرِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا الْحَارِثُ  
بْنُ عُمَيْرٍ، وَعَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنِ  
الْحَارِثِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا ابْنُهُ حَمْزَةُ بْنُ الْحَارِثِ،  
تَقَرَّدَ بِهِ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ

3871 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کا مہینہ پایا  
اور روزے نہ رکھے وہ بد بخت ہے، جس نے والدین میں  
سے دونوں کو یا ایک کو بڑھاپے کی حالت میں پایا اور ان  
کی خدمت نہ کی تو وہ بھی بد بخت ہے، جس کے سامنے  
میرا ذکر ہوا اور اس نے مجھ پر درود نہ پڑھا تو وہ بھی  
بد بخت ہے۔

قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّيَالِسِيُّ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ  
مُبَشَّرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ وَلَمْ  
يَصُمْهُ فَقَدْ شَقِيَ، وَمَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا  
فَلَمْ يَسِرَّهُ فَقَدْ شَقِيَ، وَمَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ

3870- أخرجه البخاری: المغازی جلد 7 صفحہ 486 رقم الحديث: 4130 مختصراً. وأحمد: المسند جلد 3

صفحہ 458 رقم الحديث: 15029 ولفظه عنده .

3871- وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 142: وفيه الفضل بن مبشر وفيه كلام، وقد وثقه ابن حبان، وغيره .



عَلَى فَقَدْ شَقِيَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ مُبَشَّرٍ إِلَّا أَبُو زُهَيْرٍ

یہ حدیث فضل بن مبشر سے ابو زہیر روایت کرتے ہیں۔

3872 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: خط کی عظمت مہر کے ساتھ ہے۔

قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ الْيَرْبُوعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ السُّدِّيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَرَامَةُ الْكِتَابِ خَتْمُهُ

یہ حدیث ابن جریج سے صرف محمد بن مروان روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں یحییٰ بن طلحہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ

3873 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت معاذ بن محمد بن حیان الہزیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میرے والد نے میرے دادا سے روایت کی وہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس تھے کہ یمن والوں کے حج کا ذکر کیا اور جو وہ حج کے دوران کرتے ہیں اس کا ذکر ہوا، بعض لوگوں نے ان کو گالی دی۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یمن والوں کو گالی مت دو! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حاجیوں کی زینت یمن والے ہیں۔

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا مُعَاذُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَيَّانَ الْهَذَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَذَكَرُوا حَاجَ أَهْلِ الْيَمَنِ وَمَا يَصْنَعُونَ فِيهِ فَسَبَّهْمُ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَا تَسُبُّوا أَهْلَ الْيَمَنِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: زَيْنُ الْحَاجِّ أَهْلُ الْيَمَنِ

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں معاذ بن محمد الہذلی اکیلے ہیں۔

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَاذُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَذَلِيُّ

3872 - وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 102. وقال ما ذكرناه .

3873 - وعزاه الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 58 الى الكبير أيضًا وقال اسناده حسن، فيه ضعفاء وثقوا . قلت: ذكره

السيوطي في الجامع الصغير جلد 3 صفحہ 67 ورمز لضعفه، ووافقه الشيخ الألباني في ضعيف الجامع الصغير .

**3874 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا نُوحُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حُوَيِّ السَّكْسَكِيُّ  
الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
زِيَادٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: أَتَى جَبْرِيلُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَبَوَّكُ، فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ،  
اشْهَدْ جَنَازَةَ مُعَاوِيَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْمُرْنِيِّ، فَخَرَجَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَزَلَ جَبْرِيلُ  
فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، فَوَضَعَ جَنَاحَهُ الْأَيْمَنَ  
عَلَى الْجِبَالِ فَتَوَاضَعَتْ، وَوَضَعَ جَنَاحَهُ الْيَسْرَ  
عَلَى الْأَرْضِ فَتَوَاضَعَتْ، حَتَّى نَظَرَ إِلَى مَكَّةَ  
وَالْمَدِينَةِ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَجَبْرِيلُ وَالْمَلَائِكَةُ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: يَا  
جَبْرِيلُ، بِمَا بَلَغَ مُعَاوِيَةَ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْمُرْنِيُّ هَذِهِ  
الْمَنْزِلَةَ؟ قَالَ: بِقِرَاءَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَائِمًا  
وَقَاعِدًا وَمَلْشِيًا وَرَاكِبًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ إِلَّا  
بَقِيَّةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: نُوحُ بْنُ عَمْرٍو الْحِمَصِيُّ

**3875 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِيْسَى التَّنُوخِيُّ قَالَ: نَا زِيَادُ بْنُ  
الْحَسَنِ بْنِ فَرَاتٍ الْقُرَازِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے آپ  
تبوک میں تھے عرض کی: اے محمد! کیا آپ نے معاویہ  
بن معاویہ المزنی کے جنازہ میں شرکت کرنی ہے۔  
حضور ﷺ نکلے حضرت جبریل علیہ السلام ستر ہزار  
فرشتوں کے ساتھ اترے حضرت جبریل علیہ السلام نے  
دایاں پر پہاڑ پر بچھایا وہ آپ کے سامنے ہو گیا اور  
بایاں پر زمین پر بچھایا تو وہ واضح ہو گئی یہاں تک کہ مکہ  
اور مدینہ کے درمیان حضرت معاویہ کی میت نظر آ گئی۔  
حضور ﷺ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی جبریل اور  
فرشتوں نے بھی نماز پڑھی جب جنازہ سے فارغ ہوئے  
تو آپ نے فرمایا: اے جبریل! معاویہ بن معاویہ کو یہ  
مقام کیسے حاصل ہوا ہے؟ عرض کی: یہ بیٹھے اٹھتے چلتے  
اور سوار ہو کر سورۃ اخلاص قل هو اللہ احد پڑھتے تھے۔

یہ حدیث محمد بن زیاد سے صرف بقیہ ہی روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں نوح بن عمرو الحمصی  
اکیلے ہیں۔

حضرت زید بن حارث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں حضور ﷺ کے زمانہ میں بچہ تھا حضور ﷺ نے  
ایک دن فرمایا: چلو! ہم ایک انسان کے پاس چلتے ہیں

**3874 -** أخرجه أيضاً في الكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 41: وفيه نوح بن عمر قال: ابن حبان: يقال انه سرق

هذا الحديث. قلت: ليس هذا ي ضعف في الحديث، وفيه بقیة، وهو مدلس كما ذكرنا .

**3875 -** أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 5 صفحہ 88 رقم الحديث: 4666 . وعزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8

صفحہ 7 الى البزار أيضاً وقال: وفيه زياد بن الحسن بن فرات ضعفه أبو حاتم، ووثقه ابن حبان .

ہم نے اس کی شان دیکھی ہے۔ حضور ﷺ چلنے لگے اور آپ کے صحابہ آپ کے ساتھ تھے یہاں تک کہ دو دیواروں کے درمیان داخل ہوئے گلی لمبی تھی اس لمبی گلی کے چھوٹے دروازے کے پاس پہنچے گھر کے اندر داخل ہوئے گھر کے اندر ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی اور دوسرا کوئی نہ تھا اس کے پاس ایک بڑا مشکیزہ پانی کا بھرا ہوا تھا ہم نے مشکیزہ دیکھا تو اس کو اٹھانے والا نہیں دیکھا۔ اس عورت سے گفتگو ہوئی اس نے گھر کے ایک کونے میں چادر کی طرف اشارہ کیا اس نے کہا: اس چادر کے نیچے دیکھیں! اس چادر کو ہٹایا گیا تو اس کے نیچے ایک انسان تھا۔ اس نے اپنا سر اٹھایا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: چہرہ بگڑ جائے! حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو میں نے تمہارے لیے ذخیرہ رکھا تھا مجھے بتاؤ! وہ کیا ہے؟ آپ نے اپنے صحابہ سے فرمایا: میں نے اس کے لیے سورہ دخان چھپائی ہے۔ اس نے سورہ دخان بتا دی تو حضور ﷺ نے اسے فرمایا: تیرے لیے نقصان جو اللہ چاہے ہوگا پھر آپ واپس آئے۔

یہ حدیث فرات الفراز سے ان کے بیٹے حسن روایت کرتے ہیں ان کے بیٹے سے ان کے بیٹے زیاد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن عیسیٰ التوفی اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

الْفُرَاتِ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ: انْطَلِقُوا بَنَاءَ إِلَى إِنْسَانٍ قَدْ رَأَيْنَا شَأْنَهُ قَالَ: فَإِنْ طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْشِي وَأَصْحَابُهُ مَعَهُ، حَتَّى دَخَلُوا حَائِطَيْنِ فِي زُقَاقٍ طَوِيلٍ، وَانْتَهَوْا إِلَى بَابٍ صَغِيرٍ، فِي أَقْصَى الزُّقَاقِ، فَدَخَلُوا إِلَى دَارٍ، فَلَمْ يَرَوْا فِي الدَّارِ أَحَدًا غَيْرَ امْرَأَةٍ قَاعِدَةٍ، وَإِذَا قُرْبَةً عَظِيمَةً مَلَأَى مَاءً، فَقَالُوا: نَرَى قُرْبَةً وَلَا نَرَى حَامِلَهَا، فَكَلَّمُوا الْمَرْأَةَ، فَأَشَارَتْ إِلَى قُطَيْفَةٍ فِي نَاحِيَةِ الدَّارِ، فَقَالَتْ: انْظُرُوا مَا تَحْتَ الْقُطَيْفَةِ فَكَشَفُوهَا، فَإِذَا تَحْتَهَا إِنْسَانٌ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَاءَ الْوَجْهَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، لِمَ تَفْحَشُ عَلَيَّ؟ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبَاءً، فَأَخْبِرْنِي مَا هُوَ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ: إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَهُ سُورَةَ الدُّخَانِ فَقَالَ: سُورَةُ الدُّخَانِ؟ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْسَأْ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ، ثُمَّ انْصَرَفَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَازِ إِلَّا ابْنُهُ الْحَسَنُ، وَلَا عَنِ ابْنِهِ إِلَّا ابْنُهُ زَيْدًا، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِيْسَى التَّوْحِيُّ

3876 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

3876- أخرجه مسلم: الوصية جلد 3 صفحہ 1256، وأبو داود: الرصايا جلد 3 صفحہ 111 رقم الحديث: 2863

قَالَ: نَا مَزْدَادُ بْنُ جَمِيلٍ الْهَرَانِيُّ قَالَ: نَا الْمُعَاوِيَةُ  
بْنُ عَمْرَانَ الطَّهَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ،  
قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سُلَيْمَانَ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ  
الْأَجْدَعِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا دِينَارًا،  
وَلَا دِرْهَمًا، وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَارِثِ  
إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

3877 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَتِيقٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ  
قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي  
بَكْرِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: تَرَاءَى  
النَّاسُ الْهَلَالَ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ نَافِعٍ إِلَّا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، وَلَا عَنْ يَحْيَى إِلَّا ابْنُ  
وَهَبٍ تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ الطَّاطِرِيُّ، وَلَا يُرْوَى عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

نے کوئی بکری اونٹ، درہم، دینار بطور نہیں چھوڑے نہ کسی  
مال کی کسی آدمی کے لیے وصیت فرمائی۔

یہ حدیث جعفر بن حارث سے اسماعیل بن عیاش  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لوگوں  
نے چاند دیکھا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا کہ میں  
نے بھی دیکھا ہے، حضور ﷺ نے خود بھی روزہ رکھا اور  
لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دیا۔

یہ حدیث بکر بن نافع سے صرف یحییٰ بن عبد اللہ  
بن سالم اور یحییٰ سے ابن وہب روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں مروان الطاطری اکیلے ہیں حضرت  
ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے۔

وابن ماجہ: الوصایا جلد 2 صفحہ 900 رقم الحدیث: 2695 .

3877 - أخرجه أبو داود: الصوم جلد 2 صفحہ 312 رقم الحدیث: 2342 والدارمی: الصوم جلد 2 صفحہ 9 رقم

الحدیث: 1691 والدارقطنی: سننہ جلد 2 صفحہ 156 رقم الحدیث: 2-1 .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رات کے نوافل دو دور رکعتیں ہیں اور سلام ہے۔

یہ حدیث مغیرہ سے علی بن صالح اور حضرت علی سلمہ العوصی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن لیلیٰ فرماتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کے پاس براق لے کر آئے آپ کو اپنے آگے بٹھایا اور چلانے لگے جب پست مقام پر پہنچے تو اس براق کے ہاتھ لے ہو گئے اور پاؤں چھوٹے یہاں تک کہ سیدھا ہو گیا جب مقام بلند پر پہنچے تو اس کے ہاتھ چھوٹے اور پاؤں لے ہو گئے یہاں تک کہ سیدھا ہو گیا پھر راستے کی دائیں طرف سے آپ کے سامنے ایک آدمی آیا وہ آواز دینے لگا: اے محمد! اس راستے کی طرف! دو دفعہ عرض کی حضرت جبریل نے عرض کی: چلیں کسی سے گفتگو نہ کریں۔ پھر راستے کی بائیں جانب سے ایک آدمی آیا اس نے عرض کی: اے محمد! اس راستے کی طرف! دو دفعہ عرض کی تو حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی: چلیں کسی سے

**3878 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحَمَصِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ الْعَوْصِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَالسَّلَامُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُغِيرَةَ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ، وَلَا عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا سَلَمَةُ الْعَوْصِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ

**3879 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ: نَا عُنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ عِيسَى، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، أَنَّ جَبْرِيلَ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَرَاقِ، فَحَمَلَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَجَعَلَ يَسِيرُ بِهِ، فَإِذَا بَلَغَ مَكَانًا مَطَاطِيًا طَالَتْ يَدَاهَا وَقَصُرَتْ رِجْلَاهَا حَتَّى تَسْتَوِيَ بِهِ، وَإِذَا بَلَغَ مَكَانًا مُرْتَفِعًا قَصُرَتْ يَدَاهَا وَطَالَتْ رِجْلَاهَا حَتَّى تَسْتَوِيَ، ثُمَّ عَرَضَ لَهُ رَجُلٌ عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ، فَجَعَلَ يَنَادِيهِ: يَا مُحَمَّدُ إِلَى الطَّرِيقِ مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ جَبْرِيلُ: امْضُ وَلَا تَكَلِّمْ أَحَدًا ثُمَّ عَرَضَ لَهُ رَجُلٌ عَنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ وَحْدَهُ فَقَالَ لَهُ: إِلَى الطَّرِيقِ يَا

**3878 -** أخرجه البخاری: الوتر جلد 2 صفحہ 554 رقم الحديث: 990، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 519 ولم يذكر

لفظ: ولا سلام؛ ولكن عند مسلم قال: فقيل لابن عمر: ما مثنى مثنى؟ قال: أن تسلم في اكل ركعتين .

**3879 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 80: رواه الطبرانی في الأوسط هكذا مرسلًا، وقال: لا يروى عن ابن

أبي ليلي إلا بهذا الاسناد ومع الارسال فيه محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلي وهو ضعيف .

مُحَمَّدٌ مَرَّتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: امْضِ وَلَا تُكَلِّمْ أَحَدًا، ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ حَسَنَاءُ جَمَلَاءُ فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: هَلْ تَدْرِي مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ؟ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا قَالَ: تِلْكَ الْيَهُودُ، دَعْنِكَ إِلَى دِينِهِمْ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَدْرِي مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي دَعَاكَ عَلَى يَسَارِ الطَّرِيقِ؟ قَالَ لَا قَالَ تِلْكَ النَّصَارَى دَعْنِكَ إِلَى دِينِهِمْ، هَلْ تَدْرِي مِنَ الْمَرْأَةِ الْحَسَنَاءِ الْجَمَلَاءِ؟ قَالَ: تِلْكَ الدُّنْيَا، تَدْعُوكَ إِلَى نَفْسِهَا، ثُمَّ انْطَلَقْنَا حَتَّى آتَيْنَا بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَإِذَا هُوَ بِنَفَرٍ جُلُوسٍ، فَقَالُوا حِينَ أَبْصَرُوهُ: مَرْحَبًا بِمُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَإِذَا فِي النَّفَرِ الْجُلُوسِ شَيْخٌ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا أَبُوكَ إِبْرَاهِيمُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: مُوسَى، ثُمَّ سَأَلَهُ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَدَفَعُوا حَتَّى قَدَمُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اتَّوَا بِأَشْرَبَةِ فَاخْتَارَ مُحَمَّدٌ اللَّبَنَ، فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ ثُمَّ قِيلَ لَهُ: قُمْ مَعِيَ إِلَى رَبِّكَ، فَقَامَ، فَدَخَلَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَهُ: مَاذَا صَنَعْتَ قَالَ: فُرِضَتْ عَلَيَّ أُمَّتِي خَمْسُونَ صَلَاةً قَالَ لَهُ مُوسَى: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلْهُ التَّخْفِيفَ لَأُمَّتِكَ، فَإِنَّكَ لَا تُطِيقُ هَذَا فَرَجَعَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَهُ مُوسَى: مَاذَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: رَدَّهَا إِلَى خَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَسَلْهُ

گفتگو نہ کریں۔ پھر آپ ﷺ کے سامنے ایک خوبصورت عورت آئی تو حضرت جبریل علیہ السلام نے آپ سے عرض کی: کیا آپ اس آدمی کو جانتے ہیں جو آپ کی دائیں جانب سے آیا تھا؟ حضور ﷺ نے فرمایا: نہیں! حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی: یہ یہود تھا جو آپ کو اپنے دین کی طرف بلارہا تھا، پھر عرض کی: آپ اس آدمی کو جانتے ہیں جو آپ کی بائیں جانب سے آیا تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! فرمایا: وہ نصاریٰ تھا جو آپ کو اپنے دین کی طرف بلارہا تھا، کیا آپ کو معلوم ہے کہ جو خوبصورت عورت آپ کو بلارہی تھی؟ وہ کون تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی: یہ دنیا تھی جو آپ کو اپنی طرف بلارہی تھی۔ پھر چلے یہاں تک کہ بیت المقدس پہنچے وہاں ایک گروہ تشریف فرما تھا، انہوں نے جس وقت آپ کو دیکھا تو عرض کی: نبی امی محمد ﷺ کو خوش آمدید! اس گروہ میں ایک بزرگ تھے حضور ﷺ نے فرمایا: یہ کون ہیں؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی: یہ آپ کے باپ جناب ابراہیم علیہ السلام ہیں، پھر پوچھا: یہ کون ہیں؟ عرض کی: موسیٰ علیہ السلام، پھر آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کون ہیں؟ عرض کی: حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں، پھر نماز کے لیے اقامت کہی گئی، آگے کرنے کے متعلق گفتگو ہونے لگی یہاں تک کہ سب نے محمد ﷺ کو آگے کیا، پھر آپ کے پاس مشروبات لائے گئے، حضور ﷺ نے دودھ پسند کیا، حضرت جبریل نے

التَّخْفِيفَ لَأُمَّتِكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ هَذَا، فَرَجَعَ،  
ثُمَّ جَاءَ حَتَّى رَدَّهَا إِلَى خَمْسٍ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى:  
ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَسَلْهُ التَّخْفِيفَ لَأُمَّتِكَ، فَقَالَ: قَدْ  
اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي مَا أُرَاجِعُهُ، وَقَدْ قَالَ لِي: لَكَ  
بِكُلِّ رَدَّةٍ رُدَّتْهَا مَسْأَلَةٌ أُعْطِيكَهَا

عرض کی: آپ نے فطرت کو پایا ہے۔ پھر حضرت جبریل  
نے عرض کی: آپ میرے ساتھ اپنے رب کے پاس  
جانے کے لیے اٹھیں۔ آپ ﷺ کھڑے ہوئے اس  
کے بعد داخل ہوئے پھر آئے آپ سے عرض کی گئی:  
آپ کو کیا عطا ہوا؟ آپ نے فرمایا: میری امت پر  
پچاس نمازیں فرض ہوئی ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام  
نے عرض کی: اپنے رب کے پاس واپس جائیں اور اپنی  
امت کے لیے نمازیں کم کرنے کا سوال کریں کیونکہ  
آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی۔ آپ ﷺ  
اللہ عزوجل کی بارگاہ میں واپس آئے پھر دوبارہ واپس  
تشریف لائے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی:  
کتنی کم ہوئی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پچیس کم ہوئی  
ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: آپ دوبارہ  
اپنے رب کی بارگاہ میں جائیں اور اپنی امت کیلئے  
نمازیں کم کرنے کا سوال کریں کیونکہ آپ کی امت اس  
کی طاقت نہیں رکھے گی۔ آپ ﷺ دوبارہ واپس گئے  
پھر آئے یہاں تک کہ پانچ رہ گئیں۔ حضرت موسیٰ علیہ  
السلام نے عرض کی: دوبارہ واپس جائیں اور اپنی امت  
کیلئے کم کرنے کا سوال کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا:  
مجھے اپنے رب سے حیاء آتی ہے میں کیا واپس لے کر  
جاؤں میرے رب نے مجھے فرمایا ہے کہ آپ نے ہر چکر  
(پھیرنے) کے ساتھ جو سوال کیا میں نے آپ کا سوال  
پورا کیا۔

یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ سے اسی سند سے روایت

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا



بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: هَارُونُ بْنُ الْمُغِيرَةِ

ہے اس کو روایت کرنے میں ہارون بن مغیرہ اکیلے ہیں۔

**3880 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي الصَّرِي النَّصْرِيُّ قَالَ: نَا كَيْثُ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَيْلٌ لِلْأَمْرَاءِ، وَيْلٌ لِلْأَمْنَاءِ، وَيْلٌ لِلْعُرَفَاءِ، لِكَيْتَيْنِ عَلَى أَحَدِهِمْ يَوْمَ يَوْمُ أَنَّهُ مُعَلَّقٌ بِالنَّجْمِ أَبَدًا، وَأَنَّهُ لَمْ يَتَأَمَّرْ عَلَى اثْنَيْنِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كَيْثٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، تَشَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: امراء امینوں اور عرفاء کے لیے ہلاکت ہے اُن میں سے ہر ایک پر ایک دن ایسا آئے گا کہ وہ تمنا کرے گا کہ وہ ہمیشہ کے لیے ستارے سے لٹک جائے اور دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ کے لیے منصف نہ بنے۔

یہ حدیث لیث سے صرف عمر بن سعد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن موسیٰ اکیلے ہیں۔

**3881 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعِ الْعَطَّارُ قَالَ: نَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْحَجَّاجِ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ، فَتُعْتِقَهَا، فَقَالَ مَوَالِيهَا: لَا، إِلَّا أَنْ تَجْعَلَ لَنَا الْوَلَاءَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: اشْتَرِيهَا، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ فَاشْتَرَتْهَا، وَأَعْتَقَهَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بریرہ کو خرید کر آزاد کرنے کا ارادہ کیا، بریرہ کے مولیٰ نے کہا: ہم اس شرط پر فروخت کریں گے کہ ولاء ہمارے لیے ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات حضور ﷺ کے ہاں کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس کو خرید لے کیونکہ ولاء اس کے لیے ہوتی ہے جو آزاد کرے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بریرہ کو خریدا اور آزاد کر دیا۔ حضور ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا: ان لوگوں کا کیا حال ہے جو

**3880 -** عزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 202-203 أيضًا الى أبو يعلى، وقال: وفيه: أ. عمر بن سعيد

البصري وهو ضعيف. ب. ليث بن أبي سليم وهو مدلس. (١) ثبت في الأصل (سعيد) واستدر كناه من الاسناد نفسه.

**3881 -** وذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 345 وقال ما ذكرناه.

شُرُوطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، أَلَا مَنْ شَرَطَ شَرَطًا  
لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ قَالَ: وَكَانَتْ تَحْتَ  
عَبْدٍ لِبْنِي الْمُغِيرَةَ يُدْعَى: مُغِيثًا، وَجَعَلَ لَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِيَارَ قَالَ: وَحَدَّثَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ حَدَّثَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ عَلَيْهَا عِدَّةَ الْحُرَّةِ

ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں  
ہیں، خبردار! ایسی شرط جو کتاب اللہ میں نہ ہو، وہ باطل  
ہے۔ حضرت بریرہ بنی مغیرہ کے ایک غلام مغیث کے  
نکاح میں تھیں، حضور ﷺ نے حضرت مغیث کے  
ساتھ رہنے یا نہ رہنے کا حضرت بریرہ کو اختیار دے دیا۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابوبکر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے  
حضرت بریرہ کی عدت آزاد عورت والی رکھی تھی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا الْحَجَّاجُ  
الْبَاهِلِيُّ، وَهَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، وَلَا عَنِ الْحَجَّاجِ إِلَّا  
مُعْتَمِرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ وَلَمْ يَذْكُرْ هَمَّامٌ  
فِي حَدِيثِهِ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
الصَّدِيقِ

یہ حدیث قتادہ سے حجاج الباہلی اور ہمام بن یحییٰ  
روایت کرتے ہیں اور حجاج سے صرف معتمر روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن جامع اکیلے  
ہیں۔ ہمام نے اپنی حدیث میں حضرت ابن عباس رضی  
اللہ عنہما کی حدیث حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے حوالہ  
سے ذکر نہیں کی ہے۔

**3882 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطَرِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ يَوْسَفَ قَالَ:  
حَدَّثَنِي الْمُطْعِمُ بْنُ الْمُقْدَامِ الصَّنَعَانِيُّ، عَنْ أَبِي  
سُورَةَ ابْنِ أَخِي أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَنَمٍ مِنْ  
نَحَاسٍ، فَضَرَبَ ظَهْرَهُ بِظَهْرِ كَفِّهِ، ثُمَّ قَالَ: خَابَ  
وَخَسِرَ مَنْ عَبَدَكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ثُمَّ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ، وَمَعَهُ مَلَكٌ فَتَنَحَّى

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ تانبے کے بت کے پاس سے گزرے آپ  
نے اپنی ہتھیلی کی پیٹھ کے ساتھ اس کی پیٹھ کو مارا، پھر  
فرمایا: وہ آدمی گھائے اور نقصان میں ہے جو اللہ کے  
علاوہ کسی اور کی عبادت کرے۔ پھر حضور ﷺ کے پاس  
حضرت جبریل آئے اور ان کے ساتھ ایک اور فرشتہ بھی  
تھا، وہ فرشتہ آپ سے دور ہٹ گیا، آپ ﷺ نے  
فرمایا: ان کے پیچھے ہٹنے کی وجہ کیا ہے؟ حضرت جبریل  
علیہ السلام نے عرض کی: آپ سے تانبے کی بو آ رہی ہے

**3882 -** وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 177: وفيه يزيد بن يوسف 'ضعفه ابن معين وغيره' ومتروك وأثنى

عليه أبو م سهر' وأبو سيرة. قال الذهبي: لا يعرف' وبقيته رجاله ثقات .

ہم تاجے کی بوبرداشت کرنے کی طاقت نہیں رکھتے۔

الْمَلِكُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَأْنُهُ  
تَنْحَى؟ قَالَ: إِنَّهُ وَجَدُ مِنْكَ رِيحَ نَحَاسٍ وَأَنَا لَا  
نَسْتَطِيعُ رِيحَ النَّحَاسِ

یہ حدیث مطعم بن مقدم سے یزید بن یوسف  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مروان بن  
مطعم بن محمد اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُطْعَمِ بْنِ الْمُقَدَّمِ  
إِلَّا يَزِيدُ بْنُ يَوْسُفَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
غزوہ حنین کے لیے نکلے اس وقت رمضان کے اٹھارہ  
دن گزر گئے تھے آپ ﷺ روزہ کی حالت میں تھے  
صحابہ کرام نے آپ کی طرف (بھوک و پیاس کی حالت  
میں) دیکھا آپ ﷺ نے فرمایا: تم پانی پی لو۔ صحابہ  
کرام نے عرض کی: آپ نہیں پییں گے؟ صحابہ کرام نے  
عرض کی: ہم پییں اور آپ روزہ کی حالت میں ہوں  
(ایسے نہیں ہو سکتا ہے)؟ حضور ﷺ نے پانی منگوا  
اور نوش کیا جب حضور ﷺ غزوہ حنین اور طائف سے  
فارغ ہوئے تو آپ بھرانہ کے مقام پر آئے آپ نے  
وہاں مال غنیمت تقسیم کیا اور اس جگہ سے عمرہ بھی کیا۔

3883 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ  
عُبَيْدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ:  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي  
غَزْوَةِ حُنَيْنٍ لِثَمَانٍ عَشَرَ خَلَّتْ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ،  
وَهُوَ صَائِمٌ، فَمَرُّوا بِنَهْرٍ، فَشَدَّوْا النَّظَرَ إِلَيْهِ، فَقَالَ  
لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَشْرَبُونَ؟  
فَقَالُوا: نَشْرَبُ وَأَنْتَ صَائِمٌ؟ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَانَاءً، فَشَرِبَ، فَلَمَّا فَرَغَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ حُنَيْنٍ،  
وَالطَّائِفِ آتَى الْجِعْرَانَةَ، فَقَسَمَ الْغَنَائِمَ بِهَا، وَاعْتَمَرَ  
مِنْهَا

یہ حدیث قتادہ سے سعید بن بشیر روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں زید بن یحییٰ بن عبید اکیلے  
ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ  
بَشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ

3883 - أخرجه أحمد مختصراً عن روح بن عباد، ثنا هشام بن حسان، عن حميد الطويل، عن أنس رضي الله عنه بنحوه وقال

الهيثمى فى المجموع جلد 3 صفحه 163: ورجال أحمد رجال الصحيح، ورجال الطبرانى فيهم سعيد بن بشير وفيه  
كلام .

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ (نفل) بیٹھ کر پڑھتے تو ایک آیت باقی رہ جاتی، آپ اس کو کھڑے ہو کر پڑھتے پھر رکوع کرتے تھے۔

یہ حدیث مطر الوراق سے سعید بن بشیر ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن زبیر نے حضرت معاویہ سے فرمایا (اس گفتگو میں جو یزید بن معاویہ کی بیعت کے متعلق ہوئی) اے معاویہ! مجھے حضور ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب ملک میں دو بادشاہ ہوں تو ان میں سے ایک کو مار دو۔

یہ حدیث عبداللہ بن زبیر سے صرف سعید بن جبیر اور سعید بن جبیر سے ابوبشر اور ابوبشر سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں زید بن یحییٰ بن عبیدہ اکیلے ہیں۔

**3884 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَرَأَ وَهُوَ جَالِسٌ فَبَقِيَ آيَةٌ، قَامَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ رَكَعَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ

**3885 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ فِي الْكَلَامِ الَّذِي جَرَى بَيْنَهُمَا فِي بَيْعَةِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ: وَأَنْتَ يَا مُعَاوِيَةُ، حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَتَانِ، فَاقْتُلُوا أَحَدَهُمَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا أَبُو بَشِيرٍ، وَلَا عَنْ أَبِي بَشِيرٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ

**3884 -** أصله في البخاري ومسلم من طريق يحيى بن سعيد عن هشام بن عروة قال: أخبرني أبي عن عائشة . أخرجه

البخاري: التهجد جلد 3 صفحہ 40 رقم الحديث: 1148، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 505 . ولفظه ما رأيت

النبي ﷺ يقرأ في شيء من صلاة الليل جالساً حتى اذا كبر قرأ جالساً، فاذا بقى عليه من السورة ثلاثون أو أربعون آية قام فقرأهن، ثم رَكَع .

**3885 -** عزاه الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 201 الى الكبير أيضاً وقال: ورجالہ ثقات .

**3886 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَلْفِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ مِرْسَالٍ  
الْخُشَعَمِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَمِّي، إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
مِرْسَالٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ عَلَى قَبْرِ  
عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ بِصَخْرَةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ مِرْسَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ خَلْفٍ

**3887 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِّي مُوسَى بْنُ  
عُقْبَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهُ هَذَا الدُّعَاءَ فِي الْوُتْرِ  
اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا  
أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا  
يُقْضَى عَلَيْكَ، وَأَنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ  
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ  
کی قبر پر نشان کے لیے پتھر رکھا۔

زہری سے یہ حدیث اسماعیل بن مرسال روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن خلف اکیلے  
ہیں۔

حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے مجھے وتروں میں پڑھنے کے لیے یہ  
دعا سکھائی: ”اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَبَارِكْ  
لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ  
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَأَنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ  
وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ“۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے موسیٰ بن عقبہ اور موسیٰ

**3886 -** أخرجه ابن ماجة: الجناز جلد 1 صفحہ 498 رقم الحديث: 1561 في الزوائد: اسنادہ حسن .

**3887 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 64 رقم الحديث: 1425، والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 328 رقم

الحديث: 464 وقال: هذا حديث حسن . والنسائی: قیام اللیل جلد 3 صفحہ 206 (باب الدعاء فی الوتر) وأحمد:

المسند جلد 1 صفحہ 257 رقم الحديث: 1723، والطبرانی فی الكبير جلد 3 صفحہ 73 رقم الحديث: 2701 .

مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا ابْنُ أَخِيهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ وَلَا يُرْوَى، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3888** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: مَا أَقَلَّ طُعْمَكَ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ، وَالْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ، وَلَا يُرْوَى، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**3889** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: نَا الْخَصِيبُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ

بن عقبہ سے ان کے بھائی کے بیٹے اسماعیل بن ابراہیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی ندیک اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ ام حسن سے اسی سند سے روایت کرتی ہیں۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے عرض کی: آپ کا کھانا کم کیوں نہیں ہوتا ہے؟ حضرت ابوسعید نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کافرات آنتوں میں کھاتا ہے اور مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے۔

یہ حدیث سفیان بن عیینہ سے علی بن معبد اور مجاہد سے ابوسعید اسی سند سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کے اس ارشاد کہ میری عبادت سے کچھ بندے تکبر کرتے ہیں، فرمایا: عبادت سے مراد دعا ہے، عنقریب جہنم میں ذلیل و خوار

**3888** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحه 36 وعزاه الى أبي يعلى أيضا وقال: واسناد الطبراني ضعيف، وفي اسناد أبي يعلى مجاهد بن سعيد وهو ضعيف أيضا .

**3889** - أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحه 77 رقم الحديث: 1479، والترمذي: التفسير جلد 5 صفحه 374 رقم

الحديث: 3247 وقال: هذا حديث حسن صحيح . وابن ماجه: الدعاء جلد 2 صفحه 1258 رقم الحديث:

3828، وأحمد: المسند جلد 4 صفحه 332 رقم الحديث: 18416 . انظر الدر المنثور للسيوطي جلد 5

صفحه 355 .

ہو کر داخل کیے جائیں گے۔

يُسَبِّحُ الْحَضْرَمِيَّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ الَّذِينَ  
يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي) (غافر: 60) قَالَ: عَنْ  
دُعَائِي (سَيَذْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذَاخِرِينَ) (غافر: 60)  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْخَصِيبُ  
بْنُ نَاصِحٍ

یہ حدیث سفیان سے نصیب بن ناصح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابولبابہ بن عبدالمند ر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے گھروں میں رہنے والے جنوں کو مارنے سے منع فرمایا اور فرمایا: تم میں سے ہر کوئی نگہبان ہے اس کے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا، بادشاہ لوگوں پر امیر ہے اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا، آدمی اپنے گھر والوں پر نگہبان ہے اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا، عورت اپنے شوہر کے گھر کی نگہبان ہے اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا، غلام اپنے آقا کے مال کا نگہبان ہے اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا، خبردار! تم میں سے ہر کوئی نگہبان ہے اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا۔

اس حدیث کے متعلق روایت کرنے والوں میں سے کسی نے یہ نہیں کہا کہ عبید اللہ بن عمر سے، حضرت نافع سے، وہ ابن عمر سے، وہ ابولبابہ سے سوائے محمد بن ابراہیم کے۔ اس کو روایت کرنے میں ابو مصعب اکیلے ہیں۔

3890 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
دِينَارٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ، عَنْ أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ قَتْلِ الْجَنَانِ الَّتِي فِي  
الْبُيُوتِ وَقَالَ: كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ،  
فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ  
رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِهِ، وَمَسْئُولٌ عَنْهُمْ،  
وَأَمْرَأَةُ الرَّجُلِ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ  
مَسْئُولَةٌ عَنْهُ، وَعَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ  
وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، إِلَّا كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ،  
عَنْ رَعِيَّتِهِ

لَمْ يَقُلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ مِمَّنْ رَوَاهُ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي  
لُبَابَةَ، إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو  
مُصْعَبٍ

3890 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 210 وعزاه الى الكبير أيضا وقال: رجال الكبير رجال الصحيح .

قلت: سند الكبير هو نفس سند الأوسط .



## 3891 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْخَزَّازُ الْكُوفِيُّ  
 قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحٍ الْيَشْكُرِيُّ قَالَ: نَا  
 سُفْيَانُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْحَرَبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ  
 الْقَاسِمِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ عِمْرَانَ  
 بْنِ مِثْمٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ،  
 يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 لَا تَرْضَى يَا عَلِيُّ إِذَا جَمَعَ النَّبِيِّنَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ  
 عَرَاةَ حُفَاةَ مُشَاةَ، قَدْ قَطَعَ أَعْنَاقَهُمُ الْعَطَشُ، فَكَانَ  
 أَوَّلَ مَنْ يُدْعَى إِبرَاهِيمُ، فَيُكْسَى ثَوْبَيْنِ أَبْيَضَيْنِ، ثُمَّ  
 يَقُومُ، عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ، ثُمَّ يَفْجُرُ شَعْبٌ مِنَ الْجَنَّةِ  
 إِلَى حَوْضِي، وَحَوْضِي أَعْرَضُ مِمَّا بَيْنَ بَصْرَى،  
 وَصَنْعَاءَ، فِيهِ عَدَدُ نَجُومِ السَّمَاءِ، قَدْ حَانَ مِنْ فِصَّةٍ،  
 فَاشْرَبْ، وَاتَّوَضَّأْ، ثُمَّ اكْسَى ثَوْبَيْنِ أَبْيَضَيْنِ، ثُمَّ  
 أَقُومُ، عَنْ يَمِينِ الْعَرْشِ، ثُمَّ تَدْعَى فَتَشْرَبُ،  
 وَتَتَوَضَّأُ، وَتُكْسَى ثَوْبَيْنِ أَبْيَضَيْنِ، فَتَقُومُ مَعِيَ، وَلَا  
 أَدْعَى لَخَيْرٍ إِلَّا دُعَيْتَ لَهُ

## 3892 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْخَزَّازُ الْكُوفِيُّ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
 کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: اے علی! کیا تو اس بات  
 پر راضی نہیں کہ انبیاء علیہ السلام کو ایک جگہ جمع کیا جائے گا  
 ننگے بدن اور ننگے پاؤں پیدل ان کے گلے پیاس سے  
 سوکھے ہوئے ہوں گے سب سے پہلے ابراہیم علیہ  
 السلام کو بلایا جائے گا ان کو سفید کپڑے پہنائے جائیں  
 گے پھر وہ عرش کی دائیں جانب کھڑے ہوں گے پھر  
 جنت سے میرے حوض تک ایک نالہ پھوٹے گا میرے  
 حوض کی چوڑائی بصری سے صنعاء تک ہے اس میں  
 آسمان کے ستاروں کی تعداد کے برابر چاندی کے برتن  
 ہوں گے میں اس سے پیوں گا اور وضو کروں گا پھر مجھے  
 دو سفید کپڑے پہنائے جائیں گے پھر میں عرش کی  
 دائیں جانب کھڑا ہوں گا پھر تمہیں بلایا جائے گا تم پیو  
 گے اور وضو کرو گے اور تمہیں دو سفید کپڑے پہنائے  
 جائیں گے تم میرے ساتھ ہی کھڑے ہو گے خیر کے  
 لیے بھی تمہیں ہی بلایا جائے گا۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ حضور ﷺ نے مجھے یمن کی طرف بھیجا میں نے

3891- قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 138: وفيه عمران بن ميثم وهو كذاب. وقال ابن حجر في اللسان

جلد 3 صفحہ 52: وعبد المؤمن تالف أيضا والخبر منكر جدا. أورده ابن الجوزي في الموضوعات. (1) ثبت في

الأصل الحرابي والتصويب من الحديث (3892).

3892- أخرجه أبو داود: الأفضية جلد 3 صفحہ 299 رقم الحديث: 3582، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 104 رقم

الحديث: 638. انظر نصب الراية جلد 4 صفحہ 60-61.

عرض کی: یا رسول اللہ! میں ابھی کم عمر ہوں، میں اچھی طرح فیصلہ نہیں کر سکتا ہوں، حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے دونوں کندھوں کے درمیان رکھا، فرمایا: بے شک اللہ عزوجل آپ کے دل کو ہدایت دے گا اور آپ کی زبان کو مضبوط کرے گا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (اس کے بعد) مجھے مجلس میں بیٹھے ہوئے دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ میں کوئی تردد نہیں ہوا۔

یہ دونوں حدیثیں ابان بن تغلب سے صرف عبدالمؤمن بن القاسم روایت کرتے ہیں، ان دونوں حدیثوں کو روایت کرنے میں ہفیان بن ابراہیم الحریری اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعتیں ہیں، جب صبح ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت ساتھ ملا کر وتر کر لیا کرو۔

یہ حدیث خالد الخدّاء سے صرف حکم بن فضیل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابو نضر اکیلے ہیں۔

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَرِيرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ الْقَاسِمِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ سَعِيدِ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي غُلَامٌ حَدَّثُ النَّسْنَ، وَلَا أَحْسَنُ أَقْضَى، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَهْدِي قَلْبَكَ، وَيُثَبِّتُ لِسَانَكَ، قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا عَيِّتُ بِقَضَاءٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ، حَتَّى جَلَسْتُ فِي مَجْلِسِي

هَذَا لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ إِلَّا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ الْقَاسِمِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: سُفْيَانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَرِيرِيُّ

**3893 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ: نَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ فَضِيلٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو النَّضْرِ

**3894 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شُعَيْبٍ النَّحْوِيُّ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا رِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ، فَمَا زَادَ فَهُوَ صَدَقَةٌ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مہمان نوازی تین دن ہے اس سے زیادہ صدقہ ہے۔

**3895 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَتَّابٍ الطَّيَالِسِيُّ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا رِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا رَجُلٍ نَحَلَ ابْنُهُ نَحْلًا، فَبَانَ بِهِ الْإِبْنُ، فَاحْتَاجَ الْآبُ، فَلَا بُنَ أَحَقُّ بِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَانَ بِهِ الْإِبْنُ، فَاحْتَاجَ الْآبُ، فَلَا بُنَ أَحَقُّ بِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی اپنے بیٹے کو عطیہ دے بیٹا لے کر جدا ہو جائے پھر باپ کو ضرورت پڑے تو اس کا زیادہ حق دار بیٹا ہی ہے اگر بیٹا جدا نہیں ہوا اور باپ کو ضرورت پڑی تو باپ اس کا زیادہ حق دار ہوگا۔

**3896 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: الْعَبَّاسُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّيَالِسِيُّ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا رِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَصَدَّقِ الْمَرْأَةَ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عورت اپنے شوہر کے گھر سے صدقہ نہ کرے مگر شوہر کی اجازت کے ساتھ۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ، عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، إِلَّا أَبُو زُهَيْرٍ

یہ تمام احادیث رشدین بن کریم بن کریم اپنے والد سے رشدین سے ابو زہیر ہی روایت کرتے ہیں۔

**3894 -** ذكره الهيثمي في المعجم جلد 8 صفحہ 179 وقال ما ذكرناه .

**3895 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 156 وقال ما ذكرناه .

**3896 -** قال الهيثمي في المعجم جلد 3 صفحہ 140: وفيه رشدين كريب ضعفه أحمد وجماعة وقال ابن عدي: ممن يكتب

حديثه على ضعفه .

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اپنے اوپر خرچ کرتا ہے، مانگنے سے پرہیز کرتا ہے تو یہ بھی صدقہ ہے جو اپنے بیوی بچوں گھر والوں پر خرچ کرتا ہے تو یہ بھی صدقہ ہے۔

**3897 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ الْبَرَّادُ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ يَشْرِ بْنِ نُمَيْرٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْفَقَ عَلَى نَفْسٍ نَفَقَةً يَسْتَعِفُّ بِهَا فَهِيَ صَدَقَةٌ، وَمَنْ أَنْفَقَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَوَلَدِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ فَهِيَ صَدَقَةٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کی مثال جو بہہ کر کے واپس لیتا ہے اس کتے کی طرح ہے کہ جب کتا سیر ہو جاتا ہے تو تے کرتا ہے پھر واپس آ کر اس کو چاٹ لیتا ہے۔

**3898 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ خِلَاسِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الرَّاجِعِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ، أَكَلَ حَتَّى شَبِعَ قَاءً، ثُمَّ رَجَعَ فِيهِ فَأَكَلَهُ

یہ دونوں حدیثیں داؤد بن ابی ہند سے عدی بن عبد الرحمن اور عدی سے زبیدی اور زبیدی سے محمد بن

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا عَدِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَلَا عَنْ عَدِيٍّ إِلَّا

**3897 -** أخرجه في الكبير أيضاً من طريق إبراهيم بن طهمان، عن سهيل بن أبي صالح عن بشر بن نمير بالاسناد المذكور ومن طريق اسم اعيل بن عياش، عن بحير بن سعيد، عن خالد بن معدان، عن أبي أمامة مرفوعاً بنحوه . وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 123: رواه الطبرانی في الأوسط والكبير باسناده في أحدهما، يقصد الاسناد الثاني .

**3898 -** أخرجه ابن ماجه: الهبات جلد 2 صفحہ 797 رقم الحديث: 2384 نحوه: وفي الزوائد: اسناده رجاله ثقات، الا أنه منقطع، قال أحمد بن حنبل: لم يسمع خلاص بن عمرو الهجري من أبي هريرة شيئاً وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 647 رقم الحديث: 10391 .

الزُّبَيْدِيُّ، وَلَا عَنِ الزُّبَيْدِيِّ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ،  
وَلَا عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ، تَفَرَّدَ بِهِمَا:  
عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ

**3899** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ ذُكْوَانَ، مَوْلَى  
عَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَيَنْهَى عَنْهُمَا  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ذُكْوَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو إِلَّا  
ابْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو زُهَيْرٍ

**3900** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا أَبُو عُمَيْرٍ بْنُ النَّحَّاسِ قَالَ: نَا ضَمْرَةُ بْنُ  
رَبِيعَةَ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْبٍ  
قَالَ: حَدَّثَنَا أَمِيرُنَا إِسْحَاقُ بْنُ قَبِيصَةَ قَالَ: تَلَا عُمَرُ  
بْنُ الْخَطَّابِ هَذِهِ الْآيَةَ (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ  
دِينَكُمْ) (المائدة: 3) وَعِنْدَهُ كَعْبٌ، فَقَالَ كَعْبُ:  
إِنِّي لَا عَرِفَ أَهْلَ دِينٍ لَوْ أَنْزَلْتُ عَلَيْهِمْ فِي يَوْمٍ  
لَا تَخَذُوهُ عَيْدًا، فَقَالَ عُمَرُ: أَنْزَلْتُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ،  
يَوْمَ جُمُعَةٍ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَجَاءِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ

حرب اور محمد سے ربیع بن روح روایت کرتے ہیں ان  
دونوں حدیثوں کو روایت کرنے میں عمران بن بکار اکیلے  
ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور دیگر کو منع بھی کرتے  
تھے۔

یہ حدیث ذکوان سے محمد بن عمرو بن عطاء اور محمد بن  
عمرو سے ابن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں ابوزہیرا اکیلے ہیں۔

حضرت اسحاق بن قبیصہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ آیت کہ  
آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا پڑھی  
آپ کے پاس حضرت کعب تھے حضرت کعب رضی اللہ  
عنہ نے عرض کی: میں ایک دین والوں کو پہچانتا ہوں اگر  
یہ آیت ان پر نازل ہوئی تو وہ اس دن کو عید بناتے۔  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ عرفہ کی رات جمعہ  
کے دن نازل ہوئی تھی۔

یہ حدیث رجاء بن ابی سلمہ سے صرف ضمیرہ روایت

**3899** - أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 25-26 رقم الحديث: 1280، والبيهقي في الكبرى جلد 2 صفحہ 643

رقم الحديث: 4402 .

**3900** - عزاه الحافظ السيوطي الى ابن جرير . انظر الدر المنثور جلد 2 صفحہ 258 .

إِلَّا ضَمَرَهُ

کرتے ہیں۔

3901 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ شَرْحِبِيلَ قَالَ: نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ: أَنَّ جَبْرِيلَ نَزَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ مَا أُوحِيَ إِلَيْهِ، فَعَلَّمَهُ الْوُضُوءَ، فَلَمَّا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِهِ، فَانْتَضَحَ بِهِ فَرَجَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ اللَّيْثِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ شَرْحِبِيلَ، وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ

3902 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ قَطَنِ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ اسْتَوَصْ مُعَاوِيَةَ، فَإِنَّهُ أَمِينٌ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَنَعَمَ الْأَمِينُ هُوَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا مَرْوَانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ قَطَنِ

3903 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت اسامہ بن زید اپنے والد زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کے پاس آئے پہلی مرتبہ جو آپ کی طرف وحی لے کر آئے تھے تو آپ کو وضو کے متعلق بتایا۔ حضور ﷺ جب وضو کر کے فارغ ہوئے تو اپنے ہاتھ سے پانی لیتے، اس کو اپنی شرمگاہ پر چھڑکتے تھے۔

یہ حدیث لیث سے صرف سعید بن شرحبیل روایت کرتے ہیں، مشہور حدیث ابن لہیعہ کی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور عرض کی: اے محمد ﷺ! معاویہ کو نصیحت کریں کیونکہ وہ قرآن پاک کا امین ہے اور بہت اچھا امین ہے۔

یہ حدیث عبد الملک سے مروان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن قطن اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

3901 - أخرجه أحمد: المسند جلد4 صفحہ 200 رقم الحديث: 17492 .

3902 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد9 صفحہ 360 وقال: وفيه محمد بن فطر ولم أعرفه، وعلي بن سعيد الرازي، وفيه لين وبقية رجاله رجال الصحيح .

3903 - ذكره الحافظ في المجمع جلد2 صفحہ 122 وقال: ورجالہ رجال الصحيح .

حضور ﷺ صبح کے وقت سورہ یسین پڑھتے تھے۔

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا شُعْبَةُ، وَأَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِيس

یہ حدیث سماک سے شعبہ اور ایوب بن جابر روایت کرتے ہیں، ان دونوں سے ابوداؤد روایت کرتے ہیں، اس حدیث کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن عمران اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سِمَاكِ إِلَّا شُعْبَةُ وَأَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنْهُمَا إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں والسماء والطارق اور والسماء ذات البروج پڑھتے تھے۔

3904 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

یہ حدیث سماک سے حماد بن سلمہ اور حماد سے ابوداؤد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن عمران اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سِمَاكِ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَلَا عَنْ حَمَّادٍ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آخر زمانہ میں فتنے ہوں گے، لوگوں کو ایسے ہی حاصل ہوں گے جس طرح سونا کان

3905 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْخَوَّاصُ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ قَالَ: ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ: نَا عِيَّاشُ بْنُ

3904 - أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 211 رقم الحديث: 805، والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 110 رقم

الحديث: 307 وقال: هذا حديث حسن صحيح. والنسائي: الافتتاح جلد 2 صفحہ 128 (باب القراءة في

الركعتين الأوليين من صلاة العصر) وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 124-125 رقم الحديث: 21038.

3905 - وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 320: وفيه ابن لهيعة وهو لين، وبقيه رجاله ثقات.



سے حاصل ہوتا ہے شام والوں کو گالی نہ دو، ہاں ان کے برے لوگوں کو گالی دو کیونکہ ان میں ابدال ہیں ہو سکتا ہے اللہ عزوجل شام والوں پر آسمان سے کوئی آفت نازل فرمائے ان کی جماعت کو علیحدہ علیحدہ کر دے یہاں تک کہ اگر لومڑیاں ان سے لڑائی کریں گی تو ان پر غالب آ جائیں گی اس وقت میری اولاد میں سے ایک آدمی تین جھنڈے لے کر نکلے گا ان کی زیادہ سے زیادہ تعداد پندرہ ہزار ہوگی اور کم از کم بارہ ہزار ہوں گے ان کی نشانی یہ ہوگی کہ وہ اَمْتُ اَمْتُ کہہ رہے ہوں گے ان کو سات جھنڈے والے ملیں گے ہر جھنڈے والا سلطنت کا طالب ہوگا اللہ عزوجل ان کو مار دے گا اللہ عزوجل مسلمانوں کے دلوں میں ایک دوسرے کی اُلفت اور اپنی نعمت اور اپنی رحمت لوٹا دے گا۔

عَبَّاسُ الْقُبَّانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَرِيرٍ الْغَافِقِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ فِتْنَةٌ، يُحْصِلُ النَّاسُ كَمَا يُحْصِلُ الذَّهَبُ فِي الْمَعْدِنِ، فَلَا تَسُبُّوا أَهْلَ الشَّامِ، وَلَكِنْ سُبُّوا شِرَارَهُمْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْإِبْدَالَ، يُوشِكُ أَنْ يُرْسَلَ عَلَى أَهْلِ الشَّامِ سَبَبٌ مِنَ السَّمَاءِ، فَيُفَرِّقَ جَمَاعَتَهُمْ، حَتَّى لَوْ قَاتَلَهُمُ الشَّعَالِبُ غَلَبَتْهُمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَخْرُجُ خَارِجٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فِي ثَلَاثِ رَايَاتٍ، الْمُكْثَرُ يَقُولُ: هُمْ خَمْسَةٌ عَشَرَ أَلْفًا، وَالْمُقَلُّ يَقُولُ: هُمْ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا، أَمَارَتُهُمْ أَمْتُ أَمْتُ، يَلْقَوْنَ سَبْعَ رَايَاتٍ، تَحْتَ كُلِّ رَايَةٍ مِنْهَا رَجُلٌ يَطْلُبُ الْمُلْكَ، فَيَقْتُلُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا، وَيَرْدُّ اللَّهُ إِلَى الْمُسْلِمِينَ الْفَتْهُمْ، وَنِعْمَتَهُمْ، وَقَاصِيَهُمْ وَذَانِيَهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ إِلَّا زَيْدُ بْنُ أَبِي الزَّرْقَاءِ

3906 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُصَرِّفُ بْنُ عَمْرِو الْيَامِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُرَيْدَةُ بْنُ سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ كُرْزِ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدَ نَصَارَى نَجْرَانَ، يَسْتَوْنَ رَاكِبًا، مِنْهُمْ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ مِنْ أَشْرَافِهِمْ، وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ مِنْهُمْ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ إِلَيْهِمْ يَتَوَلَّوْا أَمْرَهُمْ، الْعَاقِبُ آمِينُ

یہ حدیث ابن لہیعہ سے زید بن ابی ورقاء روایت کرتے ہیں۔

حضرت کرز بن عقیلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نجران کے عیسائیوں کا وفد رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، ساتھ سوار تھے۔ ان میں سے چوبیس قبیلوں کے بڑے اور سردار تھے۔ ان میں سے چوبیس تین گروہوں میں تھے۔ ان سب کا معاملہ انہیں کی طرف لوٹنے والا تھا۔ عاقب (پیچھے والا) قوم کا امین صاحب رائے اور ان کا مشورہ والا تھا۔ اور ایسا آدمی تھا کہ اس کی رائے اور حکم کے بغیر وہ کوئی کام نہ کرتے تھے۔ اس کا

الْقَوْمَ وَذُو رَائِهِمْ، وَصَاحِبُ مَشُورَتِهِمْ، وَالَّذِي لَا يَصْدُرُونَ إِلَّا عَنْ رَائِيهِ وَأَمْرِهِ، وَاسْمُهُ: عَبْدُ الْمَسِيحِ، وَالسَّيِّدُ عَالِمُهُمْ، وَصَاحِبُ رَحْلِهِمْ وَمُجْتَمَعِهِمْ، وَأَبُو حَارِثَةَ بْنُ عُلْقَمَةَ أَخُو بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ، أَسْقَفُهُمْ وَحَبَرَهُمْ وَآمَمَهُمْ، وَصَاحِبُ مَرَامِيهِمْ وَكَانَ أَبُو حَارِثَةَ قَدْ شَرَفَ فِيهِمْ حَتَّى حَسَنَ عِلْمُهُ فِي دِينِهِمْ، وَكَانَتْ مُلُوكُ الرُّومِ مِنَ النَّصْرَانِيَّةِ قَدْ شَرَفُوهُ وَقَبِلُوهُ، وَبَنَوْا لَهُ الْكَنَائِسَ، وَبَسَطُوا عَلَيْهِ الْكَرَامَاتِ، لِمَا يَبْلُغُهُمْ عَنْهُ مِنْ اجْتِهَادِهِ فِي دِينِهِمْ، فَلَمَّا وَجَّهُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَجْرَانَ، جَلَسَ أَبُو حَارِثَةَ عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ مُوَجَّهًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْيَ جَنْبِهِ أَخٌ يَقَالُ لَهُ: كُرْزُ بْنُ عُلْقَمَةَ، يُسَايِرُهُ، إِذْ عَشَرَتْ بَغْلَةُ أَبِي حَارِثَةَ، فَقَالَ كُرْزُ: تَعِسَ الْآبَعْدُ، يُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَلْ أَنْتَ تَعِسْتَ، فَقَالَ: وَلَمْ يَأْخُ؟ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لِلنَّبِيِّ الَّذِي كُنَّا نَنْتَظِرُ، قَالَ لَهُ كُرْزُ: وَمَا يَمْنَعُكَ وَأَنْتَ تَعْلَمُ هَذَا؟ قَالَ: مَا صَنَعَ بَنَاءُ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ شَرَّفُونَا، وَأَمَرُونَا، وَآكْرَمُونَا، وَقَدْ أَبَوْا إِلَّا خِلَافَهُ، وَلَوْ قَدْ فَعَلْتُ نَزَعُوا مِنَّا كُلَّ مَا تَرَى، وَأَضْمَرَ عَلَيْهَا مِنْهُ أَخُوهُ كُرْزُ بْنُ عُلْقَمَةَ، يَعْنِي: أَسْلَمَ بَعْدَ ذَلِكَ

نام عبدالمسیح تھا۔ سرداران کا عالم تھا، ان کے قافلے کا بڑا ساتھی بھی۔ بکر بن وائل کا بھائی ابو حارثہ بن علقمہ ان کا بشارت پادری بڑا عالم ان کا امام اور ان مقاصد کا پہرے دار یہی تھا ابو حارثہ ان میں اُن کے لیے بڑی بزرگ شخصیت تھے یہاں تک کہ اُن کے دین میں اس کا علم بڑا خوبصورت تھا۔ روم کے بادشاہ بھی عیسائی تھے۔ ان کے سامنے بھی وہ بزرگ اور مقبول تھے۔ ان بادشاہوں نے اس کے کہنے پر کئی عبادت گاہیں تعمیر کروائیں اور اس پر عنایات کی بارش کر دی کیونکہ انہیں اس بات کا بخوبی علم تھا کہ یہ اپنے مذہب کا مجتہد ہے۔ پس نجران سے جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضری کا ارادہ کیا۔ تو ابو حارثہ اپنی سواری پر بیٹھا۔ رسول کریم ﷺ کی طرف منہ کرتے ہوئے جبکہ اس کے پہلو میں اس کا بھائی کرز بن علقمہ تھا۔ وہ اس کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ اچانک جب ابو حارثہ کی سواری پھسل گئی تو کرز کے منہ سے نکلا۔ ”تَعِسَ الْآبَعْدُ“ (دور والا ہلاک ہو) اس کی مراد حضور ﷺ کی ذات تھی۔ ابو حارثہ نے اس کی بات سن کر فوراً کہا: بلکہ تُو ہلاک ہو! آگے سے اُس نے کہا: کیوں اے بھائی! تو ابو حارثہ نے کہا: قسم بخدا! وہ نبی ہے عرصہ دراز سے ہم جس کے انتظار میں تھے۔ کرز نے اس سے کہا: آج تک تجھے کس بات نے روکا جبکہ تُو جانتا تھا؟ اس نے کہا: اس قوم نے ہم سے جو سلوک کیا، بزرگ بنایا، آمر بنایا اور ہماری عزت کی، انہوں نے مخالفت کی اس بات کی، اگر میں یہ کام پہلے کرتا تو یہ کب

کی میری عزت کرنا چھوڑ گئے ہوتے۔ اس کے بعد کرز بن علقمہ بھی مسلمان ہو گیا، یعنی اسی راستے پر چلا۔

یہ حدیث کرز بن علقمہ بکری سے اسی سند سے اور خزاعی سے بھی اسی سند کے ساتھ مروی ہے۔ اس حدیث کے ساتھ یونس بن بکیر منفرد ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں ایک نماز دوسری مسجدوں کی ہزار نمازوں کے برابر ثواب کا درجہ رکھتی ہے سوائے مسجد حرام کے۔

یہ حدیث عبداللہ بن ابراہیم بن قارظ اغر سے اور عبداللہ سے سعید بن خالد اور سعید بن خالد سے ابن ابی ذئب اور ابن ابی ذئب سے محمد بن ابراہیم بن دینار روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو مصعب اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں ایک نماز دوسری مسجدوں کی ہزار نمازوں کے برابر ثواب کا درجہ رکھتی ہے سوائے مسجد حرام کے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كُرْزِ بْنِ عُلْقَمَةَ الْبَكْرِيِّ وَلَيْسَ بِالْخَزَاعِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ

3907 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: نَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَلْمَانَ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ، وَلَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، وَلَا عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دِينَارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مُصْعَبٍ

3908 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو بَحْرٍ الْبَكْرَاوِيُّ قَالَ: نَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْقَدَّاحُ قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

3907- أخرجه البخاری: مسجد مكة والمدينة جلد 3 صفحہ 76 رقم الحديث: 1190، ومسلم: الحج جلد 2

صفحہ 1012 .

3908- أخرجه أيضًا البزار من طريق عبد الرحمن بن عثمان بالاسناد المذكور، وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 9:

ووفيه أبو بكر الرازي وثقه أحمد وأبو داود، وضعفه جماعة .

بْنِ أَنَسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْادٍ إِلَّا أَبُو بَحْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ

یہ حدیث عبید اللہ بن ابی زیاد سے صرف ابو بحر ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو کامل الجحدری اکیلے ہیں۔

3909 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ مِهْرَانَ قَالَ: نَا أَرْطَاةُ أَبُو حَاتِمٍ، قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَهُوَ يَخْطُبُ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَةِ، وَهُوَ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِيَّاكُمْ وَلِبَاسَ الرُّهْبَانِ، فَإِنَّهُ مَنْ تَرَهَّبَ أَوْ تَشَبَّهَ فَلَيْسَ مِنِّي

حضرت ابو کریمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو جامع مسجد کوفہ کے منبر پر فرماتے ہوئے سنا: اے لوگو! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ راہبوں کے لباس پہننے سے بچو کیونکہ جو راہب بنایا اس کی مشابہت اختیار کی اس کا تعلق مجھ سے نہیں ہے۔

لَا يُرَوِّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ مِهْرَانَ

یہ حدیث حضرت علی سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن صالح بن مہران اکیلے ہیں۔

3910 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا وَمَا أَحَدٌ أَحَقَّ بِإِثَارِهِ مِنْ أَخِيهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ہر کوئی اپنے حق کے اوپر اپنے بھائی کو ترجیح دیتا تھا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو

اس حدیث کو اعمش سے ابو معاویہ نے ہی روایت

3909 - قال الحافظ الهيثمي في المجموع جلد 5 صفحہ 134: وشيخه علي بن سعيد الرازي ضعيف . قلت: اسناد ضعيف من

أجل أوطاة .

مُعَاوِيَةَ

کیا۔

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آدمی کا اپنے اہل خانہ پر خرچ کرنا صدقہ ہے۔

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے محمد بن کثیر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: زمین پر سب سے بہتر پانی آب زمزم ہے، یہ کھانے کا کھانا ہے اور بیماری سے شفاء ہے اللہ کی قسم! روئے زمین پر وادی برہوت کے کنواں سے بُرا پانی کوئی نہیں ہے یہ پانی مڑی کی ٹانگ کی طرح ہے صبح کے وقت اس کا پانی ٹپک رہا ہوتا ہے اور شام کو ایک بوند بھی نہیں ہوتی۔

یہ حدیث ابراہیم بن ابی حرہ سے صرف محمد بن مہاجر اور محمد بن مسکین بن مہاجر سے بکیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن بن احمد بن ابی شعیب اکیلے ہیں۔

3911 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْكُوفِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ

3912 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا مُسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءُ زَمْزَمَ، فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطَّعْمِ، وَشِفَاءٌ مِنَ السَّقَمِ، وَاللَّهُ مَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءٌ شَرٌّ مِنْ مَاءِ بَنِي بَوَادِي بَرْهُوَتَ، كَرِجَلِ الْجَرَادِ مِنَ الْهُوَامِ، يُصْبِحُ يَتَدَفَّقُ وَيُمْسِي لَا بِلَالٍ بِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حُرَّةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُهَاجِرٍ إِلَّا مُسْكِينُ بْنُ بُكَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ

3911 - عزاه الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 123 الى الكبير أيضًا وقال ما ذكرناه .

3912 - أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 11 صفحہ 98 رقم الحديث: 11167 . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3

صفحہ 289: ورجاله ثقات، وصححه ابن حبان .

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ رضاعت میں دس یا دس سے زیادہ گھونٹوں کے پینے سے حرام کرتے تھے۔

**3913 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ بْنُ نُوحٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ أَبِي الْقَعْوَاءِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحَرِّمُ مِنَ الرِّضَاعِ إِلَّا عَشْرَ رَضَعَاتٍ، أَوْ بَضْعَ عَشْرَةٍ

یہ حدیث زید بن اسلم سے ہشام بن سعید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں الواقدی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَاقِدِيُّ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب اللہ عزوجل کسی بندے کے دل کو ٹیڑھا کرنا چاہتا ہے تو حقیقت اس پر پوشیدہ رکھتا ہے۔

**3914 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الطَّرْسُوسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ سَعِيدٍ الْمَسَاحِقِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَرْيَغَ عَبْدًا عَمَى عَلَيْهِ الْحَيْلَ

یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت

**3915 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

**3913 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 265: وفيه الواقدي وهو ضعيف، وقد وثق .

**3914 -** ذكره الجافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 213 وقال: وفيه محمد بن عيسى الطرسوسي وهو ضعيف .

**3915 -** أخرجه البخاري: المظالم جلد 5 صفحہ 116 رقم الحديث: 2441، ومسلم: التوبة جلد 4 صفحہ 2120 .

قَالَ: نَاَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَاَعْبُدُ اللَّهَ بْنَ مُحَمَّدٍ  
 بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: نَاَمَالِكُ بْنُ مِعْوَلٍ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ:  
 أَتَى رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي  
 النَّجْوَى؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي الْعَبْدَ مِنْهُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ، فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَيَسْتَرُهُ مِنَ النَّاسِ،  
 وَيَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا؟  
 فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيْ رَبِّ، وَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا  
 وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيْ رَبِّ، فَإِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ،  
 وَرَأَى أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ قَالَ: إِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ  
 الْيَوْمَ قَالَ: ثُمَّ يُعْطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ قَالَ: وَأَمَّا  
 الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ، فَإِنَّهُ يُنَادَى عَلَى رُءُوسِ  
 الْأَشْهَادِ: (هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ)  
 (هود: 18) الْآيَةُ

ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا، اس نے عرض کی: آپ  
 نے رسول اللہ ﷺ سے سرگوشی کے متعلق کیا سنا ہے؟  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول  
 اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ عزوجل  
 قیامت کے دن ایک بندہ کو اپنے قریب کرے گا، لوگوں  
 سے وہ اللہ کی حفاظت میں ہوگا اور ان کے درمیان اور  
 اس کے درمیان پردہ ہوگا، اس سے گناہوں کا اقرار  
 کروائے گا، فرمائے گا: کیا تُو فلان فلان گناہ کو جانتا  
 ہے؟ وہ عرض کرے گا: اے رب! جی ہاں! اور اس کو  
 فرمائے گا: کیا تُو فلان فلان گناہ جانتا ہے؟ وہ اقرار  
 کرے گا: اے رب! جی ہاں! جب وہ اپنے گناہوں کا  
 اقرار کرے گا اور اسے یقین ہو جائے کہ اب وہ ہلاک ہو  
 گیا۔ اللہ عزوجل فرمائے گا: میں نے آج تیرے  
 گناہوں پر پردہ ڈال دیا ہے، پھر اس کی نیکیوں والا رجسٹر  
 دیا جائے گا۔ منافق اور کافروں کو تمام لوگوں کے سامنے  
 بلایا جائے گا اور کہا جائے گا: ”یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے  
 اپنے رب پر جھوٹ باندھا تھا۔“

یہ حدیث نافع سے مالک بن مغول اور مالک بن  
 مغول سے عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا مَالِكُ بْنُ  
 مِعْوَلٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِعْوَلٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ

3916 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَاَعْبُدُ السَّلَامَ بْنَ عُمَرَ الْجَنِّيَّ قَالَ: نَا الْمُعَلَّى  
 بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُمِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
 ﷺ سے کھجوروں کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے  
 فرمایا: یہ کچڑ میں بھی کو مضبوط رہنے والی ہیں اور سخت  
 بھوک میں مزے دار کھانا ہیں۔



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّخْلِ، فَقَالَ: تِلْكَ الرَّاسِخَاتُ  
فِي الْوَحْلِ، وَالْمُطْعِمَاتُ فِي الْمَحَلِّ

3917 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ  
هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ  
بُنُ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنْتُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَلَقَةٍ فِيهَا أَبُو سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيُّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، إِذْ مَرَّ الْحُسَيْنُ بْنُ  
عَلِيٍّ فَسَلَّمَ، فَرَدَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ، وَسَكَتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَمْرٍو، ثُمَّ رَفَعَ ابْنُ عَمْرٍو صَوْتَهُ بَعْدَ مَا سَكَتَ  
الْقَوْمُ، فَقَالَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ  
بِأَحَبِّ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَى أَهْلِ السَّمَاءِ؟ قَالُوا: بَلَى  
قَالَ: هُوَ هَذَا الْمُقَفَّى، وَاللَّهُ مَا كَلَّمْتُهُ كَلِمَةً، وَلَا  
كَلَّمَنِي كَلِمَةً مُنْذُ لَيَالِي صِفَيْنَ، وَاللَّهُ لَأَنْ يَرْضَى  
عَنِّي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ فَقَالَ لَهُ  
أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ: أَلَا تَغْدُو إِلَيْهِ؟ قَالَ: بَلَى  
فَتَوَاعَدَا أَنْ يَغْدُوا إِلَيْهِ وَغَدَوْتُ مَعَهُمَا، فَاسْتَأْذَنَ  
أَبُو سَعِيدٍ: فَأِذْنِ لَهُ، فَدَخَلْنَا، فَاسْتَأْذَنَ ابْنُ عَمْرٍو،  
فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى أَذِنَ لَهُ الْحُسَيْنُ، فَدَخَلَ، فَلَمَّا  
رَأَاهُ أَبُو سَعِيدٍ زَحَلَ لَهُ، وَهُوَ جَالِسٌ إِلَى جَنْبِ  
الْحُسَيْنِ فَمَدَّهُ الْحُسَيْنُ إِلَيْهِ، فَقَامَ ابْنُ عَمْرٍو فَلَمْ  
يَجْلِسْ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ خَلَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ فَأَزَحَلَ

حضرت اسماعیل بن رجاء اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی مسجد میں تھا، ایک  
ایسے حلقہ میں جس میں حضرت ابوسعید خدری اور حضرت  
عبداللہ بن عمرو بھی موجود تھے۔ اچانک وہاں سے  
حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما گزرے انہوں نے  
سلام کیا تو قوم نے ان کے سلام کا جواب دیا۔ حضرت  
عبداللہ بن عمرو خاموش رہے پھر قوم کے خاموش ہونے  
کے بعد ابن عمرو کی آواز اونچی ہوئی، کہنے لگے: وعلیک  
السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ! پھر قوم کی طرف متوجہ ہوئے  
اور فرمایا: کیا میں تمہیں ایسے شخص کے متعلق نہ بتاؤں جو  
آسمان والوں کو تمام زمین والوں سے زیادہ محبوب ہے  
انہوں نے کہا: کیوں نہیں! فرمایا: وہ یہ جاننے والا ہے  
اللہ کی قسم! میں نے اُس سے کلام نہیں کی نہ میرے ساتھ  
اُس نے کلام کی ہے صفین کی جنگ کی کے زمانے سے  
لے کر آج تک اللہ کی قسم! مجھ سے ان کا راضی ہونا مجھے  
أحد پہاڑ کے برابر سونے سے زیادہ محبوب ہے۔ حضرت  
ابوسعید نے عبداللہ بن عمرو کو فرمایا: کیا آپ کل صبح اُن  
کے پاس چلیں گے نہیں؟ فرمایا: کیوں نہیں! ان دونوں  
نے دوسرے دن جانے کا وعدہ کیا۔ دوسرے دن میں  
ان دونوں کے ساتھ گیا حضرت ابوسعید نے اجازت  
مانگی تو آپ کو اجازت دی گئی۔ ہم داخل ہوئے اور ابن

3917 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 189-190 وقال: وفيه على بن سعيد بن بشير فيه لين، وهو حافظ

وبقية رجاله ثقات .

لَهُ فَجَلَسَ بَيْنَهُمَا فَقَصَّ أَبُو سَعِيدٍ الْقِصَّةَ فَقَالَ:  
 أَكْذَلِكَ يَا ابْنَ عَمْرٍو؟ أَتَعْلَمُ إِنِّي أَحَبُّ أَهْلِ الْأَرْضِ  
 إِلَى أَهْلِ السَّمَاءِ؟ قَالَ: إِي وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، إِنَّكَ  
 لَأَحَبُّ أَهْلِ الْأَرْضِ إِلَى أَهْلِ السَّمَاءِ قَالَ: فَمَا  
 حَمَلَكَ عَلَى أَنْ قَاتَلْتَنِي وَأَبَى يَوْمَ صِفِّينَ؟ وَاللَّهِ  
 لَا بِي خَيْرٍ مِنِّي قَالَ: أَجَلُ، وَلَكِنْ عَمْرًا شَكَانِي إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ عَبْدَ  
 اللَّهِ يَقُومُ اللَّيْلَ، وَيَصُومُ النَّهَارَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلِّ، وَنَمْ، وَصُمْ، وَأَفْطِرْ،  
 وَأَطِعْ عَمْرًا فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ صِفِّينَ أَقْسَمَ عَلَيَّ، وَاللَّهِ  
 مَا كَثُرْتُ لَهُمْ سَوَادًا، وَلَا اخْتَرْتُ لَهُمْ سَيْفًا، وَلَا  
 طَعَنْتُ بِرُمْحٍ وَلَا رَمَيْتُ بِسَهْمٍ، فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ:  
 أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ  
 الْخَالِقِ قَالَ: بَلَى قَالَ: فَكَانَهُ قَبْلَ مِنْهُ

عمرو کے لیے اجازت مانگی، مسلسل آپ سے اجازت  
 مانگتے رہے یہاں تک کہ حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے  
 ان کو اجازت دی تو وہ بھی داخل ہوئے۔ جب حضرت  
 ابوسعید نے دیکھا تو اس جگہ سے اٹھنے لگے۔ حضرت  
 ابوسعید، حضرت حسین رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھے  
 ہوئے تھے۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے ان کا ہاتھ  
 کھینچ کر اپنے پاس بٹھایا۔ حضرت ابن عمرو آ کر کھڑے  
 ہو گئے وہ بیٹھے نہیں، جب ابوسعید کے پاس خالی جگہ دیکھی  
 تو ان دونوں کے درمیان بیٹھ گئے۔ حضرت ابوسعید نے  
 سارا قصہ بیان کر دیا تو آپ نے فرمایا: اے ابن عمرو!  
 اس طرح ہے؟ کیا آپ جانتے ہیں کہ تمام زمین والوں  
 میں سے زیادہ آسمان والے ان سے محبت کرتے ہیں؟  
 فرمایا: رب کعبہ کی قسم! جی ہاں! آپ تمام زمین والوں  
 میں سے آسمان والوں کو پیارے ہیں۔ حضرت حسین  
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ کو صفین کے دن میرے اور  
 میرے والد کے ساتھ جنگ کرنے پر کس نے ابھارا تھا؟  
 اللہ کی قسم! میرے والد مجھ سے بہتر ہیں۔ حضرت عمرو  
 نے عرض کی: جی ہاں! ہوا ایسے کہ حضرت عمرو نے میری  
 شکایت حضور ﷺ سے کی، فرمایا: عبد اللہ رات کو قیام کرتا  
 ہے اور دن کو روزہ رکھتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: نماز  
 بھی پڑھ اور سو بھی روزہ بھی رکھ اور افطار بھی کر اور عمرو کی  
 بات مان۔ جب صفین کا دن تھا تو اس نے مجھ پر قسم  
 اٹھائی: اللہ کی قسم! ان کے سواروں کی کثرت کا باعث  
 نہیں بنا، ان کے لیے تلوار بھی نہیں سونتی نہ نیزہ مارا نہ تیر

مارا۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے ان کو فرمایا: کیا آپ کو معلوم نہیں کہ خالق کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں ہے؟ غرض کی: کیوں نہیں! راوی کا بیان ہے: گویا ابن عمرو نے آپ کی بات قبول کر لی۔

یہ حدیث اسماعیل بن رجاء سے صرف ہاشم بن برید اور ہاشم سے ان کے بیٹے علی بن ہاشم روایت کرتے ہیں، ان سے روایت کرنے میں عبادہ بن یعقوب اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس آدمی کو ڈرنا چاہیے جو اپنا سر امام کے سجدہ کی حالت میں ہونے سے پہلے اٹھاتا ہے کہ اس کا سر گدھے کے سر کی طرح نہ ہو جائے۔

یہ حدیث یزید بن ابراہیم سے صرف عبد الملک الجدی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن منصور اکیلے ہیں۔

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سفید لباس پہنو کیونکہ وہ زیادہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ إِلَّا هَاشِمُ بْنُ الْبَرِيدِ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ هَاشِمٍ إِلَّا ابْنُهُ عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ

3918 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْجَدِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَيَزِيدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، وَشُعْبَةُ، وَاِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، كُلُّهُمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَالْإِمَامُ سَاجِدٌ أَنْ يَحُولَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ؟

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ اِبْرَاهِيمَ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ الْجَدِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ

3919 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ

3918- أخرجه البخارى: الأذان جلد2 صفحہ 214 رقم الحديث: 691، ومسلم: الصلاة جلد1 صفحہ 320.

3919- أخرجه الترمذی: الأدب جلد5 صفحہ 117 رقم الحديث: 2810 وقال: هذا حديث حسن صحيح. والنسائي:

الزينة جلد8 صفحہ 181 (باب الأمر بلبس البيض من الثياب). وأحمد: المسند جلد5 صفحہ 19 رقم الحديث:

پاک اور خوبصورت ہے اور اسی میں مردوں کو جن دو۔

الْمَلِكُ بْنُ أَبِي عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ  
بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ حَمْزَةَ الزَّيَّاتِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي  
ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ  
جُنْدَبٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْبُسُوفُ الشَّيَابِ الْبَيْضُ، فَإِنَّهَا أَطْهَرُ، وَأَطْيَبُ وَكَفُّوا  
فِيهَا مَوْتَاكُمْ.

یہ حدیث حمزہ سے ولید روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں عثمان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمْزَةَ إِلَّا الْوَلِيدُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ

حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس ان کے گھر میں آیا میں  
نے عرض کی: اے رسول اللہ ﷺ کے بعد سب سے  
بہتر ہستی! حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے  
ابو حنیفہ! ٹھہر تیرے لیے ہلاکت ہوا! کیا میں تجھے نہ  
بتاؤں کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد افضل کون ہے؟ فرمایا:  
ابوبکر و عمر! اے ابو حنیفہ! تیرے لیے ہلاکت ہوا! میری  
محبت اور ابوبکر و عمر کا بغض کسی مومن کے دل میں جمع  
نہیں ہو سکتا ہے۔

3920 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا إِدْرِيسُ بْنُ يَحْيَى  
قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ اللَّهِ سَمِ بْنِ الْوَلِيدِ،  
عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: قَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: دَخَلْتُ عَلَى  
عَلِيٍّ فِي بَيْتِهِ، فَقُلْتُ: يَا خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَهْلًا، وَيَحَاكَ يَا  
أَبَا جُحَيْفَةَ، أَلَا أُخْبِرُكَ بِخَيْرِ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ؟ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَيَحَاكَ يَا أَبَا جُحَيْفَةَ، لَا  
يَجْتَمِعُ حَبِيبٌ وَبُغْضُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فِي قَلْبِ مُؤْمِنٍ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ  
إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ الْمُخْتَارِ، وَلَا عَنِ الْفَضْلِ إِلَّا إِدْرِيسُ  
بْنُ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ

یہ حدیث قاسم بن ولید سے فضل بن مختار اور فضل  
سے ادریس بن یحییٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں نصر بن مرزوق اکیلے ہیں۔

3921 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَتِيقٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا أَبُو

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جس سے علم کے متعلق پوچھا گیا او

3920 - قال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 56: وفيه الفضل بن المختار وهو ضعيف .

3921 - قال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 166: وفيه حسان بن سياه ضعفه ابن عدي وابن حبان والدارقطني .

اس نے اس کو چھپایا تو قیامت کے دن اسے آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

صَفْوَانَ الْقَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَوَّانَةَ قَالَ: نَا حَسَّانَ  
بُنْ سِيَاهٍ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ  
ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ  
سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ جِئَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَدْ أُلْجِمَ  
بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

یہ حدیث حسن بن ذکوان سے حسان بن سیاہ اور  
حسان سے قاسم بن یزید ابوصفوان روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں عبدالسلام بن عتیق اکیلے ہیں۔  
حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے دو جھگڑا کرنے والوں میں سے ایک کی طرف  
دوسرے کو چھوڑ کر نسبت کرنے سے منع فرمایا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ  
إِلَّا حَسَّانُ بْنُ سِيَاهٍ، وَلَا عَنْ حَسَّانَ إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ  
يَزِيدَ أَبُو صَفْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَتِيقٍ  
3922 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ غُصْنٍ، عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ  
الدَّبِيلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُضَيَّفَ أَحَدَ الْخَصْمَيْنِ دُونَ  
الْآخَرِ

یہ حدیث داؤد بن ابی ہند سے قاسم بن غصن ہی  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن  
عبدالعزیز اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا  
الْقَاسِمُ بْنُ غُصْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب جمعہ کا دن ہو تو مجھ پر کثرت سے  
درود پڑھو مجھ پر تمہارا درود پیش کیا جاتا ہے اور میرے  
لیے وسیلہ کی دعا مانگو۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول  
اللہ! وسیلہ کیا ہے؟ فرمایا: میرے ساتھ جنت میں اعلیٰ

3923 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ غُصْنٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا

3922- قال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 200: وفيهم الهيثم بن غصن، ولم أجد من ذكره، وبقية رجاله ثقات. قلت:

هو القاسم بن غصن، أعله ابن حجر في التلخيص جلد 4 صفحہ 193-194 حيث قال: القاسم بن غصن مضعف.

مقام ہے۔

كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاتَّخِذُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَعْرِضُ عَلَيَّ، وَسَلُّوْا إِلَى الْوَسِيلَةِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْوَسِيلَةُ؟ قَالَ: أَعْلَى دَرَجَةٍ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ

یہ حدیث محمد بن عمرو سے قاسم بن غصن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبدالعزیز اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ غُصْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حضرت ایوب بن عبداللہ بن یسار رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے معاویہ سے مکہ میں عاشوراء کے دن فرماتے ہوئے سنا: اس دن رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھا جس نے روزہ نہ رکھا ہو اس کو چاہیے کہ بقیہ دن روزہ رکھ لے۔

**3924 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ لُوَيْنٌ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: نَا أَيُّوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ، بِمَكَّةَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَقُولُ: صَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ صَامَهُ مِنْكُمْ فَلْيَصُمَّهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ إِلَّا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ، تَفَرَّدَ بِهِ: لُوَيْنٌ

یہ حدیث عبداللہ بن ابی عثمان سے ابو معشر البراء روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں لوین اکیلے ہیں۔

**3925 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَادٍ الطَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کا سامان چوری ہو گیا رسول اللہ ﷺ نے سنا وہ بددعا کر رہی تھیں تو آپ نے فرمایا: اس کی بجائے اللہ کی تسبیح

**3924 -** أصله في البخاري ومسلم من طريق ابن شهاب عن حميد بن عبد الرحمن أنه سمع معاوية بن أبي سفيان رضي الله عنهما يوم عاشوراء عام حج على المنبر يقول: يا أهل المدينة! أين علماؤكم؟ سمت رسول الله ﷺ يقول: هذا يوم عاشوراء، ولم يكتب الله عليكم صيامه، وأنا صائم، فمن شاء فليصم ومن شاء فليفطر. أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 287 رقم الحديث: 2003، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 795 بنحوه .

**3925 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 81 رقم الحديث: 1497، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 51 رقم

الحديث: 24238 .

کیوں نہیں کر لیتی۔

إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهُ سُرِقَ لَهَا مَتَاعٌ، فَسَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْعُو، فَقَالَ: لَا تُسَبِّحِي عَنْهُ

یہ حدیث مجاہد سے اسماعیل بن سالم اور اسماعیل سے ابو عوانہ اور ابو عوانہ سے ہشام بن عبید اللہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن حماد الطبرانی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ، وَلَا عَنْ إِسْمَاعِيلِ إِلَّا أَبُو عَوَانَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الطَّهْرَانِيُّ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نکاح صرف ولی کے کرنے سے ہوتا ہے، اگر ولی جھگڑیں تو جس کا کوئی ولی نہیں ہے تو اس کا ولی بادشاہ ہے۔

3926 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ الزَّيْتُونِيُّ، مِنْ أَهْلِ الزَّيْتُونَةِ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ، فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالسُّلْطَانُ وَلِيُّ مَنْ لَا وَلِيَ لَهُ

یہ حدیث اعمش سے صرف عیسیٰ بن یونس اور عیسیٰ سے عمرو بن عثمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن عباس اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، وَلَا عَنْ عِيسَى إِلَّا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ غزوہ تبوک میں بیس راتیں رہے آپ ان دنوں میں نماز قصر کرتے تھے۔

3927 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الزَّيْتُونِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْكِلَابِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَبُوكَ عَشْرِينَ لَيْلَةً يَقْصُرُ الصَّلَاةَ

3926- قال الحافظ: الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 289: وفيه عمرو بن عثمان الرقي وهو متروك .

3927- قال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 161: وفيه عمرو بن عثمان الكلابي وهو متروك .



یہ حدیث اوزاعی سے عیسیٰ اور عیسیٰ سے عمرو بن عثمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عباس اکیلے ہیں۔

حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: ریت کے ٹیلے میں زکوٰۃ نہیں ہے کنویں میں زکوٰۃ نہیں ہے ہاں مخفی خزانہ (جو جنگل میں ہو) میں خسر ہے۔

یہ حدیث لیث بن سعد سے یعقوب بن ابراہیم روایت کرتے ہیں۔

حضرت کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف المزنی اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی سے سنا وہ کہہ رہا تھا: یہ ہے بزرگاری لے لو۔ آپ نے فرمایا: اے حاضر! ہم پکڑتے ہیں جو تو منہ مانگے وہ تیرے لیے ہے نکلو ہمیں خضرہ کی طرف لے چلو پس وہ اس کی طرف نکلے۔ اس (کو کاٹنے) میں تلوار نہیں سوتی گئی۔

یہ حدیث کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف المزنی سے ہارون بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی ندیک اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا عِيسَى، وَلَا عَنْ عِيسَى إِلَّا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ

3928 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: نَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعَجَمَاءُ جُبَارٌ، وَالْبُئُرُ جُبَارٌ وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

3929 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْغَيْشِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ الْمُزْنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: هَا خَضْرَاءُ، فَقَالَ: يَا لَبَّيْكَ، نَحْنُ أَخَذْنَا فَالْكَ مِنْ فَيْكَ، اخْرُجُوا بِنَا إِلَى خَضْرَاءَ فَخْرُجُوا إِلَيْهَا، فَمَا سُلَّ فِيهَا سَيْفٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ

3929- أخرجه أيضاً في الكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 109: وكثير بن عبد الله ضعيف جداً، وقد حسن

الترمذي حديثه، وبقيته رجاله ثقات .

## 3930 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ مَيْسَرَةَ  
بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ  
سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِسَدِّ الْأَبْوَابِ، إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ قَالُوا: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، سَدَدْتَ الْأَبْوَابَ كُلَّهَا، إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ؟ قَالَ:  
مَا أَنَا سَدَدْتُ أَبْوَابَكُمْ، وَلَكِنَّ اللَّهَ سَدَّهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا مُعَاوِيَةُ  
بْنُ مَيْسَرَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ

## 3931 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حَمَادٍ بْنِ  
طَلْحَةَ الْقَنَادُ قَالَ: نَا مِندَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ مُوسَى  
الْجُهَنِيِّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَدْنَايَ، وَوَعَى قَلْبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ  
يَعْرِفُ أَبَاهُ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ إِلَّا  
مِندَلُ بْنُ عَلِيٍّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ حَمَادٍ

حضرت مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے سوائے حضرت علی کے دروازے کے مسجد کے تمام دروازے بند کرنے کا حکم دیا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ نے سارے دروازے بند کر دیئے سوائے حضرت علی کے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تمہارے دروازے بند نہیں کیے بلکہ اللہ نے اُن کو بند کیا ہے۔

یہ حدیث حکم سے معاویہ بن میسرہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سوید بن سعید اکیلے ہیں۔

حضرت مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی اس بات کو دونوں کانوں سے سنا اور اپنے دل میں یاد رکھا، آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنا نسب معلوم ہونے کے باوجود بدلا اللہ عزوجل اس پر جنت حرام کر دے گا۔

یہ حدیث موسیٰ الجہنی سے صرف مندل بن علی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن حماد اکیلے ہیں۔

3930 - أخرجه أيضًا أحمد، وأبو يعلى، والبخاري، وذكره الحافظ الهيثمي في المجموع جلد 9 صفحہ 117

وقال: إسناده أحمد حسن. قلت: في إسناده أحمد، عبد الله بن الرقيم وهو مجهول، قال ابن حجر في التقريرض وأما إسناده الأوسط فرجاله رجال الصحيح خلا شيخ الطبراني، ومعاوية بن ميسرة وهما لا بأس بهما.

3931 - أخرجه البخاري: الفرائض جلد 12 صفحہ 54 رقم الحديث: 6766-6767، ومسلم: الإيمان جلد 1 صفحہ 80

رقم الحديث: 63-115.

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جاؤ! اللہ کی طرف سے لوگوں کو نداء دو نہ کہ رسول کی طرف سے: پیری کو جڑ سے کاٹنے والے پر اللہ نے لعنت فرمائی ہے۔

یہ حدیث عمرو بن دینار، حسن بن محمد سے اور عمرو سے صرف ابراہیم بن یزید اور ابراہیم سے ہشام بن سلیمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو بال رکھے اُن کو خوبصورت بنا کر رکھنے کی کوشش کرے یا ٹنڈ کروادے۔ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ اپنے بالوں کو ایک دن چھوڑ کر کنگھی کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث ابن جریج سے صرف یحییٰ بن سعید الاموی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن نجی سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بصرہ کے دن سونا یا چاندی لے کر آئے

**3932 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا صَالِحُ بْنُ مِسْمَارٍ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْرُجْ نَادِي النَّاسِ: مِنَ اللَّهِ لَا مِنْ رَسُولِهِ، لَعَنَ اللَّهُ قَاطِعَ السِّدْرِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ، وَلَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ

**3933 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَمَرَ بْنِ خَالِدٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنِ اتَّخَذَ شَعْرًا فَلْيُحْسِنْ إِلَيْهِ أَوْ لِيُحْلِقْهُ وَكَانَ أَبُو قَتَادَةَ يَرْجُلُ شَعْرًا غَبًّا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ

**3934 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ

**3932 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 118 وقال ما ذكرناه .

**3933 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 167 وقال: وشيخه علي بن سعيد الرازي قال الدارقطني: ليس

بالقوى؛ وبقيّة رجاله رجال الصحيح . قلت: فيه سليمان بن عمر بن خالد الرقي وهو ليس من رجال الصحيح بل هو ليس من رجال التهذيب؛ ولكنه حسن الحديث .

**3934 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 134 وقال ما ذكرناه .

الْكَرِيمِ أَبُو يَعْفُورَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ، أَنَّ عَلِيًّا، أَتَى يَوْمَ الْبَصْرَةِ بِذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ فَنَكَتَهُ وَقَالَ: ابْيَضَى وَاصْفَرَّى وَغَرَّى غَيْرِي، غُرِّي أَهْلَ الشَّامِ غَدًا إِذَا ظَهَرُوا عَلَيْكَ، فَشَقَّ قَوْلُهُ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَأَذَّنَ فِي النَّاسِ، فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالَ: إِنَّ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا عَلِيُّ إِنَّكَ سَتَقْدَمُ عَلَى اللَّهِ وَشِيعَتِكَ رَاضِينَ مَرْضِيَيْنَ، وَيَقْدَمُ عَلَيْهِ عَدُوُّكَ غَضَابٌ مُقَمَّحِينَ، ثُمَّ جَمَعَ عَلِيُّ يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ يُرِيهِمْ كَيْفَ الْإِقْمَاحُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ إِلَّا جَابِرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو يَعْفُورَ

3935 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ بْنُ نُوحٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ قَالَ: نَا نَافِعُ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلْيَقْبَلْ عَلَيْهَا حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا، وَإِيَّاكُمْ وَالْإِتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ يَنَاجِي رَبَّهُ مَا دَامَ فِي الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ إِلَّا

اور اس کو زمین پر ڈال کر کہنے لگے: تُو سفید ہو جا! اور تُو زرد ہو جا اور میرے سوا کسی اور کو دھوکے میں ڈال۔ شامیوں کو دھوکہ دے، کل جب وہ تیرے اوپر غالب آئیں۔ لوگوں پر یہ بات گراں گزری تو کسی نے آپ کے سامنے اس کا ذکر کیا۔ آپ نے لوگوں کو اپنے پاس آنے کی اجازت دی۔ لوگ آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: بے شک میرے خلیل ﷺ نے فرمایا تھا: اے علی! تُو اور تجھ سے محبت کرنے والے اللہ کی بارگاہ میں خوشی خوشی آئیں گے اور تیرے دشمن ناراض اور گردنوں سے ہاتھ بندھے ہوئے آئیں گے۔ پھر آپ نے اپنے ہاتھ کو اکٹھا کر کے اپنی گردن کی طرف کیا لوگوں کو دکھانے کیلئے کہ اقبال کیا ہوتا ہے۔

حضرت ابو الطفیل سے اس حدیث کو صرف حضرت جابر نے روایت کیا ہے۔ عبدالکریم ابو یعفور اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز پڑھنے کا ارادہ کرے تو دل کو مکمل اس کی طرف متوجہ کرے، نماز میں ادھر ادھر دیکھنے سے بچے کیونکہ تم میں سے ہر کوئی اپنے رب سے گفتگو کر رہا ہوتا ہے جب تک وہ نماز میں ہوتا ہے۔

یہ حدیث یزید بن رومان سے نفع بن ثابت

نَافِعُ بْنُ ثَابِتٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَاقِدِيُّ

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں الواقدی اکیلے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعيب اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اپنی محرم عورت سے حرام کام کرے گا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

3936 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرَانَ الْجَمَالُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عِيسَى أَبُو عِيسَى الْحَرَّانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ أَتَى ذَاتَ مُحَرَّمٍ

یہ حدیث عمرو بن شعیب سے عبد الکریم عبد الکریم سے عبد العزیز بن عیسیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن مہران اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ إِلَّا عَبْدُ الْكَرِيمِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عِيسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ مَهْرَانَ

3937 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا أَبُو مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ، عَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ مَزَاحِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَاجَى مُوسَى بِمِائَةِ أَلْفٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ كَلِمَةٍ، فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَصَايَا كُلُّهَا فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى كَلَامَ الْأَدَمِيِّينَ مَفْتَهُمْ مِمَّا وَقَعَ فِي مَسَامِعِهِ مِنْ كَلَامِ الرَّبِّ، وَكَانَ فِي مِمَّا نَاجَاهُ أَنْ قَالَ: يَا مُوسَى، إِنَّهُ لَمْ يَتَصَنَّعِ الْمُتَصَنِّعُونَ لِي بِمِثْلِ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا، وَلَمْ يَتَقَرَّبْ إِلَيَّ الْمُتَقَرِّبُونَ بِمِثْلِ الْوَرَعِ عَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ، وَلَا تَعْبَدُنِي الْعَابِدُونَ، بِمِثْلِ الْبُكَاءِ مِنْ خِيفَتِي، فَقَالَ مُوسَى: يَا إِلَهَ الْبَرِّيَّةِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل نے تین دن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے جو گفتگو کی، اُس کے کلمات ایک لاکھ چالیس ہزار تھے وہ ساری کی ساری وصیتیں تھیں۔ جب موسیٰ علیہ السلام نے لوگوں کا کلام سنا تو ان سے ناراض ہوئے اس وجہ سے کہ ان کے کانوں میں اللہ کے کلام کی لذت موجود تھی۔ جو مناجات و وصایا ہوئے ان میں سے یہ ہے کہ اللہ نے فرمایا: یاے موسیٰ! زہد فی الدنیا کی مثل میرے لیے تصنع کرنے والے تصنع نہیں کر سکتے۔ اور جو چیزیں میں نے اُن پر حرام کی ہیں اُن سے ورع کی مثل میرا تقرب حاصل کرنے والے میرا قرب حاصل نہیں کر سکتے۔ عبادت کرنے والے

3936- ذكره الهيثمي في المجمع جلد6 صفحه272 وقال: وفيه عبد العزيز بن عيسى لم أعرفه، وبقيه رجال ثقات .

3937- قال الهيثمي في المجمع جلد10 صفحه298-299: وفيه جوير بن سعيد وهو ضعيف .

میری کوئی عبادت نہیں کر سکتے جیسی عبادت میرے خوف سے رونا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کی: اے تمام خشکی کے رب! اے روزِ جزاء کے مالک! اے ذوالجلال والا کرام! تُو نے ان کے لیے کیا تیار کیا ہے اور تُو نے ان کو کیا جزا دی ہے۔ اللہ نے فرمایا: زاہدوں کے لیے میں نے اپنی جنت حلال کر دی ہے۔ جہاں ٹھکانہ بنانا چاہیں بنا لیں، میری حرام کردہ چیزوں سے بچنے والے۔ تو قیامت کے دن جو بھی میرا بندہ مجھ سے ملے گا، میں اُس سے کچھ نہ کچھ حساب لوں گا اور اس کے بارے بھی پوچھوں گا جو (اُن کے لیے) میرے قبضے میں ہوگی مگر اہل ورع سے حساب نہ لوں گا۔ میں اُن کا لحاظ کروں گا۔ انہیں بزرگی عطا کر کے جنت میں بغیر حساب کے داخل کروں گا اور میرے خوف سے رونے والوں کے لیے رفیق اعلیٰ ہے جس میں اُن کا کوئی شریک نہ ہوگا۔

یہ حدیث حضرت ابن عباس سے اسی سند کے ساتھ روایت ہے۔ ابوما لک جنبی اس کے ساتھ منفرود ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ دین ہمیشہ رہے گا جو اس کی مخالفت کرے گا وہ اس (دین) کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا ہے یا اس کا مقابلہ کرے یہاں تک کہ قریش سے بارہ امیر نہ بن جائیں۔

كُلُّهَا، وَيَا مَالِكَ يَوْمَ الدِّينِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، فَمَاذَا أَعْدَدْتَ لَهُمْ؟ وَمَاذَا جَزَيْتَهُمْ؟ قَالَ: يَا مُوسَى، أَمَّا الزَّاهِدُونَ فِي الدُّنْيَا فَإِنِّي أُبِيحُهُمْ جَنَّتِي، يَتَبَوَّءُونَ حَيْثُ يَشَاءُونَ، وَأَمَّا الْوَرَعَةُ عَمَّا حَرَّمْتُ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَلْقَانِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا نَاقَشْتُهُ الْحِسَابَ، وَنَاقَشْتُهُ عَمَّا كَانَ فِي يَدَيْهِ، إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْوَرَعِينَ، فَإِنِّي أَسْتَحْيِيهِمْ وَأُجِلُّهُمْ فَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَأَمَّا الْبُكَاءُ مِنْ خِيفَتِي فَلَهُمُ الرَّفِيقُ الْأَعْلَى، لَا يُشَارُكَونَ فِيهِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ

3938 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَابِشُرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَاضِي قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ هَذَا الدِّينُ صَالِحًا، لَا يَضُرُّهُ مِنْ عَادَاهُ، أَوْ مَنْ نَاوَاهُ، حَتَّى يَمْلِكَ اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا، كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ

یہ حدیث معبد بن خالد سے اسحاق بن طلحہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بشر بن ولید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ إِلَّا إِسْحَاقُ بْنُ طَلْحَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: بِشَرِّ بْنِ الْوَلِيدِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی عادت تھی کہ جب رجب کا مہینہ آتا تو آپ عرض کرتے: اے اللہ! ہمارے لیے رجب اور شعبان میں برکت دے اور ہم کو رمضان تک پہنچا دے۔

**3939 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عُمَرَ الْجِنِّيُّ قَالَ: نَا زَائِدَةُ بْنُ أَبِي الرَّقَادِ قَالَ: نَا زِيَادُ النُّمَيْرِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجَبٌ قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ، وَشُعْبَانَ، وَبَلِّغْنَا رَمَضَانَ

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں زائدہ بن ابورقاء اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَائِدَةُ بْنُ أَبِي الرَّقَادِ

حضرت ام سلیم بنت ملحان ام انس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آئی آپ اس دن حضرت ام سلمہ کے گھر تھے میں نے آپ کے پاس چند مردوں کو پایا تو میں بیٹھ گئی یہاں تک کہ وہ اٹھے اور آپ نکلے تو میں آپ ﷺ کے قریب ہوئی اور عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے ایسے کام کے متعلق بتائیں جو مجھے اللہ کے قریب کر دے میں پسند کرتی ہوں کہ میں آپ سے اس کے بارے سوال کروں جب میں اس میں شک کا شکار ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ام سلیم! تو نے ٹھیک کہا۔ میں نے عرض کی: عورت جب خواب میں

**3940 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ سُلَيْمٍ بِنْتُ مِلْحَانَ أُمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، مِنْ فِيهَا إِلَى أُذُنِي، قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَوَجَدْتُ عِنْدَهُ رِجَالًا، فَجَلَسْتُ حَتَّى قَامُوا، فَلَمَّا خَرَجَ دَنَوْتُ مِنْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمْرٌ يَقْرِيْنِي إِلَى اللَّهِ أَحِبُّ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْهُ، إِذَا

**3939 -** أخرجه أيضًا البزار وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 143: وفيه زائدة بن أبي الرقاد وفيه كلام وقد وثق .

**3940 -** أصله في مسلم من طريق زينب بنت أبي سلمة عن أم سلمة . أخرجه مسلم: الحيض جلد 1 صفحہ 251 وأبو داود:

الطهارة جلد 1 صفحہ 60 رقم الحديث: 237 .



وہی دیکھے جو مرد دیکھتا ہے تو کیا اس پر غسل فرض ہوتا ہے؟ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے اُم سلیم! تیرا ہاتھ خاک آلود ہو! تم نے عورتوں کو رسوا کر دیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے اُم سلمہ! تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں! آپ بتائیں کہ اگر ایسے نہ ہوتا ہو (یعنی عورت کو احتلام نہ ہوتا ہو) تو بچہ اپنی ماں کے کیسے مشابہ ہوتا ہے! اے اُم سلیم! جب تو (خواب) دیکھے تو ٹو غسل کیا کر۔

یہ حدیث ابو امامہ بن سہل سے محمد بن ابراہیم تیمی اور محمد بن ابراہیم سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن مغراء اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: صبا ہوا کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے اور قوم عاد کو دبور کے ساتھ ہلاک کیا گیا۔

یہ حدیث اعش، منہال سے اور اعش سے صرف شریک روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن شریک اکیلے ہیں۔

حضرت معمر بن عبداللہ بن نعلہ رضی اللہ عنہ

شَكَكَتْ فِيهِ قَالَ: أَصَبْتَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ قُلْتُ: هَلْ تَغْتَسِلُ الْمَرْأَةُ إِذَا رَأَتْ فِي مَنَاْمِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: تَرَبَّتْ يَدَاكَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، قَدْ فَضَحَتِ النِّسَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ تَرَبَّتْ يَدَاكَ يَا أُمَّ سَلَمَةَ، أَرَأَيْتِ لَوْلَا ذَلِكَ مَا أَشْبَهَ الْوَلَدُ أَبَاهُ، نَعَمْ إِذَا رَأَيْتِ ذَلِكَ فَأَغْتَسِلِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ

3941 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْهَسَنَجَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيكِ قَالَ: نَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نُصِرْتُ بِالصَّبَا، وَأَهْلِكْتُ عَادٌ بِالْذَّبُورِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمِنْهَالِ إِلَّا شَرِيكِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيكِ

3942 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

3941- أخرجه البخاری: الاستسقاء جلد 2 صفحہ 604 رقم الحديث: 1035، ومسلم: الاستسقاء جلد 2 صفحہ 617 .

3942- أخرجه مسلم: المساقاة جلد 3 صفحہ 1228، وأبو داؤد: البيوع جلد 3 صفحہ 269 رقم الحديث: 3447،

فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ذخیرہ اندوزی صرف گناہ گار ہی کرے گا۔

قَالَ: نَا مُؤْمَلُ بْنُ إِهَابٍ قَالَ: نَا مُؤْمَلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَضْلَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ

حماد بن سلمہ کے علاوہ یحییٰ بن سعید اور سعید بن مسیب کے درمیان زہری کو کسی نے داخل نہیں کیا ہے اور حماد سے مؤمل بن اسماعیل ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مؤمل بن اہاب اکیلے ہیں۔

لَمْ يُدْخَلِ الزُّهْرِيُّ بَيْنَ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
الْمُسَيَّبِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ،  
وَلَا عَنْ حَمَادٍ إِلَّا مُؤْمَلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
مُؤْمَلُ بْنُ إِهَابٍ

### 3943 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مَوْقِفٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنِ النَّعْمَانِ، عَنِ  
الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ سُدَيْسَةَ، مَوْلَاةِ حَفْصَةَ،  
عَنْ حَفْصَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَقَدْ نَذَرْتُ أَنْ أَذْفَنَ بِالْذِّفِ إِنْ  
قَدِمَ مِنْ مَكَّةَ، فَبَيْنَا أَنَا كَذَلِكَ إِذِ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ،  
فَانْطَلَقْتُ بِالْذِّفِ إِلَى جَانِبِ الْبَيْتِ، فَعَطَّيْتُهُ  
بِكِسَاءٍ، فَقُلْتُ: أَيُّ نَبِيِّ اللَّهِ، أَنْتَ أَحَقُّ أَنْ تُهَابَ،  
فَقَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَلْقَى عُمَرُ مُنْذُ اسْلَمَ إِلَّا خَرَّ  
لَوْجِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے مکہ سے واپسی پر دف بجانے کی نذر مانی تھی میں اسی حالت میں تھی کہ اچانک حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اجازت مانگی میں دف کو گھر کے اندر ایک طرف لے گئی اور اس کے اوپر چادر ڈال دی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! آپ زیادہ حق دار ہیں کہ آپ سے ڈرا جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب سے عمر اسلام لایا ہے شیطان جب بھی عمر سے ملتا ہے تو اپنے چہرے کے بل گر جاتا ہے۔

اوزاعی سے یہ حدیث نعمان ابو حنیفہ روایت کرتے

و الترمذی: البیوع جلد 3 صفحہ 558 رقم الحدیث: 1267 .

3943- أخرجه في الكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 73: وفي سند الكبير ولا نعلم الأوزاعي سمع أحدا من الصحابة وفي اسناد الأوسط: عبد الرحمن بن الفضل بن موفق لم أعرفه وبقيته رجاله وثقوا واسناده حسن . قلت: اسناد الأوسط ضعيف كما تقدم .

ہیں ابو حنیفہ سے اسرائیل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں فضل بن موفّق اکیلے ہیں۔ اس حدیث کو اسحاق بن سيار النصبی، فضل بن موفّق سے وہ اسرائیل سے وہ اوزاعی سے انہوں نے نعمان کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت وہب بن حمیس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: رمضان میں عمرہ کا ثواب حج کرنے کے ثواب کے برابر ہے۔

یہ حدیث غیلان جامع سے یعلیٰ بن حارث روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں یحییٰ بن یعلیٰ اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر ایک منتظر ہے ایسی مال داری کا جو اس کو سرکش بنا دے یا ایسی محتاجی کا جو اس کو اپنا آپ یا اپنا دین بھلا دے یا ایسی بیماری کا جو اس کا حلیہ بگاڑ دے یا ایسے بڑھاپے کا جو اس کو ختم کر دے یا اچانک موت کا یا دجال کا دجال جو غائب ہے انتظار والی چیزوں میں سب سے بدتر ہے یا قیامت کا قیامت

النُّعْمَانُ وَهُوَ أَبُو حَنِيفَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْفَضْلُ بْنُ مُوَفَّقٍ وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ سَيَّارِ النَّصَبِيِّ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ مُوَفَّقٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ وَلَمْ يَذْكُرِ النُّعْمَانَ

**3944 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَهْبِ بْنِ حُنَيْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ إِلَّا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ يَعْلَى

**3945 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يَنْتَظَرُ أَحَدُكُمْ إِلَّا غَنًى مُطْفِئًا، أَوْ فَقْرًا مُنْسِيًا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا، أَوْ

**3944 -** أخرجه ابن ماجه: المناسك جلد 2 صفحه 996 رقم الحديث: 2991 وأحمد: المسند جلد 4 صفحه 218 رقم

الحديث: 17613 .

**3945 -** أخرجه الحاكم في المستدرک جلد 4 صفحه 321 . وعند الترمذی بلفظ بادرُوا بالأعمال سبعًا: هل تنتظرون الا فقرًا

منسًا..... والترمذی: الزهد جلد 4 صفحه 552 رقم الحديث: 2306 . وقال: هذا حديث حسن غريب .

تو بڑی ہولناک اور کڑوی ہے۔

یہ حدیث محمد بن عجلان سے معمر اور معمر سے ابراہیم بن اعین اور ابراہیم سے اسرائیل اور اسرائیل سے ابراہیم بن مختار روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن حمید اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو غرور یا گمراہی کے جھنڈے کے نیچے لڑا اور عصیت کی طرف دعوت دی اور عصیت کی مدد کی تو اس کی موت جاہلیت کی موت ہے۔

یہ حدیث سوید بن جحیر سے حجاج بن حجاج روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں قزعة بن سوید اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نماز شروع کرنے لگے تو ہم آپ کے ساتھ تکبیر کہنے لگے آپ نے صحابہ کرام کی طرف اشارہ کیا کہ زکوٰۃ! سارے صحابہ کھڑے رہے یہاں تک کہ حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے آپ نے غسل کیا ہوا تھا اور آپ کے سر انور سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے۔

هَرَمًا مُقِنَّدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهَزًا، أَوِ الدَّجَالَ وَالدَّجَالَ شَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوِ السَّاعَةِ، وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ إِلَّا مَعْمَرٌ وَلَا، عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَعِينٍ، وَلَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا عَنْ إِسْرَائِيلَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ

**3946 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ: نَا قَزْعَةُ بْنُ سُؤَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُؤَيْدُ بْنُ حُجَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قُتِلَ تَحْتَ رَايَةِ عِمِّيَّةٍ، يَدْعُو إِلَى عَصِيَّةٍ، وَيَنْصُرُ عَصْبَةً فَقَتَلَهُ جَاهِلِيَّةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ حُجَيْرٍ إِلَّا الْحَجَّاجُ بْنُ الْحَجَّاجِ، تَفَرَّدَ بِهِ: قَزْعَةُ بْنُ سُؤَيْدٍ

**3947 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ وَكَبَّرْنَا مَعَهُ فَأَشَارَ إِلَى الْقَوْمِ أَنْ كَمَا أَنْتُمْ، فَلَمْ نَزَلْ قِيَامًا حَتَّى آتَانَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اغْتَسَلَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً

**3946 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 289: وفيه قزاعة وهو ضعيف وقد وثق .

**3947 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 72: ورجاله رجال الصحيح .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا مُعَاذٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: حُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ

یہ حدیث قتادہ سے سعید اور سعید سے معاذ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبید اللہ بن معاذ اکیلے ہیں۔

3948 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ التَّمِيمِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: الْوَلِيمَةُ حَقٌّ وَسُنَّةٌ فَمَنْ دُعِيَ فَلَمْ يُجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَالْخُرْسُ وَالْإِعْذَارُ وَالتَّوَكُّيرُ أَنْتَ فِيهِ بِالْخِيَارِ قَالَ: قُلْتُ: إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَدْرِي مَا الْخُرْسُ وَالْإِعْذَارُ وَالتَّوَكُّيرُ؟ قَالَ: الْخُرْسُ: الْوِلَادَةُ، وَالْإِعْذَارُ: الْإِحْتَانُ، وَالتَّوَكُّيرُ: الرَّجُلُ يَبْنِي الدَّارَ، وَيَنْزِلُ فِي الْقَوْمِ فَيَجْعَلُ الطَّعَامَ، فَيَدْعُوهُمْ، فَهُمْ بِالْخِيَارِ، إِنْ شَاءَ وَاجَابُوا، وَإِنْ شَاءَ وَقَعَدُوا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ولیمہ حق اور سنت ہے جس کو ولیمہ کی دعوت دی گئی اس نے قبول نہ کی اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی، خرس اور اعذار اور توکیر کا اختیار ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! خرس اور اعذار اور توکیر میں نہیں جانتا ہوں اس کا مطلب کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: خرس سے مراد بچہ اعذار سے مراد ختنے، توکیر سے مراد آدمی گھر بناتا ہے وہ اچھا گھر بنائے گا، کھانے بنائے گا، ان کو بلائے گا، ان کو اختیار ہے اگر چاہیں تو قبول کریں اگر چاہیں تو بیٹھے رہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ التَّمِيمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ

یہ حدیث اسماعیل بن امیہ سے یحییٰ بن عثمان تیمی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں صلت بن مسعود اکیلے ہیں۔

3949 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ زَنْجَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ الْعُكْلِيُّ قَالَ: نَا عِيَّاشُ بْنُ عَقْبَةَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ: اسْتَشَارَ

حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت عمرو ابو بکر رضی اللہ عنہما دونوں سے مشورہ کیا، دونوں نے مشورہ دیا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے درست رائے دی، حضور ﷺ نے فرمایا: اے عمر! بے شک اللہ ناپسند کرتا ہے کہ ابو بکر غلطی

3948- قال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 55: وفيه يحيى بن عثمان التميمي وثقه أبو حاتم الرازي وابن حبان وضعفه

البخاري وغيره، وبقيه رجاله رجال الصحيح .

3949- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 49 وقال: ورجالہ ثقات .

کرے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ،  
فَأَشَارُوا عَلَيْهِ، فَأَصَابَ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عُمَرُ، إِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ أَنْ  
يُخْطِئَ أَبُو بَكْرٍ

یہ حدیث سہل بن سعد سے اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں زید بن حباب اکیلے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے حضور ﷺ کو گدھے پر نماز (یعنی نفل) پڑھتے  
ہوئے دیکھا آپ خیر کی طرف جارہے تھے آپ اس  
پر نماز پڑھ رہے تھے اس حالت میں کہ قبلہ شریف آپ  
کی پشت کی طرف تھا۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ

3950 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّارُ قَالَ: نَا أَبُو  
الْمُنْذِرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ يُحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ، وَهُوَ ذَاهِبٌ إِلَى خَيْبَرَ، يُصَلِّي  
وَالْقِبْلَةُ خَلْفَهُ

یہ حدیث داؤد بن قیس، محمد بن عجلان سے روایت  
کرتے ہیں اور داؤد بن قیس سے اسماعیل بن عمر روایت  
کرتے ہیں۔ اسحاق بن سلیمان الرازی، داؤد سے وہ  
یحییٰ بن سعید سے روایت کرتے ہیں انہوں نے محمد بن  
عجلان کا ذکر نہیں کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُمَرَ وَرَوَاهُ  
إِسْحَاقُ بْنُ سَلِيمَانَ الرَّازِيُّ، عَنْ دَاوُدَ، عَنْ يُحْيَى  
بْنِ سَعِيدٍ، وَلَمْ يُذَكَّرْ مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ

3951 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے مجھے تین چیزوں کی وصیت کی: (۱) فجر کی  
سنتوں کی (۲) چاشت کے دو رکعت نفلوں کی

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ  
قَالَ: نَا أَبُو نُبَاتَةَ يُونُسُ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ قَالَ: نَا

3950 - أخرجه النسائي: المساجد جلد 2 صفحہ 47 (باب الصلاة على الحمار). وأصله في البخاري ومسلم من طرق أنس

بن سيرين، بلفظ: قال استقبلنا أنسًا حين قدم من الشام، فلقبناه بعين التمر، فرأيناه يصلي على حمار ووجهه من ذا  
الجانب. فقلت: رأيتك تصلي لغير القبلة؟ فقال: لو لا أني رأيت رسول الله ﷺ فعله لم أفعله. البخاري: التقصير

رقم الحديث: 1100، ومسلم: المسافرين (702/41).

(۳) عشاء کے بعد تر پڑھنے کی۔

سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ثَلَاثُ أَوْصَانِي بِهِنَّ حَبِي صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَجَدَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ، وَسَجَدَتِي الضُّحَى، وَالْوُتْرَ بَعْدَ الْعِشَاءِ

یہ حدیث ابوسعید بن معلیٰ سے سلمہ بن وردان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابونباتہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو نُبَاتَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔  
حضرت ابن دریس فرماتے ہیں: میں اس حدیث کو نبی کریم ﷺ سے روایت شدہ جانتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کا ایک فرق (سولہ رطل) نشہ دے تو اس میں سے ایک رطل کا بارھواں حصہ بھی حرام ہے۔

3952 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا أَسْكَرَ فَرْقُهُ، فَالْوَقِيَّةُ مِنْهُ حَرَامٌ

یہ حدیث حکم سے لیث اور لیث سے ابن دریس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن سعید اکیلے ہیں۔ لوگوں نے لیث سے انہوں نے ابوعثمان سے ابوعثمان کا نام عمرو بن سالم ہے وہ قاسم سے وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا لَيْثٌ، وَلَا عَنْ لَيْثٍ إِلَّا ابْنُ إِدْرِيسَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ النَّاسُ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ وَأَسْمُهُ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنی بیوی سے کہے کہ میں نے تجھے طلاق دی اور تجھ سے رجوع کیا یہ مسلمانوں کی طلاق نہیں ہے اگر حالات طلاق دینے پر مجبور کر دیں تو اپنی عورت کو اس کی پاکی کے دنوں میں

3953 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ

3952- اسنادہ فیہ: لیث بن ابی سلیم وهو صدوق لكنه اختلط بآخره .

3953- عزاه الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 339 الی الکبیر ایضاً وذكر فیہ قصۃ وقال: ورجاله ثقات .



طلاق دو۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ أَحَدُكُمْ لَا مَرَاتِهِ:

قَدْ طَلَّقْتُكَ، قَدْ رَاجَعْتُكَ، لَيْسَ هَذَا طَلَاقَ

الْمُسْلِمِينَ، طَلَّقُوا الْمَرْأَةَ فِي قُبُلِ طَهْرِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ

إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ

روایت کرتے ہیں۔

یہ حدیث ابو خالد الدالانی سے عبد السلام بن حرب

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور

ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور شے شراب ہے ہر نشہ آور

شے حرام ہے۔

3954 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَارِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ

الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنِ ابْنِ

جُرَيْجٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ

عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَبْدُ

الْمَجِيدِ وَرَوَاهُ النَّاسُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى بْنِ

عُقْبَةَ

یہ حدیث ابن جریج سے عبد المجید روایت کرتے

ہیں۔ لوگ ابن جریج سے وہ موسیٰ بن عقبہ سے روایت

کرتے ہیں۔

3955 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا

مُحَمَّدُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ

مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى مِنْ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

نے فرمایا: جس نے چاشت کی بارہ رکعت نفل پڑھے

اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیا جائے گا۔

3954 - أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1587 وأبو داود: الأشربة جلد 3 صفحہ 326 رقم الحديث: 3679

والترمذی: الأشربة جلد 4 صفحہ 290 رقم الحديث: 1861 والنسائی: الأشربة جلد 8 صفحہ 263 (باب اثبات

اسم الخمر لكل مسكر من الأشربة).

3955 - أخرجه الترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 337 رقم الحديث: 473. وقال: حديث غريب. وابن ماجه: الاقامة

جلد 1 صفحہ 439 رقم الحديث: 1380 بنحوه. وقال ابن حجر في التلخيص: واسناده ضعيف. انظر التلخيص

جلد 2 صفحہ 21 رقم الحديث: 36.

الضَّحَى ثُنْتَى عَشْرَةَ يُنَى لَهُ يَبْتُ فِي الْجَنَّةِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

یہ حدیث انس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو  
روایت کرنے میں محمد بن اسحاق اکیلے ہیں۔

3956 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
زُرَيْبٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ  
الْخَزَاعِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا  
خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَاثِ الذِّى هُوَ خَيْرٌ، وَلْيُكْفِرْ عَنْ  
يَمِينِهِ

حضرت عمران بن حصین الخزاعی رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی کام  
کے کرنے پر قسم اٹھائی، پھر اس کے علاوہ کام کرنے میں  
بہتری دیکھی تو وہ اس بہتر کام کو کر لے اور اپنی قسم کا  
کفارہ کر دے۔

یہ حدیث عمران بن حصین سے اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں سعید بن زریب اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ  
الْحُصَيْنِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ  
زُرَيْبٍ

3957 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: نَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا أَهْدَيْتِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهَا لُعْبُهَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
کی طرف ایک چھوٹی عمر کی لونڈی کو بطور ہدیہ بھیجا گیا  
اس کے ساتھ اس کے کھلونے بھی ہدیہ دیئے گئے۔

لَمْ يَرَوْ أَبَا أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ حَدِيثًا  
مُسْنَدًا غَيْرَ هَذَا

اس کے سوا کوئی مسند حدیث ابوامامہ عبدالرزاق  
سے روایت کرتے ہیں۔

3958 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا الْمُعَاوِي

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: بدعت والے بدترین مخلوق ہیں، چاہے مؤمن  
نہ ہو۔

3956 - أَخْرَجَهُ أَيْضًا فِي الْكَبِيرِ مِنْ طَرِيقِ صَالِحِ بْنِ مَالِكٍ الْخَوَارِزْمِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زُرَيْبٍ بِالْإِسْنَادِ الْمَذْكُورِ أَطْوَلَ مِنْهُ، وَذَكَرَ

فِيهِ قِصَّةً وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي الْمَجْمَعِ جُلْد 4 صَفْحَة 186-187: وَفِيهِ سَعِيدُ بْنُ زُرَيْبٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ .

3958 - أَخْرَجَهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي الْحَلِيَةِ جُلْد 8 صَفْحَة 291 .

ہو یا نہ کر۔

بْنُ عِمْرَانَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ  
الْبَدْعِ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ

یہ حدیث اوزاعی سے معافی روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں محمد بن عمار اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا  
الْمُعَافَى تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمَّارٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
جمعہ کے فرضوں سے پہلے اور بعد میں چار رکعت سنت ادا  
کرتے تھے۔

**3959** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ خَالِدٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا  
عَتَابُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ كَانَ  
يُصَلِّي قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا

یہ حدیث خصیف سے عتاب بن بشیر روایت  
کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خُصَيْفٍ إِلَّا عَتَابُ  
بْنِ بَشِيرٍ

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: علم کی فضیلت، عبادت کی  
فضیلت سے بہتر ہے اور بہترین دین تقویٰ ہے۔

**3960** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ  
الشَّيْحِيرِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ لِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَضْلُ الْعِلْمِ خَيْرٌ  
مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ، وَخَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ

یہ حدیث اعمش سے عبداللہ بن عبدالقدوس  
روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ

**3959** - عزاه الحافظ بن حجر في فتح الباري الى عبد الرزاق: موقوفًا وهو الصواب، وقال: وفي اسناد الطبراني في الأوسط

ضعف وانقطاع . انظر فتح الباري جلد 2 صفحہ 493-494 (باب الصلاة بعد الجمعة وقبلها) .

**3960** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 123 . وقال: رواه الطبراني في الأوسط والبخاري وفيه عبد الله بن

عبد القدوس وثقه البخاري وابن حبان، وضعه ابن معين .

3961 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّرًا وَجْهَهُ، وَنَحْنُ نَتَمَارَى فِي آيَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، فَقَالَ: مَا هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ فِيهِ قُلْنَا: آيَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ تَمَارَيْنَا فِيهَا قَالَ: لَا تَمَارُوا فِي الْقُرْآنِ فَإِنَّ الْمِرَاءَ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ إِلَّا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ

3962 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّبِّ؟ فَقَالَ: لَا أَكُلُهُ وَلَا أَنْهَى عَنْهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ

3963 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا قَطَنُ بْنُ نَسِيرٍ الدَّارِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے پاس آئے تو آپ کا چہرہ سرخ تھا اس حال میں کہ ہم قرآن کی آیت میں جھگڑ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم کس لیے جھگڑ رہے تھے؟ ہم نے کہا: قرآن کی آیت میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قرآن میں جھگڑا نہ کرو فرمایا: قرآن میں جھگڑا کرنا کفر ہے۔

یہ حدیث ابونضر سے فلیح بن سلیمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے گاوہ کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: نہ میں اسے کھاتا ہوں نہ اس سے منع کرتا ہوں۔

یہ حدیث یعلیٰ بن حکیم سے سعید بن ابی عروبہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ سے عشاء کے وقت کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے

3961 - عزاه الحافظ الهیثمی فی الی الطبرانی فی الکبیر بلفظ: المراء فی القرآن کفر . وقال: وفيه موسى ابن عبيدة وهو

ضعيف جدًا . انظر مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 162 .

3962 - اسنادہ فیہ: سعید بن ابی عروبہ وهو ثقة حافظ له تصانیف لكنه كثير التدليس، واختلط .

3963 - ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 316 . وقال: ورجاله رجال الصحيح .

فرمایا: جب رات کا اندھیرا ہر جگہ ہو۔

سُلَيْمَانَ الضَّبْعِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَى  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:  
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ  
الْعِشَاءِ؟ قَالَ: إِذَا مَلَآ اللَّيْلُ بَطْنَ كُلِّ وَادٍ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا  
جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

یہ حدیث محمد بن عمرو سے جعفر بن سلیمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا، عرض کی: یا رسول اللہ! ہم گواہ کھاتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھ کو تم پر اس کے علاوہ خوف ہے، جب تمہارے پاس دنیا آئے، کاش اس وقت میری امت سونا نہ پہنے۔

3964 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ  
بْنِ مَعْنٍ الْمَسْعُودِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ جَدِّهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ،  
عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
أَكَلْنَا الضَّبْعُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: غَيْرُ ذَلِكَ أَخَوْفُ لِي عَلَيْكُمْ، إِذَا صَبَبْتُ  
عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا صَبًّا فَلَيْتَ أُمَّتِي لَا تَلْبَسُ الذَّهَبَ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو  
عُبَيْدَةَ بْنُ مَعْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: وَلَدُهُ عَنْهُ

یہ حدیث اعمش سے ابو عبیدہ بن معن روایت کرتے ہیں، اس کو ان کی اولاد روایت کرتی ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: قرآن میں جو فرمایا گیا یا رسول اللہ! اس امت کے وہ لوگ جن کو دیا گیا ان کے دل ڈر جاتے ہیں، فرمایا: کیا ان سے مراد وہ لوگ

3965 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ أَبُو حَجْرٍ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ  
بَشِيرٍ بْنِ سَلْمَانَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ الْمَلَائِيُّ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي

3964 - اسنادہ فیہ: ابراہیم بن محمد بن ابی عبیدہ لم أجده، وجاء ذكره في ترجمة أبيه، والحارث ابن أبي زياد لم أجده، وأخرجه أيضًا أحمد بن حنبل من طريق زائدة، وسفيان بن عيينة عن يزيد بن أبي زياد، عن زيد بن وهب، والبزار من طريق بنحوه، وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 240: ورجال أحمد رجال الصحيح .

3965 - أخرجه الترمذی: التفسير جلد 5 صفحہ 327 رقم الحديث: 3175 .

ہیں جو غلطیاں کرتے ہیں اور گناہ کرتے ہیں؟ فرمایا: نہیں! اے عائشہ! مراد وہ لوگ ہیں جو نماز پڑھتے ہیں اور صدقہ دیتے ہیں اور ان کے دل ڈرتے ہیں۔

یہ حدیث عمرو بن قیس سے حکم بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عورت پسلی سے پیدا کی گئی ہے اس کی مثال پسلی کی ہے اگر سیدھی کرو گے تو ٹوٹ جائے گی اگر چھوڑو گے تو ٹیڑھی رہے گی (اس لیے درمیانی سلوک رکھو)۔

یہ حدیث امش سے عبداللہ بن عبد القدوس روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو چروں پر مارے اور گریبان پھاڑے اور جاہلیت کے دعوے کرے۔

یہ حدیث امش سے عبداللہ بن عبد القدوس

حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَهْمُ الَّذِينَ يُخْطِئُونَ وَيَعْمَلُونَ بِالْمَعَاصِي؟ فَقَالَ: لَا، يَا عَائِشَةُ، هُمُ الَّذِينَ يُصَلُّونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ، وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ

**3966 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاهِرٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُلِقَتِ الْمَرَأَةُ مِنْ ضِلَعٍ، فَمِثْلُهَا مِثْلُ الضِّلَعِ، إِنْ أَقْمَتَهُ انْكَسَرَ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ كَانَ مُعَوَّجًا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ

**3967 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ

**3966 -** أخرجه البخاري: أحاديث الأنبياء جلد 6 صفحہ 418 رقم الحديث: 3331، ومسلم: الرضاع جلد 2

صفحہ 1091 من طريق أبي حازم .

**3967 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 18 . وقال: وفيه عبد الله بن عبد القدوس، وفيه كلام، وقد وثق .

اللہ بن عبد القدوس

روایت کرتے ہیں۔

3968 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ الْفَزَارِيُّ قَالَ: نَا أَبِي  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، كَانَ  
يَأْتِي شَجَرَةً بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَيَنْزِلُ تَحْتَهَا،  
وَيَرْعُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَأْتِيهَا

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما مکہ اور مدینہ کے ایک درخت کے پاس آتے تھے اس  
کے نیچے اترتے تھے اور یقین کرتے تھے کہ حضور ﷺ  
اس کے نیچے تشریف فرما ہوتے تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ إِلَّا  
مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ

یہ حدیث محمد بن سوقة سے مروان بن معاویہ  
روایت کرتے ہیں۔

3969 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَصَامُ بْنُ رَوَّادٍ بْنِ الْجَرَّاحِ قَالَ: نَا أَبِي  
قَالَ: نَا خُلَيْدُ بْنُ دَعْلَجٍ، عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ، فَسَأَلَهُ  
عَنْ نَبِيذِ الْجَرِّ؟ فَقَالَ: ذَاكَ مِمَّا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،  
فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ، فَقَالَ:  
صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور آپ سے منکے کی  
نبیذ کے متعلق پوچھا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا: یہ اللہ اور اس کے رسول نے حرام کی ہے۔ وہ آدمی  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور آپ کو  
بتایا جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا۔ حضرت  
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ابن عمر نے سچ کہا  
ہے۔

3970 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُقِيُّ قَالَ: نَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ اچھے

3968 - أصله عند مسلم من طريق سالم قال: كان ابن عمر رضي الله عنهما اذا قيل له: الاحرام من البيداء قال: البيداء التي  
تكذبون فيها على رسول الله ﷺ. ما اهل رسول الله ﷺ الا من عند الشجرة. حين قام به بغيره. أخرجه مسلم:  
الحج جلد 2 صفحہ 843.

3969 - أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1581، و أبو داود: الأشربة جلد 3 صفحہ 328 رقم الحديث: 3691  
والنسائي: الأشربة جلد 8 صفحہ 270-271 (باب النهي عن نبیذ الجر مفردًا).

3970 - اسنادہ حسن فیہ: ابراہیم بن المستمر وهو صدوق.



اخلاق کے بدلے اپنے بندے کو وہ درجہ عطا فرمائے گا جو زیادہ نفلی روزے رکھنے اور نفلی نمازیں پڑھنے والے کا ہوگا۔

حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لِيُبَلِّغَ الْعَبْدَ بِحُسْنِ الْخَلْقِ دَرَجَةَ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ

یہ حدیث بدیل بن میسرہ سے حماد بن سلمہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حبان بن ہلال اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: فرشتے اور انصار اور بنو عبد القیس خوشی اور صدق دل سے اسلام لائے۔

3971- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ سِنَانٍ الْفَرَارِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْلَمَتِ الْمَلَائِكَةُ طَوْعًا، وَأَسْلَمَتِ الْأَنْصَارُ طَوْعًا، وَأَسْلَمَتِ عَبْدُ الْقَيْسِ طَوْعًا

یہ حدیث ہشام بن حسان سے محمد بن مروان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عقبہ بن سنان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُقْبَةُ بْنُ سِنَانٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے تین کاموں کی وصیت کی: (۱) ہر ماہ تین روزے رکھنے کی (۲) سونے سے پہلے وتر پڑھنے (۳) اور چاشت کی دو رکعتوں کی۔

3972- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، وَبِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ: بِصَوْمٍ ثَلَاثَةِ

3971- قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 31: وشيخه علي بن سعيد بن بشير وفيه لين، وبقية رجاله ثقات .

3972- أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 266 رقم الحديث: 1981، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 499 .

أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَالْوَتْرِ قَبْلَ النَّوْمِ، وَرَكَعَتِي  
الضُّحَى

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ إِلَّا عَبْدُ  
الْوَرَاثِ

**3973 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ قَالَ: نَا شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ  
الْمَجِيدِ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ الْبَكَّاءُ، عَنْ ثَابِتٍ،  
عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَبَا طَالِبٍ، مَرَضَ فَعَادَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ: يَا ابْنَ أَخِي، ادْعُ إِلَهَكَ  
الَّذِي تَعْبُدُ أَنْ يُعَافِيَنِي، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اشْفِ عَمِّي  
فَقَامَ أَبُو طَالِبٍ كَأَنَّمَا نَشِطَ مِنْ عِقَالٍ فَقَالَ لَهُ: يَا  
ابْنَ أَخِي إِنَّ إِلَهَكَ الَّذِي تَعْبُدُ لِيُطِيعَكَ قَالَ: وَأَنْتَ  
يَا عَمَّاهُ لَنْ أَطْعَمَ اللَّهُ لِيُطِيعَنَّكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا الْهَيْثَمُ بْنُ  
جَسْمَانَ، وَلَا عَنْ الْهَيْثَمِ إِلَّا شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ  
الْحَنْفِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ

**3974 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ  
الْحُبَابِ قَالَ: أَخْبَرْتَنِي الْمُغِيرَةُ بِنْتُ حَسَّانَ

ابوالتياح سے روایت کرنے میں عبدالوارث  
اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
ابوطالب بیمار ہوئے تو حضور ﷺ نے ان کی عیادت  
کی، حضرت ابوطالب نے عرض کی: اے میرے بھائی  
کے بیٹے! اپنے رب سے دعا کریں، جس کی آپ عبادت  
کرتے ہیں کہ مجھے صحت دے۔ آپ ﷺ نے عرض  
کی: اے اللہ! میرے چچا کو صحت دے! حضرت  
ابوطالب کھڑے ہوئے اور بالکل تندرست ہو گئے۔ گویا  
کہ کوئی گانٹھ تھی جو کھول دی گئی ہے۔ حضرت ابوطالب  
نے عرض کی: اے میرے بھائی کے بیٹے! جس خدا کی  
آپ عبادت کرتے ہیں، وہ آپ کی بات مانتا ہے۔  
آپ ﷺ نے فرمایا: اے چچا! اگر آپ اللہ کی اطاعت  
کریں گے تو وہ آپ کی بات کو بھی شرف قبول عطا  
کرے گا۔

یہ حدیث ثابت سے ہیشم بن حماد اور ہیشم سے  
شریک بن عبدالمجید الحنفی روایت کرتے ہیں، اس کو  
روایت کرنے میں عقبہ بن مکرم اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
ایک مد (حجازیوں کے نزدیک گیارہ اور عراقیوں کے  
نزدیک سولہ چھٹانک) پانی سے وضو ایک صاع

(ساڑھے چار سیر) پانی سے غسل کرتے تھے۔

یہ حدیث مغیرہ بن حسان سے زید بن حباب روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ نے حکم دیا کہ جو کے دو منڈ سے روٹیاں تیار کی جائیں، پھر مجھے حضور ﷺ کی طرف بلانے کے لیے بھیجا، میں آپ ﷺ کو دعوت دینے کے لیے آیا، تو آپ نے اپنے غلاموں کو فرمایا: اٹھو! میں آپ کے آگے چلتا ہوا آیا یہاں تک کہ ابوطحہ کے پاس آیا۔ حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ نے کیا کیا؟ میں نے عرض کی: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دعوت دی تو حضور ﷺ نے اپنے غلاموں سے فرمایا: اٹھو! حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (اگر کھانا کم ہوا تو) ہم حضور ﷺ کے سامنے رُسا ہوں گے، کیا آپ کو معلوم نہیں تھا کہ ہمارے پاس اتنا کھانا نہیں ہے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں! لیکن میں حضور ﷺ کی بات کو روک نہیں سکتا تھا۔ جب حضور ﷺ دروازے کے پاس آئے تو دس افراد داخل ہوئے، آپ نے کلام کیا جو اللہ نے چاہا، پھر فرمایا: کھلاؤ! جب وہ سیر ہو گئے تو چلے گئے، پھر دس افراد آئے یہاں تک کہ اسی افراد نے کھایا اور کھانا اتنا بچا پڑا تھا جو گھروالوں نے بھی سیر ہو کر کھایا۔

التَّمِيمِيَّةُ، قَالَتْ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ، وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ

3975 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ: نَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَمَرَ أَبُو طَلْحَةَ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ يُعَدُّ، ثُمَّ بَعَثَنِي أَدْعُو رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَيْتُهُ، فَدَعَوْتُهُ، قَالَ لِمَنْ مَعَهُ: قُومُوا فَجِئْتُ أَمْشِي بَيْنَ يَدَيْهِ، حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى أَبِي طَلْحَةَ، فَقَالَ: مَاذَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: دَعَوْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِلْقَوْمِ: قُومُوا، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: فَضَحْتَنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ مَا عَلِمْتُ مَا عِنْدَنَا؟ قُلْتُ: بَلَى، وَلَكِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَقُولَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَلَمَّا انْتَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْبَابِ، دَخَلَ عَاشِرَ عَشْرَةٍ، فَتَكَلَّمَ بِمَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: اطْعَمُوا، فَلَمَّا شَبِعُوا خَرَجُوا، وَدَخَلَ عَشْرَةَ حَتَّى أَكَلَ مِنْهَا ثَمَانُونَ رَجُلًا، وَفَضَلَ مِنْهُ مَا أَشْبَعَ أَهْلَ الْبَيْتِ

3975- أصله في مسلم من طريق ابن نمير (واللفظ له) . حدثنا أبي حدثنا سعيد بن سعد . أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3

صفحة 1612، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 284 رقم الحديث: 13433 ولفظه عنده .

یہ حدیث حصین سے عمران بن عیینہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرمائے گا: جہنم سے اس کو نکالو جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہے۔ پھر فرمائے گا: اس کو جہنم سے نکالو جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہے۔ پھر فرمایا: میری عزت کی قسم! جو مجھ پر دن یا رات کی صرف ایک گھڑی ایمان لایا اس کو جنت میں داخل نہیں کروں گا، وہ ایسے ہے جیسے مجھ پر ایمان ہی نہیں لایا۔

یہ حدیث عبد اللہ بن حارث سے ابوسفیان السعدی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں مروان بن معاویہ اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو دوسرے کے منہ پر تعریف کرتے ہوئے دیکھو تو اس کے منہ میں مٹی ڈالو۔

یہ حدیث ثابت سے عمارہ بن زاذان روایت

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْنٍ إِلَّا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

**3976 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي طَرِيفٌ أَبُو سُفْيَانَ الْعُطَارِدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ شَعِيرَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ، ثُمَّ يَقُولُ: أَخْرِجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ خَرَدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ، ثُمَّ يَقُولُ: وَعِزَّتِي، لَا أَجْعَلُ مَنْ آمَنَ بِي سَاعَةً مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ كَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ إِلَّا أَبُو سُفْيَانَ السَّعْدِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ

**3977 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةٍ قَالَ: نَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَاحِينَ فَاحْثُوا فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا عُمَارَةُ بْنُ

**3976 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 383: وفيه ابن شهاب وهو متروك .

**3977 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 120-121: وفيه أحمد بن محمد بن القاسم بن أبي برة، ولم أعرفه، وهو

حسن الاسناد لو سلم من هذا . قلت: ابن أبي برة معروف لكنه ضعيف .

زَادَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مؤمل بن اسماعیل اکیلے ہیں۔

3978 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ  
قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا عُمَارَةُ بْنُ  
زَادَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا انْهَزَمَ  
الْمُسْلِمُونَ يَوْمَ حَنْيْنٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءَ، وَكَانَ اسْمُهَا  
ذُلْدَلًا، قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
ذُلْدُلُ، اسْنِدِي فَأَلَزَقْتُ بَطْنَهَا إِلَى الْأَرْضِ حَتَّى  
أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَفَنَةً مِنْ  
تُرَابٍ، فَرَمَى بِهَا فِي وُجُوهِهِمْ، وَقَالَ: حَم، لَا  
يُنْصَرُونَ، فَانْهَزَمَ الْقَوْمُ، وَمَا رَمَيْنَاهُمْ بِسَهْمٍ، وَلَا  
طَعْنًا بِرُمَحٍ، وَلَا ضَرْبًا بِسَيْفٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حنین کے دن جب مسلمان شکست کھانے لگے تو رسول  
اللہ ﷺ شہباء خچر پر تھے اس کا نام دلدل تھا اس کو  
حضور ﷺ نے فرمایا: جھک جا! اس نے اپنا پیٹ زمین  
سے لگایا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے مٹی کی ایک  
مٹھی لی اور ان کافروں کے چہروں پر پھینکا۔ فرمایا: حم!  
اب ان کی مدد نہیں کی جائے گی۔ وہ لوگ شکست کھا گئے  
حالانکہ ہم نے نہ انہیں نیزے مارے نہ تیر مارے نہ ہم  
نے تلواریں ماریں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا عُمَارَةُ بْنُ  
زَادَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُؤَمَّلُ

یہ حدیث ثابت سے عمار بن زاذان روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں مؤمل اکیلے ہیں۔

3979 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ أَبِي  
فَدْلِكٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
إِذَا جِئْتُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَاغْتَسِلُوا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب تم جمعہ کے لیے آؤ تو غسل کرو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ إِلَّا  
ابْنُ أَبِي فَدْلِكٍ

یہ حدیث ربیعہ بن عثمان سے ابن ابی فدیك  
روایت کرتے ہیں۔

**3980 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عُثْمَانَ إِلَّا وَلَدَهُ

**3981 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَخْرُجُ عَنْقُ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَهُ لِسَانٌ ذَلْقُ فِينَادِي: إِنِّي وَكَلْتُ الْيَوْمَ بِثَلَاثٍ: بِكُلِّ جُبَارٍ عَنِيْدٍ، وَمَنْ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ وَصَالِحُ بْنُ عَمْرِو الْوَاسِطِيُّ

**3982 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قِيَاظٍ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَدَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو يَزِيدَ الثَّمَالِيُّ، عَنْ طَاوُسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ،

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کرے۔

یہ حدیث حضرت عبدالرحمن بن یزید بن عثمان سے صرف ان کے بیٹے نے ہی روایت کی ہے۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن جہنم سے ایک گردن نکالی جائے گی، اس کی لمبی زبان ہوگی، وہ آواز دے گی: میں آج تین آدمیوں کی وکیل ہوں، ہر سرکش تکبر کرنے والے کی، جس نے اللہ کے سوا دوسرا خدا ٹھہرایا اور جس نے ناحق کسی جان کو قتل کیا۔

یہ حدیث مطرف سے عمرو بن قیس اور صالح بن عمر الواسطی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کے وقت ایک ہزار مرتبہ سبحان اللہ و بحمدہ پڑھا، اس نے اپنے آپ کو اللہ سے خرید لیا، وہ اس دن کے آخر میں اللہ کا جہنم سے آزاد

**3980 -** أخرجه البخاری: الجمعة جلد 2 صفحہ 462 رقم الحديث: 919، ومسلم: الجمعة جلد 2 صفحہ 579 .

**3981 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 395 . وقال: رواه البزار واللفظ له وأحمد باختصار، وأبو يعلى

بنحوه، والطبرانی في الأوسط وأحد اسنادی الطبرانی رجاله رجال الصحيح .

**3982 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 116-117: وقال: وفيه من لم أعرفه .

کردہ بندہ ہوگا۔

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَلْفَ مَرَّةٍ، فَقَدْ اشْتَرَى نَفْسَهُ مِنَ اللَّهِ، وَكَانَ آخِرَ يَوْمِهِ عَتِيقَ اللَّهِ لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ طَاوُسٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ قِيَّاضٍ

یہ حدیث طاؤس بن عبد اللہ بن طاؤس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن یحییٰ بن قیاض اکیلے ہیں۔

3983 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانِ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: تَفَرَّدَ بِهِ: بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ بچوں کے پاس سے گزرے تو ان کو سلام کیا۔

یہ حدیث داؤد بن ابی ہند سے داؤد بن الزبیر بن ہلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بشر بن ہلال اکیلے ہیں۔

3984 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مُسْلِمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَرِيكِ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: سَاخِدْتُكُمْ بِأُمُورِ النَّاسِ وَأَخْلَاقِهِمْ: الرَّجُلُ يَكُونُ سَرِيعَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الْفَيْءِ، فَلَا عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، كَفَافٌ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں آپ کو ایسے کاموں اور اخلاق کے متعلق بتاتا ہوں ایک وہ آدمی جس کو غصہ جلدی آتا ہے اور جلدی ختم ہو جاتا ہے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ ایک وہ آدمی جس کو غصہ دیر سے آتا ہے اور خوش جلدی ہوتا ہے تو اس کے لیے ثواب ہے، گناہ کوئی نہیں ہے۔ ایک وہ آدمی جس کو غصہ جلدی آتا ہے اور خوش دیر

3983- أخرجه البخاری: الاستئذان جلد 11 صفحہ 34 رقم الحديث: 6247، ومسلم: السلام جلد 4 صفحہ 1708 .

3984- عزاه الحافظ الهیثمی الی البزار من طریق عبد الرحمن بن شریک عن أبيه وهما ثقتان وفيهما ضعف، وبقية رجاله رجال الصحيح . انظر مجمع الزوائد جلد 8 صفحہ 71 .



سے ہوتا ہے، ایسے آدمی پر گناہ ہے، ثواب کوئی نہیں ہے۔ وہ آدمی جو اپنا حق پورا پورا لیتا ہے اور دوسرے کا حق بھی پورا پورا دیتا ہے۔ پس اس پر گناہ نہیں اور نہ ہی اس کے لیے کوئی ثواب ہے۔ وہ آدمی جو دوسرے کا حق ادا کرتا ہے اور اپنا حق نہیں لیتا ہے تو اس کے لیے ثواب ہی ثواب ہے گناہ کوئی نہیں۔ اور وہ آدمی جو اپنا حق تو لے لیتا ہے لیکن لوگوں کو مالتا رہتا ہے اس پر گناہ ہی گناہ ہے ثواب کوئی نہیں۔

اس حدیث کو اعمش سے شریک نے روایت کیا ہے۔ اس حدیث کے ساتھ ان کے بیٹے عبدالرحمن منفرد ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو آدمی حضور ﷺ کے پاس جھگڑا لے کر آئے، ان میں سے ہر آدمی ایک ایک عادل گواہ بھی لایا، آپ ﷺ نے ان دونوں کے درمیان فیصلہ نہیں فرمایا اور عرض کی: اے اللہ! ان دونوں کے درمیان فیصلہ فرما۔

یہ حدیث یکیر بن عبد اللہ سے اسامہ بن زید اور اسامہ سے ابن ابی حازم روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابو مصعب اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور

وَالرَّجُلُ يَكُونُ بَعِيدَ الْغَضَبِ سَرِيعَ الرِّضَا، فَذَاكَ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَالرَّجُلُ سَرِيعُ الْغَضَبِ بَعِيدَ الرِّضَا، فَذَاكَ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ، وَالرَّجُلُ يَقْضِي الَّذِي لَهُ، وَيَقْضِي الَّذِي عَلَيْهِ، فَذَاكَ لَا عَلَيْهِ وَلَا لَهُ كَفَافًا، وَالرَّجُلُ يَقْضِي الَّذِي عَلَيْهِ وَلَا يَقْضِي الَّذِي لَهُ، فَذَاكَ لَهُ وَلَا عَلَيْهِ، وَالرَّجُلُ يَقْضِي الَّذِي لَهُ وَيَمْطُلُ النَّاسَ فِي الَّذِي لَهُمْ، فَذَاكَ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

### 3985 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِشُهُودٍ عُدُولٍ فِي عِدَّةٍ وَاحِدَةٍ، فَسَاهَمَ بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ اقْضِ بَيْنَهُمَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَلَا عَنْ أُسَامَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مُصْعَبٍ

### 3986 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

3985 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 206 وقال ما ذكرناه .

3986 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 261: ورجاله رجال الصحيح .

ﷺ کے پاس آئے، ہم میں سے کوئی تکبیر کوئی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھ رہا تھا، آپ نے ہمارے تکبیر کہنے والوں کی وجہ سے لا الہ الا اللہ پڑھنے والوں پر اور لا الہ الا اللہ کہنے والوں کی وجہ سے تکبیر کہنے والوں پر کوئی اعتراض نہیں کیا۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے معتمر بن سلیمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے کہ امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما تشریف لائے یا دونوں میں سے کوئی ایک اور وہ آپ ﷺ کی پشت پر سوار ہو گئے، آپ جب سجدہ کرتے تو ان کو اٹھا لیتے اپنے ہاتھ کے ساتھ ایک کو یا دونوں کو پکڑے رکھتے، پھر فرمایا: تمہاری سواری کتنی اچھی ہے۔

یہ حدیث عدی بن ثابت سے فضیل بن مرزوق اور فضیل سے ابن ہاشم روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عباد بن یعقوب اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مقام اسواف میں ٹھہرے، آپ کے ساتھ حضرت بلال رضی اللہ عنہ بھی تھے، آپ نے دونوں پاؤں کنویں میں لٹکا لیے اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اٹھا لیا، اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اجازت لینے

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يُحَدِّثُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: نَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنَّا الْمُكَبِّرُ، وَمِنَّا الْمُهْلُ، فَلَمْ يُعَبِّ مُكَبِّرُنَا عَلَى مُهْلِنَا، وَلَا مُهْلِنَا عَلَى مُكَبِّرِنَا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

3987 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي، فَجَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ، أَوْ أَحَدُهُمَا، فَرَكِبَ عَلَى ظَهْرِهِ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ رَفَعَ رَأْسَهُ، قَالَ بِيَدِهِ، فَاْمَسْكُهُ، أَوْ اْمَسْكُهُمَا، ثُمَّ قَالَ: نِعْمَ الْمَطِيَّةُ مَطِيَّتُكُمَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، وَلَا عَنْ فَضِيلٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ

3988 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: وَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَسْوَافِ، وَبِلَالٌ مَعَهُ،

3987- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد9 صفحہ 185 . وقال: واسناده حسن .

3988- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد2 صفحہ 56 . وقال: ورجاله موثقون .

فَدَلَّى رَجُلَيْهِ فِي الْبَيْرِ، وَكَشَفَ عَنْ فِخْذَيْهِ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: يَا بِلَالُ، ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَلَسَ عَلَى يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَلَّى رَجُلَيْهِ فِي الْبَيْرِ، فَكَشَفَ عَنْ فِخْذَيْهِ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: ائْذَنْ لَهُ يَا بِلَالُ، وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَدَخَلَ، فَجَلَسَ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَلَّى رَجُلَيْهِ فِي الْبَيْرِ، وَكَشَفَ عَنْ فِخْذَيْهِ، ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: ائْذَنْ لَهُ يَا بِلَالُ، وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيبُهُ فَدَخَلَ عُثْمَانُ، فَجَلَسَ قُبَالَه رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَلَّى رَجُلَيْهِ فِي الْبَيْرِ، وَكَشَفَ عَنْ فِخْذَيْهِ

کے لیے آئے تو آپ نے فرمایا: اے بلال! اٹھو اس کو اجازت بھی دو اور جنت کی خوشخبری بھی دو۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کی دائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے پاؤں کنویں میں لٹکا لیے اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اٹھالیا۔ اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور آپ ﷺ سے اجازت مانگی آپ نے فرمایا: اے بلال! اس کو اجازت بھی دو اور جنت کی خوشخبری بھی دو! حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی داخل ہوئے اور آپ ﷺ کے بائیں جانب بیٹھ گئے اور اپنے دونوں پاؤں کنویں میں لٹکا لیے اور اپنی پنڈلیوں سے کپڑا اٹھالیا۔ پھر اس کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آئے اور انہوں نے بھی اجازت مانگی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے بلال! اس کو اجازت دو اور جنت کی خوشخبری دو اور آزمائش بھی انہیں پہنچے گی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ داخل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھ گئے اور اپنے پاؤں کنویں میں لٹکا لیے اور اپنی رانوں سے کپڑا اٹھالیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَدْرَاوَرْدِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مُصْعَبٍ

یہ حدیث شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر، عطاء بن یسار سے وہ ابوسعید سے اور شریک سے الدر اور دی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابومصعب اکیلے ہیں۔

3989 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْفَرَّاءُ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما تلبیہ اس طرح پڑھتے: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ إِلَهِي“

3989 - أخرجه البخاری: المعج جلد 3 صفحہ 477 رقم الحديث: 1549، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 842. ثبت في

الأصل المزني والصواب ما أثبتناه وهو صدوق فيه لين. انظر التقريب (5446).

آخرہ“ اور فرماتے تھے: رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح منقول ہے۔

یہ حدیث زید بن اسلم سے ہشام بن سعد روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں قاسم بن حکیم اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بخار جہنم کی تپش ہے اس کو پانی سے ٹھنڈا کرو۔

یہ حدیث قتادہ سے سعید اور سعید سے روح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن حبیب بن عربی اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن یزید فرماتے ہیں: میں نے سنا حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کو وہ فرماتے ہیں (یہ جھوٹے نہیں ہیں) کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تو ہم میں سے

الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ الْغُرَنِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، وَنَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُلَبِّي لَكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ، وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ وَرَوَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ

**3990 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْحُمَى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرَدُوهَا بِالْمَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا رَوْحٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ

**3991 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ نَبَاتَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُقْرِئُ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ زَائِدَةَ، وَعَتَّابُ بْنُ أَعْيَنَ، وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ أَبِي

**3990 -** عند ابن ماجه من طريق قتادة عن الحسن عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: الحمى كبر من كبر جهنم. فتحوها

عنكم بالماء البارد. أخرجه ابن ماجه: الطب جلد 2 صفحہ 1150 رقم الحديث: 3475 فى الزوائد: اسنادہ

صحیح و رجال ثقات. انظر كشف الخفاء للحافظ العجلونى جلد 1 صفحہ 439 رقم الحديث: 1170.

**3991 -** أخرجه البخارى: الأذان جلد 2 صفحہ 345 رقم الحديث: 811 ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 345.

کوئی اپنی پشت نہیں جھکا تا تھا یہاں تک کہ حضور ﷺ اپنی پیشانی زمین پر نہ رکھ لیتے۔

إِسْحَاقُ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ، وَكَانَ، غَيْرَ كَذُوبٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ، حَتَّى يَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْهَتَهُ بِالْأَرْضِ

یہ حدیث عثمان بن زائدہ اور عتاب بن امین سے عبدالصمد بن عبدالعزیز المقری روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن نباتہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ زَائِدَةَ، وَعَتَابِ بْنِ أَغَيْنَ إِلَّا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُقْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ نَبَاتَةَ

حضرت بسرہ بنت یزید رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو اپنی شرمگاہ کو یا خصیتیں کو ہاتھ لگائے، وہ نماز جیسا وضو (مراد ہے: ہاتھ دھونا) کرے۔

3992 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّجِيبِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ وَأَنْثِيَّهِ فَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

ہشام بن عروہ اپنے والد سے وہ بسر سے: ”وَأَنْثِيَّهِ فَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ“ کے الفاظ سوائے عبدالحمید بن جعفر کے کسی نے روایت نہیں کیے۔ اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکر البرسانی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَقُلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بُسْرَةَ: وَأَنْثِيَّهِ فَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ إِلَّا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

3993 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

3992- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع أيضا انظر مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 248 .

3993- أصله عند مسلم من طريق ابن أبي عمر . بنفس السند بلفظ لا تلقوا الجلب ..... . أخرجه مسلم: البيوع جلد 3

صفحہ 1157، وأبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 226 رقم الحديث: 3437، والترمذی: البيوع جلد 3

صفحہ 515 رقم الحديث: 1221 .

ﷺ نے تلقی جلب (جس میں نفع ہی نفع کا ارادہ ہو) کی بیع سے منع کیا، فرمایا: جو آگے مل کر خریدے اس کا مالک زیادہ حق دار ہے اس کو فروخت کرنے کا جب وہ آیا ہے فروخت کرنے کے لیے۔

یہ حدیث اوزاعی سے عقبہ بن علقمہ اور عقبہ سے حارث بن سلیمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن داؤد اکیلے ہیں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابوسفیان اور معاویہ آپ کے پیچھے سے گزرے حضرت ابوسفیان امداد مانگنے والے تھے حضور ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! اس دانتوں والے آدمی کی مدد تو فرما۔

یہ حدیث ابراہیم بن براء سے سلمہ بن کہیل اور سلمہ سے ابن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلمہ بن فضل اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ سے بندر اور خنزیر کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: بے شک اللہ جس کسی قوم پر غضب ناک

قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ الْقَنْطَرِيُّ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ الْبَيْرُوتِيُّ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَلْقَى الْجَلْبِ، فَمَنْ تَلَّقَى فَاشْتَرَى، فَصَاحِبُهُ أَحَقُّ بِهِ، إِذَا قَدِمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا عُقْبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ، وَلَا عَنْ عُقْبَةَ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ سُلَيْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ

**3994 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْبَرَاءِ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: مَرَّ أَبُو سُفْيَانَ وَمُعَاوِيَةُ خَلْفَهُ، وَكَانَ رَجُلًا مُسْتَمِدًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِصَاحِبِ الْأَسِنَّةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْبَرَاءِ إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ، وَلَا عَنْ سَلَمَةَ إِلَّا ابْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ

**3995 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُوبَانِ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ

**3994 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 143: وفيه ابن اسحاق وهو مدلس .

**3995 -** أخرجه مسلم في القدر جلد 4 صفحہ 2050-2051، والامام أحمد في مسنده جلد 1 صفحہ 507 رقم الحديث:

مَرْثِدٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَشْكُرِيِّ، عَنِ  
الْوَرْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُئِلَ عَنِ  
الْفِرْدَةِ وَالْخَنَازِيرِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَغْضَبْ عَلَى  
قَوْمٍ فَيَجْعَلَ لَهُمْ نَسْلاً وَلَا عَاقِبَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالِائِيِّ  
إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ

3996 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ  
الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ خَلَادٍ الصَّفَّارِ، عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ  
طَلِيقٍ، عَنْ الْحَسَنِ الْعُرَيْبِيِّ، عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: نَعَى إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِأَبِي هُوَ، نَفْسُهُ قَبْلَ مَوْتِهِ  
بِشَهْرِ، فَلَمَّا دَنَا الْفِرَاقُ جَمَعْنَا إِلَيْهِ فِي بَيْتِ أُمِّنا  
عَائِشَةَ، ثُمَّ نَظَرْنَا إِلَيْهَا، وَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ، وَتَشَدَّدَ،  
فَقَالَ: مَرْحَبًا بِكُمْ، حَيَّاكُمْ اللَّهُ، رَحِمَكُمُ اللَّهُ،  
أَوَاكُمُ اللَّهُ، نَصَرَكُمُ اللَّهُ، رَفَعَكُمُ اللَّهُ، نَفَعَكُمُ  
اللَّهُ، هَدَاكُمُ اللَّهُ، رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَفَقَّكُمُ اللَّهُ،  
سَلَّمَكُمُ اللَّهُ، قَبَّلَكُمُ اللَّهُ، أَوْصِيَكُمُ اللَّهُ، بَتَقَوَى اللَّهُ،

ہو اس کی نسل پیچھے نہیں چھوڑتا ہے۔

یہ حدیث ابو خالد الدالائی سے عبد السلام بن حرب  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ ہمیں حضور ﷺ نے وصال کی خبر ایک ماہ پہلے  
دی جب ہم کو آپ کا فراق قریب ہوا تو ہم کو آپ نے  
اپنے پاس جمع فرمایا ہماری ماں حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنہا کے گھر۔ پھر آپ نے ہماری طرف دیکھا تو  
آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے آپ  
ﷺ سخت بیماری کی حالت میں تھے۔ آپ نے فرمایا تم  
کو خوش آمدید! اللہ عز و جل تم کو زندگی دے! اللہ تم پر رحم  
کرے! اللہ تمہاری مدد کرے! اللہ تم کو بلندی دے! اللہ  
تم کو نفع دے! اللہ تم کو ہدایت دے! اللہ عز و جل تم کو  
رزق دے! اللہ تم کو توفیق دے! اللہ عز و جل تم کو سلامتی  
عطا کرے! اللہ عز و جل تمہارے اعمال قبول کرے! میں  
تم کو اللہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں! اللہ عز و جل تم کو

3996 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 27-28 وقال: رواه البزار وقال: روى هذا مرة عن عبد الله من غير

وجه والأسانيد عن مرة متقاربة وعبد الرحمن لم يسمع هذا من مرة وإنما أخبره عن مرة ولا نعلم رواه عن عبد الله  
غيره مرة وقال الحافظ الهيثمي: قلت رجاله رجال الصحيح غير محمد بن اسماعيل بن سمرة الأحمسي وهو ثقة  
رواه الطبرانی في الأوسط بنحوه إلا أنه قال قبل موته بشهر وذكر في إسناده ضعفاء منهم أشعث بن طابق قال  
الأزدی: لا يصح حديثه والله اعلم. ثبت في الأصل (البخاری) وانظر مجمع البحرين (1227).



وَأَوْصَى اللَّهُ بِكُم، وَأَسْتَخْلِفُهُ عَلَيْكُمْ، إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ، لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ فِي عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لِي وَلَكُمْ: (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ) (القصص: 83) وَقَالَ: (الْأَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ) (الزمر: 60) ثُمَّ قَالَ: قَدْ دَنَا الْأَجَلُ وَالْمُنْقَلَبُ إِلَى اللَّهِ، وَالِي سِدْرَةِ الْمُنتَهَى، وَالِي جَنَّةِ الْمَأْوَى، وَالِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى، وَالْكَاسِ الْأَوْفَى، وَالْحِطِّ وَالْعَيْشِ الْمُهْنَى قُلْنَا: فَمَنْ يُعَسِّلُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: رِجَالُ أَهْلِ بَيْتِي، الْأَذْنَى فَالْأَذْنَى قُلْنَا: وَكَيْفَ نَكْفِنُكَ؟ قَالَ: فِي ثِيَابِي هَذِهِ، إِنْ شِئْتُمْ، أَوْ فِي حُلَّةِ يَمَانِيَّةٍ، أَوْ فِي بَيَاضِ مِصْرَ قُلْنَا: فَمَنْ يُصَلِّي عَلَيْكَ مِنَّا؟ فَبَكِينَا وَبَكَى: ثُمَّ قَالَ: مَهَلًا، غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ، وَجَزَاكُمْ عَنْ نَبِيِّكُمْ خَيْرًا، إِذَا غَسَلْتُمُونِي وَكَفَّتُمُونِي، فَضَعُونِي عَلَى سَرِيرِي فِي بَيْتِي هَذَا عَلَى شَفِيرِ قَبْرِي، ثُمَّ اخْرُجُوا عَنِّي سَاعَةً، فَإِنَّ أَوَّلَ مَنْ يُصَلِّي عَلَيَّ جَلِيلُ بْنُ وَحْلِيلٍ، جَبْرِيلُ ثُمَّ مِيكَائِيلُ، ثُمَّ إِسْرَافِيلُ، ثُمَّ مَلَكُ الْمَوْتِ مَعَ جُنُودِهِ، ثُمَّ ادْخُلُوا عَلَيَّ فَوْجًا فَوْجًا، فَصَلُّوا عَلَيَّ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا، وَلَا تُؤْذُونِي بِسَاكِئَةٍ، وَلَا ضَجَّةٍ، وَلَا رَنَّةٍ، وَلْيَبْدَأْ بِالصَّلَاةِ عَلَيَّ رِجَالُ أَهْلِ بَيْتِي وَنِسَاؤُهُمْ، ثُمَّ أَنْتُمْ، اقْرَأُوا عَنِّي السَّلَامَ كَثِيرًا مَنْ غَابَ مِنْ أَصْحَابِي، فَإِنِّي قَدْ سَلَّمْتُ عَلَى مَنْ بَايَعَنِي عَلَى دِينِي إِلَى يَوْمِ

نصیحت پر عمل کی توفیق دے میں تم پر اُسی کو خلیفہ بناتا ہوں میں تم کو کھلا ڈر سنانے والا ہوں اللہ کی عبادت اور اس کے شہر میں تکبر نہ کرنا بے شک اللہ نے مجھے اور تمہیں فرمایا: ”ہم نے آخرت ان کے لیے بنائی ہے جو زمین میں تکبر اور فساد نہیں کرتے ہیں اچھا انجام ہے پرہیزگاروں کے لیے“۔ اور فرمایا: ”کیا جہنم تکبر کرنے والوں کی پناہ نہیں ہے“۔ پھر فرمایا: ہماری وصال کی گھڑی اور اللہ کی طرف لوٹنا قریب ہے سدرۃ المنتہی کی طرف جنت المادئ کی طرف رفیق اعلیٰ کی طرف بھرے پیالے کی طرف پُر لطف اور مبارک زندگی کی طرف۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کو غسل کون دے گا؟ آپ نے فرمایا: میرے گھر کے کچھ لوگ اس کے بعد جو میرے قریبی ہوں گے۔ ہم نے عرض کی: ہم آپ کو کفن کیسا دیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم چاہو تو اسی کپڑے میں یا یمنی حلہ میں یا مصر کے سفید کپڑے میں۔ ہم نے عرض کی: ہم میں سے آپ کی نماز جنازہ کون پڑھائے؟ ہم رو پڑے اور آپ ﷺ بھی رو پڑے۔ پھر فرمایا: بس کرو! اللہ تمہیں معاف فرمائے۔ اور تمہیں اپنے نبی کی جدائی برداشت کرنے کی خوبصورت جزا دے۔ جب تم مجھے غسل دے کر کفن دے لو تو مجھے میری چارپائی پر میرے اسی گھر میں میری قبر کے کنارے رکھ دینا پھر کچھ وقت کے لیے میرے پاس سے خود چلے جانا۔ سب سے پہلے میری نماز جنازہ میرا ہم مجلس میرا خلیل جبریل پڑھے گا پھر میکائیل پھر

الْقِيَامَةِ، قُلْنَا: فَمَنْ يُدْخِلُكَ فِي قَبْرِكَ؟ قَالَ: أَهْلِي  
مَعَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرَةٍ، يَرَوْنَكُمْ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ

اسرائیل پھر ملک الموت اپنے لشکر سمیت میری نماز جنازہ پڑھے گا۔ پھر میرے پاس ایک ایک گروہ یکے بعد دیگرے داخل ہونا۔ مجھ پر درود پڑھنا اور سلام کہنا۔ کسی رونے والی کے ساتھ شور و شرابا اور گونج سے مجھے تکلیف نہ دینا۔ مجھ پر درود پڑھنے کی ابتداء میری اہل بیت کے مرد کریں۔ پھر ان کی عورتیں، پھر تم، میرے بہت سارے صحابہ اس وقت موجود نہیں ہیں جب وہ آئیں تو میری طرف سے ان کو سلام کہنا کیونکہ میں ہر اس شخص پر سلام کہہ چکا ہوں جو قیامت تک میرے دین پر میری بیعت کرے۔ ہم نے عرض کی: قبر میں کون اُتارے؟ فرمایا: میرے گھر والے ساتھ فرشتوں کی کثیر تعداد کے، جو تمہیں وہاں سے دیکھتے ہیں جہاں سے تم انہیں نہیں دیکھ سکتے۔

اس حدیث کی سند کو صرف عمرو بن محمد عنقری نے عمدہ کہا ہے۔ عبد الملک بن اصہبانی سے اس کو محارب بن نے انہوں نے مرہ سے انہوں نے عبد اللہ سے روایت کیا۔ خلاد صفار اشعث بن طلحہ اور حسن عری کا ذکر نہیں ہے۔

لَمْ يُجَوِّدْ أَحَدٌ إِسْنَادَ هَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا عَمْرُو  
بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ وَرَوَاهُ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، لَمْ  
يُذْكَرْ خِلَافُ الصَّفَّارِ، وَلَا الْأَشْعَثُ بْنُ طَلِيقٍ، وَلَا  
الْحَسَنُ الْعَرْنِيُّ

3997 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَبَاضٍ الزَّيْمَانِيُّ قَالَ: نَا  
حَلْبَسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الضَّبْعِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ  
عَطَاءٍ، وَنَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُصَلِّي الْمَرِيضُ قَائِمًا، فَإِنْ نَالَتهُ  
مَشَقَّةٌ صَلَّى جَالِسًا، فَإِنْ نَالَتهُ مَشَقَّةٌ صَلَّى نَائِمًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مریض کھڑا ہو کر نماز پڑھے، اگر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا مشکل ہے تو بیٹھ کر پڑھے، اگر بیٹھ کر پڑھنا مشکل ہے تو لیٹ کر سر کے اشارے سے پڑھے، اگر لیٹ کر پڑھنا مشکل ہے تو سبحان اللہ پڑھے۔

3997 - ذكره الهيثمي في المعجم جلد 2 صفحہ 152 وقال جلس بن محمد الضبعي: لم أجد من ترجمه 'وبقية رجاله

ثقات .

يَوْمَ بَرَأْسِهِ، فَإِنْ نَالَتُهُ مَشَقَّةٌ سَبَّحَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا  
حَلَبَسَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قِيَاضٍ

ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام ایمن فرماتے  
ہیں کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آیا، میں  
ان دنوں غلام تھا کیے جانے سے پہلے۔ میں نے عرض  
کی: اے اُم المؤمنین! کس وقت حضور ﷺ کثرت  
سے نفل پڑھتے تھے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
فرمایا: سورج کے طلوع ہونے سے لے کر دو پہر تک۔

یہ حدیث ایمن سے اور یہ ابو عبد اللہ واحد بن ایمن  
ہیں۔ عبد اللہ بن مسلم بن ہرمز روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں ابن محارب اکیلے ہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میں حضور ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ اچانک  
حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا تشریف لائیں، حضور ﷺ  
کے سامنے کھڑی ہوئیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اے  
فاطمہ! قریب ہو جاؤ! وہ تھوڑا سا قریب ہوئیں، پھر فرمایا:  
اے فاطمہ! آپ قریب ہو جائیں! وہ اور تھوڑا سا قریب  
ہوئیں، پھر فرمایا: اے فاطمہ! قریب ہو! آپ قریب  
ہوئیں یہاں تک کہ آپ کے آگے کھڑی ہوئیں۔

3998 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ زَنْجَلَةَ قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ  
مُحَارِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ هُرْمَزٍ، عَنْ  
أَيْمَنَ، مَوْلَى ابْنِ أَبِي عَمْرَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى  
عَائِشَةَ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مَمْلُوكٌ، قَبْلَ أَنْ أُعْتَقَ فَقُلْتُ  
لَهَا: يَا أُمَ الْمُؤْمِنِينَ، أَيُّ سَاعَةٍ كَانَ أَكْثَرَ مَا يُصَلِّي  
فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ:  
ذُلُوكَ الشَّمْسِ حَتَّى تَمِيلَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيْمَنَ وَهُوَ أَبُو عَبْدِ  
الْوَاحِدِ بْنِ أَيْمَنَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ هُرْمَزٍ  
تَفَرَّدَ بِهِ الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ

3999 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا مُسْهَرُ بْنُ  
عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: نَا عُتْبَةُ أَبُو مُعَاذٍ الْبَصْرِيُّ، عَنْ  
عِكْرِمَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: إِنِّي لَجَالِسٌ  
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ،  
فَقَامَتْ بِحِذَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
مُقَابِلَةً، فَقَالَ: اذْنِي يَا فَاطِمَةُ، فَدَنْتُ دَنُوَةً، ثُمَّ  
قَالَ: اذْنِي يَا فَاطِمَةُ، فَدَنْتُ دَنُوَةً، ثُمَّ قَالَ: اذْنِي يَا

3999- قال الهيثمي في المعجم جلد 9 صفحہ 206-207: وفيه عتبة بن حميد، وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه جماعة

وبقية رجاله وثقوا .

حضرت عمران فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت سیدہ رضی اللہ عنہا کے چہرے پر زردی دیکھی، خون دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ حضور ﷺ نے اپنی انگلیاں کھولیں پھر اپنا ہاتھ دونوں کندھوں کے درمیان رکھا، آپ نے اپنا سر اٹھایا اور عرض کی: اے اللہ! پیٹ کو بھرنے والے حاجت کو دور کرنے والے، بوجھ ختم کرنے والے، فاطمہ بنت محمد کو بھوکا نہ رکھ، میں نے بھوک کی وجہ سے آنے والی زردی دیکھی۔ وہ آپ کے چہرے سے ختم ہوگئی اور خون ظاہر ہوا۔ پھر میں نے اس کے بعد پوچھا تو آپ نے فرمایا: اے عمران! اس کے بعد میں بھوک بھی نہیں رہی۔

یہ حدیث عکرمہ سے عقبہ البومعاذ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں مہر بن عبد الملک اکیلے ہیں، حضرت عمران بن حصین سے اسی سند سے روایت کی گئی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ حج کے لیے نکلی تو مجھے حیض آنا شروع ہو گیا، میں پاک نہیں ہوئی یہاں تک کہ میں منیٰ اور عرفات آئی، میں نے حج کے باقی ارکان ادا کیے، پھر حیض ختم ہونے کے بعد کعبہ کا طواف کیا اور صفا و مردہ کے درمیان سعی کی، پھر حضور ﷺ نے میرے بھائی سے فرمایا: حرم سے انہیں لے جاؤ اور عمرہ کرواؤ۔ تنعیم کے مقام سے عمرہ کا احرام باندھا اور عمرہ کروایا۔

فَاطِمَةُ فِدَنَتْ حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ عِمْرَانُ: فَرَأَيْتُ صُفْرَةً قَدْ ظَهَرَتْ عَلَى وَجْهِهَا، وَذَهَبَ الدَّمُ، فَبَسَطَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ تَرَاقِيهَا، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ مُشْبِعَ الْجُوعَةِ، وَقَاضِيَ الْحَاجَةِ، وَرَافِعَ الْوَضْعَةِ، لَا تَجْعَلْ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ فَرَأَيْتُ صُفْرَةً الْجُوعِ قَدْ ذَهَبَتْ عَنْ وَجْهِهَا، وَظَهَرَ الدَّمُ ثُمَّ سَأَلْتُهَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: مَا جُعْتُ بَعْدَ ذَلِكَ يَا عِمْرَانُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا عُتْبَةُ أَبُو مُعَاذٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُسَهْرُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

#### 4000 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا فِرْدَوْسُ بْنُ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: نَا مَسْعُودُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا خَرَجَتْ حَاجَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَاضَتْ، فَلَمْ تَطْهَرْ حَتَّى آتَتْ مِنْى وَعَرَفَاتٍ، وَقَضَتْ مَنْاسِكَ الْحَجِّ، ثُمَّ طَافَتْ بَعْدَ بِالْكَعْبَةِ، وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ قَالَ

4000- أخرجه البخارى فى الحج رقم الحديث: 1784، ومسلم فى الحج رقم الحديث: 1212، وأبو داود فى المناسك

رقم الحديث: 1995، والترمذى فى الحج رقم الحديث: 934، والدارمى فى المناسك جلد 2 صفحہ 74 رقم

الحديث: 1862، والامام أحمد فى مسنده جلد 1 صفحہ 251 رقم الحديث: 1710.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا خِيَهَا: أَخْرِجَهَا  
مِنَ الْحَرَمِ، فَأَعْمَرَهَا فَأَعْمَرَهَا مِنَ التَّعْيِيمِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ  
إِلَّا مَسْعُودٌ، وَلَا عَنْ مَسْعُودٍ إِلَّا فِرْدَوْسٌ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
أَبُو كُرَيْبٍ

یہ حدیث حبیب بن ابی ثابت سے مسعود اور مسعود  
سے فردوس روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں  
ابو کریب اکیلے ہیں۔

4001- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: نَا  
سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْهَزَلِيِّ بْنِ شُرَحْبِيلَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْوَاشِمَةَ وَالْمَوْشُومَةَ، وَالْوَاصِلَةَ  
وَالْمَوْصُولَةَ، وَالْمُحِلَّ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ، وَآكَلَ الرِّبَا،  
وَمَطَّعَمَهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ہاتھ (بازو) میں گودنے والی اور  
گودوانے والی، میل ملاپ کرنے والی (دلدل عورت)  
اور جس کے لیے دلائی کی جائے، حلالہ کرنے والے اور  
کروانے والے پر اور سود کھانے اور کھلانے والے پر  
لعت فرمائی۔

4001- لم أجده بهذا اللفظ وهذا الترتيب عن سيدنا عبد الله بن مسعود، ولكن وجدته عنه بلفظ: آكل الربا، وموكله،  
وشاهداه، وكتاباه اذا علموا به، والواشمة والمستوشمة للحسن، ولاوى الصدقة، والمرتد أعرابياً بعد الهجرة،  
ملعونون على لسان محمد ﷺ. عزاه الحافظ المنذرى فى الترغيب جلد 3 صفحہ 5 للإمام أحمد، وأبى يعلى، وابن  
خزيمة، وابن حبان، فى صحيحهما، وزاد فى آخره: (يوم القيامة). ولنتبع ألفاظ الحديث فى الكتب التسعة وهى  
كالآتى: أولاً: لعن الواشمة والمستوشمة أخرجه: البخارى فى اللباس جلد 10 صفحہ 380 رقم الحديث: 5948  
من حديث عون بن أبى جحيفة، ومسلم فى اللباس والزينة جلد 3 صفحہ 1677 من حديث ابن عمر، وأبو داود فى  
الترجل رقم الحديث: 4169، والترمذى فى الأدب جلد 5 صفحہ 104 رقم الحديث: 2782، وابن ماجه فى  
النكاح جلد 1 صفحہ 640 رقم الحديث: 1989، والامام أحمد فى مسنده جلد 1 صفحہ 539 رقم  
الحديث: 3944. كلهم عن سيدنا ابن مسعود. ثانياً: لعن الواصلة والموصولة: أخرجه البخارى فى اللباس  
جلد 10 صفحہ 386 رقم الحديث: 5933. من حديث أبى هريرة، ومسلم فى اللباس والزينة جلد 3  
صفحہ 1676 من حديث أسماء بنت أبى بكر. وغيرهما. ثالثاً: لعن المحلل والمحلل له. أخرجه أبو داود فى  
النكاح جلد 2 صفحہ 234 رقم الحديث: 2076، والترمذى فى النكاح جلد 3 صفحہ 418-415 رقم الحديث:  
1119، والنسائى فى جلد 8 صفحہ 127، وابن ماجه فى النكاح جلد 1 صفحہ 622 رقم الحديث: 1935،  
والدارمى فى النكاح جلد 2 صفحہ 211 رقم الحديث: 2258، والامام أحمد فى مسنده جلد 1 صفحہ 83-463.

یہ حدیث سفیان، ابواسحاق سے، وہ ہزیل سے روایت کرتے ہیں، سفیان سے معاویہ بن ہشام روایت کرتے ہیں۔ محدثین سفیان سے، وہ ابوقیس سے، وہ ہزیل سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا، میں نے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: اے لوگو! جس نے ہم اہل بیت سے بغض رکھا، اللہ عز و جل قیامت کے دن اس کو یہودی اٹھائے گا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگرچہ وہ روزے رکھتا ہو اور نمازیں پڑھتا ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگرچہ وہ نمازیں پڑھتا ہو اور روزے رکھتا ہو اور اس کا گمان ہو کہ وہ مسلمان ہے۔ اے لوگو! وہ اس میں پناہ لے گا جس نے اپنا خون بہایا اور یہ کہ وہ ذلیل و خوار ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ دے، میری امت کی مثال مٹی کی طرح ہے، میرے پاس سے جھنڈے والے گزر رہے ہیں، میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور آپ سے محبت کرنے والوں کی بخشش مانگی۔

یہ حدیث حضرت جابر سے ابو جعفر اور ابو جعفر سے سدیف اور سدیف سے حنان بن سدیر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُزَيْلٍ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ وَرَوَاهُ النَّاسُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلٍ

4002 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا حَرْبُ بْنُ حَسَنِ الطَّحَّانُ قَالَ: نَا حَنَانُ بْنُ سُدَيْرٍ الصَّرَفِيُّ قَالَ: نَا سُدَيْفُ الْمَكِّيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، وَمَا رَأَيْتُ مُحَمَّدِيًّا قَطُّ يَعْدِلُهُ قَالَ: نَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ أَبْغَضَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ حَشَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَهُودِيًّا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى؟ قَالَ: وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى، وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ، أَيُّهَا النَّاسُ، اخْتَجَرَ بِذَلِكَ مَنْ سَفَكَ دَمَهُ، وَأَنْ يُؤَدَّى الْجِزْيَةُ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ، مُثَلِّ لِي أُمَّتِي فِي الطَّيْنِ، فَمَرَّ بِي أَصْحَابُ الرَّايَاتِ، فَاسْتَغْفَرْتُ لِعَلِّي وَشِيعَتِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا أَبُو جَعْفَرٍ، وَلَا، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا سُدَيْفٌ، وَلَا عَنْ سُدَيْفٍ، إِلَّا حَنَانُ بْنُ سُدَيْرٍ

4003 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

4002- قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 175: وفيه من لم أعرفهم. قلت: رجال الاسناد كلهم معروفون لكن فيه حنان، وسديف، وهما ضعيفان رافضيان. زيادة في مجمع البحرين (3801).

4003- صحيح: أخرجه البخاري في اللباس جلد 10 صفحہ 345 رقم الحديث: 5885، و أبو داود في اللباس جلد 4 صفحہ 59 رقم الحديث: 4097، والترمذي في الأدب جلد 5 صفحہ 105-106 رقم الحديث: 2784، وابن ماجه في النكاح

ایک عورت حضور ﷺ کے پاس سے گزری، اس نے کمان اپنے گلے میں لٹکائی ہوئی تھی، اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی لعنت ہو ایسی عورتوں پر جو مردوں کی مشابہت اختیار کرتی ہیں اور ایسے مردوں پر جو عورتوں کی مشابہت اختیار کرتے ہیں۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے محمد بن مسلم اور محمد بن مسلم سے عبد الرحمن بن زیاد روایت کرتے ہیں۔

حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم کچھ مرد مدینہ میں رہنے والے تھے، ہم مدینہ کے بازار میں اچھی کھجوروں کا کاروبار کرتے ہیں، ہم نے اس کا نام اپنی طرف سے رکھا ہے، لوگ ہمیں ساسرہ کہتے، رسول اللہ ﷺ نے ہم سے اچھا نام رکھا، اس سے جو ہم نے اپنی طرف سے اپنا نام رکھا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے تاجروں کے گروہ! کاروبار کرتے وقت لغویات ہوتی ہیں اور قسمیں اٹھائی جاتی ہیں، صدقہ دے کر اس نقصان کا ازالہ کیا کرو۔

یہ حدیث منصور سے شیبان اور ابو حمزہ السکری روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ولید بن مسلم اکیلے ہیں۔

قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ الرَّصَاصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ امْرَأَةً، مَرَّتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مُتَقَلِّدَةً قَوْسًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ، وَالْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ

#### 4004 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ الْبَغْبَكِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرَزَةَ قَالَ: كُنَّا رَجَالًا بِالْمَدِينَةِ نَبْتَاعُ الْوُسُوقَ فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ، فَسَمَّيْنَا أَنْفُسَنَا، وَسَمَّيْنَا النَّاسَ: السَّمَّاسِرَةَ، فَسَمَّيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحْسَنِ مِمَّا سَمَّيْنَا بِهِ نَفْسَنَا، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ، إِنَّ الْبَيْعَ يَحْضُرُهُ اللَّغْوُ وَالْحَلْفُ، فَشُوبُوهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّدَقَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا شَيْبَانُ، وَأَبُو حَمْزَةَ السُّكْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ شَيْبَانَ

جلد 1 صفحہ 614 رقم الحدیث: 1904، والامام أحمد فی مسنده جلد 1 صفحہ 333 رقم الحدیث: 2295.

4004- أخرجه أبو داؤد فی البيوع جلد 3 صفحہ 239-240 رقم الحدیث: 3326.



**4005- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**  
**قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ: نَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ**  
**الْعَزِيزِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ**  
**أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:**  
**أَفْاضِلُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَحُسْنُ الْخُلُقِ مِنَ**  
**الْإِيمَانِ**

**لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى إِلَّا سُؤَيْدٌ،**  
**تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدٌ**

**4006- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**  
**قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ**  
**قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ الزُّهْرِيُّ الْمَدِينِيُّ**  
**قَالَ: أَخْبَرَنِي الزُّبَيْرُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ**  
**عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: رَخَّصَ**  
**رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَهْلَةَ بِنْتِ**  
**سُهَيْلٍ فِي الرِّضَاعِ خَاصَّةً، وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ لَا**  
**تَأْخُذُ بِهِ**

**لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ**  
**إِلَّا الزُّبَيْرُ، وَلَا عَنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ، تَفَرَّدَ بِهِ:**  
**عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْوَانَ**

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
 حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے زیادہ فضیلت والے  
 اچھے اخلاق کے مالک ہیں اچھا اخلاق ایمان سے ہے۔

یہ حدیث یحییٰ سے سوید روایت کرتے ہیں اس کو  
 روایت کرنے میں محمد اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
 حضور ﷺ نے سہلہ بنت سہیل کے لیے دودھ پینے کی  
 خاص کر رخصت دی، حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا اس  
 کے بدلے کوئی معاوضہ نہیں لیتی تھیں۔

مصعب بن عبد اللہ سے زبیر اور زبیر سے عبد العزیز  
 روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن  
 مروان اکیلے ہیں۔

**4005- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 27 وعزاه الى الكبير أيضًا بنحوه وقال: وفيه سويد بن عبد العزيز وهو متروك .**

**4006- أصله عند مسلم من طريق أبي عبيدة بن عبد الله بن زمعة أن أمه زينب بنت أبي سلمة أخبرته أن أمها أم سلمة زوج النبي ﷺ كانت تقول: أبي سائر أزواج النبي ﷺ أن يدخلن عليهن أهدًا بتلك الرضاعة وقلن لعائشة: والله! ما نرى هذا إلا رخصة أرخصها رسول الله ﷺ لسالم خاصة . فما هو بداخل علينا أحد بهذه الرضاعة . ولا رائينا . أخرجه مسلم: الرضاع جلد 2 صفحہ 1078 .**

## 4007 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ عُلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ بْنِ ثَعْلَبَةَ، عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَهُوَ يَعْجُنُ فِي الصَّلَاةِ يَعْتَمِدُ عَلَى يَدَيْهِ إِذَا قَامَ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِنُ فِي الصَّلَاةِ، يَعْنِي: يَعْتَمِدُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَزْرَقِ إِلَّا الْهَيْثَمُ، تَفَرَّدَ بِهِ: يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ

## 4008 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى الطَّلِحِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: أُرِيدُ قِسْمَ سَوَادِ الْكُوفَةِ بَيْنَ مَنْ ظَهَرَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ سَعْدٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّا قَدْ ظَهَرْنَا عَلَى الَّذِينَ قَوْمُ خَلَقَهُمُ اللَّهُ قُلُوبًا، وَأَسَخَاهُمْ أَنْفُسًا، وَأَعْظَمَهُمْ بَرَكَهًا، وَأَنْدَاهُمْ أَيْدٍ، إِنَّمَا أَيْدِيهِمْ طَعَامٌ، وَالسِّنْتُهُمْ سَلَامٌ، فَإِنْ رَأَيْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْ لَا تُفَرِّقَهُمْ وَلَا تُقَسِّمَهُمْ، وَلَا يَصْدَدْنَا عَنْ وَجْهَتِنَا الَّذِي فَتَحَ بِهِ عَلَيْنَا فِيهِ مَا فَتَحَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: عِزُّ الْعَرَبِ فِي أَسَنَةِ رِمَاحِهَا

حضرت ازرق بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو نماز میں سہارا لیتے ہوئے دیکھا، آپ ہاتھوں کا سہارا لے کر کھڑے ہوتے تھے۔ میں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! یہ کیا ہے؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں ہاتھوں کا سہارا لے کر کھڑے ہوتے ہوئے دیکھا۔

یہ حدیث ازرق سے ہشتم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یونس بن بکیر اکیلے ہیں۔

حضرت قبیصہ بن جابر الاسدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو خط لکھا ”میں ارادہ رکھتا ہوں کوفہ کی زمین مسلمانوں کے درمیان تقسیم کرنے کا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے جواباً خط لکھا: اے امیر المؤمنین! ہم ایک نرم دل قوم پر غالب آئے ہیں، ان کے دلوں کو اللہ نے نرم پیدا کیا ہے، ان کے دل سخی ہیں، ان میں بڑی برکت ہے، ان کے ہاتھ احسان کرنے والے ہیں، ان کے ہاتھوں میں کھانا ہے، ان کی زبانیں سلامتی والی ہیں، اے امیر المؤمنین! اگر آپ دیکھیں آپ ان کو جدا بھی نہیں کریں گے، ان کو تقسیم نہیں کریں گے، ہمارے چہروں سے روکیں گے بھی نہیں، جو اللہ عزوجل نے ہم پر کھولا سو کھولا، بے شک

وَسَنَابِكِ خَيْلِهَا

رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے: عرب کی عزت ان کے نیزوں کی اتیوں اور ان کے گھوڑوں کی ٹاپوں میں ہے۔

یہ حدیث عبدالملک بن صالح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبداللہ بن عمر بن ابان اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ساری زمین ختم ہو جائے گی سوائے مسجدوں کے وہ ایک دوسرے سے مل جائیں گی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آج کا دن رہن ہے کل گزرا ہوا ہے انتہاء جنت ہے وہ ہلاک ہوا جو جہنم میں داخل ہوا میں پہلا ہوں ابوبکر دوسرے نمبر پر عمر تیسرے نمبر پر ہمارے بعد دوسرے لوگ درجہ بدرجہ۔

یہ حدیث قرہ سے اصرم روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سنت دو طرح کی

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَصْلَحِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ

4009 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

نَصَّارُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشِبٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: نَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاحِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَذْهَبُ الْأَرْضُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا الْمَسَاجِدَ، فَإِنَّهَا تَنْضَمُّ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ

4010 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

نَصَّارُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشِبٍ قَالَ: نَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْيَوْمَ الرَّهَانُ، وَغَدَا السَّبَاقُ، وَالْغَايَةُ الْجَنَّةُ، وَالْهَالِكُ مَنْ دَخَلَ النَّارَ، أَنَا الْأَوَّلُ، وَأَبُو بَكْرٍ الْمُصَلَّى، وَعُمَرُ الثَّالِثُ، وَالنَّاسُ بَعْدَنَا عَلَى السَّبْقِ، الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ قُرَّةِ الْأَصْرَمِ

4011 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ

اللَّهُ بْنُ أَبِي رُوْمَانَ الْإِسْكَنْدَرَانِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ

4009- قال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 9: وأصرم بن حوشب كذاب .

4010- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 230 وقال: ما ذكرناه .

4011- اللسان جلد 3 صفحہ 286، والميزان جلد 2 صفحہ 422 .

ہیں، ایک سنت فرض میں ہے ایک فرض کے علاوہ میں ہے، وہ سنت جو فرض میں ہے اس کی دلیل وثبوت کتاب اللہ میں ہے، اُسے اپنانا ہدایت ہے اور اس کا چھوڑنا گمراہی ہے۔ وہ سنت جو اس کے علاوہ ہے اس کی اصل کتاب اللہ میں نہیں ہے اس کا اختیار کرنا فضیلت و ثواب ہے اور اس کے چھوڑنے پر گناہ نہیں ہے۔

وَاقِدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو اللَّيْثِي، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: السُّنَّةُ سُنَّتَانِ: سُنَّةٌ فِي فَرِيضَةٍ، وَسُنَّةٌ فِي غَيْرِ فَرِيضَةٍ، السُّنَّةُ الَّتِي فِي الْفَرِيضَةِ أَصْلُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ، أَخَذَهَا هُدًى، وَتَرَكُوهَا ضَلَالَةً، وَالسُّنَّةُ الَّتِي لَيْسَ أَصْلُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ الْأَخْذُ بِهَا فَضِيلَةٌ، وَتَرَكُوهَا لَيْسَ بِخَطِيئَةٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں (کہ آپ نے فرمایا): جس نے وتر نہیں پڑھے اس کی نماز نہیں ہے۔ یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: کس نے یہ بات ابو القاسم ﷺ سے سنی ہے؟ اللہ کی قسم! زمانہ دور نہیں ہوا، میں بھولی نہیں ہوں، ابو القاسم ﷺ نے فرمایا ہے: جو آدمی قیامت کے دن پانچ نمازوں کے ساتھ آیا، اس نے ان نمازوں کے وضو اور وقت اور رکوع اور سجود کی حفاظت کی ہوگی تو اس کے ثواب میں کوئی شے کم نہیں ہوگی، وہ اللہ کے ہاں آئے گا تو اس کے لیے وعدہ ہے کہ اس کو عذاب نہ دینا، جو آئے گا ان چیزوں میں کوئی کمی کی ہوگی تو اللہ کے ہاں اس کے لیے کوئی وعدہ نہیں ہے، اگر وہ چاہے تو رحم کرے اور اگر چاہے تو اس کو عذاب دے۔ یہ دونوں حدیثیں محمد سے عیسیٰ روایت کرتے ہیں، ان دونوں کے ساتھ عبد اللہ اکیلے ہیں۔

4012 - وَبِهِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُوتِرْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: مَنْ سَمِعَ هَذَا مِنْ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ وَاللَّهِ مَا بَعْدَ الْعَهْدِ، وَمَا نَسِيتُ، إِنَّمَا قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَاءَ بِصَلَوَاتِ الْخَمْسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَدْ حَافِظًا عَلَى وُضُوئِهَا، وَمَوَاقِفَتِهَا وَرُكُوعِهَا، وَسُجُودِهَا، لَمْ يُنْقُصْ مِنْهَا شَيْئًا، جَاءَ وَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُ، وَمَنْ جَاءَ وَقَدْ انْتَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا، فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ رَحِمَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا عِيسَى، تَفَرَّدَ بِهِمَا: عَبْدُ اللَّهِ

4012 - قال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 296: لم يروه عن محمد بن عمرو الا عيسى بن واقد، ولم أجد من ذكره .

قلت: وفيه أيضاً عبد الله بن أبي رومان كما تقدم ذكره .

**4013 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا نَصْرُ**

بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ الْجَدِّي  
قَالَ: نَا هُشَيْمٌ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ خَالِدَ  
بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيَّ، عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي  
أَبِي، عَنْ جَدِّي، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَهُ: يَا يَزِيدُ بْنُ أَسَدٍ، لَا تَأْتِيَ إِلَى النَّاسِ إِلَّا مَا  
تُحِبُّ أَنْ يُؤْتِيَ إِلَيْكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ هُشَيْمٍ، عَنِ ابْنِ  
شُبْرُمَةَ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَرَوَاهُ النَّاسُ عَنْ هُشَيْمٍ،  
عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

**4014 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَ: نَا ابْنُ  
أَبِي فُذَيْكٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ  
عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِهِ، مَشَى  
فِي وَاحِدَةٍ، وَالْأُخْرَى فِي يَدِهِ، حَتَّى يَجِدَ شِسْعًا  
فِيْلَبَسَهَا

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي فُذَيْكٍ

**4015 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا**

حضرت ابو شبرمہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ  
میں نے خالد بن عبد اللہ قسری کو منبر پر فرماتے ہوئے سنا  
کہ مجھے میرے والد نے، ان کو میرے دادا نے بیان کیا  
کہ حضور ﷺ نے انہیں فرمایا: اے یزید بن اسد!  
لوگوں کے لیے وہی شے لاؤ جو آپ پسند کرتے ہیں کہ  
وہ تیرے لیے لائیں۔

یہ حدیث ہشیم، ابن شبرمہ سے اور ہشیم سے  
عبد الرحمن ہی روایت کرتے ہیں، اس حدیث کو لوگوں  
نے ہشیم سے، انہوں نے سیار سے، انہوں نے خالد بن  
عبد اللہ سے روایت کیا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ فرماتے  
ہیں کہ جب حضور ﷺ کی نعلین مبارک کا تسمہ ٹوٹ جاتا  
تو آپ ایک جوتا پہن کر چلتے اور دوسرا ہاتھ میں پکڑ لیتے،  
جب تسمہ مل جاتا تو اس کو پہن لیتے۔

یہ حدیث حضرت علی سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں ابن ابی فدیك اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

**4013 -** أخرجه أيضًا في الكبير من طريق عمرو بن عون، ثنا هشيم، عن يسار بن أبي الحكم، عن خالد به، وأحمد من طرق عن

سيار به، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 189: ورجاله ثقات .

**4014 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 142 . وقال: واسناده حسن .

**4015 -** اسناده فيه علي بن سعيد، قال الذهبي: الحافظ البارع نزيل مصر ومحدثها، وقال الدارقطني: لم يكن في دينه بذاك

الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ السَّكَنِ الْأَصَمُّ قَالَ: نَابِشُرُ  
بُنْ عُمَرَ الزُّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَسْكَرَ  
كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا بِشُرْبِ  
عُمَرَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْأَصَمُّ

4016 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ هَارُونَ الْفَرْيَابِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ،  
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَشَيْتُ خَلْفَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَبَرَهُ هَلْ يَكْرَهُ ذَلِكَ؟  
فَالْتَمَسَنِي بِيَدِهِ فَالْحَقَنِي، ثُمَّ تَخَلَّفْتُ اخْتَبَرَهُ، هَلْ  
يَكْرَهُ ذَلِكَ؟ فَالْتَمَسَنِي بِيَدِهِ فَالْحَقَنِي، ثُمَّ تَخَلَّفْتُ  
اخْتَبَرَهُ فَالْتَمَسَنِي بِيَدِهِ، فَالْحَقَنِي، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ  
يَكْرَهُ ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَبْدُ  
الْمَجِيدِ

4017 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

نے فرمایا: جس شے کی زیادہ مقدار نشہ دیتی ہے اُس  
شے کا تھوڑا سا استعمال بھی حرام ہے۔

یہ حدیث مالک سے بشر بن عمر روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں حسن بن یحییٰ الاصم اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے چل رہا تھا، میں آپ کو  
آزمانا چاہتا تھا کہ کیا آپ ایسا کرنے کو ناپسند کرتے  
ہیں؟ آپ نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے ساتھ ملا لیا  
پھر میں پیچھے ہوا تو میں نے آپ کو آزمایا کہ کیا آپ اس  
کو ناپسند کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور  
مجھے اپنے ساتھ ملا لیا، پھر میں پیچھے ہوا اور میں نے آپ  
کو آزمایا چاہا کہ کیا آپ اس کو ناپسند کرتے ہیں؟ آپ  
نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے ساتھ ملا لیا، پھر میں پیچھے  
ہو گیا آپ کو آزمانے کے لیے۔ آپ ﷺ نے میرا  
ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے ساتھ ملا لیا، میں نے جان لیا کہ  
آپ اس کو ناپسند کرتے ہیں۔

ابن جریج سے یہ حدیث عبد المجید روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

والحسن بن يحيى بن السكك وهو صدوق .

4016- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 86 . وقال: فيه حسين بن عبد الله الهاشمي وهو متروك .

4017- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 11 . وقال: هو في الصحيح دون قوله: فهو أفضل . قلت:

حضور ﷺ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مسجد حرام کے علاوہ دوسری مسجدوں میں ہزار نمازوں کے برابر ثواب ہے۔

یہ حدیث یزید بن ابراہیم سے عبد الملک جدی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن شیبان اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سکھاتے تھے کہ جب عورت اپنے شوہر کے پاس آئے آدمی کھڑا ہونا چاہے تو وہ اس کے پیچھے کھڑی ہو جائے دونوں دو رکعت نفل پڑھیں اور عرض کریں: اے اللہ! میرے لیے میرے اہل خانہ میں اور میرے اہل خانہ کے لیے مجھ میں برکت دے! اے اللہ! اس کو میری وجہ سے اور مجھے ان کے وسیلہ سے رزق دے! اے اللہ! ہمارے اور اس کے درمیان بھلائی جمع کر دے! ہمارے درمیان جدائی کرے تو اچھائی پر جدائی کرنا۔

اس حدیث کو عطاء سے صرف حسین بن واقد نے ہی روایت کیا ہے۔

أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَدِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي تَعْدِلُ أَلْفَ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا عَبْدُ الْمَلِكِ الْجَدِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَانَ

4018 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْلَمُهُمْ إِذَا دَخَلَتِ الْمَرْأَةُ عَلَى زَوْجِهَا أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ، فَتَقُومُ مِنْ خَلْفِهِ فَيُصَلِّيَانِ رَكَعَتَيْنِ، وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي أَهْلِي، وَبَارِكْ لِأَهْلِي فِي اللَّهِمَّ ارْزُقْهُمْ مِنِّي، وَارْزُقْنِي مِنْهُمْ، اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا مَا جَمَعْتَ فِي خَيْرٍ، وَفَرِّقْ بَيْنَنَا إِذَا فَرَّقْتَ إِلَى خَيْرٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا الْحُسَيْنِ

بن واقد .

هذا الحديث ليس من الزوائد: فقد أخرجه مسلم في صحيحه رقم الحديث: 1395 .

4018- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 294 . وقال: وفيه اسم ابراهيم بن المغيرة المروزي ولم

أجد من ذكره 'وعطاء بن السائب' وقد اختلط 'وبقية رجاله ثقات .



**4019 -** وَبِهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَدْ كَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْجَنَائِزِ سَبْعًا، وَخَمْسًا، وَأَرْبَعًا، فَكَبِّرُوا مَا كَبَّرَ الْإِمَامُ إِذَا قَدَّمْتُمُوهُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ عَطَاءِ الْإِلَاحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ

**4020 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْجَمَّالُ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: اذْهَبُوا بَنَاءً إِلَى بَنِي وَاقِفٍ، نَعُوذُ الْبَصِيرَ وَهُوَ مَحْجُوبُ الْبَصَرِ لَمْ يَصِلْ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْجَمَّالُ وَرَوَاهُ حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ، عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ

**4021 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الرَّاظِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: نَا الْمُثَنَّى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الْوَدَّاءِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جنازہ پر سات اور پانچ اور چار تکبیریں کہتے تھے تم اتنی تکبیریں کہو جو امام تکبیریں کہے جب تم اس کو آگے کرو۔

یہ دونوں حدیثیں عطاء سے حسین بن واقد روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن جبیر بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ اپنے صحابہ سے فرماتے تھے: چلو! ہم بنی واقف کے پاس جائیں، ہم بصیر کی عیادت کریں، وہ آنکھوں سے محروم ہو گیا ہے۔

یہ حدیث سفیان، عمرو سے، وہ محمد سے، وہ اپنے والد سے اور سفیان سے محمد بن یونس الجمال روایت کرتے ہیں۔ حسین الجعفی، ابن عیینہ سے، وہ عمرو بن دینار سے، وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حتم اور تقیر سے منع فرمایا (یہ دونوں ان برتنوں کے نام ہیں جن میں شراب بنائی جاتی

**4019 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحه 37 . وقال: اسنادہ ضعیف لاختلاط عطاء، واسماعيل ابن ابراهيم

لا يدري من ذا؟

**4020 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحه 301 وقال: ما ذكرناه .

**4021 -** اسنادہ فیہ علی بن سعید، وعبد اللہ بن عمران وهو صدوق . ولم أجدہ فی مجمع الزوائد، ولعل الحافظ الهيثمي

أهمله عمدًا لاخرجه مسلم في كتاب الايمان حديث (26) من حديث طويل .

(تھی)۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ  
الْحَنَاتِيمِ، وَالنَّقِيرِ

یہ حدیث شئی سے ابو داؤد روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ حضور ﷺ نے نماز پڑھائی، آپ کی نعلین مبارک  
میں مٹی کے نشانات تھے، آپ پر چادر تھی، آپ چادر کو  
بچانے لگے کہ وہ مٹی چادر کو نہ لگے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُشَيِّ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ

**4022 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا أَبُو

كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
الْمَجِيدِ أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
عُثْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَفِي نَعْلَيْهِ أَثَرُ طِينٍ، وَعَلَيْهِ  
كِسَاءٌ فَجَعَلَ يَقِي أَنْ يُصِيبَ الْكِسَاءَ

یہ حدیث عطاء سے عبد الرحمن روایت کرتے ہیں

اس کو روایت کرنے میں ابو علی الحنفی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ

**4023 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ سے مشرکوں کے بچوں کے متعلق پوچھا گیا تو  
آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل زیادہ جانتا ہے جو انہوں نے  
کام کرنے تھے۔

الْحُسَيْنُ بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: نَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ أَطْفَالِ  
الْمُشْرِكِينَ؟ فَقَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَثَامٍ إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ  
قَزَعَةَ

یہ حدیث ہشام سے حسین بن قزعة روایت کرتے

ہیں۔

**4024 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

حضرت محمد بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ہم حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کے پاس مسجد میں  
تھے کہ ایک آدمی نے بھالے کو اوپر نیچے کیا، حضرت  
ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا اسے معلوم نہیں کہ حضور

إِسْحَاقُ بْنُ خَلْفٍ الْأَعْمَشُ قَالَ: نَا مَرْوَانُ بْنُ  
مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الْبَلَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ فِي

**4022 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 58 وقال: ما ذكرناه .

**4023 -** أخرجه البخاری: الجنائز جلد 3 صفحہ 289 رقم الحديث: 1384، ومسلم: القدر جلد 4 صفحہ 2049 .

**4024 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 29: وفيه أبو البلاد ضعفه أبو حاتم .

ﷺ نے مسجد میں اسلحہ الٹ پلٹ کرنے سے اور سونٹنے سے منع کیا ہے۔

یہ حدیث ابولاعلاء سے مروان روایت کرتے ہیں۔

حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارے پاس یمن والے لوگ آئیں گے ان کے دل نرم ہوں گے ایمان یمن والوں کا ہے فقہ یمن والوں کا ہے حکمت بھی یمن والوں کی ہے خبردار! سکون اور عزت بکریوں والوں میں ہے خبردار! تکبر اور فخر گھوڑے اور اونٹ والوں میں دیہات والوں میں سخت دلی ہے۔

یہ حدیث عقبہ بن ابی حکم سے بقیہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے پانسوں کے ساتھ مارا اس

الْمَسْجِدِ، فَقَلَبَ رَجُلٌ نَبْلًا، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا كَانَ هَذَا يَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ تَقْلِيدِ السِّلَاحِ فِي الْمَسْجِدِ وَسَلَّهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْبَلَادِ إِلَّا مَرَوَانُ

**4025** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا بَقِيَّةٌ قَالَ: حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَمْصَارِيُّ أَبُو مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَاكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ، هُمْ أَرْقُ أَفْنَدَةَ، الْإِيمَانُ يَمَانٌ، وَالْفَقْهُ يَمَانٌ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ، إِلَّا إِنَّ السَّكِينَةَ وَالْوَقَارَ فِي أَصْحَابِ الْغَنَمِ، إِلَّا وَإِنَّ الْخِيَلَاءَ وَالْفَخْرَ فِي أَصْحَابِ الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ، وَالْفَدَا دِينَ أَهْلِ الْوَبَرِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ إِلَّا بَقِيَّةٌ

**4026** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

**4025** - أخرجه البخاری: المناقب جلد 6 صفحہ 608 رقم الحديث: 3499 ولم يذكر أتاكم أهل اليمن، ولم يذكر أيضًا والفقہ يمان، من طريق أبو سلمة بن عبد الرحمن أن أبا هريرة رضي الله عنه قال: فذكره، والبخاری: المغازی جلد 7 صفحہ 701 رقم الحديث: 4390 بلفظ: أتاكم أهل اليمن أضعف قلوبًا وأرق أفئدة. والفقہ يمان، والحكمة يمانية من طريق الأعرج عن أبي هريرة رضي الله عنه. ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 72-73 من حديثين.

**4026** - أخرجه أحمد: المسند جلد 4 صفحہ 479 رقم الحديث: 1952، والحاكم في المستدرک جلد 1 صفحہ 50. انظر: كشف الخفاء للعجلوني جلد 2 صفحہ 363 رقم الحديث: 2598.

نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

مَعْرَاءَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ  
مَيْسَرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ  
ضَرَبَ بِالْكَعَابِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى إِلَّا  
الضَّحَّاكُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ

**4027 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

دَاوُدُ بْنُ بِلَالٍ السَّعْدِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
مُسْلِمٍ الْقَسَمَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ، عَنْ  
سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذُوا جُنَّتَكُمْ، خُذُوا  
جُنَّتَكُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ عَدُوِّ حَضَرَ قَالَ:  
لَا وَلَكِنْ مِنَ النَّارِ، قُولُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، فَإِنَّهُنَّ يَأْتِينَ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ مُسْتَقْدِمَاتٍ وَمُجَنَّبَاتٍ، وَهُنَّ الْبَاقِيَّاتُ  
الصَّالِحَاتُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ  
إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا أَبُو  
عُمَرَ الْخَوْصِيُّ، وَابْنُ بِلَالٍ

**4028 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ

الْوَلِيدِ الْقَاضِي قَالَ: نَا شَرِيكُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى

یہ حدیث موسیٰ سے ضحاک روایت کرتے ہیں ان  
کو روایت کرنے میں عبدالرحمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: تم ڈھال حاصل کرو ڈھال حاصل  
کرو۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! دشمن جب  
موجود ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! بلکہ جہنم سے  
ڈھال لو پڑھو! سبحان اللہ! والحمد للہ! ولا الہ الا اللہ واللہ  
اکبر! کیونکہ یہ قیامت کے دن آگے آگے بچانے کے  
لیے ہوں گے یہ ہمیشہ باقی رہنے والی چیزیں ہیں۔

یہ حدیث محمد بن عجلان سے عبدالعزیز اور عبدالعزیز  
سے ابو عمر الخوصی اور ابن بلال روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک  
آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور بیٹھنے کے لیے  
قریب ہوا جب وہ آپ کے پاس سے گیا تو میں نے

**4027 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 92. وقال: ورجاله رجال الصحيح غير داود بن بلال وهو ثقة .

**4028 -** أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 252 رقم الحديث: 4793 وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 124 رقم

الحديث: 24852 ولفظه عنده .

عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ اس کی شکایت نہیں بیان کر رہے تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں! لیکن لوگوں میں سے بدترین وہ ہے جس کے شر سے بچنے کے لیے اس کی عزت کی جائے۔

یہ حدیث اعمش سے شریک روایت کرتے ہیں۔  
حضرت صلت بن ایاس الحنفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور امیہ بن عبد اللہ بن خالد بن اسید، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آئے، میں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! حضور ﷺ وتر کب پڑھتے تھے؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رات کے آخری حصے میں۔

یہ حدیث صلت بن ایاس سے عبد المؤمن روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابو تمیلہ اکیلے ہیں۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو سنا: مشرق سے کچھ لوگ نکلیں گے، بیت اللہ کے پاس ایک آدمی کو تلاش کرتے ہوں گے، جب خالی میدان میں آئیں گے تو اللہ عز وجل ان کو دھنسا دے گا، جو ان کے پیچھے تھے چند لوگ ان کے پاس

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَهُ وَأَذْنَى مَجْلِسَهُ، فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَسْتُ كُنْتُ تَشْكُو هَذَا؟ قَالَ: بَلَى وَلَكِنْ مِنْ شَرَارِ النَّاسِ الَّذِينَ يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ شَرِّهِمْ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا شَرِيكَ

**4029 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا زَيْجُ أَبُو غَسَّانَ قَالَ: نَا أَبُو تَمِيْلَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: نَا الصَّلْتُ بْنُ إِيَّاسٍ الْحَنْفِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَنَا، وَأُمِيَّةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أُسَيْدٍ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَتَى كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ؟ قَالَ: مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الصَّلْتُ بْنِ إِيَّاسٍ إِلَّا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو تَمِيْلَةَ

**4030 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَرَّاحِ مَوْلَى أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**4029 -** اسنادہ فیہ: الصلت بن ایاس ال حنفی، سکت عنہ ابن ابی حاتم، و ذکرہ ابن حبان فی الثقات. وقع فی الأصل (یاسین) والنصوب فی کلام الطبرانی بعد.

**4030 -** قال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 318: وفيه سلمة بن الفضل الأبرش وثقه ابن معين، وغيره، وضعفه جماعة. (۱) وقع فی الأصل (مسلم). انظر: الجرح والتعديل جلد 5 صفحہ 241. (۲) وقع فی الأصل (الفضیل). انظر: مجمع البحرين (4465).

يَقُولُ: يَخْرُجُ نَاسٌ مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ، يُرِيدُونَ رَجُلًا عِنْدَ الْبَيْتِ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِهِمْ، فَيَلْحَقُ بِهِمْ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُمْ، فَيَصِيبُهُمْ مَا أَصَابَهُمْ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَيْفَ بِمَنْ كَانَ أُخْرِجَ مُسْتَكْرَهًا؟ قَالَ: يُصِيبُهُ مَا أَصَابَ النَّاسَ ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ كُلَّ أَمْرٍ عَلَى نَبِيِّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجَرَّاحِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ

**4031 -** وَبِهِ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ: نَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيزُوهُ، وَمَنْ دَعَاكُمْ فَأَجِيبُوهُ، وَمَنْ أَهْدَى لَكُمْ كُرَاعًا فَأَقْبِلُوهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْنٍ إِلَّا أَبُو جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ

**4032 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامٍ بِالرِّيِّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ

پہنچیں گے جو ان کو پہنچا ان کو بھی وہی پہنچے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کچھ لوگ تو مجبوراً نکالے گئے تھے ان کا کیا قصور تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کو وہی عذاب ملے گا جو لوگوں کو ملا پھر اللہ عز و جل ہر آدمی کو اس کی نیت پر اٹھائے گا۔

یہ حدیث جراح سے محمد بن ابراہیم اور محمد سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلمہ بن فضل اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو تم سے اللہ کے نام پر مانگے، اسے عطا کرو جو تم سے اللہ کے نام پر پناہ مانگے اس کو پناہ دو جو تم کو دعوت دے تو قبول کرو جو تم کو بکری کے پائے بھی ہدیہ دے تو قبول کرو۔

یہ حدیث حصین سے ابو جعفر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلمہ بن فضل اکیلے ہیں۔

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا اور پانچ نمازیں ایک وضو کے ساتھ ادا فرمائیں۔

**4031 -** أخرجه أيضاً في الكبير من طريق العوام بن حوشب عن مجاهد به، وقال الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 149: ورجال الكبير رجال الصحيح، خلا لث بن أبي سليم وهو ثقة ولكنه مدلس .

**4032 -** أخرجه مسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 232، وأبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 43 رقم الحديث: 172، والترمذي: الطهارة جلد 1 صفحہ 89 رقم الحديث: 61، والنسائي: الطهارة جلد 1 صفحہ 73 (باب الوضوء لكل صلاة)، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 411 رقم الحديث: 23030 .

سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَصَلَّى الصَّلَاةَ بَوْضُوءٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ؟ قَالَ: عَمَدًا صَنَعْتُهُ يَا عُمَرُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: آپ نے جیسا آج کیا ایسا آپ نے کبھی بھی نہیں کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! یہ میں نے جان بوجھ کر کیا۔

**4033- وَبِهِ: عَنْ عُمَرُو بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ عَلَى خَالَيَهَا لَا يُرَوَى هَذَانِ الْحَدِيثَانِ عَنْ عُمَرُو إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: إِسْمَاعِيلُ بْنُ بُهْرَامَ**

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بھتیجی اور پھوپھی کو یا بھانجی اور خالہ کو ایک نکاح میں جمع کرنے سے منع فرمایا۔

یہ دونوں حدیثیں عمرو سے اسی سند سے روایت ہے ان دونوں کو روایت کرنے میں اسماعیل بن بہرام اکیلے ہیں۔

**4034- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ بْنِ نُوحٍ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ جَارِيَّةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَلَ فِي بَدَايَةِ الرَّبْعِ، وَفِي رَجْعَتِهِ الثَّلَاثِ فِي غَزْوَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ عَطِيَّةَ إِلَّا زَيْدٌ وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَغَيْرُهُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ**

حضرت حبیب بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ موجود تھا، آپ نے جہاد کے شروع میں چوتھا حصہ دیا اور واپسی پر تہائی حصہ عطا فرمایا۔

یہ حدیث سعید عطیہ سے اور سعید سے زید روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو عبد الرزاق اور ان کے علاوہ نے سعید بن عبد العزیز سے انہوں نے مکحول سے روایت

**4033- أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 242 رقم الحديث: 6690. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4**

صفحہ 266: ورجاله ثقات .

**4034- أخرجه أبو داود: الجهاد جلد 3 صفحہ 80 رقم الحديث: 2750. وابن ماجه: الجهاد جلد 2 صفحہ 951 رقم**

الحديث: 2853 في الزوائد: اسناده حسن .



کیا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل آپ کو میرے بعد آنے والے حکمرانوں سے بچائے۔ عرض کی: یا رسول اللہ! جو ان کے پاس جائے گا، ان کے لیے کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان کے پاس جائے ان کے جھوٹ کی تصدیق اور ان کے ظلم کرنے پر ان کی مدد کرنے والا ہو، اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہے اور وہ میرے حوض پر پیش نہیں کیے جائیں گے، اے عبدالرحمن! جان لو کہ روزہ ڈھال ہے، نماز دلیل ہے، اے عبدالرحمن بن سمرہ! بے شک اللہ عزوجل نے اس کو جنت میں داخل کرنے سے انکار کیا جس کا گوشت حرام سے پلا ہو، وہ جہنم کا ہی زیادہ حق دار ہے۔

یہ حدیث قتادہ سے سعید بن جبیر اور سعید سے زید بن یحییٰ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں علی بن معبد اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ صبح کی نماز میں سورہ واقعہ اور اس جیسی کوئی سورت پڑھتے تھے۔

سماک سے یہ حدیث اسرائیل اور اسرائیل سے

**4035 -** وَبِهِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ

قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ أُمَرَاءَ يَكُونُونَ بَعْدِي قَالَ: وَمَا هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى جَوْرِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي، وَلَا يَرُدُّ عَلَى حَوْضِي، أَعْلَمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، أَنَّ الصِّيَامَ جَنَّةٌ، وَالصَّلَاةُ بُرْهَانٌ، يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَبِي عَلَى أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ سُحْتٍ، النَّارُ أَوْلَى بِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ مَعْبُدٍ

**4036 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِالْوَاقِعَةِ، وَنَحْوِهَا مِنَ السُّورِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سِمَاكِ إِلَّا إِسْرَائِيلُ،

**4036 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 122 وقال: وفيه يعقوب بن حميد بن كاسب ضعفه جماعة قال

بعضهم: لأنه كان محدوداً، وذكره ابن حبان في الثقات، وبقيّة رجاله رجال الصحيح .

وَلَا عَنْ إِسْرَائِيلَ إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ

4037 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا طَاهِرُ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: نَا أَبِي  
قَالَ: نَا جَيْفَرُ بْنُ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِجَمْعِ  
الصَّدَقَةِ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِقَدَرِ مَالِهِ  
وَبِصَدَقَتِهِ، فَبَكِيْتُ، فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، مِمَّا تَبْكِي؟  
قُلْتُ: ذَهَبَ الْمُكْثَرُونَ بِالْأَجْرِ قَالَ: كَيْفَ؟ قُلْتُ:  
يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيُصُومُونَ كَمَا نُصُومُ،  
وَيَجِدُونَ مَا يَتَصَدَّقُونَ، وَلَا نَجِدُ فَقَالَ: بَلِ  
الْمُكْثَرُونَ هُمُ الْأَسْفَلُونَ، إِلَّا مَنْ قَالَ: بِالْمَالِ  
هَكَذَا وَهَكَذَا، وَقَلِيلٌ مَا هُمْ قُلْتُ: كَيْفَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّهُ مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهَا  
فِي رِسْلِهَا، وَنَجَدَتْهَا إِلَّا آتَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي قَاعٍ  
فَرَقَرٍ تَطَاهَا أَخْفَافُهَا، كُلَّمَا نَفَذَ أَوَّلُهَا عَادَ عَلَيْهِ  
آخِرُهَا، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ قُلْتُ: فَالْخَيْلُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْخَيْلُ لِثَلَاثَةِ رَهْطٍ: مَنْ اتَّخَذَهَا  
عِدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ عُسْرُهَا وَيُسْرُهَا، وَإِيَّامُ  
اللَّهِ، لَوْ قُطِعَتْ رِحَابًا فَاشْتَدَّتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ  
هَبَطَتْ عَلَى رَوْضَةٍ خَضْرَاءَ، وَمَنْ اتَّخَذَهَا أَشْرًا  
كَانَتْ عَلَيْهِ وَبَالًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا: فَالْحُمْرُ يَا نَبِيَّ

سلمہ بن رجاء روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں یعقوب بن حمید اکیلے ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے زکوٰۃ جمع کرنے کا حکم دیا ہر آدمی اپنے مال کی معینہ  
مقدار اور صدقہ لانے لگا۔ میں رو پڑا آپ ﷺ نے  
فرمایا: اے ابوذر! تم کیوں رو رہے ہو؟ میں نے عرض  
کی: مال دار لوگ زیادہ ثواب میں سبقت لے گئے آپ  
نے فرمایا: کیسے؟ میں نے عرض کی: وہ نماز پڑھتے ہیں  
جس طرح ہم پڑھتے ہیں وہ روزے رکھتے ہیں جس  
طرح ہم رکھتے ہیں وہ زکوٰۃ ادا کرنے کی طاقت رکھتے  
ہیں جو ہم نہیں رکھتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بلکہ  
زیادہ مال دار نچلے درجے میں ہوں گے ہاں! جس نے  
اپنا مال اس اس طرح صدقہ کر دیا اور ایسے لوگ بہت کم  
ہوں گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیسے؟ آپ  
ﷺ نے فرمایا: جو آدمی اونٹوں والا ہو گا وہ ان کی زکوٰۃ  
ادا نہیں کرتا ہے تو وہ اونٹ اپنے منہ سے کاٹے گا اور  
اپنے کھروں سے اس کو کچلے گا جب ایک مرتبہ کچل کر  
آگے جائے گا تو وہ آدمی دوبارہ پہلے کی طرح ٹھیک ہو  
جائے گا یہ سلسلہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے  
وقت تک رہے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ  
گھوڑوں کے متعلق کیا فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: گھوڑے رکھنے والے تین طرح کے لوگ ہوتے  
ہیں: (۱) جس نے اللہ کی راہ میں چلانے کے لیے تیار

اللّٰهُ؟ قَالَ: مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا آيَةً الْفَاذَّةُ:  
(فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ) (الزلزلة: 8)

کیا، اس کے لیے اس میں تنگی اور آسانی ہے اللہ کی قسم!  
اس کی لگام چھوڑ دی جائے گی اور ایک گھائی یا دو گھائیاں  
چرے گا روضہ خضراء پر۔ جس نے بُرائی کے لیے گھوڑا  
تیار کیا تو وہ قیامت کے دن اس کے لیے عذاب بنے  
گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! گدھوں کے  
متعلق کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے  
اس کے متعلق سوائے اس کامیابی والی آیت کے کچھ نہیں  
اُتارا ہے جو ذرہ برابر بھی نیکی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا  
اور جو ذرہ برابر بھی بُرائی کرے گا تو وہ اس کو دیکھ لے گا۔

یہ حدیث جعفر بن حکم سے ابو احمد الزبیری روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے طاہر  
اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے  
لیے اور رسول اللہ ﷺ کے لیے آدھے فرق (سولہ  
رطل) کی مقدار کے مطابق پانی رکھا جاتا، آپ مجھ سے  
پہلے غسل شروع کرتے، میں اور آپ دونوں اکٹھے غسل  
کرتے تھے (ایک رطل برابر چالیس تولے یعنی آٹھ  
چھٹانک)۔

یہ حدیث علی بن حکم سے سعید بن زید روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے سورج کو حکم دیا تو دن کی ایک گھڑی کے برابر پیچھے ہو

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْحَكَمِ إِلَّا  
أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ طَاهِرٌ

**4038 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
زَيْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ الْبُنَانِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي  
سُلَيْمَانُ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ:  
كَانَ يُوَضَّعُ لِي وَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَاءٌ وَاحِدٌ، قَدَرِ نَصْفِ الْفَرْقِ، يَبْدَأُ قَبْلِي، فَتَغْتَسِلُ  
أَنَا وَهُوَ جَمِيعًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحَكَمِ إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ

**4039 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا  
أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُفَضَّلِ الْحَرَّانِيِّ قَالَ:

گیا۔

نَا الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ التَّمِيمِيُّ قَالَ: نَا مَعْقِلُ بْنُ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ الشَّمْسَ فَتَاخَرَتْ  
سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ

یہ حدیث معقل سے ولید روایت کرتے ہیں، اس کو  
روایت کرنے میں احمد بن عبد الرحمن اکیلے ہیں، ابو زبیر  
سے روایت کرنے میں معقل اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَعْقِلٍ إِلَّا الْوَلِيدُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا مَعْقِلٌ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عیدین کی  
نماز پڑھنے کے لیے ہموار زمین کی طرف نکلتے وقت  
سجود کرنا سنت ہے۔

**4040 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا  
مُحَمَّدُ بْنُ نُبَاتَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمُقْرِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ،  
عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ  
عَلِيِّ قَالَ: الْخُرُوجُ إِلَى الْجَبَانِ فِي الْعِيدَيْنِ مِنَ  
السَّنَةِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عیدین کی  
نماز میں اونچی آواز میں قرأت کرنا سنت سے ثابت ہے  
یعنی واجب ہے۔

**4041 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ  
بْنُ سَهْلٍ بْنُ زَنْجَلَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بِنِ  
سَابِقٍ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: الْجَهْرُ  
فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ مِنَ السَّنَةِ

یہ دونوں حدیثیں مطرف سے عمرو بن ابی قیس  
روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا  
عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں

**4042 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ

**4040 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 209 وقال: ما ذكرناه .

**4041 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 207 وقال: ما ذكرناه .

**4042 -** أصله في البخاری ومسلم من طريق الأعمش قال: سمعت ابراهيم يحدث عن همام بن الحارث . أخرجه البخاری:

الصلاة جلد 1 صفحہ 589 رقم الحديث: 387، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 227 وأبو داود: الطهارة

کہ میں سورہ مائدہ کے نازل ہونے کے بعد ایمان لایا  
میں نے اسلام لانے کے بعد آپ کو موزوں پر مسح  
کرتے ہوئے دیکھا۔

یہ حدیث مجاہد سے عبد الکریم اور عبد الکریم سے زیاد  
بن عبد اللہ اور زیاد سے ابو نضر روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں ابو بکر بن ابی نضر اکیلے ہیں۔

حضرت میمون بن ابی شیبہ سے روایت ہے کہ  
حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک غلام فروخت کیا  
عورت اور اس کے بیٹے کے درمیان جدائی ڈال دی  
حضور ﷺ نے ایسا کرنے سے منع فرمایا اور بیع کو رد کر  
دیا۔

یہ حدیث ابو خالد سے عبد السلام روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: حسد بسا اوقات تقدیر پر غالب آ جاتا  
ہے اور بسا اوقات ضرورت کا فریاد دیتی ہے۔

یہ حدیث سلیمان سے عیسیٰ اور عیسیٰ سے عمرو بن

أَبِي النَّضْرِ قَالَ: نَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَاتَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزَرِيِّ، عَنْ  
مُجَاهِدٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّمَا أَسْلَمْتُ  
بَعْدَ مَا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ، وَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ بَعْدَ مَا أَسْلَمْتُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا عَبْدُ  
الْكَرِيمِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ إِلَّا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،  
وَلَا عَنْ زِيَادٍ إِلَّا أَبُو النَّضْرِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي النَّضْرِ

**4043 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ  
بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ أَبِي  
خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي  
شَيْبٍ أَنَّ عَلِيًّا بَاعَ رَقِيقًا، فَفَرَّقَ بَيْنَ امْرَأَةٍ وَابْنِهَا،  
فَنَهَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَدَّ الْبَيْعَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ  
السَّلَامِ

**4044 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْكَاتِبُ قَالَ:  
حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ الْكِلَابِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى  
بْنُ يُونُسَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَادَ  
الْحَسَدُ يَسْبِقُ الْقَدَرَ، وَكَادَتِ الْحَاجَةُ تَكُونُ كُفْرًا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا عِيسَى،

جلد 1 صفحہ 38 رقم الحديث: 154 من طريق أبي زرة بن عمرو بن جرير .

**4044 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 81: وفيه عمرو بن عثمان الكلابي وثقه ابن حبان وهو متروك .

وَلَا عَنْ عِيسَى إِلَّا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: **أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبُ**  
عثمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن محمد الکاتب اکیلے ہیں۔

**4045 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ هَارُونَ بْنِ عَنَتَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ  
حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے منبر شریف پر قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد کی تلاوت فرمائی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ  
یہ حدیث سفیان سے ابراہیم بن خالد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن زریق اکیلے ہیں۔

**4046 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطِيَّةُ بْنُ بَقِيَّةٍ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَجُوسُ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْمُكَذِّبُونَ بِالْقَدَرِ  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس امت کے مجوسی تقدیر کو جھٹلانے والے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا الْأَوْزَاعِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَقِيَّةُ  
یہ حدیث ابن جریج سے اوزاعی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں بقیہ اکیلے ہیں۔

**4047 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا السَّرِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ  
حضرت حمصہ بنت شمر دل سے روایت ہے کہ حضرت قیس بن حارث رضی اللہ عنہ مسلمان ہوئے تو ان

**4045 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحه 193 وقال بعد نقله كلام الطبراني: تفرد به اسحاق ولم أجد من ترجمه، وبقية رجاله موثقون .

**4046 -** أخرجه ابن ماجه: المقدمة جلد 1 صفحه 35 رقم الحديث: 92 .

**4047 -** أخرجه أبو داود: الطلاق جلد 2 صفحه 279 رقم الحديث: 2241-2242 وابن ماجه: النكاح جلد 1 صفحه 628 رقم الحديث: 1952 .

کے نکاح میں آٹھ بیویاں تھیں، حضور ﷺ نے ان میں سے چار رکھنے کا اختیار دیا۔

یہ حدیث مختار بن فلفل سے عیسیٰ بن یونس روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سری بن عاصم اکیلے ہیں۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: راستے کے درمیان میں عورتوں کے لیے کوئی حصہ نہیں ہے۔ انہیں چاہیے کہ چلنے کے لیے راستے کے کنارے اختیار کریں اور راستہ نہ روکیں۔

یہ حدیث عبید بن عمیر سے شریک اور شریک سے محمد بن طلحہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالعزیز اکیلے ہیں۔ حضرت علی سے یہ اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت سلمان سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ کی راہ میں ایک دن نگہبانی کرنا، ایک ماہ کے روڑے رکھنے اور قیام کرنے سے بہتر ہے، جو اللہ کی راہ میں نگہبانی کرتے

يُونُسَ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ، عَنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حَمِيْضَةَ بِنْتِ الشَّامِرِ دَلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّهُ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ ثَمَانِ نِسْوَةٍ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْتَارَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ فُلْفُلٍ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، تَفَرَّدَ بِهِ: السَّرِيُّ بْنُ عَاصِمٍ

**4048 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عُيَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ فِي سَرَاةِ الطَّرِيقِ، فَلَيْلَتِمُسْنِ حَافَتَهَا، وَلَا يَحْقِفْنَهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُيَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا شَرِيكٌ، وَلَا، عَنْ شَرِيكَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ، وَلَا يَرَوِي عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهِذَا الْإِسْنَادِ

**4049 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ الْغَارِ قَالَ: أَنَا عَبْدَادَةُ بْنُ نَسِيٍّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ

**4048 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 118: وفيه عبد العزيز بن يحيى المدني وهو كذاب ووثقه الحاكم .

**4049 -** أصله عند مسلم من طريق أيوب بن موسى، عن مكحول، عن شريح بن السَّمُط . أخرجه مسلم: الامارة جلد 3

صفحہ 1520، والنسائي: الجهاد جلد 6 صفحہ 33 باب فضل الرباط .



وقت فوت ہوا اس کو قبر کے عذاب سے بچایا جائے گا  
اس کا نیک عمل قیامت کے دن تک جاری رہے گا۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ  
وَقِيَامِهِ، وَمَنْ مَاتَ مُرَابِّطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُجِرَ مِنْ  
فِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَجَرَى عَلَيْهِ صَالِحُ عَمَلِهِ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ

یہ حدیث کعب بن عجرہ سے عبادہ بن نسی اور عبادہ  
سے ہشام بن غار روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں ولید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ إِلَّا  
عَبَادَةُ بْنُ نَسِيٍّ، وَلَا عَنْ عَبَادَةَ إِلَّا هِشَامُ بْنُ الْغَارِ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے اس کے ماں  
باپ اس کو یہودی اور عیسائی بناتے ہیں۔

**4050 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الْوَرَاثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ  
عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، حَتَّى يَكُونَ أَبُوهُ  
يَهُودِيًّا، وَيُنَصِّرَانِيهِ، كَمَا يُنْتَجُونَ الْإِبِلَ، هَلُ  
تَجِدُونَ فِيهَا جَذَعَاءَ حَتَّى تَجْدَعُونَهَا؟

یہ حدیث عمار بن ابی عمار سے یزید بن ابی عبید  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالوارث  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ  
إِلَّا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْوَرَاثِ

حضرت جناب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب  
خارجی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے الگ ہوئے تو ہم  
سب حضرت علی کے ساتھ ان کی تلاش میں نکلے، ہم ایک

**4051 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ  
قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ  
بْنُ حُثَيْمٍ قَالَ: نَا ابْنُ شُرْمَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْخَلِيلِ،

**4050 -** أخرجه البخاری: القدر جلد 11 صفحہ 502 رقم الحديث: 6599، ومسلم: القدر جلد 4 صفحہ 2048 ولفظه

للبخاری .

**4051 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 244 وقال: لم أعرف أبا السابغة، وبقيّة رجاله ثقات .

گروہ کے جہادی کیمپ کے پاس جا پہنچے۔ اچانک ہمارے کانوں میں تلاوت قرآن کی ایسی آواز گونجی جیسے کھجور کے پتوں کی آواز ہوتی ہے۔ ان میں سخت زانوں والے اور عربی لمبی ٹوپوں والے بھی تھے۔ جب میں نے ان کو اس حالت میں دیکھا تو میرے دل میں ایک شک گزرا۔ میں نے تھوڑا ایک طرف ہٹ کر اپنا نیزہ زمین میں گاڑ دیا۔ اپنے گھوڑے سے نیچے اتر آیا۔ اپنا سامان رکھ دیا۔ اس پر اپنی زرہ ڈال دی۔ گھوڑے کی لگام پکڑ کر نیزے کو سترہ بنا کے نماز پڑھنے لگا۔ میں اپنی نماز میں اللہ سے یہ دعا مانگ رہا تھا: اے اللہ! اگر اس قوم سے جنگ تیری عبادت شمار ہو تو مجھے اس میں اذن عطا فرما اور اگر تیری نافرمانی بنے تو مجھے اس سے برأت کی راہ دکھا دے۔ آپ فرماتے ہیں: میں اسی حال میں تھا کہ اچانک حضرت علی رسول کریم ﷺ کے خچر پر سوار ہو کر آ رہے تھے۔ پس جب آپ میرے برابر پہنچے تو فرمایا: اے جندب! اس شک سے اللہ کی پناہ مانگ! میں جلدی کر کے آپ کی طرف گیا، آپ نے سواری سے اتر کر نماز شروع کر دی تھی۔ جبکہ ٹو گھوڑے پر سوار ایک آدمی جو قریب ہی تھا آگے بڑھا اور کہا: اے امیر المؤمنین! آپ نے فرمایا: تو کیا چاہتا ہے؟ اس نے کہا: اس قوم سے آپ کو کوئی کام ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ کیا ہے؟ اس نے کہا: وہ نہر پار کر کے چلے گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا: انہوں نے نہر کو عبور نہیں کیا ہے۔ میں نے دل میں کہا: سبحان اللہ! پھر ایک اور آیا پہلے سے بھی

عَنْ أَبِي الصَّائِفَةِ، عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: لَمَّا فَارَقَتِ الْخَوَارِجُ عَلِيًّا، خَرَجَ فِي طَلَبِهِمْ، وَخَرَجْنَا مَعَهُ، فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى عَسْكَرِ الْقَوْمِ، فَإِذَا لَهُمْ دَوِيٌّ كَدَوِيٍّ النَّحْلِ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَفِيهِمْ أَصْحَابُ الثِّفَنَاتِ، وَأَصْحَابُ الْبَرَانِسِ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ دَخَلْنِي مِنْ ذَلِكَ شَكٍّ، فَتَنَحَّيْتُ فَرَكَزْتُ رُمَحِي، وَنَزَلْتُ عَنْ فَرَسِي، وَوَضَعْتُ تُرْسِي، فَتَنَثَرْتُ عَلَيْهِ دِرْعِي، وَأَخَذْتُ بِمِقْوَدِ فَرَسِي، فَقُمْتُ أَصْلَى إِلَى رُمَحِي، وَأَنَا أَقُولُ فِي صَلَاتِي: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ قِتَالٌ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَكَ طَاعَةٌ فَائْذَنْ فِيهِ، وَإِنْ كَانَ مَعْصِيَةً فَأَيِّرْنِي بِرَأْيِكَ قَالَ: فَأَنَا كَذَلِكَ، إِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى بَغْلَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا حَدَّثَنِي قَالَ: تَعَوَّذْ بِاللَّهِ يَا جُنْدُبُ مِنَ الشَّكِّ، فَجِئْتُ أَسْعَى إِلَيْهِ، وَنَزَلَ فَقَامَ يُصَلِّي، إِذَا أَقْبَلْتُ رَجُلٌ عَلَى بَرْدُونٍ يَقْرُبُ بِهِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: مَا تَشَاءُ؟ قَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ فِي الْقَوْمِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ قَطَعُوا النَّهْرَ، فَذَهَبُوا قَالَ: مَا قَطَعُوهُ؟ قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ أَرْفَعُ مِنْهُ فِي الْجَرِيِّ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: مَا تَشَاءُ؟ قَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ فِي الْقَوْمِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ قَطَعُوا النَّهْرَ، فَذَهَبُوا قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فَقَالَ عَلِيٌّ: مَا قَطَعُوهُ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَحْضِرُ بِفَرَسِهِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: مَا تَشَاءُ؟ قَالَ: أَلَيْكَ حَاجَةٌ فِي الْقَوْمِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: قَدْ قَطَعُوا

النَّهْرَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: مَا قَطَعُوهُ، وَلَا يَقْطَعُوهُ، وَلَيَقْتُلَنَّ  
 ذُوْنَهُ، عَهْدٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، ثُمَّ  
 قُمْتُ، فَأَمْسَكْتُ لَهُ بِالرِّكَابِ، فَرَكِبَ فَرَسَهُ، ثُمَّ  
 رَجَعْتُ إِلَى دِرْعَى، فَلَبِسْتُهَا وَالْيَ فَرَسِي، فَعَلَوْتُه،  
 ثُمَّ وَضَعْتُ رِجْلِي فِي الرِّكَابِ، وَخَرَجْتُ أَسَافِرُهُ،  
 فَقَالَ لِي: يَا جُنْدُبُ قُلْتُ: لَبَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 قَالَ: أَمَّا أَنَا فَابْتَغِ إِلَيْهِمْ رَجُلًا يَقْرَأَ الْمُصْحَفَ،  
 يَدْعُو إِلَى كِتَابِ رَبِّهِمْ، وَسُنَّةِ نَبِيِّهِمْ، فَلَا يَقْبَلُ عَلَيْنَا  
 بِوَجْهِهِ حَتَّى يَرْشُقُوهُ بِالنَّبْلِ، يَا جُنْدُبُ، أَمَّا أَنَّهُ لَا  
 يَقْتُلُ مِنَّا عَشْرَةً، وَلَا يَنْجُو مِنْهُمْ عَشْرَةٌ فَانْتَهَيْنَا إِلَى  
 الْقَوْمِ وَهُمْ فِي مُعَسْكَرِهِمُ الَّذِي كَانُوا فِيهِ لَمْ  
 يَبْرَحُوا، فَنَادَى عَلِيٌّ فِي أَصْحَابِهِ فَصَفَّهِمْ، ثُمَّ أَتَى  
 الصَّفَّ مِنْ رَأْسِهِ ذَا إِلَى رَأْسِهِ ذَا مَرَّتَيْنِ، وَهُوَ  
 يَقُولُ: مَنْ يَأْخُذْ هَذَا الْمُصْحَفَ، فَيَمْشِي بِهِ إِلَى  
 هَؤُلَاءِ، فَيَدْعُوهُمْ إِلَى كِتَابِ رَبِّهِمْ، وَسُنَّةِ نَبِيِّهِمْ،  
 وَهُوَ مَقْتُولٌ، وَلَهُ الْجَنَّةُ؟ فَلَمْ يُجِبْهُ إِلَّا شَابٌّ مِنْ  
 بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ، فَلَمَّا رَأَى عَلِيٌّ حَدَاثَةَ سِنِّيهِ،  
 قَالَ لَهُ: ارْجِعْ إِلَى مَوْقِفِكَ، ثُمَّ نَادَى الثَّانِيَةَ، فَلَمْ  
 يَخْرُجْ إِلَيْهِ إِلَّا ذَلِكَ الشَّابُّ ثُمَّ نَادَى الثَّالِثَةَ، فَلَمْ  
 يَخْرُجْ إِلَيْهِ إِلَّا ذَلِكَ الشَّابُّ، فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ: خُذْ  
 فَآخِذْ الْمُصْحَفَ، فَقَالَ: أَمَّا إِنَّكَ مَقْتُولٌ، وَلَكَسْتُ  
 تُقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِكَ حَتَّى يَرْشُقُوكَ بِالنَّبْلِ، فَخَرَجَ  
 الشَّابُّ يَمْشِي بِالْمُصْحَفِ إِلَى الْقَوْمِ، فَلَمَّا دَنَا  
 مِنْهُمْ حَيْثُ سَمِعُوا، قَامُوا، وَنَشَبُوا الْقِتَالَ قَبْلَ أَنْ

زیادہ تیز دوڑ رہا تھا۔ عرض کی: اے امیر المؤمنین! آپ  
 نے فرمایا: تیری چاہت کیا ہے؟ اس نے کہا: اس قوم  
 سے آپ کو کوئی کام ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا ہوا؟ اس  
 نے جواب دیا: وہ قوم دریا پار کر کے چلی گئی ہے۔ میں  
 نے کہا: اللہ اکبر! حضرت علی نے فرمایا: انہوں نے دریا  
 عبور نہیں کیا ہے۔ پھر ایک اور اپنے گھوڑے سمیت حاضر  
 خدمت ہوا۔ عرض کی: اے امیر المؤمنین! آپ نے  
 فرمایا: تیری منشا کیا ہے؟ اس نے کہا: اس گروہ سے آپ  
 کو کوئی کام ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا ہوا؟ اس نے کہا: وہ  
 گروہ تو دریا عبور کر کے بھاگ گیا ہے حضرت علی رضی  
 اللہ عنہ نے فرمایا: نہ انہوں نے دریا عبور کیا ہے اور نہ  
 عبور کر سکتے ہیں۔ وہ ضرور اسی دریا کے سامنے قتل ہوں  
 گے یہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے وعدہ ہے۔  
 میری زبان سے نکلا اللہ اکبر! پھر میں اٹھا۔ میں نے  
 آپ کی رکاب تھامی۔ آپ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے  
 پھر میں اپنی زرہ کی طرف لوٹا، میں اس کو پہن کر اپنے  
 گھوڑے کی طرف متوجہ ہوا۔ اس پر سوار ہو کر اپنا پاؤں  
 رکاب میں ڈالا اور نکل کر ان کے ساتھ ساتھ چل پڑا۔ تو  
 آپ نے فرمایا: اے جندب! میں نے عرض کی: اے  
 امیر المؤمنین! میں حاضر ہوں! آپ نے فرمایا: بہر حال  
 میں (آپ کے سامنے بطور آزمائش) اُن کی طرف ایک  
 آدمی بھیجتا ہوں جو قرآن کی تلاوت کر کے انہیں ان کے  
 رب کی کتاب کی طرف بلائے گا اور ان کے نبی کی سنت  
 کی طرف، وہ تیروں کے ساتھ ہمارا استقبال کریں گے

يَرْجِعَ قَالَ: فَرَمَاهُ اِنْسَانٌ بِالنَّبْلِ، فَاَقْبَلَ عَلَيْنَا  
بِوَجْهِهِ، فَقَعَدَ فَقَالَ عَلِيٌّ: دُونَكُمْ الْقَوْمَ قَالَ  
جُنْدُبٌ: فَقَتَلْتُ بِكَفِّي هَذِهِ بَعْدَ مَا دَخَلْنِي مَا كَانَ  
دَخَلْنِي ثَمَانِيَةً، قَبْلَ اَنْ اُصَلِّيَ الظُّهْرَ، وَمَا قُتِلَ مِنَّا  
عَشْرَةٌ وَلَا نَجَا مِنْهُمْ عَشْرَةٌ كَمَا قَالَ

اے جندب! (دیکھنا) لیکن دس بھی ہم میں سے قتل نہ  
ہوں گے اور ان میں سے دس نجات نہ پائیں گے یوں  
باتیں کرتے ہوئے ہم اس کیمپ میں پہنچ گئے جس میں  
ایسی فوج موجود تھی۔ حضرت علی نے اپنے دوستوں کو  
آواز دی۔ انہیں صف آراء کیا پھر دوبارہ ایک سرے  
سے لے کر دوسرے سرے تک چکر لگایا۔ اس حال میں  
آپ فرما رہے تھے: کون ہے جو یہ قرآن ہاتھ میں لے  
اور خارجیوں کی طرف چلا جائے۔ ان کو ان کے رب کی  
کتاب اور ان کے نبی کی سنت کی طرف بلائے۔ اگر وہ  
قتل ہو جائے تو جنتی ہے۔ قبیلہ بنو عامر کے ایک جوان  
کے سوا کسی نے جواب نہ دیا۔ جب آپ نے اس کی کم  
عمری کو ملاحظہ فرمایا تو کہا: تُو واپس لوٹ جا! پھر ایک بار  
آواز لگائی تو پھر بھی وہی نو جوان نکلا، پھر تیسری بار آواز  
لگائی تو بھی وہی جوان آیا۔ حضرت علی نے اس سے کہا:  
لے پکڑ! اس نے قرآن کو ہاتھ میں لیا۔ آپ نے فرمایا:  
تُو شہید ہے! تُو ہماری طرف لوٹ کر نہیں آئے گا یہاں  
تک کہ وہ تجھے تیروں سے چھلنی کر دیں گے۔ پس وہ  
جوان نکل کر خراماں خراماں چلتا ہوا قرآن لے کر اس قوم  
کے پاس گیا۔ جب اتنی قریب گیا کہ وہ اس کی آواز سن  
سکتے تھے تو کھڑا ہوا تو انہوں نے اس کے وہاں سے  
لوٹنے سے پہلے جنگ برپا کر دی۔ ایک آدمی نے اسے  
تیر مارا اس نے ہماری طرف اپنا رخ کیا اور بیٹھ گیا۔ تو  
حضرت علی نے فرمایا: اب قوم کو پکڑ لو۔ حضرت جندب  
فرماتے ہیں: (ایسا ہی ہوا) میں نے اپنی اس مٹھی کے

ساتھ قتل کیا۔ بعد اس کے کہ جو شک میرے دل میں داخل ہوا تھا وہ بالکل نہیں آیا۔ اس سے پہلے کہ میں ظہر کی نماز پڑھوں۔ ہم میں سے دس بھی شہید نہ ہوئے اور اُن میں سے دس آدمی بھی نہ بچ سکے جیسے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا۔

اس حدیث کو ابن شبرمہ سے صرف سعید بن خثیم روایت کرتے ہیں۔ اسحاق بن موسیٰ انصاری اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت ابوماک الاشجعی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کے ذمہ میں ہے اس کا حساب اللہ کے ذمہ ہے۔

یہ حدیث ابوماک سے اسماعیل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہشیم بن یمان اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اذان اور اقامت کے درمیان مانگی جانے والی دعا رد نہیں ہوتی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ خَثِيمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ

4052 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ الْيَمَانِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْهَيْثَمُ بْنُ الْيَمَانِ

4053 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا أَبُو

هَشَامٍ الرَّفَاعِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ شَيْبٍ الْمُسَلِّیُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

4052- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 300 وقال: وفيه الهيثم بن يمان ضعفه الأزدي وبقية رجاله رجال الصحيح .

4053- أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 141 رقم الحديث: 521، والترمذي: الصلاة جلد 1 صفحہ 415-416

رقم الحديث: 212 وقال: حديث أنس حديث حسن صحيح . والبيهقي في الكبرى جلد 1 صفحہ 604 رقم

الحديث: 1937 . (1) وقع في الأصل (عن) . انظر تهذيب الكمال جلد 29 صفحہ 281 . (2) وقع في الأصل

(بشر) والتصويب من الاسناد نفسه .

وَسَلَّمَ: لَا يَرُدُّ الدُّعَاءَ بَيْنَ الْإِقَامَةِ وَالنِّدَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى  
إِلَّا عُمَرُ بْنُ شَبِيبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو هِشَامٍ

یہ حدیث عبد اللہ بن یحییٰ سے عمر بن شیبہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابو ہشام اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تین آدمی حالت سفر میں ہوں تو ان میں سے ایک آدمی امامت کراوے۔

یہ حدیث نافع بن ابی نعیم سے زیاد بن یونس روایت کرتے ہیں۔

حضرت بردہ بن ابوموسیٰ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بیان کیا، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: میری امت مرحومہ ہے اس کو عذاب نہیں دیا جائے گا، ان کو عذاب دنیا میں ہی دیا جائے گا، زلزلوں، آزمائش اور قتل کے ذریعے۔

یہ حدیث علی بن سواک سے عمر بن اسید اور عمر سے ابوجابر روایت کرتے ہیں، اس سے روایت کرنے میں اسحاق بن زریق اکیلے ہیں۔

حضرت ابوبکر بن عمارہ بن رویہ اپنے والد سے

4054 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

أَبِي أَيُّوبَ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا زِيَادُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا كَانَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّهِمْ أَحَدُهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ إِلَّا زِيَادُ بْنُ يُونُسَ

4055 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ

زُرَيْقٍ الرَّاسِبِيُّ قَالَ: نَا أَبُو جَابِرٍ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ أُسَيْدٍ أَبُو الْيَقْظَانِ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُدْرِكٍ النَّخَعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أُمَّتِي أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ، لَا عَذَابَ عَلَيْهَا، إِنَّمَا عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا: الزَّلَازِلُ، وَالْفِتَنُ، وَالْقَتْلُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُدْرِكٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ أُسَيْدٍ، وَلَا عَنْ عُمَرَ إِلَّا أَبُو جَابِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ

4056 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ

4055 - أخرجه أبو داود: الفتن جلد 4 صفحہ 103 رقم الحديث: 4278، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 501 رقم

الحديث: 19700 .

4056 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 321 وقال: ورجاله موثقون .

روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے طلوع شمس سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے والی نماز پڑھی اور لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی دی تو وہ جنت میں داخل ہو گیا۔ اس حدیث کو بصرہ کے ایک شیخ سے سنا، اس نے کہا: آپ نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے؟ فرمایا: جی ہاں! تین مرتبہ۔

یہ حدیث مطرف سے عمرو روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن ہاشم اپنے والد سے اکیلے ہیں۔

حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنے برتن پاک کر لیا کرو کیونکہ یہودی اپنے برتنوں کو پاک نہیں کرتے ہیں۔

یہ حدیث زہری سے ابراہیم اور ابراہیم سے ابوداؤد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں زید بن اخزم اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت کی مثال بارش

بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ، وَقَبْلَ غُرُوبِهَا، وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، دَخَلَ الْجَنَّةَ فَسَمِعَهَا شَيْخٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، فَقَالَ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ نَعَمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا عَمْرُو، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ أَبِيهِ

**4057 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمٍ الطَّائِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: طَهِّرُوا أَفْنِيَتَكُمْ، فَإِنَّ الْيَهُودَ لَا تُطَهِّرُ أَفْنِيَتَهَا لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ، وَلَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَيْدُ بْنُ أَخْزَمٍ

**4058 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ الدَّبَّاعُ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ، عَنْ مَالِكٍ

**4057 -** ذكره الحافظ الهيثمي في مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 289. وقال: ورجاله رجال الصحيح خلا شيخ الطبرانی

(علی بن سعید الرازی).

**4058 -** أخرجه الترمذی: الأمثال جلد 5 صفحہ 152 رقم الحديث: 2869. وقال: هذا حديث حسن غريب. وأحمد:

المسند جلد 3 صفحہ 161 رقم الحديث: 12335.



کی طرح ہے، معلوم نہیں ہے کہ اس کے اول یا آخر میں بھلائی ہے۔

یہ حدیث مالک بن دینار سے عمر بن حفص روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں حسین بن ابی زید الدباغ روایت کرتے ہیں۔

حضرت خرم بن فاکت رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: لوگ قیامت کے دن چار طرح کے ہوں گے اور اعمال چھ طرح کے ہوں گے، ان میں سے بعض دنیا میں کشادگی میں رہے اور آخرت میں تنگ دست رہے، ان میں سے کچھ دنیا میں کشادگی میں رہے اور آخرت میں تنگ دست رہے اور ان میں سے کچھ دنیا میں تنگ دست رہے اور آخرت میں کشادگی میں، ان میں سے کچھ دنیا اور آخرت میں بد بخت رہے۔ دو اعمال واجب کرنے والے ہیں، ایک کا صلہ اس کے برابر، ایک کا دس گنا، ایک کا سات سو گنا۔ دو چیزیں واجب کرنے والی یہ ہیں، جو اس حالت میں مرا کہ اس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرایا تھا تو وہ جنت میں داخل ہوگا اور جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراتا تھا اور اسی حالت میں مرا تو وہ جہنم میں داخل ہوگا اور وہ جس کا ثواب اس کی مثل ملتا ہے وہ یہ ہے جس نے نیکی کا ارادہ کیا اور جس نے بُرا عمل کیا، اس کا گناہ دس

بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا مَثَلُ أُفْتِي مَثَلُ الْمَطَرِ، لَا يُدْرَى أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَوْ آخِرُهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ الدَّبَّاعُ

**4059 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مِهْرَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَقَّالُ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَلْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ الْمَلَاتِيِّ، عَنِ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيلَةَ، عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَرْبَعَةٌ، وَالْأَعْمَالُ سِتَّةٌ: فَمِنْهُمْ مُوسَّعٌ لَهُ فِي الدُّنْيَا مُوسَّعٌ لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَمِنْهُمْ مُوسَّعٌ لَهُ فِي الدُّنْيَا مُقْتَرٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمِنْهُمْ مُقْتَرٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مُوسَّعٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ، وَمِنْهُمْ شَقِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَالْأَعْمَالُ مُوجِبَتَانِ، وَمَثَلٌ بِمِثْلِ، وَعَشْرَةُ أَضْعَافٍ، وَسَبْعُ مِائَةٍ ضِعْفٍ فَالْمُوجِبَتَانِ: مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَأَمَّا مَثَلٌ بِمِثْلِ: مَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ، وَمَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً وَعَشْرَةُ أَضْعَافٍ: مَنْ عَمِلَ حَسَنَةً، وَسَبْعُ مِائَةٍ ضِعْفٍ: النَّفَقَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

**4059 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحه 26 وقال: رواه أحمد والطبرانی في الكبير والأوسط، ورجال أحمد

رجال الصحيح، إلا أنه قال: عن الركين بن الربيع، عن رجل، عن خريم، وقال الطبرانی: عن الركين بن الربيع عن أبيه

عن عمه يسير بن عميلة ورجاله ثقات . (1) مستدرک من المعجم الكبير (20614) .

گنا ہوگا؛ جس نے نیکی کر لی اس کے لیے ثواب سات سو گنا ہوگا اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنا۔

یہ حدیث عمرو سے حکم بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو إِلَّا الْحَكَمُ  
بْنُ بَشِيرٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نماز پڑھتے تھے اور میں آپ کے آگے لیٹی ہوتی تھی۔

4060 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ النَّرْسِيُّ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، وَأَيُّوبَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي  
بَكْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي، وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا دَاوُدُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْأَعْلَى

یہ حدیث ایوب سے داؤد روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں عبد الاعلیٰ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: سانپ جب بھوکا ہوتا ہے تو چوری کرتا ہے جب سیر ہوتا ہے تو زنا کرتا ہے اس کے اندر دو باتیں ہیں: (۱) سوراخ میں سیدھا جاتا ہے (۲) دلیر ہے۔

4061 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
عَمْرٍو بْنِ خَالِدٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
الْأُمَوِيُّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ  
الْأَسْوَدَ إِذَا جَاعَ سَرَقَ، وَإِذَا شَبِعَ زَنَى، وَإِنَّ لَهُمْ  
لَخُلَّتَيْنِ: صِدْقُ السَّمَاحَةِ، وَالنَّجْدَةُ

یہ حدیث عثمان سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن سعید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُثْمَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ  
بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

4060 - أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 699 رقم الحديث: 512 من طريق هشام قال: حدثني أبي . ومسلم: الصلاة

جلد 1 صفحہ 366 من طريق الزهري، عن عروة .

4061 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 238 . وقال: وفيه ابن اسحاق وهو ثقة ولكنه مدلس، وعلى بن

سعید الرازی قال الدارقطني: ليس بذاك، تفرد بأشياء، وبقيّة رجاله رجال الصحيح .

**4062 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا زَيْرُكَ أَبُو الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَسَلْيَمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَقْصُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَمِيرٌ، أَوْ مَأْمُورٌ، أَوْ مُتَكَلِّفٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَسَلْيَمَانَ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَلَا عَنْ بُكَيْرٍ إِلَّا الضَّحَّاكُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ

**4063 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَكُونُ مَعَهُ الْهَدْيُ تَطَوُّعًا فَيَعْطُبُ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ؟ قَالَ: يَنْحَرُهَا، ثُمَّ يُلَطِّخُ نَعْلَاهَا بِدَمِهَا، ثُمَّ يَضْرِبُ بِهِ جَنْبَهَا، فَإِنْ أَكَلَ مِنْهَا وَجَبَ عَلَيْهِ قَضَاؤُهَا

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيُّ

**4064 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: لوگوں پر قصے صرف حاکم، حاکم کا مقرر کردہ آدمی یا بناوٹ سے کام لینے والا ہی بیان کرے گا۔

یہ حدیث بسر بن سعید اور سلیمان بن یسار سے بکیر بن عبد اللہ اور بکیر سے ضحاک روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے نقلی قربانی والے آدمی کے بارے دریافت ہوا کہ حرم تک پہنچنے سے پہلے اگر وہ مرجائے؟ آپ نے فرمایا: جہاں مرنے لگے تو اسے ذبح کرنے کی اجازت ہے۔ پھر وہ اس کے خون سے اس کی نعل کو رنگین بنائے پھر اس کے پہلو پر خون لگائے، لیکن اگر اُس نے اس سے خود کھالیا تو اس پر قضا لازم ہوگی۔

یہ حدیث ابوقادہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن خالد الواسطی اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ

**4062 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 193 . وقال: وفيه زيرك أبو العباس الرازي، ولم أر من ترجمه .

**4063 -** قال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 231: ورواه الطبرانی في الأوسط مرفوعاً وموقوفاً باختصار عن المرفوع وفي

اسناد الجميع محمد بن أبي ليلى وهو سيع الحفظ .

**4064 -** أصله عند البخاري ومسلم عن عائشة وأم سلمة رضي الله عنهما . أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 170

مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
الْأَشَجَعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ، وَخُثَيْمُ بْنُ  
عِرَاكِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى  
الصُّبْحِ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً، نِكَاحًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، ثُمَّ  
يُصْبِحُ صَائِمًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ، وَخُثَيْمُ بْنُ عِرَاكِ، تَفَرَّدَ بِهِ  
عَنْهُمَا: عَاصِمُ

**4065** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ الْغَافِقِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ  
ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ عُقَيْلِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ أَسْلَمَ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ قَالَ: خَرَجْتُ يَوْمًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،  
فَلَحِقَهُ أَغْرَابِيُّ، فَقَالَ لَهُ: قَوْلُ اللَّهِ: (الَّذِينَ  
يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ) (التوبة: 34) فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَنْ كَنَزَهُمَا  
فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُمَا فَوَيْلٌ لَهُ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ  
تَنْزِلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا نَزَلَتْ جَعَلَهَا اللَّهُ طَهْرًا  
لِلْأَمْوَالِ، ثُمَّ التَّفَتَ فَقَالَ: مَا أَبَالِي أَنْ لَوْ كَانَ مِثْلُ

حضور ﷺ صبح کی نماز کے لیے نکلتے تو آپ ﷺ کے  
سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے ہوتے تھے، جماع  
کرنے کی وجہ سے احتلام کے علاوہ، پھر صبح روزے کی  
حالت میں کرتے تھے۔

یہ حدیث سلیمان بن یسار سے محمد بن عمارہ اور خثیم  
بن عراق روایت کرتے ہیں، ان دونوں سے روایت  
کرنے میں اس حدیث کے ساتھ عاصم اکیلے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے غلام خالد  
بن اسلم فرماتے ہیں کہ میں ایک دن حضرت عبداللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ نکلا تو ایک دیہاتی آپ سے ملا  
اور آپ سے اللہ عزوجل کے اس ارشاد: ”وہ لوگ جو سونا  
اور چاندی جمع کرتے ہیں اور اس کو اللہ کی راہ میں خرچ  
نہیں کرتے ہیں“ کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا:  
جس نے دونوں کو جمع کیا اور ان دونوں کی زکوٰۃ ادا نہیں  
کی تو اس کے لیے ہلاکت ہے۔ یہ زکوٰۃ کا حکم نازل  
ہونے سے پہلے کی بات ہے، جب زکوٰۃ کا حکم نازل ہو  
گیا تو زکوٰۃ ادا کرنے سے مال پاک ہو جاتے ہیں۔ پھر  
وہ دیہاتی متوجہ ہوا اور کہا: مجھے کوئی پروا نہیں ہے کہ اگر

رقم الحديث: 1925-1926، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 779. ولفظه في جامع المسانيد للخوارزمي جلد 1

صفحہ 480. وقال: أخرجه أبو محمد البخاري عن أبي سعيد البصري البخاري عن علي بن منصور الجرجاني عن

الحسن بن زياد عن أبي حنيفة رضي الله عنه.

**4065** - أخرجه البخاري: التفسير جلد 8 صفحہ 175 رقم الحديث: 4661 مختصرًا. وابن ماجه: الزكاة جلد 1

صفحہ 569 رقم الحديث: 1787 ولفظه.

أُحِدَ ذَهَبًا، أَعْلَمَ عَدَدَهُ، وَأَزَكَّيْهِ، وَأَعْمَلَ فِيهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ

میرے پاس اُحد پہاڑ کی مثل سونا ہوا اور مجھے اس کی تعداد کا علم ہے اور میں اس کو پاک کروں گا اور اس میں اللہ کی اطاعت والا عمل کروں گا۔

یہ حدیث زہری سے عقیل اور عقیل سے ابن لہیعہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک آدمی کو کہتے ہوئے سنا کہ کنجوس ظالم سے زیادہ عذر والا ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تُو جھوٹ بولتا ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کنجوس جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

یہ حدیث نافع سے جوہرہ اور جوہرہ سے عبد اللہ بن محمد الضبی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن سلمہ القعنسی روایت کرتے ہیں ان کا نام عبد اللہ بن سلمہ ہے یہ تین بھائی ہیں: عبد اللہ، یحییٰ، اسماعیل۔

حضرت جہم بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن ابی مریم رضی اللہ عنہ سے سنا اس حالت میں جب عبد اللہ بن رستم گزرے اپنی جماعت میں انہوں نے ابن ابی مریم سے کہا: میں آپ کے پاس بیٹھنا چاہتا ہوں اور آپ کی گفتگو سننا چاہتا ہوں جب وہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا عُقِيلٌ، وَلَا عَنْ عُقِيلٍ إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةٍ

**4066 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الضُّبَيْعِيُّ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ بْنِ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ، رَجُلًا يَقُولُ: الشَّحِيحُ أَغْدَرُ مِنَ الظَّالِمِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: كَذَبْتَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الشَّحِيحُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا جُوَيْرِيَةُ، وَلَا عَنْ جُوَيْرِيَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الضُّبَيْعِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ، وَهُوَ: أَخُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ، هُمْ ثَلَاثَةُ إِخْوَةٍ: عَبْدُ اللَّهِ، وَيَحْيَى، وَاسْمَاعِيلُ

**4067 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا جَهْمُ بْنُ أَوْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مَرْيَمَ، وَمَرْبِيَهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رُسْتَمٍ فِي مَوْكِبِهِ، فَقَالَ لَابْنِ أَبِي مَرْيَمَ: إِنِّي

**4066 -** قال الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 10 صفحہ 246: ما ذكرناه .

**4067 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 10 صفحہ 358 . وقال: ورجاله ثقات . واخرجه أيضًا البخاري في تاريخه

جلد 2 صفحہ 232 .

جانے لگے تو حضرت ابن ابی مریم نے کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ فاجر پر ہونے والی نعمتوں پر رشک نہ کرو کیونکہ اس کو معلوم نہیں کہ اس کو مرنے کے بعد کیا ملے گا؟ اللہ کے ہاں اس کے لیے ایک قاتل ہے جس کو موت نہیں ہے۔

یہ حدیث عبداللہ بن ابی مریم سے جہم بن اوس روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں ابن مبارک اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے دوسرے کو زخمی کیا اس نے اس سے بدلہ لینا چاہا حضور ﷺ نے زخم کا بدلہ لینے سے منع کیا ہے زخم لگا ہوا درست ہونے سے پہلے۔

یہ حدیث یعقوب بن عطاء اور عثمان بن اسود سے عبداللہ بن عبداللہ اموی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یعقوب بن حمید اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب احد کا دن تھا تو حضور ﷺ نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے لیے فرمایا: دشمن کا مقابلہ کرو میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! حضرت سعد تیرکمان میں رکھتے اس کے بعد پڑھتے: اے اللہ! تیرا

لَا تُشْتَهَى مُجَالَسَتَكَ، وَحَدِيثَكَ، فَلَمَّا مَضَى قَالَ: ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَغْبِطُوا فَاجِرًا بِنِعْمَةٍ، إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا هُوَ لَاقٍ بَعْدَ مَوْتِهِ، إِنَّ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ قَاتِلًا لَا يَمُوتُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ إِلَّا جَهُمُ بْنُ أَوْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ الْمُبَارَكِ

4068 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأُمَوِيُّ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، وَعُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَجُلًا، جَرَحَ رَجُلًا، فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِيدَ، فَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْتَفَادَ مِنَ الْجَارِحِ حَتَّى يَبْرَأَ الْمَجْرُوحُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ وَعُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأُمَوِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ

4069 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

الْعَبَّاسُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَغْرَاءَ، عَنْ أَبِي سَعْدٍ الْبُقَّالِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسَعْدِ بْنِ

تیر تیری راہ میں! اے اللہ! اپنے پیارے رسول کی مدد فرما! حضور ﷺ نے عرض کی: اے اللہ! سعد کی دعا قبول فرما جب وہ تجھ سے دعا کرے۔

یہ حدیث ابوسعید سے عبدالرحمن بن مغراء روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کے ننانوے نام ہیں، جس نے ان کو یاد کر لیا وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

یہ حدیث ابن جریج سے حماد بن عیسیٰ الجہنی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن غسیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ تھا تو آپ کا گزر حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے پاس سے ہوا آپ نے فرمایا: اے چچا! آپ اپنے بیٹوں کے ساتھ میری اتباع کرو؟ حضرت عباس رضی اللہ عنہ اپنے چھ

أَبِي وَقَاصٍ: دُونَكَ نُحَوِّرَ الْقَوْمَ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي، فَكَانَ سَعْدٌ يَضَعُ سَهْمَهُ فِي كَيْدِ قَوْمِهِ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ، سَهْمُكَ وَفِي سَبِيلِكَ اللَّهُمَّ أَنْصُرْ رَسُولَكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لِسَعْدٍ إِذَا دَعَاكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَعْدٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ

**4070** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الْعَيْشِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ عَيْسَى الْجُهَنِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لَلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ عَيْسَى الْجُهَنِيُّ

**4071** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ مِهْرَانَ قَالَ: نَا مَرْوَانَ بْنُ ضَرَّارٍ الْفَزَارِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ قَبِيصَةَ النَّفْقِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ الْعَبْقَسِيِّ، عَنْ عَبْدِ

**4070** - أخرجه البخاری: الدعوات جلد 11 صفحہ 218 رقم الحديث: 6410، ومسلم: الذكر والدعاء جلد 4 صفحہ 2063 واللفظ لمسلم .

**4071** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 272 وقال: وفيه جماعة لم أعرفهم . (1) وقع في الأصل (أسيد) والتصويب من مجمع البحرين (3768) .



اللّٰهُ بِنِ الْغَسِيلِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ بِالْعَبَّاسِ، فَقَالَ: يَا عَمُّ، اتَّبِعْنِي بِبَيْتِكَ فَإِنَّا نَطْلُقُ بَسْتَةً مِنْ بَنِيهِ: الْفَضْلُ، وَعَبْدُ اللّٰهِ، وَعَبِيدُ اللّٰهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَقَتْمٌ، وَمَعْبِدٌ، فَأَدْخَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتًا، وَغَطَّاهُمْ بِشِمْلَةٍ لَهُ، سَوْدَاءَ، مُحْطَطَةٍ بِحُمْرَةٍ وَقَالَ: اللّٰهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلُ بَيْتِي وَعِترَتِي، فَاسْتُرْهُمْ مِنَ النَّارِ كَمَا سَتَرْتَهُمْ بِهَذِهِ الشِّمْلَةِ قَالَ: فَمَا بَقِيَ فِي الْبَيْتِ مَدْرٌ وَلَا بَابٌ إِلَّا آكَنَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْغَسِيلِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ مِهْرَانَ

**4072 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: نَا أَبُو الْمُطَرِّفِ الْمُغِيرَةُ بْنُ الْمُطَرِّفِ قَالَ: نَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا عَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ، وَذَكَرُ اللّٰهُ، وَمَا وَالَاهُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُطَرِّفِ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ وَرَوَى غَيْرُهُ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

بیٹوں فضل، عبد اللہ عبید اللہ، عبد الرحمن، قثم اور معبد کو لے کر آئے۔ حضور ﷺ نے ان کو اپنے گھر میں داخل فرمایا، ان کو اپنی چادر سے ڈھانپ لیا، جو چادر کالی سرخ دھاری دار تھی اور عرض کی: اے اللہ! یہ میری اہل بیت اور عترت ہیں، ان کو جہنم سے اسی طرح پردہ میں رکھ جس طرح اس چادر کے نیچے پردہ میں ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن غسیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: گھر کے اندر کوئی ڈھیلا اور دروازہ باقی نہیں رہا مگر اس نے آمین کہی ہو گی۔

یہ حدیث عبد اللہ بن غسیل سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن صالح بن مہران اکیلے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دنیا اللہ کی رحمت سے دور ہے جو دنیا کے اندر ہے وہ بھی اللہ کی رحمت سے دور ہے مگر عالم اور طالب اور اللہ کا ذکر کرنے والا اور طالب اور عالم کی خدمت کرنے والے اللہ کی رحمت سے دور نہیں ہیں۔

یہ حدیث ابن ثوبان، عبدہ سے ابن ثوبان سے ابو مطرف روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بشر بن معاذ اکیلے ہیں ان کے علاوہ نے ابن ثوبان سے انہوں نے عطاء بن قرہ سے وہ عبد اللہ بن صمرہ سے وہ

**4072 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحه 127: رواه الطبرانی في الأوسط وقال: لم يروه عن ابن ثوبان عن عبدة الا المطرف بن المغيرة بن مطرف، قلت: لم أر من ذكره. انظر كشف الخفاء للعجلوني جلد 1 صفحه 496 رقم الحديث: 1321.

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دینار اور درہم کے غلام کے لیے ہلاکت ہے، یعنی وہ آدمی جو دینار یا درہم حاصل کرنے کی کوشش میں رہتا ہے اور اس کو حاصل کرتا ہے۔

یہ حدیث ابو امامہ سے ابویحییٰ تیمی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ستارے آسمانوں والے کے لیے امان ہیں، میرے صحابہ میری امت کے لیے امان ہیں۔

یہ حدیث محمد بن سوقة سے صباح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسین بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرہ اپنے والد سے

**4073 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَشِيرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْخَضْرَمِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالِدَرَاهِمَ، الَّذِي إِنَّمَا هِمَّتُهُ دِينَارٌ أَوْ دِرْهَمٌ يُصِيبُهُ فَيَأْخُذُهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ إِلَّا أَبُو يَحْيَى التَّيْمِيُّ

**4074 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: النُّجُومُ أَمَانٌ لَأَهْلِ السَّمَاءِ، وَأَصْحَابِي أَمَانٌ لَأُمَّتِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ إِلَّا الصَّبَّاحُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى

**4075 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

**4073 -** أصله في البخاري من طريق أبي صالح عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: تعسس عبد الدينار والدراهم ..... ان أعطى رضي وان لم يعط لم يرض . أخرجه البخاري: الجهاد جلد 6 صفحہ 95 رقم الحديث: 2886، وابن ماجة: الزهد جلد 2 صفحہ 1385 رقم الحديث: 4135 .

**4074 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 20 وقال: واسناده جيد الا أن علي بن أبي طلحة لم يسمع من ابن عباس . قلت: اسناده ضعيف للانقطاع .

**4075 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 226: وفيه محمد بن عقبة السدوسي وثقه ابن حبان، وضعفه أبو حاتم، وسعيد بن أبي كعب لم أجد من ترجمه، وبقي رجاله ثقات . قلت: سعيد بن أبي كعب ذكره ابن حبان

روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قرآن سیکھو اور سکھاؤ، وراثت سیکھو اور سکھاؤ، قریب ہے لوگوں پر ایسا وقت آئے گا کہ دو آدمی وراثت کے متعلق جھگڑیں گے اور ان دونوں کے درمیان فیصلہ کرنے والا نہیں ملے گا۔

یہ حدیث راشد سے سعید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عقبہ اکیلے ہیں ابو بکرہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم اپنی اولاد کی نیکی پر مدد کرو جو چاہے اپنی اولاد کے لیے حقوق نکالے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو فرمایا: اے عائشہ! نافرمانیوں سے دور رہو! کیونکہ یہ بہترین ہجرت

عُقْبَةُ السَّدُوسِيِّ، نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي كَعْبٍ الْعَبْدِيُّ قَالَ: نَا رَاشِدُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْحِمَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ، وَتَعَلَّمُوا الْفَرَائِضَ، وَعَلِّمُوهَا النَّاسَ، أَوْشَكَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَخْتَصِمُ رَجُلَانِ فِي الْفَرِيضَةِ، فَلَا يَجِدَانِ مَنْ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَاشِدٍ إِلَّا سَعِيدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ أَبِي بَكْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4076** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَزَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعِينُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى الْبِرِّ، مَنْ شَاءَ اسْتَخْرَجَ الْعُقُوقَ لَوْلَدِهِ

**4077** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ قَالَ: نَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنٌ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

فی الثقات، وقال أبو حاتم: شيخ .

**4076** - قال الحافظ الهيثمي في المجموع جلد 8 صفحہ 149: وفيه من لم أعرفهم .

**4077** - اسنادہ فیہ: أحمد بن محمد بن عبد اللہ بن القاسم بن ابی بزة مؤذن مسجد الحرام وهو ضعيف، ضعفه غير واحد، وقال العقيلي منكر الحديث، ومحمد بن يحيى بن يسار وهو مجهول، وحسين بن صدقة هو مجهول أيضاً، وقال الهيثمي في المجموع جلد 1 صفحہ 305: وفيه محمد بن يحيى بن يسار وهو ضعيف قلت: بل هو مجهول كشيخه .

لِعَائِشَةَ: يَا عَائِشَةُ، أَهْجَرِي الْمَعَاصِيَ، فَإِنَّهَا خَيْرُ  
الْهَجَرَةِ، وَحَافِظِي عَلَى الصَّلَوَاتِ، فَإِنَّهَا أَفْضَلُ  
الْبِرِّ

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ إِلَّا  
حُسَيْنٌ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: ابْنُ أَبِي بَزَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
يَحْيَى

**4078 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى،  
عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ أَبِي  
عَمْرٍو، وَكَانَتْ تَحْتَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ فَطَلَّقَهَا،  
فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا نَفَقَةَ لَهَا  
لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ أَبِي  
عَمْرٍو إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ

**4079 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الدَّرْدَاءِ

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُنِيبِ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
رَبِيعَةَ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ رُشِيدٍ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ  
قَالَ: حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَيِّدُ الشَّهَدَاءِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَمْرَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَرَجُلٌ قَامَ إِلَى  
إِمَامٍ جَائِرٍ، فَتَنَاهَا وَآمَرَهُ، فَقَتَلَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا أَبُو

ہے اور پانچ نمازوں پر پیشگی اختیار کیے رکھو کیونکہ یہ سب  
سے افضل نیکی ہے۔

یہ دونوں حدیثیں مقبری سے حسین، ان دونوں  
حدیثوں کو اکیلے ابن ابی بزہ روایت کرتے ہیں ابن ابی  
بزہ سے محمد بن یحییٰ روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالحمید ابو عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت  
کرتے ہیں کہ میرے نکاح میں حضرت فاطمہ بنت قیس  
رضی اللہ عنہا تھیں میں نے ان کو طلاق دی تو یہ حضور  
ﷺ کے پاس آئیں آپ ﷺ نے ان کے لیے  
کوئی نفقہ مقرر نہیں کیا۔

یہ حدیث عبدالحمید سے ابو عمرو اسی سند سے روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن خالد اکیلے  
ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے شہداء کے سردار حمزہ  
بن عبدالمطلب ہیں اور وہ آدمی جو ظالم بادشاہ کے سامنے  
کھڑے ہو کر امر و نہی کا فریضہ سرانجام دے اور ظالم  
بادشاہ نے اس آدمی کے قاتل کو قتل کر دے۔

یہ حدیث عکرمہ سے ابو حنیفہ اور ابو حنیفہ سے سعید

**4078 -** اسنادہ فیہ: محمد بن خالد بن عبد الرحمن الطحان الواسطی وهو ضعيف . وقال الحافظ الهيثمي في

المجمع جلد 4 صفحہ 328: ما ذكرناه .

**4079 -** اسنادہ فیہ: سعید بن ربیعہ لم أجده . وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 269 . وقال: وفيه ضعف .

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابودرداء اکیلے ہیں۔

حَنِيفَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ رُشَيْدٍ، وَلَا عَنْ الْحَسَنِ بْنِ رُشَيْدٍ إِلَّا سَعِيدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الدَّرْدَاءِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نیک مسلمان کی وجہ سے اللہ عزوجل اس کے پڑوس کے سو گھروں سے آزمائش دور کرتا ہے۔

**4080 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حُمَيْدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ سِنَانٍ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْعَطَارُ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَيُدْفَعُ بِالْمُسْلِمِ الصَّالِحِ عَنْ مَائَةِ أَهْلِ بَيْتٍ مِنْ جِيرَانِهِ الْبَلَاءَ

یہ حدیث محمد بن سوقة سے حفص بن سلیمان اور حفص سے یحییٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوحمید الحمصی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ إِلَّا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَلَا عَنْ حَفْصِ بْنِ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حُمَيْدٍ الْحِمَصِيُّ

حضرت عمرو بن حمق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک سر یہ بھیجا صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ ہم کو بھیج رہے ہیں حالانکہ ہمارے پاس نہ زادِ راہ ہے نہ کھانا ہے اور نہ ہم کو راستہ معلوم ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عنقریب تم ایک ایسے خوبصورت چہرے والے آدمی کے پاس سے گزرو گے

**4081 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: نَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ حَصِيرَةَ، عَنْ صَخْرِ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَمِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ الْحَمِقِ، يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**4080 -** اسنادہ فیہ: حفص بن سلیمان القاری وهو متروک . وعزاه الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 167 الی الکبیر ایضاً وقال: وفيه يحيى بن سعيد الطار وهو ضعيف قلت: فيه متروك كما تقدم ذكره .

**4081 -** ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 32 . وقال: وفي اسنادہ صخر بن الحارث (الحکم) عن عمه ولم أر أحداً ذکرهما . (۱) طعمس فی الأصل واستدر کناه من مجمع البحرين (31) . (۲) طعمس فی الأصل واستدر کناه من مجمع البحرين (31) .

بَسْرِيَّةٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تَبْعُنَا وَلَيْسَ لَنَا زَادٌ، وَلَا لَنَا طَعَامٌ، وَلَا عِلْمٌ لَنَا بِالطَّرِيقِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَمُرُّونَ بِرَجُلٍ صَبِيحِ الْوَجْهِ، يُطْعِمُكُمْ مِنَ الطَّعَامِ، وَيَسْقِيكُمْ مِنَ الشَّرَابِ، وَيَدُلُّكُمْ عَلَى الطَّرِيقِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ الْقَوْمُ عَلَى جَعَلٍ يُشِيرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَيَنْظُرُونَ إِلَى فَقُلْتُ: مَا بِكُمْ يُشِيرُ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ، وَتَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟ فَقَالُوا: أَبَشِّرُ بِبُشْرَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَإِنَّا نَعْرِفُ فِيكَ نَعْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُونِي بِمَا قَالَ لَهُمْ: فَأَطَعْتُهُمْ، وَسَقَيْتُهُمْ، وَزَوَّدْتُهُمْ، وَخَرَجْتُ مَعَهُمْ حَتَّى دَلَلْتُهُمْ عَلَى الطَّرِيقِ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي فَأَوْصَيْتُهُمْ بِإِبِلِي ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: مَا الَّذِي تَدْعُو إِلَيْهِ؟ فَقَالَ: أَدْعُو إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَاقَامِ الصَّلَاةَ، وَابْتَئِ الزَّكَاةَ، وَحَاجِ الْبَيْتَ، وَصُومِ رَمَضَانَ فَقُلْتُ: إِذَا أَجَبْنَاكَ إِلَى هَذَا، فَتَحْنُ آمِنُونَ عَلَى أَهْلِنَا، وَدِمَائِنَا، وَأَمْوَالِنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَاسْلَمْتُ، وَرَجَعْتُ إِلَى قَوْمِي، فَأَخْبَرْتُهُمْ بِإِسْلَامِي، فَاسْلَمَ عَلَى يَدَيَّ بَشَرٌ كَثِيرٌ مِنْهُمْ ثُمَّ هَاجَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَمَا أَنَا عِنْدَهُ ذَاتَ يَوْمٍ، فَقَالَ لِي: يَا عَمْرُو هَلْ لَكَ أَنْ أُرِيكَ آيَةَ الْجَنَّةِ؟ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُ الشَّرَابَ، وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ، قُلْتُ: بَلَى يَا أَبَى أَنْتَ قَالَ: هَذَا،

جو تم کو کھانا کھلائے گا اور پانی پلائے گا اور تم کو راستہ بتائے اور وہ جنتی آدمی ہوگا۔ جب صحابہ کرام میرے پاس آئے تو ان میں سے بعض بعض کی طرف اشارہ کرنے لگے اور میری طرف دیکھنے لگے۔ میں نے کہا: تمہیں کیا ہوا کہ تم ایک دوسرے کی طرف اشارہ کر رہے ہو اور میری طرف دیکھ رہے ہو؟ انہوں نے کہا: آپ کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے خوشخبری ہو! کیونکہ ہم نے آپ کو پہچان لیا ہے، رسول اللہ ﷺ نے آپ کی تعریف کی ہے، مجھے انہوں نے بتایا جو آپ ﷺ نے ان کو میرے متعلق فرمایا تھا۔ میں نے ان صحابہ کو کھانا کھلایا اور پانی پلایا اور زاوراہ دیا، پھر میں ان کے ساتھ نکلا اور ان کو راستہ بتایا۔ پھر میں اپنے گھر آیا اور اپنے اونٹ کو تیار کیا، پھر میں حضور ﷺ کی طرف نکلا۔ میں نے عرض کی: آپ ﷺ کس کی طرف بلاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے اور بیت اللہ کے حج کرنے اور رمضان کے روزے رکھنے کی طرف بلاتا ہوں۔ پس میں اسلام لایا پھر میں اپنی قوم کی طرف واپس آیا تو میں نے اپنے اسلام لانے کا بتایا، میرے ہاتھ پر بہت زیادہ لوگ مسلمان ہوئے، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کی، میں آپ کے پاس ایک دن تھا۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے عمرو! کیا میں آپ کو جنت کی نشانی نہ دکھاؤں! جو کھانا کھلاتا ہے اور پانی پلاتا ہے اور بازار میں چلتا ہے؟ میں نے عرض

وَقَوْمُهُ آيَةُ الْجَنَّةِ، وَأَشَارَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَقَالَ لِي: يَا عَمْرُو، هَلْ لَكَ أَنْ أُرِيكَ آيَةَ النَّارِ؟ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُ الشَّرَابَ، وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ؟ قُلْتُ: بَلَى، يَا أَبَى أَنْتَ قَالَ: هَذَا وَقَوْمُهُ آيَةُ النَّارِ وَأَشَارَ إِلَى رَجُلٍ، فَلَمَّا وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ، ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَرَرْتُ مِنْ آيَةِ النَّارِ إِلَى آيَةِ الْجَنَّةِ، وَتَرَى بَنِي أُمَيَّةَ قَاتِلِي بَعْدَ هَذَا؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: وَاللَّهِ، لَوْ كُنْتُ فِي جُحْرِ فِي جُحْرِ جُحْرِ لَا سَخَرَجَنِي بَنُو أُمَيَّةَ حَتَّى يَقْتُلُونِي حَدَّثَنِي بِهِ حَبِيبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّ رَأْسِي أَوَّلَ رَأْسٍ تُحْتَزَّزُ فِي الْإِسْلَامِ، وَيُنْقَلُ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ

کی: میرا باپ آپ پر قربان ہوں! کیوں نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اور اس کی قوم جنت کی نشانی ہے! آپ ﷺ نے حضرت علی بن ابی طالب کی طرف اشارہ کیا۔ مجھے فرمایا: اے عمرو! کیا میں آپ کو دوزخ کی نشانی نہ بتاؤں! جو کھانا کھلاتا ہے اور پانی پلاتا ہے اور بازار میں چلتا ہو؟ میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! کیوں نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اور اس کی قوم جہنم کی نشانی ہیں! ایک آدمی کی طرف اشارہ کیا، جب فتنہ برپا ہوا تو مجھے رسول اللہ ﷺ کا اشارہ یاد آیا۔ پس میں جہنم کی نشانی سے جنت کی نشانی کی طرف بھاگا۔ اس کے بعد تو بنو امیہ کو میرا قتل دیکھتا ہے؟ میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں! اگر میں پتھر کے اندر چھپ جاتا تو بنو امیہ مجھے نکال کر قتل کرتے، مجھے میرے دوست ﷺ نے بتایا: میرا سروہ پہلا سر ہے جو اسلام کے لیے قربان ہوگا، وہ ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف منتقل ہوگا۔

یہ حدیث حارث سے ابو عبد الرحمن روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَارِثِ إِلَّا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نماز کے دوران دائیں بائیں جانب توجہ کر لیا کرتے تھے پھر اللہ عز وجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ”بے شک وہ ایمان والے کامیاب ہو گئے جو اپنی نماز میں خشوع کرتے ہیں“ حضور ﷺ نے خشوع فرمایا

4082 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا جَبْرِةُ بْنُ لَحْمٍ الْإِسْكَندَرَانِي قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ، عَنْ

4082- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 83 بعد نقله كلام الطبرانی تفرد به حبرة، ولم أجد من ترجمه، وبقية

رجال ثقات .



پھر آپ دائیں بائیں توجہ نہیں فرمایا کرتے تھے۔

يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ انْزَلَ اللَّهُ: (قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ) (المؤمنون: 2) فَخَشَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَكُنْ يَلْتَفِتُ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا جَرِيرٌ، وَلَا عَنْ جَرِيرٍ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: جَبْرَةُ

یہ حدیث ابن عون سے جریر اور جریر سے ابن وہب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حرجہ اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا وصال ہوا تو آپ کی عمر مبارک تریسٹھ سال تھی، حضرت ابوبکر کا وصال ہوا تو آپ کی عمر بھی تریسٹھ سال تھی، حضرت عمر کا وصال ہوا تو آپ کی عمر بھی تریسٹھ سال تھی۔

4083 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا زُبَيْجُ أَبُو عَسَّانَ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ زَائِدَةَ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ، وَأَبُو بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ، وَعُمَرُ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَسِتِّينَ

یہ حدیث زبیر سے عثمان بن زائدہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حکم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ زَائِدَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَكَمُ

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: دونوں کان سر کی تخلیق میں شامل ہیں۔

4084 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ زِيَادٍ الْأَحْمَرُ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَشْعَثِ إِلَّا عَلِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ زِيَادٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي مُوسَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث اشعث سے علی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن زیاد اکیلے ہیں، حضرت ابوموسیٰ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

**4085 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ

عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ الْغُبَرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعِ الصَّائِغِ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يُصْحَى بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْهُ، وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، ثُمَّ تَبَاهَى النَّاسُ، فَصَارَتْ مُبَاهَاةً لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ

حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی ایک بکری اپنی طرف سے اور اپنے گھر والوں کی طرف سے قربانی کرتا تھا۔ پھر قربانی کرنے میں لوگوں نے ایک دوسرے سے فخر کرنا شروع کر دیا۔ تو قربانی فخر و مباہات بن کے رہ گئی۔

یہ حدیث مالک، زہری سے اور مالک سے عبد اللہ روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں احمد بن عبید اللہ اکیلے ہیں۔

**4086 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ الْغَطَارِدِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَا يَزَالُ مُتَقَارِبًا أَوْ قَالَ: مُوَاتِيًا، مَا لَمْ يَتَكَلَّمُوا فِي الْوِلْدَانِ وَالْقَدَرِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ اس امت کا کام ہمیشہ درمیانہ رہے گا جب تک کہ ولدان (غلاموں) اور تقدیر کے متعلق گفتگو نہ کریں گے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ إِلَّا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ

ابی رجاء سے اس حدیث کو صرف جریر بن حازم ہی نے روایت کیا ہے۔

**4087 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

**4085 -** أخرجه الترمذی: الأضاحی جلد 4 صفحہ 910 رقم الحديث: 1505 وقال: هذا حديث حسن صحيح. وابن ماجه: الأضاحی جلد 2 صفحہ 1051 رقم الحديث: 3147 ومالك في الموطأ: الضحايا جلد 2 صفحہ 486 رقم الحديث: 10.

**4086 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 205 وعزاه أيضاً الى الكبير، والبخاري عن محمد بن معمر، ثنا أبو عاصم، ثنا جرير بن حازم به، وقال: ورجال البزار رجال الصحيح.

**4087 -** اسناده فيه: المعلى بن عرفان وهو متروك، قال ابن معين: ليس بشيء، وقال البخاري: منكر الحديث، وقال النسائي: متروك. وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 22 ما تقدم ذكره.

کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نرمی برکت ہے، سختی بدبختی ہے۔

یہ حدیث معلیٰ سے محمد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ظہر اور عصر کے درمیان نفل پڑھتے تھے۔

یہ حدیث سفیان سے ابو خالد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں طاہر بن ابی احمد اکیلے ہیں۔

اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے زیادہ مشابہ دین اور بیٹھنے اور چلنے کے لحاظ سے حضرت فاطمہ کے علاوہ اللہ کی مخلوق میں سے کسی کو نہیں دیکھا جب حضور ﷺ ان کے پاس آتے تو آپ خوش آمدید کہتی تھیں اور اپنی جگہ سے اٹھ کھڑی ہوتیں آپ ﷺ کے ہاتھ کا بوسہ لیتیں

تَوْبَةُ الْقَزْوِينِيِّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ عُرْفَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرِّفْقُ يُمْنٌ، وَالْخَرْقُ شُومٌ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُعَلَّى إِلَّا مُحَمَّدٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ

**4088** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا طَاهِرُ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيِّ قَالَ: نَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصَلِّي بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو خَالِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: طَاهِرُ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ

**4089** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ شَوْكِرٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَيْسَرَةَ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِ اللَّهِ أَشَبَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينًا، وَلَا جِلْسَةً، وَلَا

**4088** - اسنادہ فیہ: صالح مولى التوامة وهو صدوق اختلط . وقال الهيثمى فى المجمع جلد 2 صفحہ 224: وفيه صالح بن نهان' وقد تكلم فيه بسبب أنه اختلط' ووثقه جماعة رجال .

**4089** - أخرجه الحاكم فى المستدرک جلد 3 صفحہ 154 و جلد 3 صفحہ 160 من حديثين حتى قولها: ..... وقبل يدها' وأجلسها فى مجلسه . وأصله عند البخارى ومسلم بلفظ: أقبلت فاطمة تمشى كان مشيتها مشى النبى ﷺ فقال النبى ﷺ مرحباً ..... . أخرجه البخارى: المناقب جلد 6 صفحہ 726 رقم الحديث: 3623 و 3626، ومسلم: فضائل الصحابة جلد 4 صفحہ 1905 .

مِشِيَّةً مِنْ فَاطِمَةَ، وَكَانَتْ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحَبَتْ بِهِ وَقَامَتْ مِنْ  
مَجْلِسِهَا، وَقَبَّلَتْ يَدَهُ، وَاجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا،  
وَكَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحَبَ بِهَا، وَقَامَ إِلَيْهَا، وَقَبَّلَ يَدَهَا،  
وَاجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ، وَأَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي  
بَيْتِهِ، فَسَارَهَا، فَبَكَتْ، ثُمَّ أَسَرَ إِلَيْهَا، فَضَحِكَتْ،  
قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ لِلنِّسْوَةِ: إِنْ كُنْتُ لَا رَى أَنَّ  
لِهَذِهِ الْمَرْأَةَ فَضْلًا عَلَى النِّسَاءِ بَيْنَا هِيَ تَبْكِي إِذَا  
هِيَ تَضْحَكُ، فَسَأَلْتُهَا بَعْدَ ذَلِكَ: مَا أَسَرَ إِلَيْكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَلَمْ تُخْبِرْنِي  
فَلَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَأَلْتُهَا، فَقَالَتْ قَالَ: إِنِّي مَيِّتٌ فِي مَرَضِي هَذَا  
فَجَزَعْتُ، فَبَكَيْتُ، وَأَسَرَ إِلَيَّ أَوَّلُ أَهْلِي لُحُوقًا،  
فَسِرَرْتُ بِذَلِكَ فَضَحِكْتُ

اور اپنی جگہ بٹھاتیں۔ جب حضرت سیدہ رضی اللہ عنہا  
حضور ﷺ کے پاس آئیں تو آپ ﷺ خوش آمدید  
کہتے اور آپ رضی اللہ عنہا کے لیے کھڑے ہوتے  
آپ ﷺ ان کا بوسہ لیتے اور اپنی جگہ بٹھاتے۔ ایک  
دن آپ ﷺ کے پاس آپ کے گھر میں آئیں تو  
آپ نے اُن سے کوئی راز کی بات کی تو آپ رضی اللہ  
عنہا رو پڑیں پھر آپ ﷺ نے راز کی بات کی تو آپ  
رضی اللہ عنہا مسکرائیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے  
کہا کہ میں نے عورتوں سے کہا: میں خیال کرتی تھی کہ  
اس عورت کو تمام عورتوں پر فضیلت ہے۔ یہ اچانک رو  
پڑیں اور اچانک مسکرا پڑیں میں نے اس کے بعد پوچھا  
کہ آپ رضی اللہ عنہا کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے کیا  
راز کی بات کی ہے؟ آپ رضی اللہ عنہا نے مجھے نہیں  
بتایا جب حضور ﷺ کا وصال ہو گیا تو میں نے آپ  
رضی اللہ عنہا سے پوچھا۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے  
فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے اس بیماری میں  
دنیا سے جانا ہے میں پریشان ہوئی اور اس کے بعد رو  
پڑی اور پھر میرے ساتھ راز کی بات کی کہ تو میرے  
خاندان سے سب سے پہلے مجھ سے ملے گی میں یہ سن کر  
مسکرا پڑی۔

یہ حدیث اسرائیل سے عثمان بن عمر اور اسماعیل  
بن جعفر روایت کرتے ہیں۔

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ فرماتے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْرَائِيلَ إِلَّا عُثْمَانُ  
بْنُ عُمَرَ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ

4090 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ

4090- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عیسیٰ الخزازی وهو ضعیف. وعزاه الہیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 92 الی الکبیر ایضاً

وقال ما تقدم ذكره .

ہیں کہ حضور ﷺ نے شراب پینے اور نچوڑنے اور نچروانے اور اٹھانے والے اور جس نے اٹھائی اور فروخت کرنے والے اور خریدنے والے اور اس کی کمائی کھانے والے پر لعنت فرمائی۔

یہ حدیث یونس سے عبد اللہ بن یحییٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عقبہ بن مکرم اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مکے کی نبیز حرام فرمائی پھر اس کو حلال فرمایا۔

یہ حدیث جریری سے یحییٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ضمیرہ اکیلے ہیں۔

مطرف بن عبد اللہ بن ثخیر فرماتے ہیں: بصرہ میں سب سے پہلے جس امیر نے ہمیں خطبہ دیا وہ عتبہ بن غزوہ سلمیٰ تھے اور یہی پہلی شخصیت تھے جس نے بصرہ کو شہر کا درجہ دیا۔ یہ بدری صحابی تھے اللہ کی حمد و ثناء کی پھر کہا: بے شک دنیا اپنے خاتمے کا اعلان کر چکی ہے۔ بڑی تیزی سے جارہی ہے۔ اس میں اب صرف برتن کی تلچھٹ کی مانند تلچھٹ باقی رہ گئی ہے۔ اور تم اس گھر سے منتقل ہونے والے ہو۔ سو بھلائیوں لے کر منتقل

مُكْرَمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى الْخَزَّازُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَمْرَ، وَشَارِبَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا، وَحَامِلَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ، وَبَائِعَهَا، وَمُشْتَرِيَهَا، وَآكِلَ ثَمَنِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ

**4091** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي الرَّبَابِ قَالَ: نَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ نَبِيذَ الْجَرِّ، ثُمَّ أَحَلَّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجَرِيرِيِّ إِلَّا يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: ضَمْرَةُ

**4092** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْخَلِيلِ، يُحَدِّثُ مُجَاهِدًا قَالَ: نَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ: أَوَّلُ أَمِيرٍ خَطَبَ عَلَيْنَا بِالْبَصْرَةِ عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ السَّلَمِيُّ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ مَصَرَهَا، وَكَانَ بَدْرِيًّا، فَحَمِدَ اللَّهَ، وَآثَنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذْنَتْ بِبَصْرٍ، وَوَلَّتْ حَذَاءً، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا

**4092** - أصله في مسلم من طريق حميد بن هلال عن خالد بن عمير العدوي . وقال: خطبنا عتبة بن غزوان ..... فذكره .

آخرجه مسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2278، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 214 رقم الحديث: 17588 .

صَبَابَةٌ كَصَبَابَةِ الْإِنَاءِ، وَأَنْكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْ هَذِهِ الدَّارِ، فَانْتَقِلُوا بِخَيْرٍ مَا بِحَضْرَتِكُمْ، لَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ الْحَجَرَ يُرْمَى بِهِ مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ، مَا يَبْلُغُ قَعْرَهَا أَرْبَعِينَ عَامًا، أَلَا فَعَجِبْتُمْ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَتُمْلَأَنَّ، وَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ بَيْنَ مَضْرَاعَيْنِ مِنْ مَضَارِيعِ الْجَنَّةِ أَرْبَعِينَ عَامًا، وَاللَّهُ لَيَأْتِيَنَّ عَلَيْهِ يَوْمٌ كَطِيطُ الزَّحَامِ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَابِعَ سَبْعَةٍ، وَقَدْ تَسَلَّقْتُ أَفْوَاهَنَا مِنْ أَكْلِ الشَّجَرِ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنِي وَسَعْدًا اشْتَقَقْنَا بُرْدَةً نَصْفَيْنِ فَلَبِسْتُ نِصْفَهَا، وَلَبَسَ سَعْدٌ نِصْفَهَا، وَمَا مِنَّا الْيَوْمَ إِلَّا أَمِيرٌ عَلَى مِصْرٍ مِنْ هَذِهِ الْأَمْصَارِ، وَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ نُبُوءَةً إِلَّا نَسَخَتْ مُلْكًا، وَإِنِّي أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ فِي نَفْسِي عَظِيمًا، وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ حَقِيرًا، وَتَسْتَجِرُّونَ الْأَمْرَاءَ بَعْدِي

ہونا۔ مجھے یہ حدیث پہنچی ہے کہ جہنم کے کنارے سے ایک پتھر پھینکا جائے گا۔ جو اس کی گہرائی تک چالیس سال کے عرصے میں پہنچے گا۔ خبردار! تم تعجب نہ کرنا۔ قسم بخدا! اسے بھرا جائے گا۔ مجھے یہ حدیث بھی پہنچی ہے کہ جنت کے دروازوں میں پٹوں میں سے دو کے درمیان چالیس سال کا فاصلہ ہے۔ قسم بخدا! ایک بہت زیادہ بھیڑ والا دن آئے گا۔ تحقیق میں نے رسول کریم ﷺ کے ساتھ اپنے آپ کو سات میں سے ساتواں خیال کیا۔ درخت کھانے کی وجہ سے ہمارے منہ سوچ گئے۔ میں نے اپنے آپ کو اور حضرت سعد کو دیکھا کہ ہم نے ایک چادر کے دو حصے کیے۔ آدھا میں نے پہنا اور آدھا سعد نے زیب تن کیا، آج کے دن ہم میں سے ہر ایک ان شہروں میں سے کسی نہ کسی شہر پر امیر ہے۔ مجھے یہ بات بھی پہنچی ہے کہ پیغامبری نے بادشاہی کو منسوخ کر دیا، میں اس بات سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں اپنے آپ میں تو عظیم ہوں لیکن لوگوں کی نظروں میں حقیر۔ غنقریب میرے بعد تم امراء کو آزمائے گے۔

اس حدیث کو مطرف سے ابوخلیل، یونس، یونس سے عمرو روایت کرتے ہیں۔ عباد بن یعقوب اس حدیث کے ساتھ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے پاس ایک ضرورت مند عورت آئی، اس نے دو بچیاں اٹھائی ہوئی تھیں، میں نے اس کو کھانے کے لیے دو

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا أَبُو خَلِيلٍ، وَلَا عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْ يُونُسَ إِلَّا عَمْرُو، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ

4093 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صَرْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ أَبِي

کھجوریں دیں، اس نے ایک ایک کھجور اپنی بیٹیوں کو دے دی اور ایک خود کھانے کے لیے منہ کی طرف کی تو اس کی بچیوں نے مانگ لی، اس نے خود کھانے کے بجائے کھجور آدھی آدھی کر کے دونوں بچیوں کو دے دی مجھے اس کی یہ عادت بڑی پسند آئی، میں نے اس کا ذکر حضور ﷺ کی بارگاہ میں کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے اس کے لیے جنت واجب کر دی ہے اور اس کو جہنم سے آزاد کر دیا ہے۔

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں مدینہ کے دونوں کناروں کو حرم قرار دے رہا ہوں جس طرح ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو حرم قرار دیا تھا۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے ابراہیم بن صرمہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لیلۃ القدر کو (رمضان المبارک کی) ستائیسویں رات کو تلاش کرو۔

زِيَادٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَ نَبِيَّ مَسْكِينَةً تَحْمِلُ ابْنَيْنِ لَهَا، فَاطْعَمَتْهُمَا ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ، فَأَعْطَتِ ابْنَيْهَا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً، وَرَفَعَتْ إِلَيَّ فِيهَا تَمْرَةً لَنَا كُلُّهُمَا، فَاسْتَطْعَمَهَا ابْنَاهَا، فَشَقَّتِ التَّمْرَةَ الَّتِي أَرَادَتْ أَنْ تَأْكُلَ بَيْنَهُمَا، فَأَعَجَبَنِي شَأْنُهَا، فَذَكَرْتُهَا وَالَّذِي صَنَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا الْجَنَّةَ، وَاعْتَقَهَا مِنَ النَّارِ

4094 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبٌ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيِ الْمَدِينَةِ، كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ صِرْمَةَ

4095 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ الْقَطَوَانِيُّ قَالَ: أَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتِمِسُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي

4094- أخرجه مسلم: الحج جلد2 صفحہ 991 وأحمد: المسند جلد4 صفحہ 174 رقم الحديث: 17279 .

4095- أخرجه البخاری: التعبير جلد12 صفحہ 396 رقم الحديث: 6991 . بلفظ: التمسوها في السبع الأواخر .

ومسلم: الصيام جلد2 صفحہ 823 بلفظ: تحروا ليلة القدر..... فذكره . والدارمی: الصوم جلد2 صفحہ 44 رقم

الحديث: 1783، وأحمد: المسند جلد2 صفحہ 51 رقم الحديث: 4937 .



## السَّبْعُ الْاَوَاخِرُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ  
إِلَّا إِسْرَائِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ

یہ حدیث سعید بن مسروق سے اسرائیل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں مصعب بن عمیر اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: علم حاصل کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔

4096 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْمُهَرِّقَانِي قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَائِدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

یہ حدیث اسماعیل بن ابوخالد سے ایوب اور ایوب سے عبد اللہ روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا أَيُّوبُ، وَلَا عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس تھے کہ آپ نے کنکریاں پکڑیں تو وہ آپ کے ہاتھ میں سجان اللہ پڑھنے لگیں، پھر آپ نے ان کو رکھ دیا تو وہ خاموش ہو گئیں، پھر آپ نے ان کو پکڑا تو وہ آپ کے ہاتھ میں سجان اللہ پڑھنے لگیں، پھر آپ ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو دیں تو وہ (کنکریاں) آپ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں سجان اللہ پڑھنے لگیں، پھر حضور ﷺ نے ان کو پکڑا تو وہ (کنکریاں) آپ کے ہاتھ میں سجان اللہ پڑھنے لگیں، پھر آپ ﷺ نے ان کو رکھ دیا تو وہ خاموش ہو گئیں، پھر آپ ﷺ نے (وہ کنکریاں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو

4097 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مَوْهَبُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ مَوْهَبِ الرَّمْلِيِّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ خَصِيَّاتٍ فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ وَضَعَهُنَّ فَخَرَسْنَ، ثُمَّ أَخَذَهُنَّ فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ أَعْطَاهُنَّ أَبَا بَكْرٍ، فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ أَخَذَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ وَضَعَهُنَّ فَخَرَسْنَ، ثُمَّ أَعْطَاهُنَّ عُمَرَ، فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ أَخَذَهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ

4096 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 123: وفيه عبد الله بن عبد العزيز بن أبي رواد ضعيف جدًا .

4097 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 182: ما تقدم ذكره .

دیں تو اُن کے پاس بھی (وہ کنکریاں) سبحان اللہ پڑھنے لگیں، پھر حضور ﷺ نے (وہ کنکریاں) پکڑیں تو آپ کے ہاتھ میں سبحان اللہ پڑھنے لگیں، پھر آپ ﷺ نے رکھ دیں تو وہ خاموش ہو گئیں، پھر آپ نے (وہ کنکریاں) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو دیں تو اُن کے ہاتھ میں بھی سبحان اللہ پڑھنے لگیں، پھر آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیں تو اُن کے ہاتھ میں وہ خاموش ہو گئیں۔ امام زہری فرماتے ہیں: اس سے مراد خلافت ہے جو اللہ عز وجل نے ابوبکر و عمر و عثمان کو عطا کی ہے۔

یہ حدیث زہری، سعید بن مسیب سے اور زہری سے محمد بن احمد بن ابی حمید اور ابن ابی حمید سے ابن وہب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں موہب اکیلے ہیں۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فجر کی نماز پڑھائی، پھر سلام پھیرا، اس کے بعد قوم کی طرف متوجہ ہوئے، آپ نے عرض کی: اے اللہ! ہمارے شہر میں برکت دے! اے اللہ! ہمارے مُد اور صاع (وزن کے پیمانے) میں برکت دے! اے اللہ! ہمارے یمن اور شام میں برکت دے! ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! عراق کے لیے بھی؟ پس آپ ﷺ خاموش رہے، پھر عرض کی: اے اللہ! ہمارے شہر اور

وَضَعَهُنَّ فَخَرِسْنَ، ثُمَّ أَعْطَاهُنَّ عُثْمَانُ، فَسَبَّحْنَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ أَعْطَاهُنَّ عَلِيًّا، فَوَضَعَهُنَّ فِي يَدِهِ فَخَرِسْنَ قَالَ الزُّهْرِيُّ: هِيَ الْخِلَافَةُ الَّتِي أَعْطَاهَا اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ أَبِي حُمَيْدٍ إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُوَهَّبٌ

**4098 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

حَمَّادُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا زِيَادُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَ: نَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ، ثُمَّ انْقَلَبَ، فَأَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَا وَصَاعِنَا، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَيَمْنِنَا فَقَالَ رَجُلٌ: وَالْعِرَاقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَسَكَتَ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَا

ہمارے مد اور صاع میں برکت دے! اے اللہ! ہمارے حرم میں برکت دے! اے اللہ! ہمارے شام اور یمن میں برکت دے! ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! عراق کے لیے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہاں سے شیطان کا سینک طلوع ہوگا اور فتنوں کے طلوع ہونے کی جگہ ہے۔

حضرت زیاد بن بیان سے یہ حدیث اسماعیل بن علیہ نے روایت کی ہے۔ ان کے بیٹے حماد اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دجال اس شور والی جگہ میں اترے گا اس کی طرف زیادہ عورتیں نکلیں گی یہاں تک کہ ایک آدمی اپنے دوست اپنی ماں یا اپنی بہن یا اپنی زوجہ کا ارادہ کرے گا اس کو باندھ دے گا یا اس سے وہ مل جائے گی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: پھر وہ اس پر اور اس کے گروہ پر مسلط ہو جائیں گے اس کا گروہ یہودی ہوں گے وہ ان کو قتل کریں گے یہاں تک کہ ان میں سے کوئی ایک پتھر یا درخت کے پیچھے چھپے گا تو درخت یا پتھر کہے گا: اے مؤمن! یہ میرے پیچھے یہودی ہے اس کو قتل کرو۔

وَعَايَنَا، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي حَرَمِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَيَمِنَنَا فَقَالَ رَجُلٌ: وَالْعِرَاقُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: مِنْ ثَمَّ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ، وَتَهْبِجُ الْفِتَنُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زِيَادِ بْنِ بَيَانَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيٍّ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ حَمَادُ فِي الْأَصْلِ حَمَادُ

**4099** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الْجَمَّالِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَلَّى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَنْزِلُ الدَّجَالُ هَذِهِ السَّبْحَةَ، فَيَكُونُ أَكْثَرُ مَنْ يَخْرُجُ إِلَيْهِ النِّسَاءُ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ يَعْمِدُ إِلَى حَبِيبَتِهِ، أَمَّا أُمُّهُ، أَوْ أُخْتُهُ، أَوْ زَوْجَتُهُ، فَيَشِدُّ رِبَاطَهَا أَوْ تَلْحَقُ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ يَسْلُطُونَ عَلَيْهِ وَعَلَى شِيعَتِهِ، وَشِيعَتُهُ الْيَهُودُ، فَيَقْتُلُوهُمْ، حَتَّى إِنْ أَحَدَهُمْ لَيَسْتَبْرِ بِأَلْحَجَرِ أَوْ الشَّجَرِ، فَيَقُولُ الْحَجَرُ أَوْ الشَّجَرُ: يَا مُؤْمِنُ، هَذَا وَرَائِي يَهُودِيٌّ، فَأَقْتُلْهُ

**4099** - اسنادہ فیہ: محمد بن اسحاق و هو صدوق بدلس . و أخرجه أيضًا أحمد بن حنبل . وقال الهيثمي في المعجم جلد 7

یہ حدیث محمد بن طلحہ سے محمد بن اسحاق سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن معلى اکیلے ہیں۔

حضرت سہل بن عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا بریدہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کیا درخت اور پتھر زیادہ ہیں؟ تین مرتبہ آپ ﷺ نے فرمایا، ہم نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! میری شفاعت پتھروں اور درختوں سے زیادہ ہوگی۔

یہ حدیث ابن بریدہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابو جابر اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: زمین ایسے چالیس آدمیوں سے خالی نہیں ہوتی ہے جو ابراہیم خلیل الرحمن علیہ السلام کے مثل ہیں ان کی وجہ سے لوگوں کی مدد کی جاتی ہے اور ان کی وجہ سے ہی لوگوں پر بارش برسائی جاتی ہے ان میں سے کوئی بھی دنیا سے جاتا ہے تو اللہ عزوجل اس کی جگہ پر دوسرے کو مقرر کرتا ہے۔ راوی حدیث سعید بن ابی عروبہ فرماتے ہیں کہ میں نے قتادہ کو فرماتے ہوئے سنا:

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَلَّى

**4100-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّاسِبِيُّ قَالَ: نَا أَبُو جَابِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ بَرِيدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَكْثَرُ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَشَفَاعَتِي أَكْثَرُ مِنَ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ بَرِيدَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو جَابِرٍ

**4101-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّاسِبِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ تَخْلُوَ الْأَرْضُ مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا مِثْلَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ الرَّحْمَنِ، فَبِهِمْ يُسْقَوْنَ وَبِهِمْ يُنْصَرُونَ، مَا مَاتَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَبَدَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ آخَرَ قَالَ: وَسَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ: لَسْنَا نَشْكُ أَنَّ الْحَسَنَ مِنْهُمْ

**4100-** اسنادہ فیہ: سہل بن عبد اللہ بن بریدہ قال ابن حبان: منکر الحدیث، وقال الحاكم: روى عن أبيه أحاديث موضوعه

ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 381-383. وقال: وفيه سهل بن عبد الله بن بریدة وهو ضعيف.

**4101-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 66. وقال: واسناده حسن. وذكره السيوطي في جامعه الصغير

ورمز لحسنه، وأورده الألباني في ضعيف الجامع الصغير، وقال: ضعيف.

ہم شک نہیں کرتے ہیں، بے شک امام حسن بصری ان ابدال میں شامل ہیں۔

یہ حدیث قتادہ سے سعید اور سعید سے عبد الوہاب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسحاق اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے ویران زمین کو آباد کیا، وہ اسی کے لیے ہے۔ حضرت عمر بن عبد العزیز نے عروہ سے فرمایا: آپ گواہی دیتے ہیں کہ یہ حضور ﷺ نے فرمایا ہے؟ حضرت عروہ نے عرض کی: میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے حضور ﷺ کے حوالہ سے بیان کیا اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے میرے ساتھ جھوٹ نہیں بولا ہے۔

یہ حدیث اوزاعی سے سوید بن عبد العزیز روایت کرتے ہیں۔

حضرت یعلیٰ بن منیہ مرفوعاً حدیث حضور ﷺ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے جہنم والوں کے لیے ایک کالا اندھیرے والا بادل پیدا کیا ہے، وہ کہتا ہے: اے جہنم والو! تم کون سی شے طلب کرتے ہو؟ وہ دنیا کے بادلوں کو یاد کریں گے تو

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ، تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ

**4102** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ الدِّمَشْقِيِّ قَالَ: نَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ، وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَوَاتًا فَهِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: تَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا؟ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْنِي بِهِذَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْهَدُ أَنَّ عَائِشَةَ مَا كَذَبْتَنِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

**4103** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ: نَا مَنْصُورُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: نَا بَشِيرُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الدَّرَيْكِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُنِيَّةٍ، رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُنشِئُ اللَّهُ سَحَابَةً لَأَهْلِ النَّارِ سَوْدَاءَ

**4102** - اسنادہ ضعیف جداً فیہ: سوید بن عبد العزیز ہو متروک . وقال الحافظ الهیثمی فی المعجم جلد 4

صفحہ 160-161: وفيه راوٍ كذاب يعني (سوید) .

**4103** - ذكره الحافظ الهیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 393 . وقال: وفيه من فيه ضعف قليل، ومن لم أعرفه .

وہ کہیں گے: اے رب! پانی! ان پر طوق برسائے جائیں گے جو پہلے طوقوں میں مل کر زیدہ ہو جائیں گے اور بیڑیاں پھینکی جائیں گی جو پہلی بیڑیوں میں اضافہ کر دیں گی انکارے پھینکے جائیں گے جو ان پر شعلے بن کر بھڑکیں گے۔

یہ حدیث یعلیٰ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں منصور اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے سحری کے لیے برکت کی دعا فرمائی۔

یہ حدیث ابن شوذب سے عقبہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب سفر سے واپس آتے تو اپنی بیٹی رضی اللہ عنہا کے ماتھے کو چومتے تھے۔

یہ حدیث یزید النخوی سے حسین بن واقد اور حسین سے اسود بن حفص اور زید بن حباب روایت کرتے

مُظْلِمَةً، فَيَقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ، أَيُّ شَيْءٍ تَطْلُبُونَ؟ فَيَذْكُرُونَ بِهَا سَحَابَةَ الدُّنْيَا، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا الشَّرَابَ، فَيَمْطُرُهُمْ أَغْلًا لَا تَزِيدُ فِي أَغْلَالِهِمْ، وَسَلَاسِلَ تَزِيدُ فِي سَلَاسِلِهِمْ، وَجَمْرًا تَلْتَهِبُ عَلَيْهِمْ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يَعْلَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَنْصُورٌ

**4104-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ بْنِ عُلْقَمَةَ الْبَيْرُوتِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شَوْذَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا فِي السَّحُورِ بِالْبَرَكَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ إِلَّا عُقْبَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ

**4105-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ: نَا أَسْوَدُ بْنُ حَفْصِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ يَزِيدَ النَّخَوِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ، قَبَّلَ ابْنَتَهُ فَاطِمَةَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ النَّخَوِيِّ إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، وَلَا عَنْ الْحُسَيْنِ إِلَّا أَسْوَدُ بْنُ

**4104-** أصله في البخاري ومسلم بلفظ: تسحروا فان في السحور بركة. أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 165 رقم

الحديث: 1923 من طريق آدم بن أبي إياس حدثنا شعبة. ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 770 من طريق قتيبة بن

سعيد حدثنا أبو عوانة عن قتادة و.....

**4105-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 45. وقال: ورجاله ثقات، وفي بعضهم ضعف لا يضر.

حَفْصِ وَزَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ

ہیں۔

4106- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
نجاشی نے اُم حبیبہ کو رسول کریم ﷺ کی طرف سے دو  
سودینا حق مہر کے دیئے۔

إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا رَوَّادُ بْنُ  
الْجَرَّاحِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
آنَسٍ: أَنَّ النَّجَاشِيَّ، أَصَدَّقَ أُمَّ حَبِيبَةَ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَائَتِي دِينَارٍ

یہ حدیث قتادہ سے سعید روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں روادا کیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: رَوَّادُ

4107- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما حضور  
ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اس  
ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے!  
اگر تم میں سے کوئی اپنی رسی سے لٹک کر سات زمینوں  
تک چلا جائے تو پھر بھی اپنے رب کے پاس ہی جائے  
گا پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی: ”وہی اوّل  
آخر ظاہر باطن ہے وہ ہر شے کو جاننے والا ہے“۔

عِيسَى بْنُ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ  
قَالَ: نَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ،  
عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ  
الْمُطَّلِبِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دَلَّيْتُمْ أَحَدَكُمْ بِحَبْلِ إِلَى  
الْأَرْضِ السَّابِعَةِ لَقَدِمَ عَلَى رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ثُمَّ تَلَا  
(هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ) (الحديد: 3)

یہ حدیث قتادہ سے ابو جعفر اور ابو جعفر سے سلمہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسین بن  
عیسیٰ بن میرہ الرازی کیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا أَبُو جَعْفَرٍ،  
وَلَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ إِلَّا سَلَمَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ  
عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ

4106- اسنادہ فیہ: اسماعیل بن علی الأنصاری لم أجده، ورواد بن الجراح وهو صدوق اختلط. وقال الهيثمي في المجمع

جلد 4 صفحہ 285: رواه الأوسط باسنادين في أحدهما اسماعيل بن علي الأنصاري عن رواد بن الجراح، ورواد في

ضعف، وقد وثقه جماعة، واسماعيل لم أعرفه، وبقيه رجال هذا ثقاة يعني هذا والاسناد الآخر ضعيف .

4107- عزاه الحافظ السيوطي في الدر المنثور الى ابن مردويه . انظر الدر المنثور جلد 6 صفحہ 170 .



حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس (شے) کا فرق (زیادہ) پینے سے نشہ آتا ہو اس کا (کم) پینا (بھی) حرام ہے۔

یہ حدیث ایوب سے ابو جعفر الرازی روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں سلمہ بن فضل اکیلے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس ڈکار مار رہا تھا آپ نے فرمایا: اپنے ڈکار روکو کیونکہ جو دنیا میں زیادہ پیٹ بھر کر کھاتے ہیں وہ آخرت میں زیادہ بھوکے ہوں گے۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عبد العزیز زرقی اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ منبر شریف کے زین پر تشریف فرما تھے اور لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے دیہات سے ایک آدمی آیا اور عرض کی: یا رسول اللہ! رات کی نماز کتنی رکعت ہے؟

**4108- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا**

الْحُسَيْنُ قَالَ: نَا سَلَمَةُ قَالَ: نَا أَبُو جَعْفَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَسْكَرَ مِنْهُ الْفَرْقُ فَالْحُسُوءُ مِنْهُ حَرَامٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ

**4109- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ**

قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ نَافِعٍ أَبُو حَجَرٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمَمِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى الْبُكَاءُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: تَجَشَّأَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: كُفَّ جُشَاءَكَ، فَإِنَّ أَطْوَلَكُمْ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْوَلَكُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ التَّمَمِيُّ

**4110- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مَحْمُودُ بْنُ**

شُجَاعٍ الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ قَالَ: حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا فِي

**4108-** اسنادہ فیہ: علی بن سعید، قال الدارقطني: ليس بذاك، تفرد بأشياء. وأخرجه أيضًا الدارقطني، والترمذي بهذا اللفظ.

**4109-** أخرجه الترمذي: صفة القيامة جلد 4 صفحہ 649 رقم الحديث: 2478 وقال: هذا حديث غريب. وابن ماجه:

الأطعمة جلد 2 صفحہ 1111 رقم الحديث: 3350. انظر الدر المنثور للسيوطي جلد 3 صفحہ 80.

**4110-** أصله عند البخاري ومسلم. أخرجه البخاري: الصلاة جلد 1 صفحہ 669 رقم الحديث: 472. ومسلم: المسافرين

جلد 1 صفحہ 518.

آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! دو دو رکعت ہے جب فجر کا وقت ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت ساتھ ملا کر وتر کر لیا کرو۔ حضرت ثنیٰ فرماتے ہیں: ہم قاسم بن محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہم کے پاس آئے اور آپ سے پوچھا: آپ نے ہمیں حضرت عبداللہ بن عمر از حضور ﷺ کے حوالہ سے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے بیان کیا ہے سالم والی حدیث کی مثل۔

أَصْلُ مَنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَخْطُبُ النَّاسَ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلَاةُ اللَّيْلِ؟ قَالَ: نَعَمْ، مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيتَ أَنْ يُرْهَقَكَ الْفَجْرُ أَوْ يُدْرِكَكَ الْفَجْرُ، رَكَعَتْ رَكَعَةً، فَأَوْتَرْتَ لَكَ مَا مَضَى حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ الْمُثَنَّى قَالَ: أَتَيْنَا الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، فَسَأَلْنَاهُ فَحَدَّثَنَا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ حَدِيثِ الَّذِي حَدَّثَنَا سَالِمٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَالِمٍ، وَالْقَاسِمِ إِلَّا أَبُو عُبَيْدَةَ

**4111** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ قَالَ: نَا الضَّحَّاكُ بْنُ حُمْرَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَاصِمِ الْبَجَلِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَمْ يُلْزِقْ أَنْفَهُ مَعَ جَبْهَتِهِ بِالْأَرْضِ فِي سُجُودِهِ لَمْ تُقْبَلْ صَلَاتُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ زَادَانَ إِلَّا الضَّحَّاكُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ وَعَاصِمُ الْبَجَلِيُّ هُوَ: عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ

یہ حدیث سالم اور قاسم سے ابوعبیدہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے اپنی ناک سجدہ کرتے ہوئے زمین کے ساتھ نہ ملائی، اس کی نماز قبول نہ کی جائے گی۔

یہ حدیث منصور بن زاذان سے ضحاک روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن حمیر اور عاصم الجبلی روایت کرتے ہیں، عاصم کا نام عاصم بن سلیمان

**4111** - اسنادہ فیہ: الضحاک بن حمزہ وهو ضعیف وضعفه غیر واحد وقال النسائی: ليس بثقة وقال البخاری: منکر الحدیث مجهول وحسن الترمذی حدیثه وثقه اسحاق بن راہویہ وقال ابن حجر: ضعیف (التقریب) والتهذیب والمیزان جلد 2 صفحہ 322. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 6 صفحہ 129: ورجاله موثقون وان كان فی بعضهم اختلاف من أجل التشیع.

احول ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن غنم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو شام والوں پر امیر مقرر کیا، آپ کی طرف خط لکھا کہ لوگوں کو ان کے عطیات دو وہ اسی حالت میں لوگوں کو دے رہے تھے یہ دن کا آخری وقت تھا۔ دیہات کا رہنے والا ایک آدمی فلاں فلاں جگہ سے آیا اس نے کہا: اے معاذ! مجھے کون دے گا؟ میں دیہات کا رہنے والا آدمی ہوں فلاں فلاں جگہ کا ہو سکتا ہے کہ میں رات آنے سے پہلے گھر چلا جاؤں؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں اپنے شہر والوں کو دینے سے پہلے نہیں دوں گا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سارے انبیاء جنت میں داخل ہوں گے دو ہزار سال پہلے حضرت داؤد سلیمان علیہما السلام سے اور فقراء مسلمان جنت میں مال دار لوگوں سے چالیس سال پہلے داخل ہوں گے۔ نیک غلام آزاد لوگوں سے چالیس سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے اور شہروں والے دیہاتوں والوں سے چالیس سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے شہروں والوں کو جمعہ اور باجماعت نمازوں اور ذکر کے حلقوں کے ساتھ فضیلت دی گئی ہے اور جب آزمائش ہوگی تو وہ ان کے علاوہ سے خاص کی گئی ہے۔

یہ حدیث زہری سے شعیب اور شعیب سے عمرو اور

**4112 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ هَارُوْنَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ قَالَ: نَا اَبِي قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ اَبِي قَيْسٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ قَالَ: اسْتَعْمَلَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ، مُعَاذًا عَلَى الشَّامِ، فَكَتَبَ اِلَيْهِ: اَنْ اَعْطِيَ النَّاسَ اَعْطِيَاتِهِمْ، وَاغْزِيَهُمْ، فَبَيْنَا هُوَ يُعْطِي النَّاسَ وَذَلِكَ فِي آخِرِ النَّهَارِ، جَاءَ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الرُّسْتَقِ، مِنْ مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ لَهُ: يَا مُعَاذُ، مَنْ لِي بِعَطَائِي؟ فَاِنِّي رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الرُّسْتَقِ، مِنْ مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا فَلَعَلِّي آوِي اِلَى اَهْلِي قَبْلَ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ: وَاللّٰهِ لَا اُعْطِيكَ حَتّٰى هُوَ لَاءٍ، يَعْنِي: اَهْلَ الْمَدِيْنَةِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْاَنْبِيَاءُ كُلُّهُمْ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ قَبْلَ دَاوُدَ، وَسُلَيْمَانَ بِالْفَقْرِ عَامًا، وَاِنَّ فُقَرَاءَ الْمُسْلِمِيْنَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ قَبْلَ اَغْنِيَائِهِمْ بِارْبَعِيْنَ عَامًا، وَاِنَّ صَالِحَ الْعَبِيدِ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْاَحْرَارِ بِارْبَعِيْنَ عَامًا، وَاِنَّ اَهْلَ الْمَدَائِنِ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ قَبْلَ اَهْلِ الرِّسَاتِيْقِ بِارْبَعِيْنَ عَامًا، تَفْضُلُ الْمَدَائِنِ بِالْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَاتِ وَحِلْقِ الذِّكْرِ، وَاِذَا كَانَ بَلَاءٌ خُصُّوا بِهٖ دُوْنَهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ اِلَّا شُعَيْبٌ،

**4112 -** ذكره الهيثمي في المعجم جلد 10 صفحہ 265. وقال: وفيه على بن سعيد بن بشير، قال الدارقطني: ليس بذلك

تفرد بأشياء، وقال ابن يونس كان يفهم ويحفظ، وقال الذهبي: حافظ رجال وبقية رجاله ثقات. (1) استدر كناه من

المجمع .

وَلَا رَوَاهُ، عَنْ شُعَيْبٍ إِلَّا عَمْرُو، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ  
عَمْرُو إِلَّا هَارُونُ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4113-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ  
إِهَابٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ الْقَدَّاحُ، عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ: مَتَى  
كُنْتُمْ تَصَلُّونَ الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ قَالَ: وَالشَّمْسُ بَيَضاءَ نَقِيَّةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ  
**4114-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَطِيَّةُ بْنُ بَقِيَّةَ  
بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا جَرِيرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَدْعُنَّ صَلَاةَ اللَّيْلِ، وَلَوْ  
حَلَبَ شَاةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا  
جَرِيرُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَقِيَّةُ

**4115-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ  
عُثْمَانَ الْحُمْصِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ: نَا  
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ  
بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، وَعَنِ ابْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ، حَتَّى  
قَدِمْنَا مَكَّةَ، فَأَقَامَ بِهَا عَشْرًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ

عمرو سے ہارون روایت کرتے ہیں۔ اور حضور ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
عرض کی: تم حضور ﷺ کے ساتھ عصر کی نماز کب  
پڑھتے تھے؟ فرمایا: سورج ابھی صاف چمک رہا ہوتا تھا۔

یہ حدیث یحییٰ سے عبد اللہ روایت کرتے ہیں۔  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: رات کی نماز نہ  
چھوڑو اگرچہ اتنا وقت اٹھ کر مختصر نماز پڑھو جتنی وقت میں  
تم بکری کا دودھ نکالتے ہو۔

یہ حدیث ابن منکدر سے جریر بن یزید روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بقیہ اکیلے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ہم حضور ﷺ کے ساتھ مکہ کی طرف جانے کے لیے  
نکلے آپ ﷺ نماز قصر کرتے رہے یہاں تک کہ ہم  
مکہ آئے وہاں دس دن ٹھہرے اور نماز قصر کرتے  
رہے۔

**4113-** أخرجه أحمد: المسند جلد 3 صفحہ 256 رقم الحديث: 13186 .

**4115-** أخرجه البخاری: التفسير جلد 2 صفحہ 653 رقم الحديث: 1081، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 481 .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ يُونُسَ  
إِلَّا أَيُّوبُ

یہ حدیث ثوری، یونس سے اور ثوری سے ایوب  
روایت کرتے ہیں۔

**4116** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكِلَابِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ  
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَرْبُ خَدْعَةٌ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ مَوْصُولًا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جنگ ایک فن ہے۔

یہ حدیث موصولاً عبدہ سے ان کے بیٹے محمد روایت  
کرتے ہیں۔

**4117** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ  
عِيْسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيِّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
الْقُدُّوسِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
ثَرْوَانَ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:  
جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْأُولَى  
وَالْعَصْرِ، وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، فَقِيلَ لَهُ فِي  
ذَلِكَ، فَقَالَ: صَنَعْتُ هَذَا لِكَيْ لَا تُخْرَجَ أُمَّتِي  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَبْدُ  
اللَّهِ، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا الْحُسَيْنُ وَآحْمَدُ  
بُنْ حَاتِمِ الطَّوِيلِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضور ﷺ نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء کو  
اکٹھا پڑھا۔ آپ سے اس کے متعلق عرض کی گئی تو آپ  
ﷺ نے فرمایا: میں نے ایسا کیا ہے تاکہ میری امت  
پر حرج نہ ہو۔

یہ حدیث اعمش سے عبداللہ اور عبداللہ سے حسین  
اور احمد بن حاتم طویل حدیث روایت کرتے ہیں۔

**4116** - أخرجه ابن ماجة: الجهاد جلد 2 صفحہ 945 رقم الحديث: 2833 . انظر كشف الخفاء للعجلوني جلد 1  
صفحہ 425 رقم الحديث: 1126 . وعزاه السخاوی فی المقاصد الحسنة أيضًا الى العسكري وقال: أراد أن  
المعاصرة في الحرب أنفع من المكاثرة . انظر المقاصد الحسنة رقم الحديث: 400 .

**4117** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 163 . وقال: وفيه عبد الله بن عبد القدوس ضعفه ابن معين  
والنسائي ووثقه ابن حبان وقال البخاري: صدوق الا أنه يروى عن أقوام ضعفاء وقال الهيثمي: وقد روى هذا عن  
الأعمش وهو ثقة . وأخرجه أيضًا في الكبير من طريق أحمد بن حاتم الطويل، ثنا عبد الله بن عبد القدوس  
بالاسناد .

**4118- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مُنْبَهُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَخِيهِ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَائِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَبَرَ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُغْلَبَ لَمْ يُفْتَنَ فِي قَبْرِهِ**

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُنْبَهُ بْنُ عُثْمَانَ

**4119- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَثْرُودٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ ابْنِ حَازِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْرَكَ الرَّكْعَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ السَّجْدَةَ**

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ عِيَاضٍ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ إِلَّا ابْنُ وَهَبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابوایوب خالد بن زید رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس کا سامنا دشمن سے ہو تو وہ صبر کرے یہاں تک کہ شہید ہو جائے یا مغلوب ہو جائے اس کو قبر میں عذاب نہیں ہوگا۔

یہ حدیث ابوہریرہ ابوایوب سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں منبہ بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے رکوع کو پالیا بے شک اس نے سجدہ یعنی رکعت کو پالیا۔

یہ حدیث ابوہازم سے یزید بن عیاض اور یزید سے ابن وہب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عیسیٰ بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

**4118- أخرجه الطبرانی في الكبير جلد4 صفحہ 187 رقم الحديث: 4094. وقال: في المجمع جلد5 صفحہ 330: رواه الطبرانی في الأوسط وفيه مصفى بن بهلول والد محمد ولم أعرفه وبقيته رجاله ثقات. قلت: ليس فيه مصفى انما فيه محمد وهو صدوق له أوهام.**

**4119- أخرجه البخاری: المواقيت جلد 2 صفحہ 68 رقم الحديث: 580، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 423. ولفظهما من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك الصلاة.**

## 4120 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

إِسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّاسِيُّ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الطَّرَائِيفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَرَادَةَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابَتْهُمْ مَخْمَصَةٌ عَلَى عَهْدِهِ، فَأَقْبَلَ  
رَجُلَانِ حَتَّى أَشْرَفَا عَلَى حَوَائِطٍ، فَإِذَا هُم بِتَمَرٍ فِي  
حَائِطٍ، فَنَزَلَ أَحَدُهُمَا وَفَرَّقَ الْآخَرُ، فَأَكَلَ حَتَّى إِذَا  
شَبِعَ، جَعَلَ يَحْنِي فِي ثِيَابِهِ، وَجَاءَ صَاحِبُ  
الْحَائِطِ، فَمَاتَزَعَ ثَوْبَهُ، وَأَوْثَقَهُ إِلَى نَخْلَةٍ، وَأَخَذَ  
شَظِیَّةً فَأَوْجَعَهُ ضَرْبًا، ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
وَجَدْتُ هَذَا فِي حَائِطِي، أَكَلْتُ حَتَّى إِذَا شَبِعَ جَعَلَ  
يَحْنِي فِي ثِيَابِهِ، قَالَ الْآخَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْبَلْتُ  
أَنَا وَصَاحِبِي وَنَحْنُ جَائِعَانِ، فَأَمَّا أَنَا فَنَزَلْتُ، وَأَمَّا  
صَاحِبِي فَفَرَّقَ، فَأَكَلْتُ وَأَخَذْتُ لِصَاحِبِي، فَجَاءَ  
هَذَا فَفَعَلَ بِي كَذَا، وَفَعَلَ بِي كَذَا، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقْ فَأَعْطِهِ ثَوْبَهُ،  
وَكَلْ لَهُ وَسَقًا مَكَانَ مَا ضَرَبْتَهُ

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ کے اصحاب کو آپ کے زمانہ میں بھوک لگی  
دو آدمی آئے یہاں تک کہ ایک نے باغ کی دیواروں پر  
سے دیکھا تو باغ میں کھجوریں تھیں ان میں سے ایک باغ  
میں اُترا اور دوسرے کو چھوڑ دیا اس نے سیر ہو کر کھجوریں  
کھائیں اور اپنے کپڑے میں ڈالنا شروع کیں اتنے  
میں باغ کا مالک آیا اس نے اس کا کپڑا اُتارا اور اس کو  
ایک کھجور کے درخت سے باندھ دیا ایک ٹہنی پکڑی اور  
اس کے ساتھ اسے مارنا شروع کر دیا پھر اس کو لے کر  
حضور ﷺ کی بارگاہ میں آیا عرض کی: یا رسول اللہ! میں  
نے اسے اپنے باغ میں پایا ہے اس نے سیر ہو کر کھجوریں  
کھانے کے بعد اپنے کپڑے میں ڈالنا شروع کیں۔  
دوسرے نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اور میرا ساتھی  
اس حالت میں آئے کہ ہم دونوں بھوکے تھے میں باغ  
میں گیا اور اپنے ساتھی کو پیچھے چھوڑ دیا میں نے کھجوریں  
کھائیں اور اپنے ساتھی کے لیے لے لیں یہ آیا اس نے  
میرے ساتھ ایسے کیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو  
لے جا! اس کا کپڑا دے دو جتنا مارا اس کے بدلہ ایک  
وسق (ساٹھ صاع اور ایک صاع ساڑھے چار کلو)  
کھجوریں دے دو۔

یہ حدیث جریری سے عبد اللہ بن مرارہ روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عثمان بن عبد الرحمن  
اکیلے ہیں حضرت ابوسعید سے اسی سند سے روایت

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ عَرَادَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
وَلَا يُرْوَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4120 - اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عرادة وهو ضعيف . وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 168: وفيه عبد الله بن عرادة

وثقه أبو داود وضعفه جماعة . قلت: اسنادہ ضعیف کما تقدم .



ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اس حالت میں مرا کہ اس کے ذمے روزے تھے، اس کا ولی اس کی طرف سے روزے رکھے، یعنی ہر روزے کے بدلہ فدیہ دے۔

یہ حدیث سالم سے حیوہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابوقادہ اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! مشرکین شلواریں پہنتے ہیں اور تہبند نہیں پہنتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم شلواریں بھی پہنو اور تہبند بھی پہنو۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ جوتی پہنتے ہیں اور نعل بھی پہنتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم جوتی بھی پہنو اور نعل بھی پہنو، جتنی طاقت رکھتے ہو شیطان کے دوستوں کی مخالفت کرو۔

یہ حدیث یونس سے خالد اور خالد سے عبد اللہ اور عبد اللہ سے ابن وہب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بھائی کے بیٹے اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ سے

**4121-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ قَالَ:

نَا أَبُو قَتَادَةَ الْحَرَانِيُّ قَالَ: نَا حَيَّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَالِمٍ إِلَّا حَيَّوَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو قَتَادَةَ

**4122-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا

أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: نَا عَمِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّمْحِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْمُشْرِكِينَ يَتَسَرَّبُلُونَ، وَلَا يَتَزَرُّونَ؟ قَالَ: تَسَرَّبُلُوا أَنْتُمْ، وَاتَزَرُّوا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّ الْمُشْرِكِينَ يَحْتَفُونَ وَلَا يَنْتَعِلُونَ؟ قَالَ: فَاحْتَفُوا أَنْتُمْ، وَانْتَعِلُوا، خَالِفُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ كُلَّمَا اسْتَطَعْتُمْ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يُونُسَ إِلَّا خَالِدٌ، وَلَا عَنْ خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا ابْنُ وَهَبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَخِيهِ

**4123-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ

**4121-** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 226 رقم الحديث: 1952، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 803.

**4122-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 134 وقال: وعلى بن سعيد الرازي ضعيف.

**4123-** أخرجه ابن حبان (695/موارد الظمان) وقال الحافظ الهيثمي: ورجال الطبرانی في الأوسط ثقات الا اني لم

روایت کرتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب مؤمن بیمار ہوتا ہے تو اس کے گناہ اس طرح مٹ جاتے ہیں جس طرح بھٹی لوہے سے زنگ دور کر دیتی ہے۔

دَاوُدُ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اشْتَكَى الْمُؤْمِنُ أَخْلَصَهُ اللَّهُ كَمَا يُخْلِصُ الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ

یہ حدیث زہری سے ابن ابی ذئب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن ابی ندیک اکیلے ہیں۔ حضرت یعلیٰ بن شداد بن اوس اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے تنگ دست کو مہلت دی یا اس پر صدقہ کر دیا تو اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن اپنی رحمت کا سایہ عطا کرے گا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ  
4124 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْبَزَارِيُّ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ الْإِفْرِيقِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ نَهَيْكٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ تَصَدَّقَ عَلَيْهِ أَظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

یہ حدیث یعلیٰ بن شداد سے ایوب بن نہیک روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن سلام اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْلَى بْنِ شَدَّادٍ إِلَّا أَيُّوبُ بْنُ نَهَيْكٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ سَلَامٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی، حضرت

4125 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ هَارُونَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى

أَعْرَفَ شَيْخَ الطَّبْرَانِي. انظر مجمع الزوائد جلد 2 صفحہ 305.

4124 - اسنادہ فیہ: ایوب بن نہیک ضعفہ ابو حاتم و قال ابو زرعة: منكر الحديث و قال الأزدي متروك و قال الهيثمي في المجموع جلد 4 صفحہ 137: وفيه يحيى بن سلام الإفريقى وهو ضعيف. قلت: فيه من هو أضعف من يحيى بن سلام كما تقدم ذكره.

4125 - أصله في البخاري ومسلم من طريق بكير عن كريب أن ابن عباس والمسور بن مخرمة وعبد الرحمن بن أزهر رضي الله عنهم. أخرجه البخاري: السهو جلد 3 صفحہ 126 رقم الحديث: 1233، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 571-572.

بْنِ عَبِيدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ نَوْفَلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ مُعَاوِيَةَ، صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ قَامَ ابْنُ الزُّبَيْرِ فَصَلَّى بَعْدَهَا، فَقَالَ: مُعَاوِيَةُ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، مَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ؟ فَقَالَ: بَدْعَةٌ وَصَاحِبُهَا صَاحِبُ بَدْعٍ، فَلَمَّا انْقَلَبَ قَالَ: مَا قُلْتُمَا؟ قَالَ: قُلْنَا: كَيْتٌ وَكَيْتٌ قَالَ: مَا ابْتَدَعْتُ، وَلَكِنْ حَدَّثَنِي خَالَتِي عَائِشَةُ، فَأَرْسَلْتُ مُعَاوِيَةَ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: صَدَقَ، حَدَّثَنِي أُمُّ سَلَمَةَ فَأَرْسَلْتُ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، حَدَّثَتْنَا عَنْكَ بَكْدًا وَكَذَا؟ فَقَالَتْ: صَدَقْتُ، أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَصَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ، فَقُمْتُ وَرَاءَهُ فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا انْقَلَبَ قَالَ: مَا شَأْنُكَ؟ قُلْتُ: رَأَيْتُكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّيْتُ، فَصَلَّيْتُ مَعَكَ، فَقَالَ: إِنَّ عَامِلًا عَلَى الصَّدَقَاتِ قَدِمَ عَلَيَّ، فَحِفْتُ عَلَيْهِ فَلَقِيْتُهُ، فَنَسِيتُ أَنْ أُصَلِّيَ بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ

ابن زبیر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اس کے بعد نماز شروع کی تو حضرت معاویہ نے فرمایا: اے ابن عباس! یہ دو رکعتیں کون سی ہیں؟ حضرت ابن عباس نے فرمایا: یہ بدعت ہے یہ کرنے والا بھی بدعتی ہے۔ جب ابن زبیر نے سلام پھیرا تو کہا: تم نے کیا بات کی؟ کہا: ہم نے ایسا کیا ہے تو آپ نے کہا: میں نے بدعت نہیں کی ہے لیکن مجھے میری خالہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی ہے۔ حضرت معاویہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف کسی کو اس کے متعلق پوچھنے کے لیے بھیجا تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ابن زبیر نے سچ کہا ہے مجھے اُم سلمہ نے بتایا ہے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف کسی کو پوچھنے کے لیے بھیجا کہ حضرت عائشہ نے ہم کو آپ کے حوالے سے اس طرح بیان کیا ہے؟ حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: عائشہ نے سچ کہا ہے رسول اللہ ﷺ ایک دن میرے پاس آئے اور آپ نے عصر کے بعد نماز پڑھی، میں آپ کے پیچھے کھڑی ہوئی اور میں نے آپ کے پیچھے نماز پڑھی، جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے فرمایا: کیا بات ہے؟ میں نے عرض کی: یا نبی اللہ! میں نے آپ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو میں نے آپ کے ساتھ نماز شروع کر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس صدقات کے عامل آئے تھے میں نے ان سے ملاقات کی تو میں عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کو بھول گیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدٍ

**4126-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ  
قَالَ: نَا مُصْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ جَابِرِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَا بَيْنَ الرَّجُلِ وَالشِّرْكِ وَالْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ  
الصَّلَاةِ

**4127-** وَبِهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَرْشُ إِبْلِيسَ عَلَى  
الْبَحْرِ، ثُمَّ يَبْعَثُ سَرَايَاهُ فَيَفْتِنُونَ، فَأَعْظَمُهُمْ عِنْدَهُ  
أَعْظَمُهُمْ فِتْنَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
سُلَيْمَانَ إِلَّا سَعِيدٌ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا مُصْعَبٌ، تَفَرَّدَ  
بِهِمَا: أَبُو كُرَيْبٍ

**4128-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ  
قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عِيسَى بْنِ  
الْمُخْتَارِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ  
جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِي

یہ حدیث قتادہ سے سعید روایت کرتے ہیں، اس کو  
روایت کرنے میں زید بن یحییٰ بن عبید اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مسلمان آدمی اور شرک اور کفر  
کے درمیان فرق نماز چھوڑنا ہے (یعنی نماز کا انکار کرنا  
مراد ہے نہ پڑھنے والا گناہ گار ہوتا ہے کافر نہیں)۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ابلیس اپنا تخت سمندر پر  
بچھاتا ہے پھر لوگوں کو فتنوں میں ڈالنے کے لیے اپنا لشکر  
بھیجتا ہے اس کے ہاں بڑا وہ ہوتا ہے جو بڑا فتنہ ڈال کر  
آتا ہے۔

یہ دونوں حدیثیں قتادہ، سلیمان سے اور قتادہ سے  
سعید اور سعید سے مصعب روایت کرتے ہیں ان دونوں  
حدیثوں کو روایت کرنے میں ابو کریم اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: رکاز یعنی پوشیدہ خزانے میں خمس ہے۔

**4126-** أخرجه مسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 88، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 476 رقم الحديث: 15191 .

**4127-** اسنادہ فیہ: سعید بن بشیر وهو ضعیف . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 292: ورجاله وثقوا، وفيهم  
ضعف . قلت: هذا الحديث ليس من الزوائد، فقد أخرجه مسلم بن طريق عن جابر .

**4128-** اسنادہ فیہ: محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ وهو صدوق سبی الحفظ . وأخرجه أيضاً أحمد، والبخاری من طريق  
مجالد، عن الشعبي، عن جابر مرفوعاً . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 80: ورجاله موثقون .

الرَّكَازِ الْخُمْسُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى

یہ حدیث ابو زبیر سے ابن ابی لیلیٰ روایت کرتے ہیں۔

**4129-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ الْأَعْيَنُ قَالَ: ثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْمُحَبَّرِ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُرُّوهُمْ بِالصَّلَاةِ لِسَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا لثَلَاثَ عَشْرَةَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بچہ سات سال کا ہو جائے تو اس کو نماز پڑھنے کا حکم دو اور تیرہ سال کا ہو جائے (اور نماز نہ پڑھے) تو اس کو مارو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثُمَامَةَ إِلَّا الْمُحَبَّرُ بْنُ قُحْدَمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ

یہ حدیث ثمامہ سے محمد بن قحذم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اکیلے ہیں۔

**4130-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الطُّوسِيُّ قَالَ: نَا كَثِيرُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَالْأَنْصَارِ، عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَنْ يَسَارِهِ، وَالْعَبَّاسُ عَنْ يَمِينِهِ إِذْ تَلَا حَتَّى الْعَبَّاسُ وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَغْلَظَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مہاجرین و انصار کے گروہ میں تشریف فرما تھے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ آپ کے بائیں جانب اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ آپ کی دائیں جانب تھے حضرت عباس اور انصار کے ایک آدمی کا جھگڑا ہوا انصاری نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ پر سختی کی۔ حضور ﷺ نے حضرت علی و عباس رضی اللہ عنہما

**4129-** اسنادہ فیہ: داؤد بن المحبر بن قحذم الطائی، والبصری نزیل بغداد وهو متروك، ضعفه غیر واحد، وقال أبو حاتم: ذاهب الحديث غیر ثقة، وقال الدارقطني: متروك وكذبه أحمد، وقال ابن حبان: كان يضع الحديث على الثقات، ويروى عن المجعليل المقلوبات. وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 297: وفيه داؤد بن المحبر ضعفه أحمد، والبخاری وجماعة، وثقه ابن معين. (1) مستدرک من مجمع البحرين (537).

**4130-** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عمر وهو ضعيف. وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 320: وفيه ابن لهيعة وفيه لين، ولكن الحديث منكر، فان النبي ﷺ لم يكن يستقبل أحداً في وجهه بشيء يكرهه، وخاصة عمه العباس الذي قال فيه: انه صنو أبيه، والله أعلم.

دوئوں کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا: عنقریب اس (عباس) کی پشت سے ایک قبیلہ نکلے گا وہ زمین کو ظلم اور زیادتی سے بھر دے گا اور عنقریب اس (علی) کی پشت سے ایک قبیلہ نکلے گا وہ زمین کو عدل اور انصاف سے بھر دے گا جب تم ایسا دیکھو تو تم پر لازم ہے کہ تمہی نوجوان کی اتباع کرو وہ مشرق سے آئے گا وہ مہدی کا جھنڈا اٹھانے والا ہوگا۔

یہ حدیث عبد اللہ بن عمر سے ابن لہیعہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں کثیر بن جعفر اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: افضل جہاد کرنے والے اللہ کے ہاں وہ لوگ ہوں گے جو پہلی صف میں ہوتے ہیں اپنے چہرے پھیرتے نہیں ہیں یہاں تک کہ وہ قتل ہو جاتے ہیں ایسے ہی لوگوں کے لیے جنت میں اعلیٰ محلات ہوں گے ان کا رب ان کی طرف دیکھ رہا ہوگا بے شک آپ کا رب جس قوم کو دیکھ کر خوش ہو ان سے حساب نہیں لیا جائے گا۔

یہ حدیث ازاعی سے ابن مبارک اور ابن مبارک

الْأَنْصَارِيُّ لِلْعَبَّاسِ، فَاخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِ الْعَبَّاسِ وَيَدَ عَلِيٍّ فَقَالَ: سَيَخْرُجُ مِنْ صُلْبِ هَذَا حَتَّى يَمْلَأَ الْأَرْضَ جَوْرًا وَظُلْمًا، وَسَيَخْرُجُ مِنْ صُلْبِ هَذَا حَتَّى يَمْلَأَ الْأَرْضَ عَدْلًا وَقِسْطًا، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ، فَعَلَيْكُمْ بِالتَّيْمِيَّةِ، فَإِنَّهُ يُقْبِلُ مِنَ الْمَشْرِقِ وَهُوَ صَاحِبُ رَايَةِ الْمَهْدِيِّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: كَثِيرُ بْنُ جَعْفَرٍ

4131 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ قَالَ: نَا عَمِي عَنبَسَةَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ رُوَيْمٍ، عَنْ قَزْعَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ الْجِهَادِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يَلْتَقُونَ فِي الصَّفِّ فَلَا يَلْفُتُونَ وَجُوهَهُمْ حَتَّى يُقْتَلُوا، أَوْ لَيْتَكَ يَتَلَبَّطُونَ فِي الْغُرَفِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ، يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَبُّكَ، إِنَّ رَبَّكَ إِذَا ضَحِكَ إِلَى قَوْمٍ فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا ابْنُ

4131- اسنادہ فیہ: عروہ بن رویم وهو صدوق یرسل کثیراً وعلی بن سعید قال الدارقطنی: لیس بذاک تفرّد بہما ہیثمہ وقال ابن

یونس: کان فہم ویحفظ، وقال الذہبی: حافظ رجال. وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 295: فیہ عنب سعید

سعید بن أبان وثقہ الدارقطنی، کما نقل الذہبی، ولم يضعفہ أحد، وبقیة رجالہ رجال الصحیح. قلت: بل اسنادہ

ضعیف کما تقدم.

الْمُبَارَكِ، وَلَا عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ إِلَّا عُنْبَسَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى  
سے عنبہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں  
سعد بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

4132 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
عُمَرَ بْنِ خَالِدِ الرَّقِيِّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ  
السَّلَامِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ  
بْنِ حُفَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولُ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ نَسَبٍ  
وَصِهْرٍ مُنْقَطِعٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا نَسَبِي وَصِهْرِي  
لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ بْنُ عُمَرَ

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر نسب اور سرال کا تعلق  
قیامت کے دن ختم ہو جائے گا، مگر میرا نسب اور سرال  
کا تعلق رہے گا۔  
حضرت عبداللہ بن زبیر سے یہ حدیث اسی سند  
سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن عمر  
اکیلے ہیں۔

4133 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ  
قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبَّادٍ بْنُ  
يَحْيَى بْنِ خَلَادٍ الزُّرْقِيُّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي نَيْسٍ، فَقَالَ: أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ تَوْضَأَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَيْفَ صَلَّى؟ قُلْنَا: بَلَى،  
فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا،  
وَعَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا،  
وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَقْبَلًا وَمُدْبِرًا، وَأَمَسَ أُذُنَيْهِ، وَغَسَلَ

حضرت عبدالرحمن بن عباد یحییٰ بن خالد الزرقی رضی  
اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ ہم حضرت عبداللہ بن انیس کے  
پاس آئے تو آپ نے فرمایا: کیا میں آپ کو بتاؤں کہ  
حضور ﷺ کیسے وضو کرتے تھے اور کیسے نماز پڑھتے  
تھے! ہم نے عرض کی: جی ہاں! کیوں نہیں! آپ نے  
دونوں ہاتھ تین تین مرتبہ دھوئے اور کبھی کی اور ناک میں  
پانی ڈالا اور اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا اور اپنی دونوں  
کلائیوں کو تین تین مرتبہ دھویا اور اپنے سر کے آگے اور  
پیچھے مسح کیا اور اپنے دونوں کانوں کا مسح کیا اور اپنے  
4132 - قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 20: وفيه ابراهيم بن يزيد الخوزي وهو متروك .  
4133 - اسنادہ فیہ: حسین بن عبد اللہ بن ضمیرہ الحمیری المدنی وهو متروك الحديث (راجع اللسان جلد 3  
صفحہ 57، واللسان جلد 2 صفحہ 289، والميزان جلد 1 صفحہ 538). وقال الهيثمي في المجمع جلد 1  
صفحہ 236: وفيه عبد الرحمن بن عباد بن يحيى بن خالد، ولم أجد من ترجمه. قلت: فيه أيضًا من هو متروك كما  
تقدم .



دونوں پاؤں تین مرتبہ دھوئے پھر ایک کپڑا پکڑ کر اس کے ساتھ پانی صاف کیا اور نماز پڑھائی اور فرمایا: میں نے اپنے حبیب ﷺ کو ایسے ہی وضو کرتے اور نماز پڑھتے دیکھا۔

یہ حدیث عبد اللہ بن انیس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں زید بن حباب اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کافروں سے لیا ہوا مال غازی و مجاہد کے لیے بنا دیا۔

یہ حدیث مزار بن عقبہ سے عمر بن ایوب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو ہاشم اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ جب کسی میت کی نماز جنازہ پڑھاتے تو یہ

رَجُلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَخَذَ ثَوْبًا، فَاشْتَمَلَ بِهِ، وَصَلَّى، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ حَبِيبِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي

لَا يُرَوِّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ

**4134 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا النُّعْمَانُ بْنُ جَابِرٍ الْمُؤَصِّلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو هَاشِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي خِدَاشٍ الْمُؤَصِّلِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ مَصَادِ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ السَّلْبَ لِلْقَاتِلِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَصَادِ بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو هَاشِمٍ

**4135 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ

**4134 -** اسنادہ فیہ: محمد بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ وهو صدوق سیء الحفظ جدًّا. وأخرجه أيضًا أحمد، عن عبد الله وأبو يعلى والطبرانی فی الكبير، وذكر الهيثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 334 لفظ أحمد، عن عبد الله وأبو يعلى والطبرانی فی الكبير والأوسط بمعناه ورجال أحمد والكبير رجال الصحيح غير عتاب بن زياد، شيخ أحمد، وهو ثقة قلت: فی اسناد الجميع ابن ابی لیلیٰ .

**4135 -** أخرجه أبو داود: الجنائز جلد 3 صفحہ 207 رقم الحديث: 3200، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 459 رقم الحديث: 8566 .

دعا پڑھتے تھے: اے اللہ! تُو نے اس کو پیدا کیا، تُو نے اسلام لانے کی توفیق دی، تُو نے اس کی روح قبض کی، تُو اس کے علانیہ اور غیر علانیہ گناہ کو زیادہ جانتا ہے، ہم اس کی شفاعت کے لیے آئے ہیں، ہماری اس کے حق میں شفاعت قبول کر!

یہ حدیث اسماعیل بن خالد سے محمد بن فضیل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں حسن بن حماد اور یحییٰ بن عباد اکیلے ہیں، یحییٰ بن عباد کی کنیت ابوہبیرہ الخزومی ہے۔

حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے لیے جب کھانا بھیجتے تھے تو خود بھی اس سے لیتے تھے آپ نے ہماری طرف کھانا بھیجا، اس سے خود نہیں کھایا، میں نے کہا: یہ کھانا ہے جس سے آپ نے خود نہیں کھایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس میں لوبیا ہے، میں اس کو ناپسند کرتا ہوں، اس کو تم کھاؤ۔ میں نے عرض کی: جس کو آپ ﷺ ناپسند سمجھتے ہیں میں بھی اس کو ناپسند سمجھتا ہوں۔

یہ حدیث عیسیٰ بن ابی نمرہ سے اسرائیل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالرزاق اکیلے ہیں۔

حضرت محمد بن ضریح الاشجعی رضی اللہ عنہ فرماتے

إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَاسِطِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ خَلَقْتَهُ وَأَنْتَ هَدَيْتَهُ لِلْإِسْلَامِ وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهُ، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهِ وَعَلَانِيَتِهِ، جِنَانًا نَشْفَعُ لَهُ فَشَفِّعْنَا فِيهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ وَيَحْيَى بْنُ عَبَادٍ هُوَ أَبُو هَبِيرَةَ الْمَخْزُومِيُّ

**4136-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُؤَمَّلٌ بْنُ إِيَّابٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزْزَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ إِلَيْنَا بِطَعَامٍ أَصَابَ مِنْهُ فَبَعَثَ إِلَيْنَا بِطَعَامٍ وَلَمْ يُصَبِّ مِنْهُ، فَقُلْتُ: إِنَّ هَذَا طَعَامٌ لَمْ تُصَبِّ مِنْهُ قَالَ: إِنَّ فِيهِ بَقْلَةً أَكْرَهَهَا، فَكُلُوهُ قُلْتُ: إِنِّي أَكْرَهُ مَا تَكْرَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي عَزْزَةَ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّزَّاقِ

**4137-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْفُضَيْلُ بْنُ

**4136-** أصله عند مسلم من طريق شعبان عن سماك بن حرب بالاسناد. أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1623

وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 485 رقم الحديث: 23876.

**4137-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 236. وقال: وفيه العباس بن عروسجة ولم أعرفه.

ہیں کہ کیا میں تمہیں ایسی حدیث نہ سناؤں جو میں نے اپنے دونوں کانوں سے سنی ہے اور اپنے دل سے یاد کی ہے! رسول اللہ ﷺ سے اگر میں نے ایک مرتبہ یاد دیا تین یا چار یا پانچ یا چھ یا سات بار سنی نہ ہوتی تو میں گمان کرتا کہ میں اس کو بیان نہ کروں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم جماعت میں ہو اور کوئی تمہاری جماعت تفرقہ ڈالنے کے لیے آئے اور تمہارے عصا کو چیر دے تو اسے قتل کرو وہ لوگوں میں سے کوئی بھی ہو۔

یہ حدیث ابو حازم سے فرات اور فرات سے ابو معشر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو کامل اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں اکتاہٹ سے بچانے کے لیے صرف بعض دنوں میں وعظ و نصیحت کرتے تھے۔

یہ حدیث حماد بن زید سے صلت بن مسعود روایت کرتے ہیں۔

حُسَيْنُ أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ يُوْسُفُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَوْسَجَةَ التَّمِيمِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي فَرَاتُ الْقَزَّازُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ضَرِيحٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: لَا أُحَدِّثُكُمْ إِلَّا مَا سَمِعْتُهُ أَذْنًا، وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَوْ لَمْ أَسْمَعُهُ إِلَّا مَرَّةً، أَوْ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، أَوْ أَرْبَعًا، أَوْ خَمْسًا، أَوْ سِتًّا، أَوْ سَبْعًا، لَطَنَنْتُ إِنِّي لَا أُحَدِّثُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كُنْتُمْ عَلَى جَمَاعَةٍ، فَجَاءَ مَنْ يَفْرِقُ جَمَاعَتَكُمْ، وَيَشُقُّ عَصَاكُمْ، فَاقْتُلُوهُ، كَأَنَّا مَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ إِلَّا فَرَاتٌ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ فَرَاتٍ إِلَّا أَبُو مَعْشَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو كَامِلٍ

**4138 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْأَيَّامِ مَخَافَةً أَنْ يُمَلَّنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ

والحدیث أخرجه مسلم رقم الحديث: 1852، وأبو داود: 4762، والنسائي: جلد 7 صفحہ 92 وغیرہم۔ (۱) ثبت

فی الأصل (محمد بن ضریح الأشجعی) والتصویب من موضع التخریج۔

**4138 -** أخرجه البخاری: العلم جلد 1 صفحہ 195 رقم الحديث: 68، ومسلم: المناقین جلد 4 صفحہ 2172۔

**4139- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي**

**سُرَيْجِ الرَّازِيِّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصِ الْمَدَائِنِيِّ**  
**قَالَ: نَا عَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ**  
**حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ**  
**قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا**  
**سَتَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ، يُصَلُّونَ بِكُمْ الصَّلَاةَ، فَإِنْ**  
**أَتَمُّوا رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا فَلَكُمْ وَلَهُمْ، وَإِنْ**  
**انْتَقَصُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ**

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ إِلَّا عَطَّافُ بْنُ  
 خَالِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ حَفْصِ الْمَدَائِنِيِّ وَرَوَاهُ  
 يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمِصْرِيُّ وَغَيْرُهُ، عَنْ عَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيِّ ثَمَامَةَ  
 بْنِ شَفَّيٍّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

**4140- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ**

**عَيْسَى الطَّائِي قَالَ: نَا هُشَيْمٌ، عَنْ مَتَّصُورِ بْنِ**  
**زَادَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:**  
**قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَمَّ**  
**بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمِلَهَا**  
**كُتِبَتْ عَشْرًا إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ**

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ نے فرمایا: میرے بعد عنقریب ایسے حکمران  
 آئیں گے کہ تم کو ان کے ساتھ نماز پڑھنی ہے اگر وہ  
 رکوع و سجود مکمل کریں تو ان کے لیے بھی ثواب اور  
 تمہارے لیے بھی ثواب اگر کمی کریں تو تمہارے لیے  
 ثواب ہے اور ان کے لیے گناہ ہے۔

یہ حدیث عبدالرحمن بن حرمہ، سعید بن مسیب سے  
 اور عبدالرحمن سے مطاف بن خالد روایت کرتے ہیں  
 اس کو روایت کرنے میں علی بن حفص المدائنی اکیلے  
 ہیں۔ یحییٰ ابن ایوب المصری اور ان کے علاوہ  
 عبدالرحمن بن حرمہ سے وہ ابوعلی الہمدانی، ثمامہ بن ثقی  
 سے وہ عقبہ بن عامر سے وہ حضور ﷺ سے اسی کی مثل  
 روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
 ﷺ نے فرمایا: جس نے نیکی کرنے کا ارادہ کیا اور نیکی  
 نہیں کی تو اس کے لیے ایک نیکی لکھی جائے گی، اگر کر لی  
 تو دس نیکیوں سے لے کر جتنی اللہ چاہے گا لکھ دے گا۔  
 جس نے بُرائی کا ارادہ کیا اور کی نہیں تو اس کا گناہ لکھا  
 نہیں جائے گا اور اگر اس نے گناہ کر لیا تو ایک گناہ لکھا

**4139- عند أبو داود وابن ماجه وأحمد بلفظ: من أم الناس فأصاب الوقت فله ولهم، ومن انتقص . أخرجه أبو داود:**

**الصلاة جلد 1 صفحہ 155 رقم الحديث: 580، وابن ماجه: الإقامة جلد 1 صفحہ 314 رقم الحديث: 983**

**وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 179 رقم الحديث: 17313 .**

**4140- أخرجه مسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 118، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 314 رقم الحديث: 7215 .**

يَعْمَلُهَا لَمْ تُكْتَبْ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ عَلَيْهِ  
وَاحِدَةً أَوْ يَمَحُهَا اللَّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ إِلَّا  
هُشَيْمٌ، وَلَا عَنْ هُشَيْمٍ إِلَّا الْقَاسِمُ، وَعَمْرُو بْنُ عَوْنٍ  
4141- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ

بَشِيرٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ، عَنْ  
أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَقُّ الْمُسْلِمِ  
عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: إِنْ مَرَضَ عَادَهُ، وَإِنْ مَاتَ  
شَهِدَ جَنَازَتَهُ، وَإِنْ مَرَّ سَلَّمَ عَلَيْهِ، وَإِنْ عَطَسَ  
شَمَّتَهُ، وَإِنْ دَعَا وَلَوْ عَلَى كُرَاعٍ أَجَابَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَشْعَثَ إِلَّا الصَّبَّاحُ  
بُنْ مُحَارِبٍ، وَسَعِيدٌ هُوَ الْمُقْبِرِيُّ، وَيُقَالُ: سَعِيدُ  
بُنْ مِينَا

4142- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الْمُؤْمِنِ بْنِ عَلِيٍّ الزَّعْفَرَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ  
حَرْبٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالَانِيِّ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ  
حَرْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ

جائے گا یا اللہ عزوجل اس کو بھی معاف کر دے گا۔

یہ حدیث منصور بن زاذان سے ہشیم اور ہشیم سے  
قاسم اور عمرو بن عوف روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ایک مسلمان کے  
دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں: (۱) اگر وہ بیمار ہو جائے  
تو اس کی عیادت کرنا (۲) اگر وہ مر جائے تو اس کے  
جنازہ میں شریک ہونا (۳) اگر اس کے پاس سے  
گزرے تو اس کو سلام کرنا (۴) اگر چھینک مارے تو اس  
کی چھینک کا جواب دینا (۵) اگر دعوت دے اگرچہ  
بکری کے پائے پر ہی ہو تو اس کی دعوت قبول کرنا۔

یہ حدیث اشعث سے صباح بن محارب روایت  
کرتے ہیں سعید سے مراد مقبری ہے ان کا نام سعید بن  
میناء بھی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو سونا چاندی کے بدلے  
خریدے تو اس سے جدا نہ ہو جب تک تیرے اور اس  
کے درمیان خوب وضاحت نہ ہو جائے۔

4141- أصله في البخاري ومسلم. أخرجه البخاري: الجناز جلد 3 صفحہ 135 رقم الحديث: 1240 من طريق الأوزاعي  
قال: أخبرني ابن شهاب به ومسلم: السلام جلد 4 صفحہ 1704 من طريق عبد الرزاق أخبرنا معمر عن الزهري: به  
قال: خمس توجب للمسلم على أخيه: رد السلام.....

4142- أخرجه النسائي في البيوع جلد 7 صفحہ 248 (باب أخذ الورق من الذهب والذهب من الورق) وابن ماجه:  
التجارات جلد 2 صفحہ 760 رقم الحديث: 2262 وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 81 رقم الحديث: 5236  
واللفظ عنده .

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اشْتَرَيْتَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ فَلَا تُفَارِقْهُ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ كَبْسٌ.

**4143-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْرَةً تَعْبُرُ عَلَى رَأْسِ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: مَنْ فَجَعَ هَذِهِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. أَخَذْتُ بِيضَاتٍ لَهَا، أَوْ فَرَاخًا فَأَمَرَهُ، فَرَدَّهَا

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

**4144-** وَبِهِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ

الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مَثَلًا يَمْثِلُ، فَمَنْ زَادَ أَوْ أَزَادَ فَقَدْ آرَبَنِي قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّ صَاحِبَ تَمْرٍكَ يَشْتَرِي صَاعًا بِصَاعَيْنِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک فاختہ دیکھی جو صحابہ کے سروں کے اوپر گھوم رہی تھی آپ ﷺ نے فرمایا: اسے کس نے تکلیف دی ہے؟ انصار کے ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے اس کے انڈے یا بچے لیے ہیں آپ ﷺ نے حکم دیا کہ اس کو واپس لوٹا دو۔

یہ تمام احادیث ابو خالد سے عبدالسلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالؤمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سونا سونا کے بدلے اور چاندی چاندی کے بدلے اور گندم گندم کے بدلے جو جو کے بدلے نمک نمک کے بدلے برابر برابر فروخت کرو جس نے اضافہ کیا یا کروایا اس نے سود لیا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! آپ کی کھجوروں والا ایک صاع کے بدلے دو صاع لیتا ہے۔ آپ ﷺ نے اسے بلانے کے لیے کسی کو بھیجا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری کھجور

**4143-** أخرجه أبو داود: الجهاد جلد 3 صفحہ 55 رقم الحديث: 2675، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 525 رقم

الحديث: 3835، والطبرانی في الكبير جلد 10 صفحہ 177 رقم الحديث: 10375-10376. انظر نصب

الرأية جلد 3 صفحہ 407.

**4144-** اسنادہ فیہ: أبو خالد هو يزيد بن عبد الرحمن الدالاني وهو صدوق يخطئ كثيرًا وكان يدلس. وقال الهيثمي في

المجمع جلد 4 صفحہ 117: ورجالہ ثقات. قلت: اسنادہ ضعیف کما تقدم.

اس طرح اور اس طرح کی ہے اس کو اضافہ کرنے کی صورت میں لیا جاسکتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ایسے نہ کرنا۔

یہ حدیث عبدالملک بن میسرہ سے ابو خالد اور ابو خالد سے عبدالسلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالمؤمن اور ابو غسان النہدی اکیلے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: سورۃ بقرہ کی آخری آیات عرش کے نیچے خزانہ سے لے کر عطا کی گئی ہیں۔

یہ حدیث سعید سے ابو خالد اور ابو خالد سے عبدالسلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالمؤمن اکیلے ہیں۔

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے مرنے سے پہلے اونٹنی کے سانس لینے کی مقدار تو بہ کر لی تو اللہ عزوجل اس کی تو بہ قبول کرے گا۔

یہ حدیث ابو خالد سے عبدالسلام روایت کرتے

تَمْرِي كَذَا وَكَذَا، فَلَا يَأْخُذُوهُ إِلَّا أَنْ أَرِيدَهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَفْعَلْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَّا أَبُو خَالِدٍ، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ، وَأَبُو غَسَّانِ النَّهْدِيُّ

**4145 -** وَبِهِ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أُعْطِيتُ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، وَلَا عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

**4146 -** وَبِهِ: عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَيُّوبَ الْحَارِثِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ تَابَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِفَوَاقِ نَاقَةٍ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ

**4145 -** اسنادہ فیہ: ابو خالد ہو یزید بن عبد الرحمن الدالانی وهو صدوق یخطی کثیراً وکان یدلس . وأخرجه أيضاً فی

الکبیر، وأحمد، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 6 صفحہ 327: ورجال أحمد رجال الصحیح .

**4146 -** اسنادہ فیہ: ابو خالد وهو صدوق یخطی کثیراً وکان یدلس . وأخرجه أيضاً أحمد، وقال الهیثمی فی المجمع

جلد 10 صفحہ 200 بعد ذکرہ رواۃ أحمد: وفيه راوٍ لم یسم وبقیة رجاله ثقات .



ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالمومن اکیلے ہیں حضرت عمرو بن عاص سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے جرات کو نکریاں مارنے کے متعلق پوچھا کہ اس میں ہمارے لیے کیا ہے؟ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو اس کے ساتھ ہوتا ہے آپ کے رب کے ہاں زیادہ ثواب کا درجہ رکھتا ہے۔

یہ حدیث قاسم بن ابی بزہ سے حجاج اور حجاج سے عبد السلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالمومن اکیلے ہیں۔

حضرت مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل مسلمانوں کی مدد کرتا ہے کمزور مسلمانوں کی دعا کے صدقے۔

یہ حدیث عمرو بن مرہ سے ابو خالد اور ابو خالد سے عبد السلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالمومن اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے

السَّلام، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4147- وَبِهِ:** حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلام، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَالْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا، سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ رَمِي الْجِمَارِ: مَا لَنَا فِيهِ؟ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: تَجِدُ ذَلِكَ عِنْدَ رَبِّكَ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ إِلَّا حَجَّاجٌ، وَلَا عَنْ حَجَّاجٍ إِلَّا عَبْدُ السَّلام، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

**4148- وَبِهِ:** عَنْ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ الْمُسْلِمِينَ بِدُعَاءِ الْمُسْتَضْعَفِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ إِلَّا أَبُو خَالِدٍ، وَلَا عَنْ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا عَبْدُ السَّلام، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

**4149- وَبِهِ:** حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلام، عَنْ

**4147-** اسنادہ فیہ: حجاج بن أرتاة وهو صدوق كثير الخطأ والتدليس. وقال الهيثمي في المجمع: وفيه الحجاج بن أرتاة وفيه كلام.

**4148-** اسنادہ فیہ: أبو خالد وهو صدوق يخطئ كثيرًا وكان يدلّس. وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 332: وشيخه علي بن سعيد الرازي قال الدارقطني: ليس بذلك وقال يونس: كان يحفظ ويفهم وبقية رجاله ثقات.

**4149-** أخرجه ابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 154 رقم الحديث: 452، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 45 رقم

الحديث: 24178.

رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ہلاکت ہے ان ایڑیوں کے لیے آگ سے جو (وضو میں) خشک رہ جاتی ہیں۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے عبد السلام روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالمؤمن اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: لوگ مختلف درختوں سے ہیں، میں اور علی ایک ہی درخت سے ہیں۔

یہ حدیث عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے محمد بن علی السلمی اور محمد بن علی سے عمرو بن عبد الغفار روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن علی بن خلف اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! ہم منافقت کو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بغض سے پہچان لیتے تھے۔

هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَيْلٌ لِلْعَرِاقِيبِ مِنَ النَّارِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا عَبْدُ السَّلَامِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْمُؤْمِنِ

4150- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ الْعَطَّارُ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ السُّلَمِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: النَّاسُ مِنْ شَجَرٍ شَتَّى، وَأَنَا وَعَلِيٌّ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ السُّلَمِيُّ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْغَفَّارِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ خَلْفٍ

4151- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الرَّازِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْخَزَّازُ، بِالرِّيِّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: وَاللَّهِ مَا كُنَّا نَعْرِفُ مُنَافِقِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ

4150- استاده فيه: عمرو بن عبد الغفار وهو متروك. وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 103: وفيه من لم أعرفه، ومن

اخطف فيه .

4151- استاده فيه: محمد بن حسان الخزاز وهو ضعيف وعمرو بن ثابت ضعيف .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بُغْضِهِمْ عَلَيَّا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ  
الْقُبِّيِّ إِلَّا عَمْرُو، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ

یہ حدیث عمران بن سلیمان القبی سے عمرو روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن حسان اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: یتیموں کے مالوں میں تجارت کرو ایسا نہ ہوا نہیں زکوٰۃ ہی کھا جائے۔

**4152** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْفَرَاتُ بْنُ

مُحَمَّدٍ الْقَيْسَرَوَانِيُّ قَالَ: نَا شَجْرَةَ بْنَ عِيسَى  
الْمَعَاظِرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، عَنْ  
عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
اتَّجِرُوا فِي أَمْوَالِ الْيَتَامَى، لَا تَأْكُلْهَا الزَّكَاةُ

یہ حدیث یحییٰ سے عمارہ اور عمارہ سے عبد الملک اور عبد الملک سے شجرہ روایت کرتے ہیں، حضرت انس سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى إِلَّا عُمَارَةُ،  
وَلَا عَنْ عُمَارَةَ إِلَّا عَبْدَ الْمَلِكِ، وَلَا عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
إِلَّا شَجْرَةَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4153** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا زَكْرِيَّا بْنُ

سَهْلٍ بْنُ بَسَّامٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمَانَ،  
عَنْ خَارِجَةَ بْنِ مُصْعَبٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْجَنَّةُ مُحَرَّمَةٌ عَلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ حَتَّى  
أَدْخُلَهَا أَنَا وَأُمَّتِي، الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جنت میں داخل ہونا پہلی اُمتوں کے لیے اس وقت تک حرام ہے یہاں تک کہ میں اور میری اُمت جنت میں داخل ہوں، سب سے پہلے میں داخل ہوں گا، اس کے بعد دوسرے داخل ہوں گے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا  
خَارِجَةَ، وَلَا عَنْ خَارِجَةَ إِلَّا عَبْدَانُ

یہ حدیث ابن جریج سے خارجہ روایت کرتے ہیں اور خارجہ سے عبدان روایت کرتے ہیں۔

**4152** - قال الحافظ بن حجر في التلخيص: رواه الطبرانی في الأوسط في ترجمة علي بن سعيد. انظر تلخيص الحبير جلد 2

صفحة 167 رقم الحديث: 7. وذكره الحافظ الزيلعي أيضاً وقال: قال الطبرانی: لا يروى هذا الحديث عن أنس الا

بهذا الاسناد. انظر نصب الراية جلد 2 صفحه 332.

**4153** - اسنادہ فیہ: خارِجۃ بن مصعب وهو متروک. وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 10 صفحه 72 ما ذکرناہ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جہنم میں ایک آواز دینے والا آواز دے گا: یا حنان یا منان!

یہ حدیث یوسف بن عبدہ سے الاسمعی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں قعب بن محرز بن قعب روایت کرتے ہیں۔

حضرت تمیم الداری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو شراب کا مٹکا ہدیہ کے طور پر دیا گیا اس کے حرام ہونے کے بعد جب آپ ﷺ کے پاس لایا گیا تو آپ نے فرمایا: شراب حرام کی گئی ہے، بعض حضرات کہنے لگے: اگر اس کو فروخت کیا جائے اور اس کے پیسے محتاج مسلمانوں کو دیئے جائیں؟ آپ ﷺ نے مدینہ کی وادیوں میں سے کسی وادی میں بہا دینے کا حکم دیا اور فرمایا: اللہ کی یہود پر لعنت ہو! ان پر چربی حرام کی گئی تو انہوں نے اس کو فروخت کیا اور اس کے پیسے کھائے۔

یہ حدیث اشعث، ابو ہریرہ سے اور اشعث سے صباح بن محارب روایت کرتے ہیں۔

**4154 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا قَعْبُ بْنُ**

**مُحَرَّرِ بْنِ قَعْبِ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: نَا الْأَصْمَعِيُّ قَالَ: نَا**  
**يُوسُفُ بْنُ عَبْدِةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي**  
**هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:**  
**يُنَادِي مَنَادٌ فِي النَّارِ: يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ**

**لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِةَ إِلَّا**  
**الْأَصْمَعِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: قَعْبُ بْنُ مُحَرَّرِ بْنِ قَعْبٍ**

**4155 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ**

**زَنْجَلَةَ الرَّازِيِّ قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ، عَنْ**  
**أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ يَحْيَى بْنِ عُبَادٍ**  
**قَالَ: سَمِعْتُ تَمِيمًا الدَّارِيَّ قَالَ: أَهْدَى لِلنَّبِيِّ**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زُقًى خَمْرٍ بَعْدَ مَا حُرِّمَتْ،**  
**فَلَمَّا أُتِيَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ**  
**الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ بَاغَوْهَا،**  
**فَاعْطَوْا ثَمَنَهَا فَقَرَأَ الْمُسْلِمِينَ، فَأَمَرَ بِهَا النَّبِيُّ**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأُهْرِيقَتْ فِي وَادٍ مِنْ أَوْدِيَةِ**  
**الْمَدِينَةِ، وَقَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ**  
**شُحُومُهَا فَبَاغَوْهَا، وَاكْكَلُوا أَثْمَانَهَا**

**لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي**  
**هُبَيْرَةَ إِلَّا الصَّبَّاحُ بْنُ مُحَارِبٍ**

**4154 -** اسنادہ فیہ: یوسف بن عبدہ وھو لیں الحدیث . وقال الھیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 162: واسنادہ حسن .

قلت: بل ضعیف کما تقدم . (۱) مستدرک من المجمع .

**4155 -** اسنادہ فیہ: اشعث بن سوار الکندی قاضی الھواز وھو ضعیف . وقال الھیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 92: وفیہ

اشعث بن سوار وھو ثقة وفیہ کلام . (۱) مستدرک من المجمع .

## 4156 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْوَابِصِيُّ الرَّقِيُّ قَالَ: نَا  
أَبِي، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَيَّارٌ، مَوْلَى  
عِيَّاضٍ، عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبِدٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ  
الْوَدَاعِ، وَهُوَ يَخْطُبُ، وَيَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَيُّ  
شَهْرٍ أَحْرَمُ؟ قَالُوا: هَذَا الشَّهْرُ قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمُ؟  
قَالُوا: هَذَا الْيَوْمُ، وَهُوَ يَوْمُ النَّحْرِ قَالَ: فَأَيُّ بَلَدٍ  
أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ حُرْمَةً؟ قَالُوا: هَذَا قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَ  
كُمُ وَأَمْوَالَكُمُ وَأَعْرَاضَكُمُ مُحَرَّمَةٌ عَلَيْكُمْ فِي  
يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، إِلَى  
يَوْمٍ تَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟ فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ،  
فَرَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثُمَّ  
قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا هَلْ بَلَغْتُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَرَفَعَ  
يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثُمَّ قَالَ:  
لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ قَالَ وَابِصَةُ: وَإِنَّا  
شَهِدْنَا وَعِثْتُمْ وَنُبَلِّغُكُمْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت وابصہ بن معبد الاسدی رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ میں حجۃ الوداع کے دن حضور ﷺ کے  
پاس موجود تھا آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے: اے لوگو!  
کون سا حرمت والا مہینہ ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی:  
یہ مہینہ ہے آپ نے فرمایا: کون سا حرمت والا دن ہے؟  
عرض کی: یہ دن ہے یعنی نحر کا دن ہے آپ ﷺ نے  
فرمایا: اللہ کے ہاں بڑی حرمت والا کون سا شہر ہے؟  
صحابہ کرام نے عرض کی: یہ والا آپ نے فرمایا: تمہارے  
خون اور تمہارے اموال اور عزتیں ایک دوسرے پر حرام  
ہیں تمہارے اس دن اور اس ماہ اور اس شہر کی طرح  
قیامت کے دن تک کیا میں نے پیغام پہنچا دیا! لوگوں  
نے عرض کی جی ہاں! آپ ﷺ نے اپنے دونوں  
دست قدرت آسمان کی طرف اٹھائے پھر عرض کی: اے  
اللہ! تو گواہ رہنا! پھر فرمایا: اے لوگو! کیا میں نے پیغام  
پہنچا دیا؟ صحابہ کرام نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے  
دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے پھر عرض کی: اے  
اللہ! گواہ رہنا! پھر آپ نے فرمایا: حاضر غائب کو پہنچا  
دے! حضرت وابصہ فرماتے ہیں کہ میں حاضر تھا تم  
غائب تھے میں نے تمہیں ایسے ہی پہنچا دیا جس طرح  
رسول اللہ ﷺ نے پہنچایا تھا۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ وَابِصَةَ إِلَّا بِهَذَا

الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

یہ حدیث وابصہ سے اسی سند سے روایت ہے اس  
کو روایت کرنے میں عبدالسلام بن عبدالرحمن اکیلے

4156- اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن صخر بن عبد الرحمن الرقی وهو مجهول. وعزاه الهیثمی فی المعجم جلد 3

صفحة 272 الى أبى يعلى أيضاً وقال: ورجاله ثقات. (١) ثبت فی الأصل (محمد) والتصوب من معجم البحرين

(1783) (٢) مستدرک من معجم البحرين (1783).

ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک عورت دوسری عورت کے ساتھ نہ لیئے، اگر لیٹیں گی تو دونوں زانیہ ہوں گی، کوئی مرد دوسرے مرد کے ساتھ نہ لیئے، اگر لیٹیں گے تو دونوں لواطت کرنے والے ہوں گے۔

یہ حدیث ابو موسیٰ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابو داؤد اور ابو یحییٰ جس سے انس بن سیرین روایت کرتے ہیں اس حدیث میں انس بن سیرین سے مراد معبد بن سیرین ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس صبح کی اذان کے وقت آئے اور آپ کو حالت نیند میں پایا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آواز دی: الصلوة خیر من النوم! حضور ﷺ نے کوئی اعتراض نہیں کیا اس کو اذان میں رکھا فجر کی نماز کے علاوہ کسی کیلئے وقت سے پہلے اذان نہ پڑھی جائے۔

**4157 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ الْبَجَلِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبَاشِرُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةَ إِلَّا وَهُمَا زَانِيَتَانِ، وَلَا يَبَاشِرُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ إِلَّا وَهُمَا زَانِيَانِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي مُوسَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو دَاوُدَ، وَأَبُو يَحْيَى الَّذِي رَوَى عَنْهُ أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هُوَ مَعْبُدُ بْنُ سِيرِينَ

**4158 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ الْخَلِيلِ الْكَلَاعِيُّ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانُ بْنُ ثَوْبَانَ، فَاضَى حِمَصٍ قَالَ: نَا النُّعْمَانُ بْنُ الْمُنْذِرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ بِلَالًا، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْأَذَانِ فِي الصُّبْحِ فَوَجَدَهُ نَائِمًا، فَتَادَاهُ: الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، فَلَمْ يُكْرِهْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَدْخَلَهُ، فِي الْأَذَانِ فَلَا يُؤْذَنُ

**4157 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 105 وعزاه أيضًا الى الكبير وقال: شيخه علي ابن سعيد الرازي فيه لين، وبقيه رجاله ثقات .

**4158 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 333 وقال بعد نقله كلام الطبراني: تفرد بن مروان بن ثوبان: ولم أجد من ذكره . (1) مستدرک فی المجمع . (2) مستدرک فی المجمع .

لِصَلَاةٍ قَبْلَ وَقْتُهَا غَيْرَ صَلَاةِ الْفَجْرِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا  
النُّعْمَانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ

اس حدیث کو زہری سے نعمان نے روایت کیا اور  
مروان اس کے ساتھ مفرد ہیں۔

4159- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ

مُحَمَّدَ بْنِ عَرُورَةَ بْنِ الْبَرِيدِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرْنِيُّ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ  
بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَى رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، وَمَعَهُ شَيْخٌ،  
فَقَالَ: يَا فَلَانُ، مَنْ هَذَا مَعَكُمْ؟ قَالَ: أَبِي قَالَ: فَلَا  
تَمْشِ أَمَامَهُ، وَلَا تَجْلِسْ قَبْلَهُ، وَلَا تَدْعُهُ بِاسْمِهِ،  
وَلَا تَسْتَسِيبَ لَهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
کے پاس ایک آدمی آیا اس کے ساتھ ایک بزرگ تھے  
آپ نے فرمایا: اے فلان! یہ تمہارے ساتھ کون ہے؟  
اس نے عرض کی: میرے باپ! آپ نے فرمایا: اس  
کے آگے نہ چل اس سے پہلے نہ بیٹھ اس کو اس کے نام  
کے ساتھ نہ بلا اور اس کو گالی نہ دے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْحَسَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ عَرُورَةَ،  
وَلَا يُرَوِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث ہشام سے محمد بن حسن روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن محمد بن عرورہ اکیلے  
ہیں، حضور ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے۔

4160- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الْأَسْوَدِ

مُعَاوِيَةَ بْنُ وَاهِبِ بْنِ سَوَّارٍ الْجَرَمِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي  
أَنَسُ بْنُ سَوَّارٍ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِي، عَنْ أَبِي  
قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَأَشْفَعُ، وَسَيُذْرِكُ رَجَالٌ مِنْ أُمَّتِي عِيسَى ابْنُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جنت میں سب سے پہلے میں داخل  
ہوں گا اور میں شفاعت کروں گا میری امت کے لوگ  
عنقریب عیسیٰ ابن مریم سے ملیں گے ان کے ساتھ مل کر  
دجال کو قتل کریں گے۔

4159- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 140. وقال بعد نقله كلام الطبرانی: لا يروى عن النبي ﷺ إلا بهذا

الاسناد: شيخه علي بن سعيد لين' وقد نقل ابن دقيق العيد أنه وثق' ومحمد بن عروة بن البرند لم أعرفه' وبقية رجاله رجال الصحيح .

4160- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 352 وقال: وفيه معاوية بن واهب ولم أعرفه .



مَرِيَمَ، وَيَشْهَدُونَ قِتَالَ الدَّجَالِ

**4161 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ

وَإِهْبِ بْنِ سَوَّارٍ قَالَ: نَا عَمِّي أَنَسٌ، عَنْ أَيُّوبَ،  
عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا نَعْتَرُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ:  
اذْبُحُوا فِي آتِي شَهْرٍ مَا كَانَ، وَبَرُّوا اللَّهَ وَأَطِعُوا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا أَنَسٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَاوِيَةُ بْنُ وَاهِبٍ

**4162 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ

عِيْسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِي قَالَ: نَا الصَّبَّاحُ بْنُ  
مُحَارِبٍ، عَنْ سَالِمِ الْأَنْعُمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً قَالَ:  
اغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ  
بِاللَّهِ، لَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَمْثُلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا  
وَلَيْدًا، وَلَا امْرَأَةً وَلَا شَيْخًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا  
عَمْرِو بْنُ هَرَمٍ، وَلَا عَنْ عَمْرِو إِلَّا سَالِمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
الصَّبَّاحُ

**4163 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی  
نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم جاہلیت میں (مہینہ کا نام)  
بدل کر ذبح کرتے تھے اب آپ ہمیں کیا حکم دیتے  
ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس ماہ میں چاہو ذبح کرو  
اور اللہ کے لیے نیکی کرو اور کھلاؤ۔

یہ حدیث ایوب سے انیس روایت کرتے ہیں اس  
کو روایت کرنے میں معاویہ بن واہب اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ جب سر یہ بھیجتے تو فرماتے: اللہ کے نام سے  
جہاد کرو اللہ کی راہ میں جہاد کرو اور اس کو قتل کرو جو اللہ کا  
انکار کرے ظلم نہ کرو دھوکہ نہ کرو مثلاً نہ کرو بچوں اور  
عورتوں اور بزرگوں کو قتل نہ کرو۔

یہ حدیث جابر بن زید سے عمرو بن ہرم اور عمرو سے  
سالم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں صباح  
اکیلے ہیں۔

حضرت ابو اہل فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ

**4161 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحه 31 وقال: معاوية بن واہب، وعمه أنيس كلاهما لا أعرفه .

**4162 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 5 صفحه 319-320 وعزاه أيضاً الى أحمد، وأبو يعلى، والبخاري والطبراني

في الكبير، وقال: وفي رجال البزار ابراهيم بن اسماعيل بن أبي حبيبة وثقه أحمد وضعفه الجمهور، وبقية رجال البزار رجال الصحيح .

**4163 -** أخرجه مسلم: الجنائز جلد 2 صفحه 666، وأبو داود: الجنائز جلد 3 صفحه 212 رقم الحديث: 3218

نُبَاتَةَ الرَّازِي قَالَ: نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
الْمُفْرِيءُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْهَيَّاجِ: أَبَعَثَكَ  
عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: لَا تَدْعُنَّ قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ، وَلَا  
تَمَثَّلًا إِلَّا طَمَسْتَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا عَمْرُو  
بْنُ أَبِي قَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

**4164 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُوقِيُّ قَالَ: نَا أَشْهَلُ بْنُ  
حَاتِمٍ قَالَ: نَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ،  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْقُبَيْطَةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُخَسَفُ بِجَيْشٍ  
بَيِّدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عُمَيْرٍ إِلَّا ابْنُ عَوْنٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا أَشْهَلُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ

**4165 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ

عنه نے ابوہیاج سے فرمایا: کیا میں آپ کو اس مقصد کے  
لیے نہ بھیجوں جس مقصد کے لیے رسول اللہ ﷺ نے  
مجھے بھیجا تھا؟ فرمایا: وہ مقصد یہ ہے کہ کسی اونچی قبر کو دیکھو  
تو برابر کر دو اور تصویر کو دیکھو تو مٹا دو۔

یہ حدیث اعمش سے عمرو بن ابی قیس روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالصمد بن  
عبدالعزیز اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: ایک لشکر کو زمین میں دھنسا دیا گیا۔

یہ حدیث عبدالملک بن عمیر سے ابن عون اور ابن  
عون سے اشہل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں ابراہیم بن مستمراکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ سے

والترمذی: الجنائز جلد 3 صفحہ 357 رقم الحديث: 1049، والنسائی: الجنائز جلد 4 صفحہ 72-73 (باب  
تسوية القبور اذا رفعت)۔

**4164 -** أخرجه مسلم: الفتن جلد 4 صفحہ 2208، وأبو داود: المهدی جلد 4 صفحہ 105 رقم الحديث: 4286۔

**4165 -** اسنادہ فیہ: علی بن سعید، قال الذہبی: حافظ رجال، وقال الدارقطنی: ليس بذاك، وقال الهيثمي في المجمع جلد 6  
صفحہ 260: وفيه جعفر بن محمد بن جعفر المدائني، ولم أعرفه. قلت: هو معروف ذكره ابن حبان في الثقات،  
وقال: روى عنه أهل واسط، وترجمه الخطيب في تاريخه۔

روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا: زنا سے پیدا ہونے والا بچہ پر ماں باپ کا کوئی گناہ نہیں ہے، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی کہ ”کوئی دوسرے کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔“

یہ حدیث سفیان ثوری سے عباد بن عوام روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں جعفر بن محمد المدائنی اکیلے ہیں۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا: میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹنا، نہ ایک دوسرے کی گردنیں کاٹنا، کوئی آدمی اپنے بھائی کے گناہ کے سبب نہیں پکڑا جائے گا اور اپنے والد کے قصور کی وجہ سے کسی آدمی کا مواخذہ نہیں کیا جائے گا۔

یہ حدیث سفیان سے محمد بن محسن روایت کرتے ہیں، محمد بن محسن سے مراد عکاشی ہیں، جو عکاشہ بن محسن اسدی کے بیٹے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن ابی خداش الموصلی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو بردہ اپنے والد سے، وہ حضور ﷺ سے

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَلَدُ الزَّانَا لَيْسَ عَلَيْهِ مِنْ أَيْمِ أَبِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ قَرَأَ: (وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى) (الانعام: 164)

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ إِلَّا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، تَفَرَّدَ بِهِ: جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدَائِنِيُّ

**4166 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ أَبِي خِدَاشٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي أَبُو هَاشِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي خِدَاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحْصَنٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: لَا تَرْتَدُّوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، لَا يُؤْخَذُ الرَّجُلُ بِجَرِيرَةِ أَخِيهِ وَلَا بِجَرِيرَةِ أَبِيهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُحْصَنٍ وَهُوَ الْعُكَّاشِيُّ، مِنْ وَلَدِ عُكَّاشَةَ بْنِ مُحْصَنٍ الْأَسَدِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي خِدَاشٍ الْمُوصِلِيُّ

**4167 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو قُرَّةَ

**4166 -** اسنادہ فیہ: محمد بن محسن وهو متروك. وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 286. وقال: ما ذكرناه.

**4167 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن صالح كاتب الليث وهو صدوق كثير الغلط. وعزاه الهيثمي أيضًا في المجمع

روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے بلا نے پر گواہی چھپائی وہ ایسے ہے جس طرح کسی نے جھوٹی گواہی دی۔

یہ حدیث مکحول سے علاء اور علاء سے معاویہ اور معاویہ سے عبد اللہ بن صالح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوقرہ اکیلے ہیں۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا ہے اللہ اس پر رحم بھی نہیں کرتا ہے۔

یہ حدیث بہز بن حکیم سے زکریا بن ابی عبیدہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن عبد المؤمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کی طرف لوہے کے ساتھ اشارہ کیا، فرشتے اس پر

مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّعِنِيُّ، قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ إِلَيْهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَ بِالزُّورِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَكْحُولٍ إِلَّا الْعَلَاءُ، وَلَا عَنِ الْعَلَاءِ إِلَّا مُعَاوِيَةُ، وَلَا عَنْ مُعَاوِيَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو قُرَّةَ

**4168** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ قَالَ: نَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ النَّاجِيُّ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ إِلَّا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ

**4169** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَلْفِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ مِرْسَالٍ الْحَنْعَمِيُّ قَالَ: نَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ هَارُونَ، عَنِ ابْنِ

جلد 4 صفحہ 203 الى الكبير، وقال: وفيه عبد الله بن صالح وثقه عبد الملك بن شعيب بن الليث فقال: ثقة مأمون وضعفه جماعة. وأورده الشيخ الألباني في سلسلة الضعيفة، وقال: ضعيف.

**4168** - اسنادہ فیہ: زکریا بن ابی عبیدہ الناجی وهو ضعیف، قال العقيلي: حديثه غير محفوظ ولا يعرف زكريا الا بهذا الحديث (الضعفاء جلد 2 صفحہ 89). وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 190: ما ذكرناه.

**4169** - أخرجه مسلم: البر والصله جلد 4 صفحہ 2020، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 343 رقم الحديث: 7495 واللفظ عند مسلم.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ فَلَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَضَعَهَا، وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْعَلَاءِ إِلَّا ضَمْرَةً  
بْنِ رَبِيعَةَ

لعت کرتے ہیں، رکھنے تک اگرچہ وہ اس کا ماں باپ کی طرف سے بھائی ہو۔

یہ حدیث علاء سے ضمہ بن ربیعہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے معراج کی رات حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عرض کی: اے محمد ﷺ! اپنی امت کو میرا سلام کہنا اور ان کو بتانا کہ جنت کی مٹی زرخیز ہے اور اس کا پانی میٹھا ہے اس کے درخت سجان اللہ اور الحمد للہ لا الہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ ہے۔

**4170 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْمُثَنَّى الْجُهَنِيُّ التُّسْتَرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْخَزَّازُ قَالَ: نَا سَيَّارُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةَ أُسْرِى بِي، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرَأْ أَمْتَكَ السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قِيَعَانُ، وَغَرَّاسُهَا قَوْلُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْقَاسِمِ

لم يروه عن القاسم إلا عبد الرحمن ولا عنه إلا عبد الواحد ولم يروه عن عبد الواحد مرفوعاً إلا سياد .

یہ حدیث ابن مسعود سے قاسم اور قاسم سے عبدالرحمن بن اسحاق روایت کرتے ہیں۔

اس کو قاسم سے عبدالرحمان نے ان سے صرف عبدالواحد نے اور عبدالواحد سے صرف سیاد روایت کرتے ہیں۔

**4170 -** اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن اسحاق بن سعد بن الحارث أبو شیبۃ الواسطی وبقال الکوفی الأنصاری: وهو ضعیف متفق علی ضعفه، وأخرجه أيضاً فی الصغیر . وقال الهیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 94: ما تقدم ذكره .

4171- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْوَاسِطِيُّ

الْبَزَّازُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا هُشَيْمٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، وَبَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى إِلَّا هُشَيْمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ

4172- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَامِرِيُّ

الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ ضَرَّارُ بْنُ صُرْدٍ الطَّحَّانُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَوْلِهِ: (ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَاعَسًا) (آل عمران: 154) قَالَ: أَلْقَى عَلَيْنَا النَّوْمَ يَوْمَ أُحُدٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

4173- حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا ضَرَّارُ قَالَ: نَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو جمعہ کے لیے آئے اسے چاہیے کہ وہ غسل کرے۔

یہ حدیث یحییٰ سے ہشیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن خالد اکیلے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کہ ”تم پر غم کے بعد سکون وہ نیند اُتاری“ کے متعلق فرماتے ہیں: مراد ہے کہ ہم پر اُحد کے دن نیند ڈال دی۔

یہ حدیث زہری سے محمد بن عبدالعزیز روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

4171- أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحه 92-93 رقم الحديث: 342 بلفظ: .....وعلى كل من راح الى الجمعة الغسل .

والنسائي: الجمعة جلد 3 صفحه 86 (باب حض الامام في خطبته على الغسل يوم الجمعة) بلفظ: اذا راح احدكم الى الجمعة فليغتسل . والطبراني في الصغير جلد 1 صفحه 196 وقال: لم يروه عن يحيى الا هشيم . تفرد به محمد .

4172- اسناده فيه: أبو نعيم ضرار بن صرد الطحان وهو ضعيف . وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحه 120: ما تقدم ذكره .

4173- أخرجه البخاري: التفسير جلد 8 صفحه 504 رقم الحديث: 4891، ومسلم: الامارة جلد 3 صفحه 1489 .

عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْتَحِنُ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ بِهَذِهِ الْآيَةِ (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ) (المنمتحنة):

## (12) الْآيَةُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ

4174- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبَجَلِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْأَكْفَانِيُّ قَالَ: نَا خُنَيْسُ بْنُ بَكْرٍ بْنُ خُنَيْسٍ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُھُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، مَا خَلَا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكٍ إِلَّا خُنَيْسٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى، وَلَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4175- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارَةَ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ مُزَاحِمٍ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ

ان مؤمن عورتوں کا امتحان لیتے تھے جب وہ آپ کی طرف ہجرت کر کے آتی تھیں اس آیت کی وجہ سے کہ اے غیب کی خبریں بتانے والے نبی! جب آپ کے پاس مؤمن عورتیں آئیں۔

یہ حدیث عبدالواحد سے عبدالعزیز روایت کرتے ہیں۔

حضرت عون بن ابی جحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ابوبکر و عمر انبیاء اور رسولوں کے علاوہ پہلے اور بعد والے جنتی بزرگوں کے سردار ہیں۔

یہ حدیث مالک سے خنیس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں زکریا بن یحییٰ اکیلے ہیں ابن ابی جحیفہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے عرض کی گئی: یا رسول اللہ! آپ کے لیے نبوت کب لکھی گئی تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس

4174- أخرجه ابن ماجة: المقدمة جلد 1 صفحه 38 رقم الحديث: 100، وابن خبان في الموارد رقم الحديث: 2192 .

4175- اسنادہ فیہ: نصر بن مزاحم الکوفی و هو رافض کذاب متروک، قال أبو خيثمة كان كذاباً، وقال أبو حاتم: زانغ الحديث متروک (اللسان جلد 6 صفحه 157) . وأخرجه أيضًا البزار، عن محمد بن عمارة بن صبيح به، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحه 226: وفيه جابر ابن يزيد الجعفي وهو ضعيف . قلت: وفيه من هو أضعف منه كما تقدم .



الشَّعْبِيُّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَتَى كُنْتُ نَبِيًّا؟ قَالَ: وَآدَمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ  
لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: نَصْرُ بْنُ مُزَاحِمٍ

**4176** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ: نَا  
مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي الْقَاسِمُ بْنُ  
يَحْيَى، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ، فَوُضِعَ  
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَهُورًا، فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وَضَعَهُ؟ قِيلَ: ابْنُ  
عَبَّاسٍ: فَضَرَبَ عَلَى مَنْكِبِي، وَقَالَ: اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي  
الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّوِيلَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا الْقَاسِمُ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: مُقَدَّمُ

**4177** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَبَلَةَ الْبَغْدَادِيُّ  
الْكَاتِبُ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ الْجَلِيُّ قَالَ: نَا  
قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَعَلَّمَ الرَّمْيَ ثُمَّ نَسِيَهُ فَهِيَ نِعْمَةٌ

وقت سے جب آدم روح اور جسم کے مراحل میں تھے۔

یہ حدیث ابن عباس سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں نصر بن مزاحم اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
جس رات حضور ﷺ حضرت ميمونة رضی اللہ عنہا کے  
گھر میں تھے (تو میں وہیں تھا) حضور ﷺ کے  
وضو کرنے کے لیے پانی رکھا گیا، آپ ﷺ نے فرمایا:  
یہ کس نے رکھا؟ عرض کی گئی: ابن عباس نے، آپ نے  
اپنا دست مبارک میرے کندھے پر مارا اور فرمایا: اے  
اللہ! اس کو دین کی سمجھ اور قرآن کی تفسیر کا علم دے۔

یہ حدیث داؤد سے قاسم روایت کرتے ہیں، اس کو  
روایت کرنے میں مقدم اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جس نے تیر اندازی سیکھ کر پھر اسے  
بھلا دیا تو اس نے اللہ کی نعمت کی ناشکری کی ہے۔

**4176** - اسنادہ حسن فیہ: علی بن العباس بن الولید البجلی الکوفی المقانعی الشیخ المحدث الصدوق (سیر اعلام النبلاء  
جلد 14 صفحہ 430) والشذرات جلد 2 صفحہ 259. وأخرجه فی الصغير أيضاً وأحمد مطولاً، ومختصراً، والبخاری  
وقال الهیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 279: لأحمد طریقان رجالهما رجال الصحيح.

**4177** - ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 272 وقال: وفيه قيس بن الربيع وثقه شعبة، والثوري وغيرهما  
وضعفه جماعة، وبقي رجاله ثقات. رواه أيضاً الطبرانی فی الصغير، وذكره المنذرى فی الترغيب جلد 2 صفحہ 282  
وحسنه.

كَفَرَهَا

لم يروه عن سهيل الأقيس تفرد به الحسن

بن بشر .

4178- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ جَبَلَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ

قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي  
 سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بَرْدَانَ بْنِ أَبِي  
 النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ، عَنْ  
 أَبِيهِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي  
 بَيْتِهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي مَسْجِدِي هَذَا، إِلَّا  
 الْمَكْتُوبَةَ

لَمْ يُسْنِدْ بَرْدَانُ بْنُ أَبِي النَّضْرِ غَيْرَ هَذَا  
 الْحَدِيثِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

4179- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ الْوَزِيرُ

الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَوْسِيُّ قَالَ: نَا  
 مَعْنُ بْنُ عِيسَى الْقَزَازُ قَالَ: نَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ،  
 عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ: الصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ، فَمَنْ أَصْبَحَ  
 صَائِمًا فَلَا يَجْهَلُ يَوْمِيذٍ، فَإِنْ أَمْرُؤُ جَهَلَ عَلَيْهِ فَلَا  
 يَشْتُمُهُ وَلَا يَسُبُّهُ، وَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسِي

اسے سہیل سے قیس نے روایت کیا، اس کے ساتھ  
 حسن بن بشر مفرد ہیں۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ نے فرمایا: آدمی کا اپنے گھر میں نفل نماز  
 پڑھنا میری اس مسجد میں نماز پڑھنے سے افضل ہے  
 سوائے فرضوں کے۔

بردان بن ابی نصر کی طرف اس حدیث کے علاوہ  
 کوئی حدیث منسوب نہیں ہے اس کو روایت کرنے  
 والے اسماعیل بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
 نے فرمایا: روزہ دوزخ سے ڈھال ہے جس نے صبح  
 روزے کی حالت میں کی وہ کسی سے جہالت سے پیش نہ  
 آئے اگر کوئی اس سے جہالت سے پیش آئے تو وہ اس  
 کو گالی نہ دے اور نہ برا بھلا کہے صرف یہ کہے کہ میں  
 روزہ کی حالت میں ہوں اس ذات کی قسم جس کے قبضہ  
 قدرت میں میری جان ہے! روزے دار کے منہ کی بدبو  
 اللہ کے ہاں مشک کی خوشبو سے زیادہ پسندیدہ ہے۔

4178- اسنادہ حسن فیہ: ابراہیم بردان بن ابی النصر هو ابراہیم بن سالم بن ابی أمية التيمي أبو اسحاق المديني وثقه ابن

سعد وابن حبان وقال ابن حجر: صدوق . وأخرجه أيضًا في الصغير وأبو داود .

4179- أخرجه النسائي: الصوم جلد 4 صفحہ 137-143 (باب الاختلاف على محمد بن أبي يعقوب) .

بَيْدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ عِنْدَ اللَّهِ أَطْيَبُ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ إِلَّا خَارِجَةً، تَفَرَّدَ بِهِ مَعْنٌ

**4180** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رُسْتَمٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ يَعْنِي الْأَصْبَهَانِيَّ قَالَ: نَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ مَغُولٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، قَالَا: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي الْمُسْتَوْدُ، أَخُو بَنِي فِهْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا الدُّنْيَا أَوْلَاهَا إِلَى آخِرِهَا إِلَّا كَمَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْيَمِّ، فَلْيَنْظُرْ مَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَغُولٍ إِلَّا النُّعْمَانُ

**4181** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ الْبُلْخِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةٍ أَنْ يَسْمَعَ: يَا نَجِيعُ، يَا رَاشِدُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ إِلَّا

یہ حدیث یزید بن رومان سے خارجہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں معن اکیلے ہیں۔

حضرت مستور رضی اللہ عنہ جو بنی فہر قبیلہ کے ایک فرد ہیں، فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: دنیا اس کے شروع سے لے کر آخر تک کی مثال ایسے ہے جس طرح کوئی اپنی انگلی سمندر میں رکھے پھر دیکھے کہ اس کے ساتھ کیا لگ کر واپس آیا ہے۔

یہ حدیث مالک بن مغول سے نعمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب کسی کام کے لیے نکلتے تھے تو آپ یہ سننا پسند کرتے تھے: ”یا نجیح، یا راشد“۔

یہ حدیث حماد بن سلمہ سے ابوعامر روایت کرتے

**4180** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 291 وقال: وفيه أحمد بن معاوية وهو ضعيف .

**4181** - أخرجه الترمذی: السير جلد 4 صفحہ 161 رقم الحديث: 1616 . وقال: هذا حديث حسن غريب صحيح .

أَبُو عَامِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ

**4182 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ  
الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ: نَا رِشْدِينَ بْنَ  
سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ  
حُمَيْدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عَنْمٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ مَسَحَ وَجْهَهُ  
بِطَرَفِ ثَوْبِهِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاذٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ رِشْدِينَ

**4183 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ  
الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَطَّارُ الْبَلْخِيُّ  
قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ عِيسَى السَّجَزِيُّ، قَالَ نَا  
سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِذَا تَسَارَعْتُمْ إِلَى الْخَيْرِ فَاْمْشُوا حَفَاةً، فَإِنَّ اللَّهَ  
يُضَاعِفُ أَجْرَهُ عَلَى الْمُتَعَلِّلِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا سُلَيْمَانَ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: يُونُسُ

**4184 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ

ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن رافع اکیلے ہیں۔  
حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ وضو تو آپ  
اپنے چہرے کو اپنے کپڑے کے ایک کنارہ سے صاف  
کرتے۔

یہ حدیث معاذ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو  
روایت کرنے میں رشدین اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم باہم مل کر بھلائی  
کے کاموں کی طرف جلدی کرو تو ننگے پاؤں چلو کیونکہ اللہ  
تعالیٰ اس کو جوتی پہننے والے سے دو گنا اجر عطا فرماتا  
ہے۔

یہ حدیث سفیان سے سلیمان روایت کرتے ہیں  
ان سے روایت کرنے میں یوسف اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4182 -** أخرجه الترمذی: الطهارة جلد 1 صفحہ 75 رقم الحديث: 54. وقال: هذا حديث غريب، واسناده ضعيف .

ورشدین بن سعد و عبد الرحمن بن زیاد بن أنعم الأفریقی یضعفان فی الحديث . والبيهقی فی الكبرى جلد 1

صفحہ 359 رقم الحديث: 1120 .

**4183 -** اسنادہ فیہ: ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 136 . وقال: وفيه سليمان بن عيسى كذاب .

**4184 -** اسنادہ فیہ: علی بن محمد الأنصاری لم أجده، وأخرجه أيضًا فی الصغير (559) . (۱) وقع فی الأصل (محمد)

الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا حَرَمَلَةَ بْنُ يَحْيَى قَالَ: نَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُمْ كَانُوا يَوْمًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَفْحَةِ خُبْزٍ وَلَحْمٍ مِنْ بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَوَضَعَتْ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ضَعُوا أَيْدِيَكُمْ فَوَضَعَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، وَوَضَعْنَا أَيْدِينَا، فَاکْلَنَّا قَالَ: وَعَائِشَةُ تَصْنَعُ طَعَامًا عَجَلَهُ، قَدْ رَأَتْ الصَّفْحَةَ الَّتِي أَتَى بِهَا، فَلَمَّا فَرَعَتْ مِنْ طَعَامِهَا جَاءَتْ بِهِ فَوَضَعَتْهُ، وَرَفَعَتْ صَفْحَةَ أُمِّ سَلَمَةَ وَكَسَرَتْهَا، وَقَالَتْ: وَقَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا بِاسْمِ اللَّهِ غَارَتْ أُمُكُمْ ثُمَّ أُعْطِيَ صَفْحَتَهَا أُمُّ سَلَمَةَ، وَقَالَ: طَعَامٌ مَكَانَ طَعَامٍ، وَإِنَاءٌ مَكَانَ إِنَاءٍ لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا يَحْيَى، وَلَا عَنْ يَحْيَى إِلَّا ابْنُ وَهْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَرَمَلَةُ

#### 4185 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ

الطَّيَالِسِيُّ عَلَانُ مَا غَمَّهُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَشِيُّ قَالَ: نَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

وہ ایک دن حضور ﷺ کے پاس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تھے کہ اچانک رسول اللہ ﷺ کے پاس گوشت اور روٹی حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر سے آئی، اسے حضور ﷺ کے آگے رکھا گیا تو آپ نے فرمایا: تم بھی اپنے ہاتھ بڑھاؤ! حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ رکھا اور ہم نے بھی رکھا، سو ہم نے کھایا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جلدی جلدی کھانا بنانے لگیں، جب وہ پیالہ دیکھا جو آپ ﷺ کے پاس آیا تھا، جب آپ رضی اللہ عنہا کھانا پکا کر لائیں تو آپ رضی اللہ عنہا اپنے ہاتھ سے پکا ہوا لے کر آئیں اور اسے رکھا اور اُم سلمہ والا برتن اٹھا دیا اور توڑ دیا اور بات کی جو بات کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کا نام لے کر کھاؤ، تمہاری والدہ نے غارت کی ہے، پھر ان کا پیالہ اُم سلمہ کو دے دیا اور فرمایا: تمہارے کھانے کی جگہ کھانا اور برتن کی جگہ برتن۔

یہ حدیث عبید اللہ سے یحییٰ اور یحییٰ سے ابن وہب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حرمہ اکیلے ہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ، حضرت ابوبکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم رجم کرتے تھے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا حَاتِمٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَشِيُّ

**4186** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ

الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ حَاتِمٍ الْعَلَّافُ قَالَ: نَا  
يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ  
السَّرَّاجِ، وَالرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، وَوَاصِلٌ، وَسَعِيدُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَيَزِيدُ بْنُ ابْنِ رَاهِمٍ، وَهَشَامٌ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا، جَاءَ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، أَيَصَلِّي أَحَدُنَا فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ قَالَ:  
وَكُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ؟

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَهْلٍ السَّرَّاجِ،  
وَالرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ إِلَّا يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ  
حَاتِمٍ

**4187** - حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَبِيدِ اللَّهِ الْحِمَيْرِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ زِيَادٍ الطَّحَّانُ  
قَالَ: نَا أَيُّوبُ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا خَيْرَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا سَهْلُ

یہ حدیث یونس سے حاتم روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں محمد بن موسیٰ الحرشی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اس نے عرض کی:  
یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی ایک کپڑے میں نماز  
پڑھ سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے ہر  
ایک دو کپڑے پاتا ہے؟

یہ حدیث سہل السراج اور ربیع بن صبیح سے بھی  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن  
حاتم اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ کو جب دو کاموں میں اختیار دیا جاتا تو آپ  
دونوں میں سے آسان کو اختیار کرتے تھے۔

یہ حدیث ایوب سے سہل روایت کرتے ہیں۔

**4186** - أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 566 رقم الحديث: 365، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 368 .

**4187** - اسنادہ فیہ: سہل بن زیاد ابو زیاد الطحان من أهل البصرة ذكره ابن حبان في الثقات وقال الأددی: منكر الحديث  
ومحمد بن عبيد الله الحميري لم أجده . وأخرجه أيضًا البزار، وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 18: وفيه من  
لم أعرفه . (۱) وقع في الأصل (سهيل) والتصويب من مجمع البحرين (3576) .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اس نے جمعہ پالیا، تو جو رکعت رہ گئی ہے وہ بعد میں پڑھ لے۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے عبدالعزیز روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابراہیم اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے سونے یا چاندی کے برتن میں پیا، اس کے پیٹ میں جہنم کی آگ بھری جائے گی۔

یہ حدیث نافع، ابن عمر سے اور نافع سے برد بن سنان اور ہشام بن غاز اور عبداللہ بن عامر الاسلمی روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو مالک بن انس اور عبید اللہ بن عمر اور ایوب السخثیانی۔ لوگوں نے نافع سے انہوں نے زید بن عبداللہ بن عمر سے انہوں نے عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی بکر سے وہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں۔

**4188 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ

مَلِيحٍ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الدَّبَّاسُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ إِلَّا أَنْ يَقْضِيَ مَا فَاتَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ، تَفَرَّدَ بِهِ: اِبْرَاهِيمُ

**4189 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ هَارُونَ

الْحَنْبَلِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْبَغَوِيُّ قَالَ: نَا الْعَلَاءُ بْنُ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ فِي انَاءٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ انَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَإِنَّمَا يُجَرِّجُ فِي بَطْنِهِ النَّارَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ، وَهَشَامُ بْنُ الْغَارِ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيُّ وَرَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَأَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، وَالنَّاسُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

**4188 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحه 195 . وقال: وفيه ابراهيم بن سليمان الدماس (الدباس) ذكره ابن أبي

حاتم ولم يذكر فيه جرّحاً ولا تعديلاً، وذكره ابن حبان في الثقات .

**4189 -** أخرجه الدارقطني في سننه جلد 1 صفحه 40 رقم الحديث: 1 . وقال: اسناده حسن .



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آخر زمانہ میں ظالم بادشاہ ہوں گے، فاسق وزراء ہوں گے، فیصلہ کرنے والے خائن ہوں گے، فقہاء جھوٹے ہوں گے، جو تم میں سے اس زمانے کو پائے ان کا نہ وہ حاجب بنے، نہ نقیب نہ کو تو ال۔

یہ حدیث قتادہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو شراب پیتے ہوئے موت آئی تو اس پر شراب طہور آخرت میں حرام کی جائے گی۔

یہ حدیث نافع سے واسطہ بن حارث روایت کرتے ہیں۔

**4190-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الثَّقَفِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةَ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ الرَّيَّانِ الْخُرَّاسَانِي قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْخُرَّاسَانِي قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أُمَرَاءُ ظَلَمَةٌ، وَوُزَرَاءُ فَسَقَةٌ، وَقَضَاةٌ خَوَنَةٌ، وَفُقَهَاءُ كَذِبَةٌ، فَمَنْ أَدْرَكَ مِنْكُمْ ذَلِكَ الزَّمَانَ فَلَا يَكُونَنَّ لَهُمْ جَابِيَا، وَلَا عَرِيفَا، وَلَا شُرَطِيَا لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4191-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُبَيْدَةَ الْفَزَارِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا مَسْعُودُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشٍ، عَنْ وَاسِطِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ حَتَّى يَمُوتَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا وَاسِطُ بْنُ الْحَارِثِ

**4190-** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحه 236 وقال: وفيه داود بن سليمان الخراساني قال الطبراني: لا بأس به وقال الأزدي: ضعيف جدًا ومعاوية بن الهيثم لم أعرفه وبقي رجاله ثقات .

**4191-** اسنادہ فیہ: عبید اللہ بن خراش وهو ضعیف جدًا . وأخرجه أيضًا فی الصغير . وهذا الحديث ليس من الزوائد فقد أخرجه البخاري ومسلم وغيرهما بنحوه .

**4192-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْقَاسِمِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصُّبَّيْ قَالَ: نَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَ: نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ وَالْقَتَاتُ: النَّمَامُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا عَنْ إِسْرَائِيلَ إِلَّا أَبُو أَحْمَدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَجَّاجُ

**4193-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ زَاطِيَا الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ قَالَ: نَا فَرْجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَا فُطِرُ أَيَّامًا مِنْ رَمَضَانَ فَمَا أَقْضِيهَا إِلَّا فِي شَعْبَانَ

**4194-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَعَانِيُّ طُعْكَ قَالَ: نَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحَدَّاءُ قَالَ: نَا بَقِیَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ سَعِيدٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا رَفَعَ يَدَيْهِ، حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِيهِ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جنت میں چغل خور نہیں جائے گا اور قات کا معنی تمام یعنی چغل خور ہے۔

یہ حدیث ابراہیم بن مہاجر سے اسرائیل اور اسرائیل سے ابواحمد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حجاج اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے اگر رمضان کے کچھ دن کے روزے رہ جاتے تو میں ان کی قضاء شعبان میں کرتی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ جب دعا فرماتے تو اپنے ہاتھوں کو اتنا اوپر اٹھاتے کہ لوگ آپ کے بغلوں کی سفیدی دیکھ پاتے۔

**4192-** أخرجه البخاری: الأدب جلد 10 صفحہ 487 رقم الحديث: 6056، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 101 .

**4193-** أصله في البخاری ومسلم من طريق أبي سلمة أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 222 رقم الحديث: 1950،

ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 803، والنسائي: الصوم جلد 4 صفحہ 162 (باب وضع الصيام عن الحائض) . وابن

ماجة: الصيام جلد 1 صفحہ 533 رقم الحديث: 1669 ولفظه عند النسائي وابن ماجة .

**4194-** أخرجه البخاری: المناقب جلد 6 صفحہ 655 رقم الحديث: 3565 من طريق قتادة، ومسلم: الاستسقاء جلد 2

صفحہ 612 .

یہ حدیث سعید سے بقیہ روایت کرتے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے سواری پر وتر پڑھے۔

یہ حدیث زہری سے یونس اور یونس سے عبد اللہ  
بن حارث روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
عبد الرحمن بن یونس اکیلے ہیں۔

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
مجھے مذی بڑی آتی تھی میں اس وجہ سے اکثر غسل کرتا تھا  
میں نے اس کا ذکر حضور ﷺ کے ہاں کیا تو آپ  
ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے وضو کرنا ہی کافی ہے۔ میں  
نے عرض کی: یا رسول اللہ! جو چیز کپڑے پہ لگی ہوتی ہے  
اس کا کیا کیا جائے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہتھیلی میں  
پانی لے کر اپنے کپڑے میں چھڑک دیا کر جس جگہ  
نجاست لگی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا بِقِيَّةٍ  
4195 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ الرَّقِّيَّ قَالَ: نَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْتَرَ عَلَى رَاحِلَتِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ،  
وَلَا عَنْ يُونُسَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ

4196 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ  
قَالَ: نَا إِدْرِيسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الرَّبَابِ الرَّمْلِيُّ  
قَالَ: نَا أَسْبَاطُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا  
الْعَلَاءُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ  
حَنِيفٍ قَالَ: كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً وَغَتًّا  
وَكُنْتُ أُخْشِرُ مِنْهُ الْغُسْلَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْهُ  
الْوُضُوءُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ

4195- أصله في البخاري ومسلم من طريق همام قال: حدثنا أنس بن سيرين، أخرجه البخاري: التفسير جلد 2 صفحہ 671

رقم الحديث: 1100، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 488. ولفظه: استقبلنا أنسًا حين قدم من الشام، فلقيناه  
بعين النمر، فرأيناه يصلي على حمار ووجهه من ذا الجانب يعني عنه يسار القبلة. فقلت: رأيتك تصلي لغير القبلة؟  
فقال: لو لا أني رأيت رسول الله ﷺ فعله لم أفعله.

4196- أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 53 رقم الحديث: 210، والترمذي: الطهارة جلد 1 صفحہ 197 رقم

الحديث: 115. وقال: هذا حديث حسن صحيح. وابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 169 رقم الحديث: 506

والدارمي: الطهارة جلد 1 صفحہ 199 رقم الحديث: 623.

ثَوْبِي مِنْهُ؟ قَالَ: يَكْفِيكَ كَفٌّ مِنْ مَاءٍ تَنْضَحُ بِهِ  
ثَوْبَكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ

**4197-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرُغَانِيُّ

قَالَ: نَا إِدْرِيسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الرَّبَابِ قَالَ: نَا  
أَسْبَاطُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ: نَا الْعَلَاءُ بْنُ هَارُونَ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ سَهْلَةَ بِنْتَ سَهْلٍ، وَهِيَ  
مُسْتَحَاضَةٌ، أَنْ تَغْتَسِلَ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَشَقَّ ذَلِكَ  
عَلَيْهَا، فَأَمَرَهَا أَنْ تَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي  
غُسْلٍ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غُسْلٍ، وَتَغْتَسِلَ  
لِلصُّبْحِ

الْعَلَاءُ بْنُ هَارُونَ هُوَ: أَخُو يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ  
وَلَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْهُ إِلَّا أَسْبَاطُ بْنُ عَبْدِ  
الْوَّاحِدِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي الرَّبَابِ  
الرَّمْلِيُّ

**4198-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرُغَانِيُّ

قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عُثْمَانَ أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ  
قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي  
قَلَابَةَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي  
الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے حضرت سہلہ بنت سہیل کو حکم دیا (ان کو استحاضہ آتا  
تھا) کہ ہر نماز کے وقت کے لیے غسل کر لیا کرے یہ ان پر  
بڑا دشوا ہوا آپ ﷺ نے ان کو ظہر اور عصر ایک غسل  
کر کے پڑھنے کا حکم دیا اور مغرب اور عشاء کو ایک غسل  
کر کے اور صبح کی نماز کے لیے غسل کرنے کا حکم دیا۔

علاء بن ہارون، یزید بن ہارون کے بھائی ہیں یہ  
دونوں حدیثیں اسباط بن عبد الواحد سے ان دونوں کو  
ادریس بن ابوالرباب الرملی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے  
میزان میں سب سے زیادہ حسن اخلاق بھاری ہوگا۔

**4198-** أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 253 رقم الحديث: 4799 بلفظ: ما من شيء أثقل ..... والترمذی: البر

والصلة جلد 4 صفحہ 363 رقم الحديث: 2003. وقال: هذا حديث غريب بلفظ: ما من شيء يوضع في

الميزان ..... انظر الدر المنثور للسيوطي جلد 3 صفحہ 71. والطبراني في الصغير جلد 1 صفحہ 199 وقال: لم

يروه عن خالد الا يزيد تفرد به أبو حسان وما أثبتناه الا عن علي .

وَضَعَ لِي مِيزَانَ أَرْجَحُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ إِلَّا أَبُو قِلَابَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي قِلَابَةَ إِلَّا خَالِدُ الْحَذَاءِ، وَلَا عَنْ خَالِدٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ

یہ حدیث ابن محیریز سے ابو قلابہ اور ابو قلابہ سے خالد الحذاء اور خالد سے یزید بن زریع روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوحسان الزیادی اکیلے ہیں۔

4199- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوقَرِيُّ قَالَ: نَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ خَلْفَ إِمَامٍ أَتَمَّ وَلَا أَوْجَزَ صَلَاةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے کسی امام کے پیچھے مکمل اور مختصر نماز رسول اللہ ﷺ کے علاوہ نہیں پڑھی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ

بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوقَرِيُّ

یہ حدیث زہری سے ولید بن محمد الموقری روایت کرتے ہیں۔

4200- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوقَرِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّ سَلِيمٍ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاتِفًا يَهْتِفُ: أَلَا إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ، فَلَا تَبِيعُوهَا، وَلَا تَبْتَاعُوهَا وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءٌ فَلْيُهِرِّقْهُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا غُلَامُ، احْلُلْ عَنِ الْمَزَادَةِ، فَأَهْرِقْهَا، فَأَهْرَاقَ النَّاسُ، وَمَالَهُمْ خَمْرٌ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الْبُسْرُ وَالْتَمَرُ

حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے اعلان کرنے والے کو حکم دیا کہ اعلان کر دو کہ شراب حرام کی گئی ہے اسے نہ فروخت کرو نہ خریدو اور جس کے پاس ہے وہ بہا دے۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے غلام! مزادہ سے شراب کو بہا دو۔ لوگوں نے بہا دی ان دنوں شراب خشک اور تر کھجوروں کی ہوتی تھی۔

4199- أخرجه البخاری: الأذان جلد2 صفحہ236 رقم الحديث: 708، ومسلم: الصلاة جلد1 صفحہ342 .

4200- اسنادہ فیہ الولید بن محمد الموقری وهو متروک (التقريب جلد2 صفحہ335 وقال الهیثمی فی المجمع جلد4

صفحہ93 بعد أن ذكره: وفيه الوليد بن محمد الموقري وهو ضعيف .

یہ حدیث زہری سے ولید بن محمد الموقری روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جبشی لوگوں کا ایک گروہ حضور ﷺ کے سامنے کھیل رہا تھا، میں انہیں آپ ﷺ کے دونوں کندھوں اور سر کے درمیان سے دیکھ رہی تھی۔

یہ حدیث یحییٰ بن عروہ سے محمد بن اسحاق اور محمد بن اسحاق سے یحییٰ بن سعید الاموی روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر بدعتی کے لیے اللہ کے ہاں اس کی بدعت اس کی توبہ کے لیے رکاوٹ ہے۔<sup>۱۰</sup>

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ گندم کے ایک ڈھیر کے پاس سے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوقَرِيُّ

4201 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَعَبَ طَائِفَةٌ مِنَ السُّودَانِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَنْظُرُ بَيْنَ مَنْكِبَيْهِ وَرَأْسِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأُمَوِيُّ

4202 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ

قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْفَرَوِيُّ قَالَ: نَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ حَجَبَ التَّوْبَةَ عَنْ صَاحِبِ كُلِّ بِدْعَةٍ

4203 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو حَسَّانَ الزِّيَادِيُّ قَالَ: نَا سَوَّارُ بْنُ

4201 - أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 64 رقم الحديث: 24350 بلفظ: أن الحبشة كانوا يلعبون عند رسول الله ﷺ في يوم عيد، قالت: فاطمت من فوق عاتقه فطأ طأ لي رسول الله ﷺ منكبيه، فجعلت أنظر إليهم من فوق عاتقه.....

4202 - اسنادہ صحیح . ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 192 وقال: ورجالہ رجال الصحیح غیر ہارون بن موسی الفروی وهو ثقة .

4203 - اسنادہ ذکرہ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 82 وقال: وفيه سوار بن مصعب وهو متروك .

گزرے تو آپ نے اس میں اپنا دست مبارک داخل کیا، فرمایا: جس نے ہم سے ملاوٹ کی تو اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

مُصْعَبٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ، عَنْ أَبِي الْجَهْمِ،  
عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِطَعَامٍ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهِ، فَقَالَ: مَنْ غَشَّنَا  
فَلَيْسَ مِنَّا

یہ حدیث مطرف سے سوار بن مصعب روایت کرتے ہیں، حضرت براء سے اسی سند سے روایت ہے۔  
حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت کے دو قسم کے لوگ میرے حوض پر نہیں آئیں گے اور نہ دونوں جنت میں داخل ہوں گے (۱) قدریہ (۲) مرجہ۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا سَوَّارُ بْنُ  
مُصْعَبٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنِ الْبَرَاءِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ  
4204 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ  
قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْفَرَوِيُّ قَالَ: نَا أَبُو  
صَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صِنْفَانِ مِنْ  
أُمَّتِي لَا يَرِدَانِ عَلَيَّ الْحَوْضَ، وَلَا يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ:  
الْقَدَرِيَّةُ، وَالْمَرْجَنَةُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قدریہ اور مرجہ اس امت کے مجوسی ہیں، اگر یہ بیمار ہو جائیں تو ان کی عیادت نہ کرو اور اگر مر جائیں تو ان کے جنازہ میں شریک نہ ہو۔

4205 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَّغَانِيُّ  
قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى الْفَرَوِيُّ قَالَ: نَا أَبُو  
صَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْقَدَرِيَّةُ،  
وَالْمَرْجَنَةُ، مَجُوسُ هَذِهِ الْأُمَّةِ، فَإِنْ مَرَضُوا فَلَا  
تَعُودُوا لَهُمْ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوا لَهُمْ

یہ دونوں حدیثیں حمید الطویل سے انس بن عیاض روایت کرتے ہیں، ان دونوں کو روایت کرنے میں ہارون بن موسیٰ الفروی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ إِلَّا  
أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: هَارُونُ بْنُ مُوسَى  
الْفَرَوِيُّ

4204 - اسنادہ صحیح . ذکرہ الہیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 210 وقال: ورجالہ رجال الصحیح غیر ہارون بن موسیٰ

الفروی، وھو ثقہ .

4205 - اسنادہ صحیح . والکلام فیہ کسابقہ .



4206 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بِسْطَامُ

الرَّغْفَرَانِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي إِبْرَاهِيمُ بْنُ بِسْطَامٍ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّازِ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ بِسْطَامٍ

4207 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِسْطَامٍ

قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ طَالُوتَ بْنِ عَبَّادٍ الصَّيْرَفِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ الْكَحَّالُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِشِيرِ الْمَشَائِينِ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُرَيْدَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ الْكَحَّالُ

4208 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخُزَاعِيُّ

4206- أخرجه البخارى: الجمعة جلد 2 صفحہ 468 رقم الحديث: 923 من حديث طويل . والطبرانی فى الصغير جلد 1 صفحہ 206-207 . وقال: لم يروه عن أبى عامر الا أبو داؤد تفرد به ابراهيم بن بسطام .

4207- أخرجه أبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 151 رقم الحديث: 561، والترمذى: الصلاة جلد 1 صفحہ 435 رقم الحديث: 223 وقال: هذا حديث غريب من هذا الوجه مرفوع، هو صحيح مسند وموقوف الى أصحاب النبي ﷺ، ولم يسند الى النبي ﷺ .

4208- ذكره الحافظ الهيثمى فى المجمع جلد 8 صفحہ 43 وعزاه الى الكبير أيضا وقال: وفيه جماعة لم أعرفهم . (1) مستدرک من مجمع البحرين (3044) .

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے خطبہ دیا تو اما بعد پڑھا۔

یہ حدیث ابو عامر الخزاز سے ابو داؤد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن بسطام اکیلے ہیں۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اندھیروں میں چل کر مسجدوں کی طرف آنے والوں کے لیے قیامت کے دن مکمل نور کی خوشخبری ہے۔

یہ حدیث بریدہ سے اسی سند سے روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں اسماعیل الکحال اکیلے ہیں۔

حضرت عمرو بن مرہ الجہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

4206- أخرجه البخارى: الجمعة جلد 2 صفحہ 468 رقم الحديث: 923 من حديث طويل . والطبرانی فى الصغير جلد 1 صفحہ 206-207 . وقال: لم يروه عن أبى عامر الا أبو داؤد تفرد به ابراهيم بن بسطام .

4207- أخرجه أبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 151 رقم الحديث: 561، والترمذى: الصلاة جلد 1 صفحہ 435 رقم الحديث: 223 وقال: هذا حديث غريب من هذا الوجه مرفوع، هو صحيح مسند وموقوف الى أصحاب النبي ﷺ، ولم يسند الى النبي ﷺ .

4208- ذكره الحافظ الهيثمى فى المجمع جلد 8 صفحہ 43 وعزاه الى الكبير أيضا وقال: وفيه جماعة لم أعرفهم . (1) مستدرک من مجمع البحرين (3044) .

الْأَهْوَاذِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ بْنِ ذَلْهَاتٍ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ ذَلْهَاتٍ، عَنْ أَبِيهِ  
إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَاهُ مُسْرِعُ بْنُ يَاسِرٍ حَدَّثَهُ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ  
بَيْنَ يَدَيْهِ قِيَامًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ  
الْجُهَنِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4209 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنُ  
مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِيهِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ  
أَبِيهِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَظُونِي فِي  
الْعَبَاسِ، فَإِنَّهُ بَقِيَّةُ آبَائِي

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4210 -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَحْمَدَ  
الْمَرْوُزِيُّ قَالَ: نَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ قَالَ: نَا  
يَزِيدُ بْنُ يَوْسَفَ، عَنِ الْمُطْعِمِ بْنِ الْمُقْدَامِ، عَنْ أَبَانَ

کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ لوگ اس کے  
سامنے ادباً کھڑے ہوں اس کو چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ  
جہنم میں بنالے۔

یہ حدیث عمرو بن مرہ الجہنی سے اسی سند سے  
روایت ہے۔

حضرت ابو عبد اللہ بن موسیٰ اپنے والد موسیٰ بن  
عبد اللہ سے وہ اپنے والد عبد اللہ بن حسن سے وہ اپنے  
والد حسن بن حسن سے وہ اپنے والد حسن بن علی بن ابی طالب  
رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے  
فرمایا: میرے (چچا) عباس کی حفاظت کرو کیونکہ وہ  
میرے ابا کی نشانی ہے۔

یہ حدیث حسن بن علی سے اسی سند سے روایت  
ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان رات کو اٹھے اور اس کے بعد  
لا الہ الا اللہ واللہ اکبر والحمد للہ وسبحان

**4209 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 272 وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط وفيه جماعة لم أعرفهم .

**4210 -** اسنادہ ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 128 وقال: وفيه أبان بن أبي عياش وهو متروك .

اللہ رب العالمین اللہم اغفر لی پڑھے اس کو بخش دیا جائے گا، اگر اس کا ارادہ پختہ ہے وہ اُٹھے اور وضو کرے، اللہ سے دعا کرے تو اللہ اس کی دعا قبول کرے گا۔

بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ  
مُسْلِمٍ يَتَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِلَّا غُفِرَ لَكَ فَإِنْ هُوَ عَزَمَ، فَقَامَ،  
فَتَوَضَّأَ فَدَعَا اللَّهَ اسْتَجَابَ لَهُ

یہ حدیث مطعم بن مقدم سے یزید بن یوسف روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں منصور بن ابومزاحم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُطْعَمِ بْنِ الْقِمْدَامِ  
إِلَّا يَزِيدُ بْنُ يُوسُفَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَنْصُورُ بْنُ أَبِي  
مَرْزُوحٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قریش کی عورتیں بہتر ہیں اونٹ پر سوار ہوتی ہیں؛ بچوں سے پیار کرتی ہیں اور اپنے شوہر کے گھر کی حفاظت کرتی ہیں۔

4211 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الْمُبَارَكُ الْبَزَازُ السُّوسِيُّ الْأَنْطَاكِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ  
بْنُ خَالِدٍ الدَّمَشَقِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَلِيٍّ  
النَّمِيرِيُّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ ابْنُ  
شَهَابٍ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
يَقُولُ: نِسَاءُ فُرَيْشٍ خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبَنَ الْإِبِلَ، أَحَنَاهُ  
عَلَى طِفْلِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدٍ

یہ حدیث صفوان بن عمرو سے احمد بن علی النعمیری روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمود بن خالد اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو  
إِلَّا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ السَّمِيرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ  
خَالِدٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

**4212- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ**

**4211-** أخرجه البخاري: أحاديث الأنبياء جلد 6 صفحہ 544 رقم الحديث: 3434، ومسلم: فضائل الصحابة جلد 4

صفحه 1959

**4212-** أخرجه أبو داود: السنة جلد 4 صفحہ 199 رقم الحديث: 4603، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 401 رقم

### الحديث: 8009 .

ﷺ نے فرمایا: قرآن میں اپنی رائے بیان کرنا کفر ہے۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے شعیب بن ابی اشعث روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن حمیرا کیلے ہیں۔

حضرت عبادہ بن نسی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ کے پاس داخل ہوا تو آپ رو رہے تھے میں نے عرض کی: آپ کیوں رو رہے ہیں؟ فرمایا: میں نے دو حدیثیں رسول اللہ ﷺ سے سنی ہیں میں نے عرض کی: وہ دونوں کیا ہیں؟ فرمایا: حضور ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے آپ کے چہرہ مبارک پر پریشانی کے اثرات دیکھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ کیا ہے جو میں آپ کے چہرہ مبارک پر دیکھ رہا ہوں؟ فرمایا: مجھے اپنی امت پر اپنے بعد دو کاموں کا خوف ہے: (۱) شرک خفی (۲) شہوت خفیہ۔ وہ نہ تو سورج چاند اور کسی بت کی عبادت کریں گے بلکہ وہ اپنے اعمال میں دکھادا کریں گے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا یہ شرک ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! میں نے عرض کی: شہوت خفیہ کیا ہے؟

الْمُبَارَكِ السُّوسِيُّ قَالَ: نَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ الْحَدَّاءُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْيَمْرَأُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي الْأَشْعَثِ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ

**4213-** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ النَّيْسَابُورِيُّ، بِبَغْدَادَ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ وَهُوَ يَبْكِي، فَقُلْتُ: مَا يُبْكِيكَ؟ فَقَالَ: حَدِيثَانِ سَمِعْتُهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: مَا هُمَا؟ قَالَ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَيْتُ فِي وَجْهِهِ شَيْئًا سَاءَ نِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا الَّذِي أَرَى فِي وَجْهِكَ؟ قَالَ: أَمْرَيْنِ اتَّخَوْهُمَا عَلَى أُمَّتِي بَعْدِي: الشِّرْكَ، وَالشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ، أَمَا إِنَّهُمْ لَا يَعْبُدُونَ شَمْسًا، وَلَا قَمَرًا، وَلَا وَثَنًا، وَلَكِنَّهُمْ يُرَاءُونَ بِأَعْمَالِهِمَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهَذَا شِرْكٌ؟ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ: وَمَا الشَّهْوَةُ

**4213-** أخرجه ابن ماجه: الزهد جلد 2 صفحہ 1406 رقم الحديث: 4205 مختصرًا. وأحمد: المسند جلد 4

صفحہ 153 رقم الحديث: 17125. انظر الدر المنثور للسيوطي جلد 4 صفحہ 256. (۱) وقع في الأصل

(فسى) والتصويب من موضع التخریج .

الْخَفِيَّةُ؟ قَالَ: يُصْبِحُ الرَّجُلُ صَائِمًا، فَتُعَرِّضُ لَهُ  
 شَهْوَةٌ مِنْ شَهَوَاتِهِ فَيُؤَافِقُهَا، وَيَدْعُ الصَّوْمَ قَالَ  
 الطَّبْرَانِيُّ: وَتَفْسِيرُ الشَّهْوَةِ الْخَفِيَّةُ: مِمَّا لَا يُرْضَى  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 فرمایا: آدمی روزہ کی حالت میں صبح کرے پھر اپنی شہوت  
 کے موافق کرے گا اور روزہ چھوڑ دے گا۔ امام طبرانی  
 فرماتے ہیں: شہوتِ خفیہ کی تفسیر یہ ہے کہ وہ کام کرنا جس  
 پر اللہ راضی نہ ہو۔



## مَنْ اسْمُهُ الْعَبَّاسُ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عباس ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے کہ اچانک ہمارے پاس مقامِ ثنیہ سے ایک نوجوان آیا، ہم نے جب اس کی طرف آنکھیں کھول کر دیکھا تو ہم نے کہا: اگر اس نوجوان کی جوانی اور اس کی قوت اللہ کی راہ میں ہو؟ ہماری بات رسول اللہ ﷺ نے سنی، آپ نے فرمایا: کیا اللہ کی راہ وہی ہے جو قتل والی راہ ہے؟ جس نے اپنے والدین کی خدمت کے لیے کوشش کی وہ بھی اللہ کی راہ میں ہے، جس نے اپنے بچوں کے لیے رزق کی کوشش کی وہ بھی اللہ کی راہ میں ہے، جس نے مال بڑھانے کے لیے کوشش کی تو وہ شیطان کی راہ میں ہے۔

**4214 -** حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: نَا رِبَاحُ بْنُ عَمْرٍو الْقَيْسِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا شَابٌّ مِنَ الثَّنِيَّةِ، فَلَمَّا رَمَيْنَاهُ بِأَبْصَارِنَا، قُلْنَا: لَوْ أَنَّ ذَا الشَّابِّ جَعَلَ نَشَاطَهُ وَشَبَابَهُ وَقُوَّتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَسَمِعَ مَقَالَتَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: وَمَا سَبِيلُ اللَّهِ إِلَّا مِنْ قَتْلِ؟ مَنْ سَعَى عَلَى وَالِدَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ سَعَى عَلَى عِيَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ سَعَى مُكَاثِرًا فِي سَبِيلِ الطَّاعُونَ

یہ حدیث محمد بن سیرین سے ایوب اور ایوب سے رباح بن عمرو القیسی روایت کرتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں احمد بن یونس اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ إِلَّا أَيُّوبُ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا رِبَاحُ بْنُ عَمْرٍو الْقَيْسِيُّ، لَا يُرْوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ قبا کی طرف نکلے تو آپ کے پاس کسی گھر

**4215 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:

**4214 -** اسنادہ فیہ: رباح بن عمرو القیسی لم أجده .

**4215 -** أصله عند البخاری من طریق عبد الرحمن بن مبارك حدثنا حزم قال: سمعت الحسن . أخرجه البخاری: المناقب

جلد 6 صفحہ 672 رقم الحدیث: 3574، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 265 رقم الحدیث: 13271 ولفظه عنده .

حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى قُبَاءَ، فَأَتَى مِنْ بَعْضِ بُيُوتِهِمْ بَقْدَحَ صَغِيرٍ، فَأَدْخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، فَلَمْ يَسْغَهَا الْقَدَحَ، فَأَدْخَلَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعَةَ، وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَدْخُلَ إِنْهَامَهُ، ثُمَّ قَالَ لِلْقَوْمِ: هَلُمَّ إِلَى الشَّرَابِ قَالَ أَنَسٌ: بَصَرَ عَيْنِي يَنْبُعُ الْمَاءُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ وَلَمْ يَرِدِ الْقَدَحَ حَتَّى رَوَّاهُ مِنْهُ جَمِيعًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4216 -** حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4217 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

سے چھوٹا پیالہ لایا گیا، حضور ﷺ نے اپنا دست مبارک اس میں داخل کیا، وہ پیالہ اتنی گنجائش نہیں رکھتا تھا آپ نے چار انگلیاں داخل کیں، آپ نے انگوٹھا داخل نہیں کیا، پھر قوم سے فرمایا: آؤ پینے کے لیے! حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی دونوں آنکھوں سے آپ ﷺ کی انگلیوں کے درمیان سے پانی کا چشمہ جاری ہوتے دیکھا، پیالہ اس وقت تک واپس نہیں کیا گیا یہاں تک کہ سب نے سیر ہو کر پی لیا۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے سلمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوبکر بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت ابوطحیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو مجھ پر ایک مرتبہ درود پڑھے اللہ عزوجل اس پر دس رحمتیں بھیجے گا۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے سلمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوبکر بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

**4216 -** اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی وهو لا بأس به. وأخرجه أيضًا في الصغير والكبير، وأشار الهيثمي الى هذا الحديث في المجمع جلد 10 صفحہ 164 ولم يتكلم على السند.

**4217 -** اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی وهو لا بأس به. وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 300.



الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ سَأَلَهُ سَائِلٌ، فَقَالَ: يَا أَبَا الْعَبَّاسِ، هَلْ لِلْقَاتِلِ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَالْمُعْجَبِ مِنْ شَأْنِهِ: مَاذَا تَقُولُ؟ فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَسْأَلَتَهُ فَقَالَ لَهُ: مَاذَا تَقُولُ؟ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: آتَى لَهُ التَّوْبَةُ؟ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَأْتِي الْمَقْتُولُ مُتَعَلِّقًا رَأْسُهُ بِأَحَدَى يَدَيْهِ، مُتَلَبِّيًا قَاتِلَهُ بِيَدِهِ الْأُخْرَى، تَشْجُبُ أَوْ دَاجُهُ دَمًا، حَتَّى يَأْتِيَ بِهِ الْعَرْشَ، فَيَقُولُ الْمَقْتُولُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ: هَذَا قَتَلَنِي؟ فَيَقُولُ اللَّهُ لِلْقَاتِلِ: تَعَسْتَ، وَيَذْهَبُ بِهِ إِلَى النَّارِ.

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ إِسْمَاعِيلُ

**4218-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْعَيْشِيُّ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ قَالَ: نَا النَّهَّاسُ بْنُ قَهْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجُوزُ

ورجاله رجال الصحيح .

ایک سوال کرنے والے نے عرض کی: اے ابن عباس! کیا قتل کے لیے توبہ ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: آپ کی بات بڑی تعجب خیز ہے، تو کیا کہتا ہے؟ اس نے اپنا سوال دوبارہ کیا، پھر آپ نے کہا: تو کیا کہتا ہے؟ دو مرتبہ یا تین مرتبہ فرمایا، پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس کی توبہ کیوں قبول ہو؟ میں نے تمہارے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: مقتول کو لایا جائے گا، اس کا سر دونوں ہاتھوں میں سے ایک ہاتھ سے باندھا ہوا ہوگا، دوسرے ہاتھ سے قاتل کو پکڑا ہوگا، اس کی رگیں خون سے بھری ہوئی ہوں گی، یہاں تک کہ عرش کے پاس لے کر آئے گا، مقتول تمام کائنات کے پالنے والے رب سے عرض کرے گا: اس نے مجھے قتل کیا تھا، اللہ عزوجل قاتل کے لیے فرمائے گا: تو ہلاک ہوا اور اس کو جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔

یہ حدیث عبد اللہ بن فضل سے ابو اویس روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اسماعیل اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: نکاح جائز نہیں مگر ولی اور دو گواہوں کی موجودگی میں اور مہر دیا جائے خواہ تھوڑا ہو یا زیادہ۔

**4218-** اسنادہ فیہ: الربیع بن بدر وهو متروک . وأخرجه أيضًا فی الكبير، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 289: وفی

اسنادہما الربیع بن بدر وهو متروک .

نِكَاحُ إِلَّا بَوْلِيَّ وَشَاهِدَيْنِ، وَمَهْرٌ مَا كَانَ قَلَّ أَمْ كَثُرَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ إِلَّا النَّهَّاسُ بْنُ قَهْمٍ وَلَا عَنِ النَّهَّاسِ إِلَّا  
الرَّبِيعُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قَيْسٍ الصَّبِيُّ

اس حدیث کو عطاء سے روایت کیا گیا، وہ ابن  
عباس سے اور عطاء سے صرف نہاس بن قہم اور نہاس سے  
صرف ربیع اور عبدالرحمن بن قیس ضعی نے روایت کیا  
ہے۔

#### 4219- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا هُرَيْمُ بْنُ عُثْمَانَ الرَّاسِبِيُّ قَالَ:  
نَا سُؤَيْدُ أَبُو حَاتِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ  
تِلْكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، أَحْجُ عَنْ أُنْثَى، فَقَدْ مَاتَتْ؟ قَالَ:  
أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَيْهَا دَيْنٌ فَقَضَيْتِهِ، أَلَيْسَ قَدْ كَانَ  
مَقْبُولًا مِنْكَ؟ قَالَتْ: بَلَى فَأَمَرَهَا أَنْ تَحْجَّ عَنْهَا  
وَجَاءَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ: أَحْجُ بِأُنْثَى وَهُوَ مُرْضِعٌ أَوْ  
صَغِيرٌ؟ قَالَ: نَعَمْ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ ایک عورت حضور ﷺ کے پاس آئی اور عرض کی:  
یا رسول اللہ! میں اپنی والدہ کی طرف سے حج کروں، وہ  
فوت ہو چکی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اب بتاؤ کہ اگر  
اس کے ذمہ قرض ہوتا تو تو اس کو ادا کرتی تو اس کی  
طرف سے ادا نہیں ہوتا تھا؟ اس عورت نے عرض کی:  
کیوں نہیں! آپ نے اس کی طرف سے حج کرنے کا حکم  
دیا، اس کی طرف سے ایک اور عورت آئی اور اس نے  
عرض کی: کیا میں چھوٹے بچے اور دودھ پیتے بچہ کی طرف  
سے حج کر سکتی ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں!

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سُؤَيْدُ أَبُو  
حَاتِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: هُرَيْمُ بْنُ عُثْمَانَ

یہ حدیث قتادہ سے سوید بن ابوحاتم روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں ہریم بن عثمان اکیلے ہیں۔

#### 4220- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا وَهَيْبٌ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
ﷺ نے تین عمرے کیے ایک ذی القعدہ میں حدیبیہ  
کے مقام سے احرام باندھ کر دوسرا صلح قریش میں اور

4219- اسنادہ فیہ: سوید ابو حاتم وهو صدوق سیء الحفظ. وأخرجه أيضًا في الكبير. وقال الهيثمي في المجمع جلد 3  
صفحه 285: وفيه شريك (سوید) وأبو حاتم وثقه أبو زرعة وابن معين في رواية وضعفه النسائي وابن معين في  
رواية.

4220- اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی لا بأس به. وأخرجه أيضًا البزار عن محمد بن معمر، ثنا سهل بن بكار  
به، وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحه 282: ورجال رجال الصحيح.

جُبَيْرٌ، وَطَلْقُ بْنُ حَبِيبٍ، وَأَبَى الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ:  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ ثَلَاثَ  
عُمَرَاتٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ: إِحْدَاهُنَّ مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ،  
وَالْأُخْرَى فِي صَلْحِ قُرَيْشٍ، وَالْأُخْرَى مَرَجَعَهُ مِنْ  
خَيْبَرَ مِنَ الْجِعْرَانَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَطَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ إِلَّا وَهَيْبٌ، تَفَرَّدَ  
بِهِ: سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ

**4221 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: نَا مُسْلِمُ  
بْنُ خَالِدٍ الزُّنْجِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
الْمَدِينِيِّ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
الْخَاصِرَةُ عِرْقُ الْكُلْيَةِ، إِذَا تَحَرَّكَ آذَى صَاحِبِهَا،  
فَدَاوُوهَا بِالْمَاءِ الْمُخْرَقِ وَالْعَسَلِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُسْلِمُ بْنُ  
خَالِدٍ الزُّنْجِيُّ

**4222 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: نَا  
أَحْيَى، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ

تیسرا اخیر سے واپسی پر حیرانہ کے مقام سے۔

یہ حدیث ابن خثیم، سعید بن جبیر اور طلق بن حبیب  
سے اور ابن خثیم سے وہیب روایت کرتے ہیں، اس کو  
روایت کرنے میں سہل بن بکار اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: پہلو کا درد گردے کی آنت کی وجہ سے  
ہوتا ہے جب وہ حرکت کرتی ہے تو اس کے صاحب کو  
تکلیف ہوتی ہے اس کی دوا جلا ہوا پانی اور شہد ہے۔

یہ حدیث زہری سے عبد الرحمن بن محمد المدائنی  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں مسلم بن  
خالد الزنجی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: میں اللہ عزوجل سے دن میں سترہ مرتبہ  
توبہ اور بخشش طلب کرتا ہوں (تعلیم امت کے لیے)

**4221 -** اسنادہ فیہ: مسلم بن خالد الزنجی، وهو صدوق كثير الأوهام . وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 90: وفيه

مسلم بن خالد الزنجی وهو ضعيف، وقد وثقه جماعة .

**4222 -** اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی وهو لا بأس به . وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 211:

واسنادہ حسن .

کیونکہ انبیاء علیہم السلام ہر قسم کے گناہوں سے پاک ہوتے ہیں۔

اللّٰهُ بْنُ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ سَبْعِينَ مَرَّةً

یہ حدیث زہری، ابوبکر بن عبد الرحمن سے اور زہری سے ابن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ روایت کرتے ہیں ان دونوں سے سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوبکر بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَبْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْهُمَا إِلَّا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

حضرت اُم ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ میرے پاس آئے میں نے عرض کی: یا نبی اللہ! مجھے ایسے عمل کے متعلق سکھائیں جو میں بیٹھنے کی حالت میں کروں کیونکہ کھڑا ہونا میرے لیے مشکل ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے اُم ہانی! میں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! حاضر ہوں، فرمایا: سومرتبہ سبحان اللہ پڑھ کیونکہ اس کا ثواب سو غلام آزاد کرنے کے برابر ہے سومرتبہ الحمد للہ پڑھ کیونکہ اس کا ثواب سو گھوڑے بمع ساز و سامان کے اللہ کی راہ میں دینے کے برابر ثواب ہے سومرتبہ اللہ اکبر کہہ کیونکہ اس کا ثواب سواونٹ بمع پالان کے دینے کے برابر ثواب ہے سومرتبہ لا الہ الا اللہ پڑھ جو بھی تجھ سے گناہ ہوا ہوگا اس کو مٹا دیا جائے گا۔

4223 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، مَوْلَى بِلَالِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ وَكَانَ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ يَرَوِي عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ الْبُنَانِيَّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَوْلَايَ أَبُو هَانٍ، عَنْ أُمِّ هَانٍ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، عَلِّمْنِي عَمَلًا أَعْمَلُهُ وَأَنَا جَالِسَةٌ، فَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ الْقِيَامُ فَقَالَ: يَا أُمُّ هَانٍ قُلْتُ: كَبِيرُكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ: سَبِّحِي مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَإِنَّهُ عَدْلُ مِائَةِ رَقَبَةٍ، وَاحْمَدِي مِائَةَ تَحْمِيدَةٍ، فَإِنَّهُ عَدْلُ مِائَةِ فَرَسٍ مَعَ أَذَاتِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَبِيرِي مِائَةَ تَكْبِيرَةٍ فَإِنَّهَا عَدْلُ مِائَةِ بَدْنَةٍ مُجَلَّلَةٍ مُسَبَّلَةٍ، وَهَلِيلِي مِائَةَ تَهْلِيلَةٍ فَإِنَّهَا لَا تَمُرُّ عَلَى ذَنْبٍ إِلَّا مَحَتَهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَالِمِ الْبُنَانِيِّ إِلَّا

یہ حدیث سالم البنانی سے جویریہ بن محمد (جویریہ

4223- أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 377 رقم الحديث: 26972، انظر الترغيب للمندري جلد 2 صفحہ 426

رقم الحديث: 20.

بن محمد سے مراد جویریہ بن بشیر ہے) روایت کرتی ہیں کہ اس کو روایت کرنے میں موسیٰ بن اسماعیل اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک آدمی اپنے اونٹ پر تھا اچانک اس نے اس پر لعنت کی تو حضور ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ مت چل ایسے اونٹ پر سوار ہو کر جس پر لعنت کی گئی ہے۔

یہ حدیث شریک بن ابی نمر سے ابو اویس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے مقام سرف میں شادی کی مقام سرف سے رخصتی ہوئی اور مقام سرف پر آپ کا وصال ہوا یعنی حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کا۔

یہ حدیث ابو یزید المدینی سے قرہ اور قرہ سے عبدالاعلیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عیاش الرقام اکیلے ہیں۔

حضرت عامر بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے

جُوَيْرِيَةُ بِنُ مُحَمَّدٍ وَهُوَ جُوَيْرِيَةُ بِنُ بَشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ

**4224 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعِيرِهِ، إِذْ لَعَنَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسِرْ مَعَنَا عَلَى بَعِيرٍ مَلْعُونَةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَمِرٍ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ

**4225 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ الرَّقَامُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: نَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْمَدِينِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفٍ، وَبَنَى بِهَا بِسَرِفٍ، وَمَاتَتْ بِسَرِفٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْمَدِينِيِّ إِلَّا قُرَّةً، وَلَا عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيَّاشُ الرَّقَامُ

**4226 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

**4224 -** اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی وهو لا بأس به. وأخرجه أيضًا أبو يعلى، عن خيثمة زهير بن حرب، حدثنا ابن أبي أويس به، وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 80: ورجال أبي يعلى رجال الصحيح.

**4225 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 252: ورجال الأوسط رجال الصحيح.

ہیں، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: میرے بعد ایسے ناپسندیدہ کام اور فتنے ہوں گے اس وقت لوگوں میں بہتر ہوگا جو میری امت پر مہربان اور پرہیزگار ہوگا۔

یہ حدیث شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر سے ابوالیس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے عورتوں اور بچوں کو قتل کرنے سے منع کیا اور یہ دونوں اُس کے لیے ہوں گے جو غالب آجائے۔

یہ حدیث عمیر بن عبد اللہ سے قیس بن ربیع روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوالولید اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عز وجل صدقہ قبول کرتا ہے اور اس کو اسی طرح بڑھاتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی گھوڑے کا بچہ یا اونٹنی کا بچہ بڑھاتا ہے۔

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَتَكُونُ أُمُورًا بَعْدِي وَفِتْنًا، خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا: الْمُؤْمِنُ الْحَفِيُّ التَّقِيُّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ

4227 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ وَقَالَ: هُمَا لِمَنْ غَلَبَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الْوَلِيدِ

4228 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

4227- اسنادہ فیہ: عطیة العوفی وهو صدوق بخطی کثیراً وکان شیعیاً مدلساً. قال الہیثمی فی المجمع جلد 5

صفحہ 321: وفيه عطية العوفی وهو ضعيف .

4228- اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الفضل الأسفاطی وهو لا بأس به. وقال الہیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 114:

ورجاله رجال الصحيح .

وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ وَيُرِيهَا لِأَحَدِكُمْ كَمَا  
يُرَبِّي أَحَدَكُمْ فُلُوهُ أَوْ فَصِيلَهُ

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے ابو اویس روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اسماعیل اکیلے  
ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا  
أَبُو أُوَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ إِسْمَاعِيلُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے زمین کو آباد کیا تو وہ  
اس کے لیے اور اس کے بعد آنے والوں کے لیے ہے۔

4229 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ  
بْنُ عَبَّاشٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَعْمَرَ عُمْرِي فَهِيَ لَهُ وَلِعَقِبِهِ

یہ حدیث یعقوب بن عطاء سے ابو بکر بن عیاش  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن  
یونس اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ  
إِلَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبَّاشٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: حجاز سے آگ نکلے گی، اس کی  
روشنی سے بصرہ کے اونٹوں کی گردنیں دکھائی دیں گی۔

4230 - حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي  
عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَخْرُجُ نَارٌ مِنْ أَرْضِ  
الْحِجَازِ تُضِيءُ لَهَا أَعْنَاقُ الْإِبِلِ بِبُصْرَى

4229 - أخرجه مسلم: الهبات جلد 3 صفحہ 1245، وأبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 292 رقم الحديث: 3551

والنسائي: العمري جلد 6 صفحہ 232 (باب ذكر الاختلاف على الزهري فيه) وابن ماجه: الهبات جلد 2

صفحہ 796 رقم الحديث: 2380 .

4230 - أخرجه البخاري: الفتن جلد 13 صفحہ 84 رقم الحديث: 7118، ومسلم: الفتن جلد 4 صفحہ 2227 . (1) بياض

واستدر كناه من موضع التخریج .



لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ،  
وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4231-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا أَبَانُ  
بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ  
الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا  
نَهَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمِ ابْنِ بَهْدَلَةَ إِلَّا  
أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
**4232-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ  
الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
الْعَيْشِيُّ قَالَ: نَا الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيُّ قَالَ:  
نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ  
الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيُّ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الصِّيَامُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ:

یہ حدیث ابن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ سے  
سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں ابوبکر بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مسلمان  
وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرا مسلمان محفوظ  
رہے اور مہاجر وہ ہے جو ان چیزوں سے رُک جائے جن  
سے اللہ عزوجل نے منع فرمایا۔

یہ حدیث عاصم بن بہدلہ سے ابان بن یزید  
روایت کرتے ہیں۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: روزہ جہنم سے ڈھال ہے۔

یہ حدیث محمد بن کعب سے اسماعیل بن ابراہیم بن  
ابی ربیعہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں

**4231-** أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 323 رقم الحديث: 6484، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 65 ولفظه: أن

رجلاً سأل رسول الله رقم الحديث: أي المسلمين خير؟ قال: من سلم المسلمون من لسانه ويده. وأبو داؤد:

الجهاد جلد 3 صفحہ 4 رقم الحديث: 2481.

**4232-** تقدم تخريجه. انظر الحديث رقم: 4179.

فُضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ

فضیل بن سلیمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کیا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی نماز پڑھ کر نہ بتاؤں! آپ ﷺ نے وضو کے لیے پانی مانگا، وضو کیا پھر نماز کے لیے کھڑے ہوئے، مردوں کی صفیں اپنے پیچھے اور بچوں کی ان کے پیچھے صفیں بنائیں، تکبیر کہتے جب سجدہ کرتے اور سجدے سے سر اٹھاتے، جب دو رکعتیں پڑھ لیتے تو دائیں بائیں جانب سلام پھیرتے۔

4233- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَاعِيَاشُ بْنُ الْوَلِيدِ الرَّقَّامُ قَالَ: نَاعَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: نَاعُفْرَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: نَاعُبْدِيلُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: نَاعُشْرُ بْنُ حَوْشِبٍ قَالَ: قَالَ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ: أَلَا أَصْلَيْنَ بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَدَعَا بِوُضُوءٍ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَفَّ رِجَالًا، وَخَلَفَ خَلْفَهُمُ الْعِلْمَانِ، فَجَعَلَ يَكْبُرُ إِذَا سَجَدَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ، وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ، وَسَلَّمَ، عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ

یہ حدیث قرہ سے عبدالاعلیٰ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عیاش بن ولید الرقام اکیلے ہیں۔ یہ اصل میں ابوبکر بن ابی اویس ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قُرَّةٍ إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيَاشُ بْنُ الْوَلِيدِ الرَّقَّامُ فِي الْأَصْلِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

4234- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بال کاٹنے والے کو حکم دیا کہ یہاں سے کاٹ، اس نے آپ کے سر کے بال کاٹے تو آپ ﷺ نے وہ ابو طلحہ کو دے دیئے، پھر دوسری طرف کے کاٹے تو آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کے درمیان تقسیم کر دے۔

الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَاعِيسُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَاعَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَلَاقَ، فَقَالَ: هُنَا فَحَلَقَ رَأْسَهُ، فَدَفَعَهُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ، ثُمَّ حَلَقَ الشَّقَّ الْآخَرَ، فَقَالَ: اقْسِمُهُ بَيْنَ النَّاسِ

4233- أخرجه أحمد: المسند جلد 5 صفحہ 408 رقم الحديث: 22964 و 22972 بنحوه وقال الحافظ الهيثمي في

المجمع جلد 2 صفحہ 133: وروى الطبرانی في الكبير بعضها وفي طرقها كلها شهر بن حوشب وفيه كلام وهو ثقة ان شاء الله .

4234- أخرجه مسلم: الحج جلد 2 صفحہ 948 . انظر: نصب الراية جلد 3 صفحہ 80 .

یہ حدیث ابن عون سے عباد بن عوام روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سعید بن سلیمان اکیلے ہیں۔

حضرت محمد بن سیرین رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا حضور ﷺ دعائے قنوت پڑھتے تھے؟ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں! رکوع کے بعد تھوڑی دیر پڑھتے تھے۔

یہ حدیث یونس سے بشر بن مفضل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن مبارک اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو جمعہ کے لیے جلدی جاتا ہے اس کو ایک اونٹ قربانی کرنے کا ثواب ملتا ہے پھر جو اس کے بعد جاتا ہے تو اسے ایک گائے قربانی کرنے کا ثواب ملتا ہے پھر جو اس کے بعد آتا ہے تو اس کو ایک بکرا قربانی کرنے کا ثواب ملتا ہے پھر جو اس کے بعد آتا ہے تو اس کو ایک مرغی صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے۔ میں نے گمان کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اس کے بعد آتا ہے اس کو ایک انڈا صدقہ کرنے کا ثواب ملتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

**4235 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْعَبَّاشِيُّ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسًا: أَقْنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ، بَعْدَ الرُّكُوعِ بِسِيرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ

**4236 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شَهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمَهْجَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالَّذِي يَهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يَهْدِي بَقَرَةً، ثُمَّ كَالَّذِي يَهْدِي كَبْشًا، ثُمَّ كَالَّذِي يَهْدِي دَجَاجَةً وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ كَالَّذِي يَهْدِي بَيْضَةً

**4235 -** أخرجه البخاری: الوتر جلد 2 صفحہ 568 رقم الحديث: 1001، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 468.

**4236 -** أخرجه البخاری: الجمعة جلد 2 صفحہ 472 رقم الحديث: 929، ومسلم: الجمعة جلد 2 صفحہ 587 (باب فضل

التهجر يوم الجمعة).

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوبکر بن ابوالیس اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: باجماعت نماز پڑھنے کا ثواب اکیلے نماز پڑھنے سے ستائیس گنا زیادہ ہے۔

یہ حدیث قاسم بن ولید سے یحییٰ بن عقبہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ربیع بن ثعلب اکیلے ہیں۔

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ بقیع بازار میں چلا آپ نے ایک ڈھیر میں ہاتھ داخل کیا مختلف یا ملاوٹ کیا ہوا نکالا حضور ﷺ نے اس کے بعد فرمایا: جس نے ہم سے ملاوٹ کی اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4237 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ

ثَعْلَبٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي الْعِزَّارِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الصَّلَاةَ فِي الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِضْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ عُقْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ

**4238 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ

ثَعْلَبٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي الْعِزَّارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى سُوقِ الْبَقِيعِ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي غَرَارَةٍ، فَأَخْرَجَ طَعَامًا مُخْتَلِفًا أَوْ قَالَ: مَغْشُوشًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّنَا

**4237 -** أخرجه البخاری: البيوع جلد 4 صفحہ 397 رقم الحديث: 2119، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 459 (باب

فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة)۔

**4238 -** اسنادہ فیہ: یحییٰ بن عقبہ بن ابی العیزار وهو متروک۔ وعزاه الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 82 الی

الکبیر ایضاً وقال: وفيه یحییٰ بن عقبہ ابی العیزار وقد قیل: ان یفتعل الحديث۔

یہ حدیث عبد اللہ بن عیسیٰ جمع سے، وہ ابو بردہ سے، وہ ابوسویٰ سے، عبد الرحمن بن عیسیٰ سے یحییٰ بن عقبہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ربیع بن ثعلب اکیلے ہیں۔ لوگوں نے شریک اور قیس بن ربیع سے، انہوں نے عبد اللہ بن عیسیٰ سے، انہوں نے جمیع بن عمیر سے، انہوں نے ابو بردہ بن نیار سے، یہ ہی زیادہ صحیح ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ مُجَمِّعٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْآلَا يَحْيَى بْنُ عُقْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ وَرِوَاهُ شَرِيكٌ، وَقَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ جُمَيْعِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ نِيَارٍ، وَهُوَ الصَّوَابُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں کوئی ایمان رکھتا ہے کہ جب وہ اپنا سر امام سے پہلے اٹھائے تو اللہ عزوجل اس کا سرکتے کے سر کی طرح بنا دے۔

4239- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ ثَعْلَبٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ إِلَى كَلْبٍ

یہ حدیث محمد بن میسرہ سے ابواسامعیل المؤدب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ربیع بن ثعلب اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَيْسَرَةَ إِلَّا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الرَّبِيعُ بْنُ ثَعْلَبٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جو مسلمانوں سے کسی بھی شی کا ولی مقرر ہوا، اللہ عزوجل اس کے ساتھ

4240- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عُقَيْلٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ قَالَ: نَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ،

4239- اسنادہ حسن فیہ: العباس بن الربیع بن ثعلب ترجمہ الخطیب فی تاریخہ جلد 12 صفحہ 149. یوقال: حدث عن أبيه، روى عنه الطبرانی. وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 81: ورجاله ثقات، خلا شيخ الطبرانی العباس بن الربيع بن ثعلب (ثعلب) فاني لم أجد من ترجمه. قلت: ترجمه الخطيب كما تقدم.

4240- أخرجه أبو داود: الامارة جلد 3 صفحہ 131 رقم الحديث: 2932 بلفظ: اذا اراد الله بالأمير خيراً..... والنسائي: البيعة جلد 7 صفحہ 142 (باب وزير الامام) بلفظ: من ولي منكم عملاً..... وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 97 رقم الحديث: 24468. (1) ثبت بعده قوله: (فرج بن فضالة عن أبي سعيد) وحذفها لعدم فائدتها.

بھلائی کا ارادہ کرے گا تو اس کو نیک وزیر دے گا، اگر وہ بھول جائے گا تو وہ وزیر اس کو یاد کروائے گا، اگر یاد ہوگا تو اس کی مدد کرے گا۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے ابوسعید المؤدب فرج بن فضالہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں منصور بن ابی مزاحم اکیلے ہیں۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو تک دست کو مہلت دے گا یا اس پر آسانی کرے گا، اللہ عزوجل اس کو اپنی رحمت کا سایہ عطا کرے گا، جس دن صرف اس کی رحمت کا سایہ ہوگا۔

یہ حدیث عبیدہ سے فضل بن موسیٰ روایت کرتے ہیں، حضرت کعب بن عجرہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے نکاح کا پیغام بھیجا، میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے آپ سے بے رغبتی

عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا فَأَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا رَزَقَهُ وَزِيرًا صَالِحًا، إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ، وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ فَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ

**4241** - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عُقَيْلٍ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّينَانِيُّ، عَنْ عُبَيْدَةَ الصَّبِيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ يَسَّرَ عَلَيْهِ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدَةَ إِلَّا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، وَلَا يَرَوِي عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4242** - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عُقَيْلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ

**4241** - اسنادہ فیہ: عبیدہ بن معتب الضبی ابو عبد الرحیم الکوفی الضریر وهو ضعیف واختلط بآخره، وأخرجه أيضًا فی الصغیر والکبیر، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 137: وفيه عبیدة بن معتب وهو متروک .

**4242** - اسنادہ فیہ: العباس بن ابی عقیل، وقیل ابن عقیل أبو الفضل البزار ترجمہ الخطیب فی تاریخہ جلد 12 صفحہ 150 و ذکر جماعۃ ممن رووا عنه، ولم یذكر فیہ جرحًا ولا تعدیلًا . وأخرجه أيضًا فی الکبیر، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 274: ورجاله ثقات .

الشَّعْبِيّ، عَنْ أُمِّ هَانٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: خَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: مَا بِي عَنْكَ رَغْبَةً يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَكِنْ لَا أُحِبُّ أَنْ أَتَزَوَّجَ وَبَنِي صَغَارًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الْإِبِلَ نِسَاءُ قُرَيْشٍ، أَحْنَاهُ عَلَى طِفْلِ فِي صِغَرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى بَعْلِ فِي ذَاتِ يَدِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ إِلَّا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ

**4243-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عُقَيْلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بُكَارٍ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَعْقُوبَ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتُخْرِجَ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ خَطْلٍ مِنْ تَحْتِ اسْتَارِ الْكُعْبَةِ، فَقَتَلَهُ، ثُمَّ قَالَ: لَا يُقْتَلَنَّ قُرَشِيٌّ بَعْدَ هَذَا صَبْرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ إِلَّا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مَعْشَرٍ

**4244-** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُجَاشِعِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ

نہیں ہے لیکن میں شادی کرنا پسند نہیں کرتی حالانکہ میرے بیٹے بھی چھوٹے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: بہترین عورتیں قریش کی ہیں جو اونٹ پر سوار ہوتی ہیں اور چھوٹے بچوں کی حفاظت کرتی ہیں اور اپنے شوہر کے گھر کا خیال کرتی ہیں۔

یہ حدیث اسماعیل بن ابوالخالد سے ابواسماعیل المؤدب روایت کرتے ہیں۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے عبد اللہ بن خطل کو کعبہ کے پردوں کے پیچھے سے نکالا اور قتل کر دیا۔ پھر فرمایا: اس کے بعد کسی قریشی کو باندھ کر قتل نہیں کیا جائے گا۔

یہ حدیث سائب بن یزید سے یوسف بن یعقوب روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں ابو معشر اکیلے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ذی القعدہ میں حجۃ الوداع سے پہلے تین عمرے کیے۔

**4243-** اسنادہ فیہ: أبو معشر هو نجیح بن عبد الرحمن السندی وهو ضعیف. وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 6

صفحہ 178: ما تقدم ذكره .

**4244-** ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 282 وقال: ورجاله ثقات، الا أن سعيد بن المسيب مختلف فی

سماعه من عمر .



عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ،  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا قَبْلَ حَجِّهِ فِي ذِي  
الْقَعْدَةِ

**4245 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ  
الْكِرْمَانِيَّ قَالَ: نَا بَشَرُ بْنُ الْمُفْضِلِ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ  
عُمَرَ، أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ  
قَسَمُ الْجَدِّ؟ قَالَ: سُؤَالُكَ عَنْ ذَلِكَ يَا عُمَرُ؟ إِنِّي  
أَظُنُّكَ تَمُوتُ قَبْلَ أَنْ تَعْلَمَ ذَلِكَ، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ  
يَعْلَمَ ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْهُمَا هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنِ ابْنِ حَرْمَلَةَ إِلَّا  
بَشَرُ بْنُ الْمُفْضِلِ

**4246 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ  
الْكِرْمَانِيَّ قَالَ: نَا حَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ  
الْهَذَلِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ: كُنْتُ أَمْرُ بِهَذِهِ الْآيَةِ فَمَا أَدْرِي مَا هِيَ:  
(بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ) (ص: 18) حَتَّى حَدَّثَنِي أُمُّ  
هَانَءُ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ دادا کی وراثت کیسے تقسیم  
کی جائے گی؟ (آپ ﷺ نے فرمایا: اے عمر! آپ  
کا اس کے متعلق پوچھنے کا کیا مطلب ہے؟ (عرض کی:)  
میرا یقین ہے کہ آپ کا وصال ہو جائے گا، اس کے علم  
سے پہلے واقعتاً حضور ﷺ کا وصال ہوا اس کے جاننے  
علم سے پہلے ہوا۔

یہ دونوں حدیثیں ابن حرملة سے بشر بن مفضل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
قرآن پاک پڑھتے ہوئے میری نظروں سے یہ آیت  
گزری، میں اس کی تفسیر نہیں جانتا کہ شام اور اشراق کے  
وقت نماز پڑھیں، یہاں تک کہ مجھے اُمّ ہانی بنت ابی  
طالب نے بتایا کہ حضور ﷺ میرے پاس آئے اور  
آپ نے ایک برتن میں پانی مانگا، میں اس میں آٹا کے  
نشانات کو دیکھ رہی ہوں، آپ ﷺ نے وضو کیا، پھر

**4245 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحه 230 وقال: ورجاله رجال الصحيح الا أن سعيد بن المسيب

اختلف في سماعه من عمر .

**4246 -** اسناده ضعيف جدًا فيه: أبو بكر الهذلي اخبارى متروك . وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحه 102: وفيه أبو

بكر الهذلي وهو ضعيف .

آپ کھڑے ہوئے اور چاشت کی نماز پڑھی۔ پھر فرمایا:  
اے اُمّ ہانی! یہ اشراق کی نماز ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَدَعَا بِوُضُوءٍ فِي جَفْنَةٍ،  
كَانِي أَنْظُرُ إِلَى آثَرِ الْعَجِينِ فِيهَا، فَتَوَضَّأْتُ، ثُمَّ قَامَ  
فَصَلَّى الضُّحَى، ثُمَّ قَالَ: يَا أُمَّ هَانٍ هِيَ صَلَاةُ  
الْإِشْرَاقِ

یہ حدیث عطاء ابن عباس سے اور عطاء سے ابو بکر  
الہذلی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حجاج  
بن نصیر اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ الْهَذَلِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَجَّاجُ بْنُ  
نُصَيْرٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: ایک عورت جس کا شوہر بھی تھا اس  
عورت کے پاس مال تھا آپ نے اس کو حج کرنے کی  
اجازت نہیں دی فرمایا: تو اپنے شوہر کی اجازت سے جا  
سکتی ہے۔

**4247 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ  
الْكِرْمَانِيَّ قَالَ: نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: نَا  
إِبْرَاهِيمُ الصَّائِغُ قَالَ: نَا نَافِعٌ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ لَهَا  
زَوْجٌ، وَلَهَا مَالٌ، وَلَا يَأْذَنُ لَهَا فِي الْحَجِّ؟ قَالَ:  
لَيْسَ لَهَا أَنْ تَنْطَلِقَ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا

یہ حدیث نافع سے ابراہیم الصائغ اور ابراہیم  
حسان بن ابراہیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں محمد بن ابی یعقوب الکرمانی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ  
الصَّائِغُ، وَلَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْكِرْمَانِيَّ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: میں آپ کو اپنے گھر والوں میں خلیفہ بنا  
رہا ہوں عرض کی: یا نبی اللہ! کیا میں آپ کے بعد آپ  
کے پیچھے رہوں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو اس  
بات پر راضی نہیں ہے کہ تیرا میرے ہاں وہی مقام ہو جو

**4248 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ  
الْكِرْمَانِيَّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ  
عَلِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَلَفْتُكَ

**4247 -** اسنادہ حسن فیہ: ابراہیم بن میمون الصائغ المروزی وهو منطدوق، وأخرجه في الصغير أيضًا وقال الهيثمي في

المجمع جلد 3 صفحہ 217: ورجاله ثقات .

**4248 -** اسنادہ صحیح . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 113: ورجاله رجال الصحيح .

حضرت ہارون علیہ السلام کا مقام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ تھا (فرق یہ ہے کہ) میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

سعید بن ابوعروبہ سے یزید بن زریج اور یزید سے ابن ابی یعقوب روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو معمر قتادہ سے، وہ سعید بن مسیب سے، وہ سعد سے روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو جعفر بن سلیمان حرب بن شداد سے، وہ سعید بن ابی عروبہ سے روایت کرتے ہیں جس طرح معمر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہم انبیاء علیہم السلام کے گروہ کو جلدی افطار کرنے اور دیر سے سحری کرنے کا حکم دیا گیا اور (نماز کی حالت میں) دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنے کا۔

یہ حدیث ابن عیینہ سے محمد بن ابی یعقوب روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے مروہ پہاڑی کے لیے فرمایا: یہ قربانی کرنے کی جگہ ہے۔ مکہ کی ہر گلی اور اس کے جملہ راستے عمرہ میں قربان گاہ ہیں۔

أَنْ تَكُونَ خَلِيفَتِي فِي أَهْلِي قَالَ: اتَّخَلَّفُ بَعْدَكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي؟

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ يَزِيدَ إِلَّا ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ وَقَدْ رَوَاهُ مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدٍ، وَرَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَرْبِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، كَمَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ

#### 4249 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْكِرْمَانِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّا مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا أَنْ نَعْجَلَ الْإِفْطَارَ، وَأَنْ نُؤَخِّرَ السُّحُورَ، وَأَنْ نَضْرِبَ بَايَمَانَنَا عَلَى شِمَائِلِنَا

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ

#### 4250 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

عَبَّاسُ الْمَصْرِيُّ، بِمِصْرَ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَخِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي

4249- اسنادہ صحیح . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد3 صفحہ158: ورجالہ رجال الصحیح .

4250- أخرجه الطبرانی في الكبير جلد11 صفحہ165 رقم الحديث: 11376، والطبرانی في الصغير جلد1 صفحہ210

وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد3 صفحہ284: وفيه عبد الله بن عمر العمري وفيه كلام وقد وثق .

رَبَّاحٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمَرْوَةِ: هَذَا الْمَنْحَرُ وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ، وَطُرُقُهَا مَنْحَرٌ فِي الْعُمْرَةِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا أَخُوهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت عبید اللہ سے اس حدیث کو ان کے بھائی عبد اللہ بن عمر نے ہی روایت کیا ہے۔

حضرت رزین الجرجانی فرماتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر سے اس آیت: ”وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ“ کے متعلق پوچھا، حضرت سعید نے فرمایا: مجھے اس کا علم نہیں، میں نے ضحاک بن مزاحم سے پوچھا اور میں نے سعید بن جبیر والی بات ذکر کی۔ فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ان کو اس کے متعلق حضرت ابن عباس سے پوچھتے ہوئے سنا تھا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب خیبر کا دن تھا اور رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح کیا تو مسلمانوں کو اہل کتاب کی عورتیں ملیں، جب کوئی آدمی اس عورت کے قریب جانے کا ارادہ کرتا تو وہ کہتی: میرا شوہر ہے۔ حضور ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”عورتوں سے پاک دامن یعنی وہ عورتیں مشرکوں کی قیدی عورتیں، ان سے جماع کرو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔“ میں نے یہ بات سعید بن جبیر سے ذکر کی تو حضرت سعید نے فرمایا: ضحاک نے سچ کہا۔

4251 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعَبَّاسُ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ أَبِي الْوَضَّاحِ قَالَ: نَا سَالِمُ الْأَفْطَسِ قَالَ: حَدَّثَنِي رَزِينُ الْجُرْجَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ) (النِّسَاءِ: 24) قَالَ: لَا عِلْمَ لِي بِهَا، فَسَأَلْتُ الضَّحَّاكَ بْنَ مَزَاحِمٍ، وَذَكَرْتُ لَهُ قَوْلَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُهُ يُسْأَلُ عَنْهَا ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَزَلَتْ يَوْمَ خَيْبَرَ، لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ أَصَابَ الْمُسْلِمُونَ نِسَاءً مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْكِتَابِ، لَهُنَّ أَزْوَاجٌ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْأَةَ مِنْهُنَّ قَالَتْ: إِنَّ لِي زَوْجًا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَأُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ) (النِّسَاءِ: 24) (الْآيَةُ يَعْنِي: وَالسَّبْيُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ يُصَابُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ

4251- اسنادہ فیہ: العباس بن محمد بن العباس المصری لم أجده، ورزین الجرجانی ذکرہ السہمی فی تاریخ جرجان

(212) ولم یتکلم فیہ و ذکر لہ هذا الحدیث، وأخرجه فی الكبير أيضاً وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 6:

ورزین الجرجانی لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات .

لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، فَقَالَ: صَدَقَ الضَّحَّاكُ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي الْوَضَّاحِ

سالم الافطس سے محمد بن مسلم بن ابی الوضاح روایت کرتے ہیں۔

حضرت عمرو بن حمق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی آدمی کے خون پر اسے امان دی اور اس نے اسے قتل کیا تو میں قاتل سے بری الذمہ ہوں اگرچہ مقتول کافر ہی کیوں نہ ہو۔

4252 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْفَرَجِ أَبُو يَعْلَى الرَّحْجِيُّ قَالَ: نَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ: نَا مِهْرَانُ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ رِفَاعَةَ الْقَتَبَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَمِقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آمَنَ رَجُلًا عَلَى دَمِهِ، فَقَتَلَهُ، فَأَنَا بَرِيءٌ مِنَ الْقَاتِلِ، وَإِنْ كَانَ الْمَقْتُولُ كَافِرًا لَمْ يَرَوْهُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى إِلَّا مِهْرَانُ

حضرت علی بن عبدالاعلیٰ سے مہران روایت کرتے ہیں۔

4253 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ حُصَيْنٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُنَافِقِ مَثَلُ الشَّاةِ الْغَائِرَةِ بَيْنَ الْغَنَمِ، إِذَا آتَتْ هَذِهِ نَطَحَتْهَا، وَإِذَا آتَتْ هَذِهِ نَطَحَتْهَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: منافق کی مثال اس بکری کی طرح ہے جو دو ریوڑوں کے درمیان میں رہتی ہو جب ادھر آتی ہے تو اس کو سینگ مارتی ہے جب ادھر آتی ہے تو اس کو سینگ مارتی ہے۔

4252- أخرجه البيهقي في دلائل النبوة جلد 6 صفحہ 483. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 288: رواه

الطبرانی بأسانيد كثيرة وأحدها رجال الثقات. (1) وقع في الأصل (يحيى) والتصويب من تهذيب الكمال (465/32).

4253- أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 113 رقم الحديث: 5545، والبيهقي في شعب الايمان جلد 6 صفحہ 341

رقم الحديث: 8437. انظر الدر المنثور للحافظ السيوطي جلد 2 صفحہ 236.

یہ حدیث صفوان بن سلیم سے عبدالعزیز بن حصین روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ولید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحَصِينِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو جمعہ کے لیے آئے تو اسے چاہیے کہ وہ غسل کرے۔

**4254 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الْقُرَاطِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ قَالَ: نَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ

یہ حدیث یزید بن زیاد سے زیاد البکائی روایت کرتے ہیں، یزید بن نافع سے اس کے علاوہ روایت نہیں کرتے۔

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ إِلَّا زِيَادُ الْبُكَائِيُّ، وَلَا رَوَى يَزِيدُ، عَنْ نَافِعٍ غَيْرَ هَذَا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر کوئی نگہبان ہے، ہر ایک سے نگہبانی کے متعلق پوچھا جائے گا۔

**4255 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الْقُرَاطِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ حَاتِمٍ الْعَلَّافُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْنُولٌ، عَنْ رَعِيَّتِهِ

یہ حدیث عبدالوہاب، سلیمان سے روایت کرتے ہیں اور عبدالوہاب سے اسحاق بن حاتم روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ، عَنْ سُلَيْمَانَ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ إِلَّا إِسْحَاقُ بْنُ حَاتِمٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہمیں

**4256 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ

**4254 -** أخرجه الترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 364 رقم الحديث: 492 وقال: هذا حديث حسن صحيح - وابن ماجه:

الاقامة جلد 1 صفحہ 346 رقم الحديث: 1088 وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 58 رقم الحديث: 5004 انظر

الراية للحافظ الزيلعي جلد 1 صفحہ 86 .

**4255 -** أخرجه البخاری: النكاح جلد 9 صفحہ 210 رقم الحديث: 5200 ومسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1459 .

**4256 -** أخرجه البخاری: الطلاق جلد 9 صفحہ 280 رقم الحديث: 5262 ومسلم: الطلاق جلد 2 صفحہ 1104 .

حضور ﷺ نے اختیار دیا تو ہم نے آپ کو اختیار کیا،  
اس کو طلاق شمار نہیں کیا گیا۔

یہ حدیث سعید بن مسروق سے قیس روایت کرتے  
ہیں اور قیس سے حسین بن ابوبردہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو  
لباس اور دو بیع حرام کی گئی ہیں: (۱) ایک کپڑے میں اس  
طرح لیٹنا جس سے آسمان کی طرف سے شرمگاہ ننگی ہو  
اور بائیں طرف لیٹنا پھر اس کو اٹھانا۔ ایسی بیع سے  
منع کیا جو اس طرح ہو کہ خریدنے والا کہے: جس کو  
میں نے ہاتھ لگایا وہ میری یا اس طرح کہ میں پتھر پھینکتا  
ہوں ریوڑ میں سے جس جانور تک پہنچ گیا وہ میرا۔

اشعث اور عاصم سے قیس بن ربیع روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما مرفوعاً حضور ﷺ  
سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ عزوجل نے ایک مرغ کو  
پیدا کیا ہے اس کا پنجہ سات زمین تک ہے اس کی کلفتی

الْأَصْبَهَانِي الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَاهَارُونَ بْنُ أَبِي يَزِيدَ  
قَالَ: نَاهَاخِي حُسَيْنُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ  
الرَّبِيعِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاخْتَرْنَاهُ، فَلَمْ يَعُدَّهُ شَيْئًا

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ إِلَّا قَيْسٌ، وَلَا  
رَوَاهُ عَنْ قَيْسٍ إِلَّا حُسَيْنُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ

4257- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ

الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَاهَارُونَ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي  
أَخِي حُسَيْنٌ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ،  
وَأَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: حُرِّمَتْ لِبْسَتَانِ وَيَبْعَتَانِ، أَحْبَاءُ الرَّجُلِ  
بِالشُّوبِ الْوَاحِدِ يُفْضَى بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ، وَأَنْ  
يَشْتَمِلَ عَلَى شِقِّهِ الْإِسْرَ ثُمَّ يَرْفَعَهُ، وَعَنِ اللَّمَّاسِ  
وَالْإِلْقَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ أَشْعَثَ وَعَاصِمٍ إِلَّا قَيْسُ بْنُ  
الرَّبِيعِ

4258- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ قَالَ: نَاهَاخِي

مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى الدَّمَاعَانِيُّ قَالَ: نَاهَاخِي سَلَمَةُ بْنُ  
الْفَضْلِ، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ

4257- أصله عن البخاری من طریق قتیبہ حدثنا عبد الوہاب حدثنا أيوب ولفظه: نہی عن لبستین: أن یحتبى الرجل فی

الشوب الواحد، ثم یرفعه علی منكبہ . وعن بیعتین اللباس والنباذ . أخرجه البخاری: البیوع جلد 4 صفحہ 420 رقم

الحديث: 2145، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 646 رقم الحديث: 10380 ولفظه عنده .

4258- اسنادہ فیہ: سلمۃ بن الفضل وهو صدوق كثير الخطأ، ومحمد بن اسحاق بن يسار صدوق يدلّس، ورمي بالتشيع

والقدر، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 136: وفيه ابن اسحاق وهو ثقة مدلس، وبقية رجاله وثقوا .



عرش کے نیچے تک ہے اس کے پر دونوں اُفتق پر ہیں جب رات کا تیسرا حصہ رہ جاتا ہے تو یہ اپنا پر مارتا ہے پھر پڑھتا ہے: ”سبحان الملك القدوس“ سبحان ربنا الملك القدوس لا اله لنا غيره ”سوائے انسان اور جن کے ہر شے آواز سنتی ہے وہ مرغ کو دیکھتے ہیں کہ وہ اپنے پر مار رہا ہے تو اپنے پر مارتے ہیں اور اذان دیتا ہے تو یہ اُس کی آوازن کر اذان دیتے ہیں۔

منصور سے ابن اسحاق اور ابن اسحاق سے سلمہ بن فضل روایت کرتے ہیں اور ابن عباس سے اسی طریقے سے روایت ہے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ بتائیں کہ کیا آدم علیہ السلام نبی تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! آپ نبی رسول تھے اللہ عز وجل نے آمنے سامنے آپ سے گفتگو کی تھی یہ جو فرمایا: اے آدم! تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو۔

ابراہیم التیمی سے لیث اور لیث سے میکال روایت کرتے ہیں میکال کوئی بزرگ ہیں ہم اس کے علاوہ ان کی کوئی اور حدیث نہیں جانتے ہیں۔

بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، يَرْفَعُ الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ لِدَيْكَ، بَرَاتْنَهُ عَلَى الْأَرْضِ السَّابِعَةِ، وَعُرْفُهُ مَنْطُوقٌ تَحْتَ الْعَرْشِ جَنَاحَاهُ بِالْأَفْقَيْنِ، فَإِذَا بَقِيَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ ضَرَبَ بِجَنَاحَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، سُبْحَانَ رَبِّنَا الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، لَا إِلَهَ لَنَا غَيْرُهُ فَيَسْمَعُهُ مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ، فَيَرَوْنَ أَنَّ الدِّيَكَةَ إِنَّمَا تَضْرِبُ أَجْنَحَتَهَا إِذَا صَرَخَتْ، إِذَا سَمِعَتْ ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْهُ، عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا ابْنَ إِسْحَاقَ، وَلَا رَوَاهُ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا سَلْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، وَلَا يُرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

**4259 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الدَّامِغَانِيُّ قَالَ: نَا سَلْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ مِيكَالَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ آدَمَ، أَنْبَى كَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ نَبِيًّا رَسُولًا، كَلَّمَهُ اللَّهُ قَبْلًا، قَالَ لَهُ: (يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ) (البقرة: 35)

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ إِلَّا لَيْثٌ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ لَيْثٍ إِلَّا مِيكَالُ، وَهُوَ شَيْخٌ كُوفِيٌّ، لَا نَعْلَمُهُ أَسْنَدَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا

**4259 -** اسنادہ فیہ: سلمة بن الفضل صدوق كثير الخطأ، وليث بن أبي سليم صدوق لكنه اختلط وأخرجه أحمد بنحوه في حديث طويل، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 201: وفيه المسعودی وقد اختلط، ولم يتعرض لاسناد الأوسط، وهو ضعيف كما تقدم.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کھجور کی چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔

قائدہ سے ہشام اور ہشام سے عمرو بن عمران روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس بندے پر اللہ عزوجل انعام کرے خاندان یا مال یا اولاد کے لحاظ سے تو وہ پڑھے: جو اللہ نے چاہائیک کی طاقت اللہ ہی دیتا ہے جب اس میں کوئی آفت دیکھے موت کے علاوہ تو پڑھے: اور کیوں نہ ہو جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تُو نے کہا تھا: جو اللہ نے چاہا تو صرف اللہ کی طرف سے ہے۔

یہ حدیث عبد الملک بن زرارہ، حضرت انس بن مالک سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمر بن یونس اکیلے ہیں۔

**4260 -** حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدَانَ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الدِّمَاقِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حُمَرَانَ قَالَ: نَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا هِشَامٌ، وَلَا رَوَاهُ، عَنْ هِشَامٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ حُمَرَانَ

**4261 -** حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبَّاسُ بْنُ حَمَادٍ بْنِ فَضَالَةَ الصَّيْرَفِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ الرِّيَّاشِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ قَالَ: نَا عِيْسَى بْنُ عَوْنٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فِي أَهْلِ أَوْ مَالٍ، أَوْ وَلَدٍ، فَقَالَ: مَا شَاءَ اللَّهُ، لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَيَرَى فِيهِ آفَةً، دُونَ الْمَوْتِ وَقَرَأَ: (وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) (الكهف: 39)

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زُرَّارَةَ، عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ يُونُسَ

**4260 -** اسنادہ فیہ: العباس بن حمدان الحنفی الأصبہانی، ترجمہ أبو نعیم فی أخبار أصبہان جلد 2 صفحہ 142 ولم يذكر فیہ جرْحًا ولا تعدیلًا، وأخرجه أيضًا فی الصغير. وقال الهيثمي فی المجمع جلد 2 صفحہ 60: رواه الطبرانی فی الأوسط فالصغير بأسانيد بعضها رجاله ثقات .

**4261 -** اسنادہ فیہ: عبد الملک بن زرارہ، قال الأزدي: لا يصح حديثه (اللسان جلد 4 صفحہ 63). وأخرجه أيضًا فی الصغير وقال الهيثمي فی المجمع جلد 10 صفحہ 143: وفيه عبد الملک بن زرارہ وهو ضعيف .

4262 - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ

فَضَالَةَ الصَّيْرِفِيِّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ الْخَرَقِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: نَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ،

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ،

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ

تَسَحَّرَ أَوْ تَسَحَّرَ لَهُ، أَوْ تَكْهَنَ أَوْ تَكْهَنَ لَهُ، أَوْ

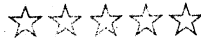
تَطِيرَ أَوْ تَطِيرَ لَهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ نے فرمایا: اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو

جادو کرے یا کروائے یا کاہن کے پاس جائے یا کاہن

بنے یا فال لے یا نکالے۔



## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عبد اللہ ہے

4263- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ  
الْفَرِّيَابِيُّ قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَاتِ،  
عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟  
قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ،  
ذِي طَمَرَيْنِ، لَا يُؤْبَهُ بِهِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ،  
أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
كُلُّ جَطِّ جَعَطٍ مُسْتَكْبِرٍ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا  
الْجَطُّ؟ قَالَ الضَّخْمُ قُلْتُ: فَمَا الْجَعَطُ؟ قَالَ:  
الْعَظِيمُ فِي نَفْسِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَاتِ  
إِلَّا إِسْرَائِيلُ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا أَبُو يَحْيَى  
الْقَتَاتُ

4264- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
الْيَنْبِيسِيُّ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں جنتی لوگوں کے متعلق نہ  
بتاؤں! ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیوں نہیں! فرمایا:  
ہر کمزور آدمی جس کو کمزور سمجھا جاتا ہو دو پرانے کپڑوں  
کا مانگ، جس کی پرواہ کوئی نہ کرتا ہو اگر وہ اللہ پر قسم  
اٹھالے تو اللہ عزوجل اس کو ضرور پورا کرے گا، کیا میں  
تمہیں جہنمی لوگوں کے متعلق نہ بتاؤں! ہم نے عرض کی:  
یا رسول اللہ! کیوں نہیں! فرمایا: ہر موٹا اپنے آپ کو بڑا  
سمجھنے والا ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! حظ سے  
کیا مراد ہے: فرمایا: موٹا۔ میں نے عرض کی: جعظ کیا  
ہے؟ فرمایا: اپنے آپ کو بڑا سمجھنے والا۔

یہ حدیث ابویحیی القتات سے اسرائیل روایت  
کرتے ہیں اور مجاہد سے یحیی قات روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل قیامت کے دن  
اپنے بندوں کو اٹھائے گا پھر علماء کو علیحدہ کرے گا

4263- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن ابی مریم ضعیف، وأبو یحیی القتات لین الحدیث، وقال الہیثمی فی المجمع  
جلد 10 صفحہ 268: وشيخه عبد الله بن محمد بن أبي مریم وهو ضعيف ..

4264- اسنادہ فیہ: طلحہ بن زید القرشی الرقی وهو متروک، قال: أبو حاتم والبخاری والنسائی: منکر الحدیث، وقال  
أحمد، وابن المدینی: کان یضع الحدیث. وأخرجه أيضًا فی الصغیر، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 129:  
رواه الطبرانی فی الکبیر، وفيه موسى بن عبيدة الربدی، وهو ضعيف.

فرمائے گا: اے علماء کے گروہ! میں نے تمہیں عذاب دینے کے لیے تمہارے پیروں میں علم نہیں رکھا تھا، جاؤ میں نے تمہیں معاف کر دیا۔

یہ حدیث سعید بن ابیہند سے موسیٰ بن عبیدہ اور موسیٰ سے طلحہ بن زید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں صدقہ بن عبد اللہ اور موسیٰ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: زندہ لوگوں کو مردوں کی وجہ سے تکلیف نہ دو۔

یہ حدیث صالح مولیٰ التوامہ سے ابراہیم بن محمد انصاری روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں صدقہ بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کو جب دو کاموں کا اختیار دیا جاتا تو آپ ان میں سے آسان کو اختیار کرتے، جب تک وہ گناہ نہ ہوتا اگر وہ گناہ

زَيْدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَبْعَثُ اللَّهُ الْعِبَادَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يُمَيِّزُ الْعُلَمَاءَ، فَيَقُولُ: يَا مَعْشَرَ الْعُلَمَاءِ، إِنِّي لَمْ أَضَعْ فِيكُمْ عِلْمِي وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَعَذِّبَكُمْ، أَذْهَبُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَلَا عَنْ مُوسَى إِلَّا طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَلَا يُرْوَى عَنْ أَبِي مُوسَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4265 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَامَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُوْذُوا الْحَيَّ بِالْمَيِّتِ

لَمْ يَرَوْهُ عَنْ صَالِحٍ مَوْلَى التَّوَامَةِ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

**4266 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَرْوَةَ،

**4265 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن ابی مریم ضعیف، وصدقہ بن عبد اللہ ضعیف، وصالح مولیٰ التوامہ صدوق اختلط، وابراہیم بن محمد الأنصاری لا یدری من ہو۔

**4266 -** أخرجه البخاری: الحدود جلد 12 صفحہ 88 رقم الحديث: 6786، ومسلم: الفضائل جلد 4 صفحہ 1813۔

عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَأْتُمْ، فَإِنْ  
كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا انْتَقَمَ لِنَفْسِهِ مِنْ  
شَيْءٍ يُؤْتَى إِلَيْهِ قَطُّ حَتَّى تَنْتَهَكَ مَحَارِمَ اللَّهِ فَيَنْتَقِمَ  
لَهُ

ہوتا تو آپ تمام لوگوں سے زیادہ اس سے دور رہتے تھے  
آپ اپنی ذات کے لیے کبھی انتقام نہیں لیتے تھے ہاں!  
اگر اللہ کی حدود کی بے حرمتی ہوتی تو آپ انتقام لیتے  
تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُرَّةٍ إِلَّا  
صَدَقَهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ

یہ حدیث ابراہیم بن مرہ سے صدقہ بن عبد اللہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن  
ابوسلمہ اکیلے ہیں۔

4267 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
سَعِيدٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
الْتَّيْسِيُّ قَالَ: نَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: الْفُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ  
مُحْتَلِمٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جمعہ کے دن ہر بالغ پر غسل واجب ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ  
إِلَّا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ،  
وَلَا يَرَوَى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث محمد بن منکدر سے زہیر بن محمد روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن ابی سلمہ  
اکیلے ہیں حضرت جابر سے یہ حدیث اسی سند سے  
روایت ہے۔

4268 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

4267- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن ابی مریم ضعیف . ذکرہ الہیثمی فی المعجم جلد 2 صفحہ 176 . وقال: وفيه عبد

اللہ بن محمد بن سعید بن ابی مریم وهو ضعیف جدًا .

4268- أخرجه أبو داود: النکاح جلد 2 صفحہ 238 رقم الحديث: 2093 والترمذی: النکاح جلد 3 صفحہ 408 رقم

الحديث: 1109 . وقال: هذا حديث حسن . والنسائی: النکاح جلد 6 صفحہ 71 (باب البکر یزوجها أبوها وهي

کارهه) .

ﷺ نے فرمایا: کنواری سے اس کے نفس (یعنی شادی کرتے وقت) کے بارے مشورہ کیا جائے گا، اس کا خاموش رہنا اس کا اقرار ہے۔

یہ حدیث زہری سے ابن عیینہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں فریابی اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: سانپ جنوں کی مسخ کی ہوئی نسل ہے، جس طرح بنی اسرائیل میں سے کچھ کو مسخ کر کے بندر اور خنزیر بنائے گئے۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے آپ زمر کا ذکر کیا، فرمایا: یہ بابرکت ہے اور کھانے کا کھانا ہے۔

یہ دونوں حدیثیں خالد الحذاء سے عبدالعزیز بن مختار روایت کرتے ہیں۔

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفَرِيَابِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُسْتَأْمَرُ الْيَتِيمَةُ فِي نَفْسِهَا، وَصَمَتُهَا إِقْرَارُهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا ابْنُ عُيَيْنَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْفَرِيَابِيُّ

**4269 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحَيَاتُ مَسْخُ الْجِنِّ، كَمَا مُسَخَتْ الْقِرَدَةُ وَالْخَنَازِيرُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

**4270 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ زَمْرَمٌ؟، فَقَالَ: إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ، طَعَامُ طُعْمٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ

**4269 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا في الكبير 'والبزار من طريقين' وقال الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 49: ورجاله رجال الصحيح .

**4270 -** أخرجه مسلم: فضائل الصحابة جلد 4 صفحہ 1919، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 207-208 رقم الحديث: 21581 من حديث طويل .



حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ نشانیوں کا نکلنا، بعض بعض کے پیچھے لگا تار ہوں گی، جس طرح دھاگہ سے موتی گرتے ہیں۔

یہ حدیث ہشام بن حسان سے داؤد العتکی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوالریج اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میانہ روی اختیار کرو اور سیدھے رہو تم میں سے کوئی بھی اپنے عمل سے نجات نہیں پائے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ بھی نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں بھی نہیں مگر یہ کہ اللہ عزوجل نے مجھے اپنی رحمت اور فضل سے گھیر لیا ہے۔

یہ حدیث اعمش سے ابوصالح اور وہ جابر سے اعمش سے شریک روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حاتم بن اسماعیل اکیلے ہیں۔

**4271-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خُرُوجُ الْآيَاتِ بَعْضُهَا عَلَى آثَرِ بَعْضٍ، يَتَّبَعْنَ كَمَا تَتَّبَعُ الْخَرَزُ فِي النَّظَامِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا دَاوُدُ الْعَتَكِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الرَّبِيعِ

**4272-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: نَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَنْ يُنْجِيَهُ عَمَلُهُ قَالُوا: وَلَا أَنْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ وَفَضْلٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ جَابِرٍ إِلَّا شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

**4271-** اسنادہ صحیح۔ و ذکرہ الحافظ فی المجمع جلد 7 صفحہ 324 وقال: و رجالہ رجال الصحیح غیر عبد اللہ بن

احمد بن حنبل و داؤد الزهرانی و کلاما ثقة .

**4272-** أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 300 رقم الحديث: 6463 من طريق سعيد المقبري، ومسلم: المنافقين

جلد 4 صفحہ 2170 واللفظ له .

**4273 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ**

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ  
الْخَيَّاطُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ  
عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ الزُّبَيْرَ  
حُضْرَ فَرَسِهِ، بِأَرْضٍ يُقَالُ لَهَا: ثُرَيْرٌ، فَأَجْرَى  
الْفَرَسَ حَتَّى قَامَ ثُمَّ رَمَى بِسَوْطِهِ فَقَالَ: أَعْطُوهُ  
حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عُمَرَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
کہ نبی کریم ﷺ نے ایک زمین میں حضرت زبیر کو  
اپنے گھوڑے کے پاس چھوڑا۔ جس کو زیر کہا جاتا تھا  
پس انہوں نے گھوڑے کو دوڑایا یہاں تک کہ وہ کھڑا ہو  
گیا، پھر اپنے کوڑے کے ساتھ مارا، پھر کہا: اس کو دے دو  
جہاں کوڑا پہنچتا ہے۔

یہ حدیث نافع، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے  
روایت کرتے ہیں، اس کو حماد بن خالد روایت کرتے  
ہیں۔

**4274 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ**

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ  
الْكِلَابِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ ثَنِيَّةِ الْأَذْخَرِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ أَبِي زِيَادٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
فتح مکہ کے سال ثنیۃ الاذخر کے مقام سے مکہ میں داخل  
ہوئے تھے (مہمان کو الوداع کہنے کا مقام ثنیۃ کہلاتا  
ہے)۔

یہ حدیث قاسم سے عبید اللہ بن ابی زیادہ روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن ربیعہ اکیلے  
ہیں۔

**4273 -** أخرجه أبو داود: الامارة جلد 3 صفحہ 174 رقم الحديث: 3072، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 212 رقم

الحديث: 6464، والطبرانی في الكبير جلد 12 صفحہ 363 رقم الحديث: 13352. وقال: وفي اسناده عبد الله  
بن عمر المكي العمري الضعيف .

**4274 -** أصله في البخاري ومسلم بلفظ: دخل عام الفتح من كداء وخرج من كذا من أعلى مكة . أخرجه البخاري: الحج

جلد 3 صفحہ 511 رقم الحديث: 1578، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 919، والبيهقي في دلائل النبوة جلد 5

صفحہ 65 بلفظ: دخل رسول الله ﷺ مكة عام الفتح من الثنية العليا التي بأعلى مكة .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت حذیفہ نے ایک کسان دیہاتی سے پانی مانگا تو ان کو پانی چاندی کے برتن میں دیا گیا تو انہوں نے پھینک دیا، پھر فرمایا: میں نے کئی مرتبہ حضور ﷺ سے سنا ہے کہ آپ نے ہمیں سونا اور چاندی کے برتنوں میں پینے سے منع کیا اور ریشم اور دیباچ پہننے سے منع کیا اور فرمایا: یہ کافروں کے لیے دنیا میں ہے اور ہمارے لیے آخرت میں ہے۔

یہ حدیث نافع سے فضیل بن غزوہ اور فضیل سے محمد بن الفضیل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں زکریا بن یحییٰ الکسائی اکیلے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اس وقت موجود تھے جب حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو جنگ تبوک کا سامان تیار کر کے دیا، آپ سات سو اوقیہ سونا لے کر آئے (ایک اوقیہ ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اور ایک صاع ساڑھے چار کلو کا ہوتا ہے)۔

یہ حدیث زہری سے ابراہیم بن عمر بن ابان بن

**4275 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْكِسَائِيُّ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اسْتَسْقَى حَذِيفَةُ مِنْ دِهْقَانَ، فَسَقَاهُ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ، فَحَذَفَهُ بِهِ، ثُمَّ قَالَ: لَوْ إِنِّي لَمْ أَتَقَدَّمْ إِلَيْهِ مَرَّةً، أَوْ مَرَّتَيْنِ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَشْرَبَ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ نَلْبَسَ الْحَرِيرَ وَالْدِّيبَاجَ، فَإِنَّهُ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَهُوَ لَنَا فِي الْآخِرَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا فَضِيلُ بْنُ غَزْوَانَ، وَلَا عَنْ فَضِيلٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْكِسَائِيُّ

**4276 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّهُ شَهِدَ ذَاكَ حِينَ أُعْطِيَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَهَّزَ بِهِ جَيْشُ الْعُسْرَةِ، فَجَاءَ بِسَعِيمَائَةٍ وَفِقِيَةٍ مِنْ ذَهَبٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ

**4275 -** له شاهد في البخاري ومسلم عن ابن أبي ليلى قال: كان حذيفة بالمداين فاستسقى ..... فذكره . أخرجه البخاري:

اللباس جلد 10 صفحہ 296 رقم الحديث: 5831 ومسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1637 .

**4276 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 88 وقال: وفيه ابراهيم بن عمر بن ابان وهو ضعيف . (۱) وقع في الأصل

(يحيى) والتصويب من كلام الطبراني نفسه .

بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
إِلَّا أَبُو مَعْشَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُقَدِّمِيُّ

**4277 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخْطٍ يَدُهُ: نَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الْمُحْرِمِ يَمُوتُ يَكْفَنُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلَا يُغَطَّى رَأْسُهُ، وَلَا يَمْسُ طِيبًا، وَيَغْسَلُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُلَبِّي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ  
إِلَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ

عثمان روایت کرتے ہیں اور ابراہیم سے ابو معشر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مقدمی اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو حالت احرام میں مرتا ہے اس کو دو کپڑوں میں کفن دو اور اس کا سر نہ ڈھانپو نہ خوشبو لگاؤ اس کو پانی اور پیری کے پتوں سے غسل دو کیونکہ قیامت کے دن یہ تلبیہ پڑھتا ہوا اٹھے گا۔

یہ حدیث حسن صالح سے اسود بن عامر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن حنبل اکیلے ہیں۔

**4278 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا زَاْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، عَشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی بارگاہ میں آئے اور عرض کی: اے محمد ﷺ! زندہ رہیں جتنا آپ چاہیں آپ نے دنیا سے جانا ہے جو چاہیں عمل کریں اس کا آپ کو بدلہ دیا جائے گا جس سے چاہیں محبت کریں اس سے جدا ہونا ہے جان لو! مؤمن کی عزت

**4277 -** أخرجه البخاری: الجناز جلد 3 صفحہ 164 رقم الحديث: 1267، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 867 ولفظه لمسلم .

**4278 -** اسنادہ فیہ: محمد بن حمید الرازی قال ابن حجر فی التقریب: حافظ ضعیف، وکان ابن معین حسن الرأی فیہ، وزافر بن سلیمان الأبادی أبو سلیمان التہستانی صدوق کثیر الأوهام . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 255: وفیہ زافر بن سلیمان وثقه أحمد وابن معین وأبو داؤد، وتکلم فیہ ابن عدی، وابن حبان بما لا یضر، قلت: وفیہ من هو أضعف من زافر کما تقدم .

رات کے قیام کرنے پر ہے اور عزت لوگوں سے بے پرواہ رہنا ہے۔

مَجْزِيٌّ بِهِ، وَ أَحَبُّ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ، وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامُ اللَّيْلِ، وَعِزُّهُ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ

یہ حدیث محمد بن عیینہ سے زافر اور محمد بن عیینہ سفیان کے بھائی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا زَافِرٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، أَخُو سُفْيَانَ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جب مدینہ آتے تو بطحاء کے مقام پر جوڑی الحلیفہ کے قریب ہے وہاں آپ اپنے اونٹ کو بٹھاتے (فرماتے تھے) اس جگہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی سواری کو بٹھایا تھا۔

4279 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ نَافِعٌ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ إِذَا صَدَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ أَنَاخَ بِالْبُطْحَاءِ الَّذِي بِذِي الْحَلِيفَةِ، الَّتِي كَانَ أَنَاخَ مِنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث زہری سے یونس اور یونس سے حسان بن ابراہیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ازرق بن علی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا يُونُسُ، وَلَا عَنْ يُونُسَ إِلَّا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، تَفَرَّدَ بِهِ الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تو میں آپ کے آگے لیٹی ہوتی تھی۔

4280 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: نَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

4279- أخرجه البخاری: الحج جلد 3 صفحہ 692 رقم الحديث: 1767، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 981 رقم الحديث: 432 (باب التعريس بذي الحليفة).

4280- أصله في البخاری ومسلم. أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 699 رقم الحديث: 512 من طريق مسدد قال: حدثنا يحيى به قالت: كان النبي ﷺ يصلي وأنا راقدة معترضة على فراشه. ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 366. من طريق أبو بكر بن أبي شيبة، حدثنا وكيع به قالت كان النبي ﷺ يصلي صلاته من الليل، كلها. وأنا معترضة بينه وبين القبلة.

يُصَلِّي وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ قَدَّامَهُ

یہ حدیث یعقوب بن عطاء سے ابواسامیل  
المؤدب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
سریج بن یونس اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
حضرت فاطمہ بنت حبیش رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا  
رسول اللہ! میں حالت استحاضہ میں ہوتی ہوں، میں پاک  
نہیں رہتی ہوں، کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ آپ ﷺ  
نے فرمایا: یہ ایک رگ کا پھٹنا ہے یہ حیض نہیں ہے جب  
حیض آئے تو نمازیں چھوڑ دے جب اس کے دن مکمل  
ہو جائیں تو اس خون کو دھواور نماز پڑھ۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ  
إِلَّا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدَّبُ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُرَيْجُ بْنُ  
يُونُسَ

4281- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نا  
إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي  
حَبِيشٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا  
أَطْهُرُ، أَفَاتَرُكُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ: إِنَّ تَيْكَ لَيْسَتْ  
بِالْحَيْضَةِ، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ  
فَاتَرُكِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا وَلَّتْ أَوْ قَالَتْ: أَذْبَرْتُ  
فَاعْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي

یہ حدیث ایوب سے اسماعیل بن علیہ روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جو ہجرت میں سبقت لے گیا ہے  
قوم کی وہ امامت کروائے اگر ہجرت کرنے میں برابر  
ہیں تو جو عمر میں بڑا ہے وہ امامت کروائے اگر عمر میں بھی  
برابر ہوں تو وہ امامت کروائے جو زیادہ قاری ہو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ  
ابْنُ عَلِيَّةَ

4282- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: نا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ: نا  
عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: نا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ، عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ، عَنْ  
عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْدَمُهُمْ هِجْرَةً فَإِنْ كَانَتْ

4281- أخرجه البخاری: الحيض جلد 1 صفحہ 487 رقم الحديث: 306، ومسلم: الحيض جلد 1 صفحہ 262 .

4282- أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 465، وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 156 رقم الحديث: 584

والترمذی: الصلاة جلد 1 صفحہ 458 رقم الحديث: 235، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 321 رقم

الحديث: 22403 ملحوظة . عقبه بن عمرو هو أبو مسعود عقبه بن عمرو الأنصاري رضي الله عنه .

هَجَرْتُهُمْ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا، فَإِنْ كَانُوا فِي السِّنِّ  
سَوَاءً فَأَقْرَبُهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ  
إِلَّا عَبْدُ الْوَارِثِ

یہ حدیث محمد بن مجاہد سے عبدالوارث روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم بکری  
کو قلاہ پہناتی تھیں، اس کو حضور ﷺ بھیجتے تھے جبکہ  
آپ حالت احرام میں نہیں ہوتے تھے اب کوئی شے  
حرام نہیں کرتے تھے۔

**4283-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ: نَا عَبْدُ  
الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنِ  
الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كُنَّا نَقْلِدُ الشَّاءَ، فَيُرْسِلُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَالًا، لَمْ يَحْرَمْ شَيْئًا

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے  
حوالہ سے ذکر کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تم میں سے  
ہرگز کوئی یہ نہ کہے کہ میں فلاں فلاں آیت بھول گیا یہ  
بھولنے والی نہیں ہے بلکہ بھلا دی گئی ہے۔

**4284-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ،  
عَنْ عَبْدِ بَنِي أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ  
مَسْعُودٍ، وَذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا  
يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ، فَإِنَّهُ  
لَيْسَ هُوَ نَسِيَ وَلَكِنَّهُ نَسِيَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
تین رکعت وتر پڑھتے تھے پہلی رکعت میں سج اسم ربک

**4285-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مِهْرَانَ السَّبَّاحُ قَالَ: نَا عَبْدُ

**4283-** أخرجه مسلم: الحج جلد 2 صفحہ 959، والنسائی: المناسك جلد 5 صفحہ 135 (باب تقليد الغنم) وأحمد:

المسند جلد 6 صفحہ 278 رقم الحديث: 26179 .

**4284-** أخرجه البخاری: فضائل القرآن جلد 8 صفحہ 703 رقم الحديث: 5039، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 544  
ولفظه لمسلم .

**4285-** أخرجه الترمذی: جلد 2 صفحہ 326 رقم الحديث: 463 وقال: هذا حديث حسن غريب . وابن ماجه: الاقامة

جلد 1 صفحہ 371 رقم الحديث: 1173، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 253 رقم الحديث: 25960 .



الاعلیٰ دوسری میں قل یا ایہا الکافرون تیسری میں قل  
هو الله احد پڑھتے تھے۔

الْوَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ  
زُبَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُوتِرُ بِثَلَاثٍ، يَقْرَأُ فِي الْأُولَى سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ  
الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّالِثَةِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

یہ حدیث محمد بن جحاده سے عبدالوارث روایت  
کرتے ہیں۔ وتر کی حدیث میں ابن ابیہ، حضرت  
عائشہ سے روایت کرتے ہیں اور ابن ابیہ سے روایت  
کرنے والے جعفر بن مہران السبک ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ  
إِلَّا عَبْدُ الْوَارِثِ وَلَمْ يَقُلْ فِي حَدِيثِ الْوَارِثِ، عَنْ ابْنِ  
ابْنِ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ مِهْرَانَ السَّبَّكَ

#### 4286 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

حَنْبَلٍ قَالَ: نَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التِّرْمِذِيُّ قَالَ: نَا  
سُفْيَانُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ قَالَ:  
أَشْهَدُ عَلَى وَالِدِي طَاوُسٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ  
حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ  
عَصَمُوا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا، وَحِسَابُهُمْ  
عَلَى اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن طاؤس رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ میں اپنے والد طاؤس پر گواہی دیتا ہوں وہ  
فرماتے ہیں کہ میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما پر  
گواہ ہوں وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ پر گواہ  
ہوں کہ آپ نے فرمایا: مجھے لوگوں سے جہاد کرنے کا حکم  
دیا گیا ہے یہاں تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ پڑھ لیں جب  
وہ ایسا کر لیں گے تو انہوں نے اپنے خون اور اموال بچا  
لیے ہیں مگر حق کے ساتھ اور ان کا معاملہ اللہ کے سپرد  
ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ طَاوُسٍ إِلَّا ابْنُهُ، وَلَا  
رَوَاهُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ عَامِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التِّرْمِذِيُّ

یہ حدیث طاؤس سے ان کے بیٹے اور ابن طاؤس  
سے سفیان بن عامر روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں صالح بن عبداللہ الترمذی اکیلے ہیں۔

4286 - أخرجه مسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 52-53 من طريق سفیان عن أبي الزبير والزيبري: التفسير جلد 5 صفحہ 439

رقم الحديث: 3341 وابن ماجه: الفتن جلد 2 صفحہ 1295 رقم الحديث: 3928 وأحمد: المسند جلد 3

صفحہ 368 رقم الحديث: 14219 .

**4287 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبَّاسَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي جَبَانٌ، وَإِنِّي ضَعِيفٌ، فَقَالَ: هَلُمَّ إِلَى جِهَادٍ لَا شَوْكَةَ فِيهِ: الْحَجَّاجُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4288 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ: نا هُرَيْمُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: تُوِّفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ، وَدُفِنَ لَيْلَةَ الْأَرْبَعَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ هُرَيْمِ بْنِ سُفْيَانَ إِلَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ

**4289 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْوُكَيْعِيُّ قَالَ: نا قَبِيصَةَ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: نا عُبَيْدُ بْنُ طُفَيْلٍ أَبُو سَيْدَانَ

حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی: میں بزدل اور کمزور ہوں، آپ نے فرمایا: تم ایسے جہاد کی طرف کیوں نہیں جاتے ہو جس میں کوئی تکلیف نہیں ہے وہ حج ہے۔

یہ حدیث حسین بن علی سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کا وصال پیر کے دن ہوا، آپ کو بدھ کے دن دفن کیا گیا۔

یہ حدیث ہریم بن سفیان سے اسود بن عامر روایت کرتے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت کے لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ وہ دجال کے آنے کی تمنا کریں گے۔ میں

**4287 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضاً في الكبير . وذكره الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 209 وقال: ورجاله ثقات .

**4288 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 123 رقم الحديث: 24844 .

**4289 -** اسنادہ فیہ: شداد بن عمار ترجمہ البخاری فی تاریخہ جلد 4 صفحہ 225، وابن ابی حاتم جلد 4 صفحہ 328 وسکنا عنہ، وأشار الى هذا الحديث، وذكره ابن حبان في الثقات جلد 4 صفحہ 358 . وأخرجه أيضاً البزار، وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 288: رواه الطبرانی في الأوسط، ورجاله ثقات، ورواه الألبان بنحوه ورجاله ثقات .

نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! کیوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مشکلات آنے کی وجہ سے۔

یہ حدیث عبید بن طفیل سے قبضہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن عمر الوکیلی اکیلے ہیں۔

حضرت ثابت بن ولید بن عبد اللہ بن جمیع فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے بیان کیا کہ مجھے ابو طفیل نے کہا: میں نے حضور ﷺ کی زندگی کے آٹھ سال پائے ہیں، میں جنگ احد کے سال پیدا ہوا تھا۔ عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میرے والد نے فرمایا: ثابت بن ولید ہمارے پاس کوفہ سے آئے تھے، مدینہ شریف میں ابو جعفر کے پاس رہے، میں اور یحییٰ بن معین ان کے پاس آئے، ہم نے ان سے احادیث سنیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ”أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَذَرَأَ

الْعَبَسِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ شَدَادًا أَبَا عَمَّارٍ، يَقُولُ: قَالَ حُذَيْفَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ يَتَمَنُّونَ فِيهِ الدَّجَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي، مِمَّ ذَاكَ؟ قَالَ: مِمَّا يَلْقُونَ مِنَ الْعَنَاءِ وَالْعَنَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ طُفَيْلٍ إِلَّا قَبِيصَةً، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْوَكِيلِيُّ

**4290 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ثَابِتُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُمَيْعٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: قَالَ لِي أَبُو الطُّفَيْلِ: أَدْرَكْتُ ثَمَانَ سِنِينَ مِنْ حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَوُلِدْتُ عَامَ أُحُدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَالَ أَبِي: قَدِمَ عَلَيْنَا ثَابِتُ بْنُ الْوَلِيدِ مِنَ الْكُوفَةِ، فَتَزَلَّ مَدِينَةَ أَبِي جَعْفَرٍ، فَذَهَبْتُ أَنَا وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، فَسَمِعْنَا مِنْهُ أَحَادِيثَ

**4291 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْوَرَّكَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو شَهَابٍ الْحَنَاطُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

**4290 -** اسنادہ حسن فیہ: ثابت بن الولید بن جمیع الزہری قال ابو حاتم: صالح الحدیث (الجرح جلد 2 صفحہ 458)۔

وآخرجه أيضاً أحمد . وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 202: واسنادہ حسن .

**4291 -** اسنادہ فیہ: ابن ابی صدوق سیء الحفظ . وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 122: ورجاله ثقات وفي

بعضهم خلاف لا يضر . قلت: اسنادہ ضعیف لأجل ابن ابی لیلی کما تقدم .

وَبَرًّا“ جس نے ان کلمات کو پڑھ لیا، اس کو ہر جادوگر، کاہن اور شیطان اور حاسد سے محفوظ رکھا جائے گا۔

یہ حدیث حکم سے ابن ابی لیلیٰ اور ابن ابی لیلیٰ سے ابو شہاب روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک گدھا دیکھا، اس کے چہرے کو داغا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے یہ کیا ہے وہ اللہ کی رحمت سے دور ہوا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے نماز کے دوران سوائے ایک مرتبہ کے اپنی نعلین مبارک نہیں اتاری ہیں، آپ نے اتاری تو صحابہ کرام نے بھی اتارنی شروع کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے جوتیاں کیوں اتاری ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کی: ہم نے آپ کو اتارتے ہوئے دیکھا تو ہم نے بھی اتار دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھے بتایا کہ ان دونوں کے نیچے نجات لگی ہوئی ہے۔

یہ دونوں حدیثیں ثمامہ سے عبد اللہ بن ثنی

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَذَرَأَ وَبَرَأَ، مَنْ قَالَهُنَّ غُصِمَ مِنْ كُلِّ سَاحِرٍ، وَكَاهِنٍ، وَشَيْطَانٍ وَحَاسِدٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، وَلَا عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا أَبُو شَهَابٍ

**4292 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: نَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى حِمَارًا، قَدْ وُسمَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: لَعَنَ اللَّهُ مَنْ فَعَلَ هَذَا

**4293 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: نَا ثُمَامَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمْ يَخْلَعْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ إِلَّا مَرَّةً، فَخْلَعَ الْقَوْمُ نِعَالَهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِمَ خَلَعْتُمْ نِعَالَكُمْ؟ قَالُوا: رَأَيْنَاكَ خَلَعْتَ، فَخَلَعْنَا فَقَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْبَرَنِي أَنَّ بِهِمَا قَدْرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ ثُمَامَةَ إِلَّا عَبْدُ

**4292 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا البزار . وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 113: ورجال البزار ثقات .

**4293 -** قال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 59: ورجال الأوسط رجال الصحيح . وعزاه أيضًا الى البزار وقال:

اللَّهُ بْنُ الْمُثَنَّى الْأَنْصَارِيُّ

الانصاری روایت کرتے ہیں۔

حضرت موسیٰ بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ میں تھے میں نے عرض کی: جب ہم آپ کے ساتھ ہوتے ہیں تو ہم چار رکعت پڑھتے ہیں اور جب ہم اپنے گھروں کو جاتے ہیں تو دو پڑھتے ہیں؟ فرمایا: یہ ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

**4294 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَكَّةَ، فَقُلْتُ: إِنَّا إِذَا كُنَّا مَعَكُمْ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا، وَإِذَا رَجَعْنَا إِلَى رِحَالِنَا صَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ؟ قَالَ: تِلْكَ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث ایوب سے محمد بن عبدالرحمن الطفاوی اور حارث بن عیمر روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ، وَالْحَارِثُ بْنُ عُمَيْرٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں آئے تو آپ نے ایک بچہ کے رونے کی آواز سنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بچہ کیوں رو رہا ہے؟ کیا تم اسے نظر کا دم نہیں کروا رہے۔

**4295 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: نَا أَبُو أُوَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ صَوْتَ صَبِيٍّ يَبْكِي، فَقَالَ: مَا بِصَبِيَّكُمْ هَذَا يَبْكِي؟ هَلَّا اسْتَرْقَيْتُمْ لَهُ مِنَ الْعَيْنِ؟

یہ حدیث عبداللہ بن ابی بکر سے ابوالویس روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَّا أَبُو أُوَيْسٍ

حضرت ام ذرہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو چاشت کی نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اور آپ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چار رکعتیں ہی پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

**4296 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا أَبُو سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو قُدَامَةَ الْعُمَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ سَعْدٍ، عَنْ أُمِّ

4294- أخرجه أحمد: المسند جلد 1 صفحہ 284 رقم الحديث: 1867 .

4295- أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 81 رقم الحديث: 24496 .

4296- أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 118 رقم الحديث: 24799 .

ذَرَّةً، قَالَتْ: رَأَيْتُ عَائِشَةَ تُصَلِّي الصُّحَى، فَتَقُولُ:  
مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي  
إِلَّا أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ ذَرَّةٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ  
وَرِضْوَانُهُ عَلَيْهِ

**4297** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمُبَالِدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
مَنْ انْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحَهُ فِي الدُّنْيَا، فَضَحَهُ اللَّهُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ قِصَاصٌ بِقِصَاصٍ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا مُحَمَّمٌ  
بْنُ أَبِي الْمُبَالِدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: وَكِيعٌ

**4298** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ فَضِيلٍ بْنُ عِيَاذٍ  
قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ سَعِيرٍ قَالَ: نَا فَرَاتُ بْنُ أَخْنَفٍ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ  
أَبِي طَالِبٍ، قَامَ خَطِيبًا فِي الرَّحْبَةِ، فَحَمِدَ اللَّهُ  
وَأَنَسَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ  
يَقُولَ، ثُمَّ دَعَا بِكُوزٍ مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ، فَمَضْمَضَ مِنْهُ

یہ حدیث ام ذرہ سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں احمد بن حنبل اکیلے ہیں اللہ کی  
ان پر رحمت ہو اور اللہ ان سے راضی ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بچہ کی نفی کی، دنیا میں  
اسے رسوا کرنے کے لیے اللہ عزوجل اسے قیامت کے  
دن تمام مخلوق کے سامنے بدلے کے طور پر رسوا کرے  
گا۔

یہ حدیث مجاہد سے محمد بن ابوجالد روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں وکیع اکیلے ہیں۔

حضرت ربیع بن حراش رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ ایک  
کشادہ جگہ میں خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اللہ کی  
حمد و ثناء بیان کی جو اس کے لائق ہے پھر فرمایا جو اللہ نے  
کہنا چاہا پھر ایک برتن میں زمزم کا پانی منگوا یا اس سے  
کلی کی اور مسح کیا اور وضو سے بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر  
پیا۔ پھر فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ تم میں سے کوئی آدمی ایسا

**4297** - اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا في الكبير ' وأحمد . وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 18: ورجال الطبرانی

رجال الصحيح خلا عبد الله بن أحمد وهو ثقة امام .

**4298** - أخرجه البخاری: الأشربة جلد 10 صفحہ 83 رقم الحديث: 5615 من طريق عبد الملك بن ميسرة عن النزال

مختصرًا . وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 127 رقم الحديث: 800 ولفظه عنده .

کرنے کو مکروہ جانتا ہے کہ وہ کھڑے ہو کر پانی پئے یہ وضو ہے اس کا جس کو حدث لاحق نہیں ہوا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے ایسے کرتے دیکھا ہے۔

یہ حدیث ربیع سے اخف البوہرات روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو عبیدہ بن عیاض اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: وہ وقت کیسا ہوگا جب تو کم درجہ لوگوں میں ہوگا (یعنی ان میں ایمان والے کم ہوں گے) ان میں وعدہ اور امانت ختم ہو جائے گی اور اختلاف کریں گے ایسے ہو جائیں گے؟ آپ نے دو انگلیوں کا فرق کیا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس فتنے سے کیسے نکلا جائے گا؟ آپ نے فرمایا: تو جس کو نیکی جانے وہ لے لے جو تیرے نزدیک بُرائی ہو اس کو چھوڑ دے تم پر خاص اپنی جان کی حفاظت لازم ہے ان کی اکثریت سے بچنا۔

یہ حدیث ایوب سے معمر اور معمر سے عبید اللہ بن عمرو روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عیسیٰ بن سالم اکیلے ہیں۔

وَمَسَحَ وَشَرِبَ فَضْلَ وَضُوئِهِ وَهُوَ قَائِمٌ، ثُمَّ قَالَ: بَلَّغْنِي أَنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ يَكْرَهُ أَنْ يَشْرَبَ وَهُوَ قَائِمٌ، وَهَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يُحْدِثْ، وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَ هَكَذَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَبِيعٍ إِلَّا أَخْنَفُ أَبُو فَرَاتٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ فُضَيْلٍ بْنُ عِيَّاضٍ

4299 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ سَالِمٍ الشَّاشِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي حُثَالَةٍ مِنَ النَّاسِ، قَدْ مَرَجَتْ فِيهَا عُهْدُهُمْ وَأَمَانَتُهُمْ، وَاخْتَلَفُوا فَصَارُوا هَكَذَا؟ وَخَالَفَ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ، قَالُوا: كَيْفَ الْمَخْرُجُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: خُذْ مَا عَرَفْتَ، وَدَعْ مَا أَنْكَرْتَ وَعَلَيْكَ بِخَاصَّةِ نَفْسِكَ، وَإِيَّاكَ وَعَوَامَّهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا مَعْمَرٌ، وَلَا عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيسَى بْنُ سَالِمٍ

4299 - أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 219 رقم الحديث: 6515. والحديث عند البخاری مختصراً من حديثين

بلفظ: شك النبي ﷺ أصابعه، والثاني بلفظ: كيف اذا بقيت في حثالة من الناس بهذا. البخاری: الصلاة جلد 1

صفحہ 673 رقم الحديث: 478-479-480.



حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھی: ”انہ عمل غیر صالح“ (جبکہ ہماری قرأت میں ”انہ عمل غیر صالح“۔)

یہ حدیث مسروق سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن دینار اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں بول و براز کے بعد موزوں پر مسح کرنے کا حکم دیتے تھے۔

یہ حدیث عکرمہ بن عمار سے عنینہ بن عبد الواحد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن عمر بن ابان اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک عورت حضور ﷺ کے پاس آئی اور عرض کی: میں نے زنا کیا ہے اور میں حاملہ ہو چکی ہوں۔ آپ نے فرمایا: واپس چلی جاؤ یہاں تک کہ حمل جن لو اگر تھو واپس

**4300 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: نا اِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: نا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ الْبَخْيَاطُ، عَنْ بَشْرِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حُمَيْدِ الْأَزْرَقِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (انہ عمل غیر صالح) (ہود: 46)

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَسْرُوقٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: اِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ

**4301 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبَانَ قَالَ: نا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ: نا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ، وَإِنْ جَاءَ أَحَدُنَا مِنَ الْغَائِطِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ إِلَّا عَنبَسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ

**4302 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَّانُ قَالَ: نا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ قَالَ: نا هَاشِمُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَنَسِ

**4300 -** اسنادہ فیہ: حمید الأزرق ہو حمید بن زاذبہ مولی خزاعہ۔ ذکرہ ابن حبان فی الثقات، ولہ ترجمۃ فی التہذیب

جلد 3 صفحہ 40 وقال ابن حجر فی التقریب: مجهول۔ وقال الہیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 158: وفيہ حمید

الأزرق ولم أعرفہ وبقیۃ رجالہ ثقات۔

**4302 -** ذکرہ الہیثمی فی المجمع جلد 6 صفحہ 271 وقال: وفيہ الحارث بن نبهان وهو متروک۔

نہیں آئے گی تو تجھے بلانے کے لیے کوئی فرد نہیں بھیجا جائے گا اس نے بچہ جنا پھر آئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو واپس جا اور اپنے بچہ کو دودھ پلا، تو اگر خود آئی تو ٹھیک ہے اگر نہ آئی تو تجھے بلانے کے لیے کوئی آدمی نہیں بھیجا جائے گا وہ دودھ پلانے کے بعد آئی تو اسے رحم کیا گیا۔

یہ حدیث بکر بن عبد اللہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں سعد بن ربیع السمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اذان سنی اور عذر بھی کوئی نہ تھا اور اس نے جواب نہیں دیا تو اس کی نماز ہی نہیں ہے (یہ ارشاد مبارک ڈانٹ ڈپٹ کے لیے ہے نماز تو ہو جائے گی)۔

یہ حدیث مغراء سے ابو جناب اور ابو جناب سے جریر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو معمر اکیلے ہیں۔

حضرت عبد الرحمن بن یزید سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بطن وادی کے مقام سے کنکری ماری پھر فرمایا: یہ وہ مقام ہے جس جگہ

بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: إِنَّهَا قَدْ زَنَتْ، وَكَانَتْ حَامِلًا، فَقَالَ: انْطَلِقِي حَتَّى تَضَعِي حَمْلَكَ وَلَوْ لَمْ تَرْجِعِي إِلَيْهِ لَمْ يُرْسَلِ إِلَيْهَا، فَوَضَعَتْ حَمْلَهَا، ثُمَّ أَتَتْهُ، فَقَالَ: انْطَلِقِي حَتَّى تَقْطِئِي وَلَدَكَ فَاتَتْهُ، وَلَوْ لَمْ تَأْتِهِ لَمْ يُرْسَلِ إِلَيْهَا، فَجَاءَتْ بَعْدَمَا فَطَمَتْهُ، فَرَجَمَهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَانُ

### 4303 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ الْقَطِيعِيُّ قَالَ: نَا

جَرِيرٌ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ الْكَلْبِيِّ، عَنْ مَغْرَاءَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ مِنْ غَيْرِ عَذْرٍ، فَلَا صَلَاةَ لَهُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَغْرَاءَ إِلَّا أَبُو جَنَابٍ وَلَا رَوَاهُ عَنْ أَبِي جَنَابٍ إِلَّا جَرِيرٌ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مَعْمَرٍ

### 4304 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْجَرَوِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ: نَا هُشَيْمٌ،

أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ جلد 11 صفحہ 446 رقم الحديث: 12266، وابن حبان (426/موارد) وعند ابن ماجه بلفظ: من سمع النداء فلم يأت..... فذكره، وابن ماجه: المساجد جلد 1 صفحہ 260 رقم الحديث: 793.

4303- أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 11 صفحہ 446 رقم الحديث: 12266، وابن حبان (426/موارد) وعند ابن ماجه بلفظ: من سمع النداء فلم يأت..... فذكره، وابن ماجه: المساجد جلد 1 صفحہ 260 رقم الحديث: 793.

4304- أخرجه البخاری: الحج جلد 3 صفحہ 678 رقم الحديث: 1747.

سورۃ بقرہ نازل ہوئی ہے۔

عَنْ مُغِيرَةَ، وَابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ رَمَى الْجَمْرَةَ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي، ثُمَّ قَالَ: هَذَا مَقَامُ الَّذِي نَزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

یہ حدیث ابن عون سے ہشیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن حسان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا هُشَيْمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ

**4305 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَاصِمٍ قَالَ: نَا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے: اے ابن آدم! اگر تیرے گناہ آسمان تک لے جائیں پھر تو مجھ سے بخشش طلب کرے تو میں تیرے گناہ معاف کر دوں گا، مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے اے انسان! اگر تو میرے پاس اس حالت میں آئے کہ تیرے گناہوں سے زمین بھری ہوئی ہو تو پھر مجھ سے ملے تو میں زمین بھر کر تیری بخشش کروں گا، بشرطیکہ تو نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو۔

أَبِي قَالَ: نَا كَثِيرُ بْنُ فَائِدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ السَّمَاكَ قَالَ: سَمِعْتُ بَكْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَنِّيَّ قَالَ: نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ بَلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي لَغَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ أَتَيْتَ بَقْرَابَ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تَشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَيْتَكَ بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةً

یہ حدیث بکر بن عبد اللہ المرزنی سے سعید بن عبید اور سعید سے کثیر بن فائد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو عاصم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَنِّيِّ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ، وَلَا عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا كَثِيرُ بْنُ فَائِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو عَاصِمٍ

**4306 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الْقَوَارِيرِيِّ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اللہ عزوجل جب اپنے بندوں پر رحمت کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو ان سے

قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ بُرَيْدٍ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي

**4305 -** أخرجه الترمذی: الدعوات جلد 5 صفحہ 548 رقم الحديث: 3540. وقال: هذا حديث غريب لا نعرفه الا من هذا

الوجه. انظر الترغيب للمندری جلد 2 صفحہ 467 رقم الحديث: 2.

**4306 -** أخرجه مسلم: الفضائل جلد 4 صفحہ 1791، والبيهقی فی دلائل النبوة جلد 3 صفحہ 77.

پہلے اس اُمت کے نبی کو اپنے پاس بلا لیتا ہے اس کے آگے اچھا ثواب رکھتا ہے جب کسی اُمت کو عذاب کے ساتھ ہلاک کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس اُمت کے نبی کو زندہ رکھتا ہے وہ ان کو دیکھ رہا ہوتا ہے اور اپنی آنکھوں کو ٹھنڈی کر رہا ہوتا ہے جس وقت جنہوں نے اس کو جھٹلایا اور نافرمانی کی ہوتی ہے۔

یہ حدیث ابو موسیٰ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں قواریری اکیلے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اہل مکہ کے کچھ غلام حدیبیہ کے دن صلح سے پہلے حضور ﷺ کے پاس آئے اور مسلمان ہوئے آپ کی طرف ان کے آقاؤں نے پیغام بھیج دیا: قسم بخدا! اے محمد! یہ تیرے دین کی رغبت کے لیے نہیں نکلے بلکہ غلامی سے بھاگ کے نکلے ہیں۔ حضور ﷺ کے اصحاب نے عرض کی: یا رسول اللہ! انہوں نے سچ کہا ہے ان کو ان کی طرف واپس بھیج دو! آپ ناراض ہوئے پھر فرمایا: اے قریش کے گروہ! میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم اپنی روش سے باز نہ آؤ گے یہاں تک کہ اللہ عزوجل تم پر بھیجے گا جو تمہاری گردنیں اتارے گا اس دین پر آپ نے انکار کیا واپس کرنے سے تو آپ نے فرمایا: یہ اللہ کے آزاد کردہ ہوتے ہیں دوسرے صلح کے بعد نکلے تو آپ نے ان کو واپس کر دیا۔

أَبِي، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ رَحْمَةً أُمَّةٍ مِنْ عِبَادِهِ قَبَضَ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا، فَجَعَلَهُ سَلَفًا وَفِرَاطًا بَيْنَ يَدَيْهَا، وَإِذَا أَرَادَ هَلَاكَهَا عَذَّبَهَا وَنَبِيَّهَا حَيًّا، وَهُوَ يَنْظُرُ، فَاقْرَأْ عَيْنَهُ بِهَلَاكِهَا حِينَ كَذَّبُوهُ، وَعَصَوْا أَمْرَهُ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي مُوسَى إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْقَوَارِيرِيُّ

**4307 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: خَرَجَ عُبَيْدٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ قَبْلَ الصُّبْحِ، فَاسْلَمُوا فَبَعَثَ إِلَيْهِ مَوَالِيَهُمْ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، وَاللَّهُ يَا مُحَمَّدُ: مَا خَرَجُوا إِلَيْكَ رَغْبَةً فِي دِينِكَ، وَلَكِنَّهُمْ أَنَّمَا خَرَجُوا هَرَبًا مِنَ الرِّقِّ، فَقَالَ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَدُقُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، رُدُّهُمْ إِلَيْهِمْ، فَغَضِبَ، ثُمَّ قَالَ: مَا أَرَأَكُمْ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ تَنْتَهُونَ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ أَعْنَاقَكُمْ عَلَى هَذَا الدِّينِ وَأَبَى أَنْ يَرُدُّهُمْ، وَقَالَ: هُمْ عَتَقَاءُ اللَّهِ وَخَرَجَ آخَرُونَ بَعْدَ الصُّلْحِ، فَرَدُّهُمْ

4307- أخرجه أبو داود: الجهاد جلد 3 صفحہ 65 رقم الحديث: 2700، والبيهقي في الكبرى جلد 9 صفحہ 383 رقم

الحديث: 18838. انظر نصب الراية جلد 3 صفحہ 280-281.

یہ حدیث ابان بن صالح سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو جنازہ کے پیچھے آیا اور نماز جنازہ پڑھی اس کے لیے ایک قیراط کے برابر ثواب ہے جو جنازہ کے پیچھے چلا اور نماز جنازہ پڑھی پھر دفن کر کے واپس آیا تو دو قیراط ثواب ہے قیراط اُحد پہاڑ کی مثل ہے۔

یہ حدیث عمارہ بن غزیہ سے عبیدہ بن حمید روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک میت پر نماز جنازہ پڑھتے ہوئے سنا: اے اللہ! اس کو بخش دے! اس پر رحمت بھیج، اس میں برکت دے! اس کو اپنے رسول کے حوض پر پیش کر۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے ایوب اور ایوب سے عاصم بن ہلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابَانَ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

**4308** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً مِنْ أَهْلِهَا حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ تَبِعَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ، أَصْغَرُهُمَا مِثْلُ أُحُدٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ إِلَّا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ

**4309** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الرَّقَاشِيُّ الْخَزَّازُ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ: نَا أَيُّوبُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَصَلِّ عَلَيْهِ، وَبَارِكْ فِيهِ، وَأَوْرِدْهُ حَوْضَ رَسُولِكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا أَيُّوبُ، وَلَا عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَاصِمُ بْنُ هِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:

**4308** - أصله في البخاري ومسلم. أخرجه البخاري: الايمان جلد 1 صفحہ 133 رقم الحديث: 47، ومسلم: الجنائز جلد 2 صفحہ 653.

**4309** - اسنادہ فیہ: عاصم بن ہلال البارقی أبو النضر البصری، ضعفه الأکثرون وحسن حاله البعض، وقال ابن حجر: فیہ لین. وأخرجه أيضًا أبو یعلی فی المقصد العلی. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 36: وفیہ عاصم بن ہلال وثقه أبو حاتم وضعفه غیره.

زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى

میں زکریا بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

4310 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل سب سے پہلے عمر سے مصافحہ کرے گا اور اس کے ہاتھ کو پکڑ کر جنت میں داخل کرے گا۔

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلِحِيُّ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ عَطَاءٍ الْمُرْنِيُّ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَّلُ مَنْ يُصَافِحُهُ الْحَقُّ عُمَرُ، وَأَوَّلُ مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ

یہ حدیث زہری سے صالح بن کیسان اور عمر بن قیس روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ، وَعُمَرُ بْنُ قَيْسٍ

حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نکاح شغار سے منع کیا۔

4311 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: نَا ابْنُ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ

یہ حدیث معاویہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یعقوب بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

4312 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

4310 - أخرجه ابن ماجة: المقدمة جلد 1 صفحہ 39 رقم الحديث: 104 فى الزوائد: اسناده ضعيف فيه: داود بن عطاء

المدين' وقد اتفقوا على ضعفه: وباقي رجاله ثقات. وقال السيوطي: وقال الحافظ عماد الدين بن كثير: فى جامع المسانيد: هذا حديث منكر جدًا' وما هو أبعد من أن يكون موضوعًا والحاكم فى المستدرک جلد 3 صفحہ 84.

4311 - أخرجه أبو داود: النكاح جلد 2 صفحہ 234 رقم الحديث: 2075، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 117 رقم

الحديث: 16862، والطبرانی فى الكبير جلد 19 صفحہ 346 رقم الحديث: 803.

4312 - أخرجه البخارى: فضل الصلاة فى مسجد مكة والمدينة جلد 3 صفحہ 84 رقم الحديث: 1197، ومسلم: الحج

جلد 2 صفحہ 975 (باب سفر المرأة مع محرم الى حج وغيره).

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ سَعْدٍ قَالَ: نَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ  
صَالِحٍ، عَنْ قُسَيْمٍ، مَوْلَى عُمَارَةَ، عَنْ قَزَعَةَ بْنِ  
يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تُشَدُّ  
الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ،  
وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قُسَيْمٍ إِلَّا أَبَانُ بْنُ  
صَالِحٍ، وَلَا عَنْ أَبَانَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ  
بِهِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

**4313-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي  
عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ  
أَنَسٍ قَالَ: أَتَيْتُهُ، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
وَعَلَيْهِ خِمِصَةٌ، وَهُوَ فِي حَائِطٍ، يَسْمُ الظَّهَرَ قَالَ:  
رُويًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي  
عَدِيٍّ، وَحَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ  
الْبُحْدَرِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ وَرْدَانَ

**4314-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ  
الْأَشْقَرُ قَالَ: نَا جَعْفَرُ الْأَحْمَرُ، عَنْ مُخَوَّلٍ، عَنْ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اپنی  
سواریاں نہ باندھو مگر تین مسجدوں کی طرف: مسجد حرام  
مسجد اقصیٰ اور مسجد نبوی ﷺ۔

یہ حدیث قسیم سے ابان بن صالح اور ابان سے محمد  
بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
یعقوب بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور  
ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے چادر لی ہوئی تھی اور  
آپ ایک باغ میں تھے آپ اونٹ کو داغ رہے تھے  
آپ ﷺ نے فرمایا: ٹھہرو!

یہ حدیث ابن عون سے ابن ابی عدی اور حاتم بن  
وردان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
ابو کامل البُحْدَرِيُّ، حاتم بن وردان اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
جب غصہ کی حالت میں ہوتے تو آپ سے سوائے  
حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کوئی گفتگو کرنے کی جرات

**4314-** اسنادہ فیہ: حسین بن الحسن الأشقر صدوق یہم ویغلو فی التشیع ومنذر هو ابن یعلی لم یسمع من أم سلمة . وقال  
الہیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 119: وفیہ حسین بن حسن الأشقر وثقه ابن حبان وضعفه الجمهور وبقیة  
رجالہ وثقوا .



نہیں کرتا تھا۔

مُنْذِرِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا غَضِبَ لَمْ يَجْتَرِءْ أَحَدٌ أَنْ يَكَلِّمَهُ، إِلَّا عَلَيَّ

حضرت اُم سلمہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں حسین اشقر اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: حُسَيْنُ الْأَشْقَرِ

حضرت جریر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے موزوں پر مسح کی مدت مقيم کے لیے ایک دن اور مسافر کے لیے تین دن مقرر کی۔

**4315-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبَانَ قَالَ: نَا عُبَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثٌ، وَلِلْمَقِيمِ يَوْمٌ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ

یہ حدیث طلحہ بن مصرف سے قاسم بن ولید اور قاسم سے عبیدہ بن اسود روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبید اللہ بن عمر بن ابان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَلَا عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عُبَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں بعض چیزیں بھول گیا ہوں البتہ رسول اللہ ﷺ کے نماز میں دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرنے کو نہیں بھولا: السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ پڑھتے تھے۔

**4316-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُرَاحِمٍ قَالَ: نَا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا نَسِيتُ فِيمَا نَسِيتُ مِنَ الْأَشْيَاءِ، فَلَمْ أَنْسَ تَسْلِيمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

**4315-** أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 2 صفحہ 342 رقم الحديث: 2431 .

**4316-** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 260 رقم الحديث: 996، والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 89 رقم

الحديث: 295 . وقال: هذا حديث حسن صحيح . بلفظ: أنه كان يسلم عن يمينه وعن يساره: السلام عليكم ورحمة الله .

الصَّلَاةُ عَنْ يَمِينِهِ وَشَمَالِهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ  
إِلَّا أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدَّبُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَنْصُورٌ

یہ حدیث زکریا بن ابی زائدہ سے ابوسعید المؤدب  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں منصور اکیلے  
ہیں۔

**4317** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ: نَا هِشَامُ  
بْنُ يُوسُفَ قَالَ: نَا رَبَاحُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ  
سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَنَسَ  
الشَّعْبُ جِيَادًا قَالَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، قَالُوا: فِيمَ ذَلِكَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: تَخْرُجُ الدَّابَّةُ، فَتَضْرُخُ ثَلَاثَ  
صَرَخَاتٍ، فَيَسْمَعُهَا مَا بَيْنَ الْخَافِقَيْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: کتنی بُری ہے جیاد کی وادی، دو یا تین  
مرتبہ آپ نے فرمایا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول  
اللہ! کیوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جانور نکلے گا، تین  
چینیں مارے گا، زمین و آسمان کے درمیان جھوٹے ہے  
وہ اس کو سنے گی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ  
إِلَّا رَبَاحُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ بْنُ عُمَرَ، وَلَا عَنْ رَبَاحٍ إِلَّا  
هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ

یہ حدیث سہیل بن ابی صالح سے رباح بن  
عبید اللہ بن عمر روایت کرتے ہیں اور رباح سے ہشام  
بن یوسف روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں  
یحییٰ بن معین اکیلے ہیں۔

**4318** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ الْقَطِيعِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب  
حضور ﷺ کا وصال ہوا تو میرے والد پر وہ آڑ اس  
آئی کہ اگر وہ مضبوط پہاڑ پر آتی تو پہاڑ ختم ہو جاتے، وہ  
آڑ ماش یہ تھی کہ کفر ظاہر ہونے لگا، منافقت ظاہر ہونے

**4317** - اسنادہ فیہ: رباح بن عبید اللہ بن عمر العمری، قال أحمد الدارقطني: منكر الحديث وقال ابن حبان: لا يجوز  
الاحتجاج به (اللسان جلد 2 صفحہ 442). وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 10: وفيه رباح بن عبید اللہ بن  
عمر وهو ضعيف .

**4318** - اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن جعفر المديني ضعيف .

لگی، جس کسی شے میں اختلاف کیا جاتا تو میرے والد اس کو ختم کرتے۔ آپ یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے بھی ذکر فرماتی تھیں تو فرماتیں: اللہ کی قسم! واقعہ آپ اچھے نگہبان تھے اپنی اچھی صفات میں لاثانی تھے۔ آپ اکیلے تمام امور کو نمٹا لیتے تھے۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے عبد اللہ بن جعفر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو عمر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: لوگ سوانٹ کی طرح ہیں اس میں سواری کے قابل کوئی نہیں ہے۔

معمر نے بصرہ میں اور صنعاء میں زہری سے اسی طرح روایت کیا ہے۔ انہوں نے سالم سے سالم نے اپنے والد سے یہ زیادہ صحیح ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مسجد کے قبلہ کی جانب تھوک کو دیکھا تو آپ نے اسے صاف کر دیا، فرمایا: جب تم میں سے کوئی تھو کے تو قبلہ رخ نہ تھو کے، اپنی بائیں جانب تھوک

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بِأَبِي مَا لَوْ نَزَلَ بِالْجِبَالِ الرَّاسِيَّاتِ لَهَا ضَهَاءٌ، ظَهَرَ الْكُفْرُ، وَاشْرَأَبَ السِّفَاقُ، فَمَا اخْتَلَفُوا فِي نَقْطَةٍ إِلَّا طَارَ أَبِي بِخَصْلِهَا وَغَنَائِهَا قَالَ: وَكَانَتْ تَذْكُرُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَتَقُولُ: كَانَ وَاللَّهِ أَحْوَذِيًّا، نَسِيحٌ وَحَدُهُ، قَدْ أَعَدَّ لِلْأُمُورِ أَقْرَانَهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مَعْمَرٍ

**4319 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ: نَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا النَّاسُ كَالْإِبِلِ الْمِثَّةِ، لَا يُوجَدُ فِيهَا رَاحِلَةٌ

هَكَذَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ بِالْبَصْرَةِ، وَرَوَاهُ بِصَنْعَاءَ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَهُوَ الصَّحِيحُ

**4320 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ

4319- اسنادہ صحیح . و ذکرہ الہیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 74 وقال: ورجاله رجال الصحيح .

4320- أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 607 رقم الحديث: 408 و 409، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 389

بنحوه .

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُحَامَةً فِي قِبْلَةِ  
الْمَسْجِدِ، فَحَكَّهَا، ثُمَّ قَالَ: إِذَا انْتَحَمَ أَحَدُكُمْ فَلَا  
يَنْتَحِمُ فِي الْقِبْلَةِ، وَلْيَنْتَحِمِ عَنْ يَسَارِهِ

یہ حدیث محمد بن عجلان سے حسان بن ابراہیم  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ  
إِلَّا حَسَّانُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

**4321- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ**  
**حَنْبَلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ الْمَكِّيُّ قَالَ: نَا**  
**سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَهُ مِنْ**  
**سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ**  
**صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ وَمُعَادًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ**  
**لَهُمَا: يَسِّرَا وَبَشِّرَا، وَعَلِّمَا وَلَا تَفْقِرَا فَلَمَّا وَلَّوَا**  
**رَجَعَ أَبُو مُوسَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لَهُمْ**  
**شَرَابًا مِنَ الْعَسَلِ يُطْبَخُ حَتَّى يُعْفَدَ، وَالْمِزْرُ يُصْنَعُ**  
**مِنَ الشَّعِيرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**  
**وَسَلَّمَ: كُلُّ مَا اسْكَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فَهُوَ حَرَامٌ**

حضرت سعید بن بردہ اپنے والد سے وہ ان کے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو اور  
حضرت معاذ کو یمن کی طرف بھیجا، دونوں کو فرمایا: آسانی  
کرنا، خوشخبری دینا اور علم سکھانا، نفرت پیدا نہ کرنا۔ جب  
دونوں واپس آئے تو حضرت ابوموسیٰ واپس آئے اور  
عرض کی: یا رسول اللہ! ان کے ہاں شہد کی شراب تھی وہ  
اس کو پکاتے ہیں یہاں تک کہ وہ گاڑھی ہو جاتی ہے، مزر  
شراب جو سے بناتے ہیں اس کا حکم کیا ہے؟ حضور ﷺ  
نے فرمایا: ہر وہ شے جو نماز سے غافل کرے نشہ دے کر  
وہ حرام ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ

یہ حدیث عمرو بن دینار سے سفیان بن عیینہ روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبادہ اکیلے  
ہیں۔

**4322- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ**  
**حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ**

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی نافرمانی میں مخلوق کی

**4321- أخرجه البخاری: الأدب، جلد 10 صفحہ 541 رقم الحديث: 6124، ومسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1586**

واللفظ لمسلم .

**4322- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 229 وقال: رواه البزار والطبرانی في الكبير والأوسط ورجال**

البزار رجال الصحيح .

بات ماننا جائز نہیں ہے۔

قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ عِمْرَانَ، عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ،  
عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا طَاعَةَ  
لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ

یہ حدیث سماک بن حرب سے حفص بن عمران  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن  
ابان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ إِلَّا  
حَفْصُ بْنُ عِمْرَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے حضور ﷺ کو دیکھا کہ جمرہ کو کنکریاں مارنے تک  
تلبیہ پڑھتے رہے۔

**4323 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيَّه قَالَ:  
نَا شَرِيكٌ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَلَمْ يَقْطَعْ التَّلْبِيَةَ، حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ إِلَّا  
شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَحْمَوِيَّه

یہ حدیث عامر بن شقیق سے شریک روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں زحمویہ اکیلے ہیں۔

**4324 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى زَحْمَوِيَّه قَالَ:  
نَا سِنَانُ بْنُ هَارُونَ الْبُرْجُمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي، فَصَلَّيْتُ  
بِصَلَاتِهِ مِنْ وَرَائِهِ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، فَاسْتَفْتَحَ الْبَقْرَةَ،  
فَقَرَأَ مِنْهَا حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيَرْكَعُ، ثُمَّ مَضَى قَالَ  
سِنَانٌ: لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ: صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، كَانَ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے پاس آیا آپ نماز پڑھ رہے تھے میں  
نے بھی آپ کے پیچھے نماز شروع کر دی آپ کو معلوم  
نہیں تھا کہ میں اقتداء کر رہا ہوں آپ نے سورہ بقرہ  
شروع کی اور اس میں سے کچھ پڑھا میں نے خیال کیا  
کہ آپ رکوع کریں گے لیکن اس کے بعد بھی آپ  
پڑھتے رہے۔ حضرت سنان فرماتے ہیں: میں نہیں جانتا  
کہ آپ نے کتنا پڑھا مگر کہا: آپ نے چار رکعت ادا

**4324 -** اسنادہ حسن فیہ: سنان بن ہارون البرجمی أبو بشر الکوفی وهو صدوق فیہ لین . وقال الہیثمی فی المعجم جلد 2

صفحہ 278: وفیہ سنان بن ہارون البرجمی قال ابن معین: سنان بن ہارون أخو سیف وسان أحسنهما حالاً، وقال

مرۃ: سنان أوثق من سیف، وضعفه غیر ابن معین

رُكُوعُهُ مِثْلَ قِيَامِهِ قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَلَا أَعْلَمْتَنِي؟ قَالَ حَذِيقَةُ:  
وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا، إِنِّي لَا جِدُّهُ فِي ظَهْرِي  
حَتَّى السَّاعَةِ، فَقَالَ: لَوْ أَعْلَمْتُ أَنَّكَ وَرَائِي لَخَفَفْتُ

کیس آپ کا رکوع بھی قیام کی طرح تھا، میں نے اس کا  
ذکر حضور ﷺ کی بارگاہ میں کیا تو آپ نے فرمایا:  
مجھے بتا دینا تھا؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی:  
اس ذات کی قسم جس ذات نے آپ کو نبی بنا کر مبعوث  
کیا! میں اس وقت سے آپ کی پشت کے پیچھے تھا۔  
آپ ﷺ نے فرمایا: اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم میرے  
پیچھے ہو تو میں مختصر کر دیتا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عُمَيْرٍ إِلَّا سِنَانُ بْنُ هَارُونَ، تَفَرَّدَ بِهِ: زَحْمَوِيَّةٌ

یہ حدیث عبد الملک بن عمیر سے سنان بن ہارون  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں زحمویہ اکیلے  
ہیں۔

**4325 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَبُو حَمْرَةَ  
الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ  
عُمَارَةَ بْنَ غَزِيَّةَ، يُحَدِّثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ  
عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ  
فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ رُكْعَتَيْنِ

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تم میں سے  
کوئی مسجد میں داخل ہو تو دو رکعت تحیۃ المسجد ادا کرنے  
سے پہلے نہ بیٹھے۔

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا  
عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعْتَمِرٌ

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے عمارہ بن غزیہ روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معتمر اکیلے ہیں۔

**4326 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ  
حَنْبَلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا عُبَيْسَةُ بْنُ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سوئے اور

**4325 -** أخرجه البخاری: التهجید جلد 3 صفحہ 58 رقم الحدیث: 1167، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 495 .

**4326 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 267 وعزاه الى الكبير، والبخار، وقال: وفيه أيوب بن عتبة، وثقة

أحمد في رواية وكذلك ابن معين، وضعفه البخاری ومسلم وجماعة .

عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا نَامَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يَرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَضَعْ عَنْ يَمِينِهِ قَبْضَةً مِنْ تُرَابٍ، فَإِذَا انْتَبَهَ فَلْيَقْبِضْ مِنْهُ بِيَمِينِهِ، فَلْيُحْصِبْهُ عَنْ شِمَالِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا أَيُّوبُ بْنُ عُتْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ

**4327 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ ضُرَيْسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنِ الْهَرْمَاسِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ أَبِي، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعِيرٍ، وَهُوَ يَقُولُ: لَكَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ مَعًا

**4328 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

حَنْبَلٍ قَالَ: نَا الْأَزْرُقِيُّ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: نَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

اس کا ارادہ رات کو تہجد پڑھنے کا ہو تو وہ دائیں کروٹ لیٹے، مٹی کی ایک مٹھی لے کر رکھ لے، جب جاگ آئے تو دائیں جانب سے اٹھا کر اپنی بائیں جانب رکھ لے۔

یہ حدیث یحییٰ بن کثیر سے ایوب بن عمیر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عنہ بن عبد الواحد اکیلے ہیں۔

حضرت ہرماس بن زیاد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کے پیچھے سوار تھا کہ میں نے حضور ﷺ کو اونٹ پر سوار دیکھا، آپ حج و عمرہ کا تلبیہ اٹھا پڑھ رہے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم حضور کے پاس تھے کہ اچانک آپ کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے آپ کو سلام کیا، پھر وہ چلا گیا تو میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ کی قسم! میں اس سے محبت کرتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے اسے بتایا ہے؟

**4327 -** اسنادہ حسن فیہ: عبد اللہ بن عمران الأصبہانی صدوق . وأخرجه أيضًا فی الکبیر، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 238: ورجاله ثقات .

**4328 -** اسنادہ حسن فیہ: الأزرق بن علی بن مسلم الحنفی أبو الجهم صدوق یغرب . وأخرجه أيضًا فی الکبیر، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 285: ورجالہما رجال الصحیح، غیر الأزرق بن علی، وحسان بن ابراہیم وکلاہما ثقة .



میں نے عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: اس کو بتا دو یہ تمہارا بھائی ہے۔ میں اس کے پیچھے گیا اور اسے سلام کیا میں نے اس کا کندھا پکڑا اور کہا: میں اللہ کی رضا کے لیے تم سے محبت کرتا ہوں! اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں بھی تم سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے کہا: اگر حضور ﷺ مجھے بتانے کا حکم نہ دیتے تو میں ایسا نہ کرتا۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر اور موسیٰ بن عقبہ سے زہیر بن محمد روایت کرتے ہیں اور زہیر سے حسان روایت کرتے ہیں! اس کو روایت کرنے میں ازرق بن علی اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک عورت حضور ﷺ کے زمانہ میں زیورات اُدھار لیتی تھی پھر ان کو وہ اپنے پاس ہی رکھ لیتی تھی تو حضور ﷺ نے فرمایا: عورت کو چاہیے اللہ اور اس کے رسول کے ہاں توبہ کر لے اور جو تیرے پاس ہے وہ واپس کر دے۔ اس نے واپس نہ کیا پھر حضور ﷺ نے فرمایا: اے فلاں! اٹھو اور اس کا ہاتھ پکڑ کر کاٹ دے۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے ابو مالک الجنبی روایت کرتے ہیں! اس کو روایت کرنے میں حسن بن حماد اکیلے ہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ وَلَّى عَنْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأُحِبُّ هَذَا قَالَ: هَلْ أَعْلَمْتَهُ؟ قُلْتُ: لَا قَالَ: فَأَعْلَمْتُ ذَاكَ أَخَاكَ فَاتَّبَعْتُهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، وَأَخَذْتُ بِمَنْكَبِيهِ، وَقُلْتُ: وَاللَّهِ، إِنِّي لَأُحِبُّكَ فِي اللَّهِ قَالَ: وَاللَّهِ، أَنَا أُحِبُّكَ فِي اللَّهِ، وَقُلْتُ: لَوْلَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنِي أَنْ أُعْلِمَكَ لَمْ أَفْعَلْ

لَمْ يَزِرْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَلَا عَنْ زُهَيْرٍ إِلَّا حَسَّانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ

**4329 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ الْخَضْرَمِيُّ سَجَادَةً قَالَ: نَا أَبُو مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَسْتَعِيرُ الْحُلِيَّ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ تُمْسِكُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَتُوبَ الْمَرْأَةُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَلِتُرَدَّ مَا عِنْدَهَا وَهِيَ تَمْتَنِعُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُمْ يَا فَلَانُ فَخُذْ بِيَدِهَا فَاقْطَعْهَا

لَمْ يَزِرْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا أَبُو مَالِكٍ الْجَنْبِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ

**4330 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدِ الزُّهْرِيِّ، فِي سَنَةِ اثْنَيْنِ وَثَمَانِينَ وَمِائَةٍ يَقُولُ:**

**حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَالَ أَبِي: أَبُو عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ رَوَاهُ عَنْهُ مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، وَلَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ، وَمُطَرِّفُ بْنُ طَرِيفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو تُمَيْلَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيَّ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ يَقْضِي بِلْدَةٍ . قَالَ: أَبِي: كَانَ قَاضِيًا بِمَرَوْ**

**لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ صَبِيحٍ، إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ**

**4331 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا نَافِعُ بْنُ عَمَرَ الْجُمَحِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ وَجَعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ قَالَ: ادْعُوا**

**حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا نَافِعُ بْنُ عَمَرَ الْجُمَحِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا كَانَ وَجَعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ قَالَ: ادْعُوا**

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نشہ تھوڑا ہو یا زیادہ اس کا استعمال حرام ہے۔ حضرت عبد اللہ نے فرمایا کہ ابو عثمان انصاری نے بتایا: ان کا نام عمرو بن سالم ہے۔ ان سے مہدی بن میمون اور لیث بن ابی سالم اور طرف بن طریف روایت کرتے ہیں۔ ہمیں عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے بیان کیا، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد فرماتے ہیں کہ مجھے ابو تمیلہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں کہ ابو عثمان انصاری نے کہ عمرو بن سالم اپنے شہر کے قاضی تھے میرے والد مرو میں قاضی تھے۔

یہ حدیث ربیع بن صبیح سے ابراہیم بن سعد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن حنبل اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب حضور ﷺ بیمار ہوئے جس بیماری میں آپ نے وصال فرمایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس ابو بکر اور ان کے بیٹے کو بلا کر لاؤ، میں اُن کے لیے ایک کتاب لکھوا دوں تاکہ ابو بکر کے معاملہ میں کوئی طمع کرنے والا طمع نہ

**4330 -** أخرجه الامام أحمد في مسنده جلد 6 صفحه 71، أخرجه الدارقطني جلد 4 صفحه 255 من طريق عبد الله بن المبارك، أخرني الربيع بن صبيح به نحوه .

**4331 -** أخرجه مسلم: فضائل الصحابة جلد 4 صفحه 1857، وأحمد: المسند جلد 6 صفحه 119 رقم الحديث: 24805 .

کرتے نہ خواہش کرنے والا خواہش کرے۔ پھر فرمایا:  
اللہ اور مسلمانوں نے اس کو ناپسند کیا ہے دو مرتبہ آپ  
نے فرمایا۔

یہ حدیث نافع بن عمر سے مؤمل بن اسماعیل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: حسن و حسین جنتی نوجوانوں کے سردار ہیں۔

یہ حدیث عدی بن ثابت سے اشعث بن سوار  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں شریک  
اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: آج رات میں نے مسجد میں رونے کی آواز  
سنی ہے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! حواء بنت تویت  
ہے جب لوگ سو جاتے ہیں تو وہ نہیں سوتی ہے۔  
حضور ﷺ نے میرے کہے کو ناپسند کیا یہاں تک کہ  
ناپسندیدگی کے آثار آپ کے چہرے پر دیکھے جاسکتے  
تھے آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نہیں تھکتا ہے تم  
تھک جاتے ہو۔

لِيٰ اَبَا بَكْرٍ وَابْنَهُ، فَلَا تُكْتُبْ لَهُمْ كِتَابًا لِّكَى لَا يَطْمَعَ  
فِي اَمْرِ اَبِي بَكْرٍ طَامِعٌ، وَلَا يَتَمَنَّى مُتَمَنٍّ، ثُمَّ قَالَ:  
يَا بِي اللّٰهُ ذٰلِكَ وَالْمُسْلِمُونَ مَرَّتَيْنِ  
لَمْ يَرَوْ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ اِلَّا  
مُؤَمَّلٌ بِنِ اسْمَاعِيْلَ

**4332 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ: نَا  
شَرِيكٌ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ،  
عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
لَمْ يَرَوْ هٰذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ اِلَّا  
أَشْعَثُ بْنُ سَوَّارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: شَرِيكٌ

**4333 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ  
قَالَ: نَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ قَالَ: نَا الضَّحَّاكُ بْنُ  
عُثْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: مَا تَصَوَّرْتُ مِنْ هَذِهِ اللَّيْلَةِ اِلَّا سَمِعْتُ  
فِي الْمَسْجِدِ، صَوْتًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تِلْكَ  
الْحَوَلَاءُ بِنْتُ تُوَيْتٍ، لَا تَنَامُ اِذَا نَامَ النَّاسُ، فَكِرَةٌ

**4332 -** اسنادہ فیہ: اشعث بن سوار وهو ضعيف . وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 187 وقال: اسنادہ

حسن . قلت: بل اسنادہ ضعيف، شريك مختلط، واشعث ضعيف .

**4333 -** أخرجه البخاری: التهجید جلد 3 صفحہ 43-44 رقم الحديث: 1151، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 542 .

ومالك في الموطأ: صلاة الليل جلد 1 صفحہ 118 رقم الحديث: 4 .

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُلْتُ، حَتَّى رَأَيْتُ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا

یہ حدیث اسماعیل سے ضحاک بن عثمان اور ضحاک سے حمید بن اسود روایت کرتے ہیں، اس کو مقدمی اکیلے ہی روایت کرتے ہیں۔

حضرت زرارہ بن اوفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کی: حضور ﷺ کتنی رکعت وتر پڑھتے تھے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ تین رکعت وتر پڑھتے تھے پہلی رکعت میں سج اسم ربک الاعلیٰ، دوسری میں قل یا ایہا الکافرون تیسری میں قل هو اللہ احد پڑھتے تھے۔

یہ حدیث ابو مالک اشجعی سے حسن بن حسین الکوفی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں مقدمی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے وہ جمعہ کا دن ہے اس دن آدم علیہ السلام پیدا ہوئے اسی دن جنت میں داخل ہوئے اسی دن جنت سے نکالے گئے، قیامت بھی جمعہ کے دن آئے گی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، وَلَا عَنِ الضَّحَّاكِ إِلَّا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُقَدَّمِيُّ

**4334** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ: نَا حَسَنُ بْنُ حُسَيْنٍ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: بِمَ كَانَ يُوتِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: كَانَ يُوتِرُ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ إِلَّا حَسَنُ بْنُ حُسَيْنٍ الْكُوفِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُقَدَّمِيُّ

**4335** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ

**4334** - تقدم تخريجه . انظر الحديث رقم: 4285 .

**4335** - أخرجه مسلم: الجمعة جلد 2 صفحہ 585 وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 273 رقم الحديث: 1046

والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 359 رقم الحديث: 488 .

آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا عَائِشَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّبِيعِيُّ

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے عائشہ بنت منذر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معاویہ بن عبد اللہ الزبیری اکیلے ہیں۔

**4336** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّبِيعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكْتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَا يَسْتَمْسِكُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأُحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: حُجِّي، عَنْ أَبِيكَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتی ہیں کہ ایک عورت نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ عز وجل نے حج فرض کیا، میرے والد پر فرض ہے لیکن وہ بہت بزرگ ہو گئے ہیں، وہ سواری پر بیٹھ نہیں سکتے ہیں تو کیا میں ان کی طرف سے حج کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں! تم اپنے والد کی طرف سے حج کرو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا عَائِشَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے عائشہ بنت منذر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معاویہ بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔

**4337** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَخِطَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ نَافِعٍ الْأَشْعَرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ، فَسَلَّمَ، عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی آپ نے نماز جنازہ میں دائیں بائیں جانب سلام پھیرا۔

**4336** - أخرجه البخاری: جزاء الصيد جلد 4 صفحہ 79 رقم الحديث: 1854، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 973.

**4337** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 37 وعزاه الى الكبير أيضا وقال: وفيه خالد بن نافع الأشعري

وضعه أبو زرعة .

**4338 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ**

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو شَرَحْبِيلَ عِيسَى بْنُ خَالِدٍ  
الْحِمَصِيُّ بْنُ أَحْيَى أَبِي الْيَمَانِ قَالَ: نَا عَمِّي أَبُو  
الْيَمَانِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمَى لَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ أَسْمَاءً،  
مِنْهَا مَا حَفِظْنَا، وَمِنْهَا لَمْ نَحْفَظْ قَالَ: أَنَا مُحَمَّدٌ،  
وَأَحْمَدُ، وَالْمَقْفِيُّ، وَالْحَاشِرُ، وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ، وَنَبِيُّ  
الْمُلْحَمَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، وَلَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا أَبُو  
الْيَمَانِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو شَرَحْبِيلَ

**4339 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ**

حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي هَدِيدَةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ  
الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِسِيُّ قَالَ: نَا  
أَبُو سَعْدٍ الْبَقَالُ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،  
عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: لَقَدْ تَرَكْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ مُتَوَافِرُونَ، وَمَا مِنَّا أَحَدٌ فَتَشَّ  
عَنْ جَانِفَةٍ أَوْ مُنْقَلَةٍ، إِلَّا عُمَرُ أَوْ ابْنُ عُمَرَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ إِلَّا أَبُو  
سَعْدٍ الْبَقَالُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُ بْنُ عُبَيْدٍ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ہمیں حضور ﷺ نے کچھ نام بتائے، کچھ کو ہم نے یاد  
رکھا اور کچھ ہمیں یاد نہ رہے آپ ﷺ نے فرمایا: میرا  
نام محمد اور احمد، مقفی، حاشر، نبی التوبہ، نبی ملحمہ ہے۔

یہ حدیث اوزاعی سے اسماعیل بن عیاش اور  
اسماعیل سے ابویمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت  
کرنے میں ابو شرحبیل اکیلے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے ہمیں اس حالت میں چھوڑا کہ ہماری  
تعداد بڑھنے والی تھی۔ حضرت عمر اور ابن عمر رضی اللہ عنہما  
کے علاوہ ہم میں سے کوئی ایسا نہ تھا جو پیٹ کے زخم یا آ  
پار زخم کا حکم ہی تلاش کر لے۔

یہ حدیث ابو حصین سے ابوسعید روایت کرتے ہیں۔  
ان سے روایت کرنے میں عمر بن عبید اکیلے ہیں۔

**4338 -** أخرجه مسلم: الفضائل جلد 4 صفحہ 1828. ولم يذكر: ونبي الملحمة وزاد: ونبي الرحمة. وأحمد: المسند

جلد 4 صفحہ 482 رقم الحديث: 19544.

**4339 -** اسنادہ فیہ: أبو سعد البقال وهو ضعيف مدلس. وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 299: وفيه أبو سعد البقال

وهو ضعيف وقد وثق.

**4340 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبَ بْنُ أَبِي تَمِيمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَى إِزَارٍ يَتَفَقَّعُ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: إِنْ كُنْتُ عَبْدُ اللَّهِ فَارْفَعْ إِزَارَكَ إِلَى نِصْفِ السَّاقَيْنِ فَلَمْ تَزَلْ إِزْرَتَهُ حَتَّى مَاتَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ

**4341 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا وَقَعَتْ بِهِ نَاقَتُهُ، فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرَمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلَا تُقَرِّبُوهُ طَبِيًّا، فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ إِلَّا قَيْسٌ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

**4342 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ الْبَرَادُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس اس حالت میں آیا کہ میرا تہبند نیچے لٹک رہا تھا آپ نے فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے عرض کی: عبداللہ! آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو عبداللہ ہے تو اپنا تہبند آدھی پنڈلیوں تک اٹھا میرا تہبند مرتے وقت تک نصف پنڈلی تک رہا۔

یہ حدیث ایوب سے محمد بن عبدالرحمن الطفاوی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی اونٹنی سے گرا اور حالت احرام میں مر گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو پانی اور پیری کے پتوں سے غسل دو اس کو ان دو کپڑوں ہی میں کفن دو اس کو خوشبو نہ لگاؤ کیونکہ قیامت کے دن یہ تلبیہ پڑھتا ہوا اٹھے گا۔

یہ حدیث سالم افطس سے قیس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے

**4340 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا أحمد من طريقين . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 126 : وأحد

اسنادی أحمد رجاله رجال الصحيح .

**4341 -** أخرجه البخاری: جزاء الصيد جلد 4 صفحہ 76 رقم الحديث: 1850، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 866 .

**4342 -** أخرجه البخاری: الشروط جلد 5 صفحہ 418 رقم الحديث: 2737، ومسلم: الوصية جلد 3 صفحہ 1255 .



عرض کی: مجھے خیبر سے زمین ملی ہے مجھے مال نہیں ملا ہے۔ وہ میرے نزدیک زیادہ راحت بخش ہے۔ پس آپ کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: اگر تو چاہے تو زمین کو اپنے پاس رکھ اور اس کی آمدن کو صدقہ کر۔ راوی کا بیان ہے: حضرت عمر نے ایسا ہی کیا زمین اپنے پاس رکھ کر اس کی آمدن صدقہ کرتے رہے۔ نہ بیچی گئی نہ ہبہ ہوئی۔ فقیروں، غلاموں، اللہ کی راہ میں، مسافر اور مہمان وغیرہ کے حق میں اسے میراث بنایا گیا، نہیں ہے کوئی حرج اس کے مالک پر کہ نیکی کے ساتھ اس کو کھائے اور دوست کو کھلائے جو خوشحال نہیں ہے۔

الْحِمَاصِيُّ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْأَبْرَشُ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ أَبُو الْهَيْثَمِ بْنُ عَدِيٍّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَى عُمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ، لَمْ أُصِبْ مَالًا هُوَ أَنْفُسُ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا فَتَصَدَّقْتَ بِهَا قَالَ: فَحَبَسَ عُمَرُ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقَ بِهَا لَا تَبَاغُ، وَلَا تُوَهَّبُ، وَلَا تُورَثُ فِي الْفُقَرَاءِ، وَالرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ بِالْمَعْرُوفِ، وَيُطْعِمَ صَدِيقًا، غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ

یہ حدیث داؤد بن ابوہند سے اسی سند سے روایت ہے۔ ان سے روایت کرنے میں ربیع بن روح اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الرَّبِيعُ بْنُ رَوْحٍ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: معدہ بدن کا حوض ہے رگیں اس کی طرف آنے والی ہیں جب معدہ ٹھیک ہوتا ہے تو رگیں بھی ٹھیک ہوتی ہیں جب معدہ خراب ہوتا ہے تو رگیں بھی خراب ہو جاتی ہیں۔

4343- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابَلِيُّ، قَالَ نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيْجٍ الرَّهَائِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَعْدَةُ حَوْضُ الْبَدَنِ،

4343- اسنادہ فیہ: ابراہیم بن جریر الرہاوی، قال الأزدي: متروك الحديث، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال: روى عنه البابلي خيراً منكراً (اللسان جلد 1 صفحہ 43) وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 89: وفيه يحيى بن عبد الله البابلي وهو ضعيف. قلت: وفيه من هو أضعف من البابلي كما تقدم.

وَالْعُرُوقُ إِلَيْهَا وَارِدَةٌ، فَإِذَا صَحَّتِ الْمِعْدَةُ  
صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالصِّحَّةِ، وَإِذَا فَسَدَتِ الْمِعْدَةُ  
صَدَرَتِ الْعُرُوقُ بِالسَّقَمِ

یہ حدیث زہری سے زید بن ابی انیسہ روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن جریج  
الرهاوی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا زَيْدُ بْنُ  
أَبِي أَنَيْسَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيحٍ الرَّهَاطِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ کا تلبیہ یہ تھا: "لبيك اله الحق"۔

**4344 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ  
الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانَ بْنَ عُبَيْدٍ قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ  
السَّرِيِّ قَالَ: نَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
كَانَتْ تَلْبِيَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَبَّيْكَ إِلَهَ الْحَقِّ

یہ حدیث عمرو بن دینار سے زکریا بن اسحاق اور  
زکریا سے بشر بن السری روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں مروان بن عبید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنْ زَكْرِيَّا إِلَّا بِشْرُ بْنُ  
السَّرِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانَ بْنَ عُبَيْدٍ

حضرت زیاد بن عبد اللہ القرشی فرماتے ہیں کہ میں  
ہند بن مہلب بن ابوسفہ حجاج بن یوسف کی بیوی کے  
پاس آیا اس کے ہاتھ میں تکلہ تھا اس کے ساتھ وہ  
سوت کات رہی تھیں۔ میں نے اُسے کہا: تم سوت کاتی  
ہو حالانکہ تم بادشاہ کی بیوی ہو؟ اس نے کہا: میں نے  
اپنے والد سے سنا وہ اپنے دادا کے حوالہ سے بیان کر

**4345 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ  
الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ مَرْوَانَ الْخَلَّالُ قَالَ: نَا  
زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى هِنْدَ  
بِنْتِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ وَهِيَ امْرَأَةُ الْحَجَّاجِ  
بْنِ يُوْسُفَ وَبِيَدِهَا مِغْزَلٌ تَغْزُلُ بِهِ، فَقُلْتُ لَهَا:  
تَغْزِلِينَ وَأَنْتِ امْرَأَةُ أَمِيرٍ؟ فَقَالَتْ: سَمِعْتُ أَبِي

**4344 -** أخرجه النسائي: المناسك جلد 5 صفحہ 123 (بناب كيف التلبية؟) وابن ماجه: المناسك جلد 2 صفحہ 974 رقم

الحديث: 2920، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 455 رقم الحديث: 8518 .

**4345 -** اسنادہ فیہ: یزید بن مروان الخلال ضعفہ أبو داؤد وغیرہ، وقال ابن معین: كذاب . ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4

صفحہ 96 . وفيه يزيد بن مروان الخلال، قال ابن معين: كذاب .

رہے تھے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: تم میں سے جو زیادہ طاقت والی ہے وہ زیادہ اجر والی ہے۔

ابوصفرہ کی طرف یہ حدیث حضور ﷺ کے حوالہ سے اس کے علاوہ منسوب نہیں ہے۔ ان سے یہ حدیث اُن سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یزید بن مروان اکیلے ہیں ابوصفرہ کا نام سارق بن ظالم ہے۔

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس صحابہ کی ایک تعداد میں بیٹھے ہوئے تھے جو کہ حضرت ابوبکر و عمر و عثمان و علی و طلحہ و زبیر و عبد الرحمن بن عوف و معاذ و حذیفہ و سعد رضی اللہ عنہم تھے ہجرت کے آٹھ سال کے بعد نویں سال میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! ہمیں فتنوں کے متعلق بتائیں! آپ ﷺ نے فرمایا: اے حذیفہ! عنقریب میری امت پر ایسا زمانہ آئے گا کہ اس میں بیٹھے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا اور کھڑا ہونے والا چلنے والے سے بہتر ہوگا، قاتل اور مقتول جہنم میں ہوں گے۔

یہ حدیث عمار بن یاسر سے اسی سند سے روایت ہے۔

يُحَدِّثُ، عَنْ جَدِّي، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَطْوَلُكُمْ طَاقَةً أَعْظَمُكُمْ أَجْرًا

لَمْ يُسْنِدْ أَبُو صُفْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، وَلَا يُرْوَى عَنْهُ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَزِيدُ بْنُ مَرْوَانَ وَاسْمُ أَبِي صُفْرَةَ سَارِقُ بْنُ ظَالِمٍ

#### 4346 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ مَرْوَانَ الْخَلَّالُ قَالَ: نَا الْيَقْظَانُ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ، يَقُولُ: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِدَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ وَطَلْحَةُ، وَالزُّبَيْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَمُعَاذُ، وَحَذِيفَةُ، وَسَعْدُ بَعْدَ الْهَجْرَةِ بِثَمَانِ سِنِينَ فِي السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ، فَسَأَلَهُ حَذِيفَةُ: فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَدَّثْنَا فِي الْفِتَنِ فَقَالَ: يَا حَذِيفَةُ، أَمَا إِنَّهُ سَيَأْتِي عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ الْقَاعِدُ فِيهِ خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ

لَا يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ تلبیہ اس طرح پڑھتے تھے: ”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ إِلَى آخِرِهِ“۔

**4347 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ دَاوُدَ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: نَا أَيُّوبُ، وَهَشَامُ بْنُ حَسَّانَ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَحَبِيبُ بْنُ الشَّهِيدِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَعَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ

یہ حدیث ایوب اور ہشام حبیب سے حماد بن سلمہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالعزیز بن داؤد اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ، وَهَشَامٍ، وَحَبِيبٍ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ دَاوُدَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز پڑھائی اور آپ نے زیادہ رکعت یا کم رکعت پڑھائی، بعض صحابہ نے عرض کیا: کیا نماز کے متعلق کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی نیا حکم نازل ہوا تو میں تمہیں ضرور بتاتا لیکن میں (بظاہر) انسان ہوں، بھلا دیا جاتا ہوں، جب مجھے بھلا دیا جائے تو مجھے یاد کروادیا کرو، جو رکعت رہ گئی تھی آپ نے پڑھائی پھر دو سجدے سہو کے طور پر کیے۔ پھر فرمایا: جب تم میں سے کسی کو شک ہو کہ اُس کی نماز کی کوئی رکعت مہوئی یا زیادہ، پھر جس پر یقین جاتا ہے وہاں سے شروع کرے پھر بیٹھے بیٹھے دو سہو کے سجدے کرے۔

**4348 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا جِدِّي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً، إِمَّا زَادَ فِيهَا وَإِمَّا نَقَصَ مِنْهَا، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ قَالَ: مَا أَحَدَتْ فِيهَا شَيْءٌ وَلَوْ أَحَدَتْ فِيهَا لَحَدَّثْتُكُمْ، وَلَكِنِّي بَشَرٌ أَنْسى، فَإِذَا نَسِيتُ فَذَكِّرُونِي، فَصَلَّى مَا بَقِيَ مِنْ صَلَاتِهِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ، ثُمَّ قَالَ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَذَرِ أَرَادَ أَمْ نَقَصَ فَلْيَتَوَخَّ الصَّوَابَ مِنْ ذَلِكَ،

**4347 -** أخرجه البخاری: الحج جلد 3 صفحہ 477 رقم الحديث: 1549، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 842.

**4348 -** أخره البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 600 رقم الحديث: 401، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 400.

ثُمَّ لَيْسَ جُذُ سَجَدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا الْحَارِثُ  
بْنُ عُمَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ الْحَرَّانِيُّ

یہ حدیث ایوب سے حارث بن عمیر روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن ابوشعیب الحرانی  
اکیلے ہیں۔

4349 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ  
الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهَاجِرٍ، عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَتُلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ  
عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ  
قدرت میں میری جان ہے! ساری دنیا کا ختم ہو جانا  
(زوال) اللہ کے ہاں بڑا نہیں جتنا بڑا کسی مؤمن کا قتل  
ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهَاجِرٍ  
إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

یہ حدیث ابراہیم بن مہاجر سے محمد بن اسحاق  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن سلمہ  
اکیلے ہیں۔

4350 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا جَدِّي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ قَالَ:  
نَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ  
أَيُّوبَ السَّخْعِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو فِي  
صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَوْقَ قَفْطٍ طَائِفَةٌ مِنَّا، فَصَلُّوا وَرَاءَهُ، وَأَقْبَلَتْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز خوف کے متعلق  
بتاتے ہیں کہ حضور ﷺ کھڑے ہوئے، ہم سے ایک  
گروہ آپ کے پیچھے کھڑا ہوا، انہوں نے آپ کے پیچھے  
نماز پڑھی، دوسرا گروہ دشمن کے سامنے تھا، حضور ﷺ  
کے ساتھ اس گروہ نے ایک رکعت پڑھی، پھر وہ دشمن کے  
سامنے چلے گئے، اور اس دوسرے گروہ کو آپ نے ایک

4349- أخرجه النسائي: التحريم جلد 7 صفحہ 76 (باب تعظيم الدم) والطبرانی في الصغير جلد 1 صفحہ 214 وقال: لم

يروه عن ابراهيم الا محمد بن اسحاق تفرد به: محمد بن سلمة .

4350- أخرجه البخاري: صلاة الخوف جلد 2 صفحہ 497 رقم الحديث: 942 'ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 574

ولفظه للبخاري .

رکعت مکمل پڑھائی، پھر حضور ﷺ نے سلام پھیر دیا، ہر گروہ نے اپنی ایک ایک رکعت خود پڑھی۔

الطَّائِفَةُ الْآخَرَى عَلَى الْعَدْوِ، فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَّائِفَةِ الَّتِي مَعَهُ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا عَلَى الْعَدْوِ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي لَمْ تَصَلِّ، فَصَلُّوا وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ لَأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ

یہ حدیث ایوب السخینی سے حارث بن عمیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں موسیٰ بن عیین اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَيُّوبَ السَّخِينِيِّ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ

حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کے متعلق پوچھا تو حضرت ابی نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: آپ سے پہلے مجھ سے کسی نے نہیں پوچھا، مجھے کہا گیا۔ حضرت ابی نے فرمایا: ہمیں کہا گیا تو ہم کہتے ہیں۔

**4351-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زِرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ عَنِ الْمُعَوَّذَتَيْنِ؟ فَقَالَ: سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ قَبْلَكَ، قِيلَ لِي، فَقُلْتُ: قَالَ أَبِي: فَقِيلَ لَنَا، فَقُلْنَا

حضرت زر بن حبیش رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم سورۃ

**4352-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا

**4351-** أخرجه البخاری: التفسير جلد 8 صفحہ 614 رقم الحديث: 4977 وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 156 رقم

الحديث: 21244 بنحوه .

**4352-** عزاه الحافظ العجلوني الى السيوطي الحديث في الاتقان فذكره . انظر كشف الخفاء جلد 2 صفحہ 23 رقم

الحديث: 1579 .

احزاب کی کتنی آیتیں شمار کرتے ہو؟ میں نے عرض کی: بہتر یا تہتر آیتیں آپ نے فرمایا: سورہ بقرہ میں ایک آیت تھی کہ شادی شدہ مرد و عورت جب زنا کریں تو ان کو رجم کرو یہ اللہ کی طرف سے عبرت ہے اللہ عز و جل غالب حکمت والا ہے۔

عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ: قَالَ لِي أَبِي بْنُ كَعْبٍ: كَمْ تَعُدُّونَ سُورَةَ الْأَحْزَابِ؟ فَقُلْتُ: نَعُدُّهَا اثْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَسَبْعِينَ آيَةً قَالَ: إِنَّ كَانَتْ لُتَوَا زِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَلَقَدْ كَانَ فِيهَا: الشَّيْخُ، وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَنِيَا فَارْجُمُوهُمَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

حضرت زرؓ حضرت ابی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابی نے فرمایا: لیلۃ القدر ستائیس رمضان کو ہے میں نے عرض کی: ابوالمنذر! آپ کو کیسے اس کے متعلق علم ہے؟ فرمایا: جو نیشانی ہمیں حضور نے بتائی ہے ہم نے یاد کر لی ہے پھر حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے قسم اٹھائی اس میں انشاء اللہ نہیں کہا ہے۔ فرمایا: وہ ذات جس نے محمد ﷺ پر قرآن نازل کیا ہے! اس کی قسم یہ لیلۃ القدر ستائیس رمضان کو ہے۔

4353 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي قَالَ: لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ فَقُلْتُ: أَبَا الْمُنْذِرِ: إِنِّي عَلِمْتُ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِالْآيَةِ الَّتِي حَدَّثَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَفِظْنَاهَا، ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَنْبِي، فَقَالَ: وَالَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ نے فرمایا: کسی مسلمان کو نہیں چاہیے کہ وہ اس بندے کو ضائع کرے یا بے کار کرے جو اس کی خوراک وغیرہ کا

4354 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ

4353- أخرجه مسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 828 رقم الحديث: 220 (باب فضل ليلة القدر والحث على طلبها) وأبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 52 رقم الحديث: 1378، والترمذی: الصوم جلد 3 صفحہ 151 رقم الحديث: 793.

4354- عن أبي داؤد وأحمد بلفظ: كفى بالمرء انما أن يضيع من يقوت. أخرجه أبو داؤد: الزكاة جلد 2 صفحہ 136 رقم الحديث: 1692، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 261 رقم الحديث: 6839.



انتظام کرتا ہے۔

اللَّهُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا يَنْبَغِي لِمُسْلِمٍ أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوتُ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو کسی قوم کے ساتھ مل کر کھجوریں کھائے تو وہ ملا کر نہ کھائے، اگر ایسا کرنا چاہتا ہے تو وہ ان سے اجازت لے لے اگر وہ اجازت دیں تو وہ ایسا کر لے اگر چاہے۔

**4355 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ أَكَلَ مَعَ قَوْمٍ تَمْرًا فَلَا يَقْرُنْ، فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ فَلْيَسْتَاذِنْهُمْ، فَإِنْ أَدْنُوا لَهُ فَلْيَفْعَلْ إِنْ شَاءَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تازہ اور خشک کھجوروں کی نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

**4356 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ جَبَلَةَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُخْلَطَ بَلَحٌ وَتَمْرٌ، يَعْنِي: يُنْتَبَذَا،

حضرت جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ کو آپ کے وصال مبارک سے پانچ دن پہلے فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں میرا ایک بھائی اور

**4357 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ

**4355 -** أصله عند البخاری ومسلم من طريق جبلة بن سحيم . أخرجه البخاری: الأظعمة جلد 9 صفحہ 482 رقم الحديث: 5446، ومسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1617 . وقال الحافظ ابن حجر في فتح الباری: وأما رواية زيد بن أبي أنيسة فأخرجها ابن حبان في النوع الثامن والخمسين من القسم الثاني من صحيحه بلفظ: فذكره، وقال: هذا أظهر في الرفع مع احتمال الإدراج أيضًا . انظر فتح الباری جلد 9 صفحہ 483 .

**4357 -** أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 377 ولم يذكر: قد كان لي فيكم اخوة وأصدقاء، والبيهقي في دلائل النبوة جلد 7 صفحہ 176-177 .

دوست تھا، میں نے اللہ عزوجل کی بارگاہ میں دعا کی کہ میرے لیے تم میں سے کوئی دوست ہو، اگر میری امت میں میرا کوئی دوست ہوتا تو میں ابوبکر کو دوست بناتا، لیکن میرے رب نے مجھے دوست بنایا جس طرح ابراہیم علیہ السلام کو دوست بنایا، خبردار! تم سے پہلے لوگ اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ کرتے تھے میں تم کو ایسا کرنے سے منع کرتا ہوں۔

عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: نَا جُنْدَبٌ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِخَمْسٍ يَقُولُ: قَدْ كَانَ لِي فِيكُمْ إِخْوَةٌ وَأَصْدِقَاءٌ، وَإِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ كَانَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا مِنْ أُمَّتِي لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَإِنَّ رَبِّي قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، أَلَا إِنَّ مَنْ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ، وَإِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ

حضرت عبید بن خالد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے دو صحابیوں کے درمیان بھائی چارہ قائم کیا، ایک دن میں شہید ہو گیا اور دوسرا اس کے بعد جتنا اللہ نے چاہا زندہ رہا، پھر وہ فوت ہوا۔ حضور ﷺ کے صحابہ اس کے لیے دعا کرنے لگے، اس دن کی انتہاء اس پر ہوئی تھی کہ اے اللہ! اس کو اپنے شہید بھائی سے ملا دے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم دونوں میں سے کسے افضل سمجھتے ہو؟ صحابہ کرام نے عرض کی: جو شہید ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اس نے اپنی زندگی میں روزے رکھے ہیں اور نمازیں پڑھی ہیں، ان کی فضیلت اس سے زیادہ ہے جو زمین اور آسمان کے درمیان ہے وہ کہاں گئی؟ جو فوت ہوا اس کی فضیلت ہے، اس پر جو شہید ہوا ہے۔

4358 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عُيَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: أَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مِنْ صَحَابَتِهِ، فَقَتَلَ أَحَدُهُمَا وَعَاشَ الْآخَرُ بَعْدَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ مَاتَ فَجَعَلَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونَ لَهُ، وَكَانَ مُنْتَهَى دُعَائِهِمْ أَنْ يُلْحِقَهُ اللَّهُ بِأَخِيهِ الَّذِي قُتِلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّهُمَا تَقُولُونَ أَفْضَلُ؟ قَالُوا: الَّذِي قُتِلَ قَالَ: أَمَا تَجْعَلُونَ لَصَلَاةٍ هَذَا وَصِيَامِهِ فَضْلًا، لَمَا بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَفَضَّلَ الَّذِي مَاتَ عَلَى الَّذِي قُتِلَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ

یہ حدیث زید بن ابی انیسہ سے عبید اللہ بن عمرو

إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

روایت کرتے ہیں۔

4359 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابِلِيُّ قَالَ: نَا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْعَسَانِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ

مُحَمَّدٍ الثَّقَفِيِّ، عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِيهِ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُبُّكَ

الشَّيْءَ يُعْمِي وَيُصِمُّ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرٍ

بْنُ أَبِي مَرْيَمَ

4360 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ

الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَابِلِيُّ قَالَ: نَا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْعَسَانِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ

عُبَيْدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشُّؤْمُ سُوءُ الْخُلُقِ

4361 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ الْقُرَيْبِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الذَّهَلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ

حضرت بلال بن ابوالدرداء رضی اللہ عنہ اپنے والد

سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کسی

شے سے تیری محبت اندھا اور بہرا کر دیتی ہے۔

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے

روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابو بکر بن ابی مریم

اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور

ﷺ نے فرمایا: نحوست بد اخلاقی میں ہے۔

حضرت عبدالوارث بن سعید رضی اللہ عنہ فرماتے

ہیں کہ میں مکہ آیا تو وہاں میری حضرت ابوحنیفہ ابن ابی

4359 - أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 336 رقم الحديث: 5130، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 231 رقم

الحديث: 21751 .

4360 - اسنادہ فیہ: یحییٰ بن عبد اللہ بن الضحاک البابلی ضعیف، وأبو بکر بن أبی مریم ضعیف مختلط، وقال الهیثمی فی

المجمع جلد 8 صفحہ 28: وفیہ أبو بکر بن أبی مریم وهو ضعیف .

4361 - اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن ایوب بن زاذان أبو محمد الضریر القریبی البصری قال الدارقطنی: متروک . (تاریخ بغداد

جلد 9 صفحہ 314، واللسان جلد 3 صفحہ 262) . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 88: وفی طریق عبد

اللہ بن عمرو مقال . قلت: لم یتکلم علی سباق القصة، وكأنه يشعر بکلامه هذا أن عبد الوارث بن سعید ومن دونه

ثقات، وليس كذلك فان شیخ الطبرانی، متروک، ومحمد بن سلیمان الذہلی مجهول .

لیلیٰ اور ابن شبرمہ سے ملاقات ہوئی، میں نے ابو حنیفہ سے پوچھا: آپ اس آدمی کے متعلق کیا فرماتے ہیں جو آدمی کاروبار کرتا ہے اور کوئی شرط لگاتا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ کاروبار بھی باطل ہے اور شرط بھی۔ پھر میں ابن ابی لیلیٰ کے پاس آیا اور آپ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: بیع جائز ہے شرط باطل ہے۔ پھر میں ابن شبرمہ کے پاس آیا اور اُن سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: بیع جائز ہے اور شرط بھی جائز ہے۔ میں نے دل میں کہا: اللہ پاک ہے عراق کے تین فقیہ ہیں ایک مسئلہ میں اختلاف کر رہے ہیں۔ میں حضرت امام ابو حنیفہ کے پاس آیا تو میں نے آپ کو بتایا آپ نے فرمایا: میں نہیں جانتا ہوں کہ دونوں نے کیا کہا ہے۔

مجھے عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے انہوں نے اپنے دادا سے بیان کیا کہ حضور ﷺ نے بیع اور شرط سے منع کیا، بیع باطل اور شرط باطل ہے۔ پھر میں حضرت ابن ابی لیلیٰ کے پاس آیا تو میں نے آپ کو بتایا آپ نے فرمایا: میں نہیں جانتا ہوں کہ دونوں نے کیا کہا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ مجھے حضور ﷺ نے حکم دیا کہ بریرہ کو خریدنے اور اس کو آزاد کرنے کا بیع جائز اور شرط باطل کرنے کا، پھر میں ابن شبرمہ کے پاس آیا اور میں نے آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: میں نہیں جانتا ہوں کہ دونوں نے کیا کہا ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے اونٹنی خریدی اور میرے لیے مدینہ تک

الْوَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ فَوَجَدْتُ بِهَا أَبَا حَنِيفَةَ، وَابْنَ أَبِي لَيْلَى، وَابْنَ شُبْرُمَةَ، فَسَأَلْتُ أَبَا حَنِيفَةَ، قُلْتُ: مَا تَقُولُ فِي رَجُلٍ بَاعَ بَيْعًا وَشَرَطَ شَرْطًا؟ قَالَ: الْبَيْعُ بَاطِلٌ، وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ، ثُمَّ أَتَيْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: الْبَيْعُ جَائِزٌ، وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ، ثُمَّ أَتَيْتُ ابْنَ شُبْرُمَةَ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: الْبَيْعُ جَائِزٌ، وَالشَّرْطُ جَائِزٌ فَقُلْتُ: يَا سُبْحَانَ اللَّهِ، ثَلَاثَةٌ مِنْ فُقَهَاءِ الْعِرَاقِ اخْتَلَفْتُمْ عَلَيَّ فِي مَسْأَلَةٍ وَاحِدَةٍ. فَاتَيْتُ أَبَا حَنِيفَةَ، فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: لَا أَدْرِي مَا قَالَا

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعٍ وَشَرْطٍ، الْبَيْعُ بَاطِلٌ، وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ ثُمَّ أَتَيْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: لَا أَدْرِي مَا قَالَا

حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ، فَأُعْتِقَهَا، الْبَيْعُ جَائِزٌ، وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ ثُمَّ أَتَيْتُ ابْنَ شُبْرُمَةَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: مَا أَدْرِي مَا قَالَا

حَدَّثَنِي مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً وَشَرَطَ لِي حُمْلَانَهُ إِلَى  
الْمَدِينَةِ الْبَيْعُ جَائِزٌ، وَالشَّرْطُ جَائِزٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، وَابْنِ  
أَبِي لَيْلَى، وَابْنِ شُبْرَمَةَ إِلَّا عَبْدُ الْوَارِثِ

**4362 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ الْقُرَيْبِيُّ

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَحْرٍ قَالَ: نَا مُبَارَكُ بْنُ  
سَعْدٍ الْيَمَامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ  
بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا  
تُنْكِحُ الْمَرْأَةَ عَلَى عَمَّتَيْهَا، وَلَا عَلَى خَالَتَيْهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
إِلَّا مُبَارَكُ بْنُ سَعْدٍ الْيَمَامِيُّ، وَلَمْ يَدْخُلْ بَيْنَ  
سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ  
مَرْوَانَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ

**4363 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَيُّوبَ الْقُرَيْبِيُّ

قَالَ: نَا أُمِّيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ  
رَوْحِ الْقَاسِمِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِمَامُ ضَامِنٌ،

سوار ہو کر جانے کی شرط لگائی، بیع بھی جائز اور شرط بھی  
جائز ہے۔

اس حدیث کو تینوں حضرات سے عبد الوارث ہی  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
کریم ﷺ نے فرمایا: ایک عورت اور اس کی پھوپھی  
کو نیز ایک عورت اور اس کی خالہ کو ایک نکاح میں جمع نہ  
کیا جائے۔

یہ حدیث یحییٰ بن ابوکثیر سے مبارک بن سعد  
البیہانی روایت کرتے ہیں۔ سلیمان بن یسار اور ابو ہریرہ  
کے درمیان عبد الملک بن مروان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے  
داخل کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ  
رسول کریم ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے، مؤذن  
امین ہے، اے اللہ! مؤذنین کی بخشش فرما اور اماموں کو  
ہدایت دے۔

**4362 -** أخرجه البخاری: النکاح جلد 9 صفحہ 64-65 رقم الحديث: 5110 ومسنده النکاح جلد 2 صفحہ 1029 .

(۱) وقع فی الأصل (عبد الله بن بحر) والتصوب فی التهذیب جلد 10 صفحہ 25 . (۲) وقع فی الأصل (سعد) .

وانظر: التهذیب جلد 10 صفحہ 25 . (۳) وقع فی الأصل (سعد) . انظر: التهذیب جلد 10 صفحہ 25 .

**4363 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 140 رقم الحديث: 517-518 والترمذی: الصلاة جلد 1 صفحہ 402

رقم الحديث: 207، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 311 رقم الحديث: 7187 .

وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤَذِّنِينَ، وَارْشِدِ  
الْأَتَمَّةَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول  
کریم ﷺ نے فرمایا: جنت کی کنجی نماز ہے اور نماز کی  
کنجی وضو ہے۔

**4364 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الْمِصِّصِيُّ قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: نَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى الْقَتَاتِ، عَنْ  
مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ، وَمِفْتَاحُ الصَّلَاةِ  
الْوُضُوءُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ  
نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو سنا کہ وہ دوسرے آدمی  
سے کہہ رہا تھا: ”یا شاہان شاہ“ تو نبی کریم ﷺ نے  
فرمایا: تمام بادشاہوں کا بادشاہ تو اللہ ہے۔

**4365 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الْمِصِّصِيُّ قَالَ: نَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ: نَا أَبُو  
مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لِلْآخِرِ: يَا شَاهَانُ شَاهُ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ مَلِكُ  
الْمُلُوكِ

عاصم احول سے اس حدیث کو روایت نہیں کیا ہے  
مگر حضرت ابو مالک نے۔ اس حدیث کے ساتھ آدم  
منفرد ہیں۔ اور رسول کریم ﷺ سے صرف اسی سند  
کے ساتھ مروی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ إِلَّا  
أَبُو مَالِكٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: آدَمُ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

**4366 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ

**4364 -** أخرجه الترمذی: الطهارة جلد 1 صفحہ 10 رقم الحديث: 4 وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 417 رقم

الحديث: 14674. انظر: تلخيص الحبير جلد 1 صفحہ 229 رقم الحديث: 3.

**4366 -** أخرجه الترمذی: فضائل القرآن جلد 5 صفحہ 180 رقم الحديث: 2918. وقال: هذا حديث ليس اسناده

بالقوى. والطبرانی في الكبير جلد 8 صفحہ 31 رقم الحديث: 7295. وقال الحافظ الهيثمی في المجمع جلد 1

صفحہ 182: وفيه محمد بن يزيد بن سنان الرهاوى ضعفه البخارى وغيره وذكره ابن حبان في الثقات

نے رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو حلال سمجھا، گویا وہ قرآن پر ایمان نہیں لایا۔

یہ حدیث صحیب سے اسی سند سے روایت ہے۔ ان سے روایت کرنے میں محمد بن یزید بن سنان اکیلے ہیں۔

حضرت ابوبکثہ انمارى رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: میرے اُمتی چار طرح کے ہیں: جس نے اللہ کی راہ میں اپنا مال اور نفقہ لگا دیا۔ اسے ایک دوسرے آدمی نے دیکھ کر کہا: اگر میرے پاس اس کی مثل مال ہوتا تو میں بھی اسی آدمی کی طرح اللہ کی راہ میں لگاتا۔ یہ دونوں اجر میں برابر ہیں۔ دیگر جس کو اللہ نے مال دیا اس نے اسے غلط کاموں میں لگایا اور یوں برباد کیا تو اسے دیکھنے والے نے کہا: اگر میرے پاس مال ہوتا تو میں بھی ایسا کرتا۔ یہ دونوں گناہ برابر ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس آدمی نے ایسی

الْمِصْصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ الرَّهَاقِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مُجَاهِدًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ صُهَيْبًا، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحْلَ مَحَارِمَهُ لَا يَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صُهَيْبٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ

#### 4367 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الْمِصْصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُمْتِي أَرْبَعَةٌ: رَجُلٌ أَعْطَى مَالًا وَنَفَقَةً فِي طَاعَةِ اللَّهِ، فَرَأَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ مَا لِهَ صَنَعْتُ فِيهِ مِثْلَ مَا صَنَعَ، فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ، وَرَجُلٌ أُعْطِيَ مَالًا فَخَبَطَ فِيهِ وَأَفْسَدَهُ، فَرَأَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا لَصَنَعْتُ فِيهِ مِثْلَ هَذَا، فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ

#### 4368 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ:

نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ

أبو يزيد ضعفه أبو داود وغيره وقال البخاري: مقارب الحديث .

4368- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن الحسین ضعیف، و محمد بن بکار ضعیف، و سعید بن بشیر ضعیف، و أخرجه أيضًا فی الدعاء، و أحمد، و أبو یعلیٰ، و البزار، بنحوہ من طریقین وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 151: و رجال أحمد، و أبی یعلیٰ، و أحد اسنادی البزار رجال الصحيح، غیر علی بن علی الرفاعی، و هو ثقة .



دعا کی جس میں گناہ کا کلمہ نہیں اور نہ ہی کسی سے قطع تعلقی کی بات ہے تو اللہ تعالیٰ اسے تین اجر میں سے ایک ضرور عطا فرمائے گا: اس کے صدقے، اس کی بخشش فرمائے گا۔

قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ دَعَا بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِيْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا أَحَدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَغْفِرَ لَهُ بِهَا ذَنْبًا قَدْ سَلَفَ، وَإِمَّا أَنْ يَجْعَلَهَا لَهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِمَّا أَنْ يَذْخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے خارجیوں کے بارے میں فرمایا: ان کی مثال اس آدمی کی ہے جس نے تیر پھینکا اور وہ اپنے نشانے پر لگا۔ اس نے تیر نکال کر دیکھا تو نہ اس پر چکنائی اور نہ خون ہے پھر اس کے سر کی طرف دیکھا تو چربی کی میل اور خون نظر نہیں آیا۔ پس جب اس تیر سے چربی اور خون میں سے کوئی چیز نہیں لگی اسی طرح ان لوگوں کا اسلام سے کسی طرح کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

4369 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَوَارِجِ قَالَ: مِثْلُهُمْ مِثْلُ رَجُلٍ رَمَى بِرَمِيَّةٍ، فَبَرَحَ السَّهْمُ حَيْثُ وَقَعَ، فَاخْذَهُ فَنَظَرَ إِلَى فَوْقِهِ فَلَمْ يَرِ بِهِ دَسَمًا وَلَا دَمًا، ثُمَّ نَظَرَ إِلَى رَأْسِهِ فَلَمْ يَرِ بِهِ دَسَمًا وَلَا دَمًا، فَلَمَّا لَمْ يَتَعَلَّقْ بِشَيْءٍ مِنَ الدِّسَمِ وَلَا الدَّمِ، كَذَلِكَ لَمْ يَتَعَلَّقْ هَؤُلَاءِ بِشَيْءٍ مِنَ الْإِسْلَامِ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو اللہ سے ملاقات پسند کرتا ہے تو اللہ بھی اس سے ملاقات پسند کرتا ہے اور جو اللہ سے ملنا ناپسند کرتا ہے تو اللہ بھی اس سے ملنا پسند نہیں فرماتا۔ تو آپ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: ہم میں سے ہر ایک موت کو ناپسند کرتا ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ موت کی ناپسندیدگی نہیں ہے بلکہ جب مؤمن پر

4370 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمِصْبِصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ قَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا مِنَّا أَحَدٌ إِلَّا يَكْرَهُ الْمَوْتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

4369- أخرجه الحاكم في المستدرک جلد 2 صفحہ 148 .

4370- أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 364-365 رقم الحديث: 6507 ومسلم: المذکر جلد 4

صفحہ 2065 .

موت کا وقت آتا ہے تو اسے اللہ کی خوشنودی اور اللہ کی جنت کی بشارت دی جاتی ہے تو اس وقت اُس کے نزدیک اسے ملنے والی شے سے زیادہ محبوب کوئی چیز نہیں ہوتی، تو وہ اللہ کی ملاقات پسند کرتا ہے وہ اللہ کی ملاقات کو پسند کرتا ہے اور کافر پر جب موت آنے لگتی ہے تو اللہ کے عذاب اور جہنم کا وعدہ کیا جاتا ہے تو اسے ملنے والی چیز اسے بہت ناپسند ہوتی ہے تو وہ اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے وہ اللہ کی ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ مرفوعاً حضور ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جمعہ کے لیے آیا کرو اور امام کے قریب رہو، میں جانتا ہوں کہ جو لوگ جنت میں دیر سے جائیں گے وہی لوگ ہوں گے جو جمعہ کے لیے دیر سے جاتے ہیں، اگرچہ وہ جنتی ہوں گے۔

یہ حدیثیں قتادہ سے سعید بن بشر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار اکیلے ہیں۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے وہ ان کے دادا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا هُوَ بِكَرَاهَةِ الْمَوْتِ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَجَنَّتِهِ، فَلَا شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمَّا أَصَابَهُ، فَاحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، وَاحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ، فَلَا شَيْءَ أَكْرَهُ إِلَيْهِ مِمَّا آتَاهُ، فَكَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ

**4371-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الْمِصِّصِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: احْضَرُوا الْجُمُعَةَ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ، وَإِنِّي قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ أَقْوَامًا يُؤَخَّرُونَ عَنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ بِتَأَخُّرِهِمْ عَنِ الْجُمُعَةِ، وَإِنْ كَانُوا مِنْ أَهْلِهَا

لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

**4372-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي

**4371-** أخرجه أحمد: المسند جلد 5 صفحہ 15 رقم الحديث: 20133، والطبرانی في الكبير جلد 7 صفحہ 206 رقم

الحديث: 6854، والطبرانی في الصغير جلد 1 صفحہ 125. وقال الحافظ: الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 180 بعد أن نسبه الى الصغير فقط: وفيه الحكم بن عبد الملك وهو ضعيف.

**4372-** اسنادہ فیہ: محمد بن ابی السری صدوق عارف لہ اوہام کثیرہ. وأخرجه أيضًا في الصغير، والكبير، والعقيلي، وابن عدی، وابن حبان في المجروحين، والبيهقي في سننه، والخطيب في تاريخه، وفي الكفاية، وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 152: ورواه الطبرانی في الثلاثة، واسناد الأوسط والصغير حسن، رجاله موقوفون، واختلف في بعضه اختلافًا لا يضر، وأولاده الشيخ الألباني في سلسلة الضعيفة، وقال: موضوع.

سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے خطبہ دیا، فرمایا: تم فاسق کا ذکر کرنے سے کب تک رعایت کرو گے اس کے عیب بیان کرو تا کہ لوگ اس سے بچیں۔

السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ هَمَّامٍ، أَخُو عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: خَطَبَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: حَتَّى مَتَى تُرْعَوْنَ عَنْ ذِكْرِ الْفَاسِقِ؟ هَتَّكُوهُ حَتَّى يَحْذَرَهُ النَّاسُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ هَمَّامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

یہ حدیث معمر سے عبد الوہاب بن ہمام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن ابوالسری اکیلے ہیں۔

### 4373 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزِّيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: نَا بَقِيَّةٌ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: نَا أَبُو كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَيِّنُوا أَعْيَادَكُمْ بِالتَّكْبِيرِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی عیدوں کو تکبیروں کے ساتھ مزین کرو۔

حضور ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبد الوہاب اکیلے ہیں۔

### 4374 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزِّيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ، فَقَالَ: نَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَفَّافِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، فَذَكَرَ

حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے: آپ ابو بکر، عمر، عثمان، علی، طلحہ، زبیر، عبد الرحمن بن عوف، سعد جنتی ہیں اگر میں چاہوں تو اس

4373- قال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 200: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط وفيه: عمر بن راشد ضعفه أحمد

وابن معين والنسائي وقال العجلي: لا بأس به .

4374- أخرجه ابن ماجة: المقدمة جلد 1 صفحہ 48 رقم الحديث: 133، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 237 رقم

الحديث: 1634 ولفظه عنده .

کا نام بھی بے سکتا ہوں، انہوں نے عرض کی: وہ کون ہے؟ فرمایا: سعید بے شک وہ اور رسول کریم ﷺ مل کر کل دس بنتے ہیں۔

عِنْدَهُ عَلِيٌّ، فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ وَلَوْ شِئْتُ لَسَمَّيْتُ التَّاسِعَ فَقَالُوا لَهُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: سَعِيدٌ. إِنَّهُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَاشِرُ

یہ حدیث زیاد بن علاقہ سے حسن بن صالح اور حسن بن صالح سے عطاء بن مسلم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن السری اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، وَلَا رَوَاهُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ إِلَّا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: شہد میں عشر ہے جب بارہ مشکیزے کے برابر ہو تو اس سے کم میں عشرہ نہیں ہے۔

**4375 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزَرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الْعَسَلِ الْعُشْرُ، فِي كُلِّ ثِنْتَيْ عَشَرَ قَرْبَةً، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ ذَلِكَ شَيْءٌ

حضرت ابن عمر سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

**4376 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزَرِيُّ

**4375 -** اسنادہ فیہ: صدقہ بن عبد اللہ السمین وهو ضعیف . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 80: وفيہ صدقہ بن عبد اللہ . وفيہ کلام کثیر، وقد وثقه أبو حاتم، وغیرہ .

**4376 -** أخرجه أبو داود: الأئمة جلد 3 صفحہ 355 رقم الحدیث: 3807، والترمذی: البیوع جلد 3 صفحہ 569 رقم الحدیث: 1280 . وقال: هذا حدیث غریب . وابن ماجه: الصيد جلد 2 صفحہ 1082 رقم الحدیث: 3250 .

ﷺ نے بلی کو کھانے اور اس کو فروخت کر کے اس کے پیسے کھانے سے منع کیا۔

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: نَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ الْأَلْهَانِيُّ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ أَكْلِ الْهَرِّ، وَأَكْلِ ثَمَنِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ إِلَّا بِقِيَّةٍ تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

**4377 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزَّيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: نَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ يَا فُلَانٌ؟ قَالَ: أَحْمَدُ اللَّهُ إِلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا الَّذِي أَرَدْتُ مِنْكَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

**4378 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزَّيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: نَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ الْهَذَلِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ،

یہ حدیث محمد بن زیاد سے بقیہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن ابی السری اکیلے ہیں۔  
حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو فرمایا: تم نے صبح کیسے کی ہے؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے اللہ کی حمد بیان کی ہے اور آپ کی خدمت میں آ گیا، حضور ﷺ نے فرمایا: تُو نے وہی کیا جس کا میں نے آپ سے ارادہ کیا تھا۔

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن السری اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس وقت حضرت نجاشی کا وصال ہوا تو تمہارا بھائی اصحمة اس کا وصال ہو گیا، حضور ﷺ میدان میں نکلے تو

**4377 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 49. وقال: وفيه رشدين بن سعد، وهو ضعيف، وقال: لا يروى عن النبي ﷺ الا بهذا الاسناد.

**4378 -** أصله عند البخاري ومسلم من طريق أبي بكر بن أبي شيبة. حدثنا يزيد بن هارون عن سليم بن حبان. قال: حدثنا سعيد بن ميناء. أخرجه البخاري: مناقب الأنصار جلد 7 صفحہ 230 رقم الحديث: 3879، ومسلم: الجنائز جلد 2 صفحہ 657. ولفظه: أن النبي ﷺ صلى على أصحمة النجاشي فكبر عليه أربعا.

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ مَاتَ النَّجَاشِيُّ: إِنَّ أَخَاكُمْ أَصْحَمَةَ قَدْ مَاتَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى عَلَيْهِ كَمَا يُصَلَّى عَلَى الْجَنَائِزِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ الْهَذَلِيُّ وَرَوَاهُ النَّاسُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ

**4379 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزِّيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَتَحَوَّلُوا، فَيَكُونُوا قَرِيبًا مِنْ سَجْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلَمَةَ، دِيَارُكُمْ؛ فَإِنَّهَا تُكْتَبُ آثَارُكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ كَهْمَسٍ إِلَّا مُعْتَمِرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

**4380 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

آپ نے نماز جنازہ پڑھائی، ایسے ہی جس طرح آپ جنازہ پڑھاتے تھے آپ نے چار تکبیریں پڑھیں۔

یہ حدیث قتادہ سے ابوبکر الہذلی روایت کرتے ہیں، لوگوں نے اسے قتادہ سے، وہ عطاء سے، وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد نبوی ﷺ کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا، آپ نے فرمایا: اے بنی سلمہ! تمہارا گھروں سے آتے وقت قدموں کے نشانات لکھے جاتے ہیں۔

یہ حدیث کہمیس سے معتمر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن ابی السری اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: غسل ایک صاع (ساڑھے چار سیر) پانی سے اور وضو ایک مد (تقریباً ایک کلو) پانی سے کیا جائے۔

**4379 -** أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 462، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 407-408 رقم الحديث: 14578 .

**4380 -** أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 23 رقم الحديث: 93، وابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 99 رقم

الحديث: 269، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 372 رقم الحديث: 14260، بلفظ: كان رسول الله ﷺ يغتسل

بالصاع ويتوضأ بالمد .

الْغُسْلُ بِالصَّاعِ وَالْوُضُوءُ بِالْمُدِّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ صُبَيْحٍ إِلَّا الْوَلِيدُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ

4381- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَيْبٍ الْغَزَّيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَعَدَ مِنَ الْمَرَاةِ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَالِمِ الْخَيَّاطِ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

4382- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَلَمِ الْفَرَيَابِيُّ الْمَقْدِسِيُّ قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ عَلِيٍّ، وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلِّقُوا السَّوْطَ حَيْثُ يَرَاهُ أَهْلُ الْبَيْتِ، فَإِنَّهُ لَهُمْ آدَبٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِيسَى وَعَبْدِ الصَّمَدِ إِلَّا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَالْمَشْهُورُ مِنْ حَدِيثِ دَاوُدَ بْنِ عَلِيٍّ

یہ حدیث ربیع بن صبیح سے ولید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن ابوالسری اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب آدمی اپنی بیوی کے چارو شانوں کے درمیان بیٹھے تو اس پر غسل فرض ہو جاتا ہے۔

یہ حدیث سالم الخياط سے ولید بن مسلم روایت کرتے ہیں۔

علی اپنے والد ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنا کوڑا اُس جگہ لٹکاؤ جہاں سے گھر والے اسے دیکھیں کیونکہ یہ ان کے لیے ادب ہے۔

یہ حدیث عیسیٰ اور عبد الصمد سے سلام بن سلیمان روایت کرتے ہیں یہ حدیث داؤد بن علی کے حوالہ سے مشہور ہے۔

4381- أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 54 رقم الحديث: 24261 .

4382- اسنادہ فیہ: سلام بن سلیمان بن سوار الثقفی مولاہم أبو العباس المدائنی خراسانی سکن دمشق ضعیف، ضعفہ أبو حاتم وغیرہ، وأخرجه أيضًا فی الكبير، والبرار، وقال الهیثمی فی لمجمع جلد 8 صفحہ 109: واسناد الطبرانی فیہما حسن



4383 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَلَمٍ الْفَرَيَابِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَزِيرِ الدَّمَشَقِيُّ  
قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ السَّفَرِ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ:  
حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ بْنُ يُونُسَ الْكِنَانِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَشَرَ اللَّهُ عَبْدَيْنِ  
مِنْ عِبَادِهِ أَكْثَرَ لَهْمَا الْمَالِ وَالْوَلَدِ، فَقَالَ  
لَا أَحَدِهِمَا: أَيْ فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ قَالَ: لَبَّيْكَ رَبِّ  
وَسَعْدَيْكَ فَقَالَ: أَلَمْ أُكْثِرْ لَكَ مِنَ الْمَالِ وَالْوَلَدِ؟  
قَالَ: بَلَى أَيْ رَبِّ قَالَ: وَكَيْفَ صَنَعْتَ فِيمَا  
آتَيْتَكَ؟ قَالَ: تَرَكْتُهُ لَوْ لَدَى مَخَافَةِ الْعَيْلَةِ عَلَيْهِمْ  
قَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ تَعَلَّمُ الْعِلْمَ لَضَحَكْتَ قَلِيلًا  
وَلَبَكَيْتَ كَثِيرًا، أَمَا إِنَّ الَّذِي تَخَوَّفْتَ عَلَيْهِمْ قَدْ  
أَنْزَلْتُ بِهِمْ وَيَقُولُ لِذَاخِرٍ: أَيْ فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ  
فَيَقُولُ: لَبَّيْكَ أَيْ رَبِّ وَسَعْدَيْكَ قَالَ لَهُ: أَلَمْ أُكْثِرْ  
لَكَ مِنَ الْمَالِ وَالْوَلَدِ؟ قَالَ: بَلَى أَيْ رَبِّ قَالَ:  
فَكَيْفَ صَنَعْتَ فِيمَا آتَيْتَكَ؟ قَالَ: أَنْفَقْتُ فِي  
طَاعَتِكَ، وَوَثَقْتُ لَوْ لَدَى مِنْ بَعْدِي بِحَسَنِ طَوْلِكَ  
قَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ تَعَلَّمُ الْعِلْمَ لَضَحَكْتَ كَثِيرًا  
وَلَبَكَيْتَ قَلِيلًا، أَمَا إِنَّ الَّذِي وَثَقْتَ لَهُمْ بِهِ قَدْ  
أَنْزَلْتُ بِهِمْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اپنے بندوں میں سے  
دو مال داروں کو اٹھائے گا، جن دونوں کے پاس مال و  
اولاد زیادہ تھی۔ ایک سے فرمائے گا: اے فلان بن  
فلان! وہ عرض کرے گا: اے رب! سعادت تیرے لیے  
ہے اللہ عزوجل فرمائے گا: کیا میں نے آپ کو زیادہ مال  
و اولاد نہیں دی تھی؟ وہ عرض کرے گا: اے رب! کیوں  
نہیں! اللہ عزوجل فرمائے گا: تُو نے کیا کیا جو مال میں  
نے تجھے عطا کیا تھا؟ وہ عرض کرے گا: میں مال اپنے  
بچوں کے محتاج ہونے کے خوف کی وجہ سے ان کے لیے  
چھوڑ آیا ہوں اللہ عزوجل فرمائے گا: اگر تجھے علم ہوتا تو  
تھوڑا ہنستا اور زیادہ روتا، بہر حال جس کا تُو نے خوف کیا  
تھا وہ ان پر آگئی ہے۔ دوسرے سے فرمائے گا: اے  
فلان بن فلان! وہ عرض کرے گا: اے رب! حاضر ہوں  
سعادت مندی تیری طرف سے ہے اس کو فرمائے گا: کیا  
میں نے تجھے مال و اولاد کثرت سے نہیں دی؟ وہ عرض  
کرے گا: اے رب! کیوں نہیں! جی ہاں! اللہ عزوجل  
فرمائے گا: جو میں نے آپ کو دی تھا اس میں تُو نے کیا  
کیا؟ وہ عرض کرے گا: میں نے تیری اطاعت میں خرچ  
کیا، اپنے بچوں کو اپنے بعد تیری رحمت پر چھوڑ کر آیا  
ہوں۔ اللہ عزوجل فرمائے گا: اگر تجھے علم ہوتا تو تم تھوڑا  
ہنستے اور زیادہ روتے، بہر حال جو تُو نے ان کے لیے مجھ

4383- اسنادہ فیہ: یوسف بن السفر أبو الفیض الدمشقی کاتب الأوزاعی قال الدارقطنی: وأبو زرعة وغيرهما: متروك، وقال

البيهقي: هو في عداد من يضع الحديث. وأخرجه أيضًا فيا لصغير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 126:

وفيه يوسف بن العز (السفر) وهو ضعيف .

پر بھروسہ کیا تھا وہ اُن کو مل جائے گا۔

یہ حدیث اوزاعی سے یوسف بن سفر روایت کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: لوگوں پر قصے کہانیاں تین قسم کے لوگ بیان کر سکتے ہیں، حاکم یا جس کو حاکم نے حکم دیا ہو یا دکھاوا کرنے والا۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے اسی سند سے روایت ہے۔ ان سے روایت کرنے میں عباس بن ولید اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ میرا بوسہ لیتے پھر نماز کے لیے نکلتے اور وضو نہ کرتے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا يَوْسُفُ بْنُ السَّفَرِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4384 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ الْبَيْرُوتِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي قَالَ: حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَقْصُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ، أَوْ مُرَاءٍ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ

**4385 -** حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ شَابُورٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُنِي ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَلَا يَتَوَضَّأُ

**4384 -** اسنادہ فیہ: حماد بن عبد الملک الخولانی، قال الذہبی: لا یدری من ذا؟ وقال ابن عدی: اظنہ مصری، ثم ذکر حدیثہ من طریق الولید من مزید، وقال: هذا عجب من حدیث ہشام، ولا أعرف لہشام عن عمرو غیرہ (الکامل جلد 2 صفحہ 668، والمیزان جلد 1 صفحہ 597)، وأخرجه أيضًا فی الصغیر. وقد أخرجه أيضًا ابن ماجہ، والدارمی وأحمد.

**4385 -** قال الحافظ الہیثمی: وفيہ سعید بن بشیر وثقہ شعبۂ وغیرہ وضعفہ یحییٰ وجماعۃ. انظر مجمع الزوائد جلد 1 صفحہ 252.

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ  
بَشِيرٍ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَنْصُورٌ

**4386** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

عَزِيزِ الْمُوصِلِيِّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا  
أَبُو إِسْرَائِيلَ الْمَلَانِيُّ وَاسْمُهُ إِسْمَاعِيلُ، عَنِ  
الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ عَبْدَ الْقَيْسِ، مُجْتَنَابِي  
النِّمَارِ، عَلَيْهِمْ أَثَرُ الضَّرِّ، فَسَاءَ مَا رَأَى مِنْ  
هَيْئَتِهِمْ، فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ، ثُمَّ خَرَجَ، فَأَمَرَ بِالصَّدَقَةِ،  
وَحَرَّضَ عَلَيْهَا، ثُمَّ قَالَ: لِيَتَصَدَّقِ الرَّجُلُ مِنْ صَاعِ  
بُرِّهِ، وَلِيَتَصَدَّقِ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ  
بِصُرَّةٍ، فَوَضَعَهَا، ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ، حَتَّى اجْتَمَعَ  
شَيْءٌ مِنْ ثِيَابٍ وَطَعَامٍ قَالَ: فَتَهَلَّلَ وَجْهُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَارَ كَأَنَّهُ مُذْهَبٌ،  
ثُمَّ قَالَ: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً، فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كَانَ  
لَهُ أَجْرُهَا وَآجُرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ  
أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً، فَعَمِلَ بِهَا  
بَعْدَهُ، كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا، مِنْ  
غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أُوزَارِهِمْ شَيْئًا

یہ حدیث منصور سے سعید بن بشیر روایت کرتے  
ہیں، زہری سے روایت کرنے میں منصور اکیلے ہیں۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ کے پاس عبدالقیس کا وفد آیا، ان کے جسم  
ننگے تھے، بھوک کے اثرات ان پر نمایاں تھے، آپ ان  
کی حالت دیکھ کر بڑے پریشان ہوئے، آپ اپنے گھر  
میں داخل ہوئے پھر نکلے اور آپ نے صدقہ کا حکم دیا اور  
صدقہ دینے پر ابھارا۔ ایک آدمی کو چاہیے ایک صاع  
گندم صدقہ کرے، ایک آدمی ایک صاع کھجور صدقہ  
کرے۔ راوی کا بیان ہے: ایک آدمی ایک بوری  
(گندم) لے کر آیا اور اس نے آپ کے آگے رکھ دی  
پھر اور لوگ بھی لانے لگے، یہاں تک کہ کپڑے اور  
کھانے کی بہت زیادہ اشیاء جمع ہو گئیں۔ حضرت ابو جحیفہ  
فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کا چہرہ جگمگا رہا تھا، ایسے محسوس  
ہوتا کہ سونا چمک رہا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: جس نے  
اچھا طریقہ ایجاد کیا، اس کے بعد لوگوں نے اس پر عمل  
کیا، اس کے کرنے والے اور جس نے یہ کام شروع کیا  
اس کو بھی ثواب ملے گا، کسی کے ثواب میں کمی نہیں ہو  
گی۔ اور جس نے بُرا طریقہ ایجاد کیا اور اس کے بعد  
لوگوں نے اس پر عمل شروع کیا تو کرنے والے اور جس  
نے ایجاد کیا ہے، اس پر اس کا گناہ ہوگا، کسی کے گناہ  
میں کمی نہیں ہوگی۔

**4386** - اسنادہ فیہ: أبو اسرائیل اسماعیل بن خلیفۃ العبسی الملائی، وقیل اسمہ عبد العزیز شیعہ ضعیف (التقریب) والکامل

جلد 1 صفحہ 285، والمیزان جلد 4 صفحہ 490. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 171: وفيه غسان بن

الربیع وثقه ابن حبان وضعفه الدارقطني وغيره. قلت: وفيه أيضا أبو اسرائیل كما تقدم وأخرجه أيضا ابن ماجه.

یہ حدیث حکم سے ابواسرائیل روایت کرتے ہیں  
ابو حنیفہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا أَبُو  
إِسْرَائِيلَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک  
دفعہ حضور ﷺ نے عشاء کی نماز دیر سے پڑھی یہاں  
تک کہ نماز پڑھنے والے پڑھ کر چلے گئے، جاگنے والے  
جاگ گئے اور تہجد پڑھنے والے تہجد کے لیے اٹھے، پھر  
آپ اپنے گھر سے نکلے، فرمایا: اگر مجھے اپنی امت پر  
مشقت کا خوف نہ ہوتا تو میں تم کو یہ نماز اس وقت ادا  
کرنے کا حکم دے دیتا۔

**4387** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا أَبُو إِسْرَائِيلَ  
الْمَلَانِيُّ، عَنِ الْفَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الْحَجَّاجِ  
يَعْنِي مُجَاهِدًا، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَسَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَلَاةِ الْعِشَاءِ حَتَّى صَلَّى  
الْمُصَلَّى، وَاسْتَيْقَظَ الْمُسْتَيْقِظُ، وَتَهَجَّدَ  
الْمُتَهَجِّدُونَ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى  
أُمَّتِي أَمْرُهُمْ يُصَلُّونَ هَذَا الْوَقْتَ أَوْ هَذِهِ الصَّلَاةُ أَوْ  
نَجَوَ هَذَا

یہ حدیث فضیل بن عمرو سے ابواسرائیل روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں غسان بن ربیع  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْفَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو  
إِلَّا أَبُو إِسْرَائِيلَ، تَفَرَّدَ بِهِ: غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی کسی سے بات کرتا ہے اور  
اس کا مقصد بُرائی ہے تاکہ اس بات کو سن کر نہیں تو وہ  
اس بات کے دبال سے آسمان سے بھی زیادہ بلندی سے  
گرے گا۔

**4388** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا أَبُو إِسْرَائِيلَ  
الْمَلَانِيُّ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَحْدِثُ بِالْحَدِيثِ مَا يُرِيدُ بِهِ  
سُوءًا، إِلَّا لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ، فَيُخْرِجُهُ أَبْعَدَ مِنَ  
السَّمَاءِ

**4387** - أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 40 رقم الحديث: 4825 .

**4388** - اسنادہ فیہ: غسان بن الربیع وهو ضعیف وأخرجه أيضًا أحمد . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 92: وفيه

عطية العوفي وثقه ابن معين، وهو ضعيف .

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: غَسَّانُ

**4389 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عَزِيزٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ  
الْحُرِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ:  
أَخَذَ عَلْقَمَةُ بَيْدِي، وَأَخَذَ ابْنُ مَسْعُودٍ بِيَدِ عَلْقَمَةَ،  
وَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
فِي التَّشْهِيدِ فِي الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ  
وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا فَرَعْتَ مِنْ هَذَا فَقَدْ فَرَعْتَ  
مِنْ صَلَاتِكَ: فَإِنْ شِئْتَ فَاتَّبِعْ، وَإِنْ شِئْتَ  
فَانْصَرِفْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا غَسَّانُ  
بُنِ الرَّبِيعِ

**4390 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عَزِيزٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ:

یہ حدیث ابوسعید سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں غسان اکیلے ہیں۔

حضرت قاسم بن خیمہ سے روایت ہے کہ میرا ہاتھ  
علقمہ نے پکڑا، ابن مسعود نے علقمہ کا ہاتھ پکڑا اور ابن  
مسعود کا ہاتھ رسول اللہ ﷺ نے پکڑا آپ کو نماز میں  
پڑھی جانے والی التحیات سکھائی: ”تمام مالی بدنی، قوی،  
فعلی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں، اے غیب کی خبریں بتانے  
والے! آپ پر سلامتی ہو! اور اللہ کی رحمت اور برکت ہو!  
سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر! میں گواہی دیتا  
ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اس کے  
بندے اور اس کے رسول ہیں۔“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا: جب تو یہ پڑھ کر فارغ ہو تو نماز سے تو فارغ  
ہو گیا ہے اگر تو چاہے تو بیٹھا رہ اور اگر تو چاہے تو سلام  
پھیر کر چلا جا۔

یہ حدیث ابن ثوبان سے غسان بن ربیع روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب اللہ عزوجل  
فرماتا ہے کہ جب میرا بندہ بُرائی کا ارادہ کرے اور اس  
نے بُرائی نہیں کی تو اس بُرائی کو لکھا نہیں جائے گا، اگر کر  
لے تو اس کا ایک گناہ لکھا جائے گا، اگر میرے خوف سے

**4389 -** اسنادہ فیہ: غسان بن الربیع الأزدی ضعیف وأخرجه أيضًا أحمد . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 145:

ورجال أحمد موثقون .

**4390 -** أخرجه البخاری: التوحيد جلد 13 صفحہ 473 رقم الحديث: 7051، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 117 .

چھوڑ دے تو اس کے لیے ایک نیکی لکھی جائے گی، اگر کوئی نیکی کا ارادہ کرے اور اس نے نیکی نہیں کی تو اس کے لیے ایک نیکی لکھی جائے گی، اگر وہ کر لے تو دس نیکیوں سے لے کر سات سو تک نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

یہ حدیث ابن ثوبان سے غسان بن ربیع روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت مومن پر نہیں آئے گی، اللہ عزوجل قیامت سے پہلے ایک خوشبودار ہوا بھیجے گا، وہ چلے گی تو سب مومن فوت ہو جائیں گے۔

یہ حدیث حضرت انس سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاں نماز میں بھولنے کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تُو نماز پڑھ لے تو دیکھ کہ تیری نماز مکمل ہو گئی حالانکہ تجھے نماز میں شک تھا تو التحیات پڑھ لے اور سلام پھیر دے، پھر دوسہو کے سجدے کر اس حالت میں کہ تُو بیٹھی ہوئی ہو، پھر التحیات پڑھ اور سلام پھیر دے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا، فَلَا تَكْتُبُوهَا، وَإِنْ عَمِلَهَا فَكْتُبُوهَا وَاحِدَةً، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجَلِي فَكْتُبُوهَا حَسَنَةً، وَإِذَا هَمَّ بِحَسَنَةٍ، فَلَمْ يَعْمَلْهَا، فَكْتُبُوهَا حَسَنَةً وَإِنْ عَمِلَهَا فَكْتُبُوهَا بِعَشْرِ امْتَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ

**4391 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ مُطَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى مُؤْمِنٍ، يَبْعَثُ اللَّهُ رِيحًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ طَيِّبَةً، فَتَهْبُ، فَلَا يَبْقَى مُؤْمِنٌ إِلَّا مَاتَ لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4392 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ مُطَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّهْوِ فِي الصَّلَاةِ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتَ فَرَأَيْتَ أَنَّكَ قَدْ أَتَمَمْتَ صَلَاتِكَ، وَأَنْتَ فِي شَكٍّ، فَتَشْهَدِي، وَأَنْصَرِفِي، ثُمَّ اسْجُدِي سَجْدَتَيْنِ وَأَنْتِ قَاعِدَةٌ ثُمَّ تَشْهَدِي بَيْنَهُمَا وَأَنْصَرِفِي

**4392 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 156 وقال: وفيه موسى بن مطير وهو متروك الحديث، نسب إلى

الوضع. قلت: بل هو مسلسل بالضعفاء والمتروكين.

یہ حدیث عائشہ سے اسی سند سے روایت ہے یعنی مولیٰ بن مطیر کے حوالہ سے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی لعنت ہو مسوفات پر۔ عرض کی گئی: یا نبی اللہ! مسوفات سے مراد کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس عورت کا شوہر اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ کہتی ہے: عنقریب آتی ہوں اتنے میں شوہر پر نیند غالب آ جاتی ہے۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک دن قبروں کے پاس سے گزرے آپ کے پاس سبز ٹہنی تھی آپ نے اس کے دو حصے کیے اور ایک ایک قبر پر اور دوسری دوسری قبر پر رکھی پھر آپ چلے۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے ایسے کیوں کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایک کو تو چغلی خوری کی وجہ سے عذاب ہو رہا تھا اور دوسرا پیشاب کی چھینٹوں سے پرہیز نہیں کرتا تھا جب تک یہ دونوں ٹہنیاں سبز رہیں گی تو ان کو عذاب ہرگز نہیں ہوگا۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ مُطَيْرٍ

**4393-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْمُسَوِّفَاتِ فَقِيلَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، وَمَا الْمُسَوِّفَاتُ؟ قَالَ: الَّتِي يَدْعُوهَا زَوْجُهَا إِلَى فِرَاشِهَا، فَتَقُولُ: سَوْفَ، حَتَّى تَغْلِبُهُ عَيْنَاهُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4394-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ يَوْمًا بَيْنَ قُبُورٍ، وَمَعَهُ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ، فَشَقَّهَا بَاثْنَتَيْنِ، وَوَضَعَ وَاحِدَةً عَلَى قَبْرِ وَالْآخَرَى عَلَى قَبْرِ آخَرَ، ثُمَّ مَضَى قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ فَعَلْتَ ذَٰكَ؟ فَقَالَ: أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ يُعَذَّبُ بِالنَّمِيمَةِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ لَا يَتَّقِي الْبُؤْلَ، وَلَكِنْ يُعَذَّبُ مَا دَامَتْ هَذِهِ رَطْبَةً

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا

**4393-** اسنادہ فیہ: جعفر بن میسرۃ الأشجعی قال البخاری: منکر الحدیث، وقال أبو حاتم: منکر الحدیث جدًّا (المیزان

جلد 1 صفحہ 418). وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 299: رواه الطبرانی فی الأوسط والكبیر من طریق

جعفر بن میسرۃ الأشجعی عن أبيه، ومیسرة هذا (الصواب جعفر) ضعيف، ولم أر لأبيه من ابن عمر سماعًا.

**4394-** ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 211. وقال: جعفر بن میسرۃ وهو منکر الحدیث.



## الإِسْنَادُ

**4395 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَزِيزٍ الْمُوصِلِيُّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ حَجَّ مَعَهُ حَتَّى وَقَفَ بِعَرَفَاتٍ، فَقَالَ لَهُ: يَا مَيْسَرَةُ اشْتَدَّ فِي الْجَبَلِ. قَالَ: فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا أَقَاضَ النَّاسُ ذَهَبْتُ لِأَدْفَعُ نَاقَتِي، فَقَالَ: مَهْ عَنَقًا بَيْنَ الْعَنْقَيْنِ فَلَمَّا قَطَعْتُ الْجَبَلَ، قُلْتُ: أَنْزِلْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ قَالَ: سِرَّ يَا مَيْسَرَةُ فَلَمَّا دَفَعْنَا إِلَى جَمْعٍ قَامَ فَادَّنَ، ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ، ثُمَّ أَصْبَحْنَا فَفَعَلْ فِي الْمَشْعَرِ كَمَا فَعَلَ فِي الْمَشْعَرِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَالَ: كَانَ الْمُشْرِ كُونَ لَا يُفِيضُونَ مِنْ عَرَفَاتٍ حَتَّى تَعَمَّمَ الشَّمْسُ فِي الْجِبَالِ، فَتَصِيرُ فِي رُءُوسِهَا كَعَمَائِمِ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُفِيضُ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَكَانَ الْمُشْرِ كُونَ لَا يُفِيضُونَ مِنْ جَمْعٍ حَتَّى يَقُولُوا: أَشْرَقَ نُبَيْرٌ، فَلَا يُفِيضُونَ حَتَّى تَصِيرَ الشَّمْسُ فِي رُءُوسِ الْجِبَالِ كَعَمَائِمِ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُفِيضُ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ

حضرت جعفر بن میسرہ الاشجعی اپنے والد سے وہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت ابن عمر کے ساتھ حج کیا اور میدانِ عرفات میں ٹھہرے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اے میسرہ! پہاڑ پر ٹھہریں، میں نے ایسے ہی کیا، جب لوگ پلٹے تو میں اپنی اونٹنی کو آگے کرنے کے لیے چلا، آپ نے فرمایا: روکو! جب پہاڑ پار کر لیا تو میں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! اترنا نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا: اے میسرہ! چلو! جب ہم مزدلفہ آئے تو آپ ٹھہرے اس کے بعد اذان ہوئی تو پھر نماز کے لیے اقامت پڑھی گئی، آپ نے مغرب کی نماز پڑھائی، پھر اقامت پڑھی تو آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی، پھر ہم نے صبح کی تو آپ نے مزدلفہ میں ایسے کیا جس طرح پہلے دن مزدلفہ میں کیا تھا۔ پھر فرمایا: مشرکین عرفات سے واپس نہیں آتے تھے یہاں تک کہ سورج پہاڑ میں چمک رہا ہوتا تھا، اس سردی میں ایسے ہوتا جس طرح مردوں کے عمامے ان کے چہروں پر ہوتے ہیں اور حضور ﷺ سورج غروب ہونے کے وقت لوٹتے تھے، مشرکین مزدلفہ سے واپس نہیں آتے تھے یہاں تک کہ سورج چمکنے لگ جاتا، وہ واپس نہیں آتے تھے یہاں تک کہ سورج پہاڑوں کے سروں سے ایسے ہو جاتا جس طرح مردوں کے چہروں پر عمامے ہوتے ہیں اور حضور ﷺ سورج طلوع ہونے سے پہلے مزدلفہ سے

واپس آتے تھے۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں غسان بن ربیع اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ جو اپنے مسلمان بھائی کی ضرورت کے لیے چلا، اللہ عز وجل اس کے لیے پچھتر ہزار فرشتے مقرر کر دے گا جو اس کے لیے دعا کرتے ہوں گے وہ اس سے فارغ ہونے تک اللہ کی رحمت میں ڈھانپ دے گا جب وہ فارغ ہوگا تو اللہ عز وجل اس کے لیے ایک حج و عمرہ کا ثواب لکھتا ہے جو مریض کی عیادت کرتا ہے تو اللہ عز وجل اس کے لیے پچھتر ہزار فرشتے مقرر کرتا ہے وہ قدم اٹھاتا ہے تو اللہ عز وجل اس کے لیے ایک نیکی لکھتا ہے دوسرا قدم اٹھاتا ہے تو ایک گناہ معاف کرتا ہے اور ایک درجہ بلند کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے بیٹھ جانے تک جب وہ بیٹھتا ہے تو اللہ کی رحمت میں غوطہ زن ہوتا ہے وہ گھر واپس آنے تک اللہ کی رحمت میں رہتا ہے۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابو امامہ الباہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: بندہ جب اپنی تھیلیاں دھوتا ہے تو اس کے ہاتھ سے گناہ نکل

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: غَسَّانُ بْنُ رَبِيعٍ

4396 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

عَزِيزِ الْمُوصِلِيِّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ رَبِيعٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَأَبَى هُرَيْرَةَ، قَالَا: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةٍ آخِيهِ الْمُسْلِمِ أَظْلَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِخَمْسَةِ وَسَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يَدْعُونَ لَهُ، وَلَمْ يَزَلْ يَخُوضُ فِي الرَّحْمَةِ حَتَّى يَفْرُغَ، فَإِذَا فَرَغَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ حَجَّةً وَعُمْرَةً، وَمَنْ عَادَ مَرِيضًا أَظْلَلَهُ اللَّهُ بِخَمْسَةِ وَسَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ، لَا يَرْفَعُ قَدَمًا إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، وَلَا يَضَعُ قَدَمًا إِلَّا حُطَّتْ عَنْهُ سَيِّئَةٌ، وَرَفَعَ بِهَا دَرَجَةً حَتَّى يَفْعُدَ فِي مَقْعَدِهِ، فَإِذَا قَعَدَ عَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ، فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ إِذَا أَقْبَلَ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى مَنْزِلِهِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا

الْإِسْنَادِ

4397 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْأَشْعَثِ أَبُو الدَّرْدَاءِ الْأَنْطَرُطُوسِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ:

4396 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 302 . وقال: وفيه جعفر بن ميسرة الأشجعي وهو ضعيف .

4397 - اسنادہ فیہ: لیث بن ابی سلیم . صدوق اختلط . (۱) وقع فی الأصل الأنطرطوس والتصويب من معجم البلدان جلد 1

صفحہ 270 . (۲) مستدرک فی مجمع البحرين (389) .

جاتے ہیں جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے اور کلی کرتا ہے اور منہ کو صاف کرتا ہے اور ناک صاف کرتا ہے اور سر کا مسح کرتا ہے تو اس کی آنکھوں اور کانوں اور زبان کے گناہ نکل جاتے ہیں جب اپنے دونوں ہاتھ اور قدم دھوتا ہے تو گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے جس طرح آج ہی اس کی ماں نے اس کو جنا ہے جو با وضو سوتا ہے اور اللہ کا ذکر کرتا ہے تو دنیا اور آخرت کی کوئی شے مانگتا ہے تو اللہ عز و جل اسکو عطا کرتا ہے یہاں تک کہ اس کی روح واپس آ جاتی ہے۔

نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ غِيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا غَسَلَ كَفَّيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَا يَدَيْهِ، وَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ، وَمَضْمَضَ، وَتَشَوَّضَ، وَاسْتَشَقَّ وَاسْتَشَرَّ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتْ خَطَايَا سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَلِسَانِهِ وَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَقَدَمَيْهِ كَانَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ وَمَنْ نَامَ طَاهِرًا عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهُ شَيْئًا حَتَّى يَرُدَّ إِلَيْهِ رُوحَهُ مِنْ أُمُورِ دُنْيَاهُ وَآخِرَتِهِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ

حضرت جابر بن اسود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج الوداع کیا میں نے آپ کے ساتھ منیٰ میں فجر کی نماز پڑھی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو دیکھا کہ دو آدمی لوگوں کے پیچھے بیٹھے ہوئے ہیں دونوں نے لوگوں کے ساتھ نماز نہیں پڑھی تھی آپ نے فرمایا: دونوں آدمیوں کو میرے پاس بلاؤ، دونوں کو لایا گیا تو دونوں کانپ رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: تم دونوں نے ہمارے ساتھ نماز نہیں پڑھی؟ دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! نہیں! ہم گھر نماز پڑھ چکے تھے ہم نے گمان کیا تھا کہ ہم جماعت نہیں پاسکیں گے۔ آپ ﷺ نے

**4398 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا اِبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ غِيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَبَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الْغَدَاةِ فِي مَنْى، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا رَجُلَانِ خَلْفَ النَّاسِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَ النَّاسِ، فَقَالَ: عَلَيَّ بِالرَّجُلَيْنِ فَجِئَا بِهِمَا تُرْعَدُ فَرَأَيْتُهُمَا، فَقَالَ: أَمَا صَلَّيْتُمَا مَعَنَا؟ فَقَالَا: لَا يَا

**4398 -** اسنادہ فیہ: ابراہیم بن محمد بن عبیدہ، و محمد بن عبیدہ، ولم أحدهما، و أخرجه أيضًا فی الصغیر و الکبیر. وقال

الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 286: و اسنادہ حسن .

رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا صَلَاتِنَا فِي رَحَالِنَا، وَظَنَّا أَنَّا لَا نَذْرُكَ الصَّلَاةَ قَالَ: فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رَحَالِكُمَا، ثُمَّ أَذْرَكْتُمَا الصَّلَاةَ فَصَلَّيَا، تَكُونُ لَكُمَا نَافِلَةً فَقَالَ أَحَدُهُمَا: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ فَارْزَحَمَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّا يَوْمَئِذٍ كَأَشْبِ الرِّجَالِ وَأَقْوَاهُمْ، فَزَحَمَتِ النَّاسُ حَتَّى أَخَذْتُ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعْتُهَا عَلَى صَدْرِي، فَلَمْ أَرِ شَيْئًا كَانَ أَبْرَدَ وَلَا أَطْيَبَ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**4399 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَامِعٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ السَّبَّيْعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ: يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى هَذَا الْمُنْبَرِ

**4400 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

فرمایا: دونوں ایسے نہ کیا کرو جب تم دونوں گھر میں نماز پڑھ لو پھر باجماعت پاؤ تو اس کے ساتھ شریک ہو جایا کرو وہ تمہارے لیے نفل ہو جائیں گے۔ ان میں سے ایک نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش طلب کریں! آپ نے عرض کی: اے اللہ! اس کو بخش دے! اس کے بعد لوگوں کا رش ہو گیا، میں اس دن دونوں سے بڑا طاقت ور تھا، اور اپنی قوم سے لوگوں نے بھیڑ کی تو میں نے رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ پکڑا، ان دونوں کو اپنے سینے پر رکھا، میں نے آپ ﷺ کے ہاتھوں جیسی ٹھنڈی اور خوشبوداری کوئی شے نہیں دیکھی۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس حالت میں فرماتے ہوئے سنا: آپ جمعہ کے دن اس منبر پر جمعہ کے دن غسل کرنے کا حکم دے رہے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

**4399 -** أصله في البخاري ومسلم. أخرجه البخاري: الجمعة جلد 2 صفحہ 462 رقم الحديث: 919 من طريق الزهري عن

سالم عن أبيه قال: سمعت رسول الله ﷺ يخطب على المنبر فقال: من جاء الى الجمعة فليغتسل. ومسلم: الجمعة

جلد 2 صفحہ 579 من طريق الليث وحدثنا قتيبة حدثنا ليث عن نافع عن عبد الله، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول:

يقول: اذا أراد أذكّم أن يأتي الجمعة، فليغتسل.

**4400 -** تقدم. انظر الحديث المتقدم.



وسوسہ ڈالتا ہے یہاں تک کہ اس کو وہ چیزیں یاد کرواتا ہے جو اس کو یاد نہیں ہوتی ہیں یہاں تک کہ نماز میں وسوسہ ڈالتا ہے اس نمازی کو معلوم نہیں ہوتا ہے کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں جب تم میں سے کسی کو وسوسہ ڈالے اور تمہیں معلوم نہ ہو کہ کتنی رکعتیں پڑھی ہیں؟ زیادہ یا کم تو وہ سلام پھیرنے کے بعد دوسہو کے سجدے کرتے دونوں سے نقصان پورا ہو جائے گا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو مرفوعاً حضور ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ظہر کی نماز پڑھو عصر کا وقت داخل ہونے سے پہلے اور عصر پڑھو سورج زرد ہونے سے پہلے اور مغرب شفق غروب ہونے سے پہلے اور عشاء آدھی رات تک اور صبح طلوع شمس سے پہلے۔

حضرت سعد بن ہشام فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضور ﷺ کے نفلوں کے متعلق پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: آپ کے لیے وضو کا پانی اور مسواک رکھی جاتی، پھر رات کے جس حصے میں اللہ اٹھانا چاہتا آپ اٹھتے، اس کے بعد

أَبَى هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضَرَاطٌ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ، حَتَّى يُذَكِّرَهُ مَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرُهُ، حَتَّى يُؤْهِمَهُ فِي صَلَاتِهِ فَلَا يَذَرِي كُمْ صَلَّيْ فَإِذَا لَقِيَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلَمْ يَذَرِ كُمْ صَلَّي؟ زَادَ أَمْ نَقَصَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتِي السَّهْوِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ، فَإِنَّهُمَا الْمُرْغَمَتَانِ

**4403 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَشْعَثُ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ شُعْبَةَ الْأَزْدِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ دِعَامَةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلُّوا صَلَاةَ الْأَوَّلِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ وَقْتُ الْعَصْرِ، وَالْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَصْفُرَ الشَّمْسُ، وَالْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَسْقُطَ الشَّفَقُ، وَالْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ، وَالصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

**4404 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ:

**4404 -** أخرجه المسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 512 والنسائی: قیام اللیل جلد 3 صفحہ 199 (باب کیف الوتر بتسع؟)

سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ قِيَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: كَانَ يُوضِعُ لَهُ وَضُوءَهُ وَسِوَاكَهُ، ثُمَّ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَتَى شَاءَ أَنْ يَبْعَثُهُ لَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَسْتَاكُ، وَيَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَرْكَعُ تِسْعَ رَكَعَاتٍ، وَرَكَعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَكَانَ إِذَا مَرِضَ أَوْ لَمْ يَقُمْ مِنَ اللَّيْلِ صَلَّى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً

**4405 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ بِشَيْءٍ حَتَّى حَفَزَهُ النَّفْسُ، حَتَّى دَخَلَ فِي الصَّفِّ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: أَيُّكُمْ الْقَائِلُ الْكَلِمَاتِ؟ قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا قَالَ: ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا، أَيُّهُمْ يَرْفَعُهَا

**4406 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاتُوا وَعَلَيْكُمْ

آپ مسواک کرتے اور وضو کرتے، پھر کھڑے ہوتے اور نو رکعت نفل پڑھتے اور رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے، جب آپ بیمار ہوتے یا رات کو نہ اٹھ سکتے تو آپ دن کو بارہ رکعت نفل پڑھتے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں ایک دن حضور ﷺ نے نماز پڑھائی، ایک آدمی کوئی شے لے کر آیا اس طرح کہ اس کی سانس پھولی ہوئی تھی وہ صف میں داخل ہوا اور اس نے (رکوع سے اٹھنے کے بعد) پڑھا: ”الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيهِ“۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو فرمایا: تم میں کون آدمی تھا جو یہ کلمات پڑھ رہا تھا؟ اس آدمی نے عرض کی: میں نے! آپ ﷺ نے فرمایا: بارہ فرشتے جلدی کر رہے تھے ایک دوسرے سے کہ کون اس کے ان کلمات کا ثواب لکھ کر اللہ کی بارگاہ میں پیش کریں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز کے لیے آئے تو اس حالت میں آئے کہ تم پر وقار اور سکونت ہو اور جو پالو وہ پڑھ لو جو رکعت رہ جائے اس کو بعد میں پڑھ لو۔

4405- أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 419، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 235 رقم الحديث: 12993 .

4406- اسنادہ فیہ: ابراہیم بن محمد بن عبيدة، ومحمد بن عبيدة، ولم أجد من ترجمهما . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2



السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، وَصَلُّوا مَا أَدْرَكْتُمْ، وَأَقْضُوا مَا سَبَقْتُمْ

4407 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ:

نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي حَائِطِ الْقِبْلَةِ، فَغَضِبَ

4408 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ:

نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي

إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حُمَيْدِ

الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى

شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بِنَا، فَلَمَّا فَرَغَ قَامَ

فَخَطَبَنَا، فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَرَقَدُوا، وَأَنْتُمْ

فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمْ الصَّلَاةَ

4409 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ:

نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ نے قبلہ کی جانب دیوار پر تھوک دیکھا تو

آپ ناراض ہوئے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ نے عشاء کی نماز آدھی رات تک مؤخر کی

پھر آپ نکلے اور ہمیں نماز پڑھائی، جب نماز پڑھ کر

فارغ ہوئے تو آپ ہمیں خطبہ دینے کے لیے کھڑے

ہوئے، فرمایا: لوگوں نے نماز پڑھ لی اور سو گئے، تم جب

سے نماز کا انتظار کر رہے ہو نماز ہی میں ہو۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ حضور ﷺ ایک دن نکلے اور آپ نے نماز کیلئے

اذان کا حکم دیا تو دیکھا کہ دو آدمی جھگڑ رہے ہیں، آپ

4407 - أصله عند البخاری من طریق قتيبة قال: حدثنا اسماعيل بن جعفر بالاسناد بلفظ: رأى نخامة في القبلة فشق ذلك عليه

حتى روى في وجهه..... أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 605 رقم الحديث: 405.

4408 - أخرجه البخاری: المواقيت جلد 2 صفحہ 88 رقم الحديث: 600، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 443.

4409 - أخرجه البخاری: الايمان جلد 1 صفحہ 139 رقم الحديث: 49، والدارمی: الصوم جلد 2 صفحہ 44 رقم الحديث:

1781، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 368 رقم الحديث: 22738.

کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ دیا، فرمایا: اے لوگو! میں تمہارے پاس لیلۃ القدر کے متعلق بتانے کے لیے نکلا تھا، میں فلاں فلاں سے ملا تو وہ دونوں جھگڑ رہے تھے مجھے اس کا یقین بھلا دیا گیا، پس اس کو آخری عشرے میں تلاش کرو، پچیسویں، ستائیسویں اور اسیسویں رمضان کو تلاش کرو۔

إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ فَنَادَى بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً، فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ يَتَلَاخِيَانِ فَقَامَ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي خَرَجْتُ لِأُعَلِّمَكُمُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَإِنِّي لَقَيْتُ فَلَانًا وَفَلَانًا يَتَلَاخِيَانِ، وَإِنِّي نَسِيتُهَا، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْبَوَاقِي، وَالْتَمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ

حضرت محمد بن قیس فرماتے ہیں کہ حضرت ام حانی رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ کے پاس آئیں، آپ مکہ میں کسی کام میں مصروف تھے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے چاشت کی چھ رکعت نفل نماز پڑھی۔

4410 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، إِنَّ أُمَّ هَانٍ: أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِمَكَّةَ لِبَعْضِ حَاجَاتِهَا، فَوَجَدَتْهُ يُصَلِّي الضُّحَى سِتَّ رَكَعَاتٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا کہ مجھے آپ نے اونٹ پر سوار کیا، آپ میرے پاس سے اس حالت میں گزرے کہ میں اپنے اونٹ کو لوگوں کے ساتھ ملانے کے لیے مار رہا تھا، حضور ﷺ نے اپنی چھڑی کے ساتھ اس کو مارا، وہ لوگوں کے اونٹوں سے زیادہ تیز ہو گیا، ہم جب مکہ آئے تو میں حضور ﷺ کو واپس

4411 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُطِعَ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَمَلَنِي عَلَى جَمَلٍ، فَمَرَّ بِي وَأَنَا أَضْرِبُهُ

4410 - اسنادہ فیہ: ابراہیم بن محمد بن عبیدہ، و محمد بن عبیدہ، و لم أجد من ترجمهما .

4411 - اسنادہ فیہ: ابراہیم بن محمد بن عبیدہ، و محمد بن عبیدہ، و لم أجد من ترجمهما .

کرنے کے لیے آیا تو میں نے آپ کو چاشت کی چھ رکعت ادا کرتے ہوئے پایا۔

فِي أُخْرَى النَّاسِ، فَضَرَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَوْطٍ، فَمَا زَالَ فِي أَوَائِلِ النَّاسِ، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرُدُّهُ إِلَيْهِ، فَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي صَلَاةَ الضُّحَى سِتَّ رَكَعَاتٍ

حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے ظہر سے پہلے چار رکعتوں کے متعلق پوچھا گیا، ان کے درمیان سلام نہیں ہے، اس کو سورج ڈھلنے کے وقت پڑھا جاتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس وقت آسمان کے رحمت کے دروازے کھلتے ہیں، میں پسند کرتا ہوں کہ میرے اس وقت نیک عمل اللہ کی بارگاہ میں پیش ہوں۔

4412 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سئلَ عَنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ صَلَاةِ الظُّهْرِ، لَيْسَ بَيْنَهُنَّ فَصْلٌ بِتَسْلِيمٍ، حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ؟ فَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأُحِبُّ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ

حضرت عمران بن حصین الخزاعی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا، اس کے گناہ اور غلطیاں معاف ہو جائیں گی، جب وہ جمعہ کے لیے چلے گا تو ہر قدم کے بدلے اس کے لیے بیس نیکیاں لکھی جائیں گی، جب وہ سلام پھیرے گا تو اس کے لیے دو سو سال کی نیکیاں لکھی

4413 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ حُمْرَةَ، عَنْ أَبِي نُصَيْرَةَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْغَطَارِدِيِّ، عَنْ عَتِيقِ أَبِي بَكْرٍ، وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ الْخَزَاعِيِّ،

4412- أخرجه الترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 342-343 رقم الحديث: 478 . وقال: هذا حديث حسن غريب .

وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 503 رقم الحديث: 15402 .

4413- اسنادہ فیہ: الضحاک بن حمزہ الأملوکی ضعیف . وأخرجه أيضًا فی الکبیر، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2

صفحہ 177: وفيه الضحاک بن حمزہ ضعفه ابن معین، والنسائی وذكره ابن حبان فی الثقات .

جائیں گی۔

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَفَرَتْ ذُنُوبُهُ وَخَطَايَاهُ، فَإِذَا أَخَذَ فِي الْمَشْيِ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَشْرُونَ حَسَنَةً، فَإِذَا انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ أُجِيزُ بِعَمَلِ مَائَتِي سَنَةٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا پھر جلدی جلدی چلا اور خطبہ سننے کے لیے امام کے قریب ہوا، پھر خطبہ خاموشی سے سنا، اس کے لیے ایک قدم اٹھانے کے بدلہ میں ایک سال کی نیکیاں اور روزے اور قیام کرنے کا ثواب لکھا جائے گا۔

**4414-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ حَكِيمٍ الصَّنَعَانِيِّ، يَرُدُّهُ إِلَى طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، ثُمَّ غَدَا، وَبَكَرَ، وَدَنَا حَيْثُ يَسْمَعُ خُطْبَةَ الْإِمَامِ، ثُمَّ أَنْصَتَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلُ سَنَةٍ، صِيَامُهَا وَقِيَامُهَا

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مقام عسفان میں اترے، مشرکوں نے ہم پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا، اس حالت میں کہ جب ہم ظہر کی نماز پڑھ رہے تھے تو وہ نماز ہم کو اپنے بیٹوں اور اپنی جانوں اور بیویوں سے زیادہ محبوب تھی۔ حضور ﷺ کو اس کے متعلق بتایا گیا، جب نماز کے لیے اقامت پڑھی جانے لگی تھی تو حضور ﷺ

**4415-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ ذِي حِمَايَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: نَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عُسْفَانَ، فَأَرَادَ الْمَشْرِكُونَ أَنْ

**4414-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 175 وعزاه أيضًا الى البزار، وفيه عطاء بن عجلان وهو كذاب .

**4415-** أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 575، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 458 رقم الحديث: 5029 .

يَحْمِلُوا عَلَيْنَا، وَنَحْنُ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ، فَقَالُوا:  
وَلَكِنْ صَلَاةٌ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ، وَأَنْفُسِهِمْ  
وَأَهْلِيهِمْ فَتَحْمِلُونَ عَلَيْهِمْ، فَآتَى جَبْرِيلُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآخَبَهُ، فَلَمَّا أُقِيمَتِ  
الصَّلَاةُ، أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ، النَّاسَ فَلْيَسُوا السِّلَاحَ  
وَعَمِلُوا صَفَيْنَ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، كَبَّرَ فَكَبَّرُوا جَمِيعًا، ثُمَّ إِنَّهُ رَكَعَ فَرَكَعُوا  
جَمِيعًا، ثُمَّ إِنَّهُ سَجَدَ فَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفَّ الْأَوَّلُ،  
وَقَامَ الْآخَرُ قِيَامًا، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مَعَهُ الصَّفَّ الْأَوَّلُ وَخَرَّ الَّذِي فِي  
الصَّفِّ الْآخِرِ سُجُودًا، فَلَمَّا فَرَّغُوا مِنَ السَّجْدَتَيْنِ،  
وَقَامُوا تَأَخَّرَ الصَّفَّ الْأَوَّلُ، وَتَقَدَّمَ الصَّفَّ الْآخِرُ،  
فَلَمَّا رَأَى الْمُشْرِكُونَ مَا صَنَعُوا عَلِمُوا أَنَّ قَدْ جَاءَ  
هُمُ الْخَبَرُ، فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَبَّرُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ  
فَسَجَدَ الصَّفَّ الْأَوَّلُ، وَتَبَتَ الْآخَرُ قِيَامًا، حَتَّى  
فَرَّغُوا مِنْ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَّ الصَّفَّ الْآخِرُ سُجُودًا،  
ثُمَّ قَعَدُوا جَمِيعًا فَتَشَهَّدُوا، ثُمَّ انْصَرَفُوا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا ابْنُ  
ذِي حِمَايَةَ

4416 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ

الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَ: نَا أَبُو  
أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ

نے لوگوں کو حکم دیا کہ اسلحہ پہن لو اور دو صفیں بنا لو۔ پھر  
حضور ﷺ نے تکبیر کہی تو سب صحابہ کرام نے تکبیر کہی  
پھر آپ نے رکوع کیا تو سب صحابہ نے رکوع کیا، پھر  
آپ نے سجدہ کیا تو آپ کے ساتھ پہلی صف نے سجدہ  
کیا، دوسری صف والے کھڑے رہے، جب حضور ﷺ  
کھڑے ہوئے پہلی صف والے بھی کھڑے ہوئے، د  
وسری صف والے سجدہ میں گئے، جب وہ دونوں سجدوں  
سے فارغ ہوئے تو پہلی صف والے پیچھے کھڑے ہوئے  
اور دوسری صف والے آگے ہوئے، جب مشرکوں نے  
ایسے کرتے ہوئے دیکھا تو ان کو معلوم ہوا کہ ان کے  
پاس خبر آئی ہوگی۔ حضور ﷺ نے اللہ اکبر کہا تو تمام  
نے اللہ اکبر کہا، پھر آپ نے رکوع کیا تو تمام نے رکوع  
کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا تو پہلی صف والوں نے سجدہ کیا  
اور دوسری صف والے کھڑے رہے یہاں تک کہ یہ دو  
سجدوں سے فارغ ہو گئے، پھر دوسری صف والوں نے  
سجدہ کیا، پھر التحیات کے لیے سارے بیٹھ گئے اور سب  
نے التحیات پڑھی، پھر سب نے سلام پھیر دیا۔

یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ سے ابن ذی حمایہ روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: تم پر ایسے حکمران  
مسلط ہوں گے جو نماز وقت پر ادا نہیں کریں گے، تو تم

وقت پر پڑھ لینا اور ان کے ساتھ پڑھ لینا نفل نماز کی نیت سے۔

یہ حدیث یونس بن عبید سے سفیان اور سفیان سے ابو احمد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حجاج بن شاعر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے پانچ نام ہیں، محمد، احمد، مقفی، حاشر، نبی التوبہ اور نبی الملحمہ۔

یہ حدیث عمر بن سعید سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن حفص اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: چور جس وقت چوری کرتا ہے اور شرابی جس وقت شراب پیتا ہے زانی جس وقت زنا کرتا ہے اس وقت وہ ایمان کی حالت میں نہیں ہوتے ہیں، لیکن توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔

عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ، فَصَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قُتِلَتْهَا، وَاجْعَلْ صَلَاتَكَ مَعَهُمْ نَافِلَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا سُفْيَانُ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَبُو أَحْمَدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ

**4417 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ

الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِي خُمُسَةُ أَسْمَاءٍ: أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَحْمَدُ، وَالْمُقَفَّى، وَالْحَاشِرُ، وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ، وَنَبِيُّ الْمَلْحَمَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ

**4418 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ

الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا مَخْلَدُ بْنُ أَبِي زُمَيْلٍ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَسْرِقُ

**4417 -** تقدم تخريجه . انظر الحديث رقم: 4338 .

**4418 -** أخرجه البخاری: الحدود جلد 12 صفحہ 116 رقم الحديث: 3910 ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 77 .

السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ  
الْخَمْرَ حِينَ يَشْرُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَزْنِي الزَّانِي  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَكِنَّ أَبْوَابَ التَّوْبَةِ مَعْرُوضَةٌ

یہ حدیث زید بن ابی انیسہ سے عبد اللہ بن عمرو  
روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ  
إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ کے اصحاب نے عرض کی: ہم اپنے دلوں میں ایسی  
بات پاتے ہیں کہ ان کو اپنی زبان پر لانا پسند نہیں کرتے  
ہیں، نہ اسلیے کہ ہم گفتگو کریں، اس دن سورج طلوع ہوا  
ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم یہ حالت پاتے ہو؟ صحابہ  
کرام نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: یہ ہی صریح  
ایمان ہے۔

4419 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ  
الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ  
السُّكُونِيُّ، قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ حُصَيْنٍ،  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَصْحَابُ  
رَسُولِ اللَّهِ: إِنَّا نَجِدُ فِي أَنْفُسِنَا مَا لَا نُحِبُّ أَنْ  
تَتَكَلَّمَ بِهِ، وَإِنَّ لَنَا مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَقَدْ وَجَدْتُمْ ذَاكَ؟  
قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: ذَاكَ صِرَاحُ الْإِيمَانِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: تم میں کامل ایمان والا وہ ہے جس کے  
اخلاق اچھے ہوں، تم میں بہتر وہ ہے جو اپنے گھروالوں  
کے لیے بہتر ہو۔

4420 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ  
الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ  
السُّكُونِيُّ، قَالَ: نَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ حُصَيْنٍ،  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا  
أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ

یہ دونوں حدیثیں حصین سے عباد بن عوام روایت  
کرتے ہیں ان دونوں کو روایت کرنے میں عبد الرحیم

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ، عَنْ حُصَيْنٍ إِلَّا عَبَادُ  
بْنِ الْعَوَّامِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ

4419- أخرجه مسلم: الإيمان جلد 1 صفحہ 119، وأبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 331 رقم الحديث: 5111 وأحمد:

المسند جلد 2 صفحہ 581 رقم الحديث: 9707.

4420- أخرجه أبو داود: السنة جلد 4 صفحہ 219 رقم الحديث: 4682، والترمذی: الرضاع جلد 3 صفحہ 457 رقم

الحديث: 1162. وقال: هذا حديث حسن صحيح. وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 335 رقم الحديث: 7420.



السَّكُونِيُّ

بن محمد السكونی اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے اجازت دی گئی ہے کہ عرش اٹھانے والے اللہ کے فرشتوں میں سے ایک فرشتے کے متعلق بتاؤں کہ اس کی کان کی نو سے لے کر کندھے تک ستر سال چلنے جتنا فاصلہ ہے۔

**4421-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلِكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ، مَا بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا

یہ حدیث محمد بن منکدر سے موسیٰ بن عقبہ اور موسیٰ سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن حفص اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ إِلَّا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، وَلَا عَنْ مُوسَى إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کامل ایمان والے وہ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہوں، وہ محبت کرتے بھی ہیں، محبت پھیلاتے بھی ہیں اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو نہ محبت کرے نہ پھیلائے۔

**4422-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي عَبَادٍ الْقَلْزَمِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوْطَنُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ يَأْلِفُونَ وَيُؤْلَفُونَ، وَلَيْسَ مِنَّا مَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ

**4421-** اسنادہ صحیح . و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 83 . وقال: و رجالہ رجال الصحیح .

**4422-** اسنادہ حسن فیہ: یعقوب بن ابی عباد القلزمی ہو یعقوب بن اسحاق بن ابی عباد المکی قال أبو حاتم: محله الصدق لا بأس به (الجرح جلد 9 صفحہ 203) . ومحمد بن عیینة الهلالي أخیر سفیان، قال ابن حجر: صدوق له أو هام . وأخرجه أيضًا فی الصغیر . وقال الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 61: ويعقوب بن عباد القلزمی لم أر من ذكره .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا  
يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ

یہ حدیث محمد بن عیینہ سے یعقوب بن ابی عباد  
روایت کرتے ہیں۔

**4423 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ الْبَغَوِيُّ قَالَ: نا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نا  
أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ  
سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، وَسَعْدٍ، قَالَ: رَأَيْنَا النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت  
عمر اور حضرت سعد رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے  
رسول اللہ ﷺ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيِّ  
إِلَّا أَبُو يُونُسَ الْقَاضِي، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الرَّبِيعِ

یہ حدیث ابوالیوب الافریقی سے ابویوسف قاضی  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابوالربیع  
اکیلے ہیں۔

**4424 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ قَالَ: نا الْحَسَنُ بْنُ إِسْرَائِيلَ قَالَ: نا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ سَلَمَةَ الْأَفْطُسُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ  
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي فُبَاءَ رَاكِبًا، وَمَا شِئًا

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ مسجد بقاء سے پیدل اور سوار ہو کر آتے تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَلَا عَنْ يَحْيَى إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ إِسْرَائِيلَ

یہ حدیث عمرو بن دینار سے یحییٰ بن سعید اور یحییٰ  
سے عبد اللہ بن سلمہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت  
کرنے میں حسن بن اسرائیل اکیلے ہیں۔

**4425 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور

**4423 -** أصله عند البخاری من طريق ابن وهب قال: حدثني عمرو حدثني أبو النضر بالاسناد - أخرجه البخاری: الوضوء

جلد 1 صفحہ 365 رقم الحديث: 202، ومالك في الموطأ جلد 1 صفحہ 36 رقم الحديث: 42 .

**4424 -** أخرجه البخاری: فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة جلد 3 صفحہ 83 رقم الحديث: 1194، ومسلم: الحج

جلد 2 صفحہ 1016 .

**4425 -** اسنادہ فیہ: جنادة بن سلم بن خالد بن جابر بن سمرة الدستوائي، ضعفه أبو زرعة، وأبو حاتم، ووثقه ابن خزيمة

ﷺ نے فرمایا: میں نے خواب میں ایک سیاہ عورت دیکھی جس کے بال بکھرے ہوئے تھے میں نکلا تو وہ مجھ کے مقام پر کھڑی تھی میں نے اس کی تاویل کی کہ مدینہ سے واپس نکل کر مجھ کی طرف چلی گئی ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ فرشتوں نے آدم علیہ السلام کو غسل دیا اور جنازہ میں چار تکبیریں پڑھیں انہوں نے کہا: اے بنی آدم! یہ تمہارے لیے سنت ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے کوئی مختصر بات بتائیں! حضور ﷺ نے اس کو فرمایا: نماز اس طرح پڑھ کہ وہ الوداعی نماز ہے اور اس خیال سے پڑھ کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے جو لوگوں کے پاس ہے اس سے بے پروا ہو جا، مال دار ہو جائے گا جو عذر والی

الْعَزِيزُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ سَلَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ امْرَأَةً سَوْدَاءَ، ثَائِرَةَ الرَّأْسِ، خَرَجَتْ حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةٍ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلْتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدِينَةِ يُقَالُ إِلَى الْجُحْفَةِ

**4426-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبَغَوِيُّ قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ السِّمْسَارُ قَالَ: نَا أَبُو عُبَيْدَةَ الْحَدَّادُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَتِيٍّ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ غَسَلَتْ آدَمَ وَكَبَّرَتْ عَلَيْهِ أَرْبَعًا، وَقَالُوا: هَذَا سُنَّتُكُمْ يَا بَنِي آدَمَ

**4427-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبَغَوِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا أَبِي عَلِيٍّ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي رَاشِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَدِّثْنِي بِحَدِيثٍ وَاجْعَلْهُ مُوجِزًا،

وابن حبان، وقال ابن حجر: صدوق له أغلاط (التقريب، والتهذيب، والجرح جلد 2 صفحہ 515). وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 308: ورجاله ثقات. قلت: هذا الحديث ليس من الزوائد فقد أخرجه البخاري في التعبير وغيره نحوه.

**4426-** اسنادہ فیہ: عثمان بن سعد الکاتب البصری وهو ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 38: وفیہ عثمان بن سعد وثقه أبو نعیم وغیره، وضعفه جماعة.

**4427-** ذکره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 232. وقال: وفیہ من لم أعرفهم.

چیز ہو اس سے بچ۔

فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلِّ صَلَاةَ مُوَدِّعٍ، فَإِنَّكَ إِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ، وَأَيُّسُ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ تَكُنْ غَنِيًّا، وَإِيَّاكَ وَمَا يُعْتَدَرُ مِنْهُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: رمضان میں عمرہ کا ثواب حج کے برابر ہے۔

**4428 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً

یہ حدیث بکر سے عامر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالوارث اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَكْرِ إِلَّا عَامِرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْوَارِثِ

حضرت بہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی مجلس میں آدمی اور اس کے بیٹے کے درمیان نہ بیٹھے۔

**4429 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجَارُودِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجْلِسُ الرَّجُلُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَابْنِهِ فِي الْمَجْلِسِ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

**4430 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ

**4428 -** أخرجه البخاری: العمرة جلد 3 صفحہ 705 رقم الحديث: 1782، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 917.

**4429 -** اسنادہ حسن فیہ: محمد بن حبيب بن محمد الجارودي، قال الخطيب: كان صدوقاً، وقال الذهبي: غمزة الحاكم

النيسابوري (تاريخ بغداد جلد 2 صفحہ 277، وميزان الاعتدال جلد 3 صفحہ 805) وقال الحافظ الهيثمي في

المجمع جلد 8 صفحہ 64: وفيه من لم أعرفه. قلت: رجال السند كلهم معروفون.

**4430 -** اسنادہ حسن فیہ: العلاء بن موسى بن عطية أبو الجهم الباهلي، قال الخطيب: كان صدوقاً (تاريخ بغداد جلد 12

صفحہ 240). وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 6: واسنادہ حسن.

ﷺ نے فرمایا: بہترین جس کی طرف سواریاں چلیں وہ میری مسجد ہے اور مسجد حرام کی طرف ہے۔

الْعَزِيزُ قَالَ: نَا الْعَلَاءُ بْنُ مُوسَى بْنِ عَطِيَّةَ الْبَاهِلِيِّ  
قَالَ: نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ  
مَا رُكِبَتْ إِلَيْهِ الرِّوَا حُلُ مَسْجِدِي هَذَا، وَالْبَيْتُ  
الْعَتِيقُ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: اے علی! ابوبکر و عمر دونوں جنتی  
بزرگوں کے سردار ہیں، اے علی! ان دونوں کو نہ بتانا۔

4431 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ  
الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْجُبَيْرِيُّ  
قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ، عَنْ بَدْرِ بْنِ الْخَلِيلِ، وَعَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ، وَأَبِي الْجَحَافِ، وَكَثِيرُ  
النَّوَّاءِ، كُلُّهُمْ سَمِعُوا عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ  
الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ  
قَالَ: يَا عَلِيُّ، هَذَانِ سَيِّدَا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ  
الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، يَعْنِي: أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ، لَا  
تُخْبِرُهُمَا ذَلِكَ يَا عَلِيُّ

یہ حدیث بدر بن خلیل اور جو اس کے ساتھ ہیں، ان  
سے روایت علی بن عابس کرتے ہیں، اس کو روایت  
کرنے میں جبیری اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَدْرِ بْنِ خَلِيلٍ وَمَنْ  
مَعَهُ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَابِسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْجُبَيْرِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: حج مبرور کی جزاء صرف جنت ہے اور  
عمرہ دوسرے عمرہ تک ان دونوں کے درمیان کیے ہوئے  
کاموں کا کفارہ ہے۔

4432 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ قَالَ: نَا  
الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: نَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ، وَالْعُمْرَةُ

4431 - اسنادہ فیہ: علی بن عابس ضعیف، وکثیر النواء ضعیف، وعطية العوفي صدوق يخطئ كثيرًا وكان شيعيًا مدلسًا  
واخرجه أيضًا البزار بنحوه. وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 56: وفيه علي بن عابس وهو ضعيف.

4432 - أخرجه البخاري: العمرة جلد 3 صفحہ 698 رقم الحديث: 1773، ومسلم: الحج جلد 3 صفحہ 983.

إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةً لِّمَا بَيْنَهُمَا

یہ حدیث اسماعیل بن امیہ سے حمید بن اسود روایت کرتے ہیں، ان سے روایت کرنے میں حسن بن قزعا کیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ إِلَّا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ قَرَعَةَ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایمان سے آدمی ایمان کا انکار کرنے سے ہی نکلے گا۔

4433 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ النَّشَائِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التِّيمِيُّ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَنْ يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنَ الْإِيمَانِ إِلَّا بِجُحُودٍ مَا دَخَلَ فِيهِ

یہ حدیث مسعر سے اسماعیل بن یحییٰ التیمی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن حرب کیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التِّيمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو سورۃ واقعہ سنائی، جب میں ”فروح وریحان“ کے مقام پر پہنچا تو مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: ”فروح وریحان“ ہے اے ابن عمر!

4434 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ قَالَ: نَا هَارُونُ بْنُ سُفْيَانَ الْمُسْتَمَلِيُّ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْقَارِءُ أَبُو سُلَيْمَانَ الْكِرْيَزِيُّ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ فَلَمَّا بَلَغْتُ (فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ) (الواقعة: 89) قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (فَرُوحٌ وَرَيْحَانٌ) (الواقعة: 89) يَا ابْنَ عُمَرَ

یہ حدیث ایوب سے حماد بن سلمہ اور حماد سے داؤد بن سلیمان الکریزی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ حَمَادٍ إِلَّا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ

4433- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 109. وقال: وفيه اسماعيل بن يحيى التيمي وهو وضاع.

4434- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 109. وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط ورجاله ثقات.

الْكَرْبِزِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: هَارُونُ بْنُ سَفْيَانَ

کرنے میں ہارون بن سلیمان اکیلے ہیں۔

4435 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بچہ عقیقہ کا مرتہن رہتا ہے ساتویں دن اس کی طرف سے ذبح کیا جائے۔

نَاجِيَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِي حُرَّةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الْفَلَامُ مُرْتَهَنٌ بِعَقِيقَتِهِ، يُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ سَابِعِهِ

یہ حدیث ابو حرہ سے عیسیٰ بن شعیب روایت کرتے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُرَّةَ إِلَّا عِيسَى

بْنُ شُعَيْبٍ

ہیں۔

4436 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ قَالَ: نَا

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

حضور ﷺ نے اپنے بیٹے ابراہیم رضی اللہ عنہ کے جنازہ میں چار تکبیریں پڑھیں۔

عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ قَالَ: نَا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَطَاءٍ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي نُضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ

یہ حدیث حسن بن صالح سے مصعب بن مقدم

اور عطاء البصری روایت کرتے ہیں عطاء بصری سے عطاء بن عجلان مراد ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ

إِلَّا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ، وَعَطَاءُ الْبَصْرِيُّ هُوَ عَطَاءُ بْنُ عَجَلَانَ

4437 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَاجِيَةَ قَالَ: نَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

4435 - أخرجه أبو داود: الضحايا جلد 3 صفحہ 105 رقم الحديث: 2837-2838، والترمذی: الأضاحی جلد 4

صفحہ 101 رقم الحديث: 1522 وقال: هذا حديث حسن صحيح. والنسائي: العقیقة جلد 7 صفحہ 147 (باب

منی یعق؟). وابن ماجه: الذبائح جلد 2 صفحہ 1056 رقم الحديث: 3165، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 24

رقم الحديث: 20215. وانظر تلخیص الحیبر جلد 4 صفحہ 161 رقم الحديث: 2.

4436 - اسنادہ فیہ: عطاء بن العجلان العطار وهو متروک. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 38: رواه البزار

والطبرانی، وفی اسناد البزار عبد الرحمن بن مالک بن مغول وهو متروک.

4437 - ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 41 وقال: رواه الطبرانی فی الأوسط، وأبی یعلی، ورجال أبی یعلی

رجال الصحيح.



نے فرمایا: ایک انگلی کے ساتھ سلام کرنا، اس طرح یہودی کرتے ہیں۔

عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَسْلِيمُ الرَّجُلِ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ يُشِيرُ بِهَا فَعَلَّ الْيَهُودُ

یہ حدیث ثور سے ابو خالد الاحمر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عثمان بن ابی شیبہ اکیلے ہیں رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَوْرٍ إِلَّا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو جنازہ کے ساتھ نکلے اس کی نماز جنازہ پڑھ کر اس کو دفن کر کے واپس آئے تو اس کے لیے دو قیراط کے برابر ثواب ہوگا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! قیراط کیا شے ہے؟ فرمایا: ایک قیراط اُحد پہاڑ کے برابر ہے۔

4438 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ يَحْيَى الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ سِنَانَ الرَّهَاقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عِدِّي بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ خَرَجَ مَعَ جَنَازَةٍ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِيرَاطَانِ فَقِيلَ: أَيْ شَيْءٍ الْقِيرَاطُ؟ قَالَ: مِثْلُ أَحَدٍ

حضرت ابوامامہ الباہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے وضو کیا اور اچھا وضو کیا اس کے کانوں اور آنکھ اور دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں سے گناہ نکل جائیں گے۔ ابوظیبہ انحصی وہ ابوامامہ کے پاس تھے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عمرو بن عبسہ سے سنا رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے بیان کرتے

4439 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ يَحْيَى الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سِنَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

4438 - تقدم تخريجه . انظر الحديث رقم: 4308 .

4439 - اسنادہ فیہ: محمد بن یزید بن سنان ضعیف و یزید بن سنان ضعیف . وقال الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 1

صفحہ 226: رواه أحمد والطبرانی فی الكبير والأوسط بنحوه، واسناده حسن .

ہوئے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ وضو پر رات گزارتا ہے اللہ کا ذکر کرتا ہے پھر رات کو اٹھتا ہے تو اللہ عزوجل سے دنیا و آخرت کی کوئی شے مانگتا ہے تو اللہ عزوجل اس کو عطا کرتا ہے۔

وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ مَسَامِعِهِ وَبَصَرِهِ وَيَدْيِهِ وَرَجْلَيْهِ فَقَالَ أَبُو ظَبْيَةَ الْحِمَاصِيُّ، وَهُوَ عِنْدَ أَبِي أُمَامَةَ، وَأَنَا سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَبْسَةَ يُحَدِّثُ بِذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَقُولُ: مَا مِنْ عَبْدٍ بَيَّتَ عَلَى طَهْرٍ فَيَذْكُرُ اللَّهَ ثُمَّ يَتَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ فَيَدْعُو اللَّهَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو بندہ وضو کرتا ہے اپنے ہاتھوں کو دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کے گناہ نکل جاتے ہیں اور اپنے چہرے کو دھوتا ہے تو اس کے چہرے کے گناہ نکل جاتے ہیں اپنی کلائیوں کو دھوتا ہے تو اس کے گناہ نکل جاتے ہیں پھر اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو سر کے گناہ نکل جاتے ہیں پھر اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے پاؤں کے گناہ نکل جاتے ہیں۔

4440 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ يَحْيَى الرَّقِئِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ، إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ ثُمَّ يَغْسِلُ وَجْهَهُ، إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ، ثُمَّ يَغْسِلُ ذِرَاعَيْهِ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ ذِرَاعَيْهِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ، إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رَأْسِهِ ثُمَّ يَغْسِلُ رِجْلَيْهِ إِلَّا خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ

یہ تمام احادیث عبد اللہ بن علی سے ابوفروہ بن سنان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوفروہ یزید بن محمد بن سنان اکیلے ہیں۔ عبد اللہ بن علی کی کنیت ابویوب الافریقی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ أَبُو أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيُّ، إِلَّا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سِنَانٍ

**4441 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ بْنِ يَزِيدَ الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْهَيَّاجِيُّ قَالَ: اَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَرْحَبِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ يُغْضِبُهُمُ اللَّهُ، مَلِكٌ كَذَّابٌ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ، وَغَنِيٌّ بَخِيلٌ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَّا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

**4442 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا حَمَزَةُ بْنُ عَوْنٍ الْمَسْعُودِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ مَسْكِينٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سَمِعْتُهُ حِينَ يَنْصَرِفُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَذُنُوبِي كُلِّهَا، اللَّهُمَّ وَأَنْعَشْنِي وَاجْبُرْنِي وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ، إِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا وَلَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تین آدمیوں سے اللہ عزوجل ناراض ہوتا ہے: (۱) جھوٹے بادشاہ سے (۳) تکبر کرنے والے فقیر سے (۳) جو مال دار ہو اور بخیل ہو۔

یہ حدیث قاسم بن ولید سے عبیدہ بن اسود روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن عبد الرحمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابوالیوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کے پیچھے جب بھی نماز پڑھی تو آپ سلام پھیرنے کے بعد ”اللہم اغفر لی آخرہ“ پڑھتے تھے۔

**4441 -** اسنادہ حسن فیہ: محمد بن عمر الہیاجی صدوق، و یحیی بن عبد الرحمن بن مالک الأری الکوفی صدوق ربما أخطأ، وعبيدة بن الأسود بن سعيد الهمدانی الکوفی صدوق ربما دلس. وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 251: وفيه يحيى بن عبد الرحمن الأرجي، وبقيه رجال ثقات .

**4442 -** اسنادہ فیہ: عمر بن مسکین، روى عنه غير واحد، ترجمه ابن أبي حاتم في الجرح جلد 6 صفحہ 136 وسكت عنه وذكره ابن حبان في الثقات، وقال البخاري جلد 6 صفحہ 198 لا يتابع على حديثه في الجنائز. وأخرجه أيضًا في الصغير. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 114: واسناده جيد .

یہ حدیث ابوالیوب سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں محمد بن صلت اکیلے ہیں۔

حضرت اُم کبشہ بنی عذرہ کی ایک عورت ہیں وہ  
فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے لشکر  
کے ساتھ جانے کی اجازت دیں! آپ ﷺ نے فرمایا:  
نہیں! میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں غزوہ میں  
جانے کا ارادہ رکھتی ہوں میں زخمیوں اور مریضوں کو دوا  
دینے کا ارادہ رکھتی ہوں! آپ نے فرمایا: اگر یہ یعنی  
مریض کی عیادت اور زخمیوں کو دوا دینا سنت نہ ہوتا تو کہا  
جاتا: فلانی نکلی ہے میں آپ کو اجازت دیتا۔

یہ حدیث اُم کبشہ سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں حسن بن صالح اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر کسی کا رزق اُسے  
اس طرح تلاش کر لیتا ہے جیسے موت انسان کو تلاش کر  
لیتی ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ

**4443 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدَانَ الْبَجَلِيُّ  
قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا حُمَيْدُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ،  
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
عَمْرٍو الْقُرَشِيُّ، عَنْ أُمِّ كَبْشَةَ، أَمْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَذْرَةَ،  
أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَدْنُ لِي أَنْ أَخْرُجَ مَعَ  
جَيْشٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ: لَا قَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي لَا  
أُرِيدُ الْقِتَالَ، إِنَّمَا أُرِيدُ أَنْ أَدَاوِيَ الْجَرِيحَ  
وَالْمَرِيضَ قَالَ: لَوْ لَا أَنْ تَكُونِ سُنَّةً، يُقَالُ: خَرَجَتْ  
فُلَانَةٌ، لَا ذَنْتُ لَكَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ كَبْشَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ

**4444 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ  
النُّعْمَانِ الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ  
بْنِ يَزِيدَ الصُّدَائِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ،  
عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: لَوْ قَرَأَ أَحَدُكُمْ مِنْ رِزْقِهِ لَا ذَرَكَهُ كَمَا يَذَرُكَهُ  
الْمَوْتُ

**4443 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا في الكبير . وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 326-327: ورجالهما رجال  
الصحيح .

**4444 -** اسنادہ فیہ: علی بن یزید، فیہ لین، وعطیة بن سعد العوفی صدوق یخطئ کثیراً وکان شیعیاً مدلساً وأخرجه أيضًا فی  
الصغير . وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 75: وفيه عطية العوفی وهو ضعيف، وقد وثق .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ  
إِلَّا عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4445-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ  
النُّعْمَانِ الْقَزَّازُ قَالَ: نَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ قَالَ: نَا  
إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ  
مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُ أَحَدَكُمْ إِذَا أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ  
بِحَدِيدَةٍ، وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَطَرٍ إِلَّا الْمُغِيرَةُ بْنُ  
مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْ الْمُغِيرَةِ إِلَّا إِسْحَاقُ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو  
هِشَامٍ

**4446-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ  
النُّعْمَانِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْأَهْمَدَانِيُّ قَالَ: نَا  
زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا خَارِجَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ  
بَشِيرٍ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمُحَمَّدُ  
بُنْ عَلِيٍّ، وَرَجُلٌ آخَرُ مِنَ الْعُلَوِيِّينَ عَلَى جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتُمَا؟ فَانْتَسَبَ لَهُ الْعُلَوِيَّانِ،  
فَعَرَفَهُمَا وَانْتَسَبَتْ لَهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُكَ، فَقُلْتُ:  
إِنْ لَمْ تَعْرِفْنِي فَإِنَّ اللَّهَ يَعْرِفُنِي، فَقَالَ: مَا يُغْنِي عَنْكَ  
مَعْرِفَةُ جَابِرٍ قُلْتُ: صَلِّ بِنَا كَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ

یہ حدیث فضیل بن مرزوق سے علی بن یزید  
روایت کرتے ہیں اور ابوسعید سے یہ حدیث اسی سند  
سے روایت ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی  
کی طرف لوہے کے ساتھ اشارہ کرتا ہے تو فرشتے اس پر  
لعنت بھیجتے ہیں، اگرچہ وہ اس کا ماں باپ کی طرف سے  
رگا بھائی ہو۔

یہ حدیث مطر سے مغیرہ بن مسلم اور مغیرہ سے  
اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
ابوہشام اکیلے ہیں۔

حضرت حسین بن سلام اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ میں اور محمد بن علی اور ایک اور آدمی علویوں  
میں سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے پاس  
آئے کہ حضرت جابر نے فرمایا: تم دونوں کون ہو؟  
علویان نے اس کا نسب بیان کیا، دونوں کو آپ نے  
پہچان لیا اور اپنا نسب بیان کیا، فرمایا: میں آپ کو نہیں  
جانتا ہوں میں نے کہا: اگر آپ مجھے نہیں پہچانتے تو  
بے شک اللہ مجھے پہچانتا ہے۔ فرمایا: آپ کو جابر کی  
پہچان کوئی فائدہ نہ دے گی۔ میں نے عرض کی: آپ  
ہمیں نماز ایسے ہی پڑھائیں جس طرح رسول اللہ ﷺ

**4445-** أخرجه مسلم: البر والصلة جلد 4 صفحہ 2020، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 343 رقم الحديث: 7495 .

**4446-** أخرجه النسائي: المواقيت جلد 1 صفحہ 208 (باب آخر وقت المغرب) .

کو نماز پڑھاتے دیکھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز پڑھاتے تھے جب ہر شی کا سایہ ایک سمت کی مثل ہو جاتا تھا اور عصر جب سایہ ایک مثل ہو جاتا اور سمت کی مقدار اور مغرب جب سورج غروب ہو جاتا اور عشاء جب شفق غروب ہو جاتی اور فجر جب فجر طلوع ہوتی، پھر دوسرے دن ظہر کی نماز پڑھائی جس وقت ہر شی کا سایہ ایک مثل ہوا، پھر عصر جب ہر شی کا سایہ دو مثل ہوا، پھر مغرب جس وقت سورج غروب ہوا، پھر عشاء جب رات کا ایک حصہ چلا گیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا جہاد افضل ہے؟ فرمایا: جس نے اپنا خون بہا دیا اور اس کے گھوڑے کی کونچیں کاٹ دی گئیں۔

یہ حدیث اسی طرح سفیان بن وکیع، ابن نمیر سے وہ اعمش سے روایت کرتے ہیں۔ لوگوں نے اعمش سے وہ ابوسفیان سے، وہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنی بیماری کے دنوں میں پردہ اٹھایا اور

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي. فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا كَانَ الظِّلُّ مِثْلَ الشِّرَاكِ، وَالْعَصْرَ إِذَا كَانَ الظِّلُّ مِثْلَهُ وَقَدَرِ الشِّرَاكِ، وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ، وَيُصَلِّي الْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّفَقُ، وَيُصَلِّي الْفَجْرَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْغَدِ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ مَعَ ثُلُثِ اللَّيْلِ الْآخِرِ

**4447** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ النُّعْمَانِ الْقَزَّازُ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مَنْ أَهْرَيْقَ دَمَهُ، وَعَقَرَ جَوَادَهُ

هَكَذَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، عَنِ ابْنِ نُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ وَرَوَاهُ النَّاسُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ

**4448** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنِ حَسَابٍ قَالَ:

**4447** - اسنادہ فیہ: سفیان بن وکیع، قال ابن حجر فیہ: کان صدوقاً، الا انه ابتلی بوراقہ، فادخل علیہ ما لیس من حدیثہ فصح فلم یقبل، فسقط حدیثہ.

**4448** - ذکرہ الہیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 40 وقال: وفیہ عبد اللہ بن جعفر والد علی ابن المدینی، وهو ضعیف.

نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُصْعَبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرَحْبِيلَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ سِتْرًا وَفَتَحَ بَابًا فِي مَرَضِهِ، فَنَظَرَ إِلَى النَّاسِ يُصَلُّونَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَسَرَّ بِذَلِكَ وَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ نَبِيٌّ حَتَّى يَوْمَهُ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ أَصِيبَ مِنْكُمْ بِمُصِيبَةٍ مِنْ بَعْدِي فَلْيَتَعَزَّ بِمُصِيبَتِهِ بِي، عَنْ مُصِيبَتِهِ الَّتِي تُصِيبُهُ، فَإِنَّهُ لَنْ يَصَابَ أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي بِمِثْلِ مُصِيبَتِهِ بِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِلَّا مُصْعَبُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرَحْبِيلَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ

**4449 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَخْتَانَ الشَّيرَازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّيَّادُ أَبَادِيُّ الشَّيرَازِيِّ قَالَ: نَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ سُلَامَى أَوْ عَلَى عُضْوٍ مِنْ بَنِي آدَمَ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ، وَتُجْزَأُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ رَكْعَتَا الصُّحَى

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، وَلَا عَنْ هِشَامٍ إِلَّا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ،

دروازہ کھولا، آپ نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ ابوبکر کے پیچھے نماز پڑھ رہے ہیں، آپ یہ دیکھ کر خوش ہوئے۔ آپ نے فرمایا: تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں کیونکہ جو نبی بھی دنیا سے جاتا ہے اس وقت جاتا ہے جب اس کی امت کا آدمی اس کی موجودگی میں امامت کرواتا ہے، پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! جس کو میرے بعد کوئی مصیبت پہنچے تو اسے چاہیے کہ وہ میری اس مصیبت کو دیکھے جو مجھ پر آئی ہے کیونکہ میرے بعد کسی کو بھی میری طرح مصیبت نہیں پہنچے گی۔

یہ حدیث ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے مصعب بن محمد بن شرییل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن جعفر اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے اگر کوئی چاشت کی دو رکعتیں ادا کر لے گا تو تمام جوڑوں کا صدقہ ادا ہو جائے گا۔

یہ حدیث قیس بن سعد سے ہشام بن حسان اور ہشام سے سالم بن نوح روایت کرتے ہیں، اس کو

**4449 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 240 . وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط وفيه من لم أجد له ترجمة .



تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ

روایت کرنے میں علی بن محمد اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب نماز پڑھتے تو آپ بایاں پاؤں بچھاتے اور دایاں کھڑا کر لیتے۔

**4450** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الْخَزَّازُ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ النُّمَيْرِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيُّ، قَالَ نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى افْتَرَشَ يُسْرَاهُ، وَنَصَبَ يُمْنَاهُ

یہ حدیث اعمش سے حسین بن حسن روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عمر بن شبہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سفر عذاب کا ٹکڑا ہے تم میں سے ہر ایک کو سفر کی حالت میں نیند کھانے اور پینے اور لذت سے رکنا پڑتا ہے جب تم میں سے کوئی اپنے کام سے فارغ ہو جائے تو جلدی جلدی گھر آ جائے۔

**4451** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ نَصْرِ بْنِ طُوَيْتِ الرَّمْلِيُّ الْبَزَّازُ، قَالَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَخِي رَوَّادٍ قَالَ: نَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، وَقَالَ: حَدَّثَنَا رَوَّادٌ قَالَ: نَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَلَذَّتَهُ، فَإِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنْ حَاجَتِهِ فَلْيَتَجَلَّ إِلَى أَهْلِهِ

یہ حدیث مالک، ربیعہ سے اور مالک سے رواد روایت کرتے ہیں، یہ حدیث مشہور مالک سے اور وہ سب سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ رَبِيعَةَ إِلَّا رَوَّادٌ وَالْمَشْهُورُ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ

**4450** - أخرجه الطبرانی في الصغير جلد 1 صفحه 229 . وقال: لم يروه عن الأعمش الى الحسين تفرد به عمر بن شبّه .  
**4451** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحه 213 . وقال: وفيه رواد بن الجراح وفيه كلام كثير وقد وثقه ابن حبان وقال: يخطئ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے پوچھا گیا کہ کیا روزے دار (اپنی بیوی کا) بوسہ لے سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی حرج نہیں ہے! یہ خوشبو ہے، سو گھنٹی چاہئے۔

یہ حدیث سلیمان التیمی سے معتمر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبد اللہ الازدی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مہینہ کی سترہ انیس اور اکیس تاریخ کو پچھنا لگواتے تھے۔

یہ حدیث السری بن یحییٰ سے مسلمہ بن علی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں حکم بن مہوی اکیلے ہیں، محمد بن سیرین سے السری بن یحییٰ روایت کرتے ہیں۔

**4452 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنُ أَبِي عُمَانَ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَرَزِيُّ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيَقْبَلُ الصَّبَائِمُ؟ فَقَالَ: وَمَا بَأْسُ ذَلِكَ؟ رِيحَانَةٌ يَشُمُّهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ إِلَّا مُعْتَمِرٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَرَزِيُّ

**4453 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنُ أَبِي عُمَانَ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: نَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنِ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَ عَشْرَةَ يَمُضِينَ مِنَ الشَّهْرِ، وَتِسْعَ عَشْرَةَ، وَاحِدَى وَعَشْرِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى إِلَّا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ، تَفَرَّدَ بِهِ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ إِلَّا السَّرِيُّ بْنُ يَحْيَى

**4452 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن موسیٰ بن ابی عثمان الأنماطی البغدادی الدهقان، قال الخطیب جلد 10 صفحہ 148: ما

علمت من حاله الا خيراً. وأخرجه أيضاً فی الصغير. وذكره الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 170 ولم يتعقبه.

**4453 -** أخرجه أبو داود: الطب جلد 4 صفحہ 4 رقم الحديث: 3861 بلفظ: من احتجم لسبع عشرة و..... كان شفاءً من كل

داء. والحاكم فی المستدرک جلد 4 صفحہ 210. انظر الترغیب جلد 4 صفحہ 314 رقم الحديث: 10.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نماز دو دو رکعت فرض ہوئی تھی، حالت اقامت کی صورت میں اضافہ ہوا اور سفر والی نماز کو پہلی حالت پر برقرار رکھا گیا۔

یہ حدیث یحییٰ سے اسامہ بن زید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن موسیٰ التیمی اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس امت کے مجوسی اللہ کی تقدیر کا انکار کرنے والے ہیں، اگر یہ بیمار ہو جائیں تو ان کی عیادت نہ کرو، اگر ان سے ملاقات ہو تو ان کو سلام نہ کرو، اگر مر جائیں تو ان کے جنازہ میں شریک نہ ہونا۔

یہ حدیث اوزاعی سے بقیہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن مصفیٰ اکیلے ہیں۔

**4454 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ السُّكْرِيُّ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، قَالَ، نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ، عَنْ اُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَبِيعَةَ بْنَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَيَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ، يُحَدِّثَانِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَتْ الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حِينَ فُرِضَتْ، فَزَيْدٌ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ، وَاقْرَأَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى وَرَبِيعَةَ إِلَّا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ

**4455 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ السُّكْرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًى قَالَ: نَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ مَجُوسَ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْمُكْذِبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ، إِنْ مَرَضُوا فَلَا تَعُودُواهُمْ، وَإِنْ لَقِيتُمُوهُمْ فَلَا تَسَلِّمُوا عَلَيْهِمْ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُواهُمْ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا بَقِيَّةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًى

**4454 -** أخرجه البخاری: مناقب الأنصار جلد 7 صفحہ 314 رقم الحديث: 3935، ومسلم: المسافرین جلد 1

صفحہ 478 بنحوہ .

**4455 -** أخرجه ابن ماجه: المقدمة جلد 1 صفحہ 35 رقم الحديث: 92، والطبرانی فی الصغير جلد 1 صفحہ 221. وقال:

لم يروه عن الأوزاعي الا بقیة تفرد به: ابن مصفی .

حضرت ام سلمہ بنت ابوامیہ زوجہ نبی ﷺ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کے زمانہ میں نمازی اپنی نظر اپنے قدموں پر رکھتا تھا۔

**4456 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ الشُّكْرِيُّ قَالَ: نا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: نا مُحَمَّدُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمِي مَصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ بِنْتِ أَبِي أُمَيَّةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُصَلِّي الْمَصَلِّي فَلَا يَعْدُو بَصَرُهُ مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ

یہ حدیث ام سلمہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن منذر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: امام کو درمیان میں کھڑا کرو درمیان میں جگہ نہ چھوڑو تا کہ شیطان داخل نہ ہو اپنے نعلین قدموں کے درمیان رکھو۔

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

**4457 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ الشُّكْرِيُّ قَالَ: نا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: نا يَحْيَى بْنُ بَشِيرٍ بْنِ خَلَادٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اَمَةُ الْوَاحِدِ بِنْتُ يَامِينَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيِّ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَسِطُوا الْاِمَامَ وَسِدُّوا الثَّلَمَ لَا يَتَخَلَّلَهَا الشَّيْطَانُ، وَضَعُوا نِعَالَكُمْ بَيْنَ

**4456 -** أخرجه ابن ماجة: الجنايز جلد 1 صفحہ 523 رقم الحديث: 1634. في الزوائد: في اسناده مصعب بن عبد الله

ذكره ابن حبان في الثقات. قال العجلي: ثقة. وموسى بن عبد الله، لم أر من جرحه ولا وثقه، ومحمد بن ابراهيم ذكره ابن حبان في الثقات.

**4457 -** أخرجه أبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 179 رقم الحديث: 681. بلفظ: وسطوا الامام وسدوا الخلل. والبيهقي في

الكبرى جلد 3 صفحہ 147 رقم الحديث: 5203 ولفظ لفظ أبو داؤد.

أَفْدَامِكُمْ

یہ حدیث ابو ہریرہ سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن بشیر اکیلے ہیں۔

حضرت محمد بن عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما فرماتے  
ہیں کہ میں نے ربیع بنت معوذ بن عفراء سے عرض کی کہ  
مجھے حضور ﷺ کی تعریف سناؤ! آپ رضی اللہ عنہما نے  
فرمایا: اگر تُو آپ ﷺ کو دیکھتا تو ایسے دیکھتا کہ جس  
طرح سورج طلوع ہو رہا ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ بَشِيرٍ

**4458** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ  
السُّكْرِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ  
قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ  
زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ  
قَالَ: قُلْتُ لِلرَّبِيعِ بْنِ مَعُودٍ بْنِ عَفْرَاءَ: صِفْ لِي  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: لَوْ رَأَيْتَهُ  
رَأَيْتَ الشَّمْسَ طَالِعَةً

یہ حدیث ربیع سے اسی سند سے روایت ہے اس کو  
روایت کرنے میں عبد اللہ بن موسیٰ التیمی اکیلے ہیں۔

حضرت اُم خالد بنت خالد رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں  
کہ میں حضور ﷺ کے پاس آئی، میں نے مہر نبوت  
آپ کے دونوں نڈھوں کے درمیان دیکھی۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الرَّبِيعِ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ  
**4459** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّقَرِ  
السُّكْرِيُّ، قَالَ نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ: نَا بَكَّارُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَارِسَتْ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَتْ: أَتَيْتُ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَنَرْتُ إِلَى خَاتَمِ  
النُّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ

یہ حدیث موسیٰ بن عقبہ سے بکار بن محمد روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن منذر  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا  
بَكَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

**4458** - أخرجه الدارمي: المقدمة جلد 1 صفحہ 44 رقم الحديث: 60، والطبرانی في الكبير جلد 24 صفحہ 274 رقم

الحديث: 696. وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 283: ورجاله وثقوا.

**4459** - أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 25 صفحہ 95 رقم الحديث: 245.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک غلام دس آدمیوں کے درمیان مشترک تھا، اس کے نو حصے آزاد کیے گئے، دسویں حصے کے مالک نے آزاد کرنے سے انکار کر دیا، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا حصہ ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا حصہ اس میں ہے۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے عثمان البتی اور عثمان سے عدی بن فضل روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ورد بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مکہ مکرمہ تشریف لائے اور آپ نے طواف کعبہ کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نفل ادا کیے اور صفا و مروہ کی سعی کی، تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کی زندگی بطور نمونہ ہے۔

یہ حدیث عبد اللہ بن علی سے ابو یوسف قاضی روایت کرتے ہیں، عبد اللہ بن علی سے مراد ابویوب الافریقی ہیں۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

**4460 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو

الْقَاسِمِ الْحَرَبِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ وَرْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْرَمِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عِدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ عُثْمَانَ الْبَتِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ مَمْلُوكًا كَانَ بَيْنَ عَشْرَةٍ، فَأَعْتَقَ تِسْعَةً مِنْهُمْ، وَأَبَى الْعَاشِرُ أَنْ يُعْتَقَ، وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سِهَامِي؟ قَالَ: سِهَامُكَ فِيهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا عُثْمَانُ الْبَتِيُّ، وَلَا عَنْ عُثْمَانَ إِلَّا عِدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ، تَفَرَّدَ بِهِ: وَرْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

**4461 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو

الْقَاسِمِ الْحَرَبِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ مُخَلَّدِ بْنِ جَنَاحٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا أَبُو يُوسُفَ الْقَاضِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَصَلَّى خَلْفَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ رَكْعَتَيْنِ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ أَبُو أَيُّوبَ الْإِفْرِيقِيُّ، إِلَّا أَبُو يُوسُفَ الْقَاضِي

**4462 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرَيْشٍ

**4460 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 251 . وقال: وفيه محمد (عدی) بن الفضل، وهو متروك .

**4461 -** أخرجه البخاری: العمرة جلد 3 صفحہ 720 رقم الحديث: 1793، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 906 .

**4462 -** أخرجه أبو داود: الحدود جلد 4 صفحہ 155 رقم الحديث: 4457، بنحوه والنسائي: النكاح جلد 6 صفحہ 90

الْأَسَدِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي سَمَاعِ الْفَرَجِ  
بْنِ الْيَمَانِ الْكَرْدَلِيَّ قَالَ: نَا سَيْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ  
عَازِبٍ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، خَالِي إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْيَمَنِ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ،  
فَقَالَ: إِنْ أَذْرَكْتَهُ فَاضْرِبْ عُنُقَهُ وَاسْتَخْلِفْ مَالَهُ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ إِلَّا  
سَيْفُ بْنُ مُحَمَّدٍ

**4463** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ الصَّقَرِيُّ الْحَلَبِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ  
الْأَخِيلِ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ،  
عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:  
دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ،  
وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الثَّوْرِيِّ إِلَّا مُعَاوِيَةُ  
بْنُ هِشَامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ الْأَخِيلِ

**4464** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عَلِيٍّ ابْنِ أَخِي رَوَّادِ بْنِ الْجَرَّاحِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: نَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ،

کہ حضور ﷺ نے میرے خالو کو یمن کے ایک آدمی کی  
طرف بھیجا کہ اس نے اپنے والد کی بیوی سے شادی کی  
ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو اس کو پائے تو اس کی  
گردن اڑا دے اور اس کا مال سنبھال لے۔

یہ حدیث حمزہ الزیات سے سیف بن محمد روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
فتح کے دن مکہ مکرمہ داخل ہوئے تو آپ نے سیاہ رنگ کا  
عمامہ شریف زیب تن کیا ہوا تھا۔

یہ حدیث ثوری سے معاویہ بن ہشام روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن الاخیل  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے اس ارشاد باری تعالیٰ کے متعلق ”ان  
کے چہروں میں سجدے کے نشانات ہیں“ فرمایا کہ اس

(باب نکاح ما نکح الآباء) وابن ماجه: الحدود جلد 2 صفحہ 869 رقم الحديث: 2607 والدارمی: النکاح

جلد 2 صفحہ 205 رقم الحديث: 2239 .

**4463** - أخرجه مسلم: الحج جلد 2 صفحہ 990 والنسائي: المناسك جلد 5 صفحہ 158 (باب دخول مكة بغير احرام) .

**4464** - ذكره الحافظ الهيثمي فيا لمجمع جلد 7 صفحہ 110 . وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط . وفيه رواد بن

الجراح وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه الدارقطني وغيره .



سے مراد قیامت کے دن نور ہوگا۔

وَالْمُسَيَّبُ بْنُ شَرِيكٍ: قَالَ: نَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ،  
عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي بِنِ  
كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
(سَيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ) (الفتح):  
29 قَالَ: النَّورُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

یہ حدیث ابو جعفر الرازی سے رواد اور میتب  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن  
ابوالسری اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ  
إِلَّا رَوَّادُ وَالْمُسَيَّبُ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي  
السَّرِيِّ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا  
آپ نے داڑھی شریف کا خلال کیا، گردن کی طرف  
سے ہاتھ داخل کر کے اور فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے  
آیسا کرنے کا حکم دیا ہے۔

4465 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
الْعَبَّاسِ الضَّبِّيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
إِسْحَاقَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ: نَا عُمَرُ أَبُو حَفْصٍ الْعَبْدِيُّ، عَنْ ثَابِتِ  
الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ، فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ مِنْ  
تَحْتِ حَنَكِهِ، وَقَالَ: بِهَذَا أَمَرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ إِلَّا عُمَرُ أَبُو  
حَفْصٍ الْعَبْدِيُّ

یہ حدیث ثابت سے عمر ابو حفص العبدی روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اس نے عرض کی:  
میں جہاد کرنا چاہتا ہوں لیکن میں اس کی طاقت نہیں رکھتا  
ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تیرے والدین میں  
سے کوئی زندہ ہے؟ اس نے عرض کی: میری والدہ!

4466 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
الْعَبَّاسِ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ  
السَّامِيُّ قَالَ: نَا مَيْمُونُ بْنُ نَجِيحٍ أَبُو الْحَسَنِ قَالَ:  
نَا الْحَسَنُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَشْتَهِي الْجِهَادَ،

4465- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن العباس الضبی الجمری ترجمہ السمعانی فی الأنساب جلد 3 صفحہ 328 وابن  
ماکولا جلد 2 صفحہ 194 ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً .

4466- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن العباس الضبی ترجمہ السمعانی وابن ماکولا ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً .

وَأَنِّي لَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: هَلْ بَقِيَ أَحَدٌ وَالِدَيْكَ؟  
قَالَ: أُمِّي قَالَ: فَأَبَلِ اللَّهُ عُذْرًا فِي بَرِّهَا، فَإِذَا فَعَلْتَ  
ذَلِكَ فَانْتَ حَاجٌّ وَمُعْتَمِرٌ وَمُجَاهِدٌ، إِذَا رَضِيتَ  
أَمْرَكَ، فَاتَّقِ اللَّهَ وَبَرِّهَا

آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے تمہاری نیکی کا عذر  
قبول کر لیا ہے جب تو اپنی والدہ کی خدمت کرے گا تو  
تجھے حج و عمرہ اور جہاد کرنے کا ثواب ملے گا جب تو اپنی  
والدہ کو خوش کرے تو اللہ سے ڈرنا اور والدہ صاحبہ سے  
نیکی کرنا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا مَيْمُونُ  
بْنُ نَجِيحٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ، وَلَا  
يُرَوِّى عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث حسن سے میمون بن نجیح روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن حجاج اکیلے  
ہیں۔ حضرت انس سے اسی سند سے روایت ہے۔

**4467 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
الْعَبَّاسِ الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ: نَا  
يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤَدَّبُ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ حَيَّانَ،  
عَنْ أَخِيهِ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ  
أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى  
يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ  
وَأَتُوبُ إِلَيْكَ ثُمَّ يَقُولُ: إِنَّهَا كَفَّارَةٌ لِمَا يَكُونُ فِي  
الْمَجْلِسِ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ جس وقت کسی مجلس سے کھڑے ہوتے تھے  
تو یہ کلمات پڑھتے: ”سبحانک اللہم وبحمدک  
استغفرک واتوب الیک“۔ پھر فرماتے: یہ مجلس میں  
ہونے والی لغویات کا کفارہ ہے۔

هَكَذَا رَوَاهُ مُقَاتِلٌ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ رَافِعِ  
بْنِ خَدِيجٍ وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ مُقَاتِلٍ إِلَّا أَخُوهُ مُصْعَبُ بْنُ  
حَيَّانَ، تَفَرَّدَ بِهِ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَرَوَاهُ الْحَجَّاجُ  
بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الرَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ،  
عَنْ أَبِي بَرَزَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسی طرح مقاتل نے ابو العالیہ سے وہ رافع بن  
خدیج سے وہ مقاتل سے ان کے بھائی مصعب بن  
حیان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یونس  
بن محمد اکیلے ہیں حجاج بن دینار نے ابو ہاشم الرمانی سے  
وہ ابو العالیہ سے وہ ابو ہریرہ سے وہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں۔

**4467 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن محمد بن العباس الضبی ترجمہ السمعانی وابن ماجہ لا، ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً .

وأخرجه أيضاً في الصغير والكبير، وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 144: ورجاله ثقات .

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے نماز میں کتے کی طرح بیٹھنے سے منع کیا۔

یہ حدیث یونس سے سلام بن ابی خبزه روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں صالح بن حرب اکیلے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تین دن روزے رکھنے سے منع کیا: (۱) چاند دیکھنے سے پہلے جلدی کے طور پر (۲) عید الاضحیٰ کے دن (۳) عید الفطر کے دن۔

یہ حدیث طلحہ بن منصور سے ابو جناب اور ابو جناب سے سعید بن سلمہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں احمد بن بزیع اکیلے ہیں۔

حضرت ابو زر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس حالت

**4468 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْمَرٍ صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا سَلَامُ بْنُ أَبِي خُبْزَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِقْعَاءِ فِي الصَّلَاةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا سَلَامُ بْنُ أَبِي خُبْزَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ

**4469 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ زُرَيْعٍ الْخَصَّافُ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ أَبِي جَنَابٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ نَهَى عَنْ صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ: تَعْجِيلِ يَوْمٍ قَبْلَ الرُّؤْيَةِ، وَيَوْمِ الْأَضْحَى، وَالْفِطْرِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ إِلَّا أَبُو جَنَابٍ، وَلَا عَنْ أَبِي جَنَابٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ زُرَيْعٍ

**4470 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

**4468 -** اسنادہ فیہ: سلام بن ابی خبزه العطار بصری ضعفہ غیر واحد، وقال ابن المدینی: يضع الحديث، وقال النسائي والساجی: مروي. وأخرجه أيضًا البزار، ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 89. وقال في اسناد البزار: وفيه سعيد بن بشير، وفيه كلام.

**4469 -** وأخرجه أيضًا في الصغير. وذكره الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 206. وقال: وفيه سعيد بن مسلمة، وقد ضعفه البخاري وجماعة، وثقه ابن حبان، وقال: يخطئ.

**4470 -** أخرجه مسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 138، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 197.

ابراہیم المَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا عَبِيدُ اللَّهِ بَنُ الْحَجَّاجِ بْنِ الْمِنْهَالِ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَ: نَا الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا أَبُو مَرْيَمَ عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالشَّمْسُ تَصْعَدُ: أَتَدْرِي أَيْنَ تَصْعَدُ هَذِهِ يَا أَبَا ذَرٍّ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّهَا تَصْعَدُ فَتَغْرُبُ، ثُمَّ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّهَا، وَتَأْتِي الْعَرْشَ فَتَخْرُ سَاجِدَةً، حَتَّى يُقَالَ لَهَا: اطْلُعي مِنْ مَطْلَعِكَ، وَكَانَ قَدْ قِيلَ لَهَا: ارْجِعي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ، فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَذَلِكَ حِينَ (لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا) (الانعام: 158) (الآية)

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعِيدٍ أَلَا أَبُو مَرْيَمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَكَمُ بْنُ مَرْوَانَ

**4471 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عُبَيْدَةَ الْقَوْمِيسِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغُولٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرَكَّةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ وَالْإِيْمَانُ مَقْرُونَانِ، لَا يَفْتَرِقَانِ إِلَّا جَمِيعًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغُولٍ إِلَّا

میں کہ سورج طلوع ہو رہا تھا تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابو ذر! جانتے ہو کہ سورج کہاں سے نکلتا ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ نکلتا بھی ہے اور غروب بھی ہوتا ہے، پھر چلتا ہے اپنی ٹھہرنے والی جگہ کی طرف، پھر عرش کے پاس آتا ہے اور نجدے میں گرتا ہے یہاں تک کہ اس کو کہا جاتا ہے کہ اپنی طلوع ہونے والی جگہ سے طلوع ہو اور جہاں سے آیا تھا وہاں سے آ۔ یہ اس وقت مغرب سے طلوع ہوگا، اس وقت کسی کو اس کا ایمان فائدہ نہیں دے گا، جو اس سے پہلے ایمان نہیں لایا یا اس نے حالت ایمان میں بھلائی کے کام نہیں کیے۔

یہ حدیث ہارون بن سعید سے ابو مریم روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں حکم بن مروان اکیلے ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: حیاء اور ایمان دونوں ملے ہوئے ہیں، دونوں اکٹھے ہی جدا ہوتے ہیں۔

یہ حدیث مالک بن مغول سے ابو اسحاق الفزاری

**4471 -** اسنادہ فیہ: محمد بن عبیدۃ القومسی لم أجده . وأخرجه أيضًا فی الصغير، وذكره الهیثمی فی المجمع جلد 1

صفحہ 97، ولم أجده له كلامًا فی الحديث .

أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبیدہ اکیلے ہیں۔

**4472 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے گناہ کیا اس کو علم ہے کہ اللہ عز وجل اس پر مطلع ہے اس کو بخش دیا جائے گا اگرچہ وہ بخشش طلب نہ کرے۔

عُبَيْدَةَ الْقَوْمِسِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبرَاهِيمُ بْنُ هَرَّاسَةَ، عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَذْنَبَ ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَطَّلَعَ عَلَيْهِ غُفِرَ لَهُ وَإِنْ لَمْ يَسْتَغْفِرْ لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ حَمْزَةَ الزِّيَّاتِ إِلَّا إِبرَاهِيمُ بْنُ هَرَّاسَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

یہ حدیث حمزہ الزیات سے ابراہیم بن ہر اسہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبیدہ اکیلے ہیں۔

**4473 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے پاس جمعہ کے دن آئے تو آپ کے آگے کھانا تھا اور آپ اس سے کھا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قریب ہو جاؤ! اس کھانے سے کھاؤ۔ میں نے عرض کی یا ہم میں سے بعض نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم روزے کی حالت میں ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے کل روزہ رکھا تھا؟ ہم نے عرض کی: نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: کل تم رکھنا چاہتے ہو؟ ہم نے عرض کی: نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: قریب ہو جاؤ اور کھانا کھاؤ، صرف جمعہ کے دن کا روزہ رکھ کر اس کو عید نہ بناؤ۔

شُعَيْبِ الرَّجَّائِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ: نَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ طَعَامٌ يَأْكُلُ مِنْهُ، فَقَالَ: اذْنُوا فَكُلُوا مِنْ هَذَا الطَّعَامِ، فَقُلْتُ أَوْ قَالَ بَعْضُنَا: إِنَّا صِيَامٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: هَلْ صُمْتُمْ أَمْسٍ؟ قُلْنَا: لَا قَالَ: فَهَلْ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُومُوا غَدًا؟ قُلْنَا: لَا قَالَ: فَادْنُوا، فَكُلُوا مِنْ هَذَا الطَّعَامِ، فَإِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَا يُصَامُ وَحْدَهُ، يُتَّخَذُ

**4472 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 214 . وقال: وفيه ابراهيم بن هراسة، وهو متروك .

**4473 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 202 . وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط وفيه عبد الله بن

سعيد بن أبي سعيد المقبري، وهو متروك .

عَبْدًا

یہ حدیث عبد اللہ بن ابی قتادہ سے سعید المقبری اور سعید سے عبد اللہ بن سعید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں صفوان بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو خوشخبری دی حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے مجھے فرمایا: اے عبد اللہ! تم مجھے کیوں خوشخبری دے رہے ہو؟ میں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بلال قیامت کے دن سونے کی سواری پر آئے گا اس کی نگہ موتی اور یاقوت کی ہوگی آپ کے پاس جھنڈا ہوگا مؤذن آپ کے پیچھے ہوں گے اللہ عزوجل ان کو جنت میں داخل کرے گا یہاں تک کہ اس کو بھی لے کر آئے جس نے چالیس دن صبح کی اذان دی اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو نو جوان جوانی میں شادی کرتا ہے تو شیطان چھین مارتا ہے اے ہلاکت! اے ہلاکت! اس نے مجھ سے اپنا دین بچالیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ الْمُقْبَرِيِّ، وَلَا عَنْ سَعِيدِ الْأَعْبَدِ اللَّهُ بْنُ سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى

4474 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدِ السَّمُرِيِّ النَّاقِدُ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْلَمَانِيُّ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ: نَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَشَّرْتُ بِلَالًا فَقَالَ لِي: يَا عَبْدَ اللَّهِ، بِمَ تُبَشِّرُنِي؟ فَقُلْتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَجِيءُ بِلَالٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَاحِلَةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزِمَامُهَا مِنْ دُرٍّ وَيَأْقُوتٌ، مَعَهُ لَوَاءٌ يَتَّبِعُهُ الْمُؤَدُّونَ، فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَدْخُلُ مَنْ أَذَنُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

4475 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدِ السَّمُرِيِّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الشَّيْلَمَانِيُّ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا شَابٍّ تَزَوَّجَ فِي حَدَاثَةِ سِنِّهِ إِلَّا عَجَّ

4474- اسنادہ فیہ: خالد بن اسماعیل المخزومی متهم بالكذب. وأخرجه أيضًا في الصغير. وقال الهيثمي في المعجم

جلد 9 صفحہ 303: وفيه خالد بن اسماعيل المخزومي وهو ضعيف .

4475- ذكره الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 256. وقال: رواه أبو يعلى والطبرانی في الأوسط وفيه خالد بن اسماعيل

المخزومي وهو متروك .

شَيْطَانُهُ: يَا وَيْلَهُ، يَا وَيْلَهُ، عَصَمَ مِنِّي دِينَهُ

**4476 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

سَعِيدٍ السَّمُرِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ  
الشَّيْلَمَانِيُّ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَخْزُومِيُّ،  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنْ أَجَلِي إِلَّا يَوْمٌ  
وَاحِدٌ إِلَّا لَقِيتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِزَوْجَةٍ، لِأَنِّي  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
شِرَارُكُمْ عَزَابُكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ إِلَّا خَالِدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، تَفَرَّدَ بِهَا: الْحُسَيْنُ بْنُ  
الْحَسَنِ

**4477 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

خَلَادٍ الْقَطَّانُ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ يُحْيَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ، فَيُؤْمُّ بِهِمْ فِي  
الصَّلَاةِ الَّتِي صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يُحْيَى إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الْأَعْلَى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر  
مجھے ایک دن بھی زندگی کی امید ہو تو میں اللہ عزوجل سے  
اس حالت میں ملوں کہ میں نے شادی کی ہو، کیونکہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ تم میں برے لوگ وہ  
ہیں جو عورت بغیر خاوند اور مرد بغیر بیوی کے رہنے والے  
ہیں۔

یہ تمام احادیث عبید اللہ بن عمر سے خالد بن  
اسماعیل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں  
حسین بن حسن اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے  
ساتھ نماز پڑھتے، پھر اپنی قوم میں آتے اور ان کو اس نماز  
کی امامت کرواتے جو وہ حضور ﷺ کے ساتھ پڑھ کر  
آتے تھے۔

یہ حدیث حبیب بن یحییٰ سے سعید بن ابی عروبہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد الاعلیٰ

**4476 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 254 . وعزاه الى ابي يعلى أيضا وقال: وفيه خالد بن اسماعيل  
المخزومي، وهو متروك .

**4477 -** أخرجه البخاري: الأذان جلد 2 صفحہ 226 رقم الحديث: 700، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 339 .



اکیلے ہیں۔

حضرت العالیہ البراء فرماتے ہیں کہ حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا نے حجاج سے کہا جب وہ آپ کے پاس آیا، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے عرض کی گئی: یہ حجاج امیر ہے، آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: حضور ﷺ نے فرمایا کہ قبیلہ ثقیف میں ایک جھوٹا اور ایک خون بہانے والا ہوگا، بہر حال جھوٹا تو ہم نے اس کو دیکھ لیے ہے، پس خون بہانے والا وہ تو ہے۔

یہ حدیث ابوالعالیہ سے حسن بن ابوالحسناء روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا۔ آپ نے فرمایا: اے ابن مسعود! ایمان کے کون سے معاملات زیادہ مضبوط ہیں۔ میں نے عرض کی: اللہ ورسولہ اعلم! آپ نے فرمایا: سب سے زیادہ پختہ ایمان کے مقامات یہ ہیں: کسی سے دوستی ہو تو اللہ کی رضا کے لیے پیار ہو تو اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے اور اگر کسی سے نفرت ہو تو اللہ کو خوش کرنے کے لیے۔ پھر آپ نے فرمایا: اے ابن مسعود! لوگوں میں سے کون افضل ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ فرمایا: لوگوں

**4478 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

خَلَادٍ الْقَطَّانُ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّ الْحَجَّاجَ لَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا، قِيلَ لَهَا: هَذَا الْأَمِيرُ الْحَجَّاجُ، قَالَتْ: أَمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِي ثَقِيفٍ كَذَّابٌ وَمُبِيرٌ، فَأَمَّا الْكَذَّابُ فَقَدْ رَأَيْنَاهُ، وَأَمَّا الْمُبِيرُ فَأَنْتَ هُوَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ إِلَّا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ

**4479 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

خَلَادٍ الْقَطَّانُ قَالَ: نَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ قَالَ: نَا الصَّعْقُ بْنُ حَزْنٍ، عَنْ عُقَيْلِ الْجَعْدِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، أَيُّ عَرَى الْإِيمَانِ أَوْثَقُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: أَوْثَقُ عَرَى الْإِسْلَامِ الْوَلَايَةُ فِي اللَّهِ، وَالْحُبُّ فِيهِ، وَالْبُغْضُ ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ مَسْعُودٍ قُلْتُ: كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: أَتَدْرِي، أَيُّ النَّاسِ

**4478 -** أخرجه مسلم: فضائل الصحابة جلد 4 صفحہ 1971 مطولاً. والطبرانی في الكبير جلد 25 رقم الحديث: 103 رقم

الحديث: 276.

**4479 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 95. وقال: رواه الطبرانی في الصغير وفيه عقيل بن الجعد قال البخاری:

مسكر الحديث.

أَفْضَلُ؟، قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّ أَفْضَلَ  
النَّاسِ أَفْضَلُهُمْ عَمَلًا، إِذَا فَقَّهُوا فِي دِينِهِمْ ثُمَّ قَالَ:  
يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثَلَاثَ  
مِرَارٍ قَالَ: أَتَدْرِي، أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟، قُلْتُ: اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: إِنَّ أَعْلَمَ النَّاسِ أَبْصَرُهُمْ بِالْحَقِّ  
إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ، وَإِنْ كَانَ مُقْبَصَرًا فِي الْعَمَلِ،  
وَإِنْ كَانَ يَزْحَفُ عَلَى اسْتِيهِ زَحْفًا، وَاخْتَلَفَ مَنْ  
كَانَ قَبْلِي عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَعِيمِينَ فِرْقَةً، نَجَا مِنْهَا  
ثَلَاثٌ، وَهَلَكَ سَائِرُهُمْ، فِرْقَةُ آزَتِ الْمُلُوكَ،  
وَقَاتَلُوهُمْ عَلَى دِينِهِمْ وَدِينِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ،  
فَأَخَذُوهُمْ، فَقَتَلُوهُمْ، وَقَطَعُوهُمْ بِالْمَنَاشِيرِ، وَفِرْقَةُ  
لَمْ تَكُنْ لَهُمْ طَاقَةٌ بِمُوازَاةِ الْمُلُوكِ، وَلَا بِأَنْ يَقِيمُوا  
بَيْنَ ظَهَرَانِيهِمْ يَدْعُوْنَهُمْ إِلَى دِينِ اللَّهِ وَدِينِ عِيسَى  
ابْنِ مَرْيَمَ، فَسَاحُوا فِي الْبِلَادِ، وَتَرَهَّبُوا قَالَ: وَهُمْ  
الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ: (وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا  
عَلَيْهِمْ) (الحديد: 27) الْآيَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آمَنَ بِي، وَاتَّبَعَنِي، وَقَدْ  
صَدَّقَنِي، فَقَدْ رَعَاهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا، وَمَنْ لَمْ يَتَّبِعْنِي  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْهَالِكُونَ

میں سے وہی زیادہ فضیلت والا ہے جو عمل کے لحاظ سے  
افضل ہے جب وہ سب دین کے بارے میں سمجھ بوجھ  
رکھتے ہوں۔ پھر فرمایا: اے ابن مسعود! لوگوں میں سے  
بڑا عالم کون ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ ورسولہ اعلم!  
فرمایا: تمام لوگوں میں سے بڑا عالم وہ ہے جسے لوگوں  
کے اختلاف کے وقت حق واضح دکھائی دے اگرچہ عمل  
میں کوتاہ ہو اگرچہ سرین کے بل گھسٹ کے چلتا ہو۔  
مجھ سے پہلے لوگوں نے بہتر فرقے بنائے ان میں سے  
تین نے نجات پائی باقی سارے ہلاک ہو گئے۔ ایک  
فرقہ وہ تھا جو بادشاہوں کے مقابلے میں آیا ان سے  
جہاد کیا تو بادشاہوں نے انہیں پکڑ کر قتل کر دیا اور بعض کو  
آریوں سے ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ ایک فرقہ کو بادشاہوں  
سے مقابلے کی طاقت نہ تھی وہ ان کے سامنے اللہ اور  
عیسیٰ علیہ السلام کے دین کی دعوت دیتے ہوئے دین کو  
قائم نہ کر سکے۔ وہ دیگر شہروں میں چلے گئے۔ انہوں  
نے دنیا کو خیر آباد کہہ دیا انہیں کے بارے اللہ نے فرمایا:  
”وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ“ نبی  
کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص مجھ پر ایمان لایا میری  
اتباع کی میری تصدیق کی تو اس نے رہبانیت کی خوب  
رعایت کی اور جس نے میری اتباع نہ کی تو ایسے لوگ  
ہلاک ہونے والے ہیں۔

اس حدیث کو ابی اسحاق سے عقیل جعدی نے روایت  
کیا۔ صق بن حزن اس حدیث کے ساتھ منفرد ہیں۔  
حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا  
عُقَيْلُ الْجَعْدِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ الصَّعْقُ بْنُ حَزْنٍ  
4480 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ

الْجَارُودِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ  
 قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ  
 عُقَيْلٍ، رَجُلٍ مِنْ بَنِي جَعْفَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
 عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ  
 أَمْرَاءَ يَكُونُونَ بَعْدِي قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا  
 ذَاكَ؟ فَقَالَ: مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ، فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ،  
 وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي، وَلَسْتُ مِنْهُ،  
 وَلَنْ يَرِدَ عَلَيَّ الْحَوْضُ، وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ،  
 وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ، وَلَمْ يُعَنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ،  
 فَذَلِكَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ، وَسِيرِدُ عَلَيَّ حَوْضِي لَا يَدْخُلُ  
 الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتْ مِنْ سُحْتٍ، وَكُلُّ لَحْمٍ نَبَتْ مِنْ  
 سُحْتٍ فَالْتَّارُ أَوَّلَى بِهِ النَّاسُ غَادِيَانِ، فَبَانَعَ نَفْسُهُ  
 فَمُوبِقُهَا، وَقَادَ نَفْسَهُ فَمُعْتَقُهَا، وَالصَّلَاةُ بُرْهَانٌ،  
 وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا  
 يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا  
 عُقَيْلُ الْجَعْفَدِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

4481- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلِيٍّ

الْجَارُودِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي  
 أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ

حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل تمہیں میرے بعد  
 آنے والے حکمرانوں سے بچائے! میں نے عرض کی: یا  
 رسول اللہ! کیوں؟ آپ نے فرمایا: جو ان کے پاس  
 آئے گا ان کے جھوٹ کی تصدیق کرے اور ان کے ظلم  
 کرنے پر ان کی مدد کرے گا! اس کا تعلق مجھ سے نہیں  
 ہے! میں ان سے نہیں ہوں! وہ میرے حوض پر نہیں آئیں  
 گے! جو ان کے پاس نہیں جائے گا اور ان کے جھوٹ کی  
 تصدیق نہیں کرے گا! ان کے ظلم پر ان کی مدد نہیں کرے  
 گا تو وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں۔ عنقریب وہ  
 میرے حوض پر پیش کیے جائیں گے! حرام چیز سے پیدا  
 ہونے والا گوشت جنت میں داخل نہیں ہوگا! جو گوشت  
 حرام سے پیدا ہوتا ہے وہ جہنم میں جلنے کا زیادہ حق دار  
 ہے! دو طرح کے لوگ صبح کرتے ہیں! یا تو اپنے نفس کو  
 فروخت کر کے ہلاک کرتے ہیں اور ایک فدیہ دے کر  
 اس کو آزاد کروا لیتا ہے! نماز دلیل ہے! روزہ ڈھال ہے!  
 صدقہ غلیبوں کو ایسے مٹا دیتا ہے جس طرح کہ پانی  
 آگ کو بجھا دیتا ہے۔

یہ حدیث ابواسحاق سے عقیل الجعدی روایت  
 کرتے ہیں! اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن طہمان  
 اکیلے ہیں۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
 ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ سلام ہے! ہم آپ پر  
 سلام پڑھنے کو جانتے ہیں! لیکن ہم آپ پر درود کیسے

پڑھیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پڑھو ”اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ إِلَى آخِرِهِ“۔

السُّدِّيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ، قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

یہ حدیث سدی سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن حفص اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ السُّدِّيِّ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ

حضرت مہران بن حکیم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں زیادہ نیکی کس سے کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی ماں سے، میں نے عرض کی: اس کے بعد کون؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری ماں، میں نے عرض کی: اس کے بعد؟ فرمایا: تیری ماں! میں نے عرض کی: اس کے بعد؟ فرمایا: تیرا باپ! پھر جو اس کے قریب ہو پھر جو اس کے بعد قریب والا ہو۔

4482 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدٍ السُّلَمِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مِهْرَانَ بْنِ حَكِيمٍ أَخِي بِهِزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَبْرَقَ قَالَ: أُمَّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمَّكَ قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَلَا اقْرَبَ

مہران بن حکیم سے اس حدیث کے علاوہ کوئی منسوب نہیں ہے اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن طہمان اکیلے ہیں۔

لَمْ يُسْنِدْ مِهْرَانُ بْنُ حَكِيمٍ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

4482- أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 338 رقم الحديث: 5139، والترمذی: البر والصلوة جلد 4 صفحہ 21 رقم

الحديث: 1897. وقال: وبهز بن حكيم: وهو أبو معاوية بن حيدة القشيري، وهذا حديث حسن. وقد تكلم شعبة

في بهز بن حكيم، وهو ثقة عند أهل الحديث. وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 7 رقم الحديث: 20070.

**4483 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ رَاشِدٍ السُّلَمِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ، وَلَا يَقْتَرِشْ ذِرَاعِيهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ

**4484 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ رَاشِدٍ السُّلَمِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: وَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَرَسٍ لَهُ بِالْمَدِينَةِ، فَانْفَكَّتْ قَدَمُهُ، فَاتَيْنَاهُ نَعُودُهُ وَهُوَ فِي مَشْرِبَةٍ لِعَائِشَةَ جَالِسٌ، فَقُمْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَيْنَا ثُمَّ آتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى، فَوَجَدْنَاهُ جَالِسًا يُسَبِّحُ الْمَكْتُوبَةَ، فَقُمْنَا خَلْفَهُ، فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ، أَنْ اجْلِسُوا، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ: إِذَا صَلَّى إِمَامُكُمْ قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا، وَلَا تَقُومُوا وَهُوَ قَاعِدٌ كَمَا تَفْعَلُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سجدہ کرے تو اپنی پیٹھ سیدھی رکھے کتے کی طرح اپنی کلاں یاں نہ بچھائے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ مدینہ میں اپنے گھوڑے سے گر پڑے اچھ کے پاؤں میں موج آئی تو ہم آپ کی عیادت کرنے کے لیے آئے۔ آپ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تشریف فرماتے تھے ہم آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور ہم نے نماز پڑھی پھر ہم دوسری مرتبہ آئے تو ہم نے آپ کو فرض نماز بیٹھ کر پڑھتے ہوئے پایا تو ہم آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے۔ آپ نے ہاتھ سے بیٹھنے کا اشارہ کیا جب نماز مکمل ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب امام کھڑا ہو تو تم بھی کھڑے ہو جاؤ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھائے تو تم بھی بیٹھ جاؤ تم بیٹھنے کے بعد کھڑے نہ ہوا کرو جس طرح کہ فارس کے لوگ اپنے بڑے لوگوں کے

**4483 -** أخرجه الترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 65-66 رقم الحديث: 275. وقال: هذا حديث حسن صحيح. وابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 288 رقم الحديث: 891. وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 387 رقم الحديث: 14397.

**4484 -** أصله عند مسلم من طريق الزبير، عن جابر، قال: اشتكى رسول الله ﷺ. فصلينا وراءه وهو قاعد..... فذكر نحوه. أخرجه مسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 309. ولفظه كما عند المصنف عند أبو داود وأحمد. أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 161 رقم الحديث: 602. وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 368 رقم الحديث: 14215.

فَارِسُ بِعُظْمَانِهَا

لیے کرتے ہیں۔

4485 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

رَاشِدٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي  
 قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ،  
 عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غُرَّةَ  
 قَالَ: كُنَّا نَبِيعُ بِالْمَدِينَةِ وَنُسَمِّي أَنْفُسَنَا  
 السَّمَاوِيَّةَ، فَمَرَّ بَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ، فَسَمَّانَا بِاسْمِهِ هُوَ أَحْسَنُ مِمَّا سَمَّيْنَا بِهِ  
 أَنْفُسَنَا، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ، إِنَّ هَذِهِ الْبُيُوعَ  
 يَحْضُرُهَا اللَّغْوُ، أَوِ الْحِلْفُ، فَشُوبُوهَا بِالصَّدَقَةِ

4486 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

رَاشِدٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي  
 قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ  
 مَسْرُوقٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ  
 الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ  
 الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ، وَإِنْ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ

حضرت ابو غرزه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
 مدینہ میں چیزیں فروخت کرتے تھے ہم نے اپنی طرف  
 سے اس کا نام ساسرہ رکھا ہوا تھا ہمارے پاس سے رسول  
 اللہ ﷺ گزرے اور ہم سے اچھا اس کا نام رکھا جو ہم  
 نے رکھا تھا آپ ﷺ نے فرمایا: اے تاجروں کے  
 گروہ! یہ بیع کرتے وقت لغو باتیں اور قسمیں اٹھائی جاتی  
 ہیں اس کی تلافی کے لیے صدقہ دیا کرو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
 نے فرمایا: آدمی کا اچھا کھانا وہ ہے جو خود کما کر کھائے  
 اس کی اولاد بھی اس کی کمائی ہی ہے۔

4485 - أخرجه أبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 239 رقم الحديث: 3326، والترمذی: البيوع جلد 3 صفحہ 505 رقم

الحديث: 1208 وقال: هذا حديث حسن صحيح . والنسائي: الأيمان والنذور جلد 7 صفحہ 13-14 (باب في

الحلف والكذب لمن لم يعتقد اليمين بقلبه) . وابن ماجه: التجارات جلد 2 صفحہ 725 رقم الحديث: 2145

وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 9 رقم الحديث: 16145 .

4486 - أخرجه أبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 287 رقم الحديث: 3528، والترمذی: الأحكام جلد 3 صفحہ 630 رقم

الحديث: 1358 . وقال: هذا حديث حسن صحيح . والنسائي: البيوع جلد 7 صفحہ 212 (باب الحث على

الكسب) . وابن ماجه: التجارات جلد 2 صفحہ 723 رقم الحديث: 2137، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 36 رقم

الحديث: 24087 .

**4487 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

رَاشِدٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَارَةُ بْنُ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمَّتِهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ

**4488 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

التُّسْتَرِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ، يَفْتِطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ

**4489 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

**4487 -** تقدم تخريجه . انظر الحديث المتقدم .

**4488 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 183 . وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط، وفيه عبد الله بن بزيع، وهو لين، وبقيّة رجاله ثقات .

**4489 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن بزیع، قال الدارقطنی: لین، لیس بمترک، وقال ابن عدی: لیس بحجة (المیزان جلد 2 صفحہ 396) .

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے اسی کی مثل فرمایا ہے۔

یہ تمام احادیث عمر بن سعید سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں احمد بن حفص اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے جھوٹی قسم اٹھا کر کسی مسلمان کا مال لیا تو اللہ سے قیامت کے دن اس حالت میں ملاقات کرے گا کہ اللہ عزوجل اس سے ناراض ہو گا۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن غیلان اکیلے ہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے



دادا سے روایت کرتے ہیں ایک پوچھنے والے نے حضور ﷺ سے پوچھا: کیا غسل پانی کے نکلنے سے واجب ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب دو شرمگاہیں مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے تو اس پر غسل فرض ہو جاتا ہے انزال ہو یا نہ ہو۔

یہ حدیث عمرو بن شعیب سے ابو حنیفہ اور ابو حنیفہ سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن غیلان اکیلے ہیں۔

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مثله کرنے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث علقمہ بن مرشد سے ابو حنیفہ اور ابو حنیفہ سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن غیلان اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نکاح ولی ہی کر سکتا ہے جو عورت اپنے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے اس کا نکاح باطل ہے۔

التُّسْتَرِيُّ قَالَ: نَايَحِيَّ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّعٍ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُوجِبُ الْمَاءُ إِلَّا الْمَاءُ؟ فَقَالَ: إِذَا اتَّقَى الْخِتَانَانِ، وَغَابَتِ الْحَشْفَةُ فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ، انْزَلَ أَوْ لَمْ يَنْزِلْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ إِلَّا أَبُو حَنِيفَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ

4490 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

قَالَ: نَايَحِيَّ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّعٍ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُثْلَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ إِلَّا أَبُو حَنِيفَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غَيْلَانَ

4491 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

قَالَ: نَايَحِيَّ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّعٍ، عَنْ هِشَامِ الْقُرْدُوسِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بَوَلِيِّ، وَإِمَامًا أَوْ تَزَوَّجَتْ بِغَيْرِ وَلِيٍّ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيغٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ

یہ حدیث ہشام بن حسان سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن غیلان اکیلے ہیں۔

4492 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عورت اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کو ایک نکاح میں جمع کرنے سے منع کیا۔

قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيغٍ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطِيَّةٌ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُزَوَّجَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ خَالَتِهَا

یہ حدیث عطیہ سے ابوحنیفہ اور ابوحنیفہ سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن غیلان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطِيَّةٍ إِلَّا أَبُو حَنِيفَةَ، وَلَا عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيغٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ

4493 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عورت اور اس کی خالہ اور بھانجی عورت اور پھوپھی اور پھوپھی اور بھتیجی اور بڑی بہن کی موجودگی میں چھوٹی بہن سے اور چھوٹی بہن کی موجودگی میں بڑی بہن سے نکاح نہ کیا جائے۔

قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيغٍ، عَنْ سُلَيْمٍ، مَوْلَى الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُزَوَّجُ الْمَرْأَةُ عَلَى خَالَاتِهَا، وَلَا الْخَالَهُ عَلَى ابْنَةِ أُخْتِهَا، وَلَا تُزَوَّجُ الْبَرَاءَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَلَا الْعَمَةُ عَلَى بِنْتِ أُخِيهَا، لَا تُزَوَّجُ الصُّغْرَى عَلَى الْكُبْرَى، وَلَا الْكُبْرَى عَلَى الصُّغْرَى

یہ حدیث سلیم شعی کے غلام سے عبد اللہ بن یزید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمٍ مَوْلَى الشَّعْبِيِّ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيغٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ غِيلَانَ

4492 - اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن بزیغ ضعیف، وعطیة صدوق یخطئ کثیراً، وکان یدلس. وقال الہیثمی فی المجمع جلد 4

صفحہ 266: وفیہ عطیة، وهو ضعیف، وقد وثق، وفیہ ضعیف آخر لا یدکر.

4493 - أخرجه أبو داود: النکاح جلد 2 صفحہ 231 رقم الحدیث: 2065، والترمذی: النکاح جلد 3 صفحہ 424 رقم

الحدیث: 1126. وقال: هذا حدیث حسن صحیح.

غیلان اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ قبیلہ ربیعہ والے حضور ﷺ کے پاس آئے اور پہلے گروہ میں جانے کے لیے اجازت مانگی، آپ ﷺ کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام آئے اور عرض کی: اے محمد ﷺ! اللہ عزوجل آپ کو سلام کہتا ہے اور بنو ربیعہ کے متعلق فرماتا ہے کہ ان کو پہلے گروہ میں نہ جانے دو، دوستوں کی کمی نہیں۔

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں نمر بن کثوم النمری اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کو سنا کہ وہ پڑھ رہا تھا: ”لبیک عن شبرمه“۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تُو نے اپنا حج کر لیا ہے؟ اس نے عرض کی: نہیں! آپ نے فرمایا: پہلے تُو اپنا حج کر پھر شبرمه کی طرف سے کر۔

**4494 -** حَدَّثَنَا أَبُو شُرَاعَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

شُرَاعَةَ الْقَيْسِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا النِّمْرُ بْنُ كُلْثُومٍ النَّمْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَتْ رِبِيعَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْذِنُونَهُ فِي النَّفْرِ الْأَوَّلِ، فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ اللَّهَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ لِرِبِيعَةَ: لَا تَنْفِرُوا فِي النَّفْرِ الْأَوَّلِ، فَلَا قَلِيلَ مِنْ حَبِيبٍ

لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ النِّمْرُ بْنُ كُلْثُومٍ النَّمْرِيُّ

**4495 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ

الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ الرَّقِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقُولُ: لَبَّيْكَ، عَنْ شَبْرُمَةَ، فَقَالَ: حَجَجْتَ؟ قَالَ: لَا قَالَ: حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ، ثُمَّ حُجَّ عَنْ شَبْرُمَةَ

**4494 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 268 . وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط وفيه من لم أعرفه . (١) وقع في الأصل (سراجة) والتصويب من الصغير (620) . (٢) وقع في الأصل (سراقة) والتصويب من المصدر السابق .

**4495 -** أخرجه أبو داود: المناسك جلد 2 صفحہ 167 رقم الحديث: 1811 وابن ماجه: المناسك جلد 2 صفحہ 968 رقم الحديث: 2903 والطبرانی في الكبير جلد 12 صفحہ 42-43 رقم الحديث: 12419 والطبرانی في الصغير جلد 1 صفحہ 226 . انظر: تلخيص الحبير جلد 2 صفحہ 237 رقم الحديث: 7 .

یہ حدیث عمرو بن دینار سے حماد بن سلمہ اور حماد سے یزید بن ہارون روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن بن خالد الرقی اکیلے ہیں۔

حضرت معمر بن عبد اللہ العدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ذخیرہ اندوزی صرف گناہ گار ہی کرے گا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَلَا عَنْ حَمَادٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ الرَّقِيُّ

**4496 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعَدَةَ بْنُ

الْوَلِيدِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: نَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ نَبَاتَةَ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ

یہ حدیث نعیم بن الحجر سے معبد بن نباتہ اور معبد سے ابن جریر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حجاج بن محمد اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِّرِ، إِلَّا مَعْبُدُ بْنُ نَبَاتَةَ، وَلَا عَنْ مَعْبُدٍ، إِلَّا ابْنُ جُرَيْجٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ

**4497 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْعَبَّاسِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ: نَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَالتُّسْتَرِيُّ، وَغَيْرُهُمَا، قَالُوا: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: تُوِّفِيتُ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتَنَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا

حضرت اُم عطیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی صاحبزادی کا انتقال ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو تین یا پانچ یا اس سے زیادہ مرتبہ نہلاؤ اگر تم مناسب سمجھو تو پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دو اور آخر میں کافور لگاؤ جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتانا جب ہم فارغ ہوئیں تو ہم نے آپ کو بتایا تو آپ ﷺ نے اپنا ازار بند ہماری طرف پھینکا آپ نے فرمایا: اس کو ناشانی کے طور پر رکھو۔

**4496 -** أخرجه مسلم: المساقاة جلد 3 صفحہ 1228، وأبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 269 رقم الحديث: 3447

والترمذی: البيوع جلد 3 صفحہ 558 رقم الحديث: 1267، وابن ماجه: التجارات جلد 2 صفحہ 728 رقم

الحديث: 2154، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 428 رقم الحديث: 27314 .

**4497 -** أخرجه البخاری: الجنائز جلد 3 صفحہ 150 رقم الحديث: 1253، ومسلم: الجنائز جلد 2 صفحہ 647 .

فَرَعْنُ فَاذْنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ، فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَةً  
إِزَارَهُ، فَقَالَ: أَشَعَرْنَهَا إِيَّاهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ إِلَّا التُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ، وَأَبُو دَاوُدَ  
4498 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

عِمْرَانَ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ أُمَّتِي  
مُعَافَى، إِلَّا مَنْ يَعْمَلُ الْعَمَلَ بِاللَّيْلِ ثُمَّ يُصْبِحُ يَسْتُرُهُ  
رَبُّهُ، وَيَقُولُ: يَا فَلَانُ، عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كَذًّا وَكَذًّا،  
أَوْ قَالَ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ، وَيُصْبِحُ فَيَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ  
عَنْهُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ

4499 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ  
عِمْرَانَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ أَبُو حَفْصٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَبُو قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ أَبِي

یہ حدیث سعید بن عبدالرحمن سے نعمان بن  
عبدالسلام اور ابوداؤد روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: میری امت کے سارے گناہ معاف  
ہو سکتے ہیں مگر وہ گناہ جو رات کو کرتے ہیں پھر صبح کے  
وقت ان کے رب نے پردہ ڈالا ہوتا ہے وہ کہتا ہے:  
اے فلاں! آج رات میں نے فلاں فلاں گناہ کیا ہے۔  
یا فرمایا: اس کے رب نے رات کے وقت پردہ ڈالا ہوتا  
ہے لیکن وہ صبح کے وقت اللہ کا ڈالا ہوا پردہ کھول دیتا  
ہے۔

حضرت ابوقادہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں حسن بن علی الحلوانی اکیلے  
ہیں۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ اللہ عز وجل کے اس  
ارشاد کہ ”رات کے کچھ حصہ میں تہجد پڑھو یہ خاص آپ  
کے لیے ہے“ متعلق فرماتے: مراد ہے حضور ﷺ کے

4498 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 195. وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط فيه عون بن  
عمارة وهو ضعيف .

4499 - اسنادہ حسن فیہ: الحسن بن أبی الحسناء أبو سهل البصری القواس صدوق، لم یصب الأزدی فی تضعیفہ، وأبو غالب  
لا بأس له. وأخرجه أيضًا فی الكبير، وعبد الرزاق، وأحمد، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 268: وبعض  
أسانيد أحمد وغيره حسن .

لیے زائد نماز۔

الْحَسَنَاءُ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، فِي قَوْلِهِ: (وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ) (الاسراء: 79) قَالَ: إِنَّمَا كَانَتْ النَّافِلَةُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث حسن بن ابی الحسناء سے البوقبہ اور علی بن نصر الجعفی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے سانپ کا ذکر کیا، فرمایا: یہ اور انسان دونوں اکٹھے پیدا کیے گئے تھے اگر یہ انسان کو دیکھے گا تو اُسے ڈرائے گا اور اگر اُسے ڈنگ مارے گا تو اسے تکلیف دے گا، اس کو جہاں بھی پاؤ قتل کرو۔

لَمْ يَهْرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنَاءِ إِلَّا أَبُو قُتَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ نَصْرِ الْجَهْضَمِيُّ 4500 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُنْدَارٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ نَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: نَا عُمَرَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَّةَ، فَقَالَ: خُلِقَتْ هِيَ وَالْإِنْسَانُ سَوَاءً، فَإِنْ رَأَتْهُ أَفْرَعَتْهُ، وَإِنْ لَدَعَتْهُ أَوْ جَعَتْهُ، فَاقْتُلُوهَا حَيْثُ وَجَدْتُمُوهَا

یہ حدیث حضرت جابر سے عمران القطان اور عمران سے ابو داؤد دروایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن عمران اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا عُمَرَ الْقَطَّانُ، وَلَا عَنْ عُمَرَ إِلَّا أَبُو دَاوُدَ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھ کر کھایا کرتے تھے تو ہم اپنے کانوں سے کھانے کی تسبیح سنا کرتے تھے۔

4501 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُنْدَارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَأْكُلُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا نَسْمَعُ

4500- اسنادہ فیہ: جابر ہو ابن یزید الجعفی ضعیف رافضی۔ وقال الہیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 48: وفیہ جابر غیر

مسمی (منسوب) والظاهر أنه الجعفی وثقه الثوری وشعبة، وضعفه الأئمة أحمد وغيره.

4501- أخرجه البخاری: المناقب جلد 6 صفحہ 679 رقم الحدیث: 3579، والترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 597 رقم

الحدیث: 3633، والدارمی: المقدمة جلد 1 صفحہ 28 رقم الحدیث: 29، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 569

رقم الحدیث: 4392.

## تَسْبِيحِ الطَّعَامِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ، إِلَّا  
إِسْرَائِيلَ

**4502 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُنْدَارٍ قَالَ: نَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمِنْقَرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ  
الْوَاقِدِيُّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ  
قَالَ: كُنَّا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ،  
فَأَخْرَجَ جَائِنًا تَمْرًا، فَقَالَ: كُلُوا قَبْلَ أَنْ تَغْدُوا، فَقُلْنَا  
لَهُ: عِنْدَكَ فِي هَذَا شَيْءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ حَدَّثَنِي  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَطْعَمُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَغْدُوا، وَيَأْمُرُ النَّاسَ  
بَذَلِكَ

اسی حدیث کو منصور سے صرف اسرائیل نے  
روایت کیا ہے۔

حضرت اسماعیل بن ابوحکیم رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ ہم عید الفطر کے دن عمر بن عبدالعزیز کے ساتھ  
تھے کہ آپ نے ہمیں کھجوریں دیں، فرمایا: عید کی نماز  
سے پہلے اس کو کھاؤ، ہم نے عرض کی: آپ کے پاس اس  
کا حوالہ ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! مجھے ابراہیم بن  
عبداللہ بن قارظ نے حضرت ابوسعید الخدري رضی اللہ عنہ  
کے حوالہ سے بیان کیا کہ حضور ﷺ عید الفطر کے دن  
عید گاہ کی طرف جانے سے پہلے کھاتے تھے اور صحابہ کو  
بھی کھانے کا حکم دیتے تھے۔

یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز سے اسی سند سے  
روایت ہے اس کو روایت کرنے میں الواقدي اکیلے  
ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جس بندہ پر اللہ کی نعمت ہو، اس کو علم ہے کہ یہ

لَا يُرَوُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَاقِدِيُّ

**4503 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُنْدَارٍ قَالَ: نَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمِنْقَرِيُّ قَالَ: نَا السَّكْنُ أَبُو

**4502 -** اسنادہ فیہ: سلیمان بن داؤد الشاذکونی متروک، ومحمد بن عمر الواقدی متروک، وموسی بن محمد بن ابراہیم بن  
الحارث التیمی المدنی منکر الحدیث۔ وأخرجه أيضًا أحمد، وأبو یعلی فی المقصد العلی، وقال الہیثمی فی المجمع  
جلد 2 صفحہ 202: وفی اسناد الطبرانی الواقدی، وفیہ کلام کثیر، وفیما قبلہ، وأبی یعلی والبنار عبد اللہ بن محمد  
بن عقیل وفیہ کلام وقد وثق۔

**4503 -** اسنادہ فیہ: سلیمان بن داؤد المنقری وهو متروک۔ وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 122: وفیہ سلیمان بن  
داؤد المنقری وهو ضعيف۔



عَمِرُو الْبَرْجُمِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَعَلِمَ أَنَّهَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا شُكْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَحْمَدَهُ عَلَيْهَا، وَمَا أَذْنَبَ عَبْدٌ ذَنْبًا فَندِمَ عَلَيْهِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مَغْفِرَتَهُ قَبْلَ أَنْ يَسْتَغْفِرَهُ، وَمَا اشْتَرَى عَبْدٌ ثَوْبًا بِدِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ فَحَمِدَ اللَّهُ حِينَ يَلْبَسُهُ إِلَّا لَمْ يَبْلُغْ رُكْبَتِيهِ حَتَّى يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ، وَلَا عَنِ الْوَلِيدِ إِلَّا السَّكْنُ الْبَرْجُمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ

4504 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا الْعَلَاءُ بْنُ مُسْلَمَةَ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ الْقُرْقُسَانِيُّ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُعْبَتَيْنِ مِنْ نُورٍ عَلَى الصِّرَاطِ يَسْتَضِيءُ بِضَوْئِهِمَا عَالَمٌ لَا يُخْصِيهِمُ إِلَّا رَبُّ الْعِزَّةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ الْعَلَاءُ بْنُ مُسْلَمَةَ

اللہ عزوجل کی طرف سے ہے تو اللہ اس کا شکر لکھ لے گا، اس پر اس کی تعریف کرنے سے پہلے جب بندہ سے کوئی گناہ ہو جائے اور وہ اس پر پریشان ہو تو اللہ عزوجل اس کی بخشش لکھ دے گا، بخشش مانگنے سے پہلے۔ جو بندہ ایک دینار یا نصف دینار کا کپڑا خریدتا ہے اللہ کی حمد کرتا ہے جس وقت وہ کپڑا پہنتا ہے تو گھٹنوں تک پہنچنے سے پہلے اللہ عزوجل اس کی بخشش کر دیتا ہے۔

یہ حدیث قاسم بن محمد سے ولید بن ابوشام اور ولید سے سکن البرجمی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن داؤد اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مؤمن کی ایک تنگی دور کی تو اللہ عزوجل اس کے لیے قیامت کے دن پل صراط پر نور کے دو ٹیلے بنائے گا، اُن دونوں کی چمک سے ایک عالم چمک رہا ہوگا اس کا احاطہ صرف رب العزت ہی کر سکتا ہے۔

یہ حدیث اوزاعی سے محمد بن مصعب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علاء بن مسلمہ

4504 - اسنادہ فیہ: العلاء بن مسلمة بن عثمان الرواس مولى بنی تمیم بغدادی یکنی أبا سالم: متروک، ورماء ابن حبان

بالوضع . وقال الهیثمی فی المعجم جلد 8 صفحہ 195: وفيه العلاء بن مسلمة بن عثمان وهو ضعيف .

اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ میرے پاس آئے آپ کو معلوم نہیں کہ تصویریں بنانے والوں کو کہا جائے گا کہ جن تصویروں کو تم نے بنایا ہے ان کو زندہ کرو۔

یہ حدیث حضرت ابن عمرؓ حضرت عائشہ سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن عبد الحمید المعنی اور منصور سے مراد ابن زاذان ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو اللہ عزوجل نے خوبصورت چہرہ دیا اور اچھا نام رکھا اور کسی جگہ بھی اس کو عیب دار نہیں رکھا تو وہ اللہ عزوجل کی مخلوق میں اللہ کی صفت ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ شاعر نے کہا: تو نبی کی شرط ہے ایک دن جب فرمایا: بھلائی نیک لوگوں کے صدقے مانگو۔

**4505 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

أَسِيدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارَةَ بْنِ صُبَيْحٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمَعْنِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَرَفَقَتَانِ فِي الْبَيْتِ فِيهِمَا صُورَةٌ، فَقَالَ: مَا هَذِهِ يَا عَائِشَةُ؟ قَالَتْ: جَعَلْتُهُمَا تَتَرَفَّقُ بِهِمَا قَالَ: أَوْ مَا عَلِمْتَ أَنَّ الْمُصَوِّرِينَ يُقَالُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَخَيُوا مَا صَوَّرْتُمْ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْمَعْنِيُّ، وَمَنْصُورٌ هُوَ ابْنُ زَاذَانَ

**4506 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

أَسِيدٍ قَالَ: نَا أَبُو أَنَسٍ كَثِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: نَا خَلْفُ بْنُ خَالِدٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمُ الْمَكِّيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ آتَاهُ اللَّهُ وَجْهًا حَسَنًا، وَاسْمًا حَسَنًا، وَجَعَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْضِعٍ غَيْرِ شَائِنٍ لَهُ، فَهُوَ مِنْ صَفْوَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ الشَّاعِرُ:

**4505 -** أصله في البخاری من طريق مالك عن نافع عن القاسم بن محمد. أخرجه البخاری: البيوع جلد 4 صفحہ 381 رقم

الحديث: 2105، مسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1669.

**4506 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 197. وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط، وفيه خلف بن

خالد البصري، وهو ضعيف.

(البحر الخفيف)

أَنْتَ شَرَطُ النَّبِيِّ إِذْ قَالَ يَوْمًا . . . اَطْلُبُوا  
الْخَيْرَ فِي حَسَنِ الْوُجُوهِ،

یہ حدیث ابن عباس سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں کثیر بن محمد اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے بارش کے دن اعلان کرنے کا حکم دیا کہ  
نمازیں اپنے گھروں میں پڑھ لو۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: كَثِيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ

4507 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ  
الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا هَاشِمُ بْنُ الْوَلِيدِ الْهَرَوِيُّ قَالَ:  
نَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ قَالَ: نَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ  
بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنَادِيًا فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ: أَنْ  
صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ

یہ حدیث ابن عون سے نصر بن شمیل روایت  
کرتے ہیں۔

لَمْ يَرْوِ هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا النَّضْرُ  
بْنُ شُمَيْلٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب سوار ہو تو پیچھے ہو کر بیٹھو کیونکہ  
ٹانگیں مضبوط ہوتی ہیں اور ہاتھ لٹکے ہوئے ہوتے ہیں۔

4508 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ:  
نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
الصَّلْتِ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِذَا حَمَلْتُمْ فَأَخْرُوا، فَإِنَّ الرَّجُلَ مُوثَقَةٌ، وَإِنَّ الْيَدَ

4507- أصله في البخاري ومسلم من طريق عبد الله بن الحارث . أخرجه البخاري: الأذان جلد 2 صفحہ 116 رقم

الحديث: 616، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 485 . ولفظ المصنف عند ابن ماجه وأحمد . ابن ماجه: الاقامة

جلد 1 صفحہ 302 رقم الحديث: 938، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 361 رقم الحديث: 2507 .

4508- اسنادہ فیہ: الحسین بن علی بن الأسود العجلی أبو عبد الله الكوفي نزیل بغداد صدوق یخطیء کثیراً، وقیس بن

الربیع الأسدی أبو محمد الكوفي صدوق تغیر لما کبر . وأخرجه أيضاً فی البزار، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3

صفحہ 219: وفيه قيس بن الربيع وثقه شعبة والثوري وفيه كلام .

مُعَلَّقَةٌ

یہ حدیث زہری سے بکر بن وائل روایت کرتے

ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی، لوگ ابھی نماز پڑھ رہے تھے کہ حضور ﷺ نکلے، آپ ﷺ نے ایک کپڑے میں لپٹ کر حضرت ابو بکر کے پیچھے صف میں نماز پڑھی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا بَكْرُ بْنُ

وَائِلٍ

4509- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ

إِسْحَاقَ التُّسْتَرِيُّ الدَّقِيقِيُّ قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يُوسُفَ الْقُلُوسِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا عِمْرَانُ أَبُو الْعَوَّامِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَلَّى بِالنَّاسِ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى خَلْفَهُ فِي الصَّفِّ، فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، مُتَوَشِّحًا بِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ إِلَّا

أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْفِيُّ

یہ حدیث عمران القطان سے ابوعلی الحنفی روایت

کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ حج و عمرہ کر کے واپس جا رہے ہیں اور میں صرف حج کر کے واپس جا رہی ہوں، آپ نے میرے بھائی کو میرے ساتھ نکلنے کا کہا، پھر میں نے عمرہ کیا۔

4510- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

الْحَسَنِ بْنِ أُسَيْدٍ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْكِنَانِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَجِعُونَ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ وَارْجِعُ بِحَجَّةٍ؟ فَأَمَرَ أَخَاهَا: فَخَرَجَ بِهَا، فَأَعْتَسَرَتْ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ

یہ حدیث خالد بن دینار سے یونس بن بکر روایت

کرتے ہیں۔

4509- أخرجه الترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 197-198 رقم الحديث: 363. وقال: هذا حديث حسن صحيح.

والنسائی: الامامة جلد 2 صفحہ 61 (باب صلاة الامام خلف رجل من رعيته). وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 298

رقم الحديث: 13563.

4510- أخرجه البخاری: الحج جلد 3 صفحہ 492 رقم الحديث: 1561، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 877. من طريق

منصور عن ابراهيم عن الأسود عن عائشة رضي الله عنهما فذكره بنحوه.

**4511 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ بْنُ مُوسَى الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا صَالِحُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ الْمُؤَدَّبُ الْحَلَبِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ سِنَانٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَمَرَ اللَّهُ مُنَادِيًا، فَنَادَى: إِنِّي جَعَلْتُ نَسَبًا، وَجَعَلْتُمْ نَسَبًا، فَجَعَلْتُ أَكْرَمَكُمْ أَتَقَاكُمْ، فَأَبَيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَقُولُوا: فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ خَيْرٌ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ، فَأَنَا الْيَوْمَ رَافِعُ نَسَبِي، وَأَضَعُ نَسَبَكُمْ أَيْنَ الْمُتَّقُونَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ عزوجل ایک اعلان کرنے والے کو حکم دے گا: میں نے ایک نسب بنایا، تم نے بھی نسب بنایا ہے میں نے جو نسب بنایا ہے تم میں زیادہ عزت والا زیادہ تقویٰ والا ہے تم نے انکار کر دیا اس کو اپنانے سے تم کہنے لگے: فلاں بن فلاں فلاں بن فلاں سے بہتر ہے میں آج اپنے نسب والوں کو بلند کروں گا تمہارے نسب والوں کو نیچے رکھوں گا کہاں ہیں پرہیز گار!



## مِنْ اسْمِهِ عَبْدَانُ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبدان ہے

4512 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا سَحْبَلُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حَذْرَدٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كَانَ لِيَهُودِيٍّ عَلَى أَرْبَعَةِ دَرَاهِمٍ فَلَزِمَنِي، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ، فَاسْتَنْظَرْتُهُ إِلَى أَنْ أَقْدَمَ، فَقُلْتُ: لَعَنَّا أَنْ نَعْنَمَ شَيْئًا، فَجَاءَ بِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْطِهِ حَقَّهُ مَرَّتَيْنِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ تُرِيدُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَرْزُقَنَا بِهَا غَنَائِمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَعْطِهِ حَقَّهُ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ الشَّيْءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَمْ يُرَاجَعْ قَالَ: وَعَلَى إِرَارٍ، وَعَلَى رَأْسِي عَصَابَةٌ، فَلَمَّا خَرَجْتُ، قُلْتُ: اشْتَرِ مِنِّي هَذَا الْإِرَارَ، فَاشْتَرَاهُ بِالْدَّرَاهِمِ الَّتِي لَهُ عَلَيَّ، فَاتَزَرْتُ بِالْعَصَابَةِ الَّتِي عَلَى رَأْسِي، فَمَرَّتْ امْرَأَةٌ عَلَيْهَا شَمْلَةً، فَالْبَسْتَنِي آيَاهَا

حضرت ابی حذرہ اسلمی فرماتے ہیں: ایک یہودی تھا جس کے چار درہم میں نے قرض دینا تھا۔ پس وہ میرے ساتھ ساتھ رہتا۔ رسول کریم ﷺ خیر جانے کا ارادہ رکھتے تھے۔ میں نے قرض خواہ سے مہلت طلب کی یہاں تک کہ میں خیر سے ہو کر واپس آ جاؤں۔ میں نے کہا: ممکن ہے کوئی چیز مال غنیمت میں ملے۔ پس وہ رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں لایا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسے اس کا حق ادا کر دے۔ دوبار فرمایا۔ میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! آپ خیر جانا چاہتے ہیں، ممکن ہے اللہ ہمیں وہاں سے رزق عطا فرمائے۔ تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: اس کو اس کا حق دے دے۔ نبی کریم ﷺ کی عادت مبارک تھی جب کوئی شی تین مرتبہ فرما دیتے پھر اسے لوٹایا نہیں جاسکتا تھا۔ فرماتے ہیں: میرا تہبند تھا اور میرے سر پر پگڑی، پس جب میں نکلا تو میں نے اُس سے کہا: مجھ سے یہ ازار خرید لے تو اس نے ان درہموں کے بدلے اُسے خرید لیا جو اس کے میرے اوپر تھے۔ میں نے سر سے پگڑی اتار کر تہبند بنا لیا جو میرے سر پر تھی۔ سو ایک

4512- اسنادہ حسن فیہ: محمد بن ابی یحییٰ الأسلمی ابو عبد اللہ المدنی واسم ابی یحییٰ سمعان وثقہ العجلی، و ابو داؤد

والخیلی، وابن حبان، و لیسہ ابن شاہین، وقال ابن حجر: صدوق. أخرجه الطبرانی فی الصغیر، وأحمد بن حوہ.

وذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 132 وقال: رجاله ثقات الا أن محمد بن ابی یحییٰ لم أجده

روایة عن الصحابة، فیکون مرسلًا صحیحًا.

عورت گزری جس پر شملہ تھا تو اس نے وہ مجھے پہنا دیا۔  
اس حدیث کو ابی حذرہ نے اسی سند کے ساتھ  
روایت کیا ہے۔ قتیہ اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: اللہ عزوجل نے گانے والی لونڈی حرام فرمائی  
اور اس کی بیچ اور اس کی قیمت اور اس کی تعلیم اور اس کو  
سننا حرام کیا ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي حَذَرٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: قُتَيْبَةُ

**4513-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الصَّبْعِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَزِينَ، عَنْ  
أَخِيهِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ ابْنِ سَابِطٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ  
حَرَّمَ الْقَيْنَةَ، وَبَيْعَهَا، وَتَمْنَهَا، وَتَعْلِيمَهَا،  
وَالِاسْتِمَاعَ إِلَيْهَا

یہ حدیث سعید بن رزین سے جعفر بن سلیمان  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
مہاجر عورتیں حضور ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھتیں  
پھر اپنے کپڑوں میں لپٹ کر واپس آتیں اور اندھیرا  
ہونے کی وجہ سے پہچانی نہیں جاتی تھیں۔

یہ حدیث ابواسود سے ابن لہیعہ روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَزِينَ  
إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

**4514-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ،  
عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:  
كُنَّ نِسَاءُ الْمُهَاجِرَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ ثُمَّ يَرْجِعْنَ وَهُنَّ مُتَلَفِعَاتٌ  
بِمُرُوطِهِنَّ، مَا يُعْرِفَنَّ مِنَ الْغَلَسِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ إِلَّا ابْنُ  
لَهِيْعَةَ

**4515-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

**4513-** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحه 65 رقم الحديث: 578، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحه 446 .

مدلس . (1) زيادة من مجمع البحرين (1985) .

**4514-** أخرجه البخاري: المواقيت جلد 2 صفحه 65 رقم الحديث: 578، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحه 446 .

**4515-** أخرجه مسلم: القدر جلد 4 صفحه 2050، والنسائي: الحناظر جلد 4 صفحه 46 (باب الصلاة على الصبيان)



الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَيَّارٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: مَاتَ صَبِيٌّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقِيلَ: عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: طُوبَى لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوَلَا تَذَرِينَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ النَّارَ، وَخَلَقَ لِهَذِهِ أَهْلًا وَلِهَذِهِ أَهْلًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ

**4516-** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصَمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: صَلَّى رَجُلٌ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ يَرْكَعُ قَبْلَ أَنْ يَرْكَعَ، وَيَرْفَعُ قَبْلَ أَنْ يَرْفَعُ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ الْفَاعِلُ هَذَا؟ قَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحَبُّتُ أَنْ أَدْرِىَ أَتَعْلَمُ ذَلِكَ أَمْ لَا؟ فَقَالَ: اتَّقُوا خِلَاجَ الصَّلَاةِ، إِذَا رَكَعَ الْإِمَامُ فَارْكَعُوا، وَإِذَا

کے زمانہ میں ایک بچہ فوت ہو گیا، عرض کی گئی: جنت کی چڑیوں میں سے ایک چڑیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: یا رسول اللہ! اس کے لیے خوشخبری! آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ بے شک اللہ نے جنت کو پیدا کیا ہے اور دوزخ کو پیدا کیا ہے جنت میں رہنے والا اور دوزخ میں رہنے والوں کو پیدا کیا ہے۔

یہ حدیث فضیل بن عمرو سے علاء بن مسیب روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا، وہ آپ سے پہلے رکوع کرتا اور آپ سے پہلے رکوع سے اٹھتا، جب حضور ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: ایسا کرنے والا کون ہے؟ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں میں نے پسند کیا کہ کیا آپ جانتے ہیں یا نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز میں کمی کرنے سے ڈرو جب امام رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو جب امام رکوع سے سر اٹھاؤ تو تم بھی رکوع کرو۔

وابن ماجہ: المقدمة جلد 1 صفحہ 32 رقم الحديث: 82 .

**4516-** اسنادہ فیہ: ایوب بن جابر بن سيار السجیمی أبو سلیمان الیمامی ضعیف، ضعفه ابن معین، وأبو حاتم، وأبو زرعة وابن المدینی وغیرہم . تخريجہ: أحمد من طریق ایوب بن جابر بالاسناد . وذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 80 وقال: وفيه ایوب بن جابر، قال أحمد: حديثه يشبه حديث أهل الصدق، وقال ابن عدی: حديثه يحمل بعضه بعضاً، وضعفه ابن معین وجماعة .

رَقَعَ قَارِقُوا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصْمٍ  
إِلَّا أَيُّوبُ بْنُ جَابِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: قُتَيْبَةُ

یہ حدیث عبد اللہ بن عاصم سے ایوب بن جابر  
روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں قتیبہ  
اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت  
عمر رضی اللہ عنہ کے پاس یہ آیت: ”جب ہم ان کے  
جسموں کو جلا دیں گے، ہم اس کے بدلہ اور لے آئیں  
گے۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دوبارہ پڑھو!  
حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے پاس  
اس آیت کی تفسیر ہے، وہ یہ ہے کہ ایک گھڑی میں سو  
مرتبہ بدلی جائے گی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:  
میں نے اسی طرح رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

یہ حدیث حضرت عمر سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں ہشام بن عمار اکیلے ہیں۔

حضرت محرش الکعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ جعرانہ کے مقام پر داخل ہوئے تو اہل  
جعرانہ کو آپ کے آنے کا علم ہوا، وہ آپ کے پاس  
کثرت سے جمع ہوئے، آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے  
گویا کہ میں اب بھی آپ کی بغلوں اور کروٹوں کی  
سفیدی دیکھ رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو!  
مجھ سے دور ہو جاؤ! وہ آپ سے دور ہو گئے، آپ ﷺ  
مسجد میں آئے اور جتنا اللہ نے چاہا آپ نے نماز پڑھی

4517- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
يَحْيَى الْكُفَيْيُّ قَالَ: نَا نَافِعٌ، مَوْلَى يُوسُفَ  
السَّلَمِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قُرِءَ عِنْدَ  
عُمَرَ: (كُلَّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاَهُمْ جُلُودًا  
غَيْرَهَا) (النساء: 56)، فَقَالَ عُمَرُ: أَعِدْهَا،  
فَاعَادَهَا، فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: عِنْدِي تَفْسِيرُهَا:  
تُبَدَّلُ فِي سَاعَةٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، فَقَالَ عُمَرُ: هَكَذَا  
سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

4518- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
مُزَاحِمٍ بْنِ أَبِي مُزَاحِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي مُزَاحِمٌ،  
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ، عَنْ  
مُحَرِّشِ الْكُفَيْيِّ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْجَعْفَرَانَةَ، فَعَلِمَ أَهْلُ الْجَعْفَرَانَةِ بِدُخُولِهِ،  
فَاجْتَمَعُوا عَلَيْهِ فَكُثُرُوا، فَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَكَانِي أَنْظُرُ  
إِلَى بَيَاضِ إِبْطِئِهِ وَجَنْبِيهِ، كَأَنَّهُ بَيَاضُ قُضْبَانٍ،

4517- اسنادہ فیہ: نافع مولی یوسف السلمی وهو متروک . (۱) وقع فی الأصل (نافع بن یوسف) والصواب ما أثبتناه . انظر:

الضعفاء الكبير للعقيلي جلد 4 صفحہ 285 .

فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِلَيْكُمْ عَنِّي، فَتَنَحَّوْا عَنْهُ حَتَّى  
جَاءَ الْمَسْجِدَ، فَرَكِعَ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى  
رَاحِلَتِهِ، فَاسْتَقْبَلَ بَطْنَ سَرِفٍ حَتَّى صَبَحَ طَرِيقَ  
الْمَدِينَةِ، فَأَصْبَحَ بِمَكَّةَ كَبَائِتٍ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُزَاحِمٍ إِلَّا  
فَتَيَّةً

**4519 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا سَالِمُ بْنُ  
نُوحٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ  
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ صَاحِبَ بَحْجٍ وَعُمَرَةَ،  
وَزُكَيْنَةَ تَصُكُّ رُكْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
عُمَرَ بْنَ عَامِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَالِمُ بْنُ نُوحٍ

**4520 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ  
بَدْرٍ، عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَاحٍ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْبَغَايَا اللَّائِي يُزَوِّجُنَّ أَنْفُسَهُنَّ، لَا يَجُوزُ  
نِكَاحُ إِلَّا بُولَيٍّ، وَشَاهِدَيْنِ، وَمَهْرٍ مَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ

پھر آپ سواری پر سیدھے بیٹھ گئے، آپ وادی سرف پر  
آئے، اس جگہ سے مدینہ کے راستے دکھائی دینے لگے  
آپ نے صبح مکہ میں مقام کبابت پر کی۔

یہ حدیث سعید بن مزاحم سے تئیبہ روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حج و عمرہ کا تلبیہ اکٹھا پڑھا  
اس حالت میں کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے گھٹنے  
حضور ﷺ کے گھٹنوں سے ملے ہوئے تھے۔

یہ حدیث مالک بن دینار سے عمر بن عامر روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سالم بن نوح  
اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: باغی وہ عورتیں ہیں جو اپنی شادی  
خود کرتی ہیں، حالانکہ نکاح صرف ولی کی اجازت سے اور  
گواہوں کی موجودگی میں ہے، مہر کم ہو یا زیادہ۔

**4519 -** أخرجه البخاری: الجہاد جلد 6 صفحہ 153 رقم الحدیث: 2986 بنحوہ: انظر: تلخیص الجبیر جلد 2  
صفحہ 246 رقم الحدیث: 2.

**4520 -** اسنادہ فیہ: الربیع بن بدر وهو متروک. تخريجہ الطبرانی فی الکبیر من طریق عبد الرحمن بن المبارک ثنا الربیع بن  
بدر، بالاسناد المذكور.

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ النَّهَّاسِ إِلَّا الرَّبِيعُ

بْنُ بَدْرٍ

ہیں۔

حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی بن ابی طالب اور حضرت عباس بن عبدالمطلب دونوں حضرات رسول اللہ ﷺ کی میراث کے متعلق اپنا جھگڑا حضرت عمر بن خطاب کے پاس لے کر آئے لوگوں نے عرض کی: اے امیر المؤمنین! ان دونوں کے درمیان فیصلہ کریں! حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ عزوجل اپنی کتاب میں فرماتا ہے کہ جو کچھ زمین اور آسمانوں میں ہے وہ اللہ کی تسبیح کر رہی ہیں وہ غالب حکمت والا ہے۔ آپ نے یہاں تک آیت پڑھی: جو تم کو رسول اللہ عطا کریں وہ لے لو جس سے تمہیں منع کریں اس سے رک جاؤ۔ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ مساکین، یتیموں، مسافروں، اپنے مہمانوں اور اللہ کی راہ میں چلنے والے گھوڑ سواروں کو دیتے تھے جب حضور ﷺ کا وصال ہوا تو آپ کے خلیفہ حضرت ابوبکر بنے پھر آپ کے بعد میں بنا ہوں جہاں ان چیزوں کو رسول اللہ ﷺ اور ابوبکر رکھتے تھے میں بھی ویسے ہی رکھوں گا پھر میرے لیے واضح ہوا کہ اے علی! تم خلیفہ بنو گے جہاں رسول اللہ ﷺ رکھتے تھے آپ بھی اسے وہیں رکھنا اور جہاں مجھے رکھتے ہوئے دیکھا۔

4521- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُكْدِرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُكْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكْدِرِ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ، أَنَّهُ قَالَ: حَضَرْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَالْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَهُمَا يَخْتَصِمَانِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي مِيرَاثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّاسُ: اقْضُ بَيْنَهُمَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ فَقَرَأَ إِلَى قَوْلِهِ: (مَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا) (الحشر: 7)، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهَا فِي الْمَسَاكِينِ، وَالْيَتَامَى، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَفِي ضَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَوَارِسِهِ حَتَّى تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَلَّيَهَا أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ وَلَّيْتُهَا أَنَا، فَوَضَعْتُهَا حَيْثُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهَا وَأَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ قَدْ بَدَأَ لِي أَنْ أُولِّيكَهَا يَا عَلِيُّ، فَضَعْتُهَا حَيْثُ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

4521- أصله عند البخاری ومسلم. أخرجه البخاری: الخمس جلد 6 صفحہ 227 رقم الحديث: 3094، ومسلم: الجهاد

جلد 3 صفحہ 1377، والنسائی: الفیء جلد 7 صفحہ 117 (افتاحیہ کتاب قسم الفیء) بنحوہ .

يَضَعُهَا، وَحَيْثُ رَأَيْتَنِي أَضَعُهَا

لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْمُنْكَدِرِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: وَلَدُهُ، عَنْهُ

**4522 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ  
خَالِدٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ:

حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ،  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا

هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ: يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ، وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ إِلَّا صَدَقَةُ  
بْنُ خَالِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

**4523 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمُرَوِّزِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الْأَنْطَاكِيُّ قَالَ:  
نَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ الْحَرَّائِيُّ، عَنْ

حُدَيْجِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ السِّرَاجَ  
حِينَ يُصْبِحُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا  
حُدَيْجٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي دَاوُدَ

محمد بن منکدر سے یہ حدیث اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت  
قرب آئے گی تو علم کم ہو جائے گا۔

ابن جابر سے یہ حدیث صدقہ بن خالد روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہشام بن عمار  
اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
صبح کے وقت جلتے ہوئے چراغ کو ناپسند کرتے تھے۔

یہ حدیث عبد الملک سے حدیث روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں محمد بن سلیمان بن ابوداؤد اکیلے

**4522 -** أخرجه البخاری: الأدب جلد 10 صفحہ 471 رقم الحديث: 6037 وفي الاستذنان جلد 11 صفحہ 88 رقم

الحديث: 7121، ومسلم: العلم جلد 4 صفحہ 2057 رقم الحديث: 12 (باب رفع العلم وقبضه) ولفظه لسلّم .

**4523 -** اسنادہ فیہ: حدیج بن معاویہ قال ابن حجر فیہ: صدوق یخطی .

ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے چار دینار چوری کرنے پر ہاتھ کاٹے۔

**4524 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ

یہ حدیث حمید الاعرج سے جعفر بن سلیمان روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُمَيْدٍ الْأَعْرَجِ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن جس نے وضو کیا، اس نے اچھا کیا اور جس نے غسل کیا تو غسل افضل ہے۔

**4525 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ يَحْيَى الْقُرْقَسَانِيُّ قَالَ: نَا مَوْمِلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ فِيهَا وَنَعِمَتْ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ

یہ حدیث حماد بن سلمہ سے مومل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عثمان بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ إِلَّا مَوْمِلٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ يَحْيَى

حضرت عبداللہ بن عکیم الجہنی فرماتے ہیں کہ ہمیں قبیلہ جہینہ کے مشائخ نے بتایا کہ حضور ﷺ نے ان کی

**4526 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ

**4524 -** أخرجه البخاری: الحدود جلد 12 صفحہ 99 رقم الحديث: 6791، ومسلم: الحدود جلد 3 صفحہ 1312 .

**4525 -** أخرجه ابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 347 رقم الحديث: 1091 في الزوائد: استاده ضعيف لضعف يزيد ابن أبان الرقاشی . وذكره الحافظ الهيثمی في المجمع جلد 2 صفحہ 178 وعزاه الى البزار . انظر نصب الراية جلد 1 صفحہ 91-92 .

**4526 -** أخرجه أبو داود: اللباس جلد 4 صفحہ 66 رقم الحديث: 4127-4128، والترمذی: اللباس جلد 4 صفحہ 22 رقم الحديث: 1729 وقال: حسن . والنسائی: الفرع جلد 7 صفحہ 154 (باب ما يدبغ به جلود الميتة) وابن ماجه: اللباس جلد 2 صفحہ 1194 رقم الحديث: 3613، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 381 رقم الحديث: 18805 .

طرف خط لکھا تھا کہ مردار شے سے نفع نہ اٹھاؤ۔

خَالِدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَشِيخَتَنَا، مِنْ جُهَيْنَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِمْ: أَنْ لَا تَسْتَفْعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِشَيْءٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت ابو طیبہ رضی اللہ عنہ کو سورج کے غروب ہوتے وقت پچھنا لگوانے کا حکم دیا۔ پھر آپ نے ابو طیبہ کو روزہ افطار کرنے کا حکم دیا، اس کے بعد آپ نے پچھنا لگوایا اور فرمایا: کتنی مزدوری؟ اس نے عرض کی: دو صاع! آپ ﷺ نے ایک صاع کم کروایا۔

4527 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَبَا طَيِّبَةَ، فَوَضَعَ الْمَحَاجِمَ مَعَ غَيُوبَةِ الشَّمْسِ، ثُمَّ أَمَرَهُ مَعَ افْطَارِ الصَّائِمِ، فَحَجَمَ، ثُمَّ سَأَلَهُ: كَمْ خَرَجُكَ؟ قَالَ: صَاعَيْنِ، فَوَضَعَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا

یہ حدیث جعفر بن برقان سے سعید بن یحییٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہشام بن عمار اکیلے ہیں۔

لَهُمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ہمیں کوئی کام بھیجا، پس قوم واپس آئی تو ان میں ایک جوان تھا جس کی نئی نئی شادی ہوئی تھی۔ وہ جلدی جلدی اپنے گھر والوں کی طرف گیا۔ اچانک اس کی نگاہ اٹھی تو کیا دیکھا کہ اس کی بیوی دروازے پر کھڑی اس کا انتظار کر رہی ہے۔ اُس نے

4528 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعَثًا، فَلَمَّا جَاءَ الْقَوْمُ كَانَ فِيهِمْ رَجُلٌ حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُورَسٍ، فَتَعَجَّلَ إِلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا هُوَ بِأَمْرٍ إِلَيْهِ قَائِمَةٌ

4527- اسنادہ صحیح۔ و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 172 وقال: ورجله رجال الصحیح۔

4528- اسنادہ صحیح۔ تخريجہ الطبرانی فی الصغير۔ و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 51 وقال: ورجال

الأوسط رجال الصحیح۔



عَلَى بَابَهَا، فَتَوَى لَهَا الرُّمَحَ لِيَطْعَنَهَا بِهِ فَقَالَتْ: لَا تَعَجَلْ، وَانْظُرْ مَا فِي الْبَيْتِ، فَدَخَلَ الْبَيْتَ، فَإِذَا هُوَ بِحَيَّةٍ مُنْطَوِيَةٍ عَلَى فِرَاشِهَا، فَضَرَبَ بِالرُّمَحِ عَلَى رَأْسِهَا، فَلَمْ تَمُتِ الْحَيَّةُ حَتَّى مَاتَ الرَّجُلُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ لِهَذِهِ الْيُبُوتِ عَوَامِرَ مِنَ الْجِنِّ، فَتَنْهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ الْجِنَانِ الَّتِي تَكُونُ فِي الْيُبُوتِ إِلَّا الْآبَتَرِ، وَذَا الطُّفَيْتَيْنِ

اپنی بیوی کو نیزہ مارنے کا ارادہ کیا تو وہ بولی: جلدی مت کر۔ پہلے گھر کے اندر دیکھ کیا ہے۔ وہ گھر میں داخل ہوا۔ ایک سانپ اس کی بیوی کے بستر کو لپٹا ہوا ہے۔ اس نے سانپ کے سر پر نیزہ مارا لیکن سانپ نہیں مرا یہاں تک کہ وہ آدمی مر گیا۔ پس یہ بات نبی کریم ﷺ کی بارگاہ میں ذکر ہوئی آپ نے ارشاد فرمایا: ان گھروں میں جن ہوتے ہیں (جو مختلف شکلوں میں رہتے ہیں) تو آپ نے گھروں میں رہنے والے جنوں کو سوائے چھوٹے زہریلے سانپ اور بڑے خبیث قسم کے سانپ کے مارنے سے نہی فرمادی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ بِهَذَا اللَّفْظِ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ

اس حدیث کو عبید اللہ بن عمر سے حضرت نافع نے انہی الفاظ سے روایت کیا ہے۔ ان سے صرف یحییٰ بن سلیم روایت کرتے ہیں۔

**4529 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ صَخْرِ بْنِ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ الزُّبَيْرَ، أَوْصَى إِلَى صَبِيحَةِ يَوْمِ الْجَمَلِ قَالَ: مَا مِنْ عَضْوٍ مِنْ أَعْضَائِي إِلَّا وَقَدْ جُرِحَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى وَصَلَ ذَلِكَ إِلَى قَرْجِهِ

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت زبیر نے جنگ جمل کے دن وصیت کی فرمایا: میرے اعضاء میں سے کوئی عضو جو حضور ﷺ کے ساتھ زخمی نہ ہوا ہو یہاں تک کہ میری شرمگاہ بھی زخمی ہوئی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا قُتَيْبَةُ

یہ حدیث حماد بن زید سے قتیبہ روایت کرتے ہیں۔

## 4530- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّؤَاسِيُّ، عَنِ الْحَسَنِ الْقَصَّابِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ: لِلْمُقِيمِ يَوْمَ وَلَيْلَةٍ، وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا الْحَسَنُ الْقَصَّابُ

## 4531- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا عَبَثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَهُ، فَعَلَيْهِ كُلُّ يَوْمٍ مَدَّةٌ لِمُسْكِينٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَشْعَثَ إِلَّا عَبَثَرُ وَيُقَالُ: مُحَمَّدٌ الَّذِي رَوَى عَنْهُ هَذَا الْحَدِيثُ: مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ، وَيُقَالُ: مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي لَيْلَى

## 4532- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے موزوں پر مسح کے متعلق فرمایا کہ مسافر تین دن اور تین راتیں مسح کرے گا اور مقیم ایک دن اور رات کرے گا۔

یہ حدیث نافع سے حسن القصاب روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کا ایک روزہ نہ رکھا اور وہ اس کی قضاء سے پہلے مر گیا تو اس کے ورثاء پر لازم ہے کہ ہر دن ایک مسکین کو ایک مد (سولہ یا گیارہ چھٹانک) کھانا کھلائے۔

یہ حدیث اشعث سے عبثر روایت کرتے ہیں، کہا گیا ہے کہ حدیث میں جس محمد کا ذکر ہے اس سے مراد محمد بن سیرین یا محمد بن ابی لیلیٰ مراد ہیں۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

4530- اسنادہ فیہ: الحسن القصاب بن عبد اللہ ذکرہ ابن حبان فی الثقات جلد 6 صفحہ 161 وترجمہ فی الجرح جلد 3

صفحہ 22 وسکت عنه. و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 258 وعزاه الی أحمد وأبو یعلیٰ والبخاری والطبرانی فی الکبیر وقال: ورجال البزار وأبو یعلیٰ ثقات.

4531- أخرجه أبو نعیم فی الحلیة جلد 10 صفحہ 246 وقال: قال سلیمان لم یروہ عن أشعث الا عبثر ومحمد الذی یروی

عنه أشعث هذا الحدیث محمد بن سیرین وقیل محمد بن أبی یعلیٰ. (1) وقع فی الأصل (بن) والصواب ما أثبتناه من کلام الطبرانی بعد.

4532- أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 490 وأبو داؤد: الصلاة جلد 2 صفحہ 4 رقم الحدیث: 1206، ومالك فی

الموطأ: السفر جلد 1 صفحہ 143 رقم الحدیث: 2، الطبرانی فی الصغیر جلد 1 صفحہ 234.

الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الْأَنْطَاكِيُّ قَالَ: نَا غُصْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: نَا ابْنُ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَجَعَلَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا غُصْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

ہم غزوہ تبوک میں حضور ﷺ کے ساتھ تھے آپ نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی نمازیں اکٹھی پڑھیں۔

یہ حدیث ابن ثوبان سے غصن بن اسماعیل روایت کرتے ہیں۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو آپ ظہر کی نماز عصر کے ساتھ پڑھتے، جب سورج ڈھلنے کے بعد جاتے تو عصر جلدی پڑھ لیتے، یہاں تک کہ دونوں اکٹھی پڑھتے، جب سورج غروب ہونے سے پہلے سفر شروع کرتے تو مغرب کی نماز عشاء کی نماز کے ساتھ پڑھتے، جب سورج غروب ہونے کے بعد سفر شروع کرتے تو عشاء کی نماز مغرب کے ساتھ پڑھتے۔

یہ حدیث معاذ بن جبل سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں لیث بن سعد اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور

4533 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ مِامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخِرَ الظُّهْرِ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْعَصْرِ، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ عَجَلَ الْعَصْرَ حَتَّى يُصَلِّيَهُمَا جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ آخِرَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يُصَلِّيَهُمَا جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ صَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ

4534 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

4533 - أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 5 رقم الحديث: 1208، والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 438 رقم

الحديث: 553، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 286 رقم الحديث: 155، (أ) وقع في الأصل (محمد)

والتصويب من الصغير جلد 1 صفحہ 234.

4534 - أخرجه البخاری: الأدب جلد 10 صفحہ 540 رقم الحديث: 6122، ومسلم: المنافقين جلد 4 صفحہ 2164.

ﷺ نے فرمایا: مومن کی مثال اس درخت کی طرح ہے جس کے پتے گرمیوں اور سردیوں میں نہیں گرتے ہیں، لوگ اس درخت کا ذکر اکثر کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔

یہ حدیث محمد بن ابی حکیم سے ابواسود روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اللہ کی رخصتوں کو قبول نہیں کرتا ہے اس کے نامہ اعمال میں گناہ عرفات کے پہاڑوں کے برابر ہوں گے۔

یہ حدیث عقبہ بن عامر سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: روزہ ڈھال ہے جب تک حرق (پھاڑنا) نہ کرے۔ عرض کی گئی: حرق سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: جھوٹ اور غیبت سے پرہیز نہ کرنا۔

الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ شَجَرَةٍ لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا شِتَاءً وَلَا صَيْفًا فَكَثُرَ النَّاسُ مِنْ ذِكْرِ الشَّجَرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ النَّخْلَةُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ إِلَّا أَبُو الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهْيَعَةَ

**4535 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ رُزَيْقِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يَقْبَلْ رُخْصَةَ اللَّهِ، فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلَ جِبَالِ عَرَفَاتٍ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهْيَعَةَ

**4536 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصِّيَامُ جُنَّةٌ مَا لَمْ يَخْرِقْهُ قِيلٌ: وَبِمَ يَخْرِقُهُ؟ قَالَ:

**4535 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 165 وقال: وفيه رزيق الثقفي ولم أجده من وثقه ولا جرحه وبقية رجاله ثقات. أخرجه أيضًا أحمد من طريق رزيق بالاسناد المذكور. قلت: فيه أيضًا ابن لهيعة وهو صدوق اختلط

**4536 -** اسنادہ فیہ: الربیع بن بدر متروک .

بِكَذِبٍ، أَوْ غِيْبَةٍ

4537 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةٍ،  
عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي غَطَفَانَ الْمُرِّي، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا الْيُسْرِ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا  
أَوْ رَفَقَ بِهِ أَظْلَمَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي غَطَفَانَ إِلَّا أَبُو  
الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةٍ

4538 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا بَهْزُ بْنُ  
أَسَدٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ  
جُدْعَانَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ  
الصَّامِتِ، أَنَّ أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ قَالَ: أَيْهَا النَّاسُ، هَلْ  
تَذَرُونَ مَا تُبَايِعُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟  
إِنَّكُمْ تُبَايِعُونَهُ عَلَى أَنْ تُحَارِبُوا الْعَرَبَ وَالْعَجَمَ،  
وَالْجَنَّ وَالْإِنْسَ، فَقَالُوا: نَحْنُ حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَ،  
وَسَلَّمَ لِمَنْ سَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اشْتَرِطَ .  
فَقَالَ: تُبَايِعُونِي عَلَى أَنْ تَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ،  
وَالسَّمْعَ وَالطَّاعَةَ، وَأَنْ لَا تَنَازِعُوا الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَأَنْ  
تَمْنَعُونِي مِمَّا تَمْنَعُونَ مِنْهُ أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ

حضرت ابو یسر بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے تنگ دست کو  
مہلت دی یا اس پر نرمی کی تو اللہ عز و جل اس کو اپنی رحمت  
کا سایہ عطا کرے گا۔

یہ حدیث ابو غطفان سے ابو اسود روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضرت اسعد بن زرارہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے  
لوگو! کیا تم جانتے ہو کہ محمد ﷺ کی کیا بیعت کرتے ہو؟  
تم اس بات پر محمد ﷺ کی بیعت کرتے ہو کہ عرب، عجم،  
انسان و جن سے جنگ کرو انہوں نے کہا: ہم لڑتے ہیں  
اُس سے جو لڑے اور اس سے نہیں لڑتے جو نہیں لڑتا  
ہے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! شرط لگائیں!  
آپ ﷺ نے فرمایا: تم میری بیعت کرو کہ اللہ کے  
علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں اور نماز  
قائم کرو زکوٰۃ دو اور سننے اور اطاعت کرنے پر اور اپنے  
گھر والوں سے نہ جھگڑنے پر اور مجھے بھی اُس چیز سے  
بچاؤ گے جس سے اپنے آپ کو اور گھر والوں کو بچاتے  
ہو۔

4537- أخرجه مسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2301، ولہداری: البيوع جلد 2 صفحہ 339 رقم الحديث: 2588، وأحمد:

المسند جلد 3 صفحہ 522 رقم الحديث: 15527 .

4538- استاده فيه: علي بن زيد بن جدعان التيمي البصري ضعيف .

یہ حدیث حماد بن سلمہ سے بہز بن اسد روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں قتیبہ اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ اپنے دائیں ہاتھ میں انگٹھی پہنتے تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ إِلَّا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: قُتَيْبَةُ

4539 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْأَهْوَازِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ الْبَرَاءُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ فِي يَمِينِهِ

یہ حدیث عبد اللہ بن دینار سے عبد الرحمن بن اسحاق روایت کرتے ہیں اور عبد الرحمن سے ابو معشر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابوکامل اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ إِلَّا أَبُو مَعْشَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ

4540 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ:

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: پانچ سے کم اوقیہ میں صدقہ نہیں ہے، پانچ سے کم وزن میں زکوٰۃ نہیں ہے، پانچ سے کم اونٹوں میں زکوٰۃ نہیں ہے۔

مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ حَسَابٍ قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ ذُوْدٍ صَدَقَةٌ

یہ حدیث ایوب سے حماد بن زید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبید بن حساب اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ حَسَابٍ

4539 - اسنادہ حسن: فیہ عبد الرحمن بن اسحاق بن عبد اللہ المدنی نزیل البصرة، ویقال له عباد صدوق رمی بالقدر من رجال مسلم . وذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 156 وقال: ورجاله رجال الصحيح .

4540 - أخرجه البخاری: الزکاة جلد 3 صفحہ 378 رقم الحدیث: 1459، ومسلم: الزکاة جلد 2 صفحہ 673 .

## 4541- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْحَلَبِيُّ قَالَ: نَا يَوْسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى رَجُلًا مُتَغَيِّرَ الْخَلْقِ سَجَدَ، وَإِذَا رَأَى قِرْدًا سَجَدَ، وَإِذَا قَامَ مِنْ مَنَامِهِ سَجَدَ لِلَّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا ابْنُهُ يَوْسُفُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ

## 4542- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ عَلَى الصَّدَقَةِ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مُحْرِمُونَ حَتَّى نَزَلُوا عُسْفَانَ، فَإِذَا هُمْ بِحِمَارٍ وَخَيْسِيٍّ، وَجَاءَ أَبُو قَتَادَةَ، وَهُوَ حِلٌّ، فَتَنَكَّسُوا رُءُوسَهُمْ كَرَاهِيَةً أَنْ يُحَدِّثُوا أَبْصَارَهُمْ فَيَفْطِنَ، فَرَأَاهُ فَرَكِبَ فَرَسَهُ، وَآخَذَ الرُّمْحَ فَسَقَطَ مِنْهُ، فَقَالَ: نَاوُلُونِيهِ، فَقُلْنَا: مَا نَحْنُ بِمُعِينِكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ، فَحَمَلَ عَلَيْهِ فَعَقَرَهُ قَالَ: ثُمَّ جَعَلُوا يَشُرُونَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب ایسے آدمی کو دیکھتے جس کی خلقت بدلی ہے تو آپ سجدہ کرتے، جب بندر دیکھتے تو سجدہ کرتے، جب نیند سے اٹھتے تو اللہ کے لیے سجدہ کرتے۔

یہ حدیث محمد بن منکدر سے یوسف کے بیٹے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن بن عید اللہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول کریم ﷺ نے حضرت ابوقنادہ انصاری کو صدقہ کی وصولی پر مقرر فرمایا اور رسول کریم ﷺ اپنے دیگر صحابہ کرام کے ساتھ احرام باندھ کر نکلے یہاں تک کہ مقام عسفان پر اترے پس وہ جنگلی گدھوں پر تھے اسی دوران ابوقنادہ آئے وہ بغیر احرام کے تھے۔ پس انہوں نے اپنے سر جھکا لیے اپنی نظروں کو اوپر کرنا پسند کیا۔ پس ابوقنادہ سمجھ گئے۔ وہ دیکھ کر اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے نیزہ پکڑا تو اُن کے ہاتھ سے گر گیا تو کہا: پکڑا دو۔ ہم بولے: اس پر ہم تیری مدد نہیں کر سکتے (کیونکہ احرام میں ہیں شکار منع ہے) پس انہوں نے اٹھایا اور اس کی کونچیں کاٹ ڈالیں۔ پھر سارے اس

4541- اسنادہ فیہ: یوسف بن محمد المنکدر التیمی ضعیف. وذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد2 صفحہ 292

وقال: وفيه يوسف بن محمد بن المنكدر وثقه أبو زرعة وضعفه جماعة.

4542- ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد3 صفحہ 233-234 وقال: رواه البزار ورجالہ ثقات. والحديث فی

الصحيحين من طريق عبد الله بن أبي قتادة عن أبيه بغير هذا السياق.



مِنْهُ، ثُمَّ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَيْنَ أَظْهُرِنَا، وَكَانَ تَقْدَمُهُمْ فَلَحِقُوهُ، فَسَأَلُوهُ فَلَمْ  
يَرِهِ بَأْسًا

سے لے کر پھوٹنے لگے پھر کہا: رسول کریم ﷺ  
ہمارے درمیان موجود ہیں۔ آپ آگے نکل گئے تھے۔  
یہ آپ کو پیچھے سے جا کر ملے۔ دریافت کیا تو آپ نے  
اس میں حرج نہیں دیکھا۔

#### 4543 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ:  
نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ مَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ  
الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: ایک عمرہ سے لے کر دوسرے عمرہ تک  
درمیان میں ہونے والے گناہوں کا کفارہ ہے اور حج  
مبرور کی جزاء جنت ہے۔

#### 4544 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُقَيْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَهُ  
يَاذَاوَةَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَبَالَ إِلَى جَنْبِ الْإِذَاوَةِ، ثُمَّ شَرِبَ  
مِنْهَا

حضرت عیسیٰ بن عبد اللہ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس اُحد کے دن ایک  
برتن لایا گیا، آپ نے اس برتن میں پیشاب کیا اور عیسیٰ  
بن عبد اللہ کے والد عبد اللہ نے اس پیشاب کو پی لیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى، تَفَرَّدَ بِهَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ  
الْعُقَيْلِيُّ وَأَبُو عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَسٍ

#### 4545 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عَمَّارُ بْنُ زُرَيْبٍ قَالَ: نَا بِشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ  
اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ

یہ حدیث عبد اللہ بن عمر سے عبد الاعلیٰ روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عثمان العقیلی  
اکیلے ہیں۔ ابو عیسیٰ سے مراد عبد اللہ بن انیس ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: حضرت آدم و موسیٰ علیہما السلام کا مکالمہ ہوا۔

4543 - أخرجه البخاری: العمره جلد 3 صفحہ 698 رقم الحديث: 1773، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 983 .

4545 - أخرجه أبو داود: السنة جلد 4 صفحہ 225 رقم الحديث: 4702 من طريق زيد بن أسلم، عن أبيه، أن عمر ابن

الخطاب قال: فذكر قصة تحاججها .

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْتَجَّ  
آدَمُ وَمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
إِلَّا بِشَرْبِ بْنِ مَنْصُورٍ تَفَرَّدَ بِهِ: عَمَّارُ بْنُ زَرْبِيٍّ

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے بشر بن منصور روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمار بن زربی  
اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جو میری زیارت کے لیے آئے اور اس  
کا مقصد میری زیارت کرنا ہو تو مجھ پر حق ہے کہ میں  
قیامت کے دن اس کی شفاعت کرنے والا ہوں گا۔

4546 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا  
مُسْلِمَةُ بْنُ سَالِمٍ الْجُهَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ  
بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ جَاءَنِي  
زَائِرًا لَا تَعْمَلُهُ حَاجَةً إِلَّا زِيَارَتِي، كَانَ حَقًّا عَلَيَّ أَنْ  
أَكُونَ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: پچھنا لگوانا سر میں دوا ہے جنون  
جذام برص سستی اور داڑھ درد کی۔

4547 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا  
مُسْلِمَةُ بْنُ سَالِمٍ الْجُهَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحِجَامَةُ فِي الرَّأْسِ دَوَاءٌ  
مِنَ الْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَالْبَرَصِ، وَالنُّعَاسِ،  
وَالضَّرْسِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک

4548 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4546- اسنادہ فیہ: مسلمة بن سالم الجهني، ويقال له مسلم بن سالم ضعيف، قال أبو داود: ليس بثقة، تخريجہ: الطبرانی فی

الكبير جلد 12 صفحہ 291 رقم الحديث: 13149 .

4547- اسنادہ فیہ: مسلمة بن سالم الجهني ضعيف .

4548- اسنادہ فیہ: مسلمة بن سالم . وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 214 وقال: وفيه مسلمة بن سالم

الجهني ضعفه الدارقطني .

الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ مَهْجَعٍ  
 قَالَ: نَا مَسْلَمَةُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،  
 عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: جَاءَ غُلَامٌ  
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي أُرِيدُ  
 هَذِهِ النَّاحِيَةَ الْحَجَّ قَالَ: فَمَشَى مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: يَا غُلَامُ، زَوَّدَكَ اللَّهُ  
 التَّقْوَى، وَوَجَّهَكَ الْخَيْرَ، وَكَفَّاكَ الْهَمَّ، فَلَمَّا رَجَعَ  
 الْغُلَامُ سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَفَعَ  
 رَأْسَهُ إِلَيْهِ، وَقَالَ: يَا غُلَامُ، قَبِلَ اللَّهُ حَجَّكَ، وَكَفَّرَ  
 ذَنْبَكَ، وَأَخْلَفَ نَفَقَتَكَ

4549- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ مَهْجَعٍ  
 قَالَ: نَا مَسْلَمَةُ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،  
 عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَوَالِينَا مَنَّا  
 لَمْ يَرَوْا هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
 إِلَّا مَسْلَمَةُ بْنُ سَالِمٍ

4550- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ  
 عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ بِلَالٍ

غلام حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی: میں اس بستی ۛ  
 حج کرنا چاہتا ہوں، رسول اللہ ﷺ اس کے ساتھ چلے  
 اور فرمایا: اے غلام اللہ عزوجل تمہارا زادِ راہ تقویٰ کرے  
 اور تمہارے چہرے میں بھلائی رکھے جو تمہارے غموں  
 کے لیے کافی ہو۔ جب غلام واپس آیا تو آپ پر اسلام  
 لایا، آپ نے اس کی طرف سر اٹھایا اور فرمایا: اے غلام!  
 اللہ عزوجل نے تمہارا حج قبول کر لیا اور تمہارے گناہ  
 معاف کیے ہیں، تمہارے لیے پیچھے نفقہ رکھ دیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
 حضور ﷺ نے فرمایا: ہمارے غلام ہم سے ہیں۔

یہ تمام احادیث عبید اللہ بن عمر سے مسلمہ بن سالم  
 روایت کرتے ہیں۔

حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ  
 سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی اللہ کی رضا حاصل  
 کرنے کے لیے ایک بات کرتا ہے اس کلمہ کی وجہ سے

4549- اسنادہ فیہ: مسلمہ بن سالم۔ و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 198 وقال: وفيه مسلم بن سالم  
 ويقال مسلمة ضعفه أبو داود، وذكره ابن حبان في الثقات.

4550- أخرجه الترمذی: الزهد جلد 4 صفحہ 559 رقم الحديث: 2319 وقال: حسن صحيح. وابن ماجه: الفتن جلد 1  
 صفحہ 1312 رقم الحديث: 3969، ومالك في الموطأ: الکلام جلد 2 صفحہ 985 رقم الحديث: 5، وأحمد في  
 المسند جلد 3 صفحہ 570 رقم الحديث: 15858.

اللہ عزوجل قیامت کے دن تک اپنی رضا لکھ دیتا ہے  
ایک آدمی اللہ کی ناراضگی کے لیے ایک بات کرتا ہے  
تو اللہ عزوجل قیامت کے دن تک اس کے لیے ناراضگی  
لکھ دیتا ہے۔

بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
إِنَّ الرَّجُلَ لِيُلْقَى الْكَلِمَةَ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا يُلْقَى  
لَهَا بَالًا، فَيَكْتُبُ بِهَا مِنْ أَهْلِ رِضْوَانِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيُلْقَى الْكَلِمَةَ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ  
مَا يُلْقَى لَهَا بَالًا فَيَكْتُبُ بِهَا مِنْ أَهْلِ سَخَطِهِ إِلَى  
يَوْمِ يَلْقَاهُ

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے معتمر اور عمر بن عبد اللہ  
بن عتبہ روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
إِلَّا مُعْتَمِرٌ. وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں سوئی  
ہوئی تھی اور میرے دونوں پاؤں رسول اللہ ﷺ کے  
سامنے ہوتے تھے آپ رات کو نماز پڑھتے جب سجدہ  
کرنے کا ارادہ کرتے تو آپ میرے پاؤں پر ہاتھ  
مارتے میں پاؤں اکٹھے کر لیتی تو آپ سجدہ کرتے۔

4551 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ: نَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كُنْتُ أَكُونُ نَائِمَةً، وَرِجْلَايَ بَيْنَ يَدَيِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ  
اللَّيْلِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ ضَرَبَ رِجْلِي، فَقَبَضْتُهَا  
فَسَجَدَ

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے معتمر روایت کرتے  
ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
إِلَّا مُعْتَمِرٌ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
جب نماز شروع کرتے تو آپ یہ دعا پڑھتے: میں نے اپنا  
چہرہ اس ذات کی طرف کیا جس نے زمین و آسمان کو  
پیدا کیا وہ ہر باطل سے الگ ہے میں شرک کرنے

4552 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ سَلَمٍ قَالَ: نَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ،

4551 - أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 586 رقم الحديث: 382، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 367 .

4552 - أخرجه مسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 534، وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 199 رقم الحديث: 760،  
والترمذی: الدعوات جلد 5 صفحہ 485 رقم الحديث: 3421، والنسائی: الافتتاح جلد 2 صفحہ 100 (باب نوع  
آخر من الذكر والدعاء بين التكبير والقراءة) .

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ: وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، اعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِصَالِحِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِنِي لِصَالِحِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفْ سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، وَأَنَا بِكَ وَالْإِلَهَ، لَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ، ثُمَّ يَقْرَأُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِذَا رَكَعَ قَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَبِكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، خَشَعَ سَمْعِي وَبَصَرِي، وَعَظْمِي وَمُخْيِي، وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَدَمِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، ثُمَّ يَقُولُ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ، وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، ثُمَّ يَسْجُدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَالْإِلَهَ أَسْلَمْتُ، وَأَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

والوں میں سے نہیں ہوں، اے اللہ! تو بادشاہ ہے تیرے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے، تو پاک ہے، تیرے لیے حمد ہے، تو میرا رب ہے، میں تیرا بندہ ہوں، میں اپنی اُمت کے گناہوں کا اعتراف کرتا ہوں، تو میری اُمت کے سارے گناہ بخش دے کیونکہ سارے گناہ تو ہی بخشتے والا ہے، تو (میری) اُمت کے اخلاق درست فرما کیونکہ اخلاق درست فرمانے والا تو ہی ہے، میری اُمت کو گناہوں سے روک دے کیونکہ گناہوں سے روکنے والا تو ہی ہے، اے رب! حاضر ہوں! سعادت تیرے پاس ہے، بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے، میں تیری طرف لوٹنے والا ہوں کیونکہ نجات دینے والا تو ہی ہے، تو بابرکت ہے، تو بلند ہے، میں تجھ سے اپنی اُمت کے گناہوں کی بخشش طلب کرتا ہوں، تجھ سے توبہ کرتا ہوں۔ پھر حضور ﷺ قرأت شروع کرتے، جب آپ رکوع کرتے تو آپ پڑھتے: اے اللہ! میں نے تیرے لیے رکوع کیا، تجھ پر اسلام لایا، تجھ پر ایمان لایا، تو میرا رب ہے، میری سماعت اور بصارت اور ہڈیوں میں مغز میں خشوع ڈالا ہے، میرے قدم تمام کائنات کے پالنے والے رب کے آگے جھکے ہوئے ہیں۔ جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تو آپ سمع اللہ لمن حمد کہتے، پھر پڑھتے: اے رب! تیرے لیے تعریفیں ہیں آسمان اور زمین کا بھرنا اور جو تو چاہے بھر دے۔ پھر آپ سجدہ کرتے اور پڑھتے: میں نے تجھے سجدہ کیا، تجھ پر ایمان لایا، تیری طرف جھکا تو میرا رب ہے، میرا چہرہ سجدہ کر رہا ہے، جس نے اس کو پیدا

کیا ہے بصارت و سماعت بتاتی ہے اللہ بابرکت ہے تمام پیدا کرنے والوں میں اچھا پیدا کرنے والا ہے۔

عبید اللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ مجھے عبد اللہ بن ابوفروہ نے عبد الرحمن الاعرج سے وہ عبید اللہ بن ابی رافع سے وہ حضرت علی سے وہ حضور ﷺ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے جنادہ بن سلیم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

عبدان بن احمد نے ہمیں حدیث سنائی۔ انہوں نے کہا: ہریم بن عبد الاعلیٰ نے ہمیں خبر دی۔ انہوں نے کہا: ہمیں خبر دی معتمر بن سلیمان نے از عبید اللہ بن عمر از ثابت بنانی از انس بن مالک روایت فرمایا۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے معتمر روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور حضور ﷺ جنابت کا غسل ایک ہی برتن سے کرتے تھے۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے معتمر روایت کرتے ہیں۔

حضرت موسیٰ بن سلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا جُنَادَةُ بْنُ سَلَمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

**4553 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، إِلَّا مُعْتَمِرٌ

**4554 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ اغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، مِنَ الْجَنَابَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا مُعْتَمِرٌ

**4555 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

**4554 -** أخرجه البخاری: الفسل جلد 1 صفحہ 445 رقم الحديث: 263، ومسلم: الحيض جلد 1 صفحہ 256 .

**4555 -** أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 479، والنسائی: السفر جلد 3 صفحہ 98 (باب الصلاة بمكة)

میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کی: ہم آپ کے ساتھ مسجد میں نماز پڑھتے ہیں، جب ہم اپنے گھر میں نماز پڑھتے ہیں تو ہم دو دو رکعتیں پڑھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: یہ ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی سنت ہے۔

أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: نَا عُمَى قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّا نَصَلِّي مَعَكُمْ فِي الْمَسْجِدِ، فَإِذَا صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا صَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ. قَالَ: تِلْكَ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے قاسم بن عبد اللہ بن عمر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن وہب اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ وَهْبٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت ماعز بن مالک، حضور ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی: میں نے زنا کیا ہے، آپ ﷺ نے ان سے اعراض کیا، حضرت ماعز نے دوبارہ اقرار کیا تو آپ ﷺ نے اعراض کیا، آپ ﷺ نے لوگوں سے پوچھا: کیا یہ مجنون ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: مجنون نہیں ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: تُو نے زنا کیا ہے؟ حضرت ماعز نے عرض کی: جی ہاں! پس آپ ﷺ نے رجم کرنے کا حکم کیا، انہیں لے جا کر رجم کیا گیا، پھر حضرت ماعز کی نماز جنازہ آپ نے نہیں پڑھی۔

4556 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ: نَا خَالِدُ الْحَذَاءُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّهُ زَنَى، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَرَارًا، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَسَالَ قَوْمُهُ: أَمْجُنُونُ؟ فَقَالُوا: لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ. قَالُوا: فَعَلْتَ بِهَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ فَأَنْطَلَقَ بِهِ فُرْجَمَ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ

یہ حدیث خالد الحذاء سے یزید بن زریع روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابوکامل اکیلے ہیں۔



4557 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ  
قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي  
حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحْرُمُ الْعَيْفَةَ، قُلْنَا: وَمَا  
الْعَيْفَةُ؟ قَالَ: الْمَرْأَةُ تِلْدُ، فَيُخَصِّرُ اللَّبَنُ فِي ثَدْيَيْهَا،  
فَتَرْضِعُ جَارَتَهَا الْمَرْءَةَ وَالْمَرْءَتَيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي  
خَالِدٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

4558 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

يُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ الْمَعْنِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ:  
نَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا،  
عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ  
حُنَيْنٍ: الْآنَ حِمَى الْوُطَيْسُ، ثُمَّ قَالَ: هُزِمُوا وَرَبَّ  
الْكَعْبَةِ، هُزِمُوا وَرَبَّ الْكَعْبَةِ

وَلَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، وَلَا عَنْ قُرَّةَ إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى، تَفَرَّدَ  
بِهِ: يُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ

4559 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مُؤَمِّلُ بْنُ إِهَابٍ قَالَ: نَا مُؤَمِّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: عیفہ حرام نہیں ہے، ہم نے عرض  
کی: عیفہ کیا ہے؟ فرمایا: عورت بچہ جنے اس کی پستان  
میں دودھ نہیں ہوتا ہے اس کی پڑوس ایک مرتبہ اور دو  
مرتبہ دودھ پلاتی ہے (تو حرمت رضاعت ثابت نہ ہو  
گی)۔

یہ حدیث اسماعیل بن ابی خالد سے سعید بن یحییٰ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہشام بن  
عمار اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے حنین کے دن فرمایا: اب جنگ سخت ہوگئی پھر فرمایا:  
رب کعبہ کی قسم! بھگا دیئے گئے ہیں رب کعبہ کی قسم! بھگا  
دیئے گئے وہ شکست کھا گئے۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے قرہ بن خالد روایت  
کرتے ہیں قرہ سے عبد الاعلیٰ روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں یوسف بن حماد اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ہمیں صادق المصدق ﷺ نے فرمایا: تم میں سے

4557 - اسنادہ صحیح . تخريجہ الطبرانی فی الکبیر جلد 20 صفحہ 404 رقم الحدیث: 965 والبیہقی فی الکبری .

وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 264 وقال: ورجاله رجال الصحيح .

4558 - اسنادہ صحیح . وذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 185 وقال: ورجاله رجال الصحيح .

4559 - أخرجه البخاری: أحاديث الأنبياء جلد 6 صفحہ 418 رقم الحدیث: 3332، ومسلم: القدر جلد 4 صفحہ 2036 .

ہر کوئی اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک خون کی شکل میں جمع ہوتا ہے۔

حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: إِنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

حضرت عبد اللہ بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی بندہ جب صبح اور جب شام کرے اور عرض کرے: ”اللھم انت ربی لا الھ الا انت الی آخرہ“ اگر اس دن مر جائے گا تو وہ جنت میں داخل ہوگا، اگر اس رات کو مر گیا تو جنت میں داخل ہوگا۔

4560- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مِرْدَاسٍ قَالَ: نَا جَارِيَةُ بْنُ هَرَمٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سُوَيْدٍ الْعَدَوِيِّ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ إِذَا أَصْبَحَ، وَإِذَا أَمْسَى قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَعَلَى عَهْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ، فَإِنْ مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَإِنْ مَاتَ مِنْ لَيْلَتِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ

یہ حدیث اسحاق بن سدید سے جاریہ بن ہرم روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سُوَيْدٍ إِلَّا جَارِيَةُ بْنُ هَرَمٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے دوست ﷺ نے تین چیزوں کی وصیت کی: ہر ماہ تین روزے رکھنے کی، جمعہ کے دن غسل کرنے کی اور

4561- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي عَمْرٍو بْنُ

4560- أصله عند البخاری من طريق عبد الله بن بريدة عن بشير بن كعب به أخرجه البخاری: الدعوات جلد 11 صفحہ 134 رقم الحديث: 6323 والطبرانی فی الكبير جلد 7 صفحہ 295 رقم الحديث: 7185 بنفسی الاسناد واللفظ .

4561- أخرجه النسائی: الصيام جلد 4 صفحہ 187 (باب صوم ثلاثة أيام من الشهر) وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 312 رقم الحديث: 7198 .

سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے جب سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ سنا ہے میں نے ان چیزوں کو نہیں چھوڑا۔ حضرت عمرو نے فرمایا: میں نے اپنے والد سے سنا اس وقت سے میں نے ان چیزوں کو نہیں چھوڑا ہے۔

مُسْلِمٌ بْنُ عَمْرِو قَالَ: نَا جَدِّي عَمْرُو بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ الزُّبَيْرِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَغُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَأَنْ لَا أَنَامَ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ قَالَ الزُّبَيْرُ: لَمْ أَدْعُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَالَ عَمْرُو: لَمْ أَدْعُهُنَّ مِنْذُ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ أَبِي .

یہ حدیث زبیر سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابان بن عثمان اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبَانُ بْنُ عُثْمَانَ

حضرت جابر بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے گمان کیا کہ حضور ﷺ اور حضرت ابو بکر و عمر کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف سفر کیا، سب دو دو رکعتیں ادا کرتے تھے، جس وقت مدینہ سے نکلتے یہاں تک کہ مدینہ کی طرف واپس آتے راستے میں اور مکہ میں اقامت کی حالت میں بھی قصر کرتے۔

**4562** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ: نَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ هَرَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: رَآهُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، كُلُّهُمْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حِينَ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ، فِي الْمَسِيرِ وَالْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ

یہ حدیث جابر بن زید سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابو کمال الجحدری روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4563** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

**4562** - اسنادہ فیہ: أ- عمرو بن یحییٰ بن ابی حبیب لم أجد ترجمته . ب- حبیب بن ابی حبیب یزید الحرمی الأنماطی صدوق یخطی . تخریجہ: أبو یعلیٰ (المقصد العلی) بنحوه، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 159: ورجال أبو یعلیٰ ورجال الصحيح .

**4563** - اسنادہ فیہ: أبو ہارون ہو عمارہ بن جوین متروک .

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ  
 بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي هَارُونَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا الْعُدُوَّ مَعَ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا حَذَنَّا أَشَدُّ تَفَقُّدًا  
 لِرُكْبَةِ أَخِيهِ حِينَ يَتَقَدَّمُ فِي الصَّفِّ لِلْقِتَالِ مِنْهُ  
 لِيَلْسَهُمْ حِينَ يُرْمَى، يَقُولُ: أَخِرُّ رُكْبَتَكَ، فَإِنِّي  
 أَلْتِمِسُ كَمَا تَلْتِمِسُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (كَانَهُمْ  
 بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ) (الصف: 4)

ہم حضور ﷺ کے ساتھ دشمن کے سامنے تھے۔ جنگ کی  
 صف میں ہم میں سے کسی ایک کے گھٹنے اپنے بھائی کے  
 گھٹنوں سے یوں ملے ہوئے تھے کہ جب وہ تیر مارنے  
 کے لیے آگے ہوتا تو اپنے بھائی سے کہتا: اپنے گھٹنے پیچے  
 کر کیونکہ میں بھی تیری طرح التماس کرتا ہوں۔ اللہ نے  
 فرمایا: ”گویا وہ مضبوط دیوار تھے۔“

یہ حدیث برد بن سنان سے اسماعیل بن عیاش  
 روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں ہشام  
 بن عمار اکیلے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم اپنے  
 والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ  
 عنہما فرماتے تھے: نماز میں بیٹھنے کا سنت طریقہ یہ ہے کہ  
 دایاں پاؤں کھڑا کیا جائے اور بائیں اُلٹا دیا جائے۔

یہ حدیث محمد بن عجلان سے بکر بن صدقہ روایت  
 کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

4564 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
 الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ  
 صَدَقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
 سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: إِنَّ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ  
 يَنْصِبَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، وَيُضْجِعَ الْيُسْرَى  
 لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ  
 إِلَّا بَكْرُ بْنُ صَدَقَةَ

4565 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4564- أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 355 رقم الحديث: 827، والنسائي: التطبيق جلد 2 صفحہ 187 (باب كيف

الجلوس للشهد الأول؟) ومالك في الموطأ: الصلاة جلد 1 صفحہ 89 رقم الحديث: 51.

4565- أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 631 رقم الحديث: 433، ومسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2285 ولم يذكر:

ثم أمر بالعجين، فرمى. وعند البخاری ومسلم في موضع آخر بغير سياق الأول فامرهم أن يطرحوا ذلك العجين.

أخرجه البخاری: أحاديث الانبياء جلد 6 صفحہ 436 رقم الحديث: 3378، ومسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2286.

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ  
قَالَ: نَا وَرْقَاءُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ:  
سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمَّا نَزَلَ الْحِجْرَ قَالَ: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ  
الْمُعَذِّبِينَ ثُمَّ أَمَرَ بِالْعَجِيزِينَ، فَرُمِيَ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا  
وَرْقَاءُ، تَفَرَّدَ بِهِ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ

حضور ﷺ جب وادی حجر پر اترے تو آپ ان لوگوں  
کے گھر میں داخل نہ ہوئے جن پر عذاب نازل ہوا تھا  
پھر آپ نے وہاں سے جلدی نکلنے کا حکم دیا۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے ورقاء روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں سعید بن یحییٰ اللخمی اکیلے  
ہیں۔

**4566** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
مُحَمَّدُ بْنُ سَابُورَ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ  
سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي  
الْجَنَّةِ لَمَرَاغًا مِنْ مِسْكِ، مِثْلُ مَرَاغٍ دَوَابِكُمْ فِي  
الدُّنْيَا

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جنت میں کستوری کے باغ ہیں  
جس طرح دنیا میں تمہارے جانوروں کے باغ ہوتے  
ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ مُحَمَّدُ  
بْنُ سَابُورَ

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے  
روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں محمد بن سابور اکیلے  
ہیں۔

**4567** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَادٍ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَ: نَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ  
قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
الْمَاجِشُونِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ میرے پاس آئے، میں بیمار تھی، میں نے کہا:  
میرے سر میں درد! حضور ﷺ نے فرمایا: تمہیں سر درد  
نہیں ہو سکتا ہے۔ میں آپ کے پاس کھڑا ہوا ہوں

**4566** - اسنادہ فیہ: عبد الحمید بن سلیمان الخزاعی أبو عمر المدنی ضعیف، ضعفہ ابن معین، وابن المدنی، والنسائی  
وغیرہم .

**4567** - أخرجه مسلم: الفضائل الصحابة جلد 4 صفحہ 1857 مختصرًا . وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 161 رقم  
الحديث: 25166 .

آپ کو اپنی پڑی ہوئی ہے؟ میں نے عرض کی: ایسے محسوس ہوتا ہے کہ آپ کسی زوجہ کے پاس ٹھہرے ہیں آج میرے پاس نہیں ٹھہریں گے۔ آپ فرماتی ہیں: اس دن سے لے کر مجھے سر درد نہیں ہوا یہاں تک کہ وہ دن آیا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے سر درد ہے میرے پاس اپنے والد اور لوگوں کو بلا کر لاؤ، کیونکہ عنقریب تمنا کرنے والا تمنا کریں گے اور اللہ اور سارے مومن ابو بکر کے علاوہ ہر کسی کا انکار کرتے ہیں۔

یہ حدیث زہری، مابشون سے مابشون سے مراد عبد اللہ بن ابی سلمہ ہے زہری سے سفیان بن حسین روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حصین بن نمر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے جب مکہ فتح کیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کے سر کے پاس کھڑے ہوئے اور عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! میرا والد ابو قحافہ بزرگ ہے وہ مکہ کی ایک بستی میں ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اٹھو! ہم ان کے پاس جاتے ہیں۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ زیادہ حق دار ہے کہ آپ کے پاس آئے۔ ابو قحافہ کو لایا گیا تو ان کی داڑھی اور سر کے بال سفید تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کو بدل دو اور سیاہ خضاب لگانے سے پرہیز کرنا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَشْتَكِي، فَقُلْتُ: وَارْأَسَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَمَا عَلَيْكَ أَنْ يَكُونَ ذَاكَ، فَأَقُومَ عَلَيْكَ وَإِلَيْكَ بِنَفْسِي؟ قُلْتُ: وَكَأَنِّي بِكَ لَوْ قَدْ كَانَ ذَاكَ لَقَدْ أَغْرَسْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ. قَالَتْ: فَلَمْ أُمْسِ فِي يَوْمِي ذَاكَ حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ أَنَا وَارْأَسَاهُ، فَادْعِي لِي أَبَاكَ وَالرِّجَالَ، فَإِنَّهُ سَيَتَمَنَّى مُتَمَنُّونَ، وَيَأْبَى اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْمَاجِشُونِ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: حُصَيْنُ بْنُ نَمِيرٍ

4568 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مَحْبُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّمِيرِيُّ أَبُو غَسَّانَ قَالَ: نَا أَبُو سُفْيَانَ الْمَدِينِيُّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ فَرَاهِيجَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ، وَأَبُو بَكْرٍ قَانِمٌ عَلَى رَأْسِهِ قَالَ: يَا بَنِي النَّبِيِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا قُحَافَةَ شَيْخٌ كَبِيرٌ، وَأَنَّهُ بِنَاحِيَةِ مَكَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُمْ بِنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ أَحَقُّ أَنْ يَأْتِيكَ، فَجِئْتُ بِنَا بَنِي قُحَافَةَ، كَانَ لِحْيَتَهُ وَرَأْسُهُ نَعَامَةً بَيَاضًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ أَنَا وَارْأَسَاهُ، فَادْعِي لِي أَبَاكَ وَالرِّجَالَ، فَإِنَّهُ سَيَتَمَنَّى مُتَمَنُّونَ، وَيَأْبَى اللَّهُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ

4568- اسنادہ فیہ: محبوب بن عبد اللہ النمیری ابو غسان لم أجده. وذكره الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحه 164 وقال:

وفيه داود بن فراهيج وثقه يحيى وغيره وضعفه جماعة وفيه من لم أعرفهم.

وَسَلَّمَ: غَيْرُوهُ، وَجَنَّبُوهُ السَّوَادَ

4569- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

مَحْبُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو سُفْيَانَ  
الْمَدِينِيُّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ فَرَاهِجٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُتَوَشِّحًا، فَلَمْ يَنْلُ طَرَفَاهُ فَعَقَّدَهُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ فَرَاهِجٍ  
إِلَّا أَبُو سُفْيَانَ الْمَدِينِيُّ

4570- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْغُبَرِيُّ قَالَ: نَا النَّضْرُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيُّ قَالَ: نَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ  
يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا قَالَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ لِأَخِيهِ: يَا  
كَافِرُ، فَقَدْ بَاءَ أَحَدُهُمَا بِالْكَفْرِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
إِلَّا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ،  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ هُوَ: مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ

4571- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَّانُ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
سَلَمَةَ بْنِ أَبِي الْحُسَّامِ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں  
رسول اللہ ﷺ نے ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھائی  
اس کے کنارے نیچے نہیں پہنچ رہے تھے تو آپ نے اس  
کو باندھ دیا۔

یہ دونوں حدیثیں داؤد بن فراہج سے ابوسفیان  
المدینی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب مسلمان آدمی اپنے بھائی سے  
کہے کہ اے کافر! تو کفران میں سے ایک کی طرف لوٹ  
کراؤ گے۔

یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے عکرمہ بن عمار روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں نصر بن محمد اکیلے  
ہیں۔ عبد اللہ بن یزید یہ اسود بن سفیان کے غلام ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا: درختوں میں ایک  
درخت ہے کہ اس کے پتے نہیں گرتے ہیں وہ مؤمن

4569- اسنادہ فیہ: محبوب بن عبد اللہ النمیری لم أجده . وذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 53 وقال: وفيه من لم

أجد من ترجمه .

4570- أخرجه البخاری: الأدب جلد 10 صفحہ 531 رقم الحديث: 6103 .

4571- أخرجه البخاری: العلم جلد 1 صفحہ 175 رقم الحديث: 61 'ومسلم: المناقین جلد 4 صفحہ 2164 .



بندہ کی مثل ہے وہ کون سا درخت ہے؟ صحابہ کرام درختوں کو شمار کرنے لگے آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ میرے دل میں تھا لیکن میں بتانے سے حیا کرتا تھا۔

ابنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا، وَهِيَ الَّتِي ضُرِبَتْ مِثْلًا لِلْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ، فَمَا هِيَ؟ فَطَفِقُوا يَأْتُونَ شَجَرَ الْوَادِي، فَقَالَ: هِيَ النَّخْلَةُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوَقَعَ فِي نَفْسِي، وَلَكِنِّي اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أُخْبِرَ بِهَا

عبدان بن احمد نے ہمیں حدیث سنائی، وہ فرماتے ہیں: سعید بن ابی الربیع نے ہمیں خبر دی۔ وہ فرماتے ہیں: ہمیں خبر دی سعید بن سلمہ بن حسام نے، زید بن اسلم سے عطاء بن یسار سے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی۔

4572 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ السَّمَانُ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ أَبِي الْحُسَامِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

یہ دونوں حدیثیں زید بن اسلم سے سعید بن سلمہ روایت کرتے ہیں ان دونوں کو روایت کرنے میں سعید بن ابوربیع اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: سَعِيدُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر سورت کا حق رکوع اور سجود سے ادا کرو بے شک حضور ﷺ دس رکعتوں میں بیس سورتیں پڑھتے تھے۔

4573 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ قَالَ: صُغْدِيُّ بْنُ سَنَانٍ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَغْطِ كُلَّ سُورَةٍ حَقَّهَا مِنَ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَقْرَأْ إِلَّا عَشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ رَكَعَاتٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

4574 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4572 - بياض بالأصل . (ا) بياض في الأصل بمقدار ثلاث كلمات .

4573 - أصله عند البخاری ومسلم . أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 298 رقم الحديث: 775 وأيضًا البخاری:

فضائل القرآن جلد 8 صفحہ 655 رقم الحديث: 4996، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 564

4574 - اسنادہ فیہ: أ - صغدي بن سنان أبو معاوية البصري ضعيف . ب - أبو حمزة هو ميمون الأعور

زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ قَالَ: نَا صُغْدِيُّ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا كَانَ يُعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، وَيَقُولُ: تَعْلَمُوا؛ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِتَشَهُّدٍ لَمْ يَرَوْهُ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ إِلَّا صُغْدِيُّ بْنُ سِنَانٍ

4575- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَنْدَادِ، وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَوْفٍ إِلَّا مُعَاذُ بْنُ

مُعَاذٍ

4576- حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

خَلِيفَةُ بْنُ خَيَاطٍ الْعُصْفَرِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى الْجُهَنِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

کہ حضور ﷺ ہمیں التحیات ایسے سکھاتے تھے جس طرح قرآن کی کوئی سورت سکھاتے تھے اور فرماتے تھے: اس کو سیکھ لو کیونکہ نماز التحیات کے پڑھنے کے ساتھ ہی ہوتی ہے۔

یہ دونوں حدیثیں ابو حمزہ سے صغدی بن سنان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنے باپوں اور ماؤں اور اپنے مد مقابلوں کی قسمیں نہ اٹھاؤ، اگر تم سچے ہو تو اللہ کی قسم اٹھاؤ۔

یہ حدیث عوف سے معاذ بن معاذ روایت کرتے ہیں۔

حضرت قاسم بن عبد الرحمن اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو کھانے کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا بھول جائے تو جس وقت اس کو یاد آئے وہ پڑھ لے۔

تخریجہ: البزار (كشف الأستار) من طريق محبوب بن الحسن، ثنا أبو حمزة بالاسناد. وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 143: رواه الطبرانی في الأوسط، وفيه صغدي بن سنان ضعيف ابن معين، ورواه البزار برجال موثقين، وفي بعضهم خلاف لا يضر ان شاء الله. قلت: أبو حمزة ضعيف كما تقدم فالحدیث ضعيف الاسناد.

4575- أخرجه النسائي، ذييمان والنذور جلد 7 صفحہ 5 (باب الحلف بالأمهات).

4576- اسنادہ صحیح. تخریجہ: الطبرانی فی الکبیر جلد 10 صفحہ 210 رقم الحدیث: 10354، وابن حبان (موارد

الظمان 326)، وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 26: ورجاله ثقات.

”بِسْمِ اللَّهِ اَوَّلُهُ وَاخِرُهُ“ کیونکہ یہ نیا کھانا کھانا شروع ہوگا جو شیطان نے کھایا وہ اسے روک دے گا۔

موسیٰ الجہنی سے عمر بن علی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں شباب العصفری اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگ زکوٰۃ ادا نہیں کرتے ہیں تو اللہ عزوجل ان کو قحط سالی سے آزماتا ہے۔

یہ حدیث فضیل بن مرزوق سے سلیمان بن موسیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مروان بن محمد الطاطری اکیلے ہیں۔

حضرت مالک بن اوس بن حدثان فرماتے ہیں: جب حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما رسول کریم ﷺ کی میراث لینے کے لیے آئے۔ حضرت علیؑ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا حصہ مانگنے آئے اور

جَدِّهِ، اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَسِيَ اَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ فِي اَوَّلِ طَعَامِهِ فَلْيَقُلْ حِينَ يَذْكُرُ: بِسْمِ اللَّهِ فِي اَوَّلِهِ وَاخِرِهِ؛ فَإِنَّهُ يَسْتَقْبِلُ طَعَامًا جَدِيدًا، وَيَمْنَعُ الْخَبِيثَ مَا كَانَ يُصِيبُ مِنْهُ لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى الْجَهْنِيِّ إِلَّا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، تَفَرَّدَ بِهِ شَبَابُ الْعَصْفَرِيِّ

4577 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى أَبُو دَاوُدَ الْكُوفِيُّ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مَنَعَ قَوْمَ الزَّكَاةِ إِلَّا ابْتَلَاهُمُ اللَّهُ بِالسِّنِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيُّ

4578 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا تَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّثَانِ قَالَ: أَتَى الْعَبَّاسُ وَعَلِيٌّ أَبَا بَكْرٍ لَمَّا اسْتُخْلِفَ، يَطْلُبَانِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ

4577 - اسنادہ حسن فیہ: أ - سليمان بن موسى الزهري صالح الحديث . ب - فضيل بن مرزوق صدوق يهم . تخريجه:

الحاكم جلد 2 صفحہ 126، والبيهقي في الكبرى، بنحوه، وقال الحاكم: صحيح على شرط مسلم، وأقره الذهبي .

وقال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 68-69: ورجاله ثقات .

4578 - تقدم تخريجه بغير هذا السياق انظر الحديث: 4521 .

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ عَلِيُّ  
يَطْلُبُ نَصِيبَ فَاطِمَةَ، وَجَاءَ الْعَبَّاسُ يَطْلُبُ نَصِيبَهُ  
مِمَّا كَانَ فِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَا أَرَى ذَلِكَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: إِنَّا مَعَشَرُ الْأَنْبِيَاءِ لَا  
نُورُثُ، مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ، فَقَامَ قَوْمٌ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَهِدُوا بِذَلِكَ قَالُوا:  
قَدْ عَنَّا حَتَّى يَكُونَ فِي أَيْدِينَا عَلَى مَا كَانَتْ فِي يَدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا أَرَى  
ذَلِكَ، أَنَا الْوَالِي مِنْ بَعْدِهِ، وَأَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكُمْهَا،  
أَصْعُهَا فِي مَوَاضِعِهَا الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُهَا فِيهِ، فَأَبَى أَنْ يَذْفَعَ إِلَيْهِمَا شَيْئًا،  
فَلَمَّا وَلِيَ عُمَرُ أَتِيَاهُ قَالَ: كَانِي لَعِنْدَ عُمَرَ وَقَدْ آتَاهُ  
مَالٌ، فَقَالَ: خُذْ هَذَا الْمَالَ، فَأَقْسِمُ فِي قَوْمِكَ إِذْ  
جَاءَهُ الْإِذْنُ، فَقَالَ: بِالْبَابِ أَنَا مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَتَذُنُّ  
لَهُمْ، فَدَخَلُوا فَجَلَسُوا قَالَ: ثُمَّ آتَاهُ، فَقَالَ: عَلِيُّ  
وَالْعَبَّاسُ بِالْبَابِ، فَقَالَ: أَتَذُنُّ لَهُمْ فَدَخَلَا، فَقَالَ  
عُمَرُ: مَا جَاءَ بِكُمَا؟ مَا قَدْ طَلَبْتُمَا مِنْ أَبِي بَكْرٍ  
فَلَمْ يَذْفَعْهُ إِلَيْكُمَا؟ قَالَ: فَتَرَدَّدَا عَلَيْهِ فِيهَا فَقَالَ:  
أَذْفَعْهَا إِلَيْكُمَا عَلَى أَنِّي أَخُذُ عَلَيْكُمَا عَهْدًا  
وَمِثَاقًا، أَنْ تَعْمَلَا فِيهِ مَا كَانَ يَعْمَلُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَذَاهَا، فَأَعْطَاهُمَا  
فَقَبَضَاهَا، ثُمَّ مَكَثَا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ اتَّهَمَا اخْتِصَمَا

حضرت عباس اپنے حصے کا مطالبہ کر رہے تھے۔ اُس میں  
سے جو رسول کریم ﷺ کے قبضے میں تھا۔ حضرت ابو بکر  
نے فرمایا: میں یہ نہیں دیکھتا (کہ کوئی حصہ ہو) کیونکہ  
رسول کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے: ہم انبیاء کا گروہ ہیں  
ہماری مالی کوئی میراث نہیں ہوتی، ہم جو کچھ چھوڑتے بھی  
ہیں تو وہ صدقہ ہوتا ہے۔ صحابہ کرام میں سے ایک گروہ  
نے کھڑے ہو کر کہا: ہم اس حدیث کے معنی شاہد ہیں۔  
انہوں نے کہا: اچھا جو رسول کریم ﷺ سے ہمارے  
قبضے میں آچکا ہے وہ رکھ سکتے ہیں؟ آپ نے فرمایا:  
نہیں! میری رائے کے مطابق یہ بھی درست نہیں  
آپ ﷺ کے بعد میں خلیفہ ہوں، تم دونوں کی نسبت  
اس چیز کا بھی میں زیادہ حقدار ہوں۔ میں ان کو اس جگہ  
استعمال کروں گا جہاں نبی کریم ﷺ استعمال کرتے  
تھے۔ پس آپ نے اُن دونوں حضرات کو کوئی چیز دینے  
سے صاف انکار کر دیا (اور دلائل شریعہ سے ثابت کر دیا)  
پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو پھر یہ دونوں  
حضرات تشریف لائے گویا میں حضرت عمر کے پاس  
تھا۔ اس حال میں آپ کے پاس مال آیا۔ پس آپ  
نے فرمایا: یہ مال پکڑو! اسے اپنی قوم میں تقسیم کر دو جب  
اجازت ملے عرض کی: دروازے پر اصحاب رسول ﷺ  
موجود ہیں، فرمایا: ان کو اجازت دو۔ پس وہ سب داخل  
ہو کر بیٹھ گئے۔ راوی کا بیان ہے: وہ پھر آئے اور بتایا  
کہ دروازے پر علی و عباس رضی اللہ عنہما بھی موجود ہیں۔  
فرمایا: ان کو بھی اجازت ہے۔ وہ دونوں حضرات تشریف

فِيمَا بَيْنَهُمَا إِلَى عُمَرَ، وَعِنْدَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْتَصَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ،  
فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَا، فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ:  
اقْضِ بَيْنَهُمَا وَارْحُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ صَاحِبِهِ،  
فَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ لَا أَقْضِي فِيهَا أَبَدًا إِلَّا قَضَاءً  
قَضَيْتُهُ، فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا، فَرُدَّاهَا إِلَيَّ، كَمَا  
دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا، فَقَامَا مِنْ عِنْدِهِ .

لائے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ دونوں کیسے  
تشریف لائے؟ جو ہم نے حضرت ابوبکر سے مانگا اور  
انہوں نے آپ کو نہیں دیا اسی کے لیے آئے ہو؟ راوی کا  
بیان ہے: ان دونوں نے یہی بات حضرت عمر کے  
سامنے کہی تو آپ نے فرمایا: میں تم دونوں کو اس شرط پر  
دیتا ہوں کہ آپ لوگوں سے پختہ وعدہ لوں گا کہ اس کو  
وہیں خرچ کرو گے جہاں نبی کریم ﷺ خرچ فرماتے  
تھے۔ پس ان دونوں نے وہ چیز پیش کی، حضرت عمر نے  
ان دونوں کو عطا کر کے ان کے قبضے میں کر دی، پھر وہ  
دونوں حضرات جتنا عرصہ اللہ نے چاہا ٹھہرے رہے، پھر  
دونوں کا اختلاف ہو گیا اور جھگڑالے کر دونوں حضرات  
حضرت عمر کی بارگاہ میں پہنچے۔ آپ کے پاس کئی صحابہ  
کرام موجود تھے۔ حضرت عمر کے سامنے دونوں نے اپنا  
مقدمہ پیش کیا اور کہا جو اللہ نے چاہا۔ بعض صحابہ نے کہا:  
اے امیر المؤمنین! ان میں فیصلہ کرو۔ تو حضرت عمر نے  
فرمایا: قسم بخدا! میں کبھی بھی کوئی اور فیصلہ نہیں کروں گا۔  
بس فیصلہ وہی ہے جو میں کر چکا ہوں، اگر تم اس کو سنبھال  
نہیں سکتے تو مجھے واپس کر دو جیسے میں نے آپ لوگوں کو دیا  
تھا۔ پس وہ دونوں اٹھ کر آپ کے پاس سے چلے گئے۔

یہ حدیث عبد الملک بن عمیر سے تلید بن سلیمان  
نے روایت کیا۔ ابو موسیٰ انصاری منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عُمَيْرٍ إِلَّا تَلِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو مُوسَى  
الْأَنْصَارِيُّ

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

4579 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4579 - اسنادہ فیہ: ابراہیم بن المہاجر صدوق لہن الحدیث۔ تخریجہ: الطبرانی فی الکبیر مرفوعاً وموقوفاً بنحوہ۔ وقال  
الہیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 339: ورجال الکبیر رجال الصحیح، وفی رجال الأوسط محمد بن اسحاق

کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کافر سے حساب لیا جائے گا یہاں تک کہ پسینے کی لگام اس کو دی جائے گی۔ وہ عرض کرے گا: اے رب! مجھے اس سے راحت دے اگرچہ مجھے جہنم میں ڈال دے۔

عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْكَافِرَ لَيَحَاسِبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُلْجِمَهُ الْعَرَقُ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَرِخْنِي، وَلَوْ إِلَى النَّارِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ إِلَّا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ

یہ حدیث ابراہیم بن مہاجر سے محمد بن ابراہیم روایت کرتے ہیں اور محمد بن اسحاق سے یونس بن بکیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عقبہ بن مکرم اکیلے ہیں۔

4580 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ الْعَبَّاسِ الْأَرَزِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَهْبَطَ اللَّهُ إِلَى الْأَرْضِ مِنْذُ خَلَقَ آدَمَ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ فِتْنَةً أَعْظَمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَقَدْ قُلْتُ فِيهِ قَوْلًا لَمْ يَقُلْهُ أَحَدٌ قَبْلُ: إِنَّهُ آدَمُ، جَعْدٌ، مَمْسُوحٌ عَيْنِ الْيَسَارِ، عَلَى عَيْنِهِ طَفْرَةٌ غَلِيظَةٌ، وَإِنَّهُ يُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ، وَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَمَنْ قَالَ: رَبِّيَ اللَّهُ، فَلَا فِتْنَةَ عَلَيْهِ، وَمَنْ قَالَ: أَنْتَ رَبِّي، فَقَدْ افْتِنَ، يَلْبَثُ فِيكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يَنْزِلُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: زمین میں آدم علیہ السلام کے پیدا کرنے سے قیامت تک دجال کے فتنے سے بڑا فتنہ کوئی نہیں اُترا ہے۔ میں دجال کے متعلق ایسی بات کہتا ہوں جو مجھ سے پہلے کسی نے نہیں کہی ہے۔ وہ درمیانہ قد کا ہوگا، بائیں آنکھ اس کی دھنسی ہوئی ہوگی، اس کی آنکھ گاڑھی ہوگی، وہ کوڑھ اور برص والے کو کوڑھ اور برص سے بری کر دے گا اور کہے گا: میں تمہارا رب ہوں، جس نے کہا کہ میرا رب اللہ ہے تو اس پر کوئی آزمائش نہیں آئے گی اور جس نے کہا: تو میرا رب ہے، وہ فتنوں میں پڑے گا، وہ تم میں رہے گا جتنا اللہ چاہے گا، پھر عیسیٰ علیہ السلام محمد ﷺ اور آپ کے دین کی تصدیق کرنے کے

وہو ثقة ولكنه مدلس، ورواه أبو يعلى بنحو الكبير .

4580 - اسنادہ حسن فیہ: محمد بن مروان صدوق له أوھام . وعزاه الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 338 الی الکبیر ایضاً

ورجاله ثقات، وفي بعضهم ضعف لا يضر .

لیے اتریں گے آپ کا وصال ہدایت اور عدل و انصاف میں ہوگا، آپ دجال کو قتل کریں گے۔

یہ حدیث یونس بن عبید سے محمد بن مروان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عمرو بن عباس اکیلے ہیں۔

حضرت اسامہ بن زید اپنے والد زید بن حارثہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو اندھیروں میں چل کر مسجدوں کی طرف آتے ہیں، وہ ان کے لیے قیامت کے دن نور کا باعث ہوگا۔

یہ حدیث زید بن حارثہ سے اسی سند سے روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن احمد الواسطی اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو کسی قوم کو امامت کروائے حالانکہ اس سے بڑا قرآن کا عالم موجود ہو تو وہ قیامت کے دن تک نیچے رہے گا۔

وَسَلَّمَ، وَعَلَى مَلَّتِهِ مَاتَ، إِمَامًا مَهْدِيًّا، وَحَكَمًا عَدْلًا، فَيَقْتُلُ الدَّجَالَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبِيدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ

4581 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

لَا يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ

4582 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الصُّدَائِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ حَفْصِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْهَيْثَمِ بْنِ عَقَابٍ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

4581- اسنادہ فیہ: سلیمان بن احمد الواسطی، متروک، کذبہ یحییٰ وضعفہ النسائی وقال البخاری: فیہ نظر، وقال ابن ابی

حاتم: کتب عنہ ابی واحمد، ثم تغیر وأخذ فی الشرب والمعاذ فترك، وقال ابن عدی: هو عندی ممن یسرق

الحديث. تخريجه: الطبرانی فی الكبير، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 33: وفيه ابن لهيعة وهو مختلف

فی الاحتجاج به. قلت: فیہ من هو أضعف منه وهو سليمان بن أحمد كما تقدم.

4582- اسنادہ فیہ: حفص بن سليمان المقرئ متروک. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 67: وفيه الهيثم بن عقال،

قال الأذدی: لا يعرف، قلت: ذكره ابن حبان فی الثقات.



اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَفِيهِمْ مَنْ هُوَ أَقْرَأُ لِكِتَابِ اللَّهِ مِنْهُ، لَمْ يَزَلْ فِي سَفَالٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ

**4583** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسٍ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا عَبَثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: نَا بُرْدُ بْنُ سَنَانٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، مَوْلَى سَلَمِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، يَرْفَعُهُ قَالَ: اتَّكُمُ الْفِتْنُ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُضِيحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُضِيحُ كَافِرًا، يَبِيعُ أَحَدُكُمْ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا قَلِيلٍ قُلْتُ: فَكَيْفَ نَضَعُ بَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: تَكْسِرُ يَدَكَ. قُلْتُ: فَإِنْ انْجَبَرَتْ؟ قَالَ: تَكْسِرُ الْأُخْرَى. قُلْتُ: فَإِنْ جُبِرَتْ؟ قَالَ: تَكْسِرُ رِجْلَكَ. قُلْتُ: فَإِنْ جُبِرَتْ؟ قَالَ: تَكْسِرُ الْأُخْرَى. قُلْتُ: حَتَّى مَتَى؟ قَالَ: حَتَّى تَأْتِيكَ يَدٌ خَاطِئَةٌ أَوْ مَنِيَّةٌ فَاضِيَةٌ

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں حسین بن علی اکیلے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم پر فتنے ایسے آئیں گے جس طرح رات کو اندھیرا آتا ہے آدمی صبح کے وقت مومن ہوگا اور رات کو کافر، شام کو مومن ہوگا اور صبح کو کافر ہوگا، اپنے دین کو دنیا کی حقیر سی شے کے بدلے فروخت کر دے گا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم کیا کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے ہاتھ توڑ لینا۔ میں نے عرض کی: اگر اس کے باوجود بھی جاری ہو؟ آپ نے فرمایا: دوسرا بھی توڑ لینا۔ میں نے عرض کی: اس کے باوجود بھی ہو تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنا پاؤں توڑ لینا۔ میں نے عرض کی: اگر اس کے باوجود رہے؟ آپ نے فرمایا: دوسرا بھی توڑ لینا۔ میں نے کہا: یہ کب تک؟ فرمایا: یہاں تک کہ تیری طرف خطا کرنے والا ہاتھ آئے (اور قتل کر دے) یا فیصلہ کن موت آجائے۔

یہ حدیث برد بن سنان سے عبثر بن قاسم روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بُرْدِ بْنِ سَنَانٍ إِلَّا عَبَثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ

**4584** - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

**4583** - اسنادہ حسن فیہ: برد بن سنان صدوق رمی بالقدر . و ذکرہ الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 304 ولم يتكلم فی السند .

**4584** - اسنادہ فیہ: روح بن جناح الأموی مولاہم أبو سعد اللمشقی ضعیف . وقال الحافظ الہیثمی فی المجمع

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَدُحَيْمٌ، قَالَا: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ  
قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ جُنَاحٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ  
الْخَطَّابِ بَالَ فَمَسَحَ ذَكَرَهُ بِالتُّرَابِ، ثُمَّ التَفَتَ  
إِلَيْنَا، فَقَالَ: هَكَذَا عَلَّمَنَا

ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو  
پیشاب کرتے ہوئے دیکھا کہ آپ نے اپنے ذکر کو مٹی  
کے ساتھ صاف کیا پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور  
فرمایا: ہمیں اس طرح کرنا سکھایا گیا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَبِي لَيْلَى إِلَّا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، وَلَا عَنْ عَطَاءِ إِلَّا  
رَوْحُ بْنُ جُنَاحٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

یہ حدیث عبدالرحمن بن لیلیٰ سے عطاء بن سائب  
اور عطاء سے روح بن جناح روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں ولید بن مسلم اکیلے ہیں۔

**4585 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا  
هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ: نَا  
عُتْبَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ:  
سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا حَمْزَةَ، الرَّجُلُ  
مِنَّا يُقْرِضُ الْمَالَ، فَيَهْدِي لَهُ؟ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اقْرَضَ أَحَدُكُمْ  
فَاهْدِي لَهُ أَوْ حِمْلَ عَلَى دَابَّةٍ، فَلَا يَقْبَلُهُ وَلَا يَرْكَبُهَا  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ

حضرت یحییٰ بن ابواسحاق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
پوچھا: اے ابو حمزہ! ہم میں سے کوئی آدمی کسی کو قرض  
دے تو وہ اس قرض دینے والے کو ہدیہ دیتا ہے؟ حضرت  
انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
جب تم میں سے کوئی کسی کو قرض دے یا سواری پر سوار  
کرے تو اس سے ہدیہ نہ لو نہ اس کی سواری پر سوار ہو  
ہاں! اگر پہلے سے ان کے درمیان معاملہ ہو تو جائز ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُتْبَةُ بْنُ  
حُمَيْدٍ

یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے اسی سند سے  
روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عتبہ بن حمید اکیلے  
ہیں۔

**4586 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

جلد 1 صفحہ 215: وفيه روح بن جناح وهو ضعيف .

**4585 -** أخرجه ابن ماجة: الصدقات جلد 2 صفحہ 813 رقم الحديث: 2432 في الزوائد: في اسناده عتبة بن حميد الضبي

ضعفه أحمد وأبو حاتم . وذكره ابن حبان في الثقات . ويحيى بن أبي اسحاق لا يعرف حاله . والبيهقي الكبيرى

جلد 5 صفحہ 573 رقم الحديث: 10934 .

**4586 -** أخرجه البخارى: التيمم جلد 1 صفحہ 519 رقم الحديث: 335 ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 370 .

نے فرمایا: مجھے دوسرے انبیاء پر پانچ لحاظ سے فضیلت دی گئی: (۱) مجھے تمام کی طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہے کالے اور سرخ کی طرف (۲) میرے لیے ساری زمین کو مسجد بنایا گیا ہے (۳) میری ایک میل کی مسافت جتنی دوری سے رعب سے مدد کی گئی ہے (۴) مالی غنیمت مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہیں تھا (۵) مجھے کہا گیا کہ آپ مانگیں آپ کو عطا کیا جائے گا میری شفاعت کو قیامت کے دن کے لیے مؤخر کر لیا۔

یہ حدیث ابوسلمہ سے محمد بن منکدر اور ابن منکدر سے عبدالعزیز بن عبید اللہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے غلام کو حد کے طور پر مارا حالانکہ اس نے غلطی کی نہیں تھی تو اس کا کفارہ اس کو آزاد کرنا ہے۔

یہ حدیث نعیم الحمر اور سالم سے عبدالعزیز بن عبید اللہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ثابت بن قیس بن شماس کی بیوی سے ان سے خلع کیا

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضَّلْتُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلِي بِخَمْسٍ خِصَالٍ: أُرْسِلْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً الْأَخْمَرِ وَالْأَسْوَدَ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَأُحِلَّتْ لِيَ الْغَنَائِمُ، وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَقِيلَ لِي: سَلْ تُعْطَهُ، فَأَخَرْتُ شَفَاعَتِي لَا تُتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، وَلَا عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

4587 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ، وَسَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ، فَكَفَّارَتُهُ عِتْقُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نُعَيْمِ الْمُجْمِرِ وَسَالِمٍ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

4588 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَزِيدَ أَبُو حَازِمٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا

4587 - أخرجه مسلم: الأيمان جلد 3 صفحہ 1279، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 63 رقم الحديث: 5050 .

4588 - أخرجه أبو داود: الطلاق جلد 3 صفحہ 482 رقم الحديث: 1185 م. وقال: حسن غريب .

حضور ﷺ نے حکم دیا کہ تیری عدت ایک حیض ہے۔

هَشَامُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: نَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ امْرَأَةً ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ اخْتَلَعَتْ مِنْهُ، فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعْتَكَ حَيْضَةً لَمْ يَصِلْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَعْمَرٍ إِلَّا هَشَامُ بْنُ يُوسُفَ

یہ حدیث معمر سے ہشام بن یوسف متصل روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم الماعون سے کھاڑا ہنڈیا ڈول مراد لیتے تھے۔

4589 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ الْمَاعُونَ الْقَاسَ، وَالْقَدْرَ، وَالْهَدْلُو لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا شَيْبَانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

یہ حدیث منصور سے شیبان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ولید بن مسلم اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مخنثوں پر لعنت فرمائی اور فرمایا: تم ان کو اپنے گھروں سے نکال دو۔

4590 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْمُخَنَّثِينَ قَالَ: أَخْرَجُوهُمْ عَنْ بُيُوتِكُمْ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سِمَاكٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

یہ حدیث سماک سے حماد بن عبدالرحمن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ہشام بن عمار اکیلے ہیں۔

4589 - اسنادہ صحیح . تخريجہ البزار (كشف الأستار) عن خالد بن يوسف، ثنا أبو عوانة، عن عاصم، عن أبي وائل، به . وقال

الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 146: ورجال الطبرانی رجال الصحيح .

4590 - اسنادہ فیہ: حماد بن عبد الرحمن الکلبی أبو عبد الرحمن، ضعیف، قال أبو حاتم: شیخ مجهول منکر الحدیث

ضعیف الحدیث .

## 4591 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا يَوْسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ فَيُرَدَّهُمَا صَفْرًا لَيْسَ فِيهِمَا شَيْءٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا ابْنُ يَوْسُفَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

## 4592 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي قَعَادَةَ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَرَّهَ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرِّبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَأَنْ يُظْلَمَ تَحْتَ عَرْشِهِ فَلْيَنْظُرْ مُغْسِرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

## 4593 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ حیاء والا اور نجی ہے، وہ حیاء کرتا ہے کہ کوئی بندہ اس سے مانگے اور وہ ان دونوں ہاتھوں کو خالی واپس کرے اس طرح کہ ان میں کوئی شے نہ ہو۔

یہ حدیث محمد بن منکدر سے ان کے بیٹے یوسف روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معاذ بن معاذ اکیلے ہیں حضرت جابر سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو پسند ہو کہ اللہ عزوجل اس کی قیامت کے دن پریشانی دور کرے اور اس کو اپنے عرش کے نیچے رحمت کا سایہ عطا کرے تو اس کو چاہیے کہ وہ تنگ دست کو مہلت دے۔

یہ حدیث سمیل بن ابوصالح سے اسماعیل بن عیاش روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

4591- اسنادہ فیہ: یوسف بن محمد بن المنکدر ضعیف۔ تخریجہ أبو یعلیٰ، عن عبید اللہ بن معاذ بہ، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 152: وفیہ یوسف بن محمد بن المنکدر، وقد وثق علی ضعفہ، وبقیۃ رجالہما رجال الصحیح۔

4592- اسنادہ فیہ: اسماعیل بن عیاش الحمصی صدوق فی رواۃ عن اہل بلدہ مغلط فی غیرہم۔ وقال الہیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 137: ورجالہ رجال الصحیح۔ قلت: اسماعیل بن عیاش لیس من رجال الصحیح کما تقدم۔

4593- أخرجه البخاری: الطب جلد 10 صفحہ 150 رقم الحدیث: 5688، ومسلم: السلام جلد 4 صفحہ 1735۔

ﷺ نے فرمایا: کلونجی میں ہر بیماری کی شفاء ہے سوائے سام کے۔ عرض کی: یا رسول اللہ! سام سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: موت۔

یہ حدیث ہشام بن حسان سے درست بن زیاد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں داہر بن نوح اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے سورۃ فاتحہ اور قل ھو اللہ احد پڑھی اس نے گویا ایک تہائی قرآن کا ثواب حاصل کیا۔

یہ حدیث ابن جریج سے علی بن حسین الاحول روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن احمد الواسطی روایت کرنے میں اکیلے ہیں۔

حضرت ابوالمعدل فرماتے ہیں کہ ایک آدمی ایک قوم کے پاس آیا تو وہ نماز پڑھ رہے تھے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ان کے پیچھے کسی شے پر تشریف فرما تھے اس نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! آپ کو نماز ان کے ساتھ پڑھنے سے کیا رکاوٹ ہے؟ حضرت ابن عمر رضی

دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ قَالَ: نَا دُرُسْتُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الشُّونِيزُ دَوَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ، إِلَّا السَّامَ قَالُوا: وَمَا السَّامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْمَوْتُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا دُرُسْتُ بْنُ زِيَادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ

**4594 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَحْوَلُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْقُرْآنِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَكَانَتْ مَنَّا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْأَحْوَلُ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الْوَاسِطِيُّ

**4595 -** حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا دُحَيْمُ الْمَعْرُوفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي الْمُعَدِّلِ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى قَوْمٍ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَابْنُ عَمْرٍو جَالِسٌ خَلْفَهُمْ عَلَى شَيْءٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَا يَمْنَعُكَ أَنْ

**4594 -** اسنادہ ضعیف فیہ: سلیمان بن احمد الواسطی متروک .

**4595 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 155 رقم الحديث: 579 والنسائي: الامامة جلد 2 صفحہ 88 (باب سقوط

الصلاة عن من صلى مع الامام في المسجد جماعة) وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 27 رقم الحديث: 4688 .

تُصَلِّيَ؟ قَالَ: إِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ، وَقَدْ نَهَيْتُنَا أَنْ نُصَلِّيَ  
فِي يَوْمِ مَرَّتَيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: دُحَيْمُ الْمَعُولِيُّ

اللہ عنہما نے فرمایا: میں نماز پڑھ چکا ہوں، ہمیں ایک دن  
میں ایک نماز دو مرتبہ پڑھنے سے منع کیا گیا ہے۔

یہ حدیث خالد الحذاء سے محمد بن مروان روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں دحیم المعولی اکیلے  
ہیں۔

4596 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى الْقَزَّازُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ  
سَعِيدٍ قَالَ: نَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَلَّتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ  
بَنُو سَلَمَةَ قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بَنِي سَلَمَةَ، دِيَارُكُمْ  
تُكْتَبُ لَكُمْ أَثَارُكُمْ قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ إِلَّا عَبْدُ  
الْوَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى

4597 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَرَادَةَ قَالَ: نَا  
دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ  
رَهْطًا ثَلَاثَةً انْطَلَقُوا، فَاصَابَتْهُمْ سَمَاءٌ، فَلَجُّوا إِلَى  
غَارٍ، فَبَيْنَمَا هُمْ فِيهِ إِذْ انْقَلَبَتْ عَلَيْهِمْ صَخْرَةٌ مِنْ  
قَلْبِ الْجَبَلِ تَدْمِدُهُ حَتَّى ضَمَّتْ عَلَى الْغَارِ، فَقَالَ  
الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: كَفَّ الْمَطَرُ، وَعُفِيَ الْآثَرُ،

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسجد نبوی  
کے قریب ایک مکان خالی ہوا تو بنو سلمہ نے اس کے  
قریب والے گھر میں پھسل ہوئے گا ارادہ کیا، یہ بات نبی  
کریم ﷺ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: اے بنی سلمہ!  
تمہارے گھر سے آتے وقت اٹھنے والے تمہارے  
قدموں کو لکھا جاتا ہے یہ آپ نے تین مرتبہ فرمایا۔

یہ حدیث داؤد سے عبدالوارث روایت کرتے ہیں  
اس کو روایت کرنے میں عمران بن موسی اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تین  
آدمیوں کا گروہ چلا آسمان سے بادل آئے تو وہ ایک  
غار کے اندر چلے گئے وہ غار کے اندر ہی تھے کہ ایک  
چٹان پہاڑ کے اوپر سے گری اور اس کے گرنے سے غار  
کا منہ بند ہو گیا۔ قوم میں بعض بعض سے کہنے لگی: بارش  
رک گئی، نشانات ختم ہو گئے اب اللہ کی رحمت کے سوا  
کوئی تمہیں دیکھ نہیں رہا۔ تم میں سے ہر ایک اپنے افضل  
عمل کے متعلق دیکھے پھر اللہ سے دعا کرے۔ ایک نے

4596 - أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 462 وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 407 رقم الحديث: 14578 .

4597 - استاده فيه: أ - داهر بن نوح الأهوازي، ضعفه الدارقطني، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال: ربما أخطأ. ب - عبد بن

عرادة ضعيف .



وَلَمْ يَرْكُم أَحَدٌ سِوَى اللَّهِ، فَلْيَنْظُرْ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ  
أَفْضَلَ عَمَلِهِ قَطُّ فَلْيَذْكُرْهُ، ثُمَّ لِيَدْعُوا اللَّهَ . فَقَالَ  
أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي كُنْتُ بَرًّا  
بِوَالِدَيَّ، وَإِنِّي كُنْتُ آتِيَهُمَا بِغُبُورِهِمَا فَاسْقِيَهُمَا،  
وَإِنِّي آتَيْتُهُمَا لَيْلَةً بِغُبُورِهِمَا فَرَجَدْتُهُمَا قَدْ دَخَلَا  
مَصَاجِعَهُمَا وَنَامَا، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُمَا مِنْ  
نَوْمِهِمَا، وَكَرِهْتُ أَنْ أَرْجِعَ بِغُبُورِهِمَا مِنْ قَبْلِ أَنْ  
أَغْبُقَهُمَا، فَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ ذَا بِي وَذَابُهُمَا حَتَّى طَلَعَ  
الْفَجْرُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنَّمَا حَمَلَنِي عَلَى ذَلِكَ  
مَخَافَتُكَ، فَافْرُجْ عَنَّا قَالَ: فَأَنْفَرَجْتُ حَتَّى دَخَلْتُ  
عَلَيْهِمُ الضُّوْءَ . فَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنِّي طَلَبْتُ  
امْرَأَةً وَهَوَيْتُهَا، وَأَنْفَقْتُ مَالِي فِيهَا حَتَّى إِذَا ظَفِرْتُ  
بِهَا، وَقَعَدْتُ مِنْهَا مَقْعَدَ الرَّجُلِ مِنَ الْمَرْأَةِ، قَالَتْ  
لِي: إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَفْضُ خَاتَمِي إِلَّا بِحَقِّهِ،  
فَقُمْتُ عَنْهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ إِنَّمَا حَمَلَنِي عَلَى  
ذَلِكَ مَخَافَتُكَ فَافْرُجْ عَنَّا، فَمَالَتِ الصَّخْرَةُ،  
فَأَنْفَرَجْتُ حَتَّى لَوْ شَاءَ الْقَوْمُ أَنْ يَخْرُجُوا  
لَخَرَجُوا . فَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي  
اسْتَأْجَرْتُ أُجْرَاءَ، فَعَمِلُوا لِي عَمَلًا، فَوَقَّيْتُهُمْ  
أُجُورَهُمْ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا تَرَكَ أَجْرَهُ حَتَّى كَانَ مِنْهُ  
أَضْعَافُ الْمَالِ، فَجَاءَ بَعْدُ، فَطَلَبَ أَجْرَهُ، فَقُلْتُ  
لَهُ: هَاكَ دُونَكَ تَمَامَ أَجْرِكَ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ  
حَمَلَنِي عَلَى ذَلِكَ مَخَافَتُكَ، فَافْرُجْ عَنَّا قَالَ:  
فَمَالَتِ الصَّخْرَةُ، فَتَذَهَّدَتْ، فَأَنْطَلَقُوا مُعَانِقِينَ

عرض کی: اے اللہ! تو جانتا ہے کہ میں اپنے والدین سے  
نیکی کرتا تھا، میں ان دونوں کے لیے دودھ دوھتا اور ان کو  
پلاتا، میں نے ایک رات ان کے لیے دودھ دوھا تو  
دونوں کو سویا ہوا پایا تو میں نے ان دونوں کو نیند سے جگانا  
پسند نہ کیا اور میں نے یہ بھی ناپسند کیا کہ ان دونوں کو  
پلانے سے پہلے کسی اور کو پلاؤں، میری اور اُن کی یہی  
عادت رہی۔ یہاں تک کہ فجر طلوع ہوئی، اگر تو دیکھتا  
ہے کہ میں نے یہ کام تیرے خوف سے کیا تھا تو ہم سے  
یہ آزمائش ختم کر دے۔ وہ چٹان تھوڑی سی ہی تو غار کے  
منہ سے روشنی داخل ہوئی۔ دوسرے نے عرض کی: اے  
اللہ! میں نے ایک عورت کو تلاش کیا اور اس سے محبت کی  
تو میں نے اپنے مال سے اس کو خرچ کرنے کے لیے دیا  
یہاں تک کہ میں کامیاب ہو گیا، میں اس کے پاس بیٹھا  
جس طرح آدمی اپنی بیوی کے پاس بیٹھتا ہے تو اُس نے  
مجھے کہا: تیرے لیے میری مہر شادی کے بغیر کھولنا جائز  
نہیں ہے، میں اس کے پاس سے اُٹھ گیا، اگر تو جانتا ہے  
کہ مجھے اس کام پر تیرے خوف نے ابھارا تھا تو ہم سے  
یہ آزمائش دور کر دے۔ وہ چٹان اور ہی، اگر وہ ٹکنا  
چاہتے تو نکل سکتے تھے۔ تیسرے نے عرض کی: اے اللہ!  
تو جانتا ہے کہ میں نے کچھ مزدور لگائے تھے، میں نے ان  
میں سے ہر ایک کو پوری پوری مزدوری دے دی سوائے  
ایک آدمی کے، وہ اپنی مزدوری چھوڑ گیا، اس کے مال  
سے بہت زیادہ مال ہو گیا، پھر وہ واپس آیا اور اس نے  
اپنی مزدوری مانگی، میں نے کہا: یہ سارا مال تیری ہی

مزدوری کا ہے اے اللہ! اگر تُو جانتا ہے کہ مجھے ایسا کرنے پر تیرے خوف نے ابھارا تھا تو ہم سے یہ آزمائش دور کر دے۔ وہ چٹان ہٹی اور گر گئی، پھر وہ خوش ہو کر چلے۔

یہ حدیث داؤد بن ابی ہند سے عبد اللہ بن عرارہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں داہر بن نوح اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب عورت پانچ نمازیں پڑھے اور رمضان کے روزے رکھے اور اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرے اور اپنے شوہر کی بات مانے تو وہ جنت میں جس دروازے سے چاہے داخل ہو جائے۔

یہ حدیث عبد الملک بن عمیر سے ہد بہ بن منہال روایت کرتے ہیں اور ہد بہ سے ابوہام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں داہر بن نوح اکیلے ہیں۔  
حضرات جابر بن عبد اللہ اور مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہما

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَرَادَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ

4598 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ قَالَ: نَا أَبُو هَمَامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبْرِقَانِ قَالَ: نَا هُدْبَةُ بْنُ الْمُنْهَالِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا، وَصَامَتْ شَهْرَهَا، وَحَصَّنَتْ فَرْجَهَا، وَأَطَاعَتْ بَعْلَهَا، دَخَلَتْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا هُدْبَةُ بْنُ الْمُنْهَالِ، وَلَا عَنْ هُدْبَةَ إِلَّا أَبُو هَمَامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: دَاهِرُ بْنُ نُوحٍ

4599 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4598 - أخرجه ابن حبان (1296/موارد). وذكره الحافظ المنذرى وقال: رواه ابن حبان في صحيحه. انظر الترغيب

جلد 3 صفحہ 282 رقم الحديث: 42.

4599 - اسنادہ حسین فیہ: العباس بن الولید الخلال الدمشقی صدوق. تخريجہ الطبرانی فی الکبیر جلد 20 صفحہ 20 رقم

الحديث: 23، وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 228: وفيه عباس بن الوليد الخلال، وثقة أبو مسهر ومروان

بن محمد، وقال أبو داود: لا أحدث عنه، وبقيّة رجاله رجال الصحيح، وأخرجه أيضاً ابن ماجه جلد 2 صفحہ 919

رقم الحديث: 2751.

بیان فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: نیا پیدا ہونے والا بچہ جب تک بلند آواز سے نہ روئے وارث نہیں ہو سکتا اور اس کا استہلال یہ ہے کہ وہ چیخ مارے اُسے چھینک آئے یا رونے لگے (اور یہی نشانیاں پائے جانے کے بعد اگر فوت ہو جائے تو اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی)۔

اس حدیث کو یحییٰ بن سعید سے صرف سلیمان بن بلال نے روایت کیا۔ مروان بن محمد اس کے ساتھ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ جب نماز سے سلام پھیرتے تو آپ یہ پڑھتے: ”اللّٰهُمَّ اِنْتَ السَّلَامُ اِلٰی آخِرِهِ“۔

یہ حدیث خالد الخذاء سے عتبہ بن حمید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر اپنے والد سے

الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ الطَّاطِرِيَّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانَ بْنَ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَالْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرِثُ الصَّبِيُّ حَتَّى يَسْتَهْلَ صَارِحًا، وَاسْتَهْلُلَهُ أَنْ يَصِيحَ، أَوْ يَغْطَسَ، أَوْ يَبْكِيَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا سُلَيْمَانَ بْنَ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ

4600 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ إِلَّا

عُتْبَةَ بْنِ حُمَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ 4601 - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: نَا

4600- أخرجه مسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 414 والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 95-96 رقم الحديث: 298

والدارمی: الصلاة جلد 1 صفحہ 358 رقم الحديث: 1347 وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 70 رقم الحديث:

24392

4601- اسنادہ حسن فیہ: معاویہ بن یحییٰ أبو مطیع الطرابلسی: صدوق له أوھام . وعزاه أيضًا الحافظ الھیثمی فی المجمع

جلد 2 صفحہ 48 الی الطبرانی فی الكبير، وقال: ورجاله ثقات .

هَشَامُ بْنُ خَالِدٍ الدَّمَشَقِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ  
 قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مُطِيعٍ مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ خَالِدِ  
 الْحَذَاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ:  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ مِنْ  
 نَوَاحِي الْمَدِينَةِ يُرِيدُ الصَّلَاةَ، فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ  
 صَلَّوْا، فَمَالَ إِلَى مَنْزِلِهِ، فَجَمَعَ أَهْلَهُ، فَصَلَّى بِهِمْ  
 لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ إِلَّا  
 أَبُو مُطِيعٍ مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، وَلَا يَرَوِي عَنْ أَبِي  
 بَكْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ مدینہ کے گاؤں سے  
 واپس آئے آپ نماز کا ارادہ کر رہے تھے آپ نے  
 دیکھا کہ لوگ نماز پڑھ چکے تھے آپ اپنے گھر گئے اور  
 اپنے گھر والوں کو جمع کیا اور ان کے ساتھ باجماعت نماز  
 پڑھی۔

یہ حدیث خالد الحذاء سے ابو مطیع، معاویہ بن یحییٰ  
 روایت کرتے ہیں ابوبکرہ سے اسی سند سے روایت  
 ہے۔



## مِنْ اسْمِهِ عُبَيْدُ اللَّهِ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبید اللہ ہے

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو انبیاء کو گالی دے اس کو قتل کیا جائے جو میرے صحابہ کو گالی دے اس کو کوڑے مارے جائیں۔

**4602 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ الْقَاضِي قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَتَمَ الْأَنْبِيَاءَ قُتِلَ، وَمَنْ شَتَمَ أَصْحَابِي جُلِدَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَقَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4603 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْضِي الْقَاضِي بَيْنَ اثْنَيْنِ، إِلَّا وَهُوَ شَبْعَانُ رِيَّانٍ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

حضور ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت

**4602 -** اسنادہ فیہ: عبید اللہ بن محمد العمری وهو ضعیف - تخریجہ: الطبرانی فی الصغیر؛ وقال الهیثمی فی المعجم

جلد 6 صفحہ 263: وشيخ الطبرانی عبید اللہ ابن محمد العمری رماہ النسائی بالكذب . وأورده الشيخ الألبانی فی سلسلة الضعيفة؛ وقال: موضوع .

**4603 -** اسنادہ فیہ: القاسم بن عبد اللہ بن عمر بن عاصم بن عمر بن الخطاب العمری المدنی؛ متروک ورماء أحمد بالكذب .

وقال الهیثمی فی المعجم جلد 4 صفحہ 198: وفيه القاسم بن عبد اللہ بن عمر وهو متروک کذاب .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْقَاسِمُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

**4604 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ  
بْنِ أَرْقَمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ الْمَدَنِيِّ، يَسْكُنُ  
الْيَمَامَةَ، حَدَّثَنِي أَنَّهُ، سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ يُخْبِرُ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ وَرَفَعَتْهُ:  
قَالَ: لَا نَذَرُ فِي مَعْصِيَةٍ، وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا ابْنُ أَبِي  
عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4605 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ  
عُقْبَةَ، وَابْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَا أَنَا فِي الْجَنَّةِ سَمِعْتُ  
صَوْتَ رَجُلٍ بِالْقُرْآنِ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا:

ہے اس کو روایت کرنے میں قاسم بن عبد اللہ اکیلے  
ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مرفوعاً بیان کرتی ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی نافرمانی میں نذر درست  
نہیں ہے اگر مان لی جائے تو اس کا کفارہ قسم کا کفارہ  
ہے۔

یہ حدیث زہری سے ابن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی  
اویس اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں تھا تو میں نے ایک آدمی  
کو قرأت کرتے ہوئے سنا میں نے کہا: یہ کون ہے؟  
انہوں نے عرض کی: یہ حارثہ بن نعمان ہے یہ ہے نیکی  
اس طرح نیکی ہوتی ہے نیکی اسی طرح ہوتی ہے حارثہ  
لوگوں میں سے سب سے زیادہ نیکی کرنے والے تھے۔

**4604 -** أخرجه أبو داود: الأيمان والنذور جلد 3 صفحہ 229 رقم الحديث: 3290، والترمذی: النذور جلد 4 صفحہ 103

رقم الحديث: 1524، وقال: هذا حديث لا يصح لأن الزهري لم يسمع هذا الحديث من أبي سلمة. والنسائي:

الأيمان والنذور جلد 7 صفحہ 24 (باب كفارة النذر) وابن ماجة: الكفارات جلد 1 صفحہ 686 رقم

الحديث: 2125، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 275 رقم الحديث: 26153.

**4605 -** ذكره الحافظ السيوطي في الدر المنثور جلد 4 صفحہ 173 وقال: رواه البيهقي.

هَذَا حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ . كَذَلِكَ الْبِرُّ . كَذَلِكَ الْبِرُّ . كَذَلِكَ الْبِرُّ . وَكَانَ حَارِثَةُ مِنْ أَبْرِ النَّاسِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، وَابْنِ أَبِي عَتِيقٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

**4606 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا الرَّدَّادِ اللَّيْثِي أَخْبَرَهُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ: أَنَا الرَّحْمَنُ، وَأَنَا خَلَقْتُ الرَّحِمَ، وَاشْتَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّئْتُ

**4607 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا النَّاسُ كَالْإِبِلِ الْيَمَانَةِ، لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً

یہ حدیث موسیٰ بن عقبہ اور ابن ابی عتیق سے سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اویس اکیلے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ عزوجل نے فرمایا: میں رحمن ہوں، میں نے صلہ رحمی کو پیدا کیا ہے میرے نام سے اس کو نکالا گیا ہے، جو اس کو جوڑے گا میں اس کو جوڑوں گا اور جو اسے کاٹے گا میں اسے بکھیر کے رکھ دوں گا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: لوگ سو اونٹ کی طرح ہیں اس میں کوئی سواری کے قابل نہیں ہے۔

**4606 -** أخرجه أبو داود: الزكاة جلد 2 صفحہ 136 رقم الحديث: 1694-1695، والترمذی: البر جلد 4 صفحہ 315

رقم الحديث: 1907 وقال: حديث صحيح . وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 246 رقم الحديث: 1686 .

**4607 -** أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 341 رقم الحديث: 6498، ومسلم: فضائل الصحابة جلد 4

صفحہ 1973 ولفظه للبخاری .



حضرت سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جنازہ کے آگے چلتے تھے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضور ﷺ جنازہ کے آگے چلتے تھے اور ابوبکر و عمرو عثمان رضی اللہ عنہم بھی چلتے تھے۔

حضرت ابوسلمہ بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ انہوں نے حسان بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ابوہریرہ سے گواہی لے رہے تھے فرمایا: اے ابوہریرہ! میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ اے حسان! رسول اللہ ﷺ کی طرف سے جواب دے! پھر آپ ﷺ نے دعا کی تھی: اے اللہ! روح القدس کے ذریعے حسان کی مدد فرما!

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4608 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، كَانَ يَمْشِي أَمَامَ الْجَنَازَةِ قَالَ: وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي بَيْنَ يَدَيْهَا، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ**

**4609 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ حَسَانَ بْنَ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيَّ، يَسْتَشْهِدُ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَيَقُولُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، نَشَدْتُكَ بِاللَّهِ، هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَا حَسَّانُ، أَجِبْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّهُمَّ آيِدْهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ؟**

**4610 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ**

- 4608 -** أخرجه أبو داود: الجنائز جلد 3 صفحہ 201 رقم الحديث: 3179، والترمذی: الجنائز جلد 3 صفحہ 320 رقم الحديث: 1007-1009، والنسائی: الجنائز جلد 4 صفحہ 45-46 (باب مكان الماشي من الجنابة) وابن ماجه: الجنائز جلد 1 صفحہ 475 رقم الحديث: 1482، ومالك في الموطأ: الجنائز جلد 1 صفحہ 225 رقم الحديث: 8.
- 4609 -** أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 652 رقم الحديث: 453، ومسلم: فضائل الصحابة جلد 4 صفحہ 1933.
- 4610 -** أخرجه البخاری: اللباس جلد 10 صفحہ 309 رقم الحديث: 5842، وأبو داود: اللباس جلد 4 صفحہ 49 رقم الحديث: 4058، والنسائی: الزينة جلد 8 صفحہ 174 (باب ذكر الرخصة للنساء في لبس السراويل).

میں نے اُم کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ پر دھاری دار  
ریشم کی چادر دیکھی۔

الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ رَأَى عَلَى أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْدَ حَرِيرٍ مَسْرُوءٍ

#### 4611- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
السَّالِمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ  
سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ،  
عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ  
عَمَّتِهِ بِنْتِ كَعْبٍ، عَنْ فُرَيْعَةَ بِنْتِ مَالِكٍ، أُمِّتِ أَبِي  
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ  
بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، فَعَرَجَ فِي طَلَبِ آعْلَاجٍ  
لَهُ أَبَا، فَأَذَرَ كُهُمْ بِطَرَفِ الْقُدُومِ، فَعَدَّوْا عَلَيْهِ  
فَقَتَلُوهُ، فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اسْتَأْذَنَهُ فِي الْخُرُوجِ مِنْ بَيْتِي، فَقَالَ: حَتَّى يَبْلُغَ  
الْكِتَابُ أَجَلَهُ

حضرت فریہ بنت مالک رضی اللہ عنہا، حضرت  
ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ کی بہن بیان کرتی ہیں کہ وہ  
بنی حارث بن خزرج کے ایک آدمی کے نکاح میں تھیں  
وہ اپنے موڑے عجی کافر غلاموں کی تلاش میں نکلے جو  
بھاگ گئے تھے تو انہوں نے قدوم کے ایک طرف پایا  
ان پر انہوں نے حملہ کیا اور قتل کر دیا۔ وہ حضور ﷺ کے  
پاس آئیں اور اپنے گھر سے نکلنے کی اجازت چاہی تو  
آپ ﷺ نے فرمایا: آپ کو عدت ختم ہونے کے بعد  
نکلنے کی اجازت ہے۔

#### 4612- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

4611- أخرجه أبو داود: الطلاق جلد 2 صفحہ 300 رقم الحديث: 2300 والنسائي: الطلاق جلد 6 صفحہ 165 (باب  
مقام المتوفى عنها زوجها في بيتها حتى تحل) وابن ماجه: الطلاق جلد 1 صفحہ 654 رقم الحديث: 2031  
وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 447 رقم الحديث: 27430. انظر: تلخيص الحبير جلد 3 صفحہ 268 رقم  
الحديث: 1.

4612- أخرجه البخاري: الأحكام جلد 13 صفحہ 201 رقم الحديث: 7198 والنسائي: البيعة جلد 7 صفحہ 141 (باب  
بطانة الامامة) وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 48 رقم الحديث: 11348.

حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے کوئی نبی نہیں بھیجا اور نہ کوئی نائب بنایا مگر اس کے درازدار بنائے۔ ایک رازدار اسے نیکی کے کام بتاتا ہے اور بُرائی کی راہ سے آگاہ کرتا ہے۔ دوسرا رازدار اسے نقصان پہنچانے میں کمی نہیں کرتا ہے پس جسے اس کے بُرے رازدار سے بچالیا گیا تو حقیقت میں وہی بچ گیا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نماز میں یہ دعا کرتے تھے: ”اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اِلٰی اٰخِرِهِ“ صحابہ کرام نے عرض کی: ہم آپ کو اکثر تاوان و قرض سے پناہ مانگتے ہوئے سنتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: جب آدمی مقرض ہوتا ہے تو بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے جب وعدہ کرتا ہے تو وعدہ خلافی کرتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بیماری متعدی نہیں ہوتی ہے۔ ایک دیہاتی آدمی کھڑا ہوا اور اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ بتائیں کہ اونٹوں کا گلہ ہو وہ ایک اونٹ خارش والا ہو تو وہ سب اونٹوں کو خارش والا کر دیتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پہلے کو کس نے خارش زدہ کیا ہے؟

الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّالِمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا لَهُ بَطَانَتَانِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَبَطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ خَبَالًا، فَمَنْ وُقِيَ بَطَانَةُ الشُّرِّ فَقَدْ وُقِيَ

**4613 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْمَائِمِ وَالْمَغْرَمِ، فَقَالُوا: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ؟ فَقَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ

**4614 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانَ الدُّؤَلِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا عَدْوَى فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ

**4613 -** أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 369 رقم الحديث: 832، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 412.

**4614 -** أخرجه البخاری: الطب جلد 10 صفحہ 254 رقم الحديث: 5775، ومسلم: السلام جلد 4 صفحہ 1742.

الْأَعْرَابِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ الْإِبِلَ تَكُونُ فِي الرَّمْلِ أَمْثَالَ الطِّبَاءِ، فَيَأْتِيهَا الْبَعِيرُ الْأَجْرَبُ، فَتَجْرِبُ جَمِيعًا؟ قَالَ: فَمَنْ أَعْدَى الْأَوَّلُ؟

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بلال رات کو اذان دیتا ہے اس کے بعد بھی تم کھاپی لیا کرو! ابن اُم مکتوم کے اذان دینے تک۔

4615 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّالِمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ الْأَعَشِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ بِلَالًا يُنَادِي بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رمضان کے روزوں کا حکم نازل ہونے سے پہلے آپ ﷺ عاشوراء کے دن کا روزہ رکھنے کا حکم دیتے تھے رمضان کے روزے نازل ہونے کے بعد آپ فرماتے: جو چاہے رکھے جو چاہے نہ رکھے۔

4616 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّالِمِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيَامِهِ، قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ رَمَضَانُ، ثُمَّ كَانَ مَنْ شَاءَ صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت سعد بن عبادہ کو اس نذر کے پورا کرنے کا حکم دیا، جو ان کی ماں کے ذمہ تھی، ان کی والدہ

4617 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

4615- أخرجه البخاری: الأذان جلد2 صفحہ 118 رقم الحديث: 617، ومسلم: الصيام جلد2 صفحہ 768 .

4616- أخرجه البخاری: الصوم جلد4 صفحہ 287 رقم الحديث: 2001، ومسلم: الصيام جلد2 صفحہ 792 .

4617- أخرجه البخاری: الوصايا جلد5 صفحہ 457 رقم الحديث: 2761، ومسلم: النذر جلد3 صفحہ 1260 بنحوه .

اس نذر کو پورا کرنے سے پہلے وصال کر گئی تھیں۔

أَبِي عَتِيقٍ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ سَعْدَ بْنَ  
عُبَادَةَ أَنْ يَقْضِيَ نَذْرًا كَانَ عَلَى أُمِّهِ، مَاتَتْ قَبْلَ أَنْ  
تَقْضِيَهُ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں  
کہ صحابہ کرام حضور ﷺ کے زمانہ میں قربانی کا گوشت  
تین دن کھاتے تھے اس کے بعد نہیں کھاتے تھے پھر  
رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کھانے کا بھی اور رکھنے کا  
بھی۔

**4618** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِجَاحٍ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُمْ كَانُوا يَأْكُلُونَ الضَّحَايَا  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا، لَا  
يَزِيدُونَ عَلَيْهِنَّ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ أَنْ يَأْكُلُوا أَنْ يَتَزَوَّدُوا

یہ تمام احادیث ابن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ سے  
سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں ابوبکر بن ابی اویس اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ  
وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهَا:  
أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت  
اسامہ بن زید اور زید بن حارثہ دونوں اکٹھے تھے  
حضور ﷺ میرے پاس آئے خوشی کی حالت میں میں  
نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ خوش کیوں ہیں؟ آپ  
ﷺ نے فرمایا: ابھی مجھ کو اسامہ اور زید پر گزرے ہیں  
ان دونوں کے قدموں کو دیکھا تو کہا: ان کے قدم آپس  
میں ملتے جلتے تھے۔

**4619** - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي  
بَنِي إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَزَيْدُ  
بْنُ حَارِثَةَ جَمِيعًا، فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْرُورًا، فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ

4618- أخرجه البخاری: الحج جلد 3 صفحہ 652 رقم الحديث: 1719، ومسلم: الأضاحی جلد 3 صفحہ 1562 بنحوه .

4619- أخرجه البخاری: الفرائض جلد 12 صفحہ 57 رقم الحديث: 6770، ومسلم: الرضاع جلد 2 صفحہ 1081 .

اللہ؟ قَالَ: إِنَّ مُجَزَّزًا آتَفَا مَرَّ عَلَى زَيْدٍ وَأَسَامَةَ،  
فَرَأَى أَقْدَامَهُمَا، فَقَالَ: هَذِهِ أَقْدَامُ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعٍ، وَلَا عَنِ ابْنِ  
مُجَمِّعٍ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي  
أُوَيْسٍ

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے ابراہیم بن اسماعیل  
بن مجمع اور ابن مجمع سے سلیمان بن بلال روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اویس اکیلے ہیں۔

**4620 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، أَنَّهُ أَطْلَعَ مِنْ بَيْتِهِ، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ يَجْهَرُونَ  
بِالْقِرَاءَةِ، فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ الْمُصَلِّيَ يُنَاجِي رَبَّهُ  
فَلْيَنْظُرْ بِمَا يُنَاجِيهِ، فَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ  
بِالْقُرْآنِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ سے  
روایت کرتی ہیں کہ آپ نے ایک گھر میں کچھ لوگوں کو  
اونچی آواز میں نماز میں قرأت کرتے ہوئے دیکھا تو  
آپ نے انہیں فرمایا: نمازی اپنے رب سے گفتگو کر رہا  
ہوتا ہے تم دیکھو کہ کس سے بات کر رہے ہو ایک  
دوسرے سے اونچا قرآن نہ پڑھو۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا  
أَبُو أُوَيْسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ إِسْمَاعِيلَ

یہ حدیث محمد بن عمرو سے ابواویس روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اویس اکیلے  
ہیں۔

**4621 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ  
أَبِي عُلْقَمَةَ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ بَيْعِ

حضرت علقمہ بن ابی علقمہ سے روایت ہے کہ  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھلوں کی بیع کے  
متعلق پوچھا گیا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا:  
حضور ﷺ نے بھلوں کی بیع ان کے پکنے سے پہلے منع

**4620 -** اسنادہ فیہ: عبید اللہ بن محمد العمری ضعفہ الدارقطنی ورماء النسائی بالکذب . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2

صفحہ 269: وفيه محمد بن عمرو، وفيه: كلام من سوء حفظه . قلت: محمد بن عمرو بن علقمة من رجال الستة

قال ابن حجر فيه: صدوق له أوهام .

**4621 -** أخرجه البخاری: البيوع جلد 4 صفحہ 472 رقم الحديث: 2208، ومسلم: المساقاة جلد 3 صفحہ 1190 .

الْثَّمَرَةَ؟ فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يُزْهَى

فرمائی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُلْقَمَةَ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، وَتَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

4622 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَدْعَانِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَرْقَافٍ الْجَنْدَعِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُصِيبَةُ تَبْيِضُ وَجْهَ صَاحِبِهَا يَوْمَ تَسْوَدُّ الْوُجُوهُ

لَمْ يَرَوْ شُعَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، وَتَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ

4623 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوْفَلِيُّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْخَنَاطِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْفَرُظِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْحَجْمَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ الرَّأْسِ: إِنَّهَا

یہ حدیث علقمہ سے سلیمان بن بلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اوئیس اکیلے ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مصیبت آدمی کے چہرے کو سفید کرے گی، جس دن چہرے کا لے ہوں گے۔

شعیب بن عبد اللہ بن عمرو ابن عباس سے اس حدیث کے علاوہ روایت نہیں کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اوئیس اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سر کے وسط میں جو پچھنا لگوایا جاتا ہے یہ جنون کی دوا ہے کوڑھ برص حواس کی سستی داڑھ درد اُس کا نام مُنْقَذَہ (نجات دہندہ) رکھا جاتا ہے۔

4622- اسنادہ فیہ: أ- محمد بن عبد الرحمن بن ابی بکر بن عبد اللہ الجدعانى متروك . ب- سليمان بن مرقاف الجندعى

منكر الحديث . وقال الهيثمى فى المجمع جلد 2 صفحه 294: وفيه سليمان بن رفاع (مرقاف) وهو منكر الحديث .

(1) سقط من الأصل واستدر كناه من مجمع البحرين (1152) .

4623- اسنادہ فیہ: أ- أبو موسى الحنات متروك . ب- يزيد بن عبد الملك النوفلى ضعيف جدًا . وقال الهيثمى فى المجمع

جلد 5 صفحه 96: وفيه يزيد ابن عبد الملك النوفلى، وهو متروك، واختلف كلام ابن معين فيه .



دَوَاءٌ مِنَ الْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ وَالْبَرَصِ وَالنُّعَاسِ  
وَالْأَضْرَاسِ، وَكَانَ يُسَمِّيهَا مُنْقِذَةً

یہ حدیث ابوسعید الخدری سے اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں ابن ابی اویس اکیلے ہیں۔

لَا يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَتَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي  
أُوَيْسٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
انصار کے کچھ لوگوں نے حضور ﷺ سے اجازت مانگی  
انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں اجازت دیں اپنی  
بہن کے بیٹے عباس کے لیے فدیہ چھوڑیں؟ آپ  
ﷺ نے فرمایا: نہیں! اللہ کی قسم! تم اس کو ایک درہم بھی  
نہیں دے سکتے۔

4624 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ مُوسَى  
بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ  
مَالِكٍ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: ائْذَنْ لَنَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، فَلَنْتُرِكَ لَابْنِ أُخْتِنَا عَبَّاسٍ فِدَاءَهُ. فَقَالَ: لَا،  
وَاللَّهِ لَا تُؤْذُونُ لَهُ دِرْهَمًا

یہ حدیث زہری سے موسیٰ بن عقبہ روایت کرتے  
ہیں۔

لَمْ يَرْوِ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مُوسَى  
بْنُ عُقْبَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: عائشہ کو تمام عورتوں پر ایسے ہی فضیلت حاصل  
ہے جیسے ثرید کو تمام کھانوں پر حاصل ہے۔

4625 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْعُمَرِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ الزُّبَيْدِيُّ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي  
ذُئْبٍ، عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ  
الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ

4624 - أخرجه البخاری: العتق جلد 5 صفحہ 199 رقم الحديث: 2537، والبيهقي في دلائل النبوة جلد 3 صفحہ 142

4625 - أخرجه النسائي: عشرة النساء جلد 7 صفحہ 61 (باب حب الرجل بعض نسائه أكثر من بعض) وأحمد: المسند

جلد 6 صفحہ 178 رقم الحديث: 25314 .

یہ حدیث ابن ابی ذئب سے الدراوردی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن حمزہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ سے گم شدہ شے کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ آپ فرمایا کرتے تھے: ہمارے گم شدہ کو واپس لوٹا دے تو گم شدہ کو ہدایت دینے والا ہے میری طرف گم شدہ کو لوٹا دے اپنی عزت اور بادشاہ کے ساتھ کیونکہ وہ تیری ہی عطاء اور تیرا فضل ہے۔

یہ حدیث محمد بن عجلان سے ابن عیینہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن یعقوب اکیلے ہیں یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے۔

اُم المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میرے پاس ایک یہودی عورت آئی۔ پس اُس نے مجھ سے کچھ باتیں کیں۔ اس کی باتوں میں ایک بات یہ تھی: قسم اس ذات کی جو تجھے عذابِ قبر سے بچائے گی۔ فرماتی ہیں: میں نے اس کو ڈانٹا اور کہا: یہ کیا ہے جو تو نے پہلے اللہ اور اس کے رسول پر جھوٹ باندھا ہے۔ اگر قبر میں عذاب

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ إِلَّا الدَّرَاوَرْدِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمَزَةَ

**4626 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ يَعْقُوبَ بْنَ أَبِي عَبَادٍ الْمَكِّيَّ قَالَ: نَا سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ أَلَحَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ رَادَّ الصَّلَاةِ، وَهَادِيَ الضَّلَالَةِ، أَنْتَ تَهْدِي مِنَ الضَّلَالَةِ، ارْزُدْ عَلَيَّ ضَالَّتِي بِعِزَّتِكَ وَسُلْطَانِكَ، فَإِنَّهَا مِنْ عَطَانِكَ وَفَضْلِكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ إِلَّا ابْنُ عُيَيْنَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْقُوبَ، وَلَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4627 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يُخْبِرُ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ. عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى يَهُودِيَّةٍ، فَحَدَّثَتْنِي، وَقَالَتْ فِي بَعْضِ قَوْلِهَا:

**4626 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 136 وقال: وفيه عبد الرحمن بن يعقوب بن أبي عباد المكي ولم

أعرفه وبقيه رجاله ثقات . تخريج الطبرانی في الكبير جلد 12 صفحہ 340 .

**4627 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 49 وقال: وفيه ابن لهيعة وفيه كلام .

ہوتا تو اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو آگاہ کر دیتا۔ یہودی عورت نے کہا: ہمارا گمان یہی ہے کہ عذابِ قبر ہے۔ پس نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے یہودی کا قول پیش کیا۔ آپ نے مجھے کوئی جواب نہ دیا۔ پس جب کچھ وقت گزر گیا تو اس کے بعد فرمایا: اے عائشہ! قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگ۔ پس اگر کوئی آدمی اس سے نجات پا سکتا تو سعد بن معاذ پاتے۔ لیکن قبر نے صرف انہیں اپنے سینے سے لگا کر تھوڑا سا دبایا ہے (یعنی پیار کیا ہے)۔

اس حدیث کو عائشہ بنت سعد سے سعد بن ابراہیم اور اس کو سعد سے عقیل روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نبی مجاور کی عورتوں کے پاس سے گزرے وہ زمانہ جاہلیت میں فوت ہو گئی تھیں آپ ﷺ نے ان کے عذابِ قبر کو سنا ان کو قبروں میں عذاب پھیل خوری کی وجہ سے ہو رہا تھا۔

یہ حدیث اسماء بن زید ابن لہیعہ سے روایت کرتے ہیں۔

إِى وَالَّذِى يَفِىْكَ فِىنَّةَ الْقَبْرِ، قَالَتْ: فَأَنْتَهَرْتَهَا، وَقُلْتُ: مَا هُوَ بِأَوَّلِ كَلْبِكُمْ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَلَوْ كَانَ لِلْقَبْرِ عَذَابٌ لَا خَيْرَ اللَّهُ نَبِىَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ الْيَهُودِيَّةُ: إِنَّا لَنَزْعُمُ أَنَّ لَهُ عَذَابًا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى نَبِىِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ بِقَوْلِهَا، فَلَمْ يَرْجِعْ إِلَى شَيْئٍ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ، يَا عَائِشَةُ، تَعَوَّذِ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ؛ فَإِنَّهُ لَوْ نَجَّاهُ مِنْهُ أَحَدٌ نَجَّاهُ مِنْهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَزِدْ عَلَى ضَمَّةٍ لَمْ يَرْوِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتُ سَعْدٍ إِلَّا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ سَعْدٍ إِلَّا عَقِيلٌ، وَتَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةٍ

**4628- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ** عُبَيْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْخَرَّائِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةٍ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَرَّ نَبِىُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قُبُورِ نِسَاءٍ مِنْ بَنِي النَّجَارِ هَلَكُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَسَمِعَهُمْ يُعَذَّبُونَ فِي الْقُبُورِ فِي النَّيْمَةِ

لَمْ يَرْوِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةٍ

**4628-** أخرجه أحمد: المسند جلد 3 صفحہ 362 رقم الحديث: 14161 بنحوه . وذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 3 صفحہ 58 وقال: ورجال أحمد رجال الصحيح، وفي اسناد الطبرانی ابن لهيعة، وفيه كلام . أخرجه أيضاً البزار (كشف الأستار) .

## 4629 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ  
الْحَرَّائِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ جُبَيْرٍ  
الْحَدَّاءِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ،  
وَمُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُؤْبَانَ يُحَدِّثَانِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: شَهِدْنَا جَنَازَةَ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ دَفْنِهَا وَأَنْصَرَفَ  
النَّاسُ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ  
يَسْمَعُ الْآنَ عَمَقُ نِعَالِكُمْ، أَنَا مُنْكَرٌ وَنَكِيرٌ،  
أَعْيُنُهُمَا مِثْلُ قُدُورِ النَّحَاسِ، وَأَنْبَابُهُمَا مِثْلُ  
صِيَاصِي الْبَقَرِ، وَأَصْوَاتُهُمَا مِثْلُ الرَّعْدِ،  
فَيَجْلِسَانِيهِ، فَيَسْأَلَانِيهِ مَا كَانَ يَعْبُدُ، وَمَنْ كَانَ نَبِيُّهُ،  
فَإِنْ كَانَ مِمَّنْ يَعْبُدُ اللَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَعْبُدُ اللَّهَ،  
وَالنَّبِيَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ  
بِالنَّبِيَّاتِ، فَاثْمًا وَاتَّبَعْنَا، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: (يُثَبِّتُ  
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَفِي الْآخِرَةِ) (ابراهيم: 27)، فَيَقَالُ لَهُ: عَلَى  
الْيَقِينِ حَيِّتْ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ، ثُمَّ يُفْتَحُ  
لَهُ بَابُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَيُوسَّعُ لَهُ فِي حُفْرَتِهِ. وَإِنْ  
كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّلَكِ قَالَ: لَا أَذْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ  
يَقُولُونَ شَيْئًا، فَقُلْتُهُ، فَيَقَالُ لَهُ: عَلَى الشَّلَكِ حَيِّتْ،  
وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ، ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابُ إِلَى  
النَّارِ، وَيُسَلَّطُ عَلَيْهِ عَقَّارِبُ وَتَعَابِينُ، لَوْ نَفَخَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
حضور ﷺ کے ساتھ ایک جنازہ میں شریک تھے جب  
اس کے دفن کرنے سے فارغ ہوئے تو لوگ چلے گئے  
حضور ﷺ نے فرمایا: یہ میت اب تمہارے جوتوں کی  
آوازیں سن رہی ہے اس کے پاس منکر نکیر آئے ہیں ان  
دونوں کی آنکھیں تانے کی ہڈیوں کی طرح، دونوں کی  
داڑھیاں گائے کے سینگوں کی طرح، دونوں کی آواز بادل  
کی گرج کی طرح، دونوں نے اس کو بٹھایا ہے۔ دونوں  
اس سے پوچھ رہے ہیں کہ تُو کس کی عبادت کرتا تھا؟ تیرا  
نبی کون تھا؟ اگر وہ اللہ کی عبادت کرتا تھا تو وہ کہے گا کہ  
میں اللہ کی عبادت کرتا تھا اور نبی محمد ﷺ ہیں جو معجزات  
لے کر آئے تھے ہم ایمان لائے اور ہم نے اتباع کی  
اللہ عزوجل کے اس ارشاد: اللہ عزوجل ایمان والوں کو  
ثابت رکھتا ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے ساتھ دنیا و  
آخرت کی زندگی میں۔ اس کو کہا جائے گا: یقین پر زندہ  
رہا، اسی پر فوت ہوا، اس پر اٹھایا جائے گا، پھر اس کے  
لیے جنت کی طرف سے دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور اس  
کی قبر کو کشادہ کیا جاتا ہے اگر شک کرنے والوں میں  
سے ہو تو وہ کہتا ہے: میں نہیں جانتا ہوں، میں نے لوگوں  
کو کہتے ہوئے سنا تو میں نے بھی یہی کہا، اس کو کہا جائے  
گا: تُو شک پر زندہ رہا اور اسی پر مرا اور اسی پر اٹھایا جائے  
گا، پھر اس کے لیے جہنم کی طرف دروازہ کھول دیا جاتا  
ہے اس پر بچھو اور سانپ مسلط کر دیئے جائیں گے، اگر

ان میں سے کوئی ایک دنیا میں پھونکے تو کوئی شے نہ اُگے اور اُسے مشقت میں ڈال دے اور زمین کو حکم دیا جائے گا تو وہ اکٹھی ہو جائے گی یہاں تک کہ اس کی پسلیاں علیحدہ علیحدہ ہو جائیں گی۔

یہ حدیث ابو امامہ بن سہل اور محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان سے موسیٰ بن جبیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

ابو عمرو زیاد بن طارق نے ہمیں خبر دی ہے جبکہ اس پر ایک سوئس سال گزر چکے تھے۔ وہ کہتے ہیں: ابو جروہل زہیر بن صرد کو سنا۔ وہ کہہ رہے تھے: جب حنین دھوازن کے دن جب رسول کریم ﷺ نے قیدی بنایا اور مالی غنیمت اور بکریاں تقسیم کرنے لگے تو میں نے یہ شعر ترتیب دیا:

”ہم پر سخاوت کرتے ہوئے اے اللہ کے رسول!

احسان فرمائیں کیونکہ آپ ایسی ہستی ہیں جن سے ہماری امیدیں وابستہ ہیں اور ہم انتظار میں ہیں احسان کیجئے اس انڈے پر جس کو ہنڈیا نے اپنے سے دُور کر دیا ہے۔ حوادثِ زمانہ نے اس کے اُمور کو بکھیر کے رکھ دیا ہے۔ اس نے ہمارے لیے زمانے کو غم پر خوشی کے نعرے لگانے والا بنا کے باقی رکھا ہے۔ اُن کے دلوں پر غم، اندوہ اور رنج کے سائے ہیں۔ اگر انہیں بکھیری جانے والی نعمتیں نہ ملیں، اے آزمائش کے وقت سب سے زیادہ

أَحَدُهُمْ فِي الدُّنْيَا مَا أَتَتْ شَيْئًا، تَنْهَشُهُ، وَتُؤَمِّرُ  
الْأَرْضُ فِتْنَتَهُمْ، حَتَّى تَخْتَلِفَ أَضْلَاعُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ  
وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ إِلَّا مُوسَى بْنُ  
جُبَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةَ

4630 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُمَاحٍ  
الْقَيْسِيُّ الْجُشَمِيُّ الرَّمَادِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَمْرٍو زِيَادُ  
بُن طَارِقٍ وَكَانَ قَدْ أَتَتْ عَلَيْهِ عِشْرُونَ وَمِائَةُ سَنَةٍ  
قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَرَوَلٍ زُهَيْرَ بْنَ صَرْدٍ يَقُولُ: لَمَّا  
أَسْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنِينٍ،  
يَوْمَ هَوَازَنَ، وَذَهَبَ يُفَرِّقُ الْغَنَائِمَ وَالشَّاءَ، أَنْشَدْتُهُ  
هَذَا الشَّعْرَ:

(البحر البسيط)

أَمُنُّنْ عَلَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كَرَمٍ  
فَإِنَّكَ الْمَرْءُ نَرْجُوهُ وَنَنْتَظِرُ  
أَمُنُّنْ عَلَى بَيْضَةٍ قَدْ عَاقَهَا قَدَرٌ  
مُفَرَّقٌ شَمْلُهَا فِي ذَهْرٍهَا غَيْرُ  
أَبَقْتُ لَنَا الدَّهْرَ هَتَافًا عَلَى حَزَنٍ  
عَلَى قُلُوبِهِمُ الْغَمَاءُ وَالْغَمَرُ  
إِنْ لَمْ تَدَارِكْهُمْ نَعْمَاءُ تَنْشُرُهَا

4630- اسنادہ فیہ: أ- عبيد الله بن رماحس القيسي. قال الذهبي: كان معمرًا ما رأيت للمتقدمين فيه جرحًا، وما هو بمعتمد

(ميزان الاعتدال جلد 3 صفحہ 6) . ب- أبو عمرو زیاد بن طارق مجهول. تخريجه الطبراني في الصغير، وفي الكبير

وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 190: وفيه من لم أعرفهم.

يَا أَرْجَحَ النَّاسِ حِلْمًا حِينَ يُخْتَبَرُ  
 أَمْنٌ عَلَى نِسْوَةٍ قَدْ كُنْتَ تَرْضَعُهَا  
 إِذْ فُوكَ تَمْلَاهُ مِنْ مَحْضِهَا الذَّرَرُ  
 إِذْ أَنْتَ طِفْلٌ صَغِيرٌ كُنْتَ تَرْضَعُهَا  
 وَإِذْ يَزِينُكَ مَا تَأْتِي وَمَا تَذُرُ  
 لَا تَجْعَلْنَا كَمَنْ شَالَتْ نِعَامَتُهُ  
 وَاسْتَبَقَ مِنَّا فَإِنَّا مَعَشَرُ زُهْرٍ  
 إِنَّا لَنَشْكُرُ لِلنَّعَمَاءِ إِذْ كُفِّرَتْ  
 وَعِنْدَنَا بَعْدَ هَذَا الْيَوْمِ مَذْخَرُ  
 فَالْبَيْسِ الْعَفْوِ مَنْ قَدْ كُنْتَ تَرْضَعُهُ  
 مِنْ أُمَّهَاتِكَ إِنَّ الْعَفْوَ مُشْتَهَرُ  
 يَا خَيْرَ مَنْ مَرَحَتْ كُمْتُ الْجِيَادِ بِهِ  
 عِنْدَ الْهَيَاجِ إِذَا مَا اسْتَوْقَدَ الشَّرُّ  
 إِنَّا نُوْمِلُ عَفْوًا مِنْكَ تُلْبِسُهُ  
 هَذِي الْبَرِيَّةُ إِذْ تَعْفُوا وَتَنْتَصِرُ  
 فَاعْفُ عَفَا اللَّهُ عَمَّا أَنْتَ رَاهِبُهُ  
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذْ يَهْدِي لَكَ الظَّفَرُ

فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا الشَّعَرَ قَالَ: مَا كَانَ لِي وَلَيْتِي  
 عَبْدُ الْمُطَلِّبِ فَهُوَ لَكُمْ. وَقَالَتْ فُرَيْشُ: مَا كَانَ  
 لَنَا فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَقَالَتْ الْأَنْصَارُ: مَا كَانَ لَنَا  
 فَهُوَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

بردار ہستی عورتوں پر احسان کر دیجئے آپ بھی تو  
 عورتوں کا دودھ پیتے رہے ہیں۔ وہ وقت یاد کرو جب  
 آپ کا منہ بھی ان کے خالص دودھ کے قطروں سے بھر  
 جاتا تھا۔ جب آپ چھوٹے بچے تھے تو ان کا دودھ ہی  
 تو پیتے تھے اور جب آپ کو خوبصورت بناتی تھی وہ چیز  
 جس کو آپ کرتے یا چھوڑتے ہمیں اس آدمی کی طرح نہ  
 بنادیں جو اپنا گھر خالی کر کے بھاگ گیا، ہم میں سے کچھ  
 کو تو باقی رہنے دیجئے کیونکہ ہم جنگی بیل کی طرح ایک  
 گروہ ہیں یقیناً ہم اس وقت نعمتوں کا شکر بجالائیں گے  
 جب لوگ ناشکری کریں گے اور اس دن کے بعد  
 ہمارے پاس نعمتوں کا ایک ذخیرہ ہے۔ عفو کا لباس پہنا  
 دیجئے اس کو جسے آپ اپنی ماؤں کا دودھ پلایا کرتے تھے  
 کیونکہ آپ کا درگزر ہی مشہور ہے۔ اے وہ ہستی جو ان  
 لوگوں میں سب سے بہتر ہے! جن کے ساتھ عمدہ سرخ و  
 سیاہ گھوڑے فخر کرتے ہیں۔ اس وقت جب جنگ کی  
 موجیں اٹھ رہی ہو اور جب چنگاریاں بھڑک رہی  
 ہوں۔ ہم تو آپ سے ہی معافی کی امید رکھتے ہیں۔  
 آپ ہی اس خشک زمین کو معافی کا لباس پہنائیں گے  
 جب آپ کی معافی اور غلبہ عام ہو گا۔ حضور! معاف  
 کیجئے! اللہ نے آپ کو معاف رکھا ہے اس سے جس کو  
 آپ چھوڑنے والے ہیں قیامت کے دن جب کامیابی  
 بطور تحفہ آپ کی خدمت میں پیش ہوگی۔

پس جب آپ نے یہ شعر سنے تو فرمایا: میرے اور  
 بنو عبدالمطلب کے حصے کے قیدی آزاد۔ اس کے بعد

قریشیوں نے کہا: ہمارا سب کچھ اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہے۔ پیچھے انصاری تھے وہ بولے: ہمارا بھی سب کچھ اللہ اور اس کے رسول کے لیے وقف ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے اس حالت میں نکاح کیا کہ دونوں حالت احرام میں تھے۔

یہ حدیث حمید سے حماد بن سلمہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن بن بلال اکیلے ہیں۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت سے کچھ ایسے لوگ ملیں گے جو قیامت کے دن آئیں گے تو ان کی نیکیاں بڑے پہاڑوں کی مانند ہوں گی، اللہ عزوجل ان کو غبار کے باریک ذروں کی طرح بنا دے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم کو ان کی حالت بتائیں تاکہ ہم ان میں سے نہ ہوں، ہم ان کو نہیں جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ تمہارے بھائی ہیں لیکن ایسے لوگ ہوں گے جو تمہاری میں اللہ کی حدود کی بے حرمتی کرتے ہوں گے۔

**4631 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الصَّنَامِ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا إِدْرِيسُ بْنُ أَبِي الرَّبَابِ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُمَا مُحْرَمَانِ لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُمَيْدٍ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ بِلَالٍ

**4632 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الصَّنَامِ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ الرَّمْلِيُّ قَالَ: نَا عَقْبَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ، عَنْ أَرْطَاةَ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَلْهَانِيِّ، عَنْ ثُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أُفَيِّنَ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْثُورًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا لِكَيْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ: أَمَا إِنَّهُمْ مِنْ إِخْوَانِكُمْ، وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ انْتَهَكُوهَا

**4631 -** أخرجه البخاری: جزاء الصيد جلد 4 صفحہ 62 رقم الحديث: 1837، ومسلم: النکاح جلد 2 صفحہ 1031

والنسائی: المناسک جلد 5 صفحہ 150 (باب الرخصة فی النکاح للمحرم) وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 322

رقم الحديث: 2204 ولفظه عند النسائی وأحمد .

**4632 -** أخرجه ابن ماجه: الزهد جلد 2 صفحہ 1418 رقم الحديث: 4245 بلفظ: لأعلمن أقوامًا..... فی الزوائد: استاده

صحیح رجالہ ثقات . وأبو عامر الألهانی اسمه عبد الله بن غابر .



**4633 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ**

بْنِ وَاقِدٍ أَبُو شَيْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا أَبُو حَفْصِ الْأَبَارُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ جَائِرٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ إِلَّا أَبُو حَفْصِ الْأَبَارُ

**4634 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ**

بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ نَافِعِ الضَّبِّيُّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُوسَى، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: إِذَا وَافَقَ تَامِينَ أَهْلَ الْأَرْضِ تَامِينَ أَهْلَ السَّمَاءِ غُفِرَ لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ مُوسَى، وَلَا عَنْ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ نَافِعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

**4635 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ**

بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ،

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے زیادہ سختی ظالم بادشاہ پر ہوگی۔

یہ حدیث محمد بن مجاہد سے ابو حفص الابار روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب زمین والوں کی آئین آسمان والوں کی آئین کے موافق ہو جائے تو انہیں بخش دیا جائے گا۔

یہ حدیث قتادہ سے عمر بن موسیٰ اور عمر سے عبد الجبار بن نافع روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عباس بن فضل اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت

**4633 -** أخرجه الترمذی: الأحكام جلد 3 صفحہ 608 رقم الحديث: 1329، وقال: حسن غريب. وأحمد: المسند جلد 3

صفحہ 28 رقم الحديث: 11180 .

**4634 -** أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 306 رقم الحديث: 780، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 307 .

**4635 -** اسنادہ فیہ: أ - العباس بن الفضل بن عمرو بن عبید الأنصاری الواقفی متروک . ب - سلیمان بن أرقم متروک . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 157: وفيه سليمان بن أرقم، وهو ضعيف. قلت: بل هو متروك، وفي السند متروك آخر كما تقدم .

میں میری جان ہے! اللہ عزوجل نے ہر نبی پر وحی عربی زبان میں نازل کی ہے پھر وہ اس کے بعد اپنی قوم میں ان کی زبان میں پہنچاتے ہیں۔

یہ حدیث زہری سے سلیمان بن ارقم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عباس بن فضل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ ”قلوبنا غلف“ پڑھتے تھے کہ اس سے مراد سخت دل ہونا حکمت سے خالی ہونا ہے۔ یہود کہتے تھے: جس وقت رسول اللہ ﷺ ان کو بلاتے تھے حکمت سکھانے کے لیے وہ کہتے: ہم کیسے سیکھیں! ہمارے دلوں میں پردہ ہے یعنی حکمت سے خالی ہے۔

یہ حدیث زہری سے سلیمان بن ارقم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عباس بن فضل اکیلے ہیں۔ حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انصار کے دو آدمیوں نے ایک سورۃ پڑھی دونوں کو رسول اللہ ﷺ نے پڑھائی تھی وہ دونوں اس کو پڑھتے رہتے تھے دونوں ایک دن کھڑے ہوئے اور اس سورۃ کو نماز

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَحْيًا قَطُّ عَلَى نَبِيٍّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ إِلَّا بِالْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ يَكُونُ هُوَ بَعْدُ يُبَلِّغُهُ قَوْمَهُ بِلِسَانِهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ أَرْقَمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

#### 4636 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ: (قُلُوبُنَا غُلْفٌ) مُثَقَّلَةٌ: أَوْعِيَةً لِلْحِكْمَةِ قَالَ: قَالَتِ الْيَهُودُ حِينَ دَعَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَتَعَلَّمُوا الْحِكْمَةَ: كَيْفَ نَتَعَلَّمُ وَقُلُوبُنَا إِنَّمَا هِيَ غُلْفٌ مُحْكَمَةٌ؟ أَى: أَوْعِيَةً لِلْحِكْمَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ أَرْقَمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

#### 4637 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَرَأَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ سُورَةَ، أَقْرَاهُمَا

4636- اسنادہ فیہ: أ- العباس بن الفضل بن عمرو بن عبید الأنصاری الواقفی متروک. ب- سلیمان بن ارقم متروک. وقال

الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 157: وفيه سليمان بن أرقم وهو متروک.

4637- اسنادہ فیہ: أ- العباس بن الفضل متروک. ب- سلیمان بن ارقم متروک.

میں پڑھ رہے تھے لیکن اس کے ایک حرف پر قدرت نہیں رکھتے تھے۔ دونوں صبح حضور ﷺ کے پاس آئے اور دونوں نے اس کا ذکر کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ منسوخ یا بھلا دی گئی ہوگی، دونوں نے اس کو یاد کیا۔ حضرت زہری اس طرح پڑھتے تھے: ”ما ننسخ من اية او ننسها“ نون کے ضمہ خفیف کے ساتھ۔

یہ حدیث زہری سے سلیمان بن ارقم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں العباس اکیلے ہیں۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”فلا جناح علیہ ان يطوف بهما“ میں مثل (مشدد) ہے جو اس کو چھوڑے تو اس پر کوئی حرج نہیں ہے یہ بات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تک پہنچی تو آپ نے فرمایا: ایسے نہیں ہے جس طرح حضرت ابن عباس فرماتے ہیں اگر ایسے ہوتا تو ”فلا جناح علیہ ان يطوف بهما“ ہوتا پھر فرمایا: صفا و مروہ پر جاہلیت کے زمانہ میں دو بت تھے۔ ان دونوں کے درمیان طواف کیا جاتا تھا جب رسول اللہ ﷺ نے دونوں کو گرا دیا جس طرح دیگر بتوں کو گرایا، حضور ﷺ کے صحابہ نے صفا و مروہ کے درمیان طواف کرنے کو حرج قرار دیا اور انہوں نے کہا: ہم دو بتوں کی خاطر طواف کریں اللہ عز و جل نے دونوں کو گرا دیا ہے تو اللہ عز و جل نے نازل فرمایا: ”ان الصفا والمروة من شعائر

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَا يَقْرَأُ بِهَا، فَقَامَا ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّيَانِ بِهَا، فَلَمْ يَقْدِرَا مِنْهَا عَلَى حَرْفٍ، فَاصْبَحَا غَادِيَيْنِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا مِمَّا نُسَخَ وَأُنْسِي، فَالْهُوَ عَنْهَا فَكَانَ الزُّهْرِيُّ، يَقْرَأُ: (مَا نُنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا) (البقرة: 106) بِضَمِّ التَّوْنِ خَفِيفَةً لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ أَرْقَمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ

**4638 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ قَيْسٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُجَاهِدٍ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا) (البقرة: 158) مُثَقَّلٌ: فَمَنْ تَرَكَهُ فَلَا بَأْسَ عَلَيْهِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَائِشَةَ، فَقَالَتْ: لَيْسَ كَمَا قَالَ: لَوْ كَانَتْ كَمَا قَالَ لَكَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ إِلَّا يَطُوفُ بِهِمَا، ثُمَّ قَالَتْ: إِنَّهُ كَانَ عَلَى الصِّفَا وَالْمَرْوَةِ صَنْمَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، يَطُوفُونَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا هَدَمَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا هَدَمَ الْأَصْنَامَ تَحَرَّجَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَطُوفُوا بَيْنَ الصِّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَقَالُوا: إِنَّا كُنَّا نَطُوفُ مِنْ أَجْلِ الصَّنَمَيْنِ فَقَدْ هَدَمَهُمَا اللَّهُ، فَانْزَلَ اللَّهُ: (إِنَّ الصِّفَا وَالْمَرْوَةَ

اللہ“ یعنی حج کے مناسک سے ہے ان دونوں کے طواف کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ عزوجل کے اس ارشاد کہ جب وہ سنتے ہیں جو رسول اللہ پر نازل کیا گیا ہے تو ان کی آنکھوں سے آنسو بہہ پڑتے ہیں یعنی وہ خوش طبع و نرم مزاج ہیں جو حضرت جعفر بن ابی طالب کے ساتھ حبشہ کی سرزمین سے آئے تھے جب حضور ﷺ نے ان پر قرآن پڑھا تو وہ ایمان لائے اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ جب تم اپنے ملک واپس جاؤ تو تم اپنے دین سے پلٹ جاؤ انہوں نے عرض کی: ہم ہرگز دین سے نہیں پلٹیں گے اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی (واذا سمعوا الخ)۔

یہ حدیث قتادہ اور ابوبشر سے عبد الجبار بن نافع روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عباس بن فضل اکیلے ہیں۔

حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ (البقرة: 158) أَى: مِنْ مَنَاسِكِ الْحَجِّ، فَلَا تَحَرُّ جُوا أَنْ يَطُوفَ بَيْنَهُمَا

**4639 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ نَافِعِ الضَّبِّيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، وَجَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ: (وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ) (المائدة: 83) قَالَ: إِنَّهُمْ كَانُوا نَوَائِينَ يَعْنِي: مَلَاحِينَ، قَدِمُوا مَعَ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ مِنَ الْحَبَشَةِ، فَلَمَّا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ، آمَنُوا وَفَاضَتْ أَعْيُنُهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَى أَرْضِكُمْ انْتَقَلْتُمْ عَنْ دِينِكُمْ. فَقَالُوا: لَنْ نَنْقَلِبَ عَنْ دِينِنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ وَأَبِي بَشِيرٍ إِلَّا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ نَافِعٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ

**4640 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

**4639 -** اسنادہ فیہ: العباس بن الفضل متروک۔ تخریجہ: الطبرانی فی الکبیر، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 20:

وفیہ العباس بن الفضل الأنصاری، وهو ضعيف .

**4640 -** أخرجه مسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 822، وأبو داود: الصوم جلد 2 صفحہ 336 رقم الحديث: 2433، والترمذی:

الصوم جلد 3 صفحہ 123 رقم الحديث: 759، وابن ماجه: الصيام جلد 1 صفحہ 547 رقم الحديث: 1716،

والدارمی: الصوم جلد 2 صفحہ 34 رقم الحديث: 1754، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 486 رقم

الحديث: 23594 .

شَيْبِ الْقُرَشِيِّ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ  
الْحَزْرِيُّ قَالَ: نَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ رَوْحِ بْنِ  
الْقَاسِمِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ،  
عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، وَاسْتَأْذَنَ  
سَوَّالٌ فَقَدْ صَامَ الدَّهْرَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَوْحٍ إِلَّا مَخْلَدُ بْنُ  
يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ

#### 4641 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

شَيْبِ الْقُرَشِيِّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ الْمُحَرَّرِ بْنِ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُحَرَّرِ بْنِ أَبِي  
هُرَيْرَةَ إِلَّا عَطَاءٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُثَنَّى بْنُ الصَّبَّاحِ

#### 4642 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

شَيْبِ الْقُرَشِيِّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا بَكَّارُ بْنُ الْوَلِيدِ

نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس نے  
رمضان کے مکمل اور شوال کے چھ روزے رکھے، اس  
کو مکمل سال کے روزے رکھنے کا ثواب ملے گا۔

یہ حدیث روح سے مخلد بن یزید روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں فضل بن یعقوب اکیلے  
ہیں۔

حضرت محرر بن ابو ہریرہ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کے  
لیے مسجد بنائی تو اللہ عزوجل اس کے لیے جنت میں گھر  
بنائے گا۔

یہ حدیث محرر بن ابو ہریرہ سے عطاء روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ثنی بن جناح اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے اور اس

4641- اسنادہ فیہ: المثنی بن الصباح الیمانی الأنباری وهو ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 11: وفیہ

المثنی بن الصباح ضعفه یحیی القبطان وغیره ووثقه ابن معین فی احدى الروایات (1) ثبت فی الأصل (حبیب)  
والتصویب فی الاسناد قبله.

4642- اسنادہ فیہ: یحیی بن سعید المازنی الفارسی، قال ابن عدی: روى عن الثقات البواطیل، وقال الذهبی: ترکوه (اللسان

جلد 6 صفحہ 258، والمغنی جلد 2 صفحہ 735). وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 187: وفیہ یحیی بن

سعید المازنی وهو متروک.

کے بعد شوال کے چھ روزے رکھے تو اس کے لیے مکمل سال روزے رکھنے کا ثواب ہے۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے یحییٰ بن سعید المازنی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بکار بن الولید النضی، ابوالعباس بن بکار اکیلے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے فجر کی نماز کے بعد پاؤں بچھائے ہوئے ہونے کی حالت میں اور کلام کرنے سے پہلے لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الی آخرہ دس مرتبہ پڑھا تو ہر مرتبہ کے بدلے دس نیکیاں لکھی جائیں گی اور دس گناہ معاف کیے جائیں گے دس درجات بلند کیے جائیں گے اس دن اسے شیطان مردود سے پناہ میں رکھا جائے گا ہر ناپسند شے سے محفوظ رکھا جائے گا۔

یہ حدیث ابراہیم بن ابوعبیلہ سے ہانی بن عبد الرحمن اور ریح بن عطیہ روایت کرتے ہیں اس کو

الضَّبِّيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْمَازِنِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ فَاتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، صَامَ السَّنَةَ كُلَّهَا .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْمَازِنِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَكَّارُ بْنُ الْوَلِيدِ الضَّبِّيُّ، وَأَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ بَكَّارٍ

4643 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

خُنَيْسٍ الدِّمِطَاطِيُّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَطَاءٍ الْبَلْقَاوِيُّ قَالَ: نَا هَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَرُدَيْحُ بْنُ عَطِيَّةَ، أَنَّهُمَا سَمِعَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ أَبِي عَبْلَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ، تَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَالَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَهُوَ ثَانِ رَجُلُهُ، قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كُتِبَ لَهُ بِكُلِّ مَرَّةٍ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَمُحِي عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ، وَكَانَ لَهُ فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَحِرْزًا مِنْ كُلِّ مَكْرُوهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْلَةَ إِلَّا هَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرُدَيْحُ بْنُ عَطِيَّةَ، تَفَرَّدَ

4643- اسنادہ فیہ: موسیٰ بن محمد بن عطاء البلقاوی وهو متروک . وعزاه الہیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 111 ی

الطبرانی فی الکبیر' وقال: وفيه موسى بن محمد بن عطاء البلقاوی وهو متروک .

بِه: مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

روایت کرنے میں موسیٰ بن محمد اکیلے ہیں۔

#### 4644- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

خُنَيْسٍ الدِّمَاطِيُّ قَالَ: نَا أَبُو أَسْلَمَ مُحَمَّدُ بْنُ  
مَخْلَدٍ الرَّعِنِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِ الْأَعْرَافِ، فَقَالَ: هُمْ  
رِجَالٌ قِيلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهُمْ عُصَاةٌ لِأَبَائِهِمْ،  
فَمَنَعَتْهُمْ الشَّهَادَةُ أَنْ يَدْخُلُوا النَّارَ، وَمَنَعَتْهُمْ  
الْمَعْصِيَةُ أَنْ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَهُمْ عَلَى سُورِ بَيْنَ  
الْجَنَّةِ وَالنَّارِ حَتَّى تَذُبُلَ لِحُومُهُمْ وَشُحُومُهُمْ حَتَّى  
يَفْرَغَ اللَّهُ مِنْ حِسَابِ الْخَلَائِقِ، فَإِذَا فَرَّغَ اللَّهُ مِنْ  
حِسَابِ خَلْقِهِ، فَلَمْ يَبْقَ غَيْرُهُمْ تَغْمَدُهُمُ اللَّهُ  
بِرَحْمَتِهِ، فَأَذْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے اصحاب اعراف والوں کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں قتل کیے گئے، لیکن اپنے والدین کے نافرمان تھے۔ تو ان کے کلمہ شہادت نے ان کو جہنم میں داخل ہونے سے روک لیا اور والدین کی نافرمانی نے ان کو جنت میں داخل ہونے سے روک دیا۔ وہ جنت و دوزخ کے درمیان والی دیوار پر رہیں گے یہاں تک کہ ان کے گوشت اور چربی کم ہو جائے گی اور اللہ تعالیٰ مخلوقات کے حساب سے فارغ ہو جائے گا۔ پس جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کے حساب سے فارغ ہوگا تو ان کے علاوہ حساب والا اور کوئی باقی نہ ہوگا تو اللہ کی رحمت انہیں ڈھانپ لے گی اور اپنی رحمت سے اللہ تعالیٰ انہیں جنت میں داخل کر دے گا۔

#### 4645- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

خُنَيْسٍ الدِّمَاطِيُّ قَالَ: نَا أَبُو أَسْلَمَ مُحَمَّدُ بْنُ  
مَخْلَدٍ الرَّعِنِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ  
أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کو نجاشی کی وفات کی خبر ہوئی تو آپ نے صحابہ کرام کو فرمایا: لکھو اپنے بھائی کی نماز جنازہ پڑھو جس کو تم نے دیکھا نہیں ہے۔ ہم نکلے اور حضور ﷺ

4644- اسنادہ فیہ: أبو أسلم محمد بن مخلد وهو منكر الحديث. وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 26: وفيه محمد

بن مخلد الرعيني وهو ضعيف. قلت: بل هو منكر الحديث قال ابن عدي: منكر الحديث عن كل ما روى عنه وقال

الدارقطني: متروك الحديث. (اللسان جلد 5 صفحہ 375) والميزان جلد 4 صفحہ 32) أخرجه أيضًا في الطبراني في

الصغير.

4645- قال الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 42: وفيه عبد الرحمن بن أبي الزناد (عبد الرحمن بن زيد) وهو ضعيف.

قلت: وفيه أيضًا أبو أسلم وهو متروك كما تقدم.



آگے نکلے، ہم نے آپ ﷺ کے پیچھے صفیں بنائیں تو آپ نے نماز پڑھائی، ہم نے نماز پڑھی، جب ہم نے سلام پھیرا تو منافقوں نے کہا: ان کی طرف دیکھو! یہ ایک نصرانی کی نماز جنازہ پڑھ رہے ہیں جسے انہوں نے کبھی دیکھا نہیں ہے۔ تو اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: اہل کتاب میں سے کچھ اللہ اور جو آپ پر نازل کیا گیا ہے اور جو ان کی طرف نازل کیا گیا تھا اللہ سے ڈرتے ہوئے اس پر ایمان رکھتے ہیں، اللہ کی آیتوں کو تھوڑی قیمت کے بدلے نہیں خریدتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: پانی منہ نہا رپیا اس کی قوت کم ہوگئی۔

یہ تمام احادیث زید بن اسلم سے ان کے بیٹے عبدالرحمن روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابواسلم اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

الْخُدْرِيُّ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَاةُ النَّجَاشِيِّ قَالَ: اخْرُجُوا، فَصَلُّوا عَلَى أَخٍ لَكُمْ لَمْ تَرَوْهُ قَطُّ، فَخَرَجْنَا، وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَفْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا، فَلَمَّا انْصَرَفْنَا قَالَ الْمُنَافِقُونَ: انْظُرُوا إِلَى هَذَا، خَرَجَ يُصَلِّي عَلَى عَلِجٍ نَصْرَانِيٍّ لَمْ يَرَهُ قَطُّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا) (آل عمران:

199) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

4646 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حُنَيْسٍ الدِّمَاطِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحَلَدٍ الرَّعِينِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ شَرِبَ الْمَاءَ عَلَى الرَّبِيقِ انْتَقَصَتْ قُوَّتُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْآحَادِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهَا: أَبُو أَسْلَمَ

4647 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ

4646- قال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 89: وفيه محمد بن مخلد الرعيني وهو ضعيف. قلت: بل هو متروك كما تقدم.

4647- اسنادہ فیہ: أ- أصرم بن حوشب متروك. ب- اسحاق بن واصل الضبي قال الذهبي من الهلكي (اللسان جلد 1

صفحہ 377) والميزان جلد 1 صفحہ 202). وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 91: وفيه أصرم بن حوشب

وهو متروك الحديث. قلت: وفيه أيضًا اسحاق بن واصل وهو هالك. أخرجه أيضًا في الطبراني في الصغير. (1) وقع

في الأصل (عبید اللہ بن جرید بن أعین البغدادي) والتصويب من تاريخ بغداد جلد 10 صفحہ 345.

أَعْيَنَ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْعَجَلِيُّ  
 قَالَ: نَا أَصْرَمُ بْنُ حَوْشَبٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ  
 وَاصِلِ الصَّبِيِّ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: أَتَى عَبَّاسٌ، فَقَالَ: يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَتَيْتُ قَوْمًا يَتَحَدَّثُونَ، فَلَمَّا رَأَوْنِي  
 سَكَتُوا، وَمَا ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُمْ اسْتَقْلَوْنِي. فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقَدْ فَعَلُوهَا؟  
 وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُهُمْ حَتَّى يُحِبَّكُمْ  
 لِحُبِّي، يَرْجُونَ أَنْ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِي، وَلَا  
 تَرْجُوَهَا بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ  
 إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ .

حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے آ کر کہا: اے اللہ کے  
 رسول! میں ایک قوم کے پاس آیا، وہ باتیں کر رہے  
 تھے۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو خاموش ہو گئے۔ اور  
 یہ اس وجہ سے کیا کہ انہوں نے مجھے اپنی محفل میں بوجھ  
 سمجھا تو رسول کریم ﷺ نے فرمایا: واقعی انہوں نے ایسا  
 کیا ہے؟ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں  
 میری جان ہے! ان میں سے کوئی اس وقت تک کامل  
 مومن نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ میری محبت کی وجہ سے  
 وہ تم سے محبت کرے۔ میری شفاعت سے وہ جنت کے  
 داخلے کی امید رکھتے ہیں۔ اے بنو عبدالمطلب! تم جنت  
 کے امیدوار مت بنو۔

یہ حدیث عبد اللہ بن جعفر سے اسی سند کے ساتھ  
 روایت ہے۔



## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الرحمن ہے

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا: مجھے دکھایا گیا میرے بعد میری امت جس سے ملے گی۔ یہ ایک دوسرے کا خون بہائیں گے یہ بھی اللہ کی طرف لکھا جا چکا ہے جس طرح پہلی امتوں کے لیے لکھا گیا ہے میں نے ان کے لیے شفاعت کی اجازت مانگی، قیامت کے دن تو اللہ نے اجازت دی۔

یہ حدیث زہری سے شعیب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابویمان اکیلے ہیں۔

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حضرت عبد اللہ بن زبیر نے نماز پڑھائی، دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا، پھر آپ کھڑے ہوئے اور حجر اسود کو استلام کیا، لوگوں نے کہا: اللہ پاک ہے آپ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: کیا میں نے تمہاری نماز مکمل نہیں کی ہے؟ انہوں نے اشارہ کیا کہ آپ نے ایسے نہیں کیا ہے پس آپ واپس آئے اور ایک رکعت

## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ

**4648-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: أُرِيتُ مَا تَلْقَى أُمَّتِي بَعْدِي، وَيَسْفِكُ بَعْضُهُمْ دِمَاءَ بَعْضٍ، وَسَبَقَ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ كَمَا سَبَقَ فِي الْأَمَمِ قَبْلَكُمْ، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يُؤَلِّينِي شَفَاعَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيهِمْ، فَفَعَلَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا شُعَيْبٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الْيَمَانِ

**4649-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو مُسْهِرٍ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ يَوْسُفَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا عِمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: صَلَّى لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ، فَسَلَّمَ مِنْ اثْنَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ، فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: أَمَا لَوْ أَنَا أَتَمَمْنَا لَكُمْ صَلَاتَكُمْ، فَأَشَارُوا إِلَيْهِ إِنَّكَ لَمْ

**4648-** اسنادہ صحیح . تخریجہ أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 454 رقم الحديث: 27477 . وقال الهیثمی فی المعجم

جلد 7 صفحہ 227: ورجالہما رجال الصّحیح .

**4649-** اسنادہ فیہ: یزید بن یوسف الرّحبی أبو یوسف ضعیف، ضعفہ ابن معین، وأبو داؤد، وأبو حاتم وغیرہم، وقال النسائی

والأزدی: متروک، وقال البزار: لا بأس به . وذكرہ الهیثمی فی المعجم جلد 2 صفحہ 153 وقال: رواه أحمد

والبزار، والطبرانی فی الکبیر والأوسط، ورجال أحمد رجال الصّحیح .

پڑھائی جو رہ گئی تھی پھر التحیات پڑھی اور سلام پھیرا اور سلام کے بعد دو سجدے کیے۔ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ابن زبیر سنت رسول ﷺ سے نہیں پھرے ہیں۔

یہ حدیث عمارہ بن غزیہ سے یزید بن یوسف روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو مسہر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تین اوقات میں نماز پڑھنے سے منع کیا ہے: (۱) طلوع شمس کے وقت طلوع ہونے تک (۳) زوال کے وقت (۳) غروب شمس کے وقت۔

یہ حدیث یونس سے عبید اللہ بن عمرو روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے چاندی کی بیج چاندی کے بدلے کرنے سے منع فرمایا مگر چاندی کے بدلے چاندی برابر برابر جائز قرار دی اور سونے کی بیج سونے کے بدلے منع فرمائی مگر برابر برابر کو جائز قرار دیا۔ اور حضور ﷺ نے فرمایا:

تَفْعَلْ، فَرَجَعَ فَصَلَّى الرَّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ، ثُمَّ تَشَهَّدَ وَسَلَّم، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِنْ بَعْدَ مَا سَلَّمَ، فَاتَّيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: مَا أَمَاطَ عَنْ سَنَةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ يَوْسُفَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو مُسْهَرٍ

**4650 -** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِي ثَلَاثِ سَاعَاتٍ: عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ حَتَّى تَطْلُعَ، وَنِصْفِ النَّهَارِ، وَعِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو

**4651 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ أَخْبَرَهُ. أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

**4650 -** اسنادہ صحیح . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 231: وفيه ابن لهيعة وفيه كلام . قلت: وابن لهيعة ليس في اسناد هذا الحديث .

**4651 -** أخرجه البخاري: البيوع جلد 4 صفحہ 448 رقم الحديث: 2182، ومسلم: المساقاة جلد 3 صفحہ 1213 .

سونے کو چاندی کے بدلے فروخت کرو جس طرح تم چاہو اور چاندی کو سونے کے بدلے فروخت کرو جس طرح تم چاہو۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ، إِلَّا عَيْنًا بَعِينٍ، سَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَعَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ، إِلَّا عَيْنًا بَعِينٍ، وَسَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْعُوا الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْتُمْ، وَالْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ كَيْفَ شِئْتُمْ

یہ حدیث یحییٰ بن ابوکثیر سے معاویہ بن سلام روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن صالح الوحاظی اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنی بیوی کے قریب نہ جانے کی قسم کھائی اور کفارہ ادا کر کے قسم کو ختم نہ کیا وہ بہت بڑا گناہگار ہے۔

4652 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ اسْتَلْجَحَ فِي أَهْلِهِ يَمِينًا، فَهُوَ أَعْظَمُ إِثْمًا

یہ حدیث یحییٰ بن ابوکثیر سے معاویہ بن سلام روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: چغلی اور بغض دوزخ کا ایندھن ہیں مسلمان کے دل میں موجود نہیں ہو سکتے۔

4653 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ قَالَ: نَا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ قَالَ: نَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ النَّمِيمَةَ وَالْحَقْدُ فِي النَّارِ لَا

4652 - أخرجه البخاري: الأيمان والنذور جلد 11 صفحہ 526 رقم الحديث: 6626، والبيهقي في الكبرى جلد 10

صفحہ 58 رقم الحديث: 19854 .

4653 - اسنادہ فیہ: عفیر بن معدان الحمصی المؤذن وهو ضعيف وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 105: وفيه عفیر

بن معدان أجمعوا على ضعفه .

يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ مُسْلِمٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ  
إِلَّا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث عطاء بن ابی رباح سے عفیر بن معدان  
روایت کرتے ہیں ابن عمر سے یہی سند سے روایت  
ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جس نے اذان سننے کے بعد یہ دعا پڑھی:  
”اللہم رب هذه الدعوة الى آخره“ اس کے لیے  
قیامت کے دن میری شفاعت حلال ہو جائے گی۔

**4654 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْجُمُصِيُّ قَالَ: نَا  
شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ،  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْبَدَاءَ: بِحَقِّ هَذِهِ  
الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتٍ مُحَمَّدًا  
الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثَهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي  
وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

یہ حدیث محمد بن منکدر سے شعیب بن ابی حمزہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن عیاش  
اکیلے ہیں حضرت جابر سے اسی سند سے روایت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ  
إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ،  
وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی مؤمنہ لونڈی کو آزاد کیا تو  
اللہ عزوجل اس کو آزاد کرنے والے کے پھر جوڑ کو اس  
آزاد کردہ غلام کے جوڑوں کے بدلے جہنم سے آزاد

**4655 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو  
زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، وَأَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ  
بُنْ نَافِعٍ، قَالَا: نَا عَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ، عَنْ

**4654 -** أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 112 رقم الحديث: 614، وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 143 رقم  
الحديث: 529، والترمذی: الصلاة جلد 1 صفحہ 413 رقم الحديث: 211، والنسائی: الأذان جلد 2 صفحہ 22  
(باب الدعاء عند الأذان)، وابن ماجه: المساجد جلد 1 صفحہ 239 رقم الحديث: 722، وأحمد: المسند جلد 30  
صفحہ 434 رقم الحديث: 14829 .

**4655 -** أخرجه البخاری: كفارات الأيمان جلد 11 صفحہ 607 رقم الحديث: 6715، ومسلم: العتق جلد 2 صفحہ 1147  
ولفظه لمسلم .

کرے گا۔

سَلِيمَانُ بْنُ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ كُلَّ إِرْبٍ مِنْهُ يَرِبُ مِنْهَا مِنَ النَّارِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ

یہ حدیث سلیمان بن یسار سے عبد الرحمن بن ابان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عطف بن خالد اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب اللہ عزوجل کسی بندے سے بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو عسلہ کرنے دیتا ہے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! عسلہ سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: ایک سال مرنے سے پہلے نیک عمل کی توفیق دیتا ہے اس کے بعد اس کی روح نکالتا ہے۔

**4656 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عُثْمَانَ الْمُقْرِيُّ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا عَسَلَهُ . قُلْتُ: وَكَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُعَسَلُهُ؟ قَالَ: يُؤَفِّقُهُ لِعَمَلٍ صَالِحٍ قَبْلَ مَوْتِهِ بِسَنَةٍ، فَيَقْبِضُهُ عَلَيْهِ

یہ حدیث حضرت عائشہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن صالح اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت لکھوائی: ”لقد خلقنا الانسان من سلاله من طين“ آخر تک۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ عزوجل بابرکت

**4657 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ: نَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: أَمْلَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ

**4656 -** اسنادہ فیہ: یونس بن عثمان المقری ابو شعبۃ الحمصی، ترجمہ البخاری، وابن ابی حاتم، وسکتا عنہ، وذكرہ ابن حبان فی الثقات، وقال: يعتبر من غیر رواية یحیی بن سعید العطار عنہ . وقال الہیثمی فی المعجم جلد 7 صفحہ 218: ورجاله رجال الصحیح غیر یونس بن عثمان وهو ثقة . قلت: وفيه أيضًا راشد بن سعد وهو ليس من رجال الصحیح، لكنه ثقة . (1) ثبت فی الأصل (عمر)، والتصوب من الجرح والتعديل جلد 4 صفحہ 243 .

**4657 -** اسنادہ فیہ: جابر بن یزید الجعفی وهو ضعیف رافضی . وقال الہیثمی فی المعجم جلد 7 صفحہ 75: وفيه جابر الجعفی، وهو ضعیف وقد وثق، وثقیة رجالہ رجال الصحیح .



ہے! سب سے اچھا پیدا کرنے والا ہے۔ حضور ﷺ مسکرائے، حضرت معاذ نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کیوں مسکرائے ہیں؟ آپ نے فرمایا: اس طرح ختم ہونے پر کہ اللہ بابرکت ہے سب سے اچھا پیدا کرنے والا ہے۔

الْآيَةِ: (وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ) (المؤمنون: 12) إِلَى (ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ) (المؤمنون: 14)، فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ، فَصَحَّحَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ مُعَاذٌ: مِمَّ صَحَّحْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بِهَا خُتِمَتْ (فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ) (المؤمنون: 14)

یہ حدیث زید بن ثابت سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں آدم اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: آدَمُ

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ پانچ نمازیں اللہ عزوجل نے اپنے بندوں پر فرض کی ہیں جس نے اچھا وضو کیا اور ان نمازوں کو ان کے وقت پر ادا کیا اور ان نمازوں کے رکوع وسجود اور خشوع مکمل کیا تو اللہ کے ہاں ان کا معاہدہ ہے کہ ایسا کرنے والوں کو بخش دے گا جو ایسا نہیں کرے گا تو اللہ کے ہاں کوئی معاہدہ نہیں ہے ان کے بخشنے کا اگر وہ چاہے تو عذاب دے اگر چاہے تو معاف کرے۔

4658 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: نَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ قَالَ: نَا أَبُو غَسَّانٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ، فَمَنْ أَحْسَنَ وَضُوءَهُنَّ وَصَلَّاهُنَّ لَوْ قِيَّتِهِنَّ، وَأَتَمَّ رُكُوعَهُنَّ وَسُجُودَهُنَّ وَخَشُوعَهُنَّ، كَانَ لَهُ عَهْدٌ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ

اس حدیث کو زید بن اسلم سے صرف ابو غسان اور ہشام بن سعد نے روایت کیا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا أَبُو غَسَّانٍ وَهَشَامُ بْنُ سَعْدٍ

4658- أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 113 رقم الحديث: 425 والنسائي: الصلاة جلد 1 صفحہ 186 (باب المحافظة على الصلوات الخمس) وابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 448 رقم الحديث: 1401 وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 373 رقم الحديث: 22770 .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مالدار کا قرض وغیرہ دینے سے ٹال مٹول کرنا زیادتی ہے اور جنگی قیدیوں کی حاملہ قیدی عورتوں کے قریب نہ جاؤ یہاں تک کہ حاملہ اپنا بچہ جن لے اور پھلوں کو فروخت نہ کرو یہاں تک کہ وہ پک جائیں۔

یہ حدیث حبیب بن عبید سے حریر بن عثمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن سفیان رضی اللہ عنہما، حضور ﷺ کے صحابی روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی آدمی اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے ایک دن کا روزہ رکھتا ہے تو اللہ عز و جل اسے جہنم سے ایک سو سال کی مسافت جتنا دور کر دیتا ہے۔ حضرت حبیب نے ابوبشر سے کہا: دو سو سال؟ حضرت ابوبشر نے فرمایا: عثمان بن قیس کے حوالہ سے بیان کیا کہ میں نے یہ گمان کیا ہے حضرت عبداللہ بن سفیان نے فرمایا: میں نے جو سنا ہے وہی بیان کیا ہے جو تم نے مجھ سے بیان کیا ہے وہ میں بیان نہیں کروں گا۔

**4659-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: نَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أَحَالَكَ عَلَى مَلِيٍّ فَاحْتَلْ، وَلَا تَقْرُبُوا حَبَالِي السَّبْيِ حَتَّى يَضَعْنَ، وَلَا تَسْلِمُوا فِي ثَمَرَةٍ حَتَّى يَأْمَنَ عَلَيْهَا صَاحِبُهَا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ

**4660-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو قَالَ: نَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: نَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، يَرُدُّهُ إِلَى أَبِي بَشِيرٍ، وَأَبُو بَشِيرٍ يَرُدُّهُ إِلَى عَثَامَةَ بْنِ قَيْسِ الْبَجَلِيِّ، وَعَثَامَةُ يَرُدُّهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ الْأَزْدِيِّ، وَكَلاَهُمَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ مِقْدَارَ مِائَةِ عَامٍ قَالَ حَبِيبٌ لِأَبِي بَشِيرٍ: مِائَتِي عَامٍ؟ قَالَ أَبُو بَشِيرٍ لِعَثَامَةَ بْنِ قَيْسٍ: لَقَدْ ظَنَنْتُ ذَلِكَ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ: إِنَّمَا أَحَدْتُكُمْ بِمَا سَمِعْتُ، لَيْسَ أَحَدْتُكُمْ بِمَا تُحَدِّثُونِي

**4659-** أخرجه البخاری: الحواله جلد 4 صفحہ 542 رقم الحديث: 2287، ومسلم: المساقاة جلد 3 صفحہ 1197

بلفظ: مطل الغني ظلم، فاذا اتبع احدكم على مليء فليتع. وذكر الحافظ الزيلعي الحديث بلفظه. انظر نصب الراية جلد 4 صفحہ 49.

**4660-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 197 وقال: رواه الطبرانی في الأوسط والكبير بنحوه، وأبو بشر لا أعرفه وبقي رجاله ثقات.

یہ حدیث حبیب بن عبید سے حریر بن عثمان روایت کرتے ہیں، حضرت عبداللہ بن سفیان الازدري سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت شعیب سے روایت ہے کہ ایک اعرابی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کی: اے ابو ہریرہ! ہمیں نبی کریم ﷺ کی کوئی حدیث سناؤ! اس بیچارے نے تین بار اپنی بات دہرائی۔ حضرت ابو ہریرہ نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ اپنے ہاتھ کی لکڑی لے کر زمین کریدتے رہے۔ اس کی طرف توجہ تک نہ فرمائی۔ پس جب اعرابی نے یہ صحت حال دیکھی تو لوٹ گیا۔ تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اس آدمی کو میرے پاس لے آؤ! سو جب وہ اعرابی لوٹ کر آیا تو فرمایا: بیٹھ جاؤ! فرمایا: رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں بھی ایک اعرابی آیا تھا، دوسرے کی مانند اور رسول کریم ﷺ کی لکڑی سے زمین کرید رہے تھے جو آپ کے پاس تھی جیسے آپ مجھے زمین کریدتا ہوا دیکھ رہے ہیں۔ اس نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! یمن والوں پر لعنت کیجئے! اس نے یہ بات تین بار دہرائی اور خاموش ہوا، جیسے میں نے تیرے ساتھ سلوک کیا ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اہل یمن پر لعنت کا مطالبہ کرنے والا کہاں ہے؟ ایک آدمی اٹھ کر آگے ہوا۔ نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا: ایمان ہے تو یمینوں کا ہے، حکمت و دانائی ہے تو یحیٰ کی ہے۔ اور میں تمہارے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ عُبَيْدٍ إِلَّا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ الْأَزْدِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4661 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: نَا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ شَيْبٍ، أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى أَبَا هُرَيْرَةَ، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، حَدِّثْنَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَدَّهَا عَلَيْهِ ثَلَاثًا، فَلَمْ يُجِبْهُ أَبُو هُرَيْرَةَ، يَنْكُتُ بَعُودٍ لَهُ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى الْأَعْرَابِيُّ ذَلِكَ وَلَّى، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى الرَّجُلِ، فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ: اجْلِسْ. فَقَالَ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيٌّ كَمَلَّ لِأَخْرٍ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْكُتُ بَعُودٍ لَهُ كَمَا رَأَيْتَنِي أَنْكُتُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَعَنَ أَهْلَ الْيَمَنِ ثَلَاثًا، وَسَكَّتَ عَنْهُ كَمَا فَعَلْتُ بِكَ، ثُمَّ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْنَ هَذَا السَّائِلُ الَّذِي سَأَلَنِي أَنَّ أَلَعَنَ أَهْلَ الْيَمَنِ؟ فَقَامَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْإِيمَانَ يَمَانٍ، وَالْحِكْمَةُ يَمَانِيَّةٌ، وَاجِدْ نَفْسَ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ الْيَمَنِ، إِلَّا إِنَّ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَقَسْوَةَ الْقَلْبِ فِي الْفَلَدَايِنِ، أَصْحَابِ الشَّعْرِ وَالْوَبَرِ يَغْشَاهُمُ الشَّيْطَانُ عَلَى أَعْجَازِ الْإِبِلِ فَقَامَ الرَّجُلُ مُغَضَّبًا، فَقَالَ: ارْجِعْ عَلَى أَرِيدِكَ

**4661 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 2 صفحہ 709 رقم الحديث: 10984، والحديث في الصحيح من غير هذا السياق

وبدون ذكر القصة .

رب کی خاص ہوا سانس یا خوشبو یمن کی طرف سے چلتی ہوئی محسوس کر رہا ہوں۔ خبردار! کفر فسق اور دل کی سختی اونٹوں والوں میں ہے۔ بالوں اور دیہات والوں کو شیطان اونٹوں کی دُموں پر غلبہ پالے گا (یعنی وہ ذلیل ہو جائیں گے اور مشقت میں ہوں گے) ایک آدمی غصے ہو کر کھڑا ہوا اس نے کہا: مجھے واپس کر دو میں زیادہ کرتا ہوں۔

اس حدیث کو شیب سے حریر ابن عثمان نے روایت کیا ہے۔

خادم نبی حضرت ذومر رضی اللہ عنہ نے سن کر کہا کہ ہم رسول کریم ﷺ کے ساتھ ایک سریہ میں تھے آپ لوٹے اور جلدی کر رہے تھے جس کی وجہ زاد راہ کی کمی تھی۔ اور آپ کے پیچھے لوگ ایک دوسرے سے جدا ہو رہے تھے۔ ایک آدمی نے ہمت کر کے عرض کرنے کی جرات کی: اے اللہ کے رسول! پیچھے توجہ فرمائیں! لوگ ایک دوسرے سے کٹ رہے ہیں۔ سو آپ بیٹھ گئے یہاں تک کہ لوگ آ کر آپ کے پاس کھڑے ہوئے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا کہنے والے کیا تمہارے لیے ممکن ہے کہ ہم کچھ پسند کر لیں؟ لوگوں نے اسے قبول کیا اور سب نے پڑاؤ ڈالا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہماری سواری کو کون چرائے گا؟ ذومر نے آگے ہو کر کہا: اے اللہ کے رسول! یہ ڈیوٹی میں ادا کروں گا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ شَيْبٍ إِلَّا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ

**4662** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ صُلَيْحٍ الرَّحَبِيُّ، يَرُدُّهُ إِلَى ذِي مَخْمَرٍ، وَكَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَهُ قَالَ: إِنَّا كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْصَرَفَ، فَأَسْرَعَ السَّيْرَ، وَلَمْ يَكُنْ يَحْمِلُهُ عَلَى ذَلِكَ إِلَّا قَلِيلَةُ الزَّادِ، وَإِنَّ النَّاسَ تَقَطَّعُوا مِنْ خَلْفِهِ، فَقَالَ قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَقَطَّعُوا مِنْ وَرَائِكَ، فَجَلَسَ حَتَّى قَامُوا إِلَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَائِلٌ: هَلْ لَكُمْ أَنْ نَهْجَعَ هَجْعَةً؟ إِذْ أَجَابُوهُ إِلَى ذَلِكَ، وَنَزَلَ النَّاسُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يَكْلَانَا اللَّيْلَةَ؟

**4662** - اسنادہ حسن فیہ: یزید بن صلیح الرحبی ذکرہ ابن حبان فی الثقات جلد 5 صفحہ 541، وقال ابن حجر فی التقریب

مقبول . وأخرجه أيضًا أحمد من طريق حرير بالاسناد . وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 323: ورجال أحمد

وكذا رجال الطبرانی ثقات .

فَقَالَ ذُو مَخْمَرٍ: اَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ خِطَامَ نَاقَتِهِ، وَقَالَ: لَا تَكُنْ لُكْعٌ، فَانْطَلَقْتُ غَيْرَ بَعِيدٍ مُمَسِّكًا بِخِطَامِ نَاقَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَاقَتِي، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُمَا يَرْعِيَانِ، فَغَلَبَتْنِي عَيْنِي، فَمَا أَيْقَظُنِي إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ عَلَى وَجْهِهِ، فَنَظَرْتُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَرِعَا، فَإِذَا أَنَا بِالرَّاحِلَتَيْنِ غَيْرَ بَعِيدٍ، فَأَخَذْتُهُمَا، ثُمَّ جِئْتُ أَدْنَى الْقَوْمِ فَأَيْقَظْتُهُ، ثُمَّ سَأَلْتُهُ: أَصَلَيْتُمْ؟ فَقَالَ: لَا، فَأَيْقَظُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا بِلَالُ، هَلْ فِي الْمِيْضَةِ مَاءٌ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَاتَاهُ بِالْمِيْضَةِ، فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا، لَمْ يَلْتَ مِنْهُ التُّرَابُ، ثُمَّ قَالَ: يَا بِلَالُ، اذْنُ وَهُوَ فِي ذَلِكَ غَيْرُ عَجَلٍ فَأَذَّنَ، وَرَكَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، وَهُوَ غَيْرُ عَجَلٍ، ثُمَّ أَمَرَ بِلَالًا، فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ غَيْرُ عَجَلٍ، فَقَالَ قَائِلٌ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَفَرَطْنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا، فَبَضَّ اللَّهُ أَرْوَاحَنَا، ثُمَّ رَدَّهَا عَلَيْنَا فَصَلَّيْنَا

آپ نے اپنی اونٹنی کی مہار اس کے حوالے کر دی۔ اور فرمایا: سستی کی چادر نہ اوڑھ لینا۔ سو میں نبی کریم ﷺ کی اونٹنی کی مہار تھامے زیادہ دُور نہیں گیا اور میری اپنی اونٹنی بھی میرے پاس تھی۔ میں نے اُن دونوں کو چرنے کے لیے چھوڑ دیا۔ لیکن سوئے اتفاق میرے اوپر نیند غالب آ گیا (میں سو گیا) جب سورج کی کرنیں سیدھا آ کر میرے منہ پر پڑیں تو مجھے جاگ آئی۔ میں سواریوں سے زیادہ پرے نہیں تھا۔ میں نے اُن دونوں کو پکڑا پھر قوم کے قریب آیا۔ میں نے جگایا۔ پھر تھوڑی دیر بعد سوال کیا: تم نے اپنی نمازیں ادا کی ہیں۔ انہوں نے کہا: نہیں! بہر حال لوگوں نے ایک دوسرے کو جگایا یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ بھی جاگے۔ آپ نے فرمایا: اے بلال! کیا لوٹے میں پانی ہے؟ انہوں نے عرض کی: ہاں! اللہ کے رسول! وہ لوٹا لائے تو آپ نے وضو فرمایا جس سے مٹی بھی تر نہیں ہوئی۔ پھر فرمایا: اے بلال! اذان دو۔ آپ جلدی میں نہ تھے۔ انہوں نے اذان دی۔ آپ نے دو رکعت فجر کی ادا کیں آپ جلدی میں نہ تھے۔ پھر بلال کو اقامت کہنے کا حکم دیا۔ نبی کریم ﷺ نے نماز پڑھائی آپ کسی جلدی میں نہ تھے۔ کہنے والے نے کہا: اے اللہ کے نبی! کیا ہم نے کمی کی۔ آپ نے فرمایا: نہیں! بس اللہ نے ہماری روحوں کو روک لیا پھر ہماری طرف لوٹا دیا تو ہم نے اپنی نمازیں ادا کر لیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

4663 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو

کہ دو کاموں سے آخری کام جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا وہ یہ تھا کہ آگ سے پکی ہوئی شے کھانے کے بعد آپ نے وضو چھوڑ دیا۔

یہ حدیث محمد بن منکدر سے شعیب بن ابو حمزہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وضو کروایا آپ کے وصال سے ایک ماہ پہلے آپ نے موزوں پر اور عمامہ (عمامہ کے نیچے ہاتھ ڈال کر مسح کیا)۔

یہ حدیث سلیمان بن التیمی سے علی بن فضیل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں بدترین چور وہ ہے جو اپنی نماز میں چوری کرتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! نماز میں کیسے چوری کرتا ہے؟ آپ نے

زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ آخِرَ الْأَمْرَيْنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكُ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ

**4664 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْفُضَيْلِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْحَنْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: وَضَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِشَهْرٍ، فَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ الْفُضَيْلِ

**4665 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبِي زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْجَمَاهِرِ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

(باب ترك الوضوء مما غيرت النار).

**4664 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 258 وقال: وفيه على بن الفضيل بن عبد العزيز، ولم أجد من ذكره.

**4665 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 123 وقال: رواه الطبرانی في الكبير والأوسط، وفيه عبد الحميد ابن حبيب بن أبي العشرين، وثقه أحمد، وأبو حاتم، وابن حبان، وضعفه دحيم، وقال النسائي: ليس بالقوي، وبقي رجاله ثقات.

فرمایا: وہ رکوع اور سجود مکمل نہیں کرتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَسْوَأَ النَّاسِ سَرِيفَةً الَّذِي يَسْرِقُ صَلَاتَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَسْرِقُ؟ قَالَ: لَا يَتِمُّ رُكُوعَهَا، وَلَا سُجُودَهَا

یہ حدیث اوزاعی، یحییٰ سے وہ ابوسلمہ سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور اوزاعی سے ابن ابی عشرین روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي الْعَشْرِينَ

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عنقریب فتنے ہوں گے، کسی جانب سے کوئی راہنما نہیں ملے گا، مگر غم پائے گا، اس جانب سے آسمان سے ایک آواز دینے والا آواز دے گا کہ تمہارا امیر فلان ہے۔

4666 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ الْمَكِّيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَتَكُونُ فِتْنَةٌ، لَا يَهْدَى مِنْهَا جَانِبٌ إِلَّا جَاشَ مِنْهَا جَانِبٌ، حَتَّى يُنَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: إِنَّ أَمِيرَكُمْ فُلَانٌ

یہ حدیث طلحہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ طَلْحَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ میں ایک جہاد کے لیے نکلا اور میرا ساتھی بھی ہم سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ملے جب آپ نے ہم سے جدا ہونے کا ارادہ کیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میرے پاس مال نہیں جو میں تم کو دوں لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ

4667 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَائِدٍ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنِ الْمُطْعِمِ بْنِ الْمِقْدَامِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الْغَزْوِ وَصَاحِبٌ لِي وَشَيْعَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَلَمَّا آرَادَ فِرَاقَنَا قَالَ: لَيْسَ مَعِيَ مَالٌ أُعْطِيكُمْ، وَلَكِنِّي

4666- اسنادہ فیہ: المثنی بن الصباح الیمانی وهو ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 319: وفیہ المثنی بن

الصباح وهو متروک، وثقه ابن معین وضعفه أيضًا.

4667- أخرجه البيهقی فی الکبری جلد 9 صفحہ 291 رقم الحدیث: 18577.



کو فرماتے ہوئے سنا: بے شک اللہ عزوجل اس شے کی حفاظت کرتا ہے جب کوئی شے اس کے سپرد کی جائے میں تمہارے دین اور تمہاری امانتوں اور تمام اعمال کے خواتم کو اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔

یہ حدیث مطعم سے ابن حمید روایت کرتے ہیں۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا اسْتَوْدَعَ شَيْئًا حَفِظَهُ، وَإِنِّي اسْتَوْدَعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْمُطْعَمِ إِلَّا ابْنُ

حُمَيْدٍ

4668 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا سُلَيْمَانَ

بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ مُوسَى الدِّمَشْقِيُّ، عَنْ عَطَاءِ الْخُرَسَانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَحَبَ ثِيَابَهُ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو رَيْحَانَةَ: وَاللَّهِ، لَقَدْ أَمَرَضَنِي مَا حَدَّثْتَنَا بِهِ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَحِبُّ الْجَمَالَ حَتَّى إِنِّي لَأَجْعَلُهُ فِي شِرَاكِ نَعْلِي، وَغَلَاقِ سَوْطِي، أَفَمِنَ الْكِبَرِ ذَلِكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، وَيُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعَمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ، وَلَكِنَّ الْكِبَرَ مِنْ سِفَةِ الْحَقِّ، وَغَمَصَ النَّاسَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءِ الْخُرَسَانِيِّ إِلَّا عِيسَى بْنُ مُوسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

4669 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اپنے کپڑے کو گھسیٹا تو اللہ عزوجل اس کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا۔ حضرت ابو ریحانہ نے عرض کی: اللہ کی قسم! جو آپ نے ہمیں بیان کیا اس نے مجھے بیمار کر دیا ہے؟ اللہ کی قسم! میں خوبصورت رہنے کو پسند کرتا ہوں میں پسند کرتا ہوں کہ اچھی جوتی، اچھی چھڑی کو کیا یہ تکبر ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ خوبصورت ہے اور خوبصورتی کو پسند کرتا ہے وہ پسند کرتا ہے کہ اپنی نعمت کا اثر اپنے بندے پر دیکھے تکبر یہ ہے کہ حق کو جھٹلانا اور لوگوں کو حقیر جاننا۔

یہ حدیث عطاء الخراسانی سے عیسیٰ بن موسیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن عبد الرحمن اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

4668- ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 5 صفحہ 136 وقال: وفيه موسى بن عيسى الدمشقي قال الذهبي 'مجهول' وبقية رجاله رجال الصحيح .

4669- اسنادہ صحیح . تخريجہ البزار (كشف الأستار) من طريق علي بن عياش به . وقال الهيثمي في المعجم

ﷺ نے فرمایا: حفاظت اللہ اور اس کے رسول کے لیے ہے۔

عِيَّاشُ الْحُمْصِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حِمِّي، إِلَّا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ

یہ حدیث ابوالزناد سے شعیب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن عیاش اکیسے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ آدمی کامیاب ہے جو مسلمان ہوا بطور کفایت رزق دیا گیا اور اس پر صبر کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ إِلَّا شُعَيْبٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ

**4670-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ، وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا، وَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ

حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس تھا کہ آپ نے فرمایا: میں ان دس افراد میں تھا جو حضور ﷺ کی مسجد میں تھے: حضرت ابوبکر، عمر، عثمان، علی، ابن مسعود، ابن جبل، حذیفہ، ابن عوف، ابوسعید الخدری اور میں۔ انصار سے ایک نوجوان آیا اس نے آپ کو سلام کیا پھر بیٹھ گیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایمان والوں میں افضل کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جس کے

**4671-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْجُمَاهِرِ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ غِيْلَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، فَقَالَ: كُنْتُ عَاشِرَ عَشْرَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَابْنُ مَسْعُودٍ، وَابْنُ جَبَلٍ، وَحَذِيفَةُ، وَابْنُ عَوْفٍ، وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، وَأَنَا، فَجَاءَ فَتَى مِنَ الْأَنْصَارِ،

جلد 4 صفحہ 161: ورجاله رجال الصحيح .

**4670-** أخرجه مسلم: الزكاة جلد 2 صفحہ 730، والترمذی: الزهد جلد 4 صفحہ 575 رقم الحديث: 2348، وأحمد:

المسند جلد 2 صفحہ 228 رقم الحديث: 6580 .

**4671-** اسنادہ حسن فیہ: أ- الہیثم بن حمید صدوق رمی بالقدر . ب- حفص بن غیلان صدوق فقیہ رمی بالقدر . وأخرجه

أيضاً الحاكم جلد 4 صفحہ 540 وقال: صحيح الاسناد ووافقه الذهبي، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5

صفحہ 123: واسنادہ حسن .

فَسَلَّمَ، ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَى  
 الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا قَالَ: فَأَتَى  
 الْمُؤْمِنِينَ أَكْبَسُ؟ قَالَ: أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا،  
 وَأَحْسَنُهُمْ اسْتِعْدَادًا قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ بِهِ، أُولَئِكَ هُمُ  
 الْأَكْبَاسُ. ثُمَّ سَكَتَ الْفَتَى، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ،  
 خِصَالُ خَمْسٍ إِنْ ابْتَلَيْتُمْ بِهِنَّ وَنَزَلَنَ بِكُمْ، وَأَعُوذُ  
 بِاللَّهِ أَنْ تُذَرِّكُوهُنَّ: لَمْ تَظْهَرِ الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ قَطُّ  
 حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا إِلَّا ظَهَرَ فِيهِمُ الطَّاعُونَ وَالْأَوْجَاعُ  
 الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَضَتْ فِي أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا، وَلَنْ  
 يَنْقُضُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِلَّا أُخِذُوا بِالسِّنِينَ،  
 وَشِدَّةِ الْمُؤْنَةِ، وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يَمْنَعُوا  
 زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ إِلَّا مَنَعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ، وَلَوْ لَا  
 الْبَهَائِمُ لَمْ يُمْطَرُوا، وَلَنْ يَنْقُضُوا عَهْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
 إِلَّا سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ، ثُمَّ غَزَوْهُمْ وَأَخَذُوا  
 بَعْضَ مَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَمَا لَمْ يَحْكُمُوا بِكِتَابِ  
 اللَّهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بَاسَهُمْ بَيْنَهُمْ، ثُمَّ أَمَرَ عَبْدُ  
 الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَتَجَهَّزَ لِسَرِيَّةٍ بَعَثَهُ عَلَيْهَا،  
 فَاصْبَحَ قَدْ اعْتَمَ بِعِمَامَةٍ كَرَابِيسَ سَوْدَاءَ، فَاتَاهُ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ نَقَضَهَا، فَعَمَّمَهُ  
 وَأَرْسَلَ مِنْ خَلْفِهِ أَرْبَعَ أَصَابِعَ أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ قَالَ:  
 هَكَذَا يَا ابْنَ عَوْفٍ فَاعْتَمِ، فَإِنَّهُ أَعْرَفٌ وَأَحْسَنُ، ثُمَّ  
 أَمَرَ بِالْأَلَا، فَدَفَعَ إِلَيْهِ الْإِلَوَاءَ، فَحَمِدَ اللَّهُ، وَصَلَّى  
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: خُذْ ابْنَ

اخلاق زیادہ اچھے ہوں! اس نے عرض کی: ایمان والوں  
 میں سمجھ دار کون ہے؟ آپ نے فرمایا: جو کثرت سے  
 موت کو یاد کرنے والا ہو، موت کی زیادہ تیاری کرنے  
 والا ہو، ایسے لوگ ہی سمجھ دار ہیں۔ پھر وہ نوجوان خاموش  
 ہو گیا، حضور ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا:  
 اے مہاجرین کے گروہ! پانچ باتیں ایسی ہیں کہ جس میں  
 ہوں گی تو پھر پانچ آزمائش نازل ہوں گی، میں تمہارے  
 ان کو پانے سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، جس قوم میں بھی  
 فحاشی پھیلی اور وہ علانیہ اس کا ارتکاب کرنے لگے تو ان  
 میں طاعون اور ہر قسم کے دردوں کی بیماریاں ظاہر ہوئیں،  
 جو ان سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں میں نہ تھیں، لوگ  
 ناپ تول میں کمی نہ کریں گے مگر قحط سالی، بادشاہ کے ظلم کا  
 شکار ہوں گے، اپنے مالوں کی زکوٰۃ دینا بند کریں گے تو  
 آسمان بارش نہیں برسائے گا، اگر مویشی نہ ہوتے تو انہیں  
 بارش نہ ملتی، جب اللہ اور اس کے رسول کے وعدے کو  
 توڑیں تو ان پر ان کا دشمن مسلط ہوتا مگر ان سے جنگ  
 کریں گے تو جو کچھ ان کے قبضے میں ہے ان سے لے  
 لیا جائے گا اور جب اللہ کی کتاب کے ذریعے فیصلے کرنا  
 چھوڑ دیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے درمیان لاغری عام بنا  
 دے گا۔ آپ نے عبد الرحمن بن عوف کو حکم دیا، جس سریہ  
 کے لیے لشکر بھیجا تھا اس لشکر کے لیے سامان تیار کرنے  
 کا۔ حضرت عبد الرحمن آئے اور آپ نے سیاہ اون کا  
 عمامہ باندھا ہوا تھا۔ آپ حضور ﷺ کے پاس آئے  
 اور آپ نے عمامہ اتارا، آپ نے فوراً اپنے دست

مبارک سے باجھا آپ نے چار انگلیاں یا اس کے برابر اس کا شملہ پیچھے چھوڑا پھر فرمایا: اے ابن عوف! اس طرح عمامہ باندھا کرو کیونکہ پہچان اور خوبصورتی کے لحاظ سے یہ زیادہ اچھا ہے۔ پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو جھنڈا دینے کا حکم دیا، آپ نے اللہ کی تعریف کی اور حضور ﷺ پر درود پڑھا پھر ابن عوف کے ساتھ ہو کر سارے اللہ کی راہ میں جہاد کرو اس کو قتل کرو جو اللہ کا انکار کرے دھوکہ نہ کرو مثلاً نہ کرو یہ اللہ کا وعدہ ہے اور تمہارے نبی ﷺ کی سنت ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی کہ اگر آپ عبد اللہ بن ابی کے پاس جائیں۔ آپ ﷺ اپنے گدھے پر سوار ہو کر اس کے پاس آئے آپ کے ساتھ صحابہ کی جماعت بھی چلی جب آپ ان کے پاس آئے تو عبد اللہ بن ابی نے کہا: آپ پیچھے ہوں آپ کے گدھے کی مجھے بدبو آ رہی ہے۔ مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے کہا: اللہ کی قسم! رسول اللہ ﷺ کے گدھے کے پیشاب کی بو تجھ سے زیادہ خوشبودار ہے۔ عبد اللہ کی قوم کا ایک آدمی غصہ میں آیا ایک آدمی صحابہ کرام میں سے غصہ میں ہوئے اور ان کے درمیان ٹھن گئی چھڑیوں اور جوتوں کے ساتھ لڑائی ہوئی ہمیں معلوم ہوا کہ یہ آیت اُن کے متعلق نازل ہوئی: ”اگر ایمان والوں میں سے دو گروہ لڑ پڑیں تو ان دونوں کے درمیان صلح کروادیں۔“

عَوْفٍ، فَأَغْزُوا جَمِيعًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ، لَا تَغْدِرُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، فَهَذَا عَهْدُ اللَّهِ وَسُنَّةُ نَبِيِّكُمْ فِيكُمْ

4672 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا نَعِيمُ بْنُ

حَمَادٍ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَتَيْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، فَاَنْطَلَقَ إِلَيْهِ وَرَكِبَ حِمَارَهُ، وَأَنْطَلَقَ مَعَهُ قَوْمٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَلَمَّا أَتَوْهُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: تَنَحَّ، فَقَدْ أَذَانِي نَنْ حِمَارِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: وَاللَّهِ لِحِمَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْيَبُ رِيحًا مِنْكَ، فَغَضِبَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ، وَغَضِبَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ لِقَوْمِهِ، فَكَانَ بَيْنَهُمْ ضَرْبٌ بِالْجَرِيدِ وَالنِّعَالِ، فَلَبَغْنَا أَنَّهَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فِيهِمْ: (وَأَنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا) (الحجرات: 9)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایک جنازہ پڑھایا تو آپ نے اس جنازہ میں چار تکبیریں کہیں پھر آپ اس کی قبر کے پاس آئے آپ نے اس کے سر کی جانب آ کر تین مرتبہ مٹی ڈالی۔

یہ حدیث اوزاعی سے سلمہ بن کلثوم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن صالح اکیلے ہیں۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ سے رات کی نماز کے متعلق پوچھا گیا کہ کتنی رکعتیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دو دو رکعتیں جب صبح ہونے کا خوف ہو تو ایک رکعت اور ساتھ ملا کر وتر کر لیا کرو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ منیٰ سے عرفات کی طرف گئے ہم میں سے کچھ تبلیہ اور کچھ تکبیر پڑھ رہے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے

**4673-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ

صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى جَنَازَةٍ، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ، فَحَنَى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ

**4674-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سُبِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ؟ فَقَالَ: مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خِفْتَ أَنْ يُدْرِكَكَ الصُّبْحُ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ

**4675-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ

صَالِحٍ الْوُحَاظِيُّ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: غَدَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَنَى إِلَى عَرَفَاتٍ، وَمِنَّا الْمَلَبِيُّ وَمِنَّا الْمُكَبِّرُ

**4676-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ

**4673-** أخرجه ابن ماجه: الجناز جلد 1 صفحہ 499 رقم الحديث: 1565 .

**4674-** أخرجه البخاری: التهجد جلد 3 صفحہ 25 رقم الحديث: 1137، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 516 .

**4675-** أخرجه مسلم: الحج جلد 2 صفحہ 933، وأبو داود: المناسك جلد 2 صفحہ 168 رقم الحديث: 1816

والنسائي: المناسك جلد 5 صفحہ 201 (باب الغدو من منى الى عرفه) وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 31 رقم

الحديث: 4732 .

**4676-** أخرجه ابن ماجه: الفتن جلد 2 صفحہ 1340 رقم الحديث: 4038، في الزوائد: في اسناده مقال . وأبو حميد

روایت کرتے ہیں کہ تم سے ضرور کانٹ چھانٹ کی جائے گی جس طرح اچھی کھجوریں رڈی کھجوروں سے کانٹ چھانٹ کرتے ہیں تم میں سے اچھے لوگ چلے جائیں گے اور بُرے لوگ باقی رہ جائیں گے اگر مرنے کی طاقت رکھتے ہو تو مرجاؤ۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دنیا ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ لکع بن لکع (یعنی امام مہدی) بادشاہ نہ بن جائے لوگوں میں سے بہتر مومن دو عزت والوں کے درمیان ہوگا۔

یہ حدیث حضرت عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اصبح بن محمد بن انخی عبید اللہ بن عمرو اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سے عرض کی گئی کہ مسجد کی بائیں طرف کا دروازہ

مُحَمَّدُ الْمُرِّي قَالَ: نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشْرِينَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَتُنْقَوْنَ كَمَا يَنْتَقَى التَّمْرُ مِنَ الْحُثَالَةِ، وَلِكَيْذِهِنَّ خِيَارُكُمْ وَيَقَى شِرَارُكُمْ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَمُوتُوا فَمُوتُوا

**4677** - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا أَصْبَغُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ابْنُ أَخِي عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو الرَّقِّيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَهَا لُكْعُ بْنُ لُكْعٍ، وَخَيْرُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ بَيْنَ كَرِيمَيْنِ لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَصْبَغُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ أَخِي عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو

**4678** - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ لَيْثِ بْنِ

لم أر من جرحه ولا وثقه . ويونس هو ابن يزيد الأيلي . وباقي رجال الاسناد ثقات . والحاكم في المستدرک جلد 4 صفحہ 316 وقال: صحيح الاسناد ولم يخرجاه وأبو جميل هو الطائي .

**4677** - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 328 بنحوه وقال: رواه الطبرانی في الأوسط باسنادين ورجال أحدهما ثقات .

**4678** - أخرجه ابن ماجة: الاقامة جلد 1 صفحہ 321 رقم الحديث: 1007، في الزوائد: في اسناده ليث بن أبي سليم ضعيف . وذكره الحافظ المنذرى وقال: رواه ابن خزيمة وغيره . انظر: الترغيب جلد 1 صفحہ 323 رقم الحديث: 10 .

بند ہو گیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: جو مسجد کو آباد کرنے کے لیے دروازہ کھلوائے اُس کے لیے ثواب کے دو کفل ہیں۔ (جن کی مقدار اللہ یا اس کا رسول جانتا ہے)

یہ حدیث نافع سے لیٹ اور لیث سے عبید اللہ بن عمرو روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمرو بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میں معراج کی رات ملا اعلیٰ کے فرشتوں کے پاس سے گزرا (تو دیکھا کہ) جبریل علیہ السلام اللہ کے خوف سے ایسے تھے جس طرح پرانی دڑی ہوتی ہے۔

یہ حدیث عبدالکریم سے عبید اللہ بن عمرو روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو دکھاوا کرتا ہے اللہ عزوجل اس کو دکھاوے کی سزا دے گا جو ریاکاری کرے گا اللہ عزوجل اس کی ریاکاری کی اسے سزا دے گا۔

أَبَى سُلَيْمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ قَدْ عَطَلْتُ، فَقَالَ: مَنْ عَمَرَ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ، فَإِنَّ لَهُ كِفْلَانِ مِنَ الْأَجْرِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا كَيْتٌ، وَلَا عَنْ كَيْتٍ إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ.

4679 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرَرْتُ لَيْلَةً أُسْرَى بِي بِالْمَلَا الْأَعْلَى، وَجَبْرِيلُ كَالْحِلْسِ الْبَالِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ إِلَّا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو

4680 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ بَطِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ رَأَى رَأَى

4679- اسنادہ فیہ: عمرو بن عثمان بن سيار الکلابی الرقی وهو ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 78:

ورجاله رجال الصحيح. قلت: عمرو بن عثمان ليس من رجال الصحيح بل هو ضعیف، ضعفه أبو حاتم، والنسائی

وغیرهما، وذكره ابن حبان فی الثقات وقال: ربما أخطأ (التقريب والتہذیب) والجرح جلد 6 صفحہ 249، والمیزان

جلد 3 صفحہ 280).

4680- أخرجه مسلم: الزهد جلد 4 صفحہ 2289.



اللَّهُ بِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ  
إِلَّا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ

یہ حدیث اسماعیل بن سمیع سے حفص بن غیاث  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے  
اکیلے ہیں۔

4681 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

بُنْ بَكَّارٍ بِنِ بِلَالٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى أَنْ تُزَوَّجَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، أَوْ عَلَى خَالَتِهَا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي  
الْعَالِيَةِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ  
بَكَّارٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے عورت اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کے  
ساتھ نکاح کرنے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث قتادہ ابو العالیہ سے اور قتادہ سے سعید بن  
بشیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن  
بکار اکیلے ہیں۔

4682 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

بُنْ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَى سَوْرَةَ الدِّمِّ ثَلَاثًا،  
ثُمَّ يَبَاشِرُ بَعْدَ ذَلِكَ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور  
ﷺ تین دن خون کی تیزی سے بچتے تھے پھر آپ اس کے  
بعد مباشرت کرتے تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ  
بَشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

یہ حدیث قتادہ سے سعید بن بشیر روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار اکیلے ہیں۔

4683 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ ان کے

4681 - أخرجه البخاری: النکاح جلد 9 صفحہ 64 رقم الحدیث: 5110، ومسلم: النکاح جلد 2 صفحہ 1028 .

4682 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 287 وقال: وفيه سعيد بن بشير وثقه شعبة واختلف في الاحتجاج  
به . وانظر الدر المنثور للسيوطي جلد 1 صفحہ 260 .

4683 - أخرجه أبو داود: البيوع جلد 3 صفحہ 281 رقم الحدیث: 3504، والترمذی: البيوع جلد 3 صفحہ 526 رقم  
الحدیث: 1234 وقال: حسن صحيح، والنسائي: البيوع جلد 7 صفحہ 254 (باب بيع ما ليس عند البائع) .

دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایسی بیع سے منع فرمایا جس کا وہ مالک نہیں ہے یہ ایسی شے ہے جو تیرے پاس نہیں ہے نفع سے جب تک اس کی ضمان نہ دی جائے بیع اور سلف سے اور بیع میں دو شرطیں لگانا کہ یہ نقد اتنے کی اور ادھارا اتنے اور اتنے کی ہے۔

حَفْصٌ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ مَا لَا يُمْلِكُ، وَهُوَ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ، وَعَنْ رُبْحٍ مَا لَمْ يُضْمَنْ، وَبَيْعِ وَسَلْفٍ، وَبَيْعٍ فِيهِ شَرْطَانِ يَقُولُ: هَذَا بِالنَّقْدِ بَكْذَا، وَبِالنَّسِيئَةِ بَكْذَا ۖ وَكَذَا

یہ حدیث سعید بن عبدالعزیز سے محمد بن شعیب روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم اپنی اولاد کو اپنے ہاتھ کی کمائی ہوئی روٹی کھلاؤ اور افضل شے جو تم کھاتے ہو وہ یہ ہے جو اپنے ہاتھ سے کما کر کھاتے ہو۔

4684 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ شُرَيْحٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَوْلَادُكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ، وَإِنَّا أَفْضَلُ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ

مطر سے یہ حدیث سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَطَرٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

4685 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

4684- أخرجه أبو داود: البيوع جلد3 صفحہ 287 رقم الحديث: 3528، والترمذی: الأحکام جلد3 صفحہ 630 رقم الحديث: 1358، وقال: حسن صحيح. والنسائی: البيوع جلد7 صفحہ 212 (باب الحث على الكسب). وابن ماجة: التجارات جلد2 صفحہ 768 رقم الحديث: 2290، وأحمد: المسند جلد6 صفحہ 182 رقم الحديث: 25350.

4685- اسنادہ فیہ: سعید بن بشیر الأزدی ضعیف. تخريجہ الطبرانی فی الکبیر، والبزار (کشف الأستار) بنحوہ. وقال الهیثمی فی المجمع جلد2 صفحہ 155: وفيه سعيد بن بشير، وهو ثقة ولكنه اختلط.

حضور ﷺ پانچ نمازوں کی ہر رکعت میں دو سجدہ کرتے تھے۔

یہ حدیث منصور بن زاذان سے سعید بن بشر روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ اپنی کسی زوجہ کا بوسہ لیتے پھر نماز کے لیے نکلتے اور آپ وضو نہیں کرتے تھے۔

یہ حدیث زہری سے منصور روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سعید بن بشر اکیلے ہیں۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن زبیر سے مکہ مکرمہ کے منبر پر فرماتے ہوئے سنا: اے لوگو! بے شک رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ اگر انسان کے پاس ایک سونے کی وادی ہو تو وہ پسند کرے گا کہ دوسری بھی ہو اگر دوسری دی جائے تو وہ پسند کرے گا کہ تیسری بھی ہو ابن آدم کا پیٹ صرف مٹی ہی بھرے گی اور اللہ تو بہ قبول کرتا ہے اس کی جو توبہ کرتا ہے۔

یہ حدیث ابن زبیر سے اسی سند سے روایت ہے

بُنْ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَيْنِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجَدَتَيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ

4686 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدٌ

بُنْ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ بَعْضَ نِسَائِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَا يَتَوَضَّأُ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مَنْصُورٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ

4687 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو نُعَيْمٍ

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْغَسِيلِ، عَنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، يَقُولُ عَلَى مِنْبَرٍ مَكَّةَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: لَوْ أَنَّ لِبْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِ ثَانِيًا، وَلَوْ أُعْطِيَ ثَانِيًا أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَالِثًا، وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، وَيَتَوَبُّ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ، عَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ إِلَّا

4686- قال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 250: وفيه سعيد بن بشير وثقة شعبة وغيره وضعفه يحيى وجماعة. أخرجه

أيضاً الدارقطني من طرق، والبيهقي في الكبرى.

4687- أخرجه البخاري: الرقاق جلد 11 صفحہ 258 رقم الحديث: 6438.

بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو نُعَيْمٍ

اس کو روایت کرنے میں ابو نعیم اکیلے ہیں۔

4688 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عورت اور اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح کرنے سے منع فرمایا۔

بُنِ الصَّلْتِ قَالَ: نَا مَنْدَلٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا. وَلَا عَلَى خَالَتِهَا

اعمش سے یہ حدیث مندل نے روایت کی ہے۔  
محمد بن صلت اس حدیث کے ساتھ منفرد ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مَنْدَلٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ

4689 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک یہودی حضور ﷺ کے پاس سے گزرا تو آپ نے فرمایا: اے یہودی! ہم کو بتانا! اس نے کہا: ابوالقاسم! آپ کیا کہتے ہیں؟ جب اللہ عزوجل نے آسمان بنایا اس پر اور زمین اس پر اور پہاڑ اس پر سمندر اس پر ساری مخلوق اس پر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے نازل فرمایا! انہوں نے اللہ کی قدر نہیں کی جس طرح قدر کرنے کا حق تھا۔

بُنِ الصَّلْتِ قَالَ: نَا أَبُو كُدَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الصُّحَى، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ يَهُودِيٌّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا يَهُودِيٌّ، حَدِّثْنَا فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِذَا جَعَلَ اللَّهُ السَّمَاءَ عَلَى ذِهِ، وَالْأَرْضَ عَلَى ذِهِ، وَالْجِبَالَ عَلَى ذِهِ، وَالْبَحَارَ عَلَى ذِهِ، وَسَائِرَ الْخَلْقِ عَلَى ذِهِ؟ قَالَ: فَانْزَلَ اللَّهُ: (وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ) (الانعام: 91)

یہ حدیث عطاء بن سائب سے ابوالضحیٰ ابن عباس سے روایت کرتے ہیں۔ عطاء بن سائب سے ابوکدینہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن صلت اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا أَبُو كُدَيْنَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ

4690 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ

4688 - تقدم تخريجه .

4689 - أخرجه الترمذی: التفسير جلد 5 صفحہ 371 رقم الحديث: 3240 . وقال: حسن غريب صحيح .

4690 - أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 394 رقم الحديث: 853 . ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 394 ولفظه

لمسلم .

حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے لہسن کھایا ہو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے۔

بُنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبَقْلَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا يَعْنِي: الثُّومَ

یہ حدیث زید بن اسلم اور یحییٰ بن سعید سے اسماعیل بن عیاش روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن عبد الرحمن اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ابوالدوسی الشامی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اس کو ابو معقل کہا جاتا تھا اس نے کہا: مجھے لکھ دو! میں نے لکھا کہ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے! میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجھے میرے دوست ابوالقاسم ﷺ نے تین چیزوں کی وصیت کی میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! (۱) ہر ماہ تین روزہ رکھنے کا (۲) سونے سے پہلے وتر پڑھنے کا (۳) چاشت کے نوافل پڑھنے کا۔

4691 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا أَبُو الدَّوْسِ الشَّامِيُّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو مَعْقِلٍ، فَقَالَ لِي: اكْتُبْ، فَكُتِبَتْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ فَدَاهُ أَبِي وَأُمِّي: بِصَوْمٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَنَوْمٍ عَلَى وَتَرٍ، وَتَسْبِيحِ الضُّحَى

یہ حدیث ابو معقل سے ابوالدوسی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو نعیم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي مَعْقِلٍ إِلَّا أَبُو الدَّوْسِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو نَعِيمٍ

حضرت سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ یہ دعا کرتے تھے: اے اللہ! ہماری زمین میں برکت رکھ اور خوبصورتی اور رہنے والوں میں برکت دے۔

4692 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْجُمَاهِرِ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ،

4691- أخرجه البخاری: التهجید جلد 3 صفحہ 68 رقم الحدیث: 1178، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 499 بنحو .

4692- اسنادہ فیہ: سعید بن بشیر ضعیف . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 185: واسنادہ جید . قلت: فیہ سعید

بن بشیر وهو ضعیف کما تقدم .

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو:  
اللَّهُمَّ ضَعْ فِي أَرْضِنَا بَرَكَتَهَا، وَزِينَتَهَا، وَسَكَنَهَا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ

یہ حدیث مطر الوراق سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

**4693-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو  
الْجَمَاهِرِ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا أَبُو كَعْبٍ أَيُّوبُ  
بْنُ مُوسَى السَّعْدِيُّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ  
الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَنَا زَعِيمُ بَيْتٍ فِي رِبْضِ  
الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْيَمْرَاءَ، وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا، وَبَيْتٍ فِي  
وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَازِحًا،  
وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَنَ خُلُقُهُ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبٍ  
إِلَّا أَبُو كَعْبٍ

حضرت ابوامامہ الباہلی رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں جنت کے شروع والے گھر کا ذمہ دار ہوں اُس کیلئے جو رائے زنی کو چھوڑ دے اگرچہ وہ حق پر ہی ہو اور میں جنت کے وسط والے گھر کا ذمہ دار ہوں جو جھوٹ چھوڑ دے اگرچہ وہ مذاق کے طور پر ہو اور جنت کے سب سے اعلیٰ گھر کا ذمہ دار ہوں جو اس کی مخلوق سے اچھے اخلاق سے پیش آئے گا۔

یہ حدیث سلیمان بن حبیب سے ابو کعب روایت کرتے ہیں۔

**4694-** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا الْحَسَنُ  
بْنُ بَشِيرٍ الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا الْمُعَاوِيُّ بْنُ عَمْرَانَ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى امْرَأَةٍ تَدْخُلُ عَلَى  
قَوْمٍ مِنْ لَيْسَ مِنْهُمْ لِيُشْرَكَهُمْ فِي أَمْوَالِهِمْ، وَيَطْلُعَ  
عَلَى عَوْرَاتِهِمْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کا سخت غضب ہے ایسی عورت پر جو قوم پران کو داخل کرتی ہے جن کا تعلق ان سے نہیں ہے تاکہ ان کے (قوم کے) اموال میں وہ لوگ شرکت کریں اور ان پر مطلع ہوں۔

**4693-** أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 254 رقم الحديث: 4800 والطبرانی في الكبير جلد 8 صفحہ 98 رقم

الحديث: 7488 .

**4694-** اسنادہ فیہ: ابراہیم بن یزید ہو ابو اسماعیل الخوزی المکی متروک الحدیث . تخریجہ البزار من طریق ابراہیم بن

یزید بہ . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 228: وفيه ابراهيم بن يزید وهو ضعيف .

یہ حدیث ایوب بن موسیٰ سے ابراہیم بن یزید اور ابراہیم بن یزید سے معانی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حسن بن بشر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ اور ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ عزت میری چادر ہے کبریائی میرا تہبند ہے جس نے ان دونوں میں سے کوئی شے مجھ سے لینے کی کوشش کی میں اس کو عذاب دوں گا۔

یہ حدیث اعمش سے حفص روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک مؤمن سے دوسرے مؤمن کے ساتھ تعلق کی مثال اس طرح ہے جس طرح جسم میں سر ہے اگر ایمان والے کو تکلیف ہو تو وہ ایسے ہی دوسرے مؤمن کے سر میں تکلیف ہوتی ہے۔

یہ حدیث زہیر بن محمد سے سوار بن عمارہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى إِلَّا إِبْرَاهِيمَ بْنَ يَزِيدَ، وَلَا عَنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا الْمُعَاوِيَّ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ بَشِيرٍ

4695 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ

حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ: نَا أَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الْغُرُورُ دَرَانِي، وَالْكِبْرِيَاءُ إِزَارِي، فَمَنْ نَارَعَ عَنِي مِنْهُمَا شَيْئًا عَذَّبْتُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا حَفْصُ

4696 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا سَوَّارُ بْنُ

عِمَارَةَ الرَّمْلِيِّ قَالَ: نَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ مَثَلُ الرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، يَأْلَمُ مِمَّا يُصِيبُ أَهْلَ الْإِيمَانِ كَمَا يَأْلَمُ الرَّأْسُ مِمَّا يُصِيبُ الْجَسَدَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا سَوَّارُ بْنُ عِمَارَةَ

4697 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ

4695 - أخرجه مسلم: البر والصلة جلد 4 صفحہ 2023 .

4696 - اسنادہ فیہ: زہیر بن محمد التیمی روایۃ اہل الشام عنہ غیر مستقیم . وأخرجه فی الکبیر جلد 6 صفحہ 160 من طریق ابن المبارک، عن مصعب بن ثابت، حدثنی أبو حازم به، وأيضاً أحمد من طریق ابن المبارک به، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 190: ورجال أحمد رجال الصحيح .

4697 - أخرجه ابن حبان (422/موارد) وأبو نعيم فی الحلیۃ جلد 2 صفحہ 12 . وذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 33 وقال: رواه الطبرانی فی الکبیر، وفيه جنادة بن أبي خالد ولم أجد من ترجمه، وبقيۃ رجاله ثقات .



حضور ﷺ نے فرمایا: جورات کے اندھیرے میں چل کر مسجدوں میں آتا ہے اللہ عزوجل اس کو اس کے صدقے نور عطا کرے گا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: رات اور دن، سورج اور چاند اور ہوا کو نہ گالی دو یہ ایک قوم کے لیے رحمت ہے دوسروں کے لیے عذاب ہے۔

یہ حدیث ابو زبیر سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار اکیلے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: فرشتے اس سواری کے پاس نہیں آتے جس کے گلے میں گھنٹی ہو اور نہ اس گھر میں جس میں گھنگھر ہوں۔

یہ حدیث ابو زبیر سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن بکار اکیلے ہیں۔  
حضرت مسرة بن معبد اللخمی رضی اللہ عنہ فرماتے

بُنْ جَعْفَرِ الرَّقِّي قَالَ: نَا عَبِيدُ اللَّهِ بُنْ عَمْرٍو، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَشَى فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ آتَاهُ اللَّهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**4698** - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، وَلَا الشَّمْسَ، وَلَا الْقَمَرَ، وَلَا الرِّيحَ، فَإِنَّهَا رَحْمَةٌ لِقَوْمٍ، وَعَذَابٌ لِآخَرِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

**4699** - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقْرُبُ الْمَلَائِكَةَ عِوًّا فِيهَا جَرَسٌ، وَلَا بَيْتًا فِيهِ جَرَسٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ

**4700** - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا سَوَّارُ بْنُ

**4698** - اسنادہ فیہ: سعید بن بشیر وهو ضعیف . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 74: وفیہ سعید بن بشیر وثقه

جماعة وضعفه جماعة وبقيته رجاله ثقات، ورواه أبو يعلى بإسناد ضعيف .

**4699** - قال الهیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 178: ورجاله ثقات . قلت: فیہ سعید بن بشیر وهو ضعیف کما تقدم .

**4700** - اسنادہ فیہ: مسرة بن معبد اللخمی، قال أبو حاتم: شیخ ما به بأس، وذكره ابن حبان فی الثقات .

ہیں کہ ہمیں یزید بن ابوکبشہ نے عصر کی نماز پڑھائی، پھر سلام کے بعد ہماری طرف متوجہ ہوئے، ہمیں بتانے لگے کہ انہوں نے مروان بن حکم کے پیچھے نماز پڑھی ہے، مروان نے دو سجدے ایک سجدہ کی مقدار میں کیے، پھر مروان نے کہا: میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی، آپ نے بھی ہمیں دو سجدے کروائے ایک سجدے کی مثل، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہارے نبی ﷺ کے پاس تھا، آپ کے پاس ایک آدمی آیا، اُس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں نے نماز پڑھی، میں نہیں جانتا ہوں کہ دو رکعت یا ایک رکعت پڑھی ہے، پھر میں نے پڑھی میں نہیں جانتا تھا کہ میں نے ایک رکعت یا دو رکعت پڑھی ہیں، تین مرتبہ ایسے کیا ہے۔ حضور ﷺ نے اسے جواب میں فرمایا: شیطان تمہارے ساتھ تمہاری نماز میں کھیلتا ہے، جو نماز پڑھے اور اسے معلوم نہ رہے کہ اس نے دو رکعت یا ایک رکعت پڑھی تو وہ دو سجدے کرے، ان دو سجدوں کے کرنے سے نماز مکمل ہو جائے گی۔

یہ حدیث مرثیہ بن معبد سے سوار بن عمارہ روایت کرتے ہیں، حضرت عثمان سے اسی سند سے روایت ہے۔

عِمَارَةَ الرَّمْلِيِّ قَالَ: نَا مَسْرَةَ بْنَ مَعْبِدٍ اللَّحْمِيِّ قَالَ: صَلَّى بِنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ الْعَصْبِيِّ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْنَا بَعْدَ سَلَامِهِ، فَأَعْلَمَنَا أَنَّهُ صَلَّى وَرَاءَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، فَسَجَدَ بِنَا مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجَدَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ مَرْوَانُ: إِنِّي صَلَّيْتُ وَرَاءَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَسَجَدَ بِنَا مِثْلَ هَاتَيْنِ السَّجَدَتَيْنِ. ثُمَّ قَالَ عُثْمَانُ: إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنِّي صَلَّيْتُ فَلَمْ أَدْرِ أَشَفَعْتُ أَمْ أَوْتَرْتُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ فَلَمْ أَدْرِ أَشَفَعْتُ أَمْ أَوْتَرْتُ ثَلَاثًا يَقُولُهَا، فَاجَابَهُ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَلَاَعَبُ بِكُمْ الشَّيْطَانُ فِي صَلَاتِكُمْ، فَمَنْ صَلَّى فَلَمْ يَدْرِ أَشَفَعَ أَمْ أَوْتَرَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ، فَإِنَّهُمَا تَمَامُ صَلَاتِهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَسْرَةَ بْنِ مَعْبِدٍ إِلَّا سَوَّارُ بْنُ عِمَارَةَ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عُثْمَانَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

وقال: ممن يخطئ، وذكره أيضاً في الضعفاء، وقال: لا يجوز الاحتجاج به إذا انفرد، قال ابن حجر: صدوق له أوهام. وأخرجه أيضاً أحمد، ولم يذكر فيه مروان بن يزيد بن أبي كبشة، وبين عثمان، وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 153: ويزيد لم يسمع من عثمان، ورواه ابنه عبد الله عن يزيد بن أبي كبشة عن مروان عن عثمان قال مثله أو نحوه ورجال الطريقين ثقات.

**4701 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو**

مُسْهَرٍ قَالَ: نَا الْهَقْلُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ  
أُسَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ، عَنْ  
أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ بِكُمْ إِذَا قُتِلَ بَعْضُكُمْ  
بَعْضًا؟ قَالُوا: نَحْنُ الْيَوْمَ يُقْتَلُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ:  
لَيْسَ ذَلِكَ أَغْنَى، وَلَكِنْ قُتِلَ الْمُسْلِمِينَ بَعْضُهُمْ  
بَعْضًا، وَتَنَزَّعُ عُقُولُ رِجَالٍ، يَحْسِبُونَ الْغَىَّ رُشْدًا  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا الْهَقْلُ

**4702 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ**

بْنُ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:  
إِنِّي أَعْمَلُ عَمَلًا يُطْلَعُ عَلَيْهِ فَيُعْجِنُنِي؟ فَقَالَ: لَكَ  
أَجْرَانِ: أَجْرُ السِّرِّ، وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مُعَاذٍ

**4703 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ**

بْنُ عَائِدٍ قَالَ: نَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ وقت تم پر کیسا ہوگا جب تم  
ایک دوسرے کو قتل کرو گے۔ صحابہ کرام نے عرض کی:  
یا رسول اللہ! آج بھی ہم ایک دوسرے کو قتل کرتے ہیں؟  
آپ ﷺ نے فرمایا: میری مراد یہ نہیں ہے میری مراد  
یہ ہے کہ مسلمان ایک دوسرے کو قتل کریں گے مردوں کی  
عقلیں لے لی جائیں گی، مگر اہی کو ہدایت سمجھیں گے۔

یہ حدیث اوزاعی سے ہقل روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا، اس نے عرض کی: میں  
کوئی عمل کرتا ہوں تو لوگ اس پر مطلع ہو جاتے ہیں، پس  
وہ عمل پسند کرتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے  
دو گنا ثواب ہے، ایک چھپا کر کرنے کا اور دوسرا علانیہ  
کرنے کا ثواب۔

یہ حدیث سعید بن بشیر سے محمد بن بکار اور محمد بن  
معاذ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوالخاریہ المزنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عنقریب سخت فتنے ہوں گے

**4701 -** أخرجه ابن ماجة: الفتن جلد 2 صفحہ 1309 رقم الحديث: 3959، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 478 رقم

الحديث: 19511 بنحوه .

**4702 -** اسنادہ فیہ: سعید بن بشیر وهو ضعیف . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 293: ورجاله ثقات . قلت:

اسنادہ ضعیف لضعف سعید بن بشیر کما تقدم .

**4703 -** ذكره الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 307 وقال: وفيه حیان بن حجر ولم أعرفه، وبقيته رجاله ثقات .

تخریجه الطبرانی فی الكبير جلد 22 صفحہ 365 .

اس وقت مسلمانوں میں بہتر دیہات میں رہنے والا ہوگا وہ لوگ نہ لوگوں کا خون چوستے ہیں نہ ان کے اموال سے کوئی شے لیتے ہیں۔

عَبْلَان، عَنْ حَيَّانِ بْنِ حَجَرٍ، عَنْ أَبِي الْغَادِيَةِ الْمُزَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَتَكُونُ فِتْنٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ، خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا مُسْلِمُو أَهْلِ الْبَوَادِي، الَّذِينَ لَا يَتَنَدَّرُونَ مِنْ دِمَاءِ النَّاسِ، وَلَا أَمْوَالِهِمْ شَيْئًا

حضرت مطرف بن عبد اللہ بن ثخیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کی عادت تھی کہ جب آپ کسی آدمی کا نام پوچھتے اور اگر اس کا نام اچھا ہوتا تو آپ کے چہرے سے معلوم ہوتا، اگر بُرا نام ہوتا تو آپ کے چہرے سے ناپسندیدگی کے آثار معلوم ہوتے، جب کسی بستی کا نام پوچھتے تو ایسے ہی ہوتا تھا۔

4704 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاطِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَأَلَ عَنِ اسْمِ الرَّجُلِ، فَإِنْ كَانَ حَسَنًا عَرَفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ، وَإِنْ كَانَ سَيِّئًا رَأَى ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ، وَإِذَا سَأَلَ عَنِ اسْمِ الْقَرْيَةِ فَكَذَلِكَ

یہ حدیث قتادہ، مطرف سے، قتادہ سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن صالح اکیلے ہیں۔ لوگوں نے ہشام الدستوائی سے، وہ قتادہ ابن بریدہ سے، وہ ان کے والد سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ رَوَاهُ هِشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت سرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اولادِ آدم پر تین سخت قسم کی حسرتیں ہیں، ایک وہ آدمی جس کے نکاح میں خوبصورت عورت ہو، وہ اس کو

4705 - حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

4704 - اسنادہ فیہ سعید بن بشیر ضعیف، و ذکرہ الحافظ فی المجمع جلد 8 صفحہ 50 وقال: رواه الطبرانی (أيضاً) في الكبير ورجاله رجال الصحيح غير سعيد بن بشير وهو ثقة وفيه ضعف .

4705 - اسنادہ فیہ سعید بن بشیر ضعیف . تخريجہ الطبرانی فی الكبير جلد 7 صفحہ 356: وله سندان أحدهما حسن، ليس فيه غير سعيد بن بشير وقد وثق . قلت: روى الحديث باسنادين، وكلاهما ضعيف . الاسناد الأول من أجل سعيد بن بشير وهو ضعيف كما تقدم، والثاني فيه يوسف بن خالد، وهو متروك، وفيه من لم أقف على ترجمته .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَشَدَّ حَسْرَاتٍ بَنِي آدَمَ عَلَى ثَلَاثٍ: رَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ امْرَأَةٌ حَسَنَاءُ تُعْجِبُهُ، فَوَلَدَتْ لَهُ غُلَامًا فَمَاتَتْ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ مَا يَسْتَرْضِعُ لَهُ، وَرَجُلٌ كَانَ عَلَى فَرَسٍ فِي غَزْوٍ، فَرَأَى الْغَنِيمَةَ فَسَابَقَ أَصْحَابَهُ إِلَيْهَا، فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا وَقَعَ فَرَسُهُ فَمَاتَ، فَسَبَقَ إِلَى الْغَنِيمَةِ، وَرَجُلٌ كَانَ لَهُ زَرْعٌ وَنَاضِحٌ، فَلَمَّا اسْتَوَى زَرْعُهُ وَاعْجَبَهُ، مَاتَ نَاضِحُهُ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ مَا يَشْتَرِي بِهِ بَعِيرًا، فَمَاتَ زَرْعُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ

بَشِيرٍ

**4706 -** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا أَبُو نُعَيْمٍ

قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ، عَنْ جَدِّهِ شَيْبَانَ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَجَلَسْتُ إِلَى حُجْرَةٍ فَتَنَحَّحْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو يَحْيَى، هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ. قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ. قَالَ: وَأَنَا أُرِيدُ الصَّوْمَ، وَلَكِنَّ مَوْذِنًا أَذَّنَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ، وَفِي عَيْنَيْهِ سَوْءٌ أَوْ شَيْءٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَشْعَثَ إِلَّا حَفْصُ

پسند بھی کرتا ہو اس کے ہاں بچہ پیدا ہوا اور وہ عورت فوت ہو جائے اور اس کے پاس دودھ پلانے والی کوئی نہ ہو۔ ایک وہ آدمی جو اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر جہاد کرتا ہے وہ مال غنیمت دیکھتا ہے تو اپنے ساتھیوں سے جلدی سے اس کو پانے کی کوشش کرتا ہے جب اس کے قریب ہوتا ہے تو اپنے گھوڑے سے گرتا ہے اور مر جاتا ہے مال غنیمت کی طرف دوسرے آ جاتے ہیں۔ تیسرا وہ آدمی جس کے پاس کھیتی اور پانی چھڑکنے والا جانور بھی ہو جب کھیتی پکنے کے قریب ہوئی تو اس کو بڑی پسند آئی اس کا پانی چھڑکنے والا جانور مر گیا اس کے پاس مال نہ ہو جس کے ساتھ اونٹ خریدے اور اس کی کھیتی تباہ ہو گئی۔ یہ حدیث قتادہ سے سعید بن بشیر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہبیرہ یحییٰ بن عباد اپنے دادا شیبان سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا اور حجرہ کے پاس بیٹھ گیا میں اس جگہ سے آگے ہوا تو حضور ﷺ نے فرمایا: ابو یحییٰ! آؤ صبح کا کھانا کھاؤ! میں نے عرض کی: میں روزے کی حالت میں ہوں آپ نے فرمایا: میں نے بھی روزہ رکھنے کا ارادہ کیا ہے لیکن ہمارے مؤذن نے فجر طلوع ہونے سے پہلے اذان دے دی کیونکہ ان کی آنکھ خراب ہے۔

یہ حدیث اشعث سے حفص روایت کرتے ہیں۔

**4706 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 156 وقال: رواه الطبرانی في الكبير (أيضاً) وفيه قيس ابن الربيع

وثقه شعبة والثوري وفيه كلام. انظر نصب الراية جلد 1 صفحہ 289.

**4707 -** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو،  
وَمُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ  
أَمْرًا يَئِي لَا تَدْفَعُ يَدَ لَامِسٍ؟ فَقَالَ لَهُ: طَلَّقْهَا قَالَ:  
إِنِّي أُحِبُّهَا. قَالَ: فَاسْتَمِعْ بِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ إِلَّا  
عَبْدُ اللَّهِ وَمُوسَى بْنُ أَعْيَنَ

**4708 -** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ

عَبَّاشٍ قَالَ: نَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ قَالَ:  
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا  
سَمَحًا إِذَا قَضَى، سَمَحًا إِذَا اقْتَضَى

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ  
إِلَّا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ

**4709 -** حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ

بْنُ الْمُبَارَكِ الصُّورِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّاشٍ،  
عَنْ رَاشِدِ بْنِ دَاوُدَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ،

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی  
نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری عورت کسی کو ہاتھ لگانے  
سے منع نہیں کرتی ہے اس کا کیا کیا جائے؟ آپ ﷺ  
نے فرمایا: اس کو طلاق دے دو! اس نے فہم کی: میں  
اس سے محبت کرتا ہوں آپ نے فرمایا: اس سے فائدہ  
اٹھاؤ۔

یہ حدیث عبد الکریم سے عبید اللہ اور موسیٰ بن اعین  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اس بندے پر رحم کرے  
جب وہ کسی کی ضرورت پوری کرتا ہے تو نرمی کرتا ہے اور  
جب کسی سے اپنی ضرورت کا تقاضا کرتا ہے تب بھی نرمی  
کرتا ہے۔

یہ حدیث محمد بن منکدر سے ابو غسان محمد بن طرف  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوشعث الصنعانی فرماتے ہیں کہ وہ  
دمشق کی مسجد میں آئے جلدی جلدی صبح کے وقت آیا  
میری ملاقات شداد بن اوس اور ضاحی کے ساتھ

**4707 -** اسنادہ حسن فیہ عبد اللہ بن جعفر الرقی قال أبو حاتم: ثقة، وقال ابن أبي خيثمة عن ابن معين ثقة، وقال النسائي:

ليس به بأس قبل أن يتغير، وقال هلال بن العلاء: ذهب بصره وتغير، وذكره ابن حبان في الثقات وقال: لم يكن  
اختلاطه فاحشًا ربما خالف، وثقه العجلي .

**4708 -** أخرجه البخاري: البيوع جلد 4 صفحہ 359 رقم الحديث: 2076، وابن ماجه: التجارات جلد 2 صفحہ 742 رقم

الحديث: 2203، ومالك في الموطأ: البيوع جلد 2 صفحہ 685 رقم الحديث: 100 واللفظ عنده .

**4709 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 306، وقال: رواه الطبرانی في الأوسط والكبير، وأحمد، كلهم من رواية

اسماعيل بن عياش عن راشد الصنعاني، وهو ضعيف في غير الشاميين .

میں نے کہا: آپ دونوں کا کہاں جانے کا ارادہ ہے؟ اللہ آپ دونوں پر رحم فرمائے! دونوں نے کہا: ہم اپنے بھائی کی طرف جا رہے ہیں ان کی عیادت کرنے کے لیے وہ بیمار ہیں۔ میں بھی ان دونوں کے ساتھ چلا یہاں تک کہ ہم اس آدمی کے پاس پہنچے دونوں نے کہا: آپ نے صبح کیسے کی ہے؟ اس نے کہا: اللہ کی نعمت اور اس کے فضل سے صبح کی ہے۔ حضرت شداد نے فرمایا: خوشخبری ہو! کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بے شک اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ میں اپنے مومن بندوں میں سے کسی بندے کو آزماتا ہوں وہ میری تعریف کرتا ہے اور اس آزمائش پر صبر کرتا ہے جس میں مبتلا ہے وہ اپنے بستر سے اٹھتا ہے اس طرح کہ آج ہی اس کی ماں نے اسے جنا ہے گناہوں سے پاک ہو کر اللہ عزوجل فرشتوں سے کہتا ہے: میرے بندے کو اس بیماری اور اس آزمائش نے روک رکھا اس کے لیے وہی ثواب لکھو جو اس سے پہلے حالت تندرستی میں لکھا جاتا تھا۔

یہ حدیث شداد سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن بندے کے دونوں قدم مسلسل رُکے رہیں گے یہاں تک کہ چار چیزوں کے متعلق اس سے نہ پوچھا جائے جوانی کے

أَنَّهُ رَاحَ إِلَى مَسْجِدِ دِمَشْقَ، وَهَجَرَ بِالرَّوَّاحِ، فَلَقِيَ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ وَالصُّنَابِيَّ مَعَهُ، فَقُلْتُ: أَيْنَ تُرِيدَانِ رَحِمَكُمَا اللَّهُ؟ فَقَالَا: نُرِيدُ هَاهُنَا إِلَى أَخٍ لَنَا مَرِيضٍ نَعُودُهُ، فَاُنْطَلَقْتُ مَعَهُمَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَقَالَا: كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَبِقُضْلِهِ. فَقَالَ شَدَّادُ: أَبَشِّرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا، فَحَمِدَنِي وَصَبَرَ عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ بِهِ، فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ مَضْجِعِهِ ذَلِكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنَ الْخَطَايَا، وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ لِلْحَفَظَةِ: إِنِّي أَنَا صَبَرْتُ عَبْدِي هَذَا وَابْتَلَيْتُهُ، فَاجْرُوا لَهُ مَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قَبْلَ ذَلِكَ وَهُوَ صَحِيحٌ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ شَدَّادٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

4710 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتَيْبِيُّ قَالَ: نَا زُهَيْرُ بْنُ عَبَادٍ الرَّوَّاسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَكِيمٍ أَبُو بَكْرٍ الدَّاهِرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ الشَّامِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ

4710- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحه 349 وقال: رواه أيضًا في الكبير وفيه أبو بكر الداهري وهو

ضعيف جدًا .



متعلق کہ کہاں گزاری؟ عمر کے متعلق کہ کہاں ختم کی؟  
مال کے متعلق کہ کہاں سے کمایا اور کہاں خرچ کیا؟

الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ يَزُولَ قَدَمًا عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ: عَنْ شَبَابِهِ فِيمَا آتَلَاهُ، وَعَنْ عُمْرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ، وَفِيمَا أَنْفَقَهُ

یہ حدیث ابوالدرداء سے اسی سند سے روایت

ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4711- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

الْعُمَيْيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدِ أَبِي الْحَجَّاجِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَلَقَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ رَحْمَةٍ، فَأَمْسَكَ عَنْدَهُ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، وَجَعَلَ بَيْنَ خَلْقِهِ كُلِّهِمْ رَحْمَةً وَاحِدَةً، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ كُلُّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا يَتَسَّ مِنَ الْجَنَّةِ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ كُلُّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ مَا أَمِنَ النَّارَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے سو رحمتیں پیدا کی ہیں، ننانوے اپنے پاس رکھی ہیں، ایک اپنی مخلوق میں رکھی، سارے ایک دوسرے پر شفقت اس ایک رحمت کی وجہ سے کرتے ہیں، اگر کافر کو معلوم ہو جائے کہ اللہ کی کل کتنی رحمت ہے تو وہ جنت سے کبھی مایوس نہ ہو، اگر مؤمن کو معلوم ہو جائے کہ اللہ کا کل کتنا عذاب ہے تو وہ جہنم سے معافی ہی مانگتا رہے۔

یہ حدیث مجاہد سے ابان بن صالح اور ابان سے سعید بن ابولہلال روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا أَبَانَ بْنُ صَالِحٍ، وَلَا عَنْ أَبَانَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ أَبِي هَلَالٍ

4712- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

الْعُمَيْيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَانِيُّ قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عِمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایمان کے چھالیس دروازے ہیں یا فرمایا: حصے ہیں، اُن میں سے افضل یا بلند لا الہ الا اللہ محمد

4711- أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 307 رقم الحديث: 6469، ومسلم: التوبة جلد 4 صفحہ 2108 .

4712- أخرجه البخاری: الايمان جلد 1 صفحہ 67 رقم الحديث: 9، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 63 ولفظه لمسلم .

رسول اللہ اور کم از کم راستے سے تکلیف دہ شے کو اٹھانا ہے۔

أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: الْإِيمَانُ أَرْبَعٌ وَسِتُّونَ بَابًا أَوْ أَرْبَعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً أَرْفَعُهَا أَوْ أَغْلَاهَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذَنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عِمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ إِلَّا بِكُرْبُ بْنُ مُضَرٍّ وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، وَابْنُ عَجَلَانَ، وَغَيْرُهُمَا: عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ حدیث عمارہ بن خزیمہ سے بکر بن مضر روایت کرتے ہیں اس حدیث کو سفیان ثوری اور ابن عجلان اور ان دونوں کے علاوہ سہیل بن ابوصالح سے وہ عبد اللہ بن دینار سے وہ ابوصالح سے وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

**4713-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا أَبُو طَاهِرٍ بْنُ السَّرْحِ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّنْعَانِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہ کرنے والوں کے لیے ہے۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الطَّاهِرِ

یہ حدیث ابن جریج سے موسیٰ بن عبد الرحمن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو الطاہر اکیلے ہیں۔

**4714-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي

حضرت معاویہ بن سفیان رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: غیر آباد زمین کو آباد کرنا وراثت کی طرح ہے۔

**4713-** اسنادہ فیہ: موسیٰ بن عبد الرحمن الصنعانی ضعیف جداً۔ تخریجہ الطبرانی الكبير جلد 11 صفحہ 189۔ رقال

الهیثمی فی المعجم جلد 10 صفحہ 381: وفيه موسى بن عبد الرحمن الصنعاني وهو ضاع.

**4714-** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 159 وعزاه الى الطبراني في الكبير، وأبو يعلى وقال: رجال أبي

يعلى رجال الصحيح خلا عبد الله بن محمد بن عقيل وحديثه حسن.

سُفْيَانُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
الْعُمَرَى بِمَنْزِلَةِ الْمِيرَاثِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ  
إِلَّا رَوْحُ بْنُ صَالِحٍ

**4715-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا امْرَأَةٍ اتَّقَتْ رَبَّهَا،  
وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا، وَاطَّاعَتْ زَوْجَهَا، فُتِّحَ لَهَا ثَمَانِيَةُ  
أَبْوَابٍ مِنَ الْجَنَّةِ، فَقِيلَ لَهَا: ادْخُلِي مِنْ حَيْثُ  
شِئْتَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ إِلَّا  
ابْنُ لَهِيْعَةَ

**4716-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ  
الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ  
إِلَّا رَوْحُ بْنُ صَالِحٍ

**4717-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

یہ حدیث سعید بن ابوالیوب سے روح بن صلاح  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جو عورت اللہ سے ڈرے وہ اپنی شرمگاہ  
کی حفاظت کرے اپنے شوہر کی اطاعت کرے اس کے  
لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے  
جس سے چاہے داخل ہو جائے۔

یہ حدیث موسیٰ بن وردان سے ابن لہیعہ روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب تم میں سے  
کوئی کسی کو مارے تو چہرے پر مارنے سے بچے۔

یہ حدیث سعید بن ابوالیوب سے روح بن صلاح  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4715-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 309 وقال: وفيه ابن لهيعة وحديثه حسن وسعيد بن عفير لم أعرفه  
وبقية رجاله ثقات .

**4716-** أخرجه البخاري: العنق جلد 5 صفحہ 215 رقم الحديث: 2559، ومسلم: البر والصلة جلد 4 صفحہ 2016 .

**4717-** ذكره الحافظ العجلوني وقال: رواه الخرائطي في مكارم الأخلاق . انظر: كشف الخفاء جلد 1 صفحہ 156

حضور ﷺ نے فرمایا: فضل میری امت کے رحمدلوگوں سے طلب کرو تم ان کے سایہ میں رہو گے سخت دل لوگوں سے طلب نہ کرو کیونکہ میری ناراضگی کے انتظار میں ہیں۔

الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلْقَاوِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ السُّدِّيُّ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَطْلُبُوا الْفَضْلَ إِلَى الرَّحْمَاءِ مِنْ أُمَّتِي، تَعِيشُوا فِي أَكْنَافِهِمْ، وَلَا تَطْلُبُوهَا مِنَ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ، فَإِنَّهُمْ يَنْتَظِرُونَ سَخَطِي

یہ حدیث داؤد بن ابوہند سے محمد بن مروان روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں موسیٰ بن محمد اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی حیاء والا ہو تو حیاء آدمی کو اچھا بناتی ہے اگر کوئی آدمی بے حیاء ہو تو بے حیائی اس کو برا آدمی بناتی ہے۔

4718- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ، لَوْ كَانَ الْحَيَاءُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا، وَلَوْ كَانَ الْبَذَاءُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلًا سَوًى

یہ حدیث ابوسلمہ سے یحییٰ بن نضر اور یحییٰ بن نضر سے ابواسود روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ النَّضْرِ، وَلَا عَنْ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ إِلَّا أَبُو الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةَ

رقم الحديث: 405. وذكره ابن عراق في تنزيه الشريعة وعزاه الى العجلي وقال: وفيه عبد الرحمن السدي مجهول

ولم يتابع عليه (تعقب) بأنه انما فيه محمد بن مروان السدي الصغير المعروف بالكذب كما صرح به في رواية

الطبراني لكنه توبع عن داؤد بن أبي هند. انظر تنزيه الشريعة المرفوعة جلد 2 صفحہ 132-133 رقم

الحديث: 19.

4718- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 30 وقال: وفيه ابن لهيعة وهو لين وبقيه رجاله رجال الصحيح.

**4719 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ امْرَأَةٍ كَبِيرَةٍ فَقُلْتُ لَهَا: تَزَوَّجِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ قَالَتْ: لَا، لَقَدْ تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنَّهُمَا لَحَلَالَانِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ صَفِيَّةَ إِلَّا عَبْدُ الْكَرِيمِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو

**4720 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ بْنُ دَعَامَةَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ ثَوْبَانَ إِلَّا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

**4721 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ

حضرت ميمون بن مهران فرماتے ہیں کہ میں حضرت صفیہ بنت شیبہ کے پاس بڑی عمر کی عورت آئی میں نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا سے حالت احرام میں شادی کی تھی؟ اس عورت نے فرمایا: نہیں! رسول اللہ ﷺ نے جب شادی کی تو دونوں حالت احرام میں نہیں تھے۔

یہ حدیث ميمون بن مهران، صفیہ سے اور ميمون سے عبد الکريم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبید اللہ بن عمرو اکیلے ہیں۔

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بچھنا لگانے اور لگوانے والا روزہ افطار کریں۔

یہ حدیث قتادہ، حسن سے وہ ثوبان سے اور قتادہ سے لیث بن سعد روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں

**4719 -** اسنادہ صحیح . تخريجه الطبرانی فی الكبير جلد 24 رقم الحديث: 324 . وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحه 271: ورجال الكبير رجال الصحيح .

**4720 -** أخرجه أبو داود: الصوم جلد 2 صفحه 318 رقم الحديث: 2367، وابن ماجه: الصيام جلد 1 صفحه 537 رقم

الحديث: 1680، والدارمي: الصوم جلد 2 صفحه 25 رقم الحديث: 1731، وأحمد: المسند جلد 5 صفحه 365

رقم الحديث: 22434 . انظر: تلخيص الحبير جلد 2 صفحه 205 .

**4721 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحه 200 وقال: وفيه ابن لهيعة وهو ضعيف .

الْعَتَبِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ قَالَ: نَا ابْنُ  
لَهِيْعَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ،  
عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، أَنَّهُ أَتَى  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَعَدَ، فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي ذَرٍّ: هَلْ رَكَعْتَ؟ قَالَ:  
لَا. قَالَ: قُمْ، فَارْكَعْ، فَقَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَعَوَّذْتَ فِيهِمَا مِنْ  
شَرِّ شَيْطَانِي الْجِنِّ وَالْإِنْسِ؟. قُلْتُ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، مَنْ أَوَّلُ الْأَنْبِيَاءِ؟ قَالَ: آدَمُ. قُلْتُ: نَبِيُّ  
كَانَ؟ قَالَ: نَعَمْ، مُكَلَّمٌ. قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:  
نُوحٌ، وَبَيْنَهُمَا عَشْرَةُ آبَاءٍ. قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ:  
إِبْرَاهِيمُ، وَبَيْنَهُمَا عَشْرَةُ آبَاءٍ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ: خَيْرٌ مَفْرُوشٍ، مَنْ  
شَاءَ اسْتَكْثَرَ مِنْهُ قُلْتُ: مَا الصَّدَقَةُ؟ قَالَ: أَضْعَافُ  
مُضَاعَفَةٍ. قُلْتُ: مَا الصِّيَامُ؟ قَالَ: الصِّيَامُ جَنَّةٌ؛  
قَالَ اللَّهُ: الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. وَالَّذِي نَفْسِي  
بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ  
الْمِسْكِ. قُلْتُ: فَأَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: جُهْدُ  
مِنْ مُقِلٍّ، وَسِرٌّ إِلَى فَقِيرٍ. قُلْتُ: فَأَيُّ الرِّقَابِ  
أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَغْلَاهَا ثَمَنًا

حضور ﷺ کے پاس اس حالت میں آیا کہ آپ خطبہ  
ارشاد فرما رہے تھے میں بیٹھ گیا! آپ ﷺ نے فرمایا:  
کیا تم نے دو رکعت نفل پڑھے ہیں؟ عرض کی: نہیں!  
آپ نے فرمایا: اُٹھو دو رکعت پڑھو! میں کھڑا ہوا اور دو  
رکعت نفل پڑھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا آپ نے  
ان دو رکعتوں میں سرکش جن و انسان سے پناہ مانگی ہے؟  
میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! سب سے پہلا انبیاء میں  
سے کون ہے؟ آپ نے فرمایا: آدم علیہ السلام میں نے  
عرض کی: وہ نبی تھے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! آپ  
سے کلام کی گئی ہے میں نے عرض کی: آپ کے بعد؟  
فرمایا: نوح علیہ السلام اور ان دونوں کے درمیان فاصلہ  
دس والدوں کا ہے۔ میں نے عرض کی: اس کے بعد  
کون؟ فرمایا: ابراہیم علیہ السلام ان دونوں کے درمیان  
بھی دس والدوں کا فاصلہ ہے۔ میں نے عرض کی: مجھے  
نماز کے متعلق بتائیں! آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنی قبر  
بہتر بنانا چاہتا ہو وہ کثرت سے نماز پڑھے۔ میں نے  
عرض کی: صدقہ کا کیا ثواب ہے؟ فرمایا: کئی گنا کر کے۔  
میں نے عرض کی: روزہ کا کیا ثواب ہے؟ فرمایا: روزہ  
ڈھال ہے اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ روزہ میرے لیے  
ہے میں ہی اس کی جزاء دوں گا! اس ذات کی قسم جس  
کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! روزے دار کے  
منہ کی خوشبو اللہ عزوجل کے ہاں مشک کی خوشبو سے زیادہ  
اچھی ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا صدقہ  
افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: محنت کر کے کما کر

ضرورت مند کو دے دینا۔ میں نے عرض کی: کون سا غلام آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: جس کی قیمت زیادہ ہے۔

یہ حدیث صفوان بن سلیم سے خالد بن یزید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں حضور ﷺ کے کپڑے سے منی کو کھرچتی تھی۔

یہ حدیث ابوسفانہ سے بردہ بن ابی زیاد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبث بن قاسم اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے بعد سہو کے دو سجدے کرتے تھے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ إِلَّا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةَ

**4722-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْعُتْبِيُّ قَالَ: نَا يُوسُفُ بْنُ عِدِيٍّ قَالَ: نَا عَبَثُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: نَا بُرْدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سُفَّانَةَ النَّخَعِيُّ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَحْكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سُفَّانَةَ إِلَّا بُرْدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَثُ بْنُ الْقَاسِمِ

**4723-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْدَانَ بْنُ جُمُعَةَ الطَّائِيُّ اللَّاذِقِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْيسِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

**4722-** أخرجه مسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 238، وأبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 99 رقم الحديث: 371-372، والترمذی: الطهارة جلد 1 صفحہ 198 رقم الحديث: 116، والنسائی: الطهارة جلد 1 صفحہ 127 (باب فرك المنی من الثوب) وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 217 رقم الحديث: 25667 بنحوه .

**4723-** أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 240 رقم الحديث: 715، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 404 ولفظه لمسلم .



لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْأَوْسِيُّ

یہ حدیث عبد اللہ بن عمر سے عبد العزیز الاویسی روایت کرتے ہیں۔

**4724 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ جُمُعَةَ اللَّاذِقِيُّ قَالَ: نَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مُبْتَلًى فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنِي عَلَيْهِ وَعَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ تَفَضُّلاً، فَإِذَا قَالَ ذَلِكَ فَقَدْ شَكَرَ تِلْكَ النِّعْمَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی آزمائش والے کو دیکھے تو یہ دعا پڑھے: ”الحمد لله الى آخره“ جب اس نے اپنے اوپر ہونے والی نعمتوں کا شکریہ ادا کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

یہ حدیث سہیل بن ابوصالح سے عبد اللہ بن عمر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مطرف بن عبد اللہ اکیلے ہیں۔

**4725 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَاتِمٍ أَبُو زَيْدٍ الْمُرَادِيُّ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، وَيَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَا: نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: نَا عَامِرُ بْنُ يَحْيَى الْمَعَارِضِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَخْلِصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ سَجَلًا كُلُّ سَجَلٍ مَدُّ الْبَصَرِ، فَيَقُولُ لَهُ: اُنْكُرْ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ أَظْلَمَكَ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ (قیامت کے دن) اللہ تعالیٰ میری امت کے ایک آدمی کو نکالے گا جس کے ننانوے (بدلوں کے) رجسٹر ہوں گے ہر رجسٹر تا حد نظر ہوگا اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: ان میں سے کسی شی سے تجھے انکار ہے؟ کیا میرے لکھنے والے محافظوں نے تیرے اوپر ظلم کیا؟ وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! نہیں! تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیوں نہیں! میرے پاس تیری ایک

**4724 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عمر العمری وهو ضعیف . تخريجہ الطبرانی فی الصغیر، والبخاری . وقال الهیثمی فی المجمع

جلد 10 صفحہ 141: واسنادہ حسن .

**4725 -** أخرجه الترمذی: الايمان جلد 5 صفحہ 24 رقم الحديث: 2639 وقال: حسن غريب . وابن ماجه: الزهد جلد 2

صفحہ 1437 رقم الحديث: 4300، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 285 رقم الحديث: 7010 .

كَتَبَتِي الْحَافِظُونَ؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبِّ. فَيَقُولُ: بَلَى، إِنَّ لَكَ عِنْدِي حَسَنَةً، وَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَيُخْرِجُ لَهُ بَطَاقَةً، فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَيَقُولُ: اخْضُرْ وَرَزَنَكَ فَيَقُولُ: مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجِلَاتِ؟ فَتَقْلُ الْبَطَاقَةَ، وَلَا يَتَقْلُ مَعَ اسْمِ اللَّهِ شَيْئًا لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَامِرُ بْنُ يَحْيَى

**4726 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَاتِمٍ الْمُرَادِيُّ قَالَ: نَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا اكْتَسَبَ مُكْتَسِبٌ مِثْلَ فَضْلِ عِلْمٍ يَهْدِي صَاحِبَهُ إِلَى هُدًى أَوْ يَرُدُّهُ عَنْ رَدًى، وَلَا اسْتِقَامَ دِينَهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ عَقْلُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا ابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ

**4727 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَاتِمٍ

نیکي بھی ہے۔ آج کے دن تیرے اوپر کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ تو اُس کے لیے ایک پروانہ نکالے گا۔ جس میں اشہد ان لا الہ الا اللہ وان محمداً عبده ورسوله لکھا ہوگا۔ فرمائے گا: اپنا میزان لاؤ۔ وہ بندہ عرض کرے گا: ان رجسروں کے ساتھ یہ پرچی کیسی ہے؟ پس وہ پرچی بھاری ہو جائے گی کیونکہ اللہ کے نام سے کوئی شی بھاری نہیں۔

اس حدیث کو رسول کریم ﷺ سے صرف اسی سند سے روایت کیا گیا۔ عامر بن یحییٰ اس حدیث کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: فضیلتِ علم کی مثل کسی کمائی کرنے والے نے کمائی نہیں کی جو ہدایت کی طرف اس کی راہنمائی کرے یا اس بُرائی سے روکے نہ اس کا دین مستقیم ہو سکتا ہے یہاں تک کہ اس کی عقل مکمل ہو جائے۔

یہ حدیث زید بن اسلم سے ان کے بیٹے عبد الرحمن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اصبح بن فرج اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضرت عروہ روایت

**4726 -** اسنادہ فیہ: أ - عبد الرحمن بن حاتم ابو زید المرادی وهو ضعيف . ب - عبد الرحمن بن زید بن أسلم العدوی مولاہم المدنی ضعیف . وأخرجه أيضاً فی الطبرانی فی الصغیر . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 124: وفیہ عبد الرحمن بن زید بن أسلم، وهو ضعيف .

**4727 -** اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن حاتم المرادی وهو ضعيف . تخريجہ الطبرانی فی الکبیر من طریق سعید بن مریم بہ مطولاً، والبرار . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 215: ورجاله رجال الصحیح .

الْمُرَادِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: نَا يَحْيَى  
بْنُ أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَامَةَ  
بْنِ الْهَادِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ  
عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: زَيْنَبُ خَيْرُ بَنَاتِي أُصِيبَتْ فِيَّ. فَبَلَغَ  
ذَلِكَ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ، فَاتَّاهُ فَقَالَ: مَا حَدِيثُ يَبْلُغُنِي  
عَنْكَ تَنْتَقِصُ فِيهِ فَاطِمَةُ؟ فَقَالَ عُرْوَةُ: مَا أَحَبُّ أَنْ  
لِي كَذَا وَكَذَا، وَإِنِّي أَنْتَقِصُ فَاطِمَةَ حَقًّا هُوَ لَهَا،  
فَإِنَّمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلَكَ عَلَيَّ أَنْ لَا أُحَدِّثَ بِهِ أَبَدًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُرْوَةَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ

**4728 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ  
الرَّزَازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ قَالَ: نَا  
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ  
قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي، لِحَدَّثَنِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ،  
عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
خَرَجْتُ مِنْ نِكَاحٍ، وَلَمْ أَخْرُجْ مِنْ سَفَاحٍ، مِنْ لَدُنْ  
آدَمَ إِلَى أَنْ وَلَدَنِي أَبِي وَأُمِّي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ

**4729 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ

کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: میری بیٹیوں میں افضل بیٹی زینب  
ہے میری مصیبت میں شریک ہوتی رہی۔ یہ بات علی بن  
حسین رضی اللہ عنہما تک پہنچی تو آپ نے عروہ کے پاس  
آ کر فرمایا: کون سی حدیث ہے جو تیری طرف سے مجھے  
پہنچی ہے اس سے فاطمہ کی شان کم کرنا چاہتے ہیں؟  
حضرت عروہ نے کہا: مجھے ایسے ایسے ہو جائے تو میرے  
لیے زیادہ بہتر ہے میں اس شان کو کم کروں جو اللہ  
عزوجل نے حضرت فاطمہ کو عطا کی ہے اس لیے مجھ پر  
لازم ہے کہ آئندہ میں اس کو کبھی بھی بیان نہیں کروں گا۔  
یہ حدیث حضرت عمر بن عبد اللہ بن عروہ سے یزید  
بن ہادر روایت کرتے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: آدم علیہ السلام سے میری والدہ اور والد تک  
میں ہمیشہ نکاح سے پیدا ہوا ہوں بغیر نکاح کے پیدا نہیں  
ہوا۔ یعنی میرے جملہ آباء و اجداد مؤمن اور پاکدامن  
تھے۔

یہ حدیث محمد بن جعفر بن محمد سے محمد بن عمر روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

**4728 -** اسنادہ فیہ: محمد بن جعفر بن محمد بن علی وهو ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 217: وفیہ

محمد بن جعفر بن محمد بن علی، صححہ الحاکم فی المستدرک وقد تکلم فیہ، وبقیة رجالہ ثقات.

**4729 -** اسنادہ فیہ: أ - مندل بن علی ضعیف. ب - عبد اللہ بن سنان الزہری الکوفی ضعیف. وقال الهیثمی فی المجمع

نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے لیے فرشتے رحمت کی دعا مانگتے رہتے ہیں جب تک اس کا دسترخوان بچھا رہتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں مندل بن علی اکیلے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ روزہ کی حالت میں بوسہ لیتے تھے۔

یہ حدیث زہری سے اسماعیل بن مسلم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحیم بن سلیمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے ہر ایک کے لیے فرشتے دعا کرتے رہتے ہیں جب تک وہ نماز کے انتظار میں رہتا ہے اور جب وہ بے وضو نہ ہوئے اللہ! اس کو بخش دے! اے اللہ! اس پر رحم فرما!

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْحُسَيْنُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ: نَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَزَالُ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَتْ مَائِدَتُهُ مَوْضُوعَةً لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ

**4730 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ

**4731 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ

جلد 5 صفحہ 27: وفيه مندل ابن علي وهو ضعيف جداً وقد وثق .

**4730 -** أخرجه البخاري: الصوم جلد 4 صفحہ 180 رقم الحديث: 1929، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 779 ولفظه للبخاري .

**4731 -** أخرجه البخاري: الأذان جلد 2 صفحہ 167 رقم الحديث: 659، ومسلم: المساجد جلد 1 صفحہ 459 .

فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ حَدَّثًا: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ،  
اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: زانی جس وقت زنا کرتا ہے اس وقت وہ حالت ایمان میں نہیں ہوتا ہے۔

**4732 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ  
الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُمَانَ قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ  
خَالِدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ  
الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
إِلَّا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، تَفَرَّدَ بِهَا: سَهْلُ بْنُ عُمَانَ

یہ دونوں حدیثیں ہشام بن عروہ سے عقبہ بن خالد روایت کرتے ہیں ان دونوں حدیثوں کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

**4733 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ  
الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُمَانَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ  
زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ الثَّقَفِيِّ قَالَ:  
حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ  
قَالَ: بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
أَسْأَلُهُ عَنْ رَأْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
كَانَتْ؟ قَالَ: كَانَتْ سَوْدَاءَ، مُرَبَّعَةً، مِنْ نَمِرَةٍ

حضرت یونس بن عبید مولیٰ محمد بن القاسم فرماتے ہیں کہ مجھے محمد بن قاسم نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا کہ اُن سے پوچھوں کہ رسول اللہ ﷺ کا جھنڈا کیسا تھا؟ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کالا چوکور دار۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي  
زَائِدَةَ

یہ حدیث حضرت براء بن عازب سے اسی سند کے ساتھ روایت ہے۔ اس حدیث کے ساتھ حضرت یحییٰ بن زکریا بن ابی زائدہ اکیلے ہیں۔

**4734 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

**4732 -** أخرجه البخاری: المظالم رقم الحديث: 2475، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 76 .

**4733 -** أخرجه أبو داؤد: الجهاد جلد 3 صفحہ 32 رقم الحديث: 2591، والترمذی: الجهاد جلد 4 صفحہ 196 رقم

الحديث: 1680 وقال: حسن غريب . وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 364 رقم الحديث: 18652 .

**4734 -** اسنادہ صحیح . وأخرجه أيضًا الطبرانی فی الصغير . وقال الهيثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 26: ورجالہ رجال الصحیح .

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَرَاكَ تَكْثُرُ قَوْلُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ قَالَ: إِنِّي أُمِرْتُ بِأَمْرِ، فَقَرَأَ: إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا حَفْصُ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

**4735 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْبَدَاءَ قَالَ: وَأَنَا، وَأَنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامٍ إِلَّا حَفْصُ وَعَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

**4736 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ عَاصِمٍ

وصال مبارک سے پہلے کثرت سے ”سبحانک اللہم الی آخرہ“ پڑھتے تھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ یہ کثرت سے پڑھتے ہیں آپ نے فرمایا: مجھے اس کے پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے پھر آپ نے پڑھا ”اذا جاء نصر الله والفتح“

یہ حدیث عاصم سے حفص روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ جب اذان سنتے تو آپ فرماتے: میں ہوں، میں ہوں۔

یہ حدیث ہشام سے حفص اور علی بن مسہر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی انگوٹھی چاندی کی تھی اس میں چاندی کا نگینہ تھا۔

**4735 -** أن، جہ أبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 142 رقم الحديث: 526 والبيهقي في الكبرى جلد 1 صفحہ 603 رقم

الحديث: 1929 .

**4736 -** أخرجه البخاری: اللباس جلد 10 صفحہ 334 رقم الحديث: 5870 ومسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1658 ولفظه

للبخاری: وعند مسلم بلفظ وكان فصح حبيشاً .

الْأَحْوَلُ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
قَالَ: كَانَ خَاتَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ فِضَّةٍ، فَضَّهُ مِنْ فِضَّةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمٍ إِلَّا عَمْرُو بْنُ  
أَبِي قَيْسٍ

**4737 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ  
لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ  
عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: أُمِرَ ابْنُ آدَمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ  
أَعْظُمٍ قَالَ أَحَدُهُمَا: وَلَا يَكُفُّ شَعْرًا، وَلَا ثَوْبًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَّا  
أَبُو الزُّبَيْرِ، وَلَا عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا لَيْثٌ، وَلَا عَنْ  
لَيْثٍ إِلَّا حَفْصٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلٌ

**4738 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ  
آدَمَ قَالَ: نَا زُهَيْرٌ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ  
عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ، أَنَّهُ كَانَ يَسُوقُ فَرَسَهُ بَيْنَ يَدَيِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَبَارَكَ اللَّهُ، كَيْفَ  
حَوَّافِرُهُنَّ وَسَوَافِلُهُنَّ؟

یہ حدیث عاصم سے عمرو بن ابی قیس روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: ابن آدم کو سات اعضاء پر سجدہ  
کرنے کا حکم دیا گیا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ بال  
اور کپڑے نہ سمیٹے۔

یہ حدیث عبید بن عمیر سے ابو زبیر اور ابو زبیر سے  
لیث روایت کرتے ہیں اور لیث سے حفص روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل اکیلے ہیں۔

حضرت عروہ البارقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ  
اپنا گھوڑا رسول اللہ ﷺ کے آگے چلاتے تھے حضور  
ﷺ نے فرمایا: اللہ برکت والا ہے کیسے ان کے گھر  
اور پچھلا حصہ ہوتا ہے۔

**4737 -** أخرجه البخاری: الأذان جلد 2 صفحہ 344 رقم الحديث: 809، ومسلم: الصلاة جلد 1 صفحہ 354 نحوه .

**4738 -** اسنادہ فیہ: جابر بن یزید الجعفی وهو ضعیف رافضی . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 267: وفيه جابر

الجعفی وهو ضعیف .



لَا يُرَوَّى عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ

**4739 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ  
الرَّازِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ: نَا  
يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوْفَلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو  
عَبَادَةَ الزُّرْقِيُّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أُتِيَ بِجَنَازَةِ جَابِرِ  
بْنِ عَتِيكَ أَوْ قَالَ: سَهْلٍ بْنِ عَتِيكَ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ  
صَلَّى عَلَيْهِ فِي مَوْضِعِ الْجَنَائِزِ، فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَبَّرَ، فَقَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ  
فَجَهَرَ بِهَا، ثُمَّ كَبَّرَ الثَّانِيَةَ، فَصَلَّى عَلَى نَفْسِهِ وَعَلَى  
الْمُرْسَلِينَ، ثُمَّ كَبَّرَ الثَّالِثَةَ، فَدَعَا لِلْمَيِّتِ، فَقَالَ:  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، وَارْحَمْهُ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ، ثُمَّ كَبَّرَ  
الرَّابِعَةَ، فَدَعَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، ثُمَّ سَلَّمَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَبُو  
عَبَادَةَ الزُّرْقِيُّ، وَلَا عَنْ أَبِي عَبَادَةَ إِلَّا يَحْيَى بْنُ  
يَزِيدَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمُ بْنُ مَنْصُورٍ

**4740 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:  
نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا

عروہ الباری سے یہ حدیث اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں محمود بن غیلان اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضرت جابر بن عتیک یا سہل بن عتیک کا جنازہ لایا گیا  
سب سے پہلے اس جگہ ان کا جنازہ پڑھا گیا؛ حضور ﷺ  
آگے بڑھے اور آپ نے اللہ اکبر کہا اور سورہ فاتحہ اونچی  
آواز میں پڑھی پھر دوسری تکبیر کہی اور اپنی ذات پر درود  
پڑھا اور رسولوں پر پھر تیسری تکبیر کہی اور میت کے لیے  
دعا کی: اے اللہ! اس کو بخش دے اور اس پر رحم فرما! اس  
کے درجات بلند کر! پھر چوتھی تکبیر کہی اور ایمان والے  
مرد اور عورتوں کے لیے دعا کی اور سلام پھیر دیا۔

یہ حدیث زہری سے ابو عبادہ الزرقی اور ابو عبادہ  
سے یحییٰ بن یزید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں سلیم بن منصور اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب اللہ عزوجل کسی سے دو پسندیدہ  
چیزیں لے لیتا ہے تو وہ صبر اور ثواب حاصل کرتا ہے  
اسے اس صبر پر جنت ملتی ہے۔

**4739 -** اسنادہ فیہ: أبو عبادة الزرقی هو عیسی بن عبد الرحمن وهو متروک . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 35:

وفیه یحیی بن یزید بن عبد الملك النوفلی ' وهو ضعیف . قلت: یحیی هذا مختلف فیہ ' وثقه البعض ' وضعفه البعض ' .  
وفی السند متروک ' متفق علی ضعفه وترکھ .

**4740 -** اسنادہ حسن فیہ: محمد بن عمرو بن علقمة ' قال فیہ ابن حجر: صدوق له أوهام .

أَخَذْتُ كَرِيمَتِي عَبْدَ فَصْبَرَ وَاحْتَسَبَ كَانَ جَزَاؤُهُ  
الْجَنَّةَ

یہ حدیث محمد بن عمرو سے علی بن مسہر روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ  
فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو جہنم سے  
آزادی حاصل کرنا پسند ہو اور جنت میں داخل ہونا تو وہ  
لا الہ الا اللہ وان محمد عبدہ ورسولہ پڑھے اور لوگوں کے  
پاس وہی شے لائے جو وہ پسند کرتا ہے کہ لوگ اس کے  
پاس لائیں۔

یہ حدیث طلحہ بن مصرف سے لیث اور لیث سے  
زیادہ بن عبداللہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے  
میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں اور حضرت عبداللہ بن عمر  
و سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اور یتیم کی یا  
اس کے علاوہ کسی کی کفالت کرنے والا جنت میں اکٹھے  
ہوں گے بیوہ اور مسکین کی خدمت کرنے والا ایسے ہے  
جیسے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا ہوتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو إِلَّا  
عَلَى بْنِ مُسْهِرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

4741- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ  
خُثَيْمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ  
يُزَحْزَحَ عَنِ النَّارِ، وَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ فَلْتَاتِهِ مَنِيَّتُهُ وَهُوَ  
يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ، وَيَأْتِي إِلَى النَّاسِ مَا يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ  
إِلَّا لَيْثٌ، وَلَا عَنْ لَيْثٍ إِلَّا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ  
بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ، وَلَا يَرَوِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَمْرِو إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4742- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا خَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ  
لَيْثٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ أُمِّ ذَرَّةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ أَوْ لغيرِهِ فِي

4741- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 189 وقال: وفيه ليث بن أبي سليم، وهو مدلس، وبقيته رجاله

ثقات .

4742- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 163 وقال: وفيه ليث بن أبي سليم، وهو مدلس، وبقيته رجاله ثقات .

وأخرجه أيضًا أبو يعلى .

الْجَنَّةِ، وَالسَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ  
كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أُمِّ ذَرَّةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ  
الْمُنْكَدِرِ، وَلَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا لَيْثٌ،  
وَلَا عَنْ لَيْثٍ إِلَّا حَفْصٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ  
4743 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، أَنَّ  
نِسَاءً مِنْ أَهْلِ حِمَصٍ دَخَلْنَ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَتْ:  
لَعَلَّكُنَّ مِنَ النِّسَاءِ اللَّوَاتِي يَدْخُلْنَ الْحَمَامَاتِ؟  
فَقُلْنَ لَهَا: إِنَّا لَنَفْعَلُ، فَقَالَتْ لَهِنَّ عَائِشَةُ: أَمَا إِنِّي  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
أَيُّمَا امْرَأَةٍ وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا  
هَتَكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا يَزِيدُ، وَلَا  
عَنْ يَزِيدَ إِلَّا عِمْرَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

4744 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:  
نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: نَا قَبِيصَةُ بْنُ  
لَيْثٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أُمِّ ثَلَجَةَ، قَالَتْ:

یہ حدیث ام زہرہ سے محمد بن منکدر اور محمد بن منکدر  
سے لیث اور لیث سے حفص روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت عطاء بن رباح رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حمص کی رہنے والی عورتیں حضرت عائشہ رضی اللہ  
عنہا کے پاس آئیں آپ نے فرمایا: ہو سکتا ہے کہ تم وہ  
عورتیں ہو جو حمام میں داخل ہوتی ہیں؟ انہوں نے کہا:  
ہم ایسے کرتی ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو  
فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
جو عورت اپنے کپڑے اپنے شوہر کے گھر کے علاوہ  
اُتارے تو اس نے اس پردہ کو حقیر جانا جو اس کے اور اللہ  
کے درمیان تھا۔

یہ حدیث عطاء سے یزید اور یزید سے عمران بن  
عیینہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ام ثلجہ فرماتی ہیں کہ میں حضرت عائشہ  
رضی اللہ عنہا کے پاس آئی تو آپ کو پردہ کے پیچھے سے  
ایک آدمی نے آواز دی اس نے آپ رضی اللہ عنہا سے

4743- أخرجه أبو داود: الحمام جلد 4 صفحہ 38 رقم الحديث: 4010، والترمذی: الأدب جلد 5 صفحہ 114 رقم

الحديث: 2803، وقال: حسن. وابن ماجه: الأدب جلد 2 صفحہ 1234 رقم الحديث: 3750، والدارمی:

الاستئذان جلد 2 صفحہ 365 رقم الحديث: 2651، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 221 رقم الحديث:

25683 .

4744- أصله عند مسلم من طريق جرير عن منصور، عن إبراهيم. قال: قلت للأسود: فذكره. أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3

صفحہ 1578 .

نیز کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے دباؤ اور مزفت کے برتنوں سے منع کیا۔

یہ حدیث اُمّ ثلجہ سے یزید بن ابوزیادہ اور یزید سے قیسہ بن لیث روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبید اکیلے ہیں۔

حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا، حضور ﷺ سے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا: ایسے حکمران آئیں گے کہ جن کو تم پہچانتے ہو گے اور ناپسند کرتے ہو گے، جس نے انکار کیا وہ بری ہو گیا، جس نے ناپسند کیا وہ سچ گیا لیکن جو راضی ہو گیا یا اس کے تابع ہو گیا۔ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم اُن سے لڑیں نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں! جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔

یہ حدیث اشعث بن عبد الملک سے محمد بن معلى روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن ناخن کاٹے، اس کو اس کی مثل بُرائی سے بچایا جائے گا۔

دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَأَدَاَهَا رَجُلٌ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ، فَسَأَلَهَا عَنِ النَّبِيِّ، فَقَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّبَاءِ وَالْمَرْقَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أُمِّ ثُلَجَةَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ إِلَّا قَبِيصَةُ بْنُ لَيْثٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ

**4745 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ: نَا زُنَيْجُ أَبُو غَسَّانٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَلَّى الرَّازِيُّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مَحْصِنٍ الْأَسَدِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمَةٌ، تَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرَّءٌ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ أَوْ تَابَعَ . قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْ لَا نَقْتُلُهُمْ؟ قَالَ: لَا، مَا أَقَامُوا الصَّلَاةَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَلَّى

**4746 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ فَرَخَوِيهِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْعَلَاءُ بْنُ هَلَالٍ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ أَيُّوبَ،

**4745 -** أخرجه مسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1480، وأبو داود: السنة جلد 4 صفحہ 242 رقم الحديث: 4760

والترمذی: الفتن جلد 4 صفحہ 529 رقم الحديث: 2265 .

**4746 -** اسنادہ فیہ: ا - أحمد بن ثابت بن عتاب فرخويه الرازي متهم بالكذب (الجرح جلد 2 صفحہ 44) واللسان جلد 1

صفحہ 143 والميزان جلد 1 صفحہ 86) . ب - العلاء بن هلال الرقي منكر الحديث . وقال الهيثمي في اسحبه

جلد 2 صفحہ 174: وفيه أحمد ابن ثابت ويلقب فرخويه، وهو ضعيف .

عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَلَّمَ أَظْفَارَهُ يَوْمَ  
الْجُمُعَةِ وَقَى مِنَ السُّوءِ إِلَى مِثْلِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ  
زُرَيْعٍ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ إِلَّا الْعَلَاءُ بْنُ هِلَالٍ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: فَرَّخُوهُ

**4747-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:  
نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ قَالَ: نَا  
الْوَلِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: نَا عَمْرُ بْنُ مُوسَى، عَنْ  
قَسَادَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ: كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْمَدِّ لَيْسَ فِيهِ تَرْجِيعٌ

**4748-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:  
نَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا  
الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى بْنِ مَيْسَرَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا أَبُو  
زُهَيْرٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرَاءَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
كُرَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا  
يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ  
حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَنْهَبُ نَهْبَةً يَرْفَعُ إِلَيْهَا  
الْمُؤْمِنُونَ رُءُوسَهُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي

یہ حدیث ایوب سے یزید بن زریع اور یزید بن  
زریع سے علاء بن ہلال روایت کرتے ہیں اس کو روایت  
کرنے میں فرخو یہ اکیلے ہیں۔

حضرت عبد الرحمن بن ابوبکر اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قرأت کو لمبا کر کے  
پڑھتے تھے اس میں ترجیع نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: زانی جس وقت زنا کرتا ہے اور چور  
جس وقت چوری کرتا ہے ڈاکو جس وقت ڈاکہ زنی کرتا  
ہے یا ڈاکو ڈاکہ ڈالتا ہے، مؤمن اپنے سر اٹھا کر اسے  
دیکھتے رہ جاتے ہیں۔ اس وقت حالت ایمان میں نہیں  
ہوتے۔

یہ حدیث ابن عباس، ابو ہریرہ سے ابن عباس سے

**4747-** اسنادہ فیہ: عمر بن موسیٰ بن وجیہ المیشمی الوجیہی متہم بوضع الحدیث سنداً ومتناً (اللسان جلد 4

صفحہ 332). وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 172: وفیہ من لم أعرفہ .

**4748-** تقدم تخريجه .

هُرَيْرَةَ إِلَّا كُرَيْبٌ، وَلَا عَنْ كُرَيْبٍ إِلَّا ابْنُهُ مُحَمَّدٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَغْرَاءَ

کریب اور کریب سے ان کے بیٹے محمد روایت کرتے  
ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن بن مغراء اکیلے  
ہیں۔

**4749-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سُهَيْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا أَبُو الْمُنْذِرِ الْوَرَّاقُ، عَنِ  
الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ،  
وَأَبَاكُمْ وَاحِدٌ، وَلَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَى عَجَمِيٍّ، وَلَا  
لِعَجَمِيٍّ عَلَى عَرَبِيٍّ، وَلَا أَحْمَرَ عَلَى أَسْوَدَ، وَلَا  
أَسْوَدَ عَلَى أَحْمَرَ إِلَّا بِالتَّقْوَى

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارا رب ایک ہے تمہارا باپ  
ایک ہے عربی کو عجمی اور عجمی کو عربی پر سرخ کو کالے  
اور کالے کو سرخ پر برتری حاصل نہیں ہے مگر تقویٰ کے  
ساتھ فضیلت حاصل ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ إِلَّا أَبُو  
الْمُنْذِرِ الْوَرَّاقُ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُهَيْلُ بْنُ عُثْمَانَ، وَلَا  
يُرَوِّى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

یہ حدیث جریری سے ابوالمنذر الوراق روایت  
کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سہیل بن عثمان  
اکیلے ہیں، حضرت ابوسعید سے اسی سند سے روایت  
کرتے ہیں۔

**4750-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سُهَيْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورَ، عَنْ  
عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اسْتَكْبَرُوا مِنْ  
الْحِذَاءِ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَنْ يَزَالَ رَاكِبًا مَا دَامَ نَاعِلًا

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے، وہ ان کے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا:  
جوئی پہننے میں کثرت کرو، تم میں ہر ایک سوار رہتا ہے  
جب تک وہ جوئی پہنے رکھتا ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ شَابُورَ إِلَّا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ

یہ حدیث داؤد بن شابور سے اسماعیل بن مسلم اور  
اسماعیل سے علی بن ہاشم روایت کرتے ہیں، اس کو

**4749-** اسنادہ فیہ: أبو المنذر الوراق لم أجده. تخريجه البزار من طريق جعفر بن سليمان الجزري، عن أبي نضرة..... عن

أبي سعيد، مرفوعاً بنحو. وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 87: ورجال البزار رجال الصحيح.

**4750-** اسنادہ فیہ: اسماعیل بن مسلم وهو ضعيف.

هَاشِمٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

**4751-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے حضرت علی کی طرف دیکھا آپ نے فرمایا: علی سے محبت صرف مومن ہی کرے گا اور بغض منافق رکھے گا، جس نے اس سے محبت کی بے شک اس نے مجھ سے محبت کی، جس نے اس سے بغض رکھا اس نے مجھ سے بغض رکھا، میرا دوست اللہ کا دوست ہے، مجھ سے بغض رکھنے والا اللہ سے بغض رکھنے والا ہے، اس کے لیے ہلاکت ہے جو میرے بعد تجھ سے بغض رکھے گا۔

نَا أَبُو الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّزَّاقِ، وَحَدَّثِي قَالَ: نَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَلِيٍّ، فَقَالَ: لَا يُحِبُّكَ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغُضُكَ إِلَّا مُنَافِقٌ، مَنْ أَحَبَّكَ فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَبْغَضَكَ فَقَدْ أَبْغَضَنِي، وَحَبِيبِي حَبِيبُ اللَّهِ، وَبَغِضِي بَغِضُ اللَّهِ، وَيْلٌ لِمَنْ أَبْغَضَكَ بَعْدِي

یہ حدیث عبدالرزاق سے ابوازھر النیشاپوری روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ إِلَّا أَبُو الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ

**4752-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اللہ عزوجل سے عرض کی: اے اللہ! اسلام کو عزت دے ان دو آدمیوں کے ذریعے، عمر بن خطاب یا ابو جہل بن ہشام کے ذریعے، اللہ کے نزدیک دونوں میں سے زیادہ محبوب حضرت عمر بن خطاب تھے۔

نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى الْمَدَنِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ بِأَحَبِّ الرَّجُلَيْنِ إِلَيْكَ: بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَوْ بِأَبِي جَهْلٍ بْنِ هِشَامٍ وَكَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى اللَّهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ

**4751-** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 136 وقال: ورجاله ثقات الا أن في ترمة أبي الأزهر أحمد بن

الأزهر النيسابوري: أن معمرًا كان له ابن أخ رافض فادخل هذا الحديث في كنبه وكان معمرًا مهيبًا لا يراجع وسمعه عبد الرزاق .

**4752-** أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 617 رقم الحديث: 3681 وقال: حسن صحيح غريب وأحمد: المسند

جلد 2 صفحہ 159 رقم الحديث: 5698 .



یہ حدیث سفیان بن عیینہ سے عبدالعزیز بن یحییٰ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے چاشت کی چار رکعت نفل پڑھے اور ظہر سے پہلے چار (یعنی فرضوں سے پہلے) تو اس کے لیے جنت میں گھر بنا دیا جائے گا۔

یہ حدیث ابو بردہ سے عبداللہ بن عیاش اور عبداللہ بن عیاش سے ابراہیم بن محمد الہمدانی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی رحمت سے وہ آدمی دور ہے جو عورتوں کی دُبر میں دلی کرتا ہے۔

یہ حدیث علاء سے مسلم بن خالد اور مسلم سے ابن ابی زائدہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سہل بن عثمان اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ إِلَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى

4753- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَلَّى الصُّحَى أَرْبَعًا، وَقَبْلَ الْأُولَى أَرْبَعًا بَنِي لَهُ بِهَا بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَّاشٍ، وَلَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاشٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

4754- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَمٍ قَالَ:

نَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ: نَا يَجْجِي بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ خَالِدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى النِّسَاءَ فِي أَذْبَارِهِنَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْعَلَاءِ إِلَّا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ، وَلَا عَنْ مُسْلِمٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ

4753- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عیاش بن عباس القتبانی وهو ضعیف. وعزاه الحافظ الهیثمی أيضًا فی المعجم جلد 2

صفحہ 241 الی الطبرانی فی الکبیر. وقال: وفيه جماعة لا يعرفون.

4754- أخرجه أبو داود: النکاح جلد 2 صفحہ 255 رقم الحدیث: 2162 وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 585 رقم

الحدیث: 9746. انظر: تلخیص الحیر جلد 3 صفحہ 205 رقم الحدیث: 2.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ سفر کرتے، جب آپ کسی بستی کو دیکھتے اور اس میں داخل ہونے کا ارادہ کرتے تو آپ عرض کرتے: اے اللہ! ہمارے لیے اس میں برکت دے تین مرتبہ فرمایا، پھر یہ دعا کرتے: اے اللہ! ہم کو اس کے پڑوس میں رزق دے! اس کے رہنے والوں کے دلوں میں ہماری محبت ڈال دے! اس کے رہنے والوں میں ہم کو اچھا دوست دے۔

یہ حدیث مبارک بن حسان سے اسماعیل بن صبیح روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ جب بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھتے تو مشرکین آپ کا مذاق کرتے اور کہتے: محمد یمامہ کے خدا کا ذکر کرتا ہے اور مسلمانوں کا نام لیتا تھا، جب یہ آیت نازل ہوئی، حضور ﷺ نے ایسے اونچا نہ پڑھنے کا حکم دیا۔

**4755 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ أَبُو مَسْعُودٍ الصَّابُونِيُّ التُّسْتَرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحِ الْيَشْكُرِيُّ قَالَ: نَا مُبَارَكُ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَسَافِرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا رَأَى الْقَرْيَةَ يُرِيدُ أَنْ يَدْخُلَهَا قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا جَنَاهَا، وَحَبِّبْنَا إِلَى أَهْلِهَا، وَحَبِّبْ صَالِحِي أَهْلِهَا إِلَيْنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُبَارَكِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحٍ

**4756 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ الْيَرْبُوعِيُّ قَالَ: نَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (الفاتحة: 1) هَزَأَ مِنْهُ الْمُشْرِكُونَ، وَقَالُوا: مُحَمَّدٌ يَذْكُرُ إِلَهَ الْيَمَامَةِ وَكَانَ مُسَيَّلَمَةً يَتَسَمَّى الرَّحْمَنَ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ أَمَرَ رَسُولُ

**4755 -** اسنادہ فیہ: مبارک بن حساب السلمی أبو یونس أو أبو عبد اللہ البصری، وثقه ابن معین، وضعفه النسائی، وقال أبو داؤد: منکر الحدیث، وقال ابن حجر: لین الحدیث. وقال الہیثمی فی المجمع جلد 10 صفحہ 137: واسنادہ جید. قلت: بل ضعیف کما تقدم.

**4756 -** اسنادہ فیہ: أ- یحییٰ بن طلحة بن أبی کثیر الیربوعی الکوفی لین الحدیث. ب- شریک النخعی صدوق یخطئ کثیراً. أخرجه الطبرانی فی الکبیر جلد 11 صفحہ 439-440 رقم الحدیث: 12245. وذكره الحافظ الہیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 111 وقال: ورجالہ موثقون. قلت: اسنادہ ضعیف کما تقدم.

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يُجْهَرَ بِهَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ إِلَّا شَرِيكٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ

**4757** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَشَاءُ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَنْمَاطِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْقَصْوَاءِ يَخْطُبُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَيُّهَا النَّاسُ، قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنْ أَخَذْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا: كِتَابَ اللَّهِ، وَعِزَّتِي أَهْلَ بَيْتِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِلَّا زَيْدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَنْمَاطِيُّ

**4758** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: نَا سَلِيمَانُ الْقَافَلَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ مَنْ لَا يُصِيبُ أَنْفَهُ الْأَرْضَ

یہ حدیث سالم افطس سے شریک روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبادہ بن عوام اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو عرفات میں حج کے موقع پر قصواء اونٹنی پر بیٹھے خطبہ دیتے ہوئے دیکھا، فرمایا: اے لوگو! میں نے جو تم میں چھوڑا اس کو پکڑ لو تم گمراہ نہیں ہو گے، کتاب اللہ کو اور میری اہل بیت کو۔

یہ حدیث جعفر بن محمد سے زید بن حسن انماطی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اس نماز کو قبول نہیں کرتا ہے جس میں ناک زمین پر نہ لگے۔

**4757** - أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 662 رقم الحديث: 3786 وقال: حسن غريب . والطبرانی في الكبير جلد 3 صفحہ 66 رقم الحديث: 2680 وقال: قال شيخنا واسناده ضعيف، وذلك من أجل زيد بن الحسن الأنماطی حيث انه ضعيف كما قال الحافظ .

**4758** - اسناده فيه: سليمان بن أبي سليمان القافلاني، ضعفه ابن معين وابن المديني، والعجلي، وغيرهم، وقال ابن عدي: لا أرى بأحاديثه بأساً إذا روى عنه ثقة . وأخرجه أيضاً الطبرانی في الكبير . وقال الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 129: وفيه سليمان بن محمد الباقلاني (القافلاني) وهو متروك .

یہ حدیث اُم عطیہ سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں حسن بن مدرک اکیلے ہیں۔  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
ناپسند کرتے تھے کہ آدمی اپنی عورت کی دُبر میں وِطی  
کرے۔

یہ حدیث داؤد بن ابوند سے عباد بن راشد  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حفص بن عمر  
الرازی اکیلے ہیں، ہم نے اس کو صابونی سے سنا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے خطبہ دیا لوگوں کو صلہ رحمی کرنے پر ابھارا پھر فرمایا:  
جس کی تین بیٹیاں اور وہ ان کی کفالت کرے ان کو  
ادب سکھائے اور ان کی شادی کرے تو وہ جنت میں  
داخل ہوگا۔ ایک کہنے والے نے عرض کی: یا رسول اللہ!  
اگر وہ ہوں تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: دو بھی ہوں تو بھی  
یہی ثواب ہے۔ پھر راوی حدیث علی نے فرمایا: میں نے  
محمد بن منکدر پر جھوٹ نہیں باندھا اور محمد بن منکدر نے  
جابر پر جھوٹ نہیں باندھا اور حضرت جابر نے رسول اللہ  
ﷺ پر جھوٹ نہیں باندھا۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ

**4759** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الصَّابُونِيُّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنْ حَفْصِ  
بْنِ عُمَرَ الرَّازِيِّ، عَنْ عَبَادِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ  
أَبِي هِنْدٍ قَالَ: قَالَ شُعْبَةُ: عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ،  
عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَكْرَهُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ طُرُوقًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ إِلَّا  
عَبَادُ بْنُ رَاشِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الرَّازِيُّ،  
وَلَمْ نَسْمَعْهُ إِلَّا مِنَ الصَّابُونِيِّ

**4760** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الصَّابُونِيُّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي، عَنْ حَفْصِ  
بْنِ عُمَرَ الرَّازِيِّ، عَنْ أَبِي حُرَّةٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ  
يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:  
خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَحَثَّ  
عَلَى صَلَاةِ الرَّحِمِ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ  
يَكْفُلُهُنَّ وَيُؤَدِّبُهُنَّ وَيُزَوِّجُهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ. فَقَالَ  
قَائِلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاثْنَتَيْنِ؟ قَالَ: وَاثْنَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ  
عَلَيٌّ: مَا كَذَبْتُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَلَا كَذَبَ مُحَمَّدٌ  
عَلَى جَابِرٍ، وَلَا كَذَبَ جَابِرٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

**4759** - أخرجه البخاری: النکاح جلد 9 صفحہ 251 رقم الحدیث: 5243، ومسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1528 رقم

الحدیث: 185 ولفظه للبخاری .

**4760** - اسنادہ فیہ: علی بن زید بن جدعان وهو ضعیف . تخریجہ أحمد من طریق هشیم قال أنا علی بن زید بنحوہ، والبخاری  
من طریقین بنحوہ . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 160: واسناد أحمد جید .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حُرَّةٍ إِلَّا حَفْصُ  
بْنِ عُمَرَ، وَلَمْ نَسْمَعْهُ إِلَّا مِنَ الصَّابُرِيِّ

4761 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الصَّابُرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُطَيْبِيُّ قَالَ: نَا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ قَالَ: نَا بِسْطَامُ بْنُ مُسْلِمٍ  
الْعَوْدِيُّ، عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ،  
أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزِرْهَا، وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ  
فَلْيَمْنَحْهَا، وَلَا يُكْرِهَا، وَلَا تَخْلُطُوا الْبُسْرَ  
وَالْتَمَرَ، وَالتَّمْرَ وَالزَّبِيبَ، وَالْعُمْرَى جَائِزَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بِسْطَامِ بْنِ مُسْلِمٍ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى  
الْقُطَيْبِيُّ، وَلَا يَرَوِي: الْعُمْرَى جَائِزَةً عَنْ مَطَرٍ إِلَّا  
بِسْطَامُ

4762 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الصَّابُرِيُّ قَالَ: زُرَيْقُ بْنُ السَّخْتِ قَالَ: نَا هَاشِمُ  
بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: نَا شَيْبَانُ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ،  
عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مَلِيحِ بْنِ

یہ حدیث ابو حرہ سے حفص بن عمر روایت کرتے  
ہیں، ہم نے اسے صابونی سے سنا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جس کی  
زمین ہو اسے چاہیے کہ وہ اس کو آباد کرے جو خود آباد  
کرنے کی طاقت نہیں رکھتا ہے وہ کسی کو دیدے اس سے  
کرایہ نہ لے، خشک اور تر کھجوروں کو نہ ملاؤ اور کھجور اور  
کشمش کو نہ ملاؤ اور غیر آباد زمین کو آباد کر کے قبضہ میں  
لے لینا انعام ہے۔

یہ حدیث بسطام بن مسلم سے محمد بن منکدر روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن یحییٰ القطعی  
روایت کرتے ہیں عمری جائزہ کے الفاظ مطر سے بسطام  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
ہم حضور ﷺ کے پاس تھے کہ ایک آدمی آیا اُس نے  
عرض کی: یا رسول اللہ! میں اللہ کی حدود میں کسی کو پہنچا  
ہوں مجھ پر اللہ کی حد قائم کریں آپ مجھے پاک کریں۔

4761- هذا الحديث معلق من ثلاث أحاديث. أما الأول فهو عند البخاري ومسلم حتى قوله ﷺ أو ليمنحها. أخرجه

البخاري: الحرث جلد 5 صفحہ 28 رقم الحديث: 2340، ومسلم: البيوع جلد 3 صفحہ 1176، وأما قوله ﷺ:

ولا تخلطوا البسر والتمر، والتمر والزبيب. أخرجه البخاري: الأشربة جلد 10 صفحہ 69 رقم الحديث: 5601،

ومسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1574، وأما قوله ﷺ: العمرى جائزة. أخرجه البخاري: الهبة جلد 5 صفحہ 282

رقم الحديث: 2626، ومسلم: الهبات جلد 3 صفحہ 1247.

4762- أخرجه ابن حبان رقم الحديث (259/موارد). انظر الدر المنثور جلد 3 صفحہ 354.

آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے وضو اور اچھا وضو نہیں کیا؟ اس نے عرض کی: میں نے اچھا وضو کیا ہے آپ نے فرمایا: تو نے طہارت حاصل کی تو اچھے طریقے سے حاصل کی۔ کیا تو ہمارے ساتھ نماز میں شریک نہیں ہوا تھا؟ اس نے عرض کی: جی ہاں! شریک ہوا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا: چلے جاؤ! تمہارے گناہ کا کفارہ ہو چکا ہے۔

یہ حدیث واثلہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ہاشم بن قاسم اکیلے ہیں۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو دس آدمیوں پر امیر بنا، اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن لائے گا، اس کا ہاتھ اس کی گردن سے بندھا ہوا ہوگا، اگر اچھا سلوک کیا ہوگا تو اس کی گردن کھول دی جائے گی، اگر بُرا ہوگا تو اس کی گردن اور سخت باندھ دی جائے گی۔

یہ حدیث عیسیٰ بن مسیب سے بکر بن خراش روایت کرتے ہیں۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

أَسَامَةُ الْهَذَلِيّ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْفَعِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا مِنْ حُدُودِ اللَّهِ، فَيَقُمْ فِي حِدِّ اللَّهِ فَطَهَّرْنِي، فَقَالَ: أَلَيْسَ قَدْ تَوَضَّأْتَ وَأَحْسَنْتَ الْوُضُوءَ، وَتَطَهَّرْتَ فَأَحْسَنْتَ الطَّهُورَ، وَشَهِدْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ آتِفًا؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: اذْهَبْ، فَهِيَ كَفَّارَتُكَ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ وَائِلَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ

**4763 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا زُرَيْقُ بْنُ السَّخْتِ قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ خَدَّاشٍ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ الْمُسَيْبِ الْبَجَلِيُّ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعُوفِيِّ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي بُرَيْدَةُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَمِيرٍ عَشْرَةَ إِلَّا آتَى اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْلُولَةً يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ، فَإِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَكُ غَلَّهُ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا زِيدَ غَلًّا إِلَى غِلِّهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِيسَى بْنِ الْمُسَيْبِ إِلَّا بِكُرْبُ بْنُ خَدَّاشٍ

**4764 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

**4763 -** اسنادہ فیہ: أ- عیسیٰ بن المسیب البجلی ضعیف. ب- عطیة العوفی صدوق یخطئ کثیرا. وقال الهیثمی فی المعجم جلد 5 صفحہ 209: رواه الطبرانی فی الأوسط باسنادین، وکلاهما فیہ ضعیف، ولم یوثق.

**4764 -** اسنادہ فیہ: عیسیٰ بن المسیب البجلی ضعیف. تخریجه الطبرانی فی الکبیر، بهذا الاسناد، ومن طریق السری بن اسماعیل، ومسکین بن صالح عن الشعبي بالاسناد، والسری متروک، ومسکین لم أجد من ترجمه، وأحمد من طریق هاشم بن القاسم بالاسناد بنحوه. وقال الهیثمی فی المعجم جلد 1 صفحہ 305: وفيه عیسیٰ بن المسیب البجلی، وهو ضعیف.

حضور ﷺ ہمارے پاس نکلے، ہم سہاٹ افراد تھے چار ہمارے غلام تھے اور تین عرب سے تھے، ہم مسجد کے ستون سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا: تم کیوں بیٹھے ہوئے ہو؟ ہم نے عرض کی: ہم نماز کے لیے بیٹھے ہوئے ہیں آپ تھوڑی دیر خاموش رہے پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے آپ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارا رب کیا فرماتا ہے؟ ہم نے عرض کی: نہیں! فرمایا: تمہارا رب فرماتا ہے کہ جس نے نماز وقت پر پڑھی اور اس پر ہیشگی کی تو اس کے حق کو حقیر جانتے ہوئے ضائع نہیں کیا، وہ فرماتا ہے: اس کو جنت میں داخل کرنے کا میرے ذمہ وعدہ ہے جس نے اس کو وقت پر نہیں پڑھا اور اس پر ہیشگی نہیں کی اور اس کے حق کو حقیر سمجھا تو میرے ذمہ اس کا کوئی معاہدہ نہیں ہے اگر میں چاہوں تو اس کو عذاب دوں اگر چاہوں تو اس کو بخش دوں۔

یہ حدیث عیسیٰ بن مسیب سے ہاشم بن قاسم روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بادشاہ کا عدل کرنا ساٹھ سال عبادت کرنے سے بہتر ہے، زمین میں حد قائم کرنا حق کے ساتھ چالیس دن بارش برسنے سے بہتر ہے۔

الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا زُرَيْقُ بْنُ السِّخْتِ قَالَ: نَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ الْمُسَيْبِ الْبَجَلِيُّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ سَبْعَةٌ نَفَرٍ: أَرْبَعَةٌ مِنْ مَوَالِينَا وَثَلَاثَةٌ مِنْ عَرَبِنَا، مُسْنِدِينَ ظُهُورَنَا إِلَى مَسْجِدِهِ، فَقَالَ: مَا أَجْلَسَكُمْ؟ قُلْنَا: جَلَسْنَا نَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ. قَالَ: فَأَرَمَ قَلِيلًا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: هَلْ تَذَرُونَ مَا يَقُولُ رَبُّكُمْ؟ قُلْنَا: لَا. قَالَ: فَإِنَّ رَبَّكُمْ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا، وَحَافِظَ عَلَيْهَا، وَلَمْ يُضَيِّعْهَا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهَا، فَلَهُ عَلَى عَهْدٍ أَنْ أَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُصَلِّهَا لَوْفَتِهَا، وَلَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهَا، وَضَيَّعْهَا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهَا، فَلَا عَهْدَ لَهُ عَلَيَّ، إِنْ شِئْتُ عَذَّبْتُهُ، وَإِنْ شِئْتُ غَفَرْتُ لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِيسَى بْنِ الْمُسَيْبِ إِلَّا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ

**4765 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا زُرَيْقُ بْنُ السِّخْتِ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ: نَا عَفَّانُ بْنُ جُبَيْرٍ الطَّائِيُّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَوْمٌ مِنْ أَمَامِ عَدْلِ خَيْرٍ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً، وَحَدُّ يَقَامُ فِي الْأَرْضِ بِحَقِّهِ أَزْكَى مِنْ مَطَرٍ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا

**4765 -** اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن الحسین الصابونی لم أجده. وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 266: وفيه زريق

بن السخت، ولم أعرفه. قلت: زريق معروف وهو مستقيم الحديث. انظر ابن حبان في الثقات جلد 8 صفحہ 259.



یہ حدیث عکرمہ سے عفان بن جبیر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں جعفر بن عون اکیلے ہیں، ابن عباس سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت انس بن سیرین فرماتے ہیں کہ لوگ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس پیر کے دن آئے، آپ نے ان کو کھانے کی دعوت دی، بعض کھانے کے لیے آگے بڑھے اور بعض رُک گئے۔ آپ نے فرمایا: ہو سکتا ہے تم میں سے کسی نے پیر یا جمعرات کا روزہ رکھا ہو؟ تین مرتبہ فرمایا، حضور ﷺ روزہ رکھتے تھے یہاں تک کہ صحابہ کرام دل میں خیال کرتے تھے کہ اب آپ افطار نہیں کریں گے اور آپ افطار کرتے یہاں تک کہ صحابہ کرام سوچتے کہ آپ پورا سال روزے نہ رکھیں گے، آپ شعبان کے روزے رکھنے کو پسند کرتے تھے۔

یہ حدیث انس بن سیرین سے عثمان بن رشید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالصمد اکیلے ہیں۔

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے رب عزوجل کو دیکھا ہے؟ آپ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جی ہاں! آپ ﷺ نے اللہ عزوجل کو دیکھا ہے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِكْرِمَةَ إِلَّا عَفَّانُ بْنُ جُبَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4766 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ رُشَيْدٍ الشَّقْفِيُّ قَالَ: نَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ، أَنَّهُمْ اتَّوَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، فَدَعَا لَهُمْ بَعْدَاءً، فَتَقَدَّمَ بَعْضُ الْقَوْمِ وَأَمْسَكَ بَعْضُ، فَقَالَ: لَعَلَّكُمْ اِثْنَيْنُونَ أَوْ خَمِيسُونَ قَالَهَا ثَلَاثًا؟ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى يَقُولُونَ مَا فِي نَفْسِهِ أَنْ يُفْطِرَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى يَقُولُونَ مَا فِي نَفْسِهِ أَنْ يَصُومَ الْعَامَ، وَكَانَ أَحَبَّ الصَّوْمِ إِلَيْهِ فِي شَعْبَانَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ رُشَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الصَّمَدِ

**4767 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ الضَّيْفِ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ السَّكَنِ الْجَنْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ:

**4766 -** اسنادہ فیہ: عثمان بن رشید ضعفہ یحییٰ بن معین و ذکرہ ابن حبان فی الثقات، وفی الضعفاء أيضًا، وقال: منکر الحدیث لا يجوز الاحتجاج به. وأخرجه أيضًا أحمد من طریق یونس، ثنا عثمان بن رشید بالاسناد. وقال الهیثمی فی

المجمع جلد 3 صفحہ 195: وفیہ عثمان بن رشید، وهو ضعیف.

**4767 -** ذکرہ الحافظ السیوطی فی الدر المنثور جلد 6 صفحہ 124 وقال: أخرجه البيهقي فی الأسماء والصفات وضعفه.

ایسے جوان کی شکل میں جو مودتوں کے بالوں کے درمیان ہو، گویا اس کے دونوں پاؤں سرسبز و شاداب جگہ میں ہیں۔

یہ حدیث عمرو بن مسلم سے ان کے بیٹے روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن الضیف اکیلے ہیں۔

هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: نَعَمْ، رَأَاهُ فِي صُورَةِ شَابٍ بَيْنَ شَعْرٍ مِنْ لَوْلُؤٍ، كَانَ قَدَمَيْهِ فِي خُضْرَةٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ إِلَّا ابْنُهُ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ الضَّيْفِ

#### 4768 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ

الضَّابُونِيُّ قَالَ: نَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ: نَا الْيَمَانُ بْنُ نَصْرِ، صَاحِبُ الرَّقِيقِ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ الْمَدَنِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ كَأَنِّي تَحْتَ شَجَرَةٍ، وَكَأَنَّ الشَّجَرَةَ تَقْرَأُ: ص، فَلَمَّا أَتَتْ عَلَى السَّجْدَةِ سَجَدْتُ، فَقَالَتْ فِي سُجُودَهَا: اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا أَجْرًا، وَحُطَّ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَأَخِذْ لِي بِهَا شُكْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَ مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ سَجَدَتَهُ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَقَالَ: سَجَدْتَ أَنْتَ يَا أَبَا سَعِيدٍ؟ فَقُلْتُ: لَا. قَالَ: أَنْتَ كُنْتَ أَحَقَّ بِالسُّجُودِ مِنَ الشَّجَرَةِ، فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ ص حَتَّى أَتَى عَلَى السَّجْدَةِ، فَقَالَ فِي سُجُودِهِ مَا قَالَتِ الشَّجَرَةُ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی نیند میں دیکھا، گویا میں ایک درخت کے نیچے ہوں، گویا کہ اس درخت نے سورہ ص پڑھی، جب سجدہ والی آیت پر آیا تو اس نے سجدہ کیا، اس نے سجدے میں پڑھا: اے اللہ! میرے لیے اس کو پڑھنے کا اجر لکھ دے، مجھ سے بوجھ کم کر، میرے لیے اس کے پڑھنے کی وجہ سے شکر لکھ دے، میرا یہ پڑھنا ایسے قبول کر جس طرح تُو نے اپنے بندے داؤد کا سجدہ قبول کیا ہے۔ جب میں نے صبح کی تو میں حضور ﷺ کے پاس آیا، میں نے آپ کو بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابوسعید! تُو نے سجدہ کیا ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: تُو سجدہ کرنے کا درخت سے زیادہ حق دار تھا، رسول اللہ ﷺ نے سورہ ص پڑھی، جب سجدہ والی آیت پر آئے تو آپ نے سجدہ میں وہی دعا پڑھی جو درخت نے سجدے میں پڑھی تھی۔

4768 - اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن الحسین الضابونی لم أجده. تخريجه أبو يعلى (المقصد العلى) والبخارى فى تاريخه، من

طريق اليمان بن نصر بالاسناد، بنحوه. وقال الهيثمى فى المجمع جلد 2 صفحه 288: وفيه اليمان بن نصر، قال

الذهبي: مجهول.

فِي سُجُودِهَا

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْيَمَانُ بْنُ نَصْرِ

**4769** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: نَا  
أَبُو هَمَّامِ بْنِ الزَّبْرِقَانِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَذْبَحُ، وَيُنْسَى أَنْ  
يُسَمَّى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
اسْمُ اللَّهِ عَلَى فَمِ كُلِّ مُسْلِمٍ

**4770** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ  
الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: نَا  
أَبُو هَمَّامٍ مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبْرِقَانِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ،  
عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا خَفِيتِ الْخَطِيئَةَ لَمْ تَضُرَّ إِلَّا  
صَاحِبَهَا، وَإِذَا ظَهَرَتْ فَلَمْ تُغَيِّرْ ضَرَّتِ الْعَامَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا  
مَرْوَانُ بْنُ سَالِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: أَبُو هَمَّامٍ

یہ حدیث ابوسعید سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں یمان بن نصر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی: یا رسول اللہ!  
آپ مجھے بتائیں کہ ایک آدمی جانور ذبح کرتا ہے اور بسم  
اللہ اکبر پڑھنا بھول جاتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟  
حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کا نام ہر مسلمان کے  
منہ پر ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جب غلطی چھپ کر ہو جائے تو اس کے  
کرنے والے پر ہی گناہ ہوگا، اگر اس نے علانیہ کی اور  
اُسے کسی نے نہیں روکا ہے تو گناہ سب پر ہوگا۔

یہ دونوں حدیثیں اوزاعی سے مروان بن سالم  
روایت کرتے ہیں ان دونوں کو روایت کرنے میں

**4769** - اسنادہ فیہ: مروان بن سالم الغفاری ابو عبد اللہ الجذری متروک، ورماء الساجی وغیرہ بالوضع . وقال الهیثمی فی

المجمع جلد 4 صفحہ 33: وفيه مروان بن سالم الغفاری وهو متروک . تخريجہ البیہقی فی الکبریٰ، وابن عدی، من  
طریق ابی ہمام بالاسناد المذكور .

**4770** - اسنادہ فیہ: مروان بن سالم الغفاری متروک .

ابوہام اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے صحابہ کو گالی نہ دو! اللہ نے اس پر لعنت فرمائی ہے جو میرے صحابہ کو گالی دے۔

**4771- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ**

الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي

یہ حدیث ابن جریج سے ابو عاصم روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں علی بن سہل اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا أَبُو عَاصِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ

**4772- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ**

الصَّابُونِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ الْمَدَائِنِيُّ قَالَ: نَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ، عَنْ أَبِي عَوْنٍ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ، مَنْ خَيْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ بَعْدَ نَبِيِّهَا؟ قَالَ: أَبُو بَكْرٍ. قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ عُمَرُ، فَمَا مَنَعَنِي أَنْ أَسْأَلَهُ عَنِ الثَّالِثِ إِلَّا مَخَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَعْثَمَانَ، فَقُلْتُ: فَمَا أَنْتَ؟ قَالَ: أَبُوكَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

حضرت محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے عرض کی: اے والد ماجد! اس اُمت میں انبیاء کے بعد افضل کون ہے؟ فرمایا: ابوبکر! میں نے عرض کی: اس کے بعد کون ہے؟ فرمایا: عمر! مجھے تیسرے کے متعلق پوچھنے سے کوئی رکاوٹ نہیں تھی، مگر یہ تھا کہ حضرت عثمان کا نام لیں گے میں نے عرض کی: آپ کا کیا مرتبہ ہے؟ آپ نے فرمایا: تیرا والد مسلمانوں میں سے ایک آدمی ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ سَهْلٍ

یہ حدیث مسعر سے شعیب بن حرب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں علی بن سہل اکیلے ہیں۔

**4771- اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن الحسین الصابونی لم أجده. وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 24: ورجاله**

رجال الصحيح، وغير علي بن سهل، وهو ثقة.

**4772- أخرجه البخاری: فضائل الصحابة جلد 7 صفحہ 24 رقم الحديث: 3671، وأبو داؤد: السنة جلد 4 صفحہ 206**

رقم الحديث: 4629.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ایک صبح یا شام اللہ کی راہ میں جہاد کرنا دنیا اور دنیا کے اندر جو کچھ ہے اس سے بہتر ہے۔

یہ حدیث اعمش سے وکیع روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں نہشل بن کثیر اکیلے ہیں۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فجر کی نماز پڑھائی جب سلام پھیرا تو آپ نے فرمایا: کیا فلاں موجود ہے؟ منافقوں کا ایک گروہ جو نماز میں شریک نہیں ہوئے تھے پھر فرمایا: یہ دو نمازیں ان پر بھاری ہیں: صبح اور عشاء کی اگر دونوں کے ثواب کے متعلق ان کو معلوم ہو تو ضرور گھسٹتے ہوئے آئیں۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا: تم پر پہلی صف میں شریک ہونا لازم ہے کیونکہ پہلی صف فرشتوں کی صف کی طرح ہے اگر تم پہلی صف کی فضیلت جان لو تو اس میں شریک ہونے کے لیے ضرور کوشش کرو۔ ایک آدمی سے مل کر تیرا نماز پڑھنا زیادہ بہتر ہے دو آدمیوں کے ساتھ مل کر تیرا نماز پڑھنا اور زیادہ بہتر ہے ایک آدمی کے نماز پڑھنے سے جتنے زیادہ ہوں گے اتنے اللہ کو پسند ہوں گے۔

**4773-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ مِمَّا نَهَشَلُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: نَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْدُوَّةٌ أَوْ رُوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا وَكِيعٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: نَهَشَلُ بْنُ كَثِيرٍ

**4774-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: نَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَلَمَّا انْقَلَلَ قَالَ: أَشَاهِدُ فَلَانٌ؟ أَشَاهِدُ فَلَانٌ؟ لِنَفَرٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ لَمْ يَشْهَدُوا الصَّلَاةَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ هَاتَانِ الصَّلَاتَانِ: صَلَاةُ الصُّبْحِ وَصَلَاةُ الْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَاتَوَهُمَا حَبْوًا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكُمْ بِالصَّفِّ الْمَقْدَمِ، فَإِنَّهُ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِيهِ إِذَا لَا تَنْتَدِرْتُمُوهُ قَالَ: وَصَلَاتُكَ مَعَ الرَّجُلِ أَرْكَى مِنْ صَلَاتِكَ وَحَدَّثَكَ،

**4773-** أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 236 رقم الحديث: 6415، ومسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1500 .

**4774-** أخرجه أبو داؤد: الصلاة جلد 1 صفحہ 149 رقم الحديث: 554، والنسائي: الامامة جلد 2 صفحہ 81 (باب

الجماعة اذا كانوا اثنين) والدارمی: الصلاة جلد 1 صفحہ 326 رقم الحديث: 1269، وأحمد: المسند جلد 5

صفحہ 168 رقم الحديث: 21323 .

وَصَلَاتِكَ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِكَ مَعَ  
الرَّجُلِ، وَمَا كَانَ أَكْثَرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَيْمُونٍ إِلَّا  
سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الْأَعْلَى، وَابْنُ  
شَوْذَبٍ، عَنْ سَعِيدٍ

**4775 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ  
الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: نَا سَعْدَانُ بْنُ زَكْرِيَّا الدَّوْرَقِيُّ قَالَ:  
نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التِّيمِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ  
سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ،  
وَالْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيٍّ، وَابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،  
عَنْ جَابِرٍ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى ثَلَاثَةٍ: أَهْلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،  
لَا تُكْفِرُوهُمْ بِذَنْبٍ، وَلَا تَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ بِشِرْكٍ،  
وَمَعْرِفَةُ الْمَقَادِيرِ خَيْرُهَا وَشَرُّهَا مِنَ اللَّهِ، وَالْجِهَادُ  
مَاضٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، مُذْ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى آخِرِ عَصَابَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، لَا  
يَنْقُضُ ذَلِكَ جَوْرُ جَائِرٍ، وَلَا عَدْلُ عَادِلٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الثَّوْرِيِّ،  
وَالْأَوْزَاعِيِّ، وَابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى  
التِّيمِيُّ

**4776 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَادٍ

یہ حدیث خالد بن میمون سے سعید بن ابوعروبہ  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالاعلیٰ اور  
ابن شاذب سعید سے روایت کرنے میں اکیلے ہیں۔

حضرت ابن زبیر اور جابر رضی اللہ عنہما دونوں سے  
روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اسلام کی بنیاد تین  
چیزوں پر ہے لا الہ الا اللہ پڑھنے والوں کی گناہ کی وجہ  
سے تکفیر نہ کرنا، ان پر شرک کا الزام نہ لگانا، اچھی اور بُری  
تقدیر پر اللہ کی جانب سے ہونے کا عقیدہ رکھنا، قیامت  
تک جہاد رہے گا۔ اللہ عزوجل نے محمد ﷺ کو جب  
سے مبعوث کیا ہے اس وقت سے لے کر مسلمانوں کے  
آخری گروہ تک کسی کے ظلم کرنے سے اور کسی کے عدل  
کرنے سے کم نہیں ہوگا۔

یہ حدیث ثوری اور اوزاعی ابن جریج سے اسماعیل  
بن یحییٰ التیمی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

**4775 -** اسنادہ فیہ: اسماعیل بن یحییٰ بن عبید اللہ التیمی متہم بالوضع . وأخرجه أيضًا أبو نعيم في الحلية . وقال الهيثمي  
في المجمع جلد ٥ صفحہ 109: وفيه اسماعيل بن يحيى التيمي كان يضع الحديث .

**4776 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 223 وقال: وفيه اسماعيل بن يحيى التيمي وهو كذاب .

نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب آدمی کو معلوم ہے کہ آخرت کے لیے عمل کرنا اس کی زینت ہے اور وہ اس کو نہ چاہتا ہے نہ طالب ہے، سات آسمان و زمین میں اس پر لعنت کی جاتی ہے۔

یہ حدیث زہری سے ابن ابی ذئب روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن یحییٰ اکیلے ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اے اللہ! میں ایسے حرج کرنے والے ائمہ سے پناہ مانگتا ہوں جو میری امت کو ظلم کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔

یہ حدیث ابوحنیفہ سے اسماعیل بن یحییٰ روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت حمزہ الاسلمی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں لگا تار روزے رکھتا ہوں، میں افطار نہیں کرتا ہوں، کیا میں سفر میں بھی روزے رکھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو

الدَّورَقِيُّ قَالَ: نَا سَعْدَانُ بْنُ زَكْرِيَّا الدَّورَقِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا تَزَيَّنَ الرَّجُلُ لِعَمَلٍ الْآخِرَةِ وَهُوَ لَا يُرِيدُهَا وَلَا يَطْلُبُهَا لَعَنَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى

#### 4777 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَّادٍ

قَالَ: ثَنَا سَعْدَانُ بْنُ زَكْرِيَّا الدَّورَقِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَيْمَةِ الْحَرْجِ الَّذِينَ يُحْرِجُونَ أُمَّتِي إِلَى الظُّلْمِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى

#### 4778 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَّادٍ

الدَّورَقِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ بْنِ آدَمَ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيَّ

انظر الترغيب للمندري جلد 1 صفحہ 66 رقم الحديث: 12 .

4777- استاده فيه: اسماعيل بن يحيى متهم بالوضع وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 240: واستاده ضعيف .

4778- أخرجه البخاري: الصوم جلد 2 صفحہ 789، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 789 .



چاہے تو روزہ رکھ اور اگر چاہے تو افطار کر لے۔

قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَسْرُدُ الصَّوْمَ فَلَا أَفْطِرُ، أَفَاصُومُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جس نے بے آباد زمین کو آباد کیا اس کے لیے اس میں ثواب ہے جو اس سے پرندے کھائیں وہ اس کے لیے صدقہ ہو جائے گا۔

**4779 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَلَّادٍ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ بْنِ آدَمَ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيِّتَةً فَلَهُ فِيهَا أَجْرٌ، وَمَا أَكَلَتْ الْعَوَافِي مِنْهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ لَمْ يَرَوْا هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ

یہ دونوں حدیثیں ایوب سے عبد الوہاب روایت کرتے ہیں۔

حضرت اوس بن اوس الثقفی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں افضل دن جمعہ کا دن ہے کیونکہ اس دن آدم علیہ السلام پیدا ہوئے اسی دن آپ کا وصال ہوا اسی دن قیامت آئے گی اسی دن صور پھونکا جائے گا اس دن کثرت سے میری بارگاہ میں درود پڑھا کرو تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم آپ پر کیسے درود پڑھیں؟ آپ کا تو وصال ہو جائے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے زمین پر انبیاء کا جسم کھانے کو حرام کیا ہے۔

**4780 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ أَبُو مَسْعُودٍ الْكِنَانِيُّ الْأَيْلِيُّ قَالَ: نَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ الصَّفَّارُ قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَفْضَلَ أَيَّامِكُمْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ قُبُضَ وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ عَلَى مَعْرُوضَةٍ. قَالُوا:

**4779 -** أخرجه النسائي في الكبرى: احياء الموات جلد 3 صفحہ 404 (باب الحث على احياء الموات) والدارمي: البيوع

جلد 2 صفحہ 346 رقم الحديث: 2607، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 374 رقم الحديث: 14281.

**4780 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 274 رقم الحديث: 1047، والنسائي: الجمعة جلد 3 صفحہ 75 (باب

اكتثار الصلاة على النبي ﷺ يوم الجمعة) وابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 345 رقم الحديث: 1085، والدارمي:

الصلاة جلد 1 صفحہ 445 رقم الحديث: 1572، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 12 رقم الحديث: 16168.

يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ  
أَرْمُتَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: قَدْ بَلَيْتَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ  
عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ، إِلَّا  
حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ

**4781 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُثَنَّى بْنُ  
مُطَاعٍ بْنُ عِيسَى بْنِ مُطَاعٍ بْنِ زِيَادَةَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ  
مَسْعُودٍ بْنِ الضَّحَّاكِ بْنِ جَابِرٍ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ آرَشٍ بْنِ  
جَدِيلَةَ بْنِ لَحْمٍ أَبُو مَسْعُودٍ اللَّخْمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي  
الْمُثَنَّى، عَنْ أَبِيهِ مُطَاعٍ، عَنْ أَبِيهِ عِيسَى، عَنْ أَبِيهِ  
مُطَاعٍ، عَنْ أَبِيهِ زِيَادَةَ، عَنْ جَدِّهِ مَسْعُودٍ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمَاهُ مُطَاعًا، وَقَالَ لَهُ: يَا  
مُطَاعُ، أَنْتَ مُطَاعٌ فِي قَوْمِكَ . وَحَمَلَهُ عَلَى فَرَسٍ  
أَبْلَقَ، وَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، وَقَالَ لَهُ: يَا مُطَاعُ، امْضِ إِلَى  
أَصْحَابِكَ، فَمَنْ دَخَلَ تَحْتَ رَايَتِي هَذِهِ فَقَدْ آمَنَ  
مِنَ الْعَذَابِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَسْعُودٍ بْنِ  
الضَّحَّاكِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: شَيْخُنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ

**4782 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

یہ حدیث ابن جابر سے حسین بن علی الجعفی روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت مطاع اپنے والد زیاد سے وہ اپنے دادا  
مسعود سے روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے  
اس کا نام مطاع رکھا اور ان سے فرمایا: اے مطاع! تیری  
قوم میں تیری بات مانی جائے گی۔ اسے ابلق گھوڑے پر  
سوار فرمایا۔ اسے جھنڈا عطا کیا۔ اس سے فرمایا: اے  
مطاع! اپنے ساتھیوں کی طرف جا۔ پس جو میرے اس  
جھنڈے کے نیچے آ گیا تو وہ عذاب سے محفوظ ہو گیا۔

مسعود بن ضحاک سے اس حدیث کو صرف اسی سند  
سے روایت کیا جاتا ہے۔ ہمارے شیخ عبد الرحمن اس  
حدیث کے ساتھ اکیلے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4781 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المعجم جلد 9 صفحہ 410 وقال: وفي اسنادہ من لم أعرفهم . وأخرجه أيضًا الطبرانی في الصغير .

**4782 -** اسنادہ فیہ: جعفر بن عبد الواحد الهاشمی القاضی قال الدارقطنی: يضع الحديث وقال أبو زرعة: روى أحاديث لا

أصل لها وقال ابن عدى: يسرق الحديث ويأتى بالمناكير عن الثقات . وقال الذهبي: متروك هالك . وأخرجه أيضًا

فی الطبرانی فی الصغير . وقال الهيثمي في المعجم جلد 4 صفحہ 205: وفيه عبد الرحمن بن زيد بن أسلم وهو

ضعيف . قلت: فيه من هو أضعف منه كما تقدم .

مُحَمَّدُ بْنُ رِشْدِينَ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ  
الْوَاحِدِ الْهَاشِمِيُّ الْقَاضِي قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْجَارِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ،  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ  
الشَّاهِدِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ

یہ حدیث ابوسعید سے اسی سند سے روایت ہے  
اس کو روایت کرنے میں جعفر بن عبد الواحد اکیلے ہیں۔



## مِنْ اسْمِهِ عُبَيْدٌ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبید ہے

حضرت شریک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا تم میں سے کوئی ایک رات میں تہائی قرآن پڑھ سکتا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کی کون طاقت رکھتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک قل ہو اللہ احد پڑھے کیونکہ اس کا ثواب تہائی قرآن کے برابر ہے۔

**4783 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ بْنِ طَلْقِ بْنِ مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ قَالَ: نَا عَلِيَّ بْنَ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ: نَا شَرِيكَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ شَرِيكَ: أَرَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَمَا فِيكُمْ أَحَدٌ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ؟ قَالُوا: وَمَنْ يُطِيقُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: أَمَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَإِنَّهَا تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ

لَمْ يَصِلْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا شَرِيكَ

ابو اسحاق سے یہ حدیث شریک موصولاً روایت کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بستر پر نہ پایا، میں آپ کے پیچھے قبرستان کی طرف گئی، آپ نے فرمایا: اے مومنین کے گھر والو! تم پر سلامتی ہو! تم ہم سے پہلے آئے، پھر میری طرف متوجہ ہوئے اور مجھے دیکھا اور فرمایا: افسوس ہے! اگر تو طاقت رکھتی تو ایسے نہ کرتی۔

**4784 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا عَلِيَّ بْنَ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ: نَا شَرِيكَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، وَعَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَّبَعْتُهُ إِلَى الْمَقَابِرِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دِيَارُ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، أَنْتُمْ فَرَطْنَا، ثُمَّ انْفَتَتْ إِلَيَّ، فَرَأَيْتُ فَقَالَ: وَيَحَهَا لَوْ اسْتَطَاعَتْ مَا فَعَلَتْ

**4783 -** اسنادہ فیہ: شریک بن عبد اللہ النخعی صدوق یخطئ کثیراً تغیر حفظہ منذ ولی القضاء بالکوفة تخریجہ البزار والطبرانی فی الکبیر مختصراً. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 151: رواه والبزار والطبرانی فی الکبیر والأوسط باختصار فیہما، ورجال أحدهما رجال الصحیح، غیر عبد اللہ بن أحمد، وهو ثقة امام. قلت: لیس هذا الطريق الذی یتکلم علیہ الحافظ الهیثمی.

**4784 -** أخرجه أحمد: المسند جلد 6 صفحہ 124 رقم الحدیث: 24855. والحدیث عند مسلم بغير هذا السياق.

یہ حدیث یحییٰ بن سعید اور عاصم بن عبید اللہ سے شریک روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مسلمانوں کا سب سے اچھا گھر وہ ہے جس گھر میں یتیم ہو اور اس کے ساتھ اچھا سلوک کیا جاتا ہو اور بدترین مسلمانوں کا گھر وہ ہے جس گھر میں یتیم ہو اور اس کے ساتھ برا سلوک کیا جاتا ہو۔

یہ حدیث ابو ہریرہ سے ابن ابی العتاب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سعید بن ابی ایوب اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو آدمی اپنے گھر سے نکلتا ہے تو اس کے دروازے پر دو جھنڈا پکڑے ہوتے ہیں ایک فرشتے کے ہاتھ میں جھنڈا ہوتا ہے ایک شیطان کے ہاتھ میں جھنڈا ہوتا ہے اگر اللہ کی محبت میں نکلے تو فرشتہ اپنا جھنڈا اس کے پیچھے لے کر ہوتا ہے وہ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَّا شَرِيكٌ

**4785-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي الْعَتَابِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ، وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا ابْنُ أَبِي الْعَتَابِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ

**4786-** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مَخْلَدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَخَرَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَخْنَسِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ إِلَّا بِيَابِهِ

**4785-** أخرجه ابن ماجة: الأدب جلد 2 صفحہ 1213 رقم الحديث: 3679. في الزوائد: في اسنادہ يحيى بن سليمان أبو صالح. قال فيه البخاری: منكر الحديث. وقال: في النفس من هذا الحديث شيء فاني لا أعرف يحيى بعدالة ولا جرح. وذكره الحافظ المنذرى في الترغيب جلد 3 صفحہ 348 رقم الحديث: 10.

**4786-** اسنادہ فیہ: عثمان بن محمد بن المغيرة الأخنسي الثقفي قال فيه ابن حجر: صدوق له أوهام. وقال الذهبي: صدوق ووثقه ابن معين، والبخاری، وضعفه النسائي، وابن المديني. وأخرجه أيضًا أحمد من طريق أبي عامر العقدي بالاسناد. وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 135: وفيه عبد الرحمن بن أبي الزناد، وثقه مالك، وضعفه أحمد، ويحيى في رواية. قلت: ليس في اسنادهما عبد الرحمن بن أبي الزناد.

رَأَيْتَانِ: رَأْيَةً بَيِّدٍ مَلَكٍ، وَرَأْيَةً بَيِّدٍ شَيْطَانٍ، فَإِنْ خَرَجَ فِيمَا يُحِبُّ اللَّهُ تَبِعَهُ الْمَلَكُ بِرَأْيَتِهِ، فَلَمْ يَزَلْ تَحْتَ رَأْيَةِ الْمَلَكِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ، وَإِنْ خَرَجَ فِيمَا يُسَخِّطُ اللَّهُ تَبِعَهُ الشَّيْطَانُ بِرَأْيَتِهِ، فَلَمْ يَزَلْ تَحْتَ رَأْيَةِ الشَّيْطَانِ حَتَّى يَرْجِعَ

مسلسل فرشتے کے جھنڈے کے نیچے ہوتا ہے گھر واپس آنے تک اگر اللہ کی ناراضگی کے لیے نکلے تو شیطان اس کے پیچھے جھنڈا لے کر نکلتا ہے وہ مسلسل شیطان کے جھنڈے کے نیچے ہوتا ہے گھر واپس آنے تک۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَخْنَسِيُّ

یہ حدیث ابو ہریرہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عثمان بن محمد اخنسی اکیلے ہیں۔

**4787 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ مَخْلَدٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا خَيْرَ فِي التِّجَارَةِ، إِلَّا لِمَنْ لَمْ يَمْدَحْ بَيْعًا، وَلَمْ يَذْمَ مَا اشْتَرَى، وَكَسَبَ حَلَالًا، وَأَعْطَاهُ فِي حَقِّهِ، وَعَزَلَ مِنْ ذَلِكَ الْحَلْفَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: بہتر تا جو وہ ہے جو اپنی بیع کی تعریف نہ کرے اور جس نے خریدا ہے وہ بُرائی نہ کرے حلال کمائے اس میں سے اللہ کا حق دے قسم اٹھانے سے علیحدہ رہے۔

لَمْ يَرْوِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ إِلَّا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ

یہ حدیث یحییٰ بن کثیر سے عمر بن راشد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو احمد زبیری اکیلے ہیں۔

**4788 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت مدینہ میں سورہ فاتحہ نازل ہوئی تو اس وقت شیطان

**4787 -** اسنادہ فیہ: عمر بن راشد وهو ضعيف. وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 75: وفيه عمر بن راشد وثقه العجلي، وضعفه الجمهور.

**4788 -** اسنادہ حسن، فیہ: عبید بن غنام وهو صدوق خیر، محدث كوفة. وقال الهيثمي في المجمع جلد 6 صفحہ 314: شبيه المرفوع، رجاله رجال الصحيح.

نے چیج ماری۔

یہ حدیث منصور سے ابواحوص روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوبکر بن ابوشیبہ اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تر کھجوروں کو خشک کھجوروں کے بدلے اور تازہ انگور کو کشمش کے بدلے فروخت کرنے سے منع فرمایا اور ان کھجور کے درختوں میں من کا پھل کھالیا گیا ہو رخصت دی۔

یہ حدیث یعقوب بن عطاء سے ابوبکر بن عیاش روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن حکیم اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: پڑوسی قریبی منزل (خریدنے) کا زیادہ حق دار ہے۔

یہ حدیث نافع سے ابن ابی لیلیٰ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عمران اور حسن بن

مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ إِبْلِيسَ رَنَّ حِينَ أُنْزِلَتْ فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَأُنْزِلَتْ بِالْمَدِينَةِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا أَبُو الْأَحْوَصِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

**4789 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ غَنَامٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ ابْنِ عَطَاءٍ يَعْنِي يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِيهِ، فِيمَا يَرَوِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالتَّمْرِ، وَالْعَنْبِ بِالزَّيْبِ، وَرَخَّصَ فِي الْعُرَايَا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَطَاءٍ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ

**4790 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْيِهِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ، وَالْحَسَنُ بْنُ

**4789 -** تقدم تخريج شطره الأول، أما قوله: ورخص في العرايا. أخرجه البخاري: الشرب المساقاة جلد 5 صفحہ 60-61 رقم الحديث: 2381، ومسلم: البيوع جلد 3 صفحہ 1174. بلفظ: نهى رسول الله ﷺ عن..... الا العرايا. وأبو داؤد: البيوع جلد 3 صفحہ 259 رقم الحديث: 3404 ولفظه عنده.

**4790 -** اسنادہ فیہ: عبید بن کثیر بن عبد الواحد التمار، قال ابن حبان: روى..... نسخة مقلوبة، وقال الأزدي والدارقطني: متروك الحديث (المجروحين جلد 2 صفحہ 176، والميزان جلد 3 صفحہ 2) وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 161: وفيه عبید بن کثیر التمار، وهو متروك.



عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنِ أَبِي لَيْلَى

عبدالرحیم بن ابی لیلیٰ اکیلے ہیں۔

4791- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ:

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نیکی کی دعوت دینے والے کو نیکی کرنے والے کی طرح ثواب ملے گا۔

نَا فِرَاتُ بْنُ مَحْبُوبٍ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عِمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ،  
عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ  
فَاعِلِهِ

یہ حدیث اعمش، عمارہ سے، اعمش سے ابو بکر بن عیاش روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو ثوری اور لوگ اعمش سے، وہ ابو عمرو الشیبانی سے، وہ ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
عِمَارَةَ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ،  
وَالنَّاسُ: عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ،  
عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ

4792- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ستر سورتیں یاد کی ہیں مکمل قرآن تمام لوگوں سے بہتر ہستی حضرت علی بن ابی طالب سے پڑھا ہے۔

نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ سَالِمٍ بْنِ أَبِي  
حَفْصَةَ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ بَيَّانِ أَبِي بَشِيرٍ،  
عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ سُورَةً، وَخَتَمْتُ  
الْقُرْآنَ عَلَى خَيْرِ النَّاسِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

یہ حدیث بیان سے ہاشم بن برید اور ہاشم سے یحییٰ بن سالم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن جنید اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ بَيَّانٍ إِلَّا هَاشِمُ بْنُ  
الْبَرِيدِ، وَلَا عَنْ هَاشِمٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ سَالِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ

4793- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: نَا عَبْدُ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ

4791- أخرجه مسلم: الامارة جلد 3 صفحہ 1506، وأبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 336، والترمذي: العلم جلد 5

صفحہ 41 رقم الحديث: 2671، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 148 رقم الحديث: 17088.

4792- اسنادہ فیہ: عیید بن کنیر، وهو متروک. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 119: وفيه من لم أعرفه.

4793- أخرجه البخاری: أحاديث الأنبياء جلد 6 صفحہ 470 رقم الحديث: 3371، وأبو داود: السنة جلد 4 صفحہ 235

حضور ﷺ حضرت امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو ان کلمات کے ساتھ دم کرتے تھے: ”اعیذکما بکلمات اللہ الی آخرہ“۔

یہ حدیث قاسم سے عبیدہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن دبیس اکیلے ہیں۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس تھا کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے آنے کی اجازت چاہی آپ ﷺ نے فرمایا: پاک اور پاکیزہ کو خوش آمدید!

یہ حدیث زیاد بن خثیمہ سے حمزہ بن عمران بن مسلم روایت کرتے ہیں حمزہ بن عمران کی طرف اس حدیث کے علاوہ کوئی حدیث منسوب نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور

الرَّحْمَنِ بْنِ دُبَيْسٍ قَالَ: نَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْأَسْوَدِ الْهَمْدَانِيَّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، يَقُولُ: أُعِيذُكُمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عُبَيْدَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ دُبَيْسٍ

**4794** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الصَّيْرَفِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَانِئِ بْنِ هَانِئٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَاذَنَ عَمَّارٌ، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثَمَةَ إِلَّا حَمْزَةُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ مُسْلِمٍ، وَلَمْ يُسَيِّدْ حَمْزَةُ بْنُ عِمْرَانَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا

**4795** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ:

رقم الحديث: 4737، والترمذي: الطب جلد 4 صفحہ 396 رقم الحديث: 2060، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 353 رقم الحديث: 2438.

**4794** - أخرجه الترمذي: المناقب جلد 5 صفحہ 668 رقم الحديث: 3798. وقال: حسن صحيح. وابن ماجه: المقدمة جلد 1 صفحہ 52 رقم الحديث: 146، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 157 رقم الحديث: 1037.

**4795** - أخرجه ابن ماجه: المقدمة جلد 1 صفحہ 51 رقم الحديث: 143. في الزوائد: اسناده صحيح رجاله ثقات والطبرانی في الكبير جلد 3 صفحہ 48 رقم الحديث: 2647.

نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ  
صَالِحِ بْنِ حَيٍّ، عَنْ عَمِّهِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ  
أَبِي الْجَحَافِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَحَبَّ  
الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ  
أَبْغَضَنِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ  
إِلَّا ابْنُ أَخِيهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْجُنَيْدِ

**4796 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ:

نَا الْوَلِيدُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ زِيَادٍ  
الْلُّؤْلُؤِيُّ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَبَّ عَمَارًا سَبَّهُ اللَّهُ،  
وَمَنْ أَبْغَضَ عَمَارًا أَبْغَضَهُ اللَّهُ

لَمْ يُسْنِدِ الْعَبَّاسُ بْنُ الْحَسَنِ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا،  
تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ بْنُ حَمَادٍ

**4797 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارِيُّ قَالَ:

حَضَرْتُ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَمَاتِهِ هِيَ كَهَ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

**4796 -** اسنادہ فیہ: أ - عبید بن کثیر: متروک. ب - الحسن بن زیاد اللؤلؤی: متروک. تخریجہ: أحمد: المسند جلد 4

صفحہ 110 رقم الحدیث: 16820، والطبرانی فی الکبیر جلد 4 صفحہ 112-114 من عدة طرق. وذكره

الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 296 طرقه المختلفة، وقال: رواه أحمد والطبرانی ورجالہ رجال  
الصحيح.

**4797 -** أخرجه أبو داود: النكاح جلد 2 صفحہ 234 رقم الحدیث: 2078، والترمذی: النكاح جلد 3 صفحہ 410

نے فرمایا: جو غلام اپنی شادی اپنے آقا کی اجازت کے بغیر کرے وہ زانی ہے۔

نَا يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُرَاتٍ الْقَزَّازُ قَالَ: نَا أَخِي زِيَادُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ فَهُوَ عَاهِرٌ

یہ حدیث ابن ابوالیوب سے زیاد بن حسن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن حسن اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ أَبِي أَيُّوبَ إِلَّا زِيَادُ بْنُ الْحَسَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ الْحَسَنِ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب کسریٰ ہلاک ہو جائے گا تو اس کے بعد کوئی کسریٰ نہیں ہوگا، جب قیصر ہلاک ہو جائے گا تو اس کے بعد کوئی قیصر نہیں ہوگا، اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! دونوں کے خزانے اللہ کی راہ میں خرچ ہوں گے۔

4798 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ التَّمَارُ قَالَ: نَا مِنْجَابُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَجَلَحِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرٌ فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتَنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

یہ حدیث ابان بن تغلب سے ابن الجح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں منجاب اکیلے ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اے نوجوانوں کے گروہ! تم پر شادی کرنا لازم ہے جو شادی کی طاقت نہ رکھے وہ روزے

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبَ إِلَّا ابْنُ الْأَجَلَحِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مِنْجَابُ

4799 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَبِيحٍ الزَّيَّاتُ الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ وَلِيدٍ الْكِنْدِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السَّلُولِيُّ، عَنْ

رقم الحديث: 1111 وقال: حسن. والدارمی: النکاح جلد 2 صفحہ 203 رقم الحديث: 2233 وأحمد: المسند

جلد 3 صفحہ 369 رقم الحديث: 14222 .

4798 - اسنادہ فیہ: عبید بن کثیر وهو متروک. وأخرجه أيضًا فی الطبرانی فی الصغير جلد 2 صفحہ 245. وقال الهيثمي فی

المجمع جلد 8 صفحہ 292: وشيخه عبید بن کثیر التمار وهو متروک .

4799 - أخرجه البخاری: النکاح جلد 9 صفحہ 8 رقم الحديث: 5065، ومسلم: النکاح جلد 2 صفحہ 1018 .

رکھے کیونکہ روزہ اس کے لیے ڈھال ہے۔

هَرِيمُ بْنُ سُفْيَانَ الْبَجَلِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ،  
عَلَيْكُمْ بِالْبَاءَةِ، فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ  
لَهُ وَجَاءٌ

یہ حدیث ہریم بن سفیان سے اسحاق بن منصور  
روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هَرِيمِ بْنِ سُفْيَانَ إِلَّا  
إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ الفاظ ”وَالنَّخْلَ  
بِاصْفَاتٍ“ کو صاد کے ساتھ تلاوت کرتے ہوئے سنا۔

4800 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ صَبِيحٍ  
الزِّيَّاتُ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ يُونُسَ الْوُلُوْثِيُّ قَالَ: نَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ قُطْبَةَ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقْرَأُ: وَالنَّخْلَ بِاصْفَاتٍ بِالصَّادِ

اس حدیث میں صاد کا لفظ ہشام بن یونس ہی نے  
کہے ہیں۔

لَمْ يَقُلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: بِالصَّادِ إِلَّا هِشَامُ  
بْنُ يُونُسَ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اس کے ساتھ  
اس کا بھائی تھا اس کا پیٹ خراب تھا اس نے عرض کی:  
یا رسول اللہ! میرے بھائی کا پیٹ خراب ہے میں اس کو  
حکیم کے پاس لایا ہوں اس نے مجھے داغنے کا کہا ہے کیا  
میں اس کو داغوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: داغنا نہیں ہے

4801 - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ خَلْفٍ الْقُطَيْعِيُّ  
قَالَ: نَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عِيسَى الْخَزَّازُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ،  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ أَخُوهُ، وَقَدْ سَقَتْ  
بَطْنُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَخِي قَدْ سَقَتْ

4800- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 159 وعزاه الى البزار، وقال: وشيخه عبید اللہ بن محمد ابن

صبيح يقصد (عبید بن محمد بن صبيح) ولم أعرفه، وبقية رجاله ثقات .

4801- اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن عیسیٰ وهو ضعیف . تخريجہ الطبرانی فی الصغیر، والكبیر . وقال الهیثمی فی المجمع

جلد 5 صفحہ 10C: وفيه عبد الله بن عيسى الخزاز وهو ضعيف .

اس کو گھر لے جاؤ، اس کے پاس سے اونٹ گزار، اس نے اپنا پیٹ اس کے ساتھ مارا وہ ختم ہو گیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس لایا گیا، آپ نے فرمایا: اگر اس کو حکیم کے پاس لے جاتا تو کہتا آگ اس کو شفا دی ہے۔

یہ حدیث یونس بن عبید سے عبد اللہ بن عیسیٰ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: نبوت کے کلام میں آخری بات جو یاد کی ہے، وہ یہ ہے کہ جب حیاء نہ ہو تو جو چاہے کر۔

یہ حدیث واصل سے لیٹ روایت کرتے ہیں، ان سے روایت کرنے میں معتمر اکیلے ہیں، ابن مسعود سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ سے ایسے آدمی کے متعلق پوچھا جو آدمی حرام طریقے سے عورت کے پیچھے پھرتا ہے عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہے جس سے نکاح حرام ہے، کیا اس کی ماں سے نکاح

بَطْنُهُ، فَاتَيْتُ بِهِ الْأَطْبَاءَ، فَأَمَرُونِي بِالْكَيْ، أَفَاكُويهِ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَكُويهِ، وَرَدَّهُ إِلَى أَهْلِهِ، فَمَرَّ بِهِ بَعِيرٌ فَضَرَبَ بَطْنُهُ، فَأَنْخَمَصَ، فَاتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ آتَيْتَ بِهِ الْأَطْبَاءَ قُلْتَ: النَّارُ شَفَّتُهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى

**4802** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ خَلْفٍ الْقُطَيْعِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ قَالَ: نَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ وَاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ آخِرَ مَا حُفِظَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ وَاصِلٍ إِلَّا لَيْثٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُعْتَمِرٌ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4803** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ خَلْفٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ بُهْلُولٍ الْأَنْبَارِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: نَا الْمُغِيرَةُ بْنُ إسمَاعِيلَ بْنِ أَيُّوبَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ

**4803** - اسنادہ فیہ: عثمان بن عبد الرحمن الزہری وهو متروک . والحديث أخرجه ابن عدی والبيهقی فی الکبری

جلد 7 صفحہ 169، والدارقطنی جلد 3 صفحہ 268. وابن الجوزی فی العلل، وابن حبان فی المجروحین

وذكره ابن أبي حاتم في العلل، وقال: باطل .

کر سکتا ہے؟ یا کوئی آدمی کسی ماں کا پیچھا حرام طریقے سے کرتا ہے کیا اس کی بیٹی سے نکاح کر سکتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا: حرام حلال کو حرام نہیں کر سکتا ہے، وہ تو صرف اُس کو حرام کرے جو حلال نکاح سے ثابت ہے۔

یہ حدیث زہری سے مغیرہ بن اسماعیل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن نافع اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے موزوں پر مسح کیا۔

یہ حدیث ابن جریج سے محمد بن ثور روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اکیلے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سب عورتوں سے جماع کر کے ایک ہی غسل کرتے تھے۔

ابن شہاب، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ يَتَّبِعُ الْمَرْأَةَ حَرَامًا، أَيْنِكُحُ امَّهَا؟ أَوْ يَتَّبِعُ الْأُمَّ حَرَامًا، أَيْنِكُحُ ابْنَتَهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُحَرِّمُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ، إِنَّمَا يُحَرِّمُ مَا كَانَ بَيْنَكَ حَلَالٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا الْمَغِيرَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ

**4804 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُشُورِيُّ الصَّنَعَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ ثَوْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ

**4805 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُشُورِيُّ الصَّنَعَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي غَسَّانٍ الصَّنَعَانِيُّ قَالَ: نَا مُصْعَبُ بْنُ الْمُقْدَامِ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ

**4804 -** اسنادہ فیہ: عبد الجبار بن محمد بن ثور، لم أجده. وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 259: واسنادہ حسن ان شاء الله.

**4805 -** أخرجه البخاری: الغسل جلد 1 صفحہ 449 رقم الحديث: 268، ومسلم: الحیض جلد 1 صفحہ 249 ولفظه



النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ يَغُسُّ لِوَاحِدٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، إِلَّا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ وَرَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ، وَالنَّاسُ: عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ

**4806 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُشُورِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنِ حَمْزَةَ الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ ثَابِتٍ الْجَزْرِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَا يُفْطِرُنَ الصَّائِمَ: الْفَقِيُّ، وَالْحِجَامَةُ، وَالْإِحْتِلَامُ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا يَحْيَى بْنُ ثَابِتٍ الْجَزْرِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ

**4807 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُشُورِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ الْيَاسِ الصَّنْعَانِيُّ قَالَ: نَا بَكْرُ بْنُ الشَّرُودِ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ،

یہ حدیث ثوری، معمر سے، وہ زہری سے، وہ انس بن مالک سے اور ثوری سے مصعب بن مقدم روایت کرتے ہیں۔ ابو نعیم اور لوگ سفیان ثوری سے، وہ معمر سے، وہ قتادہ سے روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں آدمی کا روزہ نہیں توڑتیں، جس کو منہ بھر کرتے نہ آئے، پچھنے لگوانے والا اور جسے احتلام ہوا ہے۔

یہ حدیث ہشام بن سعد سے یحییٰ بن ثابت الجزری روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد اللہ بن صباح اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ہر نشہ آور شے شراب ہے، چاہے اس کا استعمال تھوڑا یا زیادہ نشہ دیتا ہو۔

**4806 -** أخرجه الترمذی: الصوم جلد 3 صفحہ 88 رقم الحديث: 719، وقال: حديثه غير محفوظ. والدارقطني: سننه

جلد 2 صفحہ 183 رقم الحديث: 16. انظر: نصب الراية جلد 2 صفحہ 446.

**4807 -** أخرجه مسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1587 بلفظ: كل مسكر خمر، وكل مسكر حرام..... أما قوله ﷺ: وما

أسكر كثيره، فقليله حرام، أخرجه ابن ماجه: الأشربة جلد 2 صفحہ 1124 رقم الحديث: 3392.

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَمَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكٍ، وَابْنِ أَبِي ذَنْبٍ إِلَّا بَكْرُ بْنُ الشَّرُّودِ

**4808 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ مَرْوَانَ الْأَزْدِيُّ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَقْسَمْتُ لَبَرَرْتُ، وَإِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ لِرِعَاةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ يَعْنِي: الْمُؤَذِّنِينَ، وَانَّهُمْ لَيَعْرِفُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِطُولِ أَعْنَاقِهِمْ

**4809 -** حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا، يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ أَبِي ذَرٍّ، فَقَالَ: يَا أَبَا ذَرٍّ، أَعْلِمْتَ أَنَّ بَيْنَ أَيْدِينَا عَقَبَةَ كَوْوَدًا، لَا يَصْعَدُهَا إِلَّا الْمُخَفَّفُونَ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمِنَ الْمُخَفَّفِينَ أَنَا أَمْ مِنْ

یہ حدیث مالک سے اور ابن ابوذہب سے بکر بن شرودر روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اگر میں قسم اٹھاؤں تو میں بری ہو جاؤں گا، وہ قسم یہ ہے کہ اللہ کو سب سے زیادہ محبوب بندے سورج اور چاند کی رعایت کرنے والے یعنی مؤذن ہیں، قیامت کے دن ان کی پہچان یہ ہوگی کہ ان کی گردنیں لمبی ہوں گی (یعنی ان کا مقام اونچا ہوگا)۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک دن نکلے آپ نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابوذر! کیا تمہیں معلوم ہے کہ ہمارے آگے بھڑکتی ہوئی آگ ہے اس پر ہلکے ہی چڑھیں گے۔ ایک آدمی نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہلکے یا بوجھل لوگوں سے ہوں؟ آپ نے فرمایا: تمہارے پاس ایک دن کا کھانا ہے؟ اس نے عرض کی:

**4808 -** اسنادہ فیہ: أ - جنازدة بن مروان الأزدي، قال أبو حاتم: ليس بالقوي. ب - الحارث بن النعمان بن سالم الليثي

الكرفي وهو ضعيف. وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 329: وفيه جنادة بن مروان. قال الذهبي: اتهمه

أبو حاتم. قلت: لم يتهمه وإنما ضعفه تضعيفاً يسيراً، وفي الاسناد من هو أضعف من جنادة كما تقدم.

**4809 -** اسنادہ فیہ: أ - جنازدة بن مروان ليس بالقوي. ب - الحارث بن النعمان وهو ضعيف. وقال الهيثمي في المجمع

جلد 10 صفحہ 266: وفيه جنادة بن مروان. قال أبو حاتم: ليس بالقوي، وبقية رجاله ثقات.

جی ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: کل کے لیے؟ اس نے عرض کی: جی ہاں! ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے بعد والے دن کے لیے؟ اس نے عرض کی: نہیں! آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تیرے پاس تین دن کا کھانا ہوتا تو بوجھل لوگوں سے ہوتا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: سود کھانے والا ایسے ہے جس طرح بتوں کی عبادت کرنے والا ہوتا ہے اور شراب پینے والا ایسے ہے جس طرح بتوں کی عبادت کرنے والا ہوتا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ رات کو تیرہ رکعت نفل پڑھتے تھے ان میں رکوع قرأت کی طرح ہوتا تھا اور سجود بھی قرأت کی طرح دو رکعتیں پڑھ کر آپ سلام پھیرتے تھے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے جو

الْمُثْقَلِينَ؟ قَالَ: عِنْدَكَ طَعَامٌ يَوْمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. وَطَعَامٌ بَعْدَ غَدٍ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: لَوْ كَانَ عِنْدَكَ طَعَامٌ ثَلَاثٍ لَكُنْتُ مِنَ الْمُثْقَلِينَ

**4810** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: نَا جُنَادَةَ بْنَ مَرْوَانَ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ السُّعْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُقِيمُ عَلَى الرِّبَا كَعَابِدٍ وَثْنٍ، وَالْمُقِيمُ عَلَى الْخَمْرِ كَعَابِدٍ وَثْنٍ

**4811** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: نَا جُنَادَةَ بْنَ مَرْوَانَ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ السُّعْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْيِي اللَّيْلَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، رُكُوعُهُنَّ كَقِرَاءَةِ تِهْنٍ، وَسُجُودُهُنَّ كَقِرَاءَةِ تِهْنٍ، وَيُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ

**4812** - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: نَا جُنَادَةَ بْنَ مَرْوَانَ قَالَ: نَا الْحَارِثُ

**4810** - قال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 78: وفيه جنادة ابن مروان، وهو متهم. قلت: لم يتهمه أبو حاتم وإنما ضعفه تضعيفاً يسيراً. (راجع اللسان جلد 2 صفحہ 139).

**4811** - قال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 280: وفيه جنادة بن مروان وقد اتهمه أبو حاتم.

**4812** - أخرجه أيضاً أبو يعلى، وقال الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 17: وفي أسناد أبي يعلى يوسف بن عطية، وهو متروك، وفي أسناد الطبراني غير واحد ضعيف.

ہمارے بزرگوں کا احترام نہیں کرتا اور بچوں پر شفقت نہیں کرتا ہے خواہ وہ ہمارے اندر رہ کر بھائی بندی کرتا ہے اور لوگوں سے عام ملاقاتیں کرتا ہے۔

بُنُ النُّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا، وَيَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيُؤَاخِي فِيْنَا وَيَزُورُ

حارث بن نعمان فرماتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن ان فقراء کی وجہ سے اغنیاء کے لیے بربادی ہے جو عرض کریں گے: اے ہمارے رب! ہمارے جو حقوق ان پر فرض کیے گئے تھے ان لوگوں نے اُن میں کمی کی تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے گا: مجھے میری عزت و میرے جلال کی قسم! آج کے دن میں تمہیں اپنے قریب کروں گا اور ان کو دور کروں گا۔ پھر رسول کریم ﷺ نے تلاوت فرمائی: ”وہ لوگ جن کے مالوں میں سائل اور محروم کا حق ہے۔“

حضرت انس سے اس حدیث کو حضرت حارث بن نعمان روایت کرتے ہیں۔

4813- حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ: نَا جُنَادَةُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَيْلٌ لِلْأَغْنِيَاءِ مِنَ الْفُقَرَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا، ظَلَمُونَا حُقُوقَنَا الَّتِي فَرَضْتَ لَنَا عَلَيْهِمْ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي، لَا ذُنُوبَكُمْ وَلَا بَاعِدْتَهُمْ، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ) (المعارج: 25)

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ



## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ الصَّمَدِ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الصمد ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نماز میں اشد ان لا الہ الا اللہ پر اشارہ کرتے تھے۔

**4814-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَيْنُونِيُّ الْقُدْسِيُّ قَالَ: نَا أَبُو هُبَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا سَلَامَةُ بْنُ بَشْرِ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ السَّمْطِ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُشِيرُ فِي الصَّلَاةِ

یہ حدیث اوزاعی سے یزید بن سمط روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلامہ بن بشر اکیلے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے علم نافع چھپایا، اس کو قیامت کے دن آگ کی لگام دی جائے گی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا يَزِيدُ بْنُ السَّمْطِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَامَةُ بْنُ بَشْرِ  
**4815-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَيْنُونِيُّ قَالَ: نَا عُبيدُ بْنُ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا شَيْبَانُ، عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَتَمَ عِلْمًا نَافِعًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

اس حدیث کو جابر اور عطاء کے درمیان شعی، شیبان نے داخل کیا ہے اس کو روایت کرنے میں آدم اکیلے ہیں۔

لَمْ يُدْخَلْ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بَيْنَ جَابِرٍ وَعَطَاءٍ الشَّعْبِيُّ إِلَّا شَيْبَانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: آدَمُ

**4814-** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 246 رقم الحديث: 943، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 170 رقم

الحديث: 12416.

**4815-** أخرجه أبو داود: العلم جلد 3 صفحہ 320 رقم الحديث: 3658، والترمذي: العلم جلد 5 صفحہ 29 رقم

الحديث: 2649 وقال: حسن. وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 657 رقم الحديث: 10498 ولفظه عند أحمد.

## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الملک ہے

حضرت حفصہ زوجہ نبی ﷺ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جمعہ ہر ایک بالغ آدمی پر فرض ہے جو جمعہ پڑھنے کے لیے آئے اسے چاہیے کہ وہ غسل کرے۔

**4816 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ الْمَخْزُومِيُّ الْمِصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْقِتْبَانِيُّ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَعَلَى مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْغُسْلُ

یہ حدیث نافع ابن عمر سے وہ حفصہ سے اور نافع سے بکیر بن عبد اللہ اور بکیر سے عیاش بن عباس روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے والے مفضل بن فضالہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ إِلَّا بِكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَلَا عَنْ بُكَيْرٍ إِلَّا عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو مسلمانوں میں کوئی بھی جمعہ نہ چھوڑے اللہ عزوجل اس کو بخش دے گا۔

**4817 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا مُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَسَّ بِتَارِكِ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا غَفَرَ لَهُ

**4816 -** أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 92 رقم الحديث: 342، والنسائي: الجمعة جلد 3 صفحہ 73 (باب

التشديد في التخلف عن الجمعة).

**4817 -** ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 167 وقال: ورجالہ رجال الصحيح خلا شيخ الطبرانی .

وذكره الحافظ المنذرى وقال: اسنادہ حسن . انظر الترغيب جلد 1 صفحہ 492 رقم الحديث: 19 .

رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یحییٰ بن بکیر اکیلے ہیں ابو عمرو میرے نزدیک معمر بن راشد اور ابو عمار زیاد نمری مراد ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمارے پاس اس حالت میں تشریف لائے کہ لوگ طلوع فجر کے بعد نوافل پڑھ رہے تھے آپ نے فرمایا: طلوع فجر کے بعد صرف دو رکعت سنت پڑھنا جائز ہیں۔

یہ حدیث محمد بن نیل سے لیث بن سعد روایت کرتے ہیں۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جبریل علیہ السلام نے مجھے پڑوسی کے متعلق وصیت کی یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ وہ وراثت میں شریک نہ کر دیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ - وَأَبُو عُرْوَةَ عِنْدِي: مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ، وَأَبُو عَمَّارٍ زِيَادُ النَّمَرِيِّ

**4818 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ النَّبِيلِ الْفَهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، فَقَالَ: لَا صَلَاةَ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ، إِلَّا رَكَعَتَانِ لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّبِيلِ إِلَّا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

**4819 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمْرِو، مَوْلَى الْمُطَّلِبِ، عَنْ الْمُطَّلِبِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ أَوْصَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ لِيَوْرَثُهُ

**4818 -** أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 52 رقم الحديث: 1278، والترمذی: الصلاة جلد 2 صفحہ 278 رقم

الحديث: 419، وقال: غريب، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 33 رقم الحديث: 4755، ولفظه عند أحمد والطبرانی فی الكبير جلد 12 صفحہ 341 رقم الحديث: 13291. انظر نصب الراية جلد 1 صفحہ 255-256.

**4819 -** اسنادہ فیہ: عبد الملك بن يحيى بن بکیر لم أجده. وأخرجه أيضًا الطبرانی فی الكبير جلد 5 صفحہ 151 رقم

الحديث: 4914 من طريق عمرو بن أبي الطاهر بن السرح، ثنا يحيى بن بکیر به، فقال الهيثمي فی المجمع جلد 8 صفحہ 168: وفيه المطلب بن عبد الله بن حنطب وهو ثقة، وفيه ضعف، وبقيّة رجاله رجال الصحيح.



یہ حدیث زید بن ثابت سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں یعقوب بن عبد الرحمن اکیلے ہیں۔

حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا اپنی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ قبیلہ اسلم سے ایک عورت تھی جسے سبیعہ کہا جاتا تھا وہ ایک آدمی کے نکاح میں تھی وہ اس حالت میں فوت ہو گیا کہ وہ حاملہ تھی۔ ابوسناہل بن بعلک نے ان کو نکاح کا پیغام بھیجا۔ حضرت سبیعہ نے نکاح کرنے سے انکار کر دیا حضرت ابوسناہل نے کہا: تم سے نکاح عدت گزارنے کے بعد ہوگا ابھی بیس راتیں گزری تھیں کہ بچہ پیدا ہو گیا۔ حضرت ام سبیعہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کا اس نکاح کی اجازت کے لیے آئیں آپ ﷺ نے فرمایا: تم نکاح کرلو۔

یہ حدیث اعرج سے ابن لہیعہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ایک دن اللہ کی راہ میں نگہبانی کرنا ایک دن روزہ رکھنے اور رات کو قیام کرنے سے بہتر ہے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

**4820 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ، عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَسْلَمٍ، يُقَالُ لَهَا: سُبَيْعَةُ كَانَتْ تَحْتَ زَوْجٍ لَهَا، فَتُوفِّي عَنْهَا وَهِيَ حَامِلٌ، فَخَطَبَهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْعَكٍ، فَأَبَتْ أَنْ تَنْكِحَهُ، فَقَالَ: مَا يَصْلُحُ أَنْ تَنْكِحِينَ حَتَّى تَعْتَدِي آخِرَ الْأَجَلَيْنِ، فَمَكَثَتْ قَرِيبًا مِنْ عِشْرِينَ لَيْلَةً، ثُمَّ نَفَسَتْ، فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ، فَقَالَ لَهَا: انكِحِي لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْأَعْرَجِ إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةَ

**4821 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ يَوْمٍ وَقِيَامِهِ

**4820 -** أخرجه البخاري: الطلاق جلد 9 صفحہ 379 رقم الحديث: 5318 ومسلم: الطلاق جلد 2 صفحہ 1122

ولفظه للبخاري .

**4821 -** أخرجه أحمد: المسند، جلد 2 صفحہ 239 رقم الحديث: 6662 .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ  
إِلَّا ابْنُ لَهِيْعَةَ

**4822 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ  
بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ: نَا  
مُوسَى بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أُمِّ  
سَلَمَةَ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مُهَاجِرًا اسْتَاذَنْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ رِبْعٍ زَوْجَهَا  
أَنْ تَذْهَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَإِذِنْ لَهَا فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ إِنَّ أَبَا الْعَاصِ لَحِقَ  
بِالْمَدِينَةِ، فَأَرْسَلَ إِلَيَّهَا: أَنْ خُذِي لِي أَمَانًا مِنْ  
أَبِيكَ، فَخَرَجْتُ فَأَطْلَعْتُ بِرَأْسِهَا مِنْ بَابِ  
حُجْرَتِهَا، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
الصُّبْحِ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَقَالَتْ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَنَا  
زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
وَإِنِّي قَدْ أَجَرْتُ أَبَا الْعَاصِ، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ: يَا أَيُّهَا  
النَّاسُ، إِنِّي لَمْ أَعْلَمْ بِهَذَا حَتَّى سَمِعْتُمُوهُ، إِلَّا وَانَّهُ  
يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةَ

یہ حدیث یزید بن ابوجیب سے ابن لہیعہ روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت  
زینب بنت رسول اللہ ﷺ نے ابوالعاص بن ربیع سے  
ہجرت کرنے کی اجازت مانگی، جس وقت رسول  
اللہ ﷺ ہجرت کے لیے نکلے۔ ابوالعاص نے جانے  
کی اجازت دی آپ آئیں پھر ابوالعاص کی ملاقات  
مدینہ میں ہوئی تو حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی طرف  
پیغام بھیجا کہ اپنے والد کی مجھ سے امانت لے لو۔ حضرت  
زینب رضی اللہ عنہا نے حجرے کے دروازے سے اپنا سر  
نکال کر جھانک کر دیکھا تو رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز  
پڑھ رہے تھے حضرت زینب نے لوگوں سے کہا: اے  
لوگو! میں زینب بنت رسول اللہ ﷺ ہوں، میں نے  
ابوالعاص کو پناہ دی ہے جب حضور ﷺ نماز سے فارغ  
ہوئے تو آپ نے فرمایا: اے لوگو! میں اس بات کو نہیں  
جانتا ہوں جو تم نے سنی ہے خبردار! مسلمانوں میں عام  
آدمی بھی پناہ دے سکتا ہے۔

یہ حدیث اُم سلمہ سے اسی سند سے روایت ہے اس  
کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

**4822 -** أخرجه الطبرانی في الكبير جلد 22 صفحه 425 رقم الحديث: 1047. وقال الهيثمي في المجمع جلد 5

صفحه 333: وفيه ابن لهيعة وحديثه حسن، وفيه ضعف، وبقيته رجاله ثقات.

**4823 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ سَوَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمَعَاظِرِيِّ، عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ: أَعْطَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ السَّعْدِيِّ أَلْفَ دِينَارٍ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنِّي قَائِلٌ لَكَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا سَأَقَ الْإِلَهَ إِلَيْكَ رِزْقًا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ، وَلَا اسْتِشْرَافٍ نَفْسٍ فَخُذْهُ، فَإِنَّ اللَّهَ أَعْطَاكَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَبِيْصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمَعَاظِرِيُّ، وَلَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ إِلَّا بُكَيْرُ بْنُ سَوَادَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهِيْعَةَ

حضرت قبیسہ بن ذویب فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن سعد کو ایک ہزار دینار دیئے، حضرت عبد اللہ نے لینے سے انکار کر دیا۔ حضرت عمر نے ان کو فرمایا: میں آپ کو وہی بات کہتا ہوں جو مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمائی ہے، وہ یہ ہے کہ جب انسان کے پاس آئے بن مانگے اور طمع کیے بغیر تو اس کو لے لے، کیونکہ اللہ عزوجل نے اسے دیا ہے۔

یہ حدیث قبیسہ بن ذویب سے عبد اللہ بن یزید معافری روایت کرتے ہیں اور عبد اللہ بن یزید سے بکر بن سواریہ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے زمین کو کرائے پر دینے سے منع کیا۔

**4824 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: نَا ابْنُ لَهِيْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كَرَى الْأَرْضِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، وَلَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

یہ حدیث نعمان بن ابوعیاش سے عبد اللہ بن ابوسلمہ اور حضرت عبد اللہ بن ابوسلمہ سے بکیر بن عبد اللہ

**4823 -** أخرجه ابن حبان (856/موارد) .

**4824 -** أخرجه مسلم: البيوع جلد 3 صفحہ 1176، والنسائی: الأيمان والنذور جلد 7 صفحہ 30 (باب الأحاديث

المختلفة في النهي عن كراء الأرض) وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 414 رقم الحديث: 14647 .

بْنِ أَبِي سَلَمَةَ إِلَّا بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ لَهْيَعَةَ

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن لہیعہ اکیلے ہیں۔

4825 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے ایک دن اللہ کی راہ میں نگہبانی کی، اللہ عزوجل اس کے اور دوزخ کے درمیان سات خندقیں بنا دے گا، ہر خندق کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا سات زمینوں اور آسمانوں کا ہے۔

عَدِيَّ ابْنِ نَعِيمٍ الْجُرْجَانِيُّ سَنَةَ ثَمَانٍ وَثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ الْجُرْجَانِيُّ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيِّبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَابَطَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ سَبْعَ خَنَادِقَ، كُلُّ خَنَدَقٍ كَسَبْعِ سَمَوَاتٍ وَسَبْعِ أَرْضِينَ

4826 - وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے ایک دن اللہ کی راہ میں روزہ رکھا، اللہ عزوجل اس کے اور دوزخ کے درمیان اتنا فاصلہ رکھ دے گا جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنَدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

4827 - وَعَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میری امت کبھی رسوا نہ ہوگی جب تک رمضان کے روزے رکھتے رہیں گے۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! رمضان کے روزے ضائع کرنے سے رسوائی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی حرام کردہ

عَنْ أُمِّ هَانِءٍ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمَّتِي لَنْ تَخْزَى مَا أَقَامُوا صِيَامَ رَمَضَانَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا خِزْيُهُمْ فِي إِصَاعَةِ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ: أَنْتَهَاكُمُ الْمَحَارِمُ فِيهِ،

4825 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحه 292 وقال: وفيه عيسى بن سليمان أبو طيبة وهو ضعيف .

4826 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحه 197 وقال: وفيه عيسى بن سليمان الجرجاني وهو ضعيف .

4827 - ذكر الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحه 147 وقال: وفيه عيسى بن سليمان أبو طيبة، ضعفه ابن معين، ولم يكن

فيمن يعتمد الكذب، ولكنه نسب الى الوهم . وأخرجه أيضًا في الطبراني في الصغير .

مَنْ عَمِلَ فِيهِ زَنَى أَوْ شَرِبَ خَمْرًا لَعَنَهُ اللَّهُ، وَمَنْ فِي السَّمَوَاتِ إِلَى مِثْلِهِ مِنَ الْحَوْلِ، فَإِنْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ شَهْرَ رَمَضَانَ، فَلَيْسَتْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنَةٌ يَتَّقَى بِهَا النَّارَ، فَاتَّقُوا شَهْرَ رَمَضَانَ، فَإِنَّ الْحَسَنَاتِ تُضَاعَفُ فِيهِ مَا لَا تُضَاعَفُ فِيمَا سِوَاهُ وَكَذَلِكَ السَّيِّئَاتِ

چیزوں کی بے حرمتی کرنا ہے؛ جس نے اس ماہ میں زنا کیا یا شراب پی، اللہ اور جو آسمانوں میں رہتے ہیں اس پر ایک سال تک لعنت کرتے ہیں؛ دوسرے رمضان کے آنے سے پہلے مر گیا تو اس کے لیے اللہ کے ہاں کوئی نیکی نہیں ہوگی؛ جس کی وجہ سے وہ جہنم سے بچ جائے؛ رمضان کے ماہ میں ان کاموں سے بچو کیونکہ اس میں نیکیاں دوسرے ماہ سے کئی گنا ہیں؛ اسی طرح گناہ کرنے میں بھی اس ماہ میں کئی گنا گناہ لکھے جاتے ہیں۔

یہ حدیث اعمش سے ابو طیبة روایت کرتے ہیں؛ اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے اکیلے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی عادت تھی کہ جب رمضان کا آخری عشرہ آتا تو آپ خود بھی جاگتے اور اپنے گھروالوں کو بھی اٹھاتے۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا أَبُو طَيِّبَةَ، تَفَرَّدَ بِهَا: ابْنُهُ

**4828 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرْجَانِيُّ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيِّبَةَ قَالَ: نَا عَنبَسَةُ بْنُ الْأَزْهَرِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيٍّ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْأَوَّلُ دَابَّ، وَدَابَّ أَهْلُهُ

یہ حدیث ابواسحاق اسود سے اور ابواسحاق سے عنبہ روایت کرتے ہیں؛ اس کو روایت کرنے میں احمد بن ابو طیبة اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ إِلَّا عَنبَسَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَحْمَدُ ابْنُ أَبِي طَيِّبَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

**4829 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو

**4828 -** عند الترمذی، وأحمد من طريق محمود بن غيلان: ثنا وكيع، ثنا سفيان بن أبي اسحاق، عن هبيرة بن يريم، عن

على أن النبي ﷺ كان يوقظ أهله في العشر الأواخر من رمضان. أخرجه الترمذی: الصوم جلد 3 صفحہ 152

رقم الحديث: 795 وقال: حسن صحيح. وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 122 رقم الحديث: 765.

**4829 -** في أسنده خلف بن خليفة وهو صدوق من رجال مسلم لكنه اختلط في آخره. وقال الهيثمي في المعجم

نے عرض کی: اے اللہ! میری اُمت کے جمعہ کے کاموں میں برکت دے اور جمعرات کے دن میں برکت ڈال۔

نُعَيْمٌ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: نَا عَفَّانُ بْنُ سَيَّارٍ  
الْبَاهِلِيُّ الْجُرْجَانِيُّ، عَنْ خَلْفِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ  
مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي  
بُكُورِهَا، وَاجْعَلْهُ يَوْمَ الْخَمِيسِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَارِبٍ إِلَّا خَلْفُ  
بْنِ خَلِيفَةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَفَّانُ بْنُ سَيَّارٍ

**4830 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو  
نُعَيْمٍ الْجُرْجَانِيُّ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الْجُرْجَانِيُّ قَالَ: نَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْجُرْجَانِيُّ قَالَ:  
نَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي  
ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:  
جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهْرِ  
وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ، وَلَا  
مَطَرٍ قِيلَ: مَا أَرَادَ بِذَلِكَ؟ قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرِجَ  
أُمَّتَهُ

یہ حدیث محارب سے خلف بن خلیفہ روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں عفان بن سیار اکیلے ہیں۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے ظہر اور عصر اور مغرب اور عشاء بغیر  
خوف اور بارش کے پڑھیں، عرض کی گئی: یا رسول اللہ!  
اس سے آپ کا کیا ارادہ ہے؟ آپ نے فرمایا: تاکہ میری  
اُمت پر حرج نہ ہو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ

نے رات کے اوّل حصہ درمیانی حصہ اور آخر حصہ میں وتر

**4831 -** وَعَنْ سُفْيَانَ، وَعَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مِنْ

جلد 4 صفحہ 64: وفيه عمار بن رجاء، ولم أجد من ترجمه. قلت: عمار بن رجاء الاسترأبادي وثقه السهمي

وقال ابن أبي حاتم: صدوق.

**4830 -** أخرجه مسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 490، وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 6 رقم الحديث: 1211،

والترمذی: الصلاة جلد 1 صفحہ 354 رقم الحديث: 187، وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 369 رقم

الحديث: 2561.

**4831 -** أخرجه البخاری: الوتر جلد 2 صفحہ 564 رقم الحديث: 996، ومسلم: المسافرین جلد 1 صفحہ 512.

پڑھے ہیں آپ کے دتر سحری تک ختم ہو جاتے۔

كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ وَآخِرِهِ، فَانْتَهَى وَتَرَهُ إِلَى السَّحَرِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے امام حسین و حسین و عبد اللہ بن جعفر کو سواری پر سوار کیا تھا۔

4832 - وَعَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمَلَ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَعَبَدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ عَلَى دَابَّةٍ

یہ تمام احادیث سفیان سے سعد بن سعید روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسحاق بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ، تَفَرَّدَ بِهَا: إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو سائل کو تین دفعہ دے چکے تو اس کو اچھے طریقے سے سمجھا دینے پر گناہ نہیں ہے۔

4833 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرْجَانِيُّ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيِّبَةَ قَالَ: نَا حِبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَدَدْتَ عَلَى السَّائِلِ ثَلَاثًا فَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَزْبُرَهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو لوگ جمع ہوتے ہیں پھر جدا ہوتے ہیں بغیر اللہ کے ذکر کیے تو ان سے مردار کی بدبو

4834 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَيِّبَةَ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

4833- اسنادہ فیہ: طلحہ بن عمرو بن عثمان الحضرمی المکی وهو متروک . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3

صفحہ 102: وفيه ضرار بن صرد، وهو ضعيف، وقال أبو حاتم: يكتب حديثه ولا يحتج به . قلت: ليس في الاسناد من اسمه ضرار، لكن فيه طلحة وهو متروك كما تقدم .

4834- أخرجه أبو داود: الأدب جلد 4 صفحہ 265 رقم الحديث: 4855، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 650 رقم

الحديث: 10424 بنحوه .



جدا ہوتی ہے۔

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ، ثُمَّ تَفَرَّقُوا عَنْ غَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ، إِلَّا وَتَفَرَّقُوا عَنْ آتَيْنِ مِنْ جِيْفَةٍ

**4835 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو**

نَعِيمٍ الْجُرْجَانِيُّ قَالَ: نَا عَمَّارُ بْنُ رَجَاءٍ الْجُرْجَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، وَالْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ؟ فَقَالَ حُذَيْفَةُ: أَنَا فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ، يُكْفِرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّدَقَةُ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ. قَالَ: لَيْسَ عَنْ هَذَا سَأَلْتُكَ، إِنَّمَا سَأَلْتُكَ عَنِ الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ. قَالَ: إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا، فَقَالَ: أَيْفَتَحَ ذَلِكَ الْبَابُ أَمْ يُكْسَرُ؟ قَالَ: بَلْ يُكْسَرُ. قَالَ: إِذَا لَا يُغْلَقُ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم میں کون ان چیزوں کے بارے میں زیادہ جانتا ہے جو حضور ﷺ نے فتنے کے متعلق فرمایا ہے؟ میں نے عرض کی: میں جانتا ہوں! آدمی کے لیے فتنہ اس کے گھر والوں اور مال میں ہوگا، نماز اور صدقہ مٹا دے گا، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بھی اس فتنے کو ختم کر دیں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے اس کے متعلق آپ سے نہیں پوچھا، میں نے ان فتنوں کے متعلق پوچھا جن کی موجیں سمندر کی موجوں کی طرح ہوں گی۔ میں نے عرض کی: آپ کے اور اس کے درمیان بند دروازہ ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس دروازے کو کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا؟ میں نے عرض کی: توڑا جائے گا، پھر وہ بند نہیں ہوگا۔



## مِنْ اسْمِهِ عَبْدُ السَّلَامِ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عبد السلام ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مسجد حرام کے علاوہ میری اس مسجد میں نماز پڑھنا دوسری مسجدوں میں نماز پڑھنے سے ایک ہزار نمازوں کے برابر ثواب ہے۔

یہ حدیث قتادہ سے سعید بن ابوعروبہ اور سعید سے عبد الوہاب بن عطاء روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے ریشم پہنا اور چاندی کے برتن میں پیا، اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے؛ جس عورت نے اپنے شوہر کی نافرمانی کی یا غلام نے اپنے آقا کی تو اس کا تعلق ہم سے نہیں ہے۔

**4836 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ سَهْلٍ السُّكْرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَرَزِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْخَفَّافُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ

**4837 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَا أَبُو تَمِيمَةَ، عَنْ أَبِي طَيْبَةَ قَالَ: نَا أَبُو مَجْلَزٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ وَشَرِبَ فِي الْفِضَةِ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ خَبَبَ امْرَأَةً عَلَى رَوْحِهَا، أَوْ عَبْدًا عَلَى مَوْلِيهِ فَلَيْسَ مِنَّا

**4836 -** أخرجه البخاری: فضل الصلاة في مسجد مكة جلد 3 صفحہ 76 رقم الحديث: 1190، ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 1012 .

**4837 -** اسنادہ حسن فیہ: أبو طيبة عبد الله بن مسلم السلمی المروزی قاضیہا وهو صدوق یہم . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 80: وفيه أبو طيبة عبد الله بن مسلم وثقه ابن حبان، وقال: يخطئ، ويخالف، وبقية رجاله ثقات . وأخرجه أيضًا في الصغير .

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابوتیمیلہ اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی اکیلا صفوں کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا آپ ﷺ نے اسے نماز لوٹانے کا حکم دیا۔

یہ حدیث ابن عباس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابویحییٰ الحممانی اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ حضرت ضبامہ کے پاس اس حالت میں آئے کہ وہ بیمار تھیں آپ نے فرمایا: توجج کرو شرط لگا اور عرض کی: اے اللہ! میرے احرام کھولنے کے لیے وہ جگہ ہوگی جہاں میں روک لی جاؤں گی۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو تَمِيمَةَ

**4838** - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامُ بْنُ سَهْلٍ السُّكْرِيُّ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ الْحِمَّانِيُّ قَالَ: نَا النَّضْرُ أَبُو عُمَرَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصُّفُوفِ وَحْدَهُ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ

**4839** - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ: نَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا عِمْرَانُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى ضَبَاعَةَ، وَهِيَ شَاكِيَةٌ، فَقَالَ: حُجِّي وَاشْتَرِطِي، قَوْلِي: اللَّهُمَّ مَحِلِّي حَيْثُ حَبَسْتَنِي

**4838** - اسنادہ فیہ: النضر أبو عمر بن عبد الرحمن الخزار الكوفي وهو متروك . تخريجه الطبراني في الكبير؛ والبراز من طريق عبد الحميد بالاسناد . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 99: وفيه النضر أبو عمر؛ أجمعوا على ضعفه .

**4839** - أخرجه مسلم: الحج جلد 2 صفحہ 868؛ وأبو داؤد: المناسك جلد 2 صفحہ 156 رقم الحديث: 1776؛ والنسائي: المناسك جلد 5 صفحہ 130 (باب كيف يقول اذا اشترط؟) وابن ماجه: المناسك جلد 2 صفحہ 980 رقم الحديث: 2938؛ والدارمي: المناسك جلد 2 صفحہ 54 رقم الحديث: 1811؛ وأحمد: المسند جلد 1 صفحہ 437 رقم الحديث: 3116 .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِّيَّةَ،  
 إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ تَفَرَّدَ بِهِ: عِمْرَانُ بْنُ أَبَانَ  
 یہ حدیث اسماعیل بن امیہ سے محمد بن مسلم روایت  
 کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عمران بن ابان  
 اکیلے ہیں۔



## مِنْ اسْمِهِ عَبْدُ الْجَبَّارِ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الجبار ہے

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تمہارا نیکی کا حکم دینا اور بُرائی سے منع کرنا تمہارے لیے صدقہ ہے راستے سے تکلیف دہ اشیاء اٹھانا تمہارے لیے صدقہ ہے اپنے ڈول کے پانی سے اپنے بھائی کے ڈول میں ڈالنا یہ بھی صدقہ ہے اور اپنے بھائی کو دیکھ کر تبسم کرنا بھی صدقہ ہے۔

**4840 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ أَبِي عَامِرٍ السَّحْلِيُّ الْخُثْعِمِيُّ قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِهَابٍ قَالَ: نَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيُّ قَالَ: نَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ الْعِجْلِيُّ قَالَ: نَا أَبُو زَمِيلٍ سِمَاكَ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي أَمْرِكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيِكَ عَنِ الْمُنْكَرِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَمَاطَتُكَ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ، وَأَفْرَاغُكَ مِنْ دَلُوكَ فِي دَلْوِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ وَتَبَسُّمُكَ

یہ حدیث عکرمہ بن عمار سے نظر بن محمد الجرش اور ابو حذیفہ اور عبد اللہ بن رجاہ غدانی ہی مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرْفَعْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ إِلَّا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيُّ، وَأَبُو حَذِيفَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْغَدَانِيُّ

حضرت سائب بن یزید کے غلام حضرت عطا بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک دن اپنے آقا سائب کو

**4841 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ أَبِي عَامِرٍ السَّحْلِيُّ الْخُثْعِمِيُّ قَالَ: نَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِهَابٍ قَالَ:

**4840 -** أخرجه الترمذی: البر والصلة جلد 4 صفحہ 339-340 رقم الحديث: 1956. وقال: هذا حديث حسن

غريب. وابن حبان (864/موارد). انظر الترغيب للمندري جلد 3 صفحہ 422 رقم الحديث: 4.

**4841 -** اسنادہ فیہ: عطاء مولى السائب بن یزید، ترمه البخاری فی تاریخہ، وابن ابی حاتم، وسکتا عنه، وذكره ابن حبان

فی ثقات التابعین جلد 5 صفحہ 202. تخريجہ الطبرانی فی الصغير، وأيضاً فی الكبير، وقال الهيثمي فی

المجمع جلد 9 صفحہ 412: ورجال الكبير الصحيح، غير عطاء مولى السائب، وهو ثقة، ورجال الصغير

والأوسط ثقات.

نَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرَشِيُّ قَالَ: نَا عِكْرِمَةَ بْنَ  
عَمَّارٍ الْعَجَلِيَّ، عَنْ عَطَاءٍ، مَوْلَى السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ.  
قَالَ: رَأَيْتُ مَوْلَايَ السَّائِبَ، لِحِيَّتُهُ بَيَضاءَ، وَرَأْسُهُ  
أَسْوَدُ، قُلْتُ: يَا مَوْلَايَ، مَا لِرَأْسِكَ لَا تَبْيَضُ؟ قَالَ:  
لَا يَبْيَضُ رَأْسِي أَبَدًا، وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضَى وَأَنَا غُلَامٌ أَلْعَبُ مَعَ الْعِلْمَانِ،  
فَسَلَّمَ عَلَيَّ الْعِلْمَانِ وَأَنَا فِيهِمْ، فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ  
السَّلَامَ بَيْنَ الْعِلْمَانِ، فَدَعَانِي فَقَالَ: مَا اسْمُكَ؟  
قُلْتُ: السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ ابْنُ أُخْتِ نَمِرٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ  
عَلَى رَأْسِي، وَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ، فَلَا يَبْيَضُ  
مَوْضِعُ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَدًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى  
السَّائِبِ إِلَّا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: النَّضْرُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ، وَلَا يَرَوِي عَنِ السَّائِبِ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

دیکھا۔ ان کی داڑھی نری سفید ہے اور ان کے سر کے  
بال سیاہ ہیں۔ میں نے عرض کی: اے میرے آقا! آپ  
کے سر کو کیا ہے اس کے بال سفید کیوں نہیں ہوئے؟  
انہوں نے فرمایا: یہ کبھی سفید نہ ہوں گے اور بتایا کہ میں  
ابھی بچہ تھا اور بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ پاس سے  
رسول کریم ﷺ گزرے۔ آپ نے بچوں پر سلام کیا  
میں بھی ان میں موجود تھا۔ میں نے بچوں کے درمیان  
سے (اونچی آواز کے ساتھ) آپ کے سلام کا جواب  
دیا۔ پس آپ نے مجھے بلایا۔ فرمایا: تیرا نام کیا ہے؟ میں  
نے عرض کی: سائب بن یزید ابن اخت نمر۔ آپ نے  
اپنا ہاتھ مبارک میرے سر پر رکھا اور کہا: اللہ تجھے برکت  
دے! پس آپ کے ہاتھ والی جگہ کبھی سفید نہ ہوگی۔

اس حدیث کو عطاء سے صرف عکرمہ بن عمار نے  
روایت کیا ہے۔ نضر بن محمد اس کے ساتھ منفرد ہیں۔  
سائب سے صرف اسی سند کے ساتھ روایت ہے۔



## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ

4842 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ رَوَاحَةَ

الرَّامَهُرْمُزِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا حُسَيْنُ بْنُ عَطِيَّةَ قَالَ: نَا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَخَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ، كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَحْدَهُ وَجَمَعَهُمَا، فَقَالَ: إِذَا اجْتَمَعْتُمَا فَعَلَيْكُمْ عَلِيٌّ . قَالَ: فَأَخَذَا يَمِينًا وَيَسَارًا، فَدَخَلَ عَلِيٌّ فَبَعْدَ، فَأَصَابَ سَبِيًّا، فَأَخَذَ جَارِيَةً مِنَ السَّيِّ . قَالَ بُرَيْدَةُ: وَكُنْتُ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ بُغْضًا لِعَلِيٍّ، فَاتَى رَجُلٌ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ فَذَكَرَ أَنَّهُ قَدْ أَخَذَ جَارِيَةً مِنَ الْخُمْسِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، ثُمَّ تَتَابَعَتِ الْأَخْبَارُ عَلَى ذَلِكَ، فَدَعَانِي خَالِدٌ، فَقَالَ: يَا بُرَيْدَةُ، قَدْ عَرَفْتَ الَّذِي صَنَعَ، فَانْطَلِقْ بِكِتَابِي هَذَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكُتِبَ إِلَيْهِ . فَانْطَلَقْتُ بِكِتَابِهِ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ الْكِتَابَ، بِشِمَالِهِ وَكَانَ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْرَأُ وَلَا يَكْتُبُ، فَقَالَ: وَكُنْتُ إِذَا تَكَلَّمْتُ طَاطَا تُ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الوہاب ہے

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے حضرت عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے حضرت علی اور حضرت خالد بن ولید کی طرف آدمی بھیجا ان میں سے ہر ایک دوسرے سے الگ تھا۔ آپ نے ان دونوں کو جمع کیا اور فرمایا: جب تم اکٹھے ہو تو علی تم پر کمانڈر ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں: انہوں نے مینہ و میسرہ (دایاں بایاں) سنبھال لیا۔ پس حضرت علی تشریف لائے۔ پس باقی کو دور کر دیا آپ جنگی قیدیوں کے پاس جا پہنچے وہاں سے ایک لونڈی لی۔ حضرت بریدہ کہتے ہیں: اس وقت میرے دل میں حضرت علی کا بغض کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ ایک آدمی حضرت خالد بن ولید کی خدمت میں آیا اس نے ذکر کیا کہ حضرت علی نے خمس سے ایک لونڈی لے لی ہے۔ انہوں نے کہا: یہ کیا ہے؟ پھر ایک اور آدمی آیا۔ پھر تیسرا آیا پھر اس بات پر خبریں آگے پیچھے بہت پہنچیں مجھے حضرت خالد بن ولید نے بلا کر فرمایا: اے بریدہ! آپ کو معلوم ہے جو انہوں نے کیا ہے؟ پس میرا یہ خط لے کر رسول کریم ﷺ کی بارگاہ میں پہنچو۔ پس انہوں نے آپ ﷺ کی طرف خط لکھ دیا۔ اور میں ان کا خط لے

4842- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 131 وقال: وفيه ضعفاء وثقهم ابن حبان . قلت: فيه سعاد بن سليمان

فهو صدوق يخطئ وكان شيعيًا .



رَأْسِي حَتَّى أَفْرُغَ مِنْ حَاجَتِي فَطَاطْتُ رَأْسِي  
فَتَكَلَّمْتُ، فَوَقَعْتُ فِي عِلْيٍّ حَتَّى فَرَعْتُ، ثُمَّ رُفِعْتُ  
رَأْسِي، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
غَضِبَ غَضْبًا لَمْ أَرَهُ غَضِبَ مِثْلَهُ إِلَّا يَوْمَ قَرِظَةَ  
وَالنَّضِيرِ، فَنَظَرَ إِلَيَّ، فَقَالَ: يَا بُرَيْدَةُ، أَحَبَّ عَلِيًّا،  
فَإِنَّمَا يَفْعَلُ مَا يُؤْمَرُ بِهِ . قَالَ: فَقُمْتُ، وَمَا مِنْ  
النَّاسِ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهُ

کر سر کا رطلہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا، آپ نے اپنے  
بائیں ہاتھ سے خط کو پکڑا اور آپ نہ پڑھتے تھے اور نہ لکھا  
کرتے تھے جیسے اللہ نے فرمایا۔ اور کہتے ہیں: جب میں  
کلام کرتا تھا تو اپنا سر نیچے سے نیچے کیے جا رہا تھا یہاں  
تک کہ میں اپنے کام سے فارغ ہو گیا۔ میں نے اپنا سر  
پست کر کے کلام کی۔ حضرت علی کے بارے میں میرے  
دل میں بغض تھا، یہاں تک کہ میں فارغ ہوا۔ پھر کچھ دیر  
بعد میرا سر اوپر ہوا تو رسول کریم ﷺ پر میری نظر  
پڑی۔ آپ غصے سے لال پیلے ہو رہے تھے۔ اتنا غصہ  
میں نے یا تو بنو قریظہ اور بنو نضیر کو جلاوطن کرتے وقت  
دیکھا یا آج آپ نے میری طرف نگاہ فرمائی اور فرمایا: اے  
بریدہ! علی کو محبوب بنا لو! وہ صرف وہی کام کرتا ہے جس کا  
اسے حکم دیا جاتا ہے۔ فرماتے ہیں: میں وہاں سے اس  
حال میں اٹھا کہ علی سے بڑھ کر مجھے کوئی محبوب نہ تھا۔

عبدان بن عطاء سے اس حدیث کو سعاد بن  
سلیمان اور سعاد سے صرف حسن بن عطیہ نے روایت کیا  
ابو کریب اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ حضرت ماعز بن مالک رسول اللہ ﷺ  
کے پاس آئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے پاک  
کریں آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے لیے ہلاکت ہوا  
واپس جا اللہ سے بخشش مانگ اور توبہ کر۔ حضرت ماعز  
واپس گئے اور ٹھوڑی دور جا کر واپس آ گئے۔ عرض کی:

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ  
إِلَّا سَعَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَلَا رَوَاهُ عَنْ سَعَادٍ إِلَّا حُسْنُ  
بْنُ عَطِيَّةَ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كُرَيْبٍ

4843 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ رَوَّاحَةَ  
الرَّمَاهُ مَرْثَى قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ  
يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ غَيْلَانَ  
بْنِ جَامِعٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ

اللّٰهُ، طَهَّرْنِي . فَقَالَ: وَيْحَكَ، ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ  
وَتُبْ اِلَيْهِ . قَالَ: فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ:  
يَا رَسُولَ اللّٰهِ، طَهَّرْنِي . فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى اِذَا  
كَانَتِ الرَّابِعَةُ، قَالَ لَهُ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مِمَّ اطْهَرُكَ؟ قَالَ: مِنَ الزَّنا، فَقَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَبِهْ جُنُونٌ؟ فَاجْبِرْ اَنْ  
لَيْسَ بِهِ جُنُونٌ، فَقَالَ: اسْتَنْكَهُوهُ، فَقَامَ رَجُلٌ،  
فَاسْتَنْكَهُهُ، فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيحَ خَمَرٍ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَزَيْتِ اَنْتِ؟ فَقَالَ:  
نَعَمْ، فَاَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَرُجِمَ . وَكَانَ النَّاسُ فِيهِ فِرْقَتَيْنِ، قَائِلٌ يَقُولُ: لَقَدْ  
هَلَكَ عَلَى اَسْوَا عَمَلِهِ، وَلَقَدْ احَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ،  
وَقَائِلٌ يَقُولُ: لَا تَوْبَةَ اَفْضَلُ مِنْ تَوْبَةٍ مَنْ جَاءَ اِلَى  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي  
يَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: اُقْتَلْنِي بِالْحِجَارَةِ، فَلَبِثُوا عَلَى ذَلِكَ  
يَوْمَيْنِ اَوْ ثَلَاثَةٍ، ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُمْ جُلُوسٌ فَسَلَّمَ، ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ:  
اسْتَغْفِرُوا لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ، فَقَالُوا: غَفَرَ اللّٰهُ  
لِمَاعِزٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ اُمَّةٍ لَوْ سَعَتْهُمْ ثُمَّ جَاءَ  
تُهُ امْرَاَةٌ مِنْ غَامِدٍ مِنَ الْاَزْدِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ،  
طَهَّرْنِي . فَقَالَ: ارْجِعِي، فَاسْتَغْفِرِي اللّٰهَ وَتُوبِي  
اِلَيْهِ . فَقَالَتْ: اَزَاكَ تُرِيدُ اَنْ تُرَدَّنِي كَمَا رَدَدْتَ  
مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ؟ قَالَ: وَمِمَّ اطْهَرُكَ؟ قَالَتْ: اِنَّهَا

یا رسول اللہ! مجھے پاک کریں! آپ نے دوبارہ پہلے والی  
بات کی۔ یہاں تک کہ حضرت ماعز نے چار مرتبہ اقرار  
کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: کس سے پاک کروں؟  
حضرت ماعز نے عرض کی: زنا سے۔ حضور ﷺ نے  
فرمایا: کیا تم مجنون ہو؟ آپ کو بتایا گیا کہ یہ مجنون نہیں  
ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کا منہ سوگھو! ایک آدمی  
کھڑا ہوا اور اس نے ان کا منہ سوگھا، شراب کی بدبو نہ  
پائی۔ حضور ﷺ نے فرمایا: تم نے زنا کیا ہے؟ حضرت  
ماعز نے عرض کی: یا رسول اللہ! حضور ﷺ نے رجم  
کرنے کا حکم دیا۔ اس کے متعلق دو قسم کے لوگ تھے،  
ایک کہنے لگے: یہ بُرے عمل کی وجہ سے ہلاک ہوا، اس  
کے گناہوں نے اسے گھیر لیا تھا، ایک کہنے لگا: اس کی توبہ  
سے افضل کوئی توبہ نہیں ہے جو خود حضور ﷺ کے پاس  
آیا ہے اور اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ میں دیا ہے،  
پھر عرض کی: مجھے پتھروں سے مارو! دو یا تین دن گزرے  
پھر حضور ﷺ تشریف لائے تو صحابہ کرام بیٹھے ہوئے  
تھے، آپ نے سلام کیا، پھر آپ بیٹھ گئے۔ آپ ﷺ  
نے فرمایا: ماعز کے لیے بخشش مانگو! صحابہ کرام نے عرض  
کی: اللہ نے معاذ کو بخشا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا:  
بے شک اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اس کی توبہ اُمت  
کے لیے تقسیم کی جائے تو زیادہ ہوگی۔ پھر غامد سے قبیلہ  
ازد کی ایک عورت آئی، اس نے عرض کی: یا رسول اللہ!  
مجھے پاک کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: واپس چل جاؤ!  
اللہ سے بخشش مانگ اور توبہ کر۔ اس نے عرض کی: آپ

حُبِّلَى مِنَ الرَّثَا . قَالَ : أَنْتِ زَنْبِيَتْ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ .  
 قَالَ : إِذَا لَأَرْحَمَكَ حَتَّى تَضَعِينَ مَا فِي بَطْنِكَ ،  
 فَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى وَضَعَتْ ، فَاتَى  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ : قَدْ  
 وَضَعَتِ الْغَامِدِيَّةُ . قَالَ : إِذَا لَا أَرْجُمُهَا وَنَدَعُ  
 وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ يُرْضِعُهُ ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ  
 الْأَنْصَارِ فَقَالَ : أَنَا إِلَيَّ رِضَاعُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ،  
 فَرَجَمَهَا

بتائیں کہ آپ مجھے ایسے ہی واپس کرنا چاہتے ہیں جس  
 طرح ماعز بن مالک کو واپس کیا ہے؟ آپ ﷺ نے  
 فرمایا: میں کس وجہ سے آپ کو پاک کروں؟ اس نے  
 عرض کی: میں زنا سے حاملہ ہوئی ہوں! آپ ﷺ نے  
 فرمایا: تُو نے زنا کیا ہے؟ اس نے عرض کی: جی ہاں!  
 آپ ﷺ نے فرمایا: تم رجم اس وقت کیا جائے گا جب  
 تم حمل جن لوگی۔ آپ ﷺ نے انصار کے ایک آدمی  
 کو اس کی ذمہ داری سونپی، جب اس نے بچہ جن لیا تو  
 حضور ﷺ کے پاس لے کر آئے، عرض کی: غامدیہ نے  
 بچہ جن دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو رجم کیا  
 جائے گا جس وقت اس کا بچہ دودھ پی کر فارغ ہوگا۔  
 انصار میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا، اس نے عرض کی:  
 یا رسول اللہ! اس کا دودھ پلانا میرے ذمہ ہے، آپ نے  
 اس کو رجم کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَامِعٍ إِلَّا  
 يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ ، تَفَرَّدَ بِهِ : ابْنُهُ يَحْيَى

یہ حدیث غیلان بن جامع سے یعلیٰ بن حارث  
 روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے  
 یحییٰ اکیلے ہیں۔

**4844 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ رَوَّاحَةَ  
 قَالَ : نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ : نَا مُخْتَارُ بْنُ غَسَّانٍ قَالَ : نَا  
 عِيسَى بْنُ مُسْلِمٍ أَبُو دَاوُدَ ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ  
 عَامِرٍ قَالَ : قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ : دَخَلْتُ

حضرت ابو عبد الرحمن السلمی فرماتے ہیں کہ میں مسجد  
 میں اس حالت میں داخل ہوا کہ حضرت امیر المؤمنین علی  
 بن ابوطالب منبر شریف پر خطبہ فرما رہے تھے، آپ فرما  
 رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے

**4844 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحه 310 وقال: وفيه عيسى بن مسلم الطهوي . قال أبو زرعة: لين، وقال

أبو حاتم: ليس بالقوي يكتب حديثه، وبقية رجاله ثقات، ان شاء الله . قلت: فيه أيضا عبد الأعلى بن عامر وهو

ضعيف، ضعفه غير واحد، ووثقه ابن معين في رواية، وقال الساجي: صدوق بهم .

الْمَسْجِدَ، وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ، عَلَى الْمَنْبَرِ، وَهُوَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَى نَبِيِّ مِنْ أَنْبَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَنْ قُلْ لِأَهْلِ طَاعَتِي مِنْ أُمَّتِكَ: لَا يَتَكَلَّمُوا عَلَيَّ أَعْمَالِهِمْ، فَإِنِّي لَا أَقَاصُ عَبْدًا الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ أَشَاءُ أَنْ أَعَذِّبَهُ إِلَّا عَذَّبْتُهُ، وَقُلْ لِأَهْلِ الْمَعَاصِي مِنْ أُمَّتِكَ: لَا يُلْقُونَ بِأَيْدِيهِمْ فَإِنِّي أَغْفِرُ الذُّنُوبَ الْعِظَامَ وَلَا أَبَالِي. وَأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ قَرْيَةٍ، وَلَا أَهْلِ مَدِينَةٍ، وَلَا أَهْلِ أَرْضٍ، وَلَا رَجُلٍ بِخَاصَّةٍ، وَلَا امْرَأَةٍ يَكُونُ لِي عَلَى مَا أَحَبُّ إِلَّا كُنْتُ لَهُ عَلَى مَا يُحِبُّ. وَأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ مَدِينَةٍ، وَلَا أَهْلِ أَرْضٍ، وَلَا رَجُلٍ بِخَاصَّةٍ، وَلَا امْرَأَةٍ يَكُونُ لِي عَلَى مَا أَحَبُّ إِلَّا كُنْتُ لَهُ عَلَى مَا يُحِبُّ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ عَنْ مَا أَحَبُّ إِلَى مَا أَكْرَهُ إِلَّا تَحَوَّلْتُ لَهُ مِمَّا يُحِبُّ إِلَى مَا يَكْرَهُ، إِلَّا كُنْتُ لَهُ عَلَى مَا يَكْرَهُ، وَأَنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ قَرْيَةٍ، وَلَا أَهْلِ مَدِينَةٍ، وَلَا أَهْلِ أَرْضٍ، وَلَا رَجُلٍ بِخَاصَّةٍ، وَلَا امْرَأَةٍ يَكُونُ لِي عَلَى مَا أَكْرَهُ ثُمَّ يَتَحَوَّلُ لِي عَنْ مَا أَكْرَهُ إِلَى مَا أَحَبُّ إِلَّا تَحَوَّلْتُ لَهُ عَنْ مَا يَكْرَهُ إِلَى مَا يُحِبُّ. لَيْسَ مِنِّي مَنْ تَطَيَّرَ أَوْ تَطَيَّرَ لَهُ، أَوْ تَكْهَنَ أَوْ تَكْهَنَ لَهُ، أَوْ سَحَرَ أَوْ سَحَرَ لَهُ، إِنَّمَا أَنَا وَخَلْقِي، وَكُلُّ خَلْقِي لِي

میری طرف بنی اسرائیل کے انبیاء میں سے کسی نبی کی طرف وحی کی کہ اپنی اطاعت کرنے والے اُمتیوں سے کہنا کہ اپنے اعمال پر بھروسہ نہ کرنا کیونکہ میں قیامت کے دن کسی بندے سے حساب نہیں لوں گا پھر میں عذاب دینا چاہوں گا تو عذاب دوں گا اور گناہ گاروں سے کہنا کہ اپنے ہاتھوں سے اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالو میں بڑے گناہوں کو معاف کر دوں گا مجھے کوئی پروا نہیں ہے کہ کسی دیہات اور کسی شہر کی ملک سے ہے کوئی شامی مرد و عورت۔ اس کا انجام وہی ہوگا جو میں پسند کروں گا مگر یہ کہ میری اس کی پسند ایک ہو جائے اور خواہ وہ کسی شہر ملک کا ہو۔ خاص مرد ہو یا عورت اس کا انجام وہی ہوگا جو میں چاہوں گا۔ پس ممکن ہے کہ (میری پسند سے موافقت کی وجہ سے) اس کی پسند کے مطابق ہو جائے پھر اس سے پھر جائے اُس کی طرف جسے میں ناپسند کرتا ہوں مگر وہ اس کی پسند سے اس کی ناپسند کی طرف پھر جائے گا۔ لیکن میں اس سے وہ سلوک کروں جسے وہ ناپسند کرتا ہے۔ خواہ وہ کسی دیہات شہر یا ملک سے ہو یا کوئی خاص آدمی یا عورت ہو پہلے وہ میری ناپسند پر ہو بعد میں وہ میری ناپسند سے میری پسند کی طرف پھر جائے۔ تو اس کے لیے انجام بھی اس کی ناپسند سے اس کی پسند کی طرف پھر جائے گا۔ اس آدمی کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں جو فال نکالے یا نکلوائے۔ کہانت کا عمل کرے یا کروائے یا جدو کرے یا کروائے۔ بس میں ہوں اور میری مخلوق ہے اور میری ساری مخلوق میرے

لیے ہے۔

اس حدیث کو ابی عبد الرحمن سے عبد الاعلیٰ نے روایت کیا، اس کے ساتھ عیسیٰ بن مریم منفرد ہیں، علی سے اسی سند کے ساتھ روایت ہے۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھے حضرت جبریل علیہ السلام نے عرض کی کہ یا محمد! جس سے چاہیں آپ محبت کریں، آپ نے اس سے جدا ہونا ہے، جو چاہیں عمل کر لیں، آپ کو اس کا سملہ ملے گا، حتنا چاہیں جی لیں آپ نے وصال کرنا ہے۔ اور حضور ﷺ نے فرمایا: میرے لیے حضرت جبریل علیہ السلام نے خطبہ میں اختصار سے کام لیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ إِلَّا عَبْدُ الْأَعْلَى، تَفَرَّدَ بِهِ: عَيْسَى بْنُ مُسْلِمٍ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4845 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ رَوَّاحَةَ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ بِشْرِ الْأَسَدِيُّ قَالَ: نَا حُسْنُ بْنُ حُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لِي جِبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ، أَحَبَّ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ مَفَارِقُهُ، وَأَعْمَلُ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُلَاقِيهِ، وَعِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْجَزُ لِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْخُطْبَةِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! کوئی شے کسی شے سے جمع نہیں ہوتی جو افضل ہو، سوائے بردباری کے جس کا علم کے ساتھ جمع ہونا افضل ہے۔

**4846 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ رَوَّاحَةَ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ بِشْرِ قَالَ: نَا حُسْنُ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:

**4845 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 22 وقال: وفيه جماعة لم أعرفهم. وأخرجه أيضًا الطبرانی في

الصغير .

**4846 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 126 وقال: رواه الطبرانی في الأوسط والصغير من رواية حفص بن

بشر عن حسن بن الحسين بن يزيد العلوي عن أبيه ولم أر من ذكر أحدًا منهم .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا جُمِعَ شَيْءٌ إِلَى شَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ  
حِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ

4847- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ رَوَاحَةَ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ: نَا  
حُسْنُ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
الْحُسَيْنِ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأْسُ الْعُقُلِ  
بَعْدَ الْإِيمَانِ: التَّحَبُّبُ إِلَى النَّاسِ

4848- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ رَوَاحَةَ

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ: نَا  
حَسَنُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنِ  
الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَلَيْسَ  
مِنِّي وَلَا مِنَ اللَّهِ . قِيلَ: وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: حِلْمٌ يَرُدُّ  
جَهْلَ الْجَاهِلِ، أَوْ حُسْنُ خُلُقٍ يَعِيشُ بِهِ فِي النَّاسِ،  
أَوْ وَرَعٌ يَحْجِزُهُ عَنْ مَعَاصِي اللَّهِ

4849- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ رَوَاحَةَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عقل کی سرداری ایمان کے بعد لوگوں سے محبت کرنا ہے۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں جس میں نہ ہوں اس کا تعلق مجھ سے اور اللہ سے نہیں ہے! عرض کیا گیا: وہ کیا ہیں؟ فرمایا: بردباری جو جاہل کی جہالت کو دور کرے حسن اخلاق جس کے ساتھ لوگوں میں جیسے ایسی پرہیزگاری جو اللہ کی نافرمانی سے روکے۔

حضرت امام حسن بصری فرماتے ہیں کہ میں نے

4847- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحه 27 وقال: رواه الطبرانی في الأوسط والصغير وفيه جماعة لم أعرفهم .

4848- الكلام في اسناده كسابقه .

4849- اسناده فيه: جسر بن فرقد القصاب، ضعفه غير واحد، وقال ابن معين: ليس بشيء، وقال الدارقطني: متروك .

وأخرجه أيضاً البزار، بنحوه . وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحه 33: وفيه جسر بن فرقد وهو ضعيف، وقد

وثقه سعيد بن عامر، وبقية رجال الطبرانی ثقات .

قَالَ: نَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ  
جَسْرِ بْنِ فَرْقَدٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: سَأَلْتُ عِمْرَانَ  
بْنَ حُصَيْنٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ، عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، عَنْ  
قَوْلِهِ: (وَمَسَاكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ) (التوبة:  
72)؟ فَقَالَا: عَلَى الْخَبِيرِ سَقَطَتْ، سَأَلْنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قَصُرُ فِي الْجَنَّةِ  
مِنَ اللَّوْلُؤِ فِيهِ سَبْعُونَ دَارًا مِنْ يَاقُوتَةٍ حُمْرَاءَ، فِي  
كُلِّ دَارٍ سَبْعُونَ بَيْتًا مِنَ الزُّمُرِّدِ الْأَخْضَرِ، فِي كُلِّ  
بَيْتٍ سَبْعُونَ سَرِيرًا

لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْحَسَنِ إِلَّا جَسْرُ  
بْنِ فَرْقَدٍ

عمران بن حصین اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے قرآن  
پاک کی اس آیت کے متعلق پوچھا: ”مساکین طیبۃ  
فی جنت عدن“ دونوں نے کہا: اس کی خبر ساقط ہے  
ہم نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا ہے آپ نے فرمایا:  
جنت میں ایک موتیوں کا محل ہے اس کے ستر گھریا قوت  
حمراء کے ہیں، ہر گھر میں ستر کمرے زمرد اخضر کے ہیں  
ہر کمرے میں ستر چار پائیاں ہیں۔

یہ حدیث حسن سے جر بن فرقہ روایت کرتے  
ہیں۔





## مِنْ اسْمِهِ عَبْدُ الْوَارِثِ

## اس شیخ کے نام سے جس کا عبد الوارث ہے

**4850 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

أَبُو عُبَيْدَةَ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ  
الْعَطَّارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْقُرَشِيُّ قَالَ: نَا  
أَبُو نَعَامَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عُتْبَةَ بْنِ غَزْوَانَ  
السَّلَمِيِّ قَالَ: كُنَّا نَشْهَدُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِتَالَ، فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ قَالَ لَنَا:  
اِحْمِلُوا، فَحَمَلْنَا

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ غَزْوَانَ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ

**4851 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ الْعَطَّارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عُثْمَانَ الْقُرَشِيِّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ  
عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْزِلُوا الْكُفُورَ، فَإِنَّهَا  
بِمَنْزِلَةِ الْقُبُورِ يَعْنِي: الْقَرَى

**4852 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت عتبہ بن غزوآن السلمی فرماتے ہیں کہ ہم  
حضور ﷺ کے ساتھ جنگ کے لیے حاضر ہوتے، جب  
سورج ڈھل جاتا تو آپ فرماتے: سامان باندھو تو ہم  
سامان باندھتے۔

یہ حدیث عتبہ بن غزوآن سے اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں محمد بن جامع اکیلے ہیں۔  
حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: ان بستیوں میں داخل نہ ہو جن  
میں اللہ کا غضب نازل ہوا ہے کیونکہ وہ قبرستان ہیں،  
یعنی وہ بستیاں (قبروں کی مانند ہیں)۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ

**4850 -** اسنادہ فیہ: محمد بن جامع العطار وهو ضعیف . تخريجہ الطبرانی فی الصغیر، وأيضاً فی الکبیر . وقال الهیثمی

فی المجمع جلد 5 صفحہ 329: وفيه محمد بن لهيعة العطار (محمد ابن الجامع) وهو ضعیف .

**4851 -** قال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 108: وفيه محمد بن جامع العطار، وهو ضعیف . قلت: فیہ أيضاً

سليمان بن أبي داود وهو ضعیف .

**4852 -** ذكره الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 108 وقال: وفيه محمد بن جامع العطار وهو ضعیف .

حضور ﷺ نے فرمایا: دیہات میں زیادہ دیر نہ رہو کیونکہ دیہات میں رہنے سے بے وفائی ہوتی ہے جماعت پر اللہ کی رحمت ہے اللہ کو کوئی پروا نہیں ہے جو جماعت سے علیحدہ ہو سواری پر دو سے زیادہ آدمی سوار نہ ہوں جانوروں کے چروں پر نہ مارو ہر شے اللہ کی تعریف کرنے کے لیے تسبیح کرتی ہے اپنے بچوں اور بھائیوں کا نام حکم نہ رکھو نہ کنیت ابوالحکم رکھو کیونکہ اللہ عزوجل حکم ہے۔

یہ دونوں حدیثیں ابوسعید سے اسی سند سے روایت ہے ان دونوں کو روایت کرنے میں محمد بن جامع اکیلے ہیں۔

حضرت معاذہ العدویہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے عورتوں کے گروہ! اپنے شوہروں کو پیشاب اور پاخانہ کے بعد استنجاء کرنے کا حکم دو کیونکہ حضور ﷺ پیشاب اور پاخانہ کے بعد دھوتے تھے میں مردوں کو یہ بات کہنے سے شرم محسوس کرتی ہوں۔

یہ حدیث اسحاق بن سوید سے ابراہیم بن مرثد

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ الْقُرَشِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَمْدُوا طُنْبًا لِبَدُوٍّ، فَإِنَّ فِي الْبَدُوِّ الْجَفَاءَ، وَيَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ، وَلَا يُبَالِي اللَّهُ شُدُوزَ مَنْ شَذَّ، وَلَا يَرْكُبُ الدَّابَّةَ فَوْقَ اثْنَيْنِ، وَلَا تَضْرِبُوا وُجُوهَ الدَّوَابِّ، فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ، وَلَا تَسْمُوا أَبْنَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ: الْحَكَمُ، وَلَا أَبَا الْحَكَمِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكَمُ

لَا يُرَوَى هَذَانِ الْحَدِيثَانِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: مُحَمَّدُ بْنُ جَامِعٍ

#### 4853 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

أَبُو عُبَيْدٍ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: نَا حَوْثَرَةُ بْنُ أَشْرَسَ الْمِنْقَرِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْثِدٍ الْعَدَوِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سُوَيْدٍ الْعَدَوِيِّ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ: يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ، مَرْنِ أَزْوَاجَكُنَّ أَنْ يَغْسِلُوا عَنْهُنَّ أَثَرِ الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ عَنْهُ أَثَرُ الْبَوْلِ وَالْغَائِطِ، وَأَنَا أَسْتَحْيِ أَنْ أَقُولَهُ لَهُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سُوَيْدٍ

4853- أخرجه الترمذی: الطهارة جلد 1 صفحہ 30-31 رقم الحديث: 19 وقال: حسن صحيح، والنسائی: الطهارة

جلد 1 صفحہ 38 (باب الاستنجاء بالماء) بنحوه، والبيهقی فی الکبری جلد 1 صفحہ 171 رقم

الحديث: 514. انظر نصب الراية جلد 1 صفحہ 213.

العدوی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں حوثرہ بن اشرس اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حبیب بن حارث رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ! میں گناہوں میں ڈوبا ہوا آدی ہوں؟ آپ نے فرمایا: اے حبیب! اللہ سے توبہ کر! اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں توبہ کرتا ہوں پھر گناہ ہو جاتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب گناہ ہو جائے تو توبہ کیا کر اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے گناہ تو زیادہ ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کا غفو و درگزر تمہارے گناہوں سے زیادہ ہے اے حبیب بن حارث!

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عیسیٰ بن ابراہیم اکیلے ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ وہ لوگ کامیاب نہیں ہو سکتے ہیں جن کے اوپر بادشاہ عورت ہو۔

إِلَّا إِبْرَاهِيمَ بْنَ مَرْثَدٍ الْعَدَوِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: حَوْثَرَةُ بْنُ أَشْرَسَ

**4854-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

أَبُو عُبَيْدَةَ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبِرَكِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَا نُوحُ بْنُ ذُكْوَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: جَاءَ حَبِيبُ بْنُ الْحَارِثِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي رَجُلٌ مِفْرَافُ الذُّنُوبِ. قَالَ: تَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ يَا حَبِيبُ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَتُوبُ ثُمَّ أَعُودُ. قَالَ: فَكَلَّمَا أَذْنَبْتَ فَتَبَّ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا يَكْثُرُ ذُنُوبِي. قَالَ: غَفُوَ اللَّهُ أَكْثَرَ مِنْ ذُنُوبِكَ يَا حَبِيبُ بْنُ الْحَارِثِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عِيسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ

**4855-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ قَالَ: نَا أَبُو عَوَانَةَ قَالَ: نَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

**4854-** اسنادہ فیہ: نوح بن ذکوان وهو منکر الحديث. وقال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 203: وفيه نوح بن

ذکوان وهو ضعيف .

**4855-** اسنادہ فیہ: عبد الرحمن بن عمرو الباهلی وهو متروک. وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 212: شيخ

الطبرانی أبو عبيدة عبد الوارث بن ابراهيم لم أعرفه، وبقيه رجاله ثقات. قلت فيه: متروک كما تقدم .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ يَمْلِكُ أَمْرَهُمْ  
أَمْرًا

یہ حدیث جابر بن سمرہ سے اسی سند سے روایت  
ہے اس کو روایت کرنے میں عبدالرحمن بن عمرو بن جبلة  
اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
جَبَلَةَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں  
نبی کریم ﷺ کے ساتھ مل کر قوم انصار کے ایک باغ  
میں داخل ہوا تو میں نے سبز خشک کھجوریں آپ کی  
خدمت میں پیش کیں۔ آپ نے تناول فرمائیں، پھر  
فرمایا: اے ابن عمر! تین دن کے بعد آج پہلی بار یہ کھانا  
میں نے کھایا۔

**4856 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ الرَّمَادِيُّ قَالَ:  
نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّرَائِفِيُّ الْحَرَّانِيُّ، عَنِ  
الْوَزَاعِ بْنِ نَافِعٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
حَائِطِ قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَنَاولَتْهُ بُسْرَةً خَضِرَاءَ  
فَاكَلَهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ، هَذَا أَوَّلُ طَعَامٍ أَكَلْتُهُ  
مُنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

حضرت نافع سے اس حدیث کو صرف وزاع بن  
نافع نے روایت کیا۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا الْوَزَاعُ بْنُ  
نَافِعٍ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک  
آدمی کے بارے میں جس کی شادی ہوئی اور وہ آدمی  
فوت ہو گیا، اس نے اس عورت کے ساتھ دخول نہیں کیا

**4857 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

**4856 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 3234 وقال: وفيه الوزاع بن نافع، وهو متروك .

**4857 -** أخرجه أبو داود: النكاح جلد 2 صفحہ 243 رقم الحديث: 2114، والترمذي: النكاح جلد 3 صفحہ 441 رقم

الحديث: 1145، والنسائي: الطلاق جلد 6 صفحہ 164 (باب عدة المتوفى عنها زوجها قبل أن يدخل بها)،

وابن ماجة: النكاح جلد 1 صفحہ 609 رقم الحديث: 1891، والدارمي: النكاح جلد 2 صفحہ 207 رقم

الحديث: 2246، وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 343 رقم الحديث: 18493، وقال الترمذي: حديث حسن

صحيح .

الدَّالِانِي، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً، فَمَاتَ عَنْهَا،  
وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا، وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا، فَقَالَ: لَهَا  
الصَّدَاقُ كَامِلًا، وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، وَلَهَا الْمِيرَاثُ فَقَالَ  
مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ .

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ الدَّالِانِي  
إِلَّا الْمُحَارِبِيُّ

**4858 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: نَاعِمَارُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ  
السَّمَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
اسْتَجُوا بِالْمَاءِ الْبَارِدِ، فَإِنَّهُ مَصْحَةٌ لِلْبَوَاسِيرِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا  
أَبُو الرَّبِيعِ السَّمَانُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمَّارٌ

**4859 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: نَا سَيْفُ بْنُ مَسْكِينٍ الْأُسْوَارِيُّ قَالَ: نَا أَبُو  
الْأَشْهَبِ جَعْفَرُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، قَالَتْ: سَمِعْتُ مُنَادِي رَسُولِ

تھا اور اس کے لیے حق مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا۔ میں نے  
اسے کہا: اس کے لیے مکمل مہر بھی ہے اور عدت بھی ہے  
اور اس کے لیے وراثت بھی ہوگی۔ حضرت معقل بن  
سنان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو  
سنا (جس وقت) آپ نے بروع بنت واشق کے متعلق  
فیصلہ فرمایا تھا یہ ہی فرمایا تھا۔

یہ حدیث ابو خالد الدالانی سے محاربی روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: ٹھنڈے پانی سے استنجاء کیا کرو کیونکہ  
یہ بواسیر کے لیے صحت مند ہے۔

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے ابو الربیع السمان  
روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عمار اکیلے  
ہیں۔

حضرت فاطمہ بنت قیس فرماتے ہیں: میں نے  
رسول کریم ﷺ کے منادی کو نداء دیتے ہوئے سنا:  
الصلوة جامعة (نماز تیار ہے) میں بھی انصاری  
عورتوں کے ساتھ مل کر گھر سے نکل کر مسجد میں حاضر

**4858 -** اسنادہ فیہ: أبو الربیع السمان وهو متروک . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 103: وفیہ عمار بن

هارون، وهو متروک .

**4859 -** ذکرہ الحافظ الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 342 وقال: وفیہ سیف بن مسکین وهو ضعیف جدًا، أخرجه

أيضًا الطبرانی فی الکبیر .

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم یُنَادِی: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، فَخَرَجْتُ فِی نِسْوَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى أَتَيْنَا الْمَسْجِدَ، فَصَلَّی بِنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم صَلَاةَ الظُّهْرِ، ثُمَّ صَعَدَ الْمِنْبَرَ، فَاسْتَقْبَلَنَا بِوَجْهِهِ ضَاحِكًا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّی وَاللّٰهِ مَا جَمَعْتُكُمْ لِرَغْبَةِ حَدِيثٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ، إِلَّا لِحَدِيثٍ حَدَّثَنِی تَمِیمُ الدَّارِیُّ. أَتَانِیْ فَاسْلَمَ وَبَايَعَ، فَأَخْبَرَنِی أَنَّهُ رَكِبَ فِی ثَلَاثِیْنَ رَجُلًا مِنْ لَحْمٍ وَجَذَامٍ وَهُمَا حَيَّانِ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، فَصَادَفُوا الْبَحْرَ حِينَ اغْتَلَمَ، فَلَعَبَ بِهِمُ الْمَوْجُ شَهْرًا، ثُمَّ قَذَفَهُمْ قَرِيبًا مِنْ غُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ. قَالَ: فَإِذَا نَحْنُ بِدَابَّةٍ أَهْلَبٍ، لَا نَعْرِفُ قُبْلَهَا مِنْ دُبُرِهَا، فُلْنَا: مَنْ أَنْتِ أَيْتَهَا الدَّابَّةُ؟ فَأَذِنَ اللّٰهُ فَكَلَّمْتُنَا بِلِسَانٍ ذَلِیْ طَلْقٍ، فَقَالَتْ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ. فُلْنَا: وَمَا الْجَسَّاسَةُ؟ قَالَتْ: إِلَیْكُمْ عَنِّی عَلَیْكُمْ بِذَاكَ الدَّيْرُ فِی أَقْصَى الْجَزِيرَةِ، فَإِنَّ فِیْهِ رَجُلًا هُوَ إِلَى خَبَرِكُمْ بِالْأَشْوَاقِ. فَاتَيْنَا الدَّيْرَ، فَإِذَا نَحْنُ بِرَجُلٍ أَعْظَمَ رَجُلٍ رَأَيْتُهُ قَطُّ خَلْقًا، وَأَجْسَمِهِ جَهَنَّمَا، وَإِذَا هُوَ مَمْسُوحُ الْعَيْنِ الْيَمْنَى. كَانَ عَيْنُهُ نُخَاطَةً فِی جِدَارٍ مُحَصَّصٍ، وَإِذَا يَدَاهُ مَغْلُوبَتَانِ إِلَى عُقْفِهِ، وَإِذَا رَجُلَاهُ مَشْدُودَتَانِ بِالْكُبُولِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ إِلَى قَدَمَيْهِ، فَقُلْنَا لَهُ: مَنْ أَنْتِ أَيُّهَا الرَّجُلُ؟ قَالَ: أَمَّا خَبَرِی فَقَدْ قَدَرْتُمْ عَلَیْهِ فَأَخْبِرُونِی عَنْ خَبَرِكُمْ؟ مَا أَوْفَعَكُمْ هَذِهِ الْجَزِيرَةُ؟ وَهَذِهِ الْجَزِيرَةُ لَمْ یَصِلْ

ہوئی۔ ہم نے رسول کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی ظہر کی نماز پھر منبر پر آئے۔ ہنستے ہوئے چہرے سے آپ نے ہمارا استقبال کیا۔ پھر فرمایا: میں نے کسی اور ترغیب و ترہیب کے لیے جمع نہیں کیا۔ صرف وہ حدیث سنانا چاہتا ہوں جو تمہیں داری نے مجھے سنائی ہے۔ اس نے میرے پاس آ کر سلام قبول کیا اور بیعت کی، اس نے مجھے خبر دی تھم اور جذام یعنی عرب کے قبیلوں میں سے دو قبیلے ہیں۔ اچانک وہ سارے ایک سمندر پر سوائے ہوئے ایک ماہ موجوں نے انہیں روکے رکھا، پھر انہیں ایک دن سورج غروب ہونے کے وقت جزیروں میں کسی ایک جزیرہ میں ڈال دیا۔ انہوں نے بتایا کہ پھر بہت راتوں بعد جانور دیکھا جس کے اگلی پچھلی طرف کا پتہ نہیں چلتا تھا، مجبور ہو کر ہم نے سوال کیا: اے جانور! تو کیا ہے؟ اللہ نے اُسے بولنے کی اجازت دی، اس نے تیز فصیح کھلی زبان کے ساتھ ہم سے کلام کی۔ اس نے کہا: میں جساسہ ہوں، ہم نے کہا: جساسہ کیا ہے؟ اس جزیرہ کے آخر پر ایک مندر ہے مجھے چھوڑ کر وہاں چلے جاؤ، وہاں ایک آدمی ہے اسے تمہاری خبر سننے کا بہت شوق ہے، پس ہم دیر میں آئے۔ اچانک ہماری نگاہ اٹھی تو ایک عظیم و جسیم آدمی نظر آیا۔ میں نے ایسی بناوٹ کا آدمی پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ اس کی دائیں آنکھ مسح تھی جیسے چوہے کی دیوار پر تھوک کا نشان ہوتا ہے۔ اس کے دونوں ہاتھ اس کی گردن سے بندھے ہوئے تھے۔ جبکہ اس کی دونوں ٹانگیں گھٹنوں سے لے کر پاؤں تک

إِلَيْهَا آدَمِيٌّ مِنْهُ صِرْتُ إِلَيْهَا . فَقَالَ لَنَا : أَخْبِرُونِي  
عَنْ بَحِيرَةِ الطَّبْرِيةِ ، مَا فَعَلَتْ؟ فَقُلْنَا لَهُ : عَنْ آتِي  
أَمْرِهَا تَسْأَلُ؟ قَالَ : هَلْ نَصَبَ مَاؤُهَا؟ هَلْ بَدَا مَا  
فِيهَا مِنَ الْعَجَائِبِ؟ قُلْنَا : لَا وَاللَّهِ . قَالَ : أَمَا إِنَّهُ  
سَيَكُونُ ثُمَّ سَكَتَ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ : أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنِ  
زُغَرٍ ، مَا فَعَلَتْ؟ قُلْنَا : عَنْ آتِي أَمْرِهَا تَسْأَلُ؟ قَالَ :  
هَلْ يَخْتَرِثُ عَلَيْهَا أَهْلُهَا؟ قُلْنَا لَهُ : نَعَمْ . قَالَ : أَمَا  
إِنَّهُ سَوْفَ يَغُورُ عَنْهَا مَاؤُهَا ، فَلَا يَخْتَرِثُ عَلَيْهِ  
أَهْلُهَا ، ثُمَّ سَكَتَ مَلِيًّا ، ثُمَّ قَالَ : أَخْبِرُونِي عَنْ نَخْلِ  
بَيْسَانَ ، مَا فَعَلَ؟ قُلْنَا : عَنْ آتِي أَمْرِهَا تَسْأَلُ؟ قَالَ :  
هَلْ يُثْمِرُ؟ قُلْنَا : نَعَمْ . قَالَ : أَمَا إِنَّهُ لَا يُثْمِرُ ، ثُمَّ  
سَكَتَ مَلِيًّا ، فَقَالَ : أَخْبِرُونِي عَنِ النَّبِيِّ الْأَمِّيِّ ، مَا  
فَعَلَ؟ قُلْنَا : عَنْ آتِي أَمْرِهَا تَسْأَلُ؟ قَالَ : هَلْ ظَهَرَ؟  
قُلْنَا : نَعَمْ . قَالَ : فَمَا صَنَعَتْ مَعَهُ الْعَرَبُ؟ فَقُلْنَا :  
مِنْهُمْ مَنْ قَاتَلَهُ ، وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّقَهُ . فَقَالَ : أَمَا إِنَّهُ  
مَنْ صَدَّقَهُ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ثَلَاثًا . فَقُلْنَا : أَخْبِرْنَا خَبَرَكَ  
أَيُّهَا الرَّجُلُ؟ قَالَ : أَمَا تَعْرِفُونِي؟ قُلْنَا : لَوْ عَرَفْنَاكَ مَا  
سَأَلْنَاكَ . قَالَ : أَنَا الدَّجَالُ ، يُوشِكُ أَنْ يُودَنَ لِي فِي  
الْخُرُوجِ ، فَإِذَا خَرَجْتُ وَطِئْتُ أَرْضَ الْعَرَبِ كُلَّهَا ،  
غَيْرَ مَكَّةَ وَطَيْبَةَ ، كُلَّمَا أَرَدْتُهُمَا اسْتَقْبَلَنِي مَلَكٌ  
بِيَدِهِ السَّيْفُ مُصَلَّتًا ، فَرَدَّنِي عَنْهُمَا . قَالَ أَبُو  
الْأَشْهَبِ : قَالَ عَامِرٌ : قَالَتْ فَاطِمَةُ : فَرَأَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَافِعًا يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ  
بَيَاضَ إِبْطِيئِهِ ، ثُمَّ قَالَ : لَا أَخْبِرْكُمْ ، إِنَّ هَذِهِ طَيْبَةُ

بیڑیوں کے ساتھ بندھی ہوئی تھیں۔ ہم نے اُس سے  
کہا: اے آدمی! تو کون ہے؟ اس نے کہا: لیکن میری خبر  
جاننے پر تم قادر ہو۔ پہلے تم مجھے اپنی خبر بتاؤ؟ اس جزیرہ  
میں تمہیں کون سی چیز لے کر آئی ہے؟ جب سے میں اس  
جزیرہ میں آیا ہوں کوئی آدمی اس تک پہنچا ہی نہیں۔  
پس اس نے ہم سے کہا: طبریہ کے سمندر کے بارے  
مجھے خبر دو کیا ہوا؟ ہم نے اس سے کہا: اس کے بارے  
کون سی بات پوچھتے ہو؟ اس نے کہا: اس کا پانی خشک  
ہوا؟ کیا اس میں کوئی عجیب واقعہ ہوا؟ ہم نے کہا: قسم  
بخدا! نہیں! اس نے کہا: بس کچھ عرصہ بعد ہو جائے گا  
پھر وہ کافی دیر خاموش رہا۔ پھر اس نے کہا: تم مجھے بتاؤ!  
زغر کے رہنے والوں کے بارے اس کا کیا ہوا؟ ہم نے  
کہا: تو اس کی کون سی بات ہم سے پوچھتا ہے؟ اس نے  
کہا: کیا ان لوگوں نے وہاں کھیتی باڑی کی ہے؟ ہم نے  
کہا: ہاں! اس نے کہا: لیکن ایک وقت آئے گا اس کا پانی  
نیچے چلا جائے گا اور وہاں کے لوگ کھیتی باڑی نہیں کر  
سکیں گے۔ پھر وہ خاموش ہو گیا، پھر اس نے کہا: بیسان  
کے بھجوروں کے بارے میں بتاؤ، کیا ہوا؟ ہم نے کہا:  
اس کے بارے کون سی بات پوچھتا ہے؟ اس نے کہا:  
کیا ان پر پھل آیا ہے؟ ہم نے کہا: ہاں! اس نے کہا:  
ایک دن آئے گا کہ وہ پھل لانا چھوڑ دے گا، پھر وہ کافی  
دیر خاموش رہا۔ پھر بولا: اچھا بتاؤ! امی نبی کے بارے  
میں کیا ہوا؟ ہم نے کہا: ان کی کون سی بات پوچھتا ہے؟  
اس نے کہا: کیا وہ ظاہر ہوئے ہیں؟ ہم نے کہا: ہاں



ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بَأَنَّهُ فِي بَحْرِ الشَّامِ؟ ثُمَّ  
 اُغْمِيَ عَلَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ سَرَى عَنْهُ، ثُمَّ قَالَ: بَلْ هُوَ  
 فِي بَحْرِ الْيَمَنِ، ثُمَّ اُغْمِيَ عَلَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ سَرَى  
 عَنْهُ، فَقَالَ: هُوَ فِي بَحْرِ الْعِرَاقِ ثَلَاثًا يَخْرُجُ حِينَ  
 يَخْرُجُ مِنْ بَلَدَةٍ، يُقَالُ لَهَا: أَصْبَهَان، مِنْ قَرْيَةٍ مِنْ  
 قُرَاهَا، يُقَالُ لَهَا: رُسْتَبَادُ، يَخْرُجُ حِينَ يَخْرُجُ عَلَى  
 مُقَدِّمَتِهِ سَبْعُونَ أَلْفًا، عَلَيْهِمُ السَّيْجَانُ، مَعَهُ نَهْرَانِ:  
 نَهْرٌ مِنْ مَاءٍ، وَنَهْرٌ مِنْ نَارٍ، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ،  
 فَقِيلَ لَهُ: ادْخُلِ الْمَاءَ، فَلَا يَدْخُلُهُ، فَإِنَّهُ نَارٌ، وَإِذَا  
 قِيلَ لَهُ: ادْخُلِ النَّارَ، فَلْيَدْخُلْهَا؛ فَإِنَّهُ مَاءٌ

تشریف لائے ہیں۔ اس نے کہا: عرب والوں نے اس  
 سے کیا سلوک کیا؟ ہم نے کہا: عرب دو حصوں میں بٹ  
 گئے ہیں، کچھ جنگ کر رہے ہیں اور کچھ نے اس کی  
 تصدیق کر دی ہے۔ اس نے کہا: لیکن جن لوگوں نے  
 اس کی تصدیق کی ہے ان کے لیے بہتری ہے۔ یہ بات  
 اس نے تین مرتبہ کی۔ پس ہم نے کہا: (اب اور باتیں  
 چھوڑ) اے آدمی! اب ہمیں اپنی بات بتا۔ اس نے کہا:  
 کیا تم مجھے نہیں پہچانتے؟ ہم نے کہا: اگر ہم تجھے  
 پہچانتے ہوتے تو تجھ سے سوال نہ کرتے۔ اس نے کہا:  
 میں دجال ہوں، ممکن ہے قریب ہی زمانے میں مجھے  
 نکلنے کی اجازت ملے، پس جب میں نکلوں گا تو سارے  
 عرب کا چکر لگاؤں گا لیکن مکہ و مدینہ میں نہیں جاسکوں گا،  
 جب بھی میں وہاں داخل ہونے کا ارادہ کروں گا تو ایک  
 فرشتہ تلوار سونت کر میرے سامنے آ جائے گا۔ مجھے ان  
 دونوں شہروں سے دور کر دے گا۔ ابواشبہب نے کہا کہ  
 عامر بولے: حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کا قول ہے:  
 میں نے رسول کریم ﷺ کو اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے  
 ہوئے ملاحظہ کیا یہاں تک کہ آپ کے بغلوں کی سفیدی  
 نظر آنے لگی۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا میں تمہیں نہ بتاؤں  
 کہ یہ طیبہ ہے، یہ پاک ہے، یہ پاکیزہ ہے۔ کیا میں تمہیں  
 خبر نہ دوں کہ کیا شام کے سمندر میں کیا ہوگا؟ پھر ایک  
 گھڑی آپ پر غنودگی طاری ہو گئی۔ پھر آپ نارمل  
 حالت میں آئے۔ فرمایا: کیا وہ سمندر میں ہوگا۔ پھر آپ  
 پر غنودگی کی کیفیت محسوس کی گئی پھر آپ نارمل حالت

میں آئے تو فرمایا: وہ عراق کے سمندر میں ہوگا، تین بار فرمایا: جب وہ نکلے گا تو ایک شہر سے نکلے گا۔ اس کا نام اصہبان ہوگا۔ جو اس کے دیہاتوں میں سے ایک دیہات ہے، اسے ”رستقباد“ کہا جائے گا۔ جب وہ نکلے گا تو اس کے آگے ستر ہزار آدمی بھی نکلیں گے، ان پر بڑی چادریں ہوں گی۔ اس کے ساتھ ایک پانی کی اور ایک آگ کی دو نہریں ہوں گی۔ پس تم میں سے جو اس کو پائے اور اسے کہا جائے: پانی میں داخل ہو تو وہ داخل نہ ہو کیونکہ حقیقت میں وہ آگ ہوگی۔ اور جب کہا جائے: آگ میں داخل ہو تو وہ داخل ہو جائے کیونکہ حقیقت میں وہ پانی ہوگا۔

یہ حدیث ابوشہب سے سیف بن مسکین روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں ابو عبیدہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ إِلَّا  
سَيْفُ بْنُ مَسْكِينٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو عُبَيْدَةَ

حضرت مختصر بن عمارہ اپنے والد سے، وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں اور ان کے دادا حضرت ابوذر غفاری ہیں، حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جب قیامت قریب آجائے گی تو لوگ ریشم پہنیں گے تجارت اور مال کی کثرت ہوگی، مال کا مالک اپنے مال کی وجہ سے بڑا بنے گا، بے حیائی عام ہوگی، بچوں کی ماں ہوگی (باپ نہ ہوگا) ہوگی، فساد کثرت سے ہوگا، ظالم بادشاہ وہ ہوگا ناپ تول میں کمی کی جائے

4860 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: نَا سَيْفُ بْنُ مَسْكِينٍ قَالَ: نَا مَبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ،  
عَنِ الْمُتَنَصِّرِ بْنِ عِمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ وَكَانَ  
جَدُّهُ أَبُو ذَرٍّ الْغِفَارِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ كَثُرَ بُسُّ الطَّيَالِسَةِ،  
وَكَثُرَتِ التِّجَارَةُ، وَكَثُرَ الْمَالُ، وَعَظُمَ رَبُّ الْمَالِ  
لِمَالِهِ، وَكَثُرَتِ الْفَاحِشَةُ، وَكَانَتْ امْرَأَةُ الصَّبِيَّانِ،  
وَكَثُرَ الْفَسَادُ، وَجَارَ السُّلْطَانُ، وَطُفِفَ فِي

4860- اسنادہ فیہ: سیف بن مسکین، یأتی بالمقلوبات والأشیاء الموضوعة. وقال الهیثمی فی المجمع

جلد 7 صفحہ 328: وفیہ سیف بن مسکین، وهو ضعیف.

الْمِكْيَالِ وَالْمِيزَانِ، وَيُرَبِّي الرَّجُلَ جِرْوًا كَلْبٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يُرَبِّي وَلَدًا، وَلَا يُوقَرُ كَبِيرٌ، وَلَا يُرَحَمُ صَغِيرٌ، وَيَكْثُرُ أَوْلَادُ الزَّانَا، حَتَّى إِنْ الرَّجُلَ لَيَغْشَى الْمَرَأَةَ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ، فَيَقُولُ امْتَلُئْهُمْ فِي ذَاكُمُ الزَّمَانِ لَوْ اعْتَزَلْتُمْ عَنِ الطَّرِيقِ، لَيَلْسُونَ جُلُودَ الضَّانِ عَلَى قُلُوبِ الدِّنَابِ، امْتَلُئْهُمْ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ الْمُدَاهِنِ

گی۔ آدمی کیلئے کتے کے بچے کو بڑا کرنا اپنے بچوں کی تربیت سے زیادہ بہتر ہوگا بڑوں کی کوئی عزت نہیں ہوگی، چھوٹوں پر شفقت نہیں ہوگی، زنا سے پیدا ہونے والے بچے کثرت سے ہوں گے یہاں تک کہ کھلے راستے پر آدمی زنا کرے گا، اس زمانہ کے عقلمند لوگ کہیں گے اگر تم راستے سے ہٹا کر ہر کام کر لیتے تو بہتر تھا، وہ لوگ بھیڑوں کی کھال، بھیڑیوں کے دلوں پر پہنائیں گے، اُس زمانے میں عقل مند مدہمت کرنے والے ہوں گے۔

#### 4861- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

قَالَ: نَا سَيْفُ بْنُ مُسْكِينٍ قَالَ: نَا مَبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عُتَيِّ السَّعْدِيِّ، قَالَ عُتَيٌّ: خَرَجْتُ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ حَتَّى قَدِمْتُ الْكُوفَةَ، فَإِذَا أَنَا بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلَ الْكُوفَةِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَأَرَشِدْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ فِي مَسْجِدِهَا الْأَعْظَمِ فَاتَيْتُهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي جِئْتُ أَضْرِبُ إِلَيْكَ الْتِمَسُ مِنْكَ عِلْمًا، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ بَعْدَكَ، فَقَالَ لِي: مِمَّنِ الرَّجُلُ؟ قُلْتُ: مِنْ هَذَا الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ. قَالَ: مِمَّن؟ قُلْتُ: مِنْ هَذَا الْحَيِّ مِنْ بَنِي سَعْدٍ. فَقَالَ لِي: يَا سَعْدِيُّ، لَا حَدِثْنِي فِيكُمْ بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عتی فرماتے ہیں کہ میں علم کی تلاش میں نکلا یہاں تک کہ کوفہ آیا وہاں کوفہ والوں میں عبد اللہ بن مسعود تھے میں نے آپ کے متعلق پوچھا تو مجھے آپ کے متعلق بتایا گیا، آپ ایک بڑی مسجد میں تھے میں آپ کے پاس آیا اور عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! میں آپ سے علم حاصل کرنے کے لیے آیا ہوں، ہو سکتا ہے کہ آپ کے جانے کے بعد مجھے وہ علم نفع دے! مجھے فرمایا: تو کہاں کا رہنے والا ہے؟ میں نے عرض کی: میں بصرہ کا رہنے والا ایک آدمی ہوں، آپ نے فرمایا: کس قبیلہ سے تعلق ہے؟ میں نے عرض کی: بنی سعد کے قبیلہ سے مجھے فرمایا: اے سعدی! میں تم کو وہ حدیث بیان کرتا ہوں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے، آپ ﷺ کے پاس ایک آدمی تھا، اس نے عرض کی:

4861- اسنادہ فیہ: سیف بن مسکین، وهو ضعیف جدًا. تخريجہ الطبرانی فی الکبیر، وقال الہیثمی فی المجمع جلد 7

صفحہ 326: وفيه سيف بن مسكين، وهو ضعيف .

وَسَلَّمَ، وَآتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى قَوْمٍ: كَثِيرَةٌ أَمْوَالُهُمْ، كَثِيرَةٌ شَوْكَتُهُمْ، تُصِيبُ مِنْهُمْ مَالًا دَبْرًا أَوْ قَالَ: كَثِيرًا؟ قَالَ: مَنْ هُمْ؟ قَالَ: هَذَا الْحَيُّ مِنْ بَنِي سَعْدٍ، مِنْ أَهْلِ الرِّمَالِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: مَهْ، فَإِنَّ بَنِي سَعْدٍ عِنْدَ اللَّهِ ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ. سَلَ يَا سَعْدِيُّ. قُلْتُ: أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، هَلْ لِلْسَّاعَةِ مِنْ عِلْمٍ تُعَرِّفُ بِهِ السَّاعَةَ؟ قَالَ: وَكَانَ مُتَكِنًا فَاسْتَوَى جَالِسًا، فَقَالَ: يَا سَعْدِيُّ، سَأَلْتَنِي عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ لِلْسَّاعَةِ مِنْ عِلْمٍ تُعَرِّفُ بِهِ السَّاعَةَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ لِلْسَّاعَةِ أَعْلَامًا، وَإِنَّ لِلْسَّاعَةِ أَشْرَاطًا، أَلَا، وَإِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يَكُونَ الْوَلَدُ غَيْظًا، وَأَنْ يَكُونَ الْمَطَرُ قَيْظًا، وَأَنْ يَفِضَ الْأَشْرَافُ قَيْضًا. يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يُؤْتَمَنَ الْخَائِنُ، وَأَنْ يُخَوَّنَ الْأَمِينُ! يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ تُوَاصَلَ الْأَطْبَاقُ، وَأَنْ تُقَاطَعَ الْأَرْحَامُ. يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يَسُودَ كُلُّ قَبِيلَةٍ مُنَافِقُوهَا، وَكُلُّ سُوقٍ فُجَّارُهَا. يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ تُحَرَّفَ الْمَحَارِبُ، وَأَنْ تُخَرَّبَ الْقُلُوبُ. يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يَكُونَ الْمُؤْمِنُ فِي الْقَبِيلَةِ أَدَلَّ مِنَ النَّقْدِ. يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ

یا رسول اللہ! کیا میں آپ کو ایسی قوم کے متعلق نہ بتاؤں! ان کے پاس مال اور شوکت کی کثرت ہے ان کو ان کی شوکت سے مال کثیر حاصل ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا: وہ کون ہیں؟ اس نے کہا: بنی سعد کا ایک قبیلہ ہے وہ رمل والے ہیں (ٹیلوں پر رہنے والے) رسول کریم ﷺ نے فرمایا: خاموش! کیونکہ اللہ کے پاس بنی سعد قبیلہ کا بہت بڑا حصہ ہے۔ پچھو! اے سعدی! (کیا پوچھنا چاہتے ہو؟) میں نے عرض کی: اے ابوعبدالرحمن! قیامت کے بارے میں کوئی ایسا علم ہے جس کے ذریعے قیامت کو پہچانا جاسکے؟ آپ فرماتے ہیں: پہلے وہ تکیہ اٹھائے ہوئے تھے۔ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور فرمایا: اے سعدی! آج تو نے مجھ سے وہی سوال پوچھا ہے جو میں نے رسول کریم ﷺ سے پوچھا تھا۔ میں نے عرض کی: کیا قیامت کو پہچاننے کے لیے کوئی خاص علم ہے؟ تو آپ نے فرمایا: اے ابن مسعود! ہاں ہے کیونکہ قیامت کے لیے واضح نشانیاں ہیں (جن کے بتانے کی اللہ نے مجھے اجازت دی ہے) قیامت کی کچھ چھوٹی نشانیاں ہیں توجہ کر! قیامت کی بڑی چھوٹی نشانیوں میں سے کچھ یہ ہیں: خائن کو امین بنایا جائے گا اور جو امین ہوگا اسے خائن کہہ کے ٹھکرا دیا جائے گا۔ اے ابن مسعود! قیامت کی بڑی چھوٹی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ غیروں سے دوستیاں اور اپنوں سے بایکاٹ ہوگا۔ اے ابن مسعود! قیامت کی چھوٹی بڑی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ ہر قبیلہ کے منافق اس کے سردار ہوں گے۔ ہر بازار والے اس کے فاجر

أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يَكْتَفِيَ الرَّجَالُ  
بِالرِّجَالِ، وَالنِّسَاءُ بِالنِّسَاءِ . يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ  
مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا مُلْكُ الصَّبِيَّانِ،  
وَمُؤَامَرَةُ النِّسَاءِ . يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ  
السَّاعَةِ وَأَشْرَاطِهَا أَنْ تُكْتَفَى الْمَسَاجِدُ، وَأَنْ تَعْلُوَ  
الْمَنَابِرُ . يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ  
وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يُعَمَّرَ خَرَابُ الدُّنْيَا، وَيُخْرَبَ  
عُمُرَانُهَا . يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ  
وَأَشْرَاطِهَا أَنْ تَظْهَرَ الْمَعَارِفُ وَالْكِبَرُ، وَتُشْرَبَ  
الْخُمُورُ . يَا ابْنَ مَسْعُودٍ، إِنَّ مِنْ أَعْلَامِ السَّاعَةِ  
وَأَشْرَاطِهَا أَنْ يَكْثُرَ أَوْلَادُ الزِّنَا . قُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ، وَهُمْ مُسْلِمُونَ؟ قَالَ: نَعَمْ . قُلْتُ: أَبَا  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَالْقُرْآنُ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ؟ قَالَ: نَعَمْ .  
قُلْتُ: أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَأَنَّى ذَلِكَ؟ قَالَ: يَأْتِي  
عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُطَلِّقُ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ، ثُمَّ يَجْحَدُهَا  
طَلَاقَهَا، فَيَقِيمُ عَلَى فَرْجِهَا، فَهُمَا زَانِيَانِ مَا أَقَامَا

ہوں گے۔ ابن مسعود! قیامت کی چھوٹی بڑی نشانیوں  
میں سے یہ ہے کہ جنگیں ہوں گی، دلوں کی کھیتیاں برباد  
ہو جائیں گی۔ اے ابن مسعود! قیامت کی چھوٹی بڑی  
نشانیوں میں سے یہ ہے کہ قبیلے میں پیسے کی قدر ہوگی،  
مومن کی قدر نہیں ہوگی۔ اے ابن مسعود! مرد مردوں پر  
اور عورتیں عورتوں پر اکتفاء کریں گی (شادیاں نہ ہوں  
گی)۔ اے ابن مسعود! بچوں کی بادشاہی اور عورتوں سے  
مشاورت ہوگی۔ اے ابن مسعود! چونا گچھ خوبصورت،  
چینی ماربل اور شیشہ لگا کر مسجدیں بنائی جائیں گی،  
اونچے اونچے منبر ہوں گے۔ اے ابن مسعود! دنیا کا جو  
حصہ بے آباد ہے وہ آباد ہو جائے گا، جو آباد ہے وہ بے  
آباد ہو جائے گا۔ اے ابن مسعود! قسم قسم کی برائیاں ظاہر  
ہوں گی، تکبر عام ہوگا اور سرعام شراب پی جائے گی۔  
اے ابن مسعود! زنا کی اولاد زیادہ ہوگی۔ میں نے  
آہستہ سے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن! کیا وہ مسلمان  
ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: ہاں حرامی بچے پیدا کرنے  
والے مسلمان ہوں گے۔ میں نے پھر عرض کی: اے  
ابو عبد الرحمن! اُس وقت قرآن بھی اُن کے پاس ہوگا؟  
انہوں نے فرمایا: ہاں! میں نے عرض کی: اے ابو عبد الرحمن!  
یہ کیسے ہوگا؟ انہوں نے فرمایا: لوگوں پر ایسا زمانہ بھی  
آئے گا کہ ایک آدمی اپنی بیوی کو طلاق دے کر مکر جائے  
گا اور اُس طلاق کا انکار کر دے گا لیکن تعلقات قائم  
رکھے گا جب تک وہ دونوں اس حال پر رہے زانی ہوں  
گے۔

لَمْ يَرَوْهُ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ مُبَارَكِ بْنِ فَصَالَةَ  
 إِلَّا سَيْفُ بْنُ مُسْكِينٍ  
 ان دونوں حدیثوں کو مبارک بن فضالہ سے سیف  
 بن مسکین نے روایت کیا۔



## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُ الْكَبِيرِ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عبد الکبیر ہے

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہر نشہ آور شے حرام ہے۔

**4862 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عُمَرَ  
الْخَطَّابِيُّ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ مُدْرِكٍ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا  
شِهَابُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ: نَا حَيَّانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ  
الْعَدَوِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُلُّ مُسْكِرٍ  
حَرَامٌ

یہ حدیث عطاء سے حیان بن عبید روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں شہاب بن معمر اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا حَيَّانُ بْنُ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، تَفَرَّدَ بِهِ: شِهَابُ بْنُ مَعْمَرٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضور ﷺ نکلے آپ نے مسجد میں ایک آدمی  
دیکھا وہ اپنے رکوع اور سجود مکمل نہیں کر رہا تھا۔ حضور  
ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اس آدمی کی نماز قبول نہیں  
کرتا ہے جو رکوع اور سجود مکمل نہیں کرتا ہے۔

**4863 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عُمَرَ  
الْخَطَّابِيُّ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبَّادٍ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ:  
نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ قَالَ: نَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ،  
عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى فِي  
الْمَسْجِدِ رَجُلًا لَا يُتِمُّ رُكُوعَهُ وَلَا سُجُودَهُ، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقْبَلُ صَلَاةُ  
رَجُلٍ لَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ

یہ حدیث ابو جعفر الرازی سے یحییٰ بن ابوکثیر

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ

**4862 -** أخرجه البخاری: الوضوء جلد 1 صفحہ 421 رقم الحديث: 242، ومسلم: الأشربة جلد 3 صفحہ 1586

ولفظه لمسلم .

**4863 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 124 وقال: وفيه ابراهيم بن عباد الكرماني ولم أجد من ذكره .

وأخرجه أيضًا في الصغير .



إِلَّا يَحْيَىٰ بَنُ أَبِي بُكَيْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبَّادٍ

روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن عبادہ اکیلے ہیں۔

4864 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عُمَرَ

الْخَطَّابِيُّ قَالَ: نَا أَزْهَرُ بْنُ جَمِيلٍ قَالَ: نَا السَّكَنُ بْنُ أَبِي السَّكَنِ أَبُو عَمْرٍو الْبَرْجُمِيُّ قَالَ: نَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ قَالَ: وَلَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى رَجُلٍ يُهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: نَذَرْنَا أَنْ يَحْجَّ مَاشِيًا. قَالَ: مَا أَغْنَى اللَّهُ عَنْ قَتْلِ هَذَا نَفْسَهُ، مُرُوهُ فَلْيَرْكَبْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا السَّكَنُ الْبَرْجُمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَزْهَرُ بْنُ جَمِيلٍ

حضرت حمید الطویل فرماتے ہیں کہ میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ حضور ﷺ نے ایک آدمی کی طرف دیکھا کہ وہ دو آدمیوں کے درمیان سہارا لے کر چل رہا ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی: اس نے پیدل حج کرنے کی نذر مانی ہے آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل اس کے اپنے آپ کو ہلاک کرنے سے بے پروا ہے اس کو حکم دو کہ یہ سوار ہو۔

یہ حدیث یونس بن عبید سے سکن البرجمی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ازہر بن جمیل اکیلے ہیں۔

4865 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْأَنْصَارِيُّ أَبُو عَمِيرٍ، مِنْ وَلَدِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الشَّاذْكُونِيُّ قَالَ: نَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ رَبَّى صَغِيرًا حَتَّى يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَمْ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے چھوٹے بچہ کی تربیت کی یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہنے لگا تو اللہ عزوجل اس آدمی سے حساب نہیں لے گا۔

4864- أخرجه البخاری: جزاء الصيد جلد 4 صفحہ 93 رقم الحديث: 1865، ومسلم: النذور جلد 3 صفحہ 1263

بنحوہ .

4865- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 8 صفحہ 162 وقال: وفيه سليمان بن داود الشاذكوني وهو ضعيف . قلت:

وفيه أيضًا شيخ الطبرانی عبد الكبير بن محمد بن عبد الله أبو عمير: متهم بالكذب . تخريجه الطبرانی في الصغير، وابن عدی فی ترجمة الشاذكونی، وابن الجوزی فی الموضوعات .

يُحَاسِبُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا  
عِيسَى بْنُ يُونُسَ، تَفَرَّدَ بِهِ: سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَیہ حدیث ہشام بن عروہ سے عیسیٰ بن یونس  
روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں سلیمان بن  
داؤد اکیلے ہیں۔

## مِنْ اسْمِهِ عَبْدُ الْعَزِيزِ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عبد العزیز ہے

4866 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو

الْأَصْبَغِ الْفَيْصَرَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
الْفَرِيَابِيُّ قَالَ: نَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي سُوَيْبَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ،  
وَيَشْرَبُونَ وَلَا يَصْقُونَ، وَلَا يَمْتَحِطُونَ، وَلَا  
يَغْفُطُونَ، وَلَا يَسُولُونَ، طَعَامُهُمْ جُشَاءٌ، وَرَشْحُ  
كَرْشِ الْمِسْكِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ إِلَّا  
الْفَرِيَابِيُّ، وَأَبُو بَكْرِ الْحَفِيفِيُّ

4867 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ

بَكْرِ بْنِ الشَّرُودِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّي، عَنْ  
جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ سِيلَ: هَلْ مَا تَكُونُ  
الذَّكَاءُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ وَاللِّبَةِ؟ فَقَالَ: لَوْ طَعَنْتَ فِي  
فَخِذْهَا لَا جَزَأَ عَنْكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: جنت والے کھائیں گے اور پیئیں گے، نہ ان کو  
پسینہ آئے گا نہ تھوک نہ پاخانہ نہ پیشاب، ان کا کھانا ڈکار  
کے ذریعے ہضم ہوگا اور ڈکار مشک خوشبو کی ڈکار کی طرح  
ہوگا۔

یہ حدیث مالک بن معول سے فریابی اور ابو بکر الحفی  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ  
سے روایت کرتے ہیں کہ آپ سے پوچھا گیا: ذبح  
صرف حلق اور سینہ کی ہڈی کے درمیان ہی سے ہو سکتا  
ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو اس کی ران پر نیزہ  
مارے تو تیرے لیے جائز ہے، یعنی ذبح ہو جائے گا (اس  
میں ذبح اضطراری کا بیان ہے)۔

یہ حدیث جعفر بن سلیمان سے بکر بن شرو روایت

4866 - أخرجه مسلم: الجنة جلد 4 صفحہ 2180 رقم الحديث: 2835، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 388 .

4867 - اسنادہ فیہ: بکر بن الشروود الصنعانی، ضعفہ غیر واحد، وقال ابن معین: کذاب الیس بشيء، لیس بثقة (اللسان

جلد 2 صفحہ 52، والمیزان جلد 2 صفحہ 346)، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 4 صفحہ 37: وفيه بکر بن

الشروود، وهو ضعيف .

کرتے ہیں، حضرت انس سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضور ﷺ قرأت کیسے کرتے تھے؟ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب آپ قرأت کرتے تو اپنی آواز کو کھینچا کرتے۔

یہ حدیث حرب بن شداد سے بکار بن یحییٰ روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں بشر بن ہلال اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی رضا کے لیے اگر کوئی نفل روزہ رکھتا ہے، پھر زمین بھر کر سونا اسے بطور بدلہ دیا جاتا ہے۔ یہ اس کا پورا اجر نہیں بن سکتا، بس اس کا اجر اس کو قیامت کے دن دیا جائے گا۔

إِلَّا بِكَرْبُنِ الشَّرْوِدِ، وَلَا يَرَوِي عَنْ أَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

**4868** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُقَيْلٍ الْمُقَرَّرُ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ قَالَ: نَا بَكَّارُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ أَخِي هَمَّامٍ قَالَ: نَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، يَقُولُ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَأَ مَدَّ صَوْتَهُ مَدًّا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَرْبِ بْنِ شَدَّادٍ إِلَّا بَكَّارُ بْنُ يَحْيَى، تَفَرَّدَ بِهِ: بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ

**4869** - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا صَامَ لِلَّهِ تَطَوُّعًا، ثُمَّ أُعْطِيَ مِلْءَ

**4868** - أخرجه البخاری: فضائل القرآن جلد 8 صفحہ 709 رقم الحديث: 5045، وأبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 74 رقم الحديث: 1465، والنسائی: الافتتاح جلد 2 صفحہ 139 (باب مد الصوت بالقراءة)، وابن ماجه: الاقامة جلد 1 صفحہ 430 رقم الحديث: 1353، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 147 رقم الحديث: 12205.

**4869** - اسنادہ فیہ: لیث بن ابی سلیم وهو صدوق اختلط. وأخرجه أيضًا أبو یعلیٰ، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 185: وفيه لیث بن ابی سلیم، وهو ثقة ولكنه مدلس، وبقيّة رجاله ثقات.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ابن آدم کا ہر کام اس کے اپنے لیے ہے مگر روزہ وہ میرے لیے ہے میں خود اس کی جزاء دوں گا، روزے دار کے منہ کی بوالہ کے ہاں مشک کی خوشبو سے زیادہ پاک ہے۔

یہ دونوں حدیثیں لیث سے عبدالوارث روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں بشر بن ہلال اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے مجھے تین کاموں کی وصیت کی: چاشت کی نماز کی سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی اور ہر ماہ تین روزے رکھنے کی۔

یہ حدیث عمران بن سلیمان سے عیسیٰ بن یونس روایت کرتے ہیں عمران بن سلیمان سے مراد قیس ہیں۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت

الْأَرْضِ ذَهَبًا، لَمْ يَسْتَوْفِ أَجْرَهُ دُونَ يَوْمِ الْحِسَابِ  
**4870-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزَى بِهِ، وَلَخُلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ  
 لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ كَيْثٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَارِثِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ

**4871-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سُلَيْمَانَ الْحَرَمِيُّ الْأَنْطَاكِيُّ قَالَ: نَا يَغْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْحَلَبِيُّ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثٍ: صَلَاةِ الضُّحَى، وَأَنْ لَا آتَامَ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ، وَأَنْ أَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
 لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ وَهُوَ: الْقَبِيُّ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ

**4872-** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

**4870-** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 141 رقم الحديث: 1904، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 806 .

**4871-** أخرجه البخاری: التهجد جلد 3 صفحہ 68 رقم الحديث: 1178، ومسلم: المسافرين جلد 1 صفحہ 499 .

**4872-** أخرجه النسائی: العمري جلد 6 صفحہ 228 (باب كتاب العمري) وابن ماجه: الهيات جلد 2 صفحہ 796 رقم

الحديث: 2381، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 217 رقم الحديث: 21741 .

ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: آباد کردہ زمین وارث کے لیے ہے۔

یہ حدیث ایوب سے عثمان بن عبد الرحمن روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو کمال اکیلے ہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دو آدمی لڑ پڑے ایک نے دوسرے کا ہاتھ منہ میں ڈالا تو دوسرے نے اپنا ہاتھ کھینچا جس سے اس کے آگے والے دانت ٹوٹ گئے۔ دونوں کا معاملہ حضور ﷺ کی بارگاہ میں لایا گیا آپ نے فرمایا: تم میں کوئی اپنے بھائی کو ایسے کاٹتا ہے جس طرح اونٹ کاٹتا ہے۔

یہ حدیث عطاء بن ابومیمونہ سے ان کے بیٹے روح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد السلام بن عمر اکیلے ہیں۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو تم میں سے قضاء حاجت

الْفَرَجِ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمَحِيُّ قَالَ: نَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ حَجَرِ الْمَدَرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو كَامِلٍ

**4873 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: نَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عُمَرَ الْجِنِّيُّ قَالَ: نَا رَوْحُ بْنُ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، أَنَّ رَجُلًا قَاتَلَ رَجُلًا، فَعَضَّ أَحَدَهُمَا يَدَ صَاحِبِهِ، فَانْتَزَعَ الرَّجُلُ يَدَهُ، فَسَقَطَتْ ثِيَابُ الْعَاصِ، فَرَفَعَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَعْضُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، كَمَا يَعْضُ الْفَحْلُ؟

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ مَيْمُونَةَ إِلَّا ابْنُهُ رَوْحٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عُمَرَ

**4874 -** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحَرَبِيُّ قَالَ: نَا

**4873 -** أخرجه البخاری: الديات جلد 12 صفحہ 229 رقم الحديث: 6892، ومسلم: القسامة جلد 3 صفحہ 1300 .

**4874 -** أخرجه البخاری: الصلاة جلد 1 صفحہ 594 رقم الحديث: 394، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 224 .

کے لیے آئے تو قبلہ کی طرف منہ نہ کرے (اور نہ ہی پیٹھ کرے) بلکہ مشرق اور مغرب کی طرف کرے۔ یعنی قبلہ کے علاوہ کسی اور سمت منہ نہ کرے جیسے ہمارے لیے جنوب و شمال ہے۔

یہ حدیث قرہ بن عبد الرحمن سے رشید بن سعد روایت کرتے ہیں۔

رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَقِيلٍ وَقُرَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ ذَهَبَ  
مِنْكُمْ إِلَى الْغَائِطِ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَلَا  
يَسْتَدْبِرُهَا شَرَّفُوا وَغَرَّبُوا

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ قُرَّةَ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ إِلَّا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ





## مَنْ اسْمُهُ عَبْدُوسُ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عبدوس ہے

حضرت عبداللہ بن البوقادہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عرفہ کا روزہ دو سال کے گناہوں کا کفارہ ہے گزرے سال کا اور آنے والے سال کا اور عاشوراء کے دن کا روزہ ایک سال کے گناہوں کا کفارہ ہے۔

**4875 -** حَدَّثَنَا عَبْدُوسُ بْنُ دِيزَويْهِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى قَالَ: نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ حَفْصٍ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَوْمُ عَرَفَةَ كَفَّارَةٌ لِسَنَتَيْنِ: سَنَةِ مَاضِيَةٍ، وَسَنَةِ مُسْتَقْبَلَةٍ، وَيَوْمُ عَاشُورَاءَ كَفَّارَةٌ لِسَنَةٍ

یہ حدیث قتادہ سے حکم بن ہشام اور حکم بن معاویہ بن حفص روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن مصفیٰ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَزِدْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ، وَلَا عَنِ الْحَكَمِ إِلَّا مُعَاوِيَةُ بْنُ حَفْصٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًّى

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے سورہ طہ اور یسین آدم علیہ السلام کے ایک ہزار سال پیدا کرنے سے پہلے پڑھی تھیں جب فرشتوں نے قرآن سنا تو انہوں نے کہا: خوشخبری اس اُمت کے لیے جس پر نازل ہوگی اور خوشخبری اس کے لیے جن کے سینوں میں رہے گی خوشخبری اس کے لیے جو زبانیں ان کو پڑھیں گی۔

**4876 -** حَدَّثَنَا عَبْدُوسُ بْنُ دِيزَويْهِ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: نَا اِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ مَوْلَى الْحُرَقَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنَّ اللّٰهَ قَرَأَ: طه وَيَسَ قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَ آدَمَ بِالْفِ عَامٍ، فَلَمَّهَا سَمِعَ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ، قَالُوا: طُوبَى لَأُمَّةٍ

**4875 -** أصله عند مسلم من طريق حماد بن زيد عن غيلان، عن عبد الله بن معبد الزماني . أخرجه مسلم: الصيام جلد 2

صفحہ 818 'وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 349 رقم الحديث: 22596 ولفظه عنده .

**4876 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 59 وقال: وفيه ابراهيم بن مهاجر بن مسمار، ضعفه البخاري بهذا

الحديث، وثقه ابن معين .

نَزَلَ هَذَا عَلَيْهَا، وَطُوبَى لَأَجْوَابِ تَحْمِلِ هَذَا،  
وَطُوبَى لَلْأُلسُنِ تَكَلَّمَ بِهِذَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهِذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ الْمُنْدَرِ

رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے  
روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن منذر  
اکیلے ہیں۔

4877 - حَدَّثَنَا عَبْدُوسُ بْنُ دِيزَوَيْهِ

الرَّازِيُّ قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: نَا أَبُو عَثْمَانَ الْأَوْقَصُ، عَنِ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَهَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ  
فَيُحْطَبَ، ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنَ بِهَا، ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا  
فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَخَالَفَ عَلَى رِجَالٍ فَأَحْرِقَ  
عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ عَلِمَ  
أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا، أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ  
لَشَهِدَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ  
قدرت میں میری جان ہے! میں کسی کو لکڑیاں اکٹھی  
کرنے کا حکم دوں اور ان کو آگ لگائی جائے پھر میں  
نماز کا حکم دوں اور اس کے لیے اذان کہی جائے پھر میں  
کسی آدمی کو لوگوں کو نماز پڑھانے کے لیے کہوں اور جو  
لوگ نماز پڑھنے کے لیے نہیں آتے ان کو گھروں کے  
اندر جلا دوں اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں  
میری جان ہے! اگر کسی کو معلوم ہو جائے کہ اس میں کتنا  
ثواب ہے تو ضرور نمازِ عشاء کے لیے حاضر ہوں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَبُو  
عَثْمَانَ الْأَوْقَصُ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ

یہ حدیث زہری سے عثمان اوقص روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں ولید بن مسلم اکیلے ہیں۔



## مِنْ اسْمِهِ عَبَادٌ

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عباد ہے

4878 - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَلِيٍّ السَّيرِيُّ

الْجَوْهَرِيُّ، مِنْ وَلَدِ خَالِدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: نَا بَكَارُ  
بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ:  
نَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ  
الْجَنَّةَ، وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا بِعَشَائِرِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ، لَا يَزَادُ  
فِيهِمْ وَلَا يَنْتَقِصُ مِنْهُمْ. وَخَلَقَ النَّارَ. وَخَلَقَ لَهَا  
أَهْلًا بِعَشَائِرِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ، لَا يَزَادُ فِيهِمْ وَلَا يَنْتَقِصُ  
مِنْهُمْ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَيَمِمْ نَعْمَلُ؟  
فَقَالَ: اْعْمَلُوا، فَكُلُّ امْرِءٍ مُيسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ إِلَّا بَكَارُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبَادُ بْنُ عَلِيٍّ

4879 - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ سَعِيدٍ الْجُعْفِيُّ

الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْبُهْلُولِ  
قَالَ: نَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
مُسْلِمِ بْنِ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے جنت کو پیدا کیا  
اور جنت میں رہنے والوں کو بھی۔ ان کے خاندان اور  
قبیلے بنائے ان میں اضافہ نہیں فرمائے گا اور نہ ان میں  
کمی کرے گا۔ اس نے دوزخ پیدا فرمادی ہے دوزخی  
بھی پیدا ہو چکے ہیں ان کے بھی خاندان اور قبیلے ہیں۔  
ان میں بھی اضافہ و کمی نہ ہوگی۔ تو ایک آدمی نے  
جسارت کر کے عرض کیا: حضور! پھر عمل کس لیے ہے؟  
آپ نے فرمایا: عمل کیے جاؤ! پس ہر آدمی کے لیے وہی  
کام آسان کیے گئے ہیں جن کے لیے اُسے پیدا کیا گیا  
ہے۔

یہ حدیث ابن عاون سے بکار بن محمد روایت کرتے  
ہیں۔ ان سے روایت کرنے میں عباد بن علی اکیلے ہیں۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے  
اور حضور ﷺ کے درمیان گفتگو ہوئی آپ نے فرمایا:  
اپنے اور میرے درمیان عمر کو رکھ لیں؟ میں نے عرض کی:  
نہیں! آپ نے فرمایا: میرے اور اپنے درمیان اپنے  
والد کو رکھ لیں! میں نے عرض کی: جی ہاں! ٹھیک ہے۔

4878 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحه 191 وقال: رواه الطبرانی في الصغير والأوسط، وفيه بكار بن محمد

السيريني وثقه ابن معين، وضعفه الجمهور، وعباد بن علي السيريني ضعفه الأزدي .

4879 - ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحه 199 وقال: وفيه صالح بن أبي الأسود، وهو ضعيف .

كَلَامٌ، فَقَالَ: أَجْعَلُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ عُمَرَ؟ فَقُلْتُ: لَا.

فَقَالَ: أَجْعَلُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَبَاكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا صَالِحُ

بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ

یہ حدیث اعمش سے صالح بن ابواسود روایت کرتے ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ علی قرآن کے ساتھ ہیں اور قرآن علی کے ساتھ ہے، دونوں جدا نہیں ہوں گے یہاں تک کہ حوض کوثر پر مجھے ملیں گے۔

4880- حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ سَعِيدٍ الْجُعْفِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْبُهْلُولِ قَالَ: نَا

صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ

أَبِي سَعِيدٍ التَّمِيمِيِّ، عَنْ ثَابِتٍ، مَوْلَى أَبِي ذَرٍّ، عَنْ أُمِّ

سَلَمَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ: عَلَيَّ مَعَ الْقُرْآنِ، وَالْقُرْآنُ مَعَهُ لَا يَفْتَرِقَانِ

حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ

یہ حدیث ثابت مولى ابوذر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں صالح بن اسود اکیلے ہیں۔

لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثَابِتٍ مَوْلَى أَبِي

ذَرٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَالِحُ بْنُ أَبِي

الْأَسْوَدِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی تو آپ نے ان کے جنازہ پر چار تکبیریں کہیں۔

4881- حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ قَالَ: نَا

سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ

الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى

النَّجَاشِيِّ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا

4880- اسنادہ فیہ: ابو سعید التیمی عقیصا قبل اسمہ دینار، وهو متروک، وضعفه غیر واحد، وقال الدارقطنی: متروک،

وقال النسائی وغیره: لیس بثقة. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 137: رواه الطبرانی فی الأوسط،

والصغیر، وقال: وفيه صالح بن أبي الأسود، وهو ضعيف. قلت: وفيه من هو أضعف من صالح كما تقدم.

4881- أخرجه البخاری: مناقب الأنصار جلد 7 صفحہ 230 رقم الحديث: 3881، ومسلم: الجنائز

## مِنْ اسْمُهُ عِيَّاشٌ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام عیاش ہے

**4882-** حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْجَوْهَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ قَالَ:  
نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْعَقِيقَةُ تَذْبَحُ  
لِسَبْعٍ، أَوْ أَرْبَعِ عَشْرَةَ، أَوْ إِحْدَى وَعِشْرِينَ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ  
بْنُ مُسْلِمٍ

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:  
سات سال کی عمر میں یا چودہ سال یا اکیس سال کی عمر  
میں عقیقے کا جانور ذبح کیا جائے گا۔

اس حدیث کو قتادہ سے اسماعیل بن مسلم ہی  
روایت کرتے ہیں۔

**4883-** حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ السَّكْرِيُّ  
الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا مَخْلَدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: نَا مَخْلَدُ بْنُ  
يَزِيدَ قَالَ: نَا مِسْعَرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرٍ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِسْعَرٍ إِلَّا مَخْلَدُ بْنُ  
يَزِيدَ

حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ حضور ﷺ نے خیبر کے دن پالتو گدھوں  
کے گوشت سے منع فرمایا۔

یہ حدیث مسعر سے مخلد بن یزید روایت کرتے  
ہیں۔

**4884-** حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ: نَا  
مَخْلَدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: نَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: نَا

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی بازار سے

**4882-** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 62 وقال: رواه الطبرانی في الصغير، والأوسط، وفيه اسماعيل بن مسلم  
المكي، وهو ضعيف لكثرة غلطه، ووهمه .

**4883-** أخرجه البخاری: فرض الخمس جلد 6 صفحہ 294. رقم الحديث: 3155، ومسلم: الصيد جلد 3 صفحہ 1539 .

**4884-** اسنادہ فیہ: محمد بن عبید اللہ الفزاری العرزمی وهو متروک . وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 294. وفيه  
محمد بن عبید اللہ العرزمی، وهو ضعيف .

اس حالت میں گزرے کہ اس کے پاس تیر ہو تو وہ اس کو کمان میں رکھ لے۔

مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ مَرَّ مِنْكُمْ فِي هَذِهِ الْأَسْوَاقِ وَمَعَهُ نَبْلٌ، فَلْيَقْبِضْ عَلَى النِّصَالِ

یہ حدیث سعید بن ابوبردہ سے محمد بن عبید اللہ الفزاری روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن سلمہ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْفَزَارِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ عزوجل خوش (ہنستا) ہوتا ہے جو بندوں سے مایوس ہو جائے اللہ کی رحمت کے قریب ہوتا ہے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں! کیا ہمارا رب خوش ہوتا (ہنستا) ہے؟ آپ نے فرمایا: جی ہاں! اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! وہ خوش ہوتا ہے (یعنی ہنستا ہے)۔ میں نے عرض کی: پھر وہ ہمیں خیر سے محروم نہیں کرے گا جب وہ خوش ہوتا ہے۔

4885 - حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ قَالَ: نَا سَلَمُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ: نَا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَضْحَكُ مِنْ يَأْسِ الْعِبَادِ وَقُنُوطِهِمْ، وَقُرْبِ الرَّحْمَةِ مِنْهُمْ . فَقُلْتُ: يَا أَبَى أَنْتَ وَآمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْ يَضْحَكُ رَبُّنَا؟ قَالَ: نَعَمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُ لَيَضْحَكُ . قُلْتُ: فَلَا يُعْدِمُنَا خَيْرًا إِذَا ضَحِكَ .

یہ حدیث زید بن اسلم سے خارجہ بن مصعب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلم بن سالم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَمُ بْنُ سَالِمٍ



## مِنْ اسْمِهِ عِيسَى

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عیسیٰ ہے

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اس اُمت میں تہتر فرقے ہوں گے سوائے ایک کے باقی سب جہنمی ہوں گے۔ صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ! جنتی فرقہ کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس پر آج میں اور میرے صحابی ہیں۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے عبد اللہ بن عثمان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنے آپ کو حقیر نہ جانے! جب اللہ عزوجل کے لیے کوئی بات دیکھے تو اسے کلام کرنے کا حق ہے۔ تو اللہ عزوجل فرمائے گا: تجھے حق بات کہنے سے کیا رکاوٹ تھی؟ وہ کہے گا: میں لوگوں سے ڈرتا تھا؟ اللہ عزوجل فرمائے گا: میں لوگوں سے زیادہ حق دار تھا کہ مجھ سے ڈرا جائے۔

**4886 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمْسَارُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَفْتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً، كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً. قَالُوا: وَمَا تِلْكَ الْفِرْقَةُ؟ قَالَ: مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِي لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُفْيَانَ

**4887 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمْسَارُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ قَالَ: أَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَادِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ، إِذَا رَأَى لِلَّهِ أَمْرًا حَقًّا أَنْ يَتَكَلَّمَ فِيهِ، فَيَقُولَ اللَّهُ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَكَلَّمَ؟ فَيَقُولَ: خَشِيتُ

**4886 -** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 192 وقال: رواه الطبرانی في الصغير وفيه عبد الله بن سفيان قال العقيلي: لا يتابع على حديثه وقد ذكره ابن حبان في الثقات .

**4887 -** أخرجه ابن ماجة: الفتن جلد 2 صفحہ 1328 رقم الحديث: 4008 في الزوائد: اسناده صحيح رجاله ثقات . وأبو البختري اسمه سعيد بن فيروز الطائي . وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 59 رقم الحديث: 11446 وذكره الحافظ المنذري وقال: ورواه ثقات . انظر الترغيب جلد 3 صفحہ 227 رقم الحديث: 14



النَّاسَ، فَيَقُولُ: إِنِّي كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَى

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْمُرَادِيِّ إِلَّا شَرِيكَ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ

یہ حدیث محمد بن عبد اللہ المراری سے شریک روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں اسحاق ازرق اکیلے ہیں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ سے اس آدمی کے متعلق پوچھا گیا جس کے پاس نفل قربانی ہو، وہ مکہ تک پہنچنے سے پہلے بیمار ہو جائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ ذبح کرے پھر اس کے پاؤں پر خون مل دے پھر اس کی پہلوؤں پر خون مل دے اس سے نہ کھائے، اگر اس نے اس سے کھایا تو اس پر اس کی قضاء واجب ہے۔

**4888 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمْسَارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍوَيْهِ الْهَرَوِيُّ قَالَ: نَا غَسَّانُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: سِئَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَكُونُ مَعَهُ الْهَدْيُ تَطَوُّعًا، فَيَعْتَبُ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ؟ قَالَ: يَنْحَرُهَا، ثُمَّ يُلَطِّخُ نَعْلَهَا بِدَمِهَا، ثُمَّ يَضْرِبُ بِهَا جَنْبَهَا، وَلَا يَأْكُلُ مِنْهَا، فَإِنْ أَكَلَ مِنْهَا وَجَبَ عَلَيْهِ قَضَاؤُهَا

یہ حدیث ابو قتادہ سے اسی سند سے روایت ہے، اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن طہمان اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ جب مکہ کی طرف جانے کا ارادہ کرتے تو احرام پہننے کے لیے غسل کرتے۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ

**4889 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمْسَارُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍوَيْهِ الْهَرَوِيُّ قَالَ: نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا خَالِدُ بْنُ الْيَاسِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي حَسَّانَ، عَنْ عُبَيْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

**4888 -** اسنادہ فیہ: محمد بن عبد الرحمن وهو صدوق سبی الحفظ جدًا . وقال الهیثمی فی المعجم جلد 3 صفحہ 231:

رواه الطبرانی فی الأوسط وموقوفًا باختصار عن المرفوع، وفی اسناد الجميع محمد بن أبی لیلی، وهو سبی الحفظ .

**4889 -** اسنادہ فیہ: خالد بن الیاس، ویقال ایاس بن صخر وهو متروک الحدیث، وقال الهیثمی فی المعجم جلد 3

صفحہ 220: رواه البراء، والطبرانی فی الأوسط باختصار واسناد البراء حسن .

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ اغْتَسَلَ حِينَ يُرِيدُ أَنْ يُحْرِمَ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ إِلَّا صَالِحُ بْنُ أَبِي حَسَّانَ، وَلَا عَنْ صَالِحِ إِلَّا خَالِدُ بْنُ الْيَاسِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ

4890 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ ثَابِتِ الْوَاسِطِيِّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَاهَانَ بْنِ أَبِي حَنِيفَةَ قَالَ: نَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: اخْتَصَمَ رَجُلَانِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، أَقْضِي بَيْنَكُمْ بِمَا أَسْمَعُ مِنْكُمْ، وَلَعَلَّ أَحَدَكُمْ الْخُنْ بِحُجَّتِهِ مِنْ أَخِيهِ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

4891 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الْمُنْذِرِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَبْرَقَ سَمَهُمَا وَقَضَى دَيْنَهُمَا، وَلَمْ يَسْتَسِبَّ لَهُمَا، كُتِبَ بَارًّا،

یہ حدیث عبدالملک بن مروان سے صالح بن ابوحسان روایت کرتے ہیں اور ابوصالح سے خالد بن الیاس روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبید اللہ بن عبد المجید اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دو آدمی اپنا جھڑا لے کر حضور ﷺ کے پاس آئے، آپ نے فرمایا: (میں بظاہر انسان ہوں) میں تمہارے درمیان وہی فیصلہ کروں گا جو میں نے تم سے سنا ہے، ہو سکتا ہے کہ کوئی تیز زبانی کی بناء پر اپنا مقدمہ جیت لے اور میں اس کے حق میں اس کے بھائی کی شے کا فیصلہ کر دوں، تو اُس نے اپنے لیے جہنم کا ٹکڑا کاٹ کر لیا ہے۔

یہ حدیث ابن عمر سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں تمام بن عبد اللہ بن عمر اکیلے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن سرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے ان دونوں (والدین) کی قسم کو پورا کیا، ان کے قرض کو ادا کیا، ان دونوں کے لیے معاملات کو درست کیا، وہ نیک لکھا جائے گا، اگرچہ زندگی میں نافرمان تھا، اور جس نے ان کی قسم کو پورا نہ کیا، ان کے قرض کو ادا نہ کیا، ان کے لیے

4890 - ذكره الهيثمي في المجمع مجلد 4 صفحہ 201 وقال: وفيه القاسم بن عبد الله بن عمر، وهو متروك.

4891 - اسنادہ فیہ: عیسیٰ بن محمد السمسار، وأبو المنذر، وحفص بن صالح لم أجد من ذكرهم.

معاملات کو درست نہ کیا تو اسے نافرمان لکھا جائے گا۔  
اگرچہ زندگی میں نیکی کرنے والا فرمانبردار تھا۔

اس حدیث کو عبد الرحمن بن سمرہ سے اسی سند کے ساتھ روایت کیا گیا ہے۔ اس حدیث کے ساتھ علی بن سعید کندی منفرد ہیں۔

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نکاح کا پیغام بھیجا یہ بات حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا تک پہنچی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے ہاں بات کی آپ ﷺ نے فرمایا: اسماء کے لیے مناسب نہیں ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کو تکلیف دے۔

یہ حدیث ہارون بن سعد سے سلیمان بن قرم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں جوہری اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اسلام پاک دین ہے تم پاک رہا کرو کیونکہ جنت میں پاکی کی حالت میں جائیں گے۔

وَأَنَّ كَانَ عَاقِبًا فِي حَيَاتِهِ . وَمَنْ لَمْ يَبْرَ قَسَمَهُمَا  
وَيَقْضِ دَيْنَهُمَا، وَاسْتَسَبَّ لَهُمَا كُتِبَ عَاقِبًا، وَأَنَّ  
كَانَ بَارًّا فِي حَيَاتِهِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سَمُرَةَ، إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ  
الْكِنْدِيُّ

**4892 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ،  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ قُرْمٍ، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي  
السَّفَرِ، عَنْ حُرَّةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ، قَالَتْ:  
خَطَبَنِي عَلِيٌّ، فَبَلَغَ ذَلِكَ فَاطِمَةَ، فَذَكَرَتْهُ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ: مَا كَانَ لَهَا أَنْ  
تُؤَذِيَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا  
سُلَيْمَانُ بْنُ قُرْمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْجَوْهَرِيُّ

**4893 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْوَرَّاقُ  
الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا نَعِيمُ بْنُ مُورَعٍ الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ  
هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِسْلَامُ نَظِيفٌ

**4892 -** اسنادہ فیہ: سلیمان بن قرم وهو ضعیف، وأخرجه أيضاً فی الکبیر . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 9 صفحہ 206:  
وفیہما من لم أعرفہ .

**4893 -** اسنادہ فیہ: نعیم بن مورع العنبری، قال النسائی: ليس بثقة، وقال ابن عدی: يسرق الحديث، وقال البخاری: منكر  
الحديث . وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 135: وفيه نعیم بن مورع، وهو ضعیف .

فَتَنَظَّفُوا، فَإِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَظِيفٌ

4894 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ سُهَيْلٍ الْوَرَّاقُ قَالَ: نَا نَعِيمُ بْنُ مُورِجٍ الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فِيهِ لَبَنٌ وَعَسَلٌ، فَقَالَ: شَرَبَتَيْنِ فِي شَرْبَةٍ؟ وَأَذْمِنَ فِي قَدَحٍ؟ لَا حَاجَةَ لِي بِهِ، أَمَا إِنِّي لَا أَرْعُمُ أَنَّهُ حَرَامٌ، أَكْرَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي اللَّهُ عَنْ فُضُولِ الدُّنْيَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، اتَّوَاضَعُ لِلَّهِ، فَمَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ، وَمَنْ اقْتَصَدَ أَغْنَاهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَكْثَرَ ذَكَرَ الْمَوْتِ أَحَبَّهُ اللَّهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک پیالہ لے کر آئی، اس میں دودھ اور شہد تھا آپ ﷺ نے فرمایا: دو شربت، ایک شربت میں؟ دو سالن ایک پیالے میں؟ مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے یہ حرام بھی نہیں ہے میں ناپسند کرتا ہوں کہ قیامت کے دن اللہ عزوجل مجھ سے اسکے متعلق پوچھ نہ لے میں اللہ کے لیے عاجزی کرتا ہوں جو اللہ کے لیے عاجزی کرتا ہے اللہ اس کو بلند کرتا ہے جو تکبر کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کو گراتا ہے جو میانہ روی اختیار کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کو غنی کرتا ہے موت کو زیادہ یاد کرنے والا اللہ کو پسند ہے۔

یہ دونوں حدیثیں ہشام بن عروہ سے نعیم بن مورج روایت کرتے ہیں ان دونوں کو روایت کرنے میں احمد بن سہیل اکیلے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ کے غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو وضو کرتا ہے اور وضو سے فارغ ہونے کے بعد ایک گھڑی یہ دعا کرتے ہے: ”اشھد ان لا الہ الا اللہ الی آخرہ“ اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا نَعِيمُ بْنُ مُورِجٍ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: أَحْمَدُ بْنُ سُهَيْلٍ الْوَرَّاقُ

4895 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

السَّمْسَارُ قَالَ: نَا أَحْمَدُ بْنُ سُهَيْلٍ الْوَرَّاقُ قَالَ: نَا مِسُورُ بْنُ مُورِجٍ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ: نَا الْأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

4894- قال الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 328: وفيه نعیم بن مورج العنبري، وقد وثقه ابن حبان، وضعفه غير واحد؛ وبقي رجاله ثقات .

4895- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 242 وقال: رواه الطبراني في الأوسط، والكبير باختصار، وقال في الأوسط تفرد به مسور بن مورج ولم أجد من ترجمه، وفيه أحمد بن سہیل الوراق ذكره ابن حبان في الثقات، وفي اسناد الكبير أبو سعد البقال، والأكثر على تضعيفه، وثقه بعضهم .

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دَعَا بِوُضُوئِهِ، فَسَاعَةً يَفْرُغُ مِنْ وُضُوئِهِ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ، فَبُحْتُ لَهُ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مِسْوَرُ بْنُ مَوْرَعٍ

**4896 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السِّمْسَارُ قَالَ: نَا وَهْبُ بْنُ بَقِيعَةَ قَالَ: أَنَا خَالِدٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقَصْتُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ، فَقَتَلْتَهُ وَهُوَ مُحَرَّمٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْفَنُوهُ فِي ثَوْبِيهِ، وَلَا تُمْسُوهُ طَبِيًّا، وَاعْسِلُوهُ بِسَدْرٍ وَمَاءٍ، وَلَا تَغْطُوا وَجْهَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْبِي

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا خَالِدٌ

**4897 -** حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ السِّمْسَارُ قَالَ: نَا وَهْبُ بْنُ بَقِيعَةَ قَالَ: أَنَا خَالِدٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، قَالَ: كُنَّا فِي مَسِيرٍ لَنَا، فَوَجَدْنَا سَوْطًا، فَأَخَذَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَهَيَّأَهُ فَأَبَى، فَلَمَّا قَدِمْنَا

جاتے ہیں جس سے چاہے داخل ہو جائے۔

یہ حدیث اعمش سے مسور بن مورع روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کے اصحاب میں سے ایک آدمی حالت احرام میں اونٹنی سے گرا اور مر گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو ان دو کپڑوں میں دفن کر دو اس کو خوشبو نہ لگاؤ اور بیری کے پتوں اور پانی کے ساتھ غسل دو اس کے چہرے کو نہ ڈھانیو کیونکہ یہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتا ہوا اٹھے گا۔

یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ سے خالد روایت کرتے ہیں۔ حضرت سدید بن غفلہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں تھے کہ ہمیں ایک کوڑا ملا، قوم میں سے ایک آدمی نے پکڑ لیا، ہم نے اس کو پکڑنے سے منع کیا تو اس نے انکار کیا، جب مدینہ آئے تو ہم حضرت ابی بن کعب سے ملے، ہم نے اس بات کا ذکر آپ سے کیا تو

4896- أخرجه البخاری: الجناز جلد3 صفحہ 164 رقم الحديث: 1267، ومسلم: الحج جلد2 صفحہ 866 بنحوه

4897- أخرجه البخاری: اللقطة جلد5 صفحہ 110 رقم الحديث: 2437، ومسلم: اللقطة جلد3 صفحہ 1350 .

حضرت ابی نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سودینار پائے میں ان کو لے کر آپ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ایک سال تک اعلان کرو جب سال مکمل ہو گیا تو آپ نے فرمایا: دوسرا سال بھی اعلان کرو میں نے ایسے ہی کیا جب دوسرا سال مکمل ہوا تو اس کو لے کر آپ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، تین سالوں کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا: اس تھیلی کی حفاظت کر اور دینار گن لے اس سے فائدہ اٹھاؤ، اگر اس کا مالک آجائے تو اس کو واپس کر دو۔

یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ سے خالد بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عیسیٰ بن مریم اور میرے درمیان کوئی نبی اور رسول نہیں ہے، وہ میرے بعد میری امت میں میرے خلیفہ ہوں گے، آپ دجال کو ماریں گے اور صلیب توڑیں گے، جنگ اپنے ہتھیار رکھ دے گی، جو تم میں سے ان کو پائے تو ان کو سلام کرے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اُمید کرتا ہوں کہ ابوالقاسم ﷺ کا سلام عرض کروں گا اور آپ کے برتن سے پہلے میں کھاؤں گا۔

الْمَدِينَةَ لَقِينَا أَبِي بَن كَعْبٍ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: وَجَدْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ دِينَارٍ، فَأَتَيْتُهُ بِهَا فَقَالَ: عَرَفْتُهَا سَنَةً، فَلَمَّا جَاءَ الْحَوْلُ أَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: عَرَفْتُهَا سَنَةً أُخْرَى، فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا جَاءَ الْحَوْلُ أَتَيْتُهُ بِهَا بَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ، فَقَالَ: اعْرِفْ وَكَأَ هَا وَعِدَّتْهَا، ثُمَّ اسْتَمْتَعْتُ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ لَهَا طَالِبٌ فَأَعْطِهَا إِيَّاهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى إِلَّا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

4898 - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّيْدَلَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سِنَانَ الْقُرَشِيِّ قَالَ: نَا كَعْبُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا إِنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ لَيْسَ بِنَبِيِّ وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ وَلَا رَسُولٌ، أَلَا إِنَّهُ خَلِيفَتِي فِي أُمَّتِي بَعْدِي، أَلَا إِنَّهُ يَقْتُلُ الدَّجَالَ، وَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ، وَتَضَعُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، أَلَا فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَقْرَأَهُ السَّلَامَ مِنْ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَآكُلُ مِنْ جَفَنَتِهِ

4898- اسنادہ فیہ: محمد بن عقبہ السدوسی وهو صدوق یخطی کثیراً. وأخرجه أيضاً فی الصغير جلد 1 صفحہ 257.

وقال الهیثمی فی المجمع جلد 8 صفحہ 208: وفيه محمد بن عقبہ السدوسی وثقه ابن حبان، وضعفه أبو حاتم.

## مَنْ اسْمُهُ عَمْرُو

## اس شیخ کے نام سے جس کا نام عمرو ہے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ امام حسن و حسین رضی اللہ عنہما کو دم کرتے تھے آپ پڑھتے تھے: ”اعیذکما الی آخرہ“۔

**4899 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَوْرٍ الْجَدَامِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْسَى، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ، فَيَقُولُ: أَعِذْكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمَنْ كُلِّ عَيْنٍ لَا مَاءَ

یہ حدیث سفیان، ابن ابی لیلیٰ سے اور سفیان سے فریابی روایت کرتے ہیں۔ مشہور یہ ہے کہ ثوری، منصور سے وہ منہال سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْسَى، إِلَّا الْفَرِّيَابِيُّ. وَالْمَشْهُورُ: الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل کے ننانوے نام ہیں جو ان کو یاد کرے وہ جنت میں داخل ہوگا۔

**4900 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ ثَوْرٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلَّهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ اسْمًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ

یہ دونوں حدیثیں سفیان سے فریابی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْفَرِّيَابِيُّ

**4899 -** أخرجه البخاری: أحادیث الأنبياء جلد 6 صفحہ 470 رقم الحديث: 3371، وأبو داؤد: السنة جلد 4 صفحہ 235

رقم الحديث: 4737، والترمذی: الطب جلد 4 صفحہ 396 رقم الحديث: 2060، وأحمد: المسند جلد 1

صفحہ 353 رقم الحديث: 2438 .

**4900 -** أخرجه البخاری: التوحيد جلد 13 صفحہ 389 رقم الحديث: 7392، ومسلم: الذكر والدعاء جلد 4

صفحہ 2263



**4901 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ نُورٍ قَالَ: نَا

مَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ قَالَ: نَا سُفْيَانُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ وَهَبٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: انْتَهَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَتَأَخَّرَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّيْنَا مَا أَدْرَكْنَا، وَقَضَيْنَا مَا سَبَقْنَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا الْفَرِّيَابِيُّ

**4902 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنِ

السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ قَالَ: نَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجَمَحِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، وَزَوَايَاهُ سَوَاءٌ، مِيزَابُهُ أَبْيَضُ مِنَ الْوَرَقِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكِيزَانُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ إِلَّا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ

**4903 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنِ

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے پاس پہنچا (اس حالت میں کہ حضرت عبدالرحمن نماز پڑھ رہے تھے) حضرت عبدالرحمن پیچھے ہونے لگے تو حضور ﷺ نے آگے رہنے کا اشارہ کیا، ہم نے جو رکعتیں پائیں وہ پڑھیں، جو رہ گئی تھیں ان کو خود پڑھا۔

یہ حدیث سفیان سے فریابی روایت کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: میرے حوض کی مسافت ایک ماہ جتنی ہے اس کے کونے برابر ہیں اس کا پرنا لہ چاندی سے زیادہ سفید ہے اس کی خوشبو مشک سے زیادہ خوشبودار ہے اس کے برتن آسمان کے ستاروں کے برابر ہیں۔

یہ حدیث ابن ابی ملیکہ سے نافع بن عمر روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ

**4901 -** أصله عند مسلم من طريق ابن شهاب عن حديث عباد بن زياد، أن عروة بن المغيرة فذكره، أخرجه مسلم: الصلاة

جلد 1 صفحہ 317 رقم الحديث: 105 (باب تقديم الجماعة من يصلي بهم اذا تأخر الامام) وأبو داود: الطهارة

جلد 1 صفحہ 38 رقم الحديث: 152 ولفظه لأبي داود .

**4902 -** أخرجه البخاري: الرقاق جلد 11 صفحہ 472 رقم الحديث: 6579، ومسلم: الفضائل جلد 4 صفحہ 1793

ولفظه لمسلم .

**4903 -** اسناده صحيح . تخريجه الطبراني في الكبير، وأبو يعلى، وقال الهيثمي في المجمع جلد 1 صفحہ 206: ورجاله

ثقات من أهل الصحيح .

قضاء حاجت کے لیے دُور جاتے تھے (آنکھوں سے اوجھل ہوتے تھے)۔ نافع بھی فرماتے ہیں مکہ سے دو میل دور۔

السَّرْحُ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ لِحَاجَتِهِ إِلَى الْمُغَمَّسِ قَالَ نَافِعُ: نَحْوَ مِيلَيْنِ مِنْ مَكَّةَ

یہ حدیث عمرو بن دینار نافع بن عمر سے روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابن ابی مریم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگ ننگے بدن ننگے پاؤں پیدل چل کر اکٹھے کیے جائیں گے۔

4904 - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنُ السَّرْحِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً مُشَاةً غُرْلًا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ إِلَّا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

یہ حدیث عمر سے ابن ابی مریم روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس میں تین باتیں ہوں، اس نے ایمان کا ذائقہ پالیا، کوئی شی اس کو اللہ اور اس کے رسول سے زیادہ پسند نہ ہو، وہ دین سے پھرنے سے

4905 - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي الطَّاهِرِ بْنُ السَّرْحِ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الرَّمَعِيُّ، أَنَّ أَبَا الْحُوَيْرِثِ أَخْبَرَهُ، أَنَّ نُعَيْمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمَّرَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أَنَسَ بْنَ

4904 - أخرجه البخاری: الرقاق جلد 11 صفحہ 385 رقم الحديث: 6524-6526، ومسلم: الجنة جلد 4 صفحہ 2194 .

4905 - أخرجه البخاری: الايمان جلد 1 صفحہ 77 رقم الحديث: 16، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 66 . (1) مستدرک من الصغير جلد 1 صفحہ 257-258 . (2) سقط من الأصل مقدار ورقة، واستدرکنا بعض أحاديث الشيخ عمرو بن أبي طاهر ابن السرح من مجمع البحرين وهي ذات الأرقام الآتية: 2177، 2216، 3591، 3662، 3666 . 1344، 395

آگ میں جلنا زیادہ پسند کرے وہ محبت اور بغض اللہ کے لیے رکھے۔

مَالِكٌ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَقَدْ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ لَا شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَ لَا نَّ يُحْرِقُ بِالنَّارِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْتَدَّ عَنْ دِينِهِ، وَمَنْ كَانَ يُحِبُّ لِلَّهِ وَيُبْغِضُ لِلَّهِ

نعیم انس سے اس حدیث کے علاوہ روایت نہیں کرتے ہیں، مجمر کا نام نعیم بن عبد اللہ اس لیے رکھا گیا تھا کہ یہ حضور ﷺ کی قبر انور کو خوشبو لگاتے تھے۔ یہ عمر بن خطاب کے غلاموں میں سے ہیں۔ ابن حویرث سے موسیٰ ہی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابن ابی مریم اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْا نَعِيمًا عَنْ أَنَسٍ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا، وَإِنَّمَا سَمِيَ الْمُجْمَرُ لِأَنَّهُ كَانَ يُجْمَرُ قَبْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مِنْ مَوَالِي عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَمْ يَرَوْهُ عَنْ ابْنِ الْحَوَيْرِثِ إِلَّا مُوسَى، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کسی کو لوگوں کا ڈر حق بات کہنے سے نہ روکے جب وہ حق دیکھتا یا سنتا ہو۔

4906 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَازِمٍ أَبُو الْجَهْمِ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ هَيْبَةَ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ فِي الْحَقِّ إِذَا رَأَاهُ أَوْ سَمِعَهُ

یہ حدیث سلیمان التیمی سے عیسیٰ بن یونس روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ

4907 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ حضور ﷺ

4906- أخرجه الترمذی: الفتن جلد 4 صفحہ 483 رقم الحديث: 2191 وقال: حسن صحيح. وابن ماجه: الفتن جلد 2

صفحہ 1328 رقم الحديث: 4007 وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 7 رقم الحديث: 11023. (1) سقط من

الأصل واستدر كناه من الصغير جلد 1 صفحہ 258.

4907- ذكره الهينسي في المجمع جلد 1 صفحہ 329 وقال: رواه أحمد، والبخاري في الأوسط وفيه راشد بن داود،

ضعفه الدارقطني، وثقه ابن معين، ودحيم، وابن حبان.

سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: عنقریب تم پر ایسے ظالم بادشاہ مسلط کیے جائیں گے جو تم کو وقت پر نماز پڑھنے سے روکیں گے، تم وقت پر نماز پڑھنا اور ان کے ساتھ نفل نماز کی نیت سے شریک ہو جانا۔ جب حجاج بن یوسف لوگوں کو وقت پر نماز پڑھنے سے روکتا تھا تو میں وقت پر نماز پڑھ لیتا تھا، ان کے ساتھ نماز میں نفل کی نیت سے شریک ہوتا تھا۔

یہ حدیث شداد بن اوس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

حضرت عمر بن بلال القرشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن بسر صحابی رسول ﷺ کو دیکھا کہ آپ مسجد میں تشریف فرما تھے آپ کافی عمر والے بزرگ تھے آپ کے پاس آپ کا غلام آیا اس نے عرض کی: اے میرے آقا! یہ آپ کا اونٹ ہے جو زبلہ یعنی دارعباس بن ولید بن عبدالمک سے پکڑا گیا ہے جو محض کی جامع مسجد کے دروازے کے پاس ہے۔ اس کے ساتھ دو آدمی تھے۔ ان دونوں نے اس کے بازوؤں سے پکڑ کر اسے کھڑا کیا۔ عمر کہتے ہیں: میں اس کے ساتھ زبلہ تک چلا۔ آگے اس کا اونٹ بیٹھا

إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا جَدِّي إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ: نَا رَاشِدُ الصَّنَعَانِيُّ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءِ الرَّحْبِيِّ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أئِمَّةٌ، يُمِيتُونَ الصَّلَوَاتِ عَنْ مَوَاقِفِهَا، فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قِفَتْهَا، وَاجْعَلُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ سُبْحَةً. فَلَمَّا كَانَ الْحَجَّاجُ آخِرَ الصَّلَاةِ عَنْ مَوَاقِفِهَا، فَكُنْتُ أَصَلِّي الصَّلَاةَ لَوْ قِفَتْهَا، وَاجْعَلُ صَلَاتِي مَعَهُمْ سُبْحَةً لَا يَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

#### 4908 - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: نَا

جَدِّي إِبْرَاهِيمَ بْنَ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ بِلَالٍ الْقُرَشِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ، صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ قَاعِدٌ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا مُسِنًّا، فَجَاءَهُ غُلَامُهُ فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ، هَذِهِ جِمَالُكَ قَدْ أَخَذْتُ فِي سُخْرَةِ الزَّبَلَةِ يَعْنِي: دَارَ الْعَبَّاسِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الَّتِي عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ بِحِمَصٍ، وَكَانَ مَعَهُ رَجُلَانِ، فَأَخَذَا بِضَبْعِيهِ حَتَّى قَامَ. قَالَ عَمْرُو: فَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَى الزَّبَلَةَ، فَإِذَا جِمَالُهُ مُنَاخَةً،

4908- اسنادہ فیہ: عمر بن بلال، ترجمہ البخاری فی تاریخہ، وابن ابی حاتم، وسکنا عنہ، وذكرہ ابن حبان فی الثقات، وقال:

روی عنہ ابراہیم بن العلاء وقال ابن عدی: لا یعرف الا بهذا الحديث. وعزاه الہیثمی فی المجمع جلد 5

صفحہ 240 الی الکبیر ایضاً وقال: عمر بن بلال جہلہ ابن عدی۔

وَإِذَا هُمْ يَسْفُونَ التُّرَابَ بِالْغَرَائِرِ، فَأَخَذَ الْغَرَارَةَ،  
فَأَقْبَلَ يَفْتَحُ لَهُمْ، فَقَالَ نَاسٌ مِنَ النَّصَارَى: هَذَا  
صَاحِبُ نَبِيِّكُمْ تَصْنَعُونَ بِهِ هَذَا؟ لَوْ رَأَيْنَا رَجُلًا مِنْ  
أَصْحَابِ عِيسَى لَحَمَلْنَاهُ عَلَى رُءُوسِنَا، فَأَهْوَى  
الْقَوْمُ لِيَأْخُذُوهُ. فَقَالَ: دَعُونِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُنْفَ أَنْتُمْ إِذَا جَارَتْ  
عَلَيْكُمْ الْوَلَاةُ

ہوا تھا جبکہ وہ لوگ مٹی بوروں میں بھر رہے تھے۔ آپ  
نے بھی ایک بورا پکڑ لیا اور ان کے سامنے اس کا منہ  
کھولنے لگا۔ ادھر عیسائی دیکھ رہے تھے وہ پکار اٹھے:  
ارے! یہ تمہارے نبی ﷺ کا صحابی ہے۔ تم اس کے  
ساتھ یہ سلوک کرتے ہو؟ ہم تو اگر اپنے نبی عیسیٰ کا کوئی  
حواری دیکھ لیں تو ہم اُسے اپنے سروں پہ بٹھائیں۔ پس  
یہ بات سن کر اس کو پکڑنے کیلئے قوم دوڑی تو انہوں  
نے فرمایا: مجھے چھوڑ دو۔ میں نے اپنے رسول ﷺ سے  
سنا تھا: اے میرے صحابہ! بتاؤ اس وقت تمہارا کیا حال ہو  
گا جب تمہارے حاکم تم پر ظلم کریں گے۔

اس حدیث کو عبد اللہ بن بُسر سے اسی سند کے  
ساتھ روایت کیا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ عمر بن بلال  
منفرد ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ  
إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُمَرُ بْنُ بِلَالٍ

حضرت اصغ بن عبد العزیز فرماتے ہیں کہ مجھے  
میرے والد سے انہوں نے اپنے دادا ابان سے انہوں  
نے اپنے والد سلیمان سے روایت کی کہ قباث بن اشیم  
اللیثی اسلام لائے ان کی قوم سے لوگ اور عرب سے  
کچھ لوگ اس کے پاس آئے انہوں نے کہا کہ محمد بن  
عبد المطلب ہمارے دین کے علاوہ کسی اور دین کی طرف  
نکل گیا ہے۔ قباث کھڑا ہوا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ  
کے پاس آئے آپ کے پاس داخل ہوا تو آپ نے  
فرمایا: اے قباث! بیٹھو! حضرت قباث پریشان ہوئے

**4909 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ: نَا أَصْبَغُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ جَدِّهِ أَبَانَ، عَنْ أَبِيهِ سُلَيْمَانَ  
قَالَ: كَانَ إِسْلَامَ قَبَاثَ بْنِ أَشِيمَ اللَّيْثِيِّ، أَنَّ رَجُلًا،  
مِنْ قَوْمِهِ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْعَرَبِ آتَوْهُ، فَقَالُوا: إِنَّ  
مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَدْ خَرَجَ يَدْعُو إِلَى دِينٍ  
غَيْرِ دِينِنَا، فَقَامَ قَبَاثُ حَتَّى آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ لَهُ: اجْلِسْ يَا  
قَبَاثُ فَأَوْجَمَ قَبَاثُ أَوْ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ الْقَائِلُ: لَوْ خَرَجَتْ نِسَاءُ قُرَيْشٍ بِأَكْمَتِهَا رَدَّتْ مُحَمَّدًا وَأَصْحَابَهُ؟ فَقَالَ قُبَاثُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا تَحَرَّكَ بِهِ لِسَانِي، وَلَا تَزَمَزَمْتُ بِهِ شَفَتَايَ، وَلَا سَمِعَهُ مِنِّي أَحَدٌ، وَمَا هُوَ إِلَّا شَيْءٌ هَجَسَ فِي نَفْسِي، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ حَقٌّ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو کہتا ہے کہ اگر قریش کی عورتیں نکلیں محمد اور اس کے اصحاب کو رد کر دیں۔ حضرت قباث نے عرض کی: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا! میری زبان حرکت میں بھی نہیں آئی اور ہونٹوں نے حرکت نہیں کی ہے نہ مجھ سے کسی نے سنا ہے نہ کوئی شے جو میرے دل پر مطلع ہوئی ہو! میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے محمد اللہ کے رسول ہیں، اس کی گواہی دیتا ہوں جو آپ دین لے کر آئے ہیں۔

لَا يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ قُبَاثِ بْنِ أَشِيمٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَصْبَغُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْحِمَصِيُّ

یہ حدیث قباث بن اشیم سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اصغ بن عبدالعزیز اکیلے ہیں۔

**4910 -** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ: نَا أَبَى قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ: نَا عَيْسَى بْنُ يَزِيدَ، أَنَّ طَاوُسًا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ، أَنَّ مِنْبَهًا أَبَا وَهْبٍ حَدَّثَهُ يَرْدُّهُ إِلَى مُعَاذٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ أَرْوَاجِهِ، وَعِنْدَهُ عَائِشَةُ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَفَرٌ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالُوا: السَّامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ. قَالَ: وَعَلَيْكُمْ. فَجَلَسُوا

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ اپنی ازواج کے گھروں میں سے کسی گھر میں تشریف فرما تھے آپ کے پاس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں آپ کے پاس یہود کا ایک گروہ آیا، انہوں نے کہا: السام علیک یا محمد! آپ نے فرمایا: علیکم! وہ بیٹھے اور گفتگو کی، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سمجھ گئی تھیں جو حضور ﷺ نے جواب دیا تھا، لیکن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بڑا سخت غصہ تھا اور صبر کیے رکھا لیکن اس غصہ

**4910 -** اسنادہ فیہ: عمرو بن اسحاق بن ابراہیم بن العلاء بن زبریق، قال أبو حاتم: شیخ لا بأس به ولكنهم يحسدونه. وقال

النسائی: ليس بثقة ونسبه محمد بن عون الى الكذب، وذكره ابن حبان في الثقات، وقال ابن حجر: صدوق يهمل كثيراً، وعمر بن اسحاق بن ابراہیم بن العلاء بن زبریق لم أجده. وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 115 واسنادہ حسن .

پر قابو نہ رہا تو آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم پر ہلاکت اور اللہ کا غضب اور اسکی لعنت ہو! جو تم نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا ہے۔ پھر وہ نکلے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں ایسا کہنے پر کس نے ابھارا تھا؟ حضرت عائشہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا آپ نے سنا نہیں کہ انہوں نے آپ کو کیا سلام کیا؟ اللہ کی قسم! میں اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکی جب سے میں نے ان کے سلام کو سنا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یقیناً ایسا ہی تھا لیکن تم نے دیکھا نہیں کہ میں نے کیا جواب دیا بے شک یہود ایسی قوم ہے کہ اپنے دین کا نام لیتے ہیں وہ حد کرنے والی قوم ہے مسلمان سے وہ حد نہیں کرتے ہیں تین چیزوں سے زیادہ افضل شے پر سلام کا جواب دینے پر صفوں کو سیدھا کرنے پر فرض نماز میں امام کے پیچھے آمین کہنے پر۔

یہ حدیث معاذ بن جبل سے اسی سند سے روایت ہے ہم کو معلوم نہیں ہے کہ منہ ابو وہب اس حدیث کے علاوہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جب کتا تم میں سے کسی کے برتن میں منہ مارے تو اس برتن کو استعمال کرنا جائز نہیں ہے یہاں تک کہ سات مرتبہ دھولیا جائے۔

فَتَحَدَّثُوا، وَقَدْ فَهِمَتْ عَائِشَةُ تَحِيَّتَهُمُ الَّتِي حَيَّوْا بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاسْتَجْمَعَتْ غَضَبًا وَتَصَبَّرَتْ، فَلَمْ تَمْلِكْ غِيظَهَا، فَقَالَتْ: بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَغَضَبُ اللَّهِ وَلَعْنَتُهُ، بِهَذَا تُحْيَوْنَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ ثُمَّ خَرَجُوا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا قُلْتِ؟ قَالَتْ: أَوْ لَمْ تَسْمَعْ كَيْفَ حَيَّوكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ وَاللَّهِ مَا مَلَكَتْ نَفْسِي حِينَ سَمِعْتُ تَحِيَّتَهُمْ إِيَّاكَ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا جَرَمَ، كَيْفَ رَأَيْتِ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ سُمُّوا دِينَهُمْ، وَهُمْ قَوْمٌ حَسَدٌ، وَلَمْ يَحْسُدُوا الْمُسْلِمِينَ عَلَى أَفْضَلٍ مِنْ ثَلَاثٍ: رَدِّ السَّلَامِ، وَإِقَامَةِ الصُّفُوفِ، وَقَوْلِهِمْ خَلْفَ إِمَامِهِمْ فِي الْمَكْتُوبَةِ: آمِينَ

لَا يُرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَلَا نَعْلَمُ مِنْهَا أَبَا وَهْبٍ أَسْنَدَ حَدِيثًا غَيْرَ هَذَا

**4911-** حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ سُلَيْمٍ الزُّبَيْدِيُّ الْحَمَصِيُّ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ جَدِّي عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ سُلَيْمٍ الزُّبَيْدِيِّ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



قَالَ: إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَغْمَسْ فِيهِ شَيْئًا حَتَّى يَغْسِلَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ

یہ حدیث صفوان بن سلیم سے ابراہیم بن محمد روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیاش اکیلے ہیں۔

4912- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَحْمَدَ الْعَمِيُّ

النُّحَاسُ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ: نَا عَمِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَهِيلٍ الْحَضْرَمِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحُصَيْبِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي قَدْ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ ثَلَاثٍ: عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُرُوهَا، فَإِنَّ زِيَارَتَهَا عِظَةٌ وَعِبْرَةٌ، وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَكُلُوا وَادَّخَرُوا، وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيدِ فِي الْأَسْقِيَةِ فَاشْرَبُوا، وَلَا تَشْرَبُوا حَرَامًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ

حضرت عبداللہ بن بریدہ الاسلمی اپنے والد بریدہ بن حصیب سے، وہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں تمہیں تین باتوں سے منع کرتا تھا، قبروں کی زیارت کرنے سے لیکن اب زیارت کیا کرو کیونکہ قبروں کی زیارت کرنے سے نصیحت اور عبرت حاصل ہوتی ہے قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ رکھنے سے لیکن اب کھاؤ بھی اور ذخیرہ بھی کرو، میں تمہیں ان برتنوں میں نبید بنانے سے منع کرتا تھا لیکن اب ان برتنوں میں پیو، کوئی برتن حرام نہیں ہے۔

یہ حدیث سلمہ بن کھیل سے محمد بن اسحاق روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں یعقوب بن ابراہیم بن سعد از والد خود اکیلے ہیں۔

4913- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَحْمَدَ الْعَمِيُّ

قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ الرَّيَّاشِيُّ قَالَ: نَا الْأَصْمَعِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کا وصال ہوا تو عرب کے لوگ دین سے پھرنے لگے منافقت عام ہونے لگی میرے والد پر ایسی آزمائش

4912- أخرجه مسلم: الأضاحي جلد3 صفحہ 1563-1564، وأبو داود: الأشربة جلد3 صفحہ 330 رقم

الحديث: 3698، والنسائي: الجنائز جلد4 صفحہ 73 (باب زيارة القبور).

4913- اسنادہ فیہ: أ- الأصمعي: وهو صدوق. ب- عبد الواحد بن أبي عون: صدوق يخطئ.

الْوَاحِدِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَارْتَدَّتِ الْعَرَبُ، وَاشْرَابَ الْبِفَاقُ، وَنَزَلَ بِأَبِي مَا لَوْ نَزَلَ بِالْجِبَالِ لَهَا ضَهَاءُ، فَوَاللَّهِ مَا اخْتَلَفُوا فِي نُقْطَةٍ إِلَّا طَارَ أَبِي بِحِظْهَا وَسَنَانِهَا، ثُمَّ تَذَكَّرُ ابْنُ الْخَطَّابِ فَتَقُولُ: كَانَ وَاللَّهِ أَحْوَذِيًّا، نَسِيجٌ وَحْدِهِ، قَدْ أَعَدَّ لِلْأُمُورِ أَقْرَانَهَا قَالَ الرَّيَّاشِيُّ: يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْبَارِعِ الَّذِي لَا يَشْتَبَهُ بِهِ أَحَدٌ نَسِيجٌ وَحْدِهِ، وَيُقَالُ: غَيْرٌ وَحْدِهِ، وَيُقَالُ: جُحِيشٌ وَحْدِهِ وَقَالَ الشَّاعِرُ:

(البحر الرجز)

جَاءَتْ بِهِ مُعْتَجِرًا بِرْدِهِ  
سَفَوَاءَ تَزْدِي بِنَسِيجٍ وَحْدِهِ  
تَقْدَحُ قَيْسًا كُلَّهَا بِزَنْدِهِ  
مَنْ يَلْقَاهُ مِنْ بَطْلٍ يَسْرُنْدِهِ  
قَالَ الرَّيَّاشِيُّ: يَسْرُنْدَهُ: يَعْلُوهُ أَنْشَدَنَا الْأَصْمَعِيُّ:

(البحر الرجز)

مَا بَالَ هَذَا الْيَوْمِ يَغْرُنْدِينِي  
أَدْفَعُهُ عَنِّي وَيَسْرُنْدِينِي  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَصْمَعِيِّ إِلَّا الرَّيَّاشِيُّ

4914- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَحْمَدَ الْعَمِيُّ

اتری کہ اگر وہ پہاڑ پر اترتی تو پہاڑ پھٹ جاتے، اللہ کی قسم! انہوں نے کسی بات میں اختلاف کیا یہاں تک کہ میرے والد محترم اس کے حل کے لیے نیکی اور تیروں کے ساتھ فوراً پہنچے۔ پھر اس بات کا ذکر حضرت عمر بن خطاب کے ہاں کیا تو فرمایا: اللہ کی قسم! آپ اچھے نگہبان تھے، اپنی اچھی صفات میں بے مثل تھے۔ اکیلے سارے کاموں کو نمٹا لیتے تھے۔ حضرت ریاشی فرماتے ہیں: وہ پرہیزگار شخصیت جس کو کوئی شک کی نگاہ سے نہ دیکھے۔ اسے ”نسیج وحدہ“ عبیر وحدہ“ اور ”جحیش وحدہ“ کے ناموں سے یاد کیا جاتا ہے۔

”وہ اس حال میں اُن کو لائی کہ وہ چادر میں لپیٹھوئے تھے۔ تیز ہوا چلی جو اچھی صفات والے بے مثل کے ساتھ بھلائی کا سلوک کرتی ہے سارے بنوقیس کو چمقماق کے ساتھ آگ لگاتی ہے جو نو جوان اس سے ملتا ہے وہ اس پہ غالب آ جاتا ہے۔“  
ریاشی نے کہا: ”یسرندہ“ کا معنی بند ہونا ہے۔  
اصمعی نے ہمیں یوں شعر سنایا:

”اس دن (یا زمانے) کو کیا ہے کہ مجھ پر حملہ کرتا ہے میں اُسے اپنے سے دُور ہٹاتا ہوں وہ غالب آنے کی کوشش کرتا ہے۔“  
اس حدیث کو اصمعی سے صرف ریاشی نے روایت کیا ہے۔

حضرت عاصم بن ابورزین سے روایت ہے کہ ابن

4914- أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 148 رقم الحديث: 552، وابن ماجه: المساجد جلد 1 صفحہ 260 رقم

الحديث: 792، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 517 رقم الحديث: 15496.

قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَزْرِيُّ  
الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيُّ، عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، أَنَّ ابْنَ  
أُمِّ مَكْتُومٍ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كَبِيرٌ ضَرِيرٌ شَاسِعُ الدَّارِ، وَلَا  
قَائِدَ لِي، فَهَلْ تَجِدُ لِي رُخْصَةً؟ قَالَ: تَسْمَعُ النِّدَاءَ  
؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ بْنِ  
حَيٍّ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ

اُم مکتوم رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور عرض  
کی: یا رسول اللہ! میں بزرگ اور آنکھوں سے نابینا ہوں،  
گھر بھی دور ہے، میرا کوئی راہنما نہیں ہے، کیا میرے  
لیے مسجد میں نہ آنے کی رخصت ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: تو اذان سنتا ہے؟ حضرت ابن اُم مکتوم رضی اللہ  
عنہ نے عرض کی: جی ہاں! آپ نے فرمایا: تیرے لیے  
کوئی رخصت نہیں ہے۔

یہ حدیث علی بن صالح بن حی سے عبد اللہ بن داؤد  
روایت کرتے ہیں۔



## مَنْ اسْمُهُ عِمَارَةٌ

## اس شیخ سے روایت جن کا نام عمارہ ہے

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اسلام غربی سے شروع ہوا تھا اور عنقریب غربی میں واپس آئے گا، غریبوں کے لیے خوشخبری! حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ کیسے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس وقت لوگ بگڑتے ہیں وہ سیدھے رہتے ہیں۔

**4915 -** حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ وَثِيمَةَ بْنِ مُوسَى بْنِ الْفُرَاتِ الْمِصْرِيُّ أَبُو رِفَاعَةَ قَالَ: نَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ خَالِدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عِيَّاشٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ. قَالَ: وَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ يَصْلُحُونَ حِينَ يَفْسُدُ النَّاسُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: کوئی شے کا نگہبان ہو اس سے اس کی نگہبانی کے متعلق قیامت کے دن پوچھا جائے گا، کیا اللہ کے حکم کو قائم کیا تھا یا ضائع کیا۔

**4916 -** حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ وَثِيمَةَ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ خَالِدُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَاعٍ يُسْتَرْعَى رَعِيَّةً إِلَّا سُئِلَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَقَامَ فِيهَا أَمْرَ اللَّهِ، أَمْ أَضَاعَهُ؟

**4915 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن صالح وهو صدوق كثير الغلط. وقال الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 281: وفيه عبد الله

بن صالح كاتب الليث، وهو ضعيف وقد وثق.

**4916 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن صالح: صدوق كثير الغلط. وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 210: وفيه أبو عياش

المصري وهو مستور، وبقي رجاله ثقات، وفي بعضهم كلام.

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
إِلَّا اللَّيْثُ

4917- حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ وَثِيمَةَ قَالَ: نَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ  
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَزْوَاجَ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُغْنَيْنِ  
أَزْوَاجَهُنَّ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ سَمِعَهَا أَحَدٌ قَطُّ. إِنَّ  
مِمَّا يُغْنَيْنِ بِهِ: نَحْنُ الْخَيْرَاتِ الْحَسَنَاتِ. أَزْوَاجُ  
قَوْمٍ كِرَامٍ. يَنْظُرْنَ بِقُرَّةِ أَعْيَانٍ. وَإِنَّ مِمَّا يُغْنَيْنِ بِهِ:  
نَحْنُ الْخَالِدَاتِ فَلَا يَمُتْنَ. نَحْنُ الْأَمَنَاتِ فَلَا  
يَخْفَنَ. نَحْنُ الْمُقِيمَاتِ فَلَا يَظْعَنَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ

یہ دونوں حدیثیں یحییٰ بن سعید سے لیٹ روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی  
کریم ﷺ نے فرمایا: جنتیوں کی بیویاں (حوریں)  
اپنے خاوندوں کو ایسے خوبصورت گا کر سنائیں گی جو آواز  
انہوں نے کبھی نہ سنی ہوگی۔ جو کلام وہ پڑھیں گی یہ ہے:  
ہم ہیں الخیرات الحسان (نیک سیرت، نیک صورت  
بیویاں ہیں) عزت والی قوم کی بیویاں جو آنکھیں ٹھنڈی  
کرنا جانتی ہیں۔ دیگر کلام جو وہ گائیں گی اس میں سے  
کچھ ہم ہمیشہ رہنے والیاں ہیں جنہیں موت نہیں، ہم  
آمن والی ہیں جنہیں کوئی ڈر نہیں، ہم جنت کی رہائشی  
ہیں جو مسافر نہ ہوں گی۔

زید بن اسلم سے اس حدیث کو محمد بن جعفر نے  
روایت کیا۔ اس حدیث کے ساتھ ابن مریم منفرد ہیں۔



## بَابُ الْغَيْنِ مِنْ اسْمِهِ غَالِبٌ

4918- حَدَّثَنَا غَالِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَرْدِيُّ

قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ وَارَةَ الرَّازِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكِلَابِيُّ قَالَ: نَا جَدِّي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَازِعِ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ ثَقَّةٌ بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ: مَنْ سَعَى فِي فِكَارِكَ رَقِيَّةً ثَقَّةً بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ، وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ تَزَوَّجَ ثَقَّةً بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ، وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ، وَمَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً ثَقَّةً بِاللَّهِ وَاحْتِسَابًا، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعِينَهُ، وَأَنْ يُبَارِكَ لَهُ

## بَابُ الْغَيْنِ اسْخِمْ كَ نَامِ سَ جَن كَا نَامِ غَالِبِ هَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: تین کام جس آدمی نے اللہ کے بھروسے پر اللہ کو راضی کرنے کے لیے سرانجام دیئے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ لیا ہے کہ اس کی مدد کرے اور اس کے لیے برکتوں کا نزول فرمائے۔ جس نے اللہ پر توکل کرتے ہوئے ثواب کی نیت سے غلام آزاد کرنے کی کوشش کی تو اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے کہ اس کی نصرت فرمائے اور اسے برکت دے جس نے اللہ پر اعتماد کر کے ثواب کے ارادے سے نکاح کیا تو اس کی مدد کرنا، اسے برکت عطا کرنا، اللہ نے اپنے ذمہ لیا ہے۔ اللہ پر اعتماد کرتے ہوئے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے جس نے بے آباد زمین کو آباد کیا تو اس کی مدد کرنا اور اسے برکتوں سے نوازنا اللہ کے ذمہ ہے۔



4918- اسنادہ فیہ: عبید اللہ بن الوازع الکلابی البصری وهو مجهول. تخريجہ: الطبرانی فی الصغیر، والبیہقی فی الکبریٰ

من طریق محمد بن مسلم بن واره به. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 260: وفيه عبید اللہ بن الوازع روى

عنه حفيده عمرو، بن عاصم فقط، وبقيته رجاله ثقات.

## بَابُ الْفَاءِ مَنْ اسْمُهُ الْفَضْلُ

## باب الفاء اس شیخ کے نام سے جن کا نام فضل ہے

4919 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ

الْبَغْدَادِيُّ، صَاحِبُ أَبِي ثَوْرٍ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ التَّرْجُمَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَالِكٍ  
بْنِ مَغُولٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ  
الشَّعْبِيِّ قَالَ: رَأَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَجُلًا فَأَعْجَبَهُ هَيْئَتُهُ،  
فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: مِمَّنْ أَنْعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ. قَالَ: فَكُنَّا مِمَّنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، مِمَّنْ أَنْتَ؟  
قَالَ: مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ. قَالَ: كُنَّا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ،  
مِمَّنْ أَنْتَ؟ قَالَ: مِنَ النَّبِطِ. قَالَ: تَنَحَّ عَنِّي،  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
قَتْلَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَعْوَانُ الظَّالِمَةِ، فَإِذَا اتَّخَذُوا الرَّبَاعَ  
وَشَيَّدُوا الْبُنْيَانَ فَالْهَرَبَ الْهَرَبَ

حضرت شعبی سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی دیکھا کہ اس کی حالت اچھی لگی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کون ہو؟ اس آدمی نے کہا: ان میں سے ہوں جن پر اللہ نے انعام کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: ہم سب ان میں سے ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا ہے آپ کون ہیں؟ اس نے کہا: زمین میں رہنے والوں میں سے ہوں؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم سب زمین میں رہنے والے ہیں آپ کہاں کے رہنے والے ہیں؟ اس نے کہا: ببط سے حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا: مجھ سے دور ہو جاؤ! میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ انبیاء کو قتل اور ظلم پر مدد اس قبیلہ کے لوگوں نے کی تھی جب یہ لوگ جائیداد اور عمارتیں بنانے لگیں تو ان سے بھاگو!

یہ حدیث شعبی سے سعید بن مسلم الہمدانی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن بن مالک بن مغول اکیلے ہیں رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا سَعِيدُ  
بْنِ مُسْلِمٍ الْهَمْدَانِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
مَالِكٍ بِنِ مَغُولٍ، وَلَا يُرْوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ



حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس قرأت پر آدمی قرآن پڑھے اس کے لیے اللہ عزوجل دس نیکیاں لکھ دے گا اور دس گناہ معاف کرے گا، دس درجات بلند کرے گا، جس نے کچھ قرآن اچھی طرز پر پڑھا، کچھ اچھی طرز پر نہیں پڑھا تو اسکے لیے بیس نیکیاں لکھی جائیں گی، بیس گناہ معاف کیے جائیں گے اور بیس درجات بلند کیے جائیں گے، جس نے مکمل اچھی طرز پر پڑھا تو اس کے لیے چالیس نیکیاں لکھی جائیں گے اور چالیس گناہ معاف کیے جائیں گے اور چالیس درجات بلند کیے جائیں گے۔

یہ حدیث عروہ سے زید العمی روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبدالرحیم بن زید اکیلے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے قسم اٹھائی، جس میں قطع تعلقی (بایکاٹ) ہو اس کا کفارہ یہ ہے کہ اس پر نہ ٹھہرے۔

یہ حدیث حارثہ سے حبان بن علی روایت کرتے ہیں، حضرت عائشہ سے یہ اسی سند سے روایت ہے۔

**4920 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّرْجُمَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى آتَى حَرْفٍ كَانَ، كُتِبَ اللَّهُ لَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، وَمَحَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ، وَمَنْ قَرَأَ فَأَعْرَبَ بَعْضًا، وَلَحَنَ بَعْضًا كُتِبَ لَهُ عَشْرُونَ حَسَنَةً، وَمُحِيَ عَنْهُ عَشْرُونَ سَيِّئَةً، وَرَفَعَ لَهُ عَشْرُونَ دَرَجَةً، وَمَنْ قَرَأَ فَأَعْرَبَ كُلَّهُ كُتِبَ لَهُ أَرْبَعُونَ حَسَنَةً، وَمُحِيَ عَنْهُ أَرْبَعُونَ سَيِّئَةً، وَرَفَعَ لَهُ أَرْبَعُونَ دَرَجَةً لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُرْوَةَ إِلَّا زَيْدُ الْعَمِيِّ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدٍ

**4921 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّرْجُمَانِيُّ قَالَ: نَا حَبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فِيهَا قَطِيعَةٌ، فَكَفَّارَتُهَا أَنْ لَا يُقِيمَ عَلَيْهَا

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَارِثَةَ إِلَّا حَبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ، وَلَا يُرْوَى عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4920- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 7 صفحہ 166 وقال: وفيه عبد الرحيم بن زيد العمي 'وهو متروك'.

4921- أخرجه ابن ماجه: الكفارات جلد 1 صفحہ 682 رقم الحديث: 2110 بنحوه. في الزوائد: في اسناده حارثة ابن أبي

الرجال متفق على تضعيفه.

## 4922 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا

سُلَيْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ خَالِدِ الرَّقِيِّ قَالَ: نَا أَبِي عُمَرُ  
بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ  
رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ عَائِشَةَ  
أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يُرْغَبُ النَّاسُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ  
بِعَزِيمَةِ أَمْرِ فِيهِ فَيَقُولُ: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا  
وَاجْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ . وَتُوقِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى  
ذَلِكَ، كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ خِلَافَةَ أَبِي بَكْرٍ،  
وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ  
إِلَّا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ

## 4923 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: نَا

عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: نَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ  
السُّدِّيِّ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ، فِي قَوْلِهِ: (إِنَّمَا  
أَنْتَ مُنْذِرٌ، وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ) (الرعد: 7) قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمُنْذِرُ،  
وَالْهَادِ: رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ السُّدِّيِّ إِلَّا الْمُطَّلِبُ  
بْنُ زِيَادٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ لوگوں کو رمضان المبارک کے قیام کرنے پر  
ابھارتے تھے بغیر اس کے کہ آپ عزیمت کا حکم دیتے۔  
آپ ﷺ نے فرمایا: جو رمضان میں ایمان اور ثواب کی  
نیت سے قیام کرے تو اللہ عزوجل اس کے پہلے گناہ  
معاف کر دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا وصال مبارک  
ہوا، معاملہ اسی طرح رہا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے  
دور حکومت میں بھی ایسے ہی رہا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
کے دور خلافت کی ابتداء میں نماز تراویح کا اہتمام کیا  
گیا۔

یہ حدیث اسحاق بن راشد سے موسیٰ بن اعین  
روایت کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے ارشاد: 'إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ'  
ہے کہ بارے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: منذر اور ہاد  
ایک ہی آدمی ہے اس کا تعلق بنی ہاشم قبیلہ سے ہے یعنی  
میں ہوں۔

سہی سے یہ حدیث مطلب بن زیاد روایت  
کرتے ہیں اس حدیث کے ساتھ عثمان بن ابی شیبہ

4922- أخرجه النسائي: الصوم جلد 4 صفحہ 127 (باب ثواب من قام رمضان وصامه إيمانًا واحتسابًا) والبيهقي في الكبرى

جلد 2 صفحہ 694 رقم الحديث: 4602 .

4923- اسنادہ حسن، فیہ: المطلب بن زیاد وهو صدوق ربما وغم . وأخرجه أيضًا الطبرانی في الصغير، وعزاه الهيثمي في

الـ - جلد 7 صفحہ 44 الـ عبد الله بن أحمد أيضًا وقال: رجال المسند ثقات .

اکیلے ہیں۔

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: مسافر کے لیے تین دن اور مقیم کے لیے ایک دن و رات موزوں پر مسح کرنے کی مدت مقرر کی۔

یہ حدیث حارث عکلی سے قاسم بن ولید اور قاسم سے عبیدہ روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں عبداللہ بن عمر اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: جو آپ کے آس پاس صحابہ کرام تھے مجھے چھ چیزوں کی ضمانت دو میں تمہیں جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا: (۱) نماز (۲) زکوٰۃ (۳) امانت (۴) شرمگاہ (۵) پیٹ (۶) زبان۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عبداللہ بن

**4924 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي رَوْحٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْعُكْلِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثٌ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَيَمْسَحُ عَلَى الْخَفَيْنِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْحَارِثِ الْعُكْلِيِّ إِلَّا الْقَاسِمُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَلَا عَنِ الْقَاسِمِ إِلَّا عُبَيْدَةُ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

**4925 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَبِي رَوْحٍ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ الطَّائِيُّ قَالَ: نَا عِصْمَةُ بْنُ زَامِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ مِنْ أُمَّتِهِ: اكْفُلُوا لِي بِسِتِّ خِصَالٍ وَاكْفُلْ لَكُمْ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: مَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ، وَالزَّكَاةُ، وَالْأَمَانَةُ، وَالْفَرَجُ، وَالْبَطْنُ، وَاللِّسَانُ لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ

**4924 -** أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 39 رقم الحديث: 157، والترمذی: الطهارة جلد 1 صفحہ 158 رقم

الحديث: 95، وقال: حسن صحيح. وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 253 رقم الحديث: 21921.

**4925 -** اسنادہ فیہ: الفضل بن ابی روح البصری ولم أجده، وقال الهیثمی فی المجمع جلد 1 صفحہ 296: واسنادہ حسن.

عمر اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے میرے دوست نے چھ اشیاء کی وصیت کی، میں نے ان کو موت تک نہ چھوڑنے کی نیت کی ہے، فجر کی دو سنتوں کو۔ فرمایا: ان دونوں میں زمانہ کی رغبت ہے، چاشت کی دو رکعتوں کی کیونکہ یہ رجوع کرنے والوں کی نماز ہے، ظہر سے پہلے اور بعد میں اور عصر سے پہلے اور مغرب کے بعد اور عشاء کے بعد دو رکعتوں کی ہر ماہ تین روزے رکھنے کی کیونکہ اس کا ثواب تمام سال کے برابر کا ہے۔ سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی۔ مجھے فرمایا: اے ابو ہریرہ! دن کے اوّل حصے میں دو رکعت نفل پڑھ! میں تیرے لیے آخرت کا ضامن ہوں۔

**4926 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْقُرْطُبِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِمْسَى الْعَطَّارُ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَشْيَاءَ لَا أَدْعُهَا حَتَّى أَمُوتَ: أَوْصَانِي بِرَكْعَتَيِ الْفَجْرِ قَالَ: فِيهِمَا رَغَائِبُ الدَّهْرِ، وَرَكْعَتَيِ الضُّحَى، فَإِنَّهَا صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَقَبْلَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَبِصِيَامٍ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَ: هُوَ صَوْمُ الدَّهْرِ، وَأَنْ لَا آيَتَ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ، وَقَالَ لِي: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، صَلِّ رَكْعَتَيْنِ أَوَّلَ النَّهَارِ أَضْمَنْ لَكَ آخِرَهُ

یہ حدیث حضرت انس بن ابی ہریرہ سے اسی سند سے روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیسیٰ العطّار اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِمْسَى الْعَطَّارُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عز و جل پسند کرتا ہے کہ اس کی رخصتوں کو قبول کیا جائے، جس طرح بندہ اپنے رب کی

**4927 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِمْسَى الْعَطَّارُ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ آدَمَ، عَنْ أَبِي

**4926 -** اسنادہ فیہ: عبد اللہ بن یزید بن آدم الدمشقی . قال أحمد: أحادیثه موضوعة . وقال الجوزجانی: أحادیثه منكرة .

(اللسان جلد 3 صفحہ 378، والمیزان جلد 2 صفحہ 526) . وقال الهیثمی فی المجمع جلد 2 صفحہ 237: وفيه

عمر (عمرو) بن عبد الجبار، وهو ضعيف .

**4927 -** عزاه الهیثمی فی المجمع جلد 3 صفحہ 165 الى الكبير أيضًا وقال: عبد اللہ بن یزید ضعفه أحمد، وغیره .

بخشش کو پسند کرتا ہے۔

الدَّرْدَاءُ، وَابِي أُمَامَةَ، وَوَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ تُقْبَلَ رُخْصُهُ، كَمَا يُحِبُّ الْعَبْدُ مَغْفِرَةَ رَبِّهِ

حضرت ابوالدرداء اور ابوامامہ وائلہ انس سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن عیسیٰ اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، وَابِي أُمَامَةَ، وَوَائِلَةَ، وَأَنَسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيْسَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ایک سریہ نجد کی جانب بھیجا میں اس میں شریک تھا ہمارے حصے بارہ تک پہنچ گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک ایک اونٹ بطور مال غنیمت کے دیا۔

4928 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ الْحَرَبِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُيَاشٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَأَخِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بْنِ سَمْعَانَ، وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَبُرْدِ بْنِ سِنَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً قَبْلَ نَجْدٍ أَنَا فِيهَا، فَكَانَتْ سِهَامُنَا قَدْ بَلَغَتْ اثْنَا عَشَرَ، وَنَفَلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِيرًا بَعِيرًا

یہ حدیث عبدالعزیز بن عبید اللہ سے اسماعیل بن عیاش روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ إِلَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُيَاشٍ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: پاؤں میں دیت ہے۔

4929 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْأَصْبَهَانِيُّ قَالَ: نَا بَشَّارُ بْنُ مُوسَى الْخَقَّافُ قَالَ: نَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

4928- أخرجه البخاری: الخمس جلد 6 صفحہ 273 رقم الحديث: 3134، ومسلم: الجهاد جلد 3 صفحہ 1368 .

4929- أخرجه أبو داود: الديات جلد 4 صفحہ 195 رقم الحديث: 4592، والدارقطني: سننه جلد 3 صفحہ 152 رقم

الحديث: 208، والبيهقي في الكبرى جلد 8 صفحہ 595 رقم الحديث: 17688 .

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
الرَّجُلُ جَبَّارٌ

یہ حدیث زہری سے سفیان بن حسین روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دجال اصہبان کے یہود سے نکلے گا، اس کے ساتھ ستر یہودی ہوں گے، ان پر کشادہ گول چادر ہوگی۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ

**4930-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ: نَا بَشَّارُ بْنُ مُوسَى الْخَفَّافُ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ الْقُرْقَسَانِيُّ قَالَ: نَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ رِبِيعَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَخْرُجُ الدَّجَالُ مِنْ يَهُودِيَّةٍ أَصْبَهَانَ، وَمَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْيَهُودِ، عَلَيْهِمُ السَّيْجَانُ

یہ حدیث اوزاعی ربیعہ سے اور اوزاعی سے محمد بن مصعب روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: دنیا میں نیکی کرنے والے آخرت میں نیکی کرنے والوں میں شمار ہوں گے، دنیا میں بُرائی کرنے والے آخرت میں بُرائی والوں میں شمار ہوں گے۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ رِبِيعَةَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ

**4931-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا الْمُسَيْبُ بْنُ وَاضِحٍ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ بَكَّارٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا أَهْلُ الْمُنْكَرِ

**4930-** اسنادہ فیہ: بشار بن موسیٰ الخفاف شیبانی عجللی بصری، وهو ضعیف. وأخرجه أيضًا أبو یعلیٰ، وأحمد من طریق محمد بن مصعب، به. وقال الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 341: وروایة محمد بن مصعب عن الأوزاعی جیدة، وقد وثقه أحمد، وغیره، وضعفه جماعة، وبقیة رجالهما (أحمد، وأبو یعلیٰ) رجال الصحیح.

**4931-** اسنادہ فیہ: المسیب بن واضح، وهو ضعیف. وأخرجه أيضًا فی الصغیر، وذكره الهیثمی فی المجمع جلد 7 صفحہ 266، وقال: رواه الطبرانی فی الصغیر، والأوسط باسنادین فی أحدهما: یحییٰ بن خالد بن حیان الرقی، ولم أعرفه، ولا ولده أحمد، وبقیة رجاله رجال الصحیح، وفي الآخر: المسیب بن واضح، قال أبو حاتم: یخطئ كثيرًا، فاذا قیل له: لم یرجع.

## فِي الْآخِرَةِ

یہ حدیث ہشام بن حسان سے علی بن بکار روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں مسیب بن واضح اکیلے ہیں۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی اپنے بھائی کو حیاء کے متعلق نصیحت کر رہا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو چھوڑ دو کیونکہ حیاء ایمان سے ہے۔

یہ حدیث اوزاعی سے سلمہ بن کلثوم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں سلامہ بن عبدالعزیز اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ وراثت نہیں ہوتا بلکہ صدقہ ہوتا ہے۔

یہ حدیث مجاہد سے لیث اور لیث سے حفص روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں اسماعیل بن

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ بَكَّارٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُسَيْبُ بْنُ وَاضِحٍ

4932 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الرَّبِيعِ الْكِنْدِيُّ

اللَّاذِقِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ شُعَيْبٍ الْجَبَلِيُّ بِجَبَلَةَ قَالَ: نَا سَلَامَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: نَا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَعْظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُهُ، فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ إِلَّا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَلَامَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

4933 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ أَحْمَدَ

الْأَصْبَهَانِيُّ الْبَرْزَبَادَانِيُّ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرِو الْبَجَلِيُّ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا لَا نُورَثُ، مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ إِلَّا كَيْثٌ، وَلَا عَنْ كَيْثٍ إِلَّا حَفْصٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ

4932 - أخرجه البخاری: الايمان جلد 1 صفحہ 93 رقم الحديث: 24، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 63 .

4933 - اسنادہ فیہ: الفضل بن أحمد الأصبهانی البرزبادانی، وهو متروک . قال أبو بکر ابن مردويه: ضعيف جدًا، واتهمه البعض بالكذب، والوضع . وقال الهيثمي في المجمع جلد 9 صفحہ 43: وفيه اسماعيل بن عمرو البجلي وثقه ابن حبان وضعفه غيره، وبقيه رجاله ثقات .



عَمْرُو

عمر و اکیلے ہیں۔

حضرت قاسم بن محمد فرماتے ہیں کہ مجھ سے ابو قعیس نے حدیث بیان کی ہے کہ وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ کی طرف آئے۔ داخل ہونے کی اجازت مانگی تو انہوں نے اجازت دینے کو پسند نہ کیا۔ پس جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے، حضرت عائشہ نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں نے ابو قعیس کو آنے کی اجازت نہیں دی۔ آپ نے فرمایا: تجھ پر تیرا چچا داخل ہو سکتا ہے۔ جناب ابو قعیس، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دودھ پلانے والی کے بھائی تھی۔

حضرت ابو قعیس سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ پاک ہے، کیا چیز تمہارا استقبال کر رہی ہے؟ تم کس کا استقبال کر رہے ہو؟ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: وحی نازل ہوئی، وعدہ حاضر ہوا ہے؟ آپ نے فرمایا: رمضان کی پہلی رات ہی میں اس قبلہ والوں کو بخش دیا جاتا ہے۔ راوی کا بیان ہے: ایک آدمی آپ کے آگے سر بلارہا تھا، کہہ رہا تھا: خوشی خوشی! حضور ﷺ نے فرمایا: گویا

4934 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ عَلِيٍّ

بْنِ عَيْسَى بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ الْمَنْصُورِ الْهَاشِمِيُّ قَالَ: نَا هُذْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ قَالَ: نَا عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو قُعَيْسٍ أَنَّهُ، أَتَى عَائِشَةَ فَاسْتَاذَنَ عَلَيْهَا، فَكَرِهَتْ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ، فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، جَاءَ نِسَى أَبُو قُعَيْسٍ، فَأَبَيْتُ أَنْ أَذْنَ لَهُ. قَالَ: لِيَدْخُلْ عَلَيْكَ عَمَلُكَ. وَكَانَ أَبُو قُعَيْسٍ أَخَا ظَنَرٍ عَائِشَةَ لَا يُرَوِّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يُسْنِدْ أَبُو قُعَيْسٍ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ

4935 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ صَالِحٍ

الْهَاشِمِيُّ قَالَ: نَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ: نَا عَمْرُو بْنُ حَمْزَةَ بْنِ أُسَيْدٍ قَالَ: نَا خَلْفٌ يَعْنِي الضَّبِّيَّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا اسْتَقْبَلُكُمْ؟ وَمَاذَا تَسْتَقْبِلُونَ؟ ثَلَاثًا قَالَ: فَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ: أَوْحَى نَزَلَ؟ أَوْعَدَ حَضَرَ؟ قَالَ: فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ

4934 - اسنادہ فیہ: عباد بن منصور الناجی أبو سلمة البصری، وهو . وق رمی بالقدر، وكان يدلس، وتغير بآخره . وأخرجه

أيضاً فی الصغير، وقال الهيثمي فی المجمع جلد 4 صفحہ 265: وفيه عباد بن منصور، وهو ثقة، وقد ضعف .

4935 - اسنادہ فیہ: عمرو بن حمزة بن أسيد، سكت عنه ابن أبي حاتم، وقال البخاري، وابن عدي: لا يتابع عليه، وقال

الدارقطني، وغيره: ضعيف . وقال الهيثمي فی المجمع جلد 3 صفحہ 146: وفيه خلف أبو الربيع، ولم أجد له راوياً

غيره عمرو بن حمزة، كما ذكر ابن أبي حاتم .

لِكُلِّ أَهْلِ هَذِهِ الْقَبِيلَةِ . قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ  
يَهْزُؤُ رَأْسَهُ: بَخٍ بَخٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَأَنَّهُ ضَاقَ صَدْرُكَ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنْ  
ذَكَرْتُ الْمُنَافِقَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: الْمُنَافِقُ كَافِرٌ، وَلَيْسَ لِكَافِرٍ فِي ذَلِكَ مِنْ  
شَيْءٍ

لَمْ يُرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ إِلَّا  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَمْرُو بْنُ حَمْرَةَ

یہ حدیث حضرت انس بن مالک سے اسی سند سے  
روایت ہے اس کو روایت کرنے میں عمرو بن حمزہ اکیلے  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مرفوعاً بیان کرتے  
ہیں کہ ایک آدمی نے کہا: (جب میں مر جاؤں تو میرے  
دو حصے کرنا) میرا آدھا حصہ سمندر میں اور آدھا خشکی میں  
ڈالنا (اس کو ڈالا گیا) تو سمندر کے پانی اور خشکی کو حکم  
دیا گیا کہ اس کے ذروں کو اکٹھا کیا جائے اس کو کہا گیا:  
تجھے ایسا کرنے پر کس نے ابھارا؟ اس نے عرض کی:  
اے رب! میں تجھ سے ڈر گیا اللہ عزوجل نے فرمایا: تجھے  
اس کے علاوہ کوئی عذاب نہیں ملے گا۔

یہ حدیث سعید بن ابوصدقہ سے حماد بن زید اور  
حماد سے حنفی روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے  
روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: لیلۃ القدر ستائیس یا  
اتیس کو ہوتی ہے اس رات فرشتے کنکریوں کی تعداد

**4936 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ  
الْجُمَحِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ  
الْحَجَبِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي صَدَقَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
رَفَعَهُ: قَالَ: قَالَ: أَلْقُوا نَصْفِي فِي الْبَحْرِ، وَنَصْفِي  
فِي الْبَرِّ قَالَ: فَدَعَى الْبَحْرَ بِمَا فِيهِ، وَالْبَرَّ بِمَا فِيهِ،  
فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: أَيْ رَبِّ،  
خَشِيتُكَ . قَالَ: فَمَا تَلَفَاهُ غَيْرَهَا

لَمْ يُرَوْ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي صَدَقَةَ  
إِلَّا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَلَا عَنْ حَمَّادٍ إِلَّا الْحَجَبِيُّ

**4937 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا  
عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ: نَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ

**4936 -** أخرجه البخاری فی التوحید جلد 13 صفحہ 474 رقم الحدیث: 7506، ومسلم: التوبة جلد 4 صفحہ 2109

بنحوہ .

**4937 -** اسنادہ حسن، فیہ: عمران القطان وهو صدوق یہم .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ إِنَّهَا لَيْلَةُ  
سَابِعَةٍ، أَوْ تَاسِعَةٍ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي  
الْأَرْضِ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ الْحَصَا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عِمْرَانُ  
الْقَطَّانُ

**4938** - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا  
عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ: نَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرِ قَالَ:  
نَا هَارُونُ بْنُ رِثَابٍ الْأَسَدِيُّ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
يُسْتَرَاخُ رَائِحَةُ الْجَنَّةِ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ،  
وَلَا يَجِدُ رِيحَهَا مَنَّا بِعَمَلِهِ، وَلَا عَاقٌّ، وَلَا مُدْمِنٌ  
خَمِرٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هَارُونِ بْنِ رِثَابٍ إِلَّا  
الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرِ

**4939** - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا  
أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ: نَا غَوْثُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ زِيَادٍ  
الْمِصْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ:  
دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ  
الزُّبَيْدِيِّ، فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، فَدَعَا بِطَسْتٍ فَبَالَ فِيهَا،  
وَقَالَ لِلْجَارِيَةِ: اسْتُرْنِي فَاسْتَرْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ

سے زیادہ ہوتے ہیں۔

یہ حدیث قتادہ سے عمران القطان روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: جنت کی خوشبو پانچ سو میل سے  
محسوس کی جاتی ہے لیکن اپنے عمل کا احسان جتنا ہے والا  
نافرمان شراب کا عادی اس کی خوشبو نہیں پائے گا۔

یہ حدیث ہارون بن رثاب سے ربیع بن بدر  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت سلیمان بن زیاد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں  
کہ ہم حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء زبیدی کے  
پاس جمعہ کے دن آئے آپ نے ایک تھال منگوایا اور  
اس میں پیشاب کیا اور اپنی لونڈی سے کہا کہ مجھے پردہ  
کر! اس نے پردہ کیا، پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ  
کو قبلہ رخ منہ کر کے پیشاب کرنے سے منع فرماتے

**4938** - اسنادہ فیہ: الربیع بن بشر، وهو متروک .

**4939** - عند ابن ماجه وأحمد من طریق الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب أنه سمع عبد الله بن الحرث فذكره دون

القصة . أخرجه ابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 115 رقم الحديث: 317 فی الزوائد: اسنادہ صحیح وحکم

بصحته جماعة . وأحمد: المسند جلد 4 صفحہ 234 رقم الحديث: 17717 . انظر: نصب الراية جلد 2

صفحہ 103 .

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يَقُولَ  
أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ غَوْثِ بْنِ سُلَيْمَانَ  
إِلَّا أَبُو الْوَلِيدِ

حضرت ابو العلاء فرماتے ہیں کہ ہم مقامِ مرید میں  
تھے کہ آپ کے پاس ایک دیہاتی آیا، اس کے پاس  
چمڑے کا ایک ٹکڑا، اس نے کہا: دیکھو اس میں کیا ہے؟  
اس میں خط تھا جو رسول اللہ ﷺ نے بنی زہیر بن  
اقیش کی طرف لکھا تھا عکس کے قیلہ کی طرف اس میں  
لکھا تھا: اگر تم نے نماز قائم کی، زکوٰۃ دی، جو تم کو مال  
غنیمت۔ لے اس سے خمس ادا کیا، نبی کا حصہ نکالا، تم اللہ کی  
امان پر ایمان لائے۔ میں نے کہا: کیا آپ نے یہ رسول  
اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ آپ نے کہا: میں نے آپ  
ﷺ سے سنا ہے کہ رمضان کے روزے اور ہر ماہ تین  
روزے رکھنے سے دلوں کی بیماریاں ختم کر دیتا ہے (یعنی  
گناہ) ہم نے کہا: کیا آپ نے یہ رسول اللہ ﷺ سے  
سنا ہے؟ اس نے کہا: تم مجھے جھٹلاتے ہو! اس نے وہ صحیفہ  
پکڑا اور اسے رکھ دیا۔ ہم نے اس کے متعلق پوچھا تو اس  
نے کہا: کہا گیا ہے کہ یہ نمر بن تولب عکس کا ہے۔

یہ حدیث خلاد بن قرہ سے محمد بن سلام روایت  
کرتے ہیں۔

4940 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ  
الْجَمَحِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ قَالَ:  
ذَكَرَ خَلَادُ بْنُ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَا  
الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ قَالَ: كُنَّا بِالْمَرْبِدِ، فَاتَانَا  
أَعْرَابِيٌّ، وَمَعَهُ قِطْعَةُ أَدِيمٍ، فَقَالَ: انْظُرُوا مَا فِيهَا،  
فَإِذَا كِتَابٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى بَنِي زُهَيْرٍ بْنِ أَقِيْشٍ حَيٍّ مِنْ عُكْلٍ: إِنَّكُمْ إِنْ  
أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ، وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ، وَأَدَيْتُمُ خُمْسَ مَا  
غَنِمْتُمْ، وَسَهَمَ النَّبِيِّ، وَالصَّفِيِّ، فَانْتُمْ آمِنُونَ بِأَمَانِ  
اللَّهِ. فَقُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: صَوْمُ  
شَهْرِ الصَّبْرِ، وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، يُذْهِبْنَ وَغَرَ  
الصَّدْرِ. فَقُلْنَا: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ تَتَهْمُونِي،  
فَأَخَذَ الصَّحِيفَةَ، وَأَنْصَاعَ فَسَأَلْنَا عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا  
النَّمِرُ بْنُ تَوَلْبٍ الْعُكْلِيُّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ خَلَادِ بْنِ قُرَّةَ إِلَّا  
مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ

4940- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 199 وقال: رواه الطبرانی في الأوسط من طريق خلاد بن قرة ابن خلاد عن  
أبيه، وكلاهما لم أعرفه. قلت: أما خلاد فقد روى عنه الطبرانی وغيره، ترجمه أبو نعیم، ولم أجد من جرحه فهو  
مستور، وأما قرة فهو ابن خالد السدوسي ثقة ضابط من رجال الستة.

4941 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا

مَحْمَدُ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ  
الثَّقَفِيُّ، عَنْ عُنَيْسَةَ الْغَنَوِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ  
الْأَسْوَدِ بْنِ سَرِيعٍ، أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعُوا فِي الْقَتْلِ حَتَّى بَلَغَ قَتْلُهُمُ  
الْوُلْدَانَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ حَتَّى يَكُونَ أَبَوَاهُ  
يَهُودًا أَوْ نَصْرَانِيَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُنَيْسَةَ الْغَنَوِيِّ إِلَّا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ

4942 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبَابٍ قَالَ: نَا

سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي رَزِينٍ  
قَالَ: حَدَّثَنِي أُمِّي، قَالَتْ: كَانَتْ أُمُّ الْحَرِيرِ، إِذَا  
مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ اشْتَدَّ عَلَيْهَا، فَقِيلَ لَهَا: أُمُّ  
الْحَرِيرِ، مَا لَنَا نَرَاكَ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مِنَ الْعَرَبِ  
اشْتَدَّ عَلَيْكَ؟ قَالَتْ: سَمِعْتُ مَوْلَايَ يَقُولُ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
مَنْ أَقْتَرَابَ السَّاعَةَ هَلَكَ الْعَرَبُ قَالَ مُحَمَّدٌ:  
وَمَوْلَاهَا: طَلْحَةُ بْنُ مَالِكٍ

حضرت اسود بن سرتج رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضور ﷺ کے اصحاب قتل کرنے میں جلدی کی  
یہاں تک کہ بچوں کو قتل کرنے پر پہنچ گئے، حضور ﷺ  
نے فرمایا: ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے یہاں تک کہ اس  
کے ماں باپ اس کو یہودی اور عیسائی بناتے ہیں۔

یہ حدیث عنہ غنوی سے عبد الوہاب الثقفی روایت  
کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن سلام اکیلے  
ہیں۔

حضرت ام حریر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ عرب  
میں کوئی آدمی مر جاتا تو پریشانی طاری ہوتی، ام حریر سے  
عرض کی گئی: ہم دیکھتے ہیں کہ جب عرب سے کوئی آدمی  
مر جاتا ہے تو آپ پریشان ہوتی ہیں، آپ رضی اللہ عنہا  
نے فرمایا: میں نے اپنے آقا کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: قیامت کے  
قریب عرب لوگ ہلاک ہوں گے۔ محمد فرماتے ہیں: ان  
کے آقا طلحہ بن مالک تھے۔

4941- اسنادہ فیہ: عنیسة الغنوی وهو ضعيف. تخريجہ: الطبرانی فی الکبیر، من طرق مختصراً ومطولاً، وأحمد، من طرق  
والدارمی، والحاکم، والبیہقی. وقال الہیثمی فی المجمع جلد 5 صفحہ 319. وبعض أسانید أحمد رجالہ رجال  
الصحيح.

4942- أخرجه الترمذی: المناقب جلد 5 صفحہ 724 رقم الحديث: 3929، وقال: غریب انما نعرفه من حدیث سلیمان بن  
حرب.

**4943-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ: نَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَشَجَعِيُّ قَالَ: نَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، وَبُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْعُيُونُ الْعُشْرُ، وَفِيمَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَبُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

**4944-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ أَبُو الْمُقَدَّامِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ، فَقَالَ إِذَا ذَكَرَهَا: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاْجِعُونَ، جَدَّدَ اللَّهُ لَهُ مِنْ أَجْرِهَا مِثْلَ مَا كَانَ يَوْمَ أَصَابَتْهُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الْمُقَدَّامِ

**4945-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ: نَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو زمین بالوں اور چشموں سے سیراب ہوتی ہے اس میں عشر ہے جسے کنوؤں سے سیراب کیا جاتا ہے اس میں نصف عشر ہے (یعنی بیسواں حصہ)۔

یہ حدیث سلیمان بن یسار اور بسر بن سعید سے حارث بن عبدالرحمن روایت کرتے ہیں۔

حضرت فاطمہ بنت حسین اپنے والد سے روایت کرتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کو مصیبت پہنچی تھی جب اس کو یاد آئے تو انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھے اللہ عزوجل اس کے لیے وہی ثواب لکھے گا جو اس کو مصیبت پہنچنے کے وقت ملا تھا۔

یہ حدیث حسین بن علی سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابوالمقدام اکیلے ہیں۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی: یا رسول اللہ!

**4943-** أخرجه الترمذی: الزکاة جلد 3 صفحہ 22 رقم الحديث: 639، وابن ماجه: الزکاة جلد 1 صفحہ 5580 رقم الحديث: 1816 .

**4944-** اسنادہ فیہ: هشام أبو المقدام، وهو هشام بن زياد بن أبي يزيد، وهو متروك . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 334: وفيه هشام بن زياد أبو المقدام، وهو ضعيف .

**4945-** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 240 وقال: وفيه سعيد بن محمد الورق، وهو متروك .

میں نے ایک غلام خریدا ہے میں اس کے ساتھ کیا کروں؟ آپ نے فرمایا: وہ تیرا اسلام میں بھائی ہے اسے وہی کھلا جو خود کھاتا ہے اور اسے وہی پہنا جو خود پہنتا ہے اگر تو اُسے ناپسند کرے تو اس کو فروخت کر دے۔

یہ حدیث حذیفہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں سعید بن محمد الوراق اکیلے ہیں۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ مختصر دعا کرنے کو پسند کرتے تھے اس کے علاوہ کو چھوڑتے تھے۔

یہ حدیث حضرت عائشہ سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں اسود بن شیبان اکیلے ہیں۔  
حضرت اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ اپنے چچا حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے کہ ایک دیہاتی داخل ہوا اور بیٹھ کر پیشاب کرنے لگا حضور ﷺ نے فرمایا: اٹھ اٹھ! حضور ﷺ نے فرمایا: اس کو نہ اٹھاؤ! پھر آپ نے اس کو بلایا اور فرمایا: یہ

قَالَ: نَا حُلَامُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَبْسِيُّ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي ابْتَعْتُ عَبْدًا، فَمَا أَصْنَعُ بِهِ؟ قَالَ: أَخُوكَ فِي الْإِسْلَامِ، فَاطْعِمَهُ مِمَّا تَأْكُلُ، وَالْبَسْهُ مِمَّا تَلْبَسُ، فَإِذَا كَرِهْتَهُ فَبِعْهُ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ حُذَيْفَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ  
**4946** - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: نَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي نُوفَلٍ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الْجَوَامِعَ مِنَ الدُّعَاءِ، وَيَدْعُ مَا بَيْنَ ذَلِكَ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَائِشَةَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ  
**4947** - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ: نَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا فِي الْمَسْجِدِ، وَدَخَلَ أَعْرَابِيٌّ فَقَعَدَ يَسُوءُ، فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

**4946**۔ أخرجه أبو داود: الصلاة جلد 2 صفحہ 78 رقم الحديث: 1482، وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 211 رقم

الحديث: 25610.

**4947**۔ أخرجه البخاری: الأدب جلد 10 صفحہ 463-464 رقم الحديث: 6025، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 236

ولفظه لمسلم .



وَسَلَّمَ: مَهْ مَهْ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُزْرِ مُوَهُ، ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنَ الْقَدْرِ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هِيَ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَالصَّلَاةِ وَذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَشَنَّهُ عَلَيْهِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ إِلَّا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، وَهَمَّامُ بْنُ يَحْيَى

4948 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ الْجُمَحِيُّ قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ذَكَرْتُ عَنْدهُ فَلْيَصِلْ عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ إِلَّا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ

4949 - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ قَالَ: نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ بْنِ هُبَيْرَةَ،

مسجدیں گندگی کے لیے نہیں ہیں، یہ قرآن پڑھنے اور نماز اور ذکر کے لیے ہیں، پھر آپ نے پانی کا ایک ڈول منگوایا اور اس (پیشاب) پر ڈال دیا۔

یہ حدیث اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطالب سے عکرمہ بن عمار اور ہمام بن یحییٰ روایت کرتے ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس کے سامنے میرا ذکر ہو تو وہ مجھ پر درود پڑھے، جو مجھ پر ایک مرتبہ درود پڑھے گا اللہ عزوجل اس پر دس رحمتیں بھیجے گا۔

یہ حدیث ابواسحاق سے ابراہیم بن طہمان روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبد الرحمن بن سلام اکیلے ہیں۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ مدینہ منورہ آئے تو آپ نے گھر تقسیم کئے، حضرت ابن مسعود کو بھی ایک گھر دیا۔ آپ کے

4948- اسنادہ صحیح . ذكره الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 166 وقال: ورجاله رجال الصحيح .

4949- ذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 200 وقال: ورجاله ثقات . قلت: هو كما قال لكن رواية يحيى بن جعدة

عن ابن مسعود مرسلة قال الحربي في العلل: لم يدرك ابن مسعود وقال أبو حاتم: لم يلقه وأخرجه أيضًا الطبراني في الكبير .

اصحاب نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس کو ہم سے دور کر دو! آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے مجھے اس کے لیے نہیں بھیجا ہے؟ بے شک اللہ عزوجل اس اُمت کو پاک نہیں کرتا ہے جس میں کمزور کو اس کا حق نہ دیا جائے۔

یہ حدیث سفیان بن عیینہ سے عمدہ طور پر عبدالرحمن بن سلام روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے اس حالت میں کہ حضرت معاذ رو رہے تھے حضرت عمر نے فرمایا: آپ کیوں رو رہے ہیں؟ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اس حدیث کی وجہ سے جو میں نے صاحب قبر سے سنی یعنی حضور ﷺ سے میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کم از کم دکھاوا بھی شرک ہے۔ اللہ کے بندوں میں سے متقی اور مخفی لوگ ہی پسندیدہ ہیں جو غائب ہو کر بھی گم نہیں ہوتے اور جب حاضر ہوتے ہیں تو انہیں پہچان کوئی نہیں سکتا۔ یہی ہدایت کے امام ہیں اور علم کے چراغ ہیں۔

اس حدیث کو ابوقلابہ سے ابوقحزم نے روایت کیا۔ ان کا نام نصر بن معبد جرمی ہے۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَقْطَعَ الدُّورَ، وَأَقْطَعَ ابْنُ مَسْعُودٍ فِيمَنْ أَقْطَعَ، فَقَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَكِبُهُ عَنَّا. قَالَ: فَلِمَ بَعَثَنِي اللَّهُ إِذَا؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْدِسُ أُمَّةً لَا يُعْطُونَ الضَّعِيفَ مِنْهُمْ حَقَّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ مَجْوِّدًا إِلَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ

**4950 -** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ: نَا شَاذُ بْنُ الْفَيَاضِ قَالَ: نَا أَبُو قَحْذَمٍ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ بِمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَهُوَ يَبْكِي، فَقَالَ: مَا يَبْكِيكَ؟ قَالَ: حَدِيثُ سَمِعْتُهُ مِنْ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ يَعْنِي: النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَدْنَى الرِّبَاءِ شِرْكٌ، وَآحَبُّ الْعَبِيدِ إِلَى اللَّهِ الْآتِقِيَاءُ الْأَخْفِيَاءُ، الَّذِينَ إِذَا غَابُوا لَمْ يُفْتَقَدُوا، وَإِذَا شَهِدُوا لَمْ يُعْرَفُوا أُولَئِكَ أَتَمَّةُ الْهُدَى، وَمَصَابِيحُ الْعِلْمِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ إِلَّا أَبُو قَحْذَمٍ وَاسْمُهُ: النَّصْرُ بْنُ مَعْبِدٍ الْجَرْمِيُّ

**4950 -** أخرجه الحاكم: المستدرک جلد 3 صفحہ 270 وقال: صحيح الاسناد ولم يخرجاه. وقال الذهبي: أبو قحذم. قال

أبو حاتم: لا يكتب حديثه وقال النسائي: ليس بثقة. وعند ابن ماجه من طريق ابن لهيعة عن عيسى بن عبد الرحمن عن زيد بن أسلم عن أبيه عن عمر بن الخطاب فذكره ابن ماجه: الفتن جلد 2 صفحہ 1320 صفحہ 3989 بنحوه وقال في الزوائد: في اسناده عبد الله بن لهيعة وهو ضعيف.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ اس جگہ نماز پڑھتے تھے جہاں بچپن میں حضرت امام حسن وحسین رضی اللہ عنہما پیشاب کرتے تھے آپ ﷺ نے فرمایا: بندہ جب اللہ کے لیے سجدہ کرتا ہے تو اس کے سجدہ والی جگہ کو سات زمینوں تک پاک کرتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنے کھانے کو اللہ کے ذکر اور درود پڑھ کر شروع کیا کرو اس حالت میں نہ سویا کرو کہ تمہارے دل تنگ ہوں۔

یہ دونوں حدیثیں ہشام بن عروہ سے بزرع ابو الخلیل روایت کرتے ہیں۔

حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے آزاد کیا اور میرا آزاد کرنا ہی حق مہر بنایا۔

**4951-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا بَرِيعُ أَبُو الْخَلِيلِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُؤَلِّفُ فِيهِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ، وَقَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا سَجَدَ لِلَّهِ سَجْدَةً طَهَّرَ اللَّهُ مَوْضِعَ سُجُودِهِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ

**4952-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ: نَا بَرِيعُ أَبُو الْخَلِيلِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اذْيُؤَا طَعَامَكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ، وَلَا تَنَامُوا عَلَيْهِ فَتَقْسُوا قُلُوبَكُمْ

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا بَرِيعُ أَبُو الْخَلِيلِ

**4953-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا شَاذُ بْنُ الْفَيَاضِ قَالَ: نَا هَاشِمُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي كِنَانَةُ، عَنْ صَفِيَّةَ، قَالَتْ: اعْتَقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَعَلَ عِتْقِي صَدَاقِي

**4951-** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 10 وقال: وبزيع (أبو الخليل) متهم بالوضع .

**4952-** اسنادہ فیہ: بزيع أبو الخليل، متهم بالوضع وقال الهيثمي في المجمع جلد 5 صفحہ 33: وفي بزيع أبو الخليل، وهو ضعيف .

**4953-** اسنادہ فیہ: هاشم بن سعيد أبو اسحاق الكوفي، ضعفه ابن معين، وأبو حاتم، وذكره ابن حبان في الثقات . تخريجه الطبرانی في الكبير جلد 24 رقم الحديث: 73 رقم الحديث: 194، وقال الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 285: ورجاله ثقات .

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ صَفِيَّةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ .

**4954-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا  
شَاذُ بْنُ الْفَيَّاضِ قَالَ: نَا عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنْ حِجَارَةِ الْجَنَّةِ  
لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ قَتَادَةَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، تَفَرَّدَ بِهِ: شَاذُ

**4955-** حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: نَا  
أَبُو مَعْمَرٍ الْمُقْعَدُ قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: نَا عَلِيُّ  
بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ: (مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ  
هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ فِي  
قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ  
وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ) (آل عمران: 7) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتَ الْمُجَادِلِينَ الَّذِينَ  
يُجَادِلُونَ فِيهِ فَإِنَّهُمْ هُمْ

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا عَبْدُ  
الْوَارِثِ

یہ حدیث صفیہ سے اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ  
نے فرمایا: حجر اسود جنتی پتھر ہے۔

یہ حدیث قتادہ سے عمر بن ابراہیم روایت کرتے  
ہیں اس کو روایت کرنے میں شاذ اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب  
نازل ہوئی یہ آیت کہ ”اس کی کچھ آیتیں صاف معنی  
رکھتی ہیں یہ بنی کتاب کی اصل ہیں اور دوسری وہ ہیں جن  
کے معنی میں اشتباہ ہے وہ جن کے دلوں میں کجی ہے وہ  
اشتباہ والی آیت کے پیچھے پڑتے ہیں“ گراہی چاہتے اور  
اس کا پہلو ڈھونڈنے کو اور اس کا ٹھیک پہلو اللہ ہی کو  
معلوم ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: جب تو قرآن میں  
جھگڑنے والوں کو دیکھے یہ لوگ اس حکم میں شامل ہیں۔

یہ حدیث حضرت علی بن زید سے عبدالوارث  
روایت کرتے ہیں۔



**4954-** ذكره الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 245 وقال: رواه البزار والطبرانی في الأوسط وفيه عمر بن ابراهيم

العبدی وثقه ابن معین وغیرہ وفيه ضعف .

**4955-** أخرجه ابن ماجة: المقدمة جلد 1 صفحہ 18-19 رقم الحديث: 47 وأحمد: المسند جلد 6 صفحہ 54 رقم

الحديث: 24265 .

## مَنْ اسْمُهُ فُضِيلٌ

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام فضیل ہے

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ روزہ کی حالت میں بوسہ لینے سے منع کرتے تھے اور فرماتے: تم میں سے کوئی اس سے نہیں بچ سکتا جس سے رسول اللہ ﷺ بچتے تھے۔

یہ حدیث زہری سے زید بن حبان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے تین کاموں کی وصیت کی ہر ماہ تین روزے رکھنے کی، سونے سے پہلے وتر پڑھنے کی اور چاشت کے نفلوں کی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اہل مدینہ کے لیے ذی الحلیفہ اور شام والوں

4956 - حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ: نَا زَيْدُ بْنُ حَبَانَ الرَّقِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى الصَّائِمَ أَنْ يُقْبِلَ، وَيَقُولُ: إِنَّهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ كُمْ مِنَ الْعِصْمَةِ مَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا زَيْدُ بْنُ حَبَانَ

4957 - حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا أَبُو الدَّوَّسِ قَالَ: جَاءَنِي رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أَبُو مَعْقِلٍ، فَقَالَ لِي: اكْتُبْ، فَكُتِبَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: أَوْصَانِي خَلِيلِي أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَنَوْمٍ عَلَى وَتَرٍ، وَتَسْبِيحِ الضُّحَى

4958 - حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ

4956 - ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد 3 صفحہ 169 وقال: وفيه زيد بن حبان الرقي وقد وثقه ابن حبان وغيره وفيه

كلام

4957 - تقدم تخريجه

4958 - أخرجه البخاري: الحج جلد 3 صفحہ 453 رقم الحديث: 1525 ومسلم: الحج جلد 2 صفحہ 839 بنحوه

کے لیے جھہ، یمن والوں کے لیے یلمم اور طائف والوں کے لیے قرن کو میقات مقرر فرمایا۔

یہ حدیث میمون بن مہران سے جعفر بن برقان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے جر، مزفت، دباء اور نقیر (شراب بنانے کے برتن) میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

یہ حدیث فقیر سے جعفر بن برقان روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ والوں کے لیے ذی الحلیفہ، یمن والوں کے لیے یلمم، طائف والوں کے لیے قرن کو میقات مقرر کیا، پھر فرمایا: یہ میقات ان شہروں میں رہنے والوں کے لیے ہیں اور جو بھی یہاں سے آئے گا، اس کے لیے ہے۔

یہ حدیث جعفر بن برقان سے ابو نعیم روایت کرتے ہیں۔

مِیْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: وَقَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاهَا، الْمَدِينَةَ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَاهْلَ الشَّامِ الْجُحْفَةَ، وَاهْلَ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ، وَاهْلَ الطَّائِفِ قَرْنًا

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مِیْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ

4959 - حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ صُهَيْبٍ الْفَقِيرِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيذِ الْحَمِّ وَالْمُزَقَّتِ، وَالْدُّبَاءِ، وَالنَّقِيرِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْفَقِيرِ إِلَّا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ

4960 - حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَلَطِيُّ

قَالَ: نَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: نَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ عَرْفَةَ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاهْلَ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَاهْلَ الشَّامِ الْجُحْفَةَ، وَاهْلَ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ، وَاهْلَ الطَّائِفِ قَرْنًا، ثُمَّ قَالَ: هَؤُلَاءِ لَاهِلُهَا، وَلَمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ سِوَى أَهْلِهِنَّ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ إِلَّا أَبُو نَعِيمٍ

4959- أخرجه مسلم: الأشربة جلد3 صفحہ 1583، وأحمد: المسند جلد2 صفحہ 77 رقم الحديث: 5190 .

4960- أخرجه البخاری: الحج جلد3 صفحہ 450 رقم الحديث: 1524، ومسلم: الحج جلد2 صفحہ 838 .

## بَابُ الْقَافِ

مِنْ اسْمِهِ

الْقَاسِمُ

باب القاف  
اس شیخ کے نام سے  
جن کا نام قاسم ہے

4961- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَفَافٍ بْنُ سُلَيْمٍ

الْفُوزِيُّ الْحِمَصِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي أَحْمَدُ بْنُ مُسْلِمٍ  
قَالَ: نَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ زَكْرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ،  
عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: كُنْتُ أَمْسِي  
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَانْتَهَى إِلَى سُبَاطَةِ  
قَوْمٍ، فَقَالَ قَائِمًا قَدَعَانِي، فَقَالَ: لِمَ تَنَحَّيْتُ؟  
فَجِئْتُ حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ عَقَبِيَّةٍ، ثُمَّ أُتِيَ بِمَاءٍ  
فَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا زَكْرِيَّا،  
وَلَا عَنْ زَكْرِيَّا إِلَّا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
أَحْمَدُ بْنُ مُسْلِمٍ الْفُوزِيُّ

4962- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ أَبُو

صَالِحِ الرَّاسِبِيِّ قَالَ: نَا الْمُعَافَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا  
فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ،

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
حضور ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا کہ آپ قوم کے کوڑا  
کرکٹ کے پاس پہنچے آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا  
پھر مجھے بلایا اور فرمایا: تم پیچھے کیوں ہٹے تھے؟ میں آپ  
کے پاس آیا یہاں تک کہ آپ کے پاس کھڑا ہو گیا، پھر  
میں آپ کے پاس پانی لے کر آیا تو آپ ﷺ نے  
وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔

یہ حدیث شعبی سے زکریا اور زکریا سے عیسیٰ بن  
یونس روایت کرتے ہیں ان سے روایت کرنے میں احمد  
بن مسلم فوزی اکیلے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن عمر اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے شراب پینے اور  
پلانے، نچوڑنے اور نچوڑوانے، اٹھانے والے اور اٹھوانے  
والے پر اور فروخت کرنے اور خریدنے والے اور اس

4961- أخرجه البخاري: الرضاء جلد 1 صفحہ 393 رقم الحديث: 225، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 228 ولفظه

لمسلم .

4962- أخرجه أبو داود: الأشربة جلد 3 صفحہ 324 رقم الحديث: 3674، وابن ماجه: الأشربة جلد 2 صفحہ 1211 رقم

الحديث: 3380، وأحمد: المسند جلد 2 صفحہ 36 رقم الحديث: 4786، والمصنف في الصغير جلد 1

صفحہ 266 .



کے پیسے کھانے والے پر لعنت فرمائی۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ الْخَمْرَ،  
وَلَعَنَ سَاقِيَهَا، وَشَارِبَهَا، وَعَاصِرَهَا، وَمُعْتَصِرَهَا،  
وَحَامِلَهَا، وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ، وَبَائِعَهَا، وَمُبْتَاعَهَا،  
وَأَكَلَ ثَمَنَهَا

یہ حدیث عبداللہ بن عبداللہ سے سعید بن عبدالرحمن  
بن وائل روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں خلیج  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ إِلَّا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَائِلٍ، تَفَرَّدَ بِهِ:  
فُلَيْحٌ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
نے واصلہ اور متوصلہ پر لعنت فرمائی۔

**4963 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ الرَّاسِبِيُّ  
قَالَ: نَا الْمُعَاوَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا فُلَيْحُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ، عَنْ خَوَاتِ بْنِ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ، عَنْ  
عَمَّتِهِ أُمِّ عَمْرٍو بِنْتِ خَوَاتٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:  
لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ،  
وَالْمُسْتَوْصِلَةَ

یہ حدیث ابو عمرو بنت خوات سے خوات بن  
صالح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں فلیح  
اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أُمِّ عَمْرٍو بِنْتِ  
خَوَاتٍ إِلَّا خَوَاتُ بْنُ صَالِحٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: فُلَيْحٌ

حضرت سدید بن غفلہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ  
ہم ایک سفر میں تھے کہ ہمیں ایک کوڑا ملا قوم میں سے  
ایک آدمی نے پکڑ لیا ہم نے اس کو پکڑنے سے منع کیا تو  
اس نے انکار کیا جب مدینہ آئے تو ہم حضرت ابی بن  
کعب سے ملے ہم نے اس بات کا ذکر آپ سے کیا تو  
حضرت ابی نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے  
زمانہ میں سودینار پائے میں ان کو لے کر آپ ﷺ کی

**4964 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ الرَّاسِبِيُّ  
قَالَ: نَا الْمُعَاوَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا فُلَيْحُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ  
كُهَيْلٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سُوَيْدُ بْنُ غَفَلَةَ قَالَ: خَرَجْتُ  
أَنَا، وَزَيْدُ بْنُ صُوحَانَ، وَسَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةَ،  
فَالْتَقَطْتُ سَوْطًا، فَأَمَرَنِي أَنْ أَتْرُكَهُ فَأَبَيْتُ، فَلَمَّا  
قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَنِي كَعْبٍ فَقَالَ:

بارگاہ میں آیا، آپ ﷺ نے فرمایا: ایک سال تک اعلان کرو جب سال مکمل ہو گیا تو آپ نے فرمایا: دوسرا سال بھی اعلان کرو میں نے ایسے ہی کیا جب دوسرا سال مکمل ہوا تو اس کو لے کر آپ ﷺ کی بارگاہ میں آیا، تین سالوں کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا: اس تھیلی کی حفاظت کر اور دینار گن لے اس سے فائدہ اٹھاؤ اگر اس کا مالک آجائے تو اس کو واپس کر دو۔

یہ حدیث زید بن انیسہ سے صرف فلیح روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں معافی اکیلے ہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے ہمیں ایک دن نماز پڑھائی پھر آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے آپ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ نماز میں اشارہ کیا تھا جب سلام پھیرا تو فرمایا: میں نے ابھی جب نماز پڑھ رہا تھا تو جنت اور دوزخ کو اس دیوار کی جانب دیکھا میں نے آج کے دن کی طرح بھلائی اور شر نہیں دیکھا۔ یہ تین مرتبہ فرمایا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی آپ نے فرمایا: میں تمہیں پیچھے سے ایسے ہی دیکھتا ہوں جس طرح تمہیں آگے دیکھتا ہوں۔

أَصَبْتُ إِنِّي التَّقَطْتُ زَمَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ دِينَارٍ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا، فَأَمَرَنِي أَنْ أَعْرِفَهَا سَنَةً، ثُمَّ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا لَمْ تُعْرِفْ، ثُمَّ أَمَرَنِي أَنْ أَعْرِفَهَا، فَعَرَفْتُهَا سَنَةً، ثُمَّ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا لَمْ تُعْرِفْ، ثُمَّ أَمَرَنِي أَنْ أَعْرِفَهَا، فَعَرَفْتُهَا سَنَةً، ثُمَّ أَخْبَرْتُهُ أَنَّهَا لَمْ تُعْرِفْ، فَقَالَ: أَعْرِفْ وَعَاءَ هَا وَوَكَاءَ هَا، ثُمَّ أَفْضِ بِهَا حَاجَتَكَ، فَإِنْ جَاءَ لَهَا طَالِبٌ رَدَدْتُهَا

لَمْ يَرَوْهُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ إِلَّا فُلَيْحٌ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْمُعَاوِي

4965 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ: نَا

الْمُعَاوِي بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِنَا يَوْمًا، ثُمَّ رَفَى الْمِنْبَرَ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ قَبْلَ قِبْلَةِ الصَّلَاةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ الْآنَ مِنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمْ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ قَبْلَ هَذَا الْجِدَارِ، وَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

4966 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ: نَا

الْمُعَاوِي بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: نَا فُلَيْحٌ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي

أَرَأَيْتُمْ مِنْ خَلْفِي كَمَا أَرَأَيْتُمْ أَمَامِي

لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَّا  
فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ

4967 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلَالُ

الْكُوفِيُّ قَالَ: نَا مَخُولُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: نَا  
إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ: بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةِ كَهَاتَيْنِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنْصُورٍ إِلَّا إِسْرَائِيلُ

4968 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلَالُ

قَالَ: نَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: نَا مَنْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ  
سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: بَادَرَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِرَّةً أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ  
يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ إِلَّا

مَنْدَلُ

4969 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّلَالُ

قَالَ: نَا أُسَيْدُ بْنُ زَيْدٍ الْجَمَالُ قَالَ: نَا قَيْسُ بْنُ  
الرَّبِيعِ، عَنْ كَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ

یہ دونوں حدیثیں ہلال بن علی سے فلیح بن سلیمان  
روایت کرتے ہیں۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نے فرمایا: میں اور قیامت دونوں اس طرح  
بھیجے گئے ہیں (دوا لگیوں کا اشارہ کیا)۔

یہ حدیث منصور سے اسرائیل روایت کرتے ہیں۔  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ  
حضور ﷺ نمازی کے آگے گزرنے سے بلی کو روکتے  
تھے۔

یہ حدیث سلیمان التیمی سے مندل روایت کرتے  
ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ، حضور ﷺ سے روایت  
کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: بادشاہوں کے ہدیہ میں  
خیانت ہوتی ہے۔

4967- اسنادہ فیہ: القاسم بن محمد بن حماد الدلال الکوفی، ضعفه الدارقطني، وذكره ابن حبان في الثقات، وأخرجه  
الطبرانی في الكبير، وأحمد، وعزاه الهيثمي في المجمع جلد 10 صفحہ 314 الى البزار أيضًا وقال: رجال أحمد  
رجال الصحيح، غير أبي خالد الوالبي، وهو ثقة .

4968- ذكر الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 63 وقال: وفيه مندل بن علي، وهو ضعيف .

4969- اسنادہ فیہ: أ- القاسم بن محمد الدلال وهو ضعيف . ب- أسيد بن زيد بن نجیح الجمال الهاشمی وهو ضعيف .  
وذكره الهيثمي في المجمع جلد 4 صفحہ 154 وقال: واسناده حسن .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَذَا الْأَمْرَاءُ غُلُولٌ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَطَاءٍ إِلَّا كَيْتٌ،  
تَفَرَّدَ بِهِ: قَيْسٌ

یہ حدیث عطاء سے لیٹ روایت کرتے ہیں اس کو  
روایت کرنے میں قیس اکیلے ہیں۔

**4970 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَهْدِيٍّ الْأَخْمِيمِيُّ الْمِصْرِيُّ قَالَ: نَا عَمِّي مُحَمَّدُ  
بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: نَا يَزِيدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ  
يُونُسَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ  
الْحَوَّلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَتِشِرْ،  
وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: جو وضو کرے وہ ناک صاف کرے جو  
پتھر سے استنجاء کرے وہ طاق پتھر (تین ایک) استعمال  
کرے۔

**4971 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَهْدِيٍّ قَالَ: نَا عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: نَا يَزِيدُ  
بْنُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ: كَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ  
جُنُبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ  
جب حالت جنابت میں سونے کا ارادہ کرتے تو آپ  
نماز جیسا وضو کرتے۔

**4972 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَهْدِيٍّ قَالَ: نَنَا عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: نَا  
يَزِيدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ، أَنَّ حُمْرَانَ

حضرت حمران مولیٰ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ بیان  
کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اعضاء وضو  
کو تین تین مرتبہ دھویا پھر فرمایا: حضور ﷺ نے میری  
طرح وضو کیا پھر فرمایا: حضور ﷺ نے فرمایا کہ جس

**4970 -** أخرجه البخاري الوضوء جلد 1 صفحہ 315 رقم الحديث: 161، ومسلم: الطهارة جلد 1 صفحہ 212 .

**4971 -** أخرجه البخاري: الغسل جلد 1 صفحہ 468 رقم الحديث: 288، ومسلم: الحيض جلد 1 صفحہ 248 .

**4972 -** اسنادہ فیہ: ا - القاسم بن عبد اللہ بن مہدی الاحمصي وهو ضعيف، حسن حالہ ابن عدی وقال الدارقطني: متهم  
بالوضع . ب - يزيد بن يونس بن يزيد الأيلي: قال ابن حجر: في ترجمة القاسم بن عبد الله بن مهيدي يزيد هذا: ليس  
بشيء . وقال الهيثمي في المجمع جلد 2 صفحہ 280 وقال: ورجاله وثقوا .

نے میری طرح وضو کیا پھر دو رکعت نفل پڑھے اور اس میں بھلائی کی گفتگو کی تو اسکے پہلے گناہ معاف کیے جائیں گے۔

مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عُثْمَانَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ، لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا إِلَّا بِخَيْرٍ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

یہ تمام احادیث یزید بن یونس سے محمد بن مہدی انجمی روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يُونُسَ إِلَّا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْأَحْمِمِيُّ

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں عاشوراء کے دن خطبہ دیا، فرمایا: اس دن کا روزہ تم پر فرض نہیں ہے، میں روزہ کی حالت میں ہوں، جو چاہے روزہ رکھے جو چاہے نہ رکھے۔

**4973 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا الْمُطَرِّزُ قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقْدِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مُطَرِّفٍ الْمُغِيرَةُ بْنُ مُطَرِّفٍ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: نَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ: هَذَا يَوْمٌ لَمْ يُكْتَبْ عَلَيْكُمْ صِيَامُهُ، وَأَنَا صَائِمٌ، فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَصُمْ، وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَفْطِرَ فَلْيَفْطِرْ

یہ حدیث ہشام بن عروہ سے ابو مطرف روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں بشر بن معاذ اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا أَبُو الْمُطَرِّفِ، تَفَرَّدَ بِهِ: بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما دونوں

**4974 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ: نَا زُهَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يُونُسَ

**4973 -** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 287 رقم الحديث: 2003، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 795 .

**4974 -** أخرجه أبو داود: الطهارة جلد 1 صفحہ 48 رقم الحديث: 191 بنحوه . وابن ماجه: الطهارة جلد 1 صفحہ 164

رقم الحديث: 489 فی الزوائد: رجال هذا الاسناد ثقات . وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 373 رقم

الحديث: 14272 .

بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَى بَكْرٍ، وَعُمَرُ خُبْرًا وَلَحْمًا، فَصَلُّوا وَلَمْ يَتَوَضَّأُوا لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ إِلَّا زُهَيْرُ بْنُ إِسْحَاقَ، تَفَرَّدَ بِهِ: بِشَرِّ بْنِ مُعَاذٍ

**4975 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْبَصْرِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّؤْيَا مِنَ اللَّهِ، وَالْحَلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَنْ شِمَالِهِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَّعِزَّذْ فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَيُّوبَ إِلَّا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ

**4976 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ: نَا أَبِي، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْنَا يَوْمَ حُنَيْنٍ وَإِنَّ الْفِئَتَيْنِ لَمَوْلِيَتَيْنِ، وَمَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةَ رَجُلٍ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

کے ساتھ روٹی اور گوشت کھایا، انہوں نے نماز پڑھائی اور وضو نہیں کیا۔

یہ حدیث یونس سے زہیر بن اسحاق روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں بشر بن معاذ اکیلے ہیں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: خواب اللہ کی جانب سے ہے، احتلام شیطان کی طرف سے ہے، جب تم میں سے کوئی ناپسندیدہ خواب دیکھے تو وہ بائیں جانب تین دفعہ تھوکے اور اللہ کی پناہ مانگے تو وہ خواب کوئی نقصان نہیں دے گا۔

یہ حدیث ایوب سے حماد بن زید روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں محمد بن ربیع بن سلیمان اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ غزوہ حنین کے موقعہ پہ میں نے دیکھا، دو گروہ پیٹھ پھیرنے والے ہیں اور رسول کریم ﷺ کے ساتھ سو آدمی ہیں۔

یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے سفیان بن حسین اور

4975- أخرجه البخاری: التعبير جلد 12 صفحہ 400 رقم الحديث: 6995، ومسلم: الرؤيا جلد 4 صفحہ 1771 .

4976- أخرجه الترمذی: الجهاد جلد 4 صفحہ 200 رقم الحديث: 1689، وقال: هذا حديث حسن غريب .

سفیان سے عمر بن علی المقدمی روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ان کے بیٹے محمد اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: حج و عمرہ لگا تار کرنا کیونکہ دونوں محتاجی اور گناہ اس طرح ختم کرتے ہیں جس طرح بھٹی لوہے سے رنگ دور کرتی ہے۔

یہ حدیث ابن عقیل سے یزید اور یزید سے ابوبکر روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن یوسف اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سفر سے واپس آیا تو میں حضور ﷺ کے پاس آیا، آپ نے فرمایا: جب تُو اپنے گھر جائے تو عقل مندوں والا کام کرنا۔ میں اپنے گھر والوں کے پاس آیا اور میں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تُو اپنے گھر والوں کے پاس جائے تو عقل مند والا کام کرنا۔ میری بیوی نے کہا: پکڑ لے۔

یہ حدیث ابن جریج سے عطاء بن جبلہ روایت

إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، وَلَا عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُهُ مُحَمَّدٌ

**4977** - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا

إِبْرَاهِيمَ بْنَ يُونُسَ الصَّرْفِيُّ قَالَ: نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَدِيمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكِبَرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ عَقِيلٍ إِلَّا يَزِيدُ، وَلَا عَنْ يَزِيدَ إِلَّا أَبُو بَكْرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ

**4978** - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا

مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْجَرَجَرَانِيُّ قَالَ: نَا عَطَاءُ بْنُ جَبَلَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَدِمْتُ مِنْ سَفَرٍ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِذَا آتَيْتَ أَهْلَكَ فَاعْمَلْ عَمَلًا كَيْسًا . فَاتَيْتُ أَهْلِي، فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا آتَيْتَ أَهْلَكَ فَاعْمَلْ عَمَلًا كَيْسًا . فَقَالَتْ لِي: دُونَكَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ إِلَّا عَطَاءُ

**4977** - اسنادہ فیہ: جابر الجعفی: ضعیف رافضی . وانظر مجمع الزوائد جلد 5 صفحہ 178 .

**4978** - أصله عند البخاری ومسلم من طريق عبد الوهاب: (ح) عبيد الله عن وهب بن كيسان عن جابر رضي الله عنه .

أخرجه البخاری: البيوع جلد 4 صفحہ 375 رقم الحديث: 2097، ومسلم: الرضاع جلد 2 صفحہ 1089 رقم

الحديث: 57، وأحمد: المسند جلد 3 صفحہ 459 رقم الحديث: 15036 ولفظه عند أحمد .



بُنْ جَبَلَةٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ

کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن صباح اکیلے ہیں۔

4979- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا

حضرت ابوایوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے اور شوال کے چھ روزے رکھے اس نے تمام سال کے روزے رکھے۔ حفص فرماتے ہیں کہ میں سعد سے ملا انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی۔

إِبْرَاهِيمَ بْنَ يُونُسَ الصَّرَفِيُّ قَالَ: نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاتَّبَعَهُ بِسِتٍّ مِنْ شَوَّالٍ فَكَانَ صَامَ الدَّهْرَ قَالَ حَفْصُ: ثُمَّ لَقِيتُ سَعْدًا، فَحَدَّثَنِي بِهِ

یہ حدیث یحییٰ بن سعید اپنے بھائی سے اور یحییٰ سے حفص روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابراہیم بن یوسف اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَخِيهِ إِلَّا حَفْصُ، تَفَرَّدَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ

4980- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ عزوجل نے کسی قوم کی طرف کوئی نبی نہیں بھیجا مگر اس کو اپنے پاس واپس بلا لیا اس کے بعد کہ اس کو فترت بنایا ہے اس فترت سے جہنم بھری جائے گی۔

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو يَحْيَى صَاعِقَةُ قَالَ: نَا صَدَقَةُ بْنُ سَابِقٍ قَالَ: نَا سُلَيْمَانُ بْنُ قُرْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَى قَوْمٍ فَقَبَضَهُ إِلَّا جَعَلَ بَعْدَهُ فِتْرَةً، تُمَلَأُ مِنْ تِلْكَ الْفِتْرَةِ جَهَنَّمُ

4979- أخرجه مسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 822، وأبو داود: الصوم جلد 2 صفحہ 336 رقم الحديث: 2433، والترمذی:

الصوم جلد 3 صفحہ 123 رقم الحديث: 759، وابن ماجه: الصيام جلد 1 صفحہ 547 رقم الحديث: 1716،

والدارمی: الصوم جلد 2 صفحہ 34 رقم الحديث: 1754، وأحمد: المسند جلد 5 صفحہ 486 رقم

الحديث: 23594.

4980- اسنادہ فیہ: سلیمان بن قرم: ضعیف. وقال الحافظ الهیثمی: رجال رجال الصحيح غیر صدقة بن سابق وهو ثقة.

انظر مجمع الزوائد جلد 10 صفحہ 296: قلت: اسنادہ ضعیف لما تقدم والله أعلم.

یہ حدیث سعید بن جبیر سے ابو زبیر اور ابو زبیر سے سلیمان بن قرم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں صدقہ بن سابق اکیلے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جو مجھے دونوں جڑوں کے درمیان والی شے (زبان) اور دونوں ٹانگوں کے درمیان والی شے کی ضمانت دیدے میں اس کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔

یہ حدیث عمرو بن دینار سے معقل بن عبید اللہ اور معقل سے مغیرہ بن سقلاب روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ولید بن شجاع اکیلے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ آپ بغیر احتلام کے حالت جنابت میں صبح کرتے تو آپ غسل کرتے اس کے بعد اس دن کا روزہ رکھتے۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے علی بن عاصم روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں علی بن شعیب اکیلے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ إِلَّا أَبُو الزُّبَيْرِ، وَلَا عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا سُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: صَدَقَةُ بْنُ سَابِقٍ

**4981-** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ السَّكُونِيُّ قَالَ: نَا الْمُغِيرَةُ بْنُ سَقْلَابٍ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ ضَمِنَ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَرِجْلَيْهِ ضَمِنْتُ لَهُ الْجَنَّةَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ إِلَّا مَعْقِلُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَلَا عَنْ مَعْقِلٍ إِلَّا الْمُغِيرَةُ بْنُ سَقْلَابٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ

**4982-** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ السَّمْسَارُ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ فَيَغْتَسِلُ فَيَصُومُ ذَلِكَ الْيَوْمَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ

**4981-** اسنادہ فیہ: المغیرة بن سقلاب: ضعیف. والحديث أخرجه الطبرانی فی الصغیر جلد 1 صفحہ 267. انظر مجمع

الزوائد جلد 10 صفحہ 303.

**4982-** أخرجه البخاری: الصوم جلد 4 صفحہ 181 رقم الحديث: 1931، ومسلم: الصيام جلد 2 صفحہ 780.

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اپنی ساریوں پر سامان تین مسجدوں کی طرف باندھو: مسجد نبوی، مسجد حرام اور مسجد بیت المقدس۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے لوگوں کو دکھانے کے لیے کوئی عمل کیا، اللہ عزوجل قیامت کے دن ساری مخلوق کے سامنے اس کا دکھاوا کرے گا، اس کو حقیر اور ذلیل کرے گا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کبھی رات کے اوّل میں اور کبھی درمیان میں وتر پڑھتے رہے پھر آخری حصہ کو پکا کر لیا۔

یہ تین حدیثیں ابان بن تغلب سے عباد بن عوام

4983- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ:

أَعْطَانِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّكْرِيُّ، كِتَابًا، فَكَتَبْتُ مِنْهُ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ قَالَ: نَا أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ

4984- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ:

أَعْطَانِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّكْرِيُّ، كِتَابًا، فَكَتَبْتُ مِنْهُ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ قَالَ: نَا أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَمِعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ سَامِعَ خَلْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَحَقَّرَهُ وَصَغَّرَهُ

4985- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ:

أَعْطَانِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّكْرِيُّ، كِتَابًا، فَكَتَبْتُ مِنْهُ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ قَالَ: نَا أَبَانُ بْنُ تَغْلِبَ، عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَأَوْسَطَهُ، ثُمَّ اثْبَتَ لَهُ آخِرَهُ

لَمْ يَرَوْ هَذِهِ الثَّلَاثَةَ الْآحَادِيثَ عَنْ أَبَانَ بْنِ

4983- أخرجه البخري: مسجد مكة جلد2 صفحه 975-976 رقم الحديث: 415 .

4984- أخرجه أحمد: المسند جلد2 صفحه 220 رقم الحديث: 6516 .

4985- أخرجه ابن ماجة: الاقامة جلد1 صفحه 375 رقم الحديث: 1186، وأحمد: المسند جلد1 صفحه 107 رقم

الحديث: 654 .

روایت کرتے ہیں، اس کو روایت کرنے میں عبدالرحیم بن محمد السکری اکیلے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، اللہ عزوجل کے اس ارشاد کی تفسیر ہم آپ کا مذاق اٹھانے والوں سے انتقام لینے کے لیے کافی ہیں۔ مذاق کرنے والے یہ تھے: ولید بن مغیرہ، اسود بن عبد یغوث، اسود بن مطلب، ابوزمعة، بنی اسد بن عبد العزیٰ سے، حارث بن غیطل سہمی، عاص بن وائل سہمی۔ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی خدمت میں آئے تو آپ نے حضرت جبریل کے سامنے ان لوگوں کی شکایت کی۔ پہلے آپ نے حضرت جبریل علیہ السلام کو ابو عمر دکھایا تو حضرت جبریل نے اس کے ہاتھ کی موٹی رگ (رگ جاں) کی طرف اشارہ فرمایا، آپ نے فرمایا: تُو نے کیا کیا؟ انہوں نے جواب دیا: اب اس کو یہ کافی ہے۔ پھر حارث بن غیطل کی باری آئی۔ جبریل علیہ السلام نے اشارہ کیا، اس کے پیٹ کی طرف۔ آپ نے فرمایا: تُو نے کیا کچھ کیا؟ انہوں نے کہا: اس کو یہ کافی ہے۔ پھر آپ نے عاص بن وائل سہمی دکھایا تو حضرت جبریل نے اس کے پاؤں کی طرف اشارہ کیا۔ آپ نے فرمایا: تُو نے کیا کیا؟ انہوں نے کہا: یہ اسے کافی ہے، بہر حال ولید بن مغیرہ تو یہ بنو خزاعہ کے ایک آدمی کے پاس سے گزرا جو اپنے تیر کے بھالے کو درست کر رہا تھا۔ وہ ولید کی رگ جاں پر لگا اور اس کو کاٹ دیا۔ رہا اسود بن مطلب تو وہ اندھا ہو گیا،

تَغْلِبَ إِلَّا عَبَادُ بَنِي الْعَوَامِ، تَفَرَّدَ بِهَا: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّكْرِيُّ

4986 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَلِيمِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ: نَا مُبَشِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: (أَنَا كَفَيْتُكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ) (الحجر: 95)، وَقَالَ: الْمُسْتَهْزِئِينَ: الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، وَالْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ، وَالْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ أَبُو زَمْعَةَ مِنْ بَنِي أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى، وَالْحَارِثُ بْنُ غَيْطَلٍ السَّهْمِيُّ، وَالْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ. فَأَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَشَكَاهُمْ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرَاهُ أَبَا عَمْرٍو الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، فَأَوْمَأَ جَبْرِيلُ إِلَى أَبْجَلِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتُكَ، ثُمَّ أَرَاهُ الْحَارِثُ بْنُ غَيْطَلٍ السَّهْمِيَّ، فَأَوْمَأَ إِلَى بَطْنِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتُكَ، ثُمَّ أَرَاهُ الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيَّ، فَأَوْمَأَ إِلَى أَحْمَصِهِ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ شَيْئًا؟ فَقَالَ: كَفَيْتُكَ. فَأَمَّا الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، فَمَرَّ بِرَجُلٍ مِنْ خَزَاعَةَ وَهُوَ يَرِيضُ نَبْلًا لَهُ، فَأَصَابَ أَبْجَلَهُ فَقَطَعَهَا، وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ فَعَمِيَ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: عَمِيَ كَذَا، وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ: نَزَلَ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَجَعَلَ يَقُولُ: يَا بَنِيَّ، لَا تَدْفَعُونَ عَنِّي؟ قَدْ هَلَكْتُ

پس ان میں سے کچھ لوگوں کا بیان ہے کہ وہ اسی طرح اندھا ہوا اور ان میں سے کچھ کہتے تھے: اس نے درخت کے نیچے پڑاؤ ڈالا اور کہنا شروع کر دیا: اے میرے بیٹے! میری حفاظت کیوں نہیں کرتے؟ تحقیق میں ہلاک ہو گیا میری آنکھوں میں ایک کانٹا چھو دیا گیا ہے۔ وہ کہنے لگے: ہمیں تو کچھ نظر نہیں آتا۔ اسی طرح سلسلہ چلتا رہا یہاں تک کہ اس کی دونوں آنکھوں کی بینائی چلی گئی لیکن اسود بن یغوث اس کے سر میں دانے نکل آئے (خارش زدہ ہوا) سو وہ اسی سے مر گیا اور جہاں تک تعلق ہے حارث بن حیطل کا تو اس کے پیٹ میں پیپ پڑ گئی یہاں تک کہ اس کا پاخانہ اس کے منہ سے نکلتا تھا۔ اسی سے وہ مر گیا باقی رہا عاص بن وائل تو ایک دن وہ ایسے ہی بیٹھا ہوا تھا کہ اس کے پاؤں میں ایک کپڑا داخل ہو گیا جس سے وہ بھر گیا اور وہ مر گیا۔

ابو بشر جعفر بن ابی وحشیہ سے یہ حدیث سفیان بن حسین ہی روایت کرتے ہیں۔ مبشر بن عبد اللہ اس کے ساتھ منفرد ہیں۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز کا وقت ہوا تو صحابہ کرام کے پاس پانی نہیں تھا آپ ﷺ نے ایک برتن میں پانی منگوایا اور اپنا ہاتھ اس میں رکھا آپ کی انگلیوں سے پانی کا چشمہ جاری ہو گیا۔ صحابہ کرام نے وضو کیا ہماری تعداد اسی کے قریب تھی۔

أَطْعَنُ بِشَوْكِ فِي عَيْنِي، فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: مَا نَرَى شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى عَمِيَتْ عَيْنَاهُ، وَأَمَّا الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ يَغُوثٍ فَخَرَجَ فِي رَأْسِهِ قُرُوحٌ فَمَاتَ مِنْهَا، وَأَمَّا الْحَارِثُ بْنُ غِيْطَلٍ فَأَخَذَهُ الْمَاءُ الْأَصْفَرُ فِي بَطْنِهِ حَتَّى خَرَجَ خَرُوهُ مِنْ فِيهِ فَمَاتَ مِنْهَا، وَأَمَّا الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ يَوْمًا حَتَّى دَخَلَ فِي رِجْلِهِ شَبْرَقَةٌ حَتَّى امْتَلَأَتْ مِنْهَا فَمَاتَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةٍ إِلَّا سُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: مُبَشِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

**4987** - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْحَلِيمِ قَالَ: نَا مُبَشِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ مَنْ لَيْسَ عَلَى وَضوءٍ، فَدَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَخْضَبٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِيهِ، فَجَعَلَ الْمَاءُ

يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوْضَاوَا، وَكُنَّا قَرِيبًا مِنْ ثَمَانِينَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ إِلَّا مَبَشِّرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

4988 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ الْوَرْدِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ جُبَيْرٍ أَوْ كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُؤْذِي الْمُؤْمِنَ، وَاللَّهُ يَكْرَهُ أَدَى الْمُؤْمِنِ

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: ابْنُ الْمُبَارَكِ

4989 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ فِي خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةُ أَصْطُرٍ: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولٌ سَطْرٌ، وَاللَّهُ سَطْرٌ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ ثُمَامَةَ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ

یہ حدیث سفیان بن حسین سے مبشر بن عبد اللہ روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: تین آدمی ہوں تو دو آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں کیونکہ اس سے مومن کو تکلیف ہوتی ہے، مومن کو تکلیف دنیا اللہ کو ناپسند ہے۔

یہ حدیث ابن عباس سے اسی سند سے روایت ہے اس کو روایت کرنے میں ابن مبارک اکیلے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ کی انگٹھی مبارک میں تین سطریں تھیں ایک میں محمد دوسری میں رسول اور تیسری میں اللہ لکھا تھا۔

یہ حدیث ثمامہ سے عبد اللہ بن ثنیٰ روایت کرتے

4988- أخرجه أبو يعلى جلد 4 صفحہ 332 . وانظر مجمع الزوائد (6718) .

4989- أخرجه البخاری: الخمس جلد 6 صفحہ 244 رقم الحديث: 3106 والترمذی: اللباس جلد 4 صفحہ 229 رقم

الحديث: 1747-1748 . والحديث عن مسلم من طريق شعبة قال: سمعت قتادة يحدث عن أنس: أن النبي ﷺ

اتخذ خاتم..... ونقش في محمد رسول الله..... . مسلم: اللباس جلد 3 صفحہ 1657 .

ہیں اس کو روایت کرنے میں محمد بن عبد اللہ انصاری اکیلے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: سحری کیا کرو کیونکہ سحری میں برکت ہے۔

یہ حدیث عبد الملک بن ابوسلیمان سے م نصور بن ابواسود روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابوربیع اکیلے ہیں۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: عشاء کی نماز باجماعت آدھی رات قیام کرنے کے برابر ثواب اور فجر کی نماز باجماعت اور باقی آدھی رات قیام کرنے کا ثواب ملے گا۔

یہ حدیث یحییٰ بن سعید سے ابوحفص الابار روایت

بْنُ الْمُثَنَّى، تَفَرَّدَ بِهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ

4990 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَهً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ إِلَّا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الرَّبِيعِ

4991 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو حَفْصِ الْأَبَّارُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْعِشَاءِ فِي جَمَاعَةٍ تَعْدِلُ بِقِيَامِ لَيْلَةٍ، وَصَلَاةُ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ تَعْدِلُ بِقِيَامِ لَيْلَةٍ لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِلَّا

4990 - أخرجه النسائي: الصيام جلد 4 صفحہ 115 (باب ذكر الاختلاف على عبد الملك بن أبي سليمان) - وأحمد:

المسند جلد 2 صفحہ 628 رقم الحديث: 10195 .

4991 - أصله عند مسلم بلفظ: من صلى العشاء في جماعة فكانما قام نصف الليل - ومن صلى الصبح ..... - أخرجه مسلم:

المساجد جلد 1 صفحہ 454، وأبو داود: الصلاة جلد 1 صفحہ 149 رقم الحديث: 555، والترمذي: الصلاة

جلد 1 صفحہ 433 رقم الحديث: 221، والدارمي: الصلاة جلد 1 صفحہ 303 رقم الحديث: 1224، وأحمد:

المسند جلد 1 صفحہ 85 رقم الحديث: 493 .



أَبُو حَفْصٍ الْأَبَّارُ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الرَّبِيعِ

4992 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ

قَالَ: نَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَتَرَ عَلَى أَخِيهِ عَوْرَةً، فَكَأَنَّمَا أَحْيَا مَوْتًا وَدَةً

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ إِلَّا أَبُو مَعْشَرٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: أَبُو الرَّبِيعِ، وَلَا يُرَوَّى عَنْ جَابِرٍ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ

4993 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْخَطَّابِيِّ

قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ بُهْلُولٍ الْأَنْبَارِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ قَالَ: نَا عَنبَسَةُ بْنُ مِهْرَانَ الْحَدَّادُ قَالَ: نَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ الْغَزَاةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَادِمُهُمْ، ثُمَّ الَّذِي يَأْتِيهِمْ بِالْأَخْبَارِ، وَأَخْصَهُمْ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ الصَّائِمُ، وَمَنْ اسْتَقْفَى لِأَصْحَابِهِ قَرْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ سَبَقَهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ سَبْعِينَ دَرَجَةً أَوْ سَبْعِينَ عَامًا

4994 - حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ قَالَ: نَا

إِسْحَاقُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ عَنبَسَةَ الْحَدَّادِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو ربیع اکیلے ہیں۔  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کے عیب پر پردہ ڈالا، گویا اس نے زندہ درگور کی جانے والی بچی کو زندہ کیا۔

یہ حدیث محمد بن منکدر سے ابو معشر روایت کرتے ہیں اس کو روایت کرنے میں ابو ربیع اکیلے ہیں حضرت جابر سے یہ حدیث اسی سند سے روایت ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: افضل جہاد اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کی خدمت کرنا ہے پھر اس کے بعد وہ لوگ جو ان کی خبریں لے کر آئیں گے اللہ کے ہاں خاص درجہ روزے داروں کا ہے جس نے اپنے ساتھی کو اللہ کی راہ میں ایک گھونٹ پانی پلایا اللہ عزوجل اس کے ستر درجے بلند کرے گا یا ستر سال کے برابر۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل ایک تیر کے ذریعہ تین آدمیوں کو جنت میں داخل کرے گا، ثواب کی نیت

4992 - اسنادہ فیہ: ابو معشر: ضعیف .

4993 - اسنادہ فیہ: عنبسة بن مهران البصري الحداد: ضعیف منکر الحدیث . انظر لسان المیزان (38414) . وانظر

مجمع الزوائد (19713) .

4994 - اسنادہ فیہ: أ- يحيى بن المتوكل: صدوق يخطئ . ب- عنبسة الحداد: منکر الحدیث .

سے بنانے والے کو اس کو خریدنے والے کو اور اسے  
بھینکنے والے کو۔

یہ دونوں حدیثیں زہری سے عنہما الحداد روایت  
کرتے ہیں ان دونوں کو روایت کرنے میں یحییٰ بن  
متوکل اکیلے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور  
ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل نے میری امت کی ان  
چیزوں کو معاف کر دیا ہے جو ان کے دلوں میں وسوسے  
آتے ہیں بشرطیکہ جب تک وہ کام نہ کر لیں یا اس کی  
گفتگو نہ کر لیں۔

یہ حدیث یونس بن عبید سے سالم بن نوح روایت  
کرتے ہیں۔

حضرت شعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت  
دحیہ بن خلیفہ الکلی رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول  
اللہ! کیا ہم آپ کے لیے گدھے کو گھوڑی پر کودوائیں؟  
اس سے آپ کے لیے خچر پیدا ہوگی؟ آپ اس پر سوار  
ہونا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا وہ لوگ کرتے ہیں جو  
علم نہیں رکھتے ہیں۔

یہ حدیث دحیہ سے شعبی اور شعبی سے عمر بن حُیَل

أَبَى هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الْجَنَّةَ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةً:  
صَانِعُهُ مُحْتَسِبًا بِصُنْعَتِهِ، وَالْمَقْوَى بِهِ، وَالرَّامِيَ بِهِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَيْنِ الْحَدِيثَيْنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا  
عَنْ سَنَةَ الْحَدَّادِ، تَفَرَّدَ بِهِمَا: يَحْيَى بْنُ الْمَتَوَكِّلِ

**4995 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: نَا  
إِسْحَاقُ بْنُ بُهْلُولٍ قَالَ: نَا سَالِمُ بْنُ نُوحٍ، عَنْ  
يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا، مَا لَمْ  
تَعْمَلْهُ، أَوْ تَكَلَّمْ بِهِ  
لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا  
سَالِمُ بْنُ نُوحٍ

**4996 -** حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبَّادٍ الْخَطَّابِيُّ  
قَالَ: نَا هَاشِمُ بْنُ الْوَلِيدِ الْهَرَوِيُّ قَالَ: نَا وَكَيْعُ بْنُ  
الْجَرَّاحِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْلٍ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ  
قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ، يَقُولُ: قَالَ دَحْيَةُ بْنُ خَلِيفَةَ  
الْكَلْبِيِّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نُنْزِي لَكَ حِمَارًا عَلَى  
فَرَسٍ، فَتُنْجِ لَكَ بَغْلَةً تَرْكَبُهَا؟ فَقَالَ: إِنَّمَا يَفْعَلُ  
ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ دَحْيَةَ إِلَّا الشَّعْبِيُّ،

**4995 -** أخرجه البخاری: الطلاق جلد 9 صفحہ 300 رقم الحديث: 5269، ومسلم: الايمان جلد 1 صفحہ 116 بلفظ: وان

اللہ تجاوز.....

**4996 -** اسنادہ فیہ: جابر هو ابن یزید الجعفی: ضعیف رافضی. وانظر مجمع الزوائد جلد 5 صفحہ 267.

وَلَا عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَّا عُمَرُ بْنُ حُسَيْنٍ، تَفَرَّدَ بِهِ: رَوَايَتِ كَرْتِي هِيْنَ اَسْ كُو رَوَايَتِ كَرْنِي مِيْل وَكِيْج اِكِيْلِي وَكِيْج

ہیں۔

حضرت یعلیٰ بن اشدق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے چچا عبداللہ بن جراد کو فرماتے ہوئے سنا کہ حضور ﷺ نے فرمایا: حج کرو کیونکہ حج گناہوں کو اس طرح ختم کرتا ہے جس طرح پانی میل کو ختم کرتا ہے۔

4997- حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبِرْتِيُّ بِبَعْدَادَ قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَّارَةَ الرَّقِّيُّ قَالَ: نَا يَعْلَى بْنُ الْأَشَدِّقِ قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَرَادٍ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُجُّوا، فَإِنَّ الْحَجَّ يَغْسِلُ الذُّنُوبَ كَمَا يَغْسِلُ الْمَاءُ الدَّرَنَ



4997- ذكره الحافظ الهيثمي في المجمع جلد3 صفحہ 212 وقال: وفيه يعلى بن الأشدق وهو كذاب . وذكره الحافظ

المنذرى في الترغيب جلد2 صفحہ 166 رقم الحديث: 14 .

## اس شیخ کے نام سے جن کا نام قیس ہے

## مَنْ اسْمُهُ قَيْسٌ

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضور ﷺ نے فرمایا: اے علی! کیا میں تمہیں ایسی دعا نہ سکھاؤں کہ جس کی وجہ سے آپ کے گناہ معاف ہو جائیں، اگرچہ! آپ کے گناہ بخشے ہوئے ہیں میں نے عرض کی: کیوں نہیں! آپ نے فرمایا: (وہ دعا یہ ہے:) ”لا إله إلا الله إلى آخره“۔

**4998- حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي قَيْسٍ**  
الْبَخَارِيُّ قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ حَجَرٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا  
الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّينَانِيُّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ  
وَاقِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَلِيُّ، لَا  
أُعْلِمُكَ دُعَاءً إِذَا دَعَوْتَ بِهِ غُفِرَ لَكَ، وَإِنْ كُنْتَ  
مَغْفُورًا لَكَ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ  
الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

یہ حدیث ابواسحاق حارث سے وہ حضرت علی سے۔ ابواسحاق سے حسین بن واقد روایت کرتے ہیں۔ اس حدیث کو علی بن صالح بن حمزہ ابواسحاق سے عمر ابویلیٰ سے وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ  
الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ إِلَّا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ وَرَوَاهُ  
عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ بْنُ حَيٍّ: عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ

حضرت نافع، ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر سے عرض کی گئی: آپ حضرت عبداللہ بن مسعود کی تعریف کرتے ہیں؟ حضرت

**4999- حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ الْبَخَارِيُّ**  
قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ حَجَرٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ: نَا حَمَّادُ بْنُ  
عَمْرٍو النَّصَبِيُّ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ

**4998- أخرجه الترمذی: الدعوات جلد 5 صفحہ 529 رقم الحديث: 3504** وقال: غريب. وأحمد: المسند جلد 1

صفحہ 116 رقم الحديث: 715.

**4999- اسنادہ فیہ: أ-حماد بن عمرو النصیبی: متهم بوضع الحديث. انظر لسان الميزان جلد 2 صفحہ 350. ب- حمزة بن**

أبي حمزة: متروك. وانظر مجمع الزوائد جلد 9 صفحہ 859.

النَّصِيبِي، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قِيلَ لَه: إِنَّكَ قَدْ أَحْسَنْتَ الثَّنَاءَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ؟ قَالَ: وَمَا يَمْنَعُنِي مِنْ ذَلِكَ، وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ عَنْ أَرْبَعَةٍ: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمِ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ؟ ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَبْعَثَهُمْ إِلَى الْأَمَمِ كَمَا بَعَثَ عِيسَى الْحَوَارِيْنَ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تُبْعَثُ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرُ فَهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَا غِنَى بِي عَنْهُمَا، إِنَّهُمَا مِنْ هَذَا الدِّينِ بِمَنْزِلَةِ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الرَّأْسِ

لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ نَافِعٍ إِلَّا حَمْزَةُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ

5000 - حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ الْبَخَارِيُّ قَالَ: نَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: نَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى الْقَزَّازُ قَالَ: نَا إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَلَمَّا خَرَجْتُ دَعَانِي قَالَ: أَضَعُ عِنْدَكَ حَدِيثًا يَا ابْنَ أَخِي، سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ ثُمَّ قَالَ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: طَلْحَةُ مِمَّنْ قَضَى

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: مجھے اُن کی تعریف سے کوئی شی رکاوٹ نہیں ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قرآن چار آدمیوں سے پڑھو عبد اللہ بن مسعود ابو حذیفہ کے غلام سالم سے ابی بن کعب سے معاذ بن جبل سے۔ پھر فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ میں ان کو امتیوں کی طرف بھیجوں جس طرح عیسیٰ علیہ السلام نے حواریوں کو بھیجا تھا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! کیا آپ ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما دونوں کو نہیں بھیجیں گے، دونوں افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ان دونوں کو بھیجنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ یہ دونوں اس دین کے لیے ایسے ہیں جس طرح سر میں کان اور آنکھیں ہوتی ہیں۔

یہ حدیث نافع سے حمزہ بن ابوجمزه روایت کرتے ہیں۔

حضرت اسحاق بن یحییٰ بن طلحہ اپنے چچا موسیٰ بن طلحہ سے روایت کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت معاویہ بن سفیان کے پاس آیا جب میں نکلا تو مجھے واپس بلایا اور فرمایا: اے میرے بھائی کے بیٹے! آپ کو وہ حدیث نہ سناؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے پھر فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ طلحہ ان لوگوں میں شامل ہے جنہوں نے اس وعدے کو پورا کر دیا

5000 - أخرجه الترمذی: التفسیر جلد 5 صفحہ 350 رقم الحديث: 3202 وقال: غریب. وابن ماجه: المقدمة جلد 1

صفحہ 46 رقم الحديث: 126 والطبرانی فی الكبير جلد 19 صفحہ 324 رقم الحديث: 739 .

ہے جو ان کے ذمہ تھا۔

نَحْبُهُ يَعْنِي: مَا عَاهَدَ عَلَيْهِ

یہ حدیث معاویہ سے اسی سند سے روایت ہے اس  
کو روایت کرنے میں اسحاق بن یحییٰ بن طلحہ اکیلے ہیں۔

لَا يُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ إِلَّا بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ، تَفَرَّدَ بِهِ: إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ

